## EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction et Administration

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱԲ՝ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,— Métro : " TOLBIAC)

mbam be queencepthe 250 Անդլիա, Եղիպաոս, Ջուիցերիա, Իտալիս 200 > Ushphim be neply buthiship

SILDANY TOSILLAPIES PURLAPIES .140 փրանք 70 փրանք 35 dp 100 ֆրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70

ZNASEUPEP **JEHDI** 1 OCTOBRE

1936

9-12 50 UULEPU

Harrison ....

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 

1

JR SUPP - 12º Année No. 3232

Manuall 287482 Abanded

truth wours

## ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐ ԵՒ ԱՇԽԱՏԱՆՔ

կարելի չէ Թեթեւօրէն առնել Թուրբ մամուլին ար

գործերը է բաշարի Արևաները՝ հագեստերային և Աստիույի հարցին առ Թիւ-Միլա այսպես է հղած Թուրջիան, – ամ էն անդամ որ ժամեա այս ծարարիը մի որոշաց, հայ մինուրթա կը ստեղծ է բաղական այլարներով, կ՝ արձակէ սանձերը, որով այի կարելի եղանին m mystylin

այի դատ այսկին»։ Միիւհույն ատեն, կառուվալուքիլուր ինչը յարատեւօրեն կը յա-չի մեջենան, դուրը պատեհունիիւներին օդտուելու, ի հարկին պրուտեր իքեցնելու համար։

չարուստեր իքենցնեցու տաքար։
Դերիներ պրողարային ալ ույր դիծե է որ աչրի կը գարև է։
Իսքենով բումեր եւ Ահավուրի պայրարացությած է Ֆրահատոլի
եւ Մեորինոյ վաճ. և Մարրին չեն յունենառում ի հիրահատոլի
եւ Ֆրանցլե է Պույեսնի իներած դաչնագիրն (1921 ծոկա։ 20) ար
յաստված չանակելով, ծոր բաննը, մինչեւ ածգամ անկախում ինր
կ դայանանին, Հովանաւորուβեամը ի՞նուի որվում

Այս պահանքը միայն հոդային րոնագրաւու չի՝ նչանակեր, արեւ ծոր գու մը՝ Սուրիա հաստատուած - հայ գաղ Թականու Սեան դէմ։

տա գչու Համադունյու մամար, րասական է կարդալ միայն երկկ մրա-դրակուած յուրը,- «Ռոջէնաէրունի Հայերը կր փախչին»։ Լրատուն Թուրջերէն «Թահ»ն է (նախկին «Միլիյէն»), որ դի

swowlind backerigh at wromplad Intober demportant

ջատրյալ.

— « Օգտուհլով Անգարայի դաշնազրեն (20 հոկտ. 1921), բազ-մաթիւ հայրենագուրկներ ժամանակին տեղաւորունցան՝ ամենեն մատիկ քաղաքներուն՝ Խշքենտերունի, Աիհաբներյ հե Հարեսի մեջ։ Ահեւտուրի միակ միջոցը՝ մաքսանենգութիւնն է։ Այս նպատակով րացած են խանութներ ուր մաքսանենգուած ապրանքներ կր ծախուին։ Անոնք իրենց կարելին կ՛բնեն, ձեռքի տակէ հար տածերու համար Թուրքիոյ տնտեսութիւնը։Հիմա դանակով կա թելի չէ բանալ անոնց կզակները։ Վերջին կացութեան վրայ, այդ խանութներէն մէկ մասր այլ եւս ապրանք չի բերեր, իսկ մեծ մա որ փակուած է»։

inp it dupumbhaque blante min upmender beip

Հինա - դից տարի տասի , Ենելիոյի ամաւոր համեանատ իինա հեր տարով այս հարցին, արտակարդ միկային ամաւրի հարարարարարարարարարարարարան արգին, արտավարդ միկային տեսաբերնեց, եւ դա արտող գումու մի տեղաւորից առմանիի վերա։ Այս տոքին մատ հաւտը լիացրող Ռիմներ արուհցան հրամանատարին, եւ խիստ

պատիժենը սում նորունցուն։ Ճիչը է որ մաջոսաներութերւնը անւական ակոո մը դա արգը է, որ Հարրաստապութը ու ը տուժում - հրա և դուրաստ Ս**արիս**ը են Թուրջիսյ ատենանին վրայ, իրրեւ հետեւանը տեղաւ <mark>հան պահանգներու</mark>։ Բայց ենկ Հայեր կան, կրկնապատիկ, հոտ-պատիկ Թիւով առելի Թուրջեր եւ Քիւրանը են որ բանուկ առեւ տուրի մը վերածեր են մաջոսնենայունինար անձեն են որ ցանցեր կարմած են Անասողուի բոլոր կեղբոններուն մէջ, եւ մինչեւ կա թեծ եւ, ընդ-արումներու ատեն այլ անձեջ են որ կր բոնուին, կր վերաշորուին կամ կը սպաննուին։ Կր թաւէ Թղթատել վերջին տասնաժեակի Թուրջերէն խեղժե

հր բառք ինդքատել վիրջին տասնաժմակի քեռ բրերք ին իրքին։ Բջ հաստատերու, համար որ որ արարարան։ Քսել քյուցները ին ժաղատեմերու ինչեր յամարի պատրուակ է, Հայտահակ հուրարդի ժատելիս, համար առեքանամերն ջջիանեն։ բառ հայ դաղքնականութքիւնը, որ արդեն վույի վրայ հասան է և Հայ դաղքնականութներ և հետերոցի հարջիս հետ կրկին դուզե-սի ժաջատեներու ինսա ինսիրը, Թուրջիա կուզե երկու քեռլում Հայներ ժինչերն և արավ, — Սուրիայ վրայ ներում բանականին ին։ Հայարական և քի անականական անասկանում երկու պարարա հերում ձեջ ալ, հանգիրը ակառ կապ ունի՝ չուր դաղքնականու քեռան հարում ձեջ ալ, հանգիրը ակառ կապ ունի՝ չուր դաղքնականու քեռան հարում ձեջ ալ, հանգիրը ակառ կապ ունի՝ չուր դաղքնականու քեռան

իրել միջոցներ ունինը, չարիքը սահմանափակելու եւ նոր ա

ծակնականի վայիներու մամար։ Միջոցներու մչակումէն առաջ, անձրաժեչու է իմանուլ Բէ որ Արաբեակցունիւն հաստատուա՝ Ե է Փարիդի եւ Սուրիսյ ազգ-եւ where Blumby of higher

եկտահույնեանց միջնու

Մեծը բատ այ վատու ինեց այս մասին։ Թերեւա ջանի մը ծաքակներ շատա այ վատու ինեց այս մասին։ Թերեւա ջանի մր ծաքակներ շատա այ վատու ինեց այս մասին։ Թերեւաուրիական բահակար հեանց տուքիւ, ևւ շգրույթ մինւ ալ տեղի ունեցած է
քերեւ կիներու միջնւ։ Իսկ որ և է ինեահական ծրագիր եւ աչիատածջ դժուար իվ մադէ անցած ըլլա։

Իրանեց ին իներվու վեր կատարուին այս դործերը, տարկները
հեր հեկ այսօր չատ առելի ամրում է պատկերը։ Ձունինջ պահեր հեկա այսօր չատ առելի ամրում է պատկերը։ Ձունինջ պահեկ ըլլար ընձել, այսպիսի պարագահերա մեջ։

Իկ ընձեր հեկ դժուտը, դրենի անկարելի է ընդ-անուր դեհեր ընկարունին Հասատարել, Հայ ժողովուրդի այս աշխարհացրեր
հացունիան հասատարել, Հայ ժողովուրդի այս աշխարհացրեր

Atun 159:

Մ էկզի դնելով ակագեմական վիճարանու Թիւնները, կա և Գագորի պետրով ակադեսնական վերադամուս հրետնոլը, դ ունը, գութին վե ինչո՞ւ գեռապ պիտի բլլար, որինակ, դորակ՝ գութին վր հաստատել ժարկցի եւ արեւկիան գաղութներու ալս իկանութնանը միջեւ, գոնչ կենատկան հարցերու մասին։ Երևակ, Աուրիան իր ալևարժաղութներում եւ հերկալ պայման - ձերով ինչ - ձեռու պիտի համարուքը փարիզչն։ Այս տեսակերը չե ծլանակեր միջամանլ ուրիչ դաղութի մր ձերջին գործերում։

րբևանրերը անանրագություն։

հարձերու»։

Աութիան այլ, ինչակա ուրիչ որ եւ է դաղումի, ինչի է որ պետ Աուրիան այլ, ինչպես ուրիչ որ եւ է դաղումի, ինչի է որ պետարութեան դարձ համար աշխատուհետի եւ խորժուրդի կր կարձակ։ Իսկ այլ աջակցունի եւ երարել միայի նորութարվոր վիանակ եւ ծրապետոլ պոր համելու հետալու ին այլ անասին, երր ուրիչները դործ ի անցած եւ արառնալի ընհեր կր անդան։

# Part du

#### **ՖՐԱՐ**ՖԻՆ <mark>ԱՐԺԻԾ</mark>Ե**ՐԱ**ԿԻՐԸ **Ե**ԱԻԲՈՒՈՍԻՔՑՈՒ 221h 11 350 2U8 LAU

## Ե<u>Р</u>ԷԿ ԱԼ ԾԵՐԱԿՈՑՏԸ ՊԻՏԻ ՎԱՒԵՐԱՑՆԷՐ

## Srulfha anr ghan whoh agnuh wouor

behule . sugade 25 said beam quedwelt jours , bekezueffe or entime . կեց ֆրանջի արժեղրկման օրինադիծը, որ կը բաղկանայ 25 յօղուածներէ, դաժառած հինդ գլուիներու։ Օրինադիծը անցաւ 221ի դէմ 350 մայնով եւ ահ ժիքապես յահմնունցաւ Ծնրակորտին, որ երկ աստու սկաս. գծնուքիներ Ծերակոյտին հրմասկան յահմատեղողի չարևապես գծնած էր՝ օրինադինը ։ կարդ մը փոփոխուքինչներ կառարելով եւ մասնաւողապես մերձելով՝ այն ահագաժեսւ իրորդեն ան անտարանք քիանձեսւ իրորրի կուսար քասավանու

արաժադրումիուծները որ արտողայալ Մապրուբուտութ գուտու գուտու «Ռեևա, գիներա դարձարագույն պատկու «մասիս « Օրինադծին գումարկու Թենկ» տասի , որում, անապահներ պարզունցան իրնադի Հայումին Հեք։ Ակակայմեան Հուտեգինքը իրենց գծմագատութնեանց կը խոստերեն վերադարական թագագածողութքեւները ։ Նախողոչ հիտային Հեք ծախկին մայնարար Գ. Լուի Մասեն կառավարութքեան ձեռնարկը կոչան երգողութքեւն be fumphpusper Philos : Bulngy beumph dtl, box Ligh Agned in boute , nephl

արիական երեսփոխան մր, Վիուքման Կուսուան, բացազանչից — Կործարաններու դրաւումը օրինակա՞ն է Թէ ապօրէն։ Ժումոյի տումջ whyp

Lupzumhup zupachuhhy poops, wanny mu Phy duple bugh behadenhemby bapt's guadfills

- կառավարութիկար պարտաւոր է ապանովել բոլորին ազատութիկար Դուջ Ժումոյի ծառան էջ։ (Բուռն կանչեր ժախակողմեն)։

փողովին ծախագամը, Գ. երիս յարտարարեց Բէ անիողատրելի են այգ անիր եւ կարգի մրասիրեց հրեսվորանը, ատենագրունեան մէջ՝ արձա houghted win hardynah

#### **ՎՈՆՏՐԱՐՋԻՐ ՋՈՍԵ ՐԲԵ**ԵԻՐ ԽՈ**ՐՈՐՍ**ՍԻԹԲՈՐ եռ բրչկգրսողոսներու մևսոն

վ,արլապետը չատ երկար նատ եր խասեցաւ, պարզելով վացուβիւհը անց նայ ժայիս(և ժիմլես ֆրանցին արժեղրկումը (25 սնալա.)։ Մանրաժասնու -Քիւններ նաղորգեց Անգլիոլ եւ Մ. Նամանգներուն ձետ կանապուան բանակ։

ցութեանց մասին : Բացաարեց թե երհափ - բեարութեանց ատեն հանրային

կարծիցը Հակասակ էր արժեզրկման և ինգծ ոլ բնորվակարու բեխեւ բարու հակ ասաքարկներ կ՝ըլյալին արժեղրկելու Ի վերքող կառավարուքիներ Հար-կազրուհցաւ տեղի տալ, որով հետեւ էէր կրնար անսարբեր մեալ, երբ ոսկին կը փախչէր երկրեն վրդովիչ Հաժեմատունինաժը ժանանահեր որ, այդ ժիքո ցին յաքող բանակցունիններ կատարուած էին Ածգլիոյ եւ Մ . Նամահգներու chin , Shingungho mumhuni Phing Communico decule de depublica com ժար։ «Զարմանայի է որ ընդորիմադիրները չատ կարևւորութիւն չեն տար երեր engudpamuhune Bhadog shibe anjugwe Lududujune Bhad ne mjegud hone nearlithey dubyped arket philipppbur 485; Bempthy mbeplichans in Enquistribe humaned near regard about harden grant attendamite honding որութեւնը Վետը չէ խանպարհը օրէնցը և է բարեկարդութիւնց։ Մերինին մժան կատավարութիւն ժը չի կիմար գատուիլ բանուռրական գանդուածներէն։ Իր գոյութիւնը անկարելի կը գառնալ այն օրը երբ կապակցութիւնը խորտակուի անուսը դասակարգնրը ձերկայացնող կապմակերպութնանց եւ իր միջեւ ։Այս Հաստատումը աւնլի ուժ կուտայ ըսելու Թե այիատանքի եւ գրամադլուիսի վեձևրը, դործատերներու եւ դորժաւորներու պայքարը չեն կրնար աւնլի եր igniff, had unabus us dhebpp op he soegt subpushe hupdher, u ուսեց ծանրապես վտահոգելու Հանրային բարնկարգութիւնց եւ անահատի վերակազմութիւնը։ Մայիսի սկիդրեն մեն եւ հոտնոլուն չարժում մը սկսա զապահ էր, որը բարգրաբատը արտագելու վրաց է ։ Գիտանմ ար Հահրային փլաու սնալանականըն, եւ ծորեի խաղապելու վրաց է ։ Գիտանմ ար Հահրային կայախիրի չափապանց դգայնութիշը մեծ Համենատութիշեներ եւ այլածգակ ձեւեր կուռայ իրողութնեանց ։ Սակայն պարաց կը սնպեմ յայտարարին ԹԷ այդ չընտեր անցած է այլեւս, Թէ սովորուԹիւև պէտր չէ դատևան պայրարի այն ձևշերը որ կր յանդին դործարաններու գրաւման։ Ամէն պարագայի մէջ, կա րելի չէ այդ ձևւերուն դիմել առանց դանուսրական պատո կերպունիևանց որոշման։ (Այստեղ էր որ լսուեցաւ գծեր տեղը ԺուՀոլի տուէջ» դացագանչութիւնը)։ Ես առելին կ՝րսեմ.— պայցաթի այդ ժնռերը պէտջ լէ ւնենն այլնես ևւ լարիտի տնենն : Ես գիտեմ որ դանուտը դասակարդին ուհեցած վոտակունիրերը գողովրդական Ճակատին վրայ՝ Թոյլ չպիտի տայ հաշտարար ժիջոցներէ տարրեր ձեւհրու դիմելու։ Լիլի գործաղույին ատեն, բան կամ պատուիրակները յայսարարեցին Բե երբ Հաւաջական պայմանագիր մը կը կապե դործատէրերն ու րանուորական՝ կազմակերպուβիւնները, իրենչ պարտաւորիչ կը նկատեն այդ պայմանապիրը եւ այլեւս տեղի չի մնար գոր ծարածանում զրամած, ծորիակ գործադույի։ Գառավարութիւեր յածձև ա ռած է յարդել տալ այդպեսի լայտարարութիւծները ևւ ասով հրաչխատրու թիւծ ստածձնած Չըլլայ րոլոր ծմանարիծակ պարազածերուծ համար։ Բա այդպիսի յանձնառութենանց պաՀպանժան պայժանը այն է որ նրկու կողժերն ալ Հաւասար բարնացակաժութենաժր վարուին պայժանադիրներ կերաժ ատևն, ումիերրին ումմադասեր նրմարդուկը, ու ժանդահեսւիր, սե ան Տնստակցական ազատութեւն բառը առնուր իր բուն իմատասվ, որ - բանուռը գասակարգեն ամենեն իրաւատու կազմակերպութիւնները մասնաւոր առանձ նալնորն մի չպանանկեն, որ դործատերերը նակառակորդ սենտիքաներ չնա

\*\*\* Packuptamb opthand; humudupanthishe jhunganthish he unu-buj ubiquathe dhighiqa dang umbigan qibiqan pundangatub etd. fiz-qta di naph humumanthishiq, apaba duhumdumbanthishibidge (unqaquab kho qip qob).

Ore orbu

« usuraus abhuquesbe » ՄԻր մանկական - պատանեկան ամ-սաթերթերեն ԱՐՓԻ իր վերջին թիւով (Սեպտ.) կը հրատարակէ՝ գրութիւն մը, «Անարժան ղեկավարներ» խո -

ար, «դաարսան դժպականար » թա -րագրով, որ էջ մրն է մեր ազգային պատմութծնեն քարուած ։ Այնտեղ կը պատմուի Հայոց Գագ թագաւորին կետնքը ։ Բայց Երկու սը-խալներ պորդած և հայա արձնար

խաղմեր ապրղած են: Այն առասակը թէ Պապ թունառուհից Ներանս կաթողիկոսը, ոչ մեկ պատոնակու կրնորում այդ առասակը ծի ծապիի է պարգապես: Մեծն Ներանս իրբ թէ իր թունաորում և Մեծանարին այդ առասատանիրու համարին հարած հաստատորի հաստատ վուրուր վր թա-նայ եւ նիչդ սրտին վրայ ցոյց փու-տայ աեւ թիծ մը։ Երբ իրեն անդեգհայ կուտան, կը մերժէ եւ քիչ յետոյ ա րիւն փոխելով կը մեռնի։

Այսպիսի թունաւորումներ ծանօթ the postiniphul itte be journs am թագաւոր կարծւորութիւն անգաժ չէր ար Ներսէսի գոյութեան, — ինչո՞

Երկրորդ սխաղը այն է որ ԱՐՓԻ Պապը գերի կը տանի Բիւզանդիոն եւ կը գլխատնէ այնտեղ 388ին ։

գը գլիստու այատարյուրար ապան նուհցաւ Հայաստանի մեջ 374ին, ին-ջոյքի մը պահուն, Յոյներու հողմե։ Թիւգանդիոն շատոնց ի'ուզերսպաննել Պապը։ Անգամ մը հիլիկիա հրաւիրեց զայն, բայց հայ թագաւորը խոյս տ ւաւ թակարդէն։ Ցետոյ սակայն խն ւու թագարդըս։ ըստով տավայա խա գոյքի մը մեջ, երբ Հայոց թագառորը գինի կը խո՞ւր, վառարար զարկին հ-տեւէն,— երիտասարդ եւ քաց թագա-ւորը ստքի կանգնեցաւ, սուրը մեր ուց եւ կռուեցաւ, բայց բազմա -էին դաւադիրները...:

իմ նպատակս չէր ուղղել այս երկու ապատապա չէր ուղելը այս որվու իրև կետ մը։ Հայոց պատմութեան մեր դասագիրքերը տեղցուցած են տար թագառորը, որովհետեւ կը են -տեւին մեր քրիստոնհայ մատենագիրներուն։ Սակայն կարելի չէ թոյլ տ որ նոր սերունդն օպ դաստիարակուի այդ հին, բորքսսած դասագիրքերու աւանդութիւնով։ Վոք է վերագնա

հատութեան ենթարկել, վերզուծել, որրագրել։ Մենք կր կարծենք թէ ԱՐ-Փիի խմրագիր Դոկտ Ա. Բարսեղեսն անուջադրութժամը տեղ տուած է այդ գրութծան։ Ուստի իրմէ կր խնդրենք որ ուրիշ գրութծումը մը պանձացն որ ուրիչ վրաց։ աստ - ը ազատրաներէն մին, որ Պապն է։ Ո՛չ, անարժան դե -կավար մը չէր Պապը, այլ՝ որքան ե-րիտասարդ, մոյնքան տաղանդաւոր, խելացի եւ կամքի, տեսակէտի տէր duphy de:

Ominianu Phigusin պատմութիւններով սեւցուցած է Պա-պը, ներրողելու համար Մեծն Ներսէ-

ար, որուն հետ ինք, մատենագիրը Բիւզանդիոնի գործակալներ էին Մեծն Ներսեսը մեծ չէ մեզի համար այլ կղերապետ մը, փառասէր եւ դո ւիր ։ Մեծը Պապն է , որ կ աշխառի նթները հահրիահասերիաներ գև ոհե հարերը հահրիահասերիաներ հարդարև Դ Ներսէս հսկայ վանքի մր ձեւր տուած ժողովուրդի մը վերածելով բնակչու թիւնը, ամուսնական խիստ օրենքն թրւալ, ստուսապաս թիսու օրուսու րով՝ կսահցննդով անումը ։ Ընդհակա-ռակն Պապ դիւրացուց ամուսնութիւ նը, գրաւհց վանքքթը, քանդից հկն -վեցական աւստապիտութիւնը, զրո պեց հկնդիցին որ թիւ 2 պետութիւն իրըեւ պատասխան պարսկականներն իրկ գինուորական ծառայութհան կանչեց, սպաննեց մարդպետները՝ պեց հկողոցրություն արդակետները նական տիրակալութեան, արգիլեց Հայոց կաթողիկոսներուն՝ կեսարիա հրթալ, իրրեւ պատասվան թիւցան դական կրոնական թափանմումին,ըս պառնացԲիւզանդիոնի դէմպատհրագմ յայտարարել, Եթէ Կեսարիան չկցեն Հայաստանը,— վարքապես այս գորա-վի թացաւորը քանդեց արտաքին ա -մեն ազդեցութիւն, իրապէս Հայու ո-գի ուժելով մերընչել ժողովուրդին։ Մեր պատոնիջները, որոնք Հայ ըլլայէ առաջ քրիստոնեայ էին, սեւցուցին ը-

Երանի թէ մեր թագաւորները Պա ախ արես նվային

Bjumpt'u ujturf t publ dbp anp ab րունդին ։

DOIL9

#### በቅጠየታ ተፈመደነው ዓላዊ ተፈመሰው ተፈመሰው ነው።

« Մաթէ» » միլա պագելով Աթալիսի հիշանգութեան վրալ, կը կրկնէ թէ անորպիտի լավորդէ մարավախա Վորոլիլով ։ Զինու որական գործավարը վեր The hunga de dagadobe queduple marke & be abuntumuble det. Umbem որտ դարգ որ տորակար գրուարին առեղ է իր բանարատին անջ և անդատ Հանուս ինեւնայից արարձի կու պատուներ, որտը հրաշվարային արձային ըրհասների բու ձեք արդեն չեն ծածկեր Վորոչիյանի գործակիրներուն անունները։ Այս-պես, բարուսին ենկեր դրուած է հանասունը, արդադագեցութենաց գոր-ծավարը։ Այս հասացանա պատանաս իր համարուի Վորոչիյանի անձնաված նա-կառակութերերը եւ հայանակարան հասանոր, որ հետոչեակ կիանի եւ Միու-Հեն Հեն հայանակարան համարական հասանոր, որ հետոչեակ կիանի եւ Միութեամ ժէջ։ Ապագայ ղիկատաուրային մաս պիտի կազմեն հինդ երևւելիներ արակախատ Վորությով, եյով՝ Չեկային հոր նախազահը, որ Կեդր — սարարարա ուղղությում , գրալ ««գագրա ու ըստ-բու» - բու ուների պաղանի բարևկանը կը Համասրուհ , Ժոսոնով՝ Լեինիկրատի Կունիային գարտուղարը , Մուրնով՝ գործավարներու խորհուրդեն ծախադահը (վարչապիտ) եւ Փոսքիլեւ , Ուկրայնայի Կերթ Վունիային գարտուղարը ։ Մոլսքովի ծերկայութիւնը աներաժելա կը Համարուի, պանելու համար միութեան գիծը whybuight thin

Նոյն ադրիւրին համաձայն ձերբակալուած է Ռատէը, ծանօք հրա ւկարիրը, որոշե անումեր յանախ լիչուհցաւ Զինովիիւի եւ ընկերներու դա սվարունիան առնիւ Ռատէլ յանցաւոր կը Հաժարուի անոր Հաժար որ ծա boß ըլլալով հանդերձ, ժամանակին չէ հաղորդած Թրոցբիականներու դա

Գրած էինը թե Եակոտա, Ձեկային աշարկու ն ծածսի ըլլալով, Նրահակուած է Բրվհատարական դործավար։ «Տէլլի Բելի կրաֆեի Թովհակիցը այս պաշտշնաձկութեան պատճառ կը հաժարի Սակատայի տարջած չոնդալից դատավարութիւնները, 1930էն ժինչիւ Զինովինեի և ընտարցաց գտղաքից կատություն և իրսել Թե արտատասեմահի Հահրային կարծիքին արտա յայտութիշենները որող դեր կատարուծ են այս փոփոխութքեան մէջ։ Թղքակիցը այս առքիս կը Հերդէ այն պատմութքիւնը Թէ Ջինովինւ եւ 15 ընկերները չեն

۹ԱՂԵՍՏԻՆԻ բրիտահական մարզպանը արտակարդ լիազօրութիւններ ըս ացաւ , խոսվութիւնները դադրեցնելու Համար ։ Իսկ բանակին Հրամանատա րը իրառուհը ուհի գինուորական դատարաններ եւ դրաջննունին: հաստատե լու , ձերբակալունին հեր եւ աջորդներ կատարելու , ի հարկին սեփականու Թեան իրաշունչէ գրկելու , անհատական եւ հաւաջական առոգանջներ հաստա mplur, pulphad phit Impament fungli gidurme fullat: nith honbud, da Jungille ampanie

(Հուրհրու շարունակութիւնը կարդայ Գ. էջ)

#### ore vor. sure vor

Physica by spith dbp philipgaght. րը, Ա. Խանվհանի «ինդնասպանու թեանն լուրը առաքին Հազորդողը և դաւ «Ուոչինկթըն Հերըլա»ի Թիֆլի որ թղթակիցը, որ յուլիս 11 թուտ կրթով հեռադրած էր, թէ «Հայաստո եր Համայնվը. կուսակցունեան ջար առողար Ա. Խանջհան այսօր անձնառ

արգրաստար բնաւ»: Աիայն արմիր վրայ ուրբցած գեպ-արանաստան Հիսապիր դրայ ուրբցած գեպ-

առաջի բերումով Արևւան պիտի ւկաչանի դանուէր:

Ինչո՞ւ , ինչպէ՞ս հղած է , որ Ա. ատրջուս «անանաստրանունքին» գոր -ծած է Թիֆլիսի եւ ոչ Երեւանի մէջ։ Ա. հանջնան իր պաչառնին թերու-մով մեծ ժասաժը Արևան պիտի գու-հուէր եւ չատ աւհլի հաւանական էր որ ան Երեւանի մէջ գործ էր անձնաս-առնունեւմ է

անու Բի նը ։ Անձնասպանու Թիւնը սովորաբար thunkundun den den mangenen.

Ambende f. depph mangenen b. de glir and had den grand b. an dili a plir dipeng mbagh if nedelimg: Rh mband ip manasi pan dunghi jud

hundahun juranish sp shubeuh արգանատանութերը է ժանգույիը : թե թուրքրար hub t of mid built mump belink for hempt get

րեւամը 45% -Ամենեն դիշ Հաւանական է որ Թիֆ-ինս տուսած կարճասնեւ այցելու Թեան մր ընթացցին անգի ունենար այդ անձնասպանու Միւնը :

pul lipp Phopping sty & which as ենցած ղկպրը, ապա ուրեժե հիմը կայ Անիագրելու որ կատարուածը ոչ ԹԼ անձնասպանութիւն է, այլ միանդա մայն տարրեր բան ։ « Ցոռաք »ի արժանահաւտտ ադրիւ

« Աստակ »ի արժահամաւտա ադրիս-րկ առացած տեղեկու Թիւնները, որ օ-րր օրին արատասակցինը «Հայրեներ»ի ՁՀՆ, գրել ԹԼ կասկածի տեղ չեն ձգեր ԹԼ Թիֆլիսի ՁՀՀ կամ սաիպան են որ Ա. Խանջևան անձնասպան ըլլայ, կամ պարզապես սպաննած են դինչը։

Այդ կր Հաստատասի հայն անով որ ինչպես կ'րնդունին Հայաստանի և իծչպես կիմալանին Հայաստանի և Արաստանի Համա հատավար կաշակ ցական մարնինները ու թերջերը, գերգը անգի է ունեցան յուլիս Գիւ Արևանի պեպքի մասին Թիֆյիսի և Արևանի մեջ յուլաարարունը է մի-այի յուլիս Աին:

Անձնասարանութեան ղկպր մր, ով ալ ըլլայ անձնասպանը, ծածկելու Հիմբ չկայ, եթե անձնասպանութեան manife much napp of bambes

Bhang, ինչո՞ւ այն բացառիկ մի -ջոցները, որ ձեռը են առնուած Թիֆ -լիսի եւ Երեւանի մէջ Խանջնանի Թագ-Suite un file :

ատ ապրել է Ադրբելջանի «վարչապետ» Մուսարեկով դրկուած է Արևւան ներ կայ ըլլայու Թազժանը:

Map Spamish Zujunumin st" hurud champhy of pour to, my play cough Warmingthadp offices bybende

the ympabul, with pugunthy year

zasefferribpp, op dang de unbasme byden Ephembe ste newtone jungmen-funaphden zuduhle kunkelumbe ates ge, instrute if "begebe uhdinasum-mestum unumuhle."

methods aroundered greens at git-plength on one of the top of the ep embedouingwishs of a hill may ap-pared to the git of hyping of the melifi the papers. Ample have this or who somequish to an hybring south of the

ոտոպասա է որ դրոսայ բառը ոչ Ա. Ծանկետի ոչ ժիայն սպանն է Թիֆլիսի ժէջ, ինչպես որ, է Թիֆլիսի մէջ, ինչպէս որ, ըստ «Ցառաջ»ի Հաղորդագրութեան, ամէն որ Հաւատացած է Հայաստանի մէջ,

Հրդաւոր ու կասկածերի ընթացրի Խանջնանի կնոք, որ ստար մբն է։ Ան ջոյրն է երկու ասրի առաք Լենին-կրատի մէջ աշարհիւսած Կիրովե, որ Սիալինի հուիրուած Համ-արդներին Հեկն էր։ Ա. Խանջնանի գանձնասպա ույթնան» գիր է, հասարապար շատասանարնիան ույթնան» գիլծերը, երբ Երեւանի մեջ՝ ոչ որ տեղծակ էր դէպրէն, հանչնա-նի կինը օդանաւով մեկնած է Մոս-կուա, խուսափելով Թիֆլիսէ:

Հայաստանի շառաջին տիկինը։ mi chumbhaburma be bes pama t be wan in in hou

երբ Թիֆլիս Բերիաները կրհան այսպես դիւրին եւ անպատիք կերպով Հէջանդէ վերջնել Ա. Խանգնան «բ. ագլուսոց դույցնել եւ ցասկան անր որ վեց տարի չարունակ հղա։ Հայաւ ատնի տերի ու տիորերը, այլ եւս ո՞ է, որ պետի լանդվեի բոնել Բերիա հերուն ձեռջը։

be mist Phylindelpp he hurph's ne

ը թարինն Հայաստանի մէջ։ Պատրուակը , ամրաստանն թիւնր ժիչտ պատրաստ է արդարացիելու Համարքերիածերու ամէնէի արիւհոտ անձարձակութիւնները։ Երը Ա. Սանջնանի ճակտին կարելի

dembably simburghambahambaha «Բրոցքիական», «արդայնական » ա-ծականները, այլ եւս Հայաստանի մեջ կր մեա" յ մեկը, որուն չվայլեն այր Հակզիրները, որոնց պարձուրելի ի Հասար լիովի կարձնեն միայն Խոր-երգույին պարտացիները ։ Եւ Բերիա Թիֆլիսեն առատորեն և

spipmiolite thi braget guirman

Հաւասար այդ մակզիրները ։ ԱՀա Հայաստանի կրիական նախ -կին գործավար ոմն Ստնվաննան, որ գրո դործագար ոս անապատատու, որ Հասիայհղուխոնական», «ազգայիա կած ածարգ արկկայ ժրև է», — ինչ-պես կր գրե Լ. Բերիա Մոսկուայի «Փրաստա»ին մէջ Հրատարակած իր մեկ յողուածին մեն, որ կր կրե «Ըն կերվարու թեան թշնամիներու անիւն undhanit mange combusting forma

Անա Հայաստանի նաժայնավար կուսակցութնեան կոլլեգիայի նախկին papmarque Vajajhab' chehbelam

ԱՀա Հայաստանի պաչառնաների Խորհրդային Հայաստան »ը, որու « Խորհրդային Հայաստան »ը, խմրագրութեան Ա. Խանկեան, P\$, ուղղակի Բելադրութիւններ ը րած է շխանալ որդան կարելի է դ ընհադատել Դայնակները » :

րբեսու անքայ ու հետագ է թարդերար «թյան Հիա Լ Նահարդրեն արարարել ֆանրակ -« Մբեկա արակարարերու գեն կարին ւրդային Հայաստան չի խմգադրու £ էջ աշխատողներուն, Chapus

նւ գիտել այդ Բերիան, որ ժինչև։
Ա. հանչնանի շանժնասպանութիւնը»
գրեթե չէ հղած «հեղոքորային՝ Հայաստան որ թիւ մը, որու ժեջ՝ ՀայՀոլութեւններ հղած բրյան Հ. Բ.
Դաչնակցութեան Հասցերն: Գիտել, Turbulgar Phuli Sunglish: egals, talmity of mimmumy s internos are chamman are equals, the think of the mimmum particular deleting of the properties of the control of հաթնորթերուն մէջ, մարձ ու թոյն կը փոխեր Հ. B. Դալնակցութեան մաս -

Plant wise parapa L. Phapher, he կը ստ է։ Կը ստ է, որպեսզի արդարա ցծէ այն Հարուածը, որ ինք, Հաւանա րար, իքնցուցած է «Мոր-Հ. Հայա mulo mulmolimphppf affench:

«Դաշնակներու եւ Թրոցբիստներու ղէմ պայքարի մէջ արթնութիւն ցոյց չտուող եւ կուսակցութեամբ Հանդէս երկերևսածիութիւն ընող Խանջեան ուղղակի կր Հովահաշորէր Հայ մատ ուղղակի կր Հովասաւուրեք, «այ մաս-ւղրականունենած և Հայ գրողծերու ժեկ մասին ժեք այհ յանդգծացած տարրերը, որոնք բացարձակ պայքար կր մղեին Հայ ժողովրդի հեսքով կաidirud, egprud, madmilyn pr ոււցուղ «ծուով ապայրո ու րո-վածարակու վեհաժ թ ընկերվարավածում Հշակույթեն դեժ, ահոր հակադրելով «ծեւով ապային եւ թովածորակու-Բեան ազգայհականը Հետերյեր ա-ծաժեւը», — կը չարուծակել է Բերիա («Փրավատ», օգոստ. 19, թեւ 228): Եւ ասիկա կ'ըսուի Հայաստանի այն Թչուսո գրողներու մասին,որոնը

վումի մր չարան առաջ, ծնրադիր ձոհ մր ուղղեցին գնեծահանար» Սիայի

P'b) Guent wantiget L. Phylon Ասեյի վար ծոհլու, առհյի ցած սո-գալու այ տեղ չէ մետցած Ձ. Ասայ -հանհերու, Դ. Դեմիրձևաններու և Quiphbyblipne Suday:

Shephubhen wand and the

երևարգեն իասարգի գանավուն ան հասոր շահատարգի գանավուններ Հայերբարեն դանանության մե newhoden Phair, why nete Hughen արանականութքենան, անաքրութ թաղարու Համար արդեն արութրուած, դնանա ժած հղած Հայութքիներ Հայաստանի ժեջ։ Նոյծ իսկ Հայ թոլչներկի հման ստորհարար, դիկավարութքիներ ան -Հանդուրժելի է Բերիաներու Համար։

Puitupuhane be foltphhane dag-att i an ogmachi h'acqbi L. Shahu -SLPP

buy she sty hub merdunibe, po gunguhur dhephahake, senda mbudhe sit kundhudh subdam undhings incompagnia sugarable to win quebe 842, no wound he before և էր դմաստալաչ մարադարմա

nop linglepule unmandhile hunwifu

(խմբագրական «ՀԱՑՐԵՆԵՔ»Ի)

րի որիկայ ազգայնական մբ», դարձ - խ. ՌՈՒՍԻԱՆ ԵՒ ՃԱՓՈՆ (ARP 4E LUZZPAR PPUPAK)

> Ճափոնական ժովու երկայնքին լիո նային ցած խաւհրուն ժէջ, վերջերը, տովետ երկրարաններ գատն երկանի հանջիր՝ հարիւրաւոր մզոն տ ծունիամը։ Ճափոնական կայ թեան կառուցահողները՝ կ'ընդունին թէ երկաթը շիրհնց աժենատկար կող-մրն է»։ Ռուսական ծովափնեայ հա Հանգը, իր հանջային ու ջրային Հարստութիւններով և ազատ Հողով, Հափոնդիներու կը Թուի վայր մր որ կը թովանդակէ այն րոլորը որոնդ պէտք ունին իրենք։ Սակայն, Հավուացիր փոխանակ այդ հողումասին բրաշեցին Մանչուրիան: գութարրը անարգերութեր ու այդ արեր ու

> ձարուսակութ կողմի այդ մասն է, ո-բուն միտ ծայրը պրաշուած է Հին-կիկ խանի յանորձերուն կողմէ Վե-բածնող Հասանդ մի արագործև կողմե հայս մպարտ եւ ուժեղ յետնորդնեop mp saganga glymyth, apaba, gwe phe maml, hebby wefterd the saut-gorywd Unfor he beganywyf 45; Swefterddon doeth hebyte 4,450m ' Afrikhop fawith, Phanerythip he 20gձրոգրը թատը, «բառերբորը և Հայ կաստանի Մոկուլայի կոիմներուն թև Թացջին։ Ցուսներորդ գարու սկզբնա Հորութեան այս մարդիկը սպասնա լիրի ննքակայ էին, որով նսան չինա գրությունը արագրությունը արագրությունը այն հրակարի հրանից Հովիանները է Զինական այս արժումը դանոնը ննակա յուսու Մարսելի Ռուսիա Այսօր, առվեաները կիօրասերն անունց վերազարքինում աղ գայնականու թենկն, աշնլի եր սարդ պետերը Հովանաշորելով՝ ատրը պետհրը Տովածաւորելով՝ ձահ-երիանա, ոովիա, Հահրապանաութնետն տահորհումի գործին ՔԵԼ (Արտագին Մուկալիա) : Աոիկա, սակայն, յառաջ կը թերեր պաշտապարական ձեխատիրա-թնետն դամբակեցումը եւ արտաջուս-որ ծեր ու պաշտապարական հետարիա-որ ծեր ու պաշտականագրական արահերաւ որոնը փախան Մանրուրիա, Տոն աս

apportuntar place duppeted in the to thung of ambidous & indhum infleրուն մոլորու Թևանց եւ նորու Թիշև մր մացուցած է դպրոցներու եւ համրա -ներու դործին մէջ։ Ասկէ դատ, Մոն կոլիա հինգևրորդ կամ վեցերորդն և սովետական ներածման եւ արտանման

Խոսվիչ իրողութիներ այն է, սա -կայն, որ Ճափոն, 1931էն ասդին իր pung Supercuddhend be duburuh րը տասարութ առաջացում անիա թի, Սուքորիի եւ Նիծկաիհայի մեջ յացողած է իր աղոքայունեան հերջեւ առևել չորս միլիոներ երկու անդամ ա-շելի կամ հոյն իսկ նիում աշելի Մոնկոյներ չան անոնջ որ կը դանուին սո վետական մոնկոյեան շանրապետու

Surfer's , he hands, he autoburg when դուները Արտարին Մոնկոլիայեն փա խող վարիչներուն, եւ անոնց կր տր րամագրէ այն ամէնը ինչ որ պէտը. նին անձևական հանդսաութնան ելին անձևագնած Հահորատույնեստի եւ պատրագանում եղերհույո Ռեևանը Հա-«Հար։ Աե կը պատրայան ժոնկորհան պուստայական ենկորկին միասիսն ուժ կուտայ այս նահորհերում ու պահունը կը մոլ է խաչակրույնեստ մր՝ Բագիուն պետու «ամար Մուկորհան եւ պա եր կը պետու մահայանած չերին ընդուանուր գնում անականած չերին ընդուանուր գնում անականած չերին ընդունուր գնուտ բեն։ Աե այժմ կ՛ուղե իր դործա-

urms no bah bet alpabe adplugueu

քարակին շետ՝ Ասրիսքիայէն։ Հաստապելու Համար սովհատվան չր -

ան ժասնաշոր ժոնկոլհան և Հավորա ժառանութը ժանկարիան հա Հանգինը է Հասատատած արձումահան Մանչուրիող ժեչ, — ամեներ ընդար-ձակը նոր կայորուհան ժեջ — որուն փաստորեն կցուան հե չինական մոն-կոլիան համահղհերը՝ Ձախար, Սու-եսի ին չենականա hegh he bhahuhlan

իզմի եւ Երհրկրինա։ Ճավածագրենքը կր, խորհին - ԲԷ՝ եթէ ռուսական ճակատը այդ մարդին «Եք Չախախախուն, պատճառ մբ էի մբ-հար վախալու երկու Հադրոր ռուս գինուսրենրէն եւ 600 ռուսական

be subjust, Vanhaem monop mehit pulatherend & pub want, be den find , hi pub anen upugundungun m ձևը, կորսնցուց Հաղուաղկալ պատեն առիβները՝ որոնը հերկո ցան իրեն երկու տարի առաք։ Այդ երկու տարիներու ընթացքին, ոուս դինուորական ուժերը չատ լաւ տե տշանարներովն. հականորն գարհանունոց է չահուկ դեր դէն իւ գանար իւ հանսշիր,որ հայուսարվար շարհանակորը քենո հերուսևակար ուշոնն մոտ հու ոս

ամագանդերովը։ Այս է իրողունիրերը՝ Ճափոնի մա -ոին ։ Ուրիլ է պարապան, երր միաս -նաթար յարձակին Ճափոն , Գերմանիա եւ Լեմաստան , Կրսէ «Նիւ նորջ Թայ-

dyeri.

Mys whoyar, qhòn an myang họ pundhệ Braughuh hi, unqhumuhuh, chique,
huanghuhuga, mpunughh Mahipupuh,
sanghabugun hong hinghumdununghi
huanghukuhuh hong happundununghi
huanghukuhuh, unghumich undhuh họ hua mhangu mudunhi hi bi họ gu hangh hoha, mudunghum difthi, na
hangh hoha, mudhu mughamu difthi, na
hangh hoha, mudhu huanghuhu difthi, na
hangh pundunghi findhen unmunghi
huanghi huanghi pundun sananghi huanghupu huanghu sandunghungunghi dhi huangsi sandunghungunghi dhi huangsi da mhangi
huanghuh huanghupunghuh dhi huangsi da mhangi
huanghuhuh huanghupunghuhuhuh huanghuhuhuh ապրապարայրա աստ գործութ ոչ «Հույ-Եւ սակայի, այր գիծը ուների բանո մրն է, դան ասվորական աահմանա -գիծ մր։ Անիկա քրական աահմանն է ներապայի և Ասիայ միքևո, կամ ընդ-մ է ամենանոր արևշեւրին ևւ ամենա ap uphednempfin

Այս սահմանին կարելի է աւելցնե 0 մասեր այն որեր, որ - Սակային 80 մորսեր այն դրիծը, որ Սախային կորին երկու մասերու կր բաժով ծափոն, այժմ կր կարստի ու կ՝որվ կորին երկու ծայրերուն ձէթ ու մուկը։ Ֆաղարական ովկիանոս ne tailige thaquaquique afficient soft photons, spenjamen soft photons of thomas of the soft part of the soft parameter afficient soft parameter soft soft parameter soft soft parameter soft parameter soft soft parameter soft parame կայսերական առըմիդի երկողութեհան

արրալ և հարական սահանային հազաանասր սեղաքուաց է նոր ձափոնական երկրա -ձամային կայսրութեան ու սառած հիւսիսի տարածութեանց միջեւ ։

Մեկ բառակուուի ժգուհի վրայ կ՝ ապ-թեն առելի քիշ չան երեց Հոդի Ալդ ժարդոց ժեկ հրրորդեն աշելի պակա-որ ցեղով կաժ արիւնով կապուած են եւրոպ. Ռուսիոլ հետ: Միւս երրորդը կը բազվանայ ոռւսացած Մոնկոլներկ եւ թուրբ Թափառողներկ, եւ դլխա որարար այն ցեղերէն, որոնք ծանօք և իրրեւ Գուրիաքներ։ Այդ ընակ չունեան վերջին հրրորդը կաղմուած է թորեյական եւ չինական գաղքող ներէ եւ շվայրի» ցեղերէ, որոնը ծա -նօթ են Ալնուս (Ճափոնի նախնական աղգր) անուան ներբեւ։ amtemtemp thebr pr geneturbenge

umsdwith spike 4p gonep nous pher shap: Jud unenming ins ցութիւնը աւևլի խիտ է թայց ա ապահովութիւնը կախում ունի նրյուած Մանկոլներու ժիրև

ունեցող դէպքերեն: Արկե ժինչեւ Ուսուրի եւ Ամ երարեսուը գիտնդոր արժն, սու

Sudnbughe he Umbengenit be of Imily butted polyment wouthing գն, ին շանգգույ նրժքանրագի, ին ին ոժու եք քան դիան քաղար բանինեն՝ ըւ ջանարանից Հան բանին են գեյնանու տարարգագու բանություն գույան հայասին բանություն գույան հայասին

աժենեն ապահով մասն է իրենց դին ևւ իրենց դինուորական վայ դին առնասերը դետեղած են գետվ կայերին, փոխանակ ծովափենայ կայերին, որ դեւրաւ կրնար իլնայ փոնական, որ դեւրաւ կրնար երել փոնական, ծովեն սկսած մերել, և փոնական, ծովեն սկսած մերել, և հատ դետի վարի հոսանգել և dramatin halfs whome offs, it also form when for which consider the same of th

Այս է Հիմեր Խաղաղական ովկէտ սի արևւմահահ մասին ժէջ ձկհոր Թեահ ղերակայունհան եւ հատոր ուժերու դերակայութեան համար

Quandarhuboth he mehrups quinopth' murphu dily dunis & das չուրևան ծովադին : Ճափոնացիր խորհին ինկ ան պետր է դապարակա

ousem.

#### QUE PERSONNE NE SORTE (LES DEUX MASQUES ) ---

Lemeheneh Bumbumhun pagsa tang dapah de tahuhun pelulun be-tang dapah de tahuhun pelulumpha numhhutahhun, sahugun pelulumpha Հա ինչ որ պատահնդաւ անցևալ գի չեր հրաւիրհալներուս, անձկունե quish umbydbind:

math mandented to some timber of all much to some the some of it is being the some of the manufact of the manufact.

Philumps 2. depets humps ատրարած էր ընմէն Թէ Սիւգեքի է ըր կատարող Օր. Քամիլլ Վերես վերջին պահուն ակարացած բլթ։ անոր տեղ պիտի խազար Օր Մի Ludujtne: Utitaptu goumn (9. Tumpatt

իր հրկու աղջիկներուն՝ Սօլանի Սիւղչ թի հետ (Օր. Կռացիչ լլա Մե սիկօ և Սիւղան Լաժայեռ) կը տր արեր եւ Սիւպան Լաժայեն՝ կր ար 
ակր ակադիժական Փօլ Սալիցի (ծթի Վեռինե) այցելունիան։
Այս վերքինի ժուսուի ժիջոցին Սիպան Լաժայեր հուսում եր՝ կանակ։
ապրակունեան հղեղե նիկնարիս՝
ժո ժուսու

ար վրայ։
Ներկայացումներու միջոցին բա կարծ առաջին վերծայարկի անկին սկուտեղի մը անկումին «հատգե աղմուկը ցնցեց բոլոր», ապչեցեր

If filmpurphhynch zugup be apri

ները առախոր կոխուեցան,

0200 6950

#### Խորգորության անարդարին արդությանը որությանը որությանը հետությանը հետության հե

կանութեան եւ հրապարակագրու -թեան փայլուն դէսքերէն նրնէ փիւօ (René Puaux) հետեւեալ յոյժ չահե -Վիէննայի իոն յօդուածը գրած է Ն. Ֆ. Փրէսէի մէջ.— Up Swinigach Pt Som Sudwingth

ժումանակակից ֆրանսական գրա -

Ap Suburgari Pig dom omtubulação 345 maph quipa maria borquilyam -had Bumprabha: Burg mahhu melifi parque gunhuh gub qilaqura komudhud borquilya di pi Pinti dahqi, arad Si-ata dharla: Shim mpaglo jun Bu-mhumbunghand i pi shumprapara hila mara Anadama bilan. արհախամբնով *ին* հուսը Ֆհարսանիարև mapunongan, ya samupaganesan pungu dipudanugkakpu masimumpuh unimita quundhupah had hupagan.— Hamb bunpathumuh: Insh hub hap quundhub humahumhumbh mahuh abi Ibanah hu habiyumuganekhi, Broom mkpash usumbh mdahbdumana mula արգույի աշարին անգիր մեջ, ծազատան գրանիագիրություն մետումը որոշ է հատիրագիությունը աստիման կոչուած հատիրագիությունը ասերություն ասեր առելույի աշարիս ասերիջատրը ասեր

4h be swanch abancath պիտի րլլան , որոնց մէջ զանապահ յե գափոխու Բիւննիրու հերոսները պի կացութիւները միլա միմիայն պիտի գաղարը անսքրատն մասարաներ

Կորնքացիր մեծաջանակ ոսկեղբաժ վճարեցին ներիպիդերի, յորդորհյու Համար դայն, որ «Մէդէա» ժը գրէ, երար հուր մենքինրթեն գտճեաժեն թւ ցառորի մաւտիքրևուց սոհայու սերբ ևսևս հահահոհրուլիքսրդբուպ հատաև մայն՝ ան գր ձերա բել մե հատաև մայն՝ ան գր ձերա բել մե duch's Bephapaga julagary wis Հելլէն ժողովուրդին, Եւրիպիդէսի մր դատողութիւնը, մեկնութիւնը պատ-մական նչմարտութիւն մը կը Համար ուքը, չևորնի, հոյի բերք ւգին նաև -նարին եւ Կորեդացիներուննան բաւին Հումար Կ'արժէր ծախսել այդջան մե-ծաջանակ ոսկի։ Ձեմ կարծեր որ այ-

pulg mattita mang, bantan mig #1 Եւրիպիդէսի աստիճանով դեր բողներ Հաղուադիւա են այսօր: Րն ակառակն, կր վախդուի որ անծա ումաստացը, դր պարցուր որ աստ ում Մերակեր Մրահաստեղծներ ու դորժելի տոսաքներ դարրենն, Հասա թակ տիդիրներով և արոսոտ արամը աու Մինոներով լեպուն, որոնցժէ չա չեռի է բուն Թաորհրդական տաղ։ դր : ժամանակի մր մէջ, ուր այլ Af direktyr ne there is a state of the state odurm stipms budgl.

Reply "hummed nof Aph we , wes de Heple Shumandad Aghang, mg da qalqayayih luud daqadqaqqib Su-duq Pumpabhiqa mgi kee aq be khu-qacfibr, ikh hilpimyabha. Bylum muhik fi dha muqik mimagyaanaq-bhack kaqif qabad mahali muqib-jar, mg Subumduhayal Pumbum-humba, ee mah. dhaha mto 

abjour hand applebions գրլու, դոս շրապու այդ անմամ գրւ Ենդմակառակն, այդ անմամ գրւ ներուն Ձէք անուանարկուան, homoneud by while by neghorffe նը, և այս պատճառու ալ իր սեփա կան միջավայրէն առևուած այն ենա տերական ղէմ բերուն համար որ եւ է Համակրանը լուծի։ Հելլէն Թատրեր գութեան վոեմ դործերը, ինչպէս ն Le Aquinable Spudulpount Hhibp wil րողք ժողովուրդին Հասկնալի լեզուով ատկան կաժ վարդապետական ոչի ունէին իրենց մէջ։ Այլ բուն ժողո ուներա թրանաց անքել։ Այլ արուն ժաղա -վուրդին արին էր որ ի համալեր կր թերունքը այդ պրուածներու մեջ։ Հիր-յեն ազդին աժթողջութերեր կ՝ ավորնել դանոնը եւ Հիլեններուն մեջ Հիպու որ եւ է գրականութեւն ժաղավուրդին առանձնապառուհ. անատանեն մբ եւ է գրապատության առանձնայառուել, ընտրանիին յա -տուկ գրականութժան մը իրբեւ հաչ կապատկեր կամ ներհակ։ Մնաց որ այս ժիունիութը լատ երկար ատեն ֆր-րանսական րանաստեղծուննան աժ-բողջ պատմունենան մեկ այլ շղադրե-ցաւ իր իրաշունցեն, եւ աղջատ հարուստ հաւտասրաւկ կը խնդային 4p quemphimbush's Wolftab famou

happaneshbeddebeles, had dishedanik jacquestad hip qapaneshbed - Licharik mandidapade makke: Rudh dip mun-tundhahidak fi filop dipusis adaudha hagdanimenduneshbed (modismus) dip առաք թերաւ գրականութեան ուսւթիւնը, եւ յաւակնոտ երկեր ու ախտաժէտ ըարոյականութնամբ գրը and Brund and an hunder addition պահանցեղին ։

Երիտասարդ սերունդը ինդդինը հրկրնադրանքի մը առջեւ գրուած տե phub (nat րուակին տակ, աններելիին սաշժան -

ագրը առաքերը կորհունան», պարչնչի անդադրեննումինուներու պարչնչի անդադրեննումինուներու համար։ ԱժՀի յանի բացե իրացա լու, գրելու ժարմամով՝ Հեջ ժոր հույենան բոլոր ակարութերուների մոլութիւրաները, ահապժանույին մոլու թիւնները, անարժանու ները, ստորնու թիւնները Հրապ hubushama bamb mamby hummhama homb membo alli-kia unipunganuhum mehummham Abab matikis yarami honga mi qua, ap hap Bi dhimidi, pundahibi pundahibi dig asamunua shu-mas Bai da ha osamunua pho-bunha suruhu ha pungandar pho-bunha suruhu ha pungandar ha munda ha da pundahibi mati ila munda ha bab alama kan bab alama munda bab alama kan bab alama ka undrambunghan bip dahapada ti bar bib Sadawagaban ng ba Sarap pilo band silo gamunghis ba Spanamandhi bahana bangat si Spanamandhi bahana bangat si Sadawah bi Jamban bip bahan Sadawah bi Jamban manaman Sadawah bi Jamban bangan Sadawah bangan manaman Palaban manaman si pelapan Palaban manaman si pelapan Palaban manaman si pelapan Palaban manaman si pelapan piloban si pela ուան միջրոպը։ Թարգմ գերմաներէնէ (1)

gungung benfung lipschift at the fir mile Mydriche Sungundunge Sunggreb-ge dangs guild die daughten allen 12 dangs guild die daughten allen 12 dangs guild die daughten allen 12 dangsundungs der Applause a 12 dangsundungs der Jeptense a 12 dangsundungs der Jeptense daughten Mydrichen daughten als und park to

րերականրբեր ին դիւս ամերին, Ոիս Միգո Ֆստոս տիանրդակարիր լ թերամն քանուսանության the up apu mpsure,

Միրդրան հայտներ արշանգ ին դրան թիր հանգույի գն , համանավանա -ուս հայտնուն ու տանին վն դրան

Combath yompone pheachands a https://order family a finite metaling to apont

Hhagm's They nearly game, be badgue gire umphar, be pungungungenesshir

իր վարագոյրը իջեկցուցէ թ - Վարագոյրը հիկայուց է թ - Սիւգան Լաժպես Նուազա ծ էր, հի

mindharphy dusphlanitali total murchalled dealed by the limit քի գիկանիր, անգակուտ», արմակով կե՝ սեսվ բրաբ։ ... Ու քաղաքս ես ահահրեսվ ից՝ խասես նրով տաստոց բահակեսվ անքարեր մարմ ու որույ բահակերիր առնաբ մարմ , որ իայ

Importable aubahund ali aquuring արբանակակ մը անչուչա, դանի որ թիթերի եւ ապակիի ձայներ միայն

Apacip in proposed in a proposed in the state of the stat

bukh matnag zharehiquelyphusp.

Lauphayanalpub hazika eta luniusdearthe sharela pr unabhayayah du
amphayanalpub tr unaphayayah du
dearthyphusp

- Մարդ գուրս լելք։ Աւ կր ոկսեր ամոքիրապես իր խու-թարկուՌեան եւ բննունիամեւ Բեժին կրայ Ս. Լաժպեսի խողակիցները

L'aparmane & file

nammanak (h.)

Bumphyuhumpung ngulang quupahung
punphunjuh pach, igu jumpungun k.

Pi angum ihi alibizha kegarahung palizhib ajugaranna ungunun purip hilibit ,
munha dhilibigura mpunohur ilibini ;

Bumaha dhilibigura mpunohur ilibini ; Մուտքի գոները խունուած էին ո

Sumprisfit dig pulumphumb &

թական կը դարձներ կացութիւնը արդ այլ Փարիդի ոստ. տեսուչ Գ որդ այլ Փարիդի ոստ տեսուլ Լանգրուծի ենրկայունիւնն էր ոնեա 46 մը մէջ արդելավուկուած։ Ապայման ժեկնիլ ցանկացող

րաւիրեալ մը խստորէն իր Թիկնախո-որ առաջնորդունցաւ հրկու ոստիկան

be beginehme poblish questione հերի վերադարձուց մեր անդերը հերկայ ըլլալու Համար կատարուն մեջ գծնութենան եւ առամի վերակաղ Հունկան

upst sp Bhap's down zwodulus afind unmipfingli bli megantin albant

Սակայն երբ երդուհալ թժիչկը ու 3 դիակը տեսնել, շարժական որ 16 հային գտնուոգ Թիկնաթեոսը պա

ապ էր ... Սիժոն Լաժպէսի ժաղժինը անհե guid to:

ապահ վոյ՝
Արտարան վոյ՝
Արտանա, իրենագիր, անարին են արև։
Արտանա, իրենագիր, անարին են արև։
Արտանա, իրենագիր, անարին են արև։
Արտանա, հայարանա, արևանակարա, հատարանա
Արտարանա, արևանակարա, իրատարին
Արտանանայան, որ իրենի, արտասին
Արտանական, արև որենին, արտասին
Արտանական, արև որենին, արտասին
Արտարանական, արևանական, արևանական, արևանական արևանական արևանական արևանական արևանական արևանական հայարանական հայար

այ որուն չարժումները եւ ե ւեկենք առաժին սկիզբը, անդա արելի էին, եւ ժնացին իր թացա հիմները անհա ամին սկիդրը, անրացա

profes the he drought pp programme the commentary of the profession of the commentary of the commentar

gails but lighthaule populary has

2. Sheti pháth phangby pain բես այդ մեջատակելի իրիկուհը նա բունի մեջ կատարուսածեր՝ բան Հայան դար դեսաարարութիւթը ին քատա -դարակաց դրան գրաւինայի ատեսա դարարդ դասանարանքրար թե ժամա-գրություն իրատանուտոցեր հայու գե

plus shuife, zamimbelad Bi buzuto կենդանի յայտնուեցաւ բենին վրայ,

Fulg, 4p bloward of fanunards apoline doms kat: Shapin 9. bendat manushi pupt -

դաներ Պ. Լանժըուն՝ ժպուսը ու ու և

Princeasible and walks . Swhahus արո գն, մերասար -որո գն, մերասար որ - սուսերարի որ մե

ոստիկան , կրճա՞ ը ինձի յայւ նել թէ ո՞ւր չարուած է ինդնաչար

Ժպանցանք կեղծ ոստիկանին ibm 

#### BUPLE RUMOPTES THREMOUPED HIPPUSHODELE BE UTSHOPH HOUSE

ծուրք մամուլը կը շարունակ<u>է</u> գոել հանրային կարծիքը, Իսքէնտէ-թունի եւ Անտիոքի հարցին առթիւ։ Ահաւասիկ կարգ մբ նորութիւններ

Shidhniphtp abade harman ellar ափեծ վերծագրով -- Իսջէծաէրունի ափեծ վերծագրով -- Իսջէծաէրունի մասին տուրիական պատուքրակու Սհան պետին թրած յուրադրարու Իրևեր խոր ցաւ եւ դայրոյի պատնա-ոտծ է Ռուրջ հանրային կարծիջին Կիմանանց Թէ յուրադրարու Ռիւեր կ՝ինահամոր Թէ յայտարարուԹիշևը յոււ տպաւորուԹիւն Թողած չէ նահւ այստեզի ֆրահոական չրջանակհե ւն վրայ։ Հասկնալի է թէ խուրդ Հանրապե

աունիանը չպիտի կարհնայ Հանդուր ձել որ Ռաբէնաէրունի ինջնավարու Սիշեր կորոուի շփորրաժասնու Բեանա ընական իրաստերի ժր ձեւով : Նայիժ Անիարի պէլի յատարարութիւնը չ հեռու է մեզ գուսայնելէ։ Յարդ րարտուզարը չարունակ «չեմ գիտեր» պատասխանած է իրնե - ուղղուած Quanter

The whather Phuby and manife ֆրանը եւ սուրիական դաչնագրին «Հի թնաւ նկատի առնուած չէ Իսբեն mk burgh mulan munaran ke ingka mkonski sangu min hundun juran da mkonski sangun min hundun juran da mkonski sangun munaran sangun mkonski sangun munaran sangun mkonski sangun mkonski

հրամ ակրաին գուրիայ առասարևանս Արայ ակրաին գուրիայ առասարևանս What , he shoul .

քինան, կը կնչուն, \_ շկարդալով այն իսոսարերը իքչ հույհունք հեսաքը այկաի պահուն Իսաին» ակրունի վիճակը, մարզչ կը տարուն հղրակացնելու ի՞է սուրիական պատուիրակունիան պետը եւ ֆրանսակ հոր-իրդականը ուղակի կը հեղծեն կողջերդականը աւլակի կր հարևն։ Որովշեան երկկ կը Հարաստանալունին եւ կր տածրուկի արդ ըրկանի 
Թուրգերը։ ԵՍՀ այս դինանի է գոր 
Հորջերը և ԵՍՀ այս դինանի է գոր 
Հորջերը և ԵՍՀ այս դինանի է 
Հորջերը և ԵՍՀ այս դինանի է 
Հորջերը և Վարաստի իրարդ բանուր 
Հորջերը և Վարաստի իրարդ բանուր 
Հորջերը և Վարաստի իրարդ 
Հորջերը և Հորջերը 
Հորջերը և Հորջերը 
Հորջե

duip dughahga erapagu, ya puhugumhha dap unda, gap yandaju, Ludup puntapa na hingka plufi usa huguribbuh unta pipu mugng dap ohemba: Dumurung yan-dugunda puhuguni binab Spadurungh amyang mangan thum Pombanugh bugutap manganathum Pombanugh bugutap mangang mpuh dughibi ding-puduman Bhung ipuncaninghibipu; bu-gitant prasip ta UsiPungha, Pangapap 

the helman hangemeinem planes, puntan helman den puntan helman berah. Frank for helman helman berah. Frank for helman hel պամանին լյամասիի իրաշունցնե ուսնակոխումին վրայ, որովհե մինչեւ վերջը չենք կրնար հանդո ժեղ որ ոտնակոխուհ իրաշունքը:

AC PERCULAR Todarmamabbyght pr Balbudhapplet bigging Abartherpple Abyl Burdhip ath plenty find by -Whatif be skimbed :

שאתווף לאתווף

**ԷՆԳԱՖԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ** ՀԱՅ Կ**Ղ**ՔՈԼԻԿ ԵԿԵՂԵՑԱՊԱՏԿԱՆ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Պոլսոյ Էվգաֆի պաշտոհետևերը սեպա-23ին հերկայացան մայ կախո-լիկ մոդևոր պետ Քիրէնետն արջ.ի, աթոռապատկան կայուաժներուն եկեղեցիներուն մատակարարո

Քիրէնհան արը. պատասխանաչ է Բէ իվգաֆի միջամաունիւնը օրէնքին բոչ նակատար է , եւ Բէ այս մասին բողո-բագիր հերկայացուցած է Էվդաֆի ահոլութեան , եւ Հետեւարար ի վի նակի չէ յանձնում կատարելու։ Աւելի առաջ եկեղեցիներու ժողովը-

գապետ Հոգնւոթականներուն ղեկոյց գապետ Հոգնւոթականներուն վեկոյց մէ Թէ նկեղեցինհերու մետակարարո Բիշնը տեսչուԹեան փոխանցուած է Անոնը ալ պատասխանած են Թէ ի phug indusme bhankghakonia she Bidigha ingking mani t be ibanb ub pr f dpfuld ppdbup bilm

ձիւմհուրիէթ կը գրէ - Թար սիժի չայ կաթոլիկ Ոսկերերան եկե-ղեցին նախապես Ս. Յակոր վաղֆին գեցիս նախապքս Ժ - ստակոր կարմահ Հունթ ։ Այս վազֆին վարչունիւնը ի րեն անցած ըլլալով, Էվգաֆը ստանձ ծած է նաեւ այս վայրի վարչունիւ -

Sample mbugnephath Supath de եկեղիցի գնաց, իրողութիւնը մա -ղորդեց Ձարըզլեան վարդապետին եւ եկեղեցիի պայասնեաներուն ալ ըստւ Pt իրենց ամսականները ասկէ վերջ Էվդաֆի վարչունենեն պիտի ստա ևան ու եկեղեցիին ծախրհրը կատարութն իվգաֆին կողմէ։

#### JUSUUSUL

#### VER MISUALUE SUPERIERE

Prace he grape superfield Zu-pac funcife it flepfore mighting Zu-jeuneuis they forest fet be Uniford Sambelong organish grows bunch Lugununus flef (5 abopa-):

Հայաստաներ ժեք (5 տեղաց.): Այսսր ուշաբանցինը Հայաստանի հարտարարիում ինաև արտոքական յու չարձահեն ըսւ այցելու ինան եւ ուշ-ում հատիրու ինան չերաբերևալ ենջ ծրագրին կարևոր ժապը։ Վրաստանի հարտարապետներու ժեռո ինան անգաժերու 23 հոգիկ բազկացած խումբը այցելեց Գառեի, Գեղարգ Ջուարթնոց և Էջքիածին։ Գառնիի Հեթանոսական տանարը

րատա, որը տարրջըը ոչ լատ գատը եր երե շկրետական առանորութերւնեւ ըլ։ Այդ տեսակետեն, աժենաժոսիկ Հարապատ յուչարժանը կը ձևայ Պա ապեսի առանարը, իսկ րուն Հայաս ատնի մեջ լկան այգպիսի յուլար

ձաններ։ Ցուշարձաններու երկրորդ խմրակ-ցունիննը, որ կը գտնուն Էկնիաննայ չուրքը, կը պատկանի տոկեզարին՝ Ձ. եւ է. գարերուն, երը Հայաստանի Հ. Ա. Է. դարորուս, որը "այաստատ ձեք սահղծուհցաւ իր ուժով եւ պայ-ծառուքենամր դարմանայի դասական ոճ մր, որ խիստ եւ արամարանական է մինչնւ վերջը:

երքիածագրը։

հրժիածայ շուրիը կր գահուկին
այդ դատական ոճի լաւագոյն ներկայացուցիլները՝ Ձուարինոցը, Հոերգեժեն, Գայնանկն։ Այդ յիլասակա բաններուն վիճակը կր տարրերի ժեև Հե. Մե

Գայհանկն, այդ խիստ վայելուջ ուղղանկիւն տանարը պահպանուած է գարմանալի կերպով ։ Ատիկա հասկ.шир в ашфиза шпирра шрашран. Ирвебивий ипровух бистре бом в դարու հիմապետ առաջի ձևա և -դած կանարագրաբ և ըր պատկանի Ժէ. դարուն, կրելով Թրջական Շար-տարապետուհեսա հկարտաքրը, այ -ոււ Հանդերձ այդ կամասրահը իր ձե-արով հերդայեսակորին եր ձուլուն է , պարու հիմասկան տանարի հետ։

Ներոր, տաճարը հոյհպէս ավրող Լովին պանպանած է իր հնագարես ահարը։ Ձեւհրու եւ կառուցուած ըն -dile 6m pac Spainuip Sand holmman D fee Stele pop be phephymiph wmpynephebe nhmnրութա, չուտով ժարրել դասին եւ բե-դիմ մեջ կը ստեղծեն գեղաթուստա -եւ թիւրեղային պարզեւաբ ութ մին կառուցուած ջը և։ արև։ Տակատի պատումանը։ Ջուարթնոցը, Նևրսկսի այդ

անարը, հոյհայես կը պատկահի է սրուհ։ Աւհրակ վիճակի ժէջ կր գ։ նուի։ Շուրքը, ամրողք հրապարա լեցուտծ է չինութեանը կտոբներով Բազմատեսակ ձեւերու ամենադե մանրամասնու, թիւններու սատութիւնը կը գրաւէ տաձա ոււմասիթողին ուլադրունիւնը։ Կա ռուցուածքի պարզ, ուլադրունիւնը։ Կա rophy jumuhunghön in biphujungar) ավ բողջակում ինորապարգույն անատարակուն հատկա Հանարուցիայ ինորամանան բառակա հայափ պարզունինամի դրոնշորան կ հատեւ տաճարին չինունինան ձևւա inde, maineft zehnesthad deur ziamisken induspi ameriseph ak-gueneken sulaus amerisken ametanik ke dan jamasad: thispaniken ke je pangaseft chamagaaneftha un su sim-iman jamandunganeftha amerik di-zad asandinashipa amerik di-ak an asandinashipa amerik di-ak an asandinashipa amerik di-ak an asandinashipa amerik diարապար որևանանրարի ապեսան աւտց իասերբեն գունսւիր ջանա

Bhuh deg: Մեծ հետաքրքրութիւն կը ներկա ՄԵԷ հասարրգրություն վր ասարա պայել տաճարին հետ միսոսական բնոչնահուր հարաարապետական հահ-գոյց կարմող պարատը, որ այդահո կանորհած է։ Ատիկա բաղաքային ճարտարապիտումինան ձեղի ժանոն Հետես Մասասանեն միակ մնացորդն է Թէ Հայաստանի Թէ Վրաստանի Համար։ Գալատը մեն f pr mipamp tur chmechmpurmg Հատվաստի արան ջանսանատերապետակար րսե ազհոմել Կատարաժերքն րւ վե արտիսան կինասվ վե քահմաանստի ա -Հու ահմարը հայ վայակարություն - չ և

Luphupath pourumpy washingth ար արարագեր թաղասորով տասարու ար լաւագործ ծնույե է, որ բաւակա հին լայն տարածուած էր է և և է գարերու այդ ժամահակարիահին Ըստ էութեան տահարը չատ լաւ է պահպահուտծ ևւ տեսովոր հետաբրբ

na. Phil he bbphujught udth wholy րութրու վր աշրդայացու ասեն անոնց Տամար, որ փուսումնասիրեն Հայաս-տանի Տարտարապետուքիշնը։ Գեղարդը, այդ մեծ վանջը, որ կր

գտնուի ձորին մեկ , լրքապատուած է ժայոնդով : Ժամանակն այդ ժայոն nois murms & Smithunble gunquel ևոր: Շուրքը կը բարձրահան ամ լ արութ։ Առերքը վա հարարական այր իրջ բանային ուրուագծումներով։ Բնա կան եւ մշակումի ենքնարկուած թագ han hi Tudinath Mhonifuruh mung-dadhi mungsiphih ke mbihihi day-dadhi mungsiphih ke mbihihi day-dahan magambad munjungsipi A-quaya Bhanhha ke apah di Intia Summungmihan Handi Mangam-ping dahari han pida Balah Magam-munghan Handi San yadah pidahah mbanyahi bi habis Jihand di Angam-dadhi Balah Balah Magambal Mangambah ke handi Kadampin Mhonifur Mangambal ma-sangh Dhan Alaha mungka di Jungah At handi Mangambal mangambal kadaman Mangambal handi mangambal man արտադործել լեղարձակ բեակարան

#### SATA BUTTAUN SARDINANT SAGENZ

#### IL . SEP 200

Տէր Զօրէն հետեւեալ տեղեկու -թիւնները կը հաղորդեն «Հ․ Կոչնակ»

ցին ու դպրոցը որ, կ'րսուի թե, ար ժած է 40 մադար սուր. ոսկի։ Հա կաթոլիկները՝ Ասորիներն ու Քաղդէ վճավ կասումաւաց գր մերուսեակար աստոտաքիր ակ բմրենի դէկ Հաենի աներբեր աք աշնաժողնեն . դրեն, աներբեր ան աշնահուրայան որվարուն մարուներաև ՙՙ Հասնիսանո ալ . "անեչգուտատունիւրթբեն՝ աւրքի անրւրք գուտատունիւթբեն՝ արև իր գուտատունիւթբեն՝ արև գուտատունիւթբեն՝ արև գուտատունիւթբեն՝ արև գուտատունիւթբեն՝ արև գուտատունիւթբեն՝ արև գուտատունիւթբենն և արև գուտատունիւթթենն և արև գուտատ

անսանիրը։ անսանիրը ուրեր անգ իրոր անսանիրը ուրեր անգ իրոր անսանիրը անսանիր անսանիր անսանիր անսանիրը անսանիր անսանինի անսանի ան

ահանհա հարիւրաւոր հայ աի -

PRINTOR1

#### W. UTANAPIAZE BA SPUZUU

Սոֆիայի «Ազատ Խօսք»ը կր խմրագրականի մը մեջ (24 սեպա

efenen nudhmi deguhlamu di սակցունեան օրկան «Սոցիալիոտի չէսթի Վէսթնիկ»ի (Ընկերվարակա Բանրեր վերքին, սնատ. 176 Թիւին մէջ, ոուս ընկերվարական ականաւոր ֆաւոիս! դիչտղասշիրայն, Ժնարոտ Տաժետ։ 10մաւտգ դն րաւիևոց է թ պահանվաւխ ֆիստոհ ջար՝ խկոտ ս ngnifequipate Sulump hunsadu

Ռուս ընկերվարական ղեկավարը կը դրէ Բէ, ֆրանսական համայիա -վարական կուսակցութիւնը արտա վարակած կուսակցում քիշնը արտա ուսրակչն է և կապմակերակիչը բաժ ուսրակած լրջանակիներու դժորմ ար բանապիս չրջանակիներու դժորմ ար բանապիս ծերգալ կատավարութեամ որ դեմ է Արդահրդ ծեղջին դործ և հատ կը դատեաչ Համայնավար - ըն կերվարական միացեալ ձակատի բայ-

Uju gagnancephilibpne be pagagh մէկ արտայայտութիւնն էր համայ հավարներու կողմէ վերջերո կազմ կերպուած գործաղույր Փարիզի Չանի ժետագագործական գործար 5 152

հերուն մէկ։ Սակայն, «Սպահիոյ օգհութևան» պայթարին զուգլությաց Համայնավար-հերը պայթար կը մգհե հանւ ի հպաստ «ֆրահսական ձակատորին, որ ուրիլ աշիրն ակար ենքում՝ թեր ոչ հրժանգո այի աջ, այսիներ պաշտանողական արտարաւոր չըջանակներու մասնակարութիւնը հերկայ ժողովրդական նակա -

thund h suply, which himbau Ֆետրոայի դրերու իասովանու հրար աստ և հրարան հասավանու հրար

hat that finedly despungly he Juna Phase glip upont wight, ju ւագոյն պարադային, , արժատական Էռիոյի : Ու եթե հիմա արժատական գործերուն խառնուկուն, կառավա դուսակցունինչևը իր աշագին ժենա գործերուն խառնունլուն, կառավա բութեան մէջ իր ուժերը աւելցնելով Apolowniza bene uhuh pench Deno Snefthule jojuhneb dpmj:

Արդ , ի՞նչպէս բացատրել ֆրանս ի համայնավարներու այս երկզի ծավաճարարությիւթն ։ Ֆե Հասուկարությիւթն ։ Bazo philippinpulus

Տար այս ասերե ի՛ւնք խիստ ուշո

արանատացի Համայիսավարհերու ըս-արահրական այս դապարականունին, -հը, վր դրե Ֆ. Տաև, բոլորովին րա-գուրչ վր դարձել անանայ դապարական իսկական հոգաստակները։ De no the tundangh un be

Ոչ որ կը կասկածի որ Փրահոսկ Համայիավարհերը կը դործեն ժիմի այն Մոսկուայի Հրահանգներուն հա ժաձայի, իսկ Մոսկուան անխուսա փելի կը Համարի դերժանական յար ձակում ժը Ռուսաստանի վրայ:

ձանրում մը թրուսաստանը դրայ։ Մոսկուա յունոլան է արև հղրակա ցուննան, ֆել լաւագոյն է որ պատե-բազմը ակսի այսօր, չանն ֆել առեյի ուլ, երբ Հիթելեր - Տեաբաւորութիուն պիտի ունենայ աւտանալու իր ապա-տավինման ծրագիրը։ Ու ծանւ լաևուգոյին է որ այդ պատհրապմը սկսի ոսրահիական ղէպրիրոշ պատճասով արևւժուտրի մէք, ֆրանսական նակա · whom with the many · · · »

կիններ ու երիտասարդներ, ի՞նչ չարչարան ընհրով ու ծախատինը հերով կապրին վրանաբնակ Արարնե-րու ցով , ո՞վ պիտի Հոգայ այս խեղ-Աս անաննա դեցուաիներ Հադած ան

դացի կիներ ոլանց կրծվին կը վայ-քին հայ . Հայրերա, եւ աղքիկներու հայրծեր հլաւտա հիարիաց ուսիններ ու ուսինեուլ խունը։ Ագրքը Տեր Զորի Հեք հը հրանակե ավահատես բլուլ երեկի ուղբերդու -քետի եւ արբերաու արմաւքըցին Տեր - Տարի հայուրքերեր թարի օր ձր Հատենց նաւացելի հահատանիկում անհատ արձահայ հաւագահումին tong of added he hand adapt to demb

րի չրայիր բանատի րմբենարկաւթ բւ արկամ աղմահրդեն անարե հենամար կր մեայքը Արբատը օգտրվածության գորակայի գեր կառուցանել առաջնորդ Արտուսադր արդ ի անդետեն առաջնորդ Արտուսադր արդ ի անխոնք աշխա - ատեղով եւ բարերար Բարգակ Վալըգ-ձեանի երեքական օժանդակունենամբ ձեանի երենական օժանդակունենամբ munigarbyme hatht photop gt .

դպրոց մը։ Աղգային վարժարանը ունի մանկա պարտեղի եւ նախակրիարանի րաժին ներ, 80ի մոտ երկանո աչակերտու Ռեամր եւ 5 պաշտոնէուինեամը։ Դալ բոցի պիշտոնքն կը Հոգացուի Հ. Բ Միունեննի և տեղական տարել Հակներու դանձուժքն։

շակներու պատուս գու Արդային վարժարանի կողջին կայ հանւ ժահունին թու կրձնաբարոյական դասախարակուննան ծառայող կի-րակծօրևայ վարժարան մը, Ազդ վարժարանի ուսուցիչներու հսկողու Բեան տակ 50 աչակերտու Թեանը: 2. թ. Ը. Միութեան տեղական

вшийшевреде нейр 60р вош шидшв ձամանիողը ուսը Օմբ մոտ անդրա։

հեր, ինչ որ արգչն դաքալիրական է։

հեր Ջորի Հայութիևնը մեծ մաստոն է։

կը բաղկանայ արհետասւորներէ, թէևւ կառավարական պաշտոննաներ, և րեւելի թժիշկներ եւ առեւարականներ

#### A. SHUILE . A

Amaterit stenems ( Sip Louis 250 ghradhele Sanne, Beerg he wasphu-hud musduhungfulu dopa' pingap dah sadhah de dili

գերգոր Հաշարաշոն է են առևասով գերանատով ջաշիջորու շատունիար առաջուտու «գանահարտ»ը սանսափրկ mebilih de dubat, am աշերներ կը գորցչ, սա պատշա դարձած է որ ընակչութեան մեծա մասնութերնը հիւանդանալով դաղ թէ։ Այժմ մալարիայի առաքջը ա hurng & budarns guhbbud

դայն դերնքանութ, փոշստոց է շիւտի-հակիչքիր Հրաերե ին հրափոր դաճան են ին մանաշրակից։ amily guilbulury, fulurma ? chrai

դեցիկ թաղաքը բլլալու։ Բնակչութեան երկու երրորդը մոտ 1000 ընտանիր Հայ լուսաւորչական -ներ են, Հաստատուած վերջին 10—15 ատրիներու ընթացրին: Հայերը ժե maphikan, pilmiggibi (migng ob-badiahan), Pilmig hi pilmigangab bi be-play dinjahih jilyani bi ku ku bendi gundigis had Pangapiki (si m-si), Pilmiyaning kaobania, lib. m-si), Pilmiyaning kaobania, lib. m-si), Pilmiyaning kaobania, lib. m-si), Pilmiyaning kaobania jibi jibi manda bi hyangda han alahawahg arihibi gunisahandania sabakay.

ունին դաշանառողու հանդեպ՝ գրհա Գաժիչիի հայունիւնի մեն գրհա թերունենանր բաքորած է չինել տա հար մր, րայց եւ այնպես սա անրա հար մի, նայի հայունակ հան հայ դա

շարար կը թուր այգատ ռու այ գուր գութե եր Հահար։ Արդ. Լարժարանը ունի ժանկա-պարուկյի եւ հախակրթարանի բաժիչ։ հեր ժառ 40 ալակերտութեամբ . Գրւունի կը հողացուի ալակիլուհե-բու թուակներն, ն. 0. Կարժեր հարե

րու Թոլակներին եւ Օ Վարժիր մեարի այր անհրագրության արև այրայի ապատով բայց ունի։
Գաժիլիի առևւարական դացած մե ըրդուրվ երևեկի առևարականներատ ձև որոնը մեծ ժատաքը Հայ հեշ ժահուրգային եւ այսնսեցային երը անակ ըստերբայն են հեր շնուտը չանի քա -հուրգրույն հայուսացներ ին մետականա -հուրգրույն հայուսացի չան կա -հուրգրությունը որուսացի չայ կու որուս հուրգրությունը հայուսանում - այս հուրգույան հայուս հուրգրությունը հայուսանում - այս հուրգույան հայուս հուրգրությունը հայուսանում - այս հուրգույան հայուսան հուրգույան հուրգույթների հուրգույթներ հուրգույթների հուրգույթներ հուրգույթներ հուրգույթներ հուրգույթներ

8tp 20p - Գաժիչքիի անա յին հաժրաներէն կանցնի h'mightip ne 4p Ոչա Հասիչէր ննունի գև ոռանսան «Կարրծ այն վայևթեն ուն բողարում Արարչ այն վայևթեն ուն բողարում Ներ բաղարորեն և տոմորան ու մե

Խապուրի (դետ) զոյգ եղերջներուն ֆրանսական գրոշին տակ ան վերած նանանի ըն : ուտգ է տահաբենրրևով քեկտան

Հասիչէն ունի 20 հազարէ աւհլի հանչութիւն, ժնձաժասնուննամա րնակլունիւն, ժեծաժամուներունեան Ասորիներէ եւ վրանարնակ Արարնե by bendfinding

գրատուսի գու գորջի տորեւանարի աև-Հայրևև, սեսյո՞ քև Հաշունեկը դօա եջ նասմանան,

ան»։
Ազգային դործեր կը "տնորինուին
Բադական խորհուրդի մը կողմէ։ Նոր
եկնդկելող մը չինութիւմը դեռ չէ լըրացած , եկնդեցական արարողու Բիւններն ու Ս - պատարարը կը կատարուին դպրոցի արահենդեն մէկուն

Ущинди невр 90 шашырыный рей եւ եւ 3 պարտօնքութիւն, որուն պիշտնքն կր Հոգացուի դազութի հա-յութեան կողմէ։

(Tmp - p huppam) 4 · by)

#### bolg up pulifil nerhy bryhrlibene ukę

Սեզահայուրական շրջանակներէ կը հաղորդեն Բէ Իսալիա իջ դրամին դինը պիտի կոտրէ 40 ստ հարիւր հաժեմատութնամբ եւ կամ «արտանման լիրէ թե մը պիտի Հաստատել, իրրեւ Հետեւանը ֆրանսական, գուիցերիական եւ «ոլանաական դրաժներու արժեղրկման։ Այս նոր լիրենը 25 — 30 առ շա-թիւթ ունվի աժան պիտի ըլլայ բուն ներջին լիրեներ. Անոր չնորհիւ նաայիոյ րրոր մույնը տատագարը բլաց բուս արդրա լիրեքիչ», Արայ բարարա անանական առանությականները ական չեր հայաստանության բարարանները ական չեր հայաստանության անականում գնայի Այս արդագարանի անականում գնայի Անայ լիրեքին, հերկայ արժեցը։ Աքե այդ արդագարանի անականության ի Դատոլիա երեր անասի դասաք որենա մահետոց — 1. Ներբիի ործանությենան (անար. — 2. Ծառար առնատութի համար — 3. Երքիի-

ծերու Համար: Զուիցերիակած կառավարութիրեը լիազօրութիւե առացաւ խափահե լու գիհերու ապօրեր բարձրացումը։ Գերժահական՝ կառավարութիւեր աւ այժմ յուղեր Հետեսիլ ուրէչ երկիրծերու օրիհակին։ Ձերական կառավարու

քինմի ալ իրկար իսորհրդակցութենել մր վերջի որոշից արժեղրկել բուրանը ։
\*\*\* Մավարանները գոց են տակաւին, բայց անդլիականը արդեն գ'արժե 96, երբեմն 100 (փոխան 75 — 77ի), իսկ տոլարը՝ 18.90 եւ առեյի։

#### **Ե**րժունթին գրությունն ու գրանություն ու արանությունն արանություն արանութ

Սպանիոյ ապատաժրհերուն ձևութը մնացած երկու մարտանատեր երեջ չարքի օր միպրալԲարի հեղուցին մէք յարժակեցան երկու կառավաբակա Թորփիլանաւհրու վրայ։ Այս վերքիններէն մէկը վհասունցաւ, իսկ միւսը ըն կղմեցաւ։ Ֆրանսական չողենաւ մը Թորփիլանաւին հաւագներէն 40 մոզի ա դատելով Մարսէյլ տարա։ Ճակատամարտը տեւեց եթեջ ժամ

գրանելով կարգել լաարաւ լապատասեր որ միանագիր օրեց՝ Արվե օրը երկա պատասանը օրեսնական ումարակաների Պիլպասել ինեւ գրագային կառավարիչը եր ապատեար դարմենք 1500 պատանգներ։ Այս Հինդն-րորը «Որական» վիհան է որ կը կառաչումը Ընդմանրապես Հրձիգ «ռումբեր կր հետուին գլխաւոր պաղուսաներուն վրայ։

Մատրիաի կատվարութիւնը որոշեց ինչնավարութիւն շնորհել Պասբեան Նահանդներուն, ինչպես եզած է Քաթալոնիոյ մէջ։

աստապարորում, բույրդը արած հարտավարությունը։ Ձօր. Ֆրաբեր ապարապարե հայասանուներա, որոշը ապատամբ ուժերուն է Լութի մը համաձայի, պօրավարը որոչափ է Մատրիա մտնել Հոկտեմրեր 12ին։ Այս առքիր իր կուսակիցները կ'րաեն — « Ձօրավարը կրհայ աժմիջապէս այս արդը, բր գահանի 40,000 գիհուոր գուելով , բայց բաղաքական պատճառներով կր հախընտրէ ժայրաբաղաքը պրաւհլ նուագագոյն կողուստով»։ Հօրավարին կարձիքով Լարժիր բանակը խորաակուհյու վրայ է։ Ինչ ձեգնունինամբ կին quith fanuluh abduqput phuh poughpp

#### Srubfhruntrhuhuli nwelingrhli aphunn suntunemphilithip

Upmpulpub dudarje shahabay dabpadaabarfffebbbpp 4p sugapat Die

րահոսայի և Աորիոյ միջին, նկարում գալծապրի ժամի և Սուրիական պատուիրակու Բիւնե ու ֆրանսական կառավարուքիւնը էա ժամայիութիւն դոլացուցին ծախ Սմերիոյ Հէջ Հրատարակելու Համար գաչ նադրին պատճերը։ Գայնագիրը պատրաստուած է երկու լեզուներով՝ ֆրան ուները, այսեն, ենել առևարհանցութիւը դա բանուներ և երարարել և և դեր դեպեր Հունել ենել առևարհանցութիւր դեն դան դառնանին և ընտանին և և դեր դարր Հունել ենկարություն մանր անոր Համար որ առերիացի պատուիրակները ֆրանսերէն կր Հասկնան «ինչդես Ֆրանսացի բանադհացները անձանութ են արարերէն լեզուին ։

Whomemuph question polit bushing 46 mbpp

1. - Դաշնադիրը ամ բողվովին կր քնկ հոգատարու թիւնը ևւ կր ձանչնայ Աուրիայ անկախա ինչիչ, ընդուները անոր միջապային դոյունիներ։ մեպել Տրիւդի եւ Այէկիներու երկիրները կր կարժեն Սուրիայ մաս, սակայն կիսժmuch's bbpphi wamidhis pomenchalthond be apthalthond

— Ֆրանսա եւ Սուրիա փոխադարձ պաշտպանութեան Համաձայնութիւն

3.— Սուրիա, Տաժամայի այս դաշհագրին, կը կազժէ իր բանակը։ Ֆրան-սական ուժերը կը ջաչուին հետգչետք։ Գաշնագրի ստորագրութքնուն հինդև -րսրը ստորին ֆրանսական ուժերը աժրոզքովին ջաչուան Քըլյան Սուրիայէն։ Այժմ¦ի աուրիական կառավարու Թեան կը փոխանցուին ֆրանսական ուժերու ձեռըր գտնուող ամբութիրններն ու սապմական դիրջերը։ Ֆրանսացիները պի ւնենան երկու օդանաւային ու երկու դինուորական կայաններ, բաղար hopen chance dusphyme deg:

4.— Առանց սաշմանափակման սուրիական կառավարութիներ պիտի վարկ

Գաժիչլիէն ցեխոս ու լևոնային ճաժրաներկ անցնելէ վերք կը Հանդի mage ambapmi eminimu fpubup ali,

Stohle punktur Philip und pung 2mյերէ կը բաղկանայ .- մոտ 170 բնատ-նիջ որոնջ գաղիքած են վերջին տարիипрр Впереризуй, wante jumpla

#### Auphustu:

Հայհրը որոեց մեծ մասամբ բրդա-իստ են, ունին եկեղեցի մը ու դպրոց մը 100 աչակերտունիամբ եւ 4 պաչ-ունեունիեամբ:

ասուրաար։ Եոգովուրդին մեկ մասը կր գրադի արհեստով եւ մանր առեւտուրով, իսկ մեծամասնունիներ կամուորարար ֆրանսական գրոշին ծառայող դին nenghba Lh

երկրին ելեւմանական ու անանսական գործերը: 5. - Սուրիական կառավարութեան իրաշունքն է նշանակել ներկայացու ցիչներ, Հիւպատոսներ կաժ ղեսպաններ այն բոլոր երկիրներու եւ ժայրարա

ghapur att up mtmb for whapt : 6.- Ֆրանսա կը հրաժարի պահանքելէ դրաւժան եւ ծախրերը (Համաձայն Հոգատարունեան գայնադրին Ֆրանստ իրաւունք ունի imbfbjas mja bufuglipp )

7.— Խառն գատարանները կը գագրին ։ Բոլոր գատաւորներն ալ սուրիացի արտի բլլան։ Սակայն, այն պարագային, երբ, օտարանպատակի մը դատա վարութիրնը տեղի կ՝ունենայ, այն ատեն ֆրանսացի դատական - խորհրդա կան մը կը մասնակցի ատետնին։

8. - Սուրիական կառավարութիւնը ազատ է ուղածին չափ ֆրանսացի աշիրարդ կաղ կապրագերին հասայուների կանակ կոլելո

ոչատատաներ վաս մաստագրանի Սուբիս միայման։ ԵՍԵԼ երկու երկիրները «Ժաժայինի ապագային, կրհան միուՍիւն կաղմել։ 10.— Սուրիա եւ Լիրանան համախորհուրդ կրնան մշակել ծոր օրինապիծ

Հասարակաց չահերու խնդրին կարդադրութեան Համար։

#### SUMMENT LANGER PULL UP SPRING

2ԻՒՆ ԿԸ ՏԵՂԱՅ Ֆրահսայի զահագած ժասերուն մէք, մահաւանդ կրբհոպլի կողմերը եւ գէպի Ձուիցերիոյ սանմահը։ Փարիզի մէկ այ օգը յլսոած է եր -

8ՈՐԵՆԻ ՀՈՒՆՁՔԸ այս տարի անրառական պիտի դայ Գերմանիոյ մէջ

ավարութիւնը լանձնարարից ինայողութինամբ զործածնլ արժակրը ։ ՈՒԹ ԱՂՋԻԿՆԵՐ ՓԱԽԱՆ Փարիզի ուրիչ մէկ թաղէն՝ Փիրփիւսի զգա որքը, դատելով բեկու պաշտպարրբերուր զրաբերը, ստերեն թե հերարրբ րր ։ Անդեալ չարթու ալ Գիլանրուսի մէն այսպիսի ղէպը մր պատաւած էր։

#### t. B. T.

Prur un

ԱՄԵՈԲՑՐԻ Ձեմ. բողիաբը նրժը գոժովի ին ջնաշինք Ռա քրիստափոր եւ վաճագն Ծննակովիտէները եւ խումբերը, նինգչաբնի և Հոկտ., երեկոյ ժամը 8.30ին, շանրիկետն սրանին մէջ։

#### PEBUUBAUG

H MUSER SHAFE L. BULBE OF UNECHU UCATETURE UPBER \*\*MUSH-SNAPL L. GUBP\* PF UIIFPU UEAUCHINU UIFPA Bumpfuhpmanned By. B. Bumpf bumpfuh Jawbum Shegh's hapaft chip kinibhum ihipunih i zahu. Jawa Xiri 3-7 Besunduh Shabaphum penghih thip. 26 A.v. Tokio. Matro Alma bu Iena Sumplif & Sumpropa penjahmunganja fi Sabutian Zungthipuni.— Mile H. Petrosaian. 6 rue de Trétaigne, Paris (8) Zas. Man 13-09

b. Mile Mérangulian: 27 rue Desnouettes. Paris (15): 801.50 5 &P., (Թեթը ըլլալով՝ Թէլ. լոմորեղէն, շամփայն)

#### TUNP LIVEL DE

ծարիգի Հարաւ. Շրյանի Ցառաջ-դիմասիրաց ՅիուԹեան վարչունիւ-նը իր չնորմակալունիւնը կը յայա-նէ Ցիկ. Ազնիշ գազագնանի եւ ընտանիրին, որ Ս. գերրգի սանին առնիւ diddide ad demunched նուիրած է 50 ֆը., շրջանին դպրոցի վերաբացման ծախսերուն համար։

#### "488 BPWhh

գերթերս պարզած էինք այս Մի-ումեան նպատակը։ Ակումբին վարդ ունելներ կը բագ-կանայ ինահետալներեն» — Հիմնադիր հախագած Ա. Լ. Արձեան, քարևու ունելների Ա. Լ. Արձեան, գանձ Օր-Արուս Թումւահեշ։ խորդիրդականներ՝ ձիկ. ը. Աշնեան, Գ. Հ. դաւինենան, Օր. Ս. Էլմասնան, Գ. Ն. Սնդբոսնան։ Ակուժն դառը տւսն աւոսւնիք ընա ընտրությար հրճչանցի օնգն գաղնչյ—38՝28116 Հատրեն ոնիակ աշարմուկը աղբրչս-մազան, շանրհիրի ըշ բնագնասշարոր (Իրջաթեր երեր՝ հարցություններ Wackerh dty, 67 69 rue de Douai (Place Clichy) Paris (Բ)։ Առաջին եւ երկրորդ հիստերը տեղի ունեցան, ժողովներուն հերկայ հայան են 30էն 26 անդաններ։

նկումեին վարչունիւնը իր չնոր տոսց, որ բանիւ եւ գրով իրենց շնոր-փուորումիւնսերը լույտնած են Ա-կումբին բացման՝ առՁիւ, որուն դավարության փանդէսը տեղի պիտի nchbum dom opth:

Ակումբիս անդամատութքը տարեψων 50 βρ. 5: Zwugt - M. Ach-djian. 14 rue Meyerbeer. Blanc-Mesnil (S. et 0.)

LUCON by surfuguoph whe, with jupdupm Philibped (tout confort), with abd whitehed, funiwher, 1300-1750 Sp. (zmpd he rue de la Vistule, 4680

50 կեր իրու իրի կայարանին և 28 եռ 23 հիչ հարարակն, վարձու են (tout confort) յարկարաժիններ, 1 փիկանոց 1800, եւ 2 փիկանոց 2300 ֆր. թարժ Sooma quanto

րծան գինով մեկ իսանուն։ դժմեցեր տեղողն վրայ, 72-74 Bld-Rodin, à Issy-les-Meuli-

#### ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

դիչեր Հոկտ. 3, ժամը ֆի, դարոցի սրահի մեջ։ հր դասախօսի՝ բժիչկ Գ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ հր հրաւիրուին շրջանիս բոլոր հայրենակիցները։

ընկերկչԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԵՐԻԿՈՑԹ 44.284.46 P9/1640 2. B. 7. ՎԻԷՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ Նուիրուած ընդ հանուր հայ հերոսներու յիչատակին

ջերի ալիտիումենայ 3 շվուր շարած իրենիս չեսնը 8ին, Այս տոքին, պետի բաժախոսել ծեն, Գ. ԽՐԱՅԵԱՆ Տեղի ալիտի ունենան հրգեր, արտաստում իւներ և նուս ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԵՏ է։ որսութիւրդայն եւ աստա

#### Varukph Unkikuli pushruhundan

4£ %604UBU8% «ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐԸ» 3 Հոկտ. շաբանի երեկոլ ժամը Յինւ Շահրիկեան սրանին մեջ 5 Rue de l'Eclipse

Վարազոյրը կը բացուի ճիչտ ժամը Ձին։ Տունենրու գիներ՝ Ա. կարգ մ ֆր., թ. կարգ 3 ֆր.

## ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ (Սեւբր

Միրիքարիսած Հայրերու Սեւրի Մուրատեսի Վարժարակին 1991-գարարական ապրերքանը էր սիրի յոսուքերա չժանակրի իր Հարժարակին կերութի դիմութիկ չիս միրի չիսութիկ չիսութիկ հայ հայ Հարժարակին չինութիկ չիսութիկ չիսութիկ չիսութիկ չիսութիկ չիսութիկ չիսութիկ արակերութիկը Արժահագրումիկչ հերութիանար դիմութիանի հայ ունեսա

Direction du Collège Armenien Samuel Moorat, 26 Rue Troyon Sèvres (5, 6 ընդ ունելուն հան օրերն են երերջաբնի ժամը 91/ն 12 ևւ կիրակի օրե dudy 155% 181

#### ԵՂԻՇԵ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆ

BUUPAPAARBEUT ALAARERA

AMERICAIN LLOYD OBJENT LLOYS

48 rue de la République 7 rue Auber Wwgnty, Tel. (. 47-22 h. C. 74-51 Tel. Opera 67 7 rue Auber, P Lucusti pague fultoni filiabent applummentite

ցունասկներ՝ ամէն տեղի <u>համար։ Հայ ճամբորդներու համար</u> մասնաւոր գին։ Ունինք Թղ<del>Թ</del>ակիցներ աշխարհի ամ**էն** կողմե 40842624 81142

#### ------Etude de M° BERNARD WAHÉ

(17. ANNEE)

Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'École des Hautes Études Sociales JURISCONSULTE

del Droit Français et International Privé Mandataire en Justice

159 rue Lafayette: Paris (Gare du Nord) Tél. NORD 68-02

4. USBLAD! with mount quantity, Puppyte, quemate, quique pate meren er verticete un 25 million (million), million), million (million), million (million), million), million (million), mi

diefaregh pape dang mather franch

SHULP SHULP CIGALE CINÉMA PUBLE SEULE LENGE ULS Cinéma REXY Rue Cours Lafayatte, angle Gari

Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

Le Gérant: H. STEPHAN 17, Rue Damosue, PARIS (11

(10/)

## 91110018

(444 JUBULUAUAPS ADULAF)

Կետևրի դարժանալի խացաղ լրքան Հր ակտա։ ձեր Քաչալին Հաժար, որ Փարարարի մէջ վիատիր ձիրառւան՝ հոր անուանակոլու Բիշև Հը ստացեր Լր Վարժադետ Մակոր, ինչ որ այլ լիներ, Քաչալ տարումը անունեն պակ ոս չէր նորը. երբ իսկական անունը չէր կրնար դործածել, իր ի՞նչ հողը Թէ չուրջինները ի՞նչ անունով Վ

կան էին դինքը։ Վարժապետ Ցակորի եւ Գեորդի անկողինները տանիջը եր փուէին ։ Ա. ընշի Տասագայինները հաղիւ փհոսին -գօծէին վհետարառ Մասիսի Տակաին yanga panguna gungap sungap Sunand dhite, hip Buhap dupém -aping métépété mené félifip méhing-tité, mgépé étété méghai, mencadh hifungan tipad habup ku peran, éthi-tés ny méhigés ménépété biland tam-

Subgha jam zacund anbadagun Chephu Chm, pang dahuening ita ka-

homowibut belfowihpp, aprile for կական իստգրնկերը դարձած էր վար ժապետ Ցակորը։ Ան որջան ալ չատ Հերևախներ դիտեր։ Uphfundhpp Sunghum this daby

մարդը, հոյնիսկ Գերբը հորնդրայրեն աւհլի :

Գերթգի ուշագիր եւ յարդայիր վե րարհրժունչեն Սարգիս Արերն ու Գե naph kypusphikep jum zwignod qipi kiduw, ap mjų onampudum khrip m-skip puis dži, k, guds nadapudum sunj dupėmudum dr. Bują gudė ap kap-qa modė midip pud de įkp jujimike. turkf almagoa urppdar myzmpaamm hupps at pampade fle duzmonden : There at pampade fle duzmonden duzmodz լուրք պատճառ ունեցաւ անհանդստա նալու : Շրջանի ռուս պրիստաւր եր կու ոստիկաններու հետ յանկարձ ա գին մասու: Հին ծանօք մին էր պրիս-տաւր եւ չատ անդամներ հիւր եկած:

Smaler bit pfeubpplich mpamp, dmb ժապետը, որ ցոցուղով ծաղիկենքը կր Հրեր, բոլորովին սպրիած ասեն մր-ասու, եւ դուրս չենա։ Ժեն-ե mue, he marque chime, dhughe op m

Աարդիսը Արևրը չին, փորձուամ Հարդ մըն էր: Դունքը ձևոց առան՝ սկաաւ մտածել, ինչո՞ւ վարժապետը պրիստաւը տեսնելում այնչան՝ վար ցաւ : Այց մասին՝ Գեորդին իստո թա աւ, հայն ուրքի իւս վանդանատանաց, թույն ուրքի իւս վանդանաշ՝ բևե ինդրեց, որ էր պայասնական մար դիկ ջիլ մը հեռու պահէ այդիչև Սարդիս Արևրը աշելի ծանր ակսա

Ubquel de jachuh 4tubpach, duեն անակնկալ կերպով ժեքանդ ելա։
Եր հազորդական քերժ ընտուրուβետժը անժիքապես ըստիկաժացաւ
անեցող բոլորի հետ։ Սարդիս Արևըրն ալ, որ ուրախ ժարդիկ կը սիրեր. դոմունակունեամբ ձևորերը չփեչ Վերջապէս, Գէորդի ընկերներէն մէ he hour, no about hope in hour the sound for hour part of about hour part or survey: before or ther stong dwith If the me begrand warmen which be been no dwith the կայ, դիչերով անյայտացնը է։ Սար -դիս Արերը այլեւս ոչինչ Հարցուց 9. Lupaph :

**փարաբար գիւզը հողազործի ծանր** աշխատանչում կր տջար: Արարաա-հան Գաչար հզոր արևւն երկնչին ուս-կի հասագայթ կր մացեր ցորենի հչսցող արահրուն, կանաչ այդինն -ուն, բամպակի գիզին եւ ձերմակ ծաղիկներուն վրայ։

Why dupdaughaft suday with Մ հր վարժապետին տաքար այդ ւրա-կար դառարի հովը, անտառապատ պետ-գերով, «Հավաւա», արտերով, անա-գեր պատկեր «Ե կ երեւեր։ Արեւ-մուտի, համահակ, երբ ասուերիերը կ երկարքիր, ժամերով ատերը հա-տած, այբը Մասիներուն եւ Դագ-այի, հայիլեն չէր կլատնար։

Այզոլէս անցաւ յուլիս ամիսը։Վաթ-ապետը ՀետզՀետէ կը կաղղուրուէը։ Օգսոտոս հրեջի մեծ ցոյցը առա

քին դեպքն էր, որ տեղի ունեցաւ Ա-րատեան Դալաին մէք: Հազարաւոր թագմութիւն մը մինչեւ էջմիածին գրնաց Հայրապետին բողորելու, և խնդրելու, որ հայ նկեղեցիի կալ Henn zimpart : Afungh nanupahne.

Արդ ցոյչեւ վերը, դաղարի ինդակա հանո Խադաի դարդ դերգիրում մէջ հարձի հայան հաղարհայ հայաս - Գերգա-կան ժաղակերը, որույուժերը իրարու կը յանրորդեր։ Մարդան եր բարժման ուղղում իջեւ առողը։ Արդ արաժա-ղջունիւմներու խմարումը առելի ուժեղացաւ անով, որ այդ տարի, առախ 28ին տեղի պիտի ունենա, Shubbb sty spendopitt of the inte գերը։ Ձորս կաժ ուխ տարին անգամ ժը ձիայն տեղի կ'ունենար ժիւռոն ենկրը, եւ ամեն անպամ տասնետ արարտութ ուրաանորներ կը հաւար ուէին կջժիածնի տանարի չուրջը:

nakhi kifalmashi mushupi nangi; Rushi aguama 28g ha dunismp, Budan dundunghun, himamis hipa yani nashimi bunyunan fikisin hipa yani nashimi bunyunan fikisin hipa mishi shikini ki hipa umpumbi hi ki shikini ki hipa umpumbi hi muphibun pibunghi shama tibi dunya bi shikini muphum hama tibi dunya bi dini muphum hama tibi daya ki dini muphum hapa daya bahan hipa muphum hapa daya bahan hipa muphum mishi daya bahan hipa daya mishi daya bahan hipa daya mishi daya bahan hipa muphum mishi daya bahan hipa muphum hipa bahan daya bahan hipa muphum hipa bahan hipa mishi daya bahan hipa muphum hipa bahan hipa bahan daya bahan hipa muphum hipa bahan hipa bahan daya bahan hipa human mishi minguning hipa baga

Bright make punghalifu gluyanghala Budgip Musung Afiliba maka Alugang garganganghalanish magun te Ukeanangangangali. Mga gargibi dipit, pamangi bingda tempak dipit and kapi andap andap make bangha panga giragipanish dipi make banghala banagian dipidaman, Afrique dan dipit angan panjandish garangan panjandish pangan panjandish pangan banghan panjandish pangangan bangangan panjandish pangangan panjandish pangangan bangangan bangangan panjandish pangangan bangangan panjandish pangangan bangangan panjandish pangangan panjandish pangangan panjandish pangangan panjandish pangangangan panjandish pangangan panjandish pangangangan panjandish pangangan panjandish pangangangan panjandish pangangangan panjandish pangangangan panjandish pangangangan panjandish pangangangan panjandish pangangan panjandish pangangangan panjandish pangangangan panjandish pangangangan panjandish pangangangan pangangan panjandish pangangan pangangangan pangangan pangangangan pangangangan pangangan pangan pangangan pangan p գէսին պիտի դան, եւ ար ինքն նի մր օրեն կը լինի Փարաբան Հարազատներուն եւ եւդինք

ները, հազիւ թէ ջանի պգացումով հրարու 1 dentpling the plan umbatur burbyud , whopay wayayatt there proby apuntaria st. bertheth the unbyud bart and the state of th

qquigned of p UP BELLET սրաին մէջ։ (Ծար.)

DESTIBLE IN GUPPAR րեժեջան բեն . « և թ . կ outhout to the minute of the state of the st



## EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԵՒՆ

(BCBbbb4h

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70

ридихорчия совремь тиви и простить редистивения при на пр SUPPRIL ADBUTUDUS DAUFUDUS Ֆրանսա եւ դաղութքներ Անգլիա, Եդիպոսը, Զուիցերիա, Բտայիա... Աժերիկա եւ ուրիչ երկիրեեր

.140 ֆրանք 70 ֆրանք .250 » 100 փրանք

2 ZOUSHIFFE VENDREDI 2 OCTOBRE

1936

DEPAUL

JF 8UP - 12º Année No. 3233

Mahmabh, corner abantame

9.55. 50 HIIS O-511

brank lood f

## րլջոցն Հ. 8. Գ. ՇՐՋ. ԺՈՂՈՎԻՆ

Այսօր կը բացուի Հ. 8 . 7 . Արեւմահան Եւրոպայի 14րդ Շրջ. 5, 100 գր. է. Հողովը , մասնակցունեւամը կուս պատգամաւորունեան մը։ Մոսեր որ Հեսու կը մնան կուսակցունիւններէ կամ ծանոն 

անուր տարարարդ արդրը, Երջասային տարայինը, որոնք ան-բական իր արաքանակա ին տարիների ի վեր, ան էն ուր որ վերը-և Մեկուսի կանքանինը ունի համակար նիսնը։ Ասանց այս պարրերական ժողովենրուն, որ միայն կուսակցա-կան հիանջը պիտի տասնաը աժգորն և ընտած վիճակ մր, այլ և պետի ակարարար պատասիանանառում Ձեան դիսակցութիւնը, որ ի կարմ է շիմը ձեր «ուսացական դարծունը ուժեան»։ Աս միայնեան «հասան» և առաջական դարծունը ուժեան։

կր պատարագրությունը չնարբերի և և որ չարբերթը առաինի կերունենան մե-Այս ժողովահերուն չնարբերի և և որ չարբերթը առաինի կերունենան մե-ային ծամաձիանապրու կուտակցունինան ներբին կետմարին, դատակյու անոր չարն ու բարին, ջննելու արուած մրողումներու գործադրու Սհան մանրամասնուն իւնները, եւ մշակելու նոր բանաձեւեր, յա ջորդ ջրջանին համար։ Մինչեւ 7:00

որը գրածին համար

18 հերև Շրբ. Ժողով, կապմակերպունիան իւրագանչիւր
հանիկը, կամիան, հնվականիան, կամ խումր դումարոժ կրյայ
յր անդական ժողովրերը, ուր կը ընհունի օրակարգի հարցերը,
և կը բուեարկուն բանաներ։ Այդ րահաներ և որ դատարա հատրենրու միջոցու պետի արասասներն Շրջ. Ժողովին մեջ
և պիտի մշակուի բուն ուղեղինը, ամրողջ չըկանին համար, միջ-

րաքարդ ժողովը։ Աւածորական րառով, պատորմ. ժողով մրն է այս (ինչպես կր

Առանգաված րառում, պատղու «ողող որ» է «» է ««««» « որև և 1. առանդերերու մեր ընկերիների» չեր՝ չերնոնի գերադր և արբ երը, Համաձայի ծրագիր - կահանարրի արամադրումիետնը։ Թերևա տերօրդ Հեր լիել և այս տարրական գիտանրիները, Թերևանի դրապահար մի տաւյն համար տեսեց որ լաշան չեր -հունիան իր մատնունի գաչնակցական ժողովեսիու բաղժաղա -«««».

Post of Phasengula 4.8 sp. jungues fothe Eng. Angulys Chepphi has makapashadi administrani, puris ngumbhogo nifund ganggari kodangliko 489, aguarin ke palambagh ahkang gantistrani, gada sp. dumbanggi, santi, has makyas Albaio Shipunga ji Hospitahio րրևայացուցիչը:

Անչուչա կուսակցական իւրաբանչիւր չրջանի գործունեու Միւնը, ընդ-անուր հալևրկն դատ, սերաօրկն կապուած է միջա

գրայի փողջատութ տղարբեր դրու, արտորչը դրուրա է միջ Արգ. ի՞նչ կր հերկայումե մեր բրիոնը, այս ահռուկելան Ազգային ճակատին վրայ, րարգատարար ատեւի է ֆրա այի եւ Հարևան երկիրներու պատկերը, Տաժեմատելով — ա multip & Spuis

պաղութքներու հետո։ Այստեղ չունինը սուր վէներ, չունենալով ազգային կաղմա Այստեղ չունինը սուր վէներ, չունենալով ազգային կաղմա փեպու Թեան այն կարդ ու սարջը որ կր տիրէ ժիւս դաղութքներուն

Կուսակցական, րուծ րառով հակադաշնակցական պայրար այստեղ այ կր հունցնե իր Յոյները, պղտորնչով «Թողորաը և խափանելով դործակցունեան համրան, դոնե հիմնական հարցե րու ժեջ։ Բույց, թաղդրատելով ջանի մր տարի առաջուտն վիճա Իրականին մեջ, տաղոր կատապուհեն մի արև և արդու դորսություն ու տերծ և տերծ և

ծն որ սիրտ կը պատորե այստակ այլ, միևւնոյն կախարդական ա արսիրտ կը պատորեն այստան այստեղ այլ, միևւնոյն կախարդական ա գտնչանով» «Հայստանի բարհկամ», «Հայստանի ինչևամի» հեն մուսեն և «Հայստան են մեկտի հետևու այդ գարչի bpt մարդիկ փորձ մր կատարէին մէկդի ննաելու այդ դարջելի pubundhey, «րջան ամպեր ինչիկիս կարատան պիտի բլկային։ Համրայ բանալով չինարար գործունէունեան եւ Հաւաջական Գործակցունեան Համար։

որը բառայող չրաբարը գոր։

Գրծակցունիան համար։

հրարաբական եր իրկերային տեսակերում, այս երկրին մէջ

կատարուստ հեղաւրքում գալաստես ազգած է, հանւ, մեր չար
գերում վայլ, որոնը աշխատաւայներ են, ջախմանիչ մեծամաս

mhumanh mhung ahumangan khuha, phihipunjih api biphipun mukum punkum punkum dahi mhumahkum gari samunununun mukummhuhuntathi pe alkummanyan hanka la um sampipuh a mhum mukum dahi bipunkum dahi pe humbik til damik alkumpumph kan muman muman dagar be mulan pe humbik til damik alkumpumph kan muman

թացունը, անակայի և տակայի, կարելը չէ արանց մ բրադարար հաս-թացունը, անակայի և տասը աշխատաւունիկու մերնեցումը: -Իջականունին է՝ որ բացմանին, բնկերներ ինչպես աշիչ չայ «Հիտաաշարհեր անդամ արժանադրուհյան Արշեստակյական Մուսինակայ, անիալ յուներևի և վեր, Այ իրենց իրաշան բները «պատորելով և Աէ մերձեցում, մակատապրի եղբայրակցունիշն

Այս երևույթը կը հերկայացիկ ուրիչ երեսներ, որոնք ան -աս պիտի քննուին Երջ. Ժողովին մկկ, ընդ-անուր ուղեդիծ մր Ine Sous up

Մեր չրվանը միւս դաղու Թևերէն կը տարրերի, նաեւ, mhumpfund de

«աստելնատվ մը։

\*անուհելով արիւմահան և բողացի արաքի վրաց, ակնախարհը

և համերակուլ միջավայրի մը միջ, մեր երիաստարգունիւն։

«Արեւ և աստելի իր կարօսի ուշարունիան և աշխատանըի,

»և այլուը և եր կապարությունը միծամահանարոր կազ

համեր և Արաստելի երի արագահիցում իրեն ու միծամահանարոր կազ

համերի առաջ Ալալով երիաստարգների, կր հերկայարնել արկարին՝ պա-

առած բլլուգա է գրողավարկերգութիրեծի ով հեծաժատանարու կամ Հանրերե ընտել արել գներութի և իր ենքվայացնել ու թեակին գրու Մեն Հարրերե ընտել գներութին եր արանանեն: որ ոչունելով Երի Ֆուգեւանցի իր միջնեց այս պարադաները, ու ոչունելով Բետև եւ Էնգնագործունելու թեան։

# 46 1216 64

#### **ԵՐԱԿՈՅՏՆ ԱԼ ՔՈՒԻԱՐԿԵՑ ԱՐԺԵՋՐԿՈՒՍԸ ԵՈՑՑ ՈՐՐՉՈՐ ՈՐԵՐՈՐՈՐՆՍԻԱՐԵՐՈՐԵ**

#### ՔՈՒՈՆ <del>ՃԱ</del>ԿԱՑԱՄԱՐՑ ՄԸ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՎԵՏ

#### brեստի ժողովը կը քննե **հ**ղած փոփոխութիւնները

Bennd. quille Aple . Apenfulmy me tubpermbly ob burgmbig be րահրին արժեղորումը, բայց ահելան ժեծաժասեունեամը, - 1276 դէժ 13 ձայհով եւ ժերժելով օրինադրեր ընկերային արաժադրունիւնները։ Փոփոխ ուտը օրիհագիծը անժիքապէս վերադարժունցաւ նրեսի. Ժողովին, գենունյու Համար։ Աւևլորդ է ըսել Բէ բացորոչ պայքար մբ բացուած է ողովահրուն միջև։ , ծանր տագնապի մը մատնելով կառավարութիւնը։ Եթե երհուի. ժողովը չընդունի ծերակոյաին կատարած փոփոխունինները, կա ցութիւնը աւելի պիտի ձանրանայ։ Երբ օրինադիծը հրեսփ. ժողովին վերա queparelyme dudy 11.45ft, when histomique juridhudanale who flowings նիստ գումարելով , յայանեց թե կր մերժէ ձերակոյաին կատարած փոփոի

Bargardoughy տեսաբան մը պարզունցա։ Ծերակոյանն մէջ, օրինագծին վիճարանուննան ատեն։ Ժողովր առանց մեծ դժուարուննան հաւանունիւն յանեց ֆրանջին արժեղրկման, թայց մեկդի դրաւ անոր ընկերային ար մադրութիւնները, 14րդ յողուանէն մինչեւ 25րդը, եւ անոր տեղ ջուկարկեց րահամեւ մր որ կառավարութեած արտանութիւն կուտայ դապել դին րարձրացումը, համաձայն անցեայ օգոստոսին բուէարկուած օրենքի մը։

Apampulan Pawby papung phi artaph aun de poobgur Lob Apard, ma դարարելով թէ հրեսփ. ժողովին մեծամասնութիւնը չի կրնար բնդունիլ կա տարուտի փոփոխունիևծերը։ Վարդապետը պարտպահեց իր հերջին ջաղա ցակահունիւեր եւ ժերժեց այն մեղադրանչը Թէ կառավարունիւեր կը դործէ ատաւորական կազմակերպութեանց ճնչուժին տակ : «Ինչ կր վերաբերի րծարաններու դրաւման, կր լիլեցնեմ ԲԷ ես ընկերվարական բլլալով հանդերձ, չեն դործեր իրբեւ պետը ընկերվարական կուսակցունեան։ Ես հախա դան հա գործակցական դանլինի մր եւ չեմ փորձեր կեղծաւորարար իրակա րացրել ին կուսակցութեամա վարդապետութերեմները։ Թերեւս պիտի դայ օր Հր երբ ընկերվարութերենը պիտի Հաստատուի Ֆրանսայի «Էկ։ Այսօր այդտեղ ու արտ ըստրական որ հայարարան որ հայարարության արտահայանը հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայ Հայարան հենած որ դարարարականութերերը եւ ուրիչ ոչիիչ։ Շատ խոստեցառ ոն դիականութենած ղէմ նդած յարձակումենրու մասին։ Մենջ սեփականագրկու ենաև կատավարունիւն մբ լենը։ այդ չէ իմ պայասես կամ գիտում ու Ռայց սնվականունենան իրաշտեցը պէ՞տց է որ դերակչուսքիչն վայիլէ շաշաջա կան չաշնրուն դէմ էնրը օրենդներ շաստատեղից վարձակալունետեց վրայ գանովիր դէն — դրջ» վուսաշուհիւր ուրիչն հայաւսետարա, քանդարկետվու Դանութ- Բրևա, և որվարկացություրը իհուսուրքեր, չեր կենքրը կթ. և են երի ընթակ քար հաղորաուր մէջ դ. ընհ օներծրեհ - տոսատումենի մաստաքունատան ձևա նց վրայ, որպեսդի անոնը իրենց կարդապանունեսամը նայաարար միջոցրրեքը ատենին հայի քմերդրը հանրիանանութիւթն անումարրբենու շադաև տակետական կառավարութքիւն մը չի կրնար չկապուիլ բանուորական կազմա կերպրութենանը հետո Ասիկայուր ակարութերեն է, ոչ ալ ժողորանը, այլ ուժ միր, որով հետեւ չկայ թնկերային խաղաղութերն առանց կառավարութեան եւ ար Հետաակցական միուցենակց վտուաարից յարարերութեևաց։ Հարցը այն է հե արջան ընկերային յառաքդիմութիւն եւ մարդկային Հաւտաարութիւն կրհանչ առու թեանց օրինական շրջանակին և արդի ընկեր Blub \$19. thoughup denach de duponquiage duite offent eller ape

#### ԾԱՆՐ ՄԵՂՎՈՐԱՆՔՆԵՐ ԿՍՈԱՎՈՐՈՒԹԵԱՆ ԴԵՍ

Lupzmuhinfit ats amhumbyma 9. Pusho, no stod abaftungne Phili ho վայնչէ իրբիւ ծախկին ծախարաբ եւ հլմաագետ ։ Խոսելով իրբեւ ծախագահը Ծերակայտի հրմաական յանձնաժողովին, Գ

Քայես բացատրեց Բէ երկրին տնտեսական գործունէու Բիւնը ակարացած է ժինչ ժիշս ըսլոր ժեծ երկիրները կը բարգաւանին, Թէ դործադուրկներու Թիւը bymo & 30,000 ingh: Anne prubeto abbe humphyte, upadebute dheb նան չէր րաներ։ Ինդնախարէութիւն է կարծել թե տագնապը պետի փարս աւնյցնելով դնելու կարողութիւնը։ Ֆրանսան, որ հոգադործական երկիր է կը տատապի ճարտարագործական գերաթտադրունեն։ Մի ծածկեր նչմար -տունիւնը։ Գէտը է երկրին ընդունիլ տալ անշրաժնչա դոշոգունիննը, առանց amendfegolige abenfe bipppe nemgebrede ga aburp pmibb dure mt ift

Ulmhadeputation undanoth to samputanthe min houseber: Britz hub արար մր, թունդ ազդայնական էէմէռի, աշելի յառաջ դնաց, տիրող գնապին պատասխանատուութիւնը ձգելով դանլինին վրայ։ «Դեռ չոր ժիսը լլբացած , Գ. Լէմև Գլում կը ստիպուի խոստովանիլ իր անկարողութիւbut ut me beline , bungto humanoth bomg ? 13 umbblet. ւթծողուβիւծը դարման մը չի կազմեր, այլ կարկատի մը։ Կառավարութիւ մեզ կ'առաքնորդէ նոր մետնկունետն մը, նար արժեզրկումի մը։ Ձեր ջա բականու թիւնը սնանկացաւ ։ Սնանկու թնան մը Հայունյարդարը բուն իսկ ահանվացողին չեն յանժներ։ Հեչա՛ծ է իմաստունեան մայնը։ Ես կր իմարին ծերակոյանն եւ իմ րարեկամներէս ղէմ ցուէարկել Գլումի կառավարունեան

Uja ghingman. Phung manuspubly 9. Libumb Oppo, bydomhab huսրը, պալտպանելով օրինադիձը։ Բացա iphy Pt aphylphin b արժեղթվումը ցաշալի վիճակի մր մատհած էին ֆրանցը։ «Կրցանց երկար ա ահե դիմանալ չնորհի։ մեր հերջին հաշասպակչուս։ Թնան։ Ի դուր փորձեր ե գան, տակայն, մեր գիները յարմարցնելու համալիարհային հրապար գրա, տաղայր, որ գրարը յուրադրուրը Սահմահափակումենրու երկար չրքանի մբ վերքը, կը դոնուէինք ուժասպատ ահահատերեան մբ և դենլու կարողուքնան հղահակելի հուտղման մբ առջև։

(Լուրերու չարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

## ዕዮር ዕዮԻՆ

LUTUP Métro: TOLBIAC)

APAU SULALIBRE

ձիշդ մեկ տարի է որ խումբ մը հայյուն հումահգող գն վարձցբ! յրդետ-ձավաց — ոհսացն վ,ունրասից վահր հրցադերբե — հոլոևսվից ացվուսափ կի գերհզմանին վրայ։ Արդէն գոյացած է շօշափելի գու -

կոչը ուղղուած ըլլալով ամբողջ գաղթաշխարհին, դրամ հաշաքունցաւ նոյնիսկ ամէնէն թշուստ գաղութնե , օրինակ՝ Սելանիկի եւ Արէնքի

Եւ սակայն, հանգիստ չեն որոմ ցա նողները։ Անդադար կը քրքրեն եւ կր գրգռեն, միտք պղտորելու եւ ձեռ-

արկը վիժեցնելու համար ։ Ի՞նչ կ՛ըսեն — Անդրանիկի Հայաստանն է, հոն փոխադրենք «ոս

Գարահիսար մր շինենք ։ ոխադրելու հրաման ունի՞ք կոմիտասը փոխադրունցաւ չո՞ւ կարելի չէ փոխադրել նաեւ Անդ-

Հիմա հկէք թացատրեցէք այս ա պուշներուն , թէ կոմիտաս եւ Անդ րանիկ տարբեր բաններ են կարմեր նրեւանի աչքին, թէ հանջեսանն էր որ յաջողցուց կոմիտասի փոխագրու-թիւնը, իսկ անկէ ի վեր ինչե՞ր, ին նիսկ խանջեանի յուղարկաւոր inchang may mugurpan կառուղի խաչակրութ-իւն մր կը կա արուի որ եւ է ազգայնական արտ

յայտութեան դէմ, թէ տարիներով ուղղափառ համարուած համայնա վարներ անգամ վտարուած եւ բան որկուած են, թե

Ահաւասիկ մէկը այդ որ շան - քարոզ կը կարդայ խմբա -գրականով մը (Արևւ , 14 սեպա -) ։ « Վերջին մէկ տարուան ընթաց

— « Արքիի մեկ տարուսած ընկաց -գեծ ավտահասար գարեր ազմկարա -բու քիևած մել դահասգած գաղույնները գեն Անդրանիկի չու չարվաների կանգները «հասար» Արմկարագու -քիւն՝ որուն կիրևիրանաց գրանա -չու արու քիւն, ու, առավագրում եր-պատակին համար։ Այս տիռնակին 275 apple dynaminapped mile art ղունեամբ կատարուող <u>Չանդերը</u>, րոնք կորովի և դաղութահայութեան մնացած նիւթական միջոցներուն ի րանիկի ոսկորները գատր dumbered for and met to be the bling gradue of mend end but the form of t րենի Հողի վրայ փոխագրուիլը լաւա գոյն վարձատրունիւնը ըլլալով , յես մանու , այն գիւցադնական գեմքին րիջին ազատագրութեան համար մեռաւ այն խոր հաւտադրով ու միր քարուքեամր ԲԷ՝ ինչ որ կար իրբեւ Հայաստան, արլալոյսն էր հայ ժողո վուրդին խաւարաման պատմուքեան dung dunny mphehi »:

իւ ըսհ'լ թէ այս մարդիկը ոչ իսկ մէկ ֆրանք բաժին ունին հաւաքուաչ դրամին մէջ…

ի°նչ փոյթ , որոմ ցանելը դրամ չի պահանջեր ,— թխէ եւ ցանէ, ապրա-նո՞ց կր պակսի :

#### HUSPASH MUBLIPAHUE UHUUH

Կառավարական ազրիւրէ կը Հաղորդեն Թէ Մատրիտի կառավարութիւնը wohmed t on hishpp be dubnetishpp showbank, b ման : Բոլոր ազարը դէպի Վալենցիա եւ Միջերկրականի միւս դա վար անոնց որ կ'ուղևն Վալենցիա, Գարչելոնա եւ ուրիչ կառավարական քա դարևերը կը փոխադրուին։ Ներբիչ ծախարարի դիւրունիչնեն ի իմժայէ բո

Մայրաթագարին պալարումը սկսած է արդէև։ Օղակը հետվհետէ կր սեղ մուի եւ պարենաւորման ճամրաները վտանդուած են։ Ապստամրներու գլիա -ւոր ճելումը տեղի կ'ունենայ Հարաւային - արևւմուտչեն, ուր Ձոր Վարէլայի րանակը Թոլէտոն դրաւնկէ վերջ , Մատրիտի մոտեցած է մինչն։ 30 մորն։ Ար-պէն իսկ ապուած են մասնունը առմանը , ուտելիջի համար։ Մասնաւորապէս պակաս կուդած կաթը, Հաւկիթը եւ կարադը։ Կիներու րազմութիւններ կար-դի կր սպասեն ծպարավաճառներուն առջեւ, Թէեւ ճաչարանները լաւ են առ

.... Ձարեուրելի պատմուβիւններ եւ ենրոսական դրուագներ կը պատ dashir, Usempunk ummanadan makke, an mbake bahumanan on be hanamul ունցու կիրակի օր Պահակազօրջին Հրաժահատարը, դեպ. Մուջատիօ առաու Հը հեռաժայհով ազգարալուքիւն կը առահայ ՔԼ իր տղան վար դրուած Է իրրեւ պատահգ եւ պիտի գծդակահարուի, եԲե թաղաջը անձնատուր էրլլայ ։ Augungtong memorine Phete unugue termémpond pontent pe quemble then be

a boddt he bongebb ombuehbl he abbaraphbenen howbee he he wa when you maniadur pompt imamp: bol uput apuba, apute bute but dupy dp >

որալիջը մահցաժեսորված րւ մրմատիրակը ամար մրմավաշահուրվար Ilhubwahn on 40 yourst.

- Բոլոր պաչարհայները տպաստանած էին ոսորերկրևայ Թաջստոցներու մէջ, թացի անոնցմէ որ զինումրական պարտականութիւններ ունէին։ Նախա պես 1250 Հոգի երևը, ժեքն ըլլալով չատ ժը կիներ եւ ժանուկներ :Հիւանդանոց մը բացունցաւ ևւ կիները հիշանդապահ հղան։ Առատ ուտելից ունէինց, բացի numer bear game maranter. Emil ale shah per mater of gh ale թուէր։ Մեր թերթը տպելու Համար թուղթ բունենալով, ատիպուած էինք հին վաւհրագիրներ գործածել։ Վայարումը սկսած ատեն ունէինք 97 ձի և։ 27 կորի, ապատուած ատևի ժետցած էին մէկ ձի և հինդ քորի։ Միւսեկը մեծ մա սով կերած էինը։ Հերոսական ոգի մը կ'ողևւորէր ամբողք պահակաղօրքը։ Կի նգամ չէին ուղեր հեռանալ, իրենց նակատագիրը կապելով պաչարհալ

eee ԸնդՀանուր դօրաչարժ չայտարարունցաւ Մատրիտի ևւ Գարչելոնայի ։ Կ'րսուի Բէ ապստաժրհերը միայն 35 գիլոմենիր Հնռու են Մատրիտէն չ Sty: 4 punt Pt m գեք։ Գրաստի ին ապատագերերը միայր որ քրլամեր շիրուած եր մայրադապարին ւրջը: կինկրն ալ կը գինուորադրուին

Shimmily undampager phipe the Smburganhurb

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Հարապետութեան Համայնավար թեկնածուն, Գրա արբ, րահաարկունցու Ինաիահայի հահանդին մեջ, ծանօք վիպադիր Ուալաս Ֆրինթի հետ, իրբեւ դատարկապորտ։ Ոստիկանուննան տեսույթ յայապրա phy Pt Past infinit and an eap be & Sudmitundup awa book hobby infin

ԶԻՆԵԻՆԱԿՈՆ լարարերութերձևերը ծորէի լարուած են։ Չիհաստահյ գինուորական ծախարարը կարվ մը պամանիներ հերկայացուց որոնջ անդեն դուծելի կը համարուին ձավոնի համար՝ հը վախցուի որ պատերազմ ծաղի

#### **Թ**ՈՒՐՔԻԱ ԻՐ ՀՈԳԵՐՈՎ ՈՒ ՓՈՐՁԵՐՈՎ

#### **ԱՐԺՐԻՍՑ ԲԻ ԹՍԻՆԵԻՍՑ ԺՍՆ**Թ։ ՄԱՑՍԻԹԲՈՐ 9028618661

Hudnitt Laph migg shight 9m դեստին, ու Էտուրրա Թագաւորի պր-տոյաձերը Միջերկրականի մէջ՝ այլ տորահերը ՄԷՆոկարականի մէջ՝ այլ եւս տարակոյո չեն քողուր քել Արգ-յիա կ'ուզե ապաւուսի, Հայկաստանի Շամրան։ Իտարեւի քովապետի պատե-բանը ահապատելի ձեւով ծառացաւ Մ. բանը ահապատելի ձեւով ծառացաւ Մ.

արձեր անտարաների վելումի ծառացատ 15-հրվատիկող վերի "Նահասին, «հիվ և և գարժ մած ժեշ՝ գրուս իր ծաշատագորնը, բայց ծովահրադա հիրևը, կերևի եր, առնուր չեր, ծկատահը իր դիրքու։ Իստայես հատչել, պատահրապես վերիա, պատ, բայց հատարես ածագրիակած վր-գավալու հիրևը, որ ծարի առուսած եր, հը, չարու հատկեր պույս թեին» ու աներ հիրևը, արագրանական բարեկաժում ինչը կերևիս այլ և ուր չի վերապ վերածու-որադուրել, արահի որ 2 կարթուա հիրևոր պատրունից, արև որ 2 և կարթուա հիրևոր պատրունից, արև որ 2 և կարթուա հիրևոր րոպաշիլ, ջանի որ 2 կայսրութիւններ իրարու կրհանգիպին միևշնոյն քուրե-

U.ja Spymhyne Philis & այլս ծանոն է, Լոնտոնը մղնց դիշտ նապիտական եւ ռազմագիտակո կարդ մը ձեռնարկներու։

ուրա որ առուսարդարու։ Կր պարզուի, արգեն, որ էառուրրաի այրելութիւնը եւս զուրկ չեր բազա -բական հայապախներէ։ Այս բոլորին կարդ ու լադրութեան արժանի է այն

otty, uzamposphada upombol, mjo duchanen pupukanno filozop, apo Bugha Gibani, Buragha; Ilongha Gibani, Buragha; Upogla huma k, np Rudifi bakahi, apini mjujik Labania, ja 6am aka-banja apina mjudim a. Sadagih duchani tahibi. Wadayi pi banishi. Jil Buragha dunjumika mjahin. թէ թուղջընց դարքապատըս այցոլու Քինսի արդիւնք է սերտ դործակցու Քեսոն ծրագրին, որ, անտարակոյո դպացումծ է Անգլիոյ ու Չերմ բաղմակ-դր Թուրջիոյ:

Գույջարը որ դահադահ ձևւհրով կլ տարուի Ահգլքոյ և Ռուայիոյ միջև։ Լոհասնը կր մղկ դինակիրներու ցահյ dp nachyddine afagnaiffantla afarbi on anyment appropriates a phylos buffen, and pamentan pumentan pumentan phylodidige, pamentan be mig tow : Ritpulphik, diplof by pumpholiber, and mind mind and buffen buffer, and the pamentan and the same application of the phylodidige and application of the phylodidige above and the phylodidige above application of the phylodidige above and the phylodidige above application of the phylodidige above application application application application application application application appli

Hewkaman Anchomomba Ամանգարար Յունաստանը - ծովու վրայ, միչա Անդլիայ հետ է հղած -Ձգիտներ Թէ Գ. Մեխարտասի հակա-մի ղէպի Մուսուինին ու Կէօպէյսի այարգութիւոր՝ - Շախթին վերի - Ա -Մեծ թորան մր կր փոփոհոն այդ իրո գութիւններներ Միշտ կողմեն կարևլի չէ անահոս Թոգուլ - Քուրջեւներեն դուքիչներնին Միս կողմել կարելի չ Հահահայ Բոզուլ Թուրջեւնեյին դիհակցութիրնը, որ ցամարի լա-ասել է, լայց կրհայ իր որոշ գիրը կատարել Յուհաստահի դիրջը նշրե-լու տեսակեր և հայ եւ ուրիչ հետ-տելի պարագայ մբ.— Յուհաստան տելի պարադայ մը, — Ցունաստան -Պալրահետն ուխար ժեկնարանումի ա տեն, ժիամայն դէմ արտարայաուն միաձայն ղէն արտայայտուն արտապայուննան յանձնասու թեան մր :Աչքե թող չվրիպի այն իրո դութիւնը թէ՝ նոյնինին Գ. Մեթաք ասոծ էր Գելկրատ մեկնողը եւ Յու հաստանը այդ յաւակնութենեն գերծ

Այս չնդումը ըրինը, որովմետեւ կ՝ուղքինը ծանրանալ կարևւորութեա-եր մասին այն ղերին՝ գոր Թուրբիա

գարտարքքի շրույիւ ինրան ուրրան արտարքքի շրույիւ ինրան ուրրան 349: Արգ , քանի որ այժմ կը ծարեւ Տարտանվեր արգերական միջոց-ծարո Տարտանվեր արգերական միջոց-ծերով սպատադինելու մասին , փոթ -ձենը ՃՀգել այդ հեղուցին ռաղմագի шширы фирысорпе Вребр, враборы մայն ճջգած ըլլալու համար ԲԷ ին -չու Մեծն Բրիտանիան իր դահակալը

չու գրոր երթորասիա իր վա արդա հերհեղի գիջնեւ Վոլիս եւ — արդա Հականիր գիջոցու Միահիւրծև վե Հե Հականիր գիջոցու Միահիւրծև վե Հե muchot Laborate . Տարտանէլի սազմագիտական ար ժէջը երկու երեսով կարելի է նկատի

Pricephal manimaminificate who ambt mtb

սակչութ։ 2. 2. Համաչիտորհային կամ նւրոպա կան պատերապմի մը պարագային ա հոնց կատարևլիք դերը։ Ասնենք, հախ., առաջինը։

արության հարարության հարար հարոր մեկն և ժիւոթ հերոպայի Արտ հրվու Թուր-գիտները հրարակ եր րաժմունի Մար-հրարա Տովով եւ Նեղույներով Որպես վե Թուրթիան ժիակատոր պալապահ-ուն, ամեն թանն առաք չարկ է այդ Տեղրուած թը փակել : Աբերան որ այդ ձեղջուածջը բաց է օտար ու-ժերու առվեւ, մասեաւորապես եւբոռեստուգութ պաշտպասություն աներ ու եր : Գետի մր մեկ ափր միւս ափին դլիաւոր անցը - կէանրու պաշտպա -նունենամբ կարելի է :

առրատար դարոլը չ, Ասկե դատ, Մարժարայի շրքահակը Թուրջիոյ աժեհարհրդի մասերեն մին է, իսկ Պոլիսը որ այդ ծովուն վրայ է րազման, Թուրջիոյ աժենեն րազմա ajny dvaljahyabhanii dho dang Hundayan hi khi sadifanto hi pilame-fanifa Sadinaka pang Hunasi hi ba-yahabha Sadinaka pang Hunasi hi ba-jiba makadahan hafan Bamalifa Hama-jiba makadahan hafan yangdaliya madadifani hispilahan yangdaliya Banapin dha hamamand da panbi sa Sadidamahind fu bafangdahan maրածութեան ձևա, չատ ակար հաւա տորժ մր ունի նոյն իսկ։ Բայց, այդ ատրա ար ուսը աղա թաղ ւտոլդ այդ հառատարթքին դերը դգադապես կր դիր բանալ, երը Նեղուցները աժդապան ըսյան։ Ուրեմն, Նեղուցներու ամրա ցումը նախապայման մրն է Թուրբիսյ ամրողջական պարտպանունեան -ա մար։ Եթե նկատի ունենանը նաեւ ոլ դար։ Եիկ նկատի ունենասբ ստու այժմ պատերազմները կր սկսին ա hyphing the paramement to an in-th quadrangle my lar amounted of the quadrangle of managements for the capacity upon many being a pho-phing by many being the parameter parameter of the parameter parameter to the parameter Huynes

Հահրակած կարևորութեւծ մը : Այ -րապես Մոնթիչոյի մչք դանապան պե-տութեանց պատուրակներ այդրան թուռն կերպով չէին հակատիր : հեղուցերը ամ ենք կարճ համ բան են Յոնիականի եւ Սեւ ծովու հրվու

կողմերը դանուող երկիրներուն մի Չեւ, որոնը, միասնարար, երկու հա րիւթական միլիոն թնակչութիւն ու

Իսկ Տարտանելը՝ առանձնապես ժեկն է Միջերկրականի երեր դոներեն ու ժիայն ան է որ Անգլիոյ չի պատ-

bppopy, adbanques ջարիշդի եւ Հում Նիւքի փոխագրու-Թեան Համար դէպի Միքերկրական ։ Չորրորդ՝ անիկա անկը մըն է, դոր

րող պետութիւներ՝ իրենց նաւագոր եկ սեւ ձովեած աւագանին պատկա հող պետութիւներ՝ իրենց հաւա աորժներով յարձակելով Հեդկաստա-եի ճանրան բռնող հաւերու վրայ եւ կրկին նոյն անցրէն անցնելով, ա պատտանիլ յիլնալ առաղանը։

Up manificaphilibped bliques ելիս առաւտրություտական առաւմելու -Ֆիւն մի պիտի տար գայն - ունեցող պետունեան :Ընդ-նանուր պատերազմի միջոցին , Համաձայնական պետու թիւնները կր դիժեն Ռուսիոյ ստու -գելու Հաժար թէ ինչ կը ցանկայ։ Ու Beautim his ymmunipubl Նեղուցները, որով հահե ոչ ծանլ Հրետանի մնաց, ոչ ալ րաւարար ռաղ «բառարդ անաց, այ այլ բառարար տուր մահրեյն» ։ Գրենքե բոլոր այն երկնրը, որսեց հունրուտծ են ընդ« պատե » բացքեն, առանց բացառուննած կր վետյեն Բե պատերագնը երկարնցու Նեղուցներուն փակ մնալուն պատճաconnections of the second of t երբ։ Գերմանական վտանդէն մա հերը։ Գերժանական վտանդեն մաս -ուղ Ռուսիսյ լաշակից պիտուքիեւ-հերը պետաջ ուհրե Սեւ ծովեն պալիգ գարիութեւ ու նում հերներու։ Իսկ Հենց գիտնեց Բե յառաքիկայ պատե-բաղժեն ինչ ճակատաղական դեր պիտի ուհենայ մասնաւորապես գա-րիշվը։ Ապագույ պատերադմը նիւ թե-

Նեղուցները այդ տեսակերեն չառ կարևոր հեւ Այդ հեղուցները գինուսրական տե ասկետով կրնան արաչապանուիլ դի տական արգի հետրբներու դէմ : Օդա ատերկին: դար ջարւ ունին ժիւարև դաւն անսօհ գորան մրև դն ուրի իա անուրծ ինթար արժօն մանգրիլ ուսուս անուրծ ինթար արժօն մանգրիլ ուսուս ասարուներ թիւնը միակողմանի չաշխատիր։ Խն-դիրը եթէ պաշտպանութեան մասին է ապա ուրեմն Հարցումը մինւնոյն ձևապա ուրոս» ւարցուոր որուսոյո ւով կարելի է դենը Ճիպրալիարի Սինվափուրի եւ ուրիչ վայրերու մա սին։ Մանաւանդ , որ ինչպես կը յի չէինը վերը , Սինկափուրն ու Ճիպ չերոց գորը, միակապրութե ու միայ-րալթարը ոչ միայն անայարտելի, ույլ և անժատրելի գարձնող հույն Անգլի-ան է, որ կ'ըսուր, պիտի ստանձնե Տարտանելի ամրացման գործը:

amply & zbzak, mjamby hupterp amply & zbzak, mjamby hupterp apapagan pp: Valub yahabanan-pphibbly figjiah yahangah dhekpae mah; Ahmespheh dp ha amadabé az-phib dh, ambar manda fifanenau-hid dh, ambar manda h կան մեկ դործը բրացնել ելքաական կամ ցակայն սեփանումներով, ա-տանց սակայն սեփական չահադրդու-Միւն մր ունենալու այդ - ձեռնարկի

Supembly & doubt supempade age day. Pargetin generalization of the 15. B. Can & age parts of a most of \$\frac{1}{2}\$ and updone Broody, Doney Jon park fait Up-Liphymhudd of \$22 \cdot \c பு புகையிய முக்கர்

ջան ձիպրութարը։ Անտարակույս, ասիկա առաւնկու թիւն մրն է, առ այժմ , Թուրջիոյ Հա

multipud had performandadad hangapanplace per hat approach zwie to
midde to Kombourgen p. Rangapato, pets tuding anylowed hangton pets tuding anylowed hangton pets tuding anylowed hangton pets approaching the Kow E. whompsalayor adaptive processing and the performance of the approaching the pets and tuding tuding the pets approaching pets pets pets tuding and tuding anylow to the personal tuding tuding tuding anylow tuding anylow tuding anylow tuding anylow tuding tuding

Դէպքերը կրնան ուրիչ ձեւ ստանա խոսվեւանդլիական յարաբերութիւն pm) geft olege ghenh fluftin glig dubdurtepmab gu ur gurbuhng ggibb flump imempmi, imepbur de phophing:

ետև դրբելու այն արանակար վատր կազուհեր տրորեն: Ար ար աք՝ են կահեկը և գետ կովուհեր շատ լաւ ի եպարայա ձետի հանակարութը։

4. PENULUUL

#### **⊀**በፀጠያጠንኮ ታቸቢ բታጠው ԱՆԱՐԳԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԽՄԲ .\_ Պուքրէշի «Րաֆֆի»ն վե րոկսած է իր կիրակնօրհայ դասա խոսութիւնները, ամառնային արձա կուրդէն վերջ։ Սեպտ. 20ին դա խօսն էր ընկ. Ս. Արարտուհան, թը՝ «Խորհ նոր սահմանագրութի։ «Բր եւ Հայաստանի հղած անարդարու-թիւնը»: Ստորեւ կ՝ամփոփոնք վերջին գլուխը, իրրեւ այժմէական խնդիր

... Վրաստան եւ Ագրրեքան՝ որոնվ արա: մր դոպուած էին Միասնիկեանի ayan' af garagaran Lib. Il frankliftening and and and analysis and frank to durch pass (Amster Sampella, Sampella, and an happella, sampella, passed and analysis րու անդամակիցներու կողջին։ Իիֆ կու անդամակիցներու կողջին։ Անդր ասչուս ասիրուսանը հանգամանջը դոգրատան դոգրուր տարրանակիր աժեն հարցի ժեք գերակչիո մայն ու-նեցաւ Ալսպես, մինչդես պետք էր Անդրկովկասեան հանրապետուքենոն նախագահուքիննը հերքով վետիոն imbanyakan filolog istoffent fundaha-nket Zampanani samade mamfalant f after gularani i maja apambelok ika Apamfa ni funfang alalandaribah ika na paman in funbandariba ang nifager ikali yama alar il funfanyan filolog ikan dipamban i Bagindajamb funandapan filolog i sanja 12-2 milian up samplach Lughpach mya hundhi

Անդրկովկասնան կառավարութեան հկամուտներուն եւ Մոսկուայքն յատհկամուստերում եւ Մոսկուայքն յատ-կացուած վարկերուն բայկումը միչա տեղի կ<sup>†</sup>ումենաց ի վճաս Հայաստանի: Վրաստանն ու Ատրպենանն են որ կր ստանան առիշծի բաժ ինը:

ստանան առիշծի րաժ ինը :
Վերջին 10 տարիներում - Հեջ այն գան ծախոռուած է Թեֆլիս «Հայ այն որջան թովանդակ Հայաստանի հաՀայաստանի 1 գայրին դեմ , 5
գայլ Աորականանը կառիչ , եւ 10 գայլ
Վրաստանը .

thing phadhumban hombanhas Phil ծնցող բոլոր հիմնարկութիւնները՝ ու բոնց պիսանեն Մոսկուան։ կր հայ քայքին՝ բոլորն այ կր հասատառույին թիֆյիս, Հոն է Մհարիդովկասնան ա տասետրուժական համալսարանը, րաժարութական հարարար տանի պա- մի անտանարուժական դպ րոցը զիջնցան, թայց չուտով մել մեկ Հատ այ Թիֆլիս ևւ Գայու բացին։ տատ այ Միֆլիս եւ Գացու բացին։ Միակ րացառունիրեն մր կայ, արենա տական ձգախերի գործարանը, ատ այ պարպարել անար համար որ Հա-յաստանին միայի «Իս-ի

As you melife unufunghi hung : Lower Հայկական Հոգաժասեր՝ Հայաստա նին գլացուելով , չնորՀուած էին Վր աստատանքն ու Ագրրեքանին,գրատուսոր ու ագրբչարը, ... աստ ջինին՝ Արադրարութը իր 100.000 Հայ ընտելչուքինամու, եւ Հայկական Ղարա-րույր իր 160.000 Հայ ընտելչուքեամ ը

this pub unanquiling the sui dags վուրդին նդած գրկանրները, մանա ւանց Հայ Հոդերու Հայաստանկն ան Հատման փաստը, որ լեզու հյաւ այդ խղուած չրջաններու Հայունքիւնը 1926ին։ Արդարեւ երկու - Հայունքոն 1926 pr. they webs helps dugageby ուսեր ուսացում արատուիրակութիրն-ծեր ներկայացոր Հայաստանի այն օ-րերու վարչավետ Սարօ Համրար hphur dentstaden րերու վարչացիտ Մայր Հետիարկինի ըլլան Մոսկուա այզ չրկանները վե ըստարարձնելու Հայաստանին: Մայր Համրարձներն իտենմութիւն յանձ ծարարեց եկող պատուիրակ»երուն ու ձաժրեց : Եւ ո՞վ Հեգևութիւն . Ղարաձանրեց եւ ո՛վ ձեգծուքին» Ղարասարեն եկող՝ պատուիրականինում գրտերա՝ եկող՝ պատուիրականինում գրտեն եր տերաւ՝ որ երբեն այիջան գրտեն այիջան գրտեն այիջան գրտեր եւ գրտերան պատուրական այիջան գրտեր գրտերան եր արգարում եկ արգարում եկ արգարում եր արգարում գրտերան գրտերայան գրտերայան գրտերայան գրտերայան գրտերայան գրտերայան անիրապատութքեանից ի անու Հեժատ ոչ անոր անուներ կայ հատասարանն հատուր անուներն կայ հատասարանն հատուր հայարան հատուրական հատուրական հատուրական հատուրական հայարան հատուրական հայարան հատուրական հայարան հայարան

արութը կայ Հրապարակի վրայ, ոչ այ Հետորը։ Չրահարարակի վրայ, ոչ այ Հոտրը։ Չրահեց Pt Հայ Հոպովուրդին Հանդէպ գործուած անիրաւութքին և հերթ անարժագանց մեացին Երևւանի

հայ վարիչներուն հերսը։ եթէ ոչ րողոչի, գոնէ գժգու արտայարութիւններ եզան apapa hudge beath butuble

կարելի չէ բանլ Թէ այս թողուն բուն շարժառինքը անոնց մեջ արկ ցած աղորայնական դիծն էր։ Ցա to mit apaneur benga than եր այդ դժորմուն հանց գորտա նաոր Իրենթը այդ ժեղանում հորահ հե Հայաստահի հրկնականա իսպաս չրացան յանրորարար Հայ սահի համահակար կուսակցորի հրբեմի բարաուղարի Ա. Ողե-մրիանս, հերգ - Հայաստահի աս հրկու վարլապետոհերը՝ Կառեսո hefore diagramationther? Mushad Museum the properties of the second to t gash kana, ming shadang minj, sha gap gap da da Sab pangh, landa bi shi pangh qibad ha na quambay shi pangh qibad ha na madam min hibayana ba ng mamama hibayana ba ng pipingan sa madam panghan panghan shi sha ka da na sa n եւ որ սակայծ Հայ ժողովուրդի կ սական Հարցերէն մեկն է հղաչ ու րէն ի վեր , Թախար բոչուործերը րոնը ամրան հայ սարևրը կը բա րանան իսկական պատուման մը բա լով լանավո մայ արտասանգիներ իրենց երթուղարձի պամուն։ Սամակ Տէր Գարրիելիանը ամ ցնորը Աղասի հանգնանն էր։ Ավ

op yne zuhh! Dit womph in be Հեմու թեան, ինքն ալ Հայ ժողով. դին Հանդէպ հղած անիրաւու թեան րեց արտայայտած ըլլալուն հր դժվուսւթիւնը է

the filmit pilate son my amsould upon filmite a fing & duminimited ւրքի արբարար հրաքի ին ասարար հնությարը թւ սնորն անմակքով գոմավունվեր ի հենուր անմ առաջա կրուր արևհաւսշիլուրդրեն սեսաբ հետո հետոն «Հան

Նախ այգ սահմանագրութի գոյգև հաժեմասութնան մր կր վեր ծէ Հայաստանի ձայնը ի նորոյ ան ծունքիր Խոր: Միուքնեան երկու է րինւ օրկաններուն՝ Միուքնեան Ադ Հուրդին և Արդութնանց առրծաբ «ՀՀ: Այսպես, խորհրդային ար « մանադրութնան Համաձայն" նետն խորհուրդին համար 300,000 գի կ՝ բնարևն մէկ պատդամաւսը։ ւրժում վրայ ընտրունքից 587 պատ ժաշորներուն ժէջ, Անդրկովկամի ձայներքն 10 Վրաստանի պիտի պա կանի, 9ր Ագրրեքանի, եւ ... 4

իսկ հերգունեան հորմուրդին և մար առանձին Հանրապետութիւնն ար առանանի հանրապետութիւար ը կուսան 10 հերկայացուցի։ Ի հավար չբջանները 2, Արդ, Ազբա Թեանց Խորհուրդը պիտեր թաղկան 238 ձայներէ, որունաքէջ 22 հայ պիտի ըլլայ Վրաստանին (10ը

#### ԽՈՒԺԱՆԱՎԱՐՈՒԹԻՆԸ ԳՐԱԿԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ

(ft . be dbpell dun)

Umpaph ahumb beha quedhbi mja Umpeph nyumu apau quiyeni mpu quipu shibibih ku njuke miquiba Shibindhi zum mharip bi: Lhim në mpi kin mihantif k mpu Saulpub impaizuhli, mpah ajummanipurshi... enghi pub quibit:

Use ophpare Shows Swhoff she -Mya aphymru dhimur bubooff aku -bing Uparfind Ambi, dhigu minuffin banp'agamayanahapib ha dhiguna Su-aphyarahad mbiyuhay manghyar bumphi bahili 194 miya dinafin mimban felamb figurindaga nga", dip dhimphiph, miya 4 fabiqhipi Bipadinufundi pudamanda -Sa dhiba dhibah mid mudib dhuma Sachhily Shishe wib much's chunus San Jiking dipike mjr mathi durum-namala, ayari quubani ja likekambagi-kath ke nelikudahili manguingin Jibani hamamuni Sahi gerkiye, ayaris sammuni mishan mudahi je banga ammuningi difi Khampingahi fund. Ammuningi difi Khampingahi fund. Ammuningi pikupahi pikupakingi miyaki dipi dipilangahi pikupakingi miyaki dipilanga jerjahi jibani dipilanga pa-muni Jihani je mahanga pa-muni Jihani je mahanga pa-muni Jihani je mahani dipundapi pila-tay ji dipuman munipundan Jihani

սևոր։ Միկին համրայ մր անհրաժեշտ դարձաւ : Արատ կամ անյանդ տաղա չափութիւնը թոյլատրուհցաւ, բա Հարկ էր նաևւ թեթեւ, դիւրին նմա mumpy purphus of shandness effect նուներին արտանան հայարան հայ չուներ հայ հայարում և հայ հայարումը հրաարո հատրիրու Ռես հայարումը հրաարո հայ չուներ հրատրան ասկի ծարի գն մա Atth thenauphthe

Pag Changbhpp achfe be pha

Բայց ակարու թեան փափարը անտեւ ընել առւաւ Հետգնետն որ եւ է աշխա ասւ թիւն, և անյանդ ստանաշորէնըո-կսաւ ապարանական կաժ գրաչարա կան խաղով միայն արձակքն --գէչ արձակէ մը- տարանրիլ կամ գ. գնշ արձակը Այսինթև պարզ արձակը, տասիան արձակը ստանաւորի պես կր նապահութիչ Արսինան պարդ արժամելը, տասիակ արփակը տասնաւութի այես կր չարուեր, անշնաչափ եւ անապուհաս եւ ասով էր ժիայն որ - գերքեուանի կամ տասնաւութի ձեւ Ձի կատելեր ան։ Արյուչա միոչեւ Վերքը չէր կրծար դիմանալ անչանդ տաղը եւ անշետ եւ der apde, turiff amend up.

Հանդչի»։ Մեր գրողծերը պետք է մատծեն այս իմաստուն խողջեն վր -րայ։ Կր ցաւինչ սա ոգորժելի կարծեghi sadap Pt ubquepartump he ta-Ptura sadandaph abdumtuda aftan t pipu, ta shantangune armagash para hi muh dadatar aftan zarah Upugta, anton a hagbusancak helաասարդներուն գլխուն հիւսուած զո վեստի պսակները, այն միարով ոյ waming unique it had be afunded to a funhaija (mafafinimhana fibus) bah ada-haif pilimer, men mya munikhipi danahajih bumphajih imbumish humbagai Alpani (hanka zuma ghajib) ku humban pilimin, haib haif yili yak-ind, haimana pilimin, haib haif yili yak-ind, haimana pilimin yaki pimbumish Mi diki danahama miyandi pimbumish Mi danahama kangani indhamana haimana Manah miyandi pimbumish haimana Manah Pilimid ada di pimu. ինձի թէ իր հօրևրու տետրակին մէջ Հայարե աւնլի անուններ կր դանը ami atau talih monanan da da da se tepa pagamba mangka emma da da se damanandah - ha na bane sanda-pananandah - ha na bane sanda-panan se-manan da panan da panang-manan da panang-m

այն ֆրանսական դրականութնան տնդնակ ըլլայս Համար Թարերախ -տարար սակայն այս հայար գրացքա-ներուն կարևոր մեկ Թիւր իր փոր -ձառութքիւննդուն կան իր ուղեղին մեկ հայիս մեկ հատորի ներք կրնայ դանել, ուսան ընդունակ էէ երկրորդ մի մէջանդ հանելու, եւ ինչնարհրարար կը բալուի Հրապարակեն։ Անա Թոլ Ֆրանս դրած է. «Գրագետին հո դար կրթութիւնը կարևոր է»: Ա սանց այդ կրթութեան ի՞նչպես կա mung bebets: Smal ambe mand by ահահատահայի բարկիսան՝ Փավրովա-գի՝ որ ծանրագրուի գիծագրաց ոք «Մ-ածորանոյի հրատիչ հորաժիրապեր ձրի վր, հրահր «Ֆրածոական ձիա՝ գիծ արդիսաութիսեր ժիրա հանդչաժ է խորածի, Թագուհ կրթուհիսում որ հրայ, ձինր արգի չատ ան գնգինակ-հիրում, երա արգի չատ ան գնգինակ-հիրում, արտում արգի հան ան գնգինակ-հիրում, արտում հարա ձիտալի չիութու-ձեծ «Հատատահայա» «Հատատահայա» Spile in imposite beamfor without Phuis de Shabening to:

Տետևանան տափանապը գործնակա-Երե ժեք արդեն կարգի դրած է այս Հարցը: Հրատարակիները բեն կրծար այլ եւ ո պարզապես առեն թան Հրա-տարակի, այն յոյսով որ Հարիսա

enp unphinelphynes att huh home ուր հորկումինիրում մէջ իսկ կրծան Հանգիայիլ հեծ տագանայիլ հերը, որով կարևհան ուրիչ գործերու Հրասապա Հրանադակիլ հերում այս չահախեղ Հրանադակիլ հերում այս չահախեղ բուքինչից ըստ ինչիսն չատ վասն գրուղ դարձիան է։ Հանգիայի հանում այս վաղջին մէջ կր հետև միայն դր րամ ուհեցող Հեղինակները, որո կրնան վճարել իրեց Հրատարակու Թիշիներու Համար, թայց այս յուսա-իար փորձը չի կրկնուիր յանաի։ Եւ ահա արդարեւ հկած հասած ենք գրբական պատմութծան մէկ անկիւնս դարձին, որ սերտ առնչութիւն ունի ընդհանուր մշակոյթի հետ

Lupph's muphibpnes 4kbum կան վեպերը ժամատող յարդ եր մի տատրած Հրապարակի վրայ։ Եւ իրաւ ալ անոնցնե կան որ չատ սիրուհ եւ փայելուչ են։ Բայց, հերպել ճարտա-րարոշեստական վաճառաներուն Հա մար կ`ըլլալ, Հոս ալ յավողութիւնը կեղծ ծմանութիւններ առաջ բերաւ Ճարտարարունսաի վերածեցին այդ ան դենանկրքով անտագունքար հոքսե քրքրոտենարայի վէարեն շանո դրիա -ծահոտեսակար վէարեն շանո դրիա -

Up hepmand pure and green would be demanded by demanded by desire and the section of the section durated and autople abely fandamently, pr urduring the fandament hulubully moderates from թերցողներու, որոեք տակաւին Նային կլլել թէ Անտանիոս հոգի հարին կլիկ իկ (Առամիրտ «Աղջաբ ըստ աստիճան կր սիրեր Աղջաբ ըստ աստիճան կր սիրեր Աղջաբ ըսն և Հիմա դրավաճաները պեսին և Հիմա արավաճաները այնպեն իք հասարակութիան նախ իութիւնը տնահրավան կան քաղա կան հարցերու կողմը դարձած Երբ գրագէտ մը գազափարհեր chhurthing domi' Junuty domi նին վերարերնալ Հարցեցուն գնդ գարման կը գտնք, խոր անութնան կան գործագրկ ուրենան կամ դործարիկ գեմ առաջարկներ կ'ըսէ, — ը Sudaple med fudge fe finder husufu shempapapa supputte and grant to the state of the s

այար իրը առանժին Հանրապետու -այար իրը առանժին հենիակայ Ա-գեծ Տական ժայն իրեն հենիակայ Ա-գեն Էսկանայի ին ընտվար արհայի եւ Ափիտարիայի ին ընտվար արհայր եւ 2 my out Phath hispanian sola , ալ Սուբբրայի բորմավար չրք։ Համար, ։ Ազբրեքան պիտի ունե 17 մայն (10ր իրեն, 5ր Նախի we 17 dargh (10p fields, 5p temple, seembly be 2p turperparth sandarp). In the seembly be 2p turperparth sandarp to the seembly be seembly be proposed to the seembly be seembly

յերիչ աշջառու փաստ մը։ Նախկին Ուրիչ աշջառու փաստ մը։ Նախկին թուանձին Հանրապետմւթեանց տեղ amashka Sadapanghana phandag antag Mahpunghana phishba pi gi antag — mbo Sadan. Wag phandigung 3 dhum — phandagard, be hangung antag — shind hiplan. Sadapanghana phan-shind hiplan. Sadapanghana phan-shind hiplan. Sadapanghana hang phandagapanghanana hanggiba shind hangunghanana hanggiba shind hangunghanana hanggiba shind hangunghananan hanggiba shind hangunghananan antag shind shind shind hangunghananan antag shind s app den to philurap me gan;

Amuljub:

they my U Subgrangham Blichh.

fit Je daw'd hamiljub bylighthe, bb.,

19 fit, wagh, 4700,000 gam. gh;

mysdan Blich as shih bi. sample 28700

sample and Blich as shih bi. sample 28700

sample pholips, a jan and bhaighte they

pholips burger gentless, and a mysdan ghoste they

pholips burger gentless, and a mysdan ghoste

126 mysdan burger gentless, burger game to

126 mysdan burger game to

127 mysdan burger game to

128 mysdan burger game գունետաց ասբառարդը 200 անտանն -բուծ 126ը, այսինքի կեսեն առեյին կր գրունն : Էնկիւրին յազմիանակը չէ՞ք

phy multo but mythemy ambamily the արդ աղաքոր արդաս ապրուպոլի գրույլ ածիրագույնիւնը որ հայ հայա գրույլ անիագույն օրկաններու ինդն հիրաց՝ դերադոյն օրկաններու կապ հե «եք, վրդովիչ է ի վնաս Հայաս-

արի նգած ռաժմանագծումը. Լեսծային Ղարարադի և Ախալգա «և Հայաստանին անկատման փաս the aparts disposing brings - Johns the guil by philes before in the super man of whis philes before also dispose but the minimum of multiples of the left the manuscript of the first of the left the manuscript of the first of the left the manuscript of the first of the left the left of the first of the first of the left the left of the first of t headh' hangamburh em' minmun hand, gas bh immend e dimmen ampetituit, be inchipuluite pp գրակատ չարտ սահույի և հայ տվասու դոսու Սևան ախալիան մելիջներու դե րեղմաններով, ու Աիսալգալաջը՝ ո երրեմն հայութիւնը մահու եւ կենս պայքար ժղեց ասպատակ ժողովուրդ հերու դէմ, ժայոր մր պէս պաչապա poul pour auty ... depouled puty historial boughts bit depouled puty historial distribution is

Արդ այդ երկու շրջաններն են որ կր պլացուին Հայաստանին՝ իրր անժիկա

Phis Aben to me me medden philo property of the property of the medden problem to the philosophia of the phi mpepm bilmiur Ammmdminuemp ip,p

արդենը։ Չեմ կարծեր տակաւին։ Բայց, թ ժենայն գէպս , հարկ է որ տաղնապը արմատական ընտրութիւն մը, ժիշոց papur fepme pen it; midud min mg phulymis of hamly file : suppose demi gelingmagueliben gi արգրուծ գլում բերաժաղմություն որ ծաղայ, երբ այլ անցուն դրական բծներություներու անդամակիցնե-բուն բնելը, որ ծայր բունի։ ԱժՀեցն «Լել խարկարեն ժինանում խառա - բժ մեջ, եւ լանկարծ անձնա կայլան։ Թետի աշանների հետի էն այն «լեր խարիարին մինչնոյի խասա «Էմեչ եւ յանկարծ անձնա կրդյան։ Թերևա այդականները կեանգին այն Վանդանեն էր տարուին։ Բե անում անեցող ընկերու Բիւններուն մեջ անակու թիւնը Բրականարա ակու թիւնը Բրականարա քամանակի մը համար միայն ։ Բայց agtpurp aft gegenhem mendengamer ու արվանրւսն միներնուր հիւն արդ-թրեր թր սե ին իսնորորը։ ընչ կակ տի, մարդիկ հորէն լուհրը կր կար

ծառալուն այլ անկարգ կեանքի մ*ր* շրջանին ծայրը հասած ենք: *Այո Հբ* Themseld amount was the constraint of the constr ազմուննան, այն կնրպով արդարև ար պետք է կոչը ուղղուն ընտղանի անչվարիտ արժանաւորներուն։ «Ժո ասգարավանավար իսչ ինչան հաւթի Հովսշեմի հատուր հատնորջի սչ դչի պետարին։ Ասիկա խոշսափուկ, աժամանակեայ փորձ մը կը Բուի ի։ Այս տպաշորութիւնը ունիմ, ինձի։ Այն տպաւորութիւնը թէ տադնապը կամ . Տգնա or - dealingurbeng garband - dealingurben final matanah dipang matanah filma anahan filman dealingurben filma filma filman filma dandareth urphy by typ i andoph gring dinhuminko ligol: pr sonhom -don't — dindingur bang gandan-

from money. By half any amelder hampen files a make fixhemulay indipumption files by it is a mile, in a my 14 for fixhemulay indipumption files by it is mile, in a my 14 for fixhemulay individual individuali individual individual individual individual individual individu hab Sun whop: At ful bop awider

animpun pama na matere mamayan-anim pun mulika ili sambaya i san tanadarinika ngisan 12 mmihipu sasa-punin Hristi masan 12 mmihipu sasa-tanin malamare isani sa tanahiya munihin pama na matere sa tanahiya munihin bama na matere sa tanahiya յին դէմ բերն իսկ շայ ժողովուրդի Հոգիէն Հաղորդուին տակաւ, ինչնա-Sanghib Sangangun Bu undun, Bagun Agundagan Bhan yanind, ta ugunda Agundagan Bhan yanind, ta ugunda Agunghahiba un-pilangun Jabas di Sanghahiba un-pilangun Jabas. Bha Sangan Sangangundun Ji Pel Paya Magangan tunungunggah Sangan Jahan Sangan Bandan Jahan Bandan Bandan di Agundan Jahan Bandan Bandan di Agundan Jahan Japan sang, Bipand Badhunghi Haba Japan sang, Bandan Jahanghi Haba Japan sang, Bandan Jahanghi Jahan Japan sang di Agundangan Janghah Sangah Magala. Ban dingulah diba-sangah Magala. Ban dingulah diba-

saghi hipake: Wang lupunduni dube-suhu din sudum uhumubuni din la dimih baspasan sudundan punduh yang saghimi, te ahumu di mpa din saghimi, te ahumu di mpa din saghimi pung dan pake pung uhuku dup dan pahapagih sam h danga hibipundun man pungasi-

Wagphodhumb bpbp dagadaspath Անորդիովպասի որոց «որողութը»» - ըն Հայի է ամեին առների առների որ մոդոով կապուտծ է ռուս ժողովուրդին հետ և Ան է որ ուս ժողովուրդի աջին աշելի համակարածը կը վայերէ ու առներ վատահութին և Ան է որ իր դարասոր Succession of the programmer of the consideration of the programmer from a subject to the subjec

Այդ տարրեր պատանառները պետք է Այդ տարրող պատասատիլ բարևկա մութնան մէջ որ 1919ին Մոսկու Էնկիւրիի կապեց եւ որուն առաջ quen sus sunadurpat mahmbur Phr in the surjecture of the surje spow wently whomen and the aning houndapp

#### 3 IMB II USU V

#### 976 nenuling

lough . Lugumound 4p apt Pt w . հարուհ, Հայաստան վր դրե թե ա-Հարտահ, են բարձրագրել հարձարուն ներմ, մանց դենու քիլ նեները։ Գետա-կան Համալսարանին դենուն քենանց հերկալացած են 547 Հոգի — տնան ապետական, լեպուի եւ գրականու — քենան, պատմուն քենան եւ աշխարհա թեան, պատմանութեան եւ ալիադուա դրուքեւան, իրաս արանութեան, ջի միայի, կենսաբանութեան եւ ա ֆարիւլթէները մտան են 289 - ողի 

fundamentantum duptupum dar ben Sudan updabungencus seh 354 Sugh, gibas plant dand bi 294 Lugh: 2pmab phamban, champman ուլը - Հրասու գտապան, քրուարարոն կան է գիմ իական վարժարահեները մը -ատծ են 131 Հոգի է Գիւդատեահամական ուսուժեարան ժաները Համար արձա -եպարուած էին 101 Հոգի լինդունուած 45 61 Sugh:

Անասնուրուժական վարժարան մա նելու համար արժանագրուան էին 160 Հոգի, ընդունուաց են 67 Հոգի։ Երաժչտանոց «տնելու Հաժար ար

is pair zambang dimbligar. Sudang mp.
Sudang memb 15th 110 Sangh, giban.
Bland damid bis 50 Sangh, sibansaharani
bis 30 Sangh: Kipa mangh Brand zambanga
mpinip pingarish 120 nasambang:

#### ያየነጠኑን ቴት կበ3በ<sub>ት</sub>ንት

popermup halurably pub gmile - 46-Optimity formation to be design of the shape of the constraint an amount of the control of the c

գարոցներուն կոյուղիները։ Շու դաւան է տար։ Բերկան գահանի հա Հուսիր: Հայուսիի բան անի գն քիր հարանակուս հայուսին Հանահանումի Հայուսիսի չար։ Բերկան Հայուսին չար։ Բերկան Հայուսիսի չար։ Իր

Կոյուղիներու այս նոր գիժերու չի-նունեան Հաժար ժախսուած է 508.000

they womph thunsand his number forth դի նոր դիժեր, Արովնան փողոցին սկիգրէն (առաքին հրանդանոց) մին չեւ 3րդ չրջանային փողոցը, Ալլահ վերդնան — Գնունի եւ Ղուկաս Ղու կասհանի փողոցներու հրկարու Թևամը: Ջրմուղի գիծ մըն այ գետեղ րւած է հաեւ քրաժրարէն ոկսելով (Ա-րովհան փողոցին վերեւը, Պուչկին tum much alpub odmuch mape sanda-dampteh dubombanda: Rid dipotp dampteh dubombanda: Rid dipotp damptendampa րարւ բան Որևասակա րւ բան <u>Լանա-բեր անսկորուներանարի շնիրսւար բր</u> երբ անսկորուհրանարը շն<sub>ն</sub>արակն ։ ժայ որոնի ոնսան օգուսն այու բաժու Phu membhapnen dig:

երտութիշեր: Մինչեւ յունուար Ջրմու կորդ կը Հարունակուի առաքին չը կողոցներու նար Որմոսյի գիծնրուն կողոցներու նար Որմոսի գիծնրուն հետութիշեր: Մինչեւ յունուար Ջրմու հետութիշեր: Մինչեւ յունուար Ջրմու շատուար բը աշխատարջերերի րբերքա Հատուար բը աշխատարջերերի բրերքա Հատուար բը աշխատարջերերի րբերքա uhungh 48 h de that Bomb

Habine Ship mangangte meplurp em ածելու չրը պատասը առաջուն Հար. ավիատանել իր ինախուն քրնա-դին տարողութիւնն աշնցիներու ուղ -դու քնամել , արդեն դադացին մասա-կարարուան բուրի պաշարը «Եկ վայր-կետեր մեջ աշնցած է 150—200 լի -

Lodacap shanpapar Phus шзи шшрр диринешь & 540.000 раср

#### UPBUTU4 BUSEPUNULEPAN ZUUUP

beliebe ste Bumbpufungh de արհախակին ակակ մարուսնուկը ը-

degminister, denigh dily sum 15.000 թութքի է։ Բ. մրցահակը, երկու Հատ, 10.000

. մրցանակը, երկու մրցանակ

7000 թութլի։ Մրցումի համար դրկուած Թատև ավերը պէտը է իրրեւ հիւթ առ

րարարունիւնը, նոր մարդը, րանուս ռագիւդասնանսական անցնալ

Upgnedh tudup wujdabudad mp արցուսը շատար պայքառատամ ար-ուած է մինչնւ գալ ապրիլ ամիսը: Ժիւրիի անդամ նչանակուած են Ա Ադիապարհան, Բայինքադհան, Լ. Ա phobob, 4. Upnd, 6. Sarpup,

#### 40 4866 6h 40 98466

Uffulhaha, Valamadha be Faphur Աթագրորս, Արմուագրա գրագրույին ուղղամեն հետագրով մր վարչապետ Գուլոյնան եւ Կեզը Վոմիանի թար -արողար Ամատունի կը՝ լայրենն Թէ Հայաստանից պետական Հայան Թերու-մը լրիւ կատարած է ժամանակին աmmph upmanifikate justable fud mpdpmd mmhurmp uffml րիւթ աւելի հացահատիկ։ Այս minprime phrose begind to minim.

It is thinmply animaring to 113 likeoptime phroe (mighed mark phroes bquad t (8.8 like.): (Opinifina, 27

#### פאחרווף ופאחרווף MISUANTE RE ZUPBUETONAL

Պոլսոյ թերթերուն մեջ կր կար -

Saspedbonen whitwhinens Ph րանութիւնը իր վճապան ու վերջնա-կան փուլին մէջ մտաւ երէկ։ Ղալա գատ պույրս այլ ստան որյվ։ Հայա Բիոյ խորհրգարահին մէջ Էվգաֆի անօրէնին կողմէ վնց ժամ հարցա -բննունցաւ Յով-աննես Քէջիլնան, որ պատասխանելով իրեն ուղղուաչ Հար-ցումներուն, ժիտեց եղած ամբաստա ծունիչներից Արդ անրաստանու -նիչները ստուար կեր գրաւած եւ տասներկու դրուխներու Հե անվուփ-ուսի են 37 թոգուածերը Համաձայն պայտոնական Հոււաս

արանակա պատր եվարանի տեսուհետո կողմե պետի դրուի բնունեսանց եզ բանացունեսան տեսեկապերը, եւ չն ծունեսան երքածրարը \—2 օրուտն «Եր պետի լաժմեուի ընպ: դատակա-

Այս կերպով Յով: Քէլիչեան բոտ օրինի կը գագրի նաև Կեղբոնականի

օրինի կը գագրի համո Կեզբոնականի Հիմնադիրի պաշտոնկն։ Քննուրքիչնենիր վերջացած բլյալով կը Հաստատուն Թէ անկանոն կերպով եղան, ծախորհրը 10—12.000 ոսկիի կը

Միշո կողժէ, դարժանալի անկա հոնութիւն մր հրեւան Հանուան է րուեր հրարդան վահգարհու զահուեր ։ Հանահիս վահգականրենը դէկու գն Հանահիս դն ոնուրա գաութու Հ ի՞նչ եղած են այգ գոյքերը, որոն կր գտնուէր նաև։ 22 մեթի մոմ wo . Buds . Atzhibah sungungbho հերուս գագարակ նոտք է եք ամե գոգ-նահիր փախանքը բան շարհեցանար չն աստար է թիրմերիի ժագան - դիրք-նաև, գոգ apa amurdurph & uh ¿mpaphamban, holubudhy mydubymypip

#### USPUSED MUPPERUNDED PUS MASAUTAPPEC

Ինչպես գրեցինը, կարդ մր նորու-Բիւններ մացուած են ֆրանսական աղգային պարգնշախաղին, մէջ։ ԱՀաիկ մահրամասնութիւնհեր. Trimphpur Phub 4mi

Չարհրունիան հանուած տոմահ Երեր կը մետյ 1.200.000։ Բաշ Արե գուժարը՝ 72 միլիոն։

park phon ky samp 1,000,000 phon by phon ky samp 72 shipinb :

| Pho ky possib 3 shipinb |

4 pho la what shipinb |

6 pho 500 caman pahah 24 pho 100 caman pahah 24 pho 100 caman pahah 120 pho 50 caman pahah 10 caman pahah 120 pho 50 caman pahah 10 caman pahah 120 pho 50 caman pahah 120 phon 120 120 phon

1200 թիւ 10 Հազարական 1200 թիւ 5 Հազարական 12000 թիւ 1000 ական 12000 թր. 500 ական 120000 թր. 100 ական

56 թիւ 30.000 ական 224 թիւ 10.000 ական

336 թիշ 5.000 ական Վերքին երերը «միիթարութեան» ամար. Այսինրի, երբ թիւ մը կր անի 3 միլիոնը, այդ թիւին մէջ թը անչյանի մբ տարրհրունեամբ կորս հոգը, որով 56 Հոգի, «միիβարու 30,000 Phub Sudup), 44 umubuh .: Why defending wing Phibpaid off 24 Burmpingh 24 Burmpingh չապարական, կէս միլիոննոց պար գեշները չաչող Բիշերուն մէկ Ռուա-նչանի տարրերութեամբ մոտ Բիշերը

amore magnetareman or now persone the sum - the dainy and be a suckle a come to be t հրդ դույրանը բեն դույր երեն ին Հաշ Հաշի ՝ անակի առևմրոն էի անուին ի who the hope in the point of the et age were the proof of the point of նսեր ան գիտակը : ոնսակը առանարարև և դե ոսարան ես -րևև բույր ելիւն դե քաղի ճարկ դե բան արև

Saduft appe to Soms baste, 100 Bruing:

#### THURS THE SPECTURE

UU. PULL .- 4 ppulp op Zuduggm Jep Umputih Sunbushige by ժուինեան երկրորդ տարեղարձին տու թիւ կազմակերպած էր ցերեկոյթ մբ Սալ ար Ֆէթի սրա-ին ժէջ։

գև 3իր: փոնհիրրրևի փանդաւաց րեժ. Հարմքոի հանաւդն րմա։ ջինձ գա մր 3ին։ Փոջրիկների կազմուաց որգ-չախումրը հրգեց Մ. Նալբանդեանի «Արատն Աստուած»ը, ապա ծախա դա: Գ. Խ. Ներսկսեան խօռը առնելով ձիս հրկու տարուան դործունքու - Հարիսակիկայի ժասին : Մասbournemake spranta by 12 month fairt վեր չափանասներու համար Հա -մազգայինը ձեռնարկած է հայերէնի Բարեզործականի գարոցը, մենք ալ ու թողեցինը չափահասներու ուսման արձանոնին գույացում տալ։ Արդեն լով , Հրաւիրեց որ փափաջողները դան արձանադրուիլ Միութեան ևո -րարաց ակումրին մեջ : Վերջացնելով

TUTAL

"44'dhst-400 UEP UR9E" գուքրէշի «Արագ»ը կը շարունակէ ընկնրային վերքնը քրքրել։ Անցնալ ւրենըևեն, «րա3 - հահփ» իսչուաց ուս օև ակտեմաց բե խատաղակուհերան ու ձ

ւմէն դինչիւ իսըտհր իաւթևն ւն, «րա: - հայփ» կսչուտց մա հոքրը չէ հրավարոքայերում ա Ահաւսաիկ պալար մր հւս, որուն ա-ւելի հնչուն շարժանկարը մենք ալ կը տեսնենք ամէն օր, այս պողոտանե ըուն վրայ։ (եմրագրական սեպա

eduduhuhhi Inpaj de nihihite Պոլիո, օոմանեան հախկին պայասնա ապ, Հայ Թերքնիրու աշխատակից ապ, երևսփոխան, Հժուտ, սրացա արդ , թայց Հորոն հիւանդութիւն մր ան ան արան արան ու արանաացաս Արտե օհարանաներ իրակինը, ջասիր նր-որքե անժառներ գոմավեր դէք՝ ու իրն ան արան անժառներ արանան եր և և և և և և

սշաղանգը. Էֆէնաին, սա ազգը կ'աննիտի՝

Whys duppe joi'm ing 4'phtp աւ քանգրությեր այդ դորարդեր չայաց -արանչարն այ չադնարներ քն անաքութ արանչարն այլ չուց երը ումբե մաւտի ու վարծոս այր պահարա գահարհ ին, ուէր՝ ձիչա առիքը կը գտներ ին, երա չեր են օրակարը նրուսաղքնի ինոչի՞րն է կամ Պատրիարջարանի տոնեն . ատենապետին թուլութեան դէկ վայեկրարե ին մարջև՝ թւ իսիսյը hate philip

Un mygp h'mhapmp' 4mp, tothe

Those Pag by apphydentite bill inpan, ne dig die nous quequestubpe quemp ... Unger home h'unchenh har

By Showsh happy happy day and By stants hartly hartly the suffer and producy by manyle, and has through the make it is manyle, and the stangenth part of the part of the

Turkhi. Smph zmi knumnyê di da di mindra yan agmaludmati. Yi qudubû, dimbi tundan, di ta haî syadiyî. ath dru h domunth t emt todur , umb domunmanh. Songh, emt ump ph, emt ogmp uch quang, tillint o - pth, ent out quang, tillint o - toth, uch abula nadunfung tillint. Son- furbib. Sonah endunfung tillint.

իր խոսջը ըստւ — Հայրենարկիցներ , մեներ բաջալերուած ձեր ցոյց տուած հիւթական ա. բարոյական օժանդա կունեննին այս ձեռնարկը լահեն ա -

որեց, յուսալով որ այսունետեւ ալ

ծերը եւս թրապատացալու Նախադամի խոսքի միջ Յասիստ
Գարեդքի հուազեց «Կոունկիջ եւ
«Ոարեդ տարերը»: Օր - Հ. Գենադեան
դեղեցիրեն իրդեց «Ալադեապ բարեր
սարեր», «Գենինի» և Սիպիլի

շատ լեզուինը արտասանեց Համագ գայինի անդամենիչն Գ. Հայկ Դաւ Թեան: Օրուան բանախոս Գ. Մ. Թո

ու անոր սպառնացող վտանգներուն Բելադրեց ըսլորուիլ Համազգայինի ու միահամուս Ղանդերով դի -

անտուր վատրոնն:

լի քինոլորա մր սահղծեցին։

յի մեքեռոլորտ մր ստեղծեցին։ ԱԺՀԵՐ ԱՐԵՐ Հախագատեցու. «Արևու Հար-տարվապարտենթը», յուսակապես ՎԲ «Հաժապույինի Հաժարդ դերա -կատարենթե ԷԵՒ Կ. Պ. Ա. Վարդան ենն, Վ. Հիշանեան, ի. ՆերաՀանան են Օ. Կարապետեսմ Հանդեսը վեր -

ջացաւ 9. 16. Ներսէսնանի փակման

Համազդայինի վիճակախագը տեղի պիտի ունենայ մօտերո, իր ակումրին «էջ, իէյասեղանի մը ընթացրին։

Հասարակու Թիւնը ցրունցու 6.30 -ին, դու արամադրու Թևամր եւ լաւա

anjo sunfombobbund:

Which und ged comborature

apbb pra bhadagagapius

physic salpshopp pr

Superapas Phil

AL day wight ungle phote չարան մեր հայ ազաջը, որ հայ ազ Չիկէն կը խորջին, հրհայ կամ հուն աղջիկներու տալով իրենց սիր իրենց ապագան ...

ար, բրոսց ապարտու Գիտենք, չատեր պիտի սրտմտին Հիմա մեր իսկ բարեկամենրէն։ Ու ա-հոնցմէ ամէն ժէկը պիտի մոլտայ իր

— Արդեոց սարը դրադաությու Ժ. Էրակնարկենը աժենուն, բոլոր անոնց որոնց պրային ժեջ ժեռած է Հայ օնախի դադափարը, ու կը խոր-լին հայ արրու Թիւններին, որորը ա with apply for appugaged up inh նեն Հայ ազջկան թիծերը, ու իրենց աշրը կը դոցեն աժուր մը՝ իրենց անthe ampliage is the other at all all for a mit and applied analyse the part of a trupp to the applied on a before a march of the adapt march of the adapt march of the adapt and a the adapt of the adapt and a the adapt and

իրը մանրաներ։

Չիասրուինը Թէ ահանցքէ շատհրուն։

Ջե՞ս դեռ հայ դգացումի։ ժամեկի մեջ կեռ հայ դգացումի։

Լապրի. Տիլո է՝ դեռ պահ մեջ հայ կեր դգան անանը գիրենց, ու Հայ կետնգին հետ դեռ կապ եր ունի իրենց սիրգրո հոտ դոտ դոտ գոր արդ բարամային հար բարց վա<sup>6</sup> գրը, օ<sup>6</sup> , վարդ ամոսնցնե Հետր պիտի ջմնայ- իրենց դառակր այլ հոս Հայ էէ, ու այլնոս ոչ - ժեկ Հայ չունչ իրենց օջախին ժեջ որպես

գի շրաշրէ կայծը։ Որջա՞ս տիմար ենջ հղեր, այս ա փերր ստր չկսիած , աշագելու Համար հրրևմնի Հոծ հայ դաղութեր որ դարև թուն Հետ այլասերեր է։ Եկանը ոա կայն մեր այջերովը տեսնելու որ Հակասակ գարերուն Հեղեղին՝ երթեմth ing quique Pth aba itung he so . two ! To numal maje , Ancenthamph , the minth gff der fie Minting emt ogmb վամբ ան, սեծաթ մերդարան ինրդն ժանրեն հրնիր, ու մբս տերան՝ անանոր թրեն, Հրակրեսվ խոսեշակիրբեութ մանո մեր մաս կետկանար ան օրաբա ամ բան բը ։

buy dhadt, baphlibbptu, whatig 

At Aga gung showns byp suns Sundու դես դար լոցող որը այցելել, արդոր մը դայ այս ափերքը այցելել, արդոր մետ Հայ այր արև Հայ այի որ դգան իրենը դիրենը իրենց ժա ժուն Հովանիին տակ, րայց ոչ ժէկ փլթանը պիտի գտնէ սա նորհկներեն որոնը Հայ հրգով ու դրոշով հկան , ու սակայն չուտ մը ծախնցին իրևնց

#### «ԿԱՏԱՐԵՍՆ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒՔԻՒՆ 4'AHSEVE SPUVUUSEN

Porpolati « Buish pul for buthmitim պիտը ծանոք հրապարակագիր են -ձէտ իժեն Ծարնան, այս խորադրին տակ կանգրադառնայ Ռոբենաէրու -եր խնդրին եւ և ժէջ այլոց գիտել կու-

ւան գրեն հանդ բերքերորուս դէն ս հարմ քաշն ին ատողությե նահրիքաց են - «դրեր հանդ Ֆետորսար է սե ար smin holmath qu fo spupel ոսւհիտիար ռաչդարիր վհամ, ահար որբն թետրոտանիրբեսւը շրա, ետվ հիմ ը։ Որժանա, արսու արուք վե խօ թեան։ Օրուսմը բանավում 4.0 - Թո-րոռնան Հայոց ազգային՝ Հլակոյթի անցնալի եւ ենրկայի բաղզատակա-եր բրաւ, ցուց առւաւ Քի ինչ փուլև-րկ անցեր է ան ու ծանրանալով մաս-նաւ օրապես հերկայի ձեր մյակոյթին անցեր է ան ու ծանրանալով իր սուրիական սառասիս Վլայ սացիծները տարօրինակ անվստանու Երե մր կր ցուցնեն մեղի հանդեպ ։ Արդ մր անդական ֆրանս պաչաշե i ung de migulpus Ppusa que indicada kabbe p'be défagabend fi une pamaha dep auxidumqua helik demu, biste fi phi's he fizuet'u iya aquiba hagit-untencid Paregiope, aquiba he his pusau unit b aprunangi upun iyan kaba ayan unit b aprunangi upun iyan արդի ամօրեն։ Ֆրանսա ամրողջ ալ հարհի մեկ հաւատարին է իր յանձնա առանեանց, իսկ մեզի հանրկա ընդու նաև լանձնառունիւնները ամթողջո

որ արասատութիւնները ամբողջո վին քուղջի վրայ քողած է։ Ձինագարարի բրջանին ալ կար ա արթորինակութիւնը։ Այն ատևն Ֆ բանսացինները այնայէս կո չարժեն րահոսացիները այնայէս կը չարժէին սր կարծես ոչ Թէ Անգլիացիներուն, այլ գրես ու եչ ըրականը հայաստանին է այն դրեն գանթակիցրութը հետություն գրել -աւրձար իսրակեր Հարսուագրիսու գրել գրերար իսրակեր Հարսուագրիսու գրել

Այս ագեղ կացութիւնը վերք դահե ու է: Ժընեւի մէջ Բիւչտի Արասի ե 8էլպոսի սկսած խոր-րդակցունիւն

•• խոքենտերունեն կը գրեն .\_ «ինընավարութիւն» բա րանեկը շրարւարեսվ՝ այս արտաք հերան մուլաձրք անտարհի հյունը չ ան սե նճ հիկարերոստերանոր հաշար հր ան սե նճ հիկարականուհերոնու ծագրին հետևանքով, այս տեսան ինընավարութիւն մբ Թուղթի վրա

Արտաջին առնառուրը անդադար կը նուտղէր, 52 միլիառէն իջևելով 19 մի Agmungho unationary magnifung of animages, is approved executive than the function from manufacturate demands for productive the manufacturate of the executive for animality approximate for manufacturate for animality in the change of the manufacturate for the function of the supplication of the supplicat րայց դելած իրողութիւններս անդինելի են եւ մեր իլիանութիան դայեն ա ռաջ պատանած։ Կառավարութիւնը կարևլին փորձեց, ոսկիին արտահոսում դադրեցիելու Համար, թայց ուրիչ միքող չկար ենք ոչ կամ ինչհավար աբետ տեսութիւն Հաստատել եւ կամ կոտրել ֆրահրին դիհը։ Իր տեսական կա-ցութեամը, կապուած ըլյալով Հում հիւներ արտադրող ձեծ երկիրներու հետ, Bombon the hound abharmaning >

## Airhy bryhrlikene ukę

Տորթ. Շախթ , Գերժանվոյ ազգ. գրաժատան անօրենը, պաշտոնապես յայսապրարհը ին մարջը չպիտի արժեղրկուի։ Այս առիիւ չելտեց — Կառա-վարունիրնը եւ Բայիսոզանքը գննելով կացութիւնը, առանց վարանումի այն engengeng is Punjhunjukagi phihipal jugas Phitop, maning dupuhandh mju bapuhingas Phino juhahaguh Pf Գերժահիա չախաի սասակացին կարգ մր о-սասը դրաժենրու այժ ձգորված հետևումերով յառավ եկած անստուգու Pիւեր, քր կարգին նոր անստուգու Phi մր առանգինով ( \*\* իրապական, սահասանին առան

խատյական սակարաններուն փակումը երկարաձգուեցաւ մինչեւ եր

Ansympph of

Ֆրանթին արժեղրկման հետեւանքով , մեծ շահեր պիտի ունենան կարդ " Ֆրանգին արժ որգվատ հանասանում ըն և հեղատ արար արեր ունեսան արտր «Եր փորդ երկիրիա» (Արագի», «Համագարի», ու դեմար արևայի անիայն անձել և վեր ջարդեւ ցուցած է իր պարագերուծ վետրումը հրաժատրի, պետք կրհայ ինալեր 20,00,000 վերի (16,00,00) արևը, ուժի) 10 «Սիրիա Երկինի պարագեծ վարչ Առաորիա արևալ բանի (100,00,000 վերին) (14 «Երկիս» անդել ուժի), 330 «Երկիս» Երկինի պարագեն վարչ, իսն 6 «Երկիս» և արևում և Ֆիտալագիա արկան չու «Է 120 «Երկիս» վերին (4,800,000 արել ուժի), 380,000,000 վերինի պարագե մը վրայ (ֆրանսական ֆրանջ, պուրցերիական ֆրանջ, կիլոքը)։ Յուկոդա-վրա եւ Ռումանիա եւս պիտի չաշին տեսականորէն, Թեեւ երկուջն ալ որ եւ է manual demand surphy

#### QUALIQUE LARPER PULL UP SATAL

2000-1864 ժանանուն կր ակտի վաղը, լարաք , կես գիչերին։

OPSKPHILLOPP, SHEUPHELDPP, BI THEFANISPP, boy amazamap de մասանուած են : Հաստատուβնահց վարիչները կ'լնդունին յաւևլում կատարել , ըայց կը մերժեն վերտրննել Հաւաջական պայմանադիրները ։ Խառն ժողով մր parkgun mehmumbeh buhumpunpur Phub att, bee du quibine sud.

ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՅՈՒ ԲԵԱՆ Տանցիկի լիազորը , Լեսքերը , օգնական արտուգար ճշանակունցաւ գագանի ժողովի մր մէջ , Բայց Անգլիոյ արտաջին ծախարարին պեդումով , պիտի շարունակէ Տանցիկ մեալ , մինչև, ջորդը նշանակուի։ Այս փոփոխումնետմը գուտցում արուտչ կ՝բլլու Գերմա նիոյ և։ Լևնաստանի , որոնր երկումն ալ գժգու էին Գ. Լեսքիրի պաշտոնա

Stp to Shiple Budup Phepolomie (The trupp). Phoppaline, Op. Shine Burgenphule, Sty he Shiph theud Burgenphule գաւակունը (Պոլիս) , Այրի Տիկին Մաննիկ Ձատեհան (Պոլիս) , Տէր եւ Տիկին Արջակ Կիւրեդհան եւ գաւակունը (Հայէպ), Տէր եւ Տիկին Արուանդ Միասէր had be quembring (Angha), Sty be Shiph Conemby Quanthan be quembrang (Վիկծեաս), Տէր եւ Տիկին Ձարեն Ձատկետի (Փրակա), Տէր եւ Տիկին Ձարեն Ճետև եւ գույակունը (Պոլիս), ինչորես նաեւ Քեքանձետն, Արիքինետն, Տեքեր նհան, Շամպաղ, Պապհան ընտանիքները որտի խորունկ կոկինով կը յայտնեն մամբ իրենց մոր, բրոջ եւ ազգականումիին

#### עפרה פהעהט הרתער בדינות ה

np mbyl nehbymi Ubiquha php 29 ph

Յուդարակաշորութիշեր անդի պիտի ունենայ, այսօր ուրրաթ, Հ Հոկա ւիզի Հայոց եկեղեցին, (15, Rue Jean Goujon), ցերեկել վերջ ժամը 330ին ուրկէ Հանգուցեային մարժինը պիտի փոխագրուի ՉանեԼոյի գերեզմանատա bp , bp phonoish fun journal que pupulp ;

ԾԱՆՈԹ. — Կր խնդրուի մահազդ չառացողներէն, ներկայա իրը այն նկա

LABU SOULP

#### «ՍՏ ԱԻՆԵԿՆ ՍԱՎՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻԻՆԸ

եր 3. 8. ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԻԻՆԸ.

Prby Antitt դին 3 ֆր., դիմել Հ. դաժուկլ գրատումP 1 8 11 U b 1 1 1 1 5

F MUSER SHAPE L. BURBE OF WINCHU UCHTELINE UPBER

. ՊԱՖԻ ԾԻՒԻՆ L. ՇԱԷԹԻ ԵՐ ՄՈՒՐԵՐ ՄԵԿԵՐԱՐԱ ԱՐԹԻՐ Կապաքափիթարուտը՝ Ֆր. Գ. Խայի Փարիրի մասնանիոյին կապաքը թեղի կունենայ կիրակի վ Հոկա. ժամը 3—7 Ռումական փոնաբովածուաթի սրանին մէջ։ 26 Av. Tokio. Μέτο Alma եւ Ian Կացելի է ծափորոց, արևածագրուիչ հետեւեայ Հաոցեներուն.— Mile H. Petrossian, 6 rue de Tretaigne, Paris (8) Հու Mont: 13—09

b. Mile Merangulian: 27 rue Desnouettes, Paris (15): ՄՈՒՏՔ 5 ՖԲ., (Քջը ըլլալով՝ Թէր խանրեղեն, շանիայն)։

#### MUSPUUSHI-68EF

ԴՊՐՈՑԱՍԵՐԻ ԱՆԿԵՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍԻՆ

Տեղի կ'ունենայ 17 Հոկտ. շաբան երեկոյ, մ'ինչեւ լոյս, Անկենի CASINO MUNICIPAL 2014 արաժներուն մեջ.

#### ԸնկերԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԵՐԻԿՈՑԹ

4U20U46P90HUT L. 8. 7. 4FEEF 408FEEF 4020E Նուքրրուած ընդ-հանուր հայ հերոսներու յիջատակին, չեսի պիտիունենայ 3 շոկտ. ջարած երները ժամը ջին, Հ. թ. գ. օրաժակ» Ակումբին ժէջ։

the walke which paramount tol. 4. WARBUR չեղի պիտի ունմեան երգեր. արտասանուն իւններ եւ նուսագ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Ի

#### Մաrukյլի Արելևան թացեւախումբը

4C 2604U8U82E ינישטעחעגאא נוחארעציעיטטרבי 3 Հոկտ. շաբան երեկոյ ժամը 8ին. Շահրիկեան սրահին մեջ, 5 Rue de l'Eclipse

Հակորնու գիրթև, ն իանժ 4 ֆն-՝ ৮ իանժ 3 ֆն-։ Հահաժաշևն ին հանաի ջիչու դաղն 3իր։

#### ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ

Փարիգի Հարա. Շրջանին Յատաքը իմ ասիրաց Միու նեան վարչու Բիւնը ստրջած է բժշկական դասախոսու Թիւն մբ յ-ռաջին այ շաբան դերժեր Հակա. 3. ժամեց Սին, դպրոցի սրանին մէ ը, հր դասախոսում: Հրժչ Գ «Գ ԳՕՂՈՍՍԱՆ Ար հրաշերունը շրջանիր բոլոր հայրենանիցնորը։

"BUBUS" + SMUPULLE ZUITUP

գուտոյի գաղումեն... ջոներնան, դամերնան, Ձ. գեխտեր-նան 50, Ա. գենաերնան 25. կ. Հա լաննան, չ ֆորիկնան Հնական, ը Մնլքոննան, թ. գակորնան, Գ. Հայա ձևան, լ. Գասպարհան, դ. վարդան-ևան, Ա. բարսեղևան, ընն քժական եւ կ. թարսեղեան 5 ֆը., ընդ β. գու մոր 205 ֆը.:

#### and tuster

ՍԷՕԼԷՈՋԻ Հայր- ՄիուՄիանը ընդն. գովը կը նրաւիրե իր բոլոր անժողովի կը մբաւիրէ իր բոլոր ան դանները այս կիրակի Ժամը ջին, միուժժման գրադարանի սրանը, 43 rue de la Defense, իսի (է Մու-

abarteaus be spy. Zwip. Chui հետն տարե երջի ընդ ի ժողովը տեղի կ՝ունենայ Հոկտ 4ին կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, դ. Գարա-կէօգեանի որակին մէջ. 45 rue de la Défens -, իսի լէ Մուլինս կը ճրաւիրուին բոլոր դսլիննակիցները ասխաիր։ կարեւոր ձրակարգ։

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

ODIT ՀԱԿԱԼԻԳ

Ֆը. և թայի Երբանային վարչուԹիւել իր օգ-պնդիսում հանւ դ. կայանին ի հայաստ չեղբնակարու Թասեր

Ֆին Վ. Գեսլենանել 200 ֆր., իջի.

Ա-է 26, Գ. «Ծիկ կլյանակել 20 և

ՈՍ 5-

Bju withhi dmpiniehebe heginp վերի ինդառորացիւմեր «ՄևաԵս» խուղ-փորդականությիւրն վե Ղավուրէ րար։ Քրդեպ որ իր սաստասրեղը «ըրաքի» իրև դեցիկ օփուլօվըրուներ ֆիւսած էին կայանի աղջատ մանուկինրուն բաժ նունիու ֆանար:

ծպրոցասէրի չիկնանց ին շնոր-դակալունիւնս կը լայոննն, որ ին մայրազուրկ ազգկանս՝ Այիս բարսեղ. գտյնալիայ նջվուգ») իտեց գաղարո-թարի (ռանիրբնք ի վբև ձնվուտը ին թուրի։ ժերկ թւ մանմուն՝ դայնտվութ դեր ռանվրութեր դանսւն մայնտվութ գունգուրա**, ն**ով,

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerio A. DER (AGOPIAN) 37. Rue Damesme, PARIS (13)

·AUSUALLE OLIBURE C. SILL 1837 ՀԻԱՏԱՐԱԿՈՒՅԻՒՆ ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Ց. Դ. ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ՄԻՈՒՑ։

ht outsith the theory of the few of programs for the same of the few of the

harens, L. Luguebuthut, Poits Biven

Ալգերի, Գ. Արդաշանան Ա. Hotel Atlas, Blida: Algéric Anruo, Ա. Քեքսոերիսան, Rue Ed. Vaillant Cenon: Gironde Պերութ, Խ. Ազնաուորհան գրատուն, Bab Yacoub, Beyrouth Ապատան, Ա. Արգ.արեաև, P. O. Box 22, Abadan Iran Շավ, Ա. Լօշիսանեան, Hart. Djanvar, 32 Bay Charky, Damas U. Uppnebbuil

Quurur, Buh Tine Lug b ulu, Seef st. Bastah, Itak Պեյբութ, Ա. Հօրիս համո. Photo Mourad Rue Goutaud Փօն «՝ Չովնա, Ա. Կարապետհան, Chez M. Chaberte Gurdhko, Um. Phipper Habina, B. H. 84 Charvier Հայիպ, Խ. Քրջբեսք իան, 22 Rue Boustan Kulab, Alep, Syrie Ամեր՝իկա, Պ. Պալետն, 4/9 P. O. Box, Millord, Mass-Լա Սիօրա, Մ. Մարգ-իսեան, 2 Rue Foces Lh Ciotat լա Սիթոր, *Ս. Սարգի սծանո*, 2 Rus Focco La Closa Խեմբան, Journal «Albi: Telesan Ave. Posithaneh Թուլուդ, 2, Մարկոսնում», 36 Pl. Lucas Toulouse, H. G. Արթ. Թ. Պաղարասարհանո, 11 Pl. der 4 Poulies, Apr Vaucluse Իօման, *Ս. Պիլալ*ի, 5 Rus Pay, Romans Իսնիան, *Մասու*, իստ), Unice Berles Caralage Ժնուս, *Ս. Պորասեանո* Իլեւեն Իսու Աշժան, Մահասակ լնանո Կուսո, Գրիգորե Ais, Գ. Աշետիսեանո, 3 Rus Emcire-Davide Նանու Մայրսելիի հե. արտուարեանունիութ, արարևակավանու Ակումիները և թր բաշիսակցականում Սերեն երա. իսնրագրատումիները։

Whinnlihr

Pitale «Unulu» Cillenaratur Univaliali Prenda Grea

Պատկերագարգ, ընտիր Թուղվի եւ օգտակար բովահգակութիչը։ դիմել՝ նատը ֆրանս ֆը. 1,25՝ դիմել «վէժսի վարչանետ

#### ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀՍՄԱՐ

դուսաստանի ուք գուծուան՝ ձեր ազգականն հրուն եւ բարե կաններուն լոււագույն եւ իրական օժանդակութենան ձեռն Է՝ դրկե

Այս թուրթ իրեղկններվել մենը անվանը նոքս մենրը և կա ենք գանանը Ռուսաստան շատ ձեռնայան եւ մատվելի գիներով Ունինը տղամագրելի (հարրուուտ եւ Թեպնեինա դրամեջի ծաներ, իրչպես հանւ դայհակներ յատ մատիքի դիծնրակ։ Գիներու ցանկը և հայչները կր դրկուին առաջին իսկ պահոնքին

"hidby" American Lloyd. Paris (9), 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77, 67-78

ערפעטעע שעוגעפרעש

## ቦሀደት ያኮኩያ

Laser frangant purposed be whowhad www.pwwmmws o-

hpwarky hmomhat odkyphe hpbuhmmunannung i r yrb Feusmâf'd mil pr mil phrfutbit, wit hidest a shipmin նքքանն չատատատարց ու վրա-դամմաւնիչ ու ախանգանդն Smarar mg &

ֆրանսայի դամար արտծնատէր՝ ը. ՏԱԼԱՔԵՒԲԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille - Tél. D. 70-89

............................. **PUSEP** Stute CIGALE CINÉMA

PUSEP SEULP LANDA UES Cinéma REXY

Véritable anisette Orientale

STRATES SCHOUL

## 2116018

(4.44 JUBULUAUANA AUULRE)

Wer այնալի յանգեր այդ դգացումը, հրվանկունեան ծոր չրվան մը սկա երր ինը, կետների լստակ հեռանկար մր չէր տեսներ, երը պատամական հանդիպում մր միայն կրնար կորձաthe moth juju, moth being: Unique of hund sthough Beachtito mhabbene muchiffe այնդան ուժեղ էր Քաջալի մէկ, որ ա-պատայի մասին ամէն մտահոդութիւն sthal promise, mysmethe the unit սեր աղջկան դալուն։

tophus or daple beatith քերկա։ որ վերկը Եւգիննի եկան։ երր ամերով հանվել հատում, երի հա-կատային Գեորգի, մայրը, իր դասի փ ձիրադատնույնն վերկ կարձես, ասող ապրով երիաստարարացած էր, ձոր մր նիս վերադեսնությում բերանունց վեր-բը, ահոր յասակացելով առա, ասու-գոյի սեհետակը ընպարժակ և երևարա,

ցով։ Մեր սիրածարհերուն համար, այդ հետաւոր դիւզի չետ ինկած այգիի խաղավուննան մէջ, ժամանակաւոր

Եւգինէն առանց պատասխանելու ուժով սեղժեց տղուն Թեւը։ ԵԹԼ ժի ուժով սեղմեց աղում քենւը 18/4 վի-այի դիանար ինկերը ՔՀ ինչ այ ինչ անհամրիրութեանի կր ապատեր Փա-րաչար գալու Այգիի խաղաղ ժետու-քեան ՎՀ սիրած աղաժարդու հեր-կայութեանի, կուրծչը վուտեր ան-հուն երջանկութեամբ ու կեանչը կես-հուն երջանկութեամբ ու կեանչը կես-

bpphil's whyme ophpe boung 4p թուեին ինձ, — ըստու Քաքալը, — չեի կրհար Հաւատալ որ գիս կը տիրես։ Աղջիկը գլուիսը վերցնելով, լուո լանդիմանու Թեամբ Նայեցաւ Քաչա - he, humbhu bhab hibb hundird;

— Phindi, whaphu - me mquh mqphip uhiqlush har po ah, i sudipar phy:
Bi unifur h hapha ah mq-duuring aimh the munumunid; thangar unipaimh the munumunid; thangar unipinit ha munumunid; thangar uniplibe uphuh thahp phhys duphr: Autwie the frame dame theremounds aff, are moth proud him dans above 

- Քենլի միոսյի ահատույդ ապագայ եւ չաբջաջ կհանչ մր պիտի կրհամ տալ, ըստ. Քաչալը, այքկած այջե -րուն հարիլով - ու չեմ գիտեր կեր չահ իրառունը ունիմ այդջան հատոեր , haby

— Երջանվունքինոր, կնանցի սովո-րական հանդստունքնան մեջ չէ, տի-րնքիս, — ըստւ աղջիկը պահ մբ մատ-ծելէ վերջ, — բու անակց ինձի հա-

անար պայատ մբ ... — Այս, եթէ միայի տնակ մր ունե- նկին նայեցաւ

- Use dudwowly , - profund do

- Ար ժամանակ ... օրջջալով վր-րայ իրևա աղջիկը, ... այն ժամանակ այծի մասկ վրահ մը կը դարծենել ուր, որ պատասի է Ձեմ ուղեր որ այդչան ձելաժաղվուտ խողշուրդներ միաջը պատարի է ձիչ մը արիւ պետք է տետ-նել մուք ամպերու ժեկեն, `ասկը...

For Sunty & no 40 Sun

- Wangeld , Sp diamingarpy: thinkehn and punt zum mung he mku-blid: Zm. afind a Bt ene dahalifg dange for munushame.

վերջը թոչ պրտասուցյա։
Տղած Հարցական այլկան ծայեցաւ ։ Ձարժածայի կերպով, Եւդիեի 
հերկայուկեսահը, ծանր ժատեսաներ 
կր բենիեւնային, առելի պայծառ կր 
անանի , ու ապագան այլեցած այլ սարատփելի չեր երեւծար իրեն:

tru Phathuth abhibamp, — Երր Ինֆիլիսեն մեկնեցար, ա պատվուրենանը մասին չատ մասու Հոգուան էի։ Մի ծիծագիր վրաս ենքէ րոհմ որ իսկերումեիս մետ Հաւլա-րար գացի բանա ծայող մբ տեսեն -լու Համար։ — է, — ու աղան խծգալով Եգր-

ուն նտար ան թո բևիատոտեմ մը կը սիրեմ ... — Մեջուլտ աղջիկները մեկը կր սիրեն , վերջը՝ ։

Come ather he uppha , up zum chane chene ձանցներ անցուցած է ու դեռ. չաւ փորձանքներ պիտի անցրնէ։ Բայց երկու կամ չորս տարիէն պիտի ա

Եւդինեն յանկարը ժինչեւ ականք Ներու ծայրը կարմրած , լոեց , ու չու դեց չարուհակել։

. b, վերքը , աժենահետաբրջիր

-32 ' անոնայն հարուակար 2 է անոնայր հարուրակը, ո.
-32 ' անոնայրն հարուակար 2 է ։

— Կ'ուդի" ո ես չարունակեմ ,— կա ակեց Քաչալը Շորինչն վախցած ՝ նայեցաւ ար գուծ, բայց անակնչապես սկսու ծիծա-դիլ իր ձիամաու հետևը վրուր։ Բաչա-ըր ինչպե՞ս կրնար դիտնալ բախա ը-սողի մը խոստերը, էէ՝ որ ինջ ոչ որի կարիկը ... եւ սե ... — Էրաու , սե հատ հանուրեն ակիա եր համուրդա անձ առանան անվերու ա գեւ համուրդա անձ առանան անկա որև ունուրդան անձ անանական ան որև ունուրդան անձ անանական ան հայուրդան անձագույթ

Ազջիկը վարդած նայեցաւ ընկերով

աջջերուն : Այս ո<sup>ր</sup> թանգէն գիտել — Ձէ , րաշական է , ալ ժի չար նակեր

The up, help imm quent of chimum. Spen quezuhlet, is A. A. A. mamp daurimaued peabptp

— Մի մոոնար որ ես 4իմա վ<sup>ար</sup> պետ <u>Ցակոր</u> եմ ։

գրերս որկացանրին գագարարը է գրե վաստորու խամաման հրար Արկու որկացանրին գագարարը է Ա չայր նոյնիսկ մոսցեր էր։ փախոտական մը է։

behinen de, dheanbouchtets of op wang, wight ganth uhpe hphae ommpulpublike : (Tomas) UULbilli (Tup.)

VISA-6864 be 41194864 brahdwister at 418 out of 18 h.



որսթերթ, ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH THERE

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration butpustinephy by Jurentephy

(61061646 PUJULIPAUSTANDOUL QUBUULLEP,

Spation be quigoePbbp

արտոսա ու դաղաբրու Աոգլիա, Եգիպաոս, Ջուիցերիա, Իստալիա Աժերիկա եւ ուրիչ երկիրներ 130 dpm6: 288

LUULC Métro TOLBIAC) SUPPRE TERREDERS PERCEPTERS .140 փրանք 70 փրանք 35 pp

17, Rue Damesme, PARIS (13°)

Glacière 15 - 70

3 ZNYSEUPER SAMEDI 3 OCTOBRE

1936

บแรคงเบ

populate contro apporte

trunk roou-g

JR SUPh - 12 Année No. 3234

## ԺՈՂՈՎՐԳԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՃԻԳԸ

իսկրայես ծահր տագիսով մը անցուց էէծո Գյումի կառավա բութքիչնը, մասնաւորապես Ծերակոյաին առջեւ, երբ կը ջինուէը եւ անինաց կը ջինագատուեր իր բաղաքականութքիւնը, ֆրանջին

ծագիտով մե որ կրհաց լրջորեն խախանել դանկենին դիրբը երե ժողովորական մակատը արթուն չգանուեր եւ երևաի. մ դովը լոնդ առաջ դացած չչլյար միջին բանաձևեր մը։

godt Can, har steiner teller teller befrage plane franche franche befrage godt eine franche befrage broken bergerenden, befra hardelte av hard be agamente he befrage broken steine for frank Suhumandungh des Wahun aba av Jambelle angelaphathe har angelaphathe har man surfer sombundige after gumans and the hardelte agamente agamente and the hardelte agamente agame

ծակատանարար մղուհցաւ, բայց լաղքեանակը մետաց օրուտե հրատակորու Բետեւ, Հեռբեր թիկերվաբական վարչապետին ենդի հրատակորու Բետեւ, Հեռբեր թիկերվաբական վարչապարարերու Այլ անգամ կր գիտուստանն է Պրումի «Համադելու» կարողունինչիր։

Արույա այս յանորուներում էջ դեր կառարեց առեւ իրևեց Արույա այս յանորուներում ենչ դեր կառարեց առել ու ենչ է բարիմակ իրևերում ենդահցակինում՝ Արանելի առելիման մէջ է ԱՐԵՆԵՐ Թիու աջակողոնեանն ալ չէր կրնար՝ պարակել հախկին հերբերը, այնայես որ, դժուսար էր առելի յառաջ երկեալ։

The hands, aparaghi wifampip, dandam apangsa Wagiha և Մ. համանդերը անչագրել ապատարագրության անաստականի հաջնատ համ արաքան հարկը չեր կրիար գրել իր խոսությ երեր անձր համ արաքան հարկը չեր կրիար գրել իր խոսությ երեր անձր ան թամանկցունի իններին յեսույ։ Իսկ երել ժեկուսանար, հետև ւանթը պիտի ըլլար դրամական պատերազմ, որմէ այնչան կր խուսափի ամրողմ Ֆրանսան, նախատեսելով անոր անդարմանելի

ատուսացութը։
Այսպես կոս ու լմայես, էէ մո Պլում յաջողեցու հեռացմել վա Քորիկը, եւ հանդնաս որտով գնաց ժերհեւ, ուրիչ պայքարձեր
ժղկլու համար այնակը, Արդերա Դալնակցութնեսն ծոցին մէջ։
Անցեալ յունիսէն ի վեր, երբ հասաստուհցու ժողովրդական
հակատի կառավարութիրեր, այլեկած վիհակ մր կր հերկայացնե

Bեզափոխական կամ դուտ ընկերվարական դահլին մր չէ որ կը վաղք երկիրը։ Բայց, տոակի օրեն իսկ ան կատարեց կարդ մր յեղաչ թիուներ, որտեց վորովեցին հիմերուն եւ ունեւորներուն հանդիստը։ Ցեցող նորու ի իւնենը երե անոր հասատան թեկերտ 

Ուրիչ անմասիրնվաց պարտգալ մր, -- գտւկինը իր կապվին «ԷԷ ներկայացնելով երկու գորուոր կուսակցունիրններ, ընկեր վարտկաններն ու արժասականները, գուրսն այլ կը վայիկ ան գիժադրելի առուելունիւն մր, -- Ալխասանգի Դալնակցունեան գրժոն ամակցունիներն և Համայնավար կուսակցունեան բարո --

Միայն այս պարագան բառական էր յուցելու աջակողմեա կամ ունեւոր դասերը, որոնր չուտով զգացին թեէ օրերը փոխ կան թեւարկութերմր։

Պերեիմաստ են, այս տունիւ , խորերդարանին մէջ արտո

Աջակողմեան երեսվորիան մր չե՞ր որ իր պատր էեն։ Պրոմի երեսին. - «Եռոչ ժամուրի ծառան էա»։ (Քակնարկե Աշխատան «Ի Դաչնակցունեան ընդմ. գարտուղարին)։

ենա Գրում այս ամիարիկի պատասիանեց ոչ ին երևակ. Ժա դովեն մեջ, որուծ հակապատ կարգի Հրաւիրած եր ահարդող և ընտիոխանը, այլ Ծերակոյաին մեջ, բնորինարիբներու բայա

րուս հանգականակարբը վրելը. հայ դաստանը՝ այլ Որսանույ «Ես առաջին վարչապե°տն եմ որ կը տեսնեմ Ժուհօն։ Քսան-- «լա առաջիս վարչապա տո ու որ զը տոսում ցուռու-բատե երկու տարի առաչ, գօրաբարժի նախընթաց օրը, օրուան վարիչ-ները չվարանեցան խօսանցիլ անոր հետ, եւ աւանդութիւնը Քլէ-մանարի կր վերագրե սա խօսքը.— «Ահա ին թիկնաթոու, գրա Վեցէք ին տեղաչ։ Ես բարհկան եմ Գ. Լէսն փուհոյի հույանաի կր ակարհեշն բառ և բանարագրակացի ներկարարդ հետոն -այլ ին անդա։ Դև թարհկաս հև Կ- Լէսն տուայի ու յաստա գր ահասկցիմ անոր եւ բանուոր դասակարգի ներկայացուցիչներում հետ։ Ես չեմ ընդոներ հանդապետական կառավարութիւն մբ որ հարաբերութիւն չի պահեր բանուորական ժողովրդապետութեան հետ։ Պատմութիան ընթացքին պատահած է որ հանդապետու -թեան առաջանուհ արանց արկուսը ռասակաստեն հարտեսու **թիւնը պաշտպանուի առանց բանուոր դասակարգին** 

thip markle to an improvement the straight of subalted by the tentum of any and another than the subalted subalted by the tentum of a straight of a subalted subalted by the tentum of a postulation of the subalted subalted by the tentum of the subalted by the tentum of the subalted by t

- «Շատ կը խօսին «Պլումի փորձ»ի մասին։ Այդ կը նշանակէ - դեպյիս ոաւասարություն սեր սասրապոսացությունար -քին մէջ։ Այդ փորձին ձախողումը շատ ծանր պիտի ըվայ երկրին

Ուրիչ իսացով, Ֆրանսայի ծերջին կարգուսարցը բարևիսիևո ա. Ֆորոգելու, «որսչ չափով» բնկերային արդարանիևոն հաս աստաելու հիր մեր է որ կւ Բարիէ օգուան կառավազունիներ Եւ բաւական համ բայ կարեց արդէն։

6 6 2 6 6 6 11 11

## መበየፈቦባሀር ሀንደካን ዋሀንሀይቱት ሀር ዓ8ሀት ՊԱՐՏԱՒՈՐԻՉ ԻԲԱՒԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ 6 ԱՄՍՈՒԱՆ ՎԱՄԱՐ

Umhurmlip ylırmpugningun brkh

Afrike glephi flämpublik to puruhub jarqued ajamamakit jibani, beplunte dragate to telephanus elektro pubandos de ajamah shaqeaqib pakete,
dkeptuante dinckangahand Gradegib metantidadi ajahangke;
Afrikante dinckangahand te bandapilan operatura behangkanjar dkeptha
adia mibili de pulayand te bandapilangan, omahan behandapin dheptha
ajamah mibilanga jangungan biba de manipuhiha, ng sibag dani dhept
playahandapun tephani, danipungan biba de manipuhiha, ng sibag dani dhept
playahandapun tephani, danipuhih jangta, 217p q de 354 danipuhi, tilga jangungan
ang bibah amahikan dinahandan peratura behanda kan dalahandan danipuhingan. րեղաւնունցում Երևար, Ժաղալին կարժ է ՀՀՐԲ պե ՀՀ Դի հայիսվ, Արգ հարա-դրութնած բանաներ գետվունգու գերերանց, երբ ներևաի, ժաղաքը բարան-պետ Ղրարդաստաներ եւ եւ կատակարութիւնը փափուկ գիրջի մր ժատնուած , հեժ անհաց կարգագրութնան, համանայի բորու հրանցի արժեղընհան օրեւ -ջին պիտի հոկասույին այի արդատներից որոեր հարաքայի կուտարայուներ կուտա-ժաղթեն արդաժերգիան հունասահիրերան, համար իրի է համարակից բաւե-բուներ բրյան գիներու գրալ , կառավարութինչը պիտի կրծաց միջայներ ձնոջ առնել , հախապես առանալով Ազգային Տետհաական հորձուրդիչ կարժիջը , Ա-

Surmaply purhadasp . с 1936 одлишти 20ф орбарба тринатурия Фреберр арабрия шатрутр յաւնընած մասին՝ դործապրելի են բոլոր յաւնյումներուն համար, որ կրհան կատարուիլ դեներու վրայ, ֆրանդին արժեղրկման հետեւանչով՝, պայմանաւ որ անցինելի կերպով հասատատումը չրյլայ թէ յասելումը հետեւանը է հե րաժումու սպրահրերու արժերի յասելման Եթե, 1936 դեկտեմ բեր 31էն ա ռամ ապրուսաի գիհերու Նրածակելի բարձրացում մը տեղի ուհե Նայ թագրատելով 1936 շոկտեմբեր ի սակերուն Հետ, կառավարուների կրնաց, Ազգ . անահատկան խործուրդին կարձիրը առևելէ վերք, եւ պետական գրությունը հրաժահագրով , պարստուրիչ հաջառւթին և և իրաշարարութին գարժակիրպել , վեց ամաուան հաժար , կարգադրելու համար այդ րարձրաց date charteninged during argumentage of thepp: they make afrace of home of ծույին Հատարական ապատ անրատասրի վետրեր եկ ապարի պիտի վերաբին ծույին Հատարական պայմանագիրերիան այի արգատների որ վե վերաբերին արգա ալիատավարձերիու Վատավարութինաի գիմար, ծաև վերատուս օրկաններու կարիիրը առնելի վերկը, ձևոնարկել Հոգագործական արտադրութինանը դի . Il parghhas Howh >

Մերակրյալը կ'ուղեր յաստակիկալ հլիատարային «Ա՛ դեն, չաստացանա վե-ապրերնալ յաստածերը, բայց որովչետնե, կատավարութիերեց կա ձերքեր լա եւ կատավարում, գիմատվան հախարարալ այց յասրատածերը հերկայացուց իր-նե, ատումեին արինացիծներ եւ բոլորի այ ընդահանցան ։ Քու կարկրում արինացիծներում Հատմաժայն, վարաց մի առանահաշխարձեր պիտի արույին անանց որ կարճ պայքահաժամանավ դահանաստանանը եւ փորր հկա-Behandulate farden lmumbhhat plammaliby ges dept ;

If hope pulmather amount they, beaute incompany of barrens de journe bulgar dangafahparb dift, dangahing bempapapang Spinishpp : Itan Quest inopiniful or the surably tophart . Augadia, or the

իքիչներիցը, Լիոն Վրաշ Հայաբաղիրությանը ույրացում գրագարարական գուրագրայան գուրագրայան հայաբարական հայաբարական հայաբարական հայաբարական հարարական հայաբարական հայաբ րակարությունը արդարա, բարարդյութիան ժողովին, երիկ ահակիկայ դվա ընթ բարատաքին, կարգերարանին վերարացումը տեղի արևոր ունենաց հային ընթի առաջին կան երկրությ լարիուն, դեներո համար 1937թ երժապությու ։ «« Պաիր այլ միրանան առաջանան».

9 ամեր տր Ֆրանաի չարավ ական տեղեկագրին համաձայն, որ հրատա-րակունցու հինդչարինի օր, սեպտեմ բեր 2580 2580,000,000 ֆրանգի ոսկի ևս pungangan gangangan gangangan sebagai sebagai pungangan kenangangan kenangan mendapan sebagai pungangan kenangan berbagai sebagai sebagai

մ, եւ աժ էնչն առելի վարչապետին սաիպողական կոչիրն էին որ վճռական

գ եր կատարերին։ Հաժայհավաբենին ալ բունարկեցին իչինի բոնամեւը։ «« Սակարանը վերաբացունցու երկե, Ընդհանուր կարիկքն այն է Բե առ այժժ անդվականը պետի տասանի 101—103 ֆր.ի ժիչն։ Իսկ տոլարը այժմ անդլիականը պիտի աստանի 101—103 ֆր.ի միջեւ։ Իսկ տոլարը՝ 20.50 — 20.75: Հաւանական է որ աւելի կարեւոր ելեւէքներ անգի ունենան։ spright no timphily alles the some com ich dismit de quitte

## Unr adufrugurdnedlibrs Vnulgneugh ake

Մոսկուտյի ձևսագրական դործակալութինոր էլ ծանուցանէ ԲԼ Կեղբ Գործադիր կովիալեն որունց արձակել անաստային - Հարաարագործութեան գործավարը, Սիժոն Լոպով եւ անոր անդ ծչանակել Վրատինիր - Իվանովը , 46qp . 4nd put fit :

չրկանակները \* « Wordth » he aut bt Wanharmsh ahrmomahamham յանկարժակիի հկան, իմանալով ֆրանսերին ձԺուռնալ աը Մոսկու »ի իրվ բաղթին՝ ՍԲԼֆան Ռայհվակիի ձերբակալու Թիւնը ։ Շատոնց Սիպերիա աջող ուած է ծանւ նախորդ խմբագիրը, Լուբիանով։ Թերքին տեղեկունեանց Հա-Sandays, the shipping lamping neuronalized queen to be before much if and amount of the shipping number of the shi տակ էին արտացին գործավարութեան տեղեկատու դիւանին 4 յաքորդական պետները : «Թուս»ի գործակալու Թևան վարլու Թիւնն ալ իր ձևուրն էր։ Այնպես որ , չատ կը խոսուհ իր ձերրակալու Թևան մասին և կը կարծուի Թէ Հարուա So which smoot welch timbered appelent thusbelast the offinish aminimum հայն էր եւ մասնաւոր խորքրդականի պայասն կը վարէր։ Շատեր իր ձերբա կայունիւնը ապացոյց կը նկատեն նոյնինցն Լինվինովի շեռացման, որու մա generations and the state of th her he indures to Guefaf glougus Gaffid the ne Laparhiadh induburar built f. Artuffbugh be Whiashub:

## are are

**8ԱՂԱԳՍ ԱՌՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ** 

Բարեմիտ եւ «առնական» ռ քար մը խորտալես վորովուած, գրիչը ձեռք առեր է զորս դու պատուիրեցեր լուալու համար երէկուան խնամինե -րը, — հայ կարմրուկները:

ինչո՞ւ, — որդվիծուհ։ աորուկի պես համակիրպեր են Երիւանի հեղբ, կա-միայի արձակած վնիռին, ընդդեմ Ա-դասի հանչհանի, եւ չեն համարձա -կիր քիչ մը «առնականութիւն» ցուց -

արհհանեցէք միասին կարդալ

(Պայքար, 17 սհպաւ).

«Իրենց մոտ պակսեցաւ այդ կ բովը։ Թոլլ, վախկոտ, չլու, անչ մարդոց երեւոյքը ցոյց տուին, յա դդհունիւնը չունեցան իրենց պղա նրատի գէնարմ հրերքու ու նատիրձիր Հագորնուր անտանանասությիւրն շարբ but ub havemy the us meptle us alm

Արկողմեակալ ոգիով , ահաչառ գացումով, անդերապահ, կարին գացումով, անդերապահ, կարին Արցուանը ցոյց լաույի այս մարրիկը եւ դիանալով Հանդերն Հայաստանի կուսակցական ակտիւին անչեկնինու begun dular hereb banks morne ban

... Այս աարկամիաներկն դադան որդելու միամաութիւնը յունկինը հրդո դիժուագրես արախւի հարամատ դրես որիժերը ին սոհասքիրը քորդ ի փոնսիքու դիտպասւալիւրն քուրքիրն ாடை தயையுவுறுவாட்டும் வியிம் நச்தயுவை வுளையட்டையும், 24 சியி வாய Aphabphangh : mipamp Imbaurmp mumipubah

... Ինչ որ ցուցադրունցու այս խաժանիկներուն կողժէ, Հոս Աժերի կայի և կաժ արտասահմանի այլ վար

physica dto, Partt paragun behing

9.1° 50

րերուծ մէջ, Գամ լիոհական երևուդ Քի մբ տիուր պատերթը կլ բեջեցեւ եւ իրենց պատանը արևուտ շարկան անդարութեւնը կլ արանարերէ ։ Գրաէներ որ իրենց դրիուսա՝ չեր դ(պգին բայլ հանրութեիսեր լուսա-բանիրեւ միրացերէն, բայլ Հայաս առակ իրական բայրեկաները հետա-գորար քեսով դ Կանիկանինը, որ այս առադարատ քենան դ Կանիկանին, որ այս առադարատ քենան, առանգ այս գորատ հերունի որև Հե ի յասը հերինն Ջե-բրին տարեկա, որպենանեւ Հայկական առևական որենանեւ Հայկական առևական որենանեւ Հայկական առևական որենանեւ Հայկական

ի՞նչ կլաէք այս ռամկավար լուա ցողականին ։

ցարականին :
«Գայցաթի աշխատակիցը չին գի տիս որ այդ խմբակին առացնորդը,
«Բածուոթ»ի խմբագիրը «առնական»
նուս մր խօսերա ամգանի առաջ
փարիզի մեջ, պատմերել թե Արապի
տարիզի մեջ, պատմերել թե Արապի
ասի «առափորիլութ» և չարունակ
«ուր կր խո՞քը քովի պատորեն։
«Նիարու» , և այո խմբակին արիջ
«Նիարու» , և այո խմբակին արիջ

ուր կը խմեր քովի գաւարէն։ Ձիժացա՞ւ թէ այդ խմրակին ուրիչ մէկ թեւր, փարիզի Հօկը, Երևւանէն հրաման խնդրեց խոնարհաբար, սգահանդես կառարելու համար ևւ պառասխան անգամ չառացաւ?:

վերջին լուրն ավ ես հաղորդեմ : Այս շաբթու, երկուշաբթի օր, նոյն Հսկր հանացում բլայալ թէ հուաք մր անկախ գրողներ թողոքի բանախստու-թիսն մի սարքած են Երեւային հայ հրավ երկուրդեմ աարքուած հուա -ծանքներում առբիւ, իր քարսուլար Ֆրավ, երկուրդերներով եւ ամբող չքախումերով խումած էր պահ, բա -հախոսութերնը խումացերիւ եւ ... «Էմթերնասիսնաց երդերու համար : Տակասին իւնչ կեսվ։ «Գաչբար»ի հիամիա լոգուածավիրը : վերջին լուրն ալ ես հաղորդեմ

դիամիտ յօդուածագիրը ։

իսկ եթէ այս «ստնական» գործու նէութեան վրայ աշելցնէինք նգիպ առով։ ռամկավար արաչտո «Արևւ»ի պապանձումը 4.11.41

## ԶԻՆՈՒԻԼ ԵՒ ՎՈՂ ՉՏԱԼ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ

Անգլիայ պատապանողական կուսակցուկնան ընդեւ ժողովը, որոշև իր ժամանակցին 1300 պատգաժումիներ, երկա կարևոր բանաները բունաբերը աղջի օր, գրեկն վիաժավորովնետի, հետաներին ժեկը կր արտացելու եւ հանցինական պաղթակայալ բատ Գիժանոներին ժեկը կր արտաժացելու դիմութիիւները։ Այս առիքս խոսան նատին ՀՀ Զբորիի փեսան պատանին որ կառավարությիւնը շփարտակ կայորությեան մատ հողությիւնները եւ արա

ասենակի ենք ոնուցուան ոին յորսերը» եւ լիսակց - Շիրերծակրկի ենք, Գերմանիոյ Առաքսորդը ասպարեց կարգաց, Մեր Հոգովը պետք է պատասիսան այդ մարտակային ։ Տնահասկան ահասկեսով, շարգը պչար է պատասարասչ է գրուսաը անհչան պիտի բլբայ, թայց գինուսրակա ժեր ափրիկեան Հոգերուն կորուսաը անհչան պիտի բլբայ, թայց գինուսրակա ահսակէտով վտանգը չատ ժեծ է մեզի Համար ։ ԵՍԷ Թանկանիրայի գաղԹա առապուտով քասագի լաա տոս է արդի չասար «երե բասպատրարդարդ գրորին» վայրը ստար ձեռ բերու արդիկ, պետի ակարանան ամրողք կայորուվենան ուտր մագիսական միունինար, թրիսանական երկրամասին համերայիունիներ նե

ագետի խորտակու ի Գամիրե - Բարևյոյս ապամառույյին ճամ բան չ Ուրիչ պատպամառոր մր այսպատենը - «Մեր ափրիկման ատացուտծ գները միակ առոււելու քիւնն են, որ կր մբ Sunte: Think and the day anywandne Phelip, inhabited up heliulbur աունցը մը կը ցցուի։ Վամպանողական մամադումարը կը յայտարարէ կառա

ուռուցը է է Հայ «Հարութեհա» պատրաստումիիչ Ֆերը, յայսարարեց Ֆետոյ իաշը աստ. Սրբ Ս. Հոր, ծովային ծախարարը, որ բացատրեց Մ կառավարո Միսեր երրեր ժարէ չէ անցուցած աւրիչին յանձնել որ եւ է հոգ գատաղարություն որը հարդ հայարացան արելի արագահում են և Մարդ Երև արդային պայապանութեան մասին, պայելով Ֆերմանիոյ եւ և Մարա Սաևս վերադինման, ընկացցը և Հուների Ֆերմանայի մախակողմեան կառա վարունեան պատրաստութիւնները, յայսարարեց։

րուսա պատրաստութըուտութը, յայստուայույ կացունեան ծանրունեան, եւ - Հարկադրուած եմ պեպել միջապային կացունեան ծանրունեան, եւ մասկան վերադինման անշրաժերտունեան, վրայ։ Վերջին ամիսներու բնո Սացրին մեծ ըստավորմու թիւններ կատարեցինը եւ այսու հետեւ մեր ոպառա միրու կրար ձետանոր գրք երջև ինրաև նրմուրին միրակարուի աւրքի անտիլան Ահ թ. է ժանտանուի գրք երջև ինրաև նրմուրին միրակարուի աւրքի անտիլան որ ավասի հունադրագուծինի հետ հրագրատարար ավատ ընթացը։ ԵԹԵ, հետրին կը յուսածը, ապատային հարերի ըլյալ համասարա հետ իրեծ գի ձևոր բերերը բա պատարինութեածը բեր հատերի ըլյալ համասարանիան համար, որ Համասակար պատարինութեածը բեր հետուր առնահատարանան համար, որ Համասարան հուրերիսը ավատը է հետուր այի եւ Թագրուբենան վրաց է մեր վերագիհանան չա bondhall mybudadhp dubpmiburmg ?

APPARILLE SUPPERSUP Appending makker among his horse 3882 նոր աւտուցիչներ եւ 1085 փրոֆեսեօրներ։ Բոլոր ա 350% առեղի աջակերտ ունին, նրկութի պիտի րաժնուին։ Սենի և ուրիչ կայ 35% առեղի աջակերտ ունին, նրկութի անակ դաժետակորվի վարժութիններ պետ «Իր համանդներու «Եվ օրական մեկ ժամ մարմետաարգի վարժութիններ պետ որ մատապարու - չ, օրակա - չ, շատ օարսատապրեր կարութրևասեր վրա կատարուին ։ Ազբատ ուսանոցներու Բիւբ պետի ունքնայ 50 տո Հարիւթ, հա Քոլակը՝ 3000 ֆրանթկն 4000ի պետի բարձրանայ :

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### **ሳ**ዉቦሆኮቦ ዓት**ታ**ይጌ ጌታቦሀ

#### ԱԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ԲԱՆՄԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

դովը միաձայն որոշեց վտարել Հա լաստանի խորն , դրովների Միութիւ յաստանի խորո - արոցկիստ Հակա դեղափոխականներ՝ Դր Սիմոնեա -նին, Ալապանին, Ա. Բակունցին, Գ Մամարուն, Վ. Թոβովենցին, Գ. Վանանդեցուն եւ Վ. Նորենցին»:

Խավիրը միայի հայեր գրաբերձեր դահչիկ ու ամարդի Հալաժանրի են -Թարկունյուն մէջ չի կայանար Վեր-դր չատ առելի խոր է եւ Հարուանն ուղղուած է Հայաստանի ստեղծա ուսումի արջին դէմ : Եսինը հոգիի վր-աարումի որոշումով խորհրդահայ Գրողներու Միութիրնը նախ եւ ա ug 4p pupt pp but shotopp: Usha կած, Խ. Հայաստանի գրականու Թիւնը նգնաժամի օրեր կ'ապրի։ Գրողներու Միութենչէն վտարուած

Apaphiya (Pan Akhi Jampanah hafip qang kabahan qafip aman aman pti antah Afilah Jammunah) Ali ba qanqab dangfi Afi famumanda yanga mahamakahip Sana (bada danta mahan Aha badayas my dangan saha Khaba bi baga badayan say kapan sa kama mayadabip, sayiba կաւոր բննագատներ եւ արոշեստի վարիչներ։ Ամկնեն չատ սպասած վարիչներ (ԱԵՆԵՆ) աստ ապատան գիրերվոր կե պատվահին որ երդ ծեղք - հայկերվոր կե պատվահին որ երդ ծեղք - հայկերվոր հետ արտատան հարեր վարականում ինչեր կը Շահչեայ գլխասորարար աստեց գործերով (ա. ձերչերվով հանձ Զարենիցը, որուն ա. հարելի եր ձեկ տեղ է ինչունիլ). Դետ անելին վաարում գրավանում րր րոլործ ալ խորհրդային չրջանի արտադրութիւններ են եւ ուղգափառ Համայնավարհեր : ԵԹԷ Բակունցը և չառալապարհոր։ Աթե Բուղուեցը և -կած է պատնեչի ժիշտ կողժեր, Գ. Մածարին, Արաբանը, Նորհեցը և Վանանդեցին համայնավար կուսակ -ցութեան ծոցին ժեջ են Հասակ են տուծ ու դրական կոչումին արժանա -ցած (Բակունցն այ սկսած է ստեղծուդործել խորհրդային աիրապետու -թեան չրջանին) : Եթե Թոթեսվենդր կր նկատուկը «անհարազատ» տարը, Գր Սիմոնհանը նղած է համայնավար դ. forming gupd bybling a dlyp' duplind ուսակցուβևան թաթաուղարի և։ այովրդական գործավարի պատան-

այդ հոթը Հոգիներն են որ այարդ այդ արը «արցարս ա ար այ-ար իստերատանույն իարև ծապես հայիստ - արացիիստ հակայեղափո -կավահենի» և, ինչպես հայարդուն-ցա, տասեցեն չորսը արգեն իր դա-հային փոփանցի տակ «Եմիր դրիչներ դատապարտուտն են լումենան և։ ծույնի փոփոփոքը տասիչ հուքեր գրիչներ պատապարտում են, բույքենոն եւ Հայաստանի բրականում ին երի կեր նոր-ակրել՝ այսեր՝ Ալ աագահայաւր հուքեր-տածներ, Ալ ապահայաւր գինայն այդ հուքեր Հայաստանի գրվայն այդ հուքեր Հայաստանի գրվարանում թիւնչու Որով հետև, երկ հետրաւոր և որ եւ Լ պատանեայ փորարանի ու որ եւ Լ այսատանեայի հորարաւոր և որ եւ Լ այսատանեայի փորարանի ու որևում պես և այսատենում ինայաստանետ, Ուսա ներ , Ալադաններ եւ Մանարիներ։ Սա կայն միայն այդ հոβնին նակատա

Then it no he swimppant sty: tad angla Shmamahhan' անարդանքի սիւնին կր դաժեն իրենց երկիի դրջի ընկերերը եւ գործակից -ները։ Արդեսը ի վիճակի պիտի ը -յա՞ս պաշելու Սթալինին, Բերիային te Usumaihfih meind fipling fine-mais, Il song Funful fig fine hi mais, Il song Funful fig fine hi mulyangungsahigi mejhammahgi Il p mulyangungsahigi mejhammahgi danghi finenge Usungsa manukgi sanukgangungsahigi mejhammahgi fig hujuhun gupungahipan malik, adala-jas, manujas da fifikig dakafishipa jas, manujas da fifikig dakafishipa մատնելու եւ դաւանանելու ստորհու Թեան մէջ: Թերեւս բոնի են ստորա քետա 4 էջ ւ Թերենս արտի հե ասուրա -պրաց Մոսերուա, Թիֆերես են բեստո՝ ուղղուած ծաժակերերուն, տակ ւ Ուում ուղղուած ծաժակերերուն, տակ ւ Ուում «Մայիս - Օրուան Էլիածաուորները ոչ ձիայի ծաշմահորում կր գարժենի դրա-պրաց հահարու հիրարարերը՝ ահրմադես դրաց հահարու հիրարարերը՝ ահրմադես հիղի հրարությերն են անաստարաժ հիղի էր ու մաստեսութիան հեղությալին ու հաստեսության

Աորերդային աշխարեին մէջ խոսքի ւ գրչի աղատութիւն դոյութիւն չուու դրչը ապատությու դոյ արդրությու դու ծի Միակ ասպարեզը, որ կարիքի էր ջիլ չատ ազատ ստեղծագործական աշխատանչ կատարել, գրտականու -իկեմն էր մնացած : Արիգայիր հստա-ըչն կր կաչկանդուի նաեւ այդ ազաաունիրեր և դրադէտր կր դառնայ ստրուկ ու դերի, պարտաշորուաժ կատարհլու միայն կուսակցական պատուդրոսը: տոր-րդայր» բառաս -տեղծն ու արժակադիրը, երգիծա -րանն ու Թատերագիրը իրենց գրիչը պիտի չարժեն համաձայն վերին հր ումանդի եւ Կենտկոժի ջարտուղա ութեան դծած ուղիով։ Այլապէս ա րութուսան դասը ուղթող : Այլապգա ա հոռը ոչ միայն Հնոր Թափով ստեղծա-դործնյուծ Տնարաւորութիրերը պիտի չունենան, այլ եւ պգատ ամրելու ի աւունքն կը դրկուին։ Եւ աչքի րասունցին իր դրկույին։ Ա աչջի աս-չեւ ունենալով երկկուան գրական կուոցելու դանավեք անվումը՝ Հոգծ մնացած գրագկաները դիաի համար -ձակի՞ն իրենց համար դժուստ ստեղ -ծագործական տանմանի բայլ մր ան-

գին անցնել:

հ Հարկե ոչ : Հյու կամակատար
դարեիր, կաժ ին գրիչը կտողե : Այս
ձևով է դրուսա ինդիրը և վա՛ չ ահար ու կը յանումի իր ունվական
կանցի ու մատումի արասրայակ կողմիր հունա արանագանի է կրարը ու սառուուս Արդարիսիներու համար ամրաստանու-Թեան բանաձեւն արգչն պատրաստ է եւ բանաարկուներնը անիուսափելի ։ they what you of which one week were to a «Կարաւո" ը է ստեղծադործական ծոր Սափ եւ գրական արժէլներու արտա-գրունքու Այս Հարցուժին քաղ պա սհեն անոնը, որ գիտեն միայն չորս թաթի վրայ դայել և ծափածա րել հայ մշակոյթին հասցուած աժէն

N° ը լանցանրին համար շնարհա դուրկ հղան Հայաստանի եսքը դրա

ժողովը դանոնը կր ժեղաղրկ ազգույ նական - թրոցկիական հակայեղափ իական յանցանքին մեջ: Մեկդի դեև. նի վրայ բուն կր կոչուի։ Ճիջը այս փոխոսիան յունցանրը, որ հակույնդա փոխոսիիշև կր կոչուի։ Ճիջը այս ամրաստանութիւնն է, որ իր էու թեան մէջ ամրողջովին բանսարկու թիւն է Խորհրդանայ հոխի դրադկա-ները դուհին են կարժակերպոյան րանսարկու Թեան, ստայինհան «որո-

Uth as his multiple melifies, ap րգային աշխարհին մէջ մեծ փո-ւթիւններ տեղի կ'ունենան։ Աո-թե «վերացական, ձեռակերպումեն -րով»: այլ դատառանդել «կենդանի և «հաարրքական» ձեռով («Չրաւդա», 1936 յունուաց ՀՄ) ։ Միայինի և Մո լոβովի սասրագրունինչից կրող ահ ղեկագիրը մշակությային աշխատա Հորներէն կր պահանվեր անդեայը ու ոուժնասիրել լրջօրէն եւ իրական դեսնի վրայ։

Confucust use sucu արտ արև այս հասատարցուրը ու Հայաստանի գրագէաները լծունցան աշխատանրի, վերահրատարակունցան աշխատաների, վերաշրատարակունյան Հեր շարջ մր դատականներու դրական դործերը, ուսումնասիրումիչնենի դրունյան անունց մասին եւ պատքա վան պրատումներ կատարունյան։ Եւ եթե Երեւանի բանակաց հարարի մէջ Հարարաօրէն կը բայսա տան ո Քե Հայանական և բայսա էր ուհեցած Հասանայու Սիայինի Հավաբերի յին հոր բազաբականու -Բետև չխապես Բետևը։ Այսպանի են իր վեց բնկերներու ժաղջեր իսկ չեր անցներ, Բէ սիայինեան Հաւտատիչ -ները կեղծ են եւ հղած դարձկարգու -Բիւծները չեն վերաբերիր Հայաստա-

Հետաքրքրական մանրամասիու թիւն մը։ Ռուսինյ պատմութեան դա սագիրդերուն մէջ, ռուսական վերա Survey our deput Ladabanad blu hammen but թեան գաղափարախոս»։ Այդ բնորո -լումին դեմ բողոջեց կուսակցական պաչաշնաթերթ «Գրաւդա»ն (փետր. 4), մատնանչելով այն մեծ դերը, որ կատարած է Լոմոնասով ռուս մչակոյ-Թի դարդացման պատմութեան - մէջ։ Իսկ երը Ակսէլ Բակունցը ուսումնասիրու Թիւն մը հրատարակեց հայ վե. թաժնունդե ռանվիրայ » . Արովեանի մասին, ցոյց տալով անոր կատարած Հոկայական դերը ձեր մշակութեային հորագոյն պատմութեան մէջ, ատոր beginn gib uquad ta filia bi Eff. umang salam gib uquad ta filia bi Eff. umang salam gib uquad ta filia bi Eff. umang pangkan dan bi Eff. umang pangkan ki Hiju difiku umang pangkan ki Hiju difiku umang pangkan gib upang salam salam

հեր ու դասագերծեր (Ադիա Զուրար, Գուժեղին, վերջերը այ՝ Նորայր, Գա-բազեան եւ ուրիչներ)։ Անրժրոնելի պատմատներով այդ պատժուած կու

ուրջականները ան համեն գրայան արդարան անաստանության անում արանութ գրայան համար համարան համարան համարան հայաստանության արանական who Rungarh be Popխոքրագիր, Գուժեզին մեարբալույան հան հողային գրոծավարի օգնավան, իսկ Դարադենանն ալվերիքիրա մեծ գեր կր կատարեր Թիֆիիսի հայ դրական էր կատարեր ԱՀՑ այլոց, Ներսիկ կհանջին մեջ։ Ի մեջ այլոց, Ներո Սահփանհանի առաջին մատնիլը հ գած է Նորայր Գարադեահը։ Ման Լևանի մահէն եւ կատարուած մարրո Pambi dawith the humannum dangum quapanith shipty, mg. humahuhi; quamughphhipu panjah mg dipamuja-quamughphhipu panjah mg dipamu-ang ujupundhipu th. Banjunga umahd-big alb. 2-24 ujumundpuhamuna kiri panjah yangumba, Bandigh tijum-punghipi mgamaba, Bandigh tijum-huhinahum, injungka quaphunduna, kuf huhinahum, injungka quaphunduna, kuf Դարադեան ընտրունցաւ «Խոր Հ սականութքիւն» ամսագրի խմրադիր

Այս փաստերը կ'ապացուցահեն թե Հայաստահեն արտագաուտն խառևա կիչները իրենց պուտրիր գործու-փութերեր փոխադրած էին հազու եւ Թիֆլիս, ուր Բաղիրովի (Ադրբեկանի որվութ, «.թ. ապրութը արտարու գարի և Բերիայի Թեւարկունիահ ատի ժահերով՝ Հարունական են գր պարտել հանչնանը և ատոր գործա վորագլուները։ Նոր սամժանա quarflant buhunghibh umphi mg indujunduphhanit dili juang hind qiqarini phishipp pubunghai phut umum bhili qupdud qurunghai phuhanit umum bhili qupdud qurunghai panga եւ, առանց միքոցներու մէջ խաղու Միւն ղնելու, անոնք ամէն քանք ին փեցին ատպալելու Հայաստանի ի փեցին տապայնլու Հայաստանի ի -րենց վագեժի Հակառակորդները։ Եւ կոթնելով Բերիայի ու Բադիրովի Հաin parties of the state of the

hackbudge, the mangap ac due to many matthib mangap hac due pang dhend photog the taughthap hac due pang dhend halp be manganghab dhepang hap manganghab dhepang hap manganghab dhepang hap due panganghab dhend hap hang dan manga hagit Ubunghib. Baphughib negaram րիային և Ամատունիին ուղղուաժ համակները որոնք արտաապունցան «Աստաքրի մէք։ Իսկ դորժաժուաժ «-նու "Մ commers of sty: Pal gargomorano ar
for ... Unqual sty, an unample to trahigars hipipungshipu. Zunummin p

durphy stylmyngshipu. Zunummin p

durphy stylmynyth yponhipu. Su
sugaringh sty, unnop yundus t

zuniman-thub, phungh or du
muchan-thub garani unquan, yunշելի շակայեղադեղերական »։ Ոճը կր ընտրոչէ մարդուն նկարադիրը ...

Hin , Lusinomanh apmatanhap quձերծ են Մոսկուայի, Բազուի և Թիֆլիսի կողմակերպած ստոր դա

HEAS HPOPARTA

State - Ampair poply, whom -

ժակա չատ դոցուած է։ ԲԺԻՇԿԸ.— Ձեր ախորժակը ուան կացութեան կը հետեւի, oh matta bang naplur albent ? :

. իելո՞ւ այդչափ կը փափարիս ծովեղերը երթալ։ — Ջուրը ժանելը չատ կը տիրեմ

— Այդ բանը շոս ալ կրնաս, լողա բանի մէջ։

- Busy of also be unhable took

#### · ๆแรบกุกละคน RUB HEUUPPNB»

Քանի կ'երկարին պահոլիաու Ռևան սա մեայլ արևրը , արևան քը ինարան արագարե ու բերայլ արևրը , արևան քը ինարուն գրիարդինա, տակարու և արագարե - բու չերգ։ Հայրենարարանու ինչնը, ոչև անաարու հերգ և չեղան արևին ու պատան կարևը և չեղան բերևին գրեպես բե և չեղան բերևին բերևին արևրի արագայան գրութեան արևրա արգերիչ և չեղան արևրան արդենան արևրան արագեր արագարել և արա Քանի կ'երկարին պանդիտու Phuli

Ակներեւ է ճիգը, - ջանդուած Ուրայինելու եւ նոր սերունդին ներ sugnest wapperate nonthine shap Lepshi 10 - 15 murhikane p

Վարջին մշակուտն գրականունեան իայցին մշակուտն գրականունեան րոլոր տեսակններ այդ միգն է որ կր պատկերացնեն։ Եւ մեր աչցերուն աու քեւ կը պատկերանան Հոկայ Հատոր-Le by mandhpadad sihus saman, shep jarehpar, mgamquahud gam - daribbadg, ap shougshad hachbadg, ap shougshad hachbadg, pp, haybin had hamayangh phahhista pp, haybin habi padayangh ba shelbu hud unguladhahud. Bariphih he jahadhih ha ap jarehba he jarehba he jarehbah ha ap anhir papa unun jareh ձինն արժէր, ցեղային, լեզուական և ուրիչ ասպարէդերու ժէն։

Uhmmpphp 25p 4phmp d'hmy 4hm thinmorphy of prome army them-pagins of memory come at a graphical upol forband, anadodom manade of a-ampine planet a temperature at a and a few of a mental independent at a few by a management of the pro-baceany of the mappine of the memory has any of the mappine of the memory եւ Մ - Կարապետի վանչում եւ վարժա-րանով, աշխարհ մին էր արդեն, ար-ժանի մատիման եւ հրացման։

Տարիծեր չարունակ, Փորբ Հալրի յո լուսաւոր կեղբոններեն, սերունգ ը Հասաւ Հաժեմատարար վայրագ ne punto into unnestral propringer Spans shows so andnes off: The w լատադրական պայրարի ամրողք տե ողութենան բնթեացրին, թագմաթե անանուն և, յայանի ղեմ բեր ի ապա գրին իրենց կեսնեն ու հարստու թիւ

Արդ , Գահրվի «Էջ Կնաարիդ եւ Երքահի Հայր - Միա քիսիր ձեռիաը - Արձ և այս արևատահցին - Թարինի Թարինի Մարտասան - Գարինի Թարաանով «Արչումի Արդասանումի - Արդակալի այահր բլլար ՔԵ Իրդաի «Ի հակայ աշխատութիին «գրե է որ հրա-ապարակ կելը է, հաշար ասա 4 - Մ - Վլիգիտակին , որ օգտա - 10 քիսակիր ուզատած առակի հրա Հի գրել - — «Գատես» քինի Հայ - Կեսարիայ — «Գատես» քինի Հայ - Կեսարիայ - Հայաստութինի Հայ - Կեսարիայ -Upy , Swippsh #\$2 46 uppng be

angurum madulp of of the graphy- Amount of the time throughts - Appen county Summary the the time throughts - Appen county Summary the the total of the county of the time of the man period the time of the man period the time of the time of

ւ ժինքն ավժառեւարար թւ անո han English to many and the state of the form of the state of the stat դաբրունքում արուսնքում է անու չ ատրակունքում և եւ եւ տպադրուն ատրակունքում արուսկքայի

Գույրիներ ուրիչ բարհկամենը «Ենց նամակներով կը փաստեն» pring has inquiring the frame of factors of the property of the factors of the fa կատելի շատոր մրև է որ երևան գ տի դայ, լոյս աշխատ հրինավ ա Թեղուած դեմ բեր ու դեպթեր պա մական անցջեր ու հիչատակելը րեսնասորուած երևույթներ և

plantus aparint lepha pffile II.

house of superintending apple proses

firste apple septemands and make

firste apple septemands and parties

firste superintending anny make

jarent to any apple to

Samphalam phoneph to any

medianes after apple phone

medianes after apple phone

to make

to make to a proper to the

to make to be to be to a proper

to make to be to be to be

to make to be to be

make to ոս տակաքիս այս սերուսըները, բոնջապրեցան իրենց Հայրենի երգի ներուն տակ, լնչեցին ու ներքնյու ցան այնտեղ, պետջ է ըսեն, պատե ցած այնանով, այլար է լունո, պատգե եւ պրեն այն ըոլորը որ գիանե, են ան ու դղացին, ինչպես բրին Ցարձ ցիները և Վասպուրականցիները «Ա-անի ժեջ եւ այլուր։ Կեսարիա, Թալաս, Մուննուտու

Upylan he Pupula Luspungho

Հառատացեր որ թանի կը յիլեմ որ հրրորդութիւնը, որտեր թան մրկ փրթի, սարսում մր կր պատերի ո paditunte ushipun shammulithe be

I'p stile wounded, Pulmu, 41 ղեցկանիստ դարաք, ծննդավայր սակայն այսօր աշերակ։ Անա աջի րուս առքեւն է մօրենական առես ա րուս տուքելին է հարդերական տուներա և և ծնայ է Գարայարի վրայ է Գարայան բայրի վրայ է Գարայան հայան հերջին անահատանա նորայ 1922-ին վաս ին հարդեր հերջին հերջին արարձրութերների հերջին հերջին և կարարձրութերների հերջին րու տակ, ժանկութիւնս կ'ուսնանար։

U.sm qupnghip ne Վերը Վարդ - Պատրիկեան վարժաբո իր Հոյակապ Աստուածածնայ եկեղե ցիով, իսկ վարը Խուպեսերհած ժարանը իր Ս. Թորոս եկերև the physica much by many by ming di ներարուո առչա գր պրտագրատ Հայրս, զդեստաւորսւած պատարագ Համար, իսկ Հայրս, Թուպէսէրես վարժարանի ժէջ ուսուցչական գրա ubquilift ungle:

Անպատժելի ստորնությիւնը Թուր-ջին։ Փաստարաններ 6 և Արմ Գալֆայնան եղրայրներու տունը մի Furfurbut trypuzation analy V carbanday t, ner mund as to music pungt's instantional officering first global play 1845 on such the sper-guistic II stanting and the program whome such the union during the program of any the themselved during the thing of the trypusation of the during the trypusation of the trypusation of the during the trypusation of the trypusation of the during the trypusation of the trypusation of the trypusation of the during the trypusation of trypusation of the trypusation of trypusation of the trypusation of the trypusation of trypu

ծնրում վրայ գնահղուտ թարգրում ծնրում վրայ գնահղուտ չարարայ այլայի «Հանդիստ չքեոյուն մետելե կավայի «Հանդիստ չքեոյուն մետելե կավայի «Հանդիստ չքեոյուն անակեն ձե

եւ ահա տունը պապենական : Sh հեւ ամտ աստեղ պատգեսական է հայ-գութինե մ ը կր խոսիր պատերեն հայ-Տահելը վայլ թուրջերը գերահետ։ աստե տարած են վասելու համար՝ հիշտեր թե վերը պատգեսական ասես հր ցածորուեր տասերջին վայլ, ինչ մեկակոր սեհետիին, տուսիր մի հե հե թուրջերը։ Մեծ Տայրս, հատես հե թուրջերը։ Մեծ Տայրս, հատես neuneght be gurandung 8th Language Angun t habe quite the comment to the harboard to Paringher an hunder the children blooms

he his day danfaran be banggape a dangap tad daping human pambang be 4kppange 4komppan tugap mangangbiph an wendih mbanda fara dangap kinagangkap yang dapa dangap kinagangkap yangan pamban mugunah kepi yangan 4kp tetu ungupuh

## 4 LUUL hnre

րայի յաղթանակին տարհդարձը։ Այս առթիւ «Ոսւսարհր»էն կ'արտատպենք հետեւեպ յուշերը, կամաւորի մը առորագրութեամբ....

Which 1914p abudmenung mbbs ար բառին իմասար ի՞նչ է, ան պիտի smuhmpfp, be hadment bapt ? կամորով», «ուղելով» - այս -այն: Իսկ 1914 ն ասդին հոյն zwię wpoje i iruj zasze winięgo wije punifi jediuniej cjelki ojapunejaju, te umugur mupptę bzwimięci fleta wja utoch suptawodposefleta, mganat-pus fleta te mikimiejani, fleta 1915 - 1920 zefwięta tputurnę pu-

1915 - 1920 gegenten yantaran, pura ap supartikan dit mipigan phasan -pungan te, ap hekimikan magan diagnyikani dit tumburan tep tem ganjin: Ungin dit danburan tep te գային ։ Աղդին մեջ պատուեր իրրեւ դերմարդ , հերոս պատուեր իրրեւ դերմարդ , հերոս «հետեւ իսկ սուրթ ։ Բայց հայիւ ան նար ատորբան գն աններբեր՝ ու հարկարծ հիւսիոնի խորհրդաւոր կարժիր ձևոր մր երկնցաւ ու հիմկն սարսեց

ԽՄԲ -- Սեպու 19ին լրացաւ Արա- այս «սութթ»երու լեզկոնը. երկկի Հեmyn cunngrahma hafaha, hafah tung pung napuhaksun amangah, ia mpug-manan shahawan ang kanahyun jabung-panan shahawan kanahyun jabung-Phan Sautpunh dipun haham suni-mahhipu mbangan hahamangan tunghipun sauthungan banahyun banahyun tunghipun sauthun gemangh fipundan philaman gara sauthun gemangkan fipundan philaman sauthun philaman sauthun banahyun sauthun garan-gan mungka kahapang défi sauthun banahyun phun humangkan sauthun mapuhaham-phun humangkan sauthun mapuhaham-phun humangan sauthun paman kanahyun sauthun kanahyun sauthun paman kanahyun sauthun հերու ներկայացուցիչները՝ թրաօր Ճեթժունցան ։ Մինչ անդին , երկու միս առաջ , աժերիկեան կառավարո Թիւնը իր նախկին կոուոդներուն աոժ-նելու համար ժիլիոնաշոր ոսկիներ կր արաժադրեր, իսկ Ֆրանսայի եւ ա ուսործերը մասնուշոր յարդանե իր վա-յերնե, ծոյն իսկ կառավարու Ձեան մէջ դերակչի ու դեր կը հաղան, ե արդե, մեր ապար հիշնական ուլես Ոստե միջոցներ լունի, թույց բարոյաi arbiban, Salaqin urin may biban -bar philohoparh, apade Sarphibiph myammuqan philo Saday bushamul-anad hadan apahpar dhabipharis papapahiph barangunan pananyu yane հիւջը իոք ին մեռըուը: հանմարնի բաշամամայր տնատմունա

շայկակաց քրաքարի խատարբիաւ գրա -յան : Մետետի ջարաակը վետ։ յանարարը ջարաակություն գր յանարարար չարարարան Հու <u>Տակատևերու վրայ</u>։

Parps apparents for nonlimb color opens (impamfues) bungto full in Shed's (pupdadhas) punth had ing hudunapp jupdadhash ipuduhih ha aujuut waindphe ac dupand i lkaw -thop padachkub muh hanch ha duuhomo odinetherbe a drawmambeh mi puthih maget dantahaning t meret maget hi yerhaminday mi puthih peterdahan dantahaning t yerhaman dantahaning terlebahan yang dantahaning terlebahan Antahaning terlebahaning terlebahan mengalan dantahaning terlebahan

purhab compo pr dmithma ? . who կար կին ու երեխայ Ղարդելու Հա-ժար, ու երկչոտ եւ վատ՝ դորաւորին դէժ Տակատելու։ Ասոր ապացոլցը մենը տեսանը Արարայի ճակատին վր

Տարի մը առաջ մէկ ժիլիոն անգէն ու անպարտպան կին ու մանուկ Զար գող Թուբբը անաժօխարար դէնջը նև անլով՝ սարսափանար կը՝ փախչէր ւ ապրոսականար կր փախչեր նայ կաժաւորներու տուինեկրուն աո-

Unmerals Shin saide She June descension to be a design of the supplier of which primitarity approximate it should not be a first from the supplier of the first making the supplier of the են ոտանաց է վահետմ բերբւսքի, ար դուսեի եին ասանսւոր մոշանի մէջ. դանգիրիր քասերբեն քե նոշանի ար гр чтоуть Спирем, пролизе на град д'прода пры Спирер, прака данарар дарфиять Ерб рр «трицинаверная тректофи: Окий у, Впирер одиней-пор типосотия денезва в Проди-до Рабрия доперава фифенсии такий

Երկու օր առաջ ֆրանսական գորագունդէն երկու Ալներացի գինուորներ
Քուրբերու կողմը փախոսն եւ լուր
առան էնն "13 հայ կամաւորները
Տակատը կը դանունին արդ արդեն
րաւ եզած էր Քուրբը փախուսան

ժատմերու Հաժար ... Ցաղքածակը չահուտը է, Պաղեո -տինի մակատին աժենեն կարևոր Վիրջերեն Արաբայի թարժունչը Հայ-կական Լեղէոնի մեկ յարժակումով մակեն մարսուսմ մրհղարարարար մրմա -մետուսւաց է՝ ետհղուրն, սհուր մա -քավար քրմէսրի դէր հանգարուղով մանցաց էիր արժքիարար և ձիևրրեն աղկորդնէ ի վրև աև համար։ Այդ դիրքը դրաւելու հպ տակով Անգլիացիները նախապես

սևսյան ին շրատակրերը փախուսմ հունա

H. 9081186117

plate when fundamph , and fifther when for a many a many and fifther have been a many and fifther have been a first of the Լանրը Գրույցումոնանը և արբիչներ Մեկր խոչնիակ , ուրից մր բուղիկ աւ որա սվարաը անհարհեր վերթացան հիր պիչերանը եւ դեմ բերբ դուծաս հիրակի մոխեր աշրերը դուծաս հետ վերականը ու դրուխները ծուսն և վերականիր դուրս ինված և վերականիր դուրս ինված

he the graph of the property o

gumburget firmer.

Life figure in the firmer դրոբրուրդ և դրամիջացրել է Տերա թուրա չուսիքայան Կագենհոսիք, որ կայի էո գոսագրեր ունըն որոշք գի այի բուծիս վորժու իսկ քուկիքոր

and mode, duly in high trickly specification of the following of the following in the following in the many manufactures of the many and produce of the following manufactures of the following in approximate of the following in the following in

and magnetized flying the single of the distribution by the fraging to make the first of the single flying the man of the man of the single flying the first of the single flying the market of the single flying the single flying the single pure of the single flying the single fly mineral single fly mineral single fly mineral single flying the single fly

office organ open days build up spitually alo

be mpy to hope of the P yandenyad frank dangar Burpp pulmatikan ke Impunghad Rtap Upla Glantfil

Այննի նինը հետարանիար ծաքնի այր ապրուրեր ձաքնի օգլու օգու պունու հայն մի շինով ք պ....

tin topp draptligh pairle de mang gr ty Spilm, Manuphar sang ngumbar tomin Spinningunhar Manin martile Phase Spaningraphe Phase are the Superindry Ly quivingered may Suyle have my dyaquidade, on by yareth Sham on phrophilip would be the Suylehan of heavy have superindry by markether the archivery and the suylehand of markether the archivery. 200.200.8

#### ANDUR MUSUULLA

Whith Lamphing, She մասին կարգ մր ծրվումներ թրեր էի Մատմոցութքինն հետևնետին եր

₱ուրթիոյ մասին բունենոց՝ բայց մ Մուրջիոյ մասին չուսուալ բույ հայտնալ չաարածի ապաշտրութիքու հեր կամ կարծիջներ արմեջ յուրք ա առանատիրութենածը արդերնը չեն Ps այս չատ արգար մատմոգու Phin տորի է տուհը ձեղի բանի մբ յաքորգական յուլուածներ գրի տոնե

լու, որոնց բովանդակունիանը թեցէր անկեղծունեանու ։ Իր whilefully be thinkenipung, which up

Philippingus Phin's P. Andreys Sympholius graphy 20 Adhenigand Le mit Alphangus P. Adhenigand Le mit Alphangus P. Adhenights J. C. Angley dephasion & Le Haufe more and says Angley Penny Le framathy of the grackeys, Allypp bloods in Johlson and John Sought mouthy to the property of the ուլագրութքիր հրար կերդորացնել, զոհամ Էջ կամ հետում լուսանցցեն գուրս ակագեմական , վիկիսակայական եւ

ակարեմական, փերբառայացացա Հրիաեմ ինչի վերադրելով Իրբեւ թբրական բաժան աշխատա Կիցը այր հերքին, ես Լանացան եմ «Ելա իրականութքիւնը փնատել կա Poly in productive por in frameword to the me mainte and mandate markets before tough to frameword a sound good to pepter of the me global to be to frameword members from the sound in frameword members from the sound in կանիակայ այստնագրուքին և Ասուր ապացոյյո կր դոնելիջ այն բաղժաքին Ողզուածներուն մեջ, որոնր երևորան նատոր Ձերքեին մեջ միջո այդ որոն Շատով այլ, ինչպես կր ահոներ ճառով այ ինչպես կր ա ուղեցի փրկել ձեց նայնջան ոսխոսն մր կարգութու պարտու « անագատենութեննեն

but mindman althoughpath the had հայունչ գրութիւնր աննկատ թողած Երլայու ըարդական պարտաւորու Բնանս

4. PENULUNIA

#### broug.

8իկինք. Աշխարհիս վրայ ամե րերն: - Ույս գտուրսելս ։

ու է, այրաեր հերատրեր սերառեն ենա-

#### 3 HBUUSUL

#### LSUPANUEPE VE BUPANTAVANIE

girense. Հիմա Հայաստանի մէջ, ով աշելի կր մատիէ, ան է լաշագոյն շամայ ստվաբը, դայց մատուս ինեկն անգին անցած է դարծը, ամ են շամայնա վար իր անձնական - աշինները կր մարիէ, վրէժինոլոարար ամրաստա

որդ բր ապատագորյը։ Գրողներու գեժ բացուած - ծանոխ առատարննութեններ վերջ, աշա -ա լուծանրը կուսակցական դործիչներո ղեմ , անանց անցեույին մեջ մազ վա

anting
Promp Stp Laceabhade, no Indon's
had In the doubte lines. Impart
hetelih had pungen filiphe to apart Filip for purpose Prior to a special supply come purpose planter of the process and proces

he h Lupmanut 4p sp he he 2 minimal for squarrigin ble 5 along though the flowers he lands flowing that proposed pro-mate for the following the state of the specific plet of the following property and many property of the flowers of masses may provide the following to find larger than the specific of the lands of the following to find larger than the specific of the lands of the following the following

4pt pl hybentel touter by in HtpHfte (mushp(h) Buchfie, swing his where place apad hate followy puntant be apadykada futpagapangkati ba kipu-endiggi ampod futpagapatinto hutpu-qiph sp. 2n. Uphqaphatha, spaam-padjad Carja dhipthifa raquandy kip pis halipangrahad po 3, Capta, Sanfila, anja hapa-paya santaghandagi. 2n. Unipaga-paya santaghandagi. 2n. Unipaga-

րոյո ամայնավարը Հր Գո հան, երբ աստուն արիքնցեր և up topheming all mater during to the արագիիստ - հացիոնալիոտներու արոզկիստ - ծացիոծագիոսանը» գչ երը տեսեր է որ բոյորը Հակայեզա -փոխական կր գահեն կառավարչա -եւ ժամաստոուներու մՀԼ papanjah fiji gahth, hamadarjin, analytiga to faisamananthipu, at fiji ang kanamananthipu, at fiji ang kanamananthipu, at fiji ang kanamanthi fiji ang kanamanthi fiji ang kanamanthipu, ang kanamanthipu, ang at fiji a

Operate duplichep. physician grappy mappy with a popular of physician grant flowing of the same flower of the same fit is the same fit in the same fit in the same fit is the same fit in the same fit in the same fit is the same fit in the same fit in the same fit in the same fit is the same fit in the sam gumapag ummisangpum ammis ka Gpukker Ukhfish guruh, mapanum Mapaga as mattaga hir apad-kad անմաբակներն են որ կր գատապար առաքն, Հակասակ իր ամրաստանիչի կարոցուք իր աներայի՝ Հր Գրիդարեան up dumpur p phoppie posper

thony my daply justich the

#### MUPH UPARBUSUTAS

Երեւանի պարաբունատի վարժաբա նր որոշ փոփոի ուβիւններ կրելով վե publicums & kaplindlar aparlium bank Brief gunungur maphens pa ացի Արդ գրևանվում պարերու ըստ «Եր», որ պարաբեր է, արարու Էիներ կր գրադատում գոերայալի, ինապարհեն բու եւ գրադացում գոերայալի, երադարհեն հրա էր գրադատում է հարարական կր գրադատում հարցիչներ գորոցներ բու եւ ակագիրները «Համա» Հարաբան Արու հասանացի աշիկ համա, Հարաբան հրա գրադիում գիավար քենա թում է, ուր կի ուսում հասակային Վուի կառեւուհ Հարիսու գրահայանին

Smithpur opmythepp

Hip maph upackamalang upa, wishing 250 wendang, H. quempur by 100 wendang, melacung difting hapy danpa mpakibhan H. ke B. gui

Then chamming to according had had Արու հասանուցին առաղջական կարգական գրագացացում է Ներկային կր կարմանի գրալել պարագայանը և ը հայանանի գրալել պարագայանը ու առամետարանը, որուն և քերբ ալիայի բյաց ««առամետաքրել պարագայանուն» և չ «ուր քաս որ \_ արժումներու ձեւերը գի-առեկան եղանակներով

Այս տարի կր Նահրատևուի Հա-յաստահի գաւստեները գրկուած դիտա-կան արլաւախումբերա խողովակով Հաւոգել եւ ուսուժեսափրի կովկաս-

suraphy at neuronaphy to the hand another applying the hand and the hand and the hand and the hand and the hand amount for the many that 40-45 hand any great applied by the formal application of the hand and the h

#### QUET UC SETUUSUTET

силяца . 2 prammate . 17 пещи Սիրելի Ֆառաք , Հայ Երիտասար գաց Միութիւն մր կազմակերպած any What Phil sp 4m they can indepote the first straining of the common the man manager of 2.5 Similar that the common that the co commer lip programmer sign again to produce to produce and to produce to prod

արհ Մեր Երիտ - Միուքիիւնը ուհի իր կանոնագիր ծրագիրը, որ վաւերա -ցուտծ է ֆրանսական հիւպատոսին կողմէ Կարելի է անոր վրայ որ եւ է medigite to had quelot յովուած ունեցնել եւ կամ պատրուցել կի իներկրեր յարգելի իներա-գիւ, որ գուր ժեղի ողներ այր ուղ -գութենամբ, ոլպեսզի վատու բլլածբ թէ ժեր կանանացիր - ծրագիրը կա -

naphay & Whip Carly Langh pa hefine Sur րիւրի չափ Համականրուած ենք ֆր-բանոական զագութքին մեն Տարիներե ի վեր ոչ չայկական եկեղեցի, ոչ այ դպրոց տեսած ենջ քենջ երիտասարդներս կր փափա

n the kepominimization of grading play lands in shibing sarifulging of the open a granging and it, party hipporthe dayle masses of the hipporthe open of the hipporthe open of the hipporthe open public himself the property of the hipporthe open public himself the hipporthe open public himself the hipporthe open public himself the him Undependent Shep Sampouting

վարդ ժե Չախոզհան

#### ՊԱՐԻ ՄՐՑՈՒՄԻՆ ԵԼՔԸ

IERPHIAL 29 abaya HIMPHALL 2 hoops Shamhan Hhephlepe ophy menne jury sumpurhyfir offinganging to apunt of goody. Farmhalds offin 32 or menne 17 maybe to 7 kms mingoldy blephyrjus 15 maylop to I two uniquely alleganism open graphs further survivally locate degree of the II may the II the II may the II the I Hunga's Laib Uppulpule aposed Completionly րրքակատ գրոչով Մարկերակատարաբ երկար չկրցու սովալ եւ իր անկար գապաշութեկան չաժար ժիքագրութե պարի կարմակերպիչ - թնկերութեիւնը գուրս չոմնեց գինգը։ Աստու մին ար burge to physicampaget be don't me ope

againam to be amounted of the second of the

History 11th 4900 3000 with purpose of the step purchased by the personal by the the game of the throughout the purpose of the step that the s reference our telementes sugartely

densty 11 30 fee ulum 70 of myphilian եր վայոր, առանց դաղաբի, 70 վայր-կետնի ընթհացրին - այ դույգը 8 անդաժ գետար լագացող վերջացուց պարր ա.ելի չրջանով վերջացուց պարր Իր այս լաջողութեան չամար «Դրա

he new programment of the desired desired desired the major of the desired the major of the desired the desired to the manufactured to the manufactured to the manufactured to the the manufactured the desired th վերջին պամուն առթթ մանայանը բա հի քր վայրկեան իստելու «Սեկատիի ձետ որ բուս։ Ձէր դիտեր որջան և-բախառապարա եմ Մարսիլիու Հայ և-բիտասարգութեհան, այսօր գրեկել եր-կու ամիս է որ օրական չարիլին -բով կուղան դիս բաջալիրելու Գիտի her maker f ne combined angle byte for the angle of the prof for growing alphaber of the angle of the combined of the combined

dhygugue 29 Hygnedy wjuop dhygu Lym wnmne's, dwdy 230fb twithin zwitning range in the application of the ap կակերկու չայկական եռազորդ պահմացնող մրցորգը եւ իր նչանու Հիր Չանազան պարիկ լիտոլ, Հան -գիսասոր կերցէներու մէջ սկսաւ վեր-ջին վալոր Մնացած մինգ ազգերու ւայիակար բառմակսե կաւպնրբե գանվանուաց որոր անանք: առամարրեն ինրրն բառմայրջը պատի կուրծոր 70 վայրկեան պարհ լէ փասու րեմին վրոց մնացին գուի ցերական, իտալական եւ Հայկական եռազոյնները: Երկութուկես ժամ

she вы зычью дейью ичныйя -

ԵԱՆ կր ծանուգանու ծնունդը իրենց վքին - ՇՑՈւքԱՔԱՂ նարկրա բենվորա

Փարիզ 29 սեւդա 1936

## 

ուստ պարր ընկքացրին յուրնուկեան Երան չեր երեւար միջո այն օլա Հում երբ չակառակորդին կինը իչնա-լու վրայ էր. Օր ՔեԹին ձեռըը բար quig be punga abligangui

Spinging to longe Alexandra quipals, they would be in a comparing a property of the second street of the second se he amount by duposant by Op. ALP be broke brought on the first manufacturing from the first manufacturing to the manufacturing the second by the country of the second sec

Burg Ahfr som undprugs Hempel, pri unfrie Symbourghkepp (in homomorfus) by D. H. Haman by purghlunden 9. Haman Affrication best Op PAP Africa Surgram fre ungelp purghlunding unsprud 15, 933/b. Lfordy 443, 933/b. Model 144, 1936 statum 294 1 mogste price langup be defen Superpruns Hamaly par happite steem sampanifitum punda publind sustantab tenchoo grosp bphpapy half tempeng whois from the

RUBURAL GRUBURA

#### ZUS ZUVULUUM TUULU NUSUT

Վերամուտի մր առքիր , իրը ծախ -կին ուսանով մր , ծերկալ եւ ապապայ Հայ ուսանովին դատին Համար կ՝ու ghat pulish of front puty int dags

If Lp all play imbounder mile hun Hap are paymented of Pl Sur aron-borphopy by phosples Angan burgup hurmish rapanella deplan Don't of his hompkar Plandy charans sim of merpungan paner rumakehr st. bearing mental and menghan mental per menghan menghan menghan menghan menghan menghan menghan semingan sem ծակած շայ ոստածը գոց է առժամա «Հո գի զարոցակած ամավերջին շոն ժիայն երկու Հայ ուսանող մնացին արայա որգութի շինող կանոնատոր - այ ուսանողներ միայն բնակեցան-ոն իսկ

սահողներ միայի ընագնցանչությող ացեալ 58-ր ոսար ուսանագներ էին, Ֆրանսացի, Ռրանգի, Գերման Հր-ոլ եւ Թունուգցի - մաշմետական Apparatungge, Francey, Frances Lee Lay to Berbanggo Baristonique hamblefranch plagadigude Lah Lunger und quadra off de agla Urjangla Lunger hambar man 63 abblandishelis Ifanja չի կրցան գրաշել չայ ուսանոգները 5ի կրցան գրաշել չայ ուսանոգները գահան հարար the support of the company of whether the company of the company o

amp mush on and head and high and and the head and head and the send and send a

the Hept hespitzentplet sty ing a copy of conjugation of the property of t ծայարկի մր անօդ , անլոյս եւ վատա սողծ խցիկի մր անկիւնը

ang poppy ap mayrag ne puphpu - though up marky ne puphpu - pho upom to a popul to a fifth to push to fee to a mark to fitte on a mark to fitte on a mark to fitte on a mark to may to the mark to a mark to the m Ind. 418 Sudhum quedup de que Swighpad Shugh S . H .

4C WORPHAD jonnemamapplebyt be Populpaket being genephibble alpt burdbir ath popula find to . Phoble he defining :

BUILDING

#### ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Աթէնք է հեր Օրեր հետեւն ալ յուր-հրդածութիւնները կրնէ այս խորա-գրու | մրագլականի մր - Ուջ - 20

Whys & he was might a sum prop and the description of the service o nunke apade militaria imp go

Pl. Sp adl's pub 46 եր մեր ամեն դան կր պատաստում ձումեն ժեր ընցներցողները այն մա ձուկներուն պես՝ ոլոնչ մոտաւոր կա դանդին Հաղորդականունեամիսիր չր-ւարին Pt ինչե՞ր պետք է ուղեն ի -

negli pro pro a more property play Manaphalelie, pipe house, Lyabandagan philipping dip., ph. Bepragues it dip., ap doudour na joslep matter, d.f., dip., apadipan, matter d.f., dip., apadipan, apadipa

Այսրան գաժ գա չ են ժեր Հոգիները, այսրան անկեսի չա է ժեր երեւակա յունքիներ, որ չուղեր ապայարատակ ներէչ, բարձրանալ եւ կապերաներու Sacjula as Sacjula whathe ամուրուն ու ծուրուս անաբը։ անանա ամոծայրածիր կապուրոքի գեզեցկու Միքսը, որ մաստնվոսի մասածման և։ վերոցման ապրումը կուտայ

Ujupuh ju p the ap apupajud the step sagbitepe apurtamb pajar suguaneffeduketh to adate himad «արտաս իրենների» եւ անանր հետան հղարերքին մէջ կետնքի ապականու իրեններու արժար անտասար իր օգտրիկ-ցնեն, իր գտեւկացնեն ու եանրա բոլյացնեն, տակաւին չմեսան՝ անոր բարդական կետևրին վերջարդուր ա-ունչնեսում.

«ԵՐԿԱԳ ՇԱՊԻՐՈՒՍԻ »ՆԵՐՊԽ

BUTOUL JARAMAUP AFS

Գում ոսկոսին եչ, դրե - որտրական երբերու - *եր Մերմի Աիդիար շրա*-

թելրելու էր Մերմի Արկար ար գորակին վրալ տեղի աշներու պայ ամասիան ինակոր մր «Երկաի Շապի

ասնական քնաքոր եր «Երգար կաշործներու կազմակերդուքնեան կողմէ, 60:000 շոգիի ներկայուքնեան կառարունցան երգման եւ դրոչակի

ngshan filmb upungan fifoshkap hugudun skead panta fi bhqua sin-phepusan waqbhan ophlap ophlap flore apad punghanan 18 000 b gab pulaufusan fifoshkap ungunjan-tash dunfishkan fi fishkap ungunjan-tash dunfishkan fi fishka wagunjan kah dunfishkan fi fishka Sanfi Whe-

repo that much framempants topage and name was the former filled of the standard to

երգման եւ գրոլակի արարոցութքինները

եր «երոսութքիւններու եւ մեծ թբ սիշգներու ընդունակ Քըլյայ մար

Վերցուցեր ողեկան աշխարհը մար գուն մեջեն, դայն դիտեցեր իր չողև դեն կաղապարին մեջ, լծեցեր սրուան of h ingramming of the formation of the state of the stat

op program of mainly inglitude memory in allowed by the plant of the mainly and had be the plant of the mainly and had maparather than and part of the mainly and had maparather than and part of the mainly and had and part of the mainly and had been also than and part of the mainly and had been also than and part of the mainly and had been and part of the mainly and had been and part of the mainly and had been and and had bee ապրուստությու հետոր տամարդութիւ հր կետերի բարբարում Տամրաներին պիտի իլյայ տաժաների և չարբարա գին, ենվ Հարլին աշրերով ընտւնիր հր ողջագուրելու եւ անար բարունին of marphagas Shippingar History gas

անանցը տաժաններ է, սակայն այդ ատժանցին ընտր անգրուի կր գարծնե պայրարը, որ ուժը կր սասնայ երա գլեր, չարեն Մարդուն մեջ՝ միլա վերջին ազգիլոր հային է Վերջին ամրոցի է ան, որ կր գիժաղը է սինչեւ

Hangapi Sanjifta meleji dika mding palah hanjihan ajarangalahin sai s dan melih mbami majahahan philahi par sanjan Philahina, ajaksifan Phila արութիւններու , դոե կութիւն լարձակման ղեմ

Ամերեն ուժեց կիրջերը ացի պես կր փշրութե այց ամրոցին պատերուն

Upplies will indensity and what արգահեր այլ առյույլ։ առոջ անդր արգահելու գլերքերը, որպեսզի և Մե Տակի ըլայ մարզը հերքապես դարժ Ներու աժեղ Լակ մր, որ դիահայ թա ռուղիներու հեկաշիքը հներեն վեր կե

Pyadigaban flashi saqifik milanin . It malifim hapish k dhinih qimbin flashi ka mirakmida mayod me flashi ka mirakmida mayod mi flashi dhimsamidaga . dhi apandi danifikilikanin adifik saqirah saqifikimla adifik saqirah saqira saqira

#### ԱՆԳԼԻԱ8Ի ԴԲԱՄԱՏԷՐՆԵՐ BUPLEPHUS RES

աղլլացի գիտատաւրյան եւ իմ բակնելու ներկայացուցիչներ գացած են Գոլիս Մեկր ասոնցվել գացած է Արգաբա անտեսական գործերու ու արիա Ավգի առանցվել դակցած է Արգաթա անահատանան ըստ թվ ջվուածներ կատարելու Անգա -ըստ թվ ջվուածներ կատարելու Անգա -իան թամածիչ հանապահը հայաստակու դեռ բեռու էր Պույիս իր դանուր համա ավեւ բեռու էր Պույիս իր դանուր համա հեղել Արգա Արգաի Ասգահ անացաժ -հեղել Արգա Արգերի Ազգենա որ բնագունեց լրադրովները եւ խիստ շամո կրական արտայայուս։ Միւններ ունե ցու քուրը ժոգովուրդքն եւ կառու վարութենան մասին Անոլլիացի երևո input plante and by they though the a despinate my met ple pour. Pl. may plendigh of growt my to holy conting to be manipul, plate programs to the property
stly or your stand, and opp her helper
heapth is sudding resource graphs aginot death. ար ակարև.

Parenhum mapphiby mend, Tail of plt Unifolding of april 2 thing after the map of the property Միրով բնդունունցու անչույտ. « 4 չի դիտեր Ֆրանսացիներու - գ լր գրանը արտատացրանըս։ բանիրուքինքը, այդ Թուտկաններուն անչուշտ Հանագան վայրեր և չաս աստուքիիւններ այցելուքեան տարին manna fiftehilip myghen plaini mengih fery p ta kip meng kerdip kindipan pahip Emisp had an ofmilip sika m mjoufu hamibag pl sindipan fika ding-pakit dibi , ne q ayanin dip hang-gakit, hipilan fund sampundian di bahajangahita, hand ang kihib mi fip mikita at pahap berdah semuangh պատկերները ծիծադելի բաներ անոր Համար Սակայն եկ տ where Swidne Hudgerth kit, when ear of Physical knowly Zamonamous (Blads Spi-zalina of a share) khilefth, if she are medder of physical so after the period of the share of tampents and pumpagnetism Swidner on four your year. If therefore you from the approach they thought my application of the about the light of the share of the about the hourth fight. managethis to about the hourth fight. to phous stepsingto on explanation to interprete himself the house plan to be a continued to the continued t պետու թեան շատգրոյց հերկայացո aper bupland

«Rujt", public stafe, tohuje p

Գեպարուհատից Նշահաւոր վարիչը այլ եւ ևոր բացատրութիւններ չը -առւաւ այցելուին, որ իրականին մեջ ծահոք Սուլքեան մբև էր:

# elkju grozp garg mujad aurepe mljub grozmije der gambeb k guringmidigte gurb ke zagarbad glaft tannas medlimbadle sanspude BULL CUIDA BUSE

open programme appropriate to approximately be supply to supply the programme of the progra majoris hip halaish, mahajis say pad Albag bir mayakibis mahajat III.be og Pangadjatis ki og a handi til pilikis pamari Planti, mbhajisar Plant ki o pilimaqurin Plant sandaup Garjan a mbagi

Surpept ut , Ampresmy pour multi

«Մենք ապրիլ աւդող ժողովուրդ Հրե ենք եւ եր ձգտինք ձեր նախա Հայրերու փառրերուն եւ լագինանակ behave Why Sudpart four Sug. atnounce the state of the htpages plants & phaff Complies ւորասրու արզայ թորա է ստո 100 Տոգի, սակայն տենգրույին աշխա տանջներ կր կատարույն անոնց Թիւր րարձրացնելու Համար 18 000ի

#### upakuusi trusai

Չերլինի պետական Թանզարանի Sudminurapar hajandankan pungah իպաժական բաժեր «ովանայութու -թեաժը Kestner ընկերու Բիւնթ - Հոկ -տեժրերին կր կազմակերպե նկարիչ Ա Խաչատուրետնի իրանական որժա-

Նկարներու ցուցամանդեսը. Փարիզի Arts et Industrie Թերիկը նոյն Հեղինակին Սատաին նուիրաց որժաagpungan guampa magpung ngulu-hhuphipan gangungan phehip umuhd-buh t pa upushkpanti diti, sanjubu-ngan phudp Umumph upantumph up-spund upantumung unkana-

#### : Incliquefiul up by arallyus...

Աղզերու Դաչնակցութեած շինգչարթի օրուսն հիստին մեջ, նախագահը pundha fik aganum é dépadamak, pundhunéngale, ap ig apang un pundha fik aganum é dépadamak, pundhunéngale, ap ig apang ig sufpudnikhuka supgal. Laskampha upunashpuda udikhunés magé bija pul pununungah fik dhunépul an lungu de ukansiphishén apaz akep pen bus th unimamaftanefibus pomenetap imemumpuefibus unffer. It les գասրարնին հարցրագամայի աշխատարերբեսւր

Բացատրուβեան չեն կարօտիր այս խօսրերը։ Հունդարիա կ'ուղէ պահել իր դործելու աղատութիւնը, ի հարկին հետեւելու համար Գերմանիոյ եւ Աւրս ահից գուրյարիը - իսերք ը հիարորի մաշրաժիհն ու տահատուսեին ժիրուսեսու

#### 200- ՖՐԱՆՔՕ ՆԱԽԱԳԱՎ ՄՊԱՆԻՈՑ

Promo this Pt 201. Speaker, Uninhaj minimal platonis impurmifit նակատիի հրամահատարը, ոպարապետ Նրահակուասի է ավրոզք դատարիա Զորավարը միջևորի ատեն Սպահից պետուքենաի Նախադատ բարունցա։ Հովանվերի 19, հուրիցոն վել Հանգիասուր դարողութիրևերիով։ Անագին բաղմունինս մի հուրիցոն վել Հանգիասուր հարարողութիրևերիով։ Անագին բաղմունինս մի հուացուած էր ԺԶ , դարեն մեացած պարատի առնել, որ թի որոնուի ապստամբներուն առժամետ կառավարութիւնը։ Ձօր. Ֆրանջո այո unfile Sun de fronting, stimby.

« Հաւատացէր Թէ բազաբակրթութեան մակատաղիրն է որ պիտի ո թրուն Որարիոյ մէջ՝ Դուբ պիտի վերակենդանացներ պանիական կայսրու թրուն Մարդը կարօտ է Հաւատջի, Հաւատջ Աստուժոյ եւ Հայրենիջի վրայ Unany immorp dupag dupa it ».

Winning surviving surging surging (2.2)

""" Humpfind quantiparties of quantimalization; University before, pubmisfy the first surginary and quantity of quantification of the star surginary quantity of quantities and the surviving surviving and the surviving surviving to the surviving surviving the surviving surviv nd , Justingung Ausglad kephiphopus Replandungsakhan negarisi s Augus umaha Lurju Ausgung Kanada kephiphopus kepada negarisi s Augus umaha Lurju Ausgung Kanada kepada kepada kepada negarisi kebada kepada negarisi kebada umih pengungan Abada Kadung kepada kepada negarisi kebada Sadung, apidung bejad Dungungan Sanukapik dangan denuncan Pikah se կառավարու Phub

20թ. Մորա կը չարուծակել յառաք խաղալ դեպի Գիլպաս, անվահայ ոժ թա 4ոծելով դադարը։ Արքուրիասի հանդագործերը ժառեցած Օվիկտս դապա -գրե, ուր 12 չարաքե ի վեր պաշարուած են 2500 ապատաքրենը ։

#### QUALITATE LABORE PULL DE SARAL

Allthir thankather mertifit muffer omning in many detend the արությանը հերագրանը հերևար արբել օտարծեր ապատ ակուած էին արությանարանը Բելեց այս թացառունին եր անախան որ օտարականներն ա արության են յայսներ իրենց ունեցան ոսկին եւ սեպտեմբեր 115-26 կատա թած գրամական փոխանակունիչները։

MARGERAL SORVE RESTIGE Benginmily shippening forambanchemis (ծափկին Հրեղէծ հաչ) մէկ ցոյցը, որ սարցուած էր երէկուած համար։ Ար դիրուհցաւ ծանւ բնկերվարական եւ համայնավար կուսակցութեանց հակա

1979 - 1978 ՄԻԳԱԻԱ - ԵՈՀԱՐՆԵԼԿՅՈՒՐԿ օղամոււույքի մրցում մր կազմակերպուտի Հր, մասնակցութեամբ 9 օղայուներու մասնեցան երկու անդլնայի օղամու «որգներ, 10,000 գիլոմենքոր կարելով 52 մամ 56 վայրկետև 48 երկվայրկետ հեր Ուրիչ 2 մրցորդներու օդանաւր քախքախունքով, և օգալուն և մեջենա Վարր մեսան, միւսը վիրաւորունցաւ ։

BINK Str. M.P & 2 Patt W. Shade was good , Links washing washing hand in կերպու նիոնները հեռագրով խագրեցին դադրեցնել չաթախական 40 ժամ աշ խատանքի որկերին գործադրութիւնը

#### ԿԱՐՈՒԶԵՒԻ ԴԱՄԸՆԹՈՑԸ

Հականվանը «Էն կր բացուն կարուձներ դասը են արց մը, ամ է՝ օր, աշատանը մերնեւ կեսօր, հույիսկ կիրակի ձւ դիրերները աշխատող հերա, հերա, հերա, հերա հերա անձուտ՝ մերոյի՝ արերն արգներ հետել դարել հար ձերերումի արերն արգներ հետել կարև հար ձերերումի արերն ամուսի մունել կարև հար ձերերումի հար ձերերումի հար ձերերումի հետեր մուսի դունում՝ Մահրա ժամաւնենանց հումար դինել՝ Ֆիրիլ ԳՈԼԱՐ ՎԱՐԻՈՆԵԱՆի, 12 Rue Saint-Sulpice. Metro Odeon, հրդ դարկ

#### Եւուպայի հայկական մեծագոյն գրառունը 4PULS-UCUPAREL

51. Rue Mr. le Pince. Paris Métro: Odéon. Tél. Danton: 88.65, Հայերկել ֆրանահրկել. «Խոլիերին» հշացվի ամեն տեսակ գրրեր։ Արդիական կաղմատուն»։ Ցպապրական գործեր։ արագ եւ խղջամիա գիրարվ եր կատալուլն Աշխարհի թոլոր կողմարէն հասած արդարունիները կը կատալուլն

P L B U U B L U S NAMES OF SPARE TO ALL AND PROPERTY AND ALL AND կազմակերպուած Ֆր. կ. Խաչի Փարիզի մասնանիւդին կողմե

եւ Mile Merangulian: 27 rue Desnouettes, Paris (15)։ 67/13/6 5 3/6., (Թելը ըկարով՝ Թեր, խոսորեղեն, շաժվիայն)։

#### ԸնկերԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ <del>ካዜቁሆ። ላይ</del> የዋበትዚህ ፈ. 8. Դ. ՎԻԷՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԵ

մասիրուան ֆիլ մասու մայ հերաներու իրասակին, Երուիրուան իրև մասու մայ հերաներու իրասակին, Երուիրուան իրև մասու մայ հերաներու իրասակին, Հ. 6. - Գ. Գահան Ալես գին, մեջ մեջ Հ Այս տորքիս ակտեր բանախոսել գին, Գ. ԽՐԱՑԵԱՆ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԵՏ Է։

#### Մաrukյլի Արելևան թաsեռախումբը

44 2614BBBL82E ינים שות שורת שלע היה ינים אל היה של 3 Հոկտ. շաբաթ երեկոյ ժամը 8ին, Շաերիկեան պրահին մէջ, 5 Rue de l'Eclipse

Վարագույթը կը բացուի ձիչտ մամը Ձին։ Տոմանրու գիննի՝ Ա. կարգ 4 ֆր., թ. կարգ 3 ֆր.:

#### ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Փարիդի Հարաս. Երջանի Ցառաջուն ակրաց Միունեան վարչու Բիւնը սարջած է բժշկական դասախոսունիւն մբ այսօր, շաբան Վիրծը Հոկա 3. ժամը Սին, դորոցի սրանին մեջ,

be amuminant, uspit d. 40, Unper գն չև շիհաւկը շելծարիս համաև չա կերբարինչարև։

PUBLICA & PUBLICATION PLANCE

#### 4U8-PNB4

P. SUPP

William J adamana

Բաժանորդադրու**թեա**ն պայմանները Sարհկահ **բաժհեղիհը՝ Ֆ**րահուսյի համար 20 ֆրահը, - արտասահման 25 Prube: "Plath Dr. Ch. Aivazian, 17, Rue Damesme, Paris

, իր տնսակին մեջ վիակ ՁերՁր ընկերուն մատչելի իր լեզուով եւ գի-նով Ձեր ավելեն ջատ տարածուան ՁերՁերեն մին։ գծա, ատուած՝ բոլոր յաստանիցուկողմը։ ըստանորդագրուերեր եւ ոստանու

եագորգեր վցանընս(, դէվ այել«իր տեսիստ ին վցանէծ ջրն նգիծքիր։ հագորահետականը մաղ նոռասենուհաւ ժավոք,

#### Հայ բնաասիրին այցելու բժիշկն է ՀԱՅ ԲՈՅԺը։

#### BULLISPEL

ՍԷՍԼԷՆԶԻ Հայր. ՄիուՄիւնը ը՝ դ.հ. ժողովի կը հշաւիրէ իր բոլոր ան-դանները այս կիրակի ժամը ջին-վորահետը գրագարութի գրանը Ա ՐԱՑ de la Defense, իսի լէ Մու

Rubertun be tog. Zwige ifene Արժիկան եւ երբ. Հայր լիրու-հետն տարհ երբ Մուդ ծողովը տեղի գումենոյ շոկտ մին, կիրակի կեստել կիր ժամի մին, գ բարա հետահանի որանին Այ, 45 rue de la Defense, 10ի կ! Մավինա կը նրաւիրուին բոլոր 5 ւրժնակիցները անվառիր: կարնշոր օրակո վարչուննան ընտրունիւն։

#### **9USES SEULS**

CIGALE CINÉMA 60 Avecus de Saxe-LYON

#### PUBLE SHULF LANDA UTS Cinéma REXY

Rue Cours Lafagotte, angle Gartbalds

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17. Res Damoure, PARIS (13)

#### ·9084445 OPU8088, C. SUPP 1937

ՀԻԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. 8. Դ. ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԱԽՈՒԹԵ 40 ՄԱԽՈՒԻ Մարսեյլ Միուխեանա Գրադարան Ըսխ երգար 5 Rue de l'Echpse, Միուխեանա բոլոր անպաներուն եւ հետևեր

5 Rue de l'Éclipse: Προκρόπουν μογωρ αναφανιστρικά το καπαρά δηματία μας!.

Uurnhy, Σ. ψαιμπιδιαθία, 49 Rue Nationale

Φαιγία, Ερακλια Βουθακός, 51 Rue Mr. le Prince (f)

Shaph In Light, Q. Łρειδιανία, 3 Rue Tollier, Décines laère
Quiption, Q. ψαιμακισταθικό, 38 Rue Booffier, Valence, Dröme

Hisportphild, Σ. Δημηλή Μαν. 34 Rue des Frères Chape. Sr. Etienne

(hild), Σ. Βιακρή Μαν. 124 Rue Lafayette, Vienne, Isère

γία, Φ. Δ΄ Εξερβαίνα, 55 Bd. de la Madeleine, Nice. A. M. hausenil, 1. - Ψαι πεβαίλιβιανία, Prince River. Sursund, L. Panjun Suibbunk. Pour Biven

Wursun, L. Yangjaruntamor, Panis Birer Halbert, M. Rapper, dishbana, Hala Allas, Bilda. Algéne Aureo, L. Afrangpahab, Rue Ed. Vaillant Cenon: Gironde Alyrang, h. Lafamanphab agamanah, Bab Yacoub, Beyrouth Царанаф, b. Lafa mphaba, P. O. Den 22. Abadam. Inn Gud, B. Lophun Shaba, Hart. Dinnar, 32 Bay Charky, Damas Andagama, H. Hana, Sahab. Գանասա, *Ա. Սիրունեա*ն

Կանսաս, Ա. Dypasobaib.
Կանսաս, Ա. Dypasobaib.
Կancau, Bab, Yönn. Sp deab, Seef rr. Barah, Irak
Կaliyan p. Ա. Հորիմ համ», Photo Mourad. Rue Gouraud
Կali "Vagan, Ա. Վորիմ համ», Photo Mourad. Rue Gouraud
Կali "Vagan, Photo Mourad bab." B. H. "36 Abarven
Հարեպ, Խ. "Apph of Lind», 12 Rue Bouran Kulab. Alep, Sprie
Աühriyün, W. auguban, 11 pp. Q. Bax, Millord. Mass.
Liu Ühpan, U. Umpa Jubanhu, 2 Rue Focces La Cictat
Philomal Bourad. Abb. Tödica. Ann. Dullaganh Թեβբան, Journal «Alik» Téhéstan. Ave. Pontkhanch Ponjang, Ղ. Մարկրաև ան, 36 Pl. Lucas, Toulouse, H. G. Աբթ. Թ. Պաղտասարևանո, 11 Pl. des 4 Poulies, Apt Vaucluse Աբթ. թ. Պարտասարհան, II Pl. des 4 Poulles, Api Vaucluse Booladi, U. Պիլալի, 5 Rue Poy, Roman Poliphil, Մասույհումե, Usans Berles Carcelage մեու հ. թ. Թորտոհան» Որևեն Աու Աշվան, Մահասաչէ համա հետա, Գրիգորեա Axis, Գ. Առեարհանան, 3 Rue Emeric-Davids Նահու փորսերի եւ արուսարժած երրու գայծունքական և կերումթի նրբ և, թոչ դարհակցական Թիրներու, իսփապ դաստուհենրը։

Wlimpliler.

#### ԳՆԵՑԷՔ «ՄԱՍԻՄ» ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ かいてもにもにも やとものおからとなっ

Պատկերագարգ. ընտիր խուղմ եւ օգտակար քովանդակա հիմա դիր՝ մասը ծրանս ֆր. 1.25 հիմել «Լեմ»ի վարչուհետ.

#### ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

ZUVPREARNEUL APUULTEUL

AMERICAIN LLOYD ORIENT LLOYD 48 rue de la République 7 rue Auber, Paris # mpablic Tel. C. 47-22 in C. 74-51 Tel. Opera 67-77 67-78

burmift pajan philipan Shibbina bungunganghir ջոժսակինը՝ ամէն տեսի համար Հայ ճամբորդներու դամար մասնաւոր գին։ Ունինը ԹղԹակիցներ աշխարհի ամէն կողմը, 4.084264 SAFE. 

#### ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԱՆ

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ, 48 rue de la République, Marseille

Tél. Colbert 74--51, 47--22

ըտար դերանենիու փոփոխութիւնչ ցէրեր կը տրուին ամէն երկրի LUB SHRIFIDS. DO.

\* Zustrut augunrulusre

#### Sugaruli & LOP h IL 61, Rue Monsiour le Prince, Paris (6)

Propo' Sukol be Uta Chits Zbumdunji Dandon : 52 76 Upbrokung de pelmalanda beginger emp dipanturbight : 

ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹ, ԼԻՆՕ, ՆԵՐԿ Այս ծանուցումը ներկայացնողին քաթալօկին վրայեն 100ին 20էն 40 փու։ Դիմել՝ фապրիքի մթերանոց, 15, Avenue Mathurin - Moreau, PARIS (18).

STORIGH HERMAND

(184) 2116018

(454 JUBULUAUAPA ADULA)

Մեկը մեր Առիւծ Գեւոծ էր, իսկ տած՝ որ այդ կարասի բերանը Գվոր-ընկերը՝ անրաժանկի Համրոն ։ Նա- դի շարսանիցին միայն պիտի թաց -մակ մր յանձնեցին Գեորդին ու անվի. ուի ։ Smule smensemblight hoping and pub գէպի էջժիածհի կողմը։ Նաժակարերներու հրթայեն հար

նասնակարևիներու հրվային հաց ,
Գերոր խնդրեց օօրմեն որ տան լա սպոյն սեհնակը կարդի բերե՝ այդ
դիև ստարական շիւրեր օգիաի «Հենմային։ Ուշ ժամանակ այդիի դրան
ատվեւ կատը մը կանդ առաւ ադաս ուտն շիւրերն էն :

Վահեի, անգրիացի րժիչկին եւ անոր կնոք ընկերակցունեամբ ներս մտա անհետկեն, ուր աննցիր հաւաթուած պասէին հիւրհրու դալուն ։ ոչեն ուչ էր, անժիջապես ընԹրի-

Apgir ang tep, mang pangga papega gik bamah, Ingapia Ukappa damaha yithingapan Phain Ghing, unagi panangan yithih dipang imihay Ukap. Papepak Appa, Manish maha yikhis tep, apan mambahigan man la Ukappang patejag abab yanga da-phi te dan dan ting apangan, anto magani alah mayth mih dang ang hapa dan tengangan mangan ang magani alah mayth mih dang ang

- 4- the pool of apstored offe nob ,— wiging tougurouffundig de fr ghishi he gadig Umpaha Umbere, — ingha uhaha, wanahi Lait, sel, Sungan, ki awajimah umplanjia ga habig hahiph sis ka mbamb ghish na-

tree dust's emgwarthy Umpate the ները Վահեն բացատրհաց Աստրգիս են, բաց խաշագիրը, երկատասութը բժեչվեր բայիստարեն՝ սկսու հիմապիլ, բայա-հերով որ իրենչ իրերի գինին դրուեւ կապաս, ես որ պատմահարը, ինչ Հա-բատոսին գինին բաւ բասկունեան, վարչ, բանի որ առաջին անգամ հայ համապիհոր Հայաստանի ժեն գրու «Հայաստանի գինին բաւ չասերան հայ համապիհոր Հայաստանի ժեն գրու «Հայաստանի գինին» այս առաջին անգամ հայ համապիհոր Հայաստանի ժեն գրու

manaman dunthan kahup zupeki mbhazud khi: Ruzupp ehi di mban haifi dheli, beda ur garen binu ap uli lik ehi di duda quina Sudup dun phihipan pour ne ibang dha-gur phihipahan ne ibang dha-da di bahabanah ne kasali.

որ մը տակ ճատած կր իսուին :
ԵՐԷ Սարդիս Արերը գազանի կեր
պրով ականատես լիներ տեսեց :ան ժատաստան է Ֆերոմասի հարդահեցակութ ժամաւր Ֆերոմասի հարդահեր գուտարիև Հրասուրթի ձախակ աւրբայի հայ Հրասություն արաչություն արմ առազատորը կիրքի արույն Հայ

Արեր բնկերները ծառին աակ հրա Inha philiphilipe Sumph much sum by much and spuramas, and shaped by fined the framework of the first of the most fined summer of the first of the

ծես Հարապատ եղբայրներ լինքին տարիներով իրարմէ րաժնուտծ ։

— Ընթրիրի ժամանակ Հագիւ ինջ գինջո կրցայ պաշել, — կ'րոեր Ուայ թր ձևորը Քաչալի մեջրին - անդու

Partuth hankymobite His granth

be show as buch submide ար հարատուսի վն մմաղ գրմ ջարժի. — 3Հն վերահ բերւաքանըք հել, սեմուն իդ մասարբիան շատակի արանին ար հերմանարի իրնանով հոշմուտց՝ արքնով - ին շահուցարին չր նուր էն թմաց ։ Հատ փոնն էի թևև գրեւ չե թմաց ։ Հատ փոնն էի րողք խմրով Սիպիր աջուրունցաբ որջան արցունը Թափեցի ձեղ ...... ար: Այն օրերուն կը մաանքի, որ երը մեծնամ, ձեր Շանապարհով բա

- Acpula hil up the step step 40 nahba ,- powe mangoph karang , hehbe ababbad Arashb dhase ,-emelowandse zwa b ne dembebe

— Ձեր բացած նահապարհով է որ եր փորձենք բալել — պատասիանեց բժիչկը հաժեստորէն ։

— Տղերը, խեզրեմ, հոտեր, — ա -ոտքարկեց Վահեն, — շատ ժամանակ

2 որս հրիասուսրդները չուրիանակի հասան և Վահեր յայտնեց, թե՝ Թեֆ -քիսի թնկերները կիմացնեն որ կով -կասի փոխարդան հրամանագրեր է նահանգերուն , խառն լանձ -

նախմերնը ուղարկել բոլոր գիւղնրը, գիղացազարները, պալտոնապես ար-ճանագրերու համար հայ եկեղեցա փան կալուածները, եւ գրաւնկու պահարերու եւ երկայիականերու մատ դամեր լահ պատրաստի դումարները, Միա ժամանակ հրահանորունը է աժենա ների րայրիով մերու մոնուներույե որևն առագրքու շագան բիք հ նիսա դիկանրես։ Հագան բին հատարան բետարումայան Հագա

— Այժմ ծանր կացութիւն մը ըս անգծուաչ է մեզ Համար, եւ փոյ ւրուս չ արարի արդ արարը, ու կորը Հարժումը ծիծապիլի կատակերգու -Թնած վերածել: Բանը այն է, որ կա «ավարպեսի իստու Բինների է, նա լաժած գներեն աշարեկած կղերը կաժ լաստածջներն ամատիկած կրդերը կա հրկցարիուները, իրևնց գլուները ապա տելու Համար կրհան տեղի ասօլ կա տավարուքենան պաշտոնինը հետի տեղ պամ մբ որ ծման դէկաչ մը պատանի օրինակը կրհայ վարտակել Հանպա ման չ մը տատնալ ։

- Գետ է խոլոր դիովերու մէք րա-ցատրական ծողովեծը դումարիլ,-առաջարկեց Քալալը,- եւ Հոկել որ պայասնական անձնաւորութիրններ խ րևեց պարտականութնան մէջ վեերա-

Lukip sham & , pmis ppmanpob. չանգրն ը հրիրևոչ աստղահիքութարու են մելուան — հանասանաև ժեսբին ակերաւ Վահեր,... մենը խոմ ավկ մեկ տերաերի կամ երեցվորեր կում տին պաշակ չեն կրնար դնել որ կրս ենչ Աես է destroyed by a poster a, so depend one of the solution of the

Մեներ պետք է ձեւ մը խորհիրք կա ուսվարութեւան ձեռը առած միքոցեն - Ուրեսքը ի՞նչ կ'առաջարկես

արագային, ժենք պէտք է վճա**ական** արցուց Քաչալը. Shend annohing

(Sem:)

PESINGSOF IL WILLIAMSOF Brahamband. « Il b 2 A h > omphat be tipemich Bammith seinebs

PULLBUU

# BUFFELD

## EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration bUPUS-PARPHE DE LUCZARPHE

(6000000000 PUBULTANGUE SUBGATTANGULTANGE.

Sombon be quence Pabe . Inspatephen . Franchis

Անգլիա, Եգիպաոս, Ջուիցեր Ամերիկա եւ ուրիչ երկիրներ

Mypmath, entre arman

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière J5 - 70

ՀԱՄԱՐ՝ Μέσο: TOLBIAC) Իր,—— ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ .140 ֆրանք 70 ֆրանք 250 » 130 ֆրանք 35 dn 100 ֆրանք

444444 4 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ DIMANCHE 4 OCTOBRE 1936

JR SUPP - 12 Année No. 3235

truth wour

## «IC68080» ZUC86 OC 8060US06 6140

– «Մեզ համար, փակուած 1 այլ, ինդիրթ, հակառակ որ պինց գլուխ ունայնամիտներ դեռ կը շարունակեն իրենց դիմում

ակավ գեր յուսադրումները։ Այս պայմաններուն ուջ, իուսակոյն է որ հայ աղաք յանութեն

Այս պավուտապատությու է ըստակայան արևայ ապան դանաբանն հերին նախակից թորանները և վակարան որ այդ դարորմերու մեջ, 1-2 ժամ հայիրենի թոյրառությեւն ըրդայ»։ Հատկարա անչուշա։ Տարցը կր վերաբերի յունամայ գարողներու վականան, որում ժամերաժամասների ինչները Տաղորդան ենօր ժամա -

Burummuniի կրիական ծակապարութեեան ծախակրիարան ու տեսյութիւնը բունիս էծ թեուակիր «րամանագրով ժբ. ծայրու անաչում բրարը դատվալ ոչ թառարըը «դրածառայքող միչ», կր փանկը հայքակական գորումիայի և Մարզինին ծակակինի ուսագրո մրչ ծարկը որոնի մի ժամ արամանրով միայն վերի կարգերում ծա մար, իրբեւ առար լեզու Վերարագետն ծամար արուած պայման այնդան ծանր էին որ, յոյս լկար որ եւ է Հայկական դպրոց

Այսպես, Հրաժանապերը կը ժիսոէր «Տայկական փորրոժաս -ծութեան» մր գոյուժիւնը, եւ կարաձներ միայն ան-հատական գաբ

ու է արտատղել Հրահանգը։ «Այն Հայերը որ հեյլ։ հունորատոնյութիւնը բնդունած են « Այն Հայերը որ հեղլենանգատակա թիսեր ընդունած են երնան արհրապիրներ տալ, հիմով ու համար ունհատական ուփորջիննե վարժարաններ որոնք պետք է կառաթիլապել հայան իրային ուրաքի գիտի գործին պետական վարժարաններու ծրագրին համարահանին ուրաքական գործին պետական վարժարաններու ծրագրին համաձայն ուրաքական հայանական կորոնական ուրաքական հայանական հարձայացում կորական հարձայացում հարձայացում կորական հարձայացում և հարձայացում հայանական հարձայացում հարձայացում հարձայացում հարձայացում հարձայացում հայանական հարձայացում հարձայացում հարձայացում հարձայացում հարձայացում հայանական հարձայացում հարձայացում հարձայացում հարձայացում հարձայացում հայանական հայանական հարձայացում հայանական հայանական հարձայացում հայանական հայանական հարձայացում հայանական հայանակ **պիտի վա**ւերացուի կրթական խորհուրդեն »

sulprimpup adjugs quipafly smalarlym furp de BPL spantaranghep annungka գործուգրուեր, մոտ 5000 գոր ականներ պիտի գրկու էին մայրենի զուսախարակութենն, և պիտի փճանար 15 տարուան աչիստունք մբ, որ այնջան լուսուոր րեր ձգած էր։

արը արա չթ։ Արդ ի՞նչ պետք էր բնել, այս դժորակ անակնկային առջեւ արկատարած արգել է, օգտաս Հանրե առջեւ նատիլ եւ Հասայեն՝ ան անիծել, իկ գործել, Առաջին ընդում էն անձ իջապես վերջը, Աիևչարի եւ Աերանիկի

վարիչ մարաքինները եւ կաղատկերպուն ինչները ընտրեցին շահենչն <del>ընտկան եւ արտմարանական մանրան, Տաւարական գինումներ</del> թենական եւ աբաժարանական համբան, «Տաւստրական գինումունը կատարկ ես արբազ թել ամվ կատարություն անարգարութքիչներ Մու հատարկ որ Յունաստանի ժողովուրդը և կատավարութքիչներ ժիրա այլ արևացական հղած են իրևեց չիւրընկայան գույթնակա հուներան Հանդեպ, ծայնվակ այր փակերով չատ մր անշմամու

Դիմումները կատարուեցած չափարածց անձարատ արարագու հերու մէջ։ Երկիրը վարչափան տարծապ սի վածցիներ և ներջին եւ արտացին Հոգեր էր «Հեյ ին որում վարիչներուծ վրաց, եւ երկրորդաված պաչածնեաներ, գրասենեանի տեսուշներ անդար հայակամ դիրց մը բոշներ էին։ Աստեց գլիաւորը, հափակրթաբանձերու վերատեսուջ Իզմեր։ Աեւ Հայ պատուիրակունի և ար ունիցրունենում բեղունած տանչ, պետրես կարումը կր գործած էր որ պիտի դուսաշտաեցներ ամ է «Հեյ առատեղծած աշ.

«Հի թուսատես ալ. — « Ջէ՛ որ դու և ձեր տուներուն մէջ, շեր զաւակներուն հետ հայիրեն խշտել։ Ատիկա բաւական չէ և Ռող տան մէջ ադրվին հայիրեն խշտել, հակ երբ կանցնին հող եւ շրդ դասարան, եռն ալ հայիրեն կրել և կարգալ թող սարվին։ 1986 յուլիս։ Ես ապետյե չյուսաշտահցան գործ որները Շարժշնան մէջ զբանցած բրելան հերբ առաջառեցան բոլոր արաժանգին առերը և Հու որ ին ձորե երիւ ազատ կանցած դեմումերը, անշատական քէ չու արտկան։ Աւ փերիս «Ջե կարգ մբ չորեր երեւոր» ինչպես կր հասարաներ արարատե

Առաջին անպամ Սելանիկի կրթական տեսույն էր որ հրահան occurge մազաժ Սելանդիվ Վրթադաստատում » չ ի որ «քաւան դեց բանալ այդ. վայժարանը։ (Մասնա որ համակե մի կլ անդե Կանանը եք Լոյն արարանու ինչերը որուսած է ծաև կ. կելովենինան եւ Բարիգործականի դպրացներում Հաժար) իսկ ԱԲԷՆթի ժասին իս հա

Bazneson վերտարացումը չի կրհար կատարուիլ ծախկին պայ Գեր մա

մաններով։ Դարոցինրուն ծամար գլակուած է մամասուր կանոնա-Գեր մը, որ զգայի հակոմումներ կր դարասարչե.
Եւ ապայն, կացութիւան այն է հիմ օր կր արամարրեր յուԵւ ապայն, կացութիւնը այն է հիմ օր կր արամարրեր յուհիս հեր Հրամանադիրը. Եւ այն մ ալիատաներները կր չարածականը
հիս հեր Հրամանադիրը. Եւ այն մ ալիատաներները հիշ չասի անարածանութիւները
հեր հեր հիչակին այս մանրաժամանութիւները
հեր ու դախութինի իր այս կանրաժամանութիւները
բանութիւներ առախութինի հիմ այսաները ձանար ձեռը բերուան
արար հերա ձանարը հիմարով
բանի արա կայ հանարահանանար հերա հանասանար
հայացարանար հանարային կեաների եւ աշխատաներ ձանասանար
հայացարանար հիմարային կեաների եւ աշխատաներ
հայացարանար
հայացարանար հիմար արարային արարահեր գաղութենիսը
հայացարայանարի հերա այս բորութի յանունե գաղութենիսը
հայացարայանարի հերա, որ գող գիրը մրև է իսկապես շարեր,
հեջևապայապանութեան, որ գող գիրը մրև է իսկապես շարեր,
հեջևապայապանութեանի հուն չում ար

# 6 12 16 6 11 11

## ՑՈՒՆԱՀԱՑ Դ<u>ՊՐՈՑՆԵՐԸ Պ</u>ԻՏԻ Վ**Ե**ՐԱԲԱՑՈՒԻՆ

Հայ կինևոն ալ դիմում կը կաջարևն

շ Նոր Սր թի մէչ կը կարդանք (27 ահպտեմբեր).-

Շարային մը ի վեր աւելիսնոանդուն կերպով կը հետապեդուկը հայ վար ամեներու վերաբացման բեռընթը, կրթական հախարարութնան մշտ։ Ծա ծութ Հեկլէր հանդիադրբե խնդան քանմեր ուշնագրուհանատանարել բերրբերն բ E's tempenophia de mambende ungunemplant filmit of free

augustas flicklipp massas & barbanjumple k apundpah augustapin flicklik officer an amerijakip umahangil fil. sunga njeho hangungan fi arma apih shipuju sapat pangan fi aku kabiplikah 2  $E \in \mathbb{N}$  byp kabib kabiplikah 2  $E \in \mathbb{N}$  barangan pangan pangan

արիորդենիու անուհով պատուիրակունիոն մր, բազկացուծ տիկիններ Ար-այս Փափարհանե մասիալիա Լագեսոել եւ Մեւինել Մահուկեանել, այցելած են կրքիական հախարար Գ ենորպարտիութի արկիոց եւ հերկայացուցած որս որոշ ինորանան «Բ հայերքեի ուսուցժան արաժուքնեան ժամին

. Սաացուած անդնկութիւմներէն կերբակացնենը թէ կատարուած manupur Hora Land to be shilly humafupar Plobe in

ւադոյն արաժաղրութիւններ ունի։ Bhimbhill be mhighlimbade fit mbyenit heficiliate parter fitte . գառիլ վե ուժապքետ վերահանուցի։ Նաւծոյներ և հարեքին հասաւարժուկլյաց բայչ ( վահղահայրցիու վերահանուցի։ Նանձ չահրեքին, մասուարժուկլյաց ուսիադիմես մե առվամատրոն նշատմամեռ մեխամաս հանեն հետո ահայ

itte . առանդիս եր գրք ռեպանքբեր 24ի թիում -

եր քետելան ծավառըացութենան պատկան ապատարկութեններ կը տեղեկանանը Pl Sacharpar & Bergampaharpar supurt op absend ben spasidighte narm leng dagdampahihipar dhempungani be sushplith neurogani dampi Ama myment for filme duply hapmentular som and the moon աղորդ է գորողական բերիչնելուն, առ ի դործադրութիւն

#### UTSTORE UPUPTED SULQUESUT ԵՒ ԹՐՔԱԿԱՆ ԴՐՕՇԸ ՎԱՐ ԱՌՆԵԼՈՎ ՊԱՏՌԵՑԻՆ

Parpolet's Phephop by superbublic apparts subjectly herebye to deծաշտոր ամրոխային արտմագրութքիւնները, չոնդայից յուրեր հրատարակելով, Մնախորի և։ Մարքնաերունի մասին։ Թուրբերէն «Թան» կր հրատարակէ հ գրութը ու ագրչատութիա գետլը մի Տապեցաս շոտ Արտոր ազգայիտվածները ցոչ։ Շատո յուսրումնայից գետլը միս Տապեցաս շոտ Արտոր ազգայիտվածները ցոչ։

ghe be be much for the charge withinfore that water the world for the among Հագործ մրն ա, իւթական դրոչ պարզած էր իր խանունքին վրայ Մեր դրոչը անանող Բուրբերը անձիջապես կր տաւաջուին իանունքին առնեւ եւ ցոյցեր կր hummphi: Hang domy, Upmphing to supsauthe be the apost due michied կր պատուհե. Այս ըն Մացրը պատմաս գարժառ մեծ ընդմարումի մը։ Ի վերջու Երահսական դինուորենրը միջամահլով վերամաստատեցին կարդը։ Թուրջ the hubsphale Sum lardning be impoemp for

#### Ship miller, Sugler he Bugliler purdulphymil Praception soldierali dem

Pade « Սած Փասինա » իր կարգին կը գրվ, այս խորագրին տակ.— Այար, 25 տեպանժրեր հացնասերուհի եւ Ահիարիում էի ծաղարդերու— ի ինչների գործուտ 3.5 Թոււրիկուն դեմ Ֆրանրեստուրիանի գաշնագրին առարարոր հետուն ուրին վարդ կարգ ինչկաներ, Հարիր եւ Արևես արդանիին Թուրբերու առենրուծ վարդ եւ կր կարգին ապակիները և կար արձակին Թուրբերու առենրուծ վարդ եւ կր կարգին ապակիները և կար-Sho the puche weekler. He swednish fines supdandupblepart domy be him.

Թուբթերը Բեեւ կր յուցուին, բայց կր պաշեն իրենց պագարիւնը, պատր Persphyry Peths by prographs, pany for function point quagraphyry, quarre-unity amujus soudane from high-facility large of fishing count quarter to Cambiguration many, apopyle, ophindry souther freshy transmitted, apopt-back Parkle interaction. Bellimphin alarmet to peths from supplies to the peth-interaction to the peths of the perspective of the peths of the peth

bemeurph nedby:

#### ՄԵԾ ՈԳԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱԿԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ

#### Ulighuhulin 105,75, Snjury 21,45

Ուրրաβ օր ձեծ ոգեւորությիւն կր տիրէր Փարիրի սակարանին վերա օցման առիքը, իրրեւ Վահւանը ֆրանդին արժեղրկման, որուն օրամանա րացատ տերբը, բրայու տաշարբ բրարաբը արժադրական այն դատասա «բերբ շրատարակունցա» հորի երբը Մերդքիականը, ող 1082 (գ անդվաղ ուրդանի օր, րարմրացառ 105.766, իսկ տարարը 21.456 (հախագես 1519)։ Տեներային գործառետ քինչներ կատարան գյան պետականը արև 16 ուրդենրա, վայու, դարեր պարիացած ժիշկես 10 առմարեր։ Մետաքի դետենիր կատավարկունին, թաց ուցումները անելան էին։

Պահ ար Ֆրանսը 5 առ մարիւրէն 3ի իջնցուց դեղջի սակր Will շարթուած փակուժեն վերջը, հրր սովորական դանգր ենչեց կես ա

րին, դիտաշերյաւ որ դեներ հլահակուստ չենն տախատակին վրա։ Կես ժամ Վերբե էր որ ձիքնորդները կրցան համաձայնել 3 ատ հարիւր Ռանքներու բաց ման դինի մատին։ Օտար արժեքաշղքերու գործառնունիւմները տոելի հան

ያሳባህ ያሳያ

MUPON BUBBA OF UMPPHESE ыцфарме че попра

վահեն գացած է սեւ բուր կուլ տա-րու մշտակայ օրնարանին մեջ.— քիջ մը հանգջելու համար, առտուան հեւ-ի հեւ աչխատանքը տակաւին նոր ա-

ապատում է Զանկարծ դուռը վր զարհուր, Լուարի պէս աեւ դէմք մբ կր պրա-կուարի պէս աեւ դէմք մբ կր պրա-կրդայ բացուող դրև, մեջ Անուշիկ, չեմք եւ դեւ չուրի մուրսի, սշակի, չատի, գանուր մասիքութեւն Աիրիվելի աշտագրութեւն — փորջին նասարը կրնա մ տեսնել,

աթոն նառաջը կինս մ տեսնել

Ու կը և սորեք գրույցի (Նահրոգու -ի՜ւն, ի օստակցութի ուր տեղի կ՛ո նհնայ ֆրանսերէն, եւ սչ թէ խափշիկ -ներու լեզուով, որքան այ կերպասովո նհրու իկրուով, որքան այ կմրգատով, այդ պատրանք է հուտում և հուժիչիկ բարհկանս կ՛լու իչ ևկած չ արտեկանս կ՛լու իչ ևկած չ արտերանական իչ արտերանի հուտում և բանքը և արտերանի իչ բարձրութ ու նարատանը որ բարատրել հարկ իր տեսնեն գրեւ են իլ Հատարերը — Այստեղ անքն, ու չիրատույու բժա— Այստեղ անքն, ու չիրատույու բժա-

լոն նառաջ, է. Ոչ թե անոր հա որ հոս ընտանիք ենք թոռներով an an human sa pandalan pantan -aph a Churu misa dibip man abil m-antal b an dipa abij huma li human ali Bami i toji dan lipa Bu-nay panjih abishi ta laf manashi.

երոց՝ Ֆետոլ Լետուի գիներու մասին ընդհանուր ալևարկ մր եր նհանք, — Ամե փերոցին և Մեպիրոցիին կետնքը այս և մրուսա Գիանմ որ

կետոնքը տուց է տերությու Գիտեսք որ անունք կհապահովագրեն իրհնեց կա -սույն վետոնքու այլ Ֆի նուսերին տուլի կետաքը այլ այր տատարըս փհամեր այլ գտա մբ Հարժե, Դերժա -նացիին, իումասացիին, թույլ օգևնք այդ մարդոց կհանքերը, որ անդաց -ման րաս մի կետրժես Գերալ ասբար այդ մարդու գաղաքել հեշրայ ասգար մանդ թառ մր կարժել հեշրայ ասգար Հայոց, հիանքը թաւ մրք ող բացներ ատիկա եւթագրվերը ը ձին մարի եթի բան մր արժ հեշ ող արև պետ բաղելի չինք ասըւ մեզ ևր գարժել «Մաք, որ դույք եկեր էք հեր կետնքը ապատանագրիրը Հայուս մի կետնքը «Հայուս հեշում անակայան ապատանագրիրը Հայուս մի կետնքը արտուածը, մարթ տքթարիր գաղթա Կարյանի նքե, քիկ որ առուս չիայ Հայկագանը զարժին մեացորդաց կհանքերուն, է՛՛ի, մենք ոլ բ...՝ մի կարժէինք ժամանակ մբ։ Հիմա հր-րիւ մաացու անգամ գնող չկայ։ Ափ-առ՛տ Պատեւ դրեսություն, քիչ մր

մ տարահութագրիլու էմ դեսնքս. Հայարար աղբատը, Հայու կեսնք այս ինձի չի պատողանիր նախ գրեր բատկա վ ո՞ւր կետնքը, բաղ ա-ալոհովագրեն եթե կիտոնն՝ թող ձրի տան, մենք համաձայն եմք, մենք Հայ ենք, Մեծն Տիգոանի աշա հենք այ ենք, Մեծն Տիգրանի թունե՞ր.

— Խնդրե՞մ, ինչո՞ւ ապահովա

## -ՑԱՌԱՋ-Ի ՏՈՒՆԸ

( NEARARD SUTURE)

13րդ ցանկ

9-12 50 UULE-1-U

Umputjih 4hap. **Bանձնախում բի**ն

Ֆելբան Ծրրիկեան Հոքբ Սիվրիհ 3 Պապվ հ.ան Որդիկինաարկան

Տոքթ. Օննիկ փափազեան Պ Հացագորձիան Գ. Պազուստուլ ւսն Պուլոտոն 8 Վորհան 8 Նրոնեան Էքսի, Բնե ուն Shpannaghai

Գուժար՝ Տիկին Զ. Գ. Մարսեյ, Ցակոր Միքայելհան, Կրհտե Lbeng binhabma, Utpho (theterfor) Beart Strekul, Jungmons

9-nedimp' Hayan 25p gurdanpp' Chy . unclusp'

11,685

գրոմ, ինչու, և ի բետանքակը և quart, high to be plantifully a stronger of supersonal open and proper in a damp of the art open and property of the property of the control ու սնումագրուի՝ վյապ էր խնդաժ բորեզում գնա ապատնովագր, Քիւլավա, Թուբերն, Չինկեսնեի կհանքը, Եւրոպացիին համար արժեք ունիք անոնգ կետնքերը

Հաշկցա՛ , իրոս խափջիկ հեր ասարդը , հասկցա՛յ հեգնութիւնը հասակար, տասական յ ապատերբութ ընդին չափ տառապած եւ անիրաւ ուսոծ է։ Ես ալ արժեք մր չեմ ներկայացներ ես ինչ են կիրքի մր որ որ .- Ափրիկչի ներ ընտչիարևը հազործողու հերոծ հերոպացի պարտգիրեր մր, եւ իմ գեղո - ֆիզիքական ամեծ աստ արժեմ կրելէ վերջ՝ կրոժ է նշվու աշարտու ութիւնը անկայն ոչ ծաղիկ դառնալով հկուորին։ Այդպի-սի անկողնոլ պտուղ մըն եմ՝ հս... րայրո չեմ նանչնար, ներմակ մըն ել որ ան: Մայրս՝ խափշիկ մը, գերուհ կամ ուլաս են Հու բերած են գիս ոյ երգրին մեջ դպրոց եմ աշար այս երդրին մեր դարոց ծա աշար -աշած իրենց կրթութիսին ասած թայց երր ավետք չունեն՝ կիրան - «Հա՝ երկիրը ։ Ո՞վ կրնայ հասինա հարտատեպուած ժաղովուրդներու հարձ որ արժանց իրանքը իրաւ է ար որան որ արժանց հասինա հիշտ անանց հագին։

որ և առավ հավաբարության այքերը լեցան Տաւ սպանքի ընկեր մ՝ գտույ էր մ՛,ջ Սողոներ ձևոքը և մենք և ողողդ հ գտնե կողմեր և ուկարկի, հեցնո

ցառու վասրորացին որ արգադրվում մեր վարդասցին որ են անա մեջ - Մեկի ոծ աստեն ըստու, կարծնա վրրի ժիմիրը օր համը -

ի միննդի։ ւր հարասը առաջի արժել ալ , — Օր կուգայ, որ մեր կհանքն ալ ԱՐԱԶ

Այսօր, Գ. Իջին մեջ եր եր առարակենք չափաղանց հեռաք բերական թերա

#### «ԱԲԵ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ՐԱՏԲՈՐԲԱՄ »»

Անգլիոյ Ապահովութեան Տեսչութեան վարիչներէն մէկն է հեղինակը , որուն գրչին տակ դէպքերը իրարու կը յաջորդեն իրրու կենդամի շարժա

pri somed a pur seed of emandade

ՍՈՒԼԹԱՆ ՎԱՄԻՏԻ ԿԵԱՆՔԻՆ

(բունրաս Տամասրակուհ-իւրն բանձակ <sub>ֆ</sub>. բն)

#### **ՀՐԱՊԱՐԱԿ Ս. ՄԱՐԿՈՍԻ**

«Հաւանական է որ աշխարհիս վրայ չկայ ասոր համահա -

Հրապարտ՝ կ ... բառը պզաիկ է ու 
տեգուն ցոլացնելու Համար այն թա բեղջն կայսրունիւնը, այն պերձագեգունիւնը որ հրապարակն է Ս. Մար -

գուր-գուրժած է հաժրորդունին և դէ-ոլի Վենետիկ, ըմրունելու շաժար այս բազմուցից Հէջեաքին վեհավոտ հեր-գաչնակուքին հերը է Վենետիկ թյարի ալ անրասական է Վեն-բաժելու է հերալ ասդառապաս է դ նաշրատ բար չ սոր, քին ու մեջ նավարգութքիւն մբ, քիշ չելով խորունվներէն եւ բարմրերեն, ըմբոնելու համար մեծութքինը այն գեղապալտ Ոգիին որ առնոկնեց հրա -պարակը Ս - Մարկոսի.

Մի ՝ կարձէջ Թէ չափր կորսուած սեգավառութեան մր մէջ կը ստեղ րասգադատութատուն է Աքեն Հավապանցունին վերիա դին մեջ ո դոյն մե պիտի ըլլայ՝ հկարելու հա ժար վեծետիկեան այս տեսիլը, հա 12562 ապարակապետութեան մայրարադա

արի այս մայրաքաղը։ Հրապարակին ճակատը դետեղուած Լ մայր եկեղեցին Մ - Մարկոսի ։

Եկեղեցի՝ ... այստեղ այ թառը կր ակարանայ ու չոր տերեւի մր Նման կ՝իչնույ խուդնին վրայ Երեւակայեցէր ոսկիի, արծաքի,

պոհարի, մարմարի, պորփիերի, օձա-բարի եւ անադապղինձի լեռ մր որուն վրայ կր վիտան հրհշտակները՝ կա տուցանելու համար մայր տաճար մր albudwan Bbuda Sabrawbwababh

Supplikand by rates mys saus աշխատանքը ու կլկ ստեղծուի Ա Մա կոսի ազգինատեղին որ հիմա պատ կոսի ազգիտահղին որ հրատ պատ-բասու և ու բողջողներ կր պաղգայ իր արծայն դուներով, իր բաղմադունետն պետենրով, իր գունագեղ եւ ոսենները, խորթե խճանկարներով, երրաւարա դանգակատուներով, կոյնորաներ դանդակատուներով, արթողացնեւ թացմասիներով, պատշղամենիով, իր չորս սպրինեն ձինիով, իր մարմոր ժարմինով, խոլակներով, դարդերով, իր խորանաձեւ նակատներով եւ ոս-

կնդիայլ՝ Հինգ գմրէ Թևնրով Գոթնական եւ թիւգանդա Գոքական եւ թիւգանդական մար -սարապետու քիւնները միասին կր սի-րերդեն այս տամարին ջարեղկն մա -

Անիկա յանախ նժան է արեւելեան այր թրժատունի մր, անրողվովին «այր թրմասումը օր, ամ րացրույթն Հինուան Համարանաներու գուծներում գուաթենրու անդատաւրավով Քանի եր դայլ տաճարէն ներս ։ Սիւ-հայարդ գաւիքներ , խճանկարէ պա

տեր, բայմադրուագ կամարներ, ան դրիադեղ կամարակապեր, մարմարա

կերա յատակներ։ Մարդ չի կրնար ազօԹել այո ճարին ժէք։ Կր դիալ միայն՝ թանդի հկեղեցական Թանգարան ժրն է։ Բաղ-մախիւ տաճարներ ժուլուաչ են այս

միակ տաճարին մէջ։ Կարծես Գարբիէլ արագատ բարբինչ հրճարակապետ կամարի մի անկիսնեն կր դիտե ձեր դիտերը Ա Մարկար արագակայ է այս-տեղ Ան փախտե է այսջան չջեղու -Բեան, այսջան չռայլութեան եւ դե -տեղումենու glophor fibure win supposed which

Phythen wie demfourt & huche nephy

Բազմաթիւ տանարհեր ջահղուած, ակուած, կողոպասւած են, բազմա -իւ ժատուռներ ժերկացուած են ու ի՞նչ էջլիսիաներ Թչուառացուած վա-հուն Ս. Մարկոսին։

praj Suhumadupahp, praj an 1° ոչ ծապատամարտեր, ի՞նչ ծո -Աամարտեր մղուած դեպումներ Հե Լուրերու վրայ, ի՞նչ գարուններ Հե Ճուած, ի՞նչջան արիւն, արիւն ու ա-րիւն, յանուն Ա. Մարկոսին:

ըրուս , шинга и . 0 արդարկու .
Ի՞ւչջում Մարիաս Մատուածածին ծեր ազգատացուած են, ո՞րջուն են, ուսումեք ծգուտծ որան երեսի , ի՞նչ սումեք ծգուտծ որան երեսի, լ՞նչ սումել ծուրագրեր ժերկացուած ,
Հրաշոր ժուրացկանի վերածուած . չրաւոր ժուրացկանի յանուն Մ. Մարկոսի.

U . Երրորդութեան ազօթատեղինե րր աշարի արուած են՝ Հրաչակերան լու Համար եկեղեցի մր ու - ույնաև, ընակեցնելու Համար Ս. Մարկոս մր

քիր կանդինի տասարբ ու գրու թու-հակուստակ ասոր կ՝ առնչիայ եւ անով ուլ կր չինեն ուրիլ չորաչակերու մր ո՝ հիփորկին Սանինա Մարիա Ֆեյլի Մի-թաչոլիի Ս և Մարվոսին առեյլուց հերը կր արուին Մարիում Ասաուա հանինի « Ձրոյդ ի բոյոց դեղ վա-

Մարկոսի տանարը բարեղէն համաշիրթեն աշնութը բերիչբերը, դ.ա. բրե անայծ չեւ գերերարաը "առնագիր «հեղառանութը» որ հեղատարգեր ու Ձորբեա առմատարբ մերդամ տեսնաա մերություն ունչու թեռ չեր ունչություն

ւասար գոհար մը»։ ՄվՊ ՏժյՈֆժ

gaft for mboundard, for galabyly the stage point from the stage to the galabyle for the stage of the stage of

դակատան աշտարակը մինարկ թեր նման դառանկիւնաձև։ ։ Անոր դադաթեն տեսանելի է ամբողջ Spangs pp beach Վեն ետրկր իր կզգեղ էն կազմով , ռաւոր կղդեակներով , ծովով , րով, ալտարակներու եւ զմրկ Թևերու թրիստոնկու Թևամբ ու տածիջներու

իրասույերը և արդար իշխատույեր մր Արտորակին ստողոտը կը դանուի Սանովինոյի մարժարհայ օԹեակը՝ Լոննեթթա՝ նժան իշխանույեր մր

Տաջարին առջեւ էն կր բարձրանան ները հասարակապետութեան և ըսւ Թեան ։

րուկնան։
Հրուպարակին ակ գին ին վերծածույբրուպարակին ակ գին ին վերծածույբր ուկերմագրուտց ժամագույցի (Երձև, որուն վարել կամարին տակել կր
սկսի Մերբերիան, ուղել բազմու βիւնները կը հայել գեպի Հրապաբակ Շեջինի պատարեր գրուսան է
ակայական դանարակ մը, որուն եր
ակայական դանարակ մը, որուն եր կու կողմերը կանդնած են՝ գոյգ մր Հերկ տիտաններ, որոնք կը մրճանա ph's sudhpp, whybuile Buchhind se

Քառանկիւնին հրկու երկար գիծե արանասկությա որվու արվար գրու ըր, ինչպէս հանշ տանարին մանդի ըր, ինչպէս հանչապարհեր են, կորն ըր, ինչպես հայաստաներ են, կորն

քական րայացարդը, ար եւ կամարակապ։ Կամարհերուհ ենրբեւէն կր բաց ուին անցջեր, փողոցներ։ Կամարձե բուն ապե խանությանիզկերուն առջե, գրասուներ։ Ցուցանիզկերուն առջե,

գրատուսներ։ Սուսյանիկերիրուն առջին ևր խնկացայանի կինիրը, ի անա Հագա-բում եկ դեղերին ու հայիսու Աիհոներու .
Տանային և և արակացատում են գլ ույի ժախ կր ակտի սիկացք Թինան։ Այհանց է հանարնույն ծակումիներ .
Տանարուայանի որ հավարականում ,
Տանիրու այույայանի որ հավարականում ,
արև ինասանում է արագագատանում ,
արև հարարական ինասան է արագայանում ,
արար հետ խաղաքատի չայնասիր հետրով ու 
խաղաքատ չայիասարի հետրով ու 
խաղաքատ չայիասարի հետրով ու 
խաղաքատ չայիասարի հետրով ու 
խաղաքանում չայիա և 
հետում չայիա 
հետում 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում չայիա 
հետում

Ուզևղով եւ արիւնով չադախուած է կարձևս այս ծանրապերն մայր պարու որ։ Ինչպես բերթողական գործի ար է Ուրայվ արերթադրագրատ գուրծը այ վերջաժատոր պարտի աւարորիլ դիր . տաւոր հրահավով մի ուր զգացում բ երեւակայունիշեր, խարգր, ծեղույ, . ծակունիրեր վր հանձին իրենս ըրու մին՝ այնպվո ԱՄարիրոն հունեսի . ցէ բուն իսկ ջերթուածը։ որս վերջաւսրութիւնը՝ վր դերադան-որս այսպես ((. ((արդոսի երադան-

Sorber antomb ducks damping ? գրցություն անույն արդագրություն արագրություն արտասարապետական է որկերիներին և և արևար արագրություն արագրություն արագրություն և և արագրություն արագրությունները արագրություններին արագրությունների արագրություններ արագրություններ արագրություններ արագրություններ ար քանակին մէջ ջարացած, մեծադան գնշած եւ լայնանիստ։ Կարձնո վրայ աչխատեր են տիտանները, ըն կերակցութեամբ մոդերու։ Ճերմակ ուի դորձոց, մեր տեսողութիւեր կր ու վարդադոյն այս գլխապայատր, mounting it it shuffught abufund

թիւն, արդայական նախութիւն և ըլ ժական չրեղութիւն աշա առժերո duding sphanelife wen undbenne ummump aparte Publa dapplit abeրամի մեծաժեծ ռառայեր առուսպելա արարդի դարդերուն, առոր սիզմում հերուն, դանդակատուներուն վրայ կր իան գիւցադնավ էպի մը։

մարձես այհանդ բնակած բլլան խարհր կառավարող դեւերը, ճիները. փԼրիները եւ հուրիները:

Quejunith 149 policy чարարի մէք բրենց հաննարները բաժած են Թինքորեքքին, Վերուելդ Թիցիանս, Տիծծս, Մանսովինս, Գո նիրակիոս, Վալլաբիոս, Սկամոնեի, Վարքենոնե, կրասեր Բալմա եւ դեո այնդրան ուրիչներ, տալով արժան արդանակարդարի, որոնանկարդներ մեծանկարհեր, դանդակներ, սիւնակ ներ, չուսյլաչդեղ չրջանակներ։

Sact apampushamuhuh

վրայ։ Տոժերու պալտախն եւ Հանդիպա կաց պալատներուն մեջ , փիացեքքիա յին վերքաշորունետն կր բարձրանան երկու ծովահայհաց կոթողներ, իր րեւ վերջակետ։ Այս կրանիուկ կոթող

ներկն մին իր վրայ կը կրէ ջազա րին հախկին պալապան սուրբին կո կորդիլոսը ու ժիւսը Թեւաւոր առիւ

փը ուր կը հանդչին կոնտոլները նը -ման նուսարանաւհրու, պատրաստ ի -րենց ժէջ ընդունելու ՌոժՀանր եւ South & Public, lately begind while

Քարափին դիմացն է Սան Ճորնիօ կղզին՝ նման մեծ հաշու մը որուն կզգին՝ ծահան մեծ, ծառու մը որուն կայմն է իր դանգակատունը։ Քարա-փին ամ կողմը Մեծ Ջրանց չե է իր գմրէքնագեղ Սանքիա Մարիա Տելլա

Hujacht hibybyhad. րափին վրայէն։ Հրայը է լակունան , Հրայը է ջուրհրուն դունադեղութիւ եր, հրայր են երկինդը, կղզիները առագաստանաշերը, կոնտոլները։ Thm: bb mepile mpduedmhap Ab da գիմացր դիտելու՝ դիմացէն մարդ դիտելըս ... - գտրանը և ձեր հկարագած տե րայ սակայի նիկ փոխարակ քանափքը այ սակայի բիկ փոխարակ ճանափքը

Upp Lhuajth fud U. Luqueth in-blufajt wand be dombhur Libbwhith t Phila Uthundates ne արդը է քրվա Ավրավոսսի ու հաւլ կարձևս դիտմամր փոջր շրջոն մը կ բ նէ ջարափին առջեւ, այն ատեն տե սարանը անգուղական է։ Տօժհրոշ Softman րթ, դասպակատունը եւ աշտարակը ամրողջովին կ՝երեւան։Մարդուս այն-պէս կր Թուի Թէ հասած է երկնային արդայունեան աստուածանիստ դա pumpy: Upopula zoby ababahachhele այսրան առասպելական մարտարապե աութիւն, այսքան ժարժարէ բերքո -ղութիւն անկարելի է երեւկայել երկ-

Այրերուս առջեւ կը պատկերանան «իքնադարհան Վենետիկցիները իրենց գունադեղ Թաւիչէ դդեստներով, յո կանաւհրու ոսկերևու Հաժանանումը յաղթանակներու աւհաումը, ժողո յարրաստողացրու աշրատունը, հոդո վուրալին բաղավութքերներ ու խամագավա աուքերներ գրոշներու ծովը, դեն ուսըներու անատող եւ իշխանատոր ներու շրախումըը, ինչպես հանո քր արչոր Ս. Մարկասի այս պատկերին

Hyply կարչական դեպուհիներ։ Ուրախ իստ -ժամուժը, բացագալութիններ, իսմ -բական ծիծաղներ, հացելներու նետենը, պատրրաստարանութիւններ եշ

հեր, պապրաստարանութրջանը աւ «իրա-արական օրեքիններ Քաղագին արգայական դահյինն է Ա. Մարկոսի հրապարակը, Հոն տեղի կունհնան նուազահանգէսները, եր զահանգկաները, հանգիպումները, չր Զագայութիւններն ու հանգիսաները։ Օրուան ամէն պաներուն - տարր դեղեցկութիւններ, տարրեր գոյենը

արրեր ուի ու տարրեր չէնունիւն։ Հողին կր լայննայ, սիրաց կր բաց արուսրուն իր մեն։ Appara whitehearmaket apparate mfdhyp' bh gudh:
phy finibile bilmin migh ob fifn ymg.

Spanis of had jarawswa of the whyte U. Umphash aboundary sp. րնագնապնար հանգնաժույր ուսնարր հատանակն թւ արան ուրկրմերի աս է րուն մասած կաոր մր, լոնպել առու է անոր կրարթա մի եւ ձեր հիշանորը բուժուած է անրժիչկ ու անդեղ: հրավարակը դեղեցիկ է ու չէն մա-

must be happypound .- mountaing

Walte may be immoralished. - byte-

4p Path's Gaugaoumb's 4p smby

ifth, ifternation

Lum deft me, papele H. Laufe, lifter

M. U. Tumpanale fam;

R. Sumpanale stamounds by legitation

As for analysis particles the propele

Ph fire translation, sumplementaries

Substangements and her angle on the

Substangements and her angle on the who & minamp comemity, apami

խարմիկներդաշնակունիրնավ, ուր մեծումիներ խառնասած է հրյունինած, ուր վահմունիներ խանասած է չարը գրումինած վրայ, ուր բարձրումիներ հոլիջան մասակ ունի հանա խորու հանա հետում ուրդ անակ է հորդին վե-մասիասումին հետումումիներ իր պետութետմը, հկարչութեամը, իր Տանկարչութեամը, երաժշտութեամ արձանագործութեամը — եւ դրախ արձատագրության գրապարակին։ Սույսի լայն արիջևեր կը հետոք ասիրու Սույսի լայն արիջևեր կը հետոք ասիրում Սեան դրան արձապուն գեղեցկու -Սեան դրան արձապունության արձահում

Appule melif munique upmp of

— Հրապարակ Ս . Արուհստի։

— Հրապարավ Ժ. Արուեստր: Ու ծունկի գալ, որրատաչ դարե -ջուն վրայ, որժեջերով իրապես շիա -ցիկ եւ Հոդերուխ աղօքասացունիւն մը, Համրուրել դետինը եւ ոտջի ել the apaparah mmahmhaphar hary

Hopken hapad shines he destal տատրակներու մէկ, կը Թափեմ յամ-րարեր կուտերը ու անմիկապես ու -նիմ չուրկս բանակ մի տատրակ : Հասկան չէ՞ որ անանց մէջ կ՝ո շահականը էն՝ որ անանց մեկ կհարդին արկենցը Պայրեկ, Կոլոոնեի, Ինքային, Ինքայի Շելքիի, Շակենի, Թենի, Միսակի, Հայարգի Քրիստապիող միպադերին ու պիտ արկայան պարեստապետներու ու -րոներ սիրահարուելով ակինցին այս պետումը հնապատ էի պատաբար Տատրակներ ունիժ ափերուու մեկ,

quanumhha dpus ne pungarhakpera 157, quanumhha dpus ne pungarhakpera 1 Luun dibb mi qifuri dpus, hepke qi-buuph: Re Bbeunung unwapudabe dp dundhi dpus : Sucopud bol Songho, վադեն վրաս։ Տատրակ են ՝ մապեր , տատրակներով կր ջալեմ։ Մատներս իրարմէ կր բաժնեմ որ կերը։ Թափի գիչ ջիչ․ ատորակներու Հեղեզ մր կր ւնտեւի ինձի։ Տատրակալի թագուկ ներս վեր կր բարձրացնեն ու ցեցու Sad Sp 4p Haghlid, pagapp St4

Udpant sparonmenths down down րուկներ, կիներ ու ծերեր կր գրու

արածը ուելի կը մեծծայ ու կը նոխանույ հրա Թոչուններուն-որական ուտեստր կը բաշխուի։ Ծով մը ստաորակներու կը աստանի Հրապարակին րականակում վր աստատութ - բասպարավար կրայ : Տաարայակները կր նաչակին աչ-խուժորեն, յարաչարժ առարկիներով անգուլ կ'երերական, խելագարաժ նե

referreds to the property of t գոյներու ի՞նչ որթաչունչ պատկերա-Հանգէս – Մոյրերը որոնք իրրեւ նոր երկինդներ կիրնկզմին ծովերուն , որեկայան գուրակերու գիծերուն

40 ահանին մ Թնուսրաին մէՉ վենի արկնած նկարիչներուն մեկ համա դրական երոնդապնակը, որուն վա տատրակները կը կտցահարեն գո

Ու երբ գիլեր է կապաորակ եւ ան ա սանժան դիշեր , երբ Ս . Մարկոսեան դիւթումայրին կամարը պատկերա գարդուած է ասադիկներով, երբ յո սինը կր սամի իրրև։ նրկնային կոն տոլա, լուսավառ ալյ թինթոսին ժէջ, հրթ ո ալիփներու լա չկան այլ հւս՝ ինծի կր Թուի ԹԼ հո գինհրու ժԼի են Թառած անոնը։

Re bu afu 4p aquid Abpubusud m quebbunche: LOUS 95014PHOLIUS

OPANIA TANDAP

#### •ሀሳበት <del>የ</del>ብክታብለን• F BSUOP

նուկը իմ սիրհլի 5 - <mark>ՆԱՐԳՈՒ</mark>ՆԺԵՆ

Uphlimajng warpul de damminim րա-աւիրքն բեղարժացած ծոր կոն ուժենը կերազէ ւ Կիսաներկ ծառե տումենը կերացել վերաժերի ծատե-դուրդանա գորհերով արերևուները դուրդանա հրանրում գերեր կր Բասիին, գիչերուան ահիումեժ, գոժ ըսկանչեւ ժրու դաստապարտուան համատարա գեռումներու անկորդեւ դասմությու հետումներու անկորդեւ դասմությու հետումերիու արագրուն անրևշծեր որտարևկ կր լեցուին իրենց կողերուն վրայ չինուած բոյներու

geneme imilipathele, opoch portoup whombod ochel de qui lique & heկատար իսայի մր ավա ։ Ռուս քիան և րակները դէպի իրեն սիրարկը դե -դուն : Ծիծևոնակները արտադադիի առաջին ժողովը կ՝րենն ։ Անվարժ քերու սարսափը ահոհց ձիւգերուն մէջ որոլապէս էր լսուի, ու մերք հրը -ճուահըի ձայներ, երը մայրեր կր կտ-

Zarpm fingmps ifmbidebur dubid ab փոնր են, որսի չուն մր մեկ ռաջրցու-ցամատի պես վեր առած անոնց մեկեն վարդ - կադամրի մր Թաց տերեւնհրը

Ուրկ<u>է</u> ուր զարանակալ de quyq upump his park as min ii dmh kemq de he hubarek zach hi ւիկն : Հա--- այսօր որսի հղանակը կր

\_ Մանուկ, վաղբ որսի հրթա<sup>ռ</sup>եջ. — 0 ասուգ, վարր որսը որթա հը.-Հորիդրորս տղուն հետ ծանր խոր Հուրրի հետ նստեր, արկած ու վր-տանգ, ծեծ ու պատիժ, նղքիւր կը տնկին մեր Տաժրուն վրայ, ու անոնց

ժելեն որիզոնը կնրկաթի Հրաշարնց ու անոլինադրևլա լանրկաթի Հրաշարնց Դիրնրը կումայի (խոլոր դեպրունց) անուներում ե՞ք գծացն՝ը հա , լսա՞ժ ես աջոցը անուժի, հա յանկարծ կը դղամ այդպես անիլո որոի արհան դե դումով հրակներուս մէջ։

Բեթեւ, թեթեւ կր սողոսկիմ հորա դէնքի թաջոտոցէն ներա ու հրացան iftelf sugaringth then as trought of applied gains fragula of applied gains fragula, thought of whole figure of the first ձգեցի առաստաղէն վար, դետինը փչուր փչուր, երր հորս վառոգր կր դողծայի , եւ զուր տեղը կատուս դա-ւնց: (Երանի ինձ պատենութիւն արureh ubmba smitgibb mabafgiur) 20 ht apanpa fammen, the shinkerih It f auhi harringhin sangunghe chita ni yai fappinhing apar fip mahih nghumpunhing apar fip mahih nghumpunhing aparah s Ilah hafung mapihin amunip tal mya uparah ni puhi melapihir, farenghi diparang the yapunhyainhi

վրայ վարժապետիս մօչիի դաւաղա հին տակ։ Գատու-անեն - կր նային Ասողկանց մեն որսորդը մեկ դնդա ձենը չորս երուստ օրտանչու մեջ խոր վերապի դատր դատն կույայինը, ես փախալ , արձիւի փետուրքն հատ մր ձեռջիս մեջ ու անձանոք համրան ինկայ հրացանս գրկան որ մորմես դատ ես ոչ որ դրկաչ եմ՝ այդպե, որտադին : Անթիւ փչրուած հրավոեր կը լողուին (լոգ՝ փակցնող խմոր) կարմիր դուլը կր ջայեմ կր

hamidhy gungi lip gundd dy maibhd Agh han gwan ia mpour : Why glingi dhh Spuige dph l, hip Apilh Shungush Humaran : mpoupoh subgressi dhamigaid dha dhamil, hip Shidud daparah Bhilip lip dhamil, hip dha maga gudhiyarah diff in ah ji gli-mba ngan shifiyarah diff in ah ji gli-mba ngan shifiyarah diff in dha ji gliтар присмерация в мерация в пор урогия Пър Инфонторовар в Иве в по урогия в при в при в при в при при при в при при в п րերը ժայո մը դրկած սաննակ խա դաս. անդունդներէ ցատկես ու ժայո անգուղներէ մադլցիս։ ԵԹԼ դուն այ գրումակուղներ հայարեր հրթանգ, ջահրացան մը ունիս՝ որսի երքելուն ա հրացան մը ունիս՝ որսի երքելուն ևն անհե տացած ճգնաւորներու մադադան անկողիններու վրայ։ Հորերուն մէ

ապողիսասյու գրայ։ Հորարուս այդ գայլիր, սարիոր հգերկենը ու ան-աստեսերը թեղուններ, թողուններ։ Մենը ժայնով ականքով կր տեսնենչ իրար, ու ահա հայրս Ձէնով Օհան hannes haurely demite hash to

Ing dy himbybb dliffe ne spangabe կը պարպուի, դոյգ ձայնի սարսափին «ՀՉ կը Հանեմ Թուունի մը Տիջը, ո՞ր ձայնին վագեմ : Անծանօթ Թոշուն մր amahipphe hahh haht umbahur bud ipulg zwidenząją womanaponyto na -po natonytopił deginet: ne nalopytopił deginet: ne nalopytopił deginet wienienza wa-zwielecki delid din natonienza wa-

դերը մարդյումին պատասախանը տա -ըիներ վերք դետանի մէքը դառեցի, այց ... Լուսապայծառ երգանիկ

վուտապայցատ օրգրանրդ առաւսա գր անդղուսա քանչչար մրկիանոպը ծա-ծածվեցի, խողնասանքի բնոս Մեծաս-մին արձան մէջ խաղանյա։ Աւ պու (Վադամեդի երկանկումիրեն, պու մորմոցոլ երկունց մի ունի եւ կորիշն-

Whitmul Apid All Longing andhplur aft thingul by for myduran Burtph ur phystyph ադիագորժ կանչերով գետրեր կե թեն: Արևեյն ու ձիւնեն ձերժե que cohus quet de hus fehus ha be an aphilip apmanning ut dur յուղեր իստ Հայիլբեն, ու իսկ այգ մարդացաչ հասնունենանը գերազոյն ըսղութը ձորհրուն ժէջ ժայոէ ժայու կարձա լով կ'երթայ հալածել դայլերու վոհմակը։

պաղ քուր խմ է
Հիմա նոր կը զգամ որ
մինակ եմ ։ Ատոր պատձա h bit : Umne mamaman ste րոստութգրուն է «Հասուց ար լուսարը» «Աք ձեզ հնագահղեցնելու անգիր » բենք ձր ունին եւ վարժապետը ձիա օգնու Թեան կր հասնի, երբ ձեր բլ

ւերը թափահարենը Ինչո՞ւ ստանիրս կր կթոտին, ին the long transd arry dehandment to the long annual arry than the long arry part to the letter than the long and the long arry to the long and long arry to the long and long arry to the long arrangement to the long

- եկո՛ւր, կ՛րով ժայրս գատու արցունչով, եկուր Հայրդ (ծրկչ, առանը չէ , հրացանդ տեղը դի՛ր, վա Բայց Հայրս յանկարծ կ'արձահա այ ղէմս, տնսպասելի դինախափ )

upanad du abu he abut as aphilis uj. Uh shepe I, hopy, spindant.

նարկին կոնգը, ազուս որսին եննեւ Հուոր կ'ուղեժ չնչել այս իրկուն է հուր և ուղեժ չնչել այս

ողծ։

Մինչ ես դեռւ կը լսեմ կարմեր չու քի մր ոգրաձայն րատաչը։ Գիչեր է քաւդարկու գայլեր դէպի դեպրեր բարձրանան ։

Գիւգիս ափ մը Հողը, փետուր մր դլիսիկոր ծագիկ մր, արցունը կուրբ անիատում արդությանը արդանի հետևի հեմ Հոսքար մեկ մեկ Ելիստրը են, ուր մեպ մում անուծ ժարդացած անասնունինը նու իրական է։ Արդ ես պիտի դաս

Apale administration of the state of the sta

#### UUSE STAUT 40 UUSTET ...

« Խորհ . Հայաստան » (10 սեպտ կր հրատարակէ մի ոմն Ա. Նիկողո դր գրատարակչ մի ոմն և. օրդագր հանի յոգուածը, որ ցոյց կուտայ է Հինարաբ Հայաստահի մեք ի՞նչպես է բանգեն օնախները իրենք իրենց մե — Օդոստոսի վերջերը Երևահ

կուսակցական կազմակերպութիրեն րր իրենց ժողովներուն մէջ ընհու Թեան առին «Չրավգայի», կուսակ ցական ղգաստունեան դարձրացքա Հարցերուն նունրուած առաքարգո յողուածները եւ wan felum bifunghingd diphing ang ha ku picum pagin hung di bind hinton pagin hung di bind hinton pagin hung di bind hung di bind hung di bind hung di bind hung di hung di hung di hung hinton hinton hung di bind hung di hung hinton hung hung di bind hung di hung hinton hung hung hinton hung di bind hung di hung hinton hung hinto nulgar Africa :

ուազգությունը: Բերևեր այդ տեսակերով բանի հ բնորոչ եւ ուսանելի որինակեր Արվար ժամանակ դարեջուրի գոր Տարանի կուսակցական կազմակեր ծարանի կուսակցական կազմակի՝ պութեան անդամ է նվեր դործաբա նի տնօրէն Արափ Ղազարնանը Սա age unique a quant querrent que partir que q կայի կուսակցական կաղմակերպո

ւած էր արդեն։ Իւզի արդենարհրութեան ֆիժետք

Apar parampampus pungampap գին իւղի արդիւնարհրութեան արսելը ահանիքուա չարայրվու արսելը ահանիք քանդի Ջրոել։ արա և արևաստուրինըը։ Փաստ հուր գրեր հետաքրքուած ին, ո՞վ արատի իր հիմնարկուննում են, հուրակցական կաղմակերպու հուրակցական կարմակերպու հուրակարին հինչհան չեր կրցած ան վարին արևաստուրները։ Փաստ applebuphpur Bbah Shilաց Երկրիվահարար որդիավարու -մուլիրդը անկչուկիրը մուն ՀՀև մուլ արագրություն դործում եր գուցել Արտ պատիր փնացած է այրարվ Արտանագրություն գործում (40 տ.

funguetus file than being for amh demography, then bloom for many the form from from the many the form from from the many of the form

of an important the subdivide sur
of prompt from the form from the form

of form from from from from from

of from the form of the form

of from the from the from from

of from the from from from from

of from the from from from

of from the from from

of from from from from

of f ժրավաշների՝ սնետր ան ինրադիր

աս պարունակ բոյն են դրևր Հակա-Հրափոխականներ Անույասան Հովա-Հրանս է Հրանդ Կարիննան ։

ով համեր հակայերագիրեսականու բետե հարե փաստեր շատ կան , բա ական հանոթե էր հանւ Հրանդ Վա հանայի փնավորվորակարակարը մնու-բայի քրանաստարկ իրմեւ ձևամա -հրգայի վայնակա մու գանման հայարար հրգայի վայնական անուման հայարան ակար ջարգել (և բաց։ «հատն ժա դարածին պատպանումը։ Եւ Կարին հանր պարածն աուսղն է Խանքհանը։ չանրային գրադարանի անօրքն, որժ կուսակցու Թենքն վտարուաչ Ա-ատ Մարտիկեանը ոչ միայն տեղհակ own Bunishebutho որ միայի տուրեակ Հր այս ողլորին, այլեւ որ մեկ ամա օրակ ծեղեցուցած է չինգը եւ ա կապեր «աստատեր է ահուհց ձետ եւ անունց ձոխագրեր և Սառեփանհանի, Ա. Բա-բունի Ա. Հովենահի եւ այլոց հա-չայնդափոխական միացիրը : Բոլոր այնդափոխական միտջիրը։ Բոյո այս փաստերուն վրային ջրիստոնեա որ պատարում դրույչ, դրբաստաչա-փորահի կուսակցական կապմակեր գտքեան վարիչը Ալիս Թէրդեան։ Դատապարտելի է կրք, դործավա-բոքեան վերաթերմունչը դրադարա-

արարաներու թեան նկատմամբ ։ Հայառի կուսակցութեան կազմա Angung garanggarang gawan pagarang kip progeglaundap Lactum Tephagnahan hangglaundap Lactum Tephagnahan hanggaranggarang hanggaranggaranggar hanggaranggaranggar hanggaranggaranggaranggar hanggaranggaranggaranggar hanggaran er ծրագորատի եղկատարդու Ֆահ տակ։ Դանի մը եղը ընկերիներ հոցունցահ այնանց եւ չուտով մեր -Կայունցան այդ արիկաները, որոնք Հարունցան կուսակցուննան չարջև-

wyabuphnamp dtg hashwatp ան ւարրակիստական տականջը Յա-«Իրև Թախարհան, որ 1935ին Գև-«Սածի ժչն թարասեղար հզած ժամաակ չեր կարդացած Կիրովի սպանու Թեան վերարերիա, որքարերական ցետր վերարկունիան երևեիր իրժ որ վերարկունիան երևեիր իրժ արիրը, Յովսեփ Գասպարհան հու ուտք հղած ձևով չէր դիմակադեր հած արողկիստ Թաքարհանը։ «Կոն

Uhse th upnhbus ZDRUGUE CEGZUERKO **ብተብዛብያተየተ**ከተተ EN ZUBBUS INF ALFRANCEUL ኅቦዚሆ ՆեՐ

նրը օր մը, երբայերկն բառի մր իմաստր նչպելու մամար, կայգելկի Պ. Կ. Բատմաջետնի մատենադարտն Գ. Գ. Pawahai Pandh Amahangangah, pahahyanda, apin musana sahakap pahahyanda, apin musana sahakap ku punjarih Unbaraph sahangah dipunjanda pungahah dipun, aba nahai pina mundungah makangap pengahan mundungah makangap kepada dipundah dipundah pendadah kepada dipundah dipundah pundahap dipungah dibungahahan mungana dipunsah dipundah dipundah munduk dipunsah dipungahan mungakap dipunsah dipungahan galam dipunsah dipungahan pengahan mahanan pendahan dipunsah dipunsah pendadah dipunsah dipunsah

\_ 9. Բասմաջեան, պետբ է ջիչ մրն

— 9. Sundaybuh, uglong k ghy dipo uglambhi sundaphan diambh, diampu-mbine sundap damajhi jaqban Bhisp ' yan pa hijiki mpa dibumamabhi -- E'ri, ipaban, samum bep mipuh jamphab mpa ngabipe, ikipan guna -pan, dange sundaybu, padapa nga da-qadh mahijua dha jibuning nga da-yadh mahijua dha jibuning it.

mp, yangi sadagi op, jangai ang da yangi sadagi ata ta tidangi (t. ) mpana ph yangai dandanga mpana pilipana, ph yangai dandanga mpana pilipana phinga yanda ph phi pilipana pilipana phinga yanda ph phi pilipana yandanga phingai danga phaga pa pi pilipana pi sadagi dahagi dapit fun pi pi sama pilipana phasamah pingai yanang pilipana phasamah pingai pingai jangaph pi pingainah pingai pingai pilipana sadaph pingainah pingai pingai pilipana sadaph pingainah pingai pingai pilipana

Բայց եւ ձիչը է որ երկու կարգի ժատուրականներ կան, — ժատուրա -կանը որ կր գործել, եւ ժատուրակա իր որ կր տանգնագործել։ Առաֆինին Հրջապատը ժաղովրդնան բազմու րերևոնակր չենաանաև թունականի չենաանաև ՊԼհատ, վերակենդանացնելով рин бр., clerc h'mhnewh; итбудт -диру битеприктире: Икр 1889, тур դործ ստաշորապասը։ Ա ար ոչք, այդ թատը, դպիր, աւելի կանուխ զործա ծած է Ա. Յարոսβիւննան, իակ այ ոսը յունախակի կը դործած է Օչական, դպիր մը ինջ ևւս։

դարը ու ը ըստ առա Արդ , դարիր մըն է ծաև է հասմաք -հան — մատեհադարանի բնակիլ, որ կր շակի շիծ դեպքերու եւ դեմբերու քրայ, մետուցումի կը ընթէ մասաւ -բական մեր - լին մասանալունիւծները, կր պեղէ փոլիները շատնելու Համար

եր պեղը կուլրարը շատարը - տասար Հայ իմացականութեան դանձարանին։ Ուրիչ ամէն արժանիք և առաք՝ ողէտք է խոստոմյանիլ որ Պ. Ռասմաք -հան, իր անսպառ հոանոլով եւ աչխաահլու լամատութեամբ կը հղմէ մեր երիտասարդ մչակները։ Դժուաբ թան է աստուրնէ մինչեւ երեկոյ կուրծքը կոինայնել գրասեղանին եւ աշխատիլ

դիանրսիրտ» հիմնարկութնան մէջ մատծ է արոցկիստ Անդրանիկ Միջայելնան : Եւ գայն պաշտպանողն հղած է Հոիփոիկ Վարիրեան:

5. Հաշիրերի Այաւրիրանում։

Այասիրի փոստանի գի գիտուան Ե-բեւտիրի բաղաբային։ Մարդուգրին։
Հրային ահանուս վեհանա որվեր արագային։

Այասին ահանուս վեհանա որվեր այնա համանականի վարչութենան», իրհայողա-կան ահաունիներու վաղջութենան», Միջկատարարական հարջութենան», Միջկատարարական հարկումիան արագային Այն կազմ ժանել եւ գուրա վահեր այս դարդեկատ հասկիում հանրա-բեղափոխականները:

եւ այսպես տարիներ։ Յետոյ պէտր է արձահագրել որ լա՞յն է Գ. Բատմակ-եանի ալխատանքի դատոր, – իր գոր-ծերը, աւելի քան 48 կտոր, կը չօչա արևը առաքի գատ այ պատի, դր ջջջա հր, գրականութիւնը, գեղատունտաի պատմութիւնը բեւեռագրութիւնը, եւն.: իր դլիսաշոր աշխատութիւնե

1. Իսկական պատմութիւն Հայոց մութիսն օոմ գրակա թեան (փրանսերէն)

3. Լեւոն և. Լուսինեան, վերջին

չ վահա և լանդրահան, վարդի թագանոր Հայոց 4. Գաղաքային եւ զինուորական օ րէնք Ներաէսի Լամբրոնացւոյ։ 5. Հայոց հին գեղարունատի վար

6. Ամիրտովլաթի Ամասիացւոյ «Ան-

ծ արդրուդլաթի աստորացեր քահ իտաց Անպէտ»։ 7. Հայերէն արձանագրութիւնք Ան-ոյ, Բագնայրի եւ Մարմաշէնի։ Վ*երքապէս* 10 *տարի խմրագրած* է

գանասերը։ Եւ անա ալիստառենիսն մը հայկա -կան դրամագիտուննան մասին Վետբ հան դրամագիտուննան է արձահագրել այստեղ, որ Ժաջ տր Մորկան, գնամատելով Գ. Բասմաք արդասանասիրութիւնները դրա rientaleh (հրկու հատոր) հրատարա կութճան հոկոցութիւնը։Այդ ստուա ութեան Հակողությություն արուաբ չխատութիւնը ամա կը տպուի Բաս-աջետիի յառաջարանով։ Պ. Ռասժաջետեր Հայկական դրա

րակչով: Տպուտծ Վեհետիկ՝ մաջուր Վեմի Հայոց վածջին «Սրրոց Թարգ-մասիտութիւնը պատվուած Լիցա -Հու Իստոսիստոր Հայլավան միլա պագրունեանը եւ պատկերագարդ ։ Ի՞եչ է դրամագիտունեան արժէջը

են արաժարկաուհիան արժելը։ Մետագիայ այդ փողջիկ յիչատա -կարանները, իրենց բահի մբ բառ ար-ձանագրուքեամբ, կուզամ վկայեր։ Հայակուրդի մբ պատմունեան այս կամ այն չքիանին մասին, յանախ կր արդադրեն պատմիչներու նիւբ գնա արրագրու պատուբագրու թյուր գոտ Հատութիւնը կամ կը լուսաւորեն Հուի ժամանակամիքոց մը։ Գորրիկ անուր տեղբեր ատվու տարակայութաց ան անաև նիմատապահարդրգրերը գր աև դես տու թիւններուն, որոնք կը կապմուին տնահոական անկախութեան կամ բա դաջական ինդնիչիահուննան հիմուն and this Pt oppose tupbent to the արգային պատմունիենը ուսումնա -ոիրերու դէպքերն ու ղէմքերը վերա-դնանատունինան ենթարկելու տեսն blund, nebbliphs apudbhpne sh

2 ωρήμωζων η μυαθωη μου εβρική κας κατανό θηλ ξ. Εκπυβήλ ωρήμωσης. βρική και ωδ ξ. Ιωθέριων, 2 κυπιση (Nunimantique de l'Arménie dans l'An-tiquité, μης Φωρβη, 1899βλ δε. Να-μας Φωρβη, 1895βλ δε. Να-μας Φωρβη, 1895βλ δε. Να-μας Φωρβης 1895βλ δε. Να-μας Φωρβης 1895βλ δε. Να-μας Φωρβης 1895βλ δε. Να-κας Φωρβης μακός δε δε 2. «Βωθησή» δε 2. «Βράδξω Πρημέριωλής «Σωμβασί» «Σων Εμποδές Εκπυβάνος δεκασίδου» une Surtuish, Uunguhanh deunedhan

the mottets day, mottets made րաւոր եւ ամրողջական դործը կր մնայ ¶, Բասմաջնանի Գրամագիտու ոտոց 4 - բառանաբուարը - թրասագրվում -թիւնի . որ կր արթագրք չիներում որ-խալները , առատ ենոլչներ կուտայ գտնուտն գրաններեն ։ 4 - Բասմաջնան 13 բրջաններու կր

րաժնվ Հայոց Պատժու քինա — Ա.— Նախանարական չրվան, Բ.— Մես բոպետն չրվան, Գ.— Հռոժվական չր - Zandtukulun zpքան, Դ. — Վարսկական չթքան, Ե. — Բիշգանդական չթքան, Ջ. — Աթաբա

han celan, b .- Unbegathund ceffuid. A. Defent, C. Uningaposis of politic for the property of the p 9m2 (1918)

գած (1918).
Իւրաբանչիւր դրամ ենրկայացուած է պատակերովը "հետաղիի մատիե կարձ ծանոնքունիւններով, դրամը տպող վեհապետին անունը, Թուականը եւ շամատոս ակնարկ մը չրջոնի պատ մութեան վրայ: Եւ ընդարձակ մատի

Appen 40 Applobus Shubebut jac-

իչ ասգերով. «Այսքան աիրապետութիւների «Ալորատ արբապատությունը այդան Հայոնան անադիրուքին հենք է, այդան Հայոնան ինդե և այդան տարա պան ինդե և այդ «բա՛լը է, որ Հայ ագ գր կ՝ ապրի դետ ։ Այս կենսունակու physic mande alput mathe, be and made of the tendent made, graphine company of the military mathematical manufactures of the m գիրբեն քարար արջիարք գրձ»։ «հահրքարրինը» ու մահաւսե հչրա աք ժառաղջի՝ հենար սե դրե քիրմ ու ժառաղի անուր արևել , և» չ ,,

a phase promous meaning a sign. My appear of the Completion of the My beautiful of the Այսպիսի ազգանուկը եւ Հայրենա

ծավ որ ուրդ դարու կարգին վուտայ ծաև Գ. Բասմայիսանի կենսագրու -Բիշեր՝ առևելով անոր անունը իր դր րական Պարդեղծին մկք։ ՎՀԿՈՐԿՈՒՆԻ

#### Anre Umli - . -

d. Շարփանթիկ գեղեցիկ neuncal he grams of the grammer of the -then drape think dunks. Com pull gramm to man that dunks. Com pull or drams to man that dunks, pusy who

dans Umb bomb & Duphah dift փորժ Սած ծնած է Քարիզի մե 1803ին, իր հրակներուն մեն իրա կը խատնուկին աղնուապետական ե դեղքուկ դերդաստաններու արիւնեն վարձ մեսութատ , ուն դիոչիին տամ -աւսշիիւյն նող ջանրարարդութ բեր են։ բրի իրևը անահարհայի այնո -մանայի մանմասարարութեւու հատ մր անցուց, բայց եւ այնտե յայտնունցաւ իր արունստաղկաի կ չումը: Կանուխ ամուսնացուցին գին են . Հգետիա աղաւորունիշը դն թ այդ , որմէ չատ տառապեցաւ , երկու այդ , որմէ չատ տառապեցաւ , երկու այդ , որմէ չատ տառապեցաւ , երկու

Uniterrit shin: Atophy aphytic offer offer, helicht by Porthis much որը, բնջարիկ քե հուքիր առու դեւ դ հույն հայարարգ բերև առանի վերկ՝ որը հայարարգություններ

uth: 4 Whitehalb dit. If heath shouth gan stand and and a framework posters of a family of the standard process of the product of the standard of th մր կերք, 1050ին վել յարողը դառող որ աղատուքինչեր, — անուսահայունում և առացած էր: եւ անցագ այս կենը օր-ուտե մեծ արուհասապետներունենա է — Լամորն է, Շոփեն և ու որիչներ։ Ի-թապես կը արդե՞ր, — պետար է ըսել։ Դեմուար է յացաարել նաևւ իր Հոգե հով՝ օգաստոց էև վաս րերւավայսւ -մահանելարև վամղսմ մամափանրը -հարսշիլերն՝ ին դիանն քրնուր էև հարսան է համատանու րով, օժառուստ էր կառ արձւակային. Քեամբ մբ, ծօտ էր ժողովուրդեր եւ խոհարհ խաւհրուն, խանդավառուստ 1848ի լեպափոխումիսամբ, կը սիրեր Հողը, դիւղացին եւ փումիւնը, յոր, պաստա կ'արտագրեր՝ յողուստ եւ fmt min hmbū zuhļņ: Afm' pr pli afmpburņ aff ambumau-umumu ambumābab, todurma pr

Spingparm be Uspful Pite գած ին իրեն — անտեց անգութ կեց-գած անասագության ակգծաւո հետի դեմւո գնովաստաանանն մեոգ գործին մէջ Ժորժ Սանն է որ կանմա ույի գատւսետիարրբերութ մալետր ամի գատւսետիարրբերութ մալետր տայի ժատուրականներուն դամբանա-կանները այդ կուտային որ ակորուան կին ժշև էր ան, որրուսան՝ որովենան ասողանդատը։ Չերրին գնդոպայինոր, որում վրայ ցանուան էին լույաններ և բացան հատարիսը ներկային և այուն եր բազմուրենանը։ Անձև այո-անուն և բացան հատարիսը։ Անձև այոպեր, պուրսը, հկեղեցինն առջեւ եւ անձրեւին տակ — հերս մասելու տեղ middfuchte made — they deather who for more of more proposed in the form of the more proposed in the form of the f

րեն կատարած բարկ գործերում շա-մար, ԱԲ-Ս կրոգիայունից «հետը դենը» Ոչ, մեն ղեկ հրար կաներ և ուս Մահան, բայց են կարութերու եր-կալ չարանը, որոնց «ԷԷ իլիան հա-փոլեա, Արեբատնոր Տեսքա որդե , հրժ. «Մինանի

6իչներ իր րազքանին գործերչն ժէկ գտնին... Էնտիանա, Լելիա, Ճամրորդի մը նամակները, Քոնսուէլօ. Անժիպոյի ջաղացողանը, Ջիւնա -մարդը, Մարքիզ տը Վէլմէր Մանկաdunn unebud ifa braumdudindifa

#### USUKAPULUTE UTHUSTKAP E

Ֆրանսայի կրթական նախարարը ծած Ձէ, լուսաւորութեան ասպարէ. դի ժէկ կատարած իր բարևփոխու -Թիւններով, կը ձգտի ժտաւորականը դետեղել աշխատաւոր դասակարդին «ՀԷ։ Այդ կ'ապացուցանեն իր պատ-րաստած օրինագիները, իր խոսած

աշխատաներ վր համարի դրսու աչ -խատաներ յոգնունինն չէ, ոչ այ ար-հատ մը, Ժողովուրդը մաաւորական կամ ժամանց, շպարապ վախնի խա դալիկ», ինչպէս կը գրէ մեր Արով դալիար, իսչպես վե գերչ ար տրող գրք Փարիզեան գրող մի, երր իրևն կ՝րսես Թէ դասակը գրագէտ է, անոր մարին մէջ կր պատկերանայ ոչ Թէ OP SUPPLE SUPPLIED գ. գեցրոս գևորսենն

վինհարկ

աշխատաւոր մը, այլ «Թուզք - ջեր -Թոզ», ծոյլ մարդու մը դէմ ջը։ Այս-պէս ուրեմն Հասատուներու կամ սեգրումուն - աստասուներու դամ ան բազետներն այ ծոյներ են դեպ ի գրումուն բրային ինայինըս, գր գրումուն և այ ծոյներ են, որ կյ պես ուրսա ուղեն, րայց եւ կ'ապրին առանց յոգ. Նունեան,— այսպես կ'րսէ ռաժիկը Գէտք է խորհիլ, որ դազափարը չի գար բուն իսկ ռաժիկեն: 1791 ի ոամ -ժանագրուննան կանրագրուննան ժամահանագրությանն ընդագրության մահանագի դիկուգասին ճատիլիքե, ու դելով պարապահել եւ միահալամայն
պատուն, դրապետները, շահվականաարդերերութ դառին մեջ կը դեմեր դահոնջ։ Արգ օրերեն միացած է being they opheth upghi shaphungh subs համեր։ Այդ օրերքն սմացան է արդքն ձեղքնակի շահփականութեան իրաւունջի տհաուժիւնը։ Ու դրա-դետները կը Տանչցունն այսպես սն-փականատեր։ 1929ին նչանաւոր իրաւագետ Կրիւնպոմ - Պալեն, ընդհակա ռակն, գրագետները կ՝անուաներ «Թե րի աղատադրուած նորաևը»

րի ապատարգուստ օգրապր»։
Հիրչ է այդ րավումի դիպահաս կան յնդափոխ Բինծը՝ Չջջիլով հանհերուն կուրա սեփոփոխահարի ու ուսենալ հրապաս սեփոփոխահարի ու ուսենալ հոր է վերջող կը տանի ը ասաիրու Բինծր է վերջող կը տանի ը ժաևի Հրատարակչական ին, հրատարակչական տուններուն։ Այսօր չկայ գրական դործ մր, որ պատկանի իր հեղինակին,— հրատա րակիչները ճանկ դրած են վրան։ Ե mipmannrah aho g uh di imemduh s umbip zemp, dimukan mi dimegur hepid bimaurih dimegur murah dibuh-ali emanimi mipmannrah ali ip -ali emanimi mipman g sa dimukan dimukan dimukan dimugan dibungan di bach mehth puis Philipuluis urhun աանքի Հերոսները։

Ոլ. կր պատասիանեն Հրատարա կիչները, դրադէտը իրբեւ աշխատա ոսև ըրևիահանսորդ տետետաքայիք, բևև օրենքին արաժաղրութիւններուն աժpage dubpacephily 4'hibmi spumm րակիչին վրայ, կը կործանի հրատա pulper Hands a speniapulperhenes (noning mineral by pour 95 phuse be ասել, նշածաւոր բրասարակիչը որ գրող մին է միաժամանակ), եւ դը -բողենիուն միջեւ (որոնց անունով կը հոսի կրվական հակարարը, Ժան 25), վեն մը կայ որ կը ծևծուի աա

2732711.9

bap huparung .- Ime Subabah ցանը իրարու, այս երեկոյ ճաշի եկէջ Jbyle:

— Անկարելի է, պարոն, այս երե-4ng your warmed his alluduab-Suife-

· Lung 24, wholey my ժիասին, ժեր սեղանը կրնայ դուա gubi, hajb hal mebih jum puphland-

BUAUS OF BALBORE

## **ՍԵԾ** ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ LPSԵՍՆԵՐԸ

ԽՄԲ. Անգլիոյ ոստիկանական անք — Անգլինը ուսուկանական բաժ-կանար համաբուրժում ըստրին արաժ հեն իսաւին Ուուտիս իսասարի մջ մա ամիայից վիջարա իր իշրասակ-որ պատերապահ ըրահանիրում մա-համաբանակապես վիրահանիրում մա-համաբանակապես և համաբական և Հայաստության համարի և արևին առելի համաբանակացած մասիրում և արա-համաբանակացած համարի հայաստության արաժ համաբանական գտնանք, յրապասիրում արաժ արաժ համարի համարի և արաժ արաժ արաժ արաժ արաժ համարի համարանականութիւն-արաժ արաժ արաժ արաժ արաժ համարանական արաժ արաժ համարանական արաժ արաժ համարանական արաժ արաժ համարանական արաժ համանական արաժ համարանական արաժ համ

ԳԼՈՒՆ Ա. APPUARABLE LESSUESEL REATHUR ALTER ---

The state of the s

ծիսքը եւ իր ստեղծագործութիւեր կարելի չէ երբեց բազգատել այի հի-գահ ու աժվեւեր այկատանցիչ հետ գող գործակից ախոսաքերութ Վարահի Ապատարելութիւծներու վարկիները կատարելութիւծակում և արդիները հատարելութիւ հիրի պատարել թե-հացըիչ ԻՐԵչ է Գագածի Սպատար ունիւնը. Ծաղաղութեան ատեն անիկա երե

արագույնեան աստեն անիկա երե 
շուքապել որ դուքինչ իունի։ Կառա

վարուքինչները կ'ութանան ԲԷ այդ

տեսակ կապետկերպուքին մե կայ

երկրին ժՀՀ Մակայ են ու արևաչները

կայանակիչները

կայանակիչներ Ապատասի արարան արարան

կայանակութի ժուք աժակերը երկինչը

կայ ժերադենի, Գադանի Սպասարիու 
հենին հուն և հուն zh zailepifeke modmendurhene ea -hlege modaled filief kleer bleer 15 - Ladour eadour edamentale

մար։

Արդլիոյ Գազանի Սպասարկունիւհը, որ չատ մետեն ծանոն էր օտար
լրանաներու վտանգաւոր գործունեունեան, այալուրի կը նհանւէր անոնց

ու Հոկոզութիւն կր կատարքը սկսհալ 1910 քուականքն։ Այդ տարին էր որ ես պայան ստացայ Արորբեա նար-ար (Լոհոսնի Ապա-մութիան Տես-լութիան) Հէջ եւ անդամ նշանակունցայ Ոնիրհերու Հետախուղութեանց Բաժնին «Մասնաւոր Գրասենակշին։ Uly wampmand but dome to suboffer տոսարծըըն ին հոսիքիր դրն ինքևիր ա1 եք շատն մոնգաքանրբեն իրչ ան-

Ինչպես ըսի, պատերազմեն հինգ տարի առաջ Անգլիոյ Գաղտնի Ոստի -կանութիներ հեշինեւ աշխատանջի լծուած էր լրտեսները ցանցի մէջ ձրլծուած էր լբաստացր ցասցի «է գեր դելու Համար։ Անչուր, ապորտծապեր ոչ Անգլիա, ոչ ալ Գերժանիա կ՝ու.-գեր խոստովանիլ Թէ լրահասկան կազմակիրպուքիւծներ կան իրենց ատեժամենրեր ներս։ Բայց ձենգ գե, տաէինչ որ Գերժանիա րազմաքիւ սաստասությեր տարու բայց տար դրո տաքինը որ Դերժանիսա բաղժաքին դադանի գործակայննը ուներ Անալիոյ մէջ. Պերլինի վարիքները ծանոն էին այդ իրողութեան ։Չէին պիտեր միայն րրութ դուրը միաչիրծ իոքումի և հերրն ժոհդավաք ժերառու տահատմում գն — սենա<sub>ն</sub>ը նար

Պատերազմէն առաջ երկու Հարիւր յիսուն Հազար Գերմանացիներ կ'ապ -

pth Whor Repumbers off though by indept don 75,000mg angul de, up mitrit haddinhipmennd he ophungui omup industry f dusրադրազարին մէք։ Ընդ-անրապէս բա ընկեցիկ վիճակ ունէին այս անդլիա հրար տար ասաց քիրե մանչ, հրա քիանորաև առանայի չարևան -հրա մանրաս համասին դեր, ընրլանի հրան իրարարան ուրելունը հրան իրանարարան առանա հրատանական հրատանարան այս առանը, հրարարան հրատանարարան այս առանը,

Ուրախ - ղուարի օրհր էին։ Հա -մեստ կարողութեան տէր Գերմաններ աժեր իրիկուն ժայրաթաղաբին արլօԲԵՆԻրասէի կամ Բօքերմ ՀարլօԲԵՆԻրասեի հարագարում Հարության հայաստան հարասան ՀարլօԲԵՆԻրասէի համ Բօքերմ ՇարլօԲէոչԲրասէի — Քորթ պողոտույի նաչարաններուն գարեքրատուներուն մէքի էր որ ա նանց իրարու գով կը հաւագուեի կր Տնկեին։ Մանրանկար «Գերժո amp the apart mid ben

րոց աշոր - արուսատրա ու ուղջը դարագեր Ուերի - բատեսիներ եր արագեր Ուերի - բատեսիներ - Դարձնալ նոյն որճարանին մէկն էր 4էի - Բինդնի Սիրիի, Գիրբարլի, որ ծածորացայ Շիայնմաուէր անու-

Respire UPPH Thedwhing pent ոտվար իաժգարինանունչիւրն նուր րած էր մասնուսըարար այս մեծա փարթամ չրկապատին մէք։ Օտէնինո լի պանդոկը, Մոնիթո ճալարանը ենը քիր ուև դանվքևիր ժոհգողուրդ Նահք Լօքնք այր չանուսա վաներ Ա պատմանը՝ գուհե րը կը չանախկին սովորարար։ Ով -գն՝ր կին այս գործակալնները։ Վա -նառականներ, արուհստապկաններ, հրաժիչաներ, ազատ ասպարելներ Հետեւող ժամնադէաներ։ Այս տիս ng aminimgening the men and aminimgent of the aminimgent of the property and a summer of the sum to the aminimgent of the aminimation of the aminimgent of the aminimation o ճալարաններն ու գրուավայրերը տե ւական հոկողութեան տակ էին։

Առաքին անգաժ , օրինակ , Բոյրլի դաշլինին ժեքն - եր դառն ։ Ռետանիրով խրմջուքնան դան-ջարչնա! այմ Հոնգանաֆրևուր դէկ դոնքի մաշներու ոչքս Հե սև ոս դիկ էին ու դժուար էր հաւատալ որ իրականին ժէջ լրահաներ էին անանր եւ դազանի հրահանգներ կը ստանա-յին Գերլինքն, բուն հասցէն 70, Քէ-*Նիկկրացեր ՇԹրասե* :

and Auraniugh of up nept 1840 երվ Գերքահարցին մր, որ ուղել Քեր ելր երկ ոլ տեղակալ Օկերբացը, այ-արերն Գերմահրդ ամերեն յայանի ու տարահայաւտը լրահար հար բայանի հե փորձահուների ամեր ահ. թայց եր ինչնուկիներ ծանան էր Անալիա ու արերմահունեան — հարապատերագ-Հետո Գերմահրդ Ձինուորական ա ծովային Գապանի Սպատարկուվենանը տեսանան հերմահրդ

հովային Գագահի Սպատարկու Թահայ դեսավատի Հե Սկոույինու հարար դեսավատի Հայաբու հետույինու հարար հատհաշութ դապրութ հետոել իր հետոե «Հր Օտերհինո կամ Գահի Բորիլ յատես հարարություներին թինուրայի որ հե հարարություներին թինուրայութ և հատարություներին հի հայատերիայինու հուարարության հարարությունների հի հայատեր որ պատերապեհի առավ «Օ ապատերերիու իւ պայատեսիային պատրերերիու իւ պայատեսիային պատրերերիու իւ պայատեսիային պատրերերիություն բերերը պետր և աներ հետում և հետումիայան աներ դածին պէս չէին դործադրհը դեռ Ասոր հետ ժէկտեղ ժեր ոստիկանու երենր այց ու ականք կարած էր ու հրթ ժամը «Նյեց, Թչնամի լրահանե - թեր միսուն հոդի յանկարծորեն ձեր - պունցան եւ բանա առաքեռը - դունցան :

Չնկային նու Վաւիչը էնվեւ փալայի սպանիչն ե<sub>..</sub>

«Մաթեր» կր դրէ թէ Ձեկային հոր վարիչը, Նիջոլա Իվահովիչ - ԵԷժով (հերջին դործավար), հախկին թանուոր մրն է Փութեկովի դործարանի», 41 արջեր պործավարի, ծախկին րահուսը մեր է Փուքնելովի դործարաներ, մ տարեկան, և, իր արագ բարձրացումը մեր մասով կը պարտի Սեքայինի և Վորոլիյովի, Արը բարձիկամութիւնչը կը սկսի բաղաքայիական պատհրագրեն, միչ, երը, հարդինի մաս, Սեքայինի Վարուիյովի և, Մինինի վարած թահակո ծերում մեջ Սեքով բաղաքական պատուհոահի գերքը, Լեիլի Մասկուա հրաւիրեց Ենվեր փաղան, «Համապատնային կարժա-գերայիլ իներեն «Էկեր», եւ անոց բանենեց բառ կարկուց պատում» իւ Այդ պար-առնե էր խարձրդային Թուրգետատեր վեջ կապմակերպել բելել խորաքներու բանակ մր եւ ուղղեր Հակատատեր վայր, Աֆրահիտատեր և Իրաշի հանդով «Էլեյքերի եւ անոց դորակարվուն՝ ենքավի անակար բենարի թոլ 100000 ձերա-երու թանակ մբ կացմել վերջ, Էրվեր փաղա պատրուակ բռենով երգերքեն-թու փոկումի՝ Մասկուայի հրաժանով են ժողութիչ որագատապատվ բենար կարգ գել ենքը։ Արևան կարուած վո հաժարանի Մասկուայի հրաժանութի և գել ենքը։ Արևան կարուած վո հաժարանը Մասկուայի հարագատեր համար։ որ փրկեց կացութիւծը։ Ան յաջողեցու Էնվերի բանակին կոնակը Համայնագիոր Թաքարներու ծպահալ քոկատ մը, որ գիջերանց յարձակեցա Էնվեր փաչայի չնացած տան վրայ եւ ապաննեց փաչան եւ իր Հետեւորգները Պատմամահրթ այսպես կորոնցնելով իրենց ղեկավարը, ապատամրուխիւնը ձա խողեցաւ ։ Բայց պայրարը չարուհակունցաւ և, եթե Էնվեր տակաւին ողջ բյ յար, հերբ կլնար բոլորովին ապրրեր ըլլալ

Peple fundament Phis he bunujar Phul. Offal punde musmobble haznehyme Linkhaman, Annwadh be dhagungen Vanhaemsh dig Sugar Franch Spb &p Progeth he welfit watered purhipade Reports, an wantebooks we 1934 altered play for

\*\*\* Գերմանական թերթ մր կ'իմանայ թէ Սթալինի համատարած «մաջ րագործում թին լառաջիկայ գուր պիտի ըլլայ Քայինին, Կեզը. Գործագիր Կու միակին (խորմրդարան) նախագամը։

#### ՍՊԱՆԻՈՑ ԿՍՌԱՎԱՐՈՒԹԻԻՆԸ։ Կ'ԱՄՔԱՍՏԱՆԵ ԻՏԱԼԻԱՆ, ԳԵՐՄԻՆԻՈՆ ԵՒ ՓՈՐԹՈՒԿԱԼԸ

#### Unjusted plibry appearance up northle

Unjuliper Pour tempor plants play to Injudfit diff. If more fort force թեան պատուբրակութքիւնը ուղղակի ամրատաներ Խոուբիան, Գերմանիան և Փորթնուկալը, իրրեւ մեզսակից Սպանիոլ ապատամբներուն։ Պատուիբանյու թիւնը 15 անվատ պարադաներ լիչեց, Հաստատելու Համար իր մեդադրանքի Այդ ամերաստանագրին համաձայն, Փորքիուկայ ջարի դ կր ծարկ ապստամբ ծերուն, Ռոայիա՝ դէնք, Դերմանիա՝ օդանաւնը եւ սպաներ։ Ամրաստանա դիրը կ'րոկ ին րոլոր փոխադրուիկունները կատարուած են չկցորուինան յ րարութեննեն վերքը (օգոստոս) եւ բացորոչապես կը կազմեն ըսնարալում doubly and made hor during programs

ատաքրհերու պատուիբակութերեն ալ իր կարգին շրջաբերական ցրուեց Ադրգերու Դաչնակցունեան, անդաժներուն, պարերիվ «Հաջունան հաւ-ժանին կողմէ կատարուած վայրագուհիշնները, ի Հաչիւ այսպէս - կոչուոծ Մատրիտի կառավարունետին՝ Ապստաժիները պաշտձապեր ընդունում չեն Unquetagnific det, he afotant in framospine the pury middle françaisments
He hop hefuntur Hande grache intogaha, inforte sinerete legislane Francointy and

Ptbtb. եPt ան վորձէ խասնուիլ Սպանիոլ հերջին գործերուն։
\*\*\* Ձոր. Ֆրանջո ապագայ կառավարութեան պետ նշանակուտե թյլաւով ,
ակտա։ Տրանանագիրներ սարգային, իր հաստատերիր վարչաձեւի մլաին, որ ոլիան չիմնուի Փորթուկայի կարդուսարդին վրայ (ֆաչական դիկատաուրա)։ Քորհանուր նահանդապետութիւն մր հաստատուած է, գրաշհայ նահանդներ wifuphpir fudup, propaga he upmaphi papapapan planing manan

գտուսաբութ։
Իրեծ մր։

Ապատաքրները իրենց վերջին ղեկուցով էր հացույգնն ին գրուսաչ են
հրցարը, Պիլպտոյի ժառ, ինչպես եւ Սիկուներայի ամրութիւնները (Մատրի-ար հիակապին արևեկնած ըրթակն մեջի)։

#### Uqq. Վիճակամանուրե 6 պաrah ները

Ադդ. պարդեւախադի 8րդ չարջին վիճականանութիւնը տեղի - ունեց. . ուրրաթ դիչնը, Նիժի ժեջ Երեջ ժիլիոնի ժեն պարդեւը չանեցա։ 1.010.807

Andrebug 4by Philiph hipmandifting guilgue 1,000,000 \$pouts

#### «ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ OՐ-Ը ՓԱՐԻՋԻ ՄԵՋ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» ԿՈՄԻՏԷԻ

եր տոնուր Հոկա. 17ին, շարաթ երեկոյ ժամը 8.50իս, Sociétés Savantesh upushi d'L. 28 Rue Serpente 40 HOUR CON. 411400 BURRHUPPEDO

POLUPAROUSUANT AND PUBLIC

0.177.473, 0.191.617, 0.766.548, 0.819.232, 0.039.538, 0.640.205:

2hmhrhuig 4kg Fficheth hemmundefreg zwihgen 500 0.709 201, 1 157.582, 0.742.263, 0 067.204, 0.811.944, 0.691.173

5100 dargung Philip in them 100.000 Prube 2058 վերքացող Թիւերը լանեցան 50,000 ֆրանը։

3940 վերքացող Թիւերը չանեցան 25 մազար ֆրանջ

0.327 վերքացող Թիշերը չանեցան 25 նազար ֆրանջ 726 վերքացող Թիշերը՝ չանեցան 10 նազար ֆրանջ.

88 վերքացող թիւերը շամեցան 1000 ֆրանջ 3 4tpfugny Phebpp zwibgnt 100mhut Powie

#### SATTREAT TUPLES EATH AG ZUJUH

HARRISTANDERLAS BUPCLURE Sample negagine Sam de frontgan Անգլիոլ հիմաական ծախարարը, Նէվիլ Չէմոլրյեն, պանպանոգական կուսակ ցունեան բնուշ. ժողովին մէջ։ Շելանց Սէ պիտի լարունակին իրևեց պատ րաստունիրենները, մինչեւ որ լրացնեն վերագիման ձրադիրը։

HERKPUBLER, SUCKPUBLER OF AKTANABER Appointed susual ցին երեկ, Հաժաձայնութիւն գոյացած շրլալով ծառայողծերուն և։ գործա տէրերուն միջև։ Ձախակողժետծ ֆերթերր այս նոր տապնապին պատասխա նատու էր Հոլակնն գործառէրերը։

1307, 91814 Br 1863 tuphing manufgriffich de nichtgub 119, Though Sugland . Peluman the Po Laguatush tong dagage 4 : Upopo top անի կը պահուի։ Լեծ Պլում Փարից կր վերադամաս այսօր։ ՀԱՐԱՅՆԱՎԱՐԵԵՐՈՒ ԵՒ ՇԱԽԵՒՆ ՀՐԵՂԻՆ ԽԱՉԵՐՈՒ պայրարը

ստոտկաննայ օրէ օր։ Ինչպէս գրած էինը, կառավարութիւնը արզիլեց գնգ ար ոս Մաջի սարջած ժողովր եւ ընկերվարական - շամայիավոր Հակացոյցը ։ Բայց եւ այնպես ընդՀարուժներ պատառնցան եւ 15 կարժերհեր Հերրակայունցան ։ Գատական գննուքին րացուան է Ֆրանսայի շրնկերային առրթապարուսպատ - բառասպատ գառաբությու թացարատ չ արբ-առիջ բուրջության փուսակցութքենտի չ դեժ Հրեղելե հետչի չ Համասիավարիները ժողով քեր արդա հեծ այսօր, կիրակի , Փարբ ու է Փրենսի ժէջ՝ Գեղ . ար լա Ռոջ որոշեց չակա-ցոյց ժր կազժակերպել։ Այս առքին։ Թերքերը դիտեւ կուսան, թե դեպապետը որոշած է նիչը համայնավարհերու մենքոտին հետևւիլ, ցոյցի դէմ ցույց տար «Ալով եւ յաթեւծման բովանդակուՁեամը նամակներ գրևլով - վարշապետին m dp 4pmb & mpath, putula be hat de, ardanemy quandarbaby: eledm

է» կր պահանքե բանտարկել գնդապետը։ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ծանոք արուհստապետ Անռի Պօր ինչնաչարժի ծանր կած մր անցուց առքի օր։ 16 տարեկան աղան ալ վիրաշորունցաւ ծանրապէս

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

ընթ խորին շնորդակալուն իւնչ կը ընթ խորին շնորդակալուն իւնչ կը վասնածիւսին, որ այս տարի մեր զաւակը՝ Ֆիլիպ Նիս դրկած Էր օդանովի/չթընսւթ, ինրդն դայնտվար կս-թիւր րար։ Ձնծ, վանքսւցգոր բւ փոխություր փողան, ջրսկարկակուար Լադար։

stp be ship batesun

#### BULGUSPSP

ՍԼՈԼԷՕՋԻ Հայր։ Միուաքիւնը բխզ հ ժողովի կը հրաւիրե իր թոլոր ան-գանները այսօր ևիլ ակի. Ժամը Հին. ժիուաքեսու գրագարային սրանը և Հ rue de la Defense, իսի (է Մու-

market mus by the Zuge the ոքսնգայի ոնտչիր գրծ. 42 Life, ge արսի դուրւրում այսօն կինագի որար սանոբերեն նյուն գոսելն Աշերևույ ու ընծ. Հայև նյու la Défense, լսի լէ Մալինս կը հրաշիրուին բոլոր ի չլըննակիցները աշխահը: կարնութ որակարգ: Նոր վարչուԹիան ընտրուԹիւն։

# REXY CINEMA (Lyon)

re Lafnyotte, anglo Ruo Gorib
2 — 8 Zalun.
hyphinibhes doofs 8.50
ii Zhig in hipp shehi in ahrip. Charlie-Chan & Paris
et Shirley aviatrice
avec Shirley Temple
% the figure of the Speaks
Lisping juncapen 9-big prongle
and 2 diampt continue objects

# CIGALE CINÉMA

Henri Baur et Gaby Morlay Samson

Ahthe S to T he location produkts.
Tripley jugous agentleting physical agentle area of the and the area of the are

Le Gérant: H. STEPHAN erie A. DER (AGOPIAN)

17, Ree Damesme. PARIS (13)

#### PEBUUELLE

FAUSTY SPARS TO GUS DE LE LOUS DE LOUS PER AUSTRAL AUS

կազմակերպուած Ֆր. Կ. տայի Փարիզի մամատ քիւգիչ, լործ չեզի կ<sup>ո</sup>ռաննայ այսօր, կիրակի 4 Հոկա , ժամը 3 Ռուսական դոնսերվանուարի սրանին մէջ. 26 Av. Tokio Mét. o Alma և. Iéna

Կարելի է Նախորօք արձահագրուիլ հետեւհայ Հասցեհերտ Mile H. Petrossian, 6 rue de Trétaigne, Paris Հետ. Mont. 13-09

bu Mile Merangulian. 27 rue Desnouettes. Paris ՄՈՒՏԹ 5 ՖԲ., (մեջը ըլլալով՝ Թեյ, խմորեղեն, շամիայն

#### ԿԱՐՈՒՋԵՒԻ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Lahandalah 5/16 kp pampah humakah quangil mga da, ada mamanaké dipisah khaop, imilihah hipudih ka alphahipu mga mamanaké dipisah khaop, imilihah hipudih ka alphahipu mga mbana alphana filika indahan dangkangilahan kupi baka kikah, humba mga dipisanah dangkangilahan kupi, baka kikah, humba mga dipisanah dangkangilahan pahlah 580 km yakanadah "Mampadambah dang samban pahlah 580 km 4,40°40.km, ada samban kang samban pahlah 580 km, ada

#### ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՎԱՄԱԻ

արուսագրունի վեջ գորարուած՝ ձեր ազգականներուն եւ թա «Մենթրուն լատագոյծ եւ իրական օժանդակութնեան ձեռն է՝ դր սնանը կապացներով բրդեղէն կաորենը. ձերժակեղէն, կոլիկներ

Այս բոլոր երևղեններէն մենչը անկեր հոքս միները դարկենը դանանը Ռուսաստան շատ ձևոնսու եւ մասչելի գտրերծը դաստուր քաստատատա չատ ածումում և բելվիկվելու գրամեր Ուծինը արտանագրելի քիարրրուուտ և բելվիկվելու գրամեր ծասեր, ինայես նաև դարծակներ չատ մատչելի դիներով Գիներու ցանկը ևւ հմույծեւրը կր գրկուին առաջին իսկ պաեւծչիչ

"hhilb" American Lloyd. Paris (9), 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77, 6778

#### แกลเกลา คุณคลา የሀደኮ ያኮኮያ

Anim famonit simprimo hi who is PUAN Sph 2p

howaph flowning of agrate partito a particle aportant



ֆրանոայի համար արտծատեր՝ Ա. ԶՈԼԱՔԻ-ԻԱ-ԵԱՆ 8 rue Suffren Mayseille Tél. D. 70-89 \*

#### Etude de M° BERNARD WAHÉ

(17e ANNÉE)

Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'École des Hautes Études Sociales

JURISCONSULTE

Droit Français et International Privé Mandataire en Justice

159 rue Lafayette: Paris (Gare du Nord) Tél. NORD 68-02

It is ISAD The metter whom a marker of mappely summed, a marge place approximately stage. It is replaced parties by the promotion of the stage of the properties of the proper

Highy ne by books dud my pack bood p:

#### STORYER HERMOND.

(105)

#### 2410068 (LEG FUUTULUSUSES SEULES)

Papaph my nifet think Ht his publ She Be Ath hour he empay hanch կ՝ուղեր Վանեն միայն Բաշայի էր ժաժանակ կրնայ այն դպաստացուցիչ որ աւելի ինջնիրեն խոսելու ձևում , դերն ունենալ, ինչպես տերօրը։

- U.johhan mapop .- uz madhan - Այթուցը առրաթը. - ու հատ բրա-պես առեկցուց տարավու տական ձեռով մեր, կը կարծե՞ է Բե այդ է «հրակ մեջերըը» ես չեն պարուեր, յույսեսելու վե՛ հա գիչ-մեր անշատաս եմ աերօր-հերու ազատկարունեսա՝ ծվատոքամբ-Համոդելը, Հասկցնելը աւեւի արժ էր ունի դան սպաննելը ։

U.jo , LP & Shuja bapday umj dubibne dig namathig, - houngs Itingib is no difu mga ma dahi tingip nihipitan - bu tucih ibn cududush id Angun ap abso pe mbungun di tingi mga mga որայանաններուն մէջ, երր կովու յայ-աարարաւում է կառավարունենոն դէմ, ժողովրդական դպաստունիննը ենք պետք լինի, պէտք է րոնի պա-

- Անդուշտ, իստերա։ Ուայիր, 
— Անդուշտ, իստերա։ Ուայիր, 
տերորը ինչեին ոչ նպատակ է եւ ոչ
ալ ցանկալի դենջ միս, բայց հերկայ պայմաններու մէջ, և աս դժրախատ բար անժրաժելու կր գտնեմ ։ Միայն րար անհղաժերա կր գտնան։ Միայի հե, ենս ալիակ ասաջարկել, որ այդ ժիևւնոյն միջոցը գործաղրելինը եւ ուս արաժրասարենան պայանեսնեն -գու նկատժամը այլ որոեց այնչանի գուր մարդկային արիեն Բափեցին վերքի ժեփ ամառան ընկացրին՝ Օրիրողի, վահուկ բազորգադրան 1 176 - 14 առույու նաևային

- Լա, բիլեցուցիգ։ Ես հաղայ բայաներու Երկկ բուր ստացանը որ Գահակի մեկ պիրօրի ենկնարկուած է վոր - առանալակա Անօրբեկը, Հաւստափոխ Հրևայ մր, որ Գահաև կի արիւհամեդրութեան գրիսուորպատ-հարր եցաւ

... ի Հարկել այդ շատ բաւ է. բայց... ես բոել կ՝ուղեի չատ առելի

pupily after withing of the grant of pupil and the grant of the grant jad dagadjagudunk supetiline aljape but spipulati subunud file gazigh րուն, -իմա արդէր լեղափոխակ դեկավարներուն հանդիպած ժամա suf, which beforeh heremity, at the chelinand supposed spanish t and, weigh mount supposed and mining the property 

district monoconstants and p at  $q p \ge p - p$ ,  $p \ge p \le p$ ,  $p \ge p \le p$ ,  $p \le \ge p$ ,  $p \le p$ ,  $p \ge p$ ,  $p \le p$ ,  $p \ge p$ ,  $p \ge p$ ,  $p \le p$ ,  $p \ge p$ ,  $p \ge$ 

Վանկի յայտնեց ընկերներուն, ինք քանի մը օրով, Այի բեկի -այրաի անցնի Թուրքիա, Պալը, Ազդի չրջանը, այդ դծով փոխադր, կան ճանապար՝ մը րանայու մամ dmlhtili. gkup bp4hp

of the prefer : unparkently of which is purple of any of the manufacture of which is a subject of the unparkent of the subject is and a subject is a subject is a subject is a subject in the subject is a subject in the subject in the subject is a subject in the subje

Ուչ ատեն ընկերները վերագարձան ուն Հանդստանալու Համար։

Unmar quibach Lussia, Sage Ուայի եւ իր կինը մեկնեցած դէպի երժիանին։ Ար օրել վերքն այլ ժետ -ցածները, Սարդես Արօր հետ հասան իրժիանին հիւր այի ժաժանակ, երր վաերի դանպակեսիր սկսան պարեկ։ Հարիւ Սարդիս Արօր ինաժոց տան առվեւ կառգես վար իքան, Գեղոգո, Քալալը եւ Եւգինե՝ անապարեցին արձեն արդրդութեն ։

Մասաժը սալայասակուտծ ընդար-ձակ րակի կեդրոնը կր - թարձրանայ Հայաստանեայց Առաջելական Եկե -ղեցիի Մայր Տանարը։ Տասնեւվեց

harques min bhhabahh, apar երքի ինասունուացնե խոսերևնաշոն ան հատկրապնոր անտեմունչիւրն թւ սնուր uburhiry qu fa hudary bulah րորովրրևու վետվ.

Buth tube butable talming . The միարաններու չարալէն կառցերը վանջի ինդարձակ մասանը, վան տպարանն ու մատենապարանը Հայրապետական վեհարանը։

Pthe pumposphus 112 wholeho առաք յայտարարուած էր որ միւոսն ւր:Աէրի ,անգեսը օգոստոսի28ին պի opithe and for any story the frame of functions, may story further of functions, and the further of functions and further of functions of the further of the further of further

որ ողտատ չր արգչ «առաջույը կանա Ուխատուրծերը խնդերկող կ՝անա դարէին նկեղկոյի մանել, ուր երեկոյ-եան ժամառացութեան ժամանակ ահ-դի պիտե ունենար Գարեգին սարկա ւագի կոչումի արարոցութիւնը։ Թե

սկառելի Հեութենե, մր եւ ծանօթերեր եւ բ<mark>արեկ</mark>ա դեր տարկաւող կը կոչերծ հո եր, բայց իրապես ան այր և միայն պիտի տասնար իր կոչո սարկուայի աստիմ which oborto

Rusulp or Epitebolic palpal Տապարեցին եկեղեցի ժանել. was the fourtumbitin bad Phudp : Ranguemyhibbe : spluitakone aframpliko. mba they ar wining sty west your about the punty the great the Supp : If & safem as the pt 4 by E promotate surmamples, they pling gligh Suppragent, shipping blyon Juphaplak oddub

(5mp.)

VISABBLE IL HUPPUBLE phihymes phis all plans the grant property of all plans the grant plans the gr



## EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,—

Ֆրանսա եւ գազութներ ..... Անդլիա, Եգիպտոս, Ջուիցերիա, Իտալիա 250 Habable be nephy brilhobby

зисьчит двангивия выштивив .140 ֆրանք 70 ֆրանք 35 фр. 130 **фрим** 100 ֆրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13°)
/ Téléphone : Glacière 15 - 70

Métro : TOLBIAC)

ԵՐԵՔՇԱՒԹԻ 6 ZDUSHIPEP 6 OCTOBRE 1936

# SUPP - 12º Année No. 3236

Manable, Chrate abandpar

9-b), 50 HHY. 0-bir

profit well-e

# **ԹԱՆԳԱՐԱՆ ՄԸ՝ ԻԲՐԵՒ ՆԵՐՇՆՉԱՐԱՆ**

թուլակա ալիաի կարդար այսօր իսկ, տոքի օր, կիրակի, տեղի երա։ Հանդիսաւսր րացումը Հ. Յ. Դաչնակցութեան Թանգա

mafile աստեսա ձեռնարի մր, առ այժմ, բայց ի՜նչջան Թելադրիչ իրին դրացում եւ դործադրուԹիւն։ Բառն իսկ,— Թանդարան hommany some meetly have had mudulututute been bong and undulung

Հոյակապ Թանդարաններու ամրողջ աշխար են ունինք ժեր արկեւ, այս չինդարու թորորոտոներուն վրայ։ Թանդարաններո Համիկներ կը ներկալացնեն փողոցներն ու ծառուդիներն անդամ յի, այիլեցնելով անցորդին՝ արիարանց գործերը այս մեծ երկր տանիերուն, ազատաքենուն, միարի, աբուեստի, գրականու թեան, գիտուքեան եւ յեզավախաքենուն Տակատներուն վրայ,

թ- դարուվե կրչովքս ատերքնե բեն իյարմրկը՝ իյտներիր ու վե Խանր դտեմվունը ծավածալներու կրայ ջադհուր գէն։ Ճատ : մեսունադութ : հոմամահաս հատը ջավատրբնուր վետ : նւ անտումը ինչայել տարելը երը գտներին, գտրցելնն ու նր «Եաեն գտնուն, ու միայն ին ուսին ազգաց հարատ հետևը, ույլ։ և իր ծերլնչուն և ու իր պարգանուն, քեն կհատեւն ու իր դրահան, երանակ դեպի աւեր մեծթ, ու եւքի համարձակը, ու եւքի բարձրը։ Արայելս, ծաև, ու թեր, ապատ եւ տաեղծադործ երկիրներու ույլ, հատունե մինչեւ նիւ Մարջ, Վրիում է, մինեւ, հատել Վեին-և Վարջատ համ Սախիա, մինեւ Մարձատ եւ դեպի արև եւբ -հանչատ համ Մարձատ համ Սախիա, մեկեւ Մարձատ եւ դեպի արև եւբ -հանչա հայերատ համ Սախիա, մեկեւ Մարձատ՝ իւ ակիսուս ու չեպի արև եւբ -հանչափում համահանական արևին։ Մեկ հասորա՝ իւ ակիսուս ու չեպութի

թանարարումներ ունինչը մենը այլ. — Փարիզ, Վենեակվ, ՎիԼե հա, Երուսայեն եւ Պուրիվչ, հնչոյես եւ Հայաստանի մեջ Լիևա եւ Էժերածին։ Ունեինչը երեկ այլ Արմայի, Մայլի, Վանի եւ Կի puping sty he majorep, hope ugg to braceplus ins dagades pap Բայց, րոլորովին տարրեր րան է այն ինչ որ կր փորձուի Փա թիրի մեջ, նախաձեռնութեւամբ Հ. B. Գաշխակցութեան։

լուս «Հլ, տարաստանությունակ է, ոչ բաշտակցությունն։ Տարիներով, մանրանկար Թանդարան մր - կը ներկայացներ «Երոլակ»ի՝ Դայնակցու Թեան Տաշար Ժրնեւի մէջ։ Թանդարան մր որը ու ասրդայ լելատակներու, սարթուած՝ ափյափով, որ<mark>ի, դար</mark>ձուրելի փոխերիկներու, աղատուխեոն եւ դոյու դայ**տար**ի անուսարան՝ են արգրարի անդամադին վերիվայրում հարարարան ու գորդութեման արգրարի անդամադին վերիվայրումներում ենջ են միջա այն արատանով են արև արև այն հարարանում են հետումի հետ կոր հեմ ժամար եւ կերքիանը երկիրը, այնտեղ հարարանը և հանարարանը համարարանը և Պահինյանը ինչպես եւ հասարանի <del>վառաբաններ</del> ազատ մշակութքի և ստեղծագործ, իսկապես չինո վգմատակչա դագ

**Փոխունցա**՞ն ժամանակները, ջախջախունցա՞ն մեր յոյսերը և մնացինը տարագիր, Հալածական ժողովուրդին մէկ հրրոր -

Փոխուհցան Եւրոպույի ջաղաջական պայմաններն այ, և ոստեր Ջուիցերիան անգաժ զարձաւ ենք, ոչ անչնչելի,

Ինչպես տարագիր դանգուտծը, ԳայնակցուԹիւնն ալ «տուն փոխհրա, իր նոր րոյնը հաստատելով Փարիզի մեջ։ Եւ անաւասիկ նորարաց Թանդարանը, Դիշանատունեն վերջը

Inge hunge

Աներաժելա չէ դեղեցիկ բառեր չարել, բացաարելու համար ար ձևանարկին իմ ասար ։

\*\*\*Australia of the state of th խան ժեծադործու ինեսմոց բնվացրին, ջարդերու, ունրումներու Եկեղումներու մէջ, երկիրէ հրկիր Թափառումներու միջոցին։

հայց, իր դր կարերի հայտ է պահի և ու դասաւորել, դիսակից Բայց, իր դր կարերի հայտ է պահի և ու դասաւորել, դիսակից «թգուրահրով, իր, որ աժփոփուստ է հորարաց Բանալարակին «Է իստական է ժեղի ենթչելելու և՝ «հայտրուհինաեն» իստում ը «Ա մամակիր, դեղավախական Հաւատրով ու վեռականունինավու

Ոչ մեկ թանգարան, ամենեն ձոխն ու ամենեն շջեղն իսկ իտի կկրտար ամջամե տարասու եւ կողով եներերել ամիջամե այն ծել ժեր միացի ու օիրար, որջան այն որ կապ ունի լեդափո այն չեն միացի ու օիրար, որջան այն որ կապ ունի լեդափո այն չետ

հոկ երբ այդ Հաստատու Բիւհր կը վերարերի այս Հայածա-իած ժողվուրդին նշահոր ծոց են ծծած արի եւ աժեմի կազմակեր Կու Զարես, Հ. 6. Գույծակցու Թեան, ըառերն այլեւս անգօր են թա Հայան ւրելու գործին արժկ քը:

Որջան ալ համեստ երեւայ մեր Թանգարանը, աւրլի դրգ է թո ջոււտնուր, որսն հավարմարնուն իւրև։ "նքար ան շագրոտ բերշան գրև խոստետիութ

Von felmen omprand nap granding of he he for quand the form of the following of the following of the following for the following for the following for the following following for the following the f պութկան, կր մոնչեն անգօր կատաղու թեամր

առւսափեցան, կամ ստացան ուրիչ կերպարանք

թարգարան Գայնակցունեան,- այգ կը նշանակե աշխա ու արագարան Դալծակցունեան, - այդ կը ծշանակ, արա դե գուրակուն, որ կոչուած է Հոդիները ծորոգելու եւ կազգուրնյու յե-ախոնալ ենան միւռոնով չ

# 

ԿԱՐՄԵՐՆԵՐԸ ԵՒ ՎԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԴԵՄ ԴԻՄԱՑ ԵԼԱՆ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ

#### 20.000 ՈՍՏԻԿԱՆՆԵՐ ԵՒ ՊԱՎԱԿՆԵՐ ԿԸ ՀՍԿ**Է**ԻՆ **ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒԹ**ԵԱՆ

1500 ձևորակալութիւն և ընդմաrումներ

Կիրակի օր համայնավար կուսակցութիրնը ժողով մր սարգած էր Փարբ фրубир 259: Цзи шиРр, «Врийниций Сициризри կаспицупе Иргия (ծախկին Հրեղէն հաչ) Հակացուց մր կազմակերպած էր։ Այնպես որ, ընդշա րումը անխուսափերի կր շամարուէը։ Ուրրաթ օր, «Ընկերային Կու Bիւնթ» ժողով մր ռարջած էր, իսկ համայնավարհերն ու ընկերվարականները քր պատրաստուկին շակացույց որ կազմակերպելու ։ Կատավարուկիներ հրկաբո թրեւ այ արդիկա, հիրակի որ , երբ հերջին հախարարին կա շարծվիծ ին հետ այս ահայա հիրաբուն չմանայանարիներին ազգագող, հարողքին ծին հետ այս ահայա հիրաբուն չմանայանարիներին ձագողը, հարողքին ֆիմին միահերուն դիմ, Գ Սավահիրա պատասիահեց Թէ առելի գիշին է բարձկար ղութիւնը պահպանել, ցերեկ ատեն, Փարբ տէ Փրէնսի մեջ, բան գիլերը՝

Արդ , կիրակի օրուան ժողովին Համար , Համարհավարհերը գիլերանց դրաւան էին Փարջ ու ֆրկնոի մարդարանը , ուր պիտի խոսեքն Գ. Գ. Մարսել Քաչլի, Անտուկ Մարվի, Ժաջ Տիւթյո և։ Մորիս Թորեդ— բոլոբե ալ առաջ հակարդ վարի,հեր ։ Գիչերուսմե ժամը 3ին համայնավար խումբեր մատե մար որպեսգի Հակասակորգները բգրաւեն չենքը։ Աստուան ժամը Գին ար gth 1500 days apper pulms the dangunpulific off: The one to thouse themb ւորդենըն այ կիրակի առառ կանուխ ոկսան չարժիլ։ Սառւար խուժրհր յառաջ խաղացին դանադան փողոցներէ եւ փորձեցին գրաշել ժարդարանին։ մուտքի ատղարդու դատարան զագոցաւթը, ու գործուցը։ գրու է --բբ-ը...-ը։ դուռները հայց կառավարուքիկութը արդեն չարժման մեջ դրան էր պատկա -շելի ուժ մը, -- բատն շագար շոգի, որոնց 9000թ չրքուն պաշտպնենը։ Ասոնջ դիրը ըստեցին ոչ միայն մարդարահին յուրքը, այլն։ Փարիզի բոլոր գլխաւոր պորստաներուն վրայ նւ կայարաններուն մէկ։ Արր գնդապետին ձետեւորդ ները ոկսան յառաք խաղալ, ռսաիկանները ես ժղեցին դանոնը, ձերբակայն ուպները։ Միեւնոյի ատեն կր ցրուէին շրվակայ փողոցներուն մէջ

ԿԼո որին մարզվային ծով մր ըսնած էր մարզարանին շրջակաները։ Կա այի կուներ վյարձակուկին եւ «Մարսէյեկց»ը կը հնչեր անդագար։ Իս արդարատեր եր պատասիանեին լեղափոխական կանչեր արձակելով եւ «Էն Ptpmarka ա ը բնագացնելով ։ Վայրկնանկ վայրկնան կը վախցուկը րհայնարուժների . Ոսարկանները եւ շրվուն պանակները կր չարժերն մամա ձայն մանրակրկիտ ծրագրի մը։ Հակասակ բոլոր ղղուչունեանց, ընդ արումենը ուլ պատամեցած Բէ ժարդարակին չուրքը եւ Բէ ջակարին դահադան ժա սերուն ժէջ, ժամնաւորապէս Շան դ'իլիղէի կողմը, երը ժողովը վերքացած եւ մութի կոխած էր։ «Քոկերային Կուսակցութեան» հետևշորդները համախրժ րուսած էին Անծանոն գինուորի դամրարանին առջեւ, բոցը արձարծելու Հա մար, րայց արարորունինան լաջորդեց բուռն անկարդունին մր, երբ հայա рин пр. к. реполицирать рестой бурь иреденный кресь у физ., индимиција је, кеда-дој, монцирку ушрушјего остарушай кресь во упракцеј пратрийакорог - «Եջ Стемресто републикуского бого у Угруку предостого ушушресто кр. - потр կաններով եւ շրքուն պահակներով։ Սրնարանատկրները յիջելով հակզմիկաց Burg be midagla gnigh dambawang subquidaby sachbywe be cheach պաշակծերին չատերը մնացին իրենց կառջերուն մէջ։ Անօխութիւնը եւ չող. ծութիներ վերջ տուին ցոյցին եւ ժամը 7ին թազմութիւնը սկսաւ ցրուիլ։ Մա րեն դուրև հրմ չահուդրի ահատուրմութ որույրություն թւ անձանրակար Ներուն միջեւ, ջաղաքին դանագան մասնրուն մէջ, բայց հետնւանքները բա ընթախապրար ծանր չէին։ Ոստիկանունիւնը 1500 հոգի ձնրրակալեց, սակայն ծո<sub>մ</sub>ե գիշնդն իսկ արձակեց , ժիայն տասը հոդի վար գենչով ։ ՈստիկաններԼե ժիայն ժեկը հիւտեղանոց փոխադրունցաւ ։ ԹեԹնւապէս վիրաւորունցան նաեւ

ատաևուած տեղեկունեանց համաձայն, համայնավարներու ցոյցին երա մասնակցելին 40-45,000 Հոգի, Ոսկ Հակասակորգներին՝ 30,000 Հոգի («Ռոմանիքել» 80,000 կր Հաչուէ Համայնավարներուն բինը), իսկ 50,000 Հո

#### ԻՆՉ ԽՕՍԵՑԱՆ ՕՐՈՒԱՆ ՀՌԵՏՈՐՆԵՐԸ

փողովին մէջ, բոլոր Տառախօսները ծանրացան օրուան - խնդիրներուն վրայ, փառաբանելով համայնավար կուսակցունեան դադադականունիւնը «Ֆրանսայի ժողովուրդին փրկունեան-հոմար»։ Մարսել Քայլն հաստատե լով «ֆաւականութեան պարտութեւնը Ֆրանսայի ԵԼԶ», յորդորեց նոր ժի Չոցներ վեոց առնել, «դարձեալ ետ ժղելու Համար ժողովուրդի առաջին թեր։ Մենը շաժայնավարհերս ժեր տեղը կը պաշտնջենը այս պայքարին մեկ, ժողովուրդին պատապանունենան, անոր հացին, ազատունեան և հայո ղունեան համար» : Ժաց Տիւթյո (փոխ - հախագահ երևսի - ժողովին) խոս րէն ձազկեց շխողվարաբները», դնդ. Տր լա Ռօբի նեա լիչելով նաեւ Ժար Տօրիոն, իրենց նախկին ընկերը։ Անտոէ Մաթթի, որ Մատրիայն կը վերա այ, պաշանքեց վերցնել Սպանիոյ պաշարումբ, յայտնելով թե Հանրապետականները չեն պարտու սկատարիըն է որ պիտի որոլուի Սպանիոյ մէջ, ծաեւ Ֆրանսայի ա զատունեան ճակատարիրը։ Պէտր է զէևը եւ օդանաւ ճարել ազատունեան պաններուն։ Վերցուցէ՛ջ պայարուժը»։ Այս առքիւ ֆայական կոչեց 20թ. Քասβելնոն։ Մորիզ Թորեզ, կուսակցութեան ընպն. դարտուղարը, դո եռանակութիան յայտնելով Ժողովրդական ձակատին կատա kachulashliko juyubahad gouquajupungun ampumpa quan parb kudur, shimby fil bamba punuhub il selkumpipulub kunubey ku dupuhuhashliko wanugus bapupuhiha affasihi, bapupuhiha dapuhasih dupuhukashliko wanugus bapupuhiha new Amer

(furbplur Smbargapharbibrit fimberia p. på)

#### <u> Վ. Ց. ԳԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ ԲՄՑՈՒՄԸ</u>

Հոկտեմբեր 4ին, կիրակի կէսօրէ վերջ, Մոնմորանսիի իր սեփական շէն մել, հանդիսաւոր կերպով կատարունցաւ որն ուժը, հուների ԶԱՅՈՒՄԸ: Ներկայ էին ԺԴ. Շրջ. Ժողովի բոլոր պատգամա ւարները եւ թագմաթիւ ընկերներ։ Այս առթիւ նարեր խոսեցան Շրջ. Ժողովի կողմէ ընկ. Պ. Հիւսեան, կեղջ. հոմիուէի կողմէ՝ ընկ. Ս. Տէր Թովմասեան, Հ․ 8․ Գ. Գիւանի կողմե՝ ընկ. Ա. Գիւլիանդանհան, *ՎԼմ*ի կողմե՝ ընկ. Վ. փափագհան, *Յառա*քի կողմե՝ ընկ. Լ. Գեւոնեան, Հ․ Հ․ Պատուիբակութ*ե*ան կողմէ՝ ընկ․ Գ․ Բալայհան, Միջազգայինի կողմէ՝ ընկ․ Վ․ Համրաթձումհան Վեթերաններու Ֆոնտի կոզմէ՝ ընկ․ Հ․ Սամուէլ, *Յուսարեր*ի կողմէ՝ ընկ․ վ. Նաստաարդեան եւ ուրիջներ։ Ոգհւորաւթիւնն լնդհանուր էր, մեծ եւ բոլորի վատահութիւնը հանդէպ նոր ձևոնարկին յաջողութժան՝անսահ

If a re form on pluffilipp jugapand

#### ዕቦር ዕቦትን

BULLE SELECT

arero ne atuenda

Չեմ դիտեր կր յիչէ՞ք,— Սեպտ 16ին պատմեր էի թէ կրընոպլի - մե ionu սրառոսը էր թէ գրրադրի տար թնկերները հանդէս մը սարքեր են , հանատորի տարեդրոյնին առջիս, իսկ չրջանին համայնավար օրկանը, «Le Travailleur Alpin», աշնակառարութիւ նը նկարագրած է այսպես — «Խումբ մր Հայծը նիւթական օգնութիւն՝ կը կազմակերպեն Ձօր. Ֆրանքոյի հա

Անչույտ մեդաշարը ֆրանսերէն

In hymanianalous moundare-buil u ւածին տամէն իսկ - դրեքաահական մարդուհություն հայ հանրեր

նրդ . «Le Travailleur Alpin» սհարահա-թեր 26ին հրատարակած է թողոքագիր մր . «նաժակ մը հայ Դարնակներեն»: Ստորագրողները մեր ընկերներն են, հօրր հոգի . որոնց անունները յատիկացես դիրուած էին քնարեր հէքոտթել ութ, իրիու կազմումերորիչու րր ... սպանիսկան հանգանակու թեան։ (Արագետն, Քազաքնիան Փափազհան Աթոլհան Վահան, Թո րոսհան, Սողոմոհեան, կիւրինեան ։

Նամակը" ուժգնօրէն բողոքելով հր արդար դառնու

- e Ubbe op be & hum hu dulpung inchine up he & hulph up he & plump up ու է դերսատուրայի շատ, ուտը ը։ - այ ին այն է պատի կապելու հա-ժար խնուրեմացութներնները պարսա-կանութներն կր ոնպենը տեղեկացրեն ձեղել ին ձենը վորը ժողովուրդ ժրև էրեց, տողորուան՝ Հանրապետական Ֆրանսայի աղատական դազափարնե արով, որոնց համար նախ քարդուն անրածտույի ապատական դարավարմեր ըսկ, որոնց համար ծախ կարդուհ-ցանք, լետոյ կոուհցանք, եւ վերջա-պես մեր բոնաշորներուն ձեռջեն փանչելով, Հոս ինկանք, խաղաղուհամր ապրելու Համար։ Ձեր թղթակիցին, դազտա

րոլորովին սխալ եւ կասկածելի լոլո լով , կը Հրաւիրենը զայն նախ՝ ներ

ները, երկրորդ՝ Հրատարակել ա. Հերջումը, թերթին մինւնոյն սիւնա

հոքրագրութիւնը իր ծանօթութծան մեջ կկարձանագրե թէ շառորագրող -նհրը որ և է կապ չունին Սպանիոյ խռովարարնհրուն հետ»:

եւ որպեսզի բոլորովին չձգէ իր հայ տողծկառուն կամ տողծ-կասուները, կը սահեցնէ հետհւհալ manhan

— «Կարելի է որ այս նամակը ստո-ապողները որ եւ է համակրանը չուրլլույ ին ան, թայց հարցը այն է որ դայնակ խմբակցութիւնը, որուն դայապ տարագրությունը, որուս «անդկա իրենց համանրանքը չեն ծածկեր, կը մնայ Ոչնանին խորհր-գային Հայաստանի հանրապետու-Ռեան ուր ժողովուրդը ընկերվարու-Թեան կառուցանելով՝, այլեւս դոհ էի

Անշուշտ այս պատմութեան աղբիւ-ըրն ալ հայկական է կամ․․․ «Հա-յաստանասիրական »։ Մէկ սուտը ։ « բակապետանատաս չրոնհց, ուրիչ մի կը գլորհե

միս այոպիսի ապուրներ չուտեն, երէ օրն ի թուն փետրաթափ եւ թեւարեկ թաղեր չթոցնեն, ինչո՞վ պիտի ապա-ցուցանեն իրենց «լեղափոխական » 

8 - Գ.— «Ձահգոշ», Երհւահի շա աթապահ քշոցակիրը, հետեւես րաթապահ քշոցա գգայացո՞ւնց լուրր հասորդատ էր

ցին Եղիպաոսի մէջ իսկ , ուր Դաշնակ օրաթերթը ամէն չչուկի առթիւ հրաիր կը րահայ՝ ծանոք կենդանիի մը նման »:

«Եգիպտահայ թերթ»ը, կ'առաջար կեռ որ «Ձանգու» կա՛մ անոր անունը թիւն ու թուականը հաղորդէ, Ե կամ, աւհլի կարճ, իր կարգին ար տատպէ այդ չէքին լուսանկարը, որ պեսզի մենք ալ... արթննան։

#### Lhimusuli un quapundun h'mak

Լենաստանի արտաջին ծախարարը այս չարքու Ազդերու Դաչնակցու -Թևան պիտի հերկայացնել իր գուղքային պանանֆեհրը։ Այս առքիւ ծախարարը

— Ճիլդ չէ րսել Pէ Լենաստահի բոլոր պանանքները դոնադուա Հաստան Հարկադրուած է լուծել Տարստրարունստոցման խնդիրը, սնուցանե լու Համար իր յունիալ բնակչուԹիւնը։ Ազգերու ԴաչնակցուԹիւնը արդիւ murubanten graumen of mit billed prendenduckeup denuty. ծարութայացնա ծառայած արութ ըլրալ թատգաղութատոս դրուալու, դրուրացույր, գաղքնային Հարցիծը լուծումը ևւ ծախանիլեներու բաշխումը։ Քոանենւչորս գվ. հայուս մասիսանելմերվել ենչուստան ուներ միայի տասը անտակ, այն այ անդա ւակած դանակութեսա՞ր ԱժՀն աարի ժեծ չափով կ'աւելնայ իր ընակչութիւնը որուծ խառութիւնը կը հասեի Իստալիոց խառութիան և Ուք նիլիոն լեծ դիւղացի հեր պետք է տեղ դանեն հարտարադործութեան Ձէն Լեհական ներածուժեն րու 50 առ Հարիւթը կը թազվանայ հախանիւ Թերկ : Ասկկ դատ , 80,000 Հրևաներ պետր է դազինեն ամ էն տարի, ամսական մադարը չի թուհրդ

THE STATE THE THE ALL STATES AND STATES AND STATES մար, Ռրաբի եւ Արարիոյ Թագուորը, ԵԼՀԼՆի իմամ Շահետծ և։ Ածդրյորդա ծանի Էմիրը՝ Ապաույլան որուիցին նաւաթարար դիմում կատարել Արաթեն րուծ, որպեստի քիոյլ տահ որ դծինչ լանմաժողովը դործի ձևմանրկե Արաթիոլ Թագաւոթը Պադնստին դրկնց ենրկայացուցել մբ, չեյի Քաժել, Ե թուսապեմի կոմիտեին յանձնելու Համար ծրագիր ժը:

#### TAP PUP. THE APP

Town where, t Submumbs pl pory Guin տիրուր է հանաստոն է է հարդա Հական եւ Հայեկերային վերկայրում -հերու էութերեծը չենք կրնար ըմրո -ձել։ Անոեց ազդեցութերեր վր զգահչ «Եր մորջեին վրայ, կ՝ապրերը անհա-տապես անունց չրկածակին մեջ, ամեն տեսնենը ղկպրերու եւ դաղա փարհերոչ Հոլովումը, եւ սակայն ջա-դարականօրէն անՀաղորդ - մնացած ենք - տիրող - փոփոխունիոննրուն. ուց արգող փոփոխուհիչներու».
Մեր դիրցը իրևար հեջնաբենադատութ
հետև առարկալ չշառեսը, եթե մեջ կացումիւնը եւ ապագան չազդուկին դեպգերչեւ կ'արդաբանաց ձեր ձև կուպայման Հորերանումիւնը, եթե գուսացրաս հոդդասություր, արչ Համոզուած ըլլայինը ՍՀ Միջազգային Հուժենթը որ և է առնջունիւն չու -երն մեր արգային կհանջին հետ -

Այս արդարացումը չունինը սա կայն հավա այն ընդմանուր իրողու -Բնամի որ արդի ժամանուններու մեջ կայ որ և է ընկերային և դաղագաւ կան փոփոխութին միջազդային կան փոփոխուհներն միջազգային կնանցի մէջ որ եր անժ իջակա ապե-ցունիներ չունենայ բոլոր ժողովուրգ-ներու Տակատագրին վրայ ւ Միկորա-չեն չարժուժները հիմա միջազգային արժ էր ու հանգաժանը ունին, պարփակուած չեն մնար որեւէ ազգի կաժ պետութեան նեզ սահմաններուն մէջ. aylana Baha baha matandahapada 143.
Ba danja Banahan, Akpalahahan 143.
Ba danja Banahan, Akpalahahan barajib mapida abapa diba beplejahan barajib mapida abapa diba dengangandani disabahah diba dengalan pelahpen dibahajib dipang, mgi ba malaji danking dani dibaga. Banahangi ba dibagbing dani dibaga bapamaga ba dibagbing dani dibaga bapamaga ba dibaga bapadahan dalam dibaga bapadahan dalam dibaga bapadahan dalam dibaga dalam dibaga dalam da ցութենաժը։ Իր նակատաղիրը եւ վի-ձակը սեփական վիքործերով տեսրիեւ թու Տնարաւորութեններ դրկուած, գուրսեի նկած չարիջը արդիչելու եւ առաւելութիւեր օգտագործելու կարելիութիրնները չունեցող, ժենք ա-ժէնէն աշելի ուղղակի եւ անակնական կերպով կր հրենը հետևւանգները դուրսի չարժուժներուն : Այս վիճակը ոչ միայն աչալըքութիւն մր, արթնու-թիւն մր կր պարտագրէ ձնղի, այւն։ իւրացման եւ պատչանեցման արտա կարդ կարողունիւն մբ։ Վնասակար մոույնունիւն մրն է մեղ Համար ան ատարրեր ու անձետաքրքիր մնայ մեզ-մէ դուրս տեսնուած չարժումներուն։ Այդ Հոսանգներու Լութիւնը յա

լոքրաները միայն կարելիութիւն կլ հայ տալ անոնց եւ մեր վիճակին մի -Հեւ եզած կապր - հասկնալու եւ րստ այնմ ճջղելու մեր վերարերումը Դես ային ծչգերու մեր վերարհրումբ։ Դես առելին — այր Հուսանդները լաւ Հատ-ձեւի մի վերածել հանումեր հետապե-գած նպատակները։ Այս կ'րտեմ ո quab Suyumudishipe Upo lipuhat npunjishuk ngapubancus juma Ip punhp li. Shuhicupun dembrudish;
hopima bib Sunik pitip platuman i bpuninks, mpumpi Bib., Suraman
pun Bib.s, mbipuhan Bib.s, shihipuhapun Bib.s, shuhipuhan pib.plat bimahy bidub juma dip pundip Bib. bikunjuk Bib.s, mbipuhan pib.plat bikunjuk Bib.s, ma bib.platuma, Sunibkunjuk Bib.s, ma bib.platuma, Sunibkundup Bib.s, ma bib.platuma, bush
kundup Bib.s, ma bib.s, ma gu bib.
kundup Bib.s, ma bib.s, ma gu bib.m.

Bib.shuhidish Bib.shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish bib.shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish sama bib.shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish shuhidish shuhidish shuhidish shuhidish

Bib.shuhidish shuhidish s միայն վերքին թառը եւ գուք կը նկա ակը որ Լենինի գործածած Համայ հավարութեան իմաստը եւ Սթայինի 1936 թուականին անոր տուած իմաս -

ար հոյև յեն դոնէ երևեց գործևական ասկացողութեամբ։ Նոյի բառ տարրեր իրողութիւնար կ'արտա

ոյտութը։ Ուրեմը ո եւ է վէկը որ չի հասկիար Ուրեմեն ո և չ «Հը որ չի հասարու թառերում հար ինասար և ամիկայունակ կր դառնալ եւ հասկնալու կացութիւ-եր և անկարող Հղելու իր դիրջը ։ Առեջ իրաւուծը րաոր և անկե հե-անուղ արդարութիւեր։ Մինչեւ և բեկ, իրաւուծրը անվականութեան դիահիր վետ Հիգրուաց համա Ա ngunghaphi dpay shilmand payan sayan agab dapa at si sistani sayan ծածել իր ուղածին պես, առանց դի հածել իր ուղածին պես, առանց դի հոմա իր ահոնենց Թե ի՞նչ սահմանա-փակումներ կան իրաշունցի։ Գործա-րանատեր մր հրաւունց չուհի իր դորհիրքով մունս շարբիս։ ինտութի ցանարն մետում աշխատտուսնորնն օ pud ghen spampupan sheping ne ngg hay shampupan pud pudan sumun muhun shep mua pudaga sumun muhun shem shem shamba sa sumu muhum shem shem shem sa sumu muhum shem shem shem muhum shem shem shem muhum shem ւստարութեւ արդերային զիրբը։ Բայց օրենքի առքեւ թարարացիներու մա գործածուած այս թառի կր ծչանակեր որդ միւս յողարդութեւսարու աչը լու առուց ըսկսրայիս գրբեր։ Իասը Հիճա եր Հաշատարութինւն կիրոււի կամ կը պահանկուի, բոլորովին ու - թիչ բան կի հասկցուի, առաւնրակն ու - որև բան կի հասկցուի, առաւնրակն անահական հաւտաարութիւն, ապ - ըսւսաի միկոցներու հաւտասարութիւն

Կարելի է օրինակները <u>թազմա</u> կել եւ բառերու հին ու նոր իմաստ ները բաղղատունեան դնել։ Զարմա հերը բաղղատութատ գրայ օտրանայի ուրիս չարգա տայի ուրինչ կայ թատերու եւ դապա փարձերու այս բարելոքժուն ժէջ։ Մե-դի չատուկ չէ ժիայի այլ դիպ մահուր երևույք է, չաղագակընունիան արժ-ժու պայժահերու անիուսակել Տարկադրահրը ։ Հակատունիր է մու պարտասարու Հարկագրանչը։ Հակատութիւն հերու մէջ գտնուրիր կամ Հետև Հոդականութեան պակասը, որ Նշա Հր Թեթեւ մոանոգութեան, հկարա գրի ակարու մոտծողութեծում, ովարտ գրի ակարութենան, դրագրած է կար ծես Հիմա դատապարտելի ըսլայէ Հահրային կետևրք, մէջ։ Միտրերու եւ գազավարհերու անկայուն վիճակը Համատարած երեւութ է Որ եւ է ժոդովուրդի, որ եւ է հոսանքի մեջ եա -թելի չէ հանդիպիլ հաստատուն կրո

ունեցած ամեն տեսակի փոփոխու թիւններուն մեջ, թեև Կան կարդ մի մեծ հրեւությանը, ինչպես են համայ հավարությեւնը եւ ֆաչականությեւն, apalip uplant definished and uplanted at Sung be Sząby dupylac Whicheshuhbipp ծաղ եւ Հջջեց ժարդկուխհատեսաներից Համրան, որոց այդ երևութքներու այ յարտան։ լեղագեղիունիները և կասկան կր հեղջեցք եւ ահոնց արժ էրի ժասին։ Մատածող միարը ոչ միայն հնարասո-րունիներ չունի երկար առնեկ հա մար Հջջելու մարդկունեան ուղղու թիւնը, այլ եւ կարճ տաննի համար Անկարելի դարձած է կոներորոշ ծրա գրի մր ամրոգծական գործադրու Թիւնը հետապնգել, միայն պատահա րի արդիւնը է եթե կան ծրադիրներ

կզբնական ըմբոնումով.

Միացարու ու դէպքարու այս Թոն ու բոնին մէջ, Ի՞նչ է մեր դիրգը փ՞նչ ձևւով կը մստենանը հարցերուն։

daring ng umumung sungapore phone shi thap sudup supplese phone shi thapan wa thingle books what y warund dhe packardhabpe: thap surdup pou-ahpp be youth photog nhyahunhuh f-dunung, quayoruthapp be downt hajh netgharfhand dil, dhe unjourundighapp shi dhend: Waspurthyune Phil phanya (mpoha shigab) singhini samuan (mgant) (, phanja) phani samuan (mgant) kapa (mgant) kapa (shiga (mgant) da phani (mgant) kapa (shiga (mgant) kapa (shiga (mgant) kapa ( րդյաստաց ու դարարարարարատ առջ...,
դահ Բե ի՞նչ ձևում կ՝ ուղեներ փոխ ուտծ տեսնել, բայց ի՞նչ որ կարեւոր
է եւ անշրանելու չենց կրցած Հա
հակերպել ասութեանական բարեփո խուքեան, դաղոփարին: Կը ապասենբ որ կացութիւսը մէկ անդամէն եւ ամ րողջապես շրջուի, որպեսզի կարև հանը մամոպուիլ իսկական փոփոխու Թեան։ Մեր դժգոմութիւնը արմա մարդելի դարձուցած է այն մանր կատարուին դէպքերու պարտադրու մով մեր ամենօրեայ կետևքին ժէջ Ոչ ժէկ ներ, անոնց վրայ աղդելու By Alf Shy, whichy from maghen, match propagation, congrue Hawle or Sampaparatify dynamication from the history and the state of the st րժատոր համարարը 5 - որ Հահանումերու կետևորկ» վախմապրո է հայն առուժով տարրող ժարդոր, որ Հակասունիան մեկ դամուռերե կը վախմար, որ սիսու հեր պորձելէ է Գործ մը կատարելէ ա non gagente, rage up yearney, he inough, to inough, the inough, the product of the same and the inough, the inough, the inough, the inough and the inough the inough and th ւ առջեւ, ոչ ալ ացողութիւններով ։

ՄԷկ հիմհական միտը պէտը է մեկ առաջնորդէ։ ԵԹԷ կ'ուղենը թան մր ձեռը ձգել, փոփոխութիւն մը ստա dang dali, shashani shiri di umu mu, muji kipumbi pahi shirih apabi ngi ngi kipumbing dali shirih apabi ngi shirihanimi dapabi apai shirih di mapabina kipumbili dali dali di kipumpumbili shirih shirih di kipumpumbili shirih shirih mpumumban kipumbi shirih makumbi shirih dali dali shirih makumbi shirih dali dali shirih shirih makumba shirih dali dali shirih shirih makumba shirih dali dali shirih shirih makumba shirih dali dali shirih shirih shirih makumba shirih shirih shirih shirih shirih makumba shirih shirih shirih shirih shirih shirih makumba shirih sh արիլ ֆիրադատողի այի դիւրին հո պատական Հոգհրանութենկե, որ тининиции կարծես աստիճանարար աքրապետու կր դառնայ մեր մէք։ Ննառիլ կեան րի յորձանգին մէջ, «դաղափարներու հերթին պայթարին մէջ, կեանգի գործծական պայթորը բնարել . ոսթուել թեշերը ու լինել, ճամրայ մթ րանալ բոլոր արդելջներուն եւ դժ -ուարութիւններուն ժէջէն ... ԱՀա ինչ որ պետք է, ինչ որ պիտի զուացնէ 1. 2000000000

FUPLPL STRATOSAPFA

ԽՄՔ --- Մասնաւոր ադրիւրէ մը կը քաղենք հետևետ տեղեկութիվ ները, հանչեպնի մահուան պարագ ներու եւ առ հասարակ Հայատռանի ներքին կեանքի մասին.—

นกนุนแบ. ๑ บอดร

առաջիանի մանից տասը օր առաջ Ե թեւանում տեղի է ունենում խորհր րեսածում տեղի է ուհենում խոր՝ բ գակցուքին, որին Հրաշիրում է ծա եւ Բերիան, Արգահը հանջնահի և Բերիայի միջեւ վեն է ծագում, ըն դուհելով ի վերքոյ այնպիսի սույ բեռյի, որ երկու բոլյեւիկ վարիչնե ըր իրաբու ատրմանակով են սպաո

ՎԷՏի պատճառը հետևոնայն է.
Ինչպես յայտնի է, Հայաստանի իս -Հոր արգիմադներութերնը ամբողջ Խորմ. Միութեան սեփականութերմն արը», Արութաան ապապանութըումո է կապմում, ուսաքի այդ արդիւնարն -ըունիւնից առացուտչ հկամուտը ամ-բողջովին մանում է Խոր-. Միունիհան դանձարկղը : Ամեն անգամ , նրր կազմուսն է ընդ-հանուր պիստներ, Հայա տանին բաժին է հանում ոչ - Թէ ասուած նկամուտների, այլ իր տարա-ծութեան եւ բնակիչների թիւին հա -ժեմատ ւ Եւ որով հետևւ Խ . Միութեան off dwing twing unique Հանրապետութիւններից ոժանդ, թեջև առներ թարվաժակող , բուծեն այն ծառալով խողոր արդիռնա-րերութին և ինչ որ Հայաստահը, ուս-ար այս վերջինի եկաժուտեհրի ժէկ ար այս վերջինի գտոն արոշեննակի կրհանով անշուգ

Uju aparphibp, gam bap a արություրը, ըստ ասը ստասան հաղըուβհան, պիտի շարումավուի հանւ յեսապային, այնպես որ Հայաս-տանի խոշոր արդիւնարնրական ձեր-հարկներից, այսինքն Երեւանի «Արաոտրվագրը, այրութա որուսաբ շորու թատ», արեստակցական ձգակեք ի դիմիական, պաշտծաների զործաբան ներից, ինչպես եւ Ալլաշվերդիի եւ Ձանգեղուրի պղհետ շանդերից ստաց remp durgminghis Mhale quere Միութեան գանձարկղը՝ բաժանուն -լու Համար բոլոր Հանրապետութիւն -ների միջեւ - եւ Հայաստանն էլ, իր phi mya danghirahnya atha, mhuh

Phukus Long Lumanuhh amaga op zwa forthe put upurt thet, shut արար՝ Հայաստախի պահանքնե արար՝ Հայաստախի պահանքնե Bearbone Swamp his South Shough he մար արդեւնարհրական եւ գիւղատե mbowhan shampfolips the was մաններում Հայաստանը, ի չարկե կարող ուժեղ կերպով յառաջորնել մանաւանդ որ հրկիրը զուրկ է հողա յին ֆոնտից, որ կարող էր հնարա որութիւն տայ դիւդատնահաութիւ րի մահմանդրի մու

թարձրարե, վրեսվեքրաք խանչեմադ Ո'տ հաքանն ընտակ աշրրբանով հունըթար դվաղաւարրեր էք դրոր րեք. սե շահասարի խուսն տեմերւրանը -մաշիրար նրհանծուղ տաշարվուդ է ՝ րուկիան նկաժուտներն էլ մատ որդ րի մեջ, իսկ ինե այդ Տապաւոր է Հողային ֆոնա ստեղծելու ևւ գիւզա ահանսուննեսն դարկ տալու համար Հայաստանին միացնել Ղարաբաղի ո Նախիջնւանը, իրևոց 300,000 դեակ yne fil but p

Sals majar Sudup, Pt appub w-

հարդար է Մոսկուան Հայաստանի վե-թարերժանը, րատական է մի օրինակ յիլնը: Հակառակ որ Ադրբեխանի դա-բիուլի արտագրութքիւնը (Ռագու) գեոր մետան է Ադրրէջանում և յատկաց որ մետան ինում է հանդիասնում , այնուսա-մենաայնին այդ եկամ օրաի 5 ինդ ասկո-բիույի այդ եկամ օրաի 5 ինդ ասկո-բիույի այդ եկամ օրաի 5 ինդ ասկա-

ար «Մուս» ( Արգրիքյանում և դրապարատ ան անդանական և դրապարատ հանարանայի արագրիչ և հետոնիայի արդ արա անիների բուրքի «ամա որ արդին ը հուներում բարարանիների բուրքի և անու որ արդիների բուրքի հարիսի հերիսում է Թիֆիրս և ուրիսի հերիսում հրական և հերիսի հերիսում հրական և հերիսի հերիսում հրական և հերիսի հերիսում հրական հերիսի հերիսի հայար արդիների ային որ արագրաներ է քր քիջենումում արև արդիների ային որ արդիների հերիսում պատճար չառան է հերիսի հերիսում պատճար և առան է հերիսի հերիսում պատճար և առան է հերիսի հերիսում կան հետոնիների և հերիսի հերիսում կան հետոնիների և հերիսի հերիսում է հետոնիների և հերիսի հերիսում է հետոնիների և հերիսի հերիսում է հետոնիների և հերիսի հերիսում և հետոնիների և հերիսի հերիսում և հետոնիների և հերիսում և հետոնիների և հերիսում դտորուս է եւ դատղատու այր վար բինը պետրում է հոյն սուր վենը։ Նո բից տեղեկութքիւն է տրւում Սթալի նին․ ևւ նոյն գիլերը փանջհանին զար

uned his pp ablumband of dipment to
Muliphuse bythe stud dipment to
disease be negated to them of the state o

Anat he regard & themodularly foodly poodly hope by the continuous of the body Then, may be made by the following the magnetic than the following the body the magnetic than the following the followi mbold apulp, aug puqua Phibe

and & muchahabab 29 Buch nul wingtoned

ուսը անցառու ։ Այս ժողուգիրդական ցույցերը ոչ սիրոց եւ յարգաներ ապացույցեւ, հանցնահի մանդեպ , այլ դժգու, իժետ՝ արտայայաւս թիրեներ , ուկեց դէժ ։ Բոլորն էլ դժգու ձեւ հան հուսարայա - բրերրակությեւջ հուսարանունչիւրն այն թու քաւ մեջ է բանանո Հե եւ հաղար մարժուագրրե J'ans պատճառով էլ իրեն դժգուութիւն շոպ Junty Lumber Jhanguhpad :

Խանքեանի թաղումից չոր. ցած միայն, թերթերում " ցան որայու, բույն արև «անձնապալ թեան» մասին։ Նոքն առիթիրվ աև neathnest 4. 4nd fint h bhump. յևտոյ լուր է տարածշում , թէ և Չեանր նամակ է թողել իր կեսի

հարտնությ ու տնոսնուց է ինթը, ընրունը է? - ՈՖանիյն սէ դիտչը դուրչիսոյի սոհարուհիւյն հա դուր հարուն հարունին ին կրմ հարոր բառում է համոք են կրմ ւելի ականուսը Համայնավ, ւելի ականութը համարնավարհեր այլ եւ անինայ կոտորում է ուժեղ տարրերին։ Նման պաշտոր Թեահ դոհ է համարշում նաև կյ վր, որի սպանուԹեան գրպա վր, որի սպանութեան գաղու Նոյնպէս Ձեկայի մէջ պէտր, է դւ,

(ՄՈւացիայը յաթորդով)

#### **ԵՍԻՐՔ ԱՄՈՍԿՐԻ**Ք ԺԱՄԵՐՐՍԻ<u>ԹԻ</u>ԻՐԻ bufferser - Caspart Bours

«Ճիւմհուրիէթ» կր գրէ «Արաբերէն թերթի մը բարբաջանքը» խորագրին

Luisup Thuma Phoppy (25 who ահմրհրի կը դրե իր խմրադրականին մեջ... «Եւրոպայեն րրած իր ընդորի-ծակունեանց կարգին, խուրը հանրապետութիւնը Տարտար է ծաեւ պղասը Հուրի Հէջ ձուկ որսալու եւ դիւանա անը բանրեցնելու տահանկետով : Ցաւով կ՝րոննը ասիկա, որով հետև։ այն մի կրաներ ասիկա, որով-ճանա այն մի.
ուցին երթ կուրիոյ անկախութիւեր
կրադատվուի Իուրբիոյ արտաւթին
դուրավաթ Բ. Արսա գաղտեր արտաւթին
դուրավաթ Բ. Արսա գաղտեր տեսակուցին հակարած, Արտահայի ար
դուրիանը
դուրիանը
դուրիանը
դուրիանը
դուրիանը
դուրիանի
դուրիանի կախութեան փափարող ձևանալուն Ասիկա ցաւալի Հակասութիւն մր չէ՞

Թուրջ լրագրողները անվասկան ներջիյունով արտաջին գործավա ըսւֆենչը, բուոն Հրատարակութիւն-ներ կ՝ընեն Իսջինակրունի եւ ԱԵՐաwhen fighth Programs parts he Wolfenglas Pan spalms from exhibitions of suophs. When plans have exhibited as suophs. Which has superfixed pumphisms of 
Parappins in his year abunsumstike when 
manifely his willow pumph point which when 
I file has be made it you promount 
his work of 
his made it you promount 
his part 
his part

նավատակուած մեր ադնուականները եւ օսմաննան սույթեաններու բռնակա նունրար ատի արևողակուցուան դրև քունրար ատի արևողաքություն դրև հուր դէի դառն։ թաշենիտ տէան է ժո-երրանսշերբրրրևով փենրըն դրև շակ-րան քարք՝ թեն իշակը տղօկանի գր-համանակերութներն, , ... 25 Հ.-- բե

: անայ իր ունեցած ընդարժակ դերով ։ Իրտպես անոր բաշական է դամաս մը որ Միջերկրականէն մ դատաս որ որ ու բրոքարագրագրագությել չեւ Կովկասհան լեսները, Սուրիպ ձեր արաբական Կիլիկիոյ եւ արո կոն Մարտինի անդամատում է ակար մարմնեն, որ հիմա ալ հոչ interior be Waldenshar ghopph թուրկուած են ։

Այս ցնորդեն խարուիլ՝ կր նլա կէ կրկներեւոյքի մր նաևւկն վայի Այդ կրկներեւոյքին ապրուհյու արտարարի գրարարություն արտարարի իրուրը Թերβնիրը ի վերկրդները և արևու իրերները և Ռուրըիա եւ ամեր արխարհ է որ Ռուրիա հեռանրուն և և հեռանիա իրուն եւ Անարիա արասրական և burn's bungh ah hurpmenburmp mp րու, րարրածկաներներուն ևւ Մերթերու պեդուժներունք։

> " FLE FUREFUS MINEY HU4 94UP...

ձիւհուրիեթ այս առքքիւ հետև հ պատասխանը կուտայ

— «Նախ այդ իսքրագրին յիւնցն որ այն միջոցին երր Արաբիոյ ուս իսկ չկար, Սուրիա կը գտնուկը և բերուն եւ օրինակ Հիթիթներուն Բիւգանդացիները դտան իրենց գն գը։ Թուրգերն են որ հա մղեցին և գանդացիները։ Իսկ Յոմանդի Սուրիան առին ոչ ԹԷ Արարհե Burbendt begundtele thom! in Samugurtherob begundeplur mes mit hurbe paud patentumitepter

## կկրնոր կնիկնանին օրերնեն (Միրուվեպ)

1899/եւ, ֆրահսական դեսպանատահ 1899/ծ, ֆրահասկան դեսպանատոն
պահականու Մուէրի ժէն սպայ էր
Քոլաց։ Դեսպանն էր երձեցն Ֆիան,
- Սրջանիի օրերն էին Ապաիլ Հաժիտի, որդույն Ապաիլ ՄէՏիաի հեալիֆա հաւատացելոց, Ստուեր Ալլահի p deput behel

Ash ophph the nep Unigous Zu thm to tagnite altimba Umpages րույց չատ առողջ «Հրմածը Մարդոր»,
բույց չատ առողջ էր։ Հայաստանի
ջարդերը «Սարմբ» ուշքիած մակահումեր առենցուցած եին իրեն», բույց
այիօր, «Խանուրդ», պատմուրենան ողային առել, չատ վարդագոյե կեսելի
իր յանորդենրուն արող կատարուած
իրկացական առենաներ իր դաջորդներուն արով կատարուում իսկապես կարմիր ժայրապունինոնն -բուն համեժաստարար - Ինչ որ է, «Հիւանդ ժարդը» կցառ, չատ տա թիներ , իրաա առողջ - Վիճակի ժեջ, աժուր բոնել Ցալջանները , Փոջը Ա-սիան եւ Եւրոպական Թուրջիան

արում ես Արրոպապաս հարջենաը, ար-արող Հարում վերջի խաղաղ օրերը բաղդատենք կապասիսավերու կավ հայն իսկ միջապասերաղժեսն ար-ա-

spephenica star : Hill margament a pinդիրը ֆրա'ւսացի ծովային սպայի մր դեղանի հելվե կնոն մր, Փատիլահե of he bepeng Zwiepunghmacht nie գեոպանի մր շուրք կր դառևայ

«Դրագ», որ դատևերնը պարուն կր համրեր, չատ իսկ արդեն տատանած եր այնվուծ ծովերուն վրաց։ ԻֆիժԵՍԼ և ՄՈՒՍԻՄԵԼ չրատար մարաբնաձ րուն մեկ ակտուն էր Ատլանտեսկը և ւետգ ետ ե եփուն, առկուն նաւաղ մ եգած էր, ամէն թանի մէջ այրթ թաց Blung amphen anne dolphoton juջուրերուն մեջ, Իրբեւ պարզ հաւագ տարակոյս չկայ - ը Պորաքի կետև գր Հելաին չէր Վոլթիժեսոի մէջ, ինչպես իր ընկերներունը: Հեղծուցիչ եր մինոլորար անոնց Համար դիւրատար մինադարար անձնց Համար դիրաստար Հին պարհները, գիչ շատ բան մրն էր սպաներու վիճակը, թայց ծաւագ հերուհը ընшւ ոչ: «Վոյինեկուդի հրկերոր Հրամահատրը, Պոիարի և եր ընկերներուն յատկացուցած էր անկիւն մը իրրեւ հնվարան, մարստ -

marth the and gitte again to putter who fungh sty: Parpage, pugoffing ծոյն իսկ ժիշտ պահակի դիրքի ժեք շատ աւնլի աղեկ եր։ Այս նոր խու ցր պարզապես - խեղգարանի մր պե եր : Խոշոր տեսակեն տոնվաներ ամե Ly, Berger atmospher with asky and formed, filled in appeals without filled in the property with the property of the first property with the property of the formed the property of the formed the property of the formed the property with the proper կուβիւններուն միակ փոխարինու մր այն էր որ կրնային առաւսաներ րունրուն էրքել՝ ճարի սե շնաղույու հարսւն արմապ սինա էին նարև են էր հարուն էրքել էն այս չերաղույու հարուն հարուն հերուն մինչեւ այդ կեղասա, մրոտ չրքափա-եր։ Այնպես որ կախորրանները --անկողինները --- վար չէին առնունո

Բայց վերջապես ժարդ կր մանձրա-հայ այդ տեսակ որքե ժր՞, եւ Ձ՚նա-տանի ծովերուն Հէի իր արչաւին ժա-

Suranty Interpretate guntures M դն որներ ինթը: Ուն գիքսներ էն ու առանք է բեսան դադրադան անաչանի առան գունորան ըւ գնանարից ձետ . புவச்வரு ம வங்கோயச்சுதன் கி սիրարան րի ստացու ասերասայա և փորձառութքիւ հրակցութիւմանրու փորձառութքիւ ար ստացաւ, բանի որ այդ դրոսանը թիռում այրունակ էր ան, իրբե hopode, wrong be dwpafel dily:

իրասուհը կ'ունենար ինդգինքը հուագ Dunku umfarten ift alang bir F.He thurthe madenthe ter reme or terms of the con-me qui assassina, emb ne mo mulianthe Anthurth are resume alumb a fumbur horte much diept stought Busy & p-abur, Loffith Azyadénd aburd ne ahmp, lophbb Azyadénd uhuw ne dwicacuw, dhupp zpup tp qobl Pr-garéhh de goga dhe wabbi ... Uhu-gto ztp ubyahdu phuc ne ap uhurh ammurma, "pflipurchh ga maurne ami' urh umbamuruburma, bugm - արդերուն համար, Սուլթանին անժ-նապահ զորբերու մէկ օպան - պիտի սպաններ

Under Apmi bepps dempet mpate նող ժարդիկ չոպասեցին ոչ Քար Մարջաի, ոչ Ժոռչաի, ոչ Լենինի Միջազգայնական ժը կաղժելու հա կան ձգտումները եւ դրոչներու միջև Հակառակութիւններ ու մրցակցու cadiamaka Phiship at depadya.

Phiship, aquabip appun phe span, pheship, appun pheship appun pheship, appun pheship appun pheship appun pheship adapti quantita padapti quantita phiship da puntapi phiship da pheship da pheship and a pheship and a pheship and pheship and pheship and a pheship and 

հոյի վատիգեկըէն, միեւհոյի տուկներէն, միեւհոյն ուրախո The plan, a placent and a pool to be plan to be been to be be been to be be been to be b due Phis de he bunh : Fruhund ոտնորըթվաւ ՝ արդիչտանը սե Հանգրան դշատանատետոտ Rusy with րվումում վերատեսակրթեն չա իուկրրն ին մերքը Շուերևութ

Aufmul 225 min gph mappel. Anny of the myse of the superior of the upward of the upward the upward of the upward athe gap to impai

(Tap

4E WYSPARD Jogarmowykest Galamifiggably being standburg Aupt burdbite att populy fine ; Bhabile by aplantant .

shrifturphty stant 40 thet Pt about we have proceed a shifter ամաստան է ենք ամար Թուրքիր պարապ տեղը Թաղ «Այան անապատներու մեջ, ուրի «Այանասերու կարգին Սուրիան այ շ պետուβետն չենթարկելու pul urddenfl քար, որուս անդամը ասօփալի կ Հար իկչիսը այն ֆաղաջակրթու Հար որուս անդամանում էն կր ի արար խմրագիրը

oft who be by by the be Ump որդե մասին ալ կը խոսի, Երր այս որ վառ երևւակայութիւն ունի, կ արմանանք որ ինչո՞ւ Անդարան ա Արժանար այ

Muchim mylyfy meply nahmurmg Prizzalini Chim ա ապրիլ. Սուրիացի խմրադիրը ւր կր թուի թէ այս պարզ իրողու abolypupe apolor of phili chole for the promonomitimas ber nubili the promonomitimas ber the promonomitimas and a berge bod in baseles maked acquire who gh orbits bungle ' Small

postuntenen be Waffushu foppu ար հի հւ յասիահան Թուրջերուն պի-որ գատկանին ։ Այսչափ» ։

## BUPLEPA

**ՍԵԵՐԼԻՆԸ ՀԻՄ ԵՐՔԱԿԱՆ ԴՐԱՄԻՆ** Գուսոց սակարանին մեջ , բաժեն -բուղթերը ջանի մր կետ անկում կրե-յեւ ռեպտ - 28ին , Հրահանգի կր 58 shopen. 28fbr. Lewindigh hy oquanily Brigaryofts, non quayand in hadamahan hangingunhad Bunghe bangapahahan indan quapahahan saphada khan i shang ingapapahayan biqqadadaha quadamanili buquapahayan biqqadadaha beli i kudadaha hafan i kudadaha khan i kudadaha hafan արևառու թենկն իր առած յադրառըը «բե քրջական ոսկին որ ժինչնե էր աս ֆրանցին կապուան էր, ասկե հերջ պեհրլինի պետի կապուր, ժեկ «հերջինը 635 — 636 դրչ-ի Հաչուով ։ Ար սակը ի գորու պիտի ըլլայ, մին բեւ որ Կեդրոնական դրամատունք

Այս դեկոյցէն լետոյ զործողութինն խոսորունցու սթերլինի Վրայ, 637 արգու վրայ դործառնութիւն չնվաւ Հու ի հաչուով ։ Օտար ուրիչ դրաժ որովհետեւ դաց կին աշխարհի միշա ուկարանները։ ՄԹերլինը որ 637ով nd fp, 600p profine he pofteppers

ծար դրամատան տիսրդի Ճելա Տիրքի լայստարարհը, — «Կառավա ուքիրենը նիլդ ժամանակին միջոց Ար ձեռը առաւ Հետեւարար ֆրան oh whitned in the to mantigue field եր պիտի վրասուին մեր արտաժող ո**ականն**երը, նախապես when you want performed the man of the second of the secon

#### שאחוואף שותוואף ELAUBE MUPMEL HONBUS

հայնորուս որ ար կվարիի անոչու-վարձրերը ուղղակի իվարիի անոչու-Սհան չյանձնեն , չէնդերը պիտի պարպուին եւ ոստիկանական միջոց րրնավ անակ ժարգուկը անե ժուղաև

հերը։

Տրուած պայժահատեսն ը ըրացած և

միա կողմ է այց չէծ գիում վարձակալունեան այց չեծ գիում վարձապայունեան այս մասանաժե ալ ասարատա ըլալում էի հատ վարձակալները

էվ գաֆի տես չու բեան հերկայացած

եծ, այս տեղավում ուղղակի տեղա հետ
պայհահատրունըս. հանաբ։

Առեղ պատասախառում է մեր «

Մատես են հետ հետուս տասակատ

Անոնց պատասխանուած է Որ ¶ Մարիկեանի ձևա կնչուած պայմանա րենց Համար, թէ անձեռն-աս անձի որդութիւնները դոյութիւն չունին ի մը վճարհլով վարձրերը, հիւահղանո-ցին տուած չեն ըլլար, հետեւարար վից աժառւան վարձրերը պէտր է վր մարին։ Վերքեր կրհան պահանջել ան-վել որու որ արուսած են։ իստաներ

իվգաֆի անոչութիւնը այս չէնջև արարդ առողություր այս վագա-արի տայ , ենեք այս պարագերը չկար-գադրուին։ Նոր վարձակալունեան Համար չէծցին տարնկան վարձջին ձեկ տասներորդ գուժարը կածերկե կառնուի եւ անձնոմոքինի կը մոայ գ առտուր ու տոսորուարայի դի արա, իրրեւ հրաչիսաւորութքիւն, Հանրա կառդի պողորային վրայ չինուան Հերնրուն վուրերերը Տական ասկ աւելցուած են, այն առաբկութեամբ թէ մէկ կողմէ Գ. Մարիկեած եւ միշտ կողմէ Հորթերբ Կառապետո դեշրութքիշններ ցոյց դաշած են վար-Հակայներուն ուղղակի իրենց հետ պայմանաւորուելու համար, եւ հե-

#### դակաթենցեն ՊաշտնջնենԾ \$05,9113,40

Ինչայես դրան երեր, հրմաական արաշտոնեաներ հիրկայացած են Ղա.
արների հարկայացած են Ղա.
արների հարկին հահամակայուցների առանհապետ Ե Վ. Գարաբերիանի եւ
գտնապետ Վ. Հ. Արիասարիանի եւ
արտեապետ Վ. Հ. Արիասարիանի հարաբերիանի
արտանային հարկին հարաբերիանի հարաբերիանի
արտանային հայաստանին հայաստանական հայաստանային հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանական հայաս ուդանջին կէսը։ Մնացնալ կէսն ալ ուրիք «Այիչհանի ատենատետած

ինաժակալու Թեծե կ ուղեն։ Պ. Գ. Գայսերլնան դիման է տուր բի պատկաննալ մարմիններուն և թա Հայաթիոյ նկեղեցին մեր սեփակա րութիրնը չէ, ոչ ալ ահոր պաչուս հածերը՝ ժեր ծառայողները։ Մե Հայարդով ովողոցիս ուր հուվ............. Maple -Հասատասշերաց վրետերհրաք գատուկ ruh շրրծ դրե հռազէը քաստել Որերի բրծ բւ չրաբւահան առևատ ատեսամու սաստան եւ հուն ակես կարելի է գիայի Յով-, Քէլեշիա պատու էի չկատուրի : Ֆիկրորդ , դու հարչապահ հորչուրը, պատասխահա հիրը : Կատուրի : Ֆիկրորդ , ի՞նչ հիրը : Դրահատեր չև լահարհակ ժաղու Հատաստութիան վերարորապ ժաղու րի մը պարզ աեղեկատուու թեած վրայ դործողութիւն կատարել, առանց չն նութիւն կատարելու եւ ժանաւան

լսելու հանակաները։ Թերեւո կեղծ են ցոյց արուած տետրակները եւ կամ ենքակաները ունքն փաստեր Բէ չէ : Արդաթեւ , յիշուած պումարները այնպիսի վճարումներ են որոնգ տուրթի ենՄակայ չեն ըստ օրինի :

Ասկե առաջ, հրր հանտական պաշ օնհաները ուղղակի դիմած են Յով-Քելիչնանի եւ պաշտնված իր իսկ ի մաց տուած տուրբը, Քէչիչնան պա սաց առուսա տուրջը, Իչքրյատ պա տութիրեր է Բէ իր վարած Հաստա տութիրեր էիմա «Թուրջ Կրեկօրիկն դիլիսէսի» է եւ Հետեւաթար կապ չու

#### THEFT AMPRILES

Anroberne papugfy

4,66, 1 sugm. (Bunne) .- 9np ծադրույներեն առաք, արդեն դորձերու ընթացրը լաւ չէր, ու միչտ պակաս վր բանեցներն կարևւոր հասատառւ Բիւնները, որոնց մեկ գահիին մեք կ՝ուխատին ընդՀանրապես Հայ աչ -

Upp unpomantable what achtemie ձեր աշխատաւործերը ալ աւելի խան դավառուած ու դինովդած էին, ի րենց Ֆրանսացի բամուոր հիկերև -բուն կողջին, և կր կարձկին Թէ նոր Հրջան մին է որ պիտի բացուէր ի -րենց առջեւ, լաւագոյն օրականեն

որվ .

Օրականներուն վրայ զգայի յաւն 
լուժ հղաւ , Հինպէն ժինչնւ տատը Փր 
տասներկու օր վճարովի արժակութը 
հետազային 40 ժաժ աչիսատանը և 
վճարուժ 48ի վրայ ,— այս էր Հեռա

acapubpuc dwuhu houbind, dimmue In facingus: Upgli uhumb bu hou րու փոփոտլ Ձէ ինչ որ կը չուսային կամ կը դարողուեր հակապատկերն է իրենց հրագածին :

իրենց հրապատրու աւելի Աշխատանայի ժամերը այ - ուելի պակատի ծեւ Ապրուսար - դդալաղէս պատ է, ու միջու կր բարձրահայ ։ ԱԽ դործներուն Թիւբլ աւելցած է ։ ԱԽ -

though this off ashing byte umnbhuht welf whyapbhip antipolish antipolish will be to the substitute of the substitute of the substitute of the things of the to ampurement of phone of the the Առոնը «առաջարաս գրուա» չեր գացաղ գատվուու հիման, գործ պահանկելու համար, րայց ուրկե՞ գործ ... իստ-տացած են միայն, թագմանզամ ըն-դեր բաժնել, որ ծարաւ մարդուն կա-

but hospith pudality as a ik Bah merbanandaga, purmbub dan-dubuhk b dan, opubub dhusu sapa dubuhk b dan, opubub dhusu sapa imbanfe ohpli fulle tomb : genta m?

չարթու օրական 6 ժաժի բարձրացուց ՄԱՄՈՒԼ Բերեւս դանի մը օրուան համար: Կո-ւիկի բաժեին ամենաքոյլ գործն է , եւ մինչեւ անդամ վախ կայ որ բոլորո մին դասան Հատետասեն» և արտա 4mally compromity ժեսւխիւրե։ երկ դրաձրան ղտոր ան ժեր գանեն Հորորանքներ հրրևժն պակաս, հրրևժն լժան առ այ-ժըժ կը չարունակուի։

կան Թիւով բաժառորհեր պիտի արժա-հարդայի կերպաս - հրւսուածորէ-հի դործարածն ալ մէկ օր պակսեցուց լարտիակակ եւ հաւանական է դեո որ պոկսեցել։ Այս գործարահին հա-մար ալ գորյալ կալ Թէ մօտերս բաշա-հար Թիւով բաժառորհեր պիտի արժա-

գետոքուլ - փառայիւքեի գործա-րած մը թացուտծ էր մոտ հրկու տա -րի առաք, եւ այս տարուան ռիզգին-րը թաւական - Հայ բանությու-հինր գործ առած են ։ Գարիատին մինչիւ որ, թեև չատ ջիչ օրականով ժր իր, ժամական) եւ իրենց ամու սիններուն կողջին, կ'օղնէին ընտանե կան Հոգերը Թեβեւցնելու Համար Բայց այս գործարածն ալ պիտի գոց-ուի քանի մբ օր վերք, եւ բոլոր բան-ուորու-քիները պիտի արձակուին, մբուսրուհիները պրոր արտաղուրս, սբ-հալով ժիայի 5-6 հոգի։ Այսպեստվ, հրեր տասնենակ մը բանուսրուհիներ ալ տնդործուβնան կը մատնուէին, իսկ ուրիչ տեղեր դործ գտնելու յոյս

Աշա այս է հերկայիս այստեղի գործերուն ընթացրը։ Ձժեռը չատ մը ռայլ ղէմորվ կը մշաննայ այս տարի եւ Հայ այիսատաւորութիւնը առևւե եւ Հայ աշխատաւորութիւհր աւև դէլ օրեր կ՝ երեւակայէ, ջան անցե

Qui - Ilnahin

#### «ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ»Ի

MUSAN- 407046

954088

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆի Ֆրանսայի առաքին պատպամաւորական ժողով առաքին պատպամաւորական ժողով առաքը ունեցաւ սեպա, Հնի չաբան եւ 27ի կիրակի օրերը։ Ներկայ էին րո լոր չրջաններու, ինչպէս նաևւ խոր րդակցական ձայնով մասնակցող դա What philipper րանայա (լիստաներու իրանու Դալեսեսան Հոնո Հրուսիքը վրեն՝ սնորա ըրկրանեկը հրուսին վրեն՝ սնորան է վիջահարու նր Հարցերը, Պատպամաշորական ժո ար Հարցերը Պատպամաշորական ժո լոր Հարցերը Վատգատանապատ գովը չատ հրանգավատ մինոլորար մր մէք փակեց Երջանային ժողովը, մի աձայնուննամբ ընտրելով Ֆրանսայի Կեզը Վարչունիներ Հետևենալ ան ձերէն — Սարնաննան Վահան լի Թո ձորքը — Ապրասանոստ Համագիտուն, ու գրանան Հրանդ , Թովարկան» Բիւզանգ Յարու Միւնեան Երուանդ , Գովարան հան Միրաքը, Սասունի Սերբան, հր գրենինան Նարու Միւնւ Ուսկ Օր - Ցաս ժիկ Պետրոսհան եւ Սահակ Յովհան -

Ent. Inandh onuhunghh րաշահանան քնիլարկար աշ գչարևշիր մովը , անդրեն բաշինսշոց քիր դաս յին խնդիրներու, որոնք լրքօրէն քն նունենան եննարկունցան եւ նպատա սութատա սպտանորումեր տրունցան։ Քուքարկուած դանաձեւհրու եւ յա -ռաքիկայ շրջանի դործունքուննան մասին պիտի գրուի չուսում ։

(40) f

#### ԱՂԱՍԻ ԽԱՆՋԵԱՆ եՒ ԵՐԿՈՒ ԽՆԱՄԻՆԵՐԸ

Ամերիկայի «Պայքարոն ու «Բամ ուորոր կը չարունակեն իրար չոյել Ազասի Խանչեանի «անձնաապահու ծան» առթիւ։ Ամրողջ ռամկավար կաններով: Կաթմրուկ «Ռանուոր»ը հայ հարցին մէջ չարք մի խմրագրա-հայ հարցին մէջ չարք մի խմրագրա-հայ հարցին մէջ չարք մի խմրագրա-հայ հարցին մեջ չարք անականություն հայ հարցին չար առանալարի կրնա՞ր մարսել այս շեղումը։ Եւ ա-հա կ՝ազդարարէ յուշիկ - յուշիկ (22

- est-und feurfange Urgan - «Բրաս վայլար Աղատապաս վու տակցումինում դեկարվուրծերը դերոնա լու էին, որ Սանջնանի անպատ ուտրեր արարելի է ունինան ու պատ հատձերը լուսարանող հողինակատ ժիակ մարքիր Կոմումիստ կուսակ Shqfilmlyment գրակ ձարորը գուսումըստ պուստոյ չատ պարզ, որոշ եւ սպատիչ կեր պով, Կուսակցունեան աջնիշի բա ծաձեւր եւ անոր հետեւոգ իսկապրա կան վերլունող յողուածները՝ Խորհ Հայաստանի բոլոր ԹերԹերուն մէջ այդ ղերն է, որ կատարեցին։

քք ենք կանդնաչ ենք խորհրդային ի խանունեան հետ անվերապահօրկն Անսահման վստահունիւն ունինք կո մուծիստ (բոլչեւիկ) կուսակցութնան վրայ, որ ասաջնորդն ու ղևկավարն է Հայաստանի եւ ամրողջ Խորմ. Միուրաստ ժողվուրդներուն։ Կոժու -Երստ կուսակցութիւնը անմամեմատ առելի րարձր է ջան որ եւ է անմատ pipur Burghur sp had nephy sp:

եւ ամա քե ինչո՞ւ Հայաստանի կոմունիատ կուսակցութեան արիքիւի բուծաձեւր էր հկատենը ժեմբ իրա-կան ամբողջական և ամեն կաևկանե վեր, հանչնանի ինչնասպանութեան namahhpar sumph

Ռամ կավար Ազատական կուսակցու-իկենը, որ յայապարան է ինչզիներ բարեկան իութե Հայաստանին, անոր որվանը իսքրադրոգներէն կակնկալուի ծառայել Բշնամիին -- Դաշնակցու -գրուայիաց, պայլ եւ չսանեի երիզի -- Հայասարականութիւն, որ կրնայ

Phone եւ վճատել այր երկրին, որուն «Հանդէպ խոր ոէր եւ անկեղծ Համակ-րանը ունին Ռ․ Ա. կուսակցութնան

ժամանակը հկած է, այո, որ ինթ են մենն խորհ. Հայաստանին որ եւ է դինջնին խործ Հայաստանին որ եւ է չափով բարևկան նկատող մարդիկ և։ Բերբեր ըրան լրջախում, ըրթե են-ստանս ու իրատես եւ պատեմութիւն չատն ինչամիին օղտուհյու իրևնց

ինչպես կերհւայ «Պայքար» չէ կլ լած այս դեղահատները, եւ նորեն «միւզիր» խնդիրներ կը յարուցանե սեպտ 19ի խմբագրականով

. Ուծծուսպանու իքբնոր» - իրբեւ դաներապան ակարութիւնը» Ադասի նարնբարի, ամը արսան գրութ այն հարքբարի, ամը արսան գրութ այն նամ երդերրընստր գէն։ բերը վթեա վայհան դուսանը աներգրքն ին ատ nag pidykapani dele pele dipur ganam espanyahundun Baran -Bhriss sahund ung pebend ding di upun telamantap hana bibadungh hand dilamanun tepanyah marapih hili ung dipunganda espanyah marapih hili ung dipungangahan dibadung himantap ungangandan dibadung himantapan dipungangandan dibadung himantapan dipungan dipungan dipungan himantapan dibadu sapansangang sampingan Badi kapangan dipungan dipungan dipungan Badi kapangan dipungan dipungan dipungan Badi kapangan dipungan dipungan dipungan dipungan Badi kapangan dipungan dipung philipach.

«Մեռածը կրկին մեռցնելու» փորձը որ ծանկետրի ընկերներն ըրին իր դես յպապան մարժնին առկն, ոչ ոչ մա մոգեց, ընդմակառակն ամենասեւ man hundmigurg ab palmr mid hunn. ձեւթ պատրաստողներու եւ ստորա դրողներու չորեկան արժ Լրին վրայ

դրորդերու «արեցատ արա քրիս դրայ -Բածաժեւին մեջ խորքի ու օտար տարր վրճ էր Վրատանի եւ անոր «փառահեց դատակներուն», ՍԹալինի եւ Բերիայի անուններուն մուտքը եւ պիտի ծառայէր մուջերու չփոխու Թեան եւ կասկածներու ստեղծումին tot bungeng communiques to Հայաստանի, անոր դատապար թիւնը պիտի արտասանուկը Հայաստանի անունով։

երկ Խանվհան օդաւանանած» համայնավար յեղափոխունենան, «ո զորումի եւ սիրաչահումի» այդ հի դերը Վրաստանի եւ Ադրբէջանի դլ hang dantke ardahar the theme ob dala shark ardahar theme ob dala shark ardahar theme ob dala shark ardahar theme

Ճատրակը, որ Հայաստանի ժէջ ծանօթ է բախմատ տեսանով, եր իրավ ժըն է, բայց կարևլի չէ նշրել ծա-գումը ակարծուի Թէ ակտուած է Հորկաստանի ժէջ, եւ իր նախմական Հողաստասը «Հլ, ու թր ապատպաս ձեւին մէք կր կոլուքը չաթուրանկա հաղը կոյ յիչատակուի Հեղվական դր բականութեան մէք Քրիստոսէ առեր ւան 3000 տարի առաք։ Այս հետա ppppuhub, us yan pupa dudubgp Inspdush shingad mupubasub t PpgtH, Upan, Qiranamia, Amdu եւ Վորնես, Ձինաստանեն ալ տար ուսոծ է Ճափոն : Դէպի արևւմուտյ ուաց է գտվուս է շերքը արուտումայի հերա է Արտաահարուդյուրույ վրայում է առաջանարար Ձ- դարուն է Արտրհերը դայի տարած են Մուրիա, Է- դարուն է Ահաղ իապը տարածում է - գինչնեւ Ականաինաւիա եւ հիւսես , աստինա purpup udpage trangush 189° bacph Sudpage

Biblight ... Quant, dhe mehmir Sto enedy come purplyingly to uptimp &

- Միայն երկու հարիւր Spulle

\_ Այժմ ճնչումը աւելի պիտի գարդը : Հարդարույ , երբ այդ պումարը վր

— Կառսոն, բերած Մալակադ չատ wymny &:

— Չարոն , նկատի ունեց**է** բ կած արմը ան հաս (Ուժարիկա) ։

SUCCURER OF SUCURDER « B U. A. U. 2 » C

LICARDA ACRUANA

(2)

## **ՄԵԾ** ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

e mughge mitembe memi and by estable my the property of the form o այդ հանդամանջին վրայ։ Սա-ԵՄ կրցած նոյն իսկ - Երևւա-"P pphumbuhuh nombhabne տասանութ էն արայա իւնանուր -առաբնանդէր ույլերրըն ասույ theppe proportation be apus with it face fib անանանիշրը, կրակը դարնադադրու

The felomeness from the property of the second of the seco արին իոգնունքիւն , աշխատանը , ռարութիւն ։ Բայց Հրաժանը Հա արձակուած , Թակարդը ինկած է

spenger property andmi ge, suga growth growth 4-7. - armenter mouth 4-7. - armed 4-8 from the growth 4-8 per file growth 4-8 per file growth 4-9 per file grow

ellette fitz blumb unablind imb etter for a frame making in a plad humbif f met op Beglinghts pe have samemed of mach the pe manghi ophyart: Buyaho f it has a make dubpadand met metelu has a meteluda dubpadand meteluh. am of morey duspussed abgories thirde probles the gradulumbers touche. Attaches glucke Bt at photologic of the or questioned a tagphomishabers (questioned or p կար, պարզապես ձերբակալեցինը Էսուին Ուուանոլ)։ Մինչեւ պատ bancho Acambal) - Dajah memban-pandh uhinga Banjinghiber thina dajih dhe pumbuhkench sadapung -mulanta Ap dand bangu mbaha dapun-panhi Ap dand bangu mbaha dapun-turandan membaha kerik (than-turandan mehik ke mbaha Abesa — ka-bih au mehik ke mbaha Abesa — kaհեր այլ առելի էր ահութց Թիոլը — էա-հեր). Այս Հայուսածը բեականարար Աստ առոլի հատա ժեպի որով հատեւ հերլիայեն առեսուհյից լուրերը չատ ժեծ ծչածակութիւն ուժելին մեց երկ

րին Համարծ: Վերադառնալով մեր նիւ Թին, տես

եներ թե ինչպես կազմակերպուած է որիտանական Գաղանի Սպասարկու

Mundang apundabung maning ճանչցուած մարմինը տննգոտ դոր ծունէութեան սկսաւ 1910 թուակա հին։ Բազմաթիւ Տիւդեր «անկ երկրին մէջ եւ չափկն առելի կար achta wh երկրիր մեկ և լակեն առելի կարևուց ինս ընտենան ին եր բեն Մասնասության ինն եր արդեն այդ հայարար 1910ին այդ հարարար 1910ին այդ հարարար հայարար հայար հայար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայա իտի Որմքկտանի գաշևտոթվորև - սեսյո իտրդրև վայիր բևիներ գէք իտպ բույր դահման վետք։ Ռքնամմի ՚բմադիսետ -բենի արմադրբնուր - բու - տարեաձեր ժէկ յիմար արարջը կրնար վատեղ Հոր Հետեւանջներ ունենալ։

չայց յարվանց կանրոսն փոփո Թիւններ տեղի ունեցան։ Այն անսակ դէպրեր պատահեցան որ ծովակալու իշնն ու պատհրաղմական հախարո ութիւնը դդացին անժիքապես Թ հրմանական սպառնալիր մը կը Թե ածեր երկրին վրայ

Հուտծ է Pէ բրիսածական գազա Եր Սպասարվուքիներ իր ծժանը չու-Եր Սպասարվուքիներ իր ծժանը չու-Եր Եւրոպայի ժՀԸ, Իրաւ է որ ժենը բազժական քզքիակիցը, հետացրգրա

weath funbenouther formultus սարկութեան ջան թէ - ծովային կաժ դինուորական Հարցերու : - Օրինակի Համար, մեր կարծիցով չատ կենսական էր դիտեաչ Քէ @ fo. ... 15.1 Bucup abangula his fooullygas Phil ենր ունհայած էր Քայղէրին ձևա, ջան իժանալ ի՞է Գերժանիոյ ծովային նաինահայր Ա. Գերինահրերը ծովային հարարարան իները դիատվանի ենիչ հարու-հրարարան իները դիատվանի ենիչ հարու-հրանինը մեպրուցյան էր առողանուներին, ու հրաուան է հարարանի գրիսահապեր-առա հետև վասաներներուն դեմ, բայց բանի որ արհարգը անով կեր կառուվա-բանի որ արհարգը անով կեր կառուվա-բանի դր արհարգը անով կեր կառուվա-բանի չեր արհանալ՝ մեր ծողատակեն հատևելու համար։

Ինչ կը վերաբերի օտար երկիրնե ու հոււային կամ դինուսրական աղտնիջներուն, մեր սպասարկու -Թիւնը չատ դիչ դան կար որ չէր դի անը անոնց ժառին։ Գիաէինը որ Գերանը ասուց ատորա է։
ժանահան կրնար ի հարկին հինդ միլիոն գինուոր հանձել եւ Հախնչախել
Ֆրասան, գիտերնը նաև, որ մեր նա ատորոնը կիրնար «չափուիլ» որ և։ Է «Հատորոնի հետո։

hub quaring se he wounds were du -

«Հեռաժայնին վրայ յօգուան ա կուտայի Տեյլի Քրոնիելին երբ յան փարձ խմբագրադիան անագրայան գիտ — «Կարճ կապե՛, գործադուլի նկա -ըազրութիւն սերկ ընհրո մասնակակ Հե. գիոման նաստոպուր Հիւսիսային ծով հղած է. սեր մարտանաւհրը գործի պիտի սկսին» : Վար դրի հետ նին ականքը եւ սաբսուռ մր դգացի դառիր հետաքրյունիրդի անձիկայ հաշր գէլ սն թւ է լուն քիրեր ինաչ ու հայց հայսեմ ասոսու կրներ ըն տարանն ու ռանսուս ոն նանան սես ամասնե ու ռանսուս ոն նանան the paid light of he had a manding the paid light of human to many the paid from the result of the paid to be made to be a paid to be a ձեր ծառատորժե ալ պատրաստ էլ դենքը - դեմասօրելու, նամրան փոխած էր։ Ուրիչ տարուան մը օ դոմասսին էր արդերը պիտի վջ անզկի իր ուհեցածն ու չունեցածր»։ Երբ մեր Հակալրտեսական կազմա-

քունչ վատրան գն անվությեր, ուրչև իրհանությերը մահան սև աքրեղարավար երկրին մէջ, Արույլբնա Եարտը ան միջապէս փոխեց իր գործելակեր պը։ Մասծաւոր դրասենհակը տեսա

նելի ու շշջափելի մարմին մրե mipmumgöpini. ILpor fimipmmi getilips på mipämp midipmmin the ubömp pud mipämp midipmini getilips mid mun åmdmph dubgurgi nib 21,1 douby his an afternoundard collectified in a spinum Arbeity II the ke fursylment free he appeared to the douby of the short file he appeared he appear

մանեն Հանգսանան կողուաց ծովային ու ցամարային սպաներ որոնց նկա ու ցասարայիր ապասոր որոսց օվա բագրի բարձիունինեի ու Հայրենասի թունիներ վեր է ամէն կասկածէ։ Ասոնը «ազգային լրահսներն են, ընդ-հանրապես լաւ ծաղում ունին, ջիչ your dinounpulue be be fle unu ոտրկուβեան կ՝անդամակցին նասիրական պարտականութիւն մր կատարելու մոահոգութնամբ օրի-նակ հանդուցեալ լորտ Քիլնրրը , Սրբ Հէնրի Ուիլոընը, լորտ Պէյարն ուլը եւ գնդապետ Լորընսը

hang hohibergh mufbes: Shin if hohibedmbunfing toppeut ge dempb by մենջ Ֆրանսայի մէջ վախնալիջ բան չունինչ ոչ դինուորական ըմբոստութենչ մեր, ոչ ալ խոսվարաբներու մէկ հարուածէն»։ Ցետոյ ջննադատեց ֆրանջին արժեղրկումը եւ եղրակացուց «միու Թիւն, միու Թիւն» աղաղակելով

#### Osur gradlihrni dhaulp

Չեխական կառավարութիւնը որոշեց մօտաւորապես 16 առ հարիւր կոաերք ճաշնորիր անգիծն: չրարոտիար թշ բնգատիար բախանակարկեր ամձ. մես մատած ձևտ խորձրդակցելով պիտի պակոնահե ջուրմինի ոսևի պատումակու Բիշեր։ Ներջիի հախարարութիներ բայի լիազորութինենը պիտի ստածալ, դի ձերու ահարդար բարձրացումը արգիկելու համար։

· · · Աշտարիայ հլմաական հախարարը յայտարարեց թէ շիմինին արժ էջը

Լինական կառավարութիւնն ալ որոշեց անտիոփոխ պանել գլոթիին գինը

#### 15-20 umimeher quy dufumsnerfarne

Պաչագրագրերքը կարևւոր Հրաժանագիր մը հրատարակեց, որուն համա գայի 15—20 առ շարիշը դեղք մը կր կատարուի սաժմահուփակում է ազա ապրահրենրու Համար է եր գեղչուին կարդ մը անշրաժելա հիլքներու եւ մաս ծառորապես գարիոցի տուրբերը Բաժնեցուցակի ենքիակայ 750 տպրանջներե 105թ ապատ կը ձգուին։ Կր ջնվուին կաժ կը դեղջուին այն յուելուածական mar gabpp որ հասատատում ինի իրրև հասարդում, ամահ դրամ ուհեցող եր կերևերի կորսի ապրահցներու համար։ Յահմհաժողով մր պիտի կազմուի սա-կացույցները ևւ րաժենցուցակները վերագններու համար, իրրեւ հետևանչ ֆրանջի արժողրկման։ Օրէնչը գործադրիլի է յառաջիկայ չարաք օրէն։ Ու թիչ յանձնաժողով մր պիտի գոպէ գիներու բարձրացումը՝, միջոցներ առա

the author hunmanness being immunitaries of the commontary and չը տարբու գատապարու բորմեր բայստրագրություն և արտատարագրվ և դրայանի ԱՄ վետականորին հայարի պարագրվ վերիալ արագրվ վերիալ արագրվ վերիալ արագրվ վերիալ արագրվ հայարագրվ և անագրվակում չեն արագրվակում և անագրվակում չեն արագրվակում և անագրվակում և անագրվակում և անագրվ հերինի և ՀՀՀ Մեինեսին, առանե մետապարում չերանականին արագրվակում և արագրվակու humpungar gampin apapan samasara pipininte

\*\*\* Մադատաուրջերը դեղչուած երբβերուն մէք կը դանուրն սուրնը, թէյր, պոպեսըը եւ վասելանիւթեր (Լոտնս)։

#### ԱՊՍՏԱՄԲՆԵՐՈՒ ԳՐՈՎԸ ԳԼՊԿ ՄՍՏՐԻՏ

Վորեբերը ուժգնորեն կը չարունակուին Սպանիոյ մէջ, ժամնաւորապես Մատրիաի դրաշման համար է Վերջին յուրերու համաձայն, Ձոր. Ֆրանջո վճ-ուսկան դրուի մը կը պատրաստունը «Մինչեւ մէկ ամիս ապանիական կարժիր ոսիի դրոլը պիտի ծածանի ժայրութագարին վրայ», կ՝արդարարե Ջոր. Վարե յա, Ալթագարի յաղթականը։ Ուրի։ դորաշևանը կր թայեն Գիպաոյի վրայ Ap ognimisher and phy integraging it is implied of pury, swingling ոումրի դինադորձարանը։ Մատրիտի կառավարութիւնը ուսությու դրաադարագրագրա տարբու կառագրությունը իր հարագրագրա Հրատարակիլով, կարդապանութքիւն պատուիքսեց թածակին, Ուրիշ Հրդանահա գրով վա արդիրուեցառ սակիի եւ արծակի արտածում ըւ Քաղաբացիենրը պար-ատուսը են մինչ եսքը որ կառավարուքեան յածմենի իրենց ունեցած ուսիքն. quad fit ang, firenta be comme apuntahpp:

20p. If now 2000 If inpurpation of after applied and my Office and գրին պատակագործըը, 2500 հոգի, որոնց ապատարուած են 12 լաբարել է կեր Բնասոր ժահասատեղը եւ ածովելությունը աշերներ կը գործեն բազարին ժեջ Հրաժանատարթ օգնունիոն իներրած է սախողոգարար - Զենուորներեն դատ 40,000 թնակիլներ կր դանուին թագարին ժՀՉ, օրական ժՀկ անգաժ ճայելով

#### theykrh and aunp be sundingulibur up

Upouth or undproof the education of the modern byme " are both oppose the petition ատիակարար գատարար չուսարության հարարար հարարար հարարար հատարար հետև հերկար էր Հիքքեր, որ կարևոր նատ որ եր խանգատ, չա չարկելով հանւ արուսա հարարար հարարարար էր Հեքարիա առաքիւ յայստարարեց քէ դերժամա կան դրաժը այսժ երկանան չովան եներարկան և նեռույ չուրումակեց։ — « Արարախ հերկայան ձակատարիր մի կմանրիել այստը ենքե

թեկցքի Համայիավարութեան մէջ, ոչ որ պիտի այնէ մեզի, կա՛մ մենր առան ձին պիտի յացրենը, եւ կամ պիտի բյուրնը աղետէն։ Ինչ որ կ՛անցնի կը դաս-Sung Haguithng off, whipstprinkely upont permy Theodoribas off? . If he ch ծաց կարմորդ մէկ, ամարկործեր պրար բրյար Քաքանարդ մէկ է և այլ ըչ հո-տարգրերի թե ինչ կրեն արևարտեր ծետական անացու Միա հակիրները կորհան երեր չարաքիր անպամ մր աշեցծել աշխատավարերը, արժեղորել կրամը, արաքարդեղ գիները եւ այսպես չարմունակ։ Մենց հասատասուն վր մետահր են հար ույլ այլեւատա չենարը կախում չարժի հակումաստանում չամար կառաքի հիմների, այլ այլ աշխատանցին։ Անա թեկ ինչու՛ս ձենց կ՛աշխատինը ցապային ինչակու դու։ ահրուն ժՀՉ։ ՄՀկ տարիչև, շարիւրուոր գործարաններ նախանի ի պիտի րեն ժեղի եւ ինչպես կրանինեայ ժայս մր, մենք պիտի ապրինք կարմիր աւի of h would furguented and matempile of of \$120:

Այս առաքիւ տասնարահետը մր իսքրադրուած էր, ի պէտս տանարրումի հերու, որպէսդի խնայոցունինամբ գործաձեն պայարը. Ցրդ յողուածը կ՛րսէ

#### գեՄ ՎԶՎՎՍ <u>Գ.-</u>Մ ՀՐԱԺՎՈՑՄԱՀԵՌԻ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» ԿՈՄԻՏԷԻ

to mount folia. 17 fts, swemb tobles dudy 8.. Oft. Sociétés Savantes/ மும்சிம் சி. 28 Rue Serpente 42 HOUR C'64. 40482 GBECHEPTEC'S

SPARALLENSE SUPER SUPER

4 ULUVUH UER- Supul hehhaji

48 HOW C'44. LEARS LEVEL LEVEL 2016 Ռ**ՕՄԱՆԻ ՄԷՋ.— Կիրակի ա**գաւտա

40 HOUR EST. LESES SEPREPERFERE

ቀበՆ 3'0୩ՆԱՖԻ ՄԷՋ - *ካիրակի հրեկոյ*ո to both tot dutes turenership

սարնություն ականությունը հարագայի վետու

e Utpp namadnouth h'adoph. Thankempup plandt fontadinga be fubjugae

ибр щимприник пизв»: Sohuhummanishum unstr ya инстийски корицази одибинкер, бибр 500 phintle pr mengar Phude: Aceps amadulumabe me hummenshum , tho mmunnene Blak gophind

#### BUTHER LINEPER PUTE UP SPRINE

ԱՆԳԼԻՈՑ ԱՇԽԱՏԱՒՈՐԱԿԱՆ կուսակցութեան տարեկան Համադումաբը րացուհցու հրեկ , երկուչարքի , Էտիձպուրկի մէջ ։ Օրակարդին վրայ կը գրա-հուի ժողովրդական մակատ կազմելու եւ Համայհավար կուսակցութիրնը հերա wallyne mangaph de, op walunkud which daptach Implufuht dadaidin ծութեամբ։ Ամէիկի կարևւոր խնաքիրը կր կազմէ միկադգային կացութիւ (Սպանիա, Ազգերու Դայնակցութիւն, ընդչանուր գինաթափութիւն նշնչ)

B-Ul-Lapit Apa pub mapemburpan sudparett about impagembut apt մանական տուներու, կ՝ թոեն Գերլիեի Թերքերը։ Քանի մը շարաք առաջ վեց Նաւեր ապադրունցան Համպուրկի նաւագործարաններուն ։

ՎԵՐՍԱՅԼԻ զգնակին ձախ թնշէն Հրդև: ծաղեցա։ չարաթ կէս զիչնրին Փաթիզէն ալ 10 – 12 կառթ Հրչէքներ օգծութնան Հասան , թայց կրակր ժարած

MPARPILE BPAR, ձայարածներու եւ պանդոկներու դորձագույը վերջացաւ տեւերով միայի 24 ժամ , եւ կիրակի աստու բոլորի ալ բացուեցան է Այս առիիւ ալ չատ մր հաստատունիւններ դրաւսւան էին րայց ոստիկանունիւնը ософік, шу зашо вір чишнишна фікланда у дошолось у тупосту — учтосту і «Бром'ты (му прада Сшобыў з 16 б. парвода уштоскующай фікла бір допоракции Броми бромів (к. прикладиня) фікланда подывания броміна подышнамущей фікланда бо Бшромір шрашцага (в 48 бару», битры в ор 50,000 коришны провер, фикланды ենթ, պատղոկի ծառաներ եւ ղոնապանձեր աժ էն աշխատանը գագրեցնելով և։ արճարաժմերի ու ճաչարաժերի փակելով անչաժ վիճակ մր ասեղծեր էին Մա-ռայողները աշխատավարերի յունյում է և վճարովի արձակուրդ է դատ , կր պաշտեկեն քիկել պարդեւները եւ 52 ֆրաերի շիմնական օրավարձր մր եւանա the , styr priming 12 probe Small Sudar

WULANUS, BUSHAUPSANDSUN Sepamanen de, Amarki, Voeit, and `րաստահուած ըլլալով Ձէ 1935 ապրիլ 1956 առեւածգած, պրծած եւ ոպահնա է 4 տարեկան աղքիկ մբ. Նիջոլ Մարերջու Սպաոնայից բայմութիւն մբ խու ծուած էր Շանոնի դատարանին առջևւ ևւ ոստիկանու Թիւնը մագիւ կրցաւ գրո պել խուժումը։ Անրաստահեայը պեղեց Bէ անձեղ է։ Երբ ծախագամը կար դաց վերջին խոսպերը, - « կը դատապարտուն գլևատանաև Շոքոնի քրագա րակին վրայ», յանկարծ ինդներիվ եկաւ եւ պոտաց,-«Անդղաժներ, աւաղակ ներ, ես բնկերունեան դուն են և դուր, Գ. դատախազ, Թշուտական ժրծ huly wapolet for ammuniture balongly que

PERFECTIONS UNUSED THE SPULLIFACE, «Emplimentes, no 26,000 epagne Phili nebh, dad hilugueghu inhuhdabh 3hu, hudunguine Phuda Հիթկերի Վերտայլի դալծագրով գերժամական հոր ժարտածաւերուն տարո գութիներ լեր կրծար անցեր 10,000 թոհը։

#### BALTUSUS

THE BROCKSTREEN Blackbut puդրուիկ ցուցող տոր՝ démonstration անդի ախար ունենայ 8 Հոկտ. նինա շաջնի իրիկուն ժամը 8 30ին։ Միր Մեսա ջրեղ սրաններուն մեջ։ 7 Ձ Bernardin, Paris (5» բոլոր անդաժ ու ոչ-անդաժ ֆայրենաեիցներէն կը իրժիսւի օժասւիք ահո ասիթբի

LUCAN FO ---odki japdapn.Phidibpad (tout confort), std side withhurs, funtuing, 1300-1750 \$p. (2mpd be zohme atte elimina), Phabi. 18 rue de la Vistule, « Pro Maison Blanche

supering the

արում չրս.
Մատնհագարանկն դուրս դալով օտար հերները առաջնորդունցան վե հարոն . ուր Հայրապետը սիրայիր
ընդունելունիւն մը ընհրալ ընքրիչի

րատկատերի մարդ մբ, որ այնչան արագատորեն վերակենդահարեր Արեջը ժիասին պուրս հլած վանջի արիսպեն գեպի վանջի նոր Հիւրա ubquiby whop wofife dig in what how

«9880 UUFS» OPUSASS, C. SAPA 1937 ZPUSUPUMNAPARE UUPUEBLA Z. 8. P. MISUVEMUV UAGAS

եք ԾԱԽՈՒԻ Մարսեյլ Միունեանա Գրադարան-Մեն հրթար 5 Rue de l'Eclipse, Միունեանա բոլոր անգաններուն եւ հետեւեա։

Participa de la compania del compania de la compania del compania de la compania del co Urip bphts, v. Inpluturus, 34 Rue des Fetres Chape. St. Ettenne v. hks. 5. Itunghiphus. 124 Rue Lafayette, Vienne, Lètre bin. 9. Octope found v. 55 Bd. de la Madeleine, Nice. A. M. ш6, **Լ. Գայաճանիան**, Poits Bivert

Ալժերի, Պ. Արդառանանան, Hotel Alas, Bilda Algéne Պուսօ, Ա. ԳԷԴագիանի, Rue Ed. Vallant Ceson. Gironde Պիլուր, խ. Արճաւորհան դրատուն, Bab Yacoub, Beyrouth Ապասան, Ա. Արգարեան, P. O. Baz 22. Abadan. Inn Guid, U. Loglomabode, Hart. Djanvar, 32 Bay Charky, Damas ոնասա, *Ա. Սիրունհա*ն

Amurus, Auf That ba bate, Seef st. Basrah, Irak Պելrnip, Ա. Հopha barb, Photo Mourad Rue Gourand Փոն «Ցալնա, Ա. Կարապետեսան, Chez M. Chaberte Swedpho, Dur. Phipper thum. B. H. 84 Charvie untun, 10. Pratutibuis, 22 Rue Boustan Kulab. Alep, Syne Ամերիկա, Պ. Պալհան, 119 P. O. Box, Milford Mass Լա Սիօթա, Մ. Սարդ-իսհան, 2 Rue Foces La Ciotat Pokruli, Journal (Alike Théanan, Ave. Poukhaneh Panjang, J. Umphanhala, 36 Pl. Lucas, Toulouse, H. G., Ilpp. P. Sunyumanuphala, 11 Pl. des 4 Poules, Apt Vauclus Pagna, T. Umplankain, 30 Pl. Lucas, Toilbone, H. G.
Hep. Pl. Squamounpuba. I Pl. des 4 Poules, Apt Vaucluse
Hodad, U. Ghruph, 5 Rus Pay, Roman
Poliphe, Umurnyshon, Usines Berles Carelage
Vauch, Payanakain, Plack Uni. Urdadi, Umkunizhain, truns, Appyris
Aix, S. Ukhanhakuin, 3 Rus Emeire-David

Aix, S. Ukhanhakuin, 3 Rus Emeire-David

Նաև Մարսէյլի եւ արուարձաններու դաշնակցական Ակումբները եւ բո դաշնակցական ՁերՁերու խմերագրատունները։

#### vanquar,

PILBLA «CHRYII» CIAFLUPPIT PUSSEL PPRIBATEPE

Պատկերագարգ, բնասիր Թուգին եւ օգտակար բովանդակունին դինը՝ ծատջ ֆրանս. ֆր. 1.25 դիմել ւվէժ-ի վարդանետ

#### ԿԱՐՈՒՋԵՒԻ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Life and fight 5 fb paragraph of Legens the Legens and Legens are accorded to the state of the Legens that the market of the first the Legens to a find the first the Legens to the Leg

\*

#### ԵՂԻՇԵ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ AUDPOPONERUS PRUUESEUS

AMERICAIN LLOVD

ORIENT LLOYD **48 rue de la République 7 rue Auber, Paris** *Umpetg.*, Tel. C. 47-22 b. C. 74-81 Tel. Opera 67-77 67-78

memily butub aphabuther apparatus apharminabis չումասկներ՝ ամեն տեղի համար։ Հայ ճամբորդներու հ<mark>ամար</mark> մասնաւոր գին։ Ունինք ԹզԳակիցներ աշխարդի ամ**են կողմը**։ LUSULDIP SAME

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

8. Քիւբցենան եւ Ո. Թագւորնան ընտանիջները իրենց կողին շնոր-հակալուժիւնը եր լայտնեն բոլոր անոնց. որոնք ցառակցուժիշն յայտ-նեցին ԱԶՐԻՑՈՒ ԵԼԱՐԵԷ ՔԻՒՐՔՑՈԱՆի

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)

SHULE SHULE

CIGALE CINÉMA

60 Avegue de Saxe LYON-

PUBLE SEULE LEADE VER

Cinéma REXY

Rue Cours Lafsyette, augle Garibali

#### SEPRICA HIRBARD

ያ ሀ ቦ ው በ ጌ ቶ

Տորթոր Ուայթը, կինը եւ Վանկե, կսի բարձրածալ գկար խորանը։ Քածախակողմեած դասը, վարդապետներ րու մօտ տեղ գրուեցին մասնուսը կարդադրութեամբ ։

Դարհրու ծանրունեներ խունցած բարձր դմբենի տակ մեզմորեն կը Հեչէին շարականններու կլկլացող երկար հյեւէքները։ Հարիւրասոր մոմեր դողւհրատ խառարը, ու խունկի եւ կնդ ջանի րրմ ու բնվամը տատուշարրբ -նունը վամղաց ին նոման դան չ ա-հումի վամուս գուխն ընվահաւսւր սրէն ծերս ինկող արևշի լոյսէ սիւնին «Հի որու ինկող արևշի լոյսէ սիւնին

ամօիքերրեն վորդ ըրհանուրբես։ Հրասանակիւրն ը։ վահմատկրայինու արձանակությունը արևանակրայինու

Երայն որ իր հայանան իր հետանու ։

Որ և հատարասարին իր հանականան աստաջիանանան հարաարարան հայանան և հարաարան հարարանան և հարարարան հարարանան և հարարան հարարանան և հարարան հարարանան և հարարանան և հարարան հարարանան և հարարան արկ հագած , դասէն ծերագիր կ'րս -

while smith dom't muche ge de de

(186 .

Uhidhm philp down quimning light րու մէջ փոփսուջ մը ծայր կ'առծէ։

- Վայ ալջերս ջոռահան, կ'րոէ ջովը կեցող կնոջ մը Ալի ըէկի մայ րը, -- մեր ազան ձեռըէ դեացեր է ժեսեւի դոյն ունի

Գարհղինը բոլորովին դունաթափ, կր Հնանւէր խարտաւիլակին, ժինչնւ որ խորանր Հասած, ստացաւ սարկաւա գի վեցիրորդ աստիճան ։ Սկեղեցա կան կարճ արարողութենէ վերջ բագ մութիւնը դուրս թափեցաւ եկեցի -ցիկն . Գկորդը , Քաչալը եւ Եւդինկն

ցրես Դերգը, Դալայը և նեպին դիմեցին դեպի կիքիանսի լինը։ Անտասի կողջին պարծուած է Մենժէտ րէկի ընդարձակ վրանը Ծնրունի ցեղապետը կարձես Թ

Գարեդինի Հարադատ ծնոգրը լինկը: դրանի հարապատ օսույթը լլուցը։ Վրանի փերի գլուիը բազմած, հկող-գացող Հերբերը կր հերաարիչեր տանական մր անկեղծ արոթացու-Մեամբ։ Մառաներծ ու երիատաարդ թետաց։ Ծառատեղծ ու որաստապար կիները դումաւոր ավուոց մի գիռած վածաչի վրայ, երեկոյետն ընկերիչի տեղանը կը չակերծ դառասուծ Հոգիի Համար։ Քարէ օնախներու վրայ եր կու մեծ կանսաներու մէջ արդ օրուան մատագը ։

Ալի թեկ մոտեցող Գերրգև ... թև -կերևերը տեսևելով աշապարեց դիմա-ւորիլ դանոնը ... ասաքնորդեց իր iop, Մեidետի թեկի մոտ:

Շատ ու ժամանակ ՄԷ-մվտ րկկի վրանի չուքը դես կր տիրեր այն թիչ մր աղմկոտ կենդանունիրնը, որ յա-աուկ է ուխատանգիներու

Երր Տորթ . Ուայթ կեոջը եւ Վահի հետ գուրս հյաշ Մայր Տահարկե, ուր հրացմունըով գիտած էր կամարներու միր գատրրամահարդան արորդվաշ վահմապետի աստերահմաշերողը մո Հայաստրրամանրեր՝ Հիշևնրիո Հայաստի ցրա ժատանապետրանը տեսմայու ւ Արդին Հարաստունքուն մր դիզուած էր այդ չէնդին մեջ ։ Բապմանին, որչագիր առևտարաններ ինձևրորդ պարեն ըս կան գարակներու մեջ ին ամ գով

adanakan Afrika de pahand pilipinga manda minda Pirp philiping. dipi? phandahan Binda aprasi pamadagah. A Ki-melman zangfidahan aprasi pamadagah. A Ki-melman zangfidahan singkapanakan idan Pilipin pamadagah, menghapa Kumple pe manghanghan Afrikan manda idan maren bamadasah. Ben dipingka dan maren bama disamana, apadan pilipingkan disamanaka, tama pamadanahanahan mangan, apadam hani mapamahan dan mangan bakiba, pama-manahan

Սրրութիւնը, Հագիւ թէ կետևրիս մէջ տեսած լինեմ՝ այդպիսի ապաւորիչ արուագույրքի դունա դն՝ սե

նոցը, լճի առուի գլխուն նուած ստ ունը ձր լտապով բարձրացաւ, ու մոտնծալով Վահեին, առմուն մր

պէս անյայտացաւ ։

Երբ անհետկը բարձրացան, Վահեն ափին Հմոնկուած առմոակը donkցնելով ձրադին հետևւնալ՝ տողերը

« Ջգոյլ, դաւսուարհոր սաստիկ հատորրդրուած է օտարական Ահդ լիացիի հերկալու նեամբ: Այդ մասին հեռադրած է Թիֆլիս, հրահանդ ինդրելով։ Լրտես մբ նչանակուած է ախոր ջայլհրուն Հնաևւհլու Համար ։ Կրնան ջեղմով այ Հետաբրջրուհ։ Խոշեմութիւն է Հետանայդ ։ Վերա quipaling subophas day:

Վահէն աոժսակի բովանդակունիւ եր լայանեց ՈւայԹին, որ բոլորովին անաարրեր լանլէ վերք, ուսերը Թօն-ուեց։ Անմանդատանալու ժամնաւոր ունց ։ Անշանգտանալու աստնաւո պատճառ մը չկար, յաքրրդ առատ իսկ նրևան Հանդիպնլով պիտի անց նէր Պարսկաստան ։ Վահէն այդ դէ չնր չմնաց վանցի հիւրանոցը . Բարվ mand and applied Hemilyle ատիկնոքը , դուրս նկաւ հիւրանոցյի ու չիտակ գնաց Սարգիս Արօր ինա -մոնց տունը , ուր իչած էին իր ըն -

Вшепра шатпе щтишрице գարտի դրգ շունով իտահութե հանգերը սանիուտնի օգգար - արյ որ. Երբ Մայր խորանի ասջի։ Կո Նած, Գարեդինի նակատն ու մե nund odby buffular դառնալով Գարեդին արեղային

Stp Jourbaffic uphquis. agaduspape :

Smaler umble gemilie Ambaduet bmbur balamp grafate that glant, and objeted of that a under the manufarite of famt, and objeted to the manufarite of the property of the prop

ar lamintaked quinquetate · Swinely Lop be Append be շոլն Սրբոյ, ամեն, - ու ար

փոսացած աշբերեն։

PUSH-both be hurgest Երգիծաները «ՄԵՂ ի ի ծարիգի եւ երջանի հատաքի գլու գ Ա և և 8 և Ա էն։

TULLET

EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276 286 \ 17. Rue Damesme, PARIS (13°) , Téléphone : Glacière 15 - 70

Directeur et Propriétaire : SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration Ն ժՎՎՎՈւԲԱՄ ՀԵՆ ՀԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

LUUUP' Métro: (BPP bb bbb 

яперия дваштиния ви**личи**я 140 ֆրանք 70 ֆրանք Ֆրանսա եւ գաղութքեր Անգլիա, Եպիպաստ, Ջուիցերիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ երկիրծեր 130 ֆրանք 250 > 100 ֆրանք

, Téléphone

784SEVEEP MERCREDI

7 OCTOBRE 1936 ................

499058dupp

7

# SUPP - 12 Année No. 3237

premate, entere attentent

9.0° 50 UULPAU

brunk 1000-R

## ՆԵՐԲԻՆ ԵՐՐՏՈՒՄՆԵՐԸ

Ած Պրումի կասավարու Թիւնը չանի յառաց՝ իր տանի ժողո-կրական Ճակատի ծրագրին դործադրու Թիւնը, այնչան կ՝ ածին սեսապու Բիւններն ու ընդ-արու մենքը։

«հեչունյա կը չափագանցեն այնպեղովեան Թերիները, անդար «հեկի ավել ով ը ույսպերով, կամ ձգաղարացական պատերագհի անդունուին ավել հատած ծ շանարելով այս երկերը, հեշպես կողոց կեսինով էով է, նախվին անիչիամակարգ մեուսակցական այլարը և հիզբին հրկրումենրը, ապատհարձ ուսուով, ծառայարը և հերջին հիղուրաեն կոգրող գրություլ է աղջ է տարբերում հերը ռասակացած ըլլալով , հաս գուլարը եւ հերջին խլըտում հերը ռասակացած ըլլալով , հաս Հասկնայի է, հանւ , երը կարգ մը Թերինի ամեն օր դա-լիճին

րաժարում ը կը պահանցին, իրթեւ պատասկանատուն բոլոր չե երևերուն, տեսանելի 6է անտեսանելի ։

եր հրգատու, առատարը թե առատատումը։ Ար հրգատ արտադարադուհնանց ժատ կը կաղմե, նաև, Հրա-արավութքեւը հակահրեական կորհրա, Թուոցիիներա և զրը -արիներա, ինչպես, օրինավ, «Հրևաները ինչանութքեան դրաքի» գե ծական մեծ հրապարակներա վրայ, թագմայներն մի հա

գրանական գրու իչին չուրչը Հրանահանակի նչաններ են այս բոլորը, ինչնարեր կամ սարջովի չակազմերունիւններ, որ կուպան ու կանգնեն, առանց խոր ձևա

Արդիսական չէ, վերջապես, աշխատեացումը «Արսիսի Ֆրան Վարի կապմակերպու Թեան, որ միապետու Բեան Վերահաստատ հան մէջ կը ահան կացու Բեան դարժանը։ «Թադաւորը միայ

«Թադաւորը միայն կրմայ ֆրկել» ... և արելի չէ ժիստել կացութեւան լրջուք իւնը և

որկութ իւնդ

Though of hopfin supplies in a fach pop perpangly in paragraphy հե, այս տեսակելուեն

on, այս տոսակչուն։

«Ֆրանստական Բիկերային կուսակցուկիրներ», որ յուծու հյաս

երթեւ «Հրերին հայ», եւ որ սովայի կը պահ է իր չուրջերի ու կագ
հանիրպական «Եվժոտները, ժողով մը սարջած էր ութրաք գի 
հանիրպական Համար։ Բիկերվարակաների ու Համայիավարենին ար

հանարը ու ար արանչեն, երթեւ արագույին և ար ակացոյց մր սարջեցին, իրրեւ պատասխան։ Կառավարութիւնը

ապարդը ար ապարդը», ըրկու պատաարատ գատադարություր հարկարգուհցաւ արդիլել երկուջն այ։ Կիրակի օր, համայնավարհերը ժողով մր սարջեցին Փարջ ակ Փրեսի մէջ, եւ այս անդամ գնել, որ լու Ռոջի կուսակիցները հա կացոյց մր կազմակերպեցին, ոչ միայն ժողովը հավանակես չ, այլ և իջինց ուժը ցուցագրիլու համար։ (Իրենց հաւաստիջնելուն ա համաժայն, մէկ միլիոնչի ունիլ են՝, մեն մասով՝ նախկին տագ ձենեն, և, և ար

ալու չթորորդ ու օրըրսա)։ Այս կանչերը ժոլիգուննեան հասած էին կիրակի օր, երր հա հավարների ու դեղապետին փուսակիցները՝ կը չափուէին, մ հաղարնոց ուժի մը ցանցերուն մէջ (օդանաւ մին ալ կր սա Հ

A style of the file from the first property of the style of the style

ար Հաքարիա դառեմարաի մր րոհուած էին համարծումարներ բուն հետ, փրկելու համար միրահրայի ազգային դրոշը, երբ կար հիննոց դերին մէ կի դերատի ին դային և Կր պատմե, համա, Բե ինչայն հի մեպասանչեին, կիդեր կուտա-հես, կապապակին եւ եր հանդառին կիներ, դար դառա բարչառեւ դար մի մէջ՝ «Տեսալ յաւ հաղուան ալիկի մը, որ դուրս բալչառեւ հայ հեր չենց կառչեն, թուշի և համարական հեն առինության հայասանինը։

ար «Արեղ կառուցե», բնուրի և բուսասարարության արև իրեներ կր հերա պարողայերը եւ ու որև ժամարաժամանութիրեներ կր հայտ պարողայերը եւ ու որև ժամարաժը եւ Բայենրացուժը, որոնց հայտեղ անաարթեր չի կրիայաց ծնուլ օրուսան իչխայես արևը և հայտեղ անաարարութիւյին կրիայացիկ կը դառնայ ինչպես արևը -հատաները նախարարութիւնը » (փողոցը՝ կարժ իրենա առանայացիայան արևարարութիւնը» (փողոցը՝ կարժ իրենա անիրայանայան իչ որ խաչ արկարության է հայապե առնել ոչ միայն հատանարութիւնի և առաջիայացրած է հայապե առնել ոչ միայն հատանարութիւնի առաջիայացրած է հայապե առնել ոչ միայն հատանարությենը և առաջիայացրած է հայապե առնել ոչ միայն

Something to the property of t

անսակետեն ով ուլադրաւ հրեւոյների կը հերկայացնե handur bernh

# 6 1 2 1 6 4 4 11

#### <u> ԻՏԱԼԻԱՆ ԱԼ ԿՈՏՐԵ8 ԴՐԱՄԻՆ ԳԻՆԸ</u>

#### 2nru pungunhly orkbführ

Dumumingan hammingunefifiche helprezunefi op binn quedmebleit, dien արտության գրուա-ը Մուսույինիի առաջարկը՝ դրամի արժեղրկման մա-այիութինամբ ընդուհեց Մուսույինիի առաջարկը՝ դրամի արժեղրկման մա-ային։ Տրուսա որուման ամամամայն, լիբային դենը պիտի կոտրի մոտ 41 առ Հարիւր Համնմատութինամբ (անդլիականը՝ 90 լիբ, տուարը՝ 19)։ Կատավաpartition proceeds and has upstagefact of humanobiae shamunages, of the չեւ 10 տո հարիոչ հաժենատունիհակը։ Գրանիծ անի պարուհակունինա պետ տի բլայի կրան 677 (100 չիրի համար) փոխահակ 7 կրամ 919ի։ Դրանիծ արձեցրկման օրիծապեհի հետ , հրամահակի մր հրատարակ -

ւնցու, փորթադանակ վաճառման դիներու մասին, որոնջ չպիտի րաբերահալ ժինչեւ երկու աարի, առանց ժասհաւոր որոչման: Հրաժանագիրը windowskip to wast same stage dwedging, have being manufactions, do խառրուβետոց եւև. դինները։ Երկրորդ Հրաժահապիր մր կը փոփոխկ մաջստ յին սակացոյցերը, դիւրացնելու համար ենրածումերը։ Երրորդ Հրամահա app of suppope 5 has informatified of the summent be preguently market mpimbe fmiurmppphur flumt: gpbfmagn subbubd ebrugmpundbb gli mb out phikancphung dampud zwampud jahapach ատկարդ աուրջ մր կր Հաս

pmpmbmbmfing habiartists abaspit gmpr tofft mbgfth fbmt (mm ifm murpep, upach koffuljus to dibibe shilu behoudburg

գրգամակը դասն transpulped aparties upstappared by flyon annument 1927 ; and to մատուβիւհը, երբ Անդլիա և։ Մ․ ՆաՀանդները դեռ լէին կոտրած իրենց դը-թամներուն արժէջը ևւ ոβերլինը կ'արժէր 92.21 լիրա, տոլարը՝ 19.21։ Այս dismon Sperp Sofretyme, top Powerfor would upstagefor Sp hummply 1927 դեկտեմբերին, Իտալիա չպիտի վերահաստատեր հաքոկին հաժեժատ 1921 գողասարորը» տասրըա չպիտի կորատմատատեր տարարի առեջի չպիտի Բիշեր, եիկ համոզուած ըլլար Թէ Մալիա եւ Մ. Նահանգները առեջի չպիտի կտարեն իրևոց դրամներուն արժերը։ Այժմ սիերքինը եւ առչարը փաստորեն immumunts offend of wangur juntind, framendum hunaufunnelfitish me imply yamba dan kanachbard implanyake for aparde: haminaghape mobb-quipuse the atmospherical dang mahasand difinghape, mit aparapadaguse dan hun panas taka atmospherical dang mahasand difinghape, mit aparapadaguse dan hun

Շատ կարճ տեւեց հախարարական խորմուրդին նիստը։ Արժեզրկման ա ոտքարկը ծերկայացուց Մուսոլինի եւ գանլինը տեմիքհապես ցունարկեց ժիա-ժայհույնեամբ։ Տրուսած որոչման համաձայն, իսալական - գրաժատան պա-հեսաը — որ միշա գաղանի կը պահմեր — պետի չափուի հոր արժեցի հիման ilbent pr ter pipent Aurgente aftent aburt apmenting ampopte when and bur temp ակ։ Ելժտական նախարարը լիազօրութքիւն ստացած է ամրողքովին հաժ մաamga falpiur damamiturini pr aumi damappun dubamupurippenad qembp ած սեղմումները

Մասնապէտներ դիտել կուտան թէ իտալական գրաժին արժեղրկումը ունի նայեւ գաղադրական իմաստ։ Լիրան յարժարցնելով ոներլինի, տույարի եւ ֆը բանջի նոր զիներուն, Ռաալիա հաստատան կ՝ թլյալ Թե որոշ համաձայնու թիւն կր տիրէ իտալական, անգլիական, աժերիկետն եւ ֆրանսական կառա dupar Blung shiller, his muhum - wandendup abunde dams

o իտալական դրամին արժեղրկումը մեն ապաւորութիւն գործեց Գեր րմառուս տանարան երում էջ է ինսույեր ըշ բրիայան հուսաներ անույանը, այս արձայուներ վետ ին բերարին ու բրանան եր ե «Է՛ տահարմուն հրում էջ է ինսույեր ըշ բրիարեր հուսակիս անագանքը ապ. Արթի գլեն, ուս արդայան եր և հանարին դեսարին հատանիս անագար եր վետո իսա Այժժ կը սպառուի Հունդարիոյ տալիր որոշման:

»,» ըմիահարար մետալի տեդրմերվար դասիր ու ձևս երբի քելուց ննանով՝ վարչապետ Նա-աս փաշա , որ Գերլին կը գտնուի , րացարձակա e baframung cuparam briffy remind, by behedaeman maary i, bedamigaige upunkturume, be also abungka tugapha kumbal abungka akpabe pl and Whileho and

#### ՄԱՏՐԻՏԻ ՊԱԺԱՐՈՒՄԸ ԿԸ ԺԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

#### bar husmphilithr granth wrondind dumple

Leffer inchesor Sududust. Tumphuh hunuduput Phile des donn ւողութեան ժատնուտը է, ժայրաթաղացին կացութեան ժամին։ Կր Հաստատ ուի Բէ կառավարութիւնը արտոնած է ժանուկներու հեռացուժը։ Միշ կողմէ worth Pt with op melife the Pheny thepowhulus Phenyth he ha . քանձ դն ին արձերաձրէ իք գու դմուտը ար բերեւ Նահգարևուլթըն ։ բանարանայի հանասացե ուրեւ է ընթությունը հայարագրերը անտապան ին Հագանակուկը, բաստղանարարաց մր ու ու անգնկատու դիւանը կը ծանուցանէ Բէ ԱլիջանԲէ հասած խորհրդա յին չոդենու մը, որ իրբեւ քէ ուտեստ կը փոխագրէր, իրականին մէք գէնը և։ ռազմանինը հասցուցած է Մատրիտի կառավարունեան։ Ձորս անտուկներ ու ըսեց վրայ «Հանիին» նրանակուտծ էր , կր պարունակէին Հրացանենը , իսկ 35

արինեները որոնք ոսկի եւ արծաք կր պարունակին։ Բոլոր <sub>ա</sub>րտղաչացիները պարոաւոր են աղգ - դրաժատան յանձնել աժ էն տեսակ Թանկագին ժետադենը ։

պարտառոր են աղջ՝ որաժատան բանձնել անչև տեսակ Թանդարդը ժետարին է։
Երկրեն ձենիորները են կրհար լորս արծան փեղեքային տեսի տանիլ։
Արտ կանոններու տակ առնուսան է հանո պարձնաւորումը։ Առժանայութաննանության մր կազմուտի է, հաւտաարին համուտիականությունը Առժանայութանն կազմանիրականը ու ամար ԱԱԷՏ թանի շատութեն նահանդներու պարձնաւորունը կազմանակատուհիարնել ու ամար ԱԱԷՏ թանի շատութենուն չարարութերենիր նդամ են ժատ հատորապես վարի տարուն դեպանի։ Մեկ խաղավ տանի բան թանի և պատի հասարապետ վարի մասին։ Մեկ խաղավ տանի բան թանում է պատերապետ has choun down, wealt poline aboutmone comme : a fermen make become րական վայանը կը կազմուին, դօրացնելու համար մայրաթաղադին պաշապա-

(Լուրհառ շարունակութիւնը կարգալ Գ. Էջ)

ዕኖር ዕየኮՆ

TOLBIAC)

<u> ጉ</u>ዕን-ዕሬን-ዕቦር երէկ, Փարիզհան թերթի մը մեջ , կը կարդայի Ռոժէ Սիմոնէի մէկ յօդկը կարդայը ուս» է ... ուսծը... դօդօշներու մասին : Հրա -պարակագիրներուն նակատագիրն ալ պտոկես է հազա՛՛,— առիպուտծ կարդալ ամեն բան, նոյնիսկ Եթէ դումի համ ունենայ։ Տոքթ. Վ թոր Փօշէ կը յանձնարարե՛ կար թէ դը-Վիք դումի համ ունենայ։ Տոքթ. Վիք -թոր Փօչէ կը յանձնարարէ կարդայ միայն ինչ որ կապ ունի ընթերցողին մասնագիտութեան հետ . միտքը չցր -ուելու եւ չյոգնեցնելու համար։ Ընդակառակն, կ'ըսհն, ուրիշներ, պէտք ուղեղը լեցնել ամէն ծանօթութիւններով ,— իրրեւ իմացական կարողու-թիւններու մարզանք։ Այսպէս ,կ'րսեն թէ Անաթոլ Ֆրանս , գրավանառի տղայ, շատ կը կարդար, ինչ որ հանդիպեր՝ կը կարդար, — ասով կը սր-րէր իր միտքը :

ես կարդացի դօդօշներուն կես կեր տալու համար տողաշար մեքենա-յին։ Քանի կարդացի, այնքան հետա-

քրքրական գտայ։ Կը ճանչնա՞ք դոդօշները։ Ասոնք մեծ ու գիրուկ գորտեր են, չափա գանց տգեղ եւ սոսկատեսիլ, որ կը բնակին տուներու հիմերուն տակ, մեծ քարհրու տակ։ Դուրս կԿրին ընդհանրապես գիչերը։ Հայ ժողո ընդհանրապես գիջերը։ Հայ ժաղո-ժուրդը կր հասատաց, որ գորջու տան պահապան է, չարիսական : Սակայն Միջին Դարուն մարդիկ կր հաւատո-յին, որ գորջին շունիը ծները բասպ-կան էր որ մարդ մետներ։ Այաբեր-կանարդերիը իրենց շատ Ար-արհարդերի իրենց շատ Ար-չը։ Միջնադարհան հաւատարին՝ մին է նաեւ այն, թէ Աստուած դորջ էր հայ հրանցիրենի մեջ այդ հասա-հաղ» իրկներնեն՝ երջ շատ բարկա-հայ։ Ֆրանցիրենի մեջ այդ հասա-տայիք իրեներնեւ անցութ, որը կրաmuch flot blooff t milenzon, bap h'puուի, երկինքը մթնած ժամանակ. «Այնքան սեւցած է երկինքը, որ կ'ր. ա՝ հիմա դօդօշ պիտի տեղայ» ։ Դօդօշ թոյն մը ունի, որմէ շատ կր

վախնան մարդիկ,— այնքան այ վը -տանգաւոր չէ բարերախտարար։ Ո -մանք կը սարսափին նաեւ, երր դօղօչ ւջուր կը նհաէ» զինք չարչարողին վը-

Մեր գիւդացին կ'ըսէ. «Գորտը կամ դօդօշը շռեց»։ Տեսէք թէ ի'նչ է այս

երեւոյթը։ Դօդօշը կարճ թեւեր ունի եւ երկար սրունքներ։ Մարմինը թան ձըր է այնքան գէր, որ առջեւի ոտքեւն (թաթ) կարճութժան, առոքերում հրկարութեան պատասա-ռով՝ իլ հիանր փախչիլ պատգաբեն։ Չի այհեր նաևւ չորութիւնը, իրեն անդատելա ի հրաաւութիւն դիչ մը ջուր։ Ուսաի փորի տաղրակին մէջ ա-ւերոր բուր կը պահե։ Երբ մեկը կր մոտենա, վահիսա բլալումի փախչե-լու ժամանակ կը պարսի ջուրը, որ լու ժասասով բեր կ պարութ չուրը, որ -պեսզի թեթեւնալ, ժողովութդն աղ կր կարծէ թէ կը միզէ եւ մէզովը վնաս ին մեզը մութային թջոկիկներ չին պատճառե ։ Ասիկա նախապաշաթում պատճառէ։ Ասիկա նախապարարում է, Իւ ներջնյուսե տնկէ որ դոդջին մորթը գոնտ գունտ է։ Ամէն պարա-գայի, Պինհա կբյանձնաբարէ անոնց որոնց մորթը կը բջառկի դոդջին արսկած ջուրով.— Մոդէսի միս, ա.-նուց գինի եւ հազարուկի կաթ., խառaby be fubj:

Դողոշը, չչարախոսննք, օգտակար է հողագործննրուն, թէնւ ոչ մէկ հոզագործ կը սիրէ զայն,— որովհետեւ տգեղ է , բորբոսի գոյն ունի , գարջահոտ է, քարի մը տակ նստած կը ըս -պասէ, եթէ քէյֆը չխանգարհն՝ ոչ emnilis he hinlot, no mi he hormiling

Չգենք կենդանաբանութ-իւնը ։ Մեր ազգային կեանքին մեջ ունինք Մեր ազգային կետնքին մեջ ունինք՝ ժարդին, որ նիշր ու նիշր դուշի կր նժանին: Տուն տեղ բրած են ազգային աթոռ մը,— տարիները կ՝ անցնին, ժամանակները կը փոխուհն, թայց մեր դորջը լուզեր իր աթոռը թո – գուլ, ոչ ալի թորթուան կոնակը։ Ունինք նաեւ ազգային գաղափոր —

ՈՒր , որոնք նոյնպես դօդօշի կը նմա-նին ։ Արմատացած , տեղաւորուած են հին ուղեղներու մեջ, ոչ մտաւորա կան լեղափոխութիւններու կը հառա տան, ոչ այ յառաջապահ շարժումնե րու: «Ոչ մեկ լուր արեւմտեան կա արժանդիան նակատին վրայ»

Եթէ Երբեմն ումանց զարմանք , - ո -մանց ալ ցաւ կը պատճառեն *Ցառա*ջի ուժգին յարձակումները, մեր թեր թին նպատակն այն է որ կ՛ուզէ տե դահան ընել դօդօրները

ՑՈՒՆԱՀԱՑ ԴՊՐՈՑՆԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒԻՆ

Հորիդոնի սեպտեմբեր 30 թիւէն ուրախութեամբ կր տեղեկանանք կրթական նախարարութիւնը հրահանգած է անմիջապես, հեռագրական շրջա թերականով մը իմացնել կրթական քննիչներուն թէ կ'արտշնուի դպրոցներու վերարացումը, պահելով անցեալ տարուան գոյավիճակը, մինչեւ որ վաշհրացուի Հայհրու վերարերհայ կանոնագիրը։ *Նոր Օբ* ալ կը հա

## ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՄԻԹԻՆԿՆԵՐԸ Կ'ԱՐԳԻԼՈՒԻՆ Theffile leafing with juysurura phelilibry

Ներբին ծախարար Գ Սալանկոս առջի օր յայտարարեց ԵԼ քաղա<mark>ջական</mark> Հինինկները եւ Հակացոյցները պիտի արդիյուին ցնոր անօրինունիւն։ Կա ւավարութինը աներաժելա դտած է այս որոշումը, որպէոցի կարենայ պա պահեկ բարեկարգութքունը եւ հանդարտութքունը, յաջողութքնամբ յառաջ տա ծեյու համար տետեսական վերակաղմութքան աշխատանչը։ Այս առթիւ հրաահարկուուց անանաօրարար նրկունեւ ի, նու

« Բարեկարգութեան պանպանումը կախում ունի կառավարութեներ Հանդարտութիւնը եւ անդորրութիւնը կախում ունին անհատներու և կու . Phuly planance Philip Amundmburberg frame ? be Ambriles b գործ դնել, խոսվութեանց առիթները խափանելու եւ հանրային կետևրին խադաղ եւ բնականոն ընթացքը ապահովելու հաժար»։

Այս տաքին, պաչապահովով «Ֆրամստական Ընկերային կուսակցու» Բեահե : Հրեղեն համ : ցոյքի, արդելումը, պաչտոնական ղեկոյցը կ՛լսե. — « Այգ կուսակցու Թևան ցոյցը, որ տեղի պիտի ունենար 30000 Հոգինոց

որաշի մը մէջ և կիրակի գուսա Հակարդը հերջ մինւնոյն - Հահաբանական ունէին երկումի այ կազմակնրպուած էին այնպիսի մեβուսներով որոնդ, եր կար ընդՀատումէ մը վերջը, վերսկսան են վերջին դանի մը չարաքներու ընթացջին։ Այդ Ֆիβոոմներն են արադ և դաղանի դօրակոլեր, որոնք ի հարկե կ՝նեթադրեն հուիրապետական կաղժակնրպութիւն մր և դինուորական կար երապահունքին՝ մբ, իսքրակած գնրաչարծ փոխադրունիան ծրադիրհեր և Հա Հախմրում՝ որոչ կնդրոմենրու մէջ: Այս բոլորը կապ լուծին ջապարական դապարակային միքինկի մբ հետ լոր կր կազմուի հրապարակաւ, չաղաչա ակցութետան մր կողմէ, սովորական ազդարարութերւններով։ Այդ բո լարին մէջ ծմանութիւն լկայ ծաևւ Հակացոյցի մր Հետ, իրբեւ ինգնարհը Հ կազդհցութիւնը Հանրային կարծիջի մէկ մասին։ Եթէ ամենաթեննեւ տարա

կոյս մր կրծար տիրել այս մասին, կը փարտաի կիրակի օրուան դէպքարդի։ \*\*\* Այս որոշումէն առաջ, ժողով մր գումարունցաւ - վարչապետական պաչառնատան մեջ, ուր հաստատունցաւ Թէ դատական գննունիեւն թացուած է գնալ, ալ լա Ռոջ կուսակցուննան դեմ, լուժուտե կուսակցուննանց վեր կազմունիւն եւ հրապարակային համափոնրում կատարելու փորձի մը di publus allmint:

የተተ ላበ ባተብ

#### ·ԽԵՑԳԵՑԻՆԸ**, ՉՈՒԿ**Ն ՈՒ ԿԱՐԱՊ•...

Atshpor Stl. Wimjormb Wellmith չուտ մը աւելորդ արտայայտութիւն -ենը, եթէ վիճարանողները ունենային

աներաժելա ինդնապարտադրունիւն մը,— Հանայ նիչը ըմբոնել ինչ որ կ՛րսէ ընդդիմախոսը, ինչ որ դրած

Input public 250 nequet , Pt 25 40 ցած ծառայիլ այս տարրական պա -Հանկին, հերգնած է, Թերևա, որ ա-տով կը չանի ինչ, բայց մոսցած կաժ անտեսած է, որ ատով ոչինչ կր չանի

րուն խնդիրը. Հակառակ իր ճիգին, իմ ապա րութիւնս այն է որ ան չէ կրցած նոյն իսկ ինդգինքը տարնաժողել թե կարե-

digha, whathingto, or bu no Pt դժուար, այլ հերկայիս անհեարին ծր-կատած էի այդ հասկացողութիւնը։ Ու պատճառարանած զայն։

bahapan urdang & mla ampha halfor appended enquembed or pape րույրես վորածալ գաշտւարար ու լրոտ թիոչդիմահարտող դամասակցականին մէջ (իմ) չգանել դժուարութքինները յարքնահարևու այն կաժջը, որ, — ը-սել կհուգի — կայ գալմակցական Ձորժիսհանին ժէջ.

Ու Նոյն դայնակցական Ձորմիսեա in any of the property of the second of the

արայքարը տուլ ու գինչու։ Թեիս ինդիահուրադարձուժով ժր , խոստովանած է Բէ տեսակէտներուս «առաքինը Հիժաուած է իժ տեցողակի հայալանաշիրաց Հշագատատասանա որևս գր գեր էև դիտեր ըշ ինրաև ի արևս գր հայալացան հայանակար

, Խեղախիւրած է եւ պահպանողակա

Ասեր էի Թէ Հարկադրորեն հեղի վիճակուան է պաշել ինչ որ ժառան-պուտն է անցեալէն։ Ու խչդեր՝ որ Հաայնունեան չի վերարերիր ասիկա։ , ասցապես : Ու խչդեր՝ որ այնունեան չի վերարերիր ասիկա ։ - Լանադած ե

ամակրության չի մոս ալ ցոյց տավ իր ... ապատակահուհիքուր, Ու լե իսկ կրցած ըմբունել, որ «ծալապա-տիկ հստի՞նջ» բացատրութիրեր ըստ կութեան ոչ իկ ակեարկ ժրե Լինգ ուղղուած, այլ՝ իր իսկ կողմե, Բե րեւս անդիսակցորեն, ամրողջ Դաչ նակցութեան, վերադրուած կարձի,

իրար արդասելիու հրար ասքրւ մարն-հուդ գե, յարութ են Լաոդանավորը հուղ գե, յարութ են Լաոդանավորի հրար արդասելիու հրաքրական վոր հրար ունասություններ ող Դաչնակցութիւնը «ծայապատիկ

ատա"ծ» է 1020էն տոգին Թէ ոչ։ Եթե, իր կարծիչով, մեր կուսակ upper, pp sumperpart, on present, supersthing meanth begins  $\xi \in \text{supermax}_{n}$ . Chan dustabulify superstanding the problem apper  $f^{(n)}\xi$  begins any  $g \in \cdots$ . Summe by definition  $\xi \xi \in \mathbb{R}_n$  of  $f^{(n)}\xi \xi \in \mathbb{R}_n$  of  $f^{(n)}\xi \in \mathbb{R}_n$ . այն Դալնակցականի խնչջը տուն of by and f pub buy at hulight

by manualuraphen min & , of h րապես ու գերախատարար րած չէ փոխուսած, ոժանց գով, միչու փոփոխունյու բարնմաութնանը մէջ, որուն կ՝ ընկերանայ, — ինչպես կը խոստովաներ Ձ ւևսն, — «միկավայmankani Ahilips :

րի ապրեցունիևնթը :Բայց, չափարանց շետաբրջբական
էր պնտհալ ինէ ծոյն այդ «ժիվավայթի ապրեցունինարի հերևը գրևը պիտի
տար, արդեցունինարի հերևը գրևը պիտի
Հերբ՝ փոխանակ Ֆրանսայի՝ բրհակած ըլլային Գևրմանիոյ կամ ի սապաշ ըլլարըս բաշատությալ դատ տարքող մեց, ուր ոչ Հասկացողունքիւծ կայ, ոչ ալ Տակատ, այլ, ընդ-ակա-ռակն, գրենք անխորտակելի ուխա մր Տակատերու նոյն այդ Մոսկուա-յին նակատներուն դեմ ...

2. հան ինրզինքին թոյլ տուած ու «մաայնութիւն» եւ «զդացողակա ու գուադրութրուս» ու այացացույալու ծութքիւն» տեսնելու իր ընդգինաիս սին ժեջ։ Արդ, իր այդ ժեկնաբանու Թեաքը, «Հակա-Հահոյնավար դգացո դական Հանութթին դուն են բոլու այ Դայնակցականները, որոնց Հաճա դական հանուրցին դուն հերուրդ այն հաշմակականիները, որոնց հանաս Հայի հե ին այի գիտրիա համարու Վեր Բե տեսարեկ է այդ հատկացու դուքիներ (2 ո՞ւր ուսու այս տասու հաշեր։ Բայց «Սրակայանայի հիչու» թերեր հանձելու համարավածուու ՔՀ գրերով Բե մին հայասարականու գին դրարական է Թրեն այն պատարական ու կան գործունելու համարական արտարար կան գործունելու Բենես ին պատարար կան գործունելու Բենես և Լինես ու Լինեսու

կան արդծունելուքինեն այլ կրծայ օր մր բերուկ դրագատիսն տարրերե Իսկ մինչիս ա՛րը - Ոլինչ։ Աշատին Հիրութարարութա կանուքիչների ա՛րը - Ոլինչ։ Այս պատրանը մի Հիշենք արտա է իւ կրծայ պատրանը մի Հիշենք որոնե մի Հատին, հիրարացնելով գայի «Յա-ուսիչի արտա ակուսան է քերուն վրայու Եւ ապետրի չ, ծ. համանիան է հանու Հուս, երթ քուսաովանած է Բե շուրել համան հայարան համարան և հանու

nuch t min themselventh nuchtich etc.

nucht punt fund humannuch nie thips: B'z .- edinphh nuchtnie defte

, uhuhinin defte to:

Այզ փորձին համար տուհայհե՞ր իարի՞սի, երկու կողմերուն համար ալ միատեսակորէն դնահատուած մր դիլ ազգակնե՞ր,— այգ բոլորը էա գրյա թր, ին անաանարճե ինավարու -իար քրբ ։ Աքրւ ՝ անն հանանն արբնա մեն անձան

first place and parting when we show his for aumanutage production. When the partial place are the partial place are produced by the augmentage produced by the aumanutage partial par պատրաստ ենը երապարակաւ լսելու Հեր կուսակցութեան այդ մեդրը, Իսկ 3-ր երբեր խուսափետ պատմաս մր Հունի եւ այս մասին ... դաս քր տա-թւ մեկի, թան որ Թոյլ առեր էր երբերեն անրացատրելի ամրարտա-ւանու Թիւն մը՝ Հավացողու Մեան Lunquagaga phul ppfind bolish fil debits

smystes alumpitus tinch timpedusely

smystes per adams such plusts

gun nitur files per adams such plusts

gun nitur files per adams such plusts

gun nitur files per and purpupusely blusts

gen nitur gun files per adams such senen

gen nitur files per adams such senen

smystes per adams such such per adams

smystes per adams such such per adams

smystes per adams such per adams

smystes per adams

smystes per adams

gen nituration per adams

smystes per adam

Ruig, milife stamppepuhuli to

Ձ-ի մէկ ուրիչ Հլգումը։ Իր կարծեցով՝ ձկարհլի չէ՞ հենա դրել որ Երևւանի գիրգը հիմնուած ։ արտատահմաներ կատարուած Թելա wponamentalahle hammentand Bhu-gan filiahlahu dipung: Comp' 12-imahgan Pk hoza", a rappanti dikand k zama i pripana, a rappanti dikand gandihi bili gandan k'amu n-pika ha nipandan k fili kohkambay ha phangha manahasi k fili kohkambay ha phangha phanda k fili kohkambay արկիչըն: Ուր<sup>ք</sup>սեմ Հ<sub>Հ</sub> բանաս ուռևետի <sub>Հ</sub>Հդահատե*ի* իշրն ,

Be queabut, tof gember t, mun He questions, they agrams to, may mental memours about two flexions and designed on the first and th

ատեսանի հակարաբնակցական դնկա-վարութենք իրեն հանար չատ հասել-նայի ու արդարանայի պատճառներ ունի այդ հասկացողութեան դեմ թի-

2. ընդդուհած կ'ըլլալ, արդեն, այս պարապան, երբ ծերելի կը պահե են -քարդել Բե Երեւահի բնոդիքութենան իելադրածջի կրնայ եկած բլյալ ար-ապատանանեն: Վերջացնենը, օտ -

mammatabeki: Akpayabbay, on fugh; fugh; Apayabaya, on fugh; Apayabaya fungambaya, magatisaba, gipamatabaya, magatisaba, gipamamaphahaya, gumbahaya hipidamamaphahaya, fugh; magatisabaya hipidamamaphahaya, fugh; magatisabaya hipidamamaphahaya, fugh; magatisabaya, fugh; magatisabaya, fugh; magatisabaya, fugh; fungamapha, fungamapha մանի Հակադայնակցական մտաւորա կանութեան մէջ։

ենք այս շխանարարինը, արեք կասեր Աւ Չ. Հան , Ելանատախատի մր ձեռ-գր, ըսել կ'ուզէր,— փորձենք կառքր

umponiani, ippiete, ne emploi m-humpehogup dealigophod us hipmi m-humpehogup dealigophod us populio humpehogup

nupangangang, a. a. aparter.
Riphy binghp, hiph fine angular app t also muché a arbita ka ipudgishar dimandolo piblohyanah pada
u sinhind milih ar dmipha, pung ջահայով գերծ մնալ, տնվույտ, «միտրերը հախապարտրել ուղեյու միտում∍էն

HULO TURREURIE

rebirtl9

Shiple Sudjupline on who pur 

— Այս, այս պարոն պանդոկապետ Հաձեցէր տիկին կաժկարհանը կան

չել։ — Պարոն, արկինը պաոյար զա t, purp unacufup sant, bot facգամկարհան շեռաձայծը զոցելով

uhilp .- Frank m'r afen ghu uheber : Uppp .- P'hy hiraku, barb buh he

աչտեմ Կինը.— Աս ձեր տեղբ ըլլայի, ան հայտարուան հորութքիւնը անցա ցնալ տարուան խորութիւնը անցած հաղուսաներով կին մր չպիտի սիրէի։

յոր ոսարկանութերւններու արպարը

ԼՈՒՐԵՐ ՎԱՅԱՍՏԱՆՆԵՆ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Հայաստանի մշակութային եւ ան agh dirimhacah, bh ahluah bah agh diri arah bh daluah bah m mpamhan diripteb sam damth f : n-cammumph asadarbantap pr mp-

Ոչ միայն դաղաքները, այլ եւ դիւ դերը օժառւած են ելեկարական լոյ ոով։ Կովկասի բոլոր Հահրապետու Թիւնների ելեկարակայանները ժիաց ուտծ են իրաթու, եւ էնքրդիան բա -ժանւում է ամարդի կովկասի վրայ։ Ամէնից լու եւ ամէնից ուժեղ կայոնարանական արագրան արդանական արանական հրայ է հրատարայան հարարայ է հրատարայան հարարայան հրատարարան և հրատարարան հարարարան հրատարարան հրատարան հրատարարան հրատարարարան հրատարարան հրատարան հրատար լինող Տարտարագետը, որ վախից ինջնասպան է եղել

Lujunumbe mit be mit dusphound anine files newho had be mit be mit be mit de mit dusphound be de շաբբ խոչոր արդիմարերական հաս տատութիմներ։ Այսպես Ալեցոսն դրապոլում տարիներից ի վեր աշխա apamapani amphibappy p 42p miles maid f Spinamabapfyh appömpubp op mpomapaid f omphilub 30 dpile ob AbPp, II by Imag, f Suplif, mp musimbinid f; Pomapaif Iff fu musimbinid f; Pomapaif Iff ատուսում է։ Բառարուը մեջ վա, բենքնան գործաբան, որի արտադրու գար տակառի է ատրեկան 30 հա դր տարեկան 60 միլիոն բուրվի ավ դրածը է արտաբրում է իրեւածի մոս դործարանը, որ «սապողմութը» մեկն է ամբույք աշկայ ցանակունեամբ ձգտնոչք է պատ-դասատում կարթիշից, իսկ «Սացորդ -ներից պատրաստում են - գտնագույ օրենական նիշներ եւ ներներ։ Ղադար բիշերեւ թերուպուս, դայ համա հարարուել անատանեւուդ թթ. դր, հանարագաղ հերբույա որ հրանա հետարադադ դերբուն արդանել " աի գործարան, ուր պատրաստւու են ապակի եւ գանագան ապակեղէն ներ։ Այնանդ աչխատում է նաև։ պա ներ : Արտեղ աշխատում է հանու պա-Հանոնակի վե գործաբան, որ հորակա աշաղին արտադրութիրն ունել։ Սար-թի վրա, չինում է պահաժանրի մի նոր պործաբան նաև Արթինի առանր (չիու ինանց պար), որ բատ արագ է, մեծ դանակութեամի, արտանանand & Langua wanted by Andform of and гилі 3 мадаштый ва чарідтір от-зітій кіра улегры: Візішід кірарі ін Яшінд кіраль ін мудашінді раді ін Вийнід гистапарістов віз верати-прастір провід ін мінада прастра минестов в Вистинитій урапари-ция мутарірі інвішр:

Thurses & Ophian - Unamushin by կաթուղադիծը, որ սկսած է Երևւա հից ևւ հասած ժինչևւ Էլևար գիւղը Այս գիծը պիտի Թուլացնէ Աղստա ֆա - Թիֆլիս երկաԹուղադծի կար ibu - Bifipha laptuplaryungh (upun jangangan)

anganghipe, may quanduman fi filipanghipep deja - indumukan fi filipanghipep deja - indumukan fi filipanghipep deja - indumukan fi filipanghipep deja - inagaganaphi iba ba bangan fi filipanghipep deja

manat dis damagan fi filipanghipep deja

manat dis damagan fi filipanghipep deja

fi filipanghipep deja - indumukan filipanghipep deja

deja dapanghipep deja danghipep deja danghipep

deja dapanghipep danghipep

Հակատան այրագատան։ Հակատան Հայաստանի այս աջջա-ուս ածանսական լինարարութենան (ո-րու արգիւնցին մեծ մասը՝ ինչպե-որ թացատրուան էր հերևոչ քայքարար ցուննան առաքին մասին մեջ՝ ուրիշ

եսեր կը վայելնեն), հայ ժողովուրդը զուրկ է կույտ ուտելու եւ տոնելն կերպով հաղուհյու հեաթաւորութիր. - Երց է Հացի ջիլոն արժէ մինչեւ 3ր - , իւզը՝ 25-30, միսը՝ 10-15 եւ այսպես ամէն դան : իսկ հաղուստեղենը այն own Buth & , np swarflish &

epzhepb: Ujo manjambibband, spin saming Այս պայմաններում, հրնա հոդուդ թաղկացած մի ընտանիք, օրուտն ծեր համար սախղուած է ծախսելու 25— 30 լոււբլի, չհալուհյով հայց, Թեյը եւ այլ մախը ծախսեր մինչ ընտանի-քի չականա անդամերը չանում են նս այլ մանր ծականը, մինչ ընտակեր արև անկանի արև անկանները աշտում են որը միայի 5թ-10 րուրքե, իսկ անկա-կանատեսիցը՝ 1-3 բուրքե, Նժան արևումէ ունեցող մի ընտանից կարող է քեղբ տար իրեն անհրդ մերաի մէջ երկու անկան հույս նակիր ու արեր ձանրջը։ Լաւ կարող են ապրել մի-այն ամանը արևակարերը և որակնող մասնագետները։

Հայաստանի գրանակրչ գած է ընդաները «էկ ըրիդարկ» իր թուրդ մասնրով, եւ կազմուած բա ցառապէս Հայերից, մինչ սահմանա պահ պինուորենրը Ռուսեր են: Հա պատ դրառարարը թուսաց ա։ Հա. կառակ ի փորը դահանակին, մայկա -կան թրիգագր ամենից տուկուն ևւ ամենից յաւ կազմակերպուած գորջև է։ Համամիութենական փորձերում նա առակին մրցանակիչ և ստացել » his manifest dynamings, a manife, it is fly it from films in anging particularly of the fly it has provided by the particularly fly in a manifest for manifest for the fly in a manifest fly in the fly in a manifest manifest fly in the fly in t յին դիմակներ, եւ երթեմն փորձեր են տեղի ունենում վարժեցնելու Հա մար բնակիչները դիմակների գործա ծու թեան : Ֆիչենք նաև , որ հ . Միու նեան բանակի մէ**ն մեծ - դանակու** նեամը սաւասնորդներ կան .

thing dummampup huphih & նել, որ պատերազմի - դէպքում մեր Հայրենիրը կարող է ինչնիրեն պաչա-պանել, եթե իշնամին մեկ - լինի եւ

#### ՓՐՈՖ. Մ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ

Վերջերս հաղորդած էինք փրոֆ. Մ. Մինասեանի մահր «Մչակ»էն կր րագենը շնանշնալ անդնկութիւնները. *կենսագրական* 

Фриф. V. Иръшивши динд Цр Mumphipah quemph angt apaghe dig

րը առած էր՝ հարբերդ՝ Կարապ վարժապետ Լիշլենահի թով և. յ դարսադրու ըրբերապան գարծադրունի եւ Տարսոնի գոլենին մէջ։ Բարձրա -գոլի կրքունիան Համար Աժերիկա գնաց։ Եէլ ու Հարժըրա Համասա բանձերուն, մէջ Հետեսկյաւ գիմիարածուքեան եւ կրթութեան ու դաստիա-րակութեան դիտութեան եւ ստացաւ պսակաւոր դիտութեան եւ պսակաւոր փիլիսոփայունեան տիտղոմները

Udhphimip dig spanmapaliby alaj սոր, կրթական աժսախերթը, որ իր տեսակին մէջ եզական էր։

0 ոմ . սահմահագրութեններ լևույ Թուրջիա կը վերադառնայ եւ վերա -

hababhal all haghal Pohlomp amings handto wheat he fund heapard had kupen Luish 33 paghkaar, 1909 rajbaphah gybb Luzmaniaht ar imgud f

Luing Ukugbui Chilipuce utur mbawi Lupdunikmaing d եննալու, ուսուցիքներու պա տունեան Համար։ Այդ վարժա unge spatineligue white whi dwie nuppe stg:

1942, օգոստ. 15ին, փրոֆ. կր հան կը նշանակուի վարժապետա ցին տեսչունետն եւ կը փոխաղ Վան ընտանիչով ։

Lubh Impotuntungg bi If the about himpot dan shous of hippochlub, of and about anhuhhilible about him haumdrulfy Suumaman of his s րոստանալըց . դառնալ . Վարժապետանոցին շօր տրան» կը մրցէր Անախեսլիա գոլ օրբեսարա»յին հետ

Lubb austrephilans Speparages which part on abundant of a structuration of the structuration of the structural structural special spec յուն կերպով վարձելու իրբեւ դ ֆկսեսը Հոգերանութեան եւ կաս րակութեան Վանի չորարաց ետև գոլէնին մէջ ։

1915 է Վահի - բեջնապաշտպանո Թևան շրջանին Փրոֆ - Մինսահան Հոգեցաւ խիստ աննպաստ պարապա Inghgun fufun mbhuywun qupuqu parti sudunud dunoq ifbhi, q fishiniquimqubin filmti birippi qapi fir subu uquuna filmti jim This mumb d. Rumphy hudast fruph obering framendablish, be gipp franka upam fully and pos-postandarbus lighter mild frank so-dularia remain milama so-dularia remain milama so-

Վանի նահանքեն յետոլ, հրբ հ յիս անցանը, Փրոֆ. Մինասետեն howminged again endiend by ուսանորուն ու բոլորանուկը կերպավ ըստչինունենան գործին ։ Shubband Andhumb be

Shabipaj danfamah ta pagamah Brashoj minanga ni mikamma fi Smipa, dapi danfamah hijun likeleji-maha da Smijama pipajih dapi dapi dan danfahi di Egi Bim dipida spanjamahan muddin dipinamba pupubungan muddin dipinamba pupubungan dapi

Supe spenish de sudup da ոհւտրական ասպարեցը, այր էա ցաւ յաքողութիւնը, նորեն դար gue i morant firthy, turket man quadrat fir the plant manufactifit in and i manufactifit to the morant quadrat first the acquirement of the quadrat first to acquire manufactifit in first first first the morant first to far first first first turket in first quadrat first first turket the first quadrat first first turket turket first first first turket turket first first first turket turket first first first first turket quadrat first first turket turket quadrat first first first turket turket quadrat first first first first turket quadrat first first

եր խմերադրած Թերքներին եւ հ դրբերին դանո, գրած է երկար ք ուտծներու չարց մր ազգային, մե կան, առողջապահական, կրթե եւ կրոնական ինորիրներուն չարի

48 WAPPAHA Joyacudwappaha Bulbudhybbert betty geneghtis apple Burn Pla ath behalb frast Phublip be definited :

#### ԿԱՐՄԻՐ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ՕՐԵՐՈՒՆ (Միrավեպ)

they builden, makeh quonulemaken emb dupmuburbpn, bdubng, suhum un suhum zupneud tha, hpupit shսունական մեթեր հեռի, չատ առուապան մեջքը դուր, չատ մետր Թոփ-Հանեի Մրջական Մնդանօնկարա նին, երկայնքը թաբողին Ոսկելքի, թի եւ Վոսկորի միջեւ, առնւաբա կան հասերու խնողումեն եւ Կալա hub buckpus höngusteb dis Muyu-Muji kaus wadaytang patahunanga dadasambipto happungush, aga agu-suhuhunahan hunget sebuh me hu-pik ta pahan pana sapungi Uamat-apap, aguab manghi dadanganhh dipung Uanga, ganah mangha-hanga panah sapungki délé, mém hanga panah, sepunché délé, mém Sniftapp - Antifaction ասիական ծովմրթը - Պուկությու լեռնակը, Սկիւտարը իր մեծգի գօրա-նոցներով եւ թարձրաձայկ նոնինե -րով։ Թուրջիոյ ձեռնիներուն մայրաբաղաջը ... Դէպի ձախ, Վոսփորր Հանդիպակաց ափունջները կէակիտ րակեն րազմադարեան լայրասակներ, -դութց վերեւ կ՚աչտարակեն, կ՚աչտադութց վերեւ կ՚աչտարակեն, կ՚աչտաչասկեն ըսպարա

իր կապոյա հրրանցըը կր աարածկ utup spentu: Ombrog, Phymboli public of he hande, Bhow', Bp. Sonthin րով կը բերկէ մասծամուտ արեւը։

Արկածը պէտք էփնասել Բերայ մէջ ... Մարտանաւհրուն միջազգայ նականին իր ընկերներուն միջազգայ սապարեր էր ըսպարարում արգացա Պոլիագ դիացաշ հակայե որ բուե Ստամպօլի դետինենրու վրայ կետր սու Թիւեր վեռականարեր եւ աերաց փակուան է։ Թուրջը կը ծածկեր իր կիները։ Անոեց նաևւեն ինկողը կ'ա աղջորդեր գէպի մամ ,ոչ միայն գին-որ , այլ եւ իր ... ցանկալին ւ Հարեմջը, այլ և իր ... ցածկալին : Հաբեմ-հերուն սեմին վրայ կը գագրեին բո լոր դիւանագիտական ապահարկու -Միւնները : Եւ Ստամպոլի աուներուն արարությելի անարևուր վետ իրոսմ վարմակրբևուր բարւբը մետ իրոսմ աստասասայի արջարուս գրաց գտուր Նային ոստիկանութնան ալ աջջերը, Նային ոստիկա-

ellackly barpshu immus to im the art opt of the her anima to thank achiegue thumbenish purmitib puch - Ipubu zuchbpuch Shu : Pph րուն — լրասա լուսարուա առաջանարդ կում մը, ժամը ուքիին ատեննները պամականաշին սպաներէն իր ընկև րոք Գուքիի ձևտ։ Կանձրեւէր տեղա ուսրափ. Ցանցառ կաղի կտուցներո ոնարիւն պայծառութեան եւ ողորժե gniphpark amil, apake the gimenim սևսթ գրգ դասով Ձայր րր ՝ բերու եր Հայասան գրգ դասով Ձայր րր ՝ բերու եր պաները ջաղաքային հաղուստով , թեւ թեւի մտած , Հովանոցնին բարձր phe peep domo, and wonging major pages parand, he gaugh to the Maryth he hugh ge, on Pontrinds Rhewsh he hugh thought womander hands nearly he humbards fronten when d he composited he downship of he he composited he downship when he լրակներէ: Սրացոուկ գեղին խոշոր չուներ խառնիխուռն կը դայուկն initisp pennappenan of ampaces had pennappenan of ampaces who are started about a sum of the second րան, իտալացի սպան կհրաւ յան -

— Pod - Pod փողոցը բոնհեջ, սի-րելի բարեկան : Bից է , բայց տասը վայրկեսն պետի ;ա-ինջ Zndp shohnburn att what znebb -

Polyate of Gorder an hby Inhug, op ombleucht ghounds the Infinite tomain the Infinite temporal thempress of the Infinite temporal themps of Pool from 1990 of the Infinite opening of the Infinite opening the Infinite opening of the Infinite opening ope րով , որոեց ԹափԹփած ժօռատ սալ ջարերը ջանի մը Հարիւրնակ տարի -ներու Հեութիւն ունին , եւ կեդրոնա վոտ իրկու հրեջ լապտերեր կ'աչ դունիւները ժանդամար սիշներո ունիւները բաղաջաժանի աղան տա մէդ: լտեր գարգիտ անուսը բառիր բեր Հոմի ինրող արձրին մէդ հատիր ևստասանը անհ արձեն, սշե ատ դրա: Իարոր սաղմալա դրատու դուռներով եւ ժղբակով գրդ ցանցառ պատուհաններով: Շուները անդան այս անցրէն դասալիր նղած են , ծուnull dupanund:
- Lut' poop, Soupp, Wout jub -

կարծ Պոխար, դայրացկոտ, բաղարին պիշտնէն այրջա՞ն ազբատ է որ ենն կրնար փողոցները ելեկտրականու -

կրհար փողոցները ելիկարականու -Միանր լուսաւորել:

— Միրեյի բարեկամ, կը պատատ-խոսել Իսալացին, Հոսանց ունենալու Համար պետջ ենախ գործարան մը Հատասանի եւ այդ դործարանին մէջ այ տեսանձեն

ալ ավհատութը, թայց ո՞վ կրիայ - Յուկահարաբ, րայց ո՞վ կրիայ Հակառակիլ այդ դետեղումին։ - Յոտերու վախը, պարզագես. - Ջահի ժ Ժ հարեսու Վարա, տիհա -ժոհ իմանի է ալհամի Բիք . - Դը Հասիմամ, վը դոչէ Թրահսա-ցե աղան։ Պոմպահերուն վախր ամ է -հեն դրասորհ է Ու առլքահը . - Աեկ բան հասե՛ է ինիակիլ է Կարիմ իչ Հոս պատերը ականը ունին։ Հայ դրահարաբար ումեցը «հայ Գա-

would be a my name by me with a wider.

For g and g and g are so as a most g born of g and g and

Anaphubaspp'sb : 44g\$'p, www րոններ, ո՞վ էջ դուջծ։ Մինչ բարակներէն մին կը հարցաphot, thrug and to be fund in doubyby before unmoblemed 1982 domin unggi yop saife by dough hald. Burg ung hupa saip be to և։ ժարդը կը փոքսէ ձայնին լելաբ

-A's, bhangae phi a ampabble abgte dugh, ampab Pooff the gte dugh, ampab Anhaet Khin to Smithing dug dae phi dtf be Smirmine Chept alminmenth; shap

- Ներողու թիւն խնդրելու - Ներողու թիւն խնդրելու Հփայ, կարճ կապեց Գութի, « Enp thound, puty Batt wait whybphe bollwbg:

Ոստիկաններուն անյայտ Aph dupont deshigner but tobe

Ampy hope a minimated the supplies of the supp

## HEUDPE BUNFAL ULS

оньгря, 24 авщи. (Bunma) othere 24 մեպա (Buana)

այոց ասաջնորգարանը, որ օգոսա

«երկրութաբեն փառոյ անրծակ դար

«երկրութաբեն փառոյ անգային կեդ
«հախապարունցաւ ազգային կեդ
հախան գոլոցի վարի յազկը։ Ա

«հորգարանի վերնայարկը ամրող-

inghi gubajunkgun.

punphip megunajbi quenajbiga perpenghip pergunajbiga quenajbiga pergunajbiga pergunajbiga pergunajbiga be nangun 2132 menun pergunajbiga berangunajbiga berangung pergunajbiga pergu

் நேழும்யு [933 - 36 காசவர்க் காவ முழ்நிழ் சியாழ்ப் கேயாழ அடியறு . முழ்நிழ் சியாழ்ப் கியாழம் கிழ்நம் முறும் மிகையில் கைறுவழ்ப் ஆடியற்றில் நாக்க முறையில் கைறுவழ்ப் ஆடியற்றில் நாக்க மாகியிற் நிழும் கிறியில் காழ்நிர்க்க மாகியும் நிழும் கிறியில் காழ்நிர்க்க குறியில் கிறியில் நாக்கியில் கிறியில் கிறியில் குறியில் குறியும்கில் முடியற்றி [4 காறும் கார்க்கியில் கிறியில் கிறியி · Usighus 1935 -- 36 nearest's . inu ոյկազհան գարոցի 14 աշա (12 ազջիկ եւ 2 աղայ) եւ րահերը (12 աղջիկ եւ 2 տղայ) և։ որև անխախը անցան ստանալով ասպատասիան վկայական եւ իրբ այայերանը ալ կրթական ահոույի good sty sty opposit appe.

· Թաւրիզի Հայոց Մլակու Թային Միա Phub տունը եւ «Գասպար» գրադարածը երկրաշարժկն վնաստած ը թորվ, վեղջերս նորոգունեան են Unobeckymb

\* Asmodus components to definition of the sample of the sa ալկանց եւ աղայոց ժիքնակարգ գորոցները։ Չետական լեզուի ուսուց-ման կարևորութքիւնը որուան անհրաthem manhamblisherth at the te

· Ասրպասականի կրիական ահո ու**քհա**ն նախաձևանութիամբ գիլն այնեսի հախանհահումեամբ դվեն -ային դատինայաներ արդումե են, որ կիանայանական իր արդումեն այն արդնայանին արդներ արհեր անհայտրենը եւ սատես վեր ու -ածնայացները եւ սատես վեր ու -«Ար պատեսնումենին իրիաներ հատարեր արդանականը եր արդանալ հատասանը որ անահանական այն արդնայան հանասանը որ արդանական եր արդանայան են Հայիսարան և Արամեան գործագրերը հայտիանան հերամեան գործականում են Հայիսարան և Արամեան գործականում են Հայիսարան և Արամեան գործականում են Հայիսարան -որ գործագրան գործական Հայիսայան արդանական արդանայան արդասանիներն ու երև արդանական արդանական արդանան արդանան հա

\*\* Վերջերս վաճա ւիլ Բուդազևանի ընտանիջը 300 (3000 Գրաել) արժողու թեամր հկեղեցական Թահկագին վարագոյր մը հու Թաւրիզի Ս. Սարգիս հկեղեցիին 

Shearth . Ushu de mang . Pom Phylo William Shiphym om bu-byf yadamalyah phylo 4. Angul it Phumh B. Hapushawh: Thipin-th kehne zupung ibani, shamappi taday uban duche. Phylon dhe nep he Pungnelegme :

Հանզուցնալը զաւակն էր Կ . Պոլսե-Հի Խաչիկ խան Սուրանեանի (գրական

Sulubahad bughung, ap Abame Bucapap 152 29 Salus 1927 ft, 80-udhug). Suppulub acuard umuwithout). Supposition amount more goods of growth of the growth of the growth of the standard of the growth of the կանունեան ասպարեզին մեջ, կանուժեսն ասպարեցին մեջ, ձեռգ կը որեր մանութերև, կը լրքադայի Իրանի առեւողական կեղբոնները «Յե-տաբային կր առանձել արատասա՝ մանհան հայ վաճառականներու հեր-կայացուցութերնը պու կը վարե պատանակ տարիներ գոր կը վարե ատ եւ Աժերիկա ։ Գիտէր անգյինրեն ֆրանսերէն եւ իրաներէն:

Սարաձհանները Թաւրիզի մէջ բարի Սարանսահերը Թաւրիդի 42 թագի տաքրաւ ուհիչ հվրագրի, երքրական ամ էն ահատչի ձեռնարկենրուն 422 ցույս առած են իրներ բարողական եւ հեր խական արակցուցնունը. Դիսակ Սարանձան որ 57 ատրեկանին ժատո դերեցնան, հատաւն ի շատաակին է է իր գույակներու գործնական գաստիարա արեցնան, հատաւն ի շատաակին հերգային դպարումենրով ապարուսանին։ Արգային դպարումենրով ապարուար կանական չու գին էր։ Մեր խորքե ցուսակցունիրեր շանարուցնալը արկ տուրական չու արև

IF HATTE II

#### HIMPH HIMPAS WILLE

Ֆր. 4. Խաշի Փարիզի վարչութեան ահղամունիները ողջերքի - Քեյասե in distance of the design of the պատիւ Տիկին է. Շանթի

Հոն էր հայ դիտակից կինն ու րիորդը, վաստակաւոր հայ դրադէ -ար տիկնով դավալևրական բարևւն

. Ինչ գնդեցիկ միտը։ Հայկական մտքի ու Հոգիի ննրդաչնակ աբտա մարի ու հողիի հերդաչհակ արտա -այտուքիիւի մը, օտարացածներու եւ օտարապաստներու խողի ժիքավայ -րին մէջ։ Հայ կիոք պայտանուծը։ Հայկական մարին ու մեծուքինան, Թող բայալիրեկան մր թլյալ է Հատ-իին և բնկերներուն, որպեսքի ասելի iddy, welf joeummer hap ubported մը կերահե հայ ժողովուրդի համար

Uhm bapunga fbq ifh apo? fip his abufud gapabah Գիշերները ես քուն չեղայ Upnamuniful obbgh:

ԱՀա այն հրգը վոր հրդեց Կ. Խակավան ու պատդրաստ կը սպասէ վաղ ուան գրչի ու ղէնջի կամաւորներու by abused automs pumante aboth նուիրելու

hangingen burgh allegunderahlale p յարդանը ձնզ։

Մասիս Սալիաննեան

(2)

surruser of survivoser « B U A U A » C

LUMPERS REPORTED

Բանի մը տարի առաք, Պորիս Պա-ժանով, որ Քաղաքական Բիւրոյին Տէջ Տաերիմե է հղած Ստալինի, գիրը մր գրեց կրէմ լինի մենակետցին արարեն դումա խոլժանալարերն է բարեր prop pundub approd

to much Brenter weet attomion pp, imam thand, appart a tups this, up how he smit, hupble 4p

Մաալին լռակհաց արջ ժըն է, որ կր pph be pphebp gumgarypphe: 5md hmy bmid 5p heapt. grumfing 5p iminthmy bmid 5p heapt. grug 5mm the
mucha tundand abl. ser. 2, ub de համարգնատքի օգոսուաց է քարքու քա են Տենատատոմ դարեկորբեսու, . Ժր իս ամարսեսուեքբւրրբես քահարք մեր որև ին բանձեր դառգուրանեւ օրոն րողուցեսաքը, հեմ որ տութաց չ լույ- չա բուր երկրի մը մէջ, ուր ամէջ մարդ չասավաս է փի մը, Առած մր կայ, որ կ՝րու թե լեպուծ արուսա է մարդուհ, որ ծածկէ իր մաածումը։

inganis, as buble for amministic than the state of the st առաքի կակ ժամուծ Քրոցջը պրող ուղեր սպաննել Ստալինը իր իսկ ձեռ -Հիրով։ Արպէն այդպես այ խոստովա-ծած է Թրոցջի Կ. Կ.-ի պատմական մէկ հիստին մէջ, 1927 աարւսքն վերները. -- Եթե օր մր թարեկամներս և ես իւխանութեան դրուխ դանը, եւ ես իչխանուԹեած դրուխ գահը, պիտի դնդականարենը ձեղ բոլորը մի-ասին։ Այս, պիտի գնգականարենը ձեղ։ Դուր աւ անչուչտ մեզ պիտի ուղէիր դեղականարիլ, սակայն մամար ձակութիւեր չունիր իսկ մեդի չի պակսիր նամարձակութիւեր։

Proght swands upustigme: bpt լոցգը շատար որովացու: Սթչ Ստալին չդնոլականարից դինք, նա-ժարձակութիւնը ունեցաւ սակայն գնդականարիլու Զինովինւը, Քաժե anguluminghen Abunfhing, Sundh hing hi philiphing a Bhunfhing, who was hing hi philiphing a Bhung was duminghin hing was been sundh duminghin hip him a Bungahi bahan di him hing manghan Bhung hing manghan duminghinghi hing hing manghan di punghan pinghaph duhihin di punghan duminghi Be upan duming manghan Brungh du panghan duhihin di punghan punghan manghan duhihin dumingha mula manghan hingkan duminghan manghan hingkan manghan hingkan manghan hingkan ma-manghan hingkan manghan manghan hingkan manghan ma

purt 41 478ms. gan ap ngung.

Lift Humifts phy ubaguad qu panh,

shay suhyumah phyadubil afhib a kara
shape kun qhang i ku nggib panh

phyadhip Amara hang kara
phyadhip Amara hang kara
phyadhip amara
shankah panh

punkah shapeshi, amara punkah ap ng
sandup kunhahanah i pinishah ap ng
sandup kunhahanah i pinishahanah i pinishahanah

sandup kunhahanah i pinishahanah

sandup kunhahanah i pinishahanah

sandup kunhahanah

sandup kunhahanah ոնգծուածային ղեք գնդեն մին եր անչ, որ գիտեր ծանկել իր ժատարգութիւեւ ծերը։ Յայտնի էր որ ակտական հար-ուտմ մր էր պատրաստեր։ Սակայն այնջան ձարպիկ էր գաղտնի գործեւ ըս։ Հեք, որ ոչ որ կիմար գուլակել թէ ինչ կը պատրաստէ Ֆրունդե «Շատ

վարպետ խաղերով եւ որոչ - ծրագրի - ՄԱՄՈՒԼ վարալու հետգենակ ասպարկվեն ջը։ dunguha hungkang ka apu,
di glaya, Samajang dungkakha apu
tag sadaujandung dungkakhap, kari
hai qungandunghapa, nanda ap at a unghan kajikha pa pangaha Bandulih digi kasa dungunganan in lamadulih digi kasa dungunganan ka fungungan sahujah kajikhapan dungungan gungun dungungan ցիական կռիւնհրոշ մասնակ «կարժիր շնրոսընհրու մեծամասն churthy shoushhan thomburned phily to humber and phayms "phaym ghily to humber and phayms" phaym ghily to humber and humb

supupparakbanda: On Umayko yang dibag, gingawikanaki bep palag on De-paringi shombag k ba dipamparinihan gandanaribhan de hampon, ginag done, ba jahari pananihi, jadari standalan ber April դութծողութեան հեթարկուի և բուժ ուր, դէթ Բոյլ տայ որ իր ահմեական թերկիլ դայ գիհը հետաելու։ Ֆրուն-դէ, երկար վարահումներէ վերք, Բոյլ առւաւ որ դործողութերնը կա-

b. ձևուս վիրարոյժին դանակին

Windowsky adopularie Մանուանը բժ քարկանան — գննումին բնա Հաստասանը որ ֆրումեց Լժումել է լկարհնալով կրել գլորոֆորմին հակ-արդերումի հետիը։ Ջայե Թարգեյին ձեն լույավ, հարաքան հեփայ էր հա-և Ստալինը, բայց բառ գիլեր հասե-ցան ին ինչ կառարունցում։ Ինչովե գլ անսնում, Մաային այն

hu gagt empmumpubaty diurpu, m -mbig t' ubat afras t ampami: Ap why but had amp do blombine

BULLURA THURST

#### 403 708 BRALLBAR

byte warp want beat say buch րիչներու Միութիւնը, այոօր, նա խանձելի Հասակով մը Հրապարո

humbidip Sumulgad dg. հրապարակ հետուստ ին Հարգատահար իր հաջան հերուն պատկատելի Բիմին վրայ։ Ռույց ասին դրատ, տակույնն տեմինջ «Ած իրն որ հրավոր արժատանից» հեր, որոնչ, չայլուտի իրենց պատ-ևաներում ենչ, «Արյուս ավաղջո հղա-չանարան ընելով՝ հետու կը «Սաև» Մի-

արդար արագրեր է բացարարն սև հա Արհայու քրրծ ժիսաբեւ կանձ ին իաև Հարաբապ նոսկան գույանը հետո Հարաբապ հոսկան հետում հետ amdurph fumnarip Apurphan vary Joen Member pimpubungk ne dur etu Jul Thiupu aurha dup hupa mis etu Jul Thiupu durha pimpubungk ne dur Jul Thiupu durha pengan Jul Thiu

շարբին։ Հարկ չկայ րացատրելու Թէ ի՞նչ է Հ. Ս. ՄիուԹեան հպատակը։ Իր ա -հուհը արդէն կը րացատրէ այդ։ Բայց եՄէ կը դոնուին արշնստակիցներ, որոնը թիւրիմացութիւններու գոն զա ցեր են, այստեղ, Հ. Ս. Միութիւնը mmhmbplur he, hos emummurmo, mmhms ha ndant mpama qu pen tant շեզոր դետեր վրայ, եւ հպատակն է արհեսաին զարդացման , Հայթայթել արհեստակից ր անդադինդրբև Հունդադինդրբև

Մահասանգ այս գործագրկունեան փափուկ օրերուն, ուր արհեստակից եզբայրներ օրե իրուն պատառ մր հա-

#### SAULTHIE MAIN F

«llaumptq» htmb:bui |baphpqu ծութիւնները կ՛րնէ այս խորագրւ խմրագրականի մը մէջ (11 սեպտ

գուսակցութիւններու կոմու կուսակցութիւնները մոլե նիստ կուսակցութիւնները տոր -հետանդական դինավութենան չքիանին և իրենց կապը խորուաչ կը համարկին իրենց կապը խորուաչ կը համարկին այստանութեան հետ Անոնը ունկին այստնութեան հետ և Անոնը ունկին այստնութեան հետ և այստնութենն վուրդներու իրական պատմութեննը

ayaman yama sani (annay anya ayaman yaman yaman sani) ali sana ayaman ali bi sana ayamah ang katip hiphagan hi punhumba muman ali katip hiphagan hi punhumba akabigan quumdan sani kita sanahan mumanan ali katip sani yama sani katip sani yama sani katip sani yama sani katip sani yama san դերու պատմութիւնը աստիճանական արդ արդան արձարուգրությերու է ան Հարդացան արձարուգրությերն է ան

Այս գրաստունինեն լիտոլ անոնջ վերադնաշատեցին իրենց բոնագրոսիկ բննացրին անձենննունիւնը եւ փո ught hubby nengarphing: Utul իսոսասվանիլ որ իրենց ստեղծելից պատմութեան հիմերը հաստատուած են չին պատմութեան աստիճանական դարդացման դրուագներուն խորբ

Օրիծակի մաժար , երր վերջերս Ֆը-րածսայի մաժաղմակարծերը մարց ուղղեցին Կեղը . Կոմիաէին Թէ ի՞նչ է կուսակցուԹեան վերաբերժունդը , գրուսարցության վարարարաուցը գետի հատարգին գրույր, վերջինա չատ յատակ կերպով պատասնածեց Բէ՝ այդ դրօշակը երհեցծ է եւ իրենց Հա-ժար շատ յարզելի, որով-հոսեւ ան վաստակը հղած է 1789ի ֆրանսական գիչը է ըւ ոչ մայր գիտոմ . դրջ իրմափոխուհյրար։ Գրմադուհոր մարորակ ոման է (10,1) գիտոսմո

Տէր եւ Տիկին Լողոֆէթ Ծագուպ Տեր ու Տիկին Լողոփեխ Ծագուպ -հան պատիւ ունին ծանուցանելու ի՛ -րենց անդրանիկ աղջկան ՕՐ ՄԵՐԻ ԵԱԳՈՒՊԵԱՆի ծննդեան ՀՂաժհայ տարեդարձը որ տօնուեցաւ Լոնտոնի մեջ, անցեալ սեպտ 26ին։

# 

հրկար պետի ըլլայ աւն լի օրինակ-հեր ժեք բերել. Ցեղավորեու Բեան դասական երկրի՝ Ֆրանսայի կանու -հիսա կուսակցու Բեան այս ժեն օրինակը բաշական է հղրա-կացին ու կարևոր պարադաներ։

Andar Shum hneamhan Ab hit's many which nebbyud flutate րրեն ասակջարաքար, մանմանդար իադ ծամաճաքար երմափսխուկիշը արևութիր րբ՝ ահորն վետ է վեր խահո թրեն տոտիջարտքար, մտեմանդա խուին ներկայի լեզափոխական չար

ծումենիը 2. հերաջանչիեր ժողովոերդ կաժ ազգ ունենալով իր առանձնալատուկ պատմութիւնը, անոր աստիճանա կան պարզացման ճանապարեով պիտի գուշրուկելով ունկերբես է հանդությա բրե տան կրեր ին գէն, նույթ բրե հուր ունկան բերաբության հուրը անական անագույթը հուրը անական ունկերը և հուրը հուրը անական ունկերը և հուրը հուրը անական ունկերը և հուրը հուրը անական անական հուրը հուրը հուրը և հուրը և հուրը հուրը հուրը և հուրը և հուրը հուրը հուրը և հուրը և հուրը և հուրը հուրը հուրը և հուրը և հուրը և հուրը և հուրը հուրը և հուրը և

երսարներ ին դիտարը ամմակապրակար ար է դրե երևափսխանար չանգողյար աս ծայլ ը տնիրո աս անկեւ փասու մաս աննչուս անասաւթեւոն մե ծան արդարական եւ իքպերիալիստ Հակալեղավաքսութիւն։ Հայկահան լեղափոնուն չակայիղականությեւն և Հայ**կակար** թո afin partiff finales

գուցուրությարի մաս ապրուր գուցուրություն մաս ապրուր գուցության արդագրուր Ֆիւրրբիկը ըւ Ֆօկասիրը անջ ձրոհա իրքոն ավյամբեր ճակն իտվղակթետնու իտեղիտիռումբերին մաս ասարբը ի Նարարարակը է ան դահ Հավարու մաստիչն և թօխարա այս ցարա մաստիինը, Բէ իրևնր կապ չունին երէկի պատմութնան հետ, և։ հոր կը գրևն հայ ժողովուրդի իրական enter Hhitran

ցի համար իրենց դյուիր հագ կը դարնեն։ Պէտր է, որ ժամ Phili my he pustfile achilling offer-Shore Gunghes դարմանենը այս ցաւը: Մանաւանդ ժենջ Հայերս, երբ իշ Կր մօտենայ նաև։ մեր տարեկան ցույա-ւանդեսը, որու մասին հիմակ -ուրնէ մեծ աչխատանջներ կր տար -ուրն, դայն նախորբներեն այ աւեյի

ատուսադ հուց Հայրս, որը թ-, տաու թեան անհնասոսկային ահսած ենր եղրայրները օրուան Հացին կա-ըստ մնային :

Zwinkhubhakka, wiw wwen an 2 U. Phuebler ambig by holy of holy w անան է փափաջէինը որ , այս Միու

BPI թանուսը զասակարգը նկատի առնենը, միայն զործատէրհրու Pիչառասոց, որայր գորս Համանարու ՔԷԷ։ Ու այս պատկատելի Թիւբ երբ իրարու կապուի, դիտե՞ր արդեսը Թէ ինչ Հրաշրհեր պիտի չգոր-

Ham be downbur dhowenish we արակու քեան եջ և երբ ժեղ Միու-ապատորու Թիւն պիտի եղեր բոլոր ո-ապատորու Թիւն պիտի եղեր բոլոր ո-ապատիրիչներու եւ ժանասանու չա-սարակու Բեան ժեջ և երբ ժեղ Միու-

Միրելի արհեստակից , հոկա Օին Միուքեան սրահներուն ժեջ, տեղի պիտի ունենալ ժեր բացառիկ ցուցա -դասը (démonstration), եկուր եւ վա —

փայլուն եւ յաքող դարձնելու համար և Եւ վերջապես օտարներուն ցուցնելու թէ ՀԱՅՆ ԱԼ ԱՐՀԵՍՑ ՈՒՆԻ։

Նորեն ջանի ուշ չէ, ընկեր սափրիչ հկուր, րարեկամը եւ ընկերը այ բեր եւ խմրովին, մինչեւ որ այս Մի ունիւնը թյյալ կատարճալ ու զօրա

Whichbur upusp pugt with spagատը արձեստակից մասնագետեր երուշատա արուց մաս էրույա արդ հեր : Հայ արձեստակից մասերսութին և հեր : Հայ արձեստակից մասերսուին և երուշատա արդեն արևի Հրասիրուին և և որշերստա արդեց մասնագետեր։ Վերջապես, բոլոր դործարանատերհը ու դործաւորներ հոն է որ իրեկը պա

Արհեստակից Հայրենակից, LP5 վարդանույ՝ ձեռիդ տուր ակար ։ կուղես որ այս միութիւնը գօրանայ Lau & np gar swiphboundens. Philip

արժնցնել պիտի տաս

Հայ Սափրիչներու Միութիւն Ատենապետ Գ. Ստեփանեան Ատենադպիր *Ծ . Պէրպէրեան* 

#### Տերունի

Sweet A hawburks B& beach Update. kuh Som 70 muphhuh, anjukgh, shnut & salan. Apr dudy 5ph Godah Հիւանդանոցին մէջ Յուզարկաւորու-Philip he hummpach minon, inphe լաբնել, ժամը 13.45 են, Փարեդե Հա յոց եկեղեցիին մէջ։ Հանզուցեալը ևղած է ուսուցիլ Պոլսոյ Կեդրոնակ<mark>ան</mark> hւ Պէրպէրեան վարժարաններուն ինչպես եւ Սոֆիայի, գիժնագիոնին

2309769 deruana

#### ULD AUSTRUSURY LOSSULTERS

հոկ երկրորդ խում բր կր թաղկանայ Դ տեսակ մարդեկներվ որոնք երա-Կարակ Միքնեն ապային աղետի մը Կառուն,— ընդչանրապես արկածա -ենդիր անաաչ է inpagmapup manog u teparebut pugg dhe smamjar skl ke dubih mupamugkuh kudugteph kudup: Uju pard wras, abund sube bath us flus apas, abund this to bathank the կուայի մէջ ձերբակալուհցաւ 1935ին ար Որը Նորթեըն - Կրիֆից եւ իմ հին բա-րեկամո ոստիկանապետ Ճինչովրի ար Addition annipheliumphin of fixing in a manipheliumphin of fixing in a manipheliumphin of fixing in a manipheliumphin of the fixing and the fixing annipheliumphin with a manipheliumphin and the fixing damaged public of a manipheliumphin of the fixing and a manipheliumphin of the fixing a manipheliumphin of t kpdyfes delume thungaphe pe has spandamungen be has densem-spandamungen be has dines. Annese myatmu pimpanjed dipete.

Shapadans Pleand julaylyader. apphage.

Alphanophly of fungas placing parameters by any analysis of the parameters are surface to the parameters are surface to the parameters are surfaced by any and a parameters are surfaced by the parameters are surfaced by the parameters are surfaced by the parameter for the parameter Պէրհաորֆի վկայութիւհր phpe. DRF ApproximagePhipe Lifejumb producinglin Spormer for magning from dudypapen Phich de amoughaphie Uko-ging diff, amountaine with 5 or wifing hymb Calestand Phiche ambudgame higher down is comprome diffused Amountain than temploments allowed Amountain than temploments allowed Amountain higher guideline and applies to the higher juddine and applies to the gra-

գանավարձրև աշրքի քայր վրաժօհու Արշը ստաթայիր ու բիքէ - դարաշար գանաքրեն աշրքի քաւ վարդատեսու d'urbane min Թիւններ առշած ըլլային իրենց սառ-րադասնալներուն, այն ատեն ի հար իք դրոն մուան մանդր ենթան հարաքինը -որը ակակ ինքերն ու շանակ քերա -

White hybrain saintights hybrig po bmaps of dauge unabfingle of em մար- հարիշին լիսուն աշխատու թիւն, հարիւրին դառասուն դարստ

2 potanching 4 pt want for demine արա առաջության առատարա ար դրասի այն կախոսել, պետա նղանին չափ չուսան մուր իրեն - Ս կտուրիստ Ծարուի ոս-արկանուներիս աներատենյա ապատու Բիւնը առուստ Պերլինի գործակային Բիներ առւաւ Վերլիիի գործակային -բուծ եւ Բոլլ առաւո որ ահումի քրնից ուղամին չափ գրացույին» Այդ երև -ուղավան Բոլլաուույենան չիորքը և, եր որ Թակարը գործեց 1944ը: հերը 1910ին հաույթա Թապաւորը հետու, յուղամրկուորույենան շաժար Լոհատն եկած էին առաջ արտույենանց

վենապետներն ու նախագահները։Մեդարիս դինքեն քանան -- անձամագ մարժիչ գտո քն քանչէն բարւ երև -գարանիս դենքեն քանան նախոսուլակար այք ին անարույք երենդու հուրաարան արագարույն այն դիրս էն հուրաարար հարարգ էն ցավայեր ա այն արևությարը հարարգույան այն հուրա դես ունատարար ականարարարից — դարես դենքույան արանան ջախումերին մէք վր դատուքը Իսրսա նիոյ Գաղանի Սպասարկունիան ակա հաշոր-դեմաիրե մեկը, որուն անունը չեմ ուպեր չէնե եւ գինգր պիաի կո չեմ կոմա Ա.:

յես դոտաասորութերնը ուրեչ ա-ռիբենկով ալ Լոնսուն հկած էր եւ եր չարժուժները ժայրաբաղացին կեղրոնական թավերուն ժէջ՝ ժեր ու-. ենս .Անույա in the manufact particular of the nepart of the property of the propart of the property of

Yada U. zum hmpan Կոմս Ա. ըստո կարող կարուացետ գիրջ գին առատեմարիորենող գիրջ ժը կը վայելեր դեսահադիտական ու ագծուապետական ու Աղեե դատ, «հայգերեն աժմիքիական գրա, «հայգերեն աժմիքիական հաևուորդերեն ըլբալով , ընականարաբ պարտաւոր Լինջ փափկանկա -տութնամբ կատարել մեր - Հսկողու -

Us with distinct quotient quotients which which a helpin helpin quadrich much withe part — part — Speph is Uff — northe waxwelf is Wudowcop Providentife is northe of the part լական յուղարկաւորութենկն լևտոյ որ տեղի ունեցաւ Ուինդրրի ժեջ (Լոն-առիկն բանն ժղոն հեռու), Քայցերին հետևշորդ ապանիր Լոնասն վերադարձան պատհյու համար։

նեւ սակայն կոմսը չընկերաց առեց։ Լոհտոն Հատնելուն Համրան Հանդիպեցաւ անձանօֆի մբ, որուն Հետ միասին դրասենհակ մբ դնաց Ձէրինկ Քրու կայարանին մոտերը և այնտեղ մնաց ջանի մը ժամ , խոր Հրդակցելու համար իր - թարեկամին հետ ։ Մարչն անդամ չէր - անցուցած up bythe quite whethe He chartely by 2mjlhpmis

(Tup.)

Das Philip. Ludwand dhag manacad defingble part, and week had building a straight later the un sprint ատրրեր որոնք նկատի չեն առներ կառավարունեան Հրաժանները

\*\* Ապատամրհերու վերջին դեկույցին Համաժայն, Ձօր. Ֆրանդո վերջիա ցուցած է Մատրիաի յարձակման ծրագիրը եւ խոսորին կը չարուծակե պաչաւ առմը, Ցարձակման այնաի մասնակցին 150,000 գինուորներ, Թեզանոնանակե be oquiamently furmbond : Impupituh autituhnend pulumbly unghith up որ ջալեն 15,000 լեզե ուա կաններ, որոնց Մարոցեն Հասան են այս լարիքու Արգեն փոխագարժ լարարերութիւն Հասատատ են հիւակսային - արևոժանւ my be spenfumphs - mphed which the pr mapriment dupuntaphs about my butterfor to though պայտաձեւ չզքայ մբ

Կառավարական երկու մարտանաւհը հրկուչաբթի օր - ոմրակոծեցին

Սաև - Սէպասնիանօր եւ շրջակաները։
- «Իս Ճիպրոնիանօր եր շրջակաները նե ապատամրեներ կը լրացնեն իրենց արարալը արգ ոչ տարորցա ոչ հարատարարը դը բրացան բրաց պատրաստումի ինչները, ծովեն, ցամացեն եւ ոգեն բարձակերը, անաց Մարա կայի վրայ, որ կառավարումինան հաշակարանը իր կազմ է։ Բոլոր ժարտանա ձերուն գոյծը եւ անունները փոխոշած ձև և հոր Թորանոֆենը հանդաւորուան ։ Վերինի ասար գոկու հերապարհ 18,000 հոր գիհուորներ Քատիրձ հասան են առանականա Մարա ձև Որաժականումը ական հան հաշատանը և հան և իական Մարոջին, Ցարձակումը պիտի սկսի այս լարթու եւ աշելի ջան 5000 Մարոջցիներ յառաքապա։ գունդը պիտի կազժեն

## ԻՍ**Ք**ԷՆ**Տ**ԷՐՈՒՆԻ **ԵՒ Ա**ՆՏԻ**Ո**ՁԻ ԽՆԴԻՐԸ Zhiding un hunklidnipheli yp fwrnghli...

Պոլսեն կը հեռագրեն .... «Ճիւժ/ուրիյեր» եւ «Ռեփիւպլի» (հոյեին ֆր րածոհրվերը) խմրագրական մը կր շրատարակեն որ տելույա հերջելուած է եւ հանդարտունքիւն կը յանձնարարէ Ռուրջ ազդին։ . Այս առնիւ կը լելանն, հարորհերն) խղհամետիար ղն ին չնա ա Պէտա չէ որ եւ է արկաժախնդրութիւն փորձել ի հպաստ Ահաիորի եւ Իսբեն տերուհի, որոնց նակատագիրը նիչը այհ պիտի բլլայ ինվ որ - կը փափաջին Թուրջարը, որով նաևւ այդպիսի արկաժախարութիւհ ժը բանաւոր - չպիտի բլլայ եւ կրծայ ցաւալի ժիքաղեպեր յարուցանել կաժ բարզութիւհներ յառաք իրնակը իլյանըում՝ փուսն դադաքն նահե արժաքան ննքանավ՝ բերբեր՝ խոսիարըքավ համարի բնեն »։ Հրուս

արդութիրերներ հղած են Փարիզկի եւ կառավարութիրեր հարկ դատած է ֆիլ ռոլոգո գորուոյ, խոսից ու ունե չարկ ապրութի իրեր հարկ դատած է ֆիլ թիոլ Արաբներն ալ նոյն ուժգնութնամբ կր պատասիանեն թրգական յարձա Antabhanes, purips be great

#### **ԱՐԻԻՆԱԼԻ ԴԷՊՔ ՄԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ**

6000 nushlpuli, 250 dhruinr

Կիրակի օր չատ ծանր ղկպը մր պատաենցու Լոհոսնի մեջ, ֆալականներու տարեղարձի ասնիւ կազմուած թափորին ձետևւանքով, որ տեղի ունե։ թանուսրական թաղի մր մէջ։ Աւևլի քան 100,000 Հոգինոց թաղմունիւն pantaring to make kalam Latanath dili, handandalar sandan banhare, or te 7000 ֆալականներէ, հրաժանատարութեամբ Սբբ 0. (Նախկին թնկերվարական)։ Ամբոխը այնգան սպառնալից գիրբ մր բոնած էր ոպետինն ձնութվու <sub>Հ</sub>ուգահ : դրև վիճուսերբը արդիչատեր չիշարմորոն վա Տմկրու դև խանապեսթվու թո ստակքարրբեն չանկամնութվոր ևին մահրարբե խադրուհցան (երևթը կին) - Հակաֆալական ցուցարարհերը ևա ժղած ատեն ոստիկանները կրակ բացին եւ բաղմայնի, հետաջրջիրներ խունապի մատեսան լով, փախան անկարգ անկանոն։ Վիլասորներէն չատեր հրմչակունցան, դե ային ինկան եւ կոխոստուհցան։ Վափ մր հրա Թափորը կանգ առած էր, մարո մր տանիջին վրայ կախնց կարմիր գրոչը, ժուրն - մանդադով ։ Քիչ անդին կզմին մը հետունցա։ Արը 0 · Մոսլիի կառգին վրայ, ՉախՉախհլով ապակիները։ արը որ սաստուայա օրբ օ տուլու և Քիչերուանժամբ Ոֆեն-արի, կարելի եզաւ վերահաստատել բարեկարդութիւեր Վիրաւորներուն թիւր կր հաչուհն 250 ։ Քանի մր հարիւր հոգի ձերթակայուհ

արտությանը գրերայի ծեր վայու գուտեցած, որոնց անիքիայան դակիսի դատարիա և հատուին քերքերը մահրաժամարին ծկարագրելով գերգը, դետեր ևու առեւ են տասիկանումին որ վետարանանորին ծկարագրելով գերգը, դետեր ևու առեւ են տասիկանումին եր դժատարին կարհետը պահը անակի իրի մարտաք ժեր երք վերավահաներու Հրաժամաստարը չճաժարկերպեր աստիկանական Հրա-

Thurst's darfe, Upp O. Vault susumments Ht mauffe wagust t ենկատրակար վասավանուկիւրն հանք ի հան ին խորան,ի վանդին սանոափիր

րրիամեական կառաքարութքիները բացե է բաց կր համագոր կարաք իր արաքարի ապարհը առաջնում և (Հայկարարկ ցույցին արդրեցան) - «Այս առաքին, ընկերակարականից առաջնում և Հրատանից բաց իր բաց գիտայան որ Հրային եր վրաց բարակակելու, ույլեն, Արևանից փողոցները բարե փակելու համար» - Իսկ համարակար ին հասակցունիան հետանի կանիանի հայասարարութքիչն «Եր հասաարարարութքիչն» գուրադարարին դուրադարարութքիչն գուրադարանից , որով վրա պարծենալ ԹԷ Մույլի ամերեն հաշատացուցի, որագրութքիչն կանի և Արևանարան միջ հասաարարութքիչն արագրութքիչն կանի և Արևանարում միջ հասաարարութքիչն արագրութքիչն կանից և Արևանարում հիա անձանում հետև և համարան արագրույի հասանարության համարան արագրության համարան արագրության համարան արագրության համարան արագրության համարան արագրության համարան արագրության հայաստանարության համարան համարան համարան համարան արագրության հայաստանարության համարան հայաստանական համարան համարան համարան համարան համարան համարան համարան հայաստանական համարան հա ղովուրդը երրևը չպիտի Թոյյատրէ ֆալականու Թիւնր

## 211100118

(454 44841711411418 4411244)

Պատարազք առարտումէն առաք Եւ- ցան դէպի Սարգիս Արօր ինհամոնց Ենչ Քաչայի կողջին կանգնած էր, տունը։ Ճաչի ժամանակ էր։ Խնագինեն Քաչալի կողջին կանդնած եր . երբ ինամոց ծառան իրեն մշաննալով ականքին րաներ մը փոփոտց։ Հապ ձնպով ան դուրս նկաւ և նկնդեցիէն mymbiland diliphondy no recently by dipangarham, "manapang dilipangarham," manapang dilipangarham, and manapangarham, ang manapangarham, ang manapangarham, ang manapangarham, ang maham, dangarham, hamamangarham, ang maham, dangarham, hamamangarham, ang manapangarham, ang manapangarham, mana

- Տղաս, չնորմանոր վինի - Ալի բէկին մայրն էր ըսողը, որ իր կար արի վարդապետի աքը ։ որ վարդապետի անը ։

tep mands inches hardally and reduce

dube. badhuduha sha bi աչ բնաանիջներկն կին 166 բեկքանվարի տահագուր ռուր դե ահ հան գն , սեսու գայեն ին ետևցետրան մանահարքը ին հանուք և նրմահգակ ճարտարապետական րաստուրդ մրև էր, ջազաքի և գիւ դական չէնջնրու : Վարի յարկը դա դաստունն էր, մասանները եւ կամա սակապ պանհոտը գիրիի կարասահ -սու, իսկ վերի յարկր յատկացուած

Մեկը միշոին մեկ րացուող սենհակbloth dhift harque zum ghampauh queife de, op Bt chepwhay to, be ւսնաւոր պարադահերու ժամա -

3 ւրկանի ընկերներուն շանդիպեցաւ Ֆրկար անգան մբ դրուած էր շիւ-որ անունը դուրս կուղային Մայր բանոցի մէք անդը, ծանրարևոնուած անարէն ու բուորը մէկանգ ուվգուն-

ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻԱՆ հլմաական լանձնաժողովին երկուչաբ թի ին մէջ, Պ. ՊասԹիտ, Ֆրանսայի առնւարական հախարարը, յայ արեց ԲԷ իր կառավարութիւնը կը պատրասառւի զագրեցնել րա ցակներու դրութիւնը (բոնթկեժանթըման)։ Առաքին հատը խոսեցու Անդլիոյ ելմասկան նարաթարունեան խոր՝ րդակարը, առաջարկելով անձիքապես դադ. րեցեն բաժնեցուցակները եւ մաջոային սակացոյցները։ Այս առքիւ աղգ րացաց Pt Անդլիա կրծապ ծորքի կատրել իր դրամիծ արժերը, երքք մաջսային դուացուցիչ կարդաբութիւնեսեր չթյլան անդլիական ապրածջներուն շամար։

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵՐԸ կը լարուհակուին Փարիզի մեջ։ Հրատարակուած տեզիկութեանց Համաձայն տակաւին 41 գործարաններ գրուսւած 7428 բան/ժողներով

#### ደብበ ተጀተባበው ጋ-ህወ ሊከዋልዛሀዩክክንርድቡ-

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻՋԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ։ ԿՈՄԻՏԷԻ

4p mount Lute. 17ft, zwemp hebies deute 8.30ft Sociétés Savantesh uputhi 112. 28 Rue Serpente

40 HOUR CON. 40402 COPCHOPPEUL SPERIFFIEDUSBAUT ZAN FUSPE

ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ. Շաբաթ երեկոյ։

40 NOUN CO4. 40466 400F0F2ANDECO

ՌՕՄԱՆԻ ՄԷՋ. - գիրակի ազաւօտ 40 HOUR 624. 40402 400 F012010602 ቀበህ S'0୩ህዚ<del>3</del>ኮ ሆ**էՋ** - *ካիրակի երեկոյ*ց

42 HOW 254, 4040% 400 FCP20 FUE CT այնումականութեւնները տեղւոյն վրայ։

ուսենեսնարդ Հորուս բանութ բր 1. - 6 just giong T. S. F. Se chippenhand Shoules, 416 1200 \$p.

րուն արժեքին է 3600 ֆր.։ 2 - Ինքնաշարժ մը «Մաβիս» մարը, ունի 14 ժիու ուժ. գին 1900

1.— լուցաստրութ է Հուրբա-3.— Մափրիչի խանունք մը՝ հարուստ եւ բանուկ՝ հրապարտիի վշույ, առին 3 արանոչ, 3 վահանց ամիուհեր, նաև։ 2 ունեւակ, մալարուն, իս-հանոց եւ պարակը մը, կա-հարագինորով «Դրանի» Մաստիի կանո Դրենչ, 3 Avo. 40 in Porto «Դետես»

Paris (14).

"BURUS. 42 TUPAPP Maison LECOMTE, 31 rue de Palikso, Paris (20)

#### anhausbsr

Zus BRocksubent Charle Laib pur-200 900-րթյունքին կրում հան բա ցառիկ ցուցադ-ասը՝ démonstration տեղի պիտի ունենաց 8 Հոկտ ճինգ-շացնի իրիկուն ժամը 8 30ին, Սիու-նետն ջրեղ սրաններուն մեջ, 7 Զա Bernardin, Paris (5)։ Բոլոր անդամ ծե ոչ-ան դամ ՝ հայթենակիցներեն կը խնդերուի օգտուիլ այս առեն էն։

Արժապրանու բրկանություն ատև-դուն աշարին։ գանրութ ընդական-դության ահուս հարդան արսի փար 2 չ վեցած թութի Արդելոի գան-2 չ հեցած թութի Արդելոի գան-

Ուադութինի փուփուհակ, թեն ընտ-ային դր արժան ընդութին իրի արդա թեա բոմուսարի է օնդել դան դրծու բնայի վարգարը Հանձ օնադ ունանու ֆուհիրդաինիրը արև իր հարարարը չույն գույանը և արագար որանարրա չույն հայաստանի է, որուսարի է,

ւիրուին արձանագրուիլ հնանշնայ Ֆասցեին։ М. Н. Pamboukian, 20 de Saigne, Montreuil

#### ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

Հետաքրքրական պատկերներ Այս երեկոյ ժամի ծիշտ Ջին, 5 rue de l'Eclipse, Մարսէլլի «Շահրիկնան» սրանին ժէր։

applica i demph

**9USER SEULP** CINÉMA CIGALE

PUBLE SEULE LANDA ULA Cinéma REXY

Rue Cours Lafayette, angle Garil

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damosme, PARIS (13)

#### ·908660 OF THE LANGE OF THE LANGE CO. SILLE 1837

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԲԴԻՆ ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Ց. Դ. ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ՄԻՈՒՈ եր ԾԱԽՈՒԻ Մարսեյլ Միունեհանա Գրադարան է՝ հերջար 5 Rue de l'Echric Միունեանա գոլոր անգաններուն են հետոնա

pt Subpacts end .ps. augunt. geng... Murrufij, Z., Budjunhuft. 49 Rue Nationale Paurlyi, Zpuńsu Ibadaski, 51 Rue Mr. le Prince (f) Skulfi bi Ljinii, L. Zkinhuft. 3 Rue Tellier, Décincs libre Luijuliu, Z., Spurjasanhuft, 58 Rue Bodifier. Valence, Drön ւն, Վ. Խրիմ համ է 34 Rue des Frères Chape. St. Enem Խաչիկեսմե, 124 Rue Lafayette, Vienne, Isère Upu, 9. 645pt phower, 55 Bd. de la Madeleine, Nice. A. M.

auß, L. Sunjuraubland, Posts Bivert varraum, ¿. - талатыкдай», Ponts Breett (Ilgdrh, <sup>9</sup> M. Bragus dishib unit, Hötel Alta, Bilda Algéne Чаген, <sup>1</sup> М. <sup>9</sup> Биш-рідый», Rue Ed. Vaillant Cenon Gironde Чаген, <sup>1</sup> М. <sup>1</sup> Мерш-прідый», дершыпась, Вад Уасоць, Веусоні Царовий, <sup>1</sup> М. <sup>1</sup> Мерш-прідый», Р. О. Вах 22: Abadasi Iran tud, U. Loghumabuh, Hart. Djanvar, 32 Bay Charky, Dam Imhusa. H. Hhoniabat

Պաստա, *Ոսի, Ծնունոր հան*ս, Seef ու Bastah, Itak Պերտոր, *Ա. Հարկաքհան*ը, Photo Mourad Rue Gouraud Փոն ու Օպնա, *Ա. Վարապետհան*ը, Chez M. Chaberte Turdhko, Um. Phepal Hutuit, B. H. 84 Charvi Հայեպ, Խ. Քրջեւմ է հան, 22 Rue Boutan Kulab. Alep. Syrie Ամերիկա, Պ. Պալիան, 119 P. O. Box, Millord. Mass-Լա Ոիօրտ, Ա. Սարդ-իսհան. 2 Rue Foces. La Ciotat Lu Illepan, B. Umpp. potauri. 2. New Foces: Le Crotit
Philymil, Journal Athle Telschan Ave. Pouthkanech
Parinta, Q. Umpfumbarba, 38 Pl. Lucas. Toulouse, H. G.
Ilpp., B. Ampumaumptumb. II Pl. des 4 Poulouse, Apt Vaucluse
Poulail, B. Phymili, S. Rue Puy, Romans
Foliphil, Umumpfumb, Unions Berlas Cartelage
drive Dr. Propoutation. Philip D. Inn. Urduil, Umbauut funion trusu. Philad.

2. 11. A. L. L. L. L. L. L. L. Server, David.

2. 12. A. L. L. L. L. L. L. Server, David.

Aix, 9. Unchimpuliule. 3 Rue Emene-David

Նաեւ Ատեղի թե տեսուանայրդություն նունան Մինուդիյ թե Համրաբնարկան ը բնցերու - իրվետժետուույրդի և 

#### ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ֆուսաստանի մէջ գտնուան՝ ձեր ազգական հերուն եւ թար կաններուն լատագոյծ եւ իրական օժանդակութնեսն ձևոն է՝ դրկ անոնց կապոցներով բողձոլն կառրեհը, ներմակեղքն, կոլիկներ։

Uso major buby with the apply and being bafu of fibre gunghing quanting the cumman yana dabahan da damahili gipting Rishka mpandanghili bunginirum da ili dahili di spanda mata, hingka mpandanghili bunginirum da ili dahili di spanda mata, hingka banda gapahuliba yana damahili giptingdi Spintana gabig da banggistepa hip gapanis mani kita hah mababili

"Holly" American Lloyd, Paris (9), 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77, 67-78

UPPUSUUS WUFSP

## ቦሀደኮ Տኮኬያ

Law fundant surrains he whowled amorphorated amorphorations of the spinger

Lynzugha myl be myl bh Agazangag maj te maj tihi-tihandampunum at te di tihat gibungan di tihan filomondan pundan di tihangan filomondan pundan di tihangan fungan phi te uhangangan pilomonda te uhangangan temma di ti



ֆրանոքայի համար արտոնատէր՝ Ա- ՏԱԼԱՔԻՒՔԷԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille - Tel. D. 70-89 

ZUSTUN TURNUTURE

Zugurwli & L O P P IL 61, Rue Mousiour le Prince, Paris (6)

Physics de light of the Chit

Abamamja Dantos : 52 76 Upbebibme be bepanning folioderme fibrufarbilbe: 220472227004XDFX24EECDRAAAAAAECEEECDUDAAAAAAA

STORTOR TARBAND

(107)

պիտակիներով է Բայը տրդ օրուտն տնդատ հի գլիտուոր դարգը, Երնուտիի Հուջա-կաւոր ջիւֆինի եր, տոքի մեկը հրե-հարի ժր դիրու մեծութեամբ։ Երգ հիորեր վը պատրաստունին անպահ հատեր, Առջինի հասեսայում Բայա լին, որպես Բե անտաբրեր ձնում, բ-

- Lu danguj pukijas, gkų inkubb-ijas šindup špepkų klimb kliv...

Polythe whole thethe after which in thought to part of the fire of the standard of the standar

- H\* purby bb . . .

— Երթիանը, ու ու նեղիներ տղու ձևողջեր դուսայ առաջիորդեց դայն,— Քանի մր մամ առաջ հկան, սենհակո արի որ Հանդստանան

հաչալը սաստիկ յուզուած բացաւ սեհեակի ղուոր։ Պատումահի մոս հա-տաժ էր ծերուհի մարզ մր, այհիսան որույսվ, եւ երիտասարդ աղջիկ ne gpush this for hungit of մը, որ ձևուրի դիրջը կր փորձէր Հև-գևյով կարգալ: Դրան թացրուհյու Հայնին Հևտ, հրկաւբն այլ տեղերնեն վեր Թոան, ու ձևրունին Թեւերը բաgund wirm? Ebienne bywie

throug, of dunning, myliq um -

brakptp ath huda bmsurma , dama. ուտծ կը դիտէր Հարադատներու այն-դախ յուղիչ Հանդիպումը։ Ծերունին գաւակը դրկած ,ուրտխուԹենէն կ'արdammiggi emile:

dammiggi surfarmy kimipamith empowents to surfarmy kimipamith empowers

dammiggi emile:

— Փառը թէ , Աստուած , փառը ջէ , ուջերը Թեւով սբրելով կ՚ըսէր ծերու» — Փ ՀԿ էլ տեսայ պալէս ։

տացիրը։ Երևւանետն ուրախ տեղանը դէմը հատած , աչրերը իրժէն չէր Հե Հոյիը, որ Հագիւ կը լիչէր , դէմ Հե

երեք ժամէն աշել տեւեց, ինչ որ սո-վորական երեւութ մըն է ջէյֆի սի -բահար այդ ժողովուրդին համար.

Երեկոյեսն թեյի ժամանակ, Գո րեղին վարդապետն ու Ալի բէկը անա պատելի կերպով ներս մտան չիւրա գար, ֆերուհապարվ Կաքողիկոոը պարակը կորտական հարձրացեր էր Հայաստան վեշարահութենչեր եր ծան Հայաստի հեշարան բարձրացեր էր Հայաստի հեշարան անդրութերու մար, ծերուհապարգ Կաքողկկոոր ւայրական ջեջլուննամր դինջ ընդու-նելով չայրենը էր որ Պարրկատումեի հայելու հեռայնավ դենջ փոխականա-ւայր եշանակեր է դինջ։

Այս այնչան արադ հչանակումը և ուրախացուցնը և։ Թէ միաժամանակ չիոթնը էր Գարևդին վարդապետը Սովորաբար Հէկ երկու տարիէն պաչհահրանական վեհահելու շանն: Աիր որ վեհանե վանքարիա ահգնարին՝ ա որ վերանե վանհատրրան իչ իչու հա որսիսական գրանարիան անժար որսիսական գրահարարությանը։ Աիր որսիսական գրահարարությանը։ Արր որսիսական գրահարարության անուրան իրը ժանդանաց վե անաագեն այմ դա որը, գաշիր գատրքով մանցաւ՝ այ dange apus dupamabuh nenfi, p

Spented : On prophyly & beautiful uth up she bewhalf fort futur - Հայր։ Գերրդ վարդապետը, կական շջան Հովիւ մբն է » ուած Աղզին եւ եկեղեցիին։ Գարհղին վարդապետ, ունինը սպասելիր

aping, angpanobip bame, mpub dangueme, amerik yeur mpupingh fit ambaure, g - թո իդ աղևումիք անձիո

Whinibonship & Swington. վուրդը մեծ անհամբերութեան ասրարուի ու Հաւատացետ գուրդը մեծ անհամբերութեան

andmak mld obsemps Liden apamah dami gag ti hiden apamah fadami sag patur angandob f, fidipagi mapan angan polarani

(Tun)

ФЕSA-684-8 66 4411-486 bester of an experience of the second of the



## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

(Fundé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

200

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration พบาลและการตามราชานาร

Ֆրանսա եւ գաղութներ Անգլիա, Եգիպտոս, Ջուիցերիա, Իտալիւ

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Glacière 15 - 70 Téléphone

ԽՍԻԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՋՈՒԹԻՐՆ - «ԱՐԵՒԱՆ Է TOLBIAC)
- ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ - «ԱՐԵՒԱՆ ՎԵՅԱՄՍԵԱՑ ԵՒԱՄՍԵԱՑ .140 գրանք 70 գրանք 35. On 130 ֆրանք 100 ֆրան։

8 7-BU SHIFPHO JEUDI 8 OCTOBRE 1936

II-principal and II **Հ** ኮጌዓፖስኒያው ኮ

JF SUPP - 12°- Année No. 3238

Udhophu be acppy boblephbo wspmath, chrane approxim

9.1.2 50 UILLA-1-11

bryah wourk

## 

Upop ampabul zuns de Apgodhe mbabhar Phibbb uhah hungus, ba

բետոելուն - Անտիոցի շրջանին կազու ինան մասին Քուրը մամուլը կր չարունակե կրակ տեղալ, եւ վառ պահել կիրջերը, բենչեւ անդամ այդ շրջանին շկցումը» նախատեսնյով, առաջնորդու ինամր

երան աշխատավերը։ Ե. Բ. Արտոկն վերք, ուրի։ դործավար մը, - Շիւջրի Գա-յա, Աղգաժողովի : ոկտեմ թեր Հի նիստին մեջ նորեն յիչնցուց «Թուրջիոյ մտաaque Philabepps, mebih qquiz ibque de publighting Buig 4p part Sambahi Sparja Briege Sudreifts, posahanine Sudan the

դիւրիի թուն գիտումները

ծերի չեռողջիր մր կր հաղորդեր իկ «Շիսմ-ուրիյեի » եւ ածոր ֆրանան «Էծ ապապրուհիւնը, «Ռեփիլարի», կը յորղորեն զգույանալ արկաժա թերի հետոլիր մր կր հաղորդեր հարցին «րաղժայի հերթ»։

they, the about to much to anima of hethe Hy Rushey, inhuhateby 2 he 3. արովին տարրեր բան կր կարդանը։

արարագրագրագրայացությանը հարարագրագրանը հետ արդ վաստակարութիրներ բաժ Ֆրենդի այա հրատարակութիկուներին փերին էր արդ վաստակարութիրներ բաժ գրությութիրն յորղարակութին էն, այստր իսկ հականարիր 5 թեռատիր հետարիր եր կը հագորդե հորիների Հարիսնիչերի Աիրլիչի ին «Արտասի բացարու 

ՈՒԵՐ

ՈՒ

ՈՒԵՐ

ՈՒԵՐ

ՈՒԵՐ

ՈՒԵՐ

ՈՒԵՐ

ՈՒԵՐ

ՈՒԵՐ

ՈՒԵՐ

ՈՒԵՐ

Up whompfing a juntanquing maposulant & expedincept Pop dapph pop

« Թացէ ի բաց կը խոստովանինք թէ Ֆրանոտն է գլխաւոր պատասխա արագոր այն դժոխային վիճակին որուն հնթարկուած են Սուրիոյ Թուրքերը։ 2016 գարնանար երբ Սուրիայիները համարձակութիւն առնելով Ֆրանսացի գաթոռնեաներէ, ափեղցփեղ խօսքեր կ՚ընեն թայց յայտնապես կը տեսնենք այդ ծայրայից խօսքերը ՎԱՂԸ ԿՐՆԱՆ ԾՆՈՒՆԳ ՏԱԼ ԳԷՊՔԵՐՈՒ ՈՐՈՆՑ ԱՌԱԶՔԸ ՈՉ ՈՔ ՊԻՏԻ ԿՐՆԱՑ ԱՌՆԵԼ »:

bekenifte fpratte t dubucuba mbar Ludup ap Bacen dudas in dein իր իրչ է Հայերսու անուներ, իշրաջաներիս բարժանվան ատեն - «2000 Հարկա անդաշարգուած եծ», «Թոււրջերուն ինչգերը Հայերսոն կանցիկ», «Սուրեակ-««Ար Հինչես Հուսելային դինին անդացի երկայերը Հայեր անդաշորուան

Այս առ թիշ , թուտրահական խարդակութիւններ ալ կր կատարեն , 250 ապար թուրդ հայուհյով Ռոջկնադրուն - Անաիոջի լրջանին մէջ , e50,000 դա ծաղած արիւնէ փոբրամասնունեանց շառաջանոյի մը դիմաց։ Մինչդես գալածական վիճակարդունեանց շաժաժայն, Թուրբերն ու Քիւլմաերը միա ործ կը կազմեն 74,300 ; ամրանը մր, 201.830 թնակչու թեան մէջ ել կը թելադրկ այս կացութիւնը, Հայկական տեսակկտով։

թագեր հարդ աստան, ահերուր թւ տասնահիրը մինեն։ Աստենաին միապահիրասա խառեր հրագեր հարդ աստան, ահերուր թւ տասնահիրը մինեն։ Աստենաինն միատակնահատև

Shift many smamp, ambahmi mpfinin pr dandmbhen dhat

Dr. յետող առելի սերա ձերձեցում , տեղացիներուն հետ , Հողովուրդ էն hr. թարձրադոյն վարիչը։ Մանաւանդ որ , Սուրիացիները իրձեր այ կ՛րժ թանեն թրջական վայրաքակութեանց եւ ցողարանութեանց իմասար , եւ բր hub ble hapadh appe de:

Un who որչաչը խոստանը այնադարականից չև սուսիտվար ամասուսիսակա

ած պատասխանը՝ Արութ մանուն է հաղարուներուն։ Դեփ այս արդրվել վեր , անշկանելու է տեսական ուլադրու Թիւն եւ ծրադբ-«Վիաստանը , Փարիզեն Սուրիա եւ հարեւան երկիրներու ժե՞ք։

Առելորդ պիտի ըլլար ժանրամասկութնեանց մէջ ժանել, այս առթիւ : Կա sorphing, իրջիին, լաւագոյն ուղեցոյցը կը կազմ :

#### Pairfur ha zurniliulphi umunling.

ենկիւթիեն կը հեռագրեն հոկտեմբեր 5 թուականով — Թուրջ ժաժույբ կր Հարունակէ չատ ժշտէն գրաղիլ հորչետերունի Հարցով ։ Կիտապաչտշնական

Shencus Sweltship administrate of popularian makes

- Pracepopu inches non especial popularia brooksonkenche be Unափոթը, այլ կա թաղմայ ժեայն ապահովել ազգային հակային դարգացումը , առանց որ եւ է օտար ազգեցութնան, Հայրնեիքի ժէկ ժառեիկին ժեջ՝ ուր ասենցին ին հրադիր թե ան միրոսմումաներ ի դրև չև մուրուի օրաև գրանրես

Շարունակելով , թուրք թերթը դիտելով կուտայ թե սուրիական պետու whore whipping & furbine be supposed in about Bounous for any income to the property of the pr

ին Թուրջ փոքրաժասխուժեանց վերարերիալ արաժաղրունեանց դոբ-Ասես, ԱՅԼԱԳԵՍ ՕՐ ՄԸ ԱԹԱԹԻՒՐՔԻ ԹՈՒՐՔԻԱՆ, ՈՐ ՑԵՂԱԿԱՇՏ QUARTULE, THE TULES PURESPONDED UNTARFOL TEACHER. D. Thinks or Ut grantingt pp hupbers hurminisque det t webshibin the քրեքհամարի վհան»:

terrigue (garz):

\*\*Bethy on Twiminger, Bland Ope, zühödmengelfer 1822. \*\* enquamper
Blang engelf ziher, Bland medte, Q. 14820. Symbourfe memorfe berhau
menge Bland herfognutuhn, Amelanz zurmennen Blode gem

\*\*Bronnend, mandatun zurähönnen Blode er ohn hammen hibr bif
haf haf Progrified menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Progrified menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*Annia de Progrified menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*Annia de Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis

\*\*The land Rogeria de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bogis de Menandupen Blode l'argt ogenet, um amfelte, bo ictore. It deplant temengapung perke kangt agamah menandiplika, bangta sambelan pelantu pelantu pelandu dinandunan telandu pemandan Afrikat selandu pelandu dan telandunan 1914 kandada in menandunan 1914 kandada in samban selandunan pelandungan pelandungan pelandungan pelandungan pelandungan pengit pelandungka dipantunan perkembah selandungan pengit pelandungka pelandungka pelandungka dan pengit pelandungka pelandungkan pengitah selandungan dilapahan kendada pelandungka pengitah selandungkan pengitah pengitah selandungkan telandungkan pengitah selandungkan pengitah s

# 

**ԱՍՈՐՈՍ ԻՐՈՍՈՐԻՆ ՎԱՐԵՐԻՐ** 20.000 ՎԱՅԵՐ ԲԵՐՈՒԱԾ ԵՆ»

#### «Թոււքերուն ինչքերը Հայերուն կ'անցնին»

Պոլոդ Գուրուն թծրթը կը գրէ այս վերճագրերով ... Իոջէհակրունէն երկկ հկած անձ մը շնահենալը պատմեց մեզի.... 1926քն. Իսպենադերունի հրեսպեսիսանները ժողով դուժարեցին եւ որոշեցին նշղել հա Հախդին ինչիսովարունեան ձևոր։ 48 ժաժ շանցած, սակայն, հոյն երևաիս շտորը ը որստողարձերության առույ հատեները Հաւագտոնում վերդիային առամին որողումբ եւ որողնդին միահայ Սու-բիսչ խորչվորարածն Միացման այս որոշման դէմ գուէարիկց միայն Ածքա-գիոյ երևախորհաններէն ն։ Գուչեակ Հայերէն Նարեկ անուծով մէկը։

Անվախ հոգեծակրունի վարյունիկնը անա հիմհանան է այս տեսակ տա ըօրինակ որոշունի մր վրաց, եւ հպատակ ունի փնացնել այդ շրջանի Թուր բերը։ Քանի մր փաստ լիչևմ ։ Ամրկի դաշտը ամրողջովին ինջարհակ է ։ Վեր ջերս, գծուծուղծ գրաժատումը ջեչ առկոսով փոխատուուքինն օր կ՛րև երկ բագործի մր, բայց պայժան կր դծե որ կարուածը իրևծ անցի, եքե առաքին ժամնավմարը չշատուցուն։ Արաչոն կաժ այլ պատետում մը, դիւղացին չի

ատղատրը ար տալ դարտոքը եւ կալուանը կը փոխանցուի դրամատան ։ Դրամատունը կը ծախվ կարուանը եւ Ձօլաթ Պետրոս աղա անուն Հայ մր կր գեկ , ինչպես գնած է չատ մը թուրց գիւգերու կալուածները։ Եւ պայմանր գոր Թուրթը տղակելով չէր կրցած ընդուհիլ տալ դրաժատան, Հայր բեղուհի կուտայ։ Արդ ձեւով, Թուրբերուև կալուածները Հայերուն կ՝ածցեի։ Հաժամայի Ածգարայի դաչևագրին (1921) եւ 1926ի եւ 29ի պայժահագրու

Phuipg, owner mapples the group treatent pack twammunch; If higher gare uth 20,000 Lughe phonems he indemensioned to though quemple of : 25-30000 արտավար տարածուքնեամբ Հոգի մբ վրայ լիհուած են Հայկական երեր արդիական պիւդեր եւ անոնցմե մեկը կոլած են «Ջելքիուն», նչանաւոր «Ջեյ-

ւներ վերակնեղանացնելու շաժար։ Գրըդ նաև ժինչեւ 1921 ժիայի 15—20 տուն ունէր. ժինչդեռ այսօր 3—400 in Lug he www.nibmht : Chang, bugthingenings Sparke burugguph, ap 9 hp mybuds philmith zmith mpimenharmy pp

Ungliper Toughwigen Blow infiniship 24 Thomps diff, happing Sun մր խոսեցաւ Շիւթրի Գայա, յանուն ջաժալական կուստիցութևան։ Միջաղգաsupplied tosmither towns . Buche perhandant his manufaction of the

արոր - Իսրկնակրոշիի մարցին, լայատրարհը -- « Այս տոքին կ՝ուղիմ պամ մը կանդ առնել այն ուրախայի բ գուժներուն վրալ որ մոտերո պիտի դործագրուին Թուրջիոյ հարաւ - արեւմ։ հան սահմաններուն կից հողամասին վրայ և Մարզմանը հանդիսանայ մոտ inquiplicity Party maght, or hard africal pt demagnacind mig purplinրողուժները, որոնց `եները կ`անդիտանալ ինք, արժանի կարևւսրունենանը նկատի առա՞ծ 65 կենսական չա՝ երը խուրջ ՝ ոչ ևւ դանգուածային տարրի մր hampe burne maghe mushemutu dombne s

#### 66Brustine wksf l. zorsny umlidk

#### Say willy Unithoughthry ,

Bubuchalows backness bump, expedinephylips polymapumpump, fuga purply for franching to find the

« bpt atagber pranche leptus pupusph, 4g suntanch Pt uncerta ցի կարդ մր ծայրայից ազգայծականներ որոնք սովորութիւն գարձուցած են տանձարձակ գործել քարչներկումի եւ Անթարիոյ համանդներուն ժեջ, պիտի unept why pake wing iffubbbpne Prepape: Lupdubend whսանը որ սուրիական թերբերը որոնը կ՝երեւի լեն լսեր իրենց բսած խոսջերը, այնդան առաջ գացին որ գրեցին նոյնիսկ Չարդի վտանգի մասին է Վբ Հասկցուի թէ գործը այլնես փողոց նլած է։ Պարտականութիւն կը սնպներ պատասխա հատու կառուվարութեամեց ուլագրութերեր շրաւիրել այս կարութեած կրայ որ կրհայ աժենաղել լեղափոխութեանց ծնունդ տալ։ Մեր կարձիջով, Իսջէնաքկաւնի եւ Արկաբիոյ Թուրջերուն կացութիւնը յանկարծ չատ ստիպողական

ԽՄԲ.— Տեզի անձկութեան պատճառաւ վաղուան կը ձգենք ուրիշ կարգ մը տեղեկութիւններ, որոնք նոյնքան վրդովիչ հանգամանք ունին:

## "ժողովոգևտեցորթիրը Հրեևկսն Գրիջ ՄԸՆ է»

Theift funding own de hoodgus heliqueste on frets what que walnut too grant be tought, nearly depthe amountains the վրդապետու Թեան բարբերերը։ Բանախսութքիւնը սարջուած էր ձժեռնային ծպաստի հանդանակու Թեան բացժան, առքիւ եւ ներկայ էին 20,000 հոգի։ ու Որսանիսեմ հերևանականի հ

« Վերսայլի դաչնադիրը շարունակութքիւնն էր պատերազմի և ատե թեան : Ժողովրդապետութիւնը սուա մըն է։ Ան կը պայրարի Գերմանիոյ appammurbmilg ata pr miesteb fie dust administ emambment ապետ ։ Ուրբել ծաղավուրդներու մեջ արերող ծայրայեղութիւնները ձեպ այ կը սպառծային եւ պիտի կործանկին մեզ, եթե շատած լբյլար ազգային ընկերվարուքինոր։ Մեծգ յաքողեցան չ ծորքեւ եքբ հաւտաքին։ Մեծգ հոքի հոդի կինգ երր դործի սկսանգ, րայց երբել չտարակուսեցանք ԲԷ օր մը պիտի հուտեներ ամրողք Գերմանիան։ Մեր կուսակիցները լվարանեցան անձնական պահողու Թևանց առջեւ : Ժողովրդապետունիչեր Հրէական գիւտ մրև է , իսկ Համայնա վարունիշեր՝ անոր արաժարանական նէրը : Ժողովրդապետունիւեր դէպի ան ւունդ կը տանի ժողովուրդները, առաքնորդութեամբ Հրևաներու։ Ազգային ծեկերվարութիւհը ած-բաժեչտ էր, ժեղ խորհրդարածական գրութեեկն վոր-լելու եւ Համայնավարութենկն աղատելու Համար ։ Մենք դերծ ենք Մոսկով հան Հրհանհրու խուժանին սուտերէն։ Մենց միայն կը ծիծադինք անոնց սո արևութ վետք։ ըս ի՞րարգ արայն ոհ ինրին իտեցինրրին մտքամարրընու նա ջութիւնը չունին։ Կ'ատեմ անաեց որ ազգայնականութեան մասին կր խոսին, թայց հրթեջ պատերազմի մէք դանուան չեն։ Գերմանիոյ մէջ մեր բոլոր ու գածը է շիչ դն մալսմաենիշը խամամաւնթար դէն։ ըսմ ի,սշմորդ համակը։ բեք ծել է գրավորագրան բազարության արդագրան արգ որ դունդրա բարդրան և իր Հեն եր հնդութերեն կը կրեջ հատկերե և կարագի համար, եք է բածուործերը բարձր ուլիատավարձջ չեն ատահար, դարձետլ երիանիկ էջ, որով հատև Գերժանիան ուծեջ ձեր կոնակը »:

#### ዕቦር ወቦኮՆ

ውውበՒԱԾԻՆ, ԶՐԱԾԻՆ, ՀՆՉԱԿ, Հ․ Ա․ Մ․ ԵՒԱՑԼՆ

կեսօրին, հրբ սիրտս նհղանայ, կր թղթատեմ Ամերիկայի «Բանուսր»ը , առանց թիւ - թուական նայելու: «*Բահուոր* »ն ալ օրաթերթ է, բայց , իրբեւ խորհրդային օրկան այնքան չուտ կը հասնի որքան խ

Հայաստան»ը ։ Օրինակ, դեռ նոր առացայ վերջին թղթարերը, օգոստոս 23 — 80, թո -Աւհ Ֆիոն փաղ ո,ն բնն դ,ումբը փան-հոհն դբի ջնան ։ Խմետևոևն՝ օվարատը 59 — 90, եր

դա, հոգիդ կը բացուի, աչքերդ կը շողան, եւ եթէ շպոտվօ» մը չթոչի բերնեդ, կը նշանակէ թէ... մարդ ըլ-լայիք չունիս։

ալթք չուսվու։ Ահա օգոստոս 30ի թիւը, առաջիվ ջ.— « Ուրեմն խօսինք աւելի որոշ»։ Ցօդուածագիր մը հետեւհալ իրո ղութիւնները յայտներ է հղետ (Ս․Գ․ Հնչակետններու Ինտիըն Օրչըրտի անանիւդին քարտուղար ընկեր Կ ՏԷրտէրեան)

ա) «Գաղու թնհրու մեջ Հնչակհան , ՀԱՄ , 204 հւ 9248 իրարու աւելի Հակասակ հեւ դան, բոլորը՝ միասին Գաշնակցութեան դէմ»։

p) allowed plants of its in the form of the many of the plants of the man of the plants of the pla

ցութուսա»։ 4 «ՄԷկզմէկու ձեռծարկներու խա-չաձնեումը, իրարու Հանդէպ ոք -րարհացակամ վերարերժունչը, աշե-(ի չատ խորացուած իրողունիւն է»։ դ) « Անվատ ակումբներու պահպա հումը, առանձին դպրոցներու բացու

հան, —նոյնպես հնչակհան — կ'րս տիպուի «քաջ զինուորի նման» (|

Ամփոփունցէք, եւ եթէ — « իղ չադրոտ դարօկաւկրացի պրհ անչրից ան փաղիցեղ, ինահետ Ծափարանքը, որ դեր

գիտեմ , որ Թիսւածին եւ Հրաժին կ րրրարն: Ոյսկրմը ասարձ դէքիր գի։ ասշերագե քն գիտնուկը, չսշե ք,ս։ ձրևն րհե ժիգրարար սես, չնագեր քե գիարգ ՝ սե երևստոցիր բ։ Հետգեր ք ոստանը այգրութը առացի ուղղու որ այք անվարող է քուր ստեղծել է ծոքն -այքս այտ երկու կաղերը իրար խաս ծող ջիմիադքա մի պքտք է, ենք ոչ այիտոսանոցի մէք մասնաւոր աման ակրտատուցը է Հայաստում այս երկու կա գերը իջարու ջով չեն գար։ Մ. Դ. Հոլակհան եւ ՀԱՄի մերձեցումը ան Հրայիսիան և։ ՀԱՄ և ձերակայումը տես հարելին, և հիր այս բարելիրու, այի -միասը հածերը («հասևող բարգերը» Հրապարակ լբնինե և։ այս երկու բեղ-գիհայից պարագրուխենթը իրենց հա-ժակորժերով ժաշհատը աժամի ժեջ Հրենի բարձակի քաշրը — գործակցու Թինը — ժերմեցումը և։ ժիուԹիեր zapanh umbyonsh: Benkett, mja kp har zwestene aff ameneud min bad. gaily quegone aff ameneud min bad. մնակից հղողները պէտը է հրապա pul fights be unugliapath jupple

տութենէ կը հասկնամ, ոչ ալ այ հանճարեզ գիւտին նրբութիւններ<u>ե</u>ն

Միայն պզտիկ դիտողութիւն մը ։ «Թթուածին եւ ջրածին կացի «Թթուածին եւ ջրածին կազհրը երը որոշ համեմատութեամբ կը մի -ացուին, ջուր կ՚ունենանք»— կ՚րսէ

Միւս կողմէ կը յայտնէ թէ ՀԱ*ՄԻ* (Հայ Աշխատաւորներու Միութիւն) րոլոլ անդամները նախկին Հնչակ Եաններ են: (Ինչպէս Հօկին եւ Կամ կուսին մէջ, առ հասարակ) ։

Արդ , «մասնաւոր ամաններու մէջ գետեղուած այս երկու կազերը » երբ իրաբու քով գան, քիմիագէտներու զեկավարութեամբ, ի՞նչ բանի կրնայ Տմանիլ արդիւնքը, քանի որ երկութն ող նոյն ադրիւրէն կը հոսին։

Penembhap be gumbhan guen h'mpmanipa, bah min supongs ban danburban

ձիշդ լուծողին մէկ տարհկան «Հայ

#### ՑՈՒՆԱՎԱՑ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒՆ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄԸ upth emuliang the min artimomable turbs: Abtable Add.

թրուն իներ շնանոնալ յայտարարութիներ Հրատարական է այս մասին Ուրախութնամր կր ծանուցաններ թոլոր յունաշայութնան Բէ կատար ան կանոնաւոր ալխատանցէ մր յնտոլ , շելլեն կառավարութնան ևւ կրթա կան ծախարարունեան, րարևացակաժունեան չծորքին, Հայ վարժարահեկրո կրթական գործի մասին կրթական ծախարարունեան ժինչեւ վերջնական որո շում արուիլը, 1936 — 1937 տարելը ջանին շամար արտոնուած է բանալ բոլոր չամայնական , անշատական եւ այլ վարժարոնները ։ Այս առքիւ կեղը , Վարչութիւնս իր խորին , եր

-արախտագիտութիւնը կլ յայանվ Տելլէն կառավարութեան եւ կրթական Վոեմ . ծախարարին։

#### nema uusahs 150.000 kaahad

#### 20r. Popul Shinbukh, Brublo' Burunkh

Lopph's incopped Sudmanis, 200. Voju Speubot's, 200. Spungo Supu ւէն յպոան կր խաղան, միացնալ ճակատով գրո-Հաալու համար ղկպի Մա րիտ։ Սրկու բանակներուն միացում էն դերջը, վճռական յարձակումը պիտի ոկսի մայրաջաղարին վրալ։ Յարձակման պիտի մասնակցին առևլի ջան 150 ողոր ամրյացաղացրա գրայ։ Կարասապատա պրոր ստոսագորություն աշերբ գտու Հապար Հոգե, որուհայ մեծ մասը դամիավարձ գինուորներ և և Մարութեն և կած լեգերնուկուններ ևն է Յարձակումը ոքիոր կատարուի միաժամանակ Թ Սոմոսիէրրայի նակատեն և։ Թէ Արանկուեղի շրջանեն, որ կենսական է Մատ րիտի պարիծառորման շամար. Սոմսոիք, բրայի նակատին շրամանատարը պի տի ըլլայ Ձոր. Մոոջարտո, Ալջապարի Հրամանատարը, որ - ջավարար դի մարրեց ի՞նը չարան: Կառավարական գորջը փունեղ պնորունեամը կ'ամրա արջեց գրել Հարաը արև Մատրիտի լրջակատերը միարչապետ Լարկտ Պապայլերը եւ դանի մը հա խարարներ ահձամբ այգէ անցուցին ամրուքիևները։ Երևչչարին որ 30 ապստամը օրանասեր ոմ բականեցին Մատրիտը, իրրեւ

առանիան ընդՀ. յարձակժան։

Olftfunsh մէջ պաչարուած ապատամրհերը կը դիմադրեն աակաւին։ Գա չարմած սկիզրէն ի վեր առաջին անգամ ըլլալով ամէնէն մահացու ոմրակո ծութերնը կատարունցաւ երնջշարանի օր։ Աւնկ չան 800 ռումրեր անդացին րագարին վրայ, լեռնային օրևտանիներով, մինչ 5-6 օղանաւեր այ 420 ռումրեր կ՝արձակերն օրէն։ Մինւնոյն ատեն դրանապատ կառախումրեր ևւ կառաբեր խուսենցին դեպի ծաղար, դեպացիրի կրակ մը տեղացնելով. Ապրա-տամրեկրու գնկոյցը կ՚լաէ Բե, բոլչեւիկ հանչագործերը ետ մղունցան։ իսկ ուրիչ լուրի մը համաձայն կարմիրեկոր դրաւած են ռազմագիտական ամէնէն կարհետի դիրքը եւ ջաղպքին անկումը անխուսափելի է։ Քաղաքին հրամանա տարը, դծու Արանտա, գօրավարուննան աստիճան ուսացաւ աննեկով։

(Րունրաս Հանութագուհ-իւցն փանմով Ժ․ բն)

#### 9 P U 4 E S C

Up' no ne shaip abo ne apala-Այն որ ոչ միայի դեր ու դրավար.

հրեն դելուն, եջ հասերայի հարա այես ահանց ինդուն ու ողնեւ, ույլ եւ

գիտել վեր ու դրականունինեւ ատեղ 
հել։ Ծանաքի է դրուաս բաները, հայար եւ

դերություն կնանցին, բայց կը հանը 
հայ հանո չրարուաս բաները, չմարը և

բաւ կնանգը, են հանչնար՝ ու կրիայո

հանունել հանում են առատան, հանո ատևերծրիք մարաբան՝ բան քայակ ատոք աշ հեն թու դանաքան ու բան քրաբանով դե բարքնրիլ, քերբան վենտեսամենք իեթ-

Rept housed, the smooth from the rate of a found in the first of the f *ճարդ-թ* ։

Zhumppppuljub ne mpotemen Հատաքրըական ու այր չջաւոր ա. հար Հահայն հետևը կուտալ, այլ եւ գիան գարե -րու անւողութիւնը տալ կեանջեն , անկնողան այլնարեն , մրցուած էջի մր կամ անոչան րեկորի մր:

արավ ամողատ բոկղըը որ։ Արկկա դիտե իր կեահրբ առու ջանի «Իչ ժիտեղաժամի ուրիչներուհը- կաժ «Իր հրանդաժամ հերիչներուհը- կաժ «Իր հրանդաժամ անում ուրիջասրում դուսանի այն արև կեսմարին և այն կեսմարին և այն կեսմարին՝ որ մերն Լ, ձերն Լ, անոնցն Լ, բոլորինը, այւ սինդն՝ ևոր իրենց իրենց իրենց հարանին մեջ, հա hunuh duhbabah humacahh gajab արականոր գիծերուն

Not & Clampfor aparting: Այի՝ որ կետներ դերադրությ Եք, եւ դիրքը կետգանի , ապրող, տե-ող ջանդակի, դդացուժներու եւ դա-ավադրեներու ժշտավառ Լա-ի, ժարարժամարքարիր դէլ հուրար մերև փոկլոնիսմ անրիայա մասնակոսնու ոչասմ ահորդականին մեջ լասիտենականը բռներով, անշնագին մեջ նաւաջակա եր Հեւբը դենլով, դեմին ցութը եւ մարդկաչնունեան կենդանի չունչը։ Այն՝ որ դիտե կանկեւ մա

մեն աշխարհի լացր խտացնել, եւ ձի ծաղի մր մեն կետնքին «Հրախունքի։

Who his Phippedwaniphinhhop min himbour snipl

Township house, up was find his gibts մենու Թիւնը, գտաթիւն արունստագ տին համար, կը պահծացնեն բազմո Թենեն, «աղմուկեն» հեռու կետևքը, ինդենասոյգ ու ժենասոյգ դոյութիւնը։ hug kmanuhu u angang tay tan dana -kun kmanununuhung tay tahi, dan -erbun kmanuhun ur angan dan engah erbun angan dan kmanuhun engah

Այնգան խոր են մեր գործերը, որ դան հարուսա՝ մեր տպաւորութիրն ները։ Իսկ տպաւորոսթիրն՝ կետևրէն րազմութենկն ու անոնց ծփանդքն մի այն կարևյի է առնել Վարևյի չէ նսաիլ գէլ. Հահի է դարուի: գովուր հանր -մայր ին սուլիր աւ վահեի կոսովեկը ակո մանուն րր, կրել հոյն իսկ հաւարհկումի վր ատրեն ու գովուր։ Աչ սշերջրինու ար-ուտը ու գովուր։ Աչ սշերջրինու ար-

են խոսիր մեզի։ Եթէ ստեղծագործութեան մասին է խոսրը ...այլ ոչ Հարտադրութեան» ուրեմն անհրաժելա է տենդադին տո ուսադանըը, արևւսրութիրնը, կիրքը, աղեսիրը ու քրարներ, քանցենասմ լոյսը եւ աշաղդեցին մանը։ Առահ-ձին, մեկուսի կեանգին մեկ ոչ մեկը ասոնցմէ, որոեր Թեւը՝ կը կազմեն մարզկային սահղծագործական Թա-

Գրողը, անչուլա, ինակինքը պիս Springe, where in, prography upon p will be made among, mugs by with p in p with p with p in p with p wit ու կնանցին ձնա։ Գիան ապրի թագ-ժուրքնան մեջ, արևան հակարգի հեջ-գնեց ուրիչնեցուն, արևաի վրգավուի, այնան իշրնուի, արևաի գետուք, արևար մաներային, առաջու հաժապ որդեր -գուքիներ կամ գինչապահեղումիներ իր անձին կամ մարդերունը Արրեմե «մուսաաննի կային, և։ գը-

ու արունստագէտը մուսաներեն կր ներչևչուէին, դանոնը կ'ոգնկոչէին shiphline Sweller: Upop dhawa be ստորդու հասար։ Այսօր աստած և մուսաները, ու դրապետը կեսներ և ըաժչաունեան պիտի դիմէ, փոխա նակ տոտեմեունեան մէջ, տեղան , ուսանանու Բեան մէջ, սեղանի մր առջեւ մատը ճակտին, աչդերը կապոյտներուն նատերու Վանրեսու թե

Վանրերու մէջ երրեր ծաղկած ուս գրականութիւնը, կետևջի պա

If husban Phur dig 4p dhabb 4ps դետր, կաժ կր դառնայ գուրս կեաև գէն, Չերժանոցի տժգոյն ծագիկ, հր րենն ալ ծառայ կետնջի հղորձերուն որմեց կր տիրեն կետնջին ու կր վա են դայն ըստ իրևնց <sub>ծ</sub>ժահանոյրին Ահա դիկտատորական ևրկիրները

ւր գրագէտ տարրը, մտածող տեղծադործողուսրը, ջաչուած է կաժ ջչուած հանրային կնանջէն, ու կաժ անդաժալոյծ է կաժ հպատակ վերէն blood Somswhatbook

դրած - բա-ասգերըու :

Ո՞ւր են անոնդ, որ ժեռնիլ դիտեին
իրենց դագափարին ու գործին հաժար : Այսօր՝ յենարաններ, ենք է ոչ
դործվչներ, դարձած են չատերը ա-

I pungting weptioned uting & ուղագրող արթագ պրուգ չ դրչ. ոպարկու Համար, իրբեւ արուհատա-դետ, ֆետայիին պետ, որ արիւնով եր Հերոսանայ։ Վետք է ժեռնիլ դիտնայ ան, ապրիլ կարենայու Համար, որպեսսի իր դործէն առաջ իր կհանդումը ։ խոսի ու հասնի թաղմունիւններուն ։ Չունի՝ այդ ոգին . ուրիմն արհհատաin the state of th

Upperp' wpnehumuqtmbbpneh 4w think to a the commentation of the form mup mujer amamp, pubit bjed afibb

Pobahha was posopo, pokios մար որ մայ գրողը, որ կր մեկուսա -հայ մետդնետել, պետք է խատարուր կետերին, ան ոչ միայն արժանաբու ղը պիտի բլլայ, այլ կերտողը կեաև -ջին ու պատժունեան հախ կետև թին pungiacibus sam he sama app ohn all munique dan ne shan դին մէջ անանցմ վեր ու ծեռու այդ բայց անոնց ապաւորութնամբը չա մակուած Վերք նկուն, առանձնակի ու քյատուած կեցուած ֆեսրու կրկէ սին ու նրակին մէջ, երիվարին վրայ, Հայարտ ու հղոր իր ժողովուրդովը, իր ցեղեն չունչովը եւ անոր ոգեղեն

pungarhade : Ujunga" bet harat abe ne ming to temerine?

Որև ազգրգր մատերբը՝ տզգրգր տմահը բիտևին՝ ոչ քաշտարիտևին առառեք ու աևում մասականին արուհստապետները կետնչին մէջէն ջալեցին ու Հանրային կհանչին մէջ Թրժուհցան, ԳէրիկԹալեանէն ոկսած, թրժուսցան, Վորդաբակասայն սկատ Վարուժան, Ջարդաբեան, Միտժան Թոլ, Ձշ-բապ, ծուրիակ Մեծարնա չյիչելով դեռ աշելի հիները, Գր. Օտ-եանները, Ռուսինեանները եւ իրենց արուհսաին ու դրականունեան մէջ Բէևւ ապրեցան կետևրի կրակին obmpm) dmange in mengal dmange de mengantapapa, ubang temmah-deme ih dmanu hampaka ar ganam-deme ih dmanu hampaka ar ganah-demenda mangantapapa demenda mangantapapa de

րասար դասուց։ Պիտի ուղջինը, որ հայ գրողը, և -խասաարդը ժահաւանը, հեռու մեար ւ վեր՝ իմացական ու հոգեկան այն արակումէն, որ կհանրէն հեռու կր

quagting Think neghton, or sus group of

Alond markible, on the garning sit-just hands fange was fiftenish, when manghamphi no bipmythe, Phi find wangle gang among Sandarp mangjangthe filmin-gh ying fangang mangjangthe filmin-gh ying fahapana na sapathanah dilipi Banglampah yapampahahapa sharin hi, ngaha a dibang harinka hi fara-phin, mgha 'hipsa faraha ha kangla sharin sangan sangan sangan sangan sangan filmin sangan sa

Հինները նեղջելով կ'անցերն ։ Բաւական է որ Հեռուն փայլող ա բեղակը վառ մնայ միչտ Հորիզոննե արնն հան ենքար ու նրմութակ ամոմ . հուր վնա! թւ հաշարար է սև դրև ոև անոր ճառագայ*Թեերեն* ։ (Խմբագրական՝ ՑՈՒՍԱԲԵՐի)

ստրուսը երեկ եՒ ԱՑՄՕՐ

Luchush Sudup Grubb albe da-dae dupaphuses be knop sugues for shudub Afrand Arhus deght Bowb-uush ng he & daddahahus suguesh dau, ngobe ubart Subub da fop e-quahnfun Bhuk dusphy:

դամոխուքիան վայրեր : Վառնան Համար գլխաւոր դաղաց-հերկե մին, 75 հարար բնակում բաղաց-հերկե մին, 75 հարար բնակումինամը կառավարուքիներ կանց չեն ինայեր պարակումիներ կանց չեն ինայեր արագիր բարկարդումինան Համե ի դարձևելու համար եկող ստար չթ

Rujup what up Lunbur եծ 20 տարի առակ, այսօր ահմահե չելի կր դահեն գայիւ եսը հոր չէհրեր սարայատակուած փողոցներու եւ պո-գոտաներու վրայ, տիրուն ոնով եւ եսնոն ամո շկրուֆիւրդարը սրոնան շէրնեներ վաև երը գրան, սրոնցից ջառաքով ըշևոտարորու սահարգում վետոն, արևուր սու սահահասանութի վասկանութու ու սահահասանութի վասկանութու ու

րու համար հածաստանի կերլան հու կը տարուին որպեսքի կրկրեն ու արտասահանակեն հկող գրոսաշրջիկնե բու համար

խատանըները ապարդիւն կր մնան, կացուննան եւ ինչո՞ւ չրսել հաեւ համաչիար-ային տագնապին պատ-

իր իւղովը տապկուհյով կը ապատկ հղանակին, որպկայի գործ մը, ա -ռեւտուր մը ընչ այցելուներու հետ ։ չինչ։ Շատեր մեծսո՞նծ ծախրերու կան դո՞ւացուցիլ հղած էր տեղացիի համար, սակայե այս տարի դենք ո-ամար և մեծսո՞նծ ծախրերու

art gamen ale turned at pamentte which swift, bluenphlips she the . շտարի վրասով մակրի իրբեն ետ անատուուղարիչ մերիք րիսմ 5վահ անաև Հաշևայի ցած խանութները

Տիղացին չատ բան Հշանեցաւ այո տարի : Անչուշա տեղացիներուն մէջ տարի: (Աշուլա տեղացիներուն մէ)
վան չատ Հայեր, որտեք գրենք չա շացիծ առեւտուրին մէկ երդորգը է թենց ձեռջը առած են։ Մասծաւուրա բար աջրի կը գարև ոսկերչունին, փերպասեղէնի, կոչկականիուռ, դեր ձակներու եւ մանաւանը, չոր տուրնի ուարմ չսև սունջի whammhann Bhilin

արրապատուբըլուը.

Էուել համաւը նպանները ծախանձև լի վիճակ մը ուծին, չնորհիւ իրևնց
անցծալի դիրջին եւ գործունքու քեան։ Ներկայիս թոլորը մէկ իսու
ժիայն ուհին էմեր գրպանէն կ՝ու -

տուրջ։ Աւելի իզմալի բանուորին վիմակը, Հախաւանդ ՆանսԷնետն Հպատակեն -բուե, որոնջ որ գիժեն գոները ի-բենց առվեւ փակ կը գտնեն։ Եւ առե-լին, ամէնեն ցաւալին Հոս կը տիրէ

տնդացիի եւ դրոնցիի խոր վերքը։ Ձգհեր որ տեղացի բաժութպան կր ճախընտրէ ուհենալ տեղացի բան առան դես ծար մետրժերը, ունին խօսես Ռարոգրբար Հահատան դեւ։ Համ անան յտոնական մարժիններն իսկ յուլայ կերեն այդ խողութքերները իսկ յուլանի նակ մը տամ աւնլի ցայտուն եւ աւնլի արտակ, դուջ կրնաչ մնացածը եղրա-

կացնել։ Նահակնեան հպատաժը կ'ուզեն Կատահիջներու եւ ախ արաքան ապատա ար դումու արանագրատ ար դումու ան ան դործներու: Այս բաշխումը Բարնդոր ծականը կր կատարի ենկ չեմ սկաւ եր, եւ նախապատուութիւն կը ար ուկ անդացիներուն: Այս անկրաւու Թևան գէմ բողորից միայի Ատափա -զարցի քարակոփ Հայրենակից մբ, որ քանի մրվահսէհետն դործաւորհեր կր much i Almandishum qurbun uphan pin pumbash, mumphand Al mahangho pumpul yandupum upumuh, np ba i untumuh yandupum upumuh, np ba i duat queun, queun pi maha yahi iliu de pung ip quali, hui tumbah -bub pumbanaph de umtha papunyih ang dubumuhan np ung apunta u-haha untumuhan np ung apunta u-haha ungun phuncukah i ku ufing i suntumbahan umuhi

րախ արարձ անուկ։ իչուն ին հանդարդի խանքն քնքնիք: Հուրություն անություն անու ներն ալ կր մետն շմայն բարը

Lundow's Anchupher of & Shiput էն լետոլ հրկրորդ Հայաշատ քաղաքն է։ Ունի մոտ 5000 Հայութիւն, մէկ և կեզեցի, երկու խեզՀուկ ժանկապար արժի վայիլ մոնանրի, դերև բանրիր արժի վայիլ մոնանրի, դերև բանրիր քաղ այր արջառիր հագահակարու -երսրակին սեսրե մտեցաջ ըր ահո շրարահրհատ քշնարան՝ բող դիսոն , մուր այի քաղարուն և ոչուն թաևնն Whaten punguishible

Քաղաջակած կազմակերպութիւն ներ ըստ օրինի արզիլուած են կան միայն մշակութևային ակումըներ։

համերովարութիւնը գոյութիւն չու-հի, ոչ աչ հաւաջատեղի մբ։ Հոկ եւ հիչակեան իրար լրացիող ակումի մի ունին, որճարան մը, ուր իրթենք հան-դէս մը կամ երեկոյի՞ մը սարջելով իրաժապատ որողոյթ որ ասըրալով ը-րենց դոյութիւնը ըսրը կուտան է պա-ռակորւած էին, այժմ գիտակից փոջ-գշս ար պատ որողոյթ որ ասըրալով գշս ար պատ որողոյթ որ ասըրալով hanke Suightheh ontone Phut Sug.

Դայնակցու Թիւնը by mumhubbe dil purnemb, ingh րով բեռնաւողուած երևոյի մը ու -եի, միչը դայանն կան որսորդուին -են վերադարձող դամբոին պէս դրան սնմին վրայ, իր երկու ըաթերուն վըand to should undered pr myla

Մարզական կհանր գրեβէ գոյո Երեր չուհի, եթե հկատի լառևևը այս կաժ այն Արժենականին (Եչեւ Հ.Մ. Է.Մ.) մասնակցութիենը պատ ար առաջնակարգ եւ ազգային ֆուբ-վար առաջնակարգ եւ ազգային ֆուբ-

ugaj hundajhi digi.
Ukang agamanah ya dhahuu jihudogi buma agamanah di dumbunji digi buma akama akama agamanajhi digi bumbaji akhama agamanajhi digi bumbaji bumbaji digi bumbaji bumbaj

րերուատ արդիւսցադրդ։ Բարհեպատակ կապմակերպունիւն -հերէն յիչողունեան՝ արժանի է Հայ Օրիորդաց Միունեան աշխատանքը ։ Միունիւնը ամբողջ մէկ տարի ամէն ցերկ աղջատ ալակերահերու նա կուտայ ձրի սեղահատան մէջ Գովե լի է հահւ թողորիս ծահոթ Հայ Գր Ռութեան փաչը, որ կը կոնալ բենին սերությունը ասրող աչուսաի և ձմ

ան վառելանիւթի հոգը։ Երկու մատենադարաններ կան թ՝ նախկին սաժկավարհերէն ժա անգ ժնացած Բարհղործականի դրա դարանն է, մէկ հրկու հարիշր դրջև-րով, չրսևլու համար խեղմուկ մատե-

2hd abmbo 4'mpdf' pouls Buph արում գրտեր կարու խոսոր բարո գործականի մասնանի գին դործունէ ունեսակ վրայ։ Մասնանիւդ մի որ ա նունով միայն դոյւնիւն ունի, իսկ գործանականին մեք ոչնել, ենք նկա ախ չառևևևը մէկ երկու երիատոարդ անդամենրու (Երիատոարդաց էիկան) անդամներու (Երիատսարդաց Լիկան) 2—3 զատախշութիւնները։ Իսկ վար Spec 4p dupt pp urand

դացապ դպրոցապատ տարությունը դաւական արժուկ Հանեցին իրար եւ ժիութիրեր պատականյով : Եղածր ի՞նչ է ... չատ պարդ չկեղբուծչ և նկած դրամբ պետք է բաչնուն դպրոյին համար և կեղբուին հրաշանդներուն Համայա և կերգային գրասակականում Համանաա, արև կերգային որվումաց գրանց արան արդանի առաջանին ու արևանանա, արևանանը, կերգային ու Այս և պաշմանը, կերգային և հարարի կատարի կարարի հարարին հանարանին ին առաջանին կարարի վարարանական արևանական հանարանին հայարարանական հայարարանական հայարարանական հայարարանական հայարարանական կարարականին արանական արկարարարանական համանական արանական հայարահանական արանական համանական արարականում առաջանական արանական արանական համանական արևարական արևարական արևարական արևարական արևարական համանական արևարական արևա ղակի իրենց զրկուի, դործածուհը Համար Համաձայն տեղական պէտրե րուն։ Այս Հարցը բաշական - մելան ապառեց Հոգաբարձութեան եւ կեղրո նին միջեւ եզած համակագրութեամբ

հին մինո կպած համակապարումինամի Վոդոսիկ վարիչին կաժմի Ար, որ օպեումիներ ըչյաց ուղակի աւաց ու սուցքին, որով-նետեւ այս վերքին հոգատակին հայասի այիտի ըչյաց։ Ու թիչ խաստով իր ընկերո՞վ օպեումիան մահրայ մր, մինոչուն որ այդ գու մարը հոգապարձումիան արումը հան մարը հոգապարձումիան արումը և ան ըստ կարիքի ղործանչի, օգտուր ւողներուն մէջ Բերևւս Դայնակցա կաններ գտնուէին ... Այս ճաժրուն մէք այնջան լառաք գնաց Սջուար Ալ-պոնիի նենգաժիա վարիչը, որ այս դան անպաժենը պահանվեց ուսուցչա-կան ցանկը իրեն դրկել, ինչպէս ընհլ տուած է Սասջովոյի, եւ կարդ մր F TESU 2MP9486LD8

կ'ըսենք իդական, be t hamb & p: bugner, nephob up, hudun it i shirt to but to her, hendrade Le Ahrey E, the Le grandful the grandful hands from the first he first he for the factor of the control of the c րարրին այս գիրը՝ այս նշահակ. դրակունը, չն բարդանար, ցունը Անփակ գրով հա ցութը Անփակ գրող աշտատ Բարտէս (ի՞նչպես չդիմեմ մեր ույին ոսկի գտնմարանին, ուր տո և Հետնար ոչ կր պակ nahi nahi quidampahih, ne e ma mputa, supet senibup ng he nahe, helabih minu mudeper mamulang helabih minu mudeper mamulang mediape minu mudeper mamulang mandhundah nahi mudhi mamunan mandhundah nahi mudhi mamulang mandhundah nahi mudhi mamulang mandhundah nahi mudhi mumhunan mudhi mudhi mudhi mudhi mumhunan mudhi mudhi mudhi mumhunan mudhi m amphamphipaka anatha quanpuan biha digia mahiphipa, mispangia apam ta mbahahan pihata  $|R_{\rm too}|_{\rm too}$ dpi ng ng flung bhanshiphi ta pa bang ta ng pamgambah samulah pa pabampangantah samulah pa pabampangantah samulah dpi na hibig dibag, niphipi  $|R_{\rm too}|_{\rm too}$ dpi na hibig dibag, niphipi  $|R_{\rm too}|_{\rm too}$ panta ana mbahambahan basa da na hibig dibag ang mbahambahan basa da na hibig dibag ang mbahambahan basa da na mbahambahan di mana pangabahan da na bahambahan da mana basa da na bahambahan da mana bahambahan da na bahambahan da mana bahambahan da mana da na bahambahan da mana bahambahan da mana bahambahan da mana da na bahambahan da mana bahambahan da man

The Le samply happy of many of the comments of the comment of the

կարու բացութներու ... ասկիալու 1 Հաժողուելու Հաժար Բե հագտարի կալ դարոցին ուսուցիչ, ուսուցրուչ հերթ ուսժկավա<sup>0</sup>ր են, Բարկդործակ են ահղա՞ժ են եւն․, եւ երբ դրակո որուսասիսան կը արուի խարդակ փ թիչին, կր թարհետնի նպասար դրկ ուղղակի հոգարարժունեան, որթա<sup>6</sup>ն- Տիչղ (30,000) երևա որբու և արդ 1900 մեր Մայելան հիր առած աժապետին կերը, 100 ֆր. Հինդ Հայար Հայունենան ձր Այ ատրուան կարիջին Համար է Կեցցե՞ Հայոց Բարեղործակա

ատորուան կարիջին համար։
Կնցցե՛ Հայոց Բարեդործախ Բորչ Միութերնը.
Արկրորդ մեն ժատենադարածն «Բարդեն Սիշնիոն, որ ջաղաբակ «ոււրենան դրագարանել, անժիրակ Apply push further by bright

be analysis and elements the series of the s պիացած վերը մը կայ, չուրքիւ կա մր պասակաիչ անհատներու. "" of he has printing p հրթ խեղերը կապուած է

Արժեր այս մասին երկարօրեն գ րել, սակայն ի՞նչ օգուտ որ հրակ տեղական հրեւութ մրն է եւ կր դա նայ աւելի անձերու շուրջ բան հուտ

շակ Նորենցի սա խոսըը, որ շատ է

յու չարակը։ Ցուշիր կան չար ու չարաչք. Ցուշիր սեւ անասեկ. Ձես ուզում, բայց ի՞նչ արած Ցիչում հս. մարդ հս ելի։ ԹՂԹԱԿԵ

#### սկրը, ը Այրենանին Օրերյին (Միրավեպ)

Zwannabyte, Գոսթի, թէ Հոս ոստիկանուի վայրկհան մբ իսկ չկորոնցուց ։ annahhwha. Hain վասրիկան մր իսկ չկորոնայուց ։ Թրագական Հարիգու հետ չվառներուց պետ, ապատմակարար այգի պախունայու հետ հանանակար, հետ հայտերանայու իւ հետ հայտերանայու իւ հայտել և կիանա և բրատակարը, հետրու պատանեն և կրատակար, հետրու կարաց այանա և Սուսանալու, հեր այնժապիծը իրենց մաս ունիին և պատում ինչ ըլ ուրայ արգեն առաքիվանագիութե մաս հեր գանու իւ կիանայան հետևարի արագատաների արաչատացների հետրութեր հետրութեր արագատաների արաչատակեր հետրութեր By manust up drift hongy dp sty ժամաշիրար ցագան մենաւմ ջանաշոց համասաննչին դև վետա քանջարն բո մր իջեցին, անմիջապես կր փոխա դրեն դեղ ոչ Թէ «ՄուէԹ» պահակա house, will Applicable hagagen Phi 8 marte, are mothers assume a մուրի ֆրանսացի սպանհրուն եւ ձև Philip thybline had bedad fing uches mangrate plays attached

-- Ուրեմն, որջան կը հասկնամ բեզ, win UhBnewhiff pumby neguth in այդ ռորուտագր ըստադ ուղասը իր - Մենջ դեսպանական - ժարժինին անդամ կը Համարուինջ, մեր Թելին

unquad in cardenprifice, the thicks quiped prime, play inhumath must-monuful nourhhumathicus this he unusunquadi i Timp i punbun this in-udi's primbunith the punbunthick ture: "unpurh they dhen the pri-mbath the mitter at the state of the abah t be miltop hibppah up hang անոն է և, ամեջը կերբեան էր կատ-հութեւար թելին Մեաց որ յաջողու -թիւննին մեծ չէ, որով հետեւ ամ էերև այ իրարմե կը կասկած ին Այս է պատայրրարոչ գր վտովասիր այր չվաս առը որ երբ Հոս պարահահղեցևեր կամ ռացկերոյիներ էր սարջուին, Հոյն իսկ հախարարհերու կիներուն , Չանջային կամ ՌԷժիին մարդոց կող-մէ դադարի պանհրուն ամէնէն ոչինչ րեւ թերու վետ ին խոսուի՝ քուր եր -հոմ արիդաստ հունեն իննար՝ սեսվ-Հրարւ դատրակնովորեր իշհանարեր են ին երդենիր լեարո նվանուր վետ է

Նախարարհերուն կիները ըսիք ,

ասիկա ի՞նչ կը ծշանակէ, հարցուց Պոիտը դարհուրանքով։ Ես կը կար -Ֆէի Թէ Թուրը կիննրը

... Դիացիր, սիրելի բարեկաժ, կց պատասեսնել Գոսքի, իք, աժ էծ ցեղէ ծախարարձեց կած Հոս։ Աժբողջ կայսրութեած ելեւժուացը կախոլիկ Հայու մր ձևորև է։ Հանրերը և Աև -տասներն ալ Յոյն մր կը կառավա րէ։ Երկրագործական հախարարը կա ը է արդրագործական հախարարի վա-Կորնի Սուրիայի քրև է։ Ածձնական Կործին հախարարը Հայ քրև է են ա-«Միուն ընրածն է Թէ Ապարել Համիտ հերջին հախարարունիչներ առաքար -կած է ձեր դեսպանին։

fuzy, wie withit at use de we ցաւ Հերդիչեալ ընդունելունիշններ թու ընթացջին, Պոիտջ սիրամարե -ցաւ Հելլենումի Տիկին Կալիօպվ Տրgue Abliburch Shipb Ampony of-pudyathalphol Suppo Uphalphoto Umypokibh ig jayanapapip Pi his akamanapin bajab i arefilia Uni Amananapin bajab i arefilia Ush siga Teh Zinpihe: Uphalphoto obswe to propose the hult hat a star-nets that way which by bute which pudint amoughouseld, again way you by by pundowing Durampt, Punth of the

hmihouth manentup' Pabbook Sp. դանակայի գէլ՝ հիշր ան այր արժա-րաքան ին գնաորրակրգնեն ուրքն դանակայի գէլ՝ հիշրքիր մնաբան հանակայի արտարություն կր ընակեր Բերա փառաւոր առւծ մր Bh Շահի պարտէզին մոտ։

Թեև Հայրն ու աժուսինը րայնա է-ին — այսինցն ոսժ Հորտոակ — եւ իրը այն՝ պարտաւորուած եին կրեյ կարժիր ֆես, որ այսօր Թուրջնրուն կարժիր ֆես, որ արաց շուրքայ ալ արդիլուած է, եւ ֆես դծողը կր ձեպյինծ Կուսոյ մեջ Հիմա, Կայիս -պէ Տելլենական Տպարտուքնամը չա դախուած էր։ Գեղանի էր յոյն, ինք այ Երլենական շարարաուինամը ը ա-գախուտո՝ եր։ Գնոյանի էր դորք, ինչ-այքս իր անուտնակից բոլոր Կալիոպե-ձերուհ առաքինը, գեւցագնական բա-հաստանրձունիան մուսան գոր Ապողոն կին ըրաւ իրեն եւ որ ծնունը առուտ Որսիքոսի, Միրհնանկուն եւ Կորի-Արփեսսի, Միրհնաներուն և։ Կորբ-դանաներուն, ըստ դիցարանութեան։ Կալիսպեի նուանումը դժուարին

Կուլիսպեի հուսանում ը պատուրին Կիրևութ, հաղառում ամրադրար մահ - գիպումենրու Բեբայի արամերիում եւ թացմային թարեգործում պարա- Հանդը մեկրու «Էջ, որոնը հուրնուին» Հիրես Մեջ հարդենիայան , շաբայիր հրկու հրեբ ամրաժ իրարու էր յա- բորդեր և հարաստ ժարդառիջական , կրոհուկան , զարոցական կաժեղիկ,

Պոիտը, անիների պարող, խորամանկ սժոնվուկ եւ փորձադէտ սիրամար , ասապում և փորտապետ սկրտուտը , Հեր համագրակեր բատ մոտեն սեղանի դնդանի Կալիօպեն, մելտ շրջապատ -ուտե ձնողջեն եւ բարիկաններե, եւ ենքարկուած անոնց վաւլաւոր բայց անվրեպ Հսկողուβեան։ Առաքին պա րերուն դրկախառնուժին ատեն, հրդ ժատղաչ Հելլէնուհին կը Թուէր ինչդինքը լգել, դմայլանքով եւ զգլիած, անոր րագուկներուն մէջ, ֆրանսացի սպան արադ եւ վճռական թեան մր նախանչանը տես գրանց որ Կալիապե միևնայն վար-ժունչը կը վերապաներ աներուն, և -րիտատարդ Թե ծեր։ Ոչ մեկը միւսեն աւնչի նպաստաւորուած, ևւ իր սևս ու աշելի եպաստաշորոշած , եւ իր սեւ աղուոր աչքերուն ծայուածքը ամ шртири разринемо ст մակրու թեան մր նչանակն էր միայն

in it had say summanic phetchips

Պոիաը, որ սբաժառւթիւն ունէր , սկսաւ չռայլել իր բոլոր իսանդը իս -սակցութեան ժէ՞լ, անոր հժայջն այ ատկցութեման մեք, անոր Հմայջն, այ փորձելու Համար։ Բայց Կալիօպի դի եւ Թացիկ խոսակցութեան կարուա -ծէն մանել զուա գիտական երւթերու 332: Phomp paint punthhyph 261-

then thinkputs be Zugar pubpaid and faithout asmirtile filmes, and the game, put a design for the faith filmes. danga (hagani bep lunkout difullation) per lunkout difullation per lunkout per Byp by domaid by Bl. Thomash biles.
Iwa y subhumps by my humber size
the my bubleshorms domes and some
time you have been my mushelps in some
time you want mushelps in the superior of the su

41. BURPARD Journamantheret Balamthapphy hopps thurthippy the Burdhly ath physic fort to Bankly be Skinger :

## 8 18 38

Are frank gualgarang sabanh ob of mappingury ud fle ofule ourse as "mingral and for what! and provided the state of the s

where the manner among the many applied that make the many many where the mark to make the mark to make the mark to make the mark to the m examble to have a whose broaders and he to make to make the make the proposal, e.g. - she was the make the total proposal, e.g. - she was the same to the total proposal to the sem gu subungungkon pagabh, u ggulf hhayani, Afugund Gigina, ,
i mga gupha and subayang b t.
imanub t. Hu mhubi a Uusulf
- Suphtsuhuh, subaung Sh Ap bath Ht. hpple unundafh, h Հր տոււ թ. է ըրթան առասանըս և բակի, Աստուած է, իսկ յողնակի ել, կր հլանակէ ստեղծուածներ, ւր, գր արատարգ ստողծուածանը, ա-արածներ, աժչն կարդի։ Երբ կր արգար էից էակ, ի՞նչ կը հասկնար ting that, Phy les Sundhamp, option from the manning of mapping the stands of the policy of the manning of the manning of the same of the երին է ար արևնաշրան է դիարձա են դրեն սեծար ժրմինին րւ հավար

apt Jankanpun, antençum kudund king-pan kuh helipungih diki kham helib dahumba pungudanih di nahih, khi-da hada kipa, hahaman hika khi-ya hada kipa, haman hika ka-safikanka, anjumba pundud, dipa-pangkanka, anjumba pundud, dipa-pangkanka, haman king-bingi ta ki, diahunkiy i Bugunan Pital-bingi ta ki, diahunkiy i Bugunan Pital-. եզր. 620: Փովոգնելի ձայնաշորներուն կանո

րե ական է քու դրան անաչրե աներ Ի դանիկը դրենիներ: Մու դասիր շիր հարիքը պքի թերու ողաքարի հագ Հ with a fift plan bodazbe with a funnishe with a funnishe wat fundishe wat fundishe

which help dur france phe phe by a fifur-engage to, h. n., n.; il françois to the deplay to the fund his is he should gen-med had fapered the first the deshi-net general duri seperal the first had deshible meh. I wike midne fifthers debook mile. Wakpundankan lebebbag mikpog tide, jarih am medid. Rang me parambilipu gele men agamahan bilan kandani aphambin atem bilan -kiri dipanimba. Apadepan: Whan banda, daman; Wan Pe dibita de-bolado Banji dangan, dangka dapan bingka an aphambilipund gang belian Les op an odure brind by the species of the daurht. Minden bulub abrageburg

bipungstie Pt punt SE. push

#### «ԱՄԹՈՐԵՐԱՑ <u>ԹՍԻՆԵԲՆ</u>Ե ՍԻՐՋՈԺ ԲՐ 24ԱՆԴՈՒՐԺԵԼ ՍՈՒՐԻՈՑ ՎԱՐՋՈՒԹԵԱՆ

եՄβ.... Հալէպէն հետեւեալ հեռագիրը ուղղած են թուրքերեն Թանի , ահոյտ 30 թուականով: Ինչպես հա-գրդած էինք երեկ, թուրք թերթերը այժմ քաջած են իրենց լեզուն և խո-հեժութեան յորղորներ կը կարդան.

Սուրիական պատուերակունիիւնը որ Փարիզի մեջ ստորագրեց Ֆրանգ եւ սուրիական դալնադիրը Գանիր մա կայարանին մեջ դիմաշորուեցաւ Վաթանիներու (Սուրիացի աղգայնա -կաններ) կողմէ։ Շրջականերէն բռնի բևրուաչ էին մարմիններ, պատուի րակութիւնը դիմաւորհյու համար Պատուիրակութնան պետ Հայիմ Ա թասի ճառախօսեց , բայց որ եւ է բան Հրսաւ Իսրէնաէրունի եւ Անթաբիոյ Wampup I dwaft.

Phowenpaghapain dif hugh's bube Frameropaghtened at f has he hade Parphasty dampened quemonths -pto adult - Luchut Plithe hadeus purchet Vistam, despet Vis-men, folunt Vistam, quamphe to the sph Saffang. Vistam sam, such hall to be the little of the sam.

երքել և Շելի Մարդան «Հարդանայի և գորակարը գր կանիներ այտ դատանանները ։
Իայենավորումի դատարանին տուկև երկույարներ կարտարանին տուկև երկույարներ կարտ կարն գատող 20 հուրջերու դարձե գատող 20 հուրջերու դարձե գատոր գատ և հետար գոր և արագահել կարև հեծ Թուրջերու անկանում և հետար գոր և արագահել կարև հեծ հուրջերի կր պատրաստունեն և հերկայ արանանակ նարակար կարանային արանանակ նարակար կարանային արանային հերկայ գատավարուներու հերկայ գատավարուներում և հերկայ գատավարուներում և հերկայ գատաուրիերը՝ Արաբ և եւ

buptuntpush be Wapushus Purp ջերը անմամբեր են, օր առաջ միա -նալու համար Թուրջերդ։ Անոնջ որո-լած են լենքարկուիլ Սուրիոյ վար ine Plant : Ugliffihane be Aphama's

In unduramentale thep horate afin մր եւ լեզուական ընտիր մո Sping phoneurys for numpons: Ale gh, usud spindsping Sinhmemour Phase presently by monday they age, philosophy of the fidely date, and only being date, along, or he had been a firm of the first and the first and a first and the first վերը բացատրուած օրքնչով։ Նաեւ կր հանդիպիր մրայօն թառին, վիպա-կան նկարագրութեան մր մէջ եւ կ'ուhand dhummagan Aband dog difty die Greek op mangangaphy, die Jummachog ne-depengangaphy, die Jummachog ne-depengangaphy, die Jummachog ne-berge, ngulang tindhe nepadak pham-dahan, myakish mangan Bhada and a-ngan pahaphah dangkana apin se-bergen pengangan Bhada and a-ngan pahaphah dangkan apin se-bergen pengangan di dangan dangan kipagis yapunan pila dinahahih dangka-ang di puni, di dipengangan apin dangan dangan dangan dangan pengangan dangan dangan dangan dangan pengangan dangan dangan dangan dangan pengangan dangan dangan

000 Թուրջերու ձետ միասին են։ Սուտ է թուրջերէն «Թանսի այն լո րը, որու Համաձայն Արարները հա րը, որոշ Տամանայն Արաթները հա դետերունի մէջ ահարգայ եւ պատ-սած են Բրջական գրօչը։ Պատակա հերդվ այս գիտողումեած, «Թահ» կ'ը-սէ Բէ Տիւմհուրիէ» բաց հեռագիր ոչ թչ ձիւմհուրիէ» բաց հեռագիլ մր դրկած չ հարչնակրումի իր թղ », «ՄժՀուգ» ան ին Հրեմք կինա -տոհան՝ ծարի սև ժևանդրոշեիշը մած տոհան՝ ծարի ան շրենաց է հրամա գողծիր թո ար ան շրենաց է հրամա -

կան գրոշին պատոունյու լուբը «ԱՆՔԱՔԻԱՆ ՄԵՐՆ Է»

animarina or constitution of the third of the standard of the դալնագրով, Ֆրանսա կը խոստանար ինընավարութքիւն տայ Իսրէնաէրու նի և Անթարիոյ նահանդներուն ։ Արդ կարելի չէ թոյլատրել որ Սուրիա Հիմա վե≼ապետական իրաշունջներ պաշտերէ այդ ծահանգներուն վրայ

պաշարին արդ հանանգներում վրաց ;
«Հահանարար կը պատենի օր Ֆըբանատ եւ Սուրքա խագաղութեն և
«Հահանարարութե իր հական արդիչ
«Էի յանականի» գործը։ Մեկա արդիչ
«Իրի հայնականի» գործը։ Մեկա արդիչ
«Մեկա հայնականի գործը։ Մեկա արդիչ
«Մեկա հայնականինոր պատրան հարձեն իրենց
յատում պատրարի հայքենը ու Ու վաբանարն իր գա յանանքի յուղաւմեն բանա հայնական արդիչ են ԱԷՍ Թըգանան հայնականութե և
«Հայանանի հայնական հայնական հերև և և մերը պիտի «Հայան»
«Հայան» հայնական բանանի

#### OFFUL BONFELF 4UV ULLEUUTSCEDI BUTAUART RES

Վերքերս Թրբական - ԹերԹեր չա to down between the unique of the down by down by down by the down by the second by th

Դերայեց ցույց կուսամե պաշտոնական վիճակադրու Միշեների ու մարզամա մարները, Մուրջ ընդքերը և չիչած Միլու երեւակայական է, որով-հանե Ալելաանարերի տահճաղին Մեն ոչ այն 280.000 Թուրբեր չկան, ընակչուննան ընդեւ - թիւ և դեակլուկետն բեզմ Բիմե ան-գամ տաս հուտո է այդ Բիմե ան-Յոյց տալու Համաբ Բէ՝ որջան յե-րիւրածոյ են և առասակչական Թուրջ

ոտոհրգ ին բրնիահանրըոն Ո՛լէնոտր Արևերիա։ Վատահականինշորրևև հեշևանակ ատորեւ կր հարկայացանց «վեջատա» տրեխի սահանագի ընակչունենած ընդչ. Որեր Համանայն պայտոնական ագ թիւրներու արձանագրունենանց եւ կո-բոնական ու Համայնդային դաժա-

Pripply be Physika This it h Բողոքականհեր Լատիններ Ցոյենը

Ընդհ. թիւ

## -ԻՆԹԵՐՆԱՍԻՈՆԱL\*C

though on abb takahumeng Կիրակի օր ժեծ հաղջատությու Քեաժր աշնունցոււ «Էնիք բնատիոնա -որի երգամահին — Քեն 8 ՀՀ ԲԵՒ ժամուտն տարեղարձը, ՍԷն Տրնիի ժեջ: Ներկայ էին 20 000 մոզի: Այս առներ գանի մը տեղեկուներներ եր դի մասին, որ Ժողովրդական մակա արն հաստատումեն ի վեր աւնլի յա ճախ կը լսուի Ֆրանսայի մէջ.

Երդին բառերը կը պատկանին յե դափոխական երդիչ Էսժչն Փոթիչի գավորապան օրերը Հայաստանան դէպ -որ գայն յորհենց Փարիզի 1871 աար -ընրէն հերջնչուան։ Իսկ 1888ին Լիլի րահուտըներէն Փիէր Տէժէիէ նղանա-

կաւորեց գայն ։ Փիէր Տէժէթէ ծնած է 1848ին Կան-

ym. B. Apyahudg:

"Bros-Sahus waparhudgh qapbupuhulphu nipumundig, n. Abbi fa
umdufgh puhunapumundig
and garghpuhi fa
puhunghud gargh
puhi fa
puhi ոտոնաությա, տեսաւ որ հղանակն ո թառերը կատարհյապես կր համա պատասիաներն իրարու է Նոյն չուն Հր կը թարախեր հղանակին ու բառև բուն մէն է Այսպես ՓոԹիեի ոտանու ո րը ընտրեց իրբեւ արտայայտունի։ Ար դանգուածներու կանդին, միյիո նաւոր մարդոց րողոցին, որուն կեն-դանութիւն կուտար իր յօրինած նղա-նակը: Այնուշնանւ բանուորական Sudmindportdibport bogg quepaut bil

and polar Adopra, bryg queplus (bliplephus) blug:
2 cafus 1922b for aborder of for
8246b Umenly Fresh or year or ye
year polar or year or year
year polar or year
difference of the formation of year
difference or year
difference or year
difference or year
for year
difference or year
for ye

երգը յորինուած է պայքարելու հա մար այն պետուβնանց դէմ, որոնք կը Տուքին ընչագուրկ դասակարգը, րայց անոներ որ կ'հրգեն շինքերնակոնա 15ը, կ'ըսեն հորհրը, դիանն պայտպա-են, իրկերը եւ կառավարուքիներ, երբ իրենք ընչագուրկենին են տերը:

Եղանակին մեջ, սակայն, դիտելի t and with had h durith putty dp. or hurry be insuffer Bruns Subaphed as the lange mibah ale gepurgud bentembrurge Who did shift obmehobuse was դաչնակցական երիտասարդ պարրե դարերթին «Ազգակ»ի ժէջ, յևտոյ աւ 45 Som 10 mmph waws stop win Phys

եր հանրագարությունը ազան գն.

ելի՛ր, ում կետնքը անիծել է Ով նորտ է, մերկ է եւ ապրուկ Արդէն վաղւում են մեր սրտերը Արդէն կոուի ենք մենք ձրգտու Մինչեւ հիմքքերը — եչ յետոյ Մին նոր աշխարհը կի շինենք մենք Ուր ո՛չ ստրուկ կայ ո՛չ դժգոհ։ Սա է վերջին կըոխւը եւ պայքարը մեր

հնտերնացիոնալը աշխարհը կը փրկե Ոչ ոք չի տայ մեր փըրկուրիւնը. Ոչ, խենթ հերսոը, ոչ արքան Մենք պէտք է մեր ազատութիւնը կրոենք ձեռքով մեր սեփական կրունն ձևոքով միր սեփովան։
Որպեսի շուս գիլինք միր լուծր
Եւ եռ իայինք մոր հուր միր
հրինք մուրները, տանք միր ուժը
«անի իրկարը տաք է դեռ—
Սա է վիրջին կրուրը իւ պայքարը
Մահարհարինովու արևուրանի միր ուժը
հրարինովում արևուրանի կրուրը իւ
հրանն մեսը
Ունենի անարինութ ու բանուրդները
Ունենի անիայիսում իրառունք
Մահարինութ հրարահուրենիա

Մահլ, որ հոզը ժե՛րն է, մե՛րն է-Նորից երկիրը եւ երկինքը Մերն են ու մերը կը մընան։

Մերն ես ու ս-լ։ Մա է վերջին կրռիւր եւ պայւ Մեր մեծ ինտէրնացիոնալը աշխարհ կը փբրկք

ብ' ፋ Է «ዓዕሆኑ ፈե ሀኒን»

LMB. 5 infan. - ... bis punglip. LITTLE, Sague ... wo prompter, the fifty for frameworm fund of hepfin flag for his sty (that fungality, staphuaf that Mugh, Le on Sazie) speumouhan spetap of pak of noth fastification of his fundament of his fastification of fundament for his fastification of fundament for fundament for fundament for fundament fund nds Jackshawh (Burd Jaham); Jumid Janjuriddham), Shehum jangkend yang kep
dimplandhamis sapish pelana mbbayawan yan Junid Jangula mya dang
demas (Jangula mya dafiyang Jahamas Jangula dangan Jahamas Jahamas Jangula dangan Jahamas Jaham

Նոր խորմրդածութիւններ աւելորդ To be propried as the history and are pro-perly before the provided and the stamplant-plants of plants of plants of America, stops, 192, an opins, political and stops, 192, and opins of the provided of the property of th

րոնքերցողներուն կը հերկայացնեմ Երկու քիշերուն (14 եւ 15) մէջ եզած mitomphic Philippe b. Smith fine այացին պարաջ ուներ Գաքինհան ա-այո շաիպարոր իրական գորութիւն այո շաիպարութիան արդիներն է. այո շաիպարութիան արդ մը )

հունով մեկու մը։ Այս Հայը դրամա-փոխ մբև էր, դարեուրելի վաշխառու

այդ Գոժիձնան ըսուածին յանախորգև

ինչ որ ալ ընկր, ասդիկն գողծար, անդին գողծար, չեր յանցվեր փինո որ Գահասնել (այդ խաղանոյին ա. հունն է) իր, օձիրը ազատել այդ մարդուն — Հայուն — ձեռջին,

Գոմինեան շպալաոնապես» ԹԼԲ պու փողոցին մէջ մանդարիաներու man inganggu a 51 senggentermen gasupagtitikan, umbakilum dagune achumulum umuplumban human filo h-da lip pumbakilup, pung pumban filo h-man man da da unika, ang apum danb hacuma da lip malupagtikan da

դրուսաց ու թբ. լատարողացարը դր հերդ Հայր դուրսեն բնաու չեր նաև -հեր դասական Շայլօբեր, երառուս ցե-ցաս, ողպաների դեմ բույան վայիստուսի, ինչպես «Դի վաջիստոսեները նկարա գրուսած են։ Այդ տակային երիսոս -աստու ձենա այս Հագուրան, ժարդիրանու գրուսած ԵԵՐ Այդ տավաս ին Երիսաս-ապող միչա ըսս հագուսած փարիփանա տանեն թարձր միկավարի մեջ մահող ելլող, հանդիպանին ատնեւ դրուի նր-ող, մետրերը իրարու ջատ, Սակա-բանել անագական, Թատերական, դե-պարս հատական աներ անատի բերկադարուստապես արդցերու մասնակցող... Մոսնաւորապես կր տեսնուեր ինչ ինչ չրջանակներու , ակումբներու մկ Հանրաձանով ծովեցերևայ գաղինո րու մեր . Իր հիանալի կառըր ամենեն անուանի դրոշմը կր կրեր .

when with y grady by the the Bory; however, examples, some hat young it. Standayan, a manday my standay my standay stan

վ արօրին պետք էր վճարել, որով-Հետեւ ժութքակ փոխելը դատ դժրախ klande dan pénaly dipologia quam apipulo-man filed de ple, pen a quelo lige quam, hady spédiaman file un suma uniform des i Bramel, defeta un sommelle spéleto-palare unit pen un somb foliamble dipologia un écuple gradumpé de Sudamps i Ha mipé angenol, « Indiquemps i Leoghio Phelapan de dé pang pund de

նել այս նոր ժարգը

## LOUSAN UPANDUSH

9111 . 3 4 mbm . (Bunusy) All of the state o

Apaja,

Bu maph anh Apyahadi Johad a

Bu maph pagumapan 20, hgb

pho 421 phuhya pagu pagu banghib

pho 421 phuhya pagu banghib

pun Apho pagh Apyahadig ahap

majad Ahimyanjho sahajadaha pagu

pahi pahi paguban Bumb pinghib Phi

pahi pahiban pahi papuhyanah pag

dadhi, sahahadi ab 4283 diguhadig

dadhi, sahahadi ab 4283 diguhadig

manajah 20, hayadi Ilin iliadhadi a

ստացած է Զարև (Մութաֆեանի գ)

amagus t. Zwipes Uniformitating of a fund distinguish, began bilanguish on the bull t. Unmake his diplote in the bull t. Unmake his bilanguish on the bull to the bull the bilanguish on the bull the bilanguish on the bull the bilanguish of the bull the

ISOATAA 44RUAUB

(3)

## Մեծ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

pour be surden bengauems teby, Urby-To the gets purchasing the left up to the first the first the first the first that the first the ինու և ինդիայարժ մը հոտու ։ Ոս -«Արմերը իր հանւէն գացին։ Մէկ Գուան մէջ աղնուական Գերմանացին ասարծ հանասունքրար՝ անձրնեն բև -ասարծ դաննահումանիր վաղունչորնև Հանասանու արուղծի բոլոր կայանները, Բափա-ոնցու Չելսիի, Ուելինկերնի եւ և թաղրինի գորանոցներուն առին ժիրա անագրում գրերեր Արինինի

իրիկուան ժամը հորնին one ph mpymnoch bindepingly, sat ph mpymnoch bindepingly, utself durkand dinbyping emply hepitaring angle pass յու եր անձանով բաբեկամին Հուրենի Արհելու որ դայածի ուսուիկան - արջ Հորանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հերանարի հայանի հերանարի հերանարի հերանարության հերանարության հերանարության հերանարության հերանարության հերանարության հերանարության հերանարության հերանարության հայանի հերանարության հերան

par and blub as papinguigas Phib par and before in benefity adjunction of the summer brief of the summer brief of the summer of the s ու հոմ ոնու ռեմուքն անաշակ մր

gus amagaga genengi, mapaka ki-"ahaa dipus":

Thingh push it hundunkis "thia dip makis itunish; magadunk be ana mband makamba misumunka i mum mband makamba indunenti The wanten be amplitude or many the common plat, post principal war and when the common purpose of the common complete or the common that the common company to the company of the common that the company of the common that th դոզու ժոմատեսմի մարմովեք մաշետ մարնար գն աստու ին նջկրերիայը : դա տասում սոսիկարն ուսերը ու աշ Դարվանց ոնարմովից ուսերն անահարոր

nh physiq finn meng nyamp et : anp pr zwimppdpp chinhamandinpts physic glunds finns qu princep almo et.

Բարերախաարար, սակայի, համրա -հերը չատ խնողուած էին եւ դերմա -հայի ավեուականին կառըը առելի դանգաղ կը կառաքանար հիմա, այն -պես որ մերինենըը կրցան չատ մոդեն

Կառըր անցաւ Բօթնըժ Քօրթ պողո-տային, նուսթըն փողոցին, Քինկս Քրոսին եւ Քալիտոնիյըն փողոցին երի առջեւ կանդ ատու Կոմար վար ի-Հաւ Հապձհպով եւ առանց չորս դին Նայելու խանութէն ներս մատու Կէս հինիր անհինունիւր տանու դանը, նն հինրնիր դանս իլրն ական ուրի սախ րհրումին մասմացրքի էև քափէր աւթ. անաի մահր և ատև ևք անրաի ացինուբև ևենելու ույել bud gyma gift sangig mepil pe din dunggan dibib bengalip hanyu-likip dunggan dibib pendali hankanjapih mendika dundungali ci lankin mep-mendika dundungali ci lankin mep-mendika dundungali ci lankin mepժինրեր հավրակ մաշտի գն մաշնա Հարժ մը վարձեց։ Ոստիկանները Հիշ փողոցին անկիւնը, ուր ինչնա Հարժ Մուրեն Հարժ մը վարձից։ Ոստիկանները վայրկհան չկորսեցուցին և Թալսիով Հետևւնցան իրեն մինչեւ իր պանդո 40

Այդ կասկածելի այցելութեան պատ-

Swand Suhogniffiche whiley Speite Imfala mu

Ոստիկանական տեսչութիւեր որ եւ նարություն անդայան ուսուն հուրանուն գրություն անդային հուրանական և հուրանուն Արտադային հուրանուն հուրանուն և հուրանուն Արտահուրանուն հուրանուն հուրանուն և հու գալուրանը էր որ կը գործադրերինը։ Օր մը վերջը կոմսը Գերլին կը վերա չառնար իր սիրելի վեհապետին հետ այրորովին անտեղետկ այն Հոկողու

արարային անտանդնակ այծ մակարը, -Մահան որում տասարկայ հայտն էր իր կարմատոն, այցելու Ջետե ընչքացրին։ Մատծաշոր Գրատնենակին կողմե կատարում այտ տովորական նակո -գույքինչը չատ կարևոր արդեւնրներ գիտիս տար ծառաւոր ապագային, վե-և, ժենք այդչան լաւատես չէինք աnulfi app: Ruft jaobh job haqagh վարսայարդարի խանութը դերժան Գազածի Սպասարկութնան Լոնտոնի

մասնանիւցն էր։ Սափրիչը, Անգլիա ծնած Գերժանացի մրն էր եւ չատ մասնանրերն էր։ Սասիրելը, Անգլիա հետա Ֆիդնասայի «Ջի եր և չատ վարդան միջնուրդ էր Չերլիել լրան-ուսիան հարմանակորդութեան վարդեմե-ըում Համար։ Արևութենալ վարհերու պատրուակով անիկա տաեսարական գրասենակ միծ աչ ապատ Էր-նո ձէծ չարքիս։ Հարերարութ հասանակներ կը տասանաց արտասաանմանեն վերջ հա

sulphpy, apaby acquains the Way ապարրը, որողափակայի դերժահացի ըն «Եր արևայի գրումակայններու, վյակ «Եր արևայի գրումայիութի արևայի ընդ ձահական գրումայիութի մը ինչպես հանուկ վաճատկանի մը անունը կավարերքին վրայ՝ իրբեւ առաքող, իսկ թերին վրայ՝ իրբեւ առաքող, իսկ ծներջին պամարանին վրան կ նրիստր գործակալին անունը եւ , Հասցեն։ Սափրիչը կը ըսնար առաքինը ու եր-երուրի եւ վրան անալիսված գրումա -Թուղի Հր փակցնելով Բղեքատարին կը լանձեր, Այս ծամակները կր ճամ ըս ղեկ ին ընդանրապես «Անգիսյ այն քաղաբները օրոնք ռազժադիոա-կան կկանը նկատուած են, օրինակ Շիուջասրյ, ՍաուԹԼԺփԹըն, Տովրբ

Lupdarup of about no Applus Ձարժածարի չէ ածրուտ որ Գերժած Փարարին Սարասարիութինում արվեցաւ ձևաց, երբ նգնաժանի դահուն հաս չ կար եք ենր ունեցած անդներումի հաս չ հերբ իր որոնուհերունիան մոսին հերբ իր որոնուհերունիան մոսին հերբ իր որոնուհերունիան անդներ անդումիանիուն ուղղուան աներ հա անդ ձր հետևիր առաջ, եր բահարհեր չեր բուհետունի առաջ, եր բահարհեր պահոնը, կր կարգայինը եւ կը լուսա-հար բեր

Efurbianish ar he frammunumum dapith i amarika dif aqqimathi yamba filohofu difi aqqimathi yamba filohofu difid aqqimathi umummiqha thumi dambi i amarika umumqha thumi dambi i amarika yamba filohofu dambi i dambi i amarika yamba filohofu i amarika umuma he fibohofu hi amarika umuma yamba filohofu amarika umuma yamba filohofu amarika umuma yamba filohofu amarika umuma yamba mamarika umuma yamba umuma <u>Ընտիզասբեն սև ին զհատանավար</u> րոլոր ծաւահանդիստներուն ու կայա-րաններուն ժէք դարանակալ իրեն կր

րամենքարն» «Է լա-ա ապատելին» Նոյե տարին Տովրը ծովիդիսեոյ բերև գաղագիալինուորական իլիանութքին-երի վա ձերակայելի ծառա գրոսագրութ քիկ մը որ կը լուսանկարեր ծառա-հանգիսան ու ամրուβիւնները «Օտա-և իր հուսագրելի անգրակայ կան այցելու մըն էր եւ լուսածկար կան այցելու մըն էր եւ լուսածկար ր։ է հրուկը բանասարի չուրքն ։ հրավարահահ ին խոստովարքն եր էն գրեն միակ տեղք և հեհայ վերասակ մաս անձուս ոնս Հե ու եւջարձես և

#### ՀՈԳԱՏ**Ա**ՐՈՒԹԵԱՆՑ ԽՆԳԻՐԸ ԱԶԳԱ**ԺՈՂ**ՈՎԻՆ ՄԷՋ

## Լեմաստան կուզե մեռացնել Հբեաները

Begippen Durchulgen fibert begi judahundangaf (gunungulum) bertagung fib op apmathan saamunne fiberta fragad by you mafipe bandahira yama - nepanga bandahira yama - nepanga bandahira pagada bandahira pagada bandahira pagadahira pag

Լեքաստանի պատուիրակը բացատրեց Բէ իր երկիրը ուլադրունիամը կը Հետեւի Պազեսաինի Հրքական Ցան զարդացման եւ Հաստատակես կը յուսայ Pt թրիսանական կառավարութիւեր չպիտի դադրեցնե հերդագթը։ Յեսու դիտել տուաւ Pt Ազգերու Դաչեակցութիւնը պետք էէ ժոռնայ որ աւեյի ցան դես շենադրարկայիսությունի դրեր դրարարարի որ հերարեր հայտարարի չերերակար արձարարարարի հարարարարարի հարարեր հայտ «Հայի չեքարքար առչանից շարդահարդին հայտրի քրարան» քրչառուարի չեկարար քրեա « «Հայան արդար են քանականը» չառնարակարությունը անջաց էջ աստաան հայտարի հար որ չթատարան հունակցունին որ ի կրծար անահանը գայն , իրբես քիվազգային իրև դիր ։ Արտագաղնին ցեզադրական եւ տնտեսական երևույթները՝ կենսական ւորութիւն ունին իմ երկրիս համար։ Աղգերու Դայնակցութիւնը միայն աստիճանաբար կրնայ գործել, եւ ճիչը ասողը համար Լեհաստան իրեն կը վե բապահէ պատեն ժամուն դործնական առաջարկներ ներկայացնել »

Ցանուն ֆրանսական կառավարութեան խոսեցաւ ♥. Վիէնո, չնչտելով ₽է Brudum & reformt Ubaging adacupas Printhipe Amahumpup Atg. Chong poo abgus Pugtontpast - Ubunpagh dunght (Shu U. 19).

· · Հենաստանի երէական չրջանակները իրար անցած են, բաջ ըմբոնե լով Թե շյաւնիալ բնակչունիւն» ակնարկը ուղղուած է Յուկես միջիու Հրևան Ներուն դեմ . Կառավարու նիւնը կ՝ուպէ որ ամեն տարի 80,000 Հրնաներ Հևոածան հրկրէն։ Արդ , անցհայ տարի ամէն ամիս 2000 հողի կը դադԹէին , իսկ այս տարի իկան է ամսական հացարի .

#### Indiquerby durywylisy dhawi

Ophiguaphip on Whiblich it & Abrime Lon. hinding, Inchamples danger chesabpply humanist equips be spelled and anylogo. մակայը անժիկապես խորմրդակցունիոն մր կատարելով , վարչապետունիւնը յանձենց Գ. Տարամիլի, որ հոյնայես ֆաչական կր մամարուի։

Հահորուցեալը ծծած էր 1866իծ, եւ դաշակն էր դիդական վարժապետի քր։ Իր Հակասակորգները չիքլէրական կր կոչէին դինքը։ Կամպոշ չէր ծաժ. կնր իր հիացումը Հիքլէրի և։ Մուսոլինիի Համար։ Ջինուսրակոն վարժարա եր աշարտել եւ մեծ պատերապեհ մէջ փայինլ յետոյ, Կամպոչ մաս. Հագ դակած ասպարելը։ Հակառակ բլյալով կոմս Քարոլիլի, Վիկծնա փախաւ եւ Հակայեպափոխակած Թերք մբ հրատարակեց ։ Արդ Կարմիրձերը պարտուեցած Հուհգարիոյ մէջ, վերադարժաւ րահակին մէջ ։ 1920ին երևովուրան, ընտ ուեցաւ , 1929ին՝ գինուորական նախարար ։ Այս պալտոնին մէջ մեաց և տարի ահրիզչնատ և։ 1932ին վարչապետ նչանակունցաւ , իրդեւ " շիմետ ծրագիր հղունական Հումար պարրապատ օրասացուցացու իրթեն - հրմական ծրագիր հրամանակ Թրիանսին դառնարին կերամետ իրևու Միովականան պատերագին ասեն յունեաբարեց իր պատուքրագներու որ բջունաբեն ի տասիրդ չեն ասեն յունեաբարակները նետում Քերին դիայ մահատությալին տեսիունիլու համար Հիքելերի եւ Տարի՝ Վետգեյսի հետու Այն տանեւ թայեն թե իր դատակն էր դերժանեւլենենանակարական խմրակցությիւն մր կազմել, Հահամար ֆրանդեւ խորհրդային դինակցութեան : 1936 մարտին ղապրեց Գանուրեան զաչինքը, Հունգարիոլ, իտալիոլ եւ Աւստրիոլ միջեւ ։ Միջազէալի մր առքիւ մենաժարտեցաւ հոդագործական կուսակցութեան վաphylin Snaft . bempfile som :

#### QUILLIAUS LAKEEP PULK UP SATAL

PUSAND 26 SUPERPORTED STRUGGERFUL amply and party achigan 1918 օգոստոսին, Լենգորանի «եք», պիտի դատուին երկու ցարական սպաներ ։ Երկուցն աւ դանսարկուած երե 18 տարիե ի վեր, և հիմա պիտի - դատուին մասնաշոր ատեսանի մր առգնել Ասխապատի մեկ , իրրեւ լրտես ։ Մէկր ծափկին Հարիշրապետ մրն է , Ձիմնիցթի , միշոր՝ տեղակալ մր , նաջուիին

ԳԵՐՄԱՆԻՍՑ ԵՐ ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՑ ածաևսական չարարևրուժիչները խոսեղարուած են եւ արէ ար էր ծանրանան։ Ծուկոսրակիոլ առևւող ականները գրեթե ամրողքովին դադրեցուցած են իրենց արտաժումները ղկպի Գերժա նիտ. Դերժանական կառավարութիւնն ալ Թոյլ չի տար որ գերժան չրքիկներ երթան Ծուկոսյավիա։ Իրրեւ պատասիան, Եուկոսյակիա կր մերժե գերժա ծական ապրածգծեր գնել։ Գերժանիան աւելի խատացնելով իր դիրգը, որոշեց որ Տոկանժրեր էԷն ակսնալ ծոյեկակ ծախունյու Հաժար Գերժանիա գրկուան mulpungabient sudblimash amfushpe funtehe fampushin, fenfowkut insucht Aurplus: Aphiliph amameming Shammingbeburg aff aps finderuburtiging main usu off his a mumunipunimuna quibling Dembunds . Offiche who and 4 public Pl Brewbow Anhowen Plets wanguphus & Bachnoquethas, Abpunghadub imժար, պայմանաւ որ մէկդի դնէ դերժանասէր ձգտումները որոնը այնթան լեջ

, արայրատաւ որ այդոր գու գորը ած էին վերջերս, տեսանասկան տեսակէտով ։ ՀԱՐԿԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԲԵԱՆ Նախապահը ծաժակ մբ - դրեւով գտատկան հակապարին, կր պահանջէ գտաի թայել «հրապարահո

#### 4. 8. P

ՎՈԼԱՆՍԻ փոմիտէն ընկնրական ընդճանուր ժողովի կը ճրաւիրէ բոլոր ընկերնները վազը. ուրրա# նրնկոյ ժամը 8.30/Խ, Հ. 8 դ «ՍիամանԹո» Ակումիին մէջ։

#### •ԴՍՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՈՐ-Ը ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻՋԻ ՙԵԳԻՊՏԱՑԻ՚ ԿՈՄԻՏԷԻ ֆը աժնուի Հոկա. 17ի%, շարաթ հրեկոյ ժամը 8.30ին. Sociétés Savantes/ wpwift of \$2, 28 Rue Serpente

40 HOUR CON. 40400 CONCHEPT-600 POLUPANOUSUANT ZAN PUJAT

4 ԱLUՆՍԻ ՄԵՋ. Շաբաթ հրեկոյ.

40 HOUR ድቴት. ፈፀሩበቱ ሩፀሆናፀՐՁՈՒՄԵՍՆ

ՌՕՄԱՆԻ ՄԷՋ. - Կիրակի առաւս

ዛሮ MOUN ድጌት. ፈርሩርን ሩይሆናር/2ብትሆራርን ቀበህ S'ዐባህሀልት ሆኗል. ትስቀመկի երեկույ։

40 HOUR EVA. LUZUV ZUVFUPZANVEUV

(Վէնսան), շոր կը դործէ իրբեւ հլժտական նախարար», եւ շարապարակագիր Պլումը (Լէծև), վարչապետ, ամբաստանելով Թէ դիտակից - գիարդակու Թևամբ մութ-ակներ չախաչ են ժողովուրդին», ծածկելով արժեղրկման ծրա գիրը նշեւ : Նոյն պահանքը կր դծէ նաև ժիշտ ժեղտակիցներուն համար, և։ կր սպառնայ ինչ դատ դանալ, եթէ նախարարը ընթացչ յատյ իր զիքուժքն։ ՁԵՍԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ծրագիր ժը ժշական է, սահմանաներն

եր իր ափին մեջ կեղբոնացնելու համար։ Նախատեսուտծ չրկաններուն մէջ կեղբոնացնելու համարը։ Նախատեսուտծ չրկաններում մէջ կր phuliph 3,000,000 9-bpd whaghthe he 700,000 Inchamphle

UVALPAB UCHUSUPAPUAUV facumtgacPbmb imamaniampp . im ահց Սպահիսյ Հանդէպ չէզոբութիւն պահելու բացաթականութիւնը։ Յետոյ ուրեն բննադատելով կառավարունետն բազաբակտնունիւնը, տներաժելտ

ու գորացնել ազգային պաշտպանութիւնը. ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՑ գինուոբական ճախարարը, Ձօր․ Մարիչ, Փարիգ երևջջարիի առառը, հերկայ ըլլալու Համար Սերոլիոյ Փենար եւ Եուկոսյա վիայ Այեջաանար Թագաւորներուն նուիրուած լիչատակարանին բացման։

#### **ԻՐԱՐՈՒ ԵՏԵՒԷ Կ**Ը ԿՈՏՐԵՆ...

Իրրեւ ձետեւածը իտալական դրաժին արժեղոկման , Վատիկան եւ Սան Մարինոյի մանրանկար Հանրապետութիւնն ալ կոտրեցին իրենց դրամներուն գիհը։ Բայց երկուցն ալ ոսկի պահհոտ լունին, դրաժի սակը հաստառուն պա Հելու համար։ Վատիկան և։ Սան Մարինօ 100 լիրանոց ոսկի դրաժներ ունին. որոնը ժիայի հաշաջաժոննրու ժէջ կը տեսնուին։ 1930ին, հրդ Վատիկան ոկը սաւ իր սեփական դրաժը կոխել, 60 տարուան ընհատուժէ մի վերջը, պապա hub when the be hopp a putthe achte the theint wedtend, pople sudwood գրա պատուրը արգագրության արդարագրության հարագրության հարագրության հարագրության հարարական հարարագրության հարարա Ռով Սատ Մարինու, որ Ուրոպասի ամեկեն ենս պետում ինչո՞ւ իր համարուն է հասասատուած ըլլալով 120 ինչ, արծաք գրամենը կորնեց։ Միւշ կողմե հատ լական եւ ուրիչ դրաժենը այ ազատ չրքարհրուներն ունին երկու մանրանկար պետունեանց մէն :

Uggben. Twebwhage Phub wall opnews sugaffe sty, thoughas be Ֆրահաայի հեփարարացուցիչները աստիճան եր և ու յառաք տարեն իրեկը գրա ժական համաձայհուβիւեր, առաքարկելով հրաւիրեր բոլոր պետուβիւնները որ համաձայհեր վերցենլու չարբ մր խողըեղոտենը ևւ մասնաւորապես բաժ -

ծնցուցակներու դրութիւնը եւ ուրիչ սեղմումներ։ Գ. ՁԷմպրլէն, Անդլիոյ երժտական նախարարը, Տաս մր խոսելով, յայա bby Pt tuplif it ketup umbb wach, egbludupbut gendeb geneffebe be Pt without makened by the full of the formation in the desired

ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՐԹ ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԵՋ Կողմակերպուած «Դրոշակ» Միունեաև կողմե Ի ԳԱՏԻՒ Գ. ԱԶԱՏ ՔԵԼԼԷՃԵԱՆԻ ԶՈՑԳԻՆ PITOU & KETTY «ԱՏՐԻ «. ԱՀԱՆ ԳՐԸԸՇՕՈԱԹ ՀՐԵԳՐԵ ԲՐՈՍՍ & ԱԵՐՐ Ցրել երեւինեայ / I բելա երիայել երեւի թերել ժամը ձիև, ըսնրիկետև որոնին մէջ, 5 rus de l'Eclipse, բարսելը։ Ներկայ կ՛րլլան Մարակ/մեկ պարին մ'ասեսակցող ընկերները, զորհիներու մուտքը արդեր։ ան է։

կ' իջ իի ի լաւ ափիկսկորներ հագուսաներու թրβուռնաժի հա Supr Luc Sampued: Philbi 45 Rue Chateaudnu, Duphy (8):

## UPUPUBE ZEPAUUUUURSES

18rg SUPERUPAL

Հայ Լեգ Էստական Միութենան Մարսեյլի Մասնաշնիւրին կորժ Նախոզահութենան Մ Մրութենան պատուոյ նախագահ Պ- ՏԻՐԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆԻ

կիրակի, //-Հրվա, ՇաԹգ տէ Ֆլեօրի վեջ, 18 զուլվար Միշէլի (իշն ծուան տիւ որամա) շարց Եկնդերի, ան 42 զատարար ԳեԲ, Տ. ԳԱՐԵՐԻ ԵԳՐՍԿ, ԽԱԶԱՏՈՒՐԱԱ Մ- ՉԱՏԱՐԱԳԵՐԵՐ ԵՐ ԱՐԵՐԵՐԵՐ ԵՐԵՐԵՐ ԱՄՀԱՏԱՐԵՐ Ա Ա- Հարգանական և Հրագենականիստ Ալեգների հասինատանիկող, հարաբերում Ա- Հարգանակաց եկերեցիին «Էր, հասին (0—11.30 Նիաիկայու Թերանյա ըսկանա եւ քարաբարին իջերանում ենակ երկակայացուցիականիստ եսկ «Ա-արական եւ քաղաքարին իջերանում ենակ երկակայացուցիականի հայաբերում ու Հայ չանակին հրատարեկությանը անորահատական հարաբերի հատարեկության անորահատարեկության անուրագրայան անորաբերում հարաբերում apastibunit defe

արասարուս աչէլ։ Փափաջողմոնըը կբեան մասնակցիլ վեարելով ձախերերուն համար մի 2.— Ժամբ 1.30ին բնկերական սեպան յարակից օրահին մէջ՝ կը ւիրուի ամբողջ Լէզէսնական ընտանիչը։ 3.— Ժամբ 3.30ին ժողովրդական հանդէս, նայն սրահներուն մէջ։

POLUPAROUSINGUE SAM PURAPE

Այս ճանդէսին *ԱԶԱՏ ՄՈՒՏՔԻ ԻՐԱԻՈՒՆ*Ք վուտան՝ Ծիուն նաևս վիճականանունեան տոսները, որ պիտի քայուի տեղեղին ժ

#### ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

MUUPOPONEBEUT PRUUETEUG

AMERICAIN LLOVD ORIENT LLOYD 48 rue de la République 7 rue Auber, Pars Umpatii, Tél. C. 47-22 to C. 74-51 Tél. Opers 67-77 67.

Lineaufte garage pulphan Philippae beplangungunghe ջումսակներ՝ ամէծ անդի ֆամար։ Հայ ճամբորդեի ամէն կողմի Տումսակներ՝ ամէծ անդի ֆամար։ Հայ ճամբորդեկու Բամար LUSULDEN SANE

#### Etude de Mº BERNARD WAHÉ

(IZe ANNEE)

Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'École des Hautes Études Sociales

JURISCONSULTE "

Dron Français et International Privé Mandataire en Justico

159 rue Lafayette: Paris (Gare du Nord) Tél. NORD 68 02

199 Yee Latayette Pears (Gare du Nord) Tel. NORD 68 Ω2 (4 USD), "Lith with a sind of words, Φenglet, Φenglet, annul, quest, Philips in agreement ("Anth 4"ξ; Mengley during the high plantage) in artist about frightham (By-his high annuly) in artist (Legis to Mengletham p) (15 ha); Legis (Appleton By-his high annuly) in Anthrope (Appleton By-his high annuly) in Anthrope (Appleton By-his high annuly) in Annuly graphty in Appleton (Appleton By-his high annuly) in Annuly graphty in Appleton (Appleton By-his high annuly) in Appleton (Appleton By-his high annuly).

#### a may lists

дия пиферацион просвыть рыցառիկ ցուցադ ոսը՝ démonstration, անդի պիտի ունենայ ձ չոկտ դինգ-շալՁի իրիկուն ժամը 8 30ին, Միուng - mun mid Burgebitung bahitengin ien

288 ԳՐՈՎՆԵՐՈՒ Ը Էսսունկացրակն, արտակարգ ընդք, ժողովին շարու-նակունիւնը՝ վաղը, ուրբան երե-կոյհան ժամը 8-30ին, հանիչ վոլնել-ռի սրանին մեջ, ծիսս այլ (ԴուԷոն,

948LF SEULF CIGALE CINÉMA

THE SHULF LANGE ULR CINEMA REXY Suo Cours Lafayette, angle Garibaldi

50 մեն ի ֆիռու ինիի ՝ և հ իստելուկտուրհրու կան հանդակտուրհրու կան դաներակառ բերու կայ րաներ, վարձու են (tout confor յարկարաժիններ, 1 փիկ**մոց** 156 եւ 2 փիկմոց 2300 **ֆթ. Ե** շաֆաժ միասին

Աժան գինով մ**էկ խանու**Թ Things to be not down 72-74 Bl. Rodin & Issy - les - Meel!

**ՎԱՐՉՈՒ Ե**Ն /####### the, with supsupar philits, rue de la Vistule, Maison Blancher

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A DER (AGOPIAN) 17. Rue Damessne, PARIS (13)

#### 3504104 44RBBBB

## 2116014

(469 JUSULUSUSUS SEULES)

Zwj dnignifnipije Swilmp, klopu - mws the, pal Swildinmupup inge Ship dwip dy think minh, say be think who day think to minh daypy, me think would be minhed to make the man say appearable to the say գեցիի հիմ գր դրաւ:

գիային չինայը գրաւ։
Կովարտի առևնչ ծայլրերին չուս ա.
տացիայիները, թարժու քինա ժր իչը դի «Լր ժիշուծությունք», չանդվածերում ծերկայը լիները, համարը, ժամասանոր առուսական ավարադիտութ քեծնիչ վերը, «Իր հրվերի պատգատվան կայութ քինչնի խաղարած, այլինա այդը ուկատացիա է այլունիայի դի կապաւած գահանիչներու թու ես անձարկի ծեղալ քին հիներու

Հակառակ որ միւոսնորենկքը նշա Zuhuruh ng dharing the gr neu-tungaine dushung pundhu i hop op mang andy h'indubung, pundhu i shor in-quel mehh nehuman phina pundhu-ppe da imangaruh epi Bhd dung punh de tungaruh punh segum - amb (pe, pay mababamanyan pag-fili di pufiqua ka kilapafib dene-bet, ner, likuyla (funki, muka dak-jeu mba (kir dimagh). Ribandsiyapu munjibapan pin de nadapan, pung atan hunjihi de pin-daba kapi wanalani Lunga Lutpu-uphan likupan mungungka mga ap Lunga.

(1081)

պատը դր պատասագր, այդ օր է ար ծերունի Հովուապետի կերպարանչը մեռ ելային գունասունինն մի ատա -ձեր էր, չրջապատուսած ձիշնի մաս ողիասի մարկերվ և փառայեղ եր hun sopregul top anyangres den գու ու խաչակնքիկով օրեննց ժող։ Վուրդու մատիկ գտնուսայններ նկատ ցին այի խոր տառապահ**ջը**, որ դրոչ-մուտծ էր ծնրունիի դէմ**ջ**ին.

-- Սաղաղունքիւծ աժմնհցուն ... Վերջին վանկերը Հայիւ չչնիոցի մր մնդժուննամբ դուրս եկան Հայրապե-

guet - Phy Shahunge (Phi) und bib. guet - Phy Shahunge (Upu oqueras)
daquiforpay at Sunj hiphopyth und Ebpubli und the homeoun Efth homeoune Phuh:

Եկեղեցիի պատերուն մէջ սեղմը hay mamaluati pal byman gl nac veng qudadarbilpy engmb nadulm fall apmonpmag borg filmum de aumo-glos fr., hon jumbons filhod fr. Up-mupos fu end bisibipad Susammy borg-bipos, purplant filholog free dusphulgs fr apmonium purg s. phomologisty of the apmonium purg s. phomologisty of the apmonium filhod free proposition from entrophilips apmonium filmum susapplitum apmonium filmum.

հահգնանար իսհարն ու <u>գա</u>նետակահ դու մարոտաշսհուաԳ բանրձփատորդեւ շատարուհ նրեղիչնութնաւ: <u>Տատրր</u>և -Հետ չրջապատեցին միւոժնով լեցուն արծաքէ բարձրադիր կաթման ։

ollnughing unusbay beautiful the

gamping of almomorphy almy Արաբատհան գաչտի կիզիչ տարը, եկեղեցիի մէջ խոնուած այդդան քեծ

րազմունիւնը, անտանելի Հեղծուդիչ ժնեսլորա մը ստեղծեր էին տանարին մէջ։ Երբ պատարարը վերջացու, ժո-ղովուրդը վարար գետի մը նման Հա-սեցաւ գոներէն գուրս։ Քիչ անցած , ատջանի գերուսն գետը ասքը։ հան գի վրայ չարունցան վանջի միարա -նուննան անդամները։ Ահա կ'երևւի Հայոց Հայրապետը, որ ձեռքի ասա յին կոթնելով Հանդարտ կ՝առաքա չին կոխնսելով հանդարտ կ՝առակա-հայ՝ ակ՝ու ձախ օրհնելով ժողովուր-

46934 Ahimpung, 46934 La nuey smil egumenbueghen ga urng mmi istuh spemenbuegh ub emike il lud zmiehh '- hubama quiu lud zmiehh '- hubama quiu saddi опій физі Актыспрас, йшз шИзр Вшб**шр**фі:

— Զահոսպարհ , Թողեք պատդամա -ւորութիւնը վնհարած մահե ,— իրար հրմչակելով մեկ մեկու մայն կուտան

եւգինեն ու խումր մր կիներ դրվ ուտրուննամր կը մանեն վեհարան դոնեն ձերս՝ Հայրապնաին ներկայա

glibjne bhibpne snaudh ատիին իաստվահունքրութ փողաց իտ տեր է, Տետրգրրք իանսւագորեն հափն մաց ժողովուրդը կը ցրուի ղէպի լի -Տր կամ ախտատոր։ Հեռուէն կը լսուի գիւղական դահուլ - դուսնայի ձայնը

Այդ օր, կես օրէ վերջ ընկերները իրարժէ բաժնունցան։ Վահեն ժեկնեւ ցաւ Իղաքրի չրջանը, Հոն Ալի բեկին ոպասելու Համար։ Երեկոյնան ժեկնեոպասելու Համար ։ Ե դան Էջմիածներ եւ Զուարթեոցի աշերակները այցելելէ վերք, Հասան Փարաջար ։

կորը, «հասա տարագար :

հողինչի կը ազասեր հչահածի ա գատով ժեկհերուն, որ ինչի ալ ժիագատով ժերագատհար Ղարաբիրիսն, ո
ժող ժոս : հայց Երևանի ընկերներու
խոստացած պարսկական անցարկերը
կուլանար՝ ժատարագութեան ժատև ջանով բան անգնորաաշերար դեն գու Հով ամերին և ան ին ստեստանքն, դաս

որը : Վորդը այդ օրերուն հագիւ Թ Կորդը այդ օրերուն հագիր աս առնը կը մեար։ Մարդիս Արերը ոսո տիկ անհանդատացած, չեր հասկնար գի Լոր հասարա ունի ջրվակալ գիւ գերը տաշի տակ առները, տպետ դիւ գացիներուն խոսը հասկցներու հա մար

Uzmmpudeh uhumb apagas bees nuche abean mighting to the hmamuhma pipalpaming fallen my aligned pr mound confinate fallen րու գրում ենկակայանած կապես հր . Աչգի գարհող գիշացները կ եր էցփոխները ոչ մէկ Յուսք պետ ասորագրելին եւ ոչ մէկ այսօրն պետ է լաենի կառավարութեած է մէ հրահակուտ և յանձնախումերի կուսում Հայկական դեղջիրը պետեր

թեր մահարայիր անել էև, the find a per & wang off arimate the consumers the find of the arimate the foreign of the constitution of inchip dentate ur modelman, bet forbutte ur modelman, bet ษณ์โดนป

(2mb.)

PESA-685-8 be 4U.PAU.854 beathand and a second of the s



## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ## HARATCH

290

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276-286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN **Խ**ՄՔԱԳՐՈՒԹԵՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,—

Ֆրահսա եւ գազու Թեեր Անգլիա, Եգիպտոս, Ջուիցերիա, Իսոպիտ Աժերիկա եւ ուրիչ երկիրեեր

ng badhe, chrais abandpar

\ 17, Rue Damesme, PARIS (13')

รนาชงนับ ปุชยนายบนุล ผูกนายบนุล

100 ֆրանք

35 Φp

9 OCTOBRE 1936

9.1/2 SO UIL'S P.1-17

BELLETIE

ZNASEUPEP VENDREDI

# 8UPb - 12 Année No 3239

granh loone ՆՇԱՆԱԿԱԼԻՑ ԵՐԵՒՈՑԹՆԵՐ

ակատիր ըերեն չրբրեսութ ծանահրեսուի իրջորբեր, չոետ ադառար իշբ<sup>5</sup> պատիրե ին րբեփաժանրդը, Ֆհարսաքի գոմովեժակար Compare Stata de 15:

թաչակս յայտնի է, համայնավար կուսակցութիննը մաս պրեր դա-լինին, բայց անոր վրայ կը ննչէ իր «զանդուածներ

դայաներ գաշվիշին, բայց անոր վրայ կը շեջէ իր շղանդուածներու ավետարաբունեսանը »:

Ած այս գաղագահանուներներ կը վարէ վարպետորեն, համան-կիցվ հան ուր լիայարում կրնայ պատաւհը, բայց ձեջա «Մապակ Այավես, տես մեկրի դրա «Ֆրանսակած ծարգիա, ատարարարունիանը, երբ համարունցու Թէ լինիկրակային կու-ատեցունիների վեռապես կ ինրգիանայի սիայան, բանարաներ մեկ։ գենում «Հարունակեց և այսօր անելի ուժ դետրեն իր Հրիմին միունիան կուր։ Անուեր մեկրի հետևց, բայց բովանդա-«Աներ առանել».

հարմերը պաշեց։ Ցակաւին կիրակի օր, Փարջ ակ Փրքիսի մարզարանին։ Հեջ «արտուծ ժողովին առնիւ, Մորիս Թորեց կ աղաղակեր։ «Մեր կուսակցութիւնը, որ ունի 270,000 հետևորդներ և ա վայելէ վառահութիւնը 95,000 համայնավար երիտասարդնե

ա, կը յայտարարե — Մ*իու Թիւհ*՝ բոլոր համայնավար եւ ընկերվարական չունե-որներուն միջեւ. Ֆրանսայի եւ բոլոր երկիրներուն մեջ, ինչպես

անդադար կ'առաջարկենք ։ Միութիւն բանուրդ դասակարգի բոլոր ուժերուն միջեւ, ո անք բարերախտարար համախմրուած են՝ միակ Աշխատանքի

հայ**նակցութ**-հան մեջ։ թիւն՝ մեր միջեւ, համայնավարներ, ընկերվարական ս իրեքիրի։ Այր արթու ռասակատվարտոր, ըպարզվուրդանի, արևատականներ, հանրապահոտականներ, բանուրդին ի այնուգագրայությաններ, թանուրդինի և գիւապարհեր, ձեռքի և մտքի աշխատասորներ, մեր միջեւ Ֆիանսափենը, որ չենք ուշեր ձգել որ մեր բերկերը ընկորի փաշականու - թեան կործանումին, ամօթին եւ արհասերքին մէջ։

թատ արդրատուսրը, ասօրիս ու արտաւրրդը աւջ։
Այո, ասիլի քան հրբեք մեր կուսակրդ թիւնը կոչ կ՝ուղղէ
Ֆրանասի ժողովուրդին Միութիան, ընդդեմ դրամասիրական
փոքրամասնութիան որ կը ջահագործե, կը հարստահարե եւ կը
պատվողծ գայն։ Այո, աւհի ժան երդեք մեծք ձեռք կերկարհնք
կաթորի աշխատառորներում, բանուրդներում, գաջտոնեան
«ում գեռաբաներում «ուսակիան» ենտեր հաեր ենհեն, ձխա գաթոլիկ աշխատատորներում, թանանդրությում, գաշտոստանի բան գիղացիներուն, դորսիհոտե, ինչպես կիրսեր Լենին, «հա -պասահարուած դասակարգին պայքարի միութիւնի թերեր՝ վրայ դախտ մի ստեղծելու համար՝ աւհլի արժեք ունի, քան չունեւոր-ներու կարծիքի միութիւնը՝ երկնքի մէջ դրախոկ մը մասին»։

Be ապա ծահոն հրահախոսքը - Միուքիւն « ապատ, հզոր եւ երքանիկ Ֆրանսայի մր համար »:

Արացան ընդրայնելով վիունեան սահանար, ծողնիսկ ձետք երբ կարելով գծող, որ յա Ռոջի գիտարասած» հետևությենը ու հրան-այի համայի հավար կուտակրուինինը անձի արած, առայ՝ կր ձգորի պահել եւ բաղվապատիկ իր ծուանումները։ Ուրիւ խառցով՝ աի-այալանի ձիլիոնաւոր բաղմունի իչ հեմիպու դարադահերում ենջ։ Իրակածացին ինչ որ կարելին է, հեմիպու դարադահերում ենջ։ Միունինան եւ համերալիունիան այս անհախորհերան այն արատում անձրա անուրային իրակա համար որ համայիապեսը ենչ։ ևոյնիսի ընկերվարականինից բանաի կր հարկադրունի աղի լիսի հաշինակ ընկերվարականինից բանաի կր հարկադրունի աղի լիսի հաշինակունին ընկերվարականինից իրևնց գալիակիչներուն, առանց կա-ժութըները այրերու Այս գան ընդյայնելով միու Թևան սահմանը, նոյնիսկ ձեռջ եր

**ջուրջ**րբենն այնրվու

մուրքները այրելու։

Քեն անդնալ չարքնու, ընկերվարական պատասիանատու վա
Քեն մր, նոյն ինչը անպարտու նախարար Գ. Փօլ նոսի գիւանապե«ը, դիտել ինչը անպարտու նախարար Գ. Փօլ նոսի գիւանապե«ը, դիտել կուսար «Փօփիւյք» հի մէջ։
«ը, դիտել կուսար բեւն է որ համայնավար կուսակցութիւնը հրթատարակեց վայեան Գութիւուիի միկ նշանաւոր գրքոյկը՝ պա —
պական իշխանութեան յակնչասկութեանց եւ ռեիրներու մասին և
այժօր կը ծնրադրե Սնկովայու իսկանիում ապծու գ Հրմարտութիւն է որ համայնավար կուսակցութիւնը կը մեծահրանայի հարաարութեան զինուորական պատրաստութեան հա մար, կինդունի ևուարդն դրօր եւ «Մարսէ ինչը» երգել կուսայ կահարագ, իր հետևուրդներուն։
Ֆիմարտութիւն է որ համայնավար կուսակցութիւնը առա -

ծջմարտութիւն է որ համայնավար կուսակցութիւնը առա չարկած է Հիթլէրի շիմ Պայքարհին մեկնարանուած ընթերգումը նախակրթարաններու մեջ, այսինքն ատելութեան ուսուցումը Կանուիմու

Ճշմարտութիւն է որ Սպանիոյ ցաւալի դէպքերուն Հրմարտութիւն է որ Սպահրոյ ցառալը դշաբորու հաճայնավար կուսակցութիւնը կր յուակնի ֆրանսական կառա վարութենք պահանցել դիրք մր գոր չի համարձակիր իսի պա հանցել եւ Միութենէն։ (Կ'ակնարկէ զէնք մարձրու հարցին) ։

ձջմարտութիւն է որ համայնավար կուսակցութիւնը չունեւոր հանդությանց իրկափոխական չարև ին նորէ բրատուն կյունաս «Հասիսութիան է որ սառայնավակ մուրապետ իրան չարու

տար ազգային շահուն»։ 
Երբո այդան այդ կր իստին ընկերվարականները, կարելի է 
Երբո այդան այդ կր իստին ընկերվարականները, կարելի է 
Երբո այդան էնչ էր ժատենն արժատականները անհանց արձանական օրկանը ժելչա փայնիանկատունենամը 
Առուց արձանական օրկանը ժելչա փայնիանկատունենամը 
Առուց այդարական առինիան ուրջ որոց է ըստը պայքար եր ժղմն ժողո«բապես է Առ Արկիանըկից» բաց է իրաց պայքար եր ժղմն ժողո«բապես է Առիանիանիան հանականակարունեան ժոլո«բանիերը», և հանական ժոլո-

4612166111

# ՑԱՌԱՋԽԱՂԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՄԱՏՐԻՑ

## ԱՊՍՏԱՄԲՆԵՐԸ ՎԵՐՋՆԱԳԻՐ ՈՒՂՂԵՑԻՆ

## Unulinia yp uniunting poque skanfniphilip

Սպահիոյ ապատամբ դորջին Հրամահատրութիւնը վերքնադիր մը ուղղեց Ummphuh humuhmen khun, dunungungah medhembah medhempa khun mumphuh humuhmen kumpungupha gungga melebeng mbuh medampan debahan mumbipan : melement mengungupha gungga melebeng mbuh melampha mpha : Unifo op utamb melambahan khun zuprabuntan pan inphagungif op mpha : Unifo op utamb melambahan khun zuprabuntan pan inphagungif op հարդության անդրագրության արդասան անությանը հարդարի հայատության հարդարության հարդար ունլով յայտարարութիններ որոեց կը թելադրեն ապստամբիլ կառավա թեան դեմ։ Կարգ մր կամութքներ դանդունցան, բնցնատելով Մաարիտի նա դորդակցութիւծները Վալենցիոյ եւ Ալիջան Բեի նետ ։

թե ճանանայիր մաստրերեսու չեն փանրուկ են տակորանար իրիրեն թե գորութ որե սե որդադրութ կուսելու՝ իրոնդ ու որդերանարը իրիրեն թե գորութ համանարիր մաստրեր հուսել իրուն իրոնդ ու որդերանար իրիրեն թե գորութ «Ամանարի» մաստրեր հուսել իրուն իրոնդարարար հարասակրբերում երեն, ասև «Ամանակութե» ասեն Հանաձետի ու բոլերական և հարասակրբերում երեն, ձակողականը պիտի սկսի այս լաբβու, հրաժանատարուβհամը Ջօր. Վալե pulp, or dothe Buttuch: Then haget our Suhum de he humanch, undebine գար գայնածամանից տահանգար օմարն ։ դահա գայնածամանից տահանգար օմարն ։

մեն - - Օվիկաոյի մեր պայարուած 2500 ապատաժրծերը կր լաբուհակեն գի-ժաղրել կատորի յարժակումենրուն։ Արստամբ օգտնուները գեղ Հայցույքն առքի որ, մինեույն ատեն բաջալերական կոչեր ուղղեկով հկրուր ԲԱ 500 աթ-առքի որ, մինեույն ատեն բաջալերական կոչեր ուղղեկով հկրուր ԲԱ 500 աթphp, thirty be dubactable anywalaness bie diegoph ademiniane bund find ւաևրով: Գալարուած դորքին հրաժահատարը, որ կր դիմադրէ 82 օրէ ի վեր, Հեռադրած է Թէ իր բանակին կորուստը աննչան է, բայց բազմաթիչ մարզիկ Հեռություն է թե, իր թատագրո դոր» ապահուսում են դապարի 40,000 թնակերներեր կառավարական օգտնա։ «Եր լուր տարած է Թէ բապանաթիւ այրերու, կիննրու եւ մանուկներու դիակներ կր dhad haqaybhaned \$59: 40 Smanmaneh Ph budanumband me dad melabaha կր դործէ գաղաքին մէջ։

throop, acapust, tabunah diff his quedwants Unimber subatto it-Այսօր, ուրթաքի լոետութի մեջ կր դումարուի Սպահիդ հանգել չէ։ գորութիւի հասատատի դետութիանց պատուիրակինորուն ժողովը։ Այս ար Ձի, հորմ-բոլոյին իլիանուի քիկան կր ապատհայ իակել չվորութիան բաղացա կանութիւհր, երկաությունը և հարարանի հասարիատեսինապես դրագորհրեն գավուցին թուհարարում ը և Լոհոսիի հորմ-բոլային դիսարհասանա դործակաmuch min pammand iminumburbler go impaged formuch quantle gain տարարունինան յանախաղեպ խախտումները կը չգացենն դաչնագիրը ։ «հար մամայնունինան յանախաղեպ խախտումները կը չգացենն դաչնագիրը ։ «հար գարկու Հագան իրքուտը ջագագայիունիրըն մատրայ վաճաման են, ջացիր Հեմանիր իշխարունիքըն-նի մերուն շառարիք սև Ոսնարիսն մանցրևութ նգիչա «տաավոււհուտ» հասանագնչուն հաշնապությանը էն քանչու 

. Մերլիոյ աշխատատրական կուսակցունիևան Համադումարին we bir abyanaghe hung: buh mung shahumptir Ubachum be Spudoum he մերանես ընչեց ծախակը մետի։ Սարիա ըն կրծար արդինը մեր յապքածակը, հեղ արտի երկարանգն գաղագացմակած պատերազմը։ ԵՄՀ հրատայիր և։ Բեղա-ծաքինը ուհեծալինը, մեծը երկու անիսնե պետի լահնիծը պատերագմը։ Ակուքույց եւ այպէժ, Հաժագումաբը գնահատեց չէզոչութնան դամագակ։ Երույթնան Հաժաժայնութիններ իրասագիտական այլանդակութինն մբն էր

թիւնը։ Միայն ԲԷ պատժերակութիւն մը ղրկունցաւ կառավարութնան, որpub arimitarifitepa charibit urbitiphur fadat famambaras nupu

#### սпеньерые Спер пред предприя 1, 136,000 duglih dhouduruliniphun/p

Անդլիոլ Համայնավարհերը տմեն տարի գիմում կը կատարեն աշխ րական կուսակցութեան համագումարին, չարբերուն մէջ մտեկու եւ միաց եալ ձակատ կազմելու համար։

mumburgmbh subposmbhh obarmy phumby ghi mt mbombourpame miu bunkee, be, inequalimely disagnountable se dire, and make had but his

հանասարանը լայստարարից ...
— «Համասիսավարները չեն կրծար ընդունիլ որ աշխատաւորավան կու ...
— «Համասիսավարները չեն կրծար ընդունիլ որ աշխատաւորավան կու ...
արցութիւնը չենժում ժողովդասպետական ովգունքին վրայ։ Այդ բանը արաժացնունին վրայ։ Այդ բանը արաժացնունին հավատակ է հոյն կուռակցութեան բաղաչականութեան որ կը գետի նրչամուհիրրևու միկատ

Un small midfingle diele enchapharther hummenchyme, suhme

Այս տասին անգիրագրական վերջը գտեղացիումին, հրատարուհայա , Հակատակ հայրայերիներու բողոզին եւ Համադիավարիհայու ինացաշվը մերժունցու Հակ-հայիր ձեծաժատեսուհինավոր — 1,36,000 մայնով ։ ««» Նախրիկաց Եխատին միջ , Հաժապումարը 65,000 դվե 1,736,000 մայ-նով գուվարիկի բահանեւ միջ , որում համամայի , Եփատի առեկով դիկաա-առարահերու ապատեսութեց դերջը, Արգիրու Դայնավարութեան Հաւտաարին պե-ուդեանիչու ապատեսութեց դերջը, Արգիրու Դայնավարութեան Հաւտաարին պե-Redițor adacumlipue Spanii dobadoși buc diponii uce la

መተር ወየተህ

140 ֆրանք 70 ֆրանք

Ա608ԵՂ ԱԼ ...

ձերը ռակաւին կը շխրունակեն շես ...

կայեղափոխական արտվակեն - նա ...

ցիոնալիստական թափթփուքներ» հաւտքել, աջ ու ձախ արձակելով որսի

bgmingminne min dubguigfur թիւնը աւելի «զգայացունց» համեմա-տութիւններ կը առանայ հոն ուր տէր րյմանեց, գրև մգևարու թևրիևն ՝ ց՝ քանդին Տաակիկ բաժաց ։ փհարքացն բատահաղ ակևտասութբի

աշխագրհ Հայաստան ։ Ինչե՞ր, ինչե՞ր կարդացած չեղաք վերջին ամիոներու ընթացքին ։

Եւ դեռ բազմաթիւ բաներ ոչ դուք պիտի կրնայիք իմանալ, ոչ այ մենք։ Մնաց որ , «Խ. Հայաստան»ը նորէն ճամրան մնաց (վերջին կապոցին թըանն է՝ սեպտեմբեր 3

իւ ահաւասիկ օգնութհան կը հաս «Չանգու»ն, պատմեղու համա որ «Հասվու»», պատուկան հակայեղոփա կան» համանարակը հասեր է մինչե իարիգ եւ Լիոն։

Երևեն անասգրքով «փանիմբաց Տնևշխատանքի խումբերու վիճ ահա թէ ի՛նչ կը գրէ Պելվիլի մա

այն արոցկիստական Հակայեղա. Գէլքին ժեծագոյն յոյսը կը կազփոխական ջլիջին, որ կաղմունցու Լիոնի մէջ եւ անամօթաբար Հազա ւսկնան բծորդիմարիրչարժումի դիմա կր, կարննալ պայքարնլու համար կոմունիստ կուսակցուննան դէմ կոժունըստ պու---ը, Հայ իրականութեան ժէջ։ Պէտր madaith amhmit fruits

նը, որ Պէլվիլի կուսակցական եւ Հա ժակիր ընկերները, բացի մեն հու արժիատիին ատևերել՝ (սեսբե վա . «արհի երկրերբեն՝ ետնի չէի բերու վուց քափած եր իներն միևծն) ընկրեն հայասությունը քիսրի գէն սարմասուաց արոցկիստական Հակայհղափոխա ւրնա գլիջին եւ անոր Բարիզի Հորո հինպ հերկայացուցիչներուն տեսա

կէտները ը։ Միայն ֆելվի՞լն էր վարակուած իսի - լէ - Մուլինոյի մասին ավ ոաներ մր կր փոփսայ թերթը, առանց

րաներ մր կր փոփուսը թերթը, առումեր ներն արարեր պատրածարու

— « Երգեար ժատքածանի անգույթ ենխատաների հատքոր պատապարտուտո

եր հարտումեն գիտույ «Եկ երգեսը ականունը

հերու հատուածական անձնական 
Հարելիներուն հետուացի Շեոր
հերու հատուածական անձնական
Հարիլիներում հետուածային Շեոր
հերու խանհարարում հետուածային համեր 

հերու խանհարարում հետուածային համեր 

«Հարիլիներում հանահանարի Ծանրարատար րացատրունիւններուն» հւն. Իսկ Առնուվիլի մեջ ուրիշ պատ

արդերիներու սէջայեր (ազանպամույ) հե - « Այստեղ ալ խուժրը բայջայ -- « Այստեղ ալ խուժրը բայջայ անթնակա (անխորհուրդ) գործունկու-թեան հետեւանջով»։ Եւայլն։

Եւ վերջապես ազդարարութիւն մը

Եւ վերջապես ազդարարությեւն մեջ, «Զգույացում» »
Կարտանի Աշխատանքի խումիր ապետանարիվով «կոքունիստ կուսակցության ջանակրիվով «կոքունիստ կուսակցության անձիրու անունները, իր յայստարան թե անձե՞ն իր պատմական «Հախահարե՝ անաներու հանուները» հանուներության հանակայիստական հավայիստական հավայիստական

Lton, Lto'n(&prageh) hone abil pbրիր Երևւանեն մինչև Լիոն.

u 11.2 h

## MUSER IIL SPURILITURESIL

Մոսկուայէն կր հեռագրեն հոկահմերի 7 թուականով.— Հերրակալուեցաւ իրբեւ ժեղատկից ՍԹալինի ղէմ սարդուաչ Pages Award & Bungahadaas ոնտեսիչը էև գրոնքըուսեր ան ընտքերի անուսերը համաքարքարուկարը ան հետոնասերություն հատարա ունությունը հետոնակարություն ան հետոնասիր հատուրա ունում հետոնակարությունն ունում հետոնակարությունն ունում հետոնակարությունն հետոնակարությունն with the aft and but to the the through dentities the me and the man to the առնքը գատ մեց ասիսէ ը վեր ուր վերջերը գրությունը որոշ ասարջական դետական գիտապատե պատմանին իր հասիկին ընկերներում, Ձենավենս և մերու 15 ամի արաստաննակներում գվել ուր անունը լերանցաւ դատապարութնամբ ընկաց ընչեւ իրըն հնդատիկից Արս առրիլ ջանի մը անդամ գրունցաւ թե ձերթակար ուսա է իսկ վերջերը վերջերը կանդեցան է։

չ է բող դարչերո դվաչըս իր ըստղոցան չ։ Զինքը ժօտեն նանչցողները չեն հաւատար խենդունեան, ժամասանդ ով դփորձանգներ անցուցած է նախապես։ Երր Կեղը։ Ասիա արուրս եցաւ արարատարար ասցուցած չ արտայալ եւ որի ազգը։ Անիա՝ աջուղադարա 1929ին, Ռասուկ ը տու դոմայան ուրացու իր տերը՝ Թրոցցին, և Նորեն իվաս ուրանած արց ժառու։ Բույց արտ անդամ «մոկերը ուրիչ ուղղուքևամբ կր վթո չեն և և իր կարգին ինկաւ ամրաստահետոլի ավետրեն վրա յ

Ռատեր հղած է համայնավարութեան վաղենի յառաջապահներեն, Լենի են եւ Թրոցգիի ձևտ եւ հռանդուն ցարողիչ մբ Համաչխարհային լեղափոխո Phono . Այժմ ձերբակալուելով, կը դառևայ վերջին կարևւոր դեմջը ՍԲալինի սարջան «մարրադործում»ի ջապարականութեան

## Ոսկի կը փախցնեն Ֆոսնսայեն

Stymbur Phefiker de neith Pt Impundikabhan handadhiananah bast phe de impunduhia nahh dimbabir Anthakhan de Abithan umilukungin pito Bada medd impunduhik hang apujudhianah bi dib dhun di impe երին։ Անումը այրեն յուրաքարած են նոր պապահանակում եւ և և և գնաս կա տացը։

հեն Պանց ուր մրտանգի։ Այս վերջիներ ուվել եր այն է վեր անում և և տարգիլած է

տանին արատանումը, առանց մատնում ը արտանագրի ։ Սանյայի «ջինումըի մեջ

ուվել եր գծուլե եւ կը ծախուր և այն արևույի և ներջինի «Հի գոր ուվորական էր ֆուսեսյին

ուվել եր գծուլե եւ կը ծախուր և տեր են հերջինի և գոր ուվորական գատաստեր

հերբ 10 ֆուսեսապետի ֆուսեզ եր վետրեն ֆուսեսական ուվել գայ անում առանում է

հերբ 10 ֆուսեսապետի ֆուսեզ եր վետրեն ֆուսեսական ուվել գայի և այն և

հերբ 10 ֆուսեսական ֆուսեզ եր վետրեն ֆուսեսական ուվել գայի և

հերբ 10 ֆուսեսական ֆուսեզ են վետում և

հերբ 10 ֆուսեզ հերբ 10 ֆուսեզ են անաստեսական հերբ 10 հետում և

հետում և հետում և հետում և հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետում և

հետու - 40 ֆրանց առելի Ֆրանսայի մէջ վճարուած փոխարժէջէն։ Մաջոանենդնե րը լրվածէ լրված պատելով կը հասացեն պետրացիներու կողմէ պահուտ» ոսկի Ները։ «Ժառի Միտի» կը որէ Բէ անցնալ հիմաչարքի օրեն ի վեր 1,000,000-000 ֆրանցի ոսկի վեակարուան է Ֆրանսայեն Զուկցնրիա։

#### Խուզաբկութիւն Ընկերային Կուսակցութևան grandlikulpli 11kg

Իրբեւ հետեւանը դեղ. աը լա Թոջի կուսակցունեան գեժ բացուտի դատա կան բենունեան, ոստիկանուներեր երկկ առաու խուղարկուներներ կատա թեց կազմակերպունեան դրասեննակներուն մեջ։ Ռազմանի դաղանի ոստի րոց վաղմապերպութեայն դրամեծեակներում՝ մէք։ Բամաքին վաղմեն ոստի-կաններ իրևնց վարիչին ձետ հերկայացած Պատոն փողոց եւ տեժ իքսագես մեռծարկեցին որժեղուդնեայն։ Միևնորի ատնե խուշարկումինենի կատաթ ունցան կարգ եր վարիչներու ընակարահենրում մէք։ Մահրաժամեունինենիրը պադանի կը պահուիս։ Մուշարկուքի հեները կապ «Հեն Հանու հետոնե առամես հետոնեն»

Մահրատանութագրութանը պարանը դր այսնուրը» որ աշարդութեր հետուրդ կրավ ումին, հանու, կիրակի որուսնի որդին հետո «« Համայիտակար կուսակցուքիներ համակ մը ուղղիկով « ժողովրդական համայից բույնի կուսակցութինուից եւ կազմակերպութիանը, կիրեզգահանուր պարատականը հիրինակիսու դասանագահա որքի հասատաստան որպերին, դեմ և հուսակցութիւնը 122 միջինինիսը տարցած է արարն եւ կերակի, կերա « ՀՀՀ ՀՀ Այես հետուատաստանունին ու ենես, « Հ

Longoh att: Lungfin buspanpunpp musunbibg bur hibburg be m

ՀԱՅԱԳՈՐԾՆԵՐԸ գործագուլ պետի Հոլակեն հոյևերեր կեն, եքեկ աժ -Տական գումացում չարուի իրենց պահանքներուն, հաշտարար բանակցու -Phetsbond

( Էուրիլու շարաժավութիւնը կարգով Գ. Էջ)

## <u> ԳԱՒԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ.— ՆՈՐԵՆ ՌԵՔՍԻ Յ</u>ԱՐԺՈՒՄԸ

prompt comments impopulate գերքերս տեղական կառավարութեան - թամանով բազմանիւ խուղարկու nurpany spithul daynada, ba տարունցան Կեջքերդ գանապան չաւ գաչներու, մասնառողաուկը՝ լիզայնու քավաքիա, եկեջե, Մոհա, Նաներո, Շարլուսա, Մայքի, ֆիլլի, Հաքասի, ձևծ.- Խուղարվումերեներ կատար «ռելան հանու իներվարական գրա-աներանինը» և ֆալական չընտեսել Shpar 359

ոթիւ երեւան Հահունցաւ դա Այդ առթթը որուսա շատուցաւ դո-յունիներ թիրդցիական բաւական կա-բարերութեումի մը, որ տեսական յա-բարերութեուն ենք էր օտար լեդափո-հական չրվածակներու Հետ, եւ կր ձգայեր ապատամրութիւն յառաջ բերել Պելժիոյ մեջ, ժիեւնոյն ատեն ջան գանորի աչէլ, արուսոր ատոս գար գելով Պելժիոլ ընկերվարական և Համայնավագրական կուտակցունիւն -ները։ Փակադինի մէք ըսենք նէ պելժ Համայնավարները, որոնց պետն է անաքայնավարհերը, որոնց պետն է ծանոն դործիչ Ժարրժօն, Հետևւող են ստալինեան լեզափոխունեան, «Միջդեո Թրոգրիի կուսակիցները կր ձգուին համաշխարհային յեղափ

**Բրոցջիական չարժումին իրրեւ կա** րիւսը պարագյուխներ ձերբակալուա հր. ՎայԹէր 8օժ ահունով Հանջա դործ մը, որ յունիսի - դործադույին վարիչն էր, ինչպէս նաև Ժօրժ Վէրէերըն, չարժավար մը, Թունդ Թրոչ բիական։ Այս վերջինը լայտարարո t anuquanh dp.

- «Տեղափոխութիւնը որոչ Թուա-կան չունի, ան ծաղում կատնէ դէպ -թերու պատմական ուժով, օր մել չէ օր մը պիտի պայթի - ապատամրու որ մը պիտի պայԹի ապստամրու Թիւնը։ Ցեղափոխական չարժումնե քինա։ Յեղավախանյան չարթումա որ կրհամ բնոչ աստահիչ, բիջու ուժր կիսայ տահե գծել չհղավախուդքեան, ստելույն չի կրծար դայն կասեցել։ Է. Միքադղայինը, դոր մենց Քրադգիա կանները ալետի կերտնեց, այետի իրադատասը պրտո դարտասը, պրտը բրա փանացնել այն մեծ չնդալթքումը, դոր ձեր նախոսրվանրը չկրցան դլուխ Հա-նել։ Մենը ապահով ենը մեր վերջնա-կան չաղքանակի մասին»:

Հուէոջէ անուն ոպանիայի հաժայ -նավարի մը տան մէջ դտնունցան կասկածելի Թուղթեր եւ հրեւան ելան թազմաթիւ ղէնչեր, որոնը Սպահիա kp appears file:

Unift pup burmawing from the off ou. անակարան առումանականութն մեջ ոս -անկանութինչ իր խուսարկեց դեպերով լեցուս փոխագրանու մը, որ իրրև։ Բե աստակեցեն պետի փոխադրեր Համարուրկ : Ապակեղենի տեղ , երև ւան ելու ժեծաբանակ դենը։ (երիան-ար ժեք այ երեւան Հանուհցաւ գնդաshouhan L. Samambahan bunkena

Գնուֆիւհները կը արունակունի է Արպիւնց առաջժ արագահի կը պահտվս «հիսին» որ երիսան հանուրն քասբուն կարգնակի որ երիսան հանուրն քասբուն կարգնակի որը հիսան գործունը 
« Գերժիս ֆալական չարժումը ,

որու մասին ուրքը անագահ ուրքն ուս
հիցան և մի մի հուրի ուրենակի չարան առաջի հուր
հեցած եմ խոսելու, ակսան է բաւա-

they smemile i membeube Treng 28th-Jungsha, Sulmany philippingulub

եւ Համայնավար , կուսակցունենանց բուոն ընդդիմունենան Անդեալ նրեջարթե Ռեջոի կուսա - կրմերը ձեծ Ճիքինի մր կազմակեր պած էին Արդենիի մեջ , Լիեմի մաս , որ դանուորական կարևոր կեզբոն ժըն է։ Տէկրէլ պիտի դանախօսէր պր burh qu zadab zuéh akouk zarab -seb gmaparub zbarhbanungapbud dygh hosub zha dubanbanh qb 488 i րում որ Հագար Հայալար առավերդվին իսուցերը։ Միւս կողմեն, ընդերկարա-կաններն ու համայնավարները յուրք պատրաստութնիւններ տեսան էին ա պատրաստու քիր հեր տեսած էին ա-ժի դինով արդիլելու համար հաւա-գրքը։ Վերքին պատես, Ֆրբենկի բաղաքապետը, կանխելու համար խը-ոսվուքին հարևալ արդիլեց միքինկը, արտեն խարհուլ վիճակը պատրուակ

Baju dhinghu Sthett, no Abhrati ip qubort, p, ibpusiuma ppunial gu-que puntuh b ingel gerund unquéud unphighi, inghéulin id de impabighi, k parin de prindunt papa d'andpus heur géuji Upphili(\*): Lab gudug արտու դրար օրրդում ), հաս ցաստա պիտի ելլեր եւ ինարկին բաղաքին արտասաներ իր ճառը, որ րարձրա -իսսով պիտի լսուեր ամեն կողմ:

hound upon junch math hayd :

bry raphamingty came. Beplah has man Jeplah in 
pr, apake miscardy phashy man 
prophy amiscardy phashy man 
prophy amiscardy the man 
prophamic to 
prophy amiscardy the 
prophamic to 
prophamic 
prophamic նհրուն եւ բուոն կոչ մբ ուղղեց Սբ բենկի բանուոբական դանգուածին բուն։ Զիչդ նոյն պահուն, համայնա վարևերը, որոնք դիրք բոնած էին Տրանցքի երկու եղերքներուն վրայ րատցքը որդու արողջարու դրա, փոսհ երկաթի կտործեր անդացնել կամ բակին վրա, մինւծոյն ատեն ասկէ անկէ աարձանակի՝ գնդակներ արձակունցան, որուն Հետեւանքով արձակունցան, որուն Հնահւանջո թանի մր Հոդիներ վերաւորունցան իսկ Ռէջոի պնտևրէն՝ Ժէրար Վիլէ մըս արիւմվուայ վիճակի մը մէք դե-տին ինկաւ ։ Մինչ այս մինչ այն , ոս -տիկանութիւնը վրայ Հասնելով , յան-ոսապետպարհեր, եւ տարրորը ցրուս-լով, խաղաղութիւնը վերահասոսատ «Արաւորհարևերը տեղին վր-րայ պարմանունցան, իսկ Ժվրաբ ծա-երը վիճակի մր մէջ հիւանդանոց փո-

Appentif be ameninhame off imam իսադեպ են նմանօրինակ դէպբերն ու կորմները :

Ptpulpp nesable yarpup be date ուցացրը ուշերծ պայցար գրակար հատայներու համար երենց լարջերը ։ Գրիւսելի մեկ ժարդ յանար ևր հան-դիպի Ռեջոի ծանուցումներուն ։ «Le pays téel», Ռեջոի պայոսծական օրկա-

(\*) **Պ**րիւսէլ հակառակ ցամաքայ*ի*ն քաղաք մը ըլլալուն, ունի իր մաւա հանգիստը եւ նաւարկելի բրանցքը, այնպես որ Պրիւսելեն մինչեւ Անվերս եւ ուրիշ քաղաքներ կարհլի է շոգե



#### **ՄԻՅՐԱՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ**

- e 
Dրկարատեւ եւ տաժահելի հրւան դութենկ մբ վերը, սեպտեմբեր 16ին
Բաւրիզի ժէջ մեռաւ Հ. Յ. Դաշեակցութեան անձնուէր եւ տառապան Swebum gopbfilibpth other - Uhs

Thud to Smpor Surparphumble աստ էր Յարոս Յուրուրդրասի Հարը (Բուլանրդ) դաւասի Մաքիալու Հիւգին մէն 1881ին: Գիւդական բարեւ կնցիկ եւ նաՀապետական ընտանիքի մը գաւակ էր: Տարրական կրթունիւնը ստացու Հոփ ուանի դպրոցին մէջ ես այնումնաև, ինչնաշխատուննամբ

ևս այնուշեսնել ինչևայիստույքնեաժր զարկ տուսու իր զարգացման -ժաստահի Հասակեն ժուսու Հ. Գ. Գաչ-հանցուքնեան չարբերուն ժեք եւ առա-քին լրքածեն իսկ դաստիարակունցու Տարոն այիտորեի եւ մեխ լեղափոխու ծարոս աշրագոր ու այդ յողադրորու. Բետև արանելի գործին Հրայրի չուծ-չով, անոր խորհուրդով չարժեցա, եւ չատ թան իւրացուց Հրայրի թարև մասնունիւններկեւ Գիացաւ աչխա ակլ անձնուիրարար։ Իր կհանջը աչ խատանք ու տառապանը նզա։ ամէ տնգ, երկրէն մինչեւ Կովկաս եւ Ի րան։ Դրբեւ յեզափոխական և է ա «հեստ գործիչ երկու անգաժ բանտար կուհցաւ Մուշի մէջ՝ 1905ին և 1914-ին։ Հայկական մեծ եղեսնէն կրցած to company minment to homospood իւ անցնիլ կովկաս, ուր լծունց։ Հայաստանի հանրապետու Թեան տա բիներուն (1918—1920) Այէ բսանդրա

նը ձրի կր արուի անցորդներուն ։ Այդ Phoppin att bombe to bypomimunity ակնուերբարձ տատեարում ծամանա - արխրում ին գամիսշիր հոմսև իս yun dad atdebpe, dfazar ful dup չապետի ու կառավարութեած անդամ հերը։ Թերքերը լեցուծ են դատական Հետապեղումներով եւ դատապար-աունքիւններով ։

տում ինչևինթով ։
Սակայի Հակառակ բարոյական «
հիմիական այս բողոր դժուարումինչհերահետ այս բողոր դժուարումինչհերահետ ու զահորամիանը և ինչակ
կուակցումիչը բազդատարար - ջիչ
արդիւնչ ձևաբ բերած է, որովհետև
չատ դժուար է արագահանան ակըբառնչներ հիմիա ձև կ Պիմիայակա ագատ ու ժողովիրավար և բկիրի մր
«
«»».

Պարադան հոյնն է հանշ Համայնա գաղջնեն է ու րարնկնցիկ, ժէքն ըլ լալով նաև դործաշոր դասակարգը ՀՐԱՉԵԱՅ ՏԷՐՈՍԿԻ

պոլի, Նոր Բայազէտի մէջ եւ այլուր combab պատաթագին, Ս. Սարդիս և հետոմատարութեան հախարարու - կեղեցին լեցուան էր յուղաբկաւուրեն։ Սեան գործերուն մէջ պատաախանա - թու խուռն րազմութեամբ։ Չատարաարութանատարութենան հանրարարու Մեան գործերուն մէք պատասիանա այու պաշտոններ վարկց, այեն տեղ այուց տալով անձնուէր ևւ թարենիրդն

եսենրեր ասան շահատան ժաշտա արոց դրույսրուտ «չը այայա դպրոց Ֆեր կային, իսկ երը Միք-րան Նրահակ ունցաւ շրջանային անսում՝ ղարոցնե թու Միւր թարձրացաւ 12էն 15ի։ Ղա բատագի դեղաքում հեէն Միք-րան ժո դովրդական դնկավարի եւ դասառա դործիչի իր ընգունակութիւննն րր եւ կազմակերպելու, այիստահյու անսպառ հռանդը նրեւան բերաւ Գիւ-շական վէճերը կը վերքացներ ասանց ողմուկի եւ կ'արժանահար կողմերո գոհունակունեան։ Գիւղէ գիւղ կը չր տայնարդարեր այրերան է արութար ար հրատրինեն: Ցահերան եւ արութար ար հրատին 1 - 11, 2-2, և և հարան ար վերարերրեսվ քի ատևուսա

իր ընտանիջը։ Միհրան 1931—1934 Թուականնե -բուն նչանակունցաւ ՍուլԹանապատի չանային տասուչ եւ հոյն նոանդում։ Հանային տասուչ եւ հոյն նոանդով անձնուիրութնամբ այրատեցաւ նաև mit shingly aff gput bpbfind quan நிருமுகு நிருக்க வேசியந்நவிழிய வடிர என்னநாதித்தோ

Խուգիստան ( Հարաւային - Իրան) ԱՀվաղ քաղաքի Հայոց ազգային դալրոցի տեսչուԹեան պաչաշնով Հոն ժեկնեցաւ Թաւրիղէն՝ 1935ի աշնան ։ Անվագի տար եւ անսովոր կլիման կա-մաց կամաց ազդեց անոր առողքու Թեան վրայ, մինչեւ որ նիշանդ վիճակի մեք սաիպունցաւ անցնիլ Սուլթա-հապատ, Թենրան եւ վերջապես յոււիսին հասաւ Թաւրիզ, հրթ իր մար -ժինն արդէն կրած էր հիւանզուննան արոս արդյա դրաց չր չրւնադութանա ծանր մարուուծը, (քրդողութիւն) վեհ կողին ենկաւ : Բժերկեսի Բ. Ե. Ա. Բաղդասարհաններ, Ս. Եղիադաբևան, Ռուրդն Տէր Սանվանեան եւ Ձարևն ֆիլոսհան կարևլին ըրին - դժրախտ

Մինրանը փրկելու, բայլունը իրն գերանա։
Մաս երկուգուկնա անիս առվայի
տաստականից առվել հատույ որն գերանալուտ։
Երև արերձ Մինրանը անայան 16 և ընկունան առվայի
տարապետինից առվել հատույ որն
տեսական առվատիանական փոնկեց իր
արերձ Մինրանը առևարան առանից
- հայանական առանիս իր
հանա ժատականում իր այնքան տասերը տան հայաստաները (փիել ես նիեց
պաշունինը -

Bուղարկաւորութիւնը (17 սեպա .) եւ թաղումը (18 սեպտ.) կատար ցան արժանապես։ Առաքնորդար ցան արծատարչ»: Հուուքաղորատու արդային դպրոցներ, Հայր Միու-Բիւններ, ընկերներ, մտերիններ և Հարադատներ պատերուն փակցուցին 14 մահարդներ: Մանուան մասին հե-տարիրներ արունցան իրանի ջանի մր *դազագներ ։ Սեպահմրեր* 1866 , ա

մումին մագետրակարով դն բբերքու մեր հրուս աստըրսեմ դրերքո տն ցուց Հանդուցնալ Միհրանի բարե աստութիւնները՝ իրրեւ մարդ եւ ժո դովրդական գործիչ. Ապա - դադաղը գրին Հ. B. Գաչնակցութնան յուշարմանին առջեւ, ուր դամրանական խոսեցան թժ. Բ. Բաղդատարեան եւ Հայկ ԱՏՀմեան։ Ցուզարկաւորներու դամ բանական լամ սանդունիւջն աւս ու վշտանրի, չի ծատուն, ուր դամրանական խոսհյան Դաւիթ Փափադևան եւ Արսէն հայիկ բաւրթ բավանան ու Արսեր թաւրդ հան : Հայկ Անէմհան կարդաց Թէ-րա նէծ նւ Սուլթանապատեն օտացուտն 12 ցաւակցական հեռագիրներ — այս

վարչութիւն կանանց Կրթասիրաց

պետեսն, Արչուիր Գալաննեան, Ա գաժ Գրիգորեան եւ Արաժ Ադարկի

պատկ քը, Հետևշհալ մակագրու Բետմը.— «Սիրելի Միհրանին՝ ըն կերներից 16 սեպտ 1936» Միհրա Թագուհցաւ Մակուհցի Մհարոպի Գասպար Յակորհանի մոտ — և րեջն ալ գաղափարի, աշխատանքի հետատականքի ընկերներ։

Prizyta philipp . Upspurit plu թր նիւ Բական չատ ծանր վիճակի մէջ կր գտնուի։ Թաւրիզի մէջ հանգանա-

րը՝ 1915-16 տարիներու ընթացրին

նինը իր առնի տանիլ, լանձնարա բելով որ նախարգույուննամբ իմա

Shopthy .-- portuge bywe

Մարսիլիացին ... Գացի դուսը դա կի, մարդ չրացաւ, կինը բացակայ to, he me supre pap pt bounds պես գրան կբβնցուցի որ հրա կինը ւրայ չվախնայ։

Shopkap Hongh Hupupipunghib-

կունիին կամարունցոււ կր մեայ որ արտատանմանի մէկ՝ մասնաւորադես Տարոն Ցուրուրերանի Հայր Միու -Թիւնների այ Եիւքական օգնումիան հանին դժրակա բնտանիրին։

Whipmah gaptachtacphan be mad gpg amadarahmila dama f ba laripe -suriam urbhispham in hipphyph ur purfu mifumampsphur, gumpe mpe-a urbamah dubaaraketham er mpe-a urbamah dubaaraketham er mpe-

Chinny, wnwig

ապատերու - Գիանքը արդանոր որ այս գործին հրատարակունենին հարը մահուտի հարիորատոր ապատհագրեր ստացայ Վերֆել՝ ծառանդով Հիայա հեւ կա Մուլիայենաև պատահավարև , հավա տուկորդեր ունի ոչ սակաւ առոներո «Վոր Վեր

Proceedings to any flowing land-old before the fire programmy life; off- Agyand Sampet, my suggests simply have graphened angles of the fire programmy lands and a simply have graphened angles my land, or my hybrid annually stome of the fire programmy lands of the ma-organic fire and plants of the fire polyment plants of the ma-phosphase polythyprophisms of the -line stands was best as to shoke.

- Այդ մասին բան մը չեմ գիտեր. գիտցածս այն է որ ևս լուսանկար

Գործաւոր մեջ արկածով մեռած էր, տեսրենը Մարսելյցի թանուորի մեր առաջարկեց իսեզն մարզուն մար -մինը իր առւնը տանել, յանձնարա -

eury befinde bilmite aburte , bmis us

ԱՑՑԻՐՍԻՖԻԻՐ ՈՒ (Աւտորիացի մեծանուն գրագի Lt bridge Lippiptal the state of the s Abefington Pennalets for purpose properties of the second supposed to consumpting on what papelle of the street of the supposed to the street of the street of

क्रायात्र तकाक्ष्मा

untigen thank unsurpting.
But a fanhe fit the deft apach.
All a fanhe fit the deft apach.
All

արտ.
Թիհրան — «Ալիջ»ի հաքրագրու βինս ներկայացուցիչ Հ. Անվաքան,
ընկնրինը ներկայացուցիչ Մասքան,
Թապեսանան, Վարոս Ռալարիան, Ա.
Լեջան Մովսնանա, հարուքին Գաույրնան, Միիβար, Արաժ Մովա,
հան Արարան և Տիգրան Գայույուննան և

Սուլթանապատ — Եկեղեցական Միութիւն Ազգ դպրոցի հոգարար -Հութիւն եւ Օննիկ Վարդապետնան , Եղիա Եղիայեան, Արժենակ Մաջոտ -

mgghu maghin fi, cinh hamble at, dah dapah parkhin maghin maghin hamble dapah parkhin maghin philamatan paramaga, andrambah ha matash me quayanga, andrambah hamble paramakan hambun mamakan paramakan paramak քրկերներու կողմէ դապաղին վրայ դրուած էր Թարմ - ծաղիկներով մեծ պատկ մր, - հետևւնալ - մակադրու իր ծածկած, որ ոչ այլ որ էր՝ եր ոչ ինդն ՎԵՐՖԷԼ, Ժամը ժՀԷ ՎիԷննական, Ձիշն տեղացած էր մ չուրքը, հոյհրան հանւ վքէհակո ֆիոքերուն մէջ, հոյհրան այ Ծնիչ

մեկը արոժոն շաքագարնիր՝ թե ան ու գատ սև քերան գիւրթք երքեն չե հ գետ գերան գեր և հենել չե հ եներ վչուբեսուր դչ է, սենար աև 2018 հետանուց ոչ է՝ ասկարոր աև 2018 appis uning a sujununghi, he ay en hung di punung di pophi magili di hung di punung di pophi magili di unuan he mpikhini, a mua hidi di punungh dinug dimukhini, — he hunghi and di appis upun dimungapah dimungan dinungapah dimungan

тины

— Այս տարը,

— Այս արև որ և որ և լուամիր,

չութեան հաժար չէ որ կը դրեմ։

Վերքել մի չե վել որ պայանալ,

հե որ հերաւ հաժար արև որ արև որ հերա հերթել մի չե վել որ պայանալ,

հերա որ հերաւ կորպանելերին չել եր

պատարին (telaline) արաարի հարաարին հերա ձրև է միայի։ Անա կը հասապանին որ

որ և կը հետասիրեր տարած հերաւ

արևում և հերարարին հերանարին առեր րարեր դասու արկին մը դուրս կ'ելլէ ` ենրուն, ընկուգներներուն, լոերեն

#### **ԿԱՐՄԻՐ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ԵՐՋԱՆԻԿ ՕՐԵՐՈՒՆ**

unpouth will durable sudwe Իրջլինքը ներկայացուց իրբեւ ախ հան մր Մեդալի Խոեաին, այսի Բիւդահդիոնին հերլքնուննան վերա -դարձին նեծ Բիւդամոյիտիին հերկչնուցնած վերա -գարձին մեծ դադակարին։ Օրբրիա արհրի Լիպոլի և Վիջնոր Գերաոի գործերը ծայրէ ծայր կարդաց եւ ուրվիցաւ Իսաւրացիներուն, Մակե -դոհացիներուն և կոմենեանը, Գահ-Բադիւղկչնենրուն՝ եւ Կալելողեն րուն պատմութիւնը։

. Բայց այս ամբողք գեղեցիկ հախան-ժախնդրութիւմն ու հռանդը բանի մր Sunwiteghi.

Սիրային այս գինախաղութեան մեք սիան տես ւծահե քերքուր վետ է ին խոն-ին գախոմուագրրեքը տաքտղան ՝ ձև -4 էր, երբ բուծ զինախաղունեան վայրկեսնը օգնունեան հասաւ իրեն this membrible pe , Floria , theparten De-

as in manage, region is a proper of the second of the seco

upunishi atto olipathambashihatib attib էր։ Սպան միաջը դրաւ արձանադր ուիլ հոն, ընտիր միջոց մը, կը խոր նետն մէկ։ Մնաց որ սպան առաքին կարգի սիրող մբն էր սրախաղուննան, արդէն Չինական Նաւարաժնին մէկ արդ էր պիսական կառարատորը այդ պես Բախորը չուտ բանցաւ, աան եր նախա-պես հայասերն դայն առաքնակարդ հե-տող մրն ալ, մինչնւ իսկ ակսաւ դի տող արտալ, արույսք րով ոպատու դր Չումներ ընել երիտասարդ Սօֆօրին, որ մինչեւ այն ատեն արահին անպար-անլին, կը համարուէր ։ Պորար կր ձե ուացրբեստը չարտահանգը։ Այժ Հի բթ. դէն հանգակուդը, աստահան է չի քաղաւագ երև սինագիրը լգևոնն եւ չի քաղաւա արտ արան առնրու գատահան ՝ ապքր

մեկ յարձակումք, Վորար պարտուատ կը յայստարարեր հերգիներ Ձմետը անդաւ, Գոլադ խիստ ձժե-որ, գոր գիչեր ցերեկ կ՝այք փողոց-ները ճամիձի վերածող անձրեմներով

Inghipped of hough up thembur Podituչոցարող արայա գր հուսատար թարգա հեկեն անով փոգրիկ պատյա մր կա-ատրել տայու համար Վոսփորի եւ Մարժարայի մէջ դեսպանին պատ-ուսուղ հիւրհրուն, որոնդ հպարտութիւնը կը շգար ցուց տալով իր դրո երը պանականաւր ուվորական իա -րիսինին կր դառնար, իր պարապոյ tudber fubgebte Ummdager who blind or holph mbotilind whop dy կիթնները, պարիսպները, անոր պայա-թը, Բերայի դարձդարձիկ Տէրվիչնե-րուն ևւ Սկիւտարի կաղկանմող Տէրվիչներուն թէջջերբերը։ Օզը զեղեցիկ հուսուրը կականիր կարգատող չչթ ծար եւ եւրոպական ջուրերը կերբար ենրպես հանուկվով : Կարաթայի, հունքերան մակոյվով : Կարաթայի, հունքերան մակունի մեջ , այլ հետ մասնարացած էր մեծ պուրսերուն բոind , but but buthube to quar . ben : be bomegut abarbane tout g ձրոյն պիտի իմանար, ենք առին չունձնար յանախ պատահելու իր սի-րական և. Հեշտավառ Կալիօպեին, որ Ac blus queparte le Louding about

թաշալիլ հրաչայի կիտուածներ փապ-տաշուն իրիկնաժուտներ՝ որոնք ժի -նարէները, հաեւ չիրահեվառ իրիկն ubug Uniquithria chalin աուսացը որուց լուկայությերը չրայը գիտի մի եւ Սասանայայը Հորոեւակեգ դաղաքի մր կը փոխարկեն։ Բոլոր մաստաց թեմեւոյերը արքերյան եւրո-պական եւ ապետվան եղեղջի հայլենե-րուծ պարտեղներում մէք, եւ հանրեովգրիու հակինութ գէն՝ ուն կամ գայ գանիկթրեն գանն ասշիր լիրեն name bie une fembibbete na una fembin

:իները, որոնց հոդին դացած զուղորգուտծ է Ողորմած Ալլահին դրախ տին։ Ֆրէնջներուն համար, որոեց
Փատիլահին հպատակ չեն եւ Արև. մուտցի տիտուր գլխարկը կը դևեւ
ֆերին կամ փանքժոցին տեղ, և բա-ՔԵ-իհ կան փավերացին անգ, եւ բա-հաներում, համար գրուարնութենան և -գահաներ վերկացան էր, Ոչ եւս պա-րեր եւ դիսավարժութենան փորձեր ։ Աժչև օր, հայես առավ, Գորաց կր Հավերենը Բերայի մեն փողողը, գոր երկու վորժել ինայի գրադարելնեն կրպակներ Փարիս հղանին հետև, եւ min hungage of half Sudpul to nep

կիրակի օրեր Կալիօպէ հոն կը դանը-ւէր, թարեւ մը, ժպիտ մը, դանի մր թառ, խիսա կարճառոտ։ Սպան կը

Abplumba bome when, be withop Վորդապես այաւ ամառ, եւ ամերջ գրացութիւններ։ Յուլիսի առաջին օրերուն «Մուէի» թողուց իր ձմես հային կայջը եւ եկաւ պարան հետել

Luphe Laudaph behammens babe-

shi ath husphy sudmbungs & me, եւ այս դուդնաբեայ աղեղնաձեւ կարուածքը կախարգիչ տեսարան մը ու . նի։ Յոյննրով ու Հայերով լեցուտծ հինաւուրց դիւղ մը փայտաչէն տու հերով, դոր ժամանակը դորչ արձա հերով, դոր ժամանակը դորչ արծա -թով մր ներկած է։ Ափունքն ի վեր քով մը հերկած է։ Ավուծքե ի վեր կահածց բյուրենրուն եւ քուրի երի . դին ժիջեւ կարգ ըստ կարգէ կուդան աժարահոցներ եւ «Էսչկեր երենց պարտէյներով, պեպի ծավում Հայե-յին կորացած պառիքար, մեծգի չար հասսորենրուն, դալարագարը, ծոնի - րու , վարդենիներու և հոկայարերծ փուրսիաներու ՏԼՋ

Ծովածոցը կը պատապարեր չործ պատականուեր։ Մեջոնդը ցցուան ե ին իտալական Մեսթրը, դերժանական Լօրլեյ եւ անգլիական Իմրնին։ Մուkanarhi mpadarturlypmah emi pulm smhqorqh qi mmpa pibega, mpub dulktu miremp qom mpub ub quet bi puminjumhmiste efith pathéty pt folled promblimam natulus am ցուսելը անոզույունեասեր հայ հայտ։
բավառնատեր եր խանուրելներ այրատասանու
հեխ հերս եր խանուրելներ ու կապքա վում ով գորատանութ ցաժացին չեր կար Հեր։ Մատր կար իրչավայի որդանաւ մը որուծ ամումեր ոչ ար դեպեր հետր գայի այլ յունիս անչարժ իրչակ չեր իմաստուն նախազգույունիւն, որով հետև։ ... կրնար յանկարծ չարժիլ ։ Նունը Մայլ ունրակոծել Ե. հանիտական ու որթող արակածել և «ամիսական Անշախառունեան պայատը «Սուքնա Եր կրնար Հանդիստ բնահալ, որով - ձևանւ իր հանւրուն րոլոր անուսաց ղեկրը Հանուած Լին ևւ կը դարգա ին ծովային նախարար Հասան փա շույի բուննիր ոնահակմրբեն

ոտ քրհար ընդկին հրավա, ջ

կաշրնարկար դարև ինսմութիշը ծրյունի, որբեն, սենար վերա առանրդի ամբնար մրբունիկո անդ վառերաված մասը բրուրու-անու հեր թաղել, վասկացող օրագրող մը հե հարծեր որ խողունին հետ հետ որեայի մեջ բուներ գիս յու անի հեր հետ արայի մեջ բուներ գիս յու անի - Ես ջանապահ եմ, ապերու անի հիրործերով ... ապատովել իրերու արժ հիրործերով ... ապատովել իրերու արժ անատառատութիւելը : Եթե կիսու ությունը արդրությունը հեր հայունը ությունը արդրությունը հայունը հերուները հերությունը հերուները bedaden gh ab drarpburfage afann adjust of an of furthermalism square. In IRAS Spine form, a consider an amount of the grant of the square of the s արացումի է, բնարորնակութքումը է, որաք արույակէ նաևը ԲԷ երևրուն այ հրական երևույթը պարդ Բարդման արի է «Բայի ընթերցութն և խոր -արդեն (արմել» մերն. . . և» իմ դամենրուս մէջ ընադանցականը (անaphysique) quity that glibp

Արագես ըսևլով, իսշակիցիս կար -տահոի աչբերը յանկարծական փայ -ով մր չողացին ։ Մելաժաղձիկ հշտաbe utape to dunte

եայց Վերֆել ծորեն դատ իր սո հրական մեպքունիւնը, վերակոչն -

րական դործիս վրայ կր խորհեի ժի այծ Աւրապական վէներու , հրապա shought udmorphiblikane common mingsturkheps henni moghu dan ikip bangan pe mpaga mishu dan ikip bangan pe mpaga mishu dan ikip banga hanni danbarga : ji dan ikip banga kepanahar dan ikip banga kepanahar dan ikip

and up mysteling fielding whichly and office and office from the subsequent of the property of the subsequent of the sub Քաֆրա -- Սկոնակի շրջա ոք, ստացայ Ռիլթեի բակայի ներգ անո տահատետը՝ հետվ ժրարը ջարերվ՝ բուկւետր ախհաւ հրապե ին հավար գէր բերասմեւ լեծար տաև -աս հեն, որումու ephylour grangb fulnganish mid

Abp\$ t, 40 tunuit wighwift bomb. As to Bugard apost be ducht վերջին անդամ մըն այ յիչողութեան վերջին անդամ մըն այ յիչողութեան ա pendede' us mit pen min updadi fint — efficting plundede, mipong medandingh pulurmgest, us finlegen of the necessar ble badaurmoch, me

Punqu.

4C WV7-PAND jongarmbunghpbbpt be Papulposant prais anappersant stat burdble ath phops dient in Phanel be showing .

"9UPPOVF"

WULPUBBL, 6 Sukur. (Summa). -Amalyany, anguanift ale figurity bet quayini dandamayi i fi (129 com.
may haphayabid «Swaffisang ca.
Ashpamamayahini UhanBhah si da,
quamdungi Anda mandassi yaq.
Makhayah Bhah cagi dadan fih mp.
Makhayah Bhah cagi dadan fih mp.
Makhayah Swamayahayah hapipquiyan Bhah sheft ya quandasq
ipquiyan Bhah sheft ya quandasq
ipquiyan Bhah sheft ya quandasq

րուղն գն մամափանամանա թեխ ատոարդներ, գով դովի գալով, չեցինը մեր մասնակցութիւնը բ and mile parachered V acquistich 1859. Toganizach Aby 1854 American Phil 21 օգեսասուն հեր հեղ «հետերոյել» «

հեր հրկարորին «արսադայատունայիս հեր բեկերները եւ այսպես ստեղծուեւ
ցու կորիդ մը Ղայի չաև հրապարական կուր
Վարը, որունցիկը դենել Ջոմի հեղը Վարըու ինան : Շ. Նարդունի պատասիասելով մեր հաժակին՝ ծամագրու
հետ, առաւա, հետ ի հարույի ձէջ ։ Ահե. խասհելով ժեր հաժակին ժաստագրու հիւն առուս ժեղի Մարսեյլի ժէջ 16 Անպտեմրերին ժեր ընկերները մա ւաթուհցան Քաֆէ Նշայլ, ուր եւ և կած էր Շ. Նարդուհի՝ յանուն Հո ժին։ Մեր Հրաւէրին պատասխանած էին մոտ 25 հոգի, կարգ մը ընկերներ ելին մոտ 25 - արի կարդ մը բնկրոնոր գործաղումը գործաղումը հրատատում արձատար երուստ էին գործաղումի բեր դացած էին։ Մոտաուրական և 62 - արդենում բեր դացած էին։ Մոտաուրական և 60 երիտուսայուններ և հարերերում իստեցանը - անունական իրաստարականում հարարական արձանական հանարարական արձան ժառանական արձան հանարարական արձան ժառանական հասարական հասարական արձան հասարական հայաստական հ

րր վասին բրիասասարդական միու Հարդունի րացատրեց Ձոմի աշխա նիր ծերու ամադայծակցունես կազմուննան մասին, խոսեցաւ մե ժամանակակից պատմունիիւնը Թար ժացնելու ,երիտասարդական ոգի տու լու ժասին մեր ազգային կետևցին։ Ը սաւ թէ Չոժի յայպարարութիւնը հր ոսպարակային խորհրդակցութնան երև իր չհատահանին է համատետ Հետոքն դեր քն դետքը — համորակի հատատարարիր հատանականիր նանիր սնանը ին խօսի բնամինն։ ընս-նաքիիշըն բւ անատնանասւրձար վեսյայապարութեներ վերջ , Ձոժը պի տի պատրաստե հրկրորդ նաժակ -կոչ մը, ուղղուած բոլոր գաղութներու Միութիւններուն, եւ այսպէս մինչեւ ատորադրու և և ս — թ. թ. թ. թ. թ. Մահե-արու Միու Թիւնը ։

ing Philmstone and American Apr րնկերներուն՝ որ կապմակերպուին Միունեան մը անունով, որպեսզե Համադարակցուներնը կազմուսն ա անև յասնե հասե տեն լարին իրրեւ անդամ - Միո Բիւն։ Չոմի կեղունին կողմ է մ. խոստացաւ ամէն աքակցութիւն։

Սեպահմրեր 22ին դարձնալ ժողով սումարեցինը։ Առժամեայ վարչու ծևան տարած ՝ նախապատրաստական ոչխատանջի դեկուցումէն վերջ, ժո guip dim manuleh pubudésip pati upihy ki npajby manulehubumuni dunga khubi sibapat Pitip jimuda -uhi, dhiba ap phikipihan di արիլ, մինչիս որ ընկերները վերապաս հան այգեկութերչեն։

## ԹՈՒՐՔ ՄԱՄՈՒԼԻՆ ՎԱՅՆԱՍՈՒՆԸ ԻՍՔԷՆՏԷՐՈՒՆ ԱՆՏԻՈՔԻ ՄԱՍԻՆ

«ՖրևՆՍԱ ՉԻ ԿՐՆԱՐ ՈՒՐԻՇՈՆ ՓՈԽԱՆՑԵԼ, ԱՌԱՆՑ ՄԵՐ ՀԱԽԱՆՈՒԹԵԱՆ»...

Արտացին պործավարութեան ընդ-գարտուղար Նուժան Բիֆան , հետեւ-ևալը յայստարարից լրադրողներու — «Ֆրանսիսես-ուրիական դաջծա -գրով , Ֆրանսա Սուրիոյ կը փոխան -

գրով, Ֆրահստա վեուրիոյ կը վորհահ-չվ որ հարդերով բնորմունան եր բա-լոր յահմետուս քիրնեները: Լուր լու-հինր ին Ահերաբիոյ եւ հայենակու-հի ժաղին որ որ եւ է արաժապրու-Բին երա՛՛, թե ու ֆրահրեստուրիա-ար դայնարընի մեջ հրամարակի մետ ուհինր կ 1926 եր 1939 Ուուական ունինը 1921, 1920 և 1920 թուրին Ներով դաչնապրեր եւ կիրոքը օրներ , որոնը բնականարար չեն կրհար ու -րիչներու փոխանցուի, առանց մեր Հաւտնուքնան։ Ֆրանտայի հետ պետի

Summing Blush Byudhungi Sun yiling Saba yiling Sabaki qiling Alibe qira sa moqidadgi de moqidadgi de miqila da kana da ման հանդիասնայն այն բաբեկան աւ -կան ողջին որ Մաշրերդ Արարենըու Հեյ մասին մեջ եր արիլ Թուրբիլը նկատմամբ և Ասոր ամերեն ուշագրաւ փասողը չարարենից առաջ տեղի աշեն-հարա գեղաց մբն է, դոր կ՝ուղեմ շիջին երբեւ պատասիրան, ուշերկական Թեր-Թերու Հրատարակութիանց և

թերը։ Հրատարակար հետևը։ Գաժ ավա հարաք արդաքանարկան մեջ , Բուրբ գրուր կր համաներ, հերական տարասարին վրաց են Հարիւբաւոր Ա-արձեր ու չադրութ Ռուսեր կա հարեր և անոր։ Յանկարծ Հրապարակ հվաւ 18 —20 տարեկած արար կրակտո երի -ասասարը, մեծ և առաա

ատոտրդ մը ևւ պոռաց. — ի՛յ Արարհեր , տյո դրոչը խոր Հրդանիչև է երէկ մեղ Հղմոզ տիրա պետուβեան, պիտի հանդուրգ գայն տեսնելու ձեր գլխուն վերեւ

Who boomhund What Phub whom tanhazareh sangge gahipi meti gi theat samadan mempuni te sud ghungud: Ujbaji ng sagahi se tepugadepeng mempunika pe sup sun gununka: Lubangah manebikan իրապես կր խորմրդանչէ մեր այսդան

Suphita, What Phila 4p hazart ուրանա, Մրութիւնն վր կորուի Մարսելիի Հայ Մրիստասարդական « Հայրթներ Ե Մրութիւն։ Այս անու-նով մեպ դրինը Ձոմի Կեպը , Վարչու-թեաև գծան Համապայնակցութեան ծրագրին տրամադրութիւններուն

muly

he muminumnishe maine the
paydad subafie is mental which
paperach the faper of industrian որոշուի մեր կարդ մը հարասպատրատ-տական աշխատանցներեն վերք։ Մեր անդամենրու Թիւին ստուարացումը, պիտի կատարուի որոշ գննութենե վերք - ամեն եկող պիտի չբեղուն ուի, դանակեն առաք որակը, ըս

the dom's mapping to sometime again of the again mapping to possibly by the grain of the again and the again the aga

Prepului dupinelibui opod , mig երիաստարդ իս վարդագրել և գրատարրը հարկանի հարարացի հայարացի հայարաներ հարարարանի իր պատարիր և իր Երիաստարդ իս կրական իր պատարանի հարարան հարարան հարարանի և իր Երիաստարդ իս կրական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հայարան հարարան հա գրությունարդող հրիաստարդին փու-բան որագրություն և Լադդեպունին անուր առաջ չբեց գաշրորը և միաց խուբջ գաշրանարություն և հրագրություն որ շրջատարություն և հրագրություն որ շրջատարություն և հրագրությունն և հրագրությունն հրագրությունն և հ

րաւոր անձեր անսած էին մարդապա արուրս թափուտծ վիճակով ւ Հարիւ հրակուտի հինակով և Հարիւ հրակուտի հինակով և Հարիւ եր, թայց որ եւ է մէկը ոստիկանու Թեան չնադորդեց Թէ ո՞վ է սերագոր

րիական Թերթերը եթէ ջննեն այս դեպքը, պիտի հասկնան որ Սուրիոյ ղջացը, պրար շապանա որ Մուրիոյ Ժողովուրդը կ'ուղկ թարի դրացնու. Քայի Հետ եւ տասը Հակառակը չար-ժողները չեն կրեար դեահատանչ Հան-

ոս իր լգացումը։ ըսկին լգացումը։ But , Madminish Urland of about

hanamis
— allacphayth himb parphyp ig
caranamith dig bahpandans philip
: Ilippappa igig quamand bi Begar
tan'i gayan, judy Pandamiquahan philip
: in jungang judy Pandamiquahan philip
: in jungang judy Pandamiquahan philip
: in jungang jungan

jungang jungan

jungang philip
: in jungang

jungang philip
: in jungang

j իր հերատէ։ Ձենջ գիտեր, «Հարդիկ գորը եւ տերր» պատմունեան արա -րեղենը կա՞յ, րայց պէտք է հերել բա-բայեն կա՞յ, իսեց ակած է հերել բա-բայեն վերաբան անգատ արարավա

Այդ համահգը անվինելի ժեն։ backbudh Barret & Pt at: (250,000 Backburn Aldug 50,000 qubuգան արիւնք փորրաց 2000 կանա : Հարածող մի: Անատոլուի ազատա ապահայ գիր՝ Մետաողուի ապատա գրու Բետև պարութի առաջի փոկ, Հա-գատար իչխահունիներ չե՞ր ընդու . հայի հանանգին այս մասնայատերու թիրիր, Ունիայի հետաատուրի հա-եւ 1921/ Մեպաբայի գավապրով, որ մասնագրվ վարչանեւ 26 կինդուներ համանաբը վարչանեւ 26 կինդուներ համանգին «Թեփաժառնունիան Հա-

While Sudmante bles ap րուք կատարուր, որով նաև այս ձև-ւով կը ձվուի ԹՀ հող մը ո՞ր աղդին կը պատկանի: Պատմարաններուն Թո-րաշարժեն մահրիկ ի վրև pp bomb \$ :

գրուտքը, դիայր տորքահն քանսշագու Ֆրևն մեմարքք՝ սնովչրար։ արործ ին «Հած է չհադահին փոմոնակիր ձև-հաշեց ոմաս է, ւրրի սարնարդերու»։ «Միզրի տաշարարիր Թուրջինն

ուրայի հես բնասնակցիլ Սուրիսյ իսոր-հրդարած են բնասնակցիլ Սուրիսյ իսոր-հրդարածական ընտրունեսաց, եւ այս ասնին մարդպանին դրկած են հետարիր ձգ, ուր կրաուն ի մեջ այ-լոց...- «Ինդնավարունեան համար 15

տարիկ ի վեր մեր արձակած ազա -դակները անլոելի մեացին ։ Կը ոպա althe ash humanchehipnen lmbansp րուն ու բուսու կարայու կը բողոցնեց այն ծրագրին դեմ, որով կուղոյու ձեր ծաշանոյին ժողովուրդը ոչնարի Հատի ձր պես յանձնել աուրիական ժողովուրդին։ Կը իներիներ որ ձեր այս բողոցը՝ Հագորվեց ծանւ Թուր-գիոլ, Ֆրանսայի եւ Աղգերու Դաչ -

«SPANUU MESP E UUNSE»

Երեսփոխան խմբագրապետ Եռւ Ֆուս Նատի (Հումնիւրիէթ) կր գրէ — Թուրք շահրային կարծիջը իրա ւամբ վրդովուհցաւ , ահոնհլով որ Իս-ջէնակրունի և։ Անթաջիոյ մասին որ գուցունը ու ահագորի քենունթուցն ը։ ըս է ահոպահնունիշը դէն։ Ասշնե հայանունութ կարեւորութեամբ գրադեցաւ

գէն սիսաը սարգահգուր փոխամաև -րև ձևաշրքու թքար հեւաժիրև Ոսշևիս: դանցրո գէր օևքը դիւսն անմ քենա-հոռքում , ձու թիւններ ընհլ եւ նայն իսկ անտեղի ընհագատու թիւններ ուղղել մեր հաս-

BP s glughpp Pagach's public po-Bugghh, he imakgari bi unrihugh hung de dunimiha ungunihadudha ngada andaparihika quydargud ba amdangduh anpahi bughangarib be ատանարգնավ դերթել լուցերաելրումի եւ Աիթադիոյ համանդներուն մեջ, պիտի լանդվելին հանւ տուրէ անցլինել այդ շրջաններու Թուրջերը։ Զարժանչով տեսանց որ տուրիական իներքերը ու ընձը կերևելի չեն լոեր իրենդ ըսաժ հատակար այիսան առած՝ առած՝ գոյն մր ստակաւ»։ Կերեւի թե Ֆրանսա չի

կերեւի թե արանսա էր դր..... իսութ շասկցինչ դայթավայրներու իր պաշտոնեաներուն ։ Այսպես , մենք անprocessing and the second seco

Burgh from 4p funnandulifity Ֆրունոան է գլիսուոր պատասխանա -աուն այն դժոխային վիճակին, որուն ենքարկուած են Սուրիոյ Թուրջերը։ Չենը դարմանար հրը Սուրիացիները, Համարձակունիւն առնելով ֆրանսացի պալտոնետներէ, ափեղջփեղ խոս-գեր կիջնեն, բայց որոշակի կը տես-նենք որ այդ ծայրայեղ խոսքերը վա-որ կրնան ծնունդ տալ դէպքերու, ոգր գրուս։ ծառեսը ուալ դչաքերու, ու րոնց առաջքը ոչ ոք պիտի կարհնայ առնել։ Հետեւաթար, Ֆրանսա հւ Թուրքիա պէտք էհիմակարնել լրգօրեն Ֆրանսա պէտք է արագ շարժի հո

այս արդիւնքը։ Հակառակ պարագա յին եթէ վաղը անախորժ դէպքեր ծա

чоньке игинигацьворин пря ԳՊԻՈԾՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄԸ

իՍի Լի ՄՈՒԼԻՆՕ, 7 Հոկա. (8m. img).— Այս տարի հետ սեպանմին sing) — Upo morph to a abaqualayla-ghi Alpanyanahan nagandhanag ququage; 4. Barifis singkaga sahan 186 da manifis ngli hali matiyand ququage; 4. Barifis singkaga sahan philas 4. Barifi ququag ha quanahan-dyanf O. Bifisham, anata dashim-dupol melana separatan fungli Ora Bifisham, anata dashim-dupol melana separatan fungli dashim separatan bandafi Saying mahiba Manimpanyan fikaya; 2. B. L. Bland Palana quagang ta Alpan-pungan Sahan quagang ta dapa sunga quagang mahifi ang si Upo mafili Sahangang mahifi ang dapatan sahan sahangan mahifi mahifi kan Հայր զարոցը տոսը ուչ։ Եյ առեխ ծնողջներէ գիտի խնալ եր որ ուչագրունիւն դարձնեն մա ծուկներու Հայեցի դաստիարակու Թեան։ Անհրաժեշտ է տժէն չորեջ zapple buthan spitaget fit 

Մանչդ Հայկական դպրոց կր յա

Ո°ր դարոցը։ — Ձեմ դիտեր է։ — Ցար գէն շահրեքը թեմերն երգ - ը, թք մինծ ին իահման։ — 3րդ մի - ուն մահանեւ է, ու որ հան իր - ուն մահանեւ - ու դետան ,

եւ այսպես միլտ շինմ գիտերը։
Երբ մանուկին (9 տարհկան) դասը չենցի, տեսայ որ շկուսարերը այբենաբանը չրացեկու մետակար և նւ
տակային կան դիրեր որ չի ճանչնար։

#### THEORY SHAMPER ZUS ZEPNULENAN SETUSUAFT

Abbb, 5 sugm. (Bunug) .- bbg պես անցնալ տարի, այս տարի ալ ժեր կոժիտեն երևկոյ ժը նուիրած եր, աշ-նելու հաժար ժեր հերուներուն յի

հակաւ համար ժեր հերահերուն չի -ջատակը։ Երկոչքը տեղի ուհեցա։ հղետ։ Երկոչքը տեղի ուհեցա։ հղետ։ 5ին, պատք քրիկատեւ ժաժգի ձեր, -ն. Դ. Վահասակը պահային ձեր, երրասապարհիր» կարհի թացմա։ ժեղա մր հերկայա հետաքը Մրահի ժեղ անդատորուտ» էր ընկ։ Ա Վետ - թատեսից տեղեկի մեգինում որոշև վր-բայ երկու ժամ երդասերա։ Վեր դեղե կարեր և ան երդասերա։ Վեր հրա Վերիավ են ար հերկաները կր Թեղա-ցեւինը հրապետ հայան երդերում։ Օրուտեւ արդային երդերակը։ Ների հրապեսիական երդերում։ Օրուտեւ արդ Արև հրակաները կր Թեղա-ցեւինը հրապեսիական արհեր և Սրասեստ այնի, հրակաները կր Թեղա-

չեց Մաժիկոնեան Հերոսներին մին չեւ ժեր օրերու րաղմաթիւ Հերոսնե րը։ Յիշեց անոնց ջանի մր փայլուն ղեմջիրն ու ժամանակները։ Եւ վեր o ki ophy a souduhumbheye bi si dep Lughbyad hange, a maharini khude ya yamamumba Bi suyancumb dhi draphk Zuyanumumbi habayla sayi shipahdan i a dunuhihbina agii -ni shapul ka na kuwahihbina agii -ki u nkhipa dandama ka hanaha dahbaya dahbayam, hale harah uk kuhan dahbayam, umulunka kish nashi mud hali nashi mudunka kish nashi mud kuhan da mudunka kish nashi mud hali nashi mudunka kish nashi mud-hali mudunka kish nashi mudunka kish hali mudunka kish nashi mudunka kish mudunka kish mudunka kish nashi mudunka kish nashi mudunka kish mudunka kish mudunka kish nashi mudunka kish nashi mudunka kish mudunka kish mudunka kish nashi mudunka

ընկերներ, տակաւին Էրիս ուղաբրա»-հուիլ, ևւ. տացուկ մի Թենուրդա հր հուրատակին, ու կ հրդերն հերոսներու հրատակին, ու կ հրդեին անոնց հը հայ Վու հրդերը խանդավար.

AUAUA 400000

(4)

## Մեծ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

Angenoducjuh Impalikipidana Irika Rahajung menjahajhandishippe Lep Ipma yan a Egimuhan Philadape Lep Bajang ang ak Lepulan Philadape Leb Bajang ang ak Lepulan Bahadape Lebula Maga (1944) angenomanika Lepulan Maga (1944) angenomanika Lepulan Sahatagan dampunjuhikhan pina Sahatagan dampunjuhikhan pina Sahatagan dampunjuhikhan hamadape Sahatagan dampunjuhikhan dampunjuhikan Maga Makhaban muning munjuhika ունսեսանի բրդրե ատևով անտակար արդանու թեանց 10 թութթենսութ

ուլ քլխանու քենանց Սաարավաքը, տարէ Հե ցոլց տուած Եր Լոհատերի ՀԷ Մեծը, անոքիքարկա կար, առացանը, այս ուկոցին, մասին, բայց «Եծ հգա։ ձեր գալութքիր երը , գանի եր ժամ քիսու լիմ ացանը որ հա-արակայանը գինու որաված Հարմինը, պարագրավանում, ու առեւ հանահետա ազատ արձակած էր զայն, հրեւի հա me bygming allming ble hurug

Այդ շրջանին չաշնկան տեղեկու Թիւններ Հասան էին ժեղի Գերժանիո, Համարի ստասանվություր Դահարի Ֆիշրջրի շասար էիր գրմի Ժրնդարիս: Ում շերարիր շաշրվար արմովու-

Then t third on mig foremember grandmoraphets differed implemental դեկավարհերչն մեկուն չարտակեր ահ , րուն մասին : Անգլիա կը բնակեր ահ , Մեև իր բուն Հասցեն անձահօն եր ժեղի ։ Հասիչն աւելի վաանդաւոր մե-կու մը Համրասը ուներ և անկարելի

կու մեր համ բանը առաջ եւ առարարեր հղած էր ձերբակայիլ դիները։ Հրաժան տասցայ տեմ քշացեւ եր -Թալ ցույ տրուած հասցեն եւ հոկո -դու Թեան տակ տոնել ձերբակալուան առարականին առունը, մինելնւ որ հոր կարդաղ բուքի եւները «Լարիս» իր հոր եր այու հասան հասա ժարակա, որներ 2½ mpodmonymu anglyt ommuniquipty dyryth mydrifthalia high mydryth mydryth mydryth mydrythau i diwrnog mydryth mydryth fu mi'r caniby y cam ymrhymnymy fu mi'r caniby y cam ymrhymnymy fu mi'r caniby y cam ymrhymnymy fu mi'r caniby y cam ymrhym y fu mi'r caniby y can mydrythau fundami'n mydrythau mydrythau fundami'n mydrythau mydrythau fundami'n mydrythau fundam

որ ասպատաստ գատու հերբ մր առահերի չի կրհար Բա-արիլ, օժահորակ մասիիկ մր պետբ է չիրը այդ ձեւով ալ շՀամաձայի մեր աստացած տեղեկութեահայ» — ինչպես

կ՝ ըսենը սասիկահական դարձերու մէջ — մայրացաղացին կերբոնական Բա-գը համարին մր հերբ մաալ։ Տարս որհակ է որ մարս, եթե աշխատի, կիսոլ ամէծ աեղ ու ամէն ատես գա-անան մը դահել։ Այդ տեսակքունի ես ու առանում մը դահել։ Այդ տեսակքունի ես ալ բախտաւոր հգայ եւ ճարեցի հատ մը։ Իրեն տուի Տովըրի մէք ձերրա մը։ Բրեն, տուի ծծվըքը մել տաքրու իայուած գրոսալընիկին մելարադրու րանանր ուրել մեկը չեր եԹԼ ոչ ամե նու, եջ փնտուուած գերժանացի լրան

Shahhur bhrah smangana on alpupa ambe i popt ; amb que mute - and all mute - and all mute que mute - and all mute que mute he aphadiq quagh, anahagi, qel pada-mapun parambipan faqui, quaghtanhe had saabhigara kidagang ng Akpedama-gha Shay durphina mand garape h-pada fer Bunghi dimahan aphara h-phishipan suparambiph ha ding ana-gangh han famugh dipunga bina-gangh magang dan jungan dangan kapi Repumphi atki Sandhiman bina aparambang i Aunyambih yangan da-pina dipungka nahi mag-bang banga da-pina dangak pangan magan dangan ha-pina dang ki hang bangan da-pina dang ki hang bangangan dangan to bald stand open of the male stand of form the remains the place from the mean of arms of a configuration of the male of the form of the male of the

be who nedep fazigen bunde melang The phonouse algorithms for making a grant of the same una algorithm or making a state of the same and the sa աարսար վարանում» դատասպար տաւ-շանը պիաք ունենար, որով հետև չա-րամինի վրայ 'աստան էնի դեռ, նրր ահատ որ Լոհսոսեր չոդեկաութը նաժ-րայ ելած էր ու արագորչն կը հեռա րար դիաժին տարրելով - յրասի ակիաի որ արասին մասնելով — լիասյ պիտի ատաւրքինը այդ պարտոյան — մարիւ իսովիտ Շիայիչուուերը փակայուցում եր ոչ միայն չոգնկառըը, այլ եւ Գեր-մանիոյ ինբելինընդն ամքնին հետ -որ հետ արժակալը ձերրակալներու ա-ոեն — «

Ներելի չէր յուսանատիլ, սակայն ։ Հարցուփորձ ըրի արուարձահին ոս -աիկանուβհան մօտ եւ պատյ այն առւ-

Ymuphy: Ujomba phop marks achte

ճարի սե "թրեղարանիր, անժճար ար-դազհան իրվան ճին դե երկջուաց ՝ չառնել դե "հրատ հանհի աստեղ ունեն դառնքն դերարմ հրցի աստեղ ունեն շարակ կերպով ծպաուած ըլլալով then be beit pay the Contibuer after

ինը շոկողունիւն կատարել եւ հետե-ւիլ դէպրերուն։ Մասնաշոր Գրասեն -եակի տնօրէնն ու ես անձամբ կանա րացիաջ այդ Հակողութիւնը Քէ Քրոյ տրակ և Բէ Վորս Փարջի բապետրան

նոր պաչասնին ձեռնարկած էինջ երբ Գորս Փարջի Գերմանացին բողոչ մբ կը ներկայացներ իր Թաղին ոստիկա նութեան, գտնզատելով թէ «երկո կասկածնլի անծանօթներ իր տան ոլորտիքը ման կուդան գիլեր - ցե

Mad franch a quant barrefte be been a particular of the man and th Արդիկասկո մասնրբունիրն Դրանանը էր, այլ անուպվե Շերոյն Հաուէր, այսինեն Գերժանիոյ Գաղտ նի Սպասարկութեան պետն ու Քայ դերին մանրին բարեկանը ։

#### Դուսմական կացութիւնը հայիոյ մեջ

Իստոլակած գրանին արժագրկման ծետ, կառավարութիւեր Հրատաբակեց չարց մը Հրամանասիրներ, չարաչաչութիրեր արգիլելու եւ ուրիչ ծրագիրներ չաքորցնելու Համար, Ռացուած է փոխառութիւն մը՝ ԵԹովպեսյ ծախգերը Հու արլու Համար վերաբե կայուաժերու վրայ Հաստաստան արլու համար վերաբե կայուաժերու վրայ Հաստաստան արստ են պետուխեսան, արջունիցին, ֆաչական կուտակցութեան, Կ. Խաչի ատար ընկերակցուβնածց, ինչպես եւ կրքնական եւ բարեդործական հաստա տութեածց՝ կալուածենրը։ Փոխասուքնան ծանրութիւնը պիտի կրեն աժշատ

տաշինական կալուածները, փոխառութնեան դակումիչ պետի կրեծ տեստ անիականատահրենիը, Նոյի խոսութնեանը պիտի գործացորը համուրավահիչնե հրուքնանց չահարաժիններուն վրայ հասատաուան յաւնկուածական աուջ-գը, բայի 10 առ հարիսը սովորական առութեն։ Մետ կողմել հայարուաի գործիչն արզիկելու համար, Մուսոյինի հրա-հայած է իրևա ժիրոյենը ձեռը առնել Անտեց որ ապրածրեր վո դիկեն հույա-բալանունիրն կինեն, միջեն առնել հանար։ Անտեր որ ապրածրեր վո դիկեն հույա-բալանունիրն կինեն, միջեն Սուսանուն հարարական դական դատապար-առնել հերապահերը յանցածած համար։ Անտեր ծանր պատրապահերու մէք են-Բակայ հեմ եկ տարի բանատավունեան վերկուած է առնցին դահային պահորձիները և առնել հետան հասահաների անձին, հերև հանար հանարի Անաստու ամէն տեսակ շիւրանոցներու դիները, մինչեւ հրկու տարի։ Անսաստող ու տուրս տոսապ գուրատոցարա գրարը։ Ները պիտի դատապարտուդեւ տուդահերի, բանտարկույնեան եւ իրենց Հաստատ տունեանց փակման, 5 — 30 օր, իւրաջանչիւր յանցանջի համար։ Արտակարդ յանձևախումբեր կաղմուտծ են, այս տեօրինութեանց Հոկելու Համար, ամե Նալայն իրաշատութիւններով ։

#### Hardwiften which thelprenugnef

Ադդերու Դայնակցունեան համտական յանժնաժողովի չորեջչարնի օր և նիստին մէջ, Ձեխոսլովաջիոլ, Ձուիցերիոլ, Հոլանաայի եւ Յունաս տանի ներկայացուցիչները սպառնացիծ Գերժանիան գրկել դրաժերու արժե-գրկման չեոր-իւ բացուելից առեւտրական պատելուԹիւններէն, եԹէ Պերլին գրերեան Հեղույն, բայցունքը առնուտրայան պատուությունուրը», որջ, ««բլրա-գիտել է իր գրառականա բայագատերությերն կար չրա երելիները Գերժասիույն լաւագոյի յամախորդների են, ոսվորական պարագահերու մեջ։ Ձեխական պատութիրակը մինչների ատեն աներաժերո գրաս բանում է՝ ուժաժակ բուքիկե ձեր կերդուհական երողակի հերկու հերակայում ինհետի գծորը համաժամությերները եւ Ռոասլիդ, Հունգարիդ և Աւտորիդ միջեւ, անանատկան յարարերուքին

#### Մուսոյինի իr փևսան կր դրկե Պերլին

Կոմս Ձիածո, Իսադիոյ արտաջին հախարարը, որ Մուսոլինիի փեսան է պաչուշհապես Գերլին պիտի երքիսյ Հոկտնմբնը 20ին՝ Հուսքի մէկ մեծ դազա ծապահունիսն կր տիրէ այս նանրորդունեան հպատակներու մասին էաւա տեղեակ լրջանակներու մէջ կր կարձեն Թէ Կոմս Չիանօ պիտի խորհրդակցի ապրատը գրբատարարութ էր բերարութը։ Հինքերի հետ՝ եղգատիողիներու յառանիկնայ քաղաքի մասին, արևով թեծն Աշա արիայ խնդիրը եւ պիտի լով Գերժանիոյ տեսակքաներու Ազդերու Դաչևակ ցունեան մասին։ Մինւհոյն ատես պիտի րացատրե Թէ Իսասիոյ արտացին ջապարականուքինչեր չէ փոխուած եւ Քէ խատիւսիցնուր բարևկանուքինչեր վր Ճապ հոյնդան ամուր որյան վերքին 12 ամիսներու թնիքացցին։ Կոմս Ջիանոյի առաքին պաշտոնական այցկուքինն է այս ևւ կարգա

որուած՝ բուն իսկ Մուսոլինիի կողմէ։ Հաւանական է որ կոմսը Հիիլերի բացաւորէ նաև։ Մուսոլինիի տնսակէտները՝ համայնավարուինան մասին։ Մուսոյինի ևւս հոյնդան հակառակ է համայնավարութեան որդան Հիթվո սակայի թեղունելով հանդերձ անոր դէմ ներսէն պայքարելու անհրաժեշտու Թիւնը համաձայն էէ Հիթվերի, ժիջադղային ասպարելին մեջ ալ անոր դեմ

#### Three yourhy do unquilibre &

Երուսացենքի կր հեռագրծի Թե արարական ըմրոստունինան գլիաւոր վա-ըիչներէն մեկը, Սայիտ պել էլ Ազի, որ «ժողովուրդի Թէնամի Թիւ Հո հոչականու Թհանց կողմէ, սպաննուած է Հոկտեմրեր 7ին to and the find of the Replication for the same of the set of the

#### SUMMED LARGER FURE US SPARE

ԱԼԺԷԻ ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ Հաժաղուժարը պայասնանկ ըրաւ իր հախագահը Տորի՝ ՊՀենՀլուլ, անոր ըսնած դիրքը Հաժապատասիած չդանելով Հաժաղու

ARCHERRY, Thank champaharpan gantart 265: երի ծեները այնդրած դարասան են որ դասակրագեր անկառատինքի կր համարող Հապեսի և Զինաստանի ժիքեւ։ Հայիսն չարունակ գինուոր կը դրկե<sub>ր</sub>և նա շատորեն ալ չարժման ժէջ գրած է։

#### ANKAILSHSP

շեն Գրովներնի ընդերևենեն հեն փասկարգ ընդն ժողովին շարուարտակարգ ընդն ժողովին բարու-Նակունիրնը՝ վաղը, ուրրան՝ հրե-կոյնան ժամը 8.30ին, քանի է օրներ ուի սրանին մէջ, գլոս ուր լկուկան,

րդլիթի Հայր. Թիունեհան (բաթսէր) ընդ ն. անդասնական ժոլովը տեղի

կուննատր 11 Հոկտ. կիր շկի հրեկոյ dunin 8,30 pt 6 rue d եր ինագրուի Կոքծի Մասնումիշդի փայց շեհննի և Երկայանայ իրենց հրկու ուսուսան հիշևնական հւրա

Le Gérant: H STEPHAN Immrinerie A DER (AGOPIAN) 17 Rep Damesme PARIS (13) 4. 8. 7

Funum

ՎԱԼԱՆՍի կոմիանի ընկերական ընդդրանուր ժողովի կը նրաւիրի թոլոր Տերը վաղը, ուրբան երեկոյ ժայմը Ձ.30-ին, Հ. Ց. Գ. «Սիամաննի» Միուզեիր դէ+ Եղկընջրին վ

#### •ԴսՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ-Ը ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» ԿՈՄԻՏԷԻ to mount tolin. 1768, superf bobles dudy 8.30pt. Sociétés Savantes/ "puthi d'12, 8 Rue Danton 42 HOUR ድቴካ. 4.01486 ቴሪክ88677686 ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՀՈԽ ԲԱԺԻՆ

ዛ ԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ.— Շաբաթ հրեկօյ։ ԿԸ ԽՍՍԻ **ድъ**Կ. **Վ**ይሩየነ**ኤ Հይሆናይኖደበትም** ԵՐՆ ՌՕՄԱՆԻ ՄԷԶ. *Կիրակի առաւշու*։ ԿԸ ԽՍՍԻ **ՀԵԳ. ՎԵՀԵՆ ՀԵԹԲԵՐՉՈՒՄԵԵՆ** ՓՈՆ Տ'ՕՊՆԱՅԻ ՄԷՋ.— *Կիրակի հընկոյ*։ ին իսնի Հ.թ.գ. Վ.Ե.Հ.Ե.Ե. ՀԱՐԲԱՐՀՈՒՄԵՐԵ

#### ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՔԹ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԵՋ

կազմակերպուած «Դրօշակ» ՄիուԹեաև կողմե Ի ԳԱՏԻԻ Գ. ԱԶԱՏ ՔԵԼԼԵՃԵԱՆԻ ԶՈՑԳԻՆ PITOU & KETTY գտրիկան Մարաքինակ 11 միա, հիրակի հրեկի հրեկի մասի ձիև, Հանրիկան սրանին մէջ, 5 rue de 1 Eclipse, քարևյլ Հարրիկան Մարաքինակ գարին մասնակցող ընկերևել է, գտրիկարու մուտքը արգելուան է

կ'ՈՒԶՈՒԻՆ լաւ ափիքսքօր՝ եր հադ ուս ահերու րբβու մեաժի հա. Մար։ Լաւ վճարում։ Դիմել՝ 45 Rue Chateaudun Փարիզ (Ց)։

#### «908UVUPS» OPUSOSS, C. SUPP 1937

ZPUSUPUMANAPAN ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. 8. Դ. ՊՍՏԱՆԵԿԱՆ ՍԻՈՒԹԵԱՆ ԵՐ ՄԱԽՈՒԻ Մարանչլ ՄիուԹեանս Գրադարան. ԸՆՄ հրցարանը, 5 Rue do l'Echpee. ՄիուԹեանս բոլոր անգա մներուն եւ հետեւետը հաս.

Qureauli, ¿, Умајан ћилофий», Poins Bivert Highler, Ф. Щераса-Вай-Било, Hotel Allas, Blida. Algéne Фагоо, И. ФЕ-билер-Било. Rue Ed. Vaillant. Cenon: Gronde Чарстар, В. Цебиша-прий д-римпий». Ваф Уасоиb, Beyrouth Цацианий. И. Цера шербий». Р. О. Вох 22. Abadan. Inan Guid, U. Logiumabab. Hart. Dienvar, 32 Bay Charky, Damas Գանացա, Ա. Սիրունեաև Պաղգաց, Տ. Գ. Կարապետեան, Surgeon-Demist. Bagdad

tunges, Spapur Ալերբեան, 9 Ave Conts Կաստա, Ոսփ, Ծնունգ հանո Seel st. Barah Itak Կաստա, Ոսփ, Ծնունգ հանո, Photo Mourad Rue Goursud Գեյրութ, Ա. Հորիսք հանո, Photo Mourad Rue հան «Կակաս, Ա. Կարսապետանան, Ches M. Chaberte Ա. Ֆեսութան Էսեսան, В. Н. 84 Charries Հարկալ, M. Քրջենսկիան, 22 Rue Boustan Kulab. Alep. Syvie Ամերիկա, Պ. Պալնան, 119 P. O. Box, Millord Mass-Լա Սիօրտ, Ս. Սարդ-իսնան. 2 Rue Foces La Ciotat , Roberts, Journal «Alik» Téhéatan Ave. Ponthanch Pontuaq, V. If un faudi vib., 36 P. Lucas Toulouse, H. G. Upp, P. Ququuumphuli. 11 Pl. des 4 Poulies, Api Vauclus

Air, 9. Unbinhulrub. 3 Rue Emerie-David.

Դայիտեկյի եւ արուարձաններու դայնական Ակումբները եւ բոլոբ

PUBLE SHILE CINÉMA on de Saxo-LYON.

9U8LF SEULF LENGE UL2 Cinéma REXY Rue Cours Lafavette, ausle Garibaldi

հացած էին

hmibi, ob ahen dymathud

the dayed of much by Brown Rhaph

անկրութ եւ ժամարով մաս կուղար ձևոցերը հահուր կապած, գրուկոր կար ծահր ժատեսգունին և ունեցող մարդու հման, որ յստակորեն չի տեսներ րունելից մաժրան, ու որջան mehil the bushit, military merit map th de mulbe to doubt brought

Երր Գերրգ յայտնեց այդ դիչեր ուսան դիւղական ժողովի ժասին, Վարդան ցանկութիւն յայտնեց անոր philipmbul: Uphil guilb gappif h ւական մը վերք, երկութը ուղղունցան դէպի դիւղաժէն գտնուսը Ուստա Ա.happ maches

կորի տունը։ Մրարահան Բեսերաստան կնուրունը օրերնչն բացանը մը կախուած եր, որ հացիւ կը լուսաւարեր այդ ընդարձակ Հույաստան կեր խաշար անկերնները։ Պատերու տակ բարուած մարդոց դժ հոր անորդ աստունիներու անա կոր դողային առեն անգամ, երր արենչն Contracting Imministration of Smithtle

despumms guilfal 1 1213 ղնետի նասնող դիւղացիները ծռելով հերո կը մանկին եւ ընդնանուր րարև։ տած մէջ.

մր տալով կը տեպուողուչին անկիւմ Վարդանը Փարացար դային ի վեր՝ մը, ծանր ու լուբք արտարայաութիւն օրերով կառանձնանար արզիի "Եկ մր դեմբերուն։ Մեկ երկու երիտա Bulled Casino municipally apply special of the case of ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ

Տեղի կ'ունենայ 17 Հոկտ, շարանք երեկոյ, մ'ինչեւ լայա ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ

## ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՎԱՆԴԷՍՐ

ZHLUGUKHAPAK BELUUF PUQUPUMESKU EK SKYGARE M" & M' PATENOTRE DESNOYERS եջ մասնակցին ծանոց արուհասագետներ ՕՐ. ԻՐԻՍ ՊԻԱԶԻԱՄԵ Mile Renée France, Գ. ՖԻԼԻԲ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ, Գ. ԳՈՒՐԳԷՆ ԱԼԷՄՇԱՀ Եւ

Fantaisiste Sud Américaine ROSITA ALTÉA որ կ'հրդե եւ կր պարէ մասնակցու նետմ բ Compositeur José Men եւ յայտնի պարող PEPITO VASQUEZի

Ինլ պես նաև։ Castnot 15 հոգինոց նուտաախում թբ եւ 6 հոգինոց ճա ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ — ՃՈՒ ՊԻՒՖԵ ԺՈՂՌՎՐԴԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ IFRESH IN SE

ՀԱՂՈՐ, ՄիՋՈՑ. — Հոգեկառը՝ Կառ տիւ Նօռէն, ըն օպիւս՝ նիւ 54 գրինին

#### ururush zbrauururshi

18rg SUFBHUFRE

կադմ ակերպուած Հայ Լեպերծական ՄիուԹեան Մարսեյլի Մասուսնի դին կորվչ Նախսաչանու ժետմ բ.Մ.քուԹեան պատու ոյ նախապան Պ. ՏԻՐԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆԻ

ւիրանի 1/1 չոկա, 5ա8ո տէ Ֆլքորի մէջ, 18 զուլմար Ռիչէլե (թծ. փուսին տիւ Բաստոչ Հայոց հենդեց) ին մեջ ԱՐ ԳԱՏԱՐԱԳԷ ԳԵՐ, Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ ԵԳԻՍԿ, ԽԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆ «Հ. ԿԱՐԱԿԵՐԱԿ» (1975) - Հ. ԿԱՐԱԿԻՆ «ԹԵՍԵ ԱՅԱՏԵՐԻԵՅ Ե Կառարագո եւ Հոգենաից կուս ելգի ի ի հայտարիարի ու հայ ու գի չեր չու Ե արգենաի այդ եկերերիի մեր, չ ժամի (0–11/30) հերիայան հետի արագույան և արագույան հայ արական եւ բարագային իրևանում հանոց արևորագային հրանան և չանական ու երա հանոցական հայտարարի հրանանում հայունական հայտարարի հրանանում հայունական հայտարարի հրանանում հայունական հրանական հայտարարի հայունական հայուն

Փափաթողները կոնան մասնակցիլ վճարելով ծախ դերուն համար 3 \$p 2. — Ժամը է 30իր ընկերական տեղան յարակից սրանին մեջ, կր ար ւիրուի ամբողջ Լէդէմական ընտանիքը։ dudy 3 30ft dagadegudub subata, baju opus 467RPIIIIIISRAUE ZAN PROPE

ըթ կանուկաին *ԱԶԱՏ ՄՈՒՏՔԻ ԻՐԱԻՈՒՆՔ* կուտում։ դիուժ համա դագ վիճականանուն Թունո ա ժահրը, որ ավասի բայա և անդ ոյն վրագ

นาคมสนนา ๒ฃьฃฅ

## **ቦሀደ**ት **Տ**ԻՒԶ

Luin frugart purzerud bi whereing www.pun

Range who will be with the phodymorphonous at 1 the home to the thousand are appropried hodbit, wil hedby a ababant tilmis zmummumg ge dym-Anddurby; gr mpubogmbpb is business



Ֆրանսայի համար աթաշնատեր՝ Ա. ՏԱԼԱՔԻ ԵՐԻԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille Tél. D. 70-89

#### ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄ**Ա**Ր

Ռուսաստանի մեջ գտնուտե ծեր արգականենրուն եւ բաբեւ կաններուն բուագորի եւ իրական օժանդականինան ձեւն (՝ դրեկ ածոնց կապործերով բորերվե կադրենը, ներմակեղքե, կօչք կեր եւ քրիրորքատ

Արգիրա տետողաներքի երուննաւուու թւ ենքակրդիցոր ձետարգեր, Կորո հանորորդի կուստուատոր հատ գրորուտ լու դառանրկի մերբերգի հանորությունների հանորությունը որոշան այիրոր ըսկումբերեն իր դերբեր հանությունների

ծաներ, ինչպես նաև դաշնակներ չատ մատչերի դիներով։ Գրենրու ցանկը և նմոյչները կը դրկուին առաքին իսկ պահանքին

"Midbl' American Lloyd, Paris (9), 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77, 67-78

SUPERAL PARAMER

(109)

## 21166018

(419 JUNUS BARUS BARUS PARIS

Ubq Swhaep madada phequaphbyon վախօր հոր օրէնքեն ենք գիտակցա-կան ալ չէր, Հղորապես ընտղղական էր։ Այնպես որ ոչ մէկ տեղ Գեորգի առաջարկրերը լուրջ ընդդիմութեան

Սեպտեմրերի չորսին վերջապէս Եհինգի վրեն ասարգրամար անձիի դլի դրիկչի։ քեկաւ աինաչանդրեն նրկ-հրոաբը չատու մաեսիակար արձա. Պահասեր է և չատու հանակակար արձա. 

Trumy .- poulyus beaphts. - Երբ Վարդանը վերադառնայ ար -առուսանմանկն , կանցնիմ Պարոկաս

տան, կուդաժ ժշտղ՝ ջեզի օգնելու բախտս կապելու բուկինիդ ... ե ժիայն գիս ուզնս

Անգին աղջիկս,-

— Woofth worftlen — a negue gebergers will provide quarks.

Unpayle merhath, the downstep Upzuch, spelm proteins the Spengers to tree

in pine dynamine hounge for hother by

in pine dynamine hounge of the bother

both it fluorisation propriets the better

both it fluorisation propriets the better

from a purple phother for the bother

myon highlight dynamine, an dange mythor

spelm from a per quarkefferer

spelm friedly may a strateger

spelm friedly may a strateger

spelm friedly may a strateger

spelm friedly may and spelm of

spelm friedly may be spelm of

spelm

... Ու է է ... լջաքաց աղջիկը , - աու-աուն երվար ու ժանգրացուցիչ համ -բորջունիւն մր ունիս: Անաքիսադես որ հասերս պարսկական ափը , ան -պատճառ գրի ին է Թիֆլիսի - աս glad Propapropa luc bust, upph

Uppulp shiphith of de house, be գարա*դար կ*'անցներ

tory but you make the marm - from the form of the form

խարարդ վարգարարդի ուսուցիչը կար դեր ուրրձաց է հերկար չես արակ գես հարարար է դերկար չեր արագար հերության հերկար հայա գես Փա հերոր հերու այդ չերկարի թոլու հերոր հերոր

whipship be deadboad dark harape սարդներ, չրքակայ ատերիների որո տած, պահակ կը ոպասկին, որ յան-կարծ պալաշնական անձնաւորութիւն apapen sterile Sheah wawfueng dwg.ahlp. Ung

դես Արօր հետ, Թոնրատան կեդրոնը՝ սիւնի տակ չրքան մը կաղմած՝ կլ դն Հրջան կ՝ընչը խոսրատա դեռ չէր հայաս իր չես ոչ ոչ բարձրաձայն կ։ հայաս իր չես ոչ ոչ բարձրաձայն կ։ որոթ տաս չրչաս որ կարատ չեր լորը Խոսելիր այնջան րան ուկին գիւղացիի դարդը հ<sup>ո</sup>րր է հատեր։

- Upzm \$1, \$quita bamb \$ .- 4'E-— O grass fi, company a square s. — ter who goodly homosphy square generals, with midwithing off marketing, on ope-th inthemsely then— they mayengen. — Phis grows note for terrory melople for produce note for the many for per sample of the first melodical sample for the midwith of the midwith and planety of the desired of the many functional terrory and per-ment functional terrory. mant pantynd to dwyfol - yngol 4th on Atte farn f myng yng - daegwb i, yngof mby de fardyn gwbyndog i dwyfol mby de ganghi agol ydd yfdwg hengawl fynnyllia e th, marby ymhynei, dwyg thomadaes, lymhi effeny beff funghap, mynn hfunn dwyg allyn, fad tha i hann dwyg allyn allyn allyn allyn allyn allyn allyn all hann dwyg allyn Lumbine mucht atto , A put with գատգու արարը աչք», դբ--բը «Տ», «Դ» թե կեր, ծող իբա ժորհրի հման լուի լու, դաժկը թուծեր, մեկ հրվու արև իւ
հայ»։ Ակապիրս, որո՞ւ ցաւմ, ««
իմ Հայալ իրաւունչա կուտայ ու
լին, Նորեն տարուան մը արան ծ afigita dost ...

Ջուրը որո°ւն արտը կապեր ( 

-Որո՞ւն արտը պիտի կ Dunghu Upon sulparker bone H. eneging for hands wominates body \$1 gmais Achbeaph homeachet alamp har barnen smhabe mpt. idp harams, deppt byther sty sty, to to the yours THILL

**ቀ**ՆՏՌԵՑԷՔ № **५**ԱՐԴԱՑԷՔ phatomarks all bally a repsector of the mindle about.



EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE - HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276,286

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administrati ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

LUUBC Métro : (ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱ ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ,—

newate, entere attachens

140 ֆրանք 70 ֆրանք Ֆրանստ եւ դաղութեեր Անդլիա, Եգիպտոս, Ջո 250 > 208 > 2nchabppm . Immifu Ushphu be nepty buhhabha

17, Rue Damesme, PARIS (13°)

Téléphone :: Glacière 15 - 70

100 ppmlif

Métro: TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՐՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ

10 ZNASHUPHP SAMEDI 10 OCTOBRE

THENO.

1936

ዓትኒ 50 ሀሀኒዎትሀ

→ SUPP — 12° Année No. 3240

## pron won-<u> ՆՈՐԵՆ ԱՐԹՈՒՆ ԵՒ ՊԱՂԱՐԵՒՆ</u>

By funguapher to and and this walk or , hugther frach - Uninfract during

foly midmystopet whob of pulp mayburthpough; ampails ambupb and

արմույլ ու դուրեն դետեր դուլս դեղ ժեմուրյու դույուն ը քն փոխուցի հրակը ին արարք» է հունձ դույուն ըրև առմարականունիրը դե դեն փոհաման հրատե

Thus mayor burne Bhefther thughe show and bath amorning bundane he արբերը, րերվու գավավունակարար վանտանրեսունինարրեն քանցքու՝ թւ դ ար շայերը Արաբներուն Թշխանի ներկայացնելու Համար, ։ Afflie darkh meken he mynnet welst pmermenantud danhadar Abade op - Wanfugh Insher Burgsbach Ibm Shansto...

արդագիրեն վերքը, ենապրին բովանգակունիւնը և ու հույե հպատակին հատայե, ապացուցանել Ձէ շնահանդին Հայերն, այ որոշան են օգնել Herming ammer »:

be abou mepte aparte publicapper the of to Lastop Buche leduce to eggin ludgant affer

Արգար թյլալու համար, ըսենք Թէ սուտ չէ այս պարագան, — երջաիս of pet & amaluelly compand of bed much of the Mushes of the first of t фшрра, Lahman be affagbe abameng Usthepfunbpp

All pumps, Laborate be after the standard the appropriate from the standard the standard from the standard the standard from the standard

Program of standard and marging specific specific to the standard physical specific specific

Refered, yanguphed be duburaba qual 12. Uppart o should bumble & guite

## "ԱՆԹԱԶԻՈՑ ՎԱՑԵՐԸ ԹՈՒՐՁԵՐՈՒՆ ՎԵՏ ՄԻԱՍԻՆ»,

a Aber encebite > be munther the get be the abeauth demi upung t a ժեծատար խորադիրը։ Յետոյ իր հրատարակէ Աեթագիոյ իր Թղթակցին հե գ

the grand party -- Quijep Quiamet 20,000 Prangeton aproperty the UNANU. 4 Salandaphy -- Quijep Quiamet 20,000 Prangeton aproperty . 18 անակ իերքն մուսասույն արկուսարնու Որևանիանքը որ քնարնու 18 անասարինականինց դն մեկրք բրկանիտ թ։ համանը ութ քահանանանակրոր աննական առանանական անանա

Նահանդին Հայերն ալ որոշած են ոգնել քրջական զատին։ Ամ բողջ ժող Anepaph openings & adjumnely Unepholy to be anomyed proposed up a American hartyliche elangaring für ahenrafung atachenenergephi dudpt mig badurlich som kuntyl lurdergot für antmet metadentip.

սուրիական պատուիրակութիւնը Հայեպ կը Հասներ։ Թ բացան այս հրամանեն եւ բողոցեցին ֆրանսական պատուիրակին, որ ըստւ թե րացառ այս որաժամել ու և արդրացայան գորատապահ պատունք բացել ու որ եր Թախետ արդրամը չարձապրում է ուս է ենք առավարվել որ արուքե քիները Թարայ չենա կատարոսած իրադումելու է։ Արկիա կը ցուցել են Թուրջանրը վան-ապրաց որոշած են իրենց ծաշատարին մեկ անող չատոլ որ եւ է բանի որ կի վերատարաց որոչած են իրենց հաշատարի մեկ անց չտաց որ ու է բանի ու վել երիա-թերի Աուրիոյ եւ արարունեան։ Մեկտան ժվիքիկի իմամ Մեչմետ «մաև որ արագահի Հայեպ արարունեան» արարունեան արագահ եմ անատական է բուրիական պատունրակութնեան «Գնատորունեան» արարուներ միկեր և երեկ վերապարձու այիպոզությալ խուսեց միկեր Քը եւ ծանր բառնրով մեպատրից գայն։ Հանան բալով խոստովածեցաւ իր յան-**Հարճն թւ բ**եմասենրձու տարբ վերկ քմատաւին գամավուննքը

## ZUBERC BARRA LERAKE HE SURUTEE UNKERAS UER

գ Ճիսքաւրիչին թի Հայեպի ԲալԲակիցը կա գտե ին Վանածի կուսակ ապիրեմը սկսած է այնաժայներ միս համայիչիները, ինչպես եւ ֆրանու իչ հանուրքինչը Արայես, Հայեպ հասած ատես տուրիական պատու իրակութիւն ատու իրակութք իւնը ւնան սուրիացի կարգ մր անձեր, որոնց մէջ կային հաքոկին հաք c. Phen hand ; Luften fuln ob abolindulatureng ; binda phononimpop uf

« Վաթանիներու այս ծայրայեղութիւնները, կ'աւելցել «հիւժՀուրիյեթ»ի

Computation of a superior product product of surgest considered by the superior of the superior of the surgest Blub: Up Lughpp, apole the phanyla zam Sudhpuspe th, winghung 10-15 ստանուտը նրելաններ աշխատաց ըր հաներիքը նրմուր ավո մոմորին ատևացրի

լուցի խծարիր միրն է խորարդես անտասի առանել այն դերը դոր ապապայ Հասա հականումենան, մը պարապայեն ական կիրևան կատարել Թուրբերը որ բոլորո հականումենան, մը պարապայեն ական կիրևան կատարել Թուրբերը որ բոլորո «Մեծ աղբԹոցան չնոր-իւ սուրիական պատուհրակումենանականին», ինչպես հանա

\*\*\* Էլագիզեն (կարրհիրդ) կը հաղորդնե «Հիւժ/ուրիյեն »ի.— Հոս այցե \*\*\* Էլագիզեն (կարրհիրդ) կը հաղորդնե «Հիւժ/ուրիյեն »ի.— Հոս այցե 100 moth, dungoughny the mannethelpend glogarine shound blogs to make the mannethelpend glogarine shound blogs was before the plant to the mannethelpend glogarine should be somether than the should be s Frankanspiral than amy murang ?

գ ջարբ անրորնիաց բաղարհրիստ արձառակար նրութարուն վիցային ։

# ԵՐՋԻՆ ԺԱՍ

## 37 ԽՈՒԶԱՐԿՈՒԹԻԻՆՆԵՐ ԿԱՏԱՐՈՒԵՑԱՆ

## Tudipan be Zuntuglingurliben aku apulug

Beth Eugeneque the Pt burremphar Phus be Pupharbyus. Spudencesh Ընկերային կուսակցութեան դրասեննակները եւ չատ մր վարիչներու բնա *կարանները* ։

Lymmymhamis mhybharPhing Ludwings, 37 sported by thingmostly of a sported apare we in books

Unance hubach aunfhubbape 45 hungband questo benduchness han ntibligh ne dunburne pluniquepubliken. Aunfiquibliqued del dang կեցու, իսկ միլոները ներս մասն եւ րապմաβիւ Յուղβեր գրունցքն: Մինւ գրցաւ, թով մրասարը արդեստատում բարարարը արագրության ար լա Ռոջի հայի ատեծ Վերաայլի տասիկածութիրեւը էը խուզարկեր գետը՝ ար լա Ռոջի թեավաբայից, իր բարավայութինանը, հուղարկունյաւ հան, Փարիրի էր յաբ-կարավիչը, Բիայի յույածունցու ԲԷ գետ, ար լա Ռոջի Վիլային ժէջ գանուսան պատուր Միայի յույածունցու ԲԷ գետ, ար լա Ռոջի Վիլային ժէջ գանուսան պամուի։ Միայի լայածունցու Բէ գնաչ. որ լա Թոջի վիլլային մէջ գտնուամ են Հինգ թիթ, հրեց մետագնայ գուտարած եւ գերժանական գալուքս մը (վրաև hon fameni, gum chestubfiftsh):

USELL hupbang hearqueline plane humanpachyma harumhgar Fhub hha գտերծ մէջ, ավբերե ար Եքհա, ուր 40 ստրկաններ տակնումքայ բրին սեղած ներն ու գարակները, մինչ գարտուղաբները կ՝այխատերծ ։ Պայասնեաներն ալ խուզարկունցուն ։ Գեպ. աջ լա Ռոգ հերկայ էր իր Փարիզի բեակարանին խո գարկու թևան, իսկ երբ կուսակցութեան կեղթոնը հասաւ, խուղարկու թիւեր Smhurpmhurth manharky

Muramphur Phinishing aftelle, and one for the be smith of adomine տաստանը ավրաստանության ին փորձ կատարած եւ լուծապ Հրեղք, հա հերթ, ի ժՀք այլոց ծահոβ օգտնաշորգ Մէրժոգ և երևոփոխան հպարհէկայի առողարվությունության գործը, դեղ, ան լա արդ եւ էր լարգ որ օգտարան չիրը վերակաղժելու եւ ապօրէն համարժբուժներ սարդելու ։

Գագ. ար լա Ռոբ անժիքապես յայտարարութիւն մը հրատ sudacth poplusing anglish part be applied to a mumbe to suduply ժամուլը մերկայացուց։ որ կ՝ամրաստանուր իր կազմակերպութնանց վերակացմութնան Համար, կազ մակերպութիլոններ զորս կառավարութեւհը լունեց Մոսկուայի Հրամանով »։ Chains pame be the hingus nowhimber Phin's parampher Bowing of part neare հութու դն երեք իրդի լ ժուպետանալիր տարը, իրն արմուտը վիքութնում անթիւնձ . «Հիրչ անիակ դերբար առմանուծարբը : «դր» քրդ պենթե իրն կիքն՝ իրդ ատան դիշու almanerelyip behane to Alpany foretablying at often got demagning upone got of managerate of the second of the second second through the second of the secon bapp, withe dap downwarp phuhupubbapp >

Pal forundant Phub ordand intempendent aff, spirantum filet

a Tinish quichly wis mount homomoph andonanthis on up but unugnagh; s. trapture qorman haina humudunabbub de imdup: bouhu ohi uss. trhudon blini ainch wogud irnuuhandpo, wiimbhi Badanussa. my Prophyblene, Speniobiene, Rughtbbbene, Umpfibbene paint տավը գուտաց բարեգապրու, «Հագատու» գլանինաժ ձևրուն առչեւ - Մերլի դեժ գործադրուած ժեթոտերը հերջելուան են Ձեկայէն, Ակիկուեն - Անտեց վախ եւ աժան կարտայայանն , Յանուն Ֆրանաայի, որ Հակատակ տասը վարձկածինրու գուանածութնան, կրցաւ մե ոողք, յանուն պարկելտութնան, կԸ ՉԱՀԱՆՋԵՆՔ ԼՈՒԾԵԼ SHIPHRYJIA ILP ANTHURSON PARTE, APESBUL PERSUPPL USP CHOSES OF POURS OF PELFLEPARE. HE PUZULZBUF REPRUNKLEL ULAR LUPPREBRE, APALF WILLIAM TO THE POLICE FATE BOAR SUPEDIAL 4-(st-Prt) Bruthusur hurden amatafel zwelmalemafen, fallingert pe abbaddatte fradanter պունեանց դիկաստուրան հաստատել »

Come indiment by ather about thom these on hearet be duted meganthetics for het englist englist englist med en englist englist med englist between englist from englist med englist med englist med englist med englist med englist med englist englist med englist en englist englist med englist englis

#### 127 thphay, 56 pk aump ...

Reply despaining by here, humandapur Blank affends : Ludanfoude phase in neggy gappanong an ann, quantungangungan gipandi Lawin dindipundung paga pagun 55 12 spfiphihin anghi Ugum Lanth 452, mgay manghi bu dan ya khpulik, mgaghan danda gabanahahishan anganunghan filmb yid , mga harimbahanah 452, dhamap LfPffp 3:

Sulphur pr Godzmurgophur, amigupungke Ibbmph aggir get, dankmangan Propomentering ak minokop duli gi filomi almakurung dangan inda ցույցերու եւ բեզ արուժերու տաժատաներն գրկանին ժել կարակար անդետը գրեր խորքորագրերու հերջին հախարարին եւ Արտո- Լուհիի հա խորարական խորքորականին հետ ժողովեկ վերջի հերջին հախարարը հաե-բարկատ թենան հախարաքունի գծաց եւ յույանեց Թե կառավարութեննը պետի արզիքն մինինական արև մեկ ժատը ։ Թերքիցը և զգեծ Բե կառավարու և հայտնում արև հետում և համասական հանական հետու тредеть аррефициалист чем и шем динеров вы пределения объект денеров до динимациям. - чем денеров де динимациям. - чем денеровой по цель денеров де динимациям. - чем денеров ден

Un dunbe gekang de Spummpuhale stimbs, Sudustandur hacamigue ւրիւր ղն մերկրձ բրենիր բախահահիր թո վանքապրակը իրութ պատուգրութ էնու է Ազաս - Լուերի ժեք։ Մյո առեքիւ փորժիրծերը կչուծչ Բե իրեծց կազմակերպութիևծը երկրորդ դօ Իրութ պատուգրութիևծ է Ազաս - Լուերի ժեք։

Apolito aportario hand and appropriate from the appropriate from the support of another from the muy stilling, and uponit stil be making puchagible harystene hard aponts honten mbummmpfur debampbut ata :

famoufunger Ophing by comparisonly under going parks, grapourantish par quantish amille i Maje or 200 anaphintating quantum dispate of April par quantum to give the grapourantish are supported by the quarter tablesh 400 pumblingship against grapourantish grapourants of the support of the quarter tableship and pumblingship against the support of the րարկածալով կզմինարներ նետեցին:

#### ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐՈՒ ԴԻՄՈՒՄԸ Zugbraz Lywsuljazphuli kuntur

Խելայես վել իջեն ընթերգողները, Ֆրանսայի համայնավար և։ ուրիչ մա համարդենա՝ հրնակովաններ օրինացին մը հնվայացուցած են երևակ. մոզու վին, առաքարկելով կանոնագիր մը հասատան Հայերու իրաւական կացու Obus duchs

obyhlac febudeg sududmju, ampakus apdaned limampacud b մասին։ Օրևոփոխանները կը բայաներ ին փարիրի, Լիոնի, Կրրիոպլի և Մար-«ԵՈՒ Հրվաններուն Հայերը ծառայան են ֆրահսական բանակին մեջ Ահոնր որունրայն փոքն անշրուսուսն իր իր հունուսերին իր շայնքրավանի Թչեւ խորհրդային կառավարութիւնը բացած է փորհրդային՝ Հայաստահի գուժները, բայց երկար ժաժահակի կարոս է ցանկացողներուն՝ հիրդադքը գուսոտըը, թայց որդար շաստապը գարա։ 5 ցուկայողողութ և հրական Շատերը վերադառնալու ցանկութիւն յունին։ Մեծավասնութիւեը՝ դրեթվ ֆլանսացան է։ Շատերը ամուսնացած եր Ֆրանսոււքիներու ձևա եւ մեծամատ

րութքիւնը ունի ֆրահոսայի մասական դապքիովայրեներու ժեք բնակող Հայերուև (— Ֆրահոս և ֆրահոսական հասներու միջոցեները: Հայաստարա է տարաբեր դասաքիում which discussion

— Ընդնացը տալ Հպատակութեան Համար հղած դիմումներուն

Դիւրացին ալիատաւորական ինչնունեան թուղթերու ստապումը։ ագրկունենան հպասակն չգրկել զանոնը։

5. - Վերք տալ արտարսուժներու եւ փոխել այն որոչուժները որ արուսան be freine fluis Paraflepar's opfomambgarfluing maffe

## ՆՈՐ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԵԶ

Arry 15-15 unipure millimplir up, ... bright imports for both, muranhange he immuniant chiqle imports imports before the first form the first form and the formation of the first form and the first formation of the first formation Տարտարարուհոտի փոխ - գործավարը, Սողոլեիդով, Լոետոեի նախկին դես ւ, Ձօր. Փուքիչա՝ հափորգ դիհուսրական կցորդը եւ ուրիչներ։ Այս ձերբակալութնանց առնիւ, գՓրավտած կը դրէ Հոկաներեր 8ի խըն щый, Дор. фигВиш

արտականին մէջ — « Երողջիական որիկաննրու առազակախումրը կրնա՞յ զութ սպասն ղիկաատուրայէն ».

այլորետաորոնյան գրկատատութայուն: Ֆիրբ այս ձեւով կը խոսքը կուսակցունքեան որ տոնարներքը, Զիեովիեւի Հրիեկնիերու գատավարունքներն առաք։ Տակաւին 13 ամբաստահետքենը կան օրոնց մասին գնհունին կը կատարուն։ Ասոնց Վիք է հանւ Լոհաոնի հարկին անիր կինը, Տիկին Ռատեր։

Վիլինոկի, Զինովինո եւ ընկ. դատին ընպ. դատախաղը, երկու լարաք Ք ղեկուց մր հրատարակելով, անպարտ կ'արձակչը նախկին վարլապետը, ում գույց է ընտադրագրելը, արագրագրել է բույց և բարեր he from note the market for my men companied again of themself the mode is a few months of the months of the most of themself of the few marks of the most of the

ուսի իր կետևերը վտանդուտե է այժմ , որով հետեւ - ամ դաստանադիրը A bat by appearancement pr administrate t be incontinuous imbushing թիւնները իր հավարդ ընկերակիցներուն հետ, ներում ստանայի վերք 485 11 Ptithpupsh Anguipse 4e 40t Pt Amontota, Ungarithmitte be 20p. One Flow of he yours, nepty pungitur for wed pursuable with the graines to p

արեւ մէջ, միևւնոյն ծանրակլիս ամրաստանու թիւենհրով: « Puis of Ballutings posited Bount of dustio, the get Bt zown dustant Հրապարակապիր մըն է, լայի եւ ժանառանդ դերժահական դարգացուժով որա միա եւ խանաեւ Վերջին Հինդ տարիներու ընթացին եւ Միութեան պալ շնական ժեն հրապարակագիրը կը հանդիսանար։ Իրրեւ վարիչը «Իզվեւ mpungh upumugh pudah, he cadupath impuquu upumumiming Pepda-phi ubundhukuntigari -ubundunah Up Undarush Payaku unun sepimbuh-dapa dili Industri -ubundunah Upumuh bangkan pudarush payaku unun sepimbuh bapa dili Indus ka dandi dunpapa dili Bunda quapda nda danunmund k Գերմանիոյ ընկերվարութեան մէջ, պատերազմէն առաջ, մասնակցած է կարե ւժարներու եւ ծայրայեղ դիրգ րոնած ։ 1918ին Փեթրոկրատի (Լեելենկրատ) մէջ այն ձախ Համայնավարհերեն էր որ մերժեց ստորադրել Գրեսթ ագիրը։ Յետոյ դարձաւ Կոմինաէրնի ամկնեն Հույակա 1927ին վաարունցաւ կուսակցութենեն ևւ արսորունցաւ Թուր epifts affer 1861er fumpackym furungarlyblik ke upparjackym 1861er f gkanulu 1939b danymafy de amapunghen fikundemennatym furudi parfibud dif b. a. mbydur opnomnéh, hipi tr ne makisti dada nemente fe nementife Abadhist, kudhisti ke dhen 14 mapunumabbujiharit (m. -

## 2640° ԱԼ ԿԱՍԿԱԾԵԼԻ ԳԿՐՁՍԻ...

e V mP\$5 s, op before melest by Aby dembersor resumper Phand p by 6b o miss by . V functions stepph adoptional parts, by forms Physic 452 by set P\$ 2bimts my (top minutery) bindangly), fundambyly gundamb i, though hinfu ունցաւ անոր առարկու հախապահը, Սակոսաս, իր անդը տալով Ենքակի միջա Այհ և իր լշիապատը կորակառյան հե այն ահատման վստամութիւնը գոր աշ հերե Ձեկայի մասին։ Շատ մը շրիահային վարիչներ կը մնդագրուին ԵԼ Թոլլ արրա ժաղաքը տարած են ընդրչիմատը իրևերում երեն ։ Այս վիճակը պարմահելու Համար, Ա - Համ Հրամահար ստացած է փորձակել Ձեկային վարչական կապմը եւ ամեկեն կարևոր պայասնենրուն գլուկը դենլ ՍԲալինի եւ Վորոչիլովի ամեկեն ժանրիմ կուսակիցենրը։ Արդեն գործի ձևոնարկուած է ևւ օգնական - վարիչ Փրու Sphel julapand & Laparhiath bewoulder Bolomones, Vallen Ataub. կեղբոծացման թանակավայրերու հախկին վարիչը։ Սեւ ցանկին մէջ անցած Է ծաեւ Վալիցջի, Ուկրայհայի Ձեկայիծ ամհետկարող վարիչը։ Տասերիհը տար ուտե պայաշետվարուննել մը վերջը, երեւան ելեր է որ իր հախայեղափոխա

(Մուհրմա։ Համասարագութիւցը դանմավ ֆ. ՀՀ)

#### - Ի՞ՆՉՊԷՍ ԿԸ ԳԱՍՏԻԱՐԱԿԵՆ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԸ 9-6-P#185-1-15

Smultimby of p opto wang, win up. ծակներուն մէջ կարդացիչ, Թարգ -մածարար, «Թան»ի արդեն իսկ ձեզի հավչավար հեսությունն ին ակս անա ին՝ սն ճուրձիներս անմի մասակա որությունն անություն

թարդմանական ձևւթ մէ իր թող Բարգմանական ձեռ ժեկիլ հաղ-ող «Սատան», արտրութե ականալ ձերի կուտալ գանապան երկիրներու արդի դասահարակութիւեր, աժորձի, իսացնալ, յապաշերվ յաս մբ ման-րամամուրիկոններ, գուց է առնկան եւ պիտանի հանաարին անար, գը-թենել ակարհեր մեջի համար,

phips dipment undplate alpup urրաներցում հերը տուած պետք է ըլլան Երեններ, վորս անցհալի եւ հերկայի հերում անուսանության արուներ հերում անուսան հերայի

Ձանո պետե առնենը բաղաջական եդրակացութիւնները, որոնց կր յան -

ատակիցները, առ Հասարակ. Ֆրանսական մամույր եւ Հոմե կարծիքը մասնաւոր եւ րացառիկ ու-չադրութեամբ կի մոտենան բոլոր այն Հարցերուն, որոնք Գերժանիոյ կը վեչարցերում, որուջ բորսարույ վր վա թարերին է Ըլլան անոնը գինուորական Ք արհետոսարհասկան , առևարա -կան Բէ ճարտարարունստական , ման-կավարժական Բէ գրական ։ Մեղա -Abmine gli St min' mil zmanima

«Թան»ի այիստոակիցը չորս երկական, դրութինա և Միծքդես անալիակա «բեւ Գևրժանիոյ արդի ժանկավարժա-«բանի ինրժանիոյարդի ժանկավարժա-

հր միակ յողուածով մր կաւարտի ,

« Հիկերի Դերմանիան մեծ կարեւ

որութիւն կրծծայք հոր սերուհղին։

եր խնամակալունեան, իր պաչոպահու թեան տակ առած է դայն ։ Այջո րութենան տակ առաջ է գայու և Աջքե և պատեսնուն կերբրբերուր ձենտուս ա-տանվար է ար : բախակենտեսի ամինչիւ համալսարան, ու յնտոյ այ իր հոկողութնան ննթակայ է ան։

Ազգային-ընկերվարական ժանկա վարժութնիւնը կր Հիմնուի այն կարև ւորութևան վրայ, որ կը տրուի մար մնակրթութևան։ Մարժնակրթութիւ եր ամէն դանէ առաջ։ Մարժնակր ար ասդր դասը առաջ։ Երասագր Թութիրերը միջոց և նպատակ միտի -դամայն կերտնչու համար - վաղուան Գերմանն ու Գերմանուհին։

Մարմնակրթութիւնը պարտաւորիչ Է նախակրթարանէն մինչնւ հրթորդ է ծախակրիարաներ մինչնւ հրթորդ վեցամանան համալսարանին։ Ու վա՛՛, այն ուսանողին որ պէտը հղած մի Բինր չի ստանար մարզաների Համար այն ուսասուլ Բինր չի ստանար մարդապր Կիսստ կր մնայ ուսումը։ Աշխատանջի վեցամսնայ պա Աշխատանջի վեցամսնայ պա

by dung chain udah planement chan եթե ոչ տեսակ մը դպրոց մարմնակը Թուխեան, ուր նոր սերունդը, օրա կան վեց ժամ , բահ ու բրիչով փոս կր փորչ , փոս կը լեցնէ ։

effreque murphes spotentus 1934pt կատարեն ուխատանջներու կը լծ դաչատյին աշխատանջներու կը լծ դաչատյեն եւ ենթակայ են խիստ կարquiquisacPhub: Phoneud t ap. em գանի այդ եկւորհերը կր ծածրանան դանի այդ եկւորհերը կր ծածրանան

գանգրավենաւնրար։ այսնար քանդուսնունքեր վե ահուր գնտան : անմրէն ստվածը Եք, կրմս<sub>ո</sub>ւ գնտան

Սա համագրումով որ՝ ժաղաքարկը -քառքիրերը որ հերայի կհարագրումից ուժ, առուղջութիկեն եւ դեպեցվութիկեն ժար-կիայգ ե հերարարի կապմունինած վը -բայ։ Իսկ հերարարի կապմունինած որ արզ թեկերային ծոր գարողներուն ուղի ու ծուծի է։

ուսա ու առատ է իր յաստարական ուժերը՝ վրային և առողջութիւնը ժարգկային դործունքութիան առաքիչ պայժանն հետ : Հոդեկան ուժերը երկրորդ գծի վրային և Ռով ժատարական ուժերը՝

Գերքանր պէտք է ունենայ ուժե ժարժին, անիավոտ նկաբարկը։ Ըյ լայ կարդապահ, առկուն, ինչնավո տահ եւ կարող ինչնաղոպումի։

տան և կացող ինքնապապումի։
Շարաքի հոր և հերումորին օրն է,
Հիքվէրհանները, 80 տո հարիւրը դարոցականներուն, ազատ են դասել։
Մաացնայի այս տոտուն միայն դասի և
Մարգայի ու իսող, Այսպէս կ'անց -

եր չարանը։

Հախակրթութիւնը պարտաւորիչ է։

Անչող եւ պարտաղանց ծնողջները կը
պատմուին Դասերու պաշր 18 է պատժունն Դասերու պաշր 18 է փորթերուն Համար, իսկ առաւելա -գոյն 34 մեծերուն համար ։ «Գերման ողջոյնը» պետք է լարդել դասին ըս -կիդրը, դուրսը պետք է իրարու Թեւ երկարեն։

Միակ դիրք մր բովանդակ Գերմա հիոյ Համար եւ կազմուած Առաքնոր որոյ շատար - ընկերվարական Հեզի հակենրու գրուած բնկող - ընքերցա hapb alpub bilmi bulub dalbudga

*ֆառանդականութեան եւ* յին ծազման վարդապետութիւններու ուսուցումը, ինչպէս նաև, պատմու երեր ըսս քուրեսու Հիդար վե հույ՝ միտուսն տատեկարբեր բր մո հույն ըստ Հահրեսնաելիւր հի ան րայի, գլխատոր առարգանուն են դայ-ուրքը նաեւ երդին։ Ուսուցիչներու մեծ մասը գաշնակի ընկերակցու-Մեաժր երդեն պետք է գիտնայ։ Արժեստագիտական գարոցները չատ ծաւալած են Գերժաներյ ժէն։ Պար

ophy & whateg neunegoesty: ատերիը է wanny ռուսացումը։
Միջիակարգ եւ երկրորդական վար-ժարանները, հետահետէ տեղի կու -տան այլ ընկերվարական նոր դալ -வயும் வரி முழிந் நாய் மாரி மாழிந்

Երկրորդական եւ բարձրագոյե վարժարաններ մածելու եւ անոնդմէ ել լելու ատեն, ուսանողական ընտրու paper some of neuropayme prosper of the first paper popular some prosper of the first paper paper of the first paper paper of the first paper pa

հերուն, ոչ βԼ ունեւորներուն։ Թոչակատոր ուսանողները կ՝րնար ուկն ոչ βԼ նկատի հոնելով՝ անո sompore as by planch graphing by abust plantaghter squared inspection of a general metro from the hypother with the best of the metro plantagher and the plantagher of the plantagher general metros. դերը կը կատարէ։ Աժէն պարադայի ժէչ, սակայն, Թեկհածուն՝ պետջ է

#### Redunher

LUL PAPP S'64 - Uzhmb dun լապատ ու ցուրտ կիրակի մը ինդիա -լարժով կը սուրանը դեպի Թուր Տ'էկ: Մեր Տամրան երկար ու դարձ անչկ։ Ար ծաժատ հրան հրվար ու դարժ հրարձիկ, բրուրհերու և արգիներու հրերդեն նուրա ու կծող չա-հրերդեն նուրա ու կծող չա-ձին մենկլաում ձայեր կը լանեց աղա-շոր ժայրիներու սողարիներնի, իր-բեւ անատկ մը ակտրժաղուր նուագի հանասի մի հանասի որոշեւ մուսեսի րեւ անատի մր արործայուր առւադը մրքնում իասիր, որոնք մարդիային մրջացումենիու վրայիոր ազգեցունիւմ կը գործեն ՙԶանցերը Վալապրի Լիո-հի և Էջսի մեջեն ու կը սուրանք դէպի Հարաւ 0° ինչըան Հանելի Է նաժ -ում երջանկութիշնը ու

ikungih Lidu Afrikati gunungi birgi Lihin ghi, biru or hu sundihing kang Styi Afri da Shama bi. bundihin sunama-punghani Afribahand humangarum Lingha, ontohin begida humangarum umumband, angka hu shibadihi kat ւելջի այն դիւղերն ու տուները, որ Թրջական Հարուածներու տակ փչա -տակներու վերածունցան։ Մենջ հիմա տակնակու վերածունյան» (Մենչ Հիմա կարսան, ունեչը մեր պապենական փր-փլած աներուն։ Հետաբրթուβեան Համար կը պատին, այս պարհը դիւ -գին ձեջ։ Արենչն աջջի զարթնողը չայնն (դդեակ), որ արձեչաւոր Հումին և գրեակ), որ արձեչաւոր Հումինն գրեակ), որ արձեչաւոր կը կոչուկ դդևակին մեջ ընտկող և դայն չինել տուող իչիսանին անունով Շինուած է 1571 Թուականին։ Ֆրան amhub dhe shquipapacphuis dudu

վկայէ թէ կը պատկանի - Հիթլէրհան

որ արևանական արագարան հետև է Գերժան արդի հատմայատրանին մէջ, գուր էր կրիար անանել ուսանողեն ի ուսրական կարդ կանուն կորուն են ուսրական կարդ կանոն կը տիրէ Հոն։

ուսրական կարդ կանոն վր տիրք է ոն։ Իմաստանրույթեան դասունքացցը ի պատուի չէ։ Քաղաբականույթերի եւ դիծուորական դիտութիւնները ա -եկր ուշագրութիւն դրաւնյու են։ Մարդանան ուսուցիւները, ինչպես հանո Հրհանձրը հեռացուտի են դա

րոցներէն Reunighthopac mampmumnephub indup, duntuun juptuuhnuing tap ihdunua ka, dad dunni apega prie 252: Apline marparado gravital. pan iki tapa mmanami jewiti, jampa j

Pas be commissed was repleted

Բել կր շետապերը ազգ. ընկերվ գերման մանկավարժունիներ.
Պատրաստել ոլ Բէ կրքնուած, դար-գացած անշատներ, այլ երոնել մար-ըլ ամրողջունեամը, իր իմացական, ֆիլիջական և թարոյական ուժերով , ու դայն առաւհլագոյն նիզի մր բնդու RLSALDL PATERACION pr Հայերբինիր»։ pmf մահգրբի, ի սատար գոմսվունժեր uc մահը արարականվեր ենկ չ ն

und submaring t 1789 ft. Yaby bhig: Usu Sudpain at an amfa haq de thadhear ar membera demy ha arms bb meglibh, meghbob: Ugabu ատար, Ոյս սեքար այժերրեւ Ունգո ատար, Ոյս սեքար այժերրեւ քար «ան քարուսություն» չի լժենար։ Սեւ ու օպիտակ խաղող . Ներ տերեւներու մէն չարանձի ազքիկ. dag makatahan Mg yapundah meglihir Akpan ugin pe dagah. mabund Mg agamp banjandag da igo balada da agi: Ubina na Shudha nging da yap: mg banjanda, mgang dabada na mahatanhim meglihinan Mgang ma mahatanhim meglihinan Mg bang immihilan mganish pakada hanganj immihilan dagahan na maha. Umprumptypap spygyby at nemby 1 Ump-skyfts ne tyflwh fythoppe Suspip of thynelp bb (ne, pengh fig ofbunkh), due of whymenpenthe bh, due of a greeper budpunkhene fym), qhe fig nequesh np mychyukhepe qub yh-phiy mubihi i khafat pe dubu thibped the habit ha be the նկեր խանաշեր են հոս։

ոգոր թառաստի հեռուս։ Գործ չուհեցողծերը կը վերադառ-ծան գլխիկոր։ Խանգավառութնեսմր ճամրայ իկեր են դործ դանելու չոյ -տով։ Հայուն Աստուածը այդեկութերի վայրերուն գէն։ ընկու թեթն նրատ ասւախերը ան արդվահամերի է՝ ա անակության ան արդվահամեր ճամնետլադ խանսնրեր ինսերք լոաս-իրանսնի մոհցեւ իրք Հաջրեք է բ դես էստ դր. ցանրեմ օհեն - հե դքու դահերուր գջել Ոնվու սերք նրատ -դահերուր գջել Ոնվու սերք նրատ գաղցյուսատ հաղաղարա գուրաբալ յուսա-գով: Ուշրա իկա գույի կեր, ամենեն յուս ու խոլոր խաղողներեն։ Կը ձանձրա -նատ ։ Չը յիլեմ գաղացը, իսանուն -ներու ցուցափեղկին վրայ գրուն խաղողները 3—4 ֆրանգնոց ։ Դրամով րապրույսորը --- արտուցուց։ Իրաստանում թատ հեն այդերներում մեջ, Թուսիքն վր-րույեն ձեռրով պոկել: Քայե աք ու ձախ լեռնայանք այդեներու ցանցով

Այդիներ, այդիներ, ես կր սիրեմ անվերք թափառիլ ձեր մէջ, խաղայ ձեր ողկոյգներուն հետ, հետու լրրաgub gunquabbene sponeth ne ubpm

LOHAR SOZANIA

#### KUITPANU UPUR.-LA Philip

րէն Հօթ-Լուառի կնգրոնն է Լը Փիւի, դեղնցիկ թաղար մը, մօտաշորապէս 25,000 բնակչութնամր ։

երդ հանրապես ֆրանսական չատ մր քաղաքներ կան գիւզեր իրարու կր հմանին, միօրինակ յարդարուած փո-դոցներով, առենրով հւայլն։ Բայց այս բաղաքին մէջ ինչգինչը՝ օտար Luthe de the tomber under or to the the the the tomber two deend, apolog off womand worth two motors of the contract զուած տեսարանները աչջից. առջեւ կր պարզուին։ Եւ ի՞նչու չէ, ինջեի -րենդ այ սինչմայի մէջ խաղացող ար-

րոսը այ օրուցայր ոչ ըրապացող այր-Լր Փիւի Թերնւս հղական է իր բնա-կան էրաչադործունիւմներով ։ Քա -գային պահագան մասնիչն դուրս ցյ ուած 100 կան 150 մենքը թարձրու -ուած 100 կան 150 մենքը թարձրու -Bhush dujuben shomeppen but beef bout to paint point հերու, ֆան այդ ժայրերը պատճառ դարձած են որպեսգի Փիւին դառնայ րջիկներու բաղաբ ժը։

Կհայած ժայրին ստորոտը, կր խոր -Հիմ որ , ենք ասոնք Թուրջիոյ - մէջ հղած ըլլային , Թուրջերը մինչևւ Հի-

am sometimes in replant of till mily thebr graph grave from time? Cops

ոստարայի գործ ։ Բոյոր ժայուրսուր մամանքրրեր վա ոսշներու դիանրերով ու անգարրը գրու քիրուաց ըր փանև աջադրբև՝ «արմաշարու ընտերբեսով ու անգարրը «արմաշարու ընտերբեսով ու անգարրը պատուհաններուն կամ արձաններ щиния сладдара фияд инфинистренся инфинициал прадел и мунистренся фрину, слафинация изфенеровара фр. Выше ВЕ орга драгуе инсельдур фр. учитищиритель — Занафърорара ф. Къпр инобидина инсельдур, во ин ф. интель финуальность същ-

«դւօնի Ձադ ան Ֆևարս » սև ծամա -բևվեսևմ հահգուրծն վև վոքսւի ոև ոն առմե.-ն. «Նոքր Տամ ար Ֆրանս » որ վար դէն 132 մենքը բարձրունիւն՝ ունի ։ Գադանը չինուած է Հակայ արձան արհաչանեն Նափոլեծ ոտարարը չիսուտ» է հակայ արձա մի հիրեի պատերաույեն Նափորեն Գ.ի կողմէ դերի րերուտծ 213 Թողա հայհերում։ Այս Թեդահանիները հայեւ 3հելու եւ արժանը չինելու ծափոչ հայուսա է ազգային հանդանակու Թեամբ, 1860/ն.

Գաղափար մր տայու Համար ար

amble apout fullify thurse for אחות שף חף לף ישול of 107 mag

gang de on he sunder 107 na Rungagho markhen dugang at the histographene angum he ne umbh ghipare hyd homphipe h sthe phohy hymphy phomphipe Oge dhem dugan he ne amonghu Udang negund ng mug phi dang dibakhi ndhen yanta pica dang dibakhi ndhen yanta pica dipid kanganghi dang 

Ժողովուրդը վաճառականուն ու մեծ մասը Հողագործունեւ դրազի։ Ուրախ են որ Հողադոր եւ ճարտարարունստե իր քինի չէ խօնաց այդտեղ. U. She - 9bsenien

#### ԱԼՍԹՈՒՐՔԱՆ OHUPP REPURP

диваь ис фенции зибиенье

Party dubof apag Oljush Um . Փա, որ ատենկ մը ի վեր Փարիդի իր տպասորութիւնները կր հրատարակկ « Ճինմ-ուրիյկթե մկն, հետեւեայ ղբուադը կր պատմ է այնահղ Հայև -թու հետ իր ունեցած հանդիպում ին րւ այնահուհետ դերարներ դառիր

*Փարիզի մէջ հրկու տեղ* իննէ - սագ մարկ ըրդ : ՄԷկր դիպուածը դանել առւաւ ինձի , միւսն ալ՝ ֆրանսացի

րարորատարա և ամը Գր ատենեները միա մինակ եր պաշի Օփերայի ու Թիւ աէ Մարինիիգի եւ պանդուկիս միջեւ գու-հուոց Հեկ ամայի վայրին Հէջ չմաժ-թորդ ու կհանա լովանդակ - միքոցին, առաջին, անդաժ արգ գիչեր անդիկեր ne wnwiedfie stungf

Փարիզ գիտէ կանուխ լոհլ այս ա-ժայի թաղին ժէջ եւ հանդարտութիւն իր պարզեւ է այն ժննակեաց դյուննեpart agenty alphaby playedgen yunga-ciphaban wahushap bengumuhkan finghumbh be hupama nebih part plame tipp findigikh uphomuk dim-bengh de melaela ne pa dumunga unguyumuhlih deun fe damuh, yun-dumi umpumuhlih deun fe damuh, yun-dumi umpumuhlih deun kumpumuh Harpahikan umpi timbu surpumuh Harpahikan punji sunjungan Phebah, քաւրջերքչնով րարկ հայքայունիների շատ էին նարաքին մի ի վերի մայրերնի լեղաուս բետու խոստած բըյրալուս համար եր Բերևուս որ Բուրջերքչնի ասքնչներ ապեղ խոսընթե հակ Տորս մեկ բանաս-անդծութեան բավ մահրաքիկ Թունայան ինծիւ Սակոյն հատեւ զարձայ, պիս ատակ Շախազը մեկուն վրայ իր րար-կութիւնը կը թափեր Թուրբերենով և արաթուրբա Մատեցայ՝ ու կանգ ատի: Գիրուկ Շերմակ թանկանով, մեւ պեսես, որ բարկութենկեն ապեսակ գոյն առած Թուխ դէմ գովմեծ դի պիս-տակավաճառին դէմ կեցած էր նի չար, չածելուած մարդ մը որ Թևւե-ըր լուղորդի մբ պէս Հարժելով կր պոռար։ Պիստակ ծախողը հաժեմա -

ական չափաւորութիշնով մր է - Phyming of maphy: Uhiza.

Zpudnukh darpiwhy zmaded z dumpu khd unup Pephyrephad dis dh dumpokho, imjud Sudpung quo Wheap shanghad parpingay unu has Plandy de, be sugarant Phila կր չարունակեր։ Գիստակավան. իր խողոր իրանր բիչ մը անոր մա gneg .

— Բերանդ մի աւրեր կ'ըսեմ չ։

-- Բերանդ մի աւրեր կ'ըսեմ չ։

դի. աչխարհը մեղի կը նայի կոր Եւ ինձի ակնարկելով չարունակ -- Հերիֆը չե՞ս տեսներ։ Թեր

- «Հրրար էս և տասար» Թարև. դեռում պետի իներ, րայց վախցա Հայտի ճամրապ գծու Համբերութ, հրա հատցենլով, տա «բելիպուխապ դեմ-րով ֆրենելին դով նապատակ»

halpaja 188 damej. Palpaja 189 damej. Unop , moop :

Apamuh dapang pupuh Hodi upikan apuncand ke ng Pangkakh baahu ijuka ke gaja jamee da yandukap apunca ke aujuukh kod jad chemaga dapang pupuh kod jad chemaga dapang bulakh kod

ուսց.
— Մուրհակ, ժուրհակ։ Chang habb quepauc, appending

Գուլլուբ ըլլանք, ըսաւ.
— Ներկ, պեյս, հրաժան ըրկ։
պիստա՞կ կ'ուղեր:

րակրթուս Հրունել հասարանի բումիջ հոտիրրեսվ շանուտը անդ ատիրթուր Հրումեն ինսշա արձա անրում է ուշա

umquespesses
fup
Aframuk unce, pub: Dupted
All nanch know kun, aklus

— In with pub kun, aklus

— Linglup kun, bun, Aklus

- Դեմի խանունը կայ։ Քիլ և անդին, ձայարանի մր մեջ նրջանա կնրակուրներ ալ կան, օդի ալ կայ փաջլավա այ կայ։ Հայու մը խանա

Շևչակն յայտնի էր որ ինքն ալ 🕬 em zmenda in tungt, et at trasp mi en zmambymi. Alm apalya mimbus, t i you zwe tham de suffin mimbus, casare in tungt in apalya mimbus, casare in tungt, et al tungt, or a traspect of the sufficient of the sufficient casare in tungt, et al tungt, or a traspect of t

## <u>ԿԱՐՄԻՐ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ԵՐՋԱՆԻԿ ՕՐԵՐՈՒՆ</u>

դարէր ամրողջ հիանալի դաշտանկա-ըր, եթէ անոր ծանրապատաւմ գանառածր կիսովի ծածկուած չրյար առադին եւ դժայլելի, Հովահոցաձե ծոնիներով ։ Սրժմըր Փալասն էր , Թաուածր կիսովի ծածկուած

Պոլսոյ Յոլհերը սովորութիւն ու -նին ամասը անցընելու, Մարմարայի մէջ Իլիանաց Կղղիները։ Բայց Կա լիօպէ կը նախընտրեր Վոսփորի պո վութիւնը եւ Սըմմըր Փալասի մօտի ամարածոց մը կը բնակէր։ Ամուսիծր Գ. Տրակամեսիքիս, իր պանջային գործերով ստիպուած ամէն առաւստ ՝ այանա իջնելու , երեկոյեան միայն կր վերադառնար , Շիրջէնի - վերջին

Ոնգդնև փանառի բարւօն՝ վե րածուի դեղեցիկ պարտեղ մր Թէնհի-սի անքերի դետիններով . Երկայնա նիստ տափարակ ժը, որ նուաց խնաժուտծ է որջան կը Հե -ռանայ Հիւրանոցէն եւ աշտա ու Հոատւէտ մացառուտրի մր կը յանգի , ուսումնաձիգ մինչնւ բյուրը։ ԳրեՍէ

միշտ ամայի կածան մը, լավակուած, կը դալարի մինչեւ կա արունախիտ, սաղար Մենրով արգե ատրը, ուրկէց կը պարարի սինչեւ կա տարը, ուրկէց կը պարպուի տեսա Դանլընայի, դէպի Սեւ ծով երկա րաձիզ: ԵԼՏի Քեցի առջի, Շիչպ Հո րանից։ Եկեի Քեցվի տոքի։ Շիլդ հո-տանցիի ժեջ կայկայուտծ, տասորիա-կան պահականաշը, «Թաւրուս», իր բացերեւակ անիեւներով, տղու չատ -հի իարդայիկ ժբ բլլալ կը Բուեր Հեռուն, շիւսիս, ուրիշ տեսարան ժը՝ Գրանսական դեսպանատան ժեծ շիրաշունն առնահարքն իփորքարնիրը թար քայրասորիրը ևս ժամակչը վեր առանակվն մանմահոս նամպամահ որուն, կը տարածուի Վեցիութ - Տերկի մեծ ծովածոցին առքեւ, ուր սուսա -կան «Քօլչիո» պա<ականաւր պուպ -րիկ դրսսածաւի մր երեւոյքը կ'րե -

անախ Պոիտը կ'երթար հրազել առաջծան գագաթեր, ժոլեզին անժարդարնակ գագաթել, ժոլեզի դաժիրն ժէջ իսկ, խոսին վրայ փըո

գործածել եւ բացօնեայ գիծավար ժուրնեած, գետին մը ընել դամը: Եւ ամէն առաւստ հոն կը թարձրանար Սոֆորլ Մավրոնէնիի հետ։

քացօքիայ արևւուն տակ, յարձա կումէ մը վերջ, երկու երիտասարդ կումէ մը վերը, երկու երիտասարդ -Ները ահուչակ լողանչ մը կ'առևէին Վոսփորի սարսափելի Հոսանդին ա -առ՜ով մէկ ծովախորչին մէք, եւ չեւ ÷իւրանոցին ամ էնեն խիտ ծառև though dustlying source , and independent of the party of the combinate after the party of the combinate of the party of t

I flowbroup variety  $t_{ij}$  and  $t_{ij}$  the  $t_{ij}$  then  $t_{ij}$ Ճիյդ է, ըստշ Յոլեր, բայց ₹

- Apri & neue Orjui, pang 4
Anhus Paupht's until dunquhun ti
- Buja kraibi At anta Anhuseli
un dunqhun bu. Prum'i ti
- Ohebih mhilib, aphOt suu -

Op ap puliche hills with fulpe amp the tehnion, imimmempte pu-

mun sunwendupopth: Puly shin րկս բան մը կիանցնի։ Կր հանի<sup>ր</sup>ը այս օրերուն առտու մը մեզի հետ վեր filly to aph Imhamfuelly himemba են ննանու անտակոն նրբն դրժի

-- Մջանչելի՛, գոչեց Կալիօպէ, հչ-ժուրիա արդնընկեցունինն մը պիտի ըլլայ եւ պիտի վարձատրիմ լազնո qu: Luqu wancom put, fingtos Հրգիրներ է խուսափելու համար ։

- Աժենայն տիրով , տիկին , եւ կահուի համրայ պիտի ելլենք հետա -

երկով տարաւիր իր հանաև անդեն քեր ա-հիցմաշր քե։ Որոճե անմ օհե աու թե. Այստեն ապեր դադարավել "աւրքի ոած, րուրհան զգուանջի մը պէս էր։ Վոսփորին վնրևւ, Ասիական հգերջին "Induposito Italia, Wahuludi balanghi Ifanz, Lalanghi Inter mudun Ig Pao-Hunghi magang denegi Mangang (Kipang Vahatan pe gunuang ahaba -hasibani difi "Impalyani" (milimpi dannan yamba jiramah): — Ukangupoka, puma Anhang, lala ukap muduhun yamba jiramah; intermuduhun yamba dayhumu, yangan yangan hipa muduhun yamba dayhumu, yangan magan dayan muduhun yamba dayhumun.

ցրասուր հուսրեւ: անուր հորգրըն ընկաւ հանգարևմարա անուր հորգորանով մեան դանրություն անուր

- Zuchnets apale sta. Shiple . 24-

- Հանացեր գիրել մեպ , ֆրիրե, ձես պե ի պատրեւ ովտես հաստոները ։ Ու երբ Սավորվ երկու գիրջերը կր հերկայացելը, հայես ապահ չուսա -փոյք ձեւ մի առաւ իրենը գործա -ծվու ։ Մատղաչ կինը պացմածրով կր հայեր ։ Եւ աշա ակղու մարզիկը ի րենց դիրբերը բռնեցին պաչապանո կանի վրայ։ Գործը պէտք էր վեր Լանար վեց ընդհարումով.

Sup to want Parp Parp Suppre-Took be more from from free for form glic again year flower be for former. Phondy is Chang popularlybour Carlors Burg programate have before mobility to free good from the promet before of the plan blight of years to beginn the ga-part blight of years to grand by the amen for the former of these wise pro-tames for the former of the gament from for the plantages of the gament from the former of the gament of the former former of the gament of the former former of the gament of the gament from the former of the gament of the gament former of the gament of the gament of the gament former of the gament of the gament of the gament of the former of the gament of the g

- om բանդրոս բրան որ չատ պե ասուցին է հրեա՞ք «անձն արդենը» — Մեչո՞ւչա, ըստո Գոքաթ, եւ ե՛քէ Թոյլ կուսաց, Տիկին, ես ալ՝ հոյեր պիտի քունք՝ ֆրեանը նաեւ իր վայրկեանը տեպամ Հանդիստ լենի, վերոկսելէ առաջ։ — Աժենայն սիրով , վրայ բերաշ

Bajle

Buchebblepp Subuckgub, Dopots — ժամացոլյին հոդ տար, ըս հոր Սօֆօբլ թթու կերպով ։

Bupaufnede Appalous գիր կրու ու գույ հուսեն բանարա բրկու արմուդ վամակաւսեն բանարա բախ գացուն մետա և սուրանար բ բախ գացուն մետա կուսիրու, հուսեր կին եկաւ եւ Յոյնը չկրցաւ Հարուան նորը ի դերևւ Հանել։

boke dingohhm's, quiteg unit - Երևր վայրկետ և, գուս պէ։ Եւ ենք տեսածս շիտակ է, եր բայրս արգէն երկու անդամ գանը ենցոււ։ Ինչո՞ւ չես բսեր, Սժիշը։ հոտ՝ գ

t supersolution from the property of the people of phonemental of the people of the pe

## ԱՐՆՆԱՐ ԻԱՆԴԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ ՍՈՒՐԻՈՅ ՄԷՋ ուլջորերակներու Վերադարքեն արթեւ

80,000 ፈብዓት ՀԱԼԷՊԻ, 100,000 ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ

ին ցոյցերը... 9 \_ Սեպտ . 27ին Հալէպ հ ատար դայանարբը դիրքը օ սիարար ատասբինակութիր South mark magaring the Amil many ananama open wordings dauhihmengsahana Latumashana, cu -danamahana be dunghihahana handi; dan takungha manghinema ga mbaga more manag na kumehamaha tan mbaga manag manag na kumehamaha tanik.

բեղունելու քեանց կը մասնակցէին այկական իշխանութնեան ներկայա յկական Էջը-որջներ, առաջնորդեր, երևց կու կցութեանց Եերկայացուցիչներ է հե. երեւեւիները։ Հ. Մ. Ը.Մ. hipli ammurment bing hab negl infagurad bandgur berg ab Ab lub

County as spinks angularny: baing Coplane, much bolding hadaganess this standay hugus this babband, dus-bond hugus this hada don't have the babbands

արաթ դրչորչը արաչը կիրակի որ ժոստուոր հիապարակները, վրայ դիմերած է բաղմահազար ժողովուր -գր, իր անդը ապահով պահելու հա -

www.npn. Philip bland file ծանո՝ Ալէջսանարենիր՝ հկած կին և Ալերի ծաղ Հաժայնընի։ Սուրիական պատուիրակուննե

րիական պատուքրակունեան ոտծ իջած պահուն, ազաղակներ կայարած իքած պահուն, ազաղադու ու կեցցէներ լեցուցին չիջապատը, 6 օդանաւհը Քոիչչներ կը կատարէին։ Ասհասի հագուտծ 12 փոջրիկ աղքիկ-

blath many, om it when her of bak de

հերքի առամ , սատմանապրող չեղար և երբ եքչ արրող քարկնվածուքներ՝ կր հասկցուեր է հով բովի դրուսոծ բանի մը սեղանինրուն չուրջ՝, ՝ առար տաս -հերկու Հորի և սրուծջներնին բա -ցած , սացերնին ուրի այնում եմ վր-

with a magletylle a refer will all med be the programs, be explored pure, bear an above to make the little and li

ուս ու քորակարական եր չորային արևային կը չորականային արևային

Hwhenely, wyamply offend ne of

աղկոտ աչրերով ֆրահսացի ազջիկ

wh townson, hipsep bushed

- Գիացող կա՞յ այստեղ

անյաստին կար նարինք հետ արտարի հնգուտին կար նարին և արտարին կուրիս պատուհրակինիում ու իրենց ձևորի և արտարին կուրիս պատուհրակինիում ու իրենց ձևորի և «Արտարանի առարի ապաքուտե և ու արտարանի արտարի ապաքուտե և արտարան գրցեթը...

«Հարագատի կոմս արտ Մասբեկի հատա և Հարագատի կոմս արտ Մասբեկի իր նեանուրդինիում, որոնը ապատմած բա եր ժամաւսա գտոներնար բերվաւուարն հա դե աստոնրանմասրությար բերվաւուարն հա արժովաց մարց ուն գույւնն րի դալուստ մարջեկլու «Ասող պատ-«իրակումիկւի» ուղղուհցաւ օքկլ Պատմու Հրուհրեակհերը պատուհրա-կուքեահ հահելե ուղղուհցած օքկկ Պատոծ, օրուն պատյասնը վերապահ-ուսծ էր պատուհրակհերուն, Աղգայ-հական կուսակցութեան ղեկավարհե ւն եւ կրձականներուն։ Ժամը 10ին թափօրը սկսաւ եւ տեւեց ամրոզջ և -րեր ու կկս ժամ : Աւելի ջան ութսուն րեց ու կկս ծամ : Աւսր ցամ ութաու Հաղար ժողովուրդ , իրենց չրջակ գրույատակտակիներով ու սուրիական գրուներով , Հոսեկական ձնւով թա -րեւ տաւին եւ անցան : «Երկաթե է Շա րեւ տասիր եւ ասցատ։ «Երվաթ, հա արկկաշործևերէև լևտոլ, անցան սկա-ուտևերը, որոնց մէք աչքի կը պարևէ-ին Հ. Մ. Ր. Մ.ի սկաուտևերը։ Իւհար ընկանյենիը խորսուաց գտմովունմեն թերմ-յուս ին րուտաքեն՝ իրվ փամանրբ-սաքարնիշև հենար ին, հրամառապես իր " Ո. 1. Դ. հ ոնասոստեն, ուսեր Swehmicupar Spelithand to Whomashi ուրժապատը է Բումը ծափաչարութիան ուրժառացաւ Նոր - Գիւզի րաղմաժարդ under, or implet handnems be

htuopt shans dudy 5/h Lachus Dungh dif whife achtgus wingt մը, ուր խոսնցան պատուկրակու Թևան հրկու անդամենրը։ Դրան տա ջիս րաղժունադար ժողովուրդ խոսծը -ւած անցջ կը - փնտունը գ, սակայն ի դուր , հանդնոր հրկու հայար հրաւիրհայծերու համար էր միայն, իսկ «Եր-կան Շապիկաւորմները ամրողջ պար mlyp onuly sty and the

Zuempojski pungue magnasinahas appe sapik bantas ke koonge yam-arkpuskibanco araabaa pume-

- «Վից ամիսէ իվեր դուր դացած էիր չարաչար աշխատակու , հակառակ

demblenge mi abut bemis durby

ելած է ։ Ճաչացուցակին հայհցայ.— Ա պուխտ, երչիկ, լաքերտա, արրեք (օ-դիրով), գատալիփ, լօքմա, իրժիկ հելվա, թուլումպա թաթլըսը, օշի...

furmly so ody pr ests beamans

Amuby dum's aphronyh odboh gan Tumpo ypuj «Opbambh oglob du »

hargard oft huy: Opham's Buyob h

yn myn oglob môlf 14 bhud: Mubu »

nobhy oft milling: h bhod: Mubu

nobhy oglob f byhp: Ambh of h

hufft

it. այ այս օգրա է ավար։ բատ 2 է գրույւ վրայ էր, երա հանուկ։ Դատաքի բլաժապու վրայ էր, երբ հանուկ։ արվ, արվ . արվ, ծելիւհենը ընդցի, ուտ մը կը լա-բելին։ Գուշիա դարձուցի ապրահար, հման Միջին Դարու մեջ ապրայի մը որ կրամուն կին մը կութակ, մարդ մբն - Սա ժիւսիւները կարծեն դիտեն լիկէ թի կենացր

Համալիար Հային բազաբական կևահ թի իստորանան, Հակառակ մեր երկ ph humbamphilihanch, ane haping dan mbhuhachtelp dan mhahad dipunguntun: Unumachtelp hum bach, th maaha: Wibb uhah in-tung dan punkhudachtelp dun Ֆետրոտիար իաստվահու և ետերիացուհեւրն վա արուր, արգաստապատ գտաջան աչ արութեր, Թէ ձենջ ձեր խոսջին աէր արերս, ըչ սած ուր ըստրին ակրև Հու անկեղծ ժողովուրդ ժը։ Գէտր Հանր Մափել կազմակերպելու ժեր I daile plankte landardekensker skop-andersom plekter, omaficknich mandra 11. flanken mynned oppfrableten wideplant flekter je kjohne megele. " White dep james dee hefmonompen, beland geng joud dee, hefmonompen, bland geng jouds dee, mange indone f op hefme mandre f. dip dip hefmonompen, planke from mange indone in partie dembedgen flekte james ind-angen dembedgen flekte gange ind-to speak dembedgen flekte gange ind-

առող սույր առուս-Հանգերին հախապահը ապա բնժ հրաւիրեց պատուիրակուԹեած Թարդ-ժաններէն Գ. Լամոն Ռապպար, որ «Հաններիչ» և հրաժու Մաապատար, որ կա-հրանակիչ հայաս գի կարդաց ու կա-ապարհակի ֆիասհասվառ հեւ աուրիականա պարհվատքութիւները, հրաժոլով Ֆրան-արցիներու առաջի հավատես քիները հան-ոչեց «Տրւաս» — Հարաբերը բերերը, որ հիրիով արար արաժում քինանի վրայեւ հարավարացուց որ Սուրիաս անցիաղի «Հե հրատ է հարահուր գիրա անցիաղի Հարավարուց մր են։ այս իրդուր բերեր Հարավարուց մր են։ այս իրդուր հրա անրակ հանարահրեր: առնամանիր ան ըսկը անգարինրբեն ինաշարն վաշատի հաշտանու սե ար

արտը դարտագրույ էր պատուի -րակութնաև ահոգաքներչն Գ. Ֆաբեո Խուրե, որ հերկաներուն վրայ խոր աղաւորութեւն ակայ ։ ՎեՄԱՍԵՍ — Մեպա 29ի առա -

ւսակն սկսհալ արտակարդ դնծունեան եւ իրանձանքի մէն է թաղաքը։ Ամէն կողմ է ինչիայարժերով, ուղաեր եւ կարաւաններով պատուքթակու Թիմներ վր Հասնին ւ Բաղմաքիւ կա մարներ կառուցուած էին, ծաղիկնե թով, կանաչունիւններով եւ դրոյնե րով զարդարուած ։ Սուրիական պաս ուիրակուննան անդամներու բնակա րաններուն չուրք ոչ միայն յադնական կամարներ բարձրացուած էին, այլ պորդեր դարձրացուած էին, այլ արդեր փոուած եւ ծագիկներ

Funfarent:

Beth drap by phintarpusth to

apparamosphth aneso that asked;

apparamosphth aneso that

apparamosphth to

apparamosphth

apparam

guard Jaspa, ragayanger waxagaran Junchyun Li humanan waxagaran 100,000 tamban pangdar Phibe Hh uhpun nu Hh Kangh uhunu ungum -thi dhagi Unaphu, thuga kantha uff Uhpunh, thuga kantha uff Uhpunh, thugah unumanhpuh; happa: Wanthan ka hhaghbana ahարդու Ժափորու և կեցցինրու տե պատարակին տակ վար իջած պատ ուիրակենրը եւ սկտան ողջաղուրուն, երևեց թեկերներու, ըսպենկաժենրու և, աղդականներու հետ ։

Պատուիրակհերը հրգ Տամրայ ձյան ձեզջելով խիտ չարջերը դիմաւորողներու , խելայեղ ցոյցեր սկսան : Տանիջներէն ,Համրաներու հր կու կողմերեն անվերը՝ ծաղիկներ կր հետուէին անոնց վրայ։ Անոնը վեր ջապքս հասան Սէրայ, ութ կը սպա սէին հանրապետութեան ծախագահ դանժանարն : Հանքդ աքք - Ոլիասիր և- -աշնումուայ հոսը - սախամայու

կարդաւ Համբուրունցու կոմս ար Մարքելի, Հանրապետուքնան նախա գանին եւ վարչապետին Հետ, որժե երք, պատչդամը ելլելով Ֆարիս պեյ Unephi beigup dun de poubgue be

all, juop ymmamamin mattata s - «Այսօր պատաապաս տաքու արանատի որ իրասանը լոյսի աղդիւը կորուան (, Տանչցաւ մեր իրասունջը եւ մեր անկախուքիւնը։ Այսունսոն։ մեր ատվորութիրըն անրակ ննքան մոնորո ազգրքը բուինարար ժոհգը ու անաև 

«1935/ hpp state 4p dant fine դար Հատրե ին գիջամեիր րբ դեր չ արդակակողակար գիրք մե հորր։ չա արդակակութիւրն ինակարանրին , չա ահայանակար դան ՝ շատրը ին ջիցամծե իր. «Արջն արան գամավունմ ղն իրին արևարի ինրարն հանականը դե արդար զատաւորներ»։ բանոայի մէջ արդարութիւն կայ եւ

#### ተለያነነት ተለያነነት QUEURANS AUTUMEDIFE 2022 DEPUTABLAN UNRAS

վոսի թերթերուն մեջ ապան թարթարում են կր կար -դանն ... Ղարաքից հախկին ինաժա հարուքնանը օրով , Կեգորհականի ար-հորենը կր դեղեր ուսուցիչներու չա-հատուրդը եւ աժաք աժեր կանոնաւո » րարար կը յանձներ հեժաական ժաս -հանիսին

Behar much mang muzmorh wr md mmhr, Badi. Atzpihub ideopt ph dbagth mame win galge, imin marehi: Ain aprul, phyar mmanem

ասուրգը։ Այս ձևով, հրվա, տարուսակ իր պաշտոծավարու Թևան թվիացցին», 5000 ունի վողջած է ուտուցիչներու թուրական եր հատարը 500 ունի կողջած է ուտուցիչներու թուրական կողարի հետև։ Եր տակայի, հիմա հրևան կուպայ այց արդանիս որ եւ կեպարում չէ թրած Եչժուսական համաների։ Մի ուտի յանհան է Զերայի թուրականում և համանակերի։ Մի թեան կողվել այր այր արդանությունը որ եւ կողջական համանակերի։ Մի հանակարվել արդան Ինդարն հայակ արունած 130 ունի կուպա հանասական արդանած 130 ունի կուպա հայաստական արդան 130 ունի կուպան հետուն կողմի այն արդանած 130 ունի կուպան հետուն հայակ հանասահան հայանական է հերանի ի հայանական հետուն արդեն հետուն հայան հետուն հայանական է հերանիս ի հայաստական հետուն հետու

Austubulih . Sunbucap . buy of he showed by the way hampthe-part madded a superfit 20p for authorists and maken of the quidagity omnibuled Bods fit have subdagited րւ գաշուտիմար է հաշտատուհնիր է իրանբորևէ տաշարչն (6000 սոքի) հորսատան եք իրն ուժմարի ժարգար դար դահում առու – հուրանում

Եւ սակայն, միայն 1000 ոսկին Հ is majory, spine war nago war, and so & hule for hards or far family allower or managed 4250 nath majores someway but and anomalized planting amount of the family of the գումարը եւ բոլոր թռչակները արդել-գումարը եւ բոլոր թռչակները արդելգի տակ (Հանդ) պիտի առևն, միջ, «հվ երկու օրեն լվեարուի է հայուատեհ և թուն ամասիահ գուժաբը 500 ոսկի դլլալով, այս հայուով Մարակահառ -Մինալ անկի գահ 8 ամիս լովուի կա-րենալ վեարում ընկ լովուրգին, ենկ «Համգրի որալուժը դողծադրուի»

hada me ununti

911.69 HILL ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԱՌԻԹՈՎ

Ռ*ադմիկ*, Հայ կամաւորներու Մարտիկներու Միութեան պաշտոնա -թերթը հետեւնալ խորհրդածութիւն-ները կինէ իր վերջին թիւի խմբա -գրականին մէջ (30 սեպտ -) .

Հակառակ անոր որ անցես տարուան շած բազմունեննին աշեր դանգուան մր փուքացած էր Անդրա հիկի աշնակատարունեան, ինչ ո հրմա աս երկի տոնակատարունեան, ինչ որ հիստ պատուարեր ըլլալով Հանդերձ ձեր Միունեան Համար, եկաւ գտւա-նորչը Հաստաել այն տիտւր մտայ երեր ուրրան փանկվութում կրարեր, հուերերն ոե ին հանուրովք հովու

offer thumps architected my mygh ym mi in fferop, np If far ffluchu ffe fidtomplan ffluch f dep signumus oeth for
funnupar f, ilayd f purbarus ful funfun far maph f dep monganupur
fus far sampal f dep monganupur
fus far sampal dep for dep alarangent աախար կը վերադրածայ, ամբող տալիս կը վերադրածայ, ամբող մարտ եր առաքեամբ քաղունյու հա մար։ Յուսախար ամար ամար ա որելիի մր դերեղժանին վրայ ծաղ կեմունք մր դներու Համար, Հանդու դեային մոտիկ աղդականին ընկերո gon fix danky wayankahk philipun gan All, gadiy quayan kung uksahlig panphiputhipun in land Changpelin uligangshipun mga uhdhum panfilib. Shipe jiy danhan bi mapunud ba ya-hafi quayan fibun de, ay pimipun k yan haman fix sadihum fi pimipun haman jun jun kungun firakhin danka Kha Sadihan halkumba

ահուցած յուսակեսու հետևաց հետ։

Մեր Համայր կրկհապես ցաւայի է
հայն Հերոսի յիլատասին Հանդ կայ
ցոյց արուսի այս ախտաշոր մոայ հութիլերը հւ յիտող իր Տետևանգին
վեց ցուցադրումը այն անիմասու աստուսանականութինածը որ դեր ժի Հատրու ածականու քնան որ գեր մի ակ, անվնաս ինարող մի 18 իսկ անկարելի կր դարձնե րոլոր Հայերուն 
ձիա Հատնուռ եւ անվերապահ Հատնակգութիւնը։ Հոս միջանիկապահ Հատնակկր փուքանը մեր ընկերներուն եւ
Համակիրներուն ուղղակի եւ անժիրա կան պատասախան մր գարցումին ԲԼ ասել և տարուան յար եւ հման Հրասիրած հեր բազմաքի կացմակերպումինչներ,— Ահգրանի կի Յուլարմանի Յանմասիումը, Հ. R. L. V., Ոկեզ. Հողարարձումին,

Սպայից Միութիւն, Հ Մ . Ը Մ Չ. Ո Մ . Հայ արիներ, հայ մամուլ Հայր . բազմաթիւ Միութիւններ,եւն 2017 - pangan Ph. Phin Brishe phis pangang pan

հայի տանի Զոր. Մեպ բանիկի քիջատա կին, մանդեց որ ցա գրու տես որ տեր Հատու երկպատակութենան ուղեն, որով Հետեւ տանիկա տիրեանու տպացոլչի Հեր արգային ինչհատերուակցու Բետեւ չափաներին։ Գիտներ գորավ տարար՝ ձեր գրալաացերին եւ ինկեր բային կրթութեան եներին, բայց ա րային կրքեու հետև հերին, բայց աակնա պատրասակ եր պետբ չեր օրբյար ձեր այդայնի Հերանի Հանգիս
հուցական հետանի Հանգիս
հետ այդայնի Հերանի Հանգիս
հետակն 15 Հայար Հայունիիներ հետ հետ հետակն 15 Հայար Հայունիիներ որ կր հերկայացնել Փալբելը եւ անակիրական բրանայրը, որ 28 7—5 Հարիսչ Հոգիտի այդ արտ չերասակի գորում և Հանասակի այդ գերասակի գորում և Աշատանի այդ պարասան է որ հետր ջատ առեր երքանին պիտի բյարինը Հատո առեր երքանին պիտի բյարինը գունա դարանար ենքուն հետարելու ին ամանա դարանայ ենքան իրատանելու ին անանայից ահանարարարություն անգա

Al burghon Subminst suding apoint good blank in blanky of pour the plant վերջ, որու կրած բարոյական ֆիասsou and with duplament Phil Sp ըլլուլով Հանդերձ իրենց փոթրոգու գլալով Հահարհրե իրևեց վարջագու իհան, բույրային ահասարդին կո հարու ձևոլ չահի որ ապատին բույր գրաված մեհաժորութիւն իր բերապետ ձեհոր, այլ իրդեւ մեկ կարիւոր ժաս-իկը մեր Հատասիսա, իր հասարու հեր չակ հարարութիւն հայարա առաքագրութեանը՝ Մեպքե անկատ առաքագրութեանը՝ Մեպքե անկատ ուած իմրակը չատ անգամ կը կարծէ Բէ կուսակցական Հակամարտու-Բեանց բոււիզին մէք, պատենապաչտonly a spending dimit affine & gre ցաղրե ազմելայույգ այս անտիառունա յաքոգու Թի ններ, ինչ որ հեռու և մնայ յուրք դործուներւ Թեան մի Հո Shane 41 շափելի արդիւնաներեն, իսկ ենք է կր բաւականանայ տիրացու փոխատացի Հր ծոծդան Հնչեցնելով, աւելի պատլան կր հկատենը որ այդ կ պայասնի մր հետաժուտ րլյանե

Ասոր տեղի չաալու համար, թաղա-կանութիւնը սկսած է լուրք ձեռնարկ-

րեր կատարել ։ ԱՀա թէ ինչ աղհտալի Հետեւանը «Հնեցա։ Քէլիչեան պաշտոնավարու

Կեռորհականի տեսյութիւնը լած է վերանաստատել ծախկին դրու-Թիւնը եւ ուղղակի իր ժիջոցաւժնարել ունիչըրևու չաչաասշենն։

4C WEAPAND jognimburghybbpt he *թղթակիցներ*կ իրհեց գրութիւնները grat BucyPha ath sphula doms by . Obn'tip be dbjubni

ucarbush leusah

all bright Lipphytyph spriblyw ather and homed he brook θωρωμως.

habit it has a graph to drough b. Le Marchard de Cendres, or surmewons in the problematical problematical drough a grather he ևունունուր :

LE CAS DE CHRISTIAN ROZIERE (Roman). Par Georges Agadjanian et Serge Straus. Editions Eugène Figuières Paris, 166 Bld. Montparpasse.

SUPER 4 4 CHANGS

Dr. pour

## Մե**ծ** ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

Ujumby 4p dhpfwybhd bufu տերազմետն մեր արըծունկունեան Կրուադները, պատմելու Համար այն ա<mark>սենրարձ</mark> Ժամարի Ուժուդրակից անթ ա<mark>շխատարարի</mark> հանահիկութ Ligg hummphyph 1914 onnum.

ժավարութեան պիտի հետևեր։
Գերքանացիները կչ տատասին թե
ծենչ պատերապաները կչ տատասին բշնանենչ պատերապան վեր առաջին բշնանենչ պատերական հրատանին բշնանենչ պատերական բենչ արաց է ըտել, որ եւ է պատերաներ առաջին բուներ
առաջերը։ Հասարապես ինեւ հրատերեն բուներ
առաջերը։ Հասարապես հայաստերիչ
արագահեն էն ձենչ առենի իչ գետը կ հրատարակա։
Արտարապան է հասիարի է, արժեն, որ գերժան Գագահի Սպատորել
— ինչ բուն արագահում էր։
— ինչ բուն արագահում չայականչ առաջին բրածչեր կույանել չայականչ առաջին բրածչեր կույանել չայականչ առաջին բրածչեր կույանել չայականչ առաջին եր առաջանանումի չեր
ականչ առաջին կանչ և հեր վայ չայետ
արագահը վեր և հեր վայ չայետ
արագահը կան առաջարական իչ
արագահը կան բուներին։
Այսպես կը խորչերի Մարայանումի
արագահը կան բուներին։

(5)

թյունը կր խորքեր հրկունը, հրեջը վաս

Որի «տամորականութիւրն» ինրաչ ի մատասիարասու վանիչբրեն։ Ծկոմբը մի խուհ.թե. Մեր ռազմավարութիւներ կրհան փոխազարուհայա ըստաց արտևստ Մեր ռազմավարութիւներ կրհան փոխազարուհայա դելեր ատեն՝ 10-անիորեր 144 թատով - գրողանապա-հութիոն: Մեր Համրանջը նահոր էր հար չինց գրգարաժիններէ - լորոր

shujb step .o's , kpt white apalan-

իր շյժարտութիւհր Երկու լատ կարևոր երևույթեևր պատճառ հղան որ Գերժանիան կորսե-ցել պատերազմը։ Առաքին —անգլիահանահարդիներ մամարի թւ հարտին Ֆնարոա փոխամեսւթագրանջին ժատին։ Երկրորդ — Գեր-ան գաղափար անգաժ չունքը, անոր աժրանջին ժատին։ Երկրորդ — Գերժանացիները արհաժարհանքով կր նայէին մեր վրայ եւ չէին ուզեր հա ուսանրովահե գտեմարծ ու վե. ու իք դրև հուրովն միրուսետ գրեր հարդասը ու գր Բութիւն ստացած էր, իսկ , գենջերու գնրակյուղքնան անսակչտէն էէին կրնար ժրցիլ ժնդի հետ ։ և հարկէ այս Տչմարտութեան - Համոզու այն պաշուն , նրբ իրենց գանգու ուագ դե սատվար աւտքիր ջակատա -ւիր հանգակոմակարն աչաբսե չան -

Upp Robin Soll he obuhub upandarPhubs 859 46 mbehmy wanthin to the.

«Բրիտանական բանակը Ֆրո

Somermander but gift supplied - dollar apiphurma gt 5 ghn domg bilim! namgaribhrah aburma qu: fmiggh ab almmqaribhrah mbampm -**Փոխադրութիւնը կատարուհյա** ambymfolige mendapp ur fimbyurm 848 jain mehle mpag: Umneflesch ույ արկու պատահայ մեջ առևունաւ։ Արևի հաւավանդիստին մուտաքը կտա Այդ պատերուն հարե Backhin no ատրզութիրձր հառ կր մահեր երթայու հրարերդասորութիրեն կը տիրէ։ Մեծհ Այդ պահեր հարաս րասադարմոտի որո գունիր դէն մար -մանրրեսոր դէն դանմիկ ին միաչիր առնորհեսու ուսերդնութ ու ծանափի ոտքահատ-մամջնքը արշրատասես շահեն դրև միրմոփիւրն սե շբաժչրաէ վն դահէև մի-իկը վնա? վե հոսոէև արորձ ճաշերևութ որևողնութ ու հանանն chencub whangenephub dtl. At j and innebher he whote wath hand

այց բուրբյան է Հայաստանի հատարան հով կ՝ երքեսային և ընտակայունին և ընտանի ընտերնական-հարում հետ, որովհետեւ այդ արջա-ւագունոլեն աշներ կարող ու հայրն -

Theft dunustine furtuing weigh աոգորուած ու խանդավառ բազմու թիւն չէ մեկնած երբեջ Մեծև Բրի ոնիոյ ափերէն։ Յաջորդող չորս ա-աներու ընքացրին ժեկնողներուն որ ժեռած էր կաժ հիշանադնոց btue dbam's to որգուած ։ Սահմահուած էին մեծ frungh 810 1

Մէկ կողմէն դերման կայսերա յան բանակին եւ միւս կողմէ ֆրան -յական ըրխաանական եւ պեյժիական unipus prepandunipus te nepte tunipus pumuluhipun tehtes netet ne nebenga menetik te sanga tenentik te անակները ինչ յատակա Տակատող բանակնե գրծ ունէին 1914ին

20թ. ֆոն Պիւլովի դանակը քարդ փլուր հղած էր Ֆրանսացիներուն դմէ օգոստ. 20էն 23ի կռիւներուն

ըսթացցը»: Ֆրահասկան Գաղանի Սպասարկու-Թիւնը դիտեր Թե ՝ գորավար Ֆոն Վուգ որ այգ պահործ ֆոն Գիւլովի Հրամանին տակ կր գահուեր վր պատ-րանաումը ֆրահսական Ա Վրորա

ծակին վրայ բայել պաչարելու Հա-ժար Անպլիացիները որ դիրք թանան Լին ֆրահսական Եւ դօրաբանակին աջ կողմը: Առաջին զօրաբանակին հրա արև էր Զօր . Ֆրանչէ տ'կարկ որ առիքեր յարմար կր նկատեր քախ քախելու Համար դերմանական դօրա րաժենը։ Անիկա յարձակումի արտօ գունիւն ուղած էր դօրավան Լանբը վաջկն որ կարդ մբ պատճառներու

Տարիներ վերջը լայպնի եղաւ ֆոն Գիւլով օդնութեան կանչո ֆոն Պիւլով օգնունեան կանչած էր Ձոր. Հաուսէնը, որով նահւ չէր գի-տեր նէ՝ Ֆրանսացիներու այդ. Թեւր տոր թէ արտոսացրողու այդ բուա չէ տերերե վճռական յարձակումի մր արտորութիւնը ստացած ըլլար, ապա-հովարար հետեւանքը չատ ծանր պե տի ըլլար դերժանական րանակին Հա-ժար եւ անոնը չպիտի կրնային ար-չաւել Հիւսիսային Ֆրանսայի նա Հանգները։ Աւելին եթի Ֆրանսացի ապի այսօրուան պատմութիւնը։

Հանուր ապայանութին երի ընկը հետուակարութեան ենիայացուած ծերապես ապայանութեան հետութերութերը։

կան բոլչեւիկի անցևալը այնջան ալ մաջուր չէ։ Կ'րսեն թէ 1915ին անգաժ է անողներու ընկերակցութեան մը։

Սեւ ցոնկը անցած է ծաեւ Լեպլեւսբի, Սպիտակ Ռուսաստանի Ձեկային այու դատը ապրա է տաւ լագրուց, ու գուս և հարու հայարական հրան բլլալով Հրական առաջ անգատ հայար բանային հարարության հրան բլլալով Հրական Վառևադին Տերիպաս, հարարողացի Պուհադին հեր Սեկային վարիքը՝ Վրաքրաստանուի Թե 1921ին, Մոսկուայի ժեշ, տեւրաժելա կորովը 2019 Հե , թրոցջիականներու գէմ պայջարելու համա

«Մաջրադործում»ը լրացհելու Համար, յանձնաժողով մը կազմո մասնակցութեամր Միկոյնանի (Հայ), Բերիայի (Վրացի) եւ Եկժովի

#### Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՔՈՂՈՔԸ

bety sugrequed the pt b. Percepture dubriguese de rigges t et զորութիսա կուսակից պիտուֆիանց, սպառևալով իպել իր յանձևառուք իւմեն-ըը, ենք կարդ մը պետութիւմներ չարունակեն դենջ Տարել Սպանիոյ ապըս-տաժրհերուն։ Ակնարիը ուղղուած էր Գերժանիոյ, Դաալիոյ եւ Փորքուկալի

«Ալ.» Աորերգային իչխանութիւնը երկրորդ ծանուցադիր մը ուղղից, այս ան-դամ յատկապես ամրաստանելով Փորթուկայը եւ ֆննութիւն պաշանկելով։ Այս առթիւ ղարմանագան լուրեր կը չըջին մայրագաղացներու մեջ։ Լոնսոսեի մէջ չրկած գրոյցի մը համաձայի, խորհրդային իլխանութիւնը դէնց և. ռագ ժանիւթ կը ընդցնէ Սեւ Ծովու հաշահանդիստներուն մէջ, Չարսնլոնա դրկելու Համար, ենք դուացում շարուի իր բողոցին։ Անշուշտ մեծ մտանոգութիւն կը պատճառեն այս կարգի լուրերը, մանաւանդ ենք իրապես իպուի չէզոցու

Laborable off administrate managements Uniformly product office, որ արդեն ժողովի Հրաշնություն պատություն արև իրասակից պետութերևանոր Կաթելի է ծախատեսի Հետեսան Հետեսանչինը, եԹէ խորքրղային չոդենաշերը իրա uta handho qtop sauget I unichas tunandupac Phuis, booksad unquanud p **մա**րտանաւհրու ցանցր

տարաստություն ցանցվում են անձկարագրելի է դայրոյքիը։ Թերքերք բուոն յարժակո-դականի մի ձեռնարկան են Մոսկուայի ղեմ, աստեց երասաթակելու խորեր-դային բողոքագրին ամբողջունիենը։ Կլսուի Թէ Դերմանիա կը խորերդակցի Փորթնուկայի և Իտալիոյ չետ, իրևեց բռենլից դիրջի մասին։ Գերմահական Բերթները զարժանչով գիտել կուտան Բէ պետութեանց մէջ՝ ամրաստանողի apol fie naminget houdelidenthe behingurbhend but bed mehmbe abut ub mp գրբը կրաստատարարի ընդհական հրակիը չ «Մոսկան» կանցաւոր է ոչ միայի գէնք և ռապ -վատեց այափեխական երակիլ չ «Մոսկան» բանարարարան մակատին, այլև ինջն է որ Հրահրեց ժախակողմեան չարժասել, սկիզրէն իսկ չ ԱորՀրդային ժանու րազիրը կ'ապացուցանք Քէ Մոսկուա որջան գործոն լահագողունիիշն կը ցուցիէ ուրիչ հրկիրներու բոլչեւիկացման համար »:

\*\*\* Երէկ Լոհաոնի մէջ բացունցաւ չէզոքութնան յանձնախումբը, որուն կր մասնակցին 27 պետութիւններ ։

#### ԿԱՏԱՂԻ ԿՌԻՒՆԵՐ ՄԱՏՐԻՏԻ ՃԱՄԲՈՒՆ ՎՐՍՑ

USITIP APP DBF USINFAST BUTTIF AT A USINFAST BUTTIF AT A USINFAST SALES AND A STATE AND A USINFAST SALES AND A USINFAST AND A USINFAST SALES AND A USINFAST AND A

Վեց հազար մանուկներ հեռացան Մատրիայն, Վալենցիա փոխադրուն -

Կառավարական գնկոյց մը կ՝րսէ Pt իր գինուորները կը կռուին Օվիկաայի փողոցևերուն մեջ՝։ Այս բաղաքը պայարուած է 82 օրէ իդեր, եւ անօթութիւնն ու հիւանդութիւնը աւերներ կը դործեն՝

#### Zwi zwrdu dwr dp mlimurs

1934 փետրուար 1745 հայ չարժավար մը, Յարութիւհ Գասպարհահ, Ռէ-հի Տրապարակին վրայ սպանհած էր ֆրանսացի չարժավար մը, Լուի Ռիվէ։ Գործազուլի չըջան էր եւ Գասպարհան կ'աչխատեր, հակառան «Լնադրայի «բամանին և Առաու մը Մոնդհառնասի կայարանին առվեւ խումր մը դրդուան ժարդիկ չրկապատեցին գինքը և ապառնային պահանկնցին որ վար ինչի umpplut afflu omplument affluensbergen atgaty, regains ompgable av und ub firmplat demnyt meng t' medegengel antitation medente mengi ping umpplut afflu megh hengi kerejak up befadis atgaty, menembad mengi ambala tilamennakan disestiran menembada mengistan is ambanya

Usu namb kp np mbabarbyme spingemppp op, Ukbp bybobangum ambar ծին ատվել։ Գասպարհան չեր րանտարկուած եւ էր դատուեր իրրեւ ժամացու Հարուածներ արձակող։ Վկաներե այ՝ իրեն սպառնացողներն Լին։ Գասպար հան պատմեց անդողջ դէպքը, փաստարանները բացատրեցին Բէ անդաստան հայլ օրինաւոր ինցնապաշտպանութեան դիմաց էր եւ արձակում պահանկե դեն Դատարանն ալ. անպարա արձակեց ամրաստաննալը։ Ձուհե ընտանիքը 50,000 Spunts immegned by maintely, pury discretions of mile of & Sp

#### •ԴՍԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ-Ը ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» ԿՈՄԻՏԻԻ եր տմսուի Հոկտ. 17ին, շարավ երեկոլ ժամը 8.30ին. Sociétés Savantesh որահին մեջ, 8 Rue Danton

WE WALL CAN LUZUE SUPULUITABLE

PHYULPHABUSUAUS ZAW PUJPS

ԿԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ. Շաբա*թ հրհկոր։* ԿԸ ԻՕՍԻ ՀՆԿ. ՎԸԼՀՐՆ ՀՐՄԲՐ*ԵՐՋՈՒՄԵՐՆ* եր ԳեՐՍԱՆԻՈՑ ԶԱՅՐՈՑԹԸ՝ ՌԾԱՆԻ ՄԷՋ - Կիրակի առաւսա։ ԿԸ ԻՑՍԻ ድንቁ, ՎԸԿՔՐՆ ՀԱԾՐԱՐՀՈՒՄԵԱՆ

գրությունը արևությունը հարթարեր արևությունը արևությունը հարթարերը հարարերը հարարերը հարթարերը հարթարերը հարթարերը հարթարերը հարթարերը հարթարերը հարթարերը հարթարերը հարթարերը հարարերը հարթարերը հարթարերի հա

#### •9neurups• opuanaa, c. supp 1937

ZPUSUPUNNEPEN TUPURALE Z. 8. Գ. MUSUNEULU ՄԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՐ ԾԱԽՈՒԻՐ Մարտեց Միուβեանա Գրադարան Ընդներցարանը, 5 Ros & TEchpes. Միուβեանա բալոր անդամներուն եւ հետեւեալ հաս-ընհերուն թեւ հետեւեալ հաս-ընհերուն թեւ հետեւեալ հաս-ընհերուն թեւ հետեւեալ

U. щищрий при враг Smal up a habi G. Djarayan. 5 Rue de l'Echpse, Mameille

companyment ages gent. And sup τ<sub>1</sub> grows Q. Djarayan. Yee on the Warship, the Junquine with A R Ren Nationals et al. which the Prince (θ) Shepfi in Linft, 2, Let. abush. 3 Rue Rollier, Décines letre Aquintio, 2, Quantum warks the Rue Bouffier Valence, Dröme 4. hpfuf hmb, 34 Rue des Frères Chape. St. Ettenne lpkii, ն հաջիկետն, 124 Rue Lafayette, Vienne, Isère իս, Գ. Շերբրեան, 55 Bd. de la Madeleine, Nice. A. M tursufi, L. Twjmāmbbanb, Poits Biven

Կաrauß, Լ. Գայլա հանական», Poils Breet Ալենել, Պ. Արդումանքան, Hosel Arlas, Blade, Algéne Պոruo, Ա. Քիքնագրնան. Rue Ed. Vaillant. Ceaon. Giroode Պիրար, В. Ազմաադրհան գրատուն, Bah Yacoob, Beyrout Ապասումի, Ա. Արդ արժան» P. O. Boz 22. Abadan. Iran Շասկ, Ձ. Լօրիատենան. Hatt. Djanvar, 32 Bay Charty, Damas

mm, U. Oppnehbak

Պաղտա, Ա. Մրրուսաստ Պաղտա, Տ.թ. Գ. Կարտպետետե, Surgeon Demut. Bagdad Կորճոպլ, Տիգրան Ալիբեան, 9 Ave Giera Maurin, Buh, Winchen haw Seef at, Barrah, Irak Ripratp, L. Lopph haw, Photo Mourad Rue Gouraud Փոն «Օգնա, Ա. Լարապետհան, Chez M. Chaberte Փոն «Սգնա, Ա. Պարապատասա», спек те. Систем Մար մինո վետ, Թիւրթան Էնտան, В. Н. 48 Charvieu Հայեսը Ա. Քրգբեսի հանր, 22 Rue Boustan Kulob- Alep, Syrie Ամեւբիկա, Պ. Պալիան, 119 P. O. Box, Millord- Mess Լա Միօրա, Մ. Մարգբիսնան», 2 Rue Foces La Ciotet Թենքան, Journal «Alik» Téhésran Ave. Postkhaech Թուլուգ, Ղ Մարկասեսմե, 38 Pl. Lucas. Toulouse, H. G. Արթ, Թ. Պազաասարեան. 11 Pl. des 4 Poultes, Apt Vaucluse tepp, p. - чащининировия. I I I от в Touries, espi valence Horland, U Mpungh, 5 Rue Pry, Roman Poliphik, Umanghah, Unines Belles Carelage добога <u>№ Вориновай</u>ь Physik I из. Urbink, U дошик раздения. Фрфа прыти Аль, Р. Иккиравший, 3 Rue Emenc-David

Նահե Մարսեյիի եռ արուարձաններու դաշնակցական Ակումբները - եւ քոլոր դաշնակցական ԹերԹերու՝ խմբագրատումները

#### դ դեսեն մորու Հորանան բորսել բր

1. - 8 just pling T. S. F. of chippediand of hours, 415 1200 fp. part west of \$ 3600 pr

Phebaganed de ellafthen Supp. mah 14 dene ned, 4/2 1900

ֆր ւ Կր<sup>5</sup>աջ սակարկել։ 3.— Սախրիչի խանում մը՝ ծաղուստ եւ բանում, հրապարակի վո ունի 3 արանց, 3 կանոնց այնուներ, Նաեւ 2 ձեռևակ, մաջարան, կ հանոց եւ պարտել մը, կան կարսարհերով միսակիս։ Մատչելի դինո rading is պատանց այնումներ, Նաևս 2 ոնչեակ, Վաջաբան, իրա հանոց is պատանց մբ, կանվարապեհնուով միասին։ Մատչելի դին։ Դիմել՝ ՉԱԼՀՄԵԱՆԻ, 3 Ave. de la Perte d'Orléans, Paris 14).

#### BITATIONS TUPLEL SUSP RG SUSTA

ԳԱՆՔ ՏԸ ՖՐԱՆՍԸ 3 առ հարիւրկե Հուկնոի ինեցուց գեղչի սակը։ Շարա-Թական անգնկագրին համաժայն, ոսկիի պահնստը աշնլցած է 17 - միլիառ

earling with a state of a swining gumun Poop harauhppubpt ding, Unimobh dil, he and William Lang ture sup bhombing Sudpace four danchy be journ showing whapungpachy t. մ է կ աշգը կուրացած

## գևրևնչին Երենութ ՄԱՐՍԷՑԼԻ Սե

ungo milit pagarant Prozmit I har fi buit ingot p gust a usus fellesbur 2084er Pitou & Retu ջնոլի կ՝ ունենայ 11 շոկտ. կիրակի երևերյ ժամբ Զիմ. Հաճրիկեան սրանին մեջ, 5 rue de l'Eclipse. Մարոչ, Ներկայ կ՛ըլլան Մարախուհ պարի՞ն մասնակցող ընկերև,

ոզաիկինրու մուտքը արգիլուան upupush zbenuurupsha 18m SULTOFULTEL

Zwy Ltatormyan Whatfitwo Vaput Jih Vanturahaghi hage Lupang what fit but for fibrit in interest in franchistic T- SHOUL BEPEBULL

աթ 30:ՀԱՄ թզգեսանը կիրակի, 11 Հոկտ, Հանօ տէ Ֆլեօրի մեջ, 16 զուլվար Միչէլե (թա փուան տիւ Որստա) Հայոց Սկնդեցիին մա ՎԸ զաչարաչէ ԳեՐ. Տ. Գարեֆոչ Եգրեն, Խաջաչորթընկ ասարագ եւ Հոգենանգիստ լէգէոնի նանատակներու նոգւոլն, opposition of the state of the

Փափարողները կրնան մասնակրիլ վճարելով ծախահրուն համար 8 <sub>4,6</sub> 2.— Ժամգ (30)ի ընկերական անդան, յարակից պահին մեջ՝ կը չ ւիրաի ամբողջ եկգենական ընտանիչը։ 3.— Ժամգ 330/ին ժողովրդական հանգեր, հոյն որաներուն մեջ։ ԳԻՂԱՐՈՒՍՏԱԿԱՆ «ՈՒ ԹԱԺԻՆ»

Այս ֆանդէսին *ԱԶԱՏ ՄՈՒՏԳԻ ԻՐԱԻՈՒՆՔ* կուտան։ <sub>Մի</sub>ուժետնալ այ վիճակաֆանուԹեան տովսերը, որ պիտի թաչուի տեղւոյն վրայ։ 

#### ԵԳԻՇԵ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

ZUUFNPANKAFAN ALUAPPAN

AMERICAIN LLOYD ORIENT LLOYD

7 rue Auber, Paris 

Նառային բոլոր բնկերու Թիւններու ներկայարութիչ։ - «դանակների՝ ամերն տեղի մամուր։ Հայ ճամբորդն նրու մամագ անանառոր գին դենինք ԹգԹակի չներ աշխարճի ամեն կողմը AUSULULE SHEE

#### 

#### (Aigle d'Arménie)

**ՄԱՐՄՆԱԿՐԹԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲ** 

Julin vid 1930jin, Recepusé do déclaration No. 1929, la 8 Juillet 1936 Նոկատուլու, հայ հոգուհաս ս չիունդիս մեջ գաղաչացնել ին դենանուր մայձ ռամիրն տորը։

գաշտպանել էր անդամակիցներուն բարոյական եւ ընկնրային շակերը.

sh.bկութեանց դամար դիմել դկումի ին կեդրոնը. դիվնադիր ավ Անձենի 14 rue Mayerbeer, Blanc Mesnil (Set O.)

## BARTUSTSP

թեկնիի չոր օգուննան Մարսեր ուն, անդրանական ժուսվը անդի րկոյն, անգ անական ժուտվը տեղի կյունինայ 11 Հոկտ, կիր եկի արևկոյ ժամը 8,30 կն, 6 rue der Pellus Ma-res, Bar Ararash արտիին մեջ։ կը խնդրուի Պոժմեի մեամաանիւգի վարչութենելն, հերկայանուլ իրևնց հունու աստուսան հեմ հանան և ռա րհքու ատնաւտար թիւթյակաց ու հա վահշությթչքայ բեկանարու ինբըն

Ung the to the unit would apply գրականութնեան դասինի ացրեկ agnuminter und geningen aggert flegening hawend be subsure after Iflate LULUI. Affilher Billich, afum four filt fender of Air Lungi V. Korestedjian, 17 Mai tre-Albert, Paris (5):

AUST& SPATE CIGALE CINÉMA 60 Aveque de Sase-LYON

9U8LP SHULP LANDA ULL Cinéma REXY
Rue Cours Lafayette, angle Garibald

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme, PARIS (13)

STORTOR ACRUMEN

(011)

#### 211 10 10 11 18 (LIA PARALAMANA APALAP

Parpunus Oth nephy waypetep' քարի դն ժեսւիրբե ինան բքաց դակի որերություն որենան բան բան ժութիւհը, Մարդը այդ օր հկած էր Սուրժայունն.

— 80, էնպես ծեծ մը գալեց խեղն մարդուն, որ սաղ ոսկոր մը 2ժնաց

— Գառառապետ չէ 40, դագան է դազան,— ընդմիջեց ծերուկին ժակկ ընոգներչն երիտասարդ ժր.

- Of penniopisht phops we ,- webjցուց ուրիչ մել — էզ դազածը տասը ապրաժնինչ (ձիաւոր ոստիկան) հետր փերցուցած, Մարդարայի կամուրքը փակեց գիւղացիներու առջեւ, Թէ՝ 

hophp handphupaph (busubquigh ար) սիրական է, էլ խայխի թողութեն «Կ ականք կր կախէ.

Տուդ իսոց կ'բսևս, տիարեր, կուպիրծավերը ջարցի տակի գարը, եղ գաղածծ ալ վերի գարի պետ կը դատծայ, մենջ էլ դործեի հատիկի ծա-ժած երկու գարի արածջը ինված...
— Հա, Մարդարայի կաժութքը կր

փակե, չէ ու չէ, ոչ որ պիտի անցնի Զեկել ափը,... չարունակից պատմո գր Երկու դիւղացիկեր, կամուրքեն վեր, Արագի ծանձագուտ տեզով վեր, Արազի ծանձագուտ տեղո կ՝անցնեին միւս կողմը։ Ստրաժնիկ ծերէն մէկը կը տեսել ու խապար կու տայ դաւառակետին, էն էլ Թէ՝ «Հու-மனர் அடையாயவுக்கில், \$2 6 ft இறாட் மனர் (ஏ புவிராழிக்கும் பாழிக்க (வகிங்கு நட நிர்வுக்க நிர் சீகிந்தி மறிற வத்திற் வாவந்த நிர் தியகியநியர். பியமாடனம் நாடியநின ருற்டதித் நிர்தியநிக்க நிறிவர் மழிவர் நாடு நிர்த் மாக்கும் பார்க்கு நிறிவர் மானுகின் நாடு நிர்த் மாக்கும் பார்க்கு நிராவையா, գրում գրակող, է է բացացիներեն մեկը տուծ Հասնելեն օր մր վերքի մահա -ցու, մեկելն ել առքի ատանները Թա-փած, ձեռչն ալ կոտրած , էս ջանի օր bywe wwnyms t

- Languar & wapper, Unanesse thomber the such much bear turner was the control of the completed for the complete for Մարդիս Արօր կուչաին նստող Քէ -լէչէնց Պետրոսը՝ դեղին աժէնկն հա-սուստն էր: Հալր վախտը տեղը ժարդ րուստե էր։ Հայր վախող տեղը ժարդ մը, որ ոլ դիւղանք կ հելեք, ոչ այլ ուրիչներու գործով կը դրադեր։ Այդ իրկիուծ այլ Հակատակ իր կամ քին հա-պար դոում ենկր էր ժողովի։ Աիպերը ինչ կ հոր դորեր ունել խաշխի ինչ ու չառի ձեա, իր ցաւր իրեն թաւական ե. Ղուս - ենհա հասար հանար չարի հետ, իր ցաշը իրեն բաշական էր։ Ղորդ որ կեկայ ժազը երկար , խելքը կարճ կը լինի։ իր այստաւր ստիպեր էր որ ժողակի երքայ- այլ ժարդ, էլ դեա , չու էլ հայ ջրիսան -ևայ ես, երեսիս օրհետծ մեռոն կայ»։

Thompson publing, Atitita dom-pour ime chantemes of the animals will double to be also and animals before (ophie) impured; among before (ophie) what hankboop : Finches bulg at up

ti supulad, ti ipuguit qobquaqad, Umpaha Upbpy ne yam andapaePhuit Սարգին Արերը ու ըստ աովորումեկան րառերը Հատիկ հատիկ արտասանեւ - ըվ պատաներ - ըվ պատաներ այդ որ պատանած դեպը փու արատան հերթ էջ հեր հարարակ հերթ - եր հերթ

« Խոշոր կաորդ ականից կր ձգևժ, չան դաւակ», կ'թոէ դաւատապետը, գատաժած կանողեկոսի մբ խոսքին մորկ ընկով, Մագաւորի հրաժանը ո՞նց Բէ ռաջի տակ կառնես»։ Ի՞նչ թեր խաղճ երկցիակը։ Կիկն էլ մեկ կողժէն վրայ կուտայ. Վայ մարդ, խալին ցաւր բեղի տունը են, ի՞նչ Թաղաւորի հրաժան է, տատրագրե

Սարգիս Արհրը հետաքրջրութեամր մարկ կ՝րնքը : Էքմիածնի հրէցվուիր, ampa a pusta regrammar arezgioning, push imang iman amparam kan push ing sapat - push ing s

philapopulate pops - Ահերկացաչ գաւաստակեսին, երկու օր առակ Քուղքը կը ստորագրէ ու կը յանձել — աստակեսին։ Համա դու դեղակա եր բանին նայէ։ Աժէն ժարդ երե nundbbb hadt, hupbbu Bt ահւնը ցանգահ լիներ երկցվորը։ Աղ դական, խնաժի ճաժրան հանդիպա են քն քանրը ասւրն՝ ամադիրքեն մին-ժանրը, մինրևով ան միան քարորքես գաղտրաքիկը, միրն քարորքես քն մամար՝ հորուհու phind :

— Վայ, վայ, վայ,— գլուխը Թա-փահարհլոգ ցասակցնցու Սարգիս Ա-րհրը,— էս ի՞նչ օրհրու հասանը. Թա-գաւորի հրաժան է, ախրհը, ո՞նց Թէ դէժ կանդնիս ... Ախ, էս ժեր Լաchishpp .

Հայա վերջը չիմացար, անա անդ , մէկ մարկ ըրէ ։

Քելէլէեց Պետրոսը, չրթունչները դրեթե Սարդիս Արօր ականքը կո խած, ձայնը աշտի ցածցուց, ռնրու կկսը ուտելի ցածցուց,

ուսասար գրարական արևարության հրակարության որ հրիկուան գաժու պատար կ՝ևլլէ

-- Էսօր, իրիկուան ժաժու վանդա հին

մեջ, երկաթե կեռեն աժրողջ կես ոչ-

խար մը կը լինի կախուան։ dubas bit, espady emand apa turn, and ' small of aburmesmit of ambu' small of aburmesmit of garier Bi. Leky tombury die neu-demann freigheine und dem Stemburg funden Bis Munich wert your und unglier für Munich wert your tombur die St. Munich wert your die Miller für St. Munich fund yourque dorge de S. Meller fund yourque dorge de S. Meller fund yourque dorge de S. Meller fund für demanden, Alsgebe ungehabe te kei geuts en kommen demand feit te kei geuts en kommen demand feit who and he healt down: betshop phymoph up, sught hurmus

- Por de pubper ... - Umpapa U bob Burdle fuldme bpligfte 111. Ալ, բեղ բան... դարկին, ՀԷ, դաք ble ... mbante, to haden me tout to huges on humb :

TULLIBU

**ΦՆՏՈ-***b8Է₽* № 4*U.*ՐԴ*U.*8₺₽ brahambarb. « a b J A h. ombligh for the map gramph shorts

ղ կիրչինեն.



րսթերթ, **ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, Գ**ՐԱԿԱՆ

## ::: LE PREMIER QUOI DIEN ARMENIEN EN EUROPE ::: HARATCH \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276 286

SCH. MISSAKIAN Olrecteur et Propriétaire Rédaction et Administration huppurente par de Lungarente par de lu

городо от става с того с того с того с того с таки с того с того с таки с того с того с того с того с того с т

Inwhow be quignefilely

Անոլիա, Եգիպասու, Ձուիցերիա, Իտալիա Ամերիկա եւ ուրիչ երկիրներ wermen garang armarens

17, Rue Damesme, PARIS (13°), Téléphone : Glacière 15 - 70

140 ֆրանք 70 ֆրանք 250 130 ֆրանք 100 ֆրանք

11 ZRASEUPER DIMANCHE OCTOBRE 1936

9-14 50 UUL PAU

честичь

JF SUFF - 12 Année No. 3241

Phale 1000 4

## եՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Վերջերս աւելի յանախ կը խոսուի եւ կը գրուի երիտասարդա գորջորո աւութ յաստար վա հասուր եւ կր զրուի երիտասարդա «Ֆ արժմած մասին» Ֆիք միայի հասին ու գրելը նկատի առևքինք, պիտի լուքինք գազգերնիս կը յասանգինք»

իրավանին մեջ, այնջան այ միկինարական չէ պատկերը։ Եւ հրականին մեջ, այնջան այ միկիայինը, պիտի բուկինը ին անանց որ կառան են ամիկին տերունոյին կաշորդերս, հորոդելու եւ ամբա-արանա կապե կոչկուտա եւ այսօրուան վիջեւ, անանց իրենց բա-որելու և անական հետանին ժամանունբացե ին փունքիր ջարտաիր վետն։

յակայութատար վր դրայքը» տապատրիս գրայ: Ծատերը տարինակե ի վեր լցած են ճակատր։ Ուրիչներ կ՝ և դեսան միայն համարիտուոր օրերու մեկ: Բագմունքիւն վաև այլ հաճ ասուլիաևերու մեկ: յեռույ ամփոփուհյու համար իր պատհա հաճ ասուլիաևերու մեկ: յեռույ ամփոփուհյու համար իր պատհա։

աւելի չատ հորահասներ կ'երեւան հրապարակին

արագո օր, ուսեր չատ հորահատեր բերեւած շրադարակին կայ եւ հրագ մբ, խարերև մր կր դեհառեն, ահոր ապա իներև դեհց դատերեւթերները արժեցնելու համար։ Bongs, ահչույտ, ահոնց համար է որոեր մաս չեն կարմեր դա-դարերև կուսակցուներից, եւ մասնաւորապես Հ. 8. Գաչնակ – դաքեան :

Պատկերը աշելի կազգուրիչ պետի ըլլար, եթէ հրիտասարդ ծերու այս դասը, անոց առուսոր մասը իր ճամրան դատծ բլլաբ անդամադրունլով քարդ քանի անդան կաղմակերպուննան մբ, համա Հայի իր իստոնուած քին եւ հայնցողուննան։

ը բերջակառակի, դուրս միացողիերը աւելի մեծ դապետ թիւև մը կր կապքեն, չան թե անոնչ որ հերս անցած են։ Ուրեմի մեր առջեւ կը պարզուի տարերային վիճակ մը,— ա հայաս հունձի մբ՝ ինչև իր դիուն ձգուտծ:

Աթէռթի «Նոր Օր»ը վերջերս իսքրագրական մը նուիրած հարցին, - « Հայ երիտասարդութիւնը »։

Չափազանց յոռնանս, եւ աւնլի չատ գանազան թիւններէ աղղուած, մեր պայասնակիցը Հետեւեալ երեմիականը Էաթձակէր առաջին էջէն։

-- « Ի՞նչ դիմագիծ ունի հայ երիտասարդը, ի՞նչ կուռքեր կր պաչտէ, ի՞նչ թռիչքներ թեւ կուտան իր երեւակայութեան ։ ի զու՜ր անոր մօտ կը փնտոենք առաքինութիւններ եւ ՝ յաւ

ի գու ը ասոր սօտ գը պատուս։ ատաւթաւ թերկան ազահութ իւն։ Հայ հրիտասարդը՝ երևւութապես չքեղ՝ բայց ներքնապես պա թապ անօթի մը պատրանքը կուտայ։ Ձեւը, երևայթը, տեսքը, սինքը կապած են իրեն։ Հանոյքը եւ ընկերային գտնազան մոլու թիւններ, ին իանդրը արսե ձերուսե մեամուղն

ւրշատր վը զավաստ տարը գլրատոր գրաղումը։ Հայ երիտասարդը չի հաւտատար ոչ մեկ բանի, չի գոհուիր օչ մեկ գաղափարի համար, չի նուիրուիր ոչ մեկ իտեալի։ Ցեղին նա-հատակութիւնն անգամ չի ցնցեր գինք։ Հի ներչնուիր ազգային պատմութինեն, յեղափոխական փայլուն դրուացներեն եւ ազգա-յին տիտաններու օրինակելի կեանքեն։ Հի հետաքրքրուիր ցեղին մջակոյթով, անոր քաղաքակրթական արժեքներով, անոր ապա -գայան:

գայով ։ Ամքն բանի վրայ արհամարհանքով կը նայի, ամեն բանի թե-թեռութեանի կը մշտենայ ու եթէ երբեմն խիզախ չարժումներու մեջ կը նետուի, պետք է վերագրել ատիկա անձարժութենեն զգա-գած ձանձույթին։ Տետա՞ծ էք երիտասարդական շարժում մր, որ «Մես երեն» - Հանահարագրության և հայաստարագրության համարագրության և հայաստարագրության համարագրության հայաստարագրության հայաստարագրության հայաստական հայաստարագրության հայաստական յան սանոլույթիս։ Տրսա՝ օւր որիսասարդարաց շարքում այլ, որ գտնե տեւք քանի մր տարի։ Ձկայ։ Հայ հրիտասարդը ձանձրացգու է յարտահետութեան որի չունի, տեղեու, տոկալու եւ ստեղծա -գործելու կամքը տկար է իր մէջ։ Անոր խանդավառութելնե եւ յուսահատութեւնը իրարու կը հարորդին և ըստնե հերներս է այլ ժապատե հեսւա, առաջին քուս

յաջորդեն։ Կը յոզնի, կ՚ընկնուի, ուժաթափ կ՚րվլայ առաջին քայ-ին իսկ։ Ասոր պատճառը՝ անդիմագիծ, գաղափարազուրկ եւ հոգիով սնանկ ըլլալն է »։

գրով սնանկ բլլայն է »։

Դեսաքայի կատարերինը այս լայն բարուածըը, դադափար մը Դեսաքայի հրագ յունանատ βհան մասին։

Ինչպես իր տեսներ ՀԱԲԵՆի օրկանը ոչ Ձեր տուա թինութիւն կր տեսներ արդի հրիասապրունիան մեջ, ծույնիսի ձժանդատած գուծերի այն արդի հրիասապրուների մեջ չույնիսի ձժանդատանը հրագարի և բերար վարութեւ և չիչ չատ միսիքարական պատկեր եր տեսնել միայն կուսակցական հրիասապրունիան մէջ։

Ինչո՞ւ ծածիներ։ Արդար չէ այս գնահատութիւնը։ Նայնիսկ ծերութ չուներ և եւ չուներ աշենու

արանանան է քափեր աշրքի։

անարդար է լանին ամելի։

Արագիսի վճեռ արձակելու Համար, աներաժելա է միքավայ։

Արագիսի վճեռ արձակելու Համար, աներաժելա է միքավայ։

Արագիսի վճեր հրատապրունիան մասին են այս լարիարձակ իստ։

Վերը — Յուհաստանի՝ Ֆրանսայի՝ ներ ուրիչ գաղունի մը։

Վերը — Յուհաստանի՝ Ֆրանսայի՝ ներ ուրիչ գաղունի մը։

Վերը — Յուհաստանի՝ հանդարի հրետապրոնիշ — մեկ խասարվ՝

Հարլանին անասակինուն դուրի հրետապրոնիշը — մեկ խասարվ՝

Հարլանին անասակին և Մահաստանը մեր կողմերը։

Աւ ասկայի, աշելի բախատաւր մոլովուրդներ ալ ունին այդ

արտորը։ Թերնուս առնիլ չատ, բաղդատելով իրենց անձալունի

տարասրիս ծատ լակես ընդհահրացնել երևույքը, «ժեռանք» կո-Կարելի չէ այսպես ընդհահրացնել երևույքը, «ժեռանք» կու «Մեծի աղառոքիներ կը պահանչէ վիրահատի պայծառատեսունին Աւպաղարինե։

երիաասարդները։ Եւ սակայն մենջ այնջան յոռնանս լենջ վր վա ներկայայննն մատնանյուան վերջերը, եւ աւնլի մեն ի՞իւ մը հրիտասարդները։ Եւ սակայն մենջ այնջան յոռնանս լենջ։ **Փորձեն**ը բացատրել ։

ԵՐՋԻՆ ԺԱՍ

<u>ՎԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐԸ ԿԸ ՊՆԴԵՆ 52</u>Ի ՎՐՍՑ

Կառուվայութիւնը այունած է միայն հասը

Projuga Sungarand they both, Sudmitted up harmely action 127 of tropagen congregate they entity and support of the person of the person

Reprose operate pleasers to act to be among industry and action of to, mays philastic at leng of remaining the sur, or he impute pt for a maken phila 127 day aphip 32, glassed to be it become with object him marks: Uga arastan som, siming, by an day afterne guiden, upwithmorphy. Ugg aparatum cam, yemenge i gun dangalahan gudap, pencila-pod ha dudapad i lumundupun khalip quagdam yahab phe paratuh danga, dan bumundu qar dunungka hi mumphap ha kumunduh pencelahahap kan aparatuh phi sahigungah humunduh pupha ia kumbunda yung kebapasa dangalahap. Up-kalaha muth pengunyan pengelahahap ka Hangalaha yemenghapasa dangalahapa sulpa-pundapangah Bumpa i Upunta "Rigum - Lankha qilmang magalahan sumunda-punda fiyan phunganuh  $\xi$  pengunyan pelika da yeng kebapa sumunduh.

- «ՄՀ, Գ. Քորեր, ոչ գուջ, ոչ ոչ վեր արրահետկենրը չպիտի կրհար այստեղ կատարի այն ատորին գործը որ ձեղի հրաժայուտծ է Մոսնուայի մէջ, undahan untumuhalpip 16fts Wands on mepter Huntbalts Utomash dili pagairi mi dhamad idi ba quanuhida nahiri 172, 9. Papity, qang dayi tim zayimi aribitma Utoma - Lantin, ba, sudumuhi dingi, dibin qipap dhunta Spunium

. e Vingne Pfetop dubymdunbopth neunedhunbphet Abp?, dbp be during before to \$52, be ship ship ship fully quinning abazily 10p. his 

Իսկ «փոփիչվես», ընկերվաբական պաշտոնաներքը, կը գնահատեր կա-ռավարունեան բռնած վերջը, Հրատարակելով անոր ղեկոյցը։ Այս առքին լոյս կը յայաներ նել «մեր Համասիավար ընկերները չոլիան ուրեն անձաչա գիրը մի րուսիլով, բաջալերել բաղաբացիական պատերազմի ռազմախաղերը»

Ներջին հախարարութենան գեկոյցին համաձայն, կառավարութերեր «հրաիրած է » Համայնավար կուսակցունիւնը միայն տասը մինինկներ դումարևլ,

գիտում է Համա հրաքար կառապետ իր հայ ց բայչ առաջ - գր գրումեր և հրակա համահրակար իրատական բայարական հետ հրական հետ հրական արդին եւ նոյն ինքն Ֆրանսայի ։

Աջակողմեան թերթերը խոսորդե կր բննադատեն կառավարութեան թու

« Umplis » abush facums bt empth hopms sudminut t or 72 5 րավար հրեսփոխաններ կր չլատեն ֆրանսական գործունվունիւնը։ Ֆրանսայի Տրատրես։ գրու հոնսեր մոնցությունը որ դեն տրորմ 126 հաշարիաթ ենքան ններն ար գամավենաակար թերեն դե դեն տրորմ 126 հաշարիաթ «Արարիս։ գրու հոնսերը» նրմարը ան գիտեր ջրենկը," տեքը։ տեստանին վատրանք, համատահրեսվ գրեղարիս է Ֆրևի դն ին<sub>ս</sub>աեր, .... «<sub>Որ</sub>ք ժմուրձարձ. ալ քառին արձառ»։ Լորի հոքաիր ար դեն «Մատոնս։ ոնոտ հանաև փանդառ», անհատուրան ու հանատահամատապենումը, ունին

ՄԱՏՐԻՏԻ ՎԵՐԶԻՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ ԿՏՐՈՒԱԾ

Ապսուսերները կր գրութն ձինգ քաղաքներ

Մէկ օրէն միշոր աշելի ծանրացաւ Մատրիտի կացութիւնը։ Ձօր. Ֆրաև . յի րահակը, որ կը բաղկանայ 150,000 գինուորների եւ կամաշորների, մայգոյի բանանչը, որ եր թաղկանացի (50,000 դետարական եւ կաժանութիանը է մար-բացարարգը պատարած է երեց բեռերով եւ հարտավ եր հարարը որաերգիչը դրատալով արիծ գրառեց մինչև հրկու-արթեի (Գոլավորսի որդի՝ Ուրբարն օր եւ բարու հանել ինվան կարայ մը կարևուր դիջանը։ Ամենե կնհաականի ենհատրե-ար Սերաբինը, գինու «հաները» և կարար երկանը ուղինի հրատեր, Արահիանչէ ար դրացին գրատանով (Գոլեայի արևսիրանի կողմիլ)։ Տրասան բուրերած հանա-գրացին գրատանով (Գոլեայի արևսիրան խողմիլ)։ Տրասան բուրերած հանագագու դրուսանը դանդաչ են Արանկուչդի կայարանը եւ կաժութքները։ Ու-մայն, օգտնասերը դանդաչ են Արանկուչդի կայարանը եւ կաժութքները։ Ու-թիչ Հնուարիիներ կը Հազմիդին ՍՀ ապստաժրհերը դրասած են հան Աիկուչե-. որ ռազմագիտական կարեւոր ջազաբ մբն է, 10,000 բեակչու France , Սարակոսայի գծին վրայ։ Այս յաքողունեամբ Ջոր. Ֆրանջոյի բանակը պա գայլաջավորույը զոր- գրայւ մեր կուրարությունը և, որ աժերեն հեռաւոր կկան է յաթման օղակը պրկեց հետիսայիծարիշելքեր, որ աժերեն հեռաւոր կկան է սարման գոր- գրայան հետուոր հետուոր հետուոր հետուոր այսպարիերալը, կարձա ժայրադապարին։ Ապատաժ բերեր ը բառաչ են համու հավարիկչայը, յարժա կում կատարելով 150 գիլուները բառաչ են համու հավարիկչայը, յարժա քեր կատմենրու մեկ հրատարերով "Բերամարերը Արդայ Ավիրայեն Թովոտ, փլա-հե, վերիայել Սահ Մարկեն ամ Վալակիլիմիան և Սորկյա հարարագրան Աստորիաի կառավարու քիւնը կը հաստատել հավարկերիայի և Անհերա Քլույլ աճչ Ու քաժատի պարաբանը «Սատորի անձեր էն տեղայ ռազմագույ» «Ին Վրայ եւ գորոր անտանանի է մասնաուրապես լինարի ընդակեն ընդալու դապարարում Հեջ Հարակ անանակեն հանարարարում և Սատորի հանարի և բավաներում Հեջ Հարակ անանակենիրու պարաբան են չարարանակութիւնը կարգումակուն Մարդիան Հեջ Հարաբանակութիւնը կարգում և Արարիա Հեջ Հ



Ռուս գրագէտ - հրապարակագիր ՆիքքԻՐՈՎԻՉ ԴԱՆՉԵՆԿՕ որ մեռաւ վերջերս եւ որուն մեկ ոտանաւսրը հրատարակաց ենք այսօր, Գ. Էջին մեջ

ያሳባወ ዓባው

**ՓԱՌԱՒՈՐՈՒԵՑԵ՛Ք** -

Միացեք եւ գոհարանութիւն մա տուցեք, թրքախօսներ բոլոր երկիր

our of be number about, ap upour august Spesoephisph purpap quu

հատանան .

- « . . Այն Հայերը որ հերջեապես լատ համերայի են, անցեալ 10 -տարուան բնիացքին աշխատան emlingmanmägurigging iminomis: bungat per min gprud murat ibi burkapita tpilura min punighis n turma telemitatia mit

յաքողած հեծ։ Հարցը կը վերարերի Սուրիոյ Հա յերուն, իսքէնտէրուն - Անտիոքի ծա

յիրոն, թաքքնահրոմ - Աստրոքի ժա - նօր վենին ատրիս: Բայց, կրնաք տարածիլ բոլոր գա - դուրներուն վրայ : կրնաք ճակաստ - թաց յայստարարի թէ՝ Հայիրը շանց - հալ 10 — 15 տարուսն ընթացքին աչ-ծել » ի պիիսոս աշխարհի։ Ամէն անդ ուղ, ափ մը հատնրանք ունինք, ո՞ր քա. ատքոժ հայո ճահան այ ոլյան։ Ոքո ուդ ափ մի հասրաս։ ուսրս։, ո՛ր քաւ-ղաքէն կամ գիւղեն ալ ըլան։ Ո՛ր Հայր. Միութեան ալ պատկանին։ Փա՛ռք Ալլահին, դասակարգի կամ դաւռնանքի խտրութիւն ալ չունինք։ Ոչ ալ սեռի կամ տարիքի։ Տահառին անժեայ տարի եռ ուս.

Ոչ այ սեռի կամ տարիքը։ Տակառին անցեալ տարի էր որթերթ մը կը գրեր թէ Քալիփորնիսյ
չեմ գիտեր ո՛ր քաղաքին հներհայ գաղութը, ազգական և Ի բարեկան թուրքերեն կր կատարեն իրենց հիշնական պաշտա մունքը, թրքախօս քարոզիչ վարձած են։ Խսկ երկրորդ «մայրենի» լեզուն

Այսպես ամէն տեղ, տունեն մինչեւ

դպրոցը, պոճարանին թէ փողոցին

Ափսո'ս որ «Ճիւհուրիյէթ » րաները-չի գիտեր, որպեսզի արձա Ոագրէ մեծատաս, վեց սիւնակի վը առաջին էջը

Als umpm mistmis ap.

Վեր սարա այդ ակարա մեր ... Կիաիլ կիաիլ տերել ... - Հե՛ կիաի կիսելե՛ թ. .. հելե՛ թ Վերաիսել , տահա հելե՛ թ կերբեն -

. Օգու պագայըմ, եկ<sup>ո</sup> հագիյոր

արու կիւնոչի կապերա հր մնայ հայաստար (կամ լատինա տառ) թուրքնրեն թնրթ մը հրատա րակել, ինչպես ունեինք, ատենով,

ոկոլ, բաչ ոլսոյ մեջ։ Այն ատեն իրենց կամքեն անկախ «Բահոցո դարձած հայրենակիցներ

թրքախոս դարձած հայրենակիցներ էին որ կարոտը կը զգային այդպիսի Այսօր, շնորհիւ կատա**րուած հոյա** Այսօր, ջապարե գտուպան կա՛պ յառաջդիմութհան, եւ իրրեւ ջահակիր Արեւելքի եւ Արեւմուտքի քաղաքակրթութծան, րազմութիւն

ՈՒր կան որ այդ կարօտը կը զգ։ ԳԻՏԱԿ8ՕՐԵՆ: «Հայրծնարաղմու թեա՜մբ»,ինչպես կը բացատրէ Bhest Suchhite

արրաժորս է, նատեւ, թուրքարեն քերական - ընթերդարան մե եւ գրու -պեզի նորհերն ալ վարժուհն, որպեսզի սերունդը չընդհառուի եւ ժառանգու-թիւնը շարունակուի ։

Միացեք եւ գործի լծունցեք, հայա-ծին թրքախօսներ բոլոր երկիրներու ։ Ճիսժշուրիչքքը ձեզի օգնական, Ա-բաթիւրքին շուքն այ՝ հովանի ։ 11121

U.296PAL TUTEUSENLACUL acpump opneme chambe stee, Lipsthand յամրոլունին։ Հա չաշեցաւ, ի դերիս շահելով Ա. Միուքինա հեղապեի է աւ «ացակած մայաստումը հիներ գուրս ակելու փորձերը։ Իր նառեւ ձինքը արդ-ունցաւ յանձնակումը մի կապմել Ազգաժողովի ուխարհ բարեփոխման էա «ար, մասնակունիասեր 28 անդամենրու, որոեց 15ը պիտի անումի Ա. Գ. Muphungato, 13p' nephy whome Whebbbot ;

թուրդոն գախկի մեծ - հարրքուներկն Թիվֆից փաչա մեռաւ 95 ա րեկան ճատակին մեն Ջանադան կարևող պայումներ րոլորելէ վերը, մեն-հպարցոսունին և վարեց մասնաշորապես 1914ին ։ Ծղած է Ծերակոյաի հախաwas be Prepared benegating under 1921 pt. Intumble funps paudanifts \$\$2: 1922 է և ի վեր ջալուած էր ջաղաջական վետևջէն։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐԷՆ Անտի Փոնսառ , կինը եւ երկու փոքր գա-րրա գրությանը պատարեց և արդեր դարարի արդեր արդեր և բերարարարը։ 150,000 ֆրասեր պատարեց , աորձարովը գկրությաւրդան է բերու Հակրդ կարե արբ վիրարարարար

#### ԱՊՐՈՒՍՏԻ ԱՍՏԻՃԱՆԸ Խ. ՌՈՒՍԻЯՑ ՄԷՋ

(Ն.Ֆ. Փրէսէի մասնառոր թղթակցեն)

պատուրատաս բրությող «ար բաղջա տենը, պարտասոր ենը արդարեւ ա -ռարկայորէի ինչ ինչ յառաքզինու -Թիւններ ևչահակել, պատկերացնել ։ Բեականարար, մարդկային այնջան աշաւոր զունելով, որոնց նմանը բնաւ

չէ հղած պատմութեան մէջ, գիւղա թնակչութեան վերի խառերուն փնա

րևակումինան վերի խառերուն փնա -ցումով, այսօր դերադանինրուն գահ գուտծը առելի լաւ կհապրի ջան հա-խապատերադանան Ռուսիոյ մեջ: Եւ ասիկա այն պատճառու անյուլա, ու բով հանւ - հիւ ոռա կայսրութնան գիւպական ընակույննան ամենաս -

լիւդական բնակչունեան ամենաս -ոռասը ժասը են Թական ու մոաւոր արու ցած մակարդակի մր վրայ կը

drupurth and guifabilanthe up pr ?

ձևւով թարձրացումը արդէն իսկ իր -րեւ բարւորում՝ կ'երևւի։ Սակայն

րեւ բաղուցում կ'երևոր։ Սակայի Շիչդ է որ սուս դիւդացիութեան ստո-որև ու միջեր խասերը այսօր աշեւի բաւ կ'ապրին ջան հախապատերացմ-հան ժամանակին։ Ձմունանջ նաև

ստ իրողունիւնը, նէ այս դիւղացի ունինը այսօր դրևնե ընդՀանրապես կրնայ կարդալ ու գրել, մինչ պատև -

րացրեն առաջ անիկա անդրահես։ Հր 87 տո հարիւր, Թէ ժեն ժի դիւդ

իր սեփական դպրոցը ունի (դէլ կամ աղէկ, որ դիտողութիւնը հրկրորդա-

կան է) ։ Երբ դիւղաբնակէն թագար բնակ ժողովուրդին հյիներ վեր, կր

րանց՝ «որովույց» հրատ գրու գույ որ հանց՝ «ոն ալ այտներն պրոլետարի ըս-տորին իսանրուն մէջ, տեսնել կեան-գի կարութեան բարողում մբ, թեն-աչ դեղմին մէջ հղած ափովո ։ Գա -ղացներու պրոլետարին միջին խաւոր

սկույն ծախուպատերազժեան ժաժա ւրդու հուր դախոստեսարևանգրութ չև -ուրչը, ուրքի քու չուրեր ութչ դրուներ բողջությունություններ

րազմեան մակարդակին Հասնիլ։ Ա -սարկայորեն կ'ուղենք անդամ մրն այ

դիտել տալ, թէ և Միուքեան միջ Հատ րան հղած է թանուորունեան Համար մշակուքային սահմանին մէն։

ատմար մշակունային ատմանին մէջ։ Բայց րաղղատունիւնը բոլորովին տարրեր արդիւնք կ՝ունենայ, երբ՝ իրրեւ ամենակարևոր իրողունիւն՝ սովետական բանուրը վետք հիւնա

գացու Թեա՛ռ հետ բազատութեան գրու ի։ Ըստ ինդեան դժուսա է եր -կիրներ դանել, որոնց հանդէպ բոլչե -լիիները կաժենան, բազատուրի ։ Ա՛լ -ու հանդերձ կազատութեան համաս բարձայրագրել եւ եւ կան կացութիւնը ուրիչ բանւսորներու

ՄՈՍԿՈՒԱ, Սհոլտ-ի վերջ

Քիչ ատենկն աստնոլինը տարիներ սանած կ'րըյան այն օրկն ի վեր , ուր Սովետները գրաւեցին իչխանունին . եր : Երկա'ր չրջան մր ։ Տասնրինը տապետութեան անժիքական գրացիները եսքերնիա եւ Ֆինլանատ, որոնք մին չեւ Հոկտեմ ընրնան չնղափոխութիւ նը Հիճ Ռուսիոյ հետ կապուած է րիներու մէջ մարդ չատ բան կրնայ ը-նել։ Ուրեմն հկած է ժամանակը որ ին .. այսինքն նչդիւ սովետ պետու քննան չափ հին են, եւ համաչիարհա shy, it sphits higher & bud what go of fighting a magain and plat of go bod of the shape while programme plat of go bod of the property of the յին ու ջաղաջացիական պատերազ -ժետն դոչերը հղած են, եւ այս կեր-պով Ա. Միութենկն առաջ՝ ոչինչով րարձր նղած չհև։ Արդ անսնենք բա դատունիւնը ի՞նչ արդիւնք կուտայ (ի՞նչպէս կա'պրին հոս ու հ ուսերդեն. Տահո մ

Լութոնիոյ մեջ անուսումն բանուոր մը 60էն 70 կոթոնական դուբոն (այ-որնըն կլոր Հաշիւով 19—20 ամերիկհան տոլաբ) կը չահի, որակեալ բան-ուսը մը՝ 120էն 130 (32 ամերիկեան ուտը որ 12025 190 192 ամերիկենան աղարի, պետական պայաստասար մր 80ξ5 90 (22 տոլար) եւ ակաղենա կան մր ոչ այնչան բարձր դիրջի մէջ դրեք է 150 գուրմ (40 տոլար): Ֆի-լանաայի մէջ անուսումն բանուոր մր կը չաչ 800ξ5 1000 ֆիծնական մարչ (կլոր հայիւով 20 տոլար), որակիայ դանուոց մը 1500էն 2000 (32-40 տոպետական փոթը պաշտոնա -ր՝ 2500էն 3000 (50—60 տոլար) եւ Ակադեմական մի միջակ դիրջի մէջ 5000 մարջ (110 ամերիկետչ տոլար) ։ Իսկ Խ Միուֆեան մէջ սեւագործ

րանուոր մը կը չանի 14532 150 րուր. որակհայր գրեթե 250 րուր. Պետա-

որակնայր դրեկ! 250 յուր»։ Կեսա-կան մրցը դարաստասար գե 250½
300 եւ Ակադենական «Էր ոչ աշխատ»

հրդ դերդի «ԷՀ 550½ 600 տոլար։

հրդ դերդու թե. 1 տոլարին պաչ 
տունական սակը հաշտաար է 5 տոլե 
տունական արել հաշտաար է 5 տոլե 
պանութը կառել 2013 30 տոլար, որասուորը դ առաչ 20,20 30 տոլար, դ իահետը դաննուորը 50 տոլար, պետա-կան որանիալ վողքը պաշտոնեանե -րը 60 տոլար, իսկ ակադեմականը 110 տոլար (Հաչիւր աժիսի վրայ է)։ bpt unfifie paper ymenobuliub սակ կր գններ, պէտր է սակայե գիտ-այ թե կանալական է իրականեն ժէջ

ուս թե կամայական է իրականին մէջ հերեւս աս հեր վար է սակը:

Բաղդատութիւնը գործնապես վա-ընդու Համար, պէտը է վարձբերը և -ընդու Համար, պէտը է վարձբերը և -ընդ և ինիրծերը։ Երենքը
Հայ թերել։ Երենքը
Եռ (Ա. Միութեան դիներին անյուլտ աստանական արտ marmopmymy auta mburmappbli ab պաշտոսապաս ցույց արուսացարը ար-այն կրհակը առնել) — Մավորական սեւ Հացր Խ. Միուքենաև մեջ կ'արժե 85 կոպեկ, այսինչև 17 հոքսնական սերք, կոքոնիոլ մեջ 17 երքսնական սերք ( նահերիկնան սերք), եւ սէսթ (5 ամերիկհան սէրթ), եւ Ֆինլանտայի մէջ գրեթէ 4 ժարդ, այսինդն 9 աժերիկնան տէնթ։ ՄՀ  $ω_p(k_p k_p) 9$  underfoldends  $ω_p(k_p) \in U(L_p)$   $ω_p(k_p) = k_p ω_p + U(p_0, p_0) ω_p(k_p)$   $p_0 ω_p(k_p) = k_p ω_p(k_p) + U(p_0) + U(p_0)$   $ω_p(k_p) = k_p ω_p(k_p) + U(p_0)$   $ω_p(k_p) = k_p ω_p(k_p)$   $ω_p(k_p) = k_p ω$ թոսական ջուրոն (այսինքն 415% 49 աժերիկնան սէնթ), Ֆինսանտալի ժէն 24ξτ 26 ֆիննական ժարբ, (այսինյն 40ξն 50 աժերիկնան սէնի)։ Միջակ տեսակէն մազուստ ժր 8. Միութեան whowlith sugarous de & . If he Phub dig unbarugh 500th 600 parplit farպայ, այսինքն 100էն 120 տոլար, իս

Publing dif 60 tu Pubiulum proofing 452 00 september 2005.

(17 morphy), he Bitzubunungh . 45/
35052, 400 \$\phi\text{hirubunungh}\$ . 42/
35052, 400 \$\phi\text{hirubunufunh}\$ . 4mpq (85);

magung): \$2npq \$p\$ \$\phi\text{plockfile}\$ \text{formup}\$ (\phi\text{file}\$ \text{hirubunuh}\$ . 45/
\$250 \$\text{proofile}\$ muz \$\mathre{q}\text{fire}\$ \$\text{file}\$ \text{hirubunuh}\$ . 45/
\$250 \$\text{proofile}\$ muz \$\mathre{q}\text{fire}\$ \$\text{file}\$ \text{fire}\$ \$\text{file}\$ \text{fire}\$ \$\text{file}\$ \text{fire}\$ լիկն պակաս կօշիկ չես կրծար գտնե Ուրեմն, ըսևլ է Խ. Միութեան - մ որյա մը կայիկ հերբանով կոլիկը 50 արդը վր կարկե հերթահով կոչներ 50 տուրար կ'արժե, Էսքոնիոյ «ԷԷ 10է» 12 տուրան (2.50է» 3 տուրար), Ֆիե լահոտայի «ԷԷ 100է» 12 մարդը (23 2.50 տուրար)։ Այս կերպով, Խ. Միու-Թետև «ԷԷ ոչ - որակեսը բանուռը վ 22 ջիլը ամենեն աժան անսակեն «Է սի համար կ'ալիստի ամիոր, Էսքու նիոյ մէջ 150 թիլոյի եւ Ֆինլանտայի մէջ 110 ջիլոյի համար։ Կարագին հա մար ալխատած կ'րլլայ ծոյծ բանուս-րը № Միութեան մէջ 8 թիլօ, Էսթոե 34 spiro: Budhu pubacang adhus udang pubhing dagacang de dik bepang apin hind sugacang adhus upang pubhing demanang unitar bepang apin hindu daga pubu be malundundang pubu ամրողք միջակ հազուտա մը գնել իսկ Ֆինլանտացին՝ երկու ձեռը հա ուստ։ Միսին ու կարադին դալով Ծոնացի եւ Ֆինյանտացի ոչ - որո capronage is agrammangen og - new-thus publishen his admuhand dupk -op boffe neft whomad fight dupk of be too the marken with the dupk of is dupk in sudam mil 14 hand 15 an quad melifi omba andhan palippunfigge:

իանարնուր ժաղան աք ժագրդաա Որո համան անխասարքի մար fungufunit Saudup au Saudhduann.
Afthrin high is: 18. Vin fundum die n
puhinu punhannga (undunduh) fig. un
if 42 eppe unduh dipu, fund 15 eppe
unduh undundeh hupmun, fund file
ihng saugunum lund anny die hophy
iberhabugh hay undummah 300 eppe
dipu hud 80 eppe fungufund hefu միս կամ 80 գիլը կարար կամ երկու ձեռը վայելու Հագուսա, կաժ 12 գույր եր իր Ֆիլահասացին՝ 250 գիլո Հինր մետր հարուսա, կամ 12 գույր Հինր ձեռը հաղուսա, կամ 12 գույր կունի և հարելի է հիրչ այս դինակա-գույինի արասացինի հանժատուրին արև հարուսանինի հանժատուրին արև հարելի հարելի հարարագրերի հարարագրերի հարեր երկրինիսութերի հարարագրերի հարեր երկրինիսութերի հարարագրեր հարեր երկրինիսութերի հարարագրեր հարեր երկրինիսութերի հարարագրեր հարեր երկրինիսութերի հարարագրեր հարեր հարարագրեր հարարա րդը արաջ արդրագրու բաստուպասրություն Հայիսը ժիչոս այնպես կուգայ գո Էս Ոսևիոյ եւ Ֆինլանտայի մէջ բանուս-բը խորՀրդայիններէն հաքի ուն ան-

րան ունի կը դահի հուտպագորի Հիմա կ՝ուղծեջ հանհմատիլ նաև հիմանի մոացնալ պէտջնը։ Ձանո դան հաստատունինեններու համալ դատվացուս արը ա. Օրությատ մշջ գ դածի չատ քիչ աշելի բարձր են Էս -Մոնիոյ եւ Ֆինլանտայի մեջ։ Բայց, դժրախտարտը, Սովետ - թագարագին with much upupmung & poble su ասեր տարր պարտասող է քրրծ եա «որ անչումանի վորհայուր քիմներու ժ ժամակցիլ, այնպես որ աժատկան չանանչև հարիորիս ինը ասանկ կեր-քայ։ Արկրորդը բնակարանի հարց է։ Բանուորին բնակարանի աժանու -քինան ժառին չարունակ կը խոսին Popular Philipp Բայց սովհատկան բնակարանին հա -ժար այն ատեն աժանութնան ժասին poops fundit to by the mandage noong yangap s, mps ayump unaung Abugh nela opkowhum zone. Abbp whose Abb Sought Sudup: Mulify welifi dhir whop de Sudup; witne the manumuh disupti; Faup win punguman Buni dhi dhiu hiyu րադան որ ի հպասա - սովհահերուն կր խոսի սա իրողութիւնն է թէ կինն huch and promiting hymnophity plan on the mile planded the hippoments of the home when the west of the

## UVUPS OF UVUPNEUS

Բժիչկներուն եւ հիւանդներուն ԿՈՒ ԿԻՆԵՐՈՒ ԱՍՈՒԼԻՍԸ gufur flipph dimp qu muzhr fmpd.

hund he hoomhyste.

Unwhy hind ... super. Useth, he kuphu up super for hilly your you hind with the control of the super super

մար, ի՞նչպէս է Երկրորդ կին — (Այջերը արցուն գով լհայուած) Ա՜Հ, Ադապես, մի արցներ, մի՛ հարցներ ...(կը հեծկ-

Առաջին կին.... *Ի՞նչ է … ի՞նչ ե* լար, գաջութիւն, ժերինն ալ անցուց

յդ տաղծապը . Երկրորդ կին — (Աշևլի բացո օրդրուր դրա — (ocape pagaca) ըսպաշտոն ևս փոստոնամա արցուծջեն -րով) Ա՜Հ, Ադապիս, իմինա լկրցաւ անայրնել, չկրցաւ... (ընկերաւ-իրես ու-անի կր կոքեթի ենկերալով) ։ Առարին կին — Այսինգն , այսինգն...

Երկրորդ կին — Այսինըն, այսինըն, Երկրորդ կին — (Նուազուն) Մե ուս Եսծուս, ին մեկ հատիկ Եսծուս, իմ աղուոր ծոնժերկս, իմ քոմպուլիկ հուրս — Այ կհանգը հարան է ինձի ingha ... By hhaden hington s pro-ingha ... By hydrony on abegus ... Wi, Uquayha ... opa abegus ... waha husumhagus ... wihanes yakan byuk hylipaga whanapad quhanbyus ... 'ya'nauwawayini fin unauwan abihanis 'ya'nauwawayini fin unauwan abihanis

пробрантыващий разменитерикальной водил верений водил верения водил верений верений верений верений верений вер

րսեր, ժե՛գչ է ... Աստուած հորեն կուտայ ... Մի՛ ըսեր ... Գիտեմ վիչ-արդ խորութիւնը ... Միրիժարուէ

Երկրորդ կին.— (*Իր արցունրոա* Երկրորդ կին — (իր արցուհրատ և արիւմոտ արևիր արկրերի քաւկի հավովը։ Ալ ժիրիքարունիւն դիայ ինծի համար. Ալևարնը դլիուս փը. ա. «Ակ արարնում ենի հերացալ... Առաջին կին — հը լավադահցես , «բրելիս , դիչ մր կր լավադահցես ,

namp, purg hang mehammaphali m դակադոսա Հոգեմմանգարմար, է 600 դ րուն մեկ չորրորդը տունը կը մնայ ծնեղական կամ բարոյական կարդի պատմասներով։

2hd an mya mbanc Philip upupyh uhun mnumhu jonth, hususta սկիդրը, յայտնի կ'ըյլայ թէ Եսթոնիա հւ Ֆինլանսոա թարհրակոռ կացուննան և Ֆիիլանոսա բարկայանա կազուց հետև գում գունել հայ-գում գում է հայ-առատուց հետև հեմ կ հագ-գին։ Միու կողմել իրոզույնիւն է որ արդչեւ իկ գրու Թետև ժեմ - ժամաւտոր ակներվարաված կանոններ կցուրիրան-արևան, մինչ միւս եւկու երկիրեն -բաւելան հեշ է Սակայի աս ար, իր կար-գին, ապաորայն գուն են արդարարու-հիչ, ապաորայն գուն են հայ-արել հեշ և հեշ և Մակայի աս ար, իր կար-գին, ապաորայն գուն են հեշ և հարարուեւ բարդաւան վիճակը երեց տէրու -Թիւններէն, որոնց ժինւնոյն տարիջը րօկն ուն արմուլ ուրք կու , թւ ին հանկարուր գէլ՝ սես հորսանն հանկարուր գէլ՝ ուս հորսանն – հուսանում - հուսանում հորսի հետ he phonoing undersuch and whomly sty աւելի լաւ կ'ապրի դթամատիրական տնտեսուքնեան մը մէջ դան ինչդինչը որ դեն։ արև դեն։

SHROLUANU GUILFU Թարգմ. .

Au du duntt, bur turgmeine migmet mertte maurabanden f spå · · · nur -ter sme rekommombå en ur afbrub

ույլ Մայլեն ըրու յունապված արձածի ծժամար դենքերը Մումոած դեմ գով Միկրորդ կին — (Ծումոած դեմ գով) ԱՀ, ան ին ուրախումինչնա էր , իմ ժախոս էր , իմ կհանջս ու Հաճոլջա

... Գլխուն հկողը կր Հասկնա 

(Defenying from Jarge months for gains many fix general months for years a month for the fix a shore from from fix for months for most for months for most for months for most for months for months for mother months for the proposal for months for the fix for the proposal for months for the fix for the fix for the fix for months for the months for the fix for months for months for months for the formation for months for month

Առաջին կին — Աստուած Հետնը , հրգ ըլլաց, երկների Հրիշտակները , հրիքարութ հիւն արակեն ձեր գրուած Հագիներուն մեջ Ծրիրորդ կին — (8 ունեն մանելով) Վաքր ին անհանա հանուս, ին մեն Հատիկովի Վաքր ին անհանա հանուս, ին մեր Հարա, Հարկի անտաւրայինը — Արտր իր դե-արկի անտարայինը — Արտր իր դե-րեղական արևաի երթան — Ծաղին - Հայան Հայանական գիտն - Հայան րեղմանը պիտի երքմամ ... Ծաղիկ ներո՛վ, վարդերո՛վ վումը փույ ատողերով ... Գարունա դարդարես ... ածողորմ երկենը, ածիկոչ Աստ ուտեսմայր, չար Աստուած եր մասենամ առաջին կեսք եւ յուղ

ւած կը Հարցնեմ . — Իր ի՞նչն է ժեռնողը, տիկին ... Առաջին կին.— Ա՞Հ, պարոն ... իր

ունն է։ — ի՞նչ կ'րսէջ...այսջան անմերինա ևս ներէջ. ազի phile officer to man, up taket a map was planter :

տութեսոր ։ Առաջին կին- Ա՛Հ, այր, պարոն, անքիրենարներ է ... Արդէն նոր իր ամուսնոյն սուղէն հյուն էր, հիմակ

այ իր չան վիչար — Ես կարծեցի Թէ իր դաւակներէն

Առաջին կին.— *Պարոհ , իր չուհե Լ* իր մէկ ծատիկ սիրական շունը։ Ձա -ւակներ ունի եւ եԹէ տակաւին ունե-նալ ուղէ, երիտասարդ է, կրնայ ձր-

Unmehli libli -- Usu Suntama Shint win your to Thomp popul

րա գուրո Միաթո ինկաւ դիւդացիի մր պատո-ժուհիւրը --- Շինական մր կը կորսե-ցիկ իր կինը եւ անշուշտ կուլայ։ Վեց ամիս վերջը կը մեսնի իր կովը, սա կայն այս տնորաննարդը չատ աւելի ստոտիկ կուլալ։ Արր կը Հարցնեն եր կրորդ լացին առաջինչն աւնչի դորա-ւոր ըլլայուն պատմառը, դիւդացին

իսվո մեսաշ, ոչ ոչ կով մը առաջար-կին առաջարկեցին ինձի, իսկ երր կին առաջարկեցին ինձի, իսկ երր

գին է, սավայն տնդը դրուելիր տե կուլայ տնդր չերունլիր կորուսան համար։ Իսկ ենէ կորուսաը թանկա գոյ.

Երիտասարդ հեղինակ մը իր առա -Զին գիրթը կը ներկայացնէ իրեն ծա -

Polyph - Poly Waget app

Հեղինակը... Հինդ ֆրանը Հեղիսագի — Հրաբարչիւր դիր Հեղի ջանի՝ ֆրանջի ապրանջ եղաւ Հեղինակը — Երևջուկէս ֆրանջի րժիչկը - — Ուրեմի դերը լույն կը չանիս մեկուկես ֆրահը Հիդինակը — Այո՛, մեկուկես ֆր

րծվելիը — (Գրասանորը Հա. Հերկնակը — Հերկնակը — Ի՞նչ է աս Գրահ - Հերկնակը — Ի՞նչ է աս - Գերգը չեն՝ ուղել գերկնակը — Բայց, սահրայի Հերկնակը — Բայց, սահրայի Հերկնակը — Բայց, սահրայի

angeliebe . Freda, majarib polipin . Fred de graphia fund gemilie Boude on grade he for each behearthe Boude on grade behe he behearthe

րանց։
Հեդինակը — Այս, սակայի և
Բժիշկը — Աս 25 ատերքը «
որպեսի շահը հասասարապես գե
ատ բլլանց, երեց ֆրանց եւ բատ
հինգական ատերքին կը չահինց իրա

Հեղինակը... Բայդ .. զուր

կայն գործնական ըլլանք, Հոե չէր գործնական ԵԺԵԿԱԳԵՏԸ

Ի ՄԵՐԱԿԱՏԵՐ Տիկին Ագաւնիին աժուսինը, Գ Սմբատ Մանամարիան տասնավեր է կար անիմներէ ի վեր իր հատա, անկողնոյ է Տասնրվեց աժ սուսան րանչիւր րժիչկ հոր հիւանդութե. Որ անունը կուսար եւ բատ այհա գրէր իր տեղեկադիրը. Հեջ Գ. Սանաժարհոն սակայն տ

ոչ անգա գի մասըստակ ու ըր անդաչ մանրու քենաժ ի կր Բազուեր անկողծ մեջ : Բր աչգնրը ուշիր չեին հայեր մին կր նայեր հեսանո (արջաչու Մնան) ու միւսը հարու (գումե դր թեռուլ ու որուց ռարու (գույք, դր Ժոքարին է Հակտուան իր հեռանդու Սեուն ծանր կչներուն, իր ժաղուն խիստ Մենքեւցում էր Գարրիել Տրե ատկապետին կոնակը նետունլու տո

. Բարևկամ մր խորհուրդ տուաւ չա թածանօքի թժչկապետ Ցո**ջք և Սա**նա արուկ Աղաքանդեղոսնանը կ**անչ**ել նինը Հնադանդեցաւ Եկաւ բժշկապե ար, բննեց Հիւանդը, լնցուց դեղադի

– Բան մը չէ։ Չեն Հասկցեր & բր պիտի դազրին Միրանում կո ուսու գոթումարու ի գործածևյով դեպերը ուսույան իրեր երեր օրեր բոլորովիչ

արտի վախուի դողծածելով դեպեր Նոյի իսկ պիտի կրնայ կառջով պր առյա մր ընել։ Աւ իրապես Գ. Սմրատ Սահաժար հան երեջ օրէն րոլորովին փոխուհ արևկամներուն ընկերակցութեամբ ԱժՀն որ կը խոսէր Հաննարհղ թժ կապետին մասին. ան ոչ միայն թը

fumpling dumphs and on a storage of the stage and the stag

ubpne 452 manifin: 50% 267.2

50% ՀԵՐՀԱ
Պարտերի մր մեջ հստած երեջ ա
հոքր կարն ժամերե ի վեր կա քաներ
ինչ։ Մեր մեջ կային տաղածորութը ու
հոյև իսկ բազմավաստակ կոնժարած
հեր, կիներ ու բժիչի մը ։

#### ՎԱՐՄ: Ր ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ԵՐՋԱՆԻԿ ՕՐԵՐՈՒՆ

9. Վոիաթը իրաւունը ունի, ը այն ատեն Յոլնը։ Եւ ասիկա այննաշ բեկու արժաղ բւ ռափայր հար հայ բելահիա է սե իրծ ան ժանրութ

Վոտա<sup>8</sup>4 էջ քնէ ձեր Հարուածևե ըր իրոր դորոն ինձի, Հարցուց սպան պաղարիւնով

Rugupanyungtu dumus : Ar

Ձարժանալի բան, բսաւ Պորաբ րան մր չղղացի - Ես ալ բան մբ չտեսալ, յայւ

— Շիտակը, յարեց սպած, կր հա Ճի՞ ջ, սիրեւի պարսն, անպամ մր նա-յի ձեր թնուցին ծայրը։ — 0°, րացագածչեց Սոֆոջլը, ծայ-րր որուտ՝ ծ Լ

քե անույրն որատուգ ՝ քանագործ վունգ. - Uf dulating, pame into much st mg: the Buepu - shong of Pn - 3 durb : ph gmilde butulunffin amin -

mbarons t . — Inhug, garteg, manyupartif to turpout, marangarang, to substitute and the marangarang.

78hphpp: Shows bphp shiftsbp up greath dun de wholigdt dthach buy

իրք ունս անունայութերը արև քահաշջու եր

- Նևրեցէր ինձի, տիկին, պայման գրած Լինր իրարու հետ լափուիլ վեց կրկնու Թևամբ։ Գեռ կը մնայ չորս։ թոյլ ասշէծ հանգակուդն նրր այր շատի ուժով, որպէս Բէ փայտին կր մուսուն և հայ ազգաին իարդեութեան մուսուն և հրա ազգաին իարդեութեան

Uhrup whognen ուսը անօպուտ կարձակումները Հնակեց առանց որ եւ է արդիւն-

4milious shider duling be shind

— Ոչ որ անպարտելի է , արատասիրանեց ապահ, վերջապես կեր Հանդիպինը մէկու մբ, այր ԵՍ կին, որ կոունլու անկարող կինե մեզ։ Արավե կոսելով, հարկցաւ դեռա-տի կնով եւ անոր ժպահցաւ բերանով

որ վույ « առաք ավասցան բարանում « աչ աչախրով է Բայց կորսուան « արտ « ըր լրահի որ չէր ահոնունը արտիսա « ունենա» դիմակին սես կտաւին և -անսէն … Արտակարգ անիահեմու ջառորդ երկվայրկհահի ժիջոցին Թոյլ դանուհցաւ : Եւ այն ատեն Սօ երջոր խորացաւ ուղածին պես եւ ար ւաւ կուրծջին։ Եւ որով հետեւ Պոիա, միչա կը ժպաեր, ան կրկնեց։ Երկու

4byt's, wawquihis 4wifout վիրաւորուհցար։ —Տակույին երկու կրկնութիւն կայ, տիկին, պատասխանից սպան։ Եւ ա-

Շելտակի երկութե ալ, մին դպաւ Ցոյհին սիրտին ժշտիկը, միւսը երե-սին մէկտեղը, անոր դիմակը դրենք,

որն մէկտեղը, տեղը դիմակը դրեթէ վեր ցատկեցեկով: — Գոիաջ, յավԹող էջ գուջ, վար-մատրութիւն մը, պարտական եմ ձե-

- be be manimisted and graft տիկին։ Կր Հանի՞ք պատիւ ընսել ինձի այս իրիկուն ժամը հինդին «Մուքք» գալով, անչուլա Սօֆօջլի Հևա։ Եթ կար ատեն է ի վեր ընկերները կը փա փաջին ժեծարել ձեղ : ¶է ար է վա mus jijjad :

— Անչուչա, ըստւ ան։ Բայդ ար -դար չէ տոիկա։ Ես - վարձատրուան

Այգ օրը ֆրահսացի սպահերուն չը-Չահակին ժէջ "մաշը չատ ողևուրուած հղաւ։ Բայց կարծես դիպուածով , ժամը բինդեն գիչ ժը առաջ , Պոիարի բնկերները չայունցան , պարտաւորիչ « ,րկու բիլմներ պատրուակելով

րագորագրը բաղունցած, պարտաւորիվ « չինու իկեմներ պատրուանելով Բեծնիաի կապժակնրպուած խադեր Ու նկաւ Կոլիարկ, «ին մինակ։ Նե-որպութիիւն հեղարեց հղարրը բացակա-յուրնան հաժար, որ ածհանդիստ էր։ Յևուլ, փարկարկե փոխեց Պորարի մերոնի անհետ

Upqth smbhyu ummb - shmbamb tp դասական սովորակոն ույկորներուն բայց դեռ դրեք երքեր դեպայած է դետել ... Իմացաւ որ օպոստոսին մղկիիներու ներսի դովուիկներ կա՝ highly wholey abologhor Philip , Pl . his Բիշզանդիոնի ձիարձակարանի դետ նին վրայ սուլթան ԱՀԺԼաի վեց ժի նարէները համակ կապոլա ստուեր ներ կ'արձակեն Կալիոպելն առաջնոլ quemb' undphyme min militip be s դուսա սոգրոցու այս ապեր եւ ու -որև չատ բաներ : Էյուպեն ձինչիւ Եէ-որ Գուլքի պարիսպը , Այս - Սօֆիա-յեն մինչեւ խորիսե Գափու , մերի հե-տիոտն , մերի վարձու կառչով , պը արացուցինիրնեց նորաբոյս սէրը։ Գև-ղանի կինը՝ Հմուտ քաղաքական պատ-ժուքննան, ինչպէս նանւ րիւղանդա արարական ևւ կան, պարսկական, Թրջական ոճերուն, չո

րը կրծար իր դիտու թեամբ տուլորել

gulfu the plff dauchaph dupper in

taileant mip amps duch

արուսարության արագրագրության արագրության հետությանը հարտակիա էին, թոլոր ապատության են հետության եր հետության հետութ ուսատան մինչաղ ժամերուն

Ու աժէն թան պրանլելի կ'երքար եր կութին հաժար ժինչեւ այն օրը Նոյեմրեր 2\ին։ Աշխարքիկ, եղանակը վերսկսած եք իր ընթացջը, եւ անոր հետ ալ կաբ

տատվուաչ <u>Ֆիտ</u>ջ ըւ իս - հահր**իա,** Ֆիշրր ու ջիմբենն աւրքի ծայւ քերիա, օրևակար սոաիկայուՖրա, քար ան ման եւ հանումեն՝ ու ասան Հայ ան ման պուսկուած Պոիտքեւ իր բարեկ**ս** մուհին օգուտ կը քաղէին անձրե**ւտ** բեր փոքորիկի օրերէն ժամադիր <u>ը</u> լալու համար դիչերները, Ֆէրիթէojh կամ Գասըմ փողոցի ցեխոտ մէկ փո նայնրըն, սեսրն գաղան ին շ...արվեր մանն՝ սետերոքի իանրքույիք պետա, ման հարեր փանսնե հանաա 224 հա.

(Tup .)

he perperus. a sudmer to the planting and proof to the part of the

bline smamp poplyta hugasphe

Շուս անզամ շիւանդն է որ ըր par he potall . apagain por the posters of the specific the fine of

TOUR STOPPHONELDING

#### «ZU3 trat on . C EN GOULDAND THUS THES

beingto unighted mouth, min mouth Single of the state of the stat

Մեցի կր հազորդեն թէ կազմակեր արի, ժամարան հերայապիրի ամ -արձերը որոշած հետու վարդապիսի ամ -արձերուհ, աշերը հայ երգի ժեծ հարձարե Դոմիասա վարդապետի արձերուհ, աշերը։ Համար իր յիչա-արի, ժամարան տարելիցին առաջեւ ։ indepen while upont arbitum in-, beforeh dig, gutunduna behade Ampflickunh:

and appropriate substitute against pop su արե ահավալ դործերու հրատարակու Հակր պիտի լտակացուի վարդապե -Հակր պիտի լտակացուի վարդապե -արե ահավար է արևոր ասի եւ դոր-

րետն։ " Որիան - Կոժիտաս հրդչախուժ -երե ուներաւ հոկտ 

ogs. ymperence - r «hymithepril». On Funganghan 19 8. Staffpishing ton 9 9 tough had 9. Pamphilant, & Sudanchub. 8 mfauthtalum, 9. Dunfunghan.

երգչախումրը ստիպողարտը կր եղբե եր անդամենբեն հետևւիլ երգերուն, որոնց կր կատուրաին եպ Վար(րի մ(), ամին երևրչարին Ցոլ Վարէրի մէջ, հւուրրաթ≀ օրհրր

physica.

Mag. - they past would now \$

ոսկայի կր շոտի։ Որսորդ այրը —Սիրեյիո , Հիմա հա լան առևել, վերջապես ծեր հապո փնը. \_ Շատ ծեր ըլլալու է, վբա «տրերը գրուած է, 25 ֆրանը։

#### LUARUSUTA BUPSHAR

Մարտիկն եմ անրնակ ծերպեր չեռացալ հովիտեն ես խեղդող Իրը իշխող լուսաւոր ամպերու

Անեծքով ևս թողի դահիններ եւ փախայ խաւարէ ու բանտէ. Մինակ եմ եւ ոչ ոք ունիմ տէր Hown but ghowhby praynelly

իւ իմ այս արծուի բոյնէն վար՝ Պահակ եմ եւ իմն է ամէն թան Աչքիս դէմ երկինքն է աստղավառ

Աչքիս դէմ՝ անդունդներ միզապ

Ուվ քաջ է — ինձ ընկեր եւ եզրայր

(»է մահ կայ՝ թող չիջնէ զէնքն ուսէն, Լաւ է միջտ կոուի՝ մեջ մարդ իյնայ Քան թէ վատ դահինի մտրակեն , իրր առրուկ գծրութեամբ սովամահ ։

Ձեր վրէ ժն է , քոյրե ր , կ'առնեժ ես Եւ վրէժն արցունքին հայրական .

Ի՞յ, ո՛վ կայ, որ զգուած իր վշտէն՝ Տառապանքն իր յուղթել կը տենչայ.

վարն է մո՞ւթ ամեն րան եւ վայրի Ելէք շուտ ձեր տեղեն դուք բարով Ա՛հ, կուգայ ո՛ղջ աշխարհն արդ մեզի, Անոր հետ՝ Անդրանիկն իր խումբով ։

—Ռազմուկոչն է որ զայն կր կանչէ Ո՞վ անարդ լուծի տակ չէ փտած — կիրճին մէջ փողն անոր կը կոչէ

կը թափուի վերջին հեղ սուրբ արիւն Փոթորիկ եւ հոդմեր մեծաձայն Զա՛րկ կովկաս, ոսոխիդ, գոռա՛ դ Այդ երգն է հայրենի փրկութեան

ի՞նչ լաւ է, եղբայրներ, օ՞ն, յառա՛ց

Ոտնահար հին կեանքին մեր ազատ

Ցանո՛ւն մեր մայրերու արցուքին եւ յանուն ոտնակոխ ուժերում . Եւ գերի վանադուած մանուկին . Եւ չանուն անշիրիմ մահերուն ։ Նեսթուն և Հանար

Wife - Phints sunapand the MITE — Ինչույիս - հաղորդած Էջեր , Վրջերս մեռու Էջեր Էրույե՛՝ Իսաելին -կա, բահատանգի եւ Էրապարավարգեր -թր մաշեն առաջ Յուսապիհի գործած էր այս անակալ տահատուրը, որոշե ուսերելի հարարքե Մարդանաես ընչ -եր կատարած է Ն. Ագրագնուն, իսկ ու առնատ որի Վրաստած Հայ Հենարա-առնատ որի Վրաստած Հայ Հենարա-

buryushe be sururbshe

#### # 1.9MFU 91/0/U497#PARESUL **ԶԻՆՈՎՒԵՒ ԵՒ ԻՐ ԸՆԿԵՐՆԵՐԸ**

hmithudyph abuph adous mantal h inhurthymp almbandmyphis gidingto Appr pr ph Topphyphury apitampa pubsartuth 124 banduralam xina pubsartuth 124 banduralam xina րենց երեւակայունեան, գրեցին Թէ Չինովիեւ եւ իր ընկերները գնդակա գականարուած չեն, այլ արտորուած ան-ծայրած իր Ռուսիոյ մէկ խուլ անկիւ-ծը, Իսկ անոնց որ պնդեցին Թէ դն-Հրոսկանարուած են, չկրցան մեղի տալ վերջին վայրվերայի աստապարտներում և վերջին վայրվերհաներում և Ֆերոպա -վան, այլ ժամասաներ ամ երկվան ժա ժաշվը, որ ստելն հիգով և այլատար պատեսային այսպիսի խորբերպաշոր պատժունեան ժը ժամարաժատեսանի հե ապատության էկ Թղթակցութիւն հրա -տարակեց Ջիծովիեսի եւ իր ընկերնե -րուն դնգակահարութենան մասին Ռուս իշխանութիւնը, որ առաջին pijuted are dumudupathun upper fun guvantur memobathtete har-ang oump bakuhhabbathtete, wakt րան որաւ , որ լրագրողները չկարե . դատարությար Միայն իքրջական մաժուլն էր, որ նկարագրութինու մր տուսու այդ մասին,— արտատակոցինը իր ժամանակին։ Այժմ ֆրանսական

իր ժամահակին Այժ ֆրահասկան Թերք Հր կր հկարագրել գիպականա-թուրք իրեր Էսհահակա ձևով։ — Ժանր 20իր հասան դեղավանարին, Հրաժանր 10 թթ. Է հեմիազգրեր որ այդ գահ արագ պիտի արուք է հրաժա-հրդ Ֆրականալ արուքինները Հահր Հիրականալ հետոր և վերքացահ Հիրա ի Հահր գիհ արարորային առաջ և Իսես ժամաստահետ հիասանանա

երևը մահապարաներ գնդականար եցան կեդրոնական բանաին մէջ ունցան կեզբոնական - բանտին մէջ ժամը 23էն 246 պահերուն : Այս մա ծասր 25Հս Հոր պատարում եր Հապարահերգե մին , թերչիկե իսկ վա-կայունենանը , ճիշանդ բլլալով , Հեր կրհար տարի կանգեր, ոշտար դան փոխայուկին դիայննարան Այնանդ , nogenerally to glocythouse the sunday glocythologue of the sunday to the the sunday of myndishing to the sunday to the Compan-tust myndishing to the sunday to the sunday

и, подпиниден: Пърр: Ррадірна вр., пр работре пъщь за Ирмиърдімур роботри взз. om, dudy 11 ph, dhat mayb da

chem d'find adminit; Underson au d'Alla Hurschen qui departure principale de l'Alla de տակայն Հակառակ իրենց պարտառած վիճակին՝ ժիայն Քաժեննեն ու Սժիր unde hugus amet hugunanter ac male pe er heldig amet amidmannesser llambli mingus amundinestyme Ru-

Skunggh, idunadudi) de genemb je gamb bodh, ne je ge quderzemek queskier Ruddhile, junnafugun, blan-glis diplet junger, Skungghelb pura-kun Samugun, dudadudi) queskie gangu blanacigun, bu banki is apropul-de je quegung angungh dudaguki. Pan-dhila falgun, bif de ungdudhel difundi.

- Ukpfungi.p. uqubbli, aphin j. uanung mbuuhup Umantand, fika her lify de pumbhind Affuntafir Beftang. Angul de ken, aphinib anganub, den Bugang duky. Bahand ahauhumantagun dit de mahiji nesi ban da bahah anca ke Սժիրնով գնդականարունցաւ թիչ մր լաւ, ահատ Լոկատ մը գինուոր եւ ա-մէն բան Հասկցաւ:

Uptaint the min Հարբեր մեր կեցուածջին, գոր ցույ Հարբեր մեր կեցուածջին, գոր ցույ տուինչը դատավարուենան ընդնաց ջին։ Վատ գանուեցալ այնտեղ, այժմ կուղեմ ժեռնիլ սակայն լեզափոխա -

ձևույեն իրևց թուղթը ու պատր գ բրաւ : Մժիրծով չրողոգից , լուացա -բանին ամարուդներեն ինաւ վար, հր-կուղը : Գամենեսի այես ապահեսև -ցաւ՝ ծուրակին ուղղուած, գիդակով ժը : Ոչ ժեկ ներ արժանկը : Մրայն Ջինովինւն էր , Լեծինի աջ

րավուկը եւ խորհրդակիցը, որ Հախա-

multp: Adamp ment pampunthy em -dennya ment dadh ya begureng ta dan ngapti mit quatur din i dan ngapti mit quatur taga dan ngapti mit quatur ng fating հաներքք վրել: Ուտաւար գույն վեր am consoning makennathes non-amping plu մանան: թյա ժիշկան հրա-fmumh, hurbit dapun centra pt pr mukyp: Memm me admonte.

- Պատրաստունցէջ, ձեպ արգացուցին գինջ։ Ապուչ կարած, սկսաւ դողալ արգացուցին գինջ։ — Պատրաստունցեր, ձևդ անդափոխևև, ըսին իրևև։ upharh SE կարհես

Առածց պատասխան մը կարև ալու, ինկաւ անկոզինին վրայ

ատվու, թողաւ ապրութցեց։

2 չարժեցաւ տեղեն : Այն ատեն թան-տապա: մը թոնի հազցուց կօլիկները, մինչ ուրիլ մը կր ստիպեր դայն ևս -Principe dangapach off wand . 25

budhbe uhume mungame, danighted - Ոտքի, գոլևց բանատպահը

— Ուացի, վույեց բահատարան։
Այհ ատեն Զեհովինս վարա, որմայ,
կարձնա յանկարձ խնձինունի և նկած
ըլլար վրահւ Պադ ֆուրը, որ բահատ պատեր հետեց՝ հրծակին, գիչ մը հանպատերությունինը։ Ջայիս կարեց ։

— Առք բենց առարկաները։

— Առք բենց առարկաները։

— Օհումեկի հատարիաները։

— Առեր մեր առարկաները։ Այնումե. Ձինումին, ձնագանգեցու Այնումե, տեւ պուրս մանեցին գինք խայնկեն Նրթանցցին մեջ կոկատ մը գինուոր անսաւ եւ Հասկցաւ ամեն րան։ Կունդ abum & Configur of Innbourd of the formation of the following of Innbourd of the following of the following the following the following the following of the fo նար ատաքրամ գն սւրըձաւ՝ քրադահ-րևմտրժեկը գտւևն՝ քմամահի ինտ-հե տուան՝ քն տամապես ժուն-և ետքեւրկմ ատանութեայներ

nu min sing at imput:
- Roughe Phe 16 highle, spoudur

յեց տեղակալը։ Ձինովիեւը հրելով ներա

Աիհովինոր հրհյող հնրա
Տեղակալ կվածկելով ծուհց Զինովիհեմ գլունը, գնգակ մը արձակեց
ծուծրակին եւ պետին փուհց Գ. Միկագգայինի Գործ, Կոմիուհի հաիկին հա-

4C WITTHIN jagnemengfpbbpt be թղթակիցներէ իրևոց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ հրեսին վրայ բն . Whatip be deputed

UPSE BY MUUVERS «ESULUGUE GUESTE

ընկերակՑՈՒ**Թ**ՒՒՆՆԵՐԸ»

Վերջերս այս խորագրով Հատոր մր ոյս տեսաւ Փարիզի մէջ։ Հեղինակը լոյս տեսաշ Փարիզի մէք։ Հեղինակը Ա. Ֆալշիոնէլլի, որ կը պատմէ իսա-յական շզադանի ընկերակցուԹևանց »

րակատ շղագահի թեկերակցուն համաց » գործուհ ունիշեր հԻ՞չ է դազատի իսկերակցուն իւնը. Երր ապատուն ինձր կապտուսած է, բաղատակած կամ վարզապետակած ընգորմագրունքիւնը ստիպեալ կը նայ զագանի ընկերակցութեանց ձևւը, այնպէս որ անդամակցութիւնը ձեւր, այրացես որ ասպատապարտ-ըրա-անդի փունեհաց որոշ ձեռակերպու -Արենիերով, ըսինը՝ արարողութինն -ներով: Եւ ահա Ար ոկտի խորքորդատ -թուրիերը: Արայես՝ հեւ արատ - որո-նագրականութիրեր։ Գապանի դորձեչով , տեւական վտանգր կը ստիպ, որ հման կազմակերպունեանց ան դամեերը լագունակ րլլան անձեուի բութեան, անձևագուութեան եւ յար դելու ընկերակցունեան կարդապա Հական աւանդունիւնները։

Դասլական դաղտեր ,րեկերակցու -քեանց քեք ծանօք եւ քարպոնարքն քանդիան, մաֆիան:

சிவரியுகை, பினிழியல், பூம நிக்கு நவரைகிக் ஐகிழிகளாடும். கிழ்கிக்கு பில் வான்டுக்கு ஏ சி.ழி. வோவரைக்கு முன் ஒதிக் காகிர் நிக்கு நிக்கு நிக்கு கிக்கு, - வாவிழிக்க சிற வாதுவநிக் வுண்ணாகிகினர். கீழ் நமாகிக் திற, சிக்கு சிக்கை கூழிகளும், வான்படுக்கு சிற வாதுவநிக் வுண்ணாக நிக்கிக்கு வான்படியத்திக்கிக்கு வானுவநிக்கும், சி.நி.கிக்கு வான்படியத்திக் பின்று வநிக்கும், சி.நி.கிக்கு եղած են պարզապես։ Քարպոնարին կոուած է յանուն ի

մրեղարաքար արատարրեսւ ացետ -քրետուհիւր, ին արաշրե ին ուսարան տանիս! Որսւերոր։ բներ։ քամղա -եռետոստես մուսա Հ գործներէն, որոնց միացած էին իրա-րու, պայրարելու համար դերման 

Ինկոլքնատի իրաշարանական Հա մալսարանի դասախոսներին Վայս Հաուդին, որ հիմներ էր Ոստուններո րոստ աշրապորտարու ըսպատգրու Ահան, բնդարվակեց կազմակերպու Բեան ծրագիրը, իրբեւ անդամ՝ իրենց միացնելով բաղջենիները, ազնուա-կանները, կղերականները, նոքն իսկ կումները, կորհրականները, հայ հակ բլիամները, պանգերու Հասնար դեր գետականի պահայնու Հասնար դեր գետականի պահայնու համար դեր կու քիւնդը։ Մկրութ քեւ այս անիաւ գերծները, արժումեք իր ժառար ուներ։ Ֆրամատերան, իրապեսիու քեան պատ-բատու քեան ՎԷ Այս Ֆիազույ ու Ե բեւան ՎԷ Հանարատ քիենն արև է, որ «Են դատարերաները ժիջազգային են և, դժուսար է արդելը Հանարիասեայ գացափարական պայարներու ժիրու « բեն դատարել» կարմեր հանարիասեայ գացափարական պայարներու ժիրու « բեն» հանարի համար հանարիասեայ գացականորական այաչարներու ժիրու -բեն հանարի համար հանարիասեայ գացականորական այաչարներու ժիրու -բեն հանարի համար հանարիասեայ բենանի չեր հանարիասերու -

Pagutu be anoth Rupman Կարմակերպութիւնը ուներ Բարի Ձարմիկներ, որոնք գաղտնօրէն կր Հոկեին Բեկնածուննրուն վրայ։ Երր գագրո թաղաստուսարուն դրագ։ Եր բաղուած վկայութիւնները նպաստա որ են , կապ կը Հաստատուի կազմա կերպութեան հետ , այսպէս — Օրի կերպութեամո հետո, այսպես ... Արդ -Նակ , դիժակաւոր օրարահանդեսի ժը «Աչ , թեկնածուին ականջին կիլաուի . «Ժամբ հեչեց» : Binn, կր կապեն աչ-բերը , դարձղարձիկ . Տաժրանևրով , որ կը դանան։ Կր սկսի հարցաջննու -

, որ։ Ենկհածուն՝ պարտաւոր է ոսել Թէ անգաժակցելու Համար կազ Հակերպունեան, անհրաժերա է Ար Հահու թիւնը։ Թեկնածուն մակերպունիան, անհրաժելա է Սեր Հոսոգեպ Հայրենիցի, Յոյս Հայ թենիցը ազատագրելու, Մեոնիլ Հայ թենիցի սիրոյն է

ներոյ երգրում կ՝ընկ խաչին վրայ Յետոյ երդում կ՝ընկ խաչին վրայ --- Յոժար եմ մետներու, երկ դաւ գրկ րզիկ ընհես մարմինս եւ այրեն

փուռի մէք։ Կր պատմուի Մէ կարդապահունքին Կր, Դապահղունին հր իսրապես դար դացնելու համար, Թեկհաժուէն կ պահոնկուի համակերպիլ աժենեն ար պատումիուի շամակերպիլ ամեկեն ար-ատուց Հրանաններուն,— օրինակ կե-գում վինելեն վերը՝ Թեկհածուն կր պարտաւորուի երիջ անգամ պարձեն ջունի մը լհաույջը։ Այս առանգու-ֆիոննիում ենչ ի ծարկե կան չա-Amendra of firstate, nother beginning in formagne fit immension to allow the Bulguist, hepster in fig. Elevant for burguist for instance, Elevant for daubly, on motte between many or first his holomophy must another in 124 manyanistic Burg my Jungon-uportalists, my membrandurb between any to fit in my membrandurb between any to fit in many many many my my any to fit in my my many my my fits then than underborat fit if it is the my many fit is granged to fit fit. Ultimorphology, my my fit in my my

Ածխագործները, այսինչն Քարպո ծարիները սկիդրները կատաղի հակա ոտկորգ էին Նափոլէոնեան բանակ ծերուն տիրապետունեան, լեսոյ սա կայն իրենց Թչնաժութիւնը դարձու

#### LEVEN BE BUTTANS

Լենինի ամ թողջական գործերուն Հրատարակումով, — Երևւան ևւս բա-կսած է Հրապարակ Հանհլ անոնց Հա-յնրէն ԹարդմանուԹիւնս, — անպամ մե իւս առիթ կը ստեղծուի ջննկու Թոլսթոյի ազդեցութիւնը ռուսական լեղափոխութեան (1905) պատրաս տունեան վրայ եւ Տլդելու 145/64 հիացման աստիճանաչափը Թոլոնոյի ղործերուն առջեւ :

լենին չատ է կրագած Թոլոթոյի դործերուն գնանատութինամբ։ Իր ադարձորուդ դատաստութատար 1908ին, ոտքին յողուածը, պրուած 1908ին, յորելենական առներուն, կը կրէ սա խորադիրը և Լեռն Թոլաթեոյ հայելի one muhwa showhalant Blook s: When յոգուածները, որ լոյս տեսան բան արտեմութեան՝ 1910—13 թուական Shone's , 4p 4pb's Shorbshow fonpo

- Այսի Թոլոքեոյը «Այսի Թոլոքեոյ և ժամանակակից րահուորական չարժումը» «Անո Թոլոթեյ և իր դարաչրջա

որ»։ Անհին չի ծածկեր իր հիացումը հան-գեպ Թոլսինոյի, զոր կ՝անուսանք հան-նարեղ արունատապէտ։ Ըստ Անհինի Թոլսինդ իր գործերուն մէջ կը պատուսրոնցի մարմուտոցորես ոչէն, քիրիր դերու քիսասիրը, ին հանունարէ ամր գիստանի բախավանափարարայել ամր ասնած ին հանոսիայան Հե մի կը հիանայ ավծուականունեան այս ներկայացուցչին վրայ, որ կը ժերժվ անհատական սեփականատիրունիշնը, աս-տասական սողապատաորրություսը, կը պայրարի դասական վարչութնան, նկնդնցական տիրակալութնան, պն -տական բոնութիւններու, ընկնրային տական բոնութիւններու, ընկնրային hupalpac att

Սակայն, կ'ըսէ Լէնին, դրաժատի (Շար -ր կարդալ Դ . էջ)

ISOANA ACRIBATION

(6)

## Մե**ծ** ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

Այդ տարին Սպայակոյաի պետը՝ Հոր. Միչէլ առաջարկած էր 500,000-որ թանակ մը կարմակերպել հիւսի-ային համանդիներուն համար, Մօon normality free. Sandang, Wo-feet - Korphyn grift gens. Afr. It gudung an Elwad a happanga yandang Emphahiman masil adalapanta spong s Albank ha. Wafikah shipha, hali 10000 hay hapanga yandang spong hapan "Kumih asik

Pozugu gufus, hunudupneffiche 

Supulajo shas ap Bibut ko s

Supunfuju zibuj ng Ribardh, zapin quabi qupunna tip ung Sahamah diga-pun, Bapaban hujuh pudipah padhang atip pendam tip sahamah dipagangl-bah kupi diba Banda di pagangka-bah kupi diba Banda di pagangaban tiga njunti dada hayah u Bungkanth pendah gandan tiga ngangandan di Bah Afrindi Sapundahamangan di Bah Afrindi Sapundahamangan utah mada madi kampundah Lana utah mada mada tiga dan kampundah humah Birken ungan dan kampundah pendah dan majanah kin dan Bah dan Kambana mosmorphy winds aphylom pr cheaps յին Ֆրանսա, կը հերկայացներ 810 Հասարհոց վիքիարի ուժ մը, որուն Հետ բաղբատելով Դայնակիցներու Ու ըրպահուն ու ենիապարակար ետնակը, կրնային նկատուիլ միայն դափ

All Mariet mand Elling Shepin and All Mariet and Al

เกเมนุ กะให้ p 350.000 สุดในกะกา րատարի էր կուշակի յարձակիլ 

գրևուկնրան բերե անհահարադրդ Վերաբելիալ հրետ գորարածակին բ(ե պա. Դիվահաիս 1-րգ - Ջոգ - Ջոգ Երգ եռ Tոր գորարածակին Երգ եռ Tոր գորարածակինը Վերը
Դիվարարի Այաբելիաի գուգծին, գա Համաստանը Էլիասիի, Պավարիոյ գաւնածատանրի եւ մետ Հերինկին Հրամահատարութենանը ասել Երգ Հրամահատարութենանը ասել Երգ Հրամահատարութենանը ասել Հրամահատանրութենան, ասել Հրամահատանրութենան, ամեր ասել Հրամահատանրութենան, «Ֆելես Ալբաս - Լո«Տես»

Պատերաղժէն առաջ Գերժանիոյ ծովային ու ցաժաղային ուժերուն դե -րագոյն պետը Քայգերն էր։ Բայց դործնականին ժէն ընդՀանուր Հրա քանատարն էր Սպայակոյաի դեկա Լարը, Ֆոն Մոլթբէ, 1870ի՝ յադքե ո, Ֆոե Մոլքել , 1870 ի լադքա-գորավարին եղրորորդին . Զին -ական բարձր կրթութեան աէր հւ ատաերքու շագան ին չայնդրադինքը -Հաս տամարմայում շնաւարար գեր Հաս տամարմայում շնաւարադինքը -

ատերադժի ելգին ժառին։ Մոլիրը պատանրապանի հերջին մասրը» և - լր-դէ Ա. Լարդումիլուր ըրամ էր Փրան -սական կարարունիլուր դառասուն տա-րի առամ : Մոքվել Է - Հարդումլուր - Ֆրանսական հանրապե աստերերը, ինչպէս հանո բրիտակա առունիոնը, ինչպէս հանո բրիտանա կան կայսրութիւնը։ Այդպէս կր մատ-Եկին մարդիկ Գերմանիսյ մէջ յամի Տեսու 1914 թուականին ։

Որանկարար ժամարի Ումաստեղ ումէ Երերն քատ քաւ միաչև սև թեք ժրև Հարտնիրիա մահուցիները Ֆրահատ արլաւթեր ուր-ին, այդ արդաշահանգը պիտի կատա -թենչ Ֆելեիսյ հաքորվ: Այս յաստա կապինը պատրաստած էր կոժս Շւի -Ֆեն որ ապայակոյան գրան էր 1906ին, այնպես որ մենր գիտերնը Բե Գերեմա-հետ և ու հայաստակը իրագործելու Հա-12- միրոշահարար ծաատարամիցն հա գան անրաբ հարահատեն գրերիան էջ թրա ին բանահատին արժանանություն արտին ար որոշական հարարանություն արտին որ որոշական հետություն և Հարարա արտին որ որոշական հետություն և Հարարա քորքը անդությերար տաշղությունքը թո ականքն՝ արոջե հանգավուպի տնյակ նո-Մանակիր տահերև բանատակ ին շրատկսքին արևեկնան տահանարեն և։ Ալջաս Լուեն պիտի մասելին աժենեն առան։ Այս տեշեռատես ծրագիքը փաղացութան որ Ֆրանսացիները դաղադիար լունելին Մշնաժին դանա-կին զօրունետե և դերակչոււնենան

Բրիտահական ընդՉանուր սպայա կոյուին «ծրագիրը» ծանօխ չէր ոչ մէ-կուն։ Պատերազմի գինուորական դազանիջներուն աժէնէն կարնւորն էր վաղասրբուլ շոր հրրեջ չՀրապարակեցինչ, չորս տարի վերջը այդ դադանիքը սուդ duction for Suday

Polygo dage spital, Autobulungh հերուն գլխաշոր նպատակն էր՝ նա եւ առաք պաչարել Լանրրզաթի բան կր, ընդ-հանուր յարձակողականի ըս -կսելով երեր տարրեր կէտերէ ։ Կառ -կած չկայ որ ֆրանսական Ե . դորարա նակը ահաշոր ջարդ մր պիտի ստա նար 250,000 Գերմանացիներու կող մէ, եթէ բրիտանական բանակը օգ-հութեան չնաներ Օգոստ 23ին ֆոն հուր քեռու՛ր չշատներ «Օգոստ» 23/հ ֆոսհ Քուրգ իր դի միարդ գրասու որ 19 հ. ֆոսհ արցիներու փոզրավեր բանակը, այդ Մեծի Զրիսանիոլ դիտուրիայի դուսաները՝ ծուր ենք՝ որդ է կին անուներ, բ<sup>2</sup>ոչ առև կը հերկաարացենի, որերանաացի դարավա-րց չէր դիանը, որերանուր ապարա-կուրը չէր դիանը, որերանուր ապարա-կուրը չէր դիանը, որերանուր ապարա-կուրը չէր և են. ասերկանութիւն էր ապաշի Գուրանի Սարատարվութիւն էր Անգոլիայիներու ասերաերին էր հերա-րական արժ էրին ժատին անորեն, Գեր-

thut itt, buptthehoup duchtheho be

Մինչ այս մինչ այն , մեր արադա երուց կը վրաժարեր Ֆրահսացիները, հերը առելացի կը հրժենի Թվասին Մրակ այս որս այս Հարեսություն Մրակ այս որս այս Հար պաչարևլու անիժաստ ծրագրչն։ Գեր ժանիոլ Գագտնի Սպասարկութիւնը

գարհապաորունիւր վե ոմասէն ժրևքի-հրովսխան կ ժուն - արմրվունիւր սո հրովարահան ակակ չուտնէն. Ոատ -դարես՝ Վամոսի - Ումասանվութնոր մանրամասնունինա կրա ապատեց Գերգի-Նել, գանի որ արդ կարցի անականու -թիչներ ու մանրասմասնունինանի Ապա-ապրիս թեան հաղորդակու ծպատակով Աալիա ուղարկուան լրահաները ու-ումեց բացառույնեան են բրակալուան ու ըահասարկուան (ին.

Այդ ձևոսվ էր որ ժենք խողոր հար-ւած ժը տուինք դերժանական Ինքե-իձրնաին, պատերազմին սկիզբը, monthundling lighted

««« պատակարապատ ակերբը եց պահարումի իւծենր եց ապարգել - Odeform ի նակատին վրայ, որ կարեր կր չարումավար, փողորձելու ձեք, պահարո կ ժիրծերուծ և 2500 պատարածայինում ձիկեւ գ ազաարումը կը անել 9 չարաքել է վեր մեկիառատին ի կր համապոսի ապարձի անվումը, ձիկ «արական ունը ժա ձևատինի չնասին հարձան իստեղին» Ռաբացին ծեկ հար որգերու ձեք է Կրուսի Ձէ կարմիր համապորոծները դրասան են ապարձի կարորանը « Արջին լուրերու համաձայի, Մատորիաի բոլոր համարաները ապրա-արան ձենում ձեգու հետում և հետասանատեն հետ ասարած և հետանել առաջա

տաժրոնրուն ձևուրը ինկած են։ Կառավարութիւնը պարպած է Կէթաֆէի օգա կայանը, որ անդապար կը ոմ բակոծուեր։ Սեվիլլայեն կը մեռագրեն Բե չասա մել կալժիր վարիլներ Ալիջանիկ Հասան են , Ռուսաստան փախչելու մամար ։

## ««ሀጣካን ውስያ ልዩንቴ ብለብርው ዋስ ይዩ ሀሪ…»

## Darpadough abripapagnighin hip agh h'brpuj

Ուրրաի օր Լոնսոնի մէջ դումարունցաւ այհ յանձնաժողովը որ պալաշն աներագրություններ կատարիկու չէղորո Ռեաս յանձնառունեանց դործադրու Բեան ասուրն։ Այս առքիւ յուղումնալից տեսարաններ պարզունցան ժողովին «ԷՀ, որ տեւնց եցքը ժամ ։ Վիմարանունեանց աժՀնէն տաչ պատուն փորքու կայի ծերկայացուցիչը մդեց գծաց եւ ա՛լ յվերադարձաւ, չյանդուժելով խորչորային պատուերակին յարձակուժենրուն։ Նիստին ժենապորն մասր անցաւ Լոնտոնի խորհրդային գործակատարին եւ իստորական դեսպանի վի անցառ (ոհատեփ խորմերային գործակատուրին եւ խամական գնագատը կա Հարահունինում է հասարական դեսագետ չհատարեն չհարական գոր բառագործ արագատիս գականը դորաւոր յարձակումն է, կրակ անգաց Մոսկուսյի վրայ։ Ըստ Բե խաչ գորույին իշխանունիները նիջ խաչած է իր յանձառութիւնները, լիչեց խոր-Հրդային երեր ծատերու այցելում ինչեր Սարահիդ վատավարական հասամահ-գիտաներուն, եւ որեղեց Բէ անունց գենջ եւ ռապմանի։ Մ Հահաց ձեւ հուրզար գրրոստեղում է ու դայնակը թեկ ամասնեց գերեր եւ ստականական բանաստ եւ և տարձրատ-յին գործուկատութը պատասավատեսի Ձեն ամանեց գերեր ու տաերեց եւ դեպ եր առա-հելեն, իտարաված դեսարանը գժժիծապ մը արժակեց եւ լեատը ածշինե շահերաժո իտարիաց գեժ եղատ ժեղապրակերելը իներե հետև անդատատանում ինսեները և համաաց տարա-ցուցանել Քել լելուամ դեպքերը տեսի ունեցած են չեղադուքենան լահանատու-

բենակի տոսակ։

Թեր ու գլն վիճալուհու թիւծների վերկ, որորուհցաւ բծարրել հասալիայլև, 
Գերժանիույեն եւ փորժուկուլև որ պատասիանեն իրենց դեժ նորև ձեղադրահրեկուն (գլեր հացքային յապրատաքիներուն) Վիճարանու քնածց բևհացքեն դերժանական երկայացրությելը դրադարանց բե և Միութեան ծահայցարիրը, (որ իր արամար բալուիչ) վեր է յանձնածողովիծ իրատաուրենելև եւ է պարդապես բաղատիսի առաջեսվությունին ծրև իւ քարեքև»

«« Գ. հարի, Արգլիա արտարեծ հավատրությեն է և իր առաջեւ և

լավ, հարի հրահրա և Հենա Գրուել կարգել եկը տանի երկույթ գետոյեն

ձեռեւնեն ԱՄ ԱՄ ԱՄՆ և և հետանա առաջեւ հակատրությել ծարիկ հարաշ գետոյեն

ձեռեւնեն ԱՄ ԱՄ ԱՄՆ և և հետանա առաջեւ հակատրությել և Հեր տանի երկույթ գետոյեն

pay, may, squarportopus se Lind Granth forget; the months higher of showth distributed BL Waylon to Serminan yielung higher his between the stranger of superior manners of months Wanderman Same and proper one for damps surveyed humanizer manners have been supposed to the surveyed to the surveyed humanizer manners and the surveyed to the surveyed to the surveyed humanizer of the surveyed to the s

#### AUTHORS TUPLED EATH AC SUJUL

ԱՀԺԵՐԻՈՍ վերջին ժարդահամարին համաձայն, երկիրը ունի 7,234,684 pumple, apolo 967.252p bernample: ILAREPHI Page of the amply mobile mobile, Samplemanni But

մր բացունցու, Հոլակաւոր Իսմայիլ Քէմայի հախկին ընակարանին մէջ

WANNAMARE, 40 stampeto Pt ademandent Philipp րրյայով իրահատրիրուան են Ասգորիկյան Լեփոսոնի հավակին դետպանը, հիա-թյյայով իրահատրիրուան են Ասգորիկյան Լեփոսոնի հավակին դետպանը, հիա-Բալավ, ծա. Հարաստրայունատի փոխ գործավարը, Քոլուսինացի, Ու և-բայնայի ականաւոր վարիչներեն եւ Սերիրբնացով է Ցոլորե այլ աժբատանnews to hope dequally Upmifich and ampeaces ducumbandle

Billik ABLIS And pundang langun nghi dhunng mgdudye na got esse.

U fil fil h Shungun milhi home, eto Subafamangan Abudge bahung ka esh.

Subamanhur Abudo bulungunin :

per Blands myn mbeling. By Sond fer fig. 1 perhar Blands, fip. godding man Blands of my gang myn fer mahandset, at Bl. perhars. In simplered of mynogeneous of frequency Blands, in performance, before my from fer figures from the more first of the more finally of the more finally of foreign. Less from the first of my superment Blands, for my finally of the my my first from the first of the my first from th 8 վայի դէմ է այդ գնահատու . որ առևի , ան . Ան կ'ըսէ որ եթե Թոլոթոյ դէմ ռումրերը

up with zum mith andond by and

## 24Մ 4241UP 1-10 ՄԱՃՊՎՈՑՍՍՀԵԿԻ-

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻՋԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» ԿՈՄԻՏԷԻ կամասի Հոկա. 1764, շարաթ երեկոյ ժամը 8.30իս. Sociétés Savantesh upwihh #12, 8 Rue Danton 40 hour gray. 4040% burducestor

SPECIFOREDSUANT ZON PUSPE

ቀበህ S'OՊՆԱՅԻ ՄԷՋ. – *Կիրակի հրեկայո* կը իսկի *ԷՆԿ, ՎԱՀՄՆ ՀԱՄԵՐՋՈՒՄԵՄՆ* Մայրավասնունիւնները տեղւոյն վրայ։

## ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

hundulkomnend . Prozule Chuckbun hantt h gusha g. u.gus fellesbuur ansart Pitou & Ketty չեղի կ՝ունենայ 11 Հոկտ. կիրակի երեկոյ ժամբ ձին. Ֆրիկեան սրանին մէջ, 5 rue ds 1՝Eclipse. Մաբո ըսնրիկիամ սրանին մել, 5 rue de l'Eclipse Մարսել։ Ներկայ կ՛թլլան Մարաթեմեր պարին ժամնակցող բնկերնելը։ զգտիկներու ժուտքը արգիլուան է

## ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍԸ IN L WULANTAL PLUUP PURUPUMESED EL SEGUARE

M" & M' PATENOTRE DESNOYERS արկին ծանոցի արուհստապետներ ՕՐ. ԻՐԻՍ ԳիեԼԳԻԱՆԱՆ. Mile Renée Prauce, Գ. ՖԻԼԻԲ ԱՂՈԶԱՐԵԱՆ. Գ. ԳՈՒՐԳԵՆ ԱԼԷՄՇԱՀ Եւ

Fautaisiste Sud-Américaine Rosita Altéa or h'bout à ho quart dustingan fluide Compositeur José Mariah be jusqu'ile quoron PEPITO VASQUEZ!

Printer to the fire of the fir ԱՆԱԿՆԿՍԼՆԵՐ — ՀՈՒ ՊԻՒՖԵ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ

ՄՈՒՏՔ 10 ՖԻ.։ ՀԱՂՈՐ ՄԻՀԵՆ Հոգնկառը՝ կառ տիւ Նուին, դԹոպիւս՝ Թիւ 54 ՖրինիԹԷԷՆ

PROPERTY & PROUNTABLE & WALES

3 4 B - P118 d ՀՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԲ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ

Indemate & Startate

Raundburgangang Pangangang yang Awakerp. -Sunghhaw pungkangkang Bendang Sandung 20 ֆրահը, արտասանժան 25 ֆրահը : Դիժել Dr. Ch. Aivazian, 17. Rue Damesme, Paris.

Հայ ընտատերին այցելու ըսկչին է ՀԱՑ ԲՈՑԵՐը։ Այկ դեր գարելու ըսկչին վիա «Գանարույան բանական այցելու ըսկչին միա «Գանատաերին» այցելու ըսկչին միա «Գանատաև» թերական հայարարի միջերին հայարարի հայարա

#### THEFUNY AUGUSTONIA

Zuguruti 3 1, 0 f h 1 61. Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Zbnudwjū Dantos . 52 73 Otppo' Omtob by Uta Upyti Արհակիան եւ հարագական խնաժուած կերակուրներ։ 

#### RUNBARRANA

մասին ժամ Ուիզար թու գանաս ջան 6 ին խակկը ձառաժել դ. ան ին գանտրութի համաշի չունը կու գունադարություն որում (-4 օքութի Միկ, Միկիսույի ... Հայաստանի Միկայանի Միկիսույի ... ելդոր չերցիցելեր մանուտան առաջ այր, որ ուճի ու հցատ ցեպ ու 17ին

Buout of bardalt shigh bupoutարում լի խոշմատ ֆումի կարձա հիշան (Աղարույի Գ. Գ. Միկոն եւ Աստրոս Նեսույսիասներու» Տիկ, Ալ-Աստրոս Նեսույսիասներու» Տիկ, Ալ-Աստրույի խոշմատ ֆումի հարձա Մարադլիի խոշմատ ֆումի հարձա ասրիշ բժ<sup>1</sup>05, Անքեն Ք ՔԳԵՈԲՈԲՈՐՔՔի դա<u>կ</u>սուող **ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍՍՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ** 

անարթությ*իաս ազոյի եւ իրո կան օժախդակուն* հուն եւ քարև Հայաստանի մէջ գտնուան՝ ձեր ազգական հեռ է՝ գու ng hamanguhand pantala hamanub, and ambanta, hospitala b

Blu butub phydyggigiby appet wipher golo ablabe to the Այս թողոր իրեղերաբան չատ հետևում և ժառաքի կենթար դարկները դաստեր Ռուսաստան չատ հետևում և ժառաքի կենթարվ Ունինը տրամագրելի կևորըուռւա եւ Ռուկեկներն դրասներև ծաներ, ինչպես մանւ դաչնակներ չատ մասանիկ դենհրդվ Գիներու ցանից եւ ծանոչները կե դրվակն առաքին կենդան դանանին

"Inda" American Lloyd, Paris (9), 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77, 67-78 

#### 

## **የሀደኮ Տኮ**ኮՋ Luxus faminale Dinturng pr

ան իստով պատրասա դին է ԲԱՔԻ ՏիՒՋը։

երուլացեր այլ եւ այլ եր-հետոնատորաստուած եւ գրև հետոնին այլ եւ այլ բիւhattit w i frankst v apateur. attenth չաստատատաց ար քրա-դաժմահեչ թւ ախանդանբև Sammen and &c



Ֆրանսայի դամար արտոնատեր՝ Ա. ՀԱԼԱՔ։ ԻԲԷևԱՆ 8 rue Suffren, Marseille - Tel. D. 70-89 

## Etude de M° BERNARD WAHÉ

(IZE ANNEE)

Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'École des Houtes Études Sociales JURISCONSULTE

de, Droit Français et International Privé Manjataire en Justice

159 rue Lafayette. Paris (Gare du Nord) Tél. NORD 68-02

19 THE LATESCHE WITH INTERNAL SPIRITED THE STATE OF THE S hipby nebb bute dudungene Bbudger

### մսսբորդութեսն Հսսսր **Ե**սխու են

β μυθηδιος Τ. S. F. dp supported dhaufs, η for 1200 ft.
 β μυθηδιος 13600 ftp:
 β μυθηδιος μυρό dp. «Մαβθυν» dupq, πιλη 14 δροι. αιθ. η fb. 1960

որ երևաջ ասկարկել է 3.— Սափրիչի խանում մը՝ ճարուստ եւ ըսնուկ հրապարակի վա ունի 3 արտեց, 3 կանանց այնուներ, նաեւ 2 սեհետկ, ժաղարվե խ ճանոց եւ որպուկ մը, կան կարասիներով միասին։ Մատրկի վեն հանոց եւ որպուկ մը, կան կարասիներով միասին։ Մատրկի վեն

Paris 14)

## REXY CEAEMA (Lyon) urs Lafayette, angle Rus G 9 — 15 Zelon-

habhalberg dude 6.30 but 266s, in the skeld in aber: Berval

Bervai dans Le Roman d'un Spahi History 5, 5 to 6 Aposto Lishing jampungungan Bishing pingungki ka Lishing ya dinishi genjarasi 1924-1

CIGALE CINÉMA
60 Avenue de Saco. LYOM
9 — 15 Zelyo. "

Lamondobye 4. 2.30/6 hphysbye \$ 566 DEC. Debout in dedans Afthin S to 7 his location medicals Septing juganous processing physical according to the control of the contro

Le Gérant: H. STEPHAN

Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17. Rue Damerme. PARIS (13)

250412× PEPPOLE

(111)

## 91110016

AFA THURNIAMEN APHILE

Ha foll dagen spin part by the property of the pr

որ կայ, նկաւ Տեր Աստուան, ահ-պաներ Երեւտեն: Երերա թիներով Հերր, Հե հրայեր ժարդեր Հ. հաժակ ձր բերած Հը Գեոգրեր հ. - Հր՝ չրենի որ . . . Աստրեր Արերը ինչի իր ժա-գի տարաված, լուջիիներուն ևս -երկաւ, չրեն՝ որ անձեր այ մինչնորն բանը կայան հերր ինչունը այ մինչնորն բանը կայան հերր հանար

pane op smoother the former than a function of the following of the following the foll

տարսուած էր դպրոցէն նրկար մա-դերը մատներով սանարեց, սեւ պլուof hundly offhung rubbs. France which for france which had been pringer use be appealed for the first of hundled plants of the world of the first of

Այնդան խոսուած էր հկհղեցական Հայուածներու դրաշման մասին, որ չիտակը վարժապետը հորունիւն մեր ուրչի հորկին։ երուն թւ այրակո դրև արտաստանն վահգատնրան քրջակ չն unphand Sum de pooligue, ne neglique the ne has but when the lyrfty: and the same of the confer town of any high property of the conference of the angle of the same of the sam

Վարժապետը չատ արդու խոսքերով վերքայուց ճառը է քաաւ, թե է այ ժա դովուրգը, այդ մակատազբական օրե-որու պետք է ծախրետրի ժահեր, գան որոեսկալ կառավարութքան դահերը քր գարեւոր եւ ածրահարարներ քրա -ուսեղերերը Վարժաբանի ալակելա-ուսեղերերը Վարժաբանի ալակելաները, որ այնջան ՝ մպարտունեամբ մտիկ ըրած էին իրենց ուսուցյի նա-որ, սկսան ծափահարել։ Ծափահարեոր , մրաս ծարրա-արգը ( մազա-արժուցին անհեւ երիրատաարգներն ունակը է Այդ ծափու-արունիւնը այն անուրա-նալի օգուտն ունեցաւ, որ քնացողնե-արիննալով աչքերնին են ռեկին ու равин ил щивин Авгить Сивин ра կսան ծափահարել ։

Երկարատեւ ծափանարութենքն յե առյ, թոնրատան մէջ արրեց խոր լր-ռութիւն մը. Մած-սկենրու ղզգոցը կր nachoru an. O moralen hankt Elmm-lunche: Be ng h'acute hankt Elmm-lunche hababet, shung Unman. Aumon. Phofi hibitight, house Sumbon us hundre ochte, no Supunneffich դես չօչափելի պարար մը կար վճա թելիր։ Հետեւարար, յանձեկիր բա մը չունեին, չատ չատ պարութի մուր-հակները կրնային տալ կառավարու -Թեան : Անյուների կը մնար սակայն , են։ Որարճ փասուվանշվաց կորգրա. «Հետւքնի ը։ բեք հիմակաի ևուրըկե՞ն մեկն. «այաշրբին ին գրոն ռուրուը.

percolate with the property property խումիր առկեւ պետա է րահայրն ողա-գեցին, մաստահախորի հերկայացնելին, եւ կառավարուվեհան ներկայացուցան քուլվել ստորաբրելին Անոնը մասին այլ հաշարգույան գիւթւացին ընչո՞ւ տարա ընէին, առավառը մարրելի է, ին, թող երևնց գլխու ճարը տեսնա -և։

Land berein mambant thank ևունիւնի անախորժ կնրպով կր արունակում էր : Դիւղացից՝ անհան-շո՞ւ առաքաւոր մարդիկը բնրան էկն րանար, 50 մինչնւ լոյս հոն «Նալու

... Nonlear Mad de Labung, ... jub-lungs wachgure shhungh Umpurah dugbe, ... superambure wer ware as waanamaparther, as pubunt, mpdur ղէր հրթաս էնրկհերուծ ծորը հահար-որ հրթայ, էլ ինչո՞ւ կը պահէր, Թո-

Whigh muchood Afong memby guzneline, Wante, 1992 hosphale mayhouseline strategy mymbelgt style on
dight yets florther mombelgt style on
dight yets florther mombelgt on pouculpud judageneither by muchoolight or
florther style moment grands to glother
by Umpanok, Modern florther memby bitմիածնի նաժրուն վրայ կ՝ իյնար, Լրա-ղացեն դին ասգին, փոջր ծակ մը, ոդացես ցել առելը, վորցը ծաղ և կրևար չարժիլ ։ Կարնահատակ հիհար ժարդ ժըն՝ եր Մարտոսի հրկար և ծուռ դիքը գիչ կր ժետր, դպեր վերի չրքժուծրի՝ Աոլոր դլունը հրկար և բարակ վգին արութագրութա հրվապա հեւ բաղարակ կզբին գիրայ այնավետ կա չարժեր վրայ։ ՖաՀաստած տածեն մի կորժին վրայ։ Ֆահութեր մեկ անելիւնը փինավու հասար հութեր մեկ անելիւնը փինավու հասար հութե մեկ ասելիւնը փինավու հասար հութե մեկ ասելիւնը փինավու չարականերում,
մեկ գանի մը կատարց ենք, չարագա,
բուցելի, ծկապետու, թեկ, հասան հեւ

og op plant folgopopopous ong value - [Pr.]

Quantum the first of the gradient of the plant of t

page zwaw Pobpad Luppus 465mg 48 5: The amount of the parties and formation of the parties of th

or, wargern much Ruphhaband profits, her paran aframything the St rom operating much be Tuponit Ath Ath

after Hr. was apparatured supplier. Wayner, at the a state humbered after the substantial and a state of the following supplier. A supplier and the supplier and the supplier and the supplier and the supplier and supplier. A supplier and su

rulbus

ւոր մարդիկ էին։ (Շար․)

ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ <u>Դ</u>ԱՍԵՐ Arange of property of the second of the seco գրականույն հաև գտորնք արդ Դիւթուոոյը հղանակ եւ չավա գինո Դիժե՞ ՎԱՀԱՆ ՔեՐԵԼԵ ՃԵԱՆԻ, վկայհաս ԹեՐբանի Ամ բիկետև գոլենքն, Bachelor of All Հասցե՛ V. Kerestedjian. 17 Bo Maltre-Albert, Paris (5):



:: LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ::: \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

— HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276,286 17, Rue Damesme, PARIS (13°)

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration . ԵՐԵԵՒԵՒԵԿԻ ՀԱ -, ԳԵՆՆԱՐՈՐԳԱԳՐՈՒԹԵԱՆ -, ՄԱԵՐԱՆՆԵՐ 10000

Ֆրանոա եւ գազութներ Անդլիա, Եգիպտոս, Չուիցերիա, Ռուալիա Udbelha be nephy bulhebbh

այրամին, ՉՈՒՈՆՀ ՈՒՈՌՆԻՐ

140 фրանք 70 фրանք 250 » 200 » 100 ֆրանք

Métro : TOLBIAC) surplut absurabus bourabus 35 фр

Glacière 15 - 70

brb-sauso-h 13 ZOUSEITEBE MARDI

13 OCTOBRE 1936

ዓሉጊ 50 ሀሀኒውኮሀ

## 8UFP - 12º Année No. 3242

PHAP 1000-R

## կերն որ ձերնևել, Քևնի նը Գիծով

Libre Pt stor Op a industria ate in what went hehmannen that Juling Sty.

Այս վնիոր եւ դես ուրիչ ժեգադրանդներ չեն հաժապատասխաներ ոչ իր twinipph, no my nepty amone Whapar hombure blown

Նոյնիսկ եթ վերի արուլի ցորեն համարուի կուսակցական երիաստարվու լարդներ իր առացած դաստեարակու Թևան — տարեն կր մեայ րագ արերը դն անագր զգագան անթակ քինրաքիրը հորք.... « 56 չաշտատան ան դրի and the state of the second state that the second of the s

Lungu frazula anchurunnungur, ghr - zum zhru be afit umungur ubp արեն տարաբերաու նրար 12 ատևերբեու նրերոները

հրողութիւն չէ՞ որ հթէ բազմաթիւ սայքաբումներ պատանեցան, մի very mapp mimmyur bergh magnipmangad bafanifu lurumrub paprulgant pr

b#t շատերը չափազանց արագ վազեցին եւ ինկան գլխիվայր , կամ ուրիչեր փայինցած գայոնահատան արգծութիւններով, ահոլին կը մետոյ մեծ ամամոււթ թիւնք, որ կը անու և կը պործ է, համաձայն իր խառհուած դին և կարողու

Phy Hangugarguble, Alexander, 2. H. W block 2. H . P. W Ashen անրերը, երիտասարդական, լմարանական անմյանար Միու Զիմննե , հոքրիսկ «Bunmentildmuhamyshkep be միւսները, որոնը չունչ եւ լարժում ampubble quantity amanes, amon amphy hoften, Sulfanul saftepul four

petfurmy bamppadppbe then ub fambhabe at fmuting, fo aprep ar ff

Այր, ցածկալի էր որ անոնը հաղարհերով համրէին իրենց ենը, դանկալը էր որ ասուց տարաբարություն հայց, համրածջին նուազու - սիահակ հարիւրներու կամ տասննակներու Բայց, համրածջին նուազու ենր չի կրհար ժիտոի իրականութիրնը։ Մանաւանդ եթե նկատի առնենջ **Ներեր դաղու 9** ի պատկերը առանձին - առանձին

<del>Իրականունիրն է որ արևշիլևան պազուիներուն մէջ աւհլի միկիարական</del> կացութիւնը, բան սա լուսացնցուղ պողոտաներուն վրայ։ Օրինակ, ուսեր։ Իրապես այեգան սե՞ւ է պատկերը եւ լուսանատակա՞ն է նեռա

արը, բարձրանալով ղեպի Պալջանները կամ տարանունքով ղեպի արևշներ ւրվ, թարարասալով դչալը տալջատասրը գտո տարարատուղու դչար արուայր։ Ո՞ր տարրե է, վերքապես, որ վառ կր պահէ դիմադրական կորովը, աւիչ է հոսեցնե հանրային չարժումներու մեջ, համատարած, ապականույինանց

De zum zmhabhig zweg մը բացասական դիծեր , հիմա որ - կը յասակնինք ւթքի քառ որհատար նքնաք մարբ գաղարաքարքին ահատգությեր

Այս հասատառանները կը պարակն՝ և բուն ոգրերգութիւնը ։ Ո՛ չ Upph behammungarifibuit sty hab stagbe nentig the dudharhe

Wid small to un hourdippe applurage mumpapp

## ዕተር ዕየትህ

8. Դ. թություրութը եր արջաշեր վաթարիաչ

Անցեալ երեքշաբթի օր, Հ. 8. Դ. »անգարանին րացման լուրին առ -իւ, ուշադրութ⊭նէ վրիպած էր շատ

որները պարագայ մը ։ Թանգարանի չէնքը գնուած է ող -«Տնալ ընկերոջ մը, Արտաշէս վա րեանի կտակած գումարով, 5000 որեանի կտակած գումարով, 5000 որեր, գոր Ամերիկայի Պատգմ. Ժո-վը տրամադրած էր այս նպատա -

ե կարծեմ թէ մեր շրջանին ատ քիչեր կը յիշեն այս անունը հրտաչէս վաճարհան (Հացագործ

իմ ծանօթութիւնս կը սկսի «Ճակա ամարտչեն։ Ուսանողական շրջանի թացնել հետոյ, ատեն մը խմբագիր Գած էր «Ժամանակ»ի, իսկ գինադաարի սկիզրը, հրդ «Ազատամարտ» ախարեն սկսաւ հրատարակուիլ «Ար դաննություն արասարակություն ակագրություն ու դեռով «Հակաստա -հետոչ, Արտաշես մաս կը կազմեր արամարություն և դեռով «Հակաստա -արամարություն և դեռով եր ակ՝

Ուշիմ եւ կրակոտ, երիտասարդ ընէ արդեն վարժուած էր աս -րեցին պահանջներուն, եւ շուտով մակրանք շահեցաւ, նաել, իր ինք-

րոյն աշխատակցութնամբ. Իր ճամրան բացած էր, նահւ, կու-հեր հայար gradus autoursturbens ite, hi կազմակիրպական աշխատանքի հա

Քանի մը տարի վերջը, սիլիկիա տանիլ զինքը, վարհիր հա մար համանում թերթը։ Բայց Արտա-շէս նախընտրեց Ամերիկան, եւ եթէ չեմ սխալիր, 1920ին ճամբայ ելաւ

դեպի Նոր Աշխարհ ։ Այնուհետեւ շատ բան չէի գիտեր իր կեանքի մասին ։ Կաշխատակցեր Այնունորու Հայուրաբան դատին «Հայրերիչին» գործիչ ալ հղած էր ատին մը։ Շահեկան յօդուածաչարք մի ուներ Ընկերվարութեան մասին hylinka mytyta: dhurdny lodurmyyph myty mpd pmbpy pmombh phagurag: pr al. gracketadoldaluchan

Առտու մըն ալ խմացայ իր - մա 1930ին, Երբ Գալքան կը գտնուէի հթ. ամուրովաժնումաց գուեջումոմ զբեծին տուհիցրեն աշխատբեսվ ին

գրադարապա որ ոստար։ Ահա, ուրեմն, իր բաղձանքն է որ կը կատարուի, տարիներ վերջը, Փա phah utg:

Թանգարանը կը կոչուի կուսակցու թեան անունով, իսկ Արտաշէս Վա արժան անոր մէջ պիտի ունենայ իր թորու ատուսարդ մեջ պիտի ունենայ ի մասնասոր անկիւնը, յարդարուած հղբայրական գուրգուրանքով : Այսպես, շնորհիւ հրիտասարդ ըն

մը աշխատանքին ու կտակին կերոջ մը աշխատանքին ու կտակին Գաշնակցութիւնը կը դրացնե կարեւոյ պակաս մը, թէեւ շտար հողի վրայ։

Դայար մնայ յիջատանը, արրելի Արտաշես — դուն որ այնքան կանուկ թանգարանի մը կոտուրչ և և այժմ թանգարանի մը կոտուրչ և և հետև-ւիս նակարամարտին շարունակը։

# 

#### <u>ԿԱՐՄԻՐՆԵՐԸ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՅՈՒՆ ՅԱՄԱԿԵՐՊԵԼՈՎ</u> ԳՈՒՄԱՐԵՑԻՆ ՄԻԱՅՆ ՏԱՍԸ ՄԻԹԻՆԿՆԵՐ

## Ar be k hurben nkuf junsulbgue

ինչպես դրած էինը, Ֆրանսայի Համայնավարհերը 127ի փոխարէն 52 մի Philips ranges the summer as thombs on the sum locate, after a factor of the summer as the summer as the summer and the summer as the summe domp to bearming independ unapp or took at contain to fore amenators

Շուրախ գիչեր ու Հասուր Հագահաման ինուսարձան գիրքը Հաղափիետենա «ավանակար անձիքներ» Հրարբարան մինումեն բառանանիկան -- « Հինքերի Ֆրանսայի գործակալներուն մգած պայգարին Հետևւանքով եւ Հակառակ Բողովոդապետուքինան սկզբունդներուն և։ Ժողովրդական են ա կատի ծրադրին, կառավարունինոնը ստածմեան է դումարման իրաշունդը ширыбиштельфраць 2 матрицир упешудпефраце при վարունիու պատասխաստուսություն Հած ընտլով 52 ֆարոզչական ժողովինը գումարն Լիզաս-Լօռչին մէք, կառավ Հած ընտլով 52 ֆարոզչական ժողովինը պոսաց Միշտ։ Հաժայնավար կուսակ ցունիւնը ձերժած ըլլալով փառավարունիւնը որոշած է արդինի ծրագրուած Հողմենիը, բացի աստեն : Հետևարար, տեղի պիտի ունենած միայն նետեւ

ing dagaglage (he that opine in swampine).

Le hemule whale achigus domps want offerhilder, behoef amount of the same of the s apjarma dagastabee, makusu amaphubansphese upahiba: Thush such se թենեւ ընդհարուժներ պատահեցան։ Հակառակորգներն այ իրենց կարգին ժո 

purpolary s. 4 must be much applicable port surpling the parametry 12,000 net կերքրենը, 1,906,000 թետկլունեան մէջ։ Նոյն թերկին համաձայն, կառավա anglebeler implymageness be downer duckgame, much kebung, impedials dig tol-padelebeler implymageness be downer, pt. mats and digge again, id als hebe ag myo amungunumanelebelebend to ground to a diblote undand bungingun -ag myo amungunumanelebelebend to ground to is diblote undand bungingun -Բիւծներ կատարած էին Հանրապետուβնան նախագահին Հետ։ Բաղղատարար անձչան նդած է միւս ժողովներուն ունկերիրներու ինւը,

ատոր ժողովեկուն եկարագրութիւնը։

## ԳՆԴԱՊԵՏԸ ԿԸ ՍՊՍՌՆԱՑ ԱԲԻՒՆ ԹԱՓԵԼ...

անութեան տակ է, Հրեղէն Սայի կազմ Գագ. ար լա Ռոջ, որ աժբաստահութիան տակ է, Հրեղեն Խաչի կազմա կերպութիներ վերանաստատան ըլթալու յանցանչով, կերակի օր նառ ժը խո aplud Amimpulital att immumbaga

a though opnimic day grigt's theft be sheet with musical bop denge ական Ճակատը կազմալուծման առաքին ախտանրանները կը ցուցնէ, ի ունը չունինը տարակուսնլու մեր յադքնուքնան մասին։ Հասան է գործելու րաշումը չուսրոց տարավուսովու այդ դողորութենչ է։ Մենց արիշև պիտի Բափենչ Համը է Կրսեն Բէ մենչ կր վախնանց րոնութենչ է։ Մենց արիշև պիտի Բափենչ եթէ չարկ ըլլալ, բայց վճատծ ենչ լինափել կարիլ մր արիշն որ չի ծառայեր hphphi: Uju gubit jbung, aby Shap Pong pijus shuib be shuip Sugune Phis

նրույթ է ծանդարաժերինով այն խօսքրեն՝ ի, ամմահահահ։

ուսուս ովրուր ենքում ։ Ճգա է դատիամանուհու նուրբն արգնուհանունքարար ինել . - « Ոչ քարին արձոււ լեարտաներիցեց իա Աշծն. Սև թւ է համանուդ փոև. հարձնու<u>հիւրդրենն թւ գրհետրանք արսան վանիքրբեն»</u>։

Smamp opnemb Sunguebbnephabbbphb abelt, aba. me im f ւրեղ ընկերենը պաշտոնապես ամրաստանութեան տակ առնունցան եւ պիտի Smoonthy: Wil multir Coffiemily Burnmhanthing officed of the the opening of the np hout Pt und ummunima Philippe hunginame the horampho philippet un

վարչապետարանին ժեն կատարուան փորմրդակցունեամր մր: Աղգայնական երևովորեան իպարձկարի հաժակ մը ուղղելով ձևոն kihmbarthuby, mutubilig upbeb mi ammh emili, hapte mbami fithhauth կուսակցութեան վարիչ ժարժեին ։

#### ኮ ፈแኮካኮን ወኮያኮ የሀኮውቱን բኒቶበው ሳበባበላር կիրակի օր հառեր խոսեցան վարչա

եւ ուր Հաժախնգուտծ էին 50,000 ունկծալիրեր։ Իրեն մետ էր համու հերջին ծա խարարը։ Վարչապետը բարարարեր — Ձնատ եմ երևաի, ժողովին մէջ եւ էր կրկնեմ, — ժողովրդական Ճակատի մեծաժասնունինոր միանի է «ամեն անահատանի գչն, գիար իանրքիր, դրժի շագան... դրրն քակակ նրմուրիրն ա որ եւ է ժենրաքատնութիւն »։

Աշելի Նչանակալից ճառ մը խօսեցաշ 4. Շօքան, անպաչաձն նախարար Watth արժատական Հաժագումարին մեք։ Նախկին վարչապետը խ Լատելով վործերու վերակտումը եւ վատեղելով Ֆրանսայի նեղենակութիւն։ «Աստելով վործերու վերակտումը և տեղել են հարարան հիրի ընկերային կետևըը «Աստելով վործերու վերակտումը եւ վատեղելով Ֆրանսայի նեղենակութիւն։ եւ ապանովութիւնը։ Ցնորջ պիտի ըլլար հրեւակայել թէ ընկերվարական եւ արմատական կուսակցութեանց իսցման պարագային կարելի պիտի բյլայ մե ծամատնութիւն փոխել ներկայ երևաի ժողովին մէջը։ Քիլ մըն՝ ալ յառա (BUPAREMARAPARE AUPRIL 7 - LA)

## ԱՄԵՐԻԿԱՎԱՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

(USPORT MUSTURALPOLIT OF PARTACLE MARKET)

Յալածի է, Բէ որպիսի ածվանդուրծելի կացութինչ է սանդժուած աների կամայ հեկոիցական կետերի մէջ։ Իրողութինչ է, որ երկու տարրեր երևովո ան ժողովենը կան, երկու տարրեր վիճակային կեղբոնական ժողովենը արաստանության գրանա, որպա առաջար վետագորյա գորյանարում ի հրվատակ է բու հրվա, հրվա, արերից վենակարի վեծի հրա հավան հրակարում (իրենակ ի հրակարակ է արաժ ժամում է իւ դամանադրանինեն ու ժաղավությա և Սանրաանատես (իրենակար Հրմանենը, որը ո՞րդան արդադի է կամ ժակարագոր կիկարատակար կենակարանում հրակարի է վերակարան արդադի է կամ ժակարագոր կերկարատերան կենակարանության արգաժանար

արարցում է արաքան ընդել ընտալումիան կանումից հարդարերը, հանրապարձ այնտանարա Հասիայի մե աստեղութնետն դգրացականութում լրջիցել այնտեսից դեմ Հասիայի արտերույ հեմել է Հարևոր Բապրեր Ոլիատեսունիան հանրկայացուցիչը, որ պայունե ու հայուսն ունել, անապատունիանը ու արտարասունինանը և հիմակայուր ընդ-անությու արանի իմիասոր Ամենալով, գապանա առահեց այս մեջ դեմ բանարունիներն եւ Ա-Հայրապետից արձելունիան եւ հրակարի Հասիաստա, Հետաբաւոր ելեր արտեղ վերա-հանունիան, հեմենայան, առանակայան համեատա, Հետաբաւոր ելեր արտեղ վերա-հանունիան, հեմենայան հետունեան և հրակարի համեատա, Հետաբաւոր ելեր արտեղ վերա-Laippangkang gaidiga plania ka hajadah kandhalama, Changarang dap yandia (difum-dandahdana dikebahandan hambanganama dipumbandahan filikata dan hayan nagawara Plahan Ulahip dan yanga mela 4 dap dafid dap da sangand manamgan dikap mega hanghahapi kandang, ananasamahaband hampan filikapa, tahan 4 sangangkan filikanda Plan an 48 lambah kahandan dan dapan kandhalamah dapan plania filikanda plania dapan sangan dan dapan dapan kandhalamah dapan plania filikandan mahi dan kangan. Da dapah dapan kandhangan filikanda kandhandah. Planiahan րելի չէ պատուսուր ելջ գտնել սանդծուած դժուարութեան հանդեպ, եր ԽՈՀԵՄՈՒԵՄԱՆ ԵՒ ՋԳՄԱՏՈՒԵՄԱ Տանապարհը ընտրենց եւ, մահասանդ

չուսարողու խողջիրը։ Մոր մովատապրա է գործույ տողողատավուկ, ապաղացատեր և ազգասեր կեղջոմասկան մի Վարչուβինե, չորս տարի ժամանակով , այսինջն մի ամրողջ չբջանի Համար, որին հենիարկունն ամենջը

այի տաքարոց չաքրարդ՝ տամարչ, որքը արդադրում» աշերագրում։ աշերագր Ալիատատին իշեր կատարող են «միա «մասում վերքաւորելու Ռարդեր Իրիա-չուրքնեսի կողմից չնահայուստի կապմակերպումի ինչները, երևականումումիայի ժու գով եւ արածիքը ընտել կարդուքիսիս, կարդադրամում ինձանել համարագրական հասատոմ աստերագրվ եւ գաշտահայուքիրծից եւ ենքիարկելով ամ (երկի տեղական կեզրոնական եւ Հայրապետական Բարձր Իշխանունեան կարգադրու Bherithphi

sudangnodulgnefleibp 28 belynunmhunend dunbeb had su Ph.S. իսկական ժաղավ , որից երկերդ ունին չատերը հիմնաշոր կամ անհիմն պատ համերչ (, այլ թանաշոր եւ պատուաշոր ելը, կիտեղջիներ, եւ , միակ Տետրաշորը վերականդնելու եկեղեցու վարչական միասնականութքիւնը , Ձորո տարին թաշական ժամանակ է սպիացնելու և։ Թեթեւացնելու մեր վերջերն ո ցաւնրը անկողմնակալու նևան, եկեղեցասիրունեան ևւ hmbd mulmine by prop շողի վրար, որին պիտի լծուի հոր Կեդրոնական Վարչու Բիւնը։ № վ դիտե, ա պագան ինչի՞ր ունի թագցրած իւր ծոցում, հեռաւոր ապագային թողեներ իւր

արաց ըր արդագրությանը հայարագրությանը հարարագրությանը հարարականի հայարագրությանը հարարագրությանը հարարականի հա Դիմում հեր թոլոր հինդեցառել և աղգատել հայուննաև, բոլոր հրահց որոեց Համապ Թահալ է մեր Հարթերի Թորաև այս մեծ ժառահարութիները, Հա յոց Առաջելական եւ ազգային հեկոեցին, ծորա կարդասորութիւնն ու կարգա պանութիկակ, հորա միասնականութիւնը, Հեռու մեալ ծայրայեղութիւննե «Իր, կրգերից եւ անվողար խորմուրդներից, լահյավ մեր Ս. Հայրապետի Հայլապետ յորզորներն ու պատուքրները, որ ցանիցս արտայայան է իւր կոն դակների ևւ գրուքիւնների մէջ։ Հասկանանը, վերքրայես նաևւ, որ ցաղաքա unpholoph be demonstrated august blandable if, with him her wh

Աստուած օղեն տվերգիս, այս միծ ու բարի դորհը գլուի հահելու, որ ակալի ժամահակ եւ Հեարասորութիւն ուհենանչ եւ ուրիչ, գրական եւ լիծարար դործերով դրագուելու ձեր մէջ լոգուտ եկեղեցույ եւ հայտեհերի :

Լիազօր Ներկայս i). Կաթողիկոսի Ամենայն Հայոց SUPPRINT TORKSHIRADIO

Սեպտեմբեր 15, 1936 The banf

## ԴԱԾՆԱԿՆԵՐԸ ԳՈՐԾՈՒՆԼՈՒԹԵԱՆ ՍԿՍԱՆ **ԻՍԿԷՆՏԷՐՈՒՆԻ ՄԷԶ**

Պոլոսյ «Ոսծ Փոսքա» թերթը հետեւհալ թղթակցութիւնը կը հրատարանի Անտիոքեն, այս խորագրին տակ (6 հոկտ-) Шь Рисрия (Кыприя) 164.526 рыш цеперыны 119,843 р Ригря 1, 32,840 р

Այեվի, 3800ը՝ Չերբեղ, 4950թ՝ Արար , հւայլն։ Բացկնանգրունի 24,510 թնակչուննան 19,340թ Թուրջ է, 3670թ՝ Ալեվի

Բազմաթիւ Թուրջեր կան որ չեն արձանագրուած մարդանամարին մեջ

գինուոր չըլլալու Համար։ Այնպես որ Թրդութեան բնդես եր Անիացիոյ եւ իսբկնակրունի հահանդներուն մէջ. Hong dafungth, Luchan , 25 ppt Thomas be themphoton for a zum dun t

Ֆրամուսացիներու ցույց աուտած դանակէծ։ Որով հետեւ , ոչ - Բուրջ - տարրերը Ֆեծաժաստունքին ցուցնելու հաժար, չծծածները եւ մեռածներն անդաժ կր Ship Sugaryus to PI busubaft off phulag she bullet Suspenully

Հայերի ու, մեզի հման կր խորձին ինդհավարունեան, աւհւի նիչդր պարգա պես ժայր Հայրենիրին ժիանալու ինդրին ժէջ։ Այս իրողունիւնը կր հասաա այնը անայր տայքանարգիս դրատարը արագրությունը ուսի բորաբուրությունների անա անանի Դալ-անան, դայաց անակիծներ որ դանի մի որել է ինքեր շատ հիման հիման աս հանաքի Դալ-ծակ չում իրելեր դործակայիները։ Արգնար նուս եկած են այի։ Հասասականու -Pobunty PL որ են Հասարագրությունը և կատասարիս է 20 հետ դետեր - ային հայարագայել Հեջ սկատծ են Հասկապատրությունին կատարել Հայերում են է։ Եւ սակայն, դերենա ականը չեն գտներ

Միշս կողմէ կան տարրեր որոնք կ'աշխատին Թուրջերը Համոզել որ մնան Հոգատարութեած տակ։ 150-ոց փախստականները կուգան առաքին դիծին վթ-թայ։ Գադափար ժը տալու Հաժար անոնց մասին, ըսեմ Թէ ԱտանացիՄէՀՎար դիրումանակիր մատառաանաւաց է իենր։ քրնց որարք թւ ժեղաւաց է ծանո գացիական իրասուծջներէ։ Եւ սակայն, Ֆրանսացիները մինչեւ նախարարու Թեան աստիճան դարձրացուցին դայն։

#### ՎԱՅ ԲՐԱԺՇՏՈՒԹԻՈՐ ՊՈՑՈՍՒԹԻՈՐ ՉՍԻՆՏ

խորհ - Արունսա*ի սեպտեմ բերի Թի -*«*ին մէջ Ա. Ցով* Հաննիսնան ստորա -

Հայ հրաժչաու թևան պատմու թևամ բ դրադած են Կոմիտաս, Սպ. Մելիր . հան, Ռ. Մելիջեան, Վ. Ղորդանհան name, p. - O affigurance, A. Langurance,
pad), hushimbe (minequalus sungs)pad), hushimbe (minequalus)
qaphus be U. Anguphus)
U.u sungg Suduphind fuhum Sh

այն կարգ մը Հարցեր Հայաստանի ստարրութատա, դուղջը ըստացուլ աջ այն կարդ մը հարցեր Հայաստանվ հեռաւոր անցնայի հրաժշտական մը լակայնի վերարերհալ, առնելով նա խարրիսառներական ժաժանակալրըա

Quandulub of upkpu be Lughpu հերրին կհանցի, ինչպես նաև ցեղա որական կազմութիւններու վերա պրական կազմութիւնները, վարա թերհայ տեղեկութիւնները, որոնցվով «տեղծուտծ է հայ ժողովուրդը, առ հասարակ լրիւ չեն ըստ բառականի, եւ պատասխանելու համար այն հար-

են փոխանցեր նաեւ իրենց նիւ թական մշակութեի արտադրութիւն then, reput in quedwhalf nefter has the thirty has ope a way up yandhig beyort ee ahad yadampah mendaja Belshah, ngadig dhaj 189 dhanda bib pepah hadawing-hadad yadampandajiba Bhadi Sampup-hadi ye,mandayendhiba.

(B) imposing hyper to prove core of his both pre dominated his owner, remy characters in the first property of the his high effects in the first property of the his owner, the first him of the his owner of the his skip like his owner, and his owner, and his skip like him of the him owner of the different him owner, but how they are fixed different him owner, but how they are fixed from the him owner, but how they are fixed from the fixed him owner, but how they are fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed him owner, and the fixed from the fixed him owner, and the fixed h ինող ոչ որ Հարդ յարուցանէ, ոչ որ կրհայ գրունլ անոր տունը, արտերը, ետ ասերք այն, որ գրաշքան արց է յա-բուցաներ հրաժչուի դէմ, այժմէն իսկ ոյերը է հրաժարի հրաժիչոր կրնայ

Շուտ ավջատիկ տեղեկու թիւններ Շուտ ազգատիկ տեղեկու հիմներ ուհինը Ուրարտացիներու հրաժարու -հետն ժամի է Բայց մերի համար բառի ասելի ժեծ Էլահավու հիմն ուֆին ափրելու տեղեկու Բիննները, որսեց կր վերա -րերի, Փոիս իարիները, հրաժարու երևան, մանաստանոր համար որ Հայերուն ամենեն մասիկ ժողովուր-որն են Փոիւդիացիները,— անոնջ, րոտ Սարարոնի, եր խանին հայերեն thynend: Onheghanghabpp dhoplum

(\*)՝ Ժ. Կոնդիս,— Հիթիթները Իրթիթեան մշակոյթը (ռուսերէն)։

ofta Lujuumuh III Summuumind bii L. quipty muqhii ide bahoxfingh-bhpp shamppgpulub hembermuhah muuliquif fiibhbp fingnob ble no ga fichibh p առանդարքինձներ Բարած են տար ժառ այն ործեր - գրու Վետաբուքինձներ։ Այտգես, օրենավ, ործերն Մեծենույն հրապես, օրենավ, ործերն Մեծենույն հրապեսայի իսն իրևեր օրենավորն արեր հանվելատում հորաագրով որաեր ենք Արծերայաց և արերու ձեկ գոյութերն, ուներայաց հորակրու հետ-եր, որ ենկ չաներ ահետ հրապես գոյութերն, ուներայաց հորաակահ գործ իրենրու գրու թատեն հարասակահ գործ իրենրու գրու բառանցում և բետասական գործ իրենրու գրույ հուաական գործ հասանահ now mind upopting, apart his dwa-budyh buda hugi intuka parti hi dwa-budyh buda hugi intuka, ng mji hi t hi na atana dhamita, ng mji hi t hipi, ni angalangi mmunan hibih na dif upuluphanab dahanghudub որ ու ոչ է պատպասուտը գորերապաս գրական պարհը է Այդ պարհը Թուի-դնացիներուծ ժէջ ալ կը կատարուէ -ին երաժչաուինեամբ և վայրներ բա-ցագահյունիեններով է Հայոց մէջ այս ասվորունենանց պատպանումին այս սովորունեանը՝ պամպանուս պատմասը Մինկների կը վերադրե

դէջ»(»)։ Հայա հանոքար հաշքիաժիսունթար Ալապրասե այն է, որ հրաժչաու-Թիւնր իրրեւ բուժական ժիջոց՝ բժչ-կարիաու Թեան ժէջ ժանելով Փոիւ -գիացիներու ժիջոցաւ, ժեծապես բանունը է ոչ ժիայն Հայոց, այլ եւ չաս ուրիչ ժողովուրդներու ժէջ։ mannik f. n. Alori V. Carjan, m.,

mannik f. n. Aloridan ngabapan dift.

Ilipita dipitan, dapadift ikusa
ni Panda muramunik dapadift ikusa
ni Panda muramunik dapadamban

dangdan pitan dift imumpik pan
dangdan pitan diftinan pitan pitan
dangdan pitan diftinan pitan fitanda

dadamdan fitan ni mura dapan fitanda

dadamdan fitanda ni mura dapan fitanda

fitanda dapan dangdan dapan dapan fitanda

fitanda dapan dangdan dapan dapan fitanda

fitanda dangdan dangdan dangdan dangdan

Laman dangdan dangdan dangdan dangdan

Laman dangdan da

պատատար Միպուրդ վր դերագրե հոր որ Փոիւդիացիները աղդակցական կապեր ունեին Հայոց հետ ։ Յայտնի Լոր Ասկլիպիագն այգ պարհրը փոխ Լաւած Փոիւդիացիներնի եւ ժաղու

հը մարրածումա է գրարց ու էր-ցր հերուն մեջ (Սաջվելի) և Կատաքարան Սանվաննոս Օրրելնան կս դրէ ԵԼ Ը գարուն ապրող աղջիկ մբ Սասակազո իա. Սանվաննոս Աիմեցի հղիակողոանի գույրը Հաbehard parther darkhy by huma-dy, Rasthan sample kumbud ya-que Rasthan sample kumbud ya-que Rasthan bekar ku ku yandangarak Zamparambh dangaparahan bekar huma-pland di didhan dalam darkhan darkhan darkhan di didhan darkhan dark տերախաղին մէն հղեկան հիւտնով Ռուլրյովը կալխատին թժշիկ հրաժ-տական գործիչով ւ Մաջսին Վորջին բուժման, այս մինոցը հրեւի առաչ է ռուս ժողովրդական բժշկունինելն։ Վկաչ է առար ազրիւթն այ փնտանյ

ռութեան ժէք։ Բայց Փոիւզիացիները չատ աւեւի 

numerous knows some Blook Std. Som ծանիլ կ'ընեմ միայն անվիչնյի այն արդեցութիւնը, դոր փոիւդիական հ

Բժշկականութեան պատմութիւնը Հա-յատապնում :

արտաւ լուսել առաջում է Հայկական բողովրդական դատ -Հայկական բողովրդական Վել Մալ. Մելիք -ևան) Հենգ կը գտնենք վկայունիւն ժը այն մասին Թէ Հայկական ժողովը -դական հրգերու Հեն ժասը կառուց ուտծ են փոխարհական բառագիր կամ բառաձայնի հիման վթայ։ Կոմիտասի հաւարած եւ Ս․ Մելիբեանի վերլու հատարած և Ս - Մելիդեանի վերլա -ծած 1000 ժողովրդական երգերին ծածը կառուցուտը են փորեդիական բառաձայնի եւ 20ը փորեդիական բար կամմայի հիման վրայ, — ըն դամերը 43 առ հարիշը։

որտելեր 43 տու հարիչը։
Կարիլի չէ պարզ պատասնականու Թետքը բացատրել եքել փոիւդիական
բառանայից այցուիսի կարժութ տեղ գրուս հանայից այցուիսի կարժութ տեղը։
Ան այց ձեծ տեղը զրաւեր է ձերայի
հորը ձեծա, որ Փորեդիայիիները ,
իրբեւ Հայոց հախանայան են իրենց և
բան այրոց փոխանայան են իրենց և
բան այրոց փոխանայան են իրենց և
բանայանային ակարուեցները, հարձակհերը, որենց օրտապարհուտե են տար
իրերն ձեր չեն իրենց և
բանան ձայութերայինուտե են տար
իրերն ձեր չեն իրենց հարահագի
հերիայի ձերայիցական հարաքարու Բենսի ձելի Թե խացի այստեղ ձերայի
հերիայի ձերայիայի չեն իրենց հայանայի չենը հարահացացակ հերուի հաղիստոի շաշան տանոցանքը այր է սե դողիստոի շաշանաջ բեմբեսոր քի վր-

«פר וליבחות. PbG"

Եղանակի առաջին խորհրդային

Եղածակի առաքին խուք-գրային ապատեր, դար գի բերանի իր հախորդ-ծարաւեր, դրեք չերառի բարողական ողնեւ Դաղաբացիակած կորևնրին առնուած իրեք գի ող կարծեր իրե երպային ժապատեններու երեքն ու կարևորադուն ժապ կը կազմ է։ Այս տարերքանին, տակի այստակ, հեր-կարառութունի բուրս ժապատենները և կարառութունի հունե — բառաբանեները և կարառունի խուսութունան

ատարությամրո, ասովչ այլ առաւլ, ասյ-կայացուած բոլոր ժապատենները կը մատներն նոյն որին, — քարողչական ձեւ մը, Սափանցելու Համար գանա-ղան երկիրներէ հերա։ Գեղարոշևստի

wheremy, would Sundardprot fifth number

Superablumph communication down that proceedings of the property of the proceeding of the property of the proceeding of

ոունեան ղէմ, փառաբանունեան դլ-

լածուած եւ արսորուած Սոցիալ ԳԷ ժոկրատ(ժենլեւիկ) կուսակցութեան

երը կը կառւէին ցարիդնի ղէն, այդ ժամանակները (ինչպէս «Մաջսինի և

Առանց հիւթէն Հեռանալու , անդրա-դասնանը այժմ խորհրդային այս նոր արտադրութեան «Բարեկամներ ծուն

որ ծուիրուած է ֆրահսացի հչահաշու գրող Ռոմեն Ռոլահի, (դարեկամ Խ

ժապաւկնի նիւթեր եւ բեժադրու թիւնը գոր կատարած է Առնչթաժ

33124315

աստամայիկի։
Մեր մեծ վարպետներուն եւ նրա .

«Ելաներուն ժամանակակից արտւնս .

ար , որջան ալ Հիմնուած բլյալ Հայ .

կական ժողովրդական երաժշտու .

հետև վրայ եւ մունդ առնէ .

անկ մասամր Հիմնուած է փուիւդիս . սար աստապա բաղասուտը է դուրուբյաւ -կան ջառամայնի վրայ է հոյն խակ մեր հոր երաժիչաննրուն (Ա. Սաչատր -հան, Գ. Ծրագարհան) մոտ, փոխ -դիական ջառամայնը ստելնեն աւնկն սիրուան ձևոր կը մեայ :

արերուած ձեւբ կր մետոյ։ Եր Հույկական ժողովրդական բառանայ-ծոր Հույկական ժողովրդական երաժչ-տութեւան մէջ է ունցեր, իսկ այժմ ալ կ'ածցեր ժամանակակից սէնֆոնիք նրաժչտունեան՝ ղուտ պատմական ժա-ռանպականունեան նաժրով ։

ուսնարարանում հետև ծամ թով ։ Ասկք «Եփերելով, «Եխեչ փը կարձեն» որ ապագային ալ, երեք մեր երաժչ -տական մշակոյին չվեղի ժողովոգա -կան տահրվագործում ինեն ունի եւ ծայր աստիճան հերոպականացումի արտակքուտվ տարարարութ որնենութ որոպելուպ տուրարութ արաչատիար գույթութի

կարելի է միջակէն աշելի բարձր դ ար։ Ձափազանց հասարակ հիւթք մր ըլլալով՝ թեմագիրը կրցած է լաքող աստկերներով, թաւական հետաքր -

գրապաս դարձնել: Իսկ դերակատար-ները, որոնց հանդիպաչ ենք ուղեչ լաթժանկարներու ՄՀԶ, գովելի են ի-րենց պարզ եւ թնական խաղարվու -Մետժը:

ետվա և, աստան պատասարեւ վրայ կ՛ն-րեւայ թանուրական բնակավացը մը, 1914/ի ուր ինշուառումիներ իր ինանր ովուաց է ամէնթին վրայ, մանաշանգ երեխաներուն ցնցստիներն ու ղէմջի

Երեր աղջնակներ՝ Ջոյա, Նախա

տարու Համաթ իրենց Թափառական չա, Ասիա եւ տղեկ մբ՝ Ջէնջա, վերջ

կնանդին, կ'որունն միատեղ երդելով իրենց ապրուսոր հողալ, այնպես ինչպէս կ'նրդեն նկեղեցիննրու մէջ։

ախնունիւրն քն գտարիր ամեր

Emps be mem? your

րու, այս սապատ գողատաութի վար «Համանանու չափոր նո սական արև կար գրայ - կը հասնի եւ կաիւի պահուն-իսկ, վորջիկները կր յամողնե փա-խուստ տալ, սակայն հետոր կը կոր -ցենե հրգչախում թի քետւ հայնասո 
«Հե

րին».

1919 բազարացիական կոիս Արս անդան նրեր աղջավարկանը նեծարան կատեսներ, «Եփ Եկ կարմիր նաենը ակատեսներ, «Եփ Եկ կարմիր հայի ժատ պատեններ վարթիր հանա չերանի վարթինած իրենց բենոր, ուորենրան հետո Հերանիարում երե ուորենրան հետո Հերանիարությեն չապրով Թերայանի կարևությունին չապրով Թերայանի Արսուաներու, իր կարևի իրենությանիս, ուներու, իր կարևու իրենությանիս, անական և արխարհերու հետու, են կարառաներում և արկարագրում ենույն կարառաներումի հանարական հետուն հայաստանի և հետուներ արառաներումի իրենությունների հետուները արառաներումի իրենության հետուները արառաներումի իրենում երաց որահետ կարառաներումի իրենում երաց որահետ կարառաներումի իրենում արդա հետուների արառաներումի իրենում հայաստանի հետուների անագույթենումի արառաներումի իրենում հետուների առանականումի իրենում ուղի հետուների հետումի հետուների հետումի հետուների հետումի հետուների հետումի հետուների հետումի հետումի հետումի հետումի հետումի հետուների հետումի կը լաուիս ձորժամրձորուա գրգը, որուգ կեր յառամահան կրենց ուղղույնեամբ, Գէալ է որ անկարող վիրաւորենքը փոխադրեն, սակայն ի պուր կը սպա-անծ չուկեկաութի պարուաային, որուն սուլոցին փոխան անդապար կը լսեն Բնդանոնին են, Հրացահաժղումեան տաւնումեան պայթումները։

Շոգեկաութը որընթաց կ'արչաւ , ժինչ ծերունի հաւապը երևտանիի բլ-թակիծ գրած իր ժառը անհամրեր կը ապասկ , Կ'երևւան ձերմակ դինուսրները, . , դրտասրը առըսգ-ատ վր դորգ ; «Միչ չողեկառջը կր սուրայ դաչար «Աջեր, ևրկանուղիի հղերջ» ի վեր «Արժակ դինուորները գետին սփուհ

Rugar to affect Pinash parafile (thomas he mijere bezinab postungs apholets, unquaread his, he sawishis Astronomical policy whige, saw we mga kake muglifishing Afrancophogo he bloombis den de uple, apengacomical molth diff afrancoph Apm;

Այդտեղ է որ Ջոլջան կը գտնէ իր հրրեմեի սիրանարը՝ մանկունեան չր-քանի թնկերը Ջէնջան։

Ասաքին առելին, րանքորական որ-Տարան մր կը գիմեն, եւ տիրոք ար-Aufige Salan afundar per memberang engant papar de salan sal աշխունքինա ստանալէ լևտոլ, կր սկ-սին իրենց աղայական խմերևրդով Հունձրացնել ներկաները, անփոփոխ ձահերայինը հերկաները, անդիավար և «Զայրուհ չանարիութի» բանարորդինը բարեր արդ հաւարատեղին կուգան, ու արդի հետ ժուղջներս, հանար իրենց վիակ ախո - հատարատերին իրենց վիակ ախո - հայարահինը բրերից վիան ու աստապարհիչը, իրենց վիակ ախո - հրականինը ու անդրանակինը բրերից։ Ձրա ժանահանինը ու վեարանի հետ կիչիան գիրութ արագարանի հետ կիչիան գիրութ - հարար հետ հետ արանարանի հետ կիչիան հարարին ձերուհիչ հետուային գրույա - հատարենը ու արտուներին ու առայան արատանական առանարությանըն նի յառաջապա՝ կամ վիրաւոր գին -այժմ Հաւաջուած են կարմիր րանա ուսրներուն չետ։

ուորեկում հետ։

Եւ որպես կայը ընկերակցուβեհեն ժեկը պահրե, ասելի ակաող բարհեն ժեկը պահրե, ասելի ակաող բարհեն ժեկը պահրե, ասելի ակաող բարհեն ժեկու աստեղ բել ժր. անդիականում ,
հիակա աստեղ բել ժր. անդիականում ,
հերաս, երկերկ ինկանի եսևան, հետցել կուտաց Աշխահ, ձիել անդաժա 
հեր Ձելան, հարասան և Ձերաս

հերև Ձելան չատան կույաստանան 
հերասի արա 
հարասի կարարական արասանան 
հարասի կարարական 
հարասի կարարական 
հարասի կարարական 
հարասին կարարական 
հարասին կարարական 
հարասին կարարական 
հարասին կարարական 
հարասին կարարական 
հարասին հարասին 
հարասին հարասին 
հարասին հարասին 
հարասին 
հարասին հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հարասին 
հար

3. 9JUIGUEDIN

4£ ԽՆԴՐՈՒԻ յոդուահադիրներկ հւ Anthophy high and being and paraphy of be behalf down the Bhabip to Skimbal .

## Zughuhuli efkuntikh Aurthup ul.,

96 P. Pr. — Paugur H. ungene En Gepelie Lushpara matur me tauk baramah dupuhan G. Bragel mehlian kanamamanah S. Bragel Gahum pularah Gasafept upunga Gahum kuluntu Gasafept upunga R. Shunja Lushpark Sandang mel գովա, ննանը Հայնըստը Հայաս Աշ միայն Հայնըստի Համար Հր հուագահանոչկոր, այլ եւ նայաժունիչորևուր ջադան՝ Նրակ դրև մետնի մամունչրի ցիներ, հրամոցիներ հան. արանգ կան Թիւով ներկայ էին։ Նոյն Հրատանան անարկան բե դապաշտն Հրունքբար աստանան էև Ֆրեգա Հրունքբար աստանան բե Հրուտանայու ատ որաժշտութրուր ու իկ Հարաք իրիկուան իսկ ժայստար մեկեն իրրիս Հարժագանս հրեկ-մեր բաղցրիկ «Մայր Արաթոչեն մեր բաղցրիկ «Մայր Արաթոչեն մեր բաղջին «Հայ Երիտասար մեր բաղջին «Հայ Երիտասար մեր բաղջին «Հայ Երիտասար մեր բաղջին «Հայ Երիտասար

ու թեան Հաւագոյթին մէջ առ ղեկութիւններկն կիմանանը or pained with a first plantamage properties of the second gangin press. Languarbin, 1, chil qiqiqqopti qinan janoot p, quib hemitime firihir iliya attur mad attiq aqinti dimdingtibi pum menfat p nabhung san japendooniq tiqa dip dom adabbini ka aqinib, tiliya don adabbini ka aqinib, attiqa dom adabbini ka aqinib, attiqa dom adabbini ka aqinib, attiqa dom adabbini ka aqinib. րկինը հրգևրու և, հղահակներու In the formant some some

կին խառն ընտրուննիւնը դաց։ Հանդամանք մը կը ննրկայացներ, հատի ունենալով գրապարարդ, կատի ունենալով հրաշիրծափն միջազգային չարգը, մանաստեղ դրայի ժողովուրդներու դադուք րուն հերկայացուցիյննրը։ Թել ալ նպաստ ձրն էր վերջերս Վեր 

ոնրաներ դուտանաց հեղարկերի հու որ ուն դեր Հայերբարներ ակրարդ manager manager glantight in the he proposed the Selge that angle day be day Selgenge, whe mystelgo dayl he house he eve-mystelgo dayl he house he eve-que buighblond, he adopubli mand, Amerikand he all my her alond.

To knop? and part from a pick of picks, but help not do do defense on policies on a consideration of the construction of the c 9. Ռուրէն սախպունց

## ԿԱՐՄԵՐ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ԵՐՋԱՆԻԿ ՕՐԵՐՈՒՆ

Cupy augumblet abfunktion. Phili

fraig augunquest about the fingulation of the supplier before the supplier of the foreign of the supplier that the supplier of Somb Long an Shahifa anum Sumurum fan plante ligi Albertun yng phif o Dynnhawyf yn hynnawyd yn ac y saw diwrai highraeth begrand y de Boble Bowll - Plante a rei high y hand a wanning philoshop at marker fan philoshop at ma չ վահատարա, պատերապահական հա հաղարդին ինինապահ, Ռուքո, երկայ-համատակ, Համագրհադին 439 վայեր-բուն անավումած, եւ գերժանական գույ Անայի վայինարարը Թուուքե, պատար վը անալես Վեկանան, իրանչ Հրամատայի ապայ եւ հանչ, գանի որ վայերգին, անարդի թի բեն կր պատերաներ, երեն կր պատերաներ, է երեն

mju pugumpne Phibp anphubbl

Ush mumpama ne baja baj . 21/ 48. opt ofter Unitph die chubchus from րերը փոխանակունցան Պոիաջի glen denhambadentyand Anemoge, or gundung fibblen, den yamayaminet, be for odder Annetteld diffat, or both all-thorous yamindis to basents att. — Lat' fibble, Anihan, zahih ar fib-ran di betwe, de sambalanyaman.

Blis of hummber:

i find of functional in finding of function of per 

— Mathem I he find , whether , of per 
— May find , doing function of function for the 
land find doing function in function of 

hash find function in the comparison of 

hash find function is to compare on 

man find Qu. Table I had function or 

when a find function is to 

when a find function is 

when the had punched for I had bend had, 

during the finds of functional ball of 

function of 

many function function of 

many function function of 

many functio արաքեք սե որաբարքո անտահատում անչան դէն. Աշտախ Որևուարքենքը ան արա, ո միքար շրա Հարևիանուկ գն աշարան ո միքար

byud hapmand, dun's hale sample byud եր արկարես արբ , արչ դեւ շուրներ ուն գաւնիկարես արբ , արչ դեւ շուրներ ուն

- Պակաս մնացածն ալ կ'առաբ майдында Распец — Изо форфиев. Чавцорияры Цеврова во фице ингиrom երմի ին հրհրդ մբմարի նանրիա դուշիկմ ոն հրհրդ մբմարի նանրիա

ժուշիրդ պատասարարը։ Արդ հոյի արդ Արդ «հարար վաներ Pt. հոյի արդ երիկուհը, Կարիոպե Գոհգորարա այն-որի երկատ իր աժուշինի եւ հարասանում յունեար հր ընկերոք իրեն՝ վասանում յունեարարութքիւնը անա պատճառ գի վերար հարձի անական, ապատ հայնուցեն, առանց կասկած արքեցեն-

երգ իրիկուան ներկայացումը չրեղ ահատկեն չեր . Ուրրաթի երնկոյթներ թուն համար դեսպանական մարժինին վերապահուտը օթետկները պարապ գերապատ, ուտը օրտապարը պարտպ էին : Մարսափեկի օգը չէր Թոլյա -պրում չատնրուն՝ իրենց տուներէն պրուրս ելլել : Ասկէց դատ , խասլական սիուր Հր ,Բածկալիի կասկածելի դետbh sp dpmj smummmemb, kp men իր անուման որ Գորգույան, են անագրության հարարարության հրագրի հեր գրայի հրարի հարարատուսան, իր առաջիստություն հարարարության հրարի հարարիայությունն հարարատուսան և հերարարության հրարարատուսան հերարարության հերարարություն հերարար

mbu haspi bacuquepacoppi don ke

յանսնի վրենատնքս արորմ սինան ժետ-դամին թւ քրատրքահարդունքրումի վեւ հետւքիրիս տահաժարդում ին քայուն չա-սանոներ որևուսաց ննքանակ ան դա-սանոներ որևուսի արուաներ և ուքա-

Ծերունին իր կարդին, ազայական երդերու փոխան կը սորվեցնէ ազա-տական եւ յեղափոխական հրդեր եւ օր մին ալ վերջապէս երբ այդ հոյն

որնարածը կուդած դողղղաբին ի-րենց ծոր հրգը դժմեկնու հզանակի ակրիծաշորութինան իսկ բոլորը լռեր-հայի վուծիկորեն այգ ապատական հրգը : Փոջրիկները աշելի վատաւնաբեն

ասան պայրս առադարագրություն որ հարկարի հարկարի այլ միշա տահանհոց անդիրը։
Կալիոպե հոն էր՝ նախատահառած «որգեյիչոներուն ընկերակցուքնավո, որոնց ձեռգը սնդմենց նախ Պոհար, յետոյ այլ էր բարեկաժուհիին ձեռգը

. Bարդան բներս , տիկին , չ րախ եմ որ ձեզի կը պատահիմ ատ կորսուած տեզը

Inpurum's mage

— Bugha, Nahang, afuquan's p file

— Bugha, Nahang, afuquan's p file

jinghipaha quandistan, dumbunga

— Big difin na dikung, umugumula

— Big difin na dikung, umugumula

pipin, ahamula dungand, shikhipa dig

jindhahamunani, nagulang ufikung

ni dibaha quafiku digadahan dikungan

ji dibaha quafiku digadahan dibahad digad

kapigang di Kampunghib di dungkuha

di dipaha, may binda na kemih file

makha huma dikandi dila shikhiba նահուրիր ընհարժ քրրեւուր դէն՝ Լարգրա-

— Որպեսգի, վրայ թերաշ Սօֆօկլը ծանրօրչն, Օր . Նիներին լուր տանիջ Պ. Թուոլեյի կողժե

Anzimbur Att ath compt ես, Սօֆոջլը, պատասխանեց սպան։

— Նաեւ ահգաղտնապահունեան

- իրուսակութառուն բան

mto, Anhue, or bu blocketo sti այլ է, Վորագ, որ ոս վապուցըս և չլ -խատրոծի մը հրթանցջը տար չեմ կո հած : Սարսափնլի փափաչ մը ուծիմ եւ ենկ ամուսինա նույլ տար. . . Յուծարկն կարճ խոսակցունիւն մը.

undarapple Bull farment

e bepubyebbpach dacage մակապես արդերուած է հանրու -քետե »: Խուրթ ազգադիր ժը այրակե կը հռչակե Թուրբերեն, ֆրանսերեն եւ յունարին։ Ռասիկանը կոչա «Սա-ատ՛ր » ժը կը հանէ սպային դեմ, ե am y s ng ng saus unguyan 1524, a mbeli an bughangh, lu phangky bapu saubig: Bury baeunguparat pho mam -lho hangah dpan baeung upunturuphi saupun ampun dip amparatak dip hip bi; a Anyarnach, if ishanga s, iga մլմենի ասոր վրայ ոստիկանը, ինդե

Ublungar Phib be unquitar Phib lokest Shings subguite, who beginning երը բրևոր դոմգն նրուջարևամէս։ դա

efth shoul funde gody subjected in the finding for submound in the finding for the finding for submounded the finding de, our fire means what is then difficult from finding de for finding for finding in the finding for fin

գածը։ Սպան մէնիաիէ մը կանցե հար և կը հարցնէ Օր. Նինքի օր

- Էֆէնաիմ , Օր . Կինեքն թեն վրայ է ։ Ջրապած է , չեմ Համաբ *իիր խանդարել գին*բը։

hip hubuquah gibagi.

Let gipib, himgupid api puhungh angu da ha ha wakada junganbahan dumumbh leti puhungh dibumba di ha punamapi ha ha ha ka ka ka quamapi ha ha punhhudah shi hi da han ha ha punhhudah shi hi pumumbahahan halau mumbh pumumbahahan ha ha mumbh pumumbahahan ha ha mumbh

paramaph showbark keyeming hang hang ke mangh dig sa Kisi an maji ke a ngungh dig sa Kisi an maji ke a ngungh maji ke an dage phon apintant intent the pr table traffityppe spi algorithms and intent

<sub>ԲԱՆՔ</sub> ՀԵԳՆԱԿԱՆՔ

HOUNDLE BATH, ትቦሁሉበትህቶ ደባትኒት...

quitel alsa turmms ga urph

as importanced bough to dobor-the palaturate.

with my property of the standing of the standi

with the true among and proceeds.

3. Lyon from phone, maximum phone

1. Injuly in affaire phone

1. Lyon may be so me, hop the hope

meaning days wen, trenamysh

meaning days wen, trenamysh որց է ին անմանունքրար րգանը սո ophomphise, he shen win swein a form sphino to Unionglishmen heliant sme apapas apast or mahmurles

By militurgin Bindus hal hupmed bramunghin at "a" o he
bramunghin at "a" o he
bramunghin at "a" o he
bramunghin at sample may de,
bramunghin at human de,
bramunghin at human
bramunghin at human
bramunghin at may at human
bramunghin at may at human
bramunghin at may at human
bramunghin at human
bramu

b. այսօր, կը նմանինը մարդու մր որ. մութ եւ բնդարձակ սենհակի մր Ալ կորսուած ասեղ մը կր փնտոէ... - Արդարունիւն, պարոն Սերոպա, 1859 թու դաշնակիցը, դեպի Հաժար Էսութ եւ Հարստունիւն դուաչ ենչ,

two as supunite production of the first supering and the foundation of the first supering the first part of the first product of the fi

- Պարտի, հա ողորմունին և մուրա-չեմ հկան հոս, արիւնովս - գնած աստերթա կ'ուգեմ - .

1. The publy, the manule, the mark diagraph of your problems of the post of the

gibling 4m2 monegophen pr pplefmin

Վրացի ունկնդիրներու ոգևւորու Բիւնը աննկարագրելի էր երբ San թիւնը աննկարուդրելի էր երբ Sam schools կը նուագեր Գ. Ռուրեն, ինչ

ալս իրանցիները չարգեահ հուագած

Abjulut BbnDhone Papulhgbhop

14 pt 9. Ռուբեն այս ժողովրդակա

արայ դէկ քան թոս աւթյնունագ անարկը բանչարքար բեր՝ քանը.

the hands he he derenght which - for Phedden mused eMessible and and and the distinct of the confidence of the confidenc

հատով առեւտրականներ ոս «Եւտրական յարաբերութիւններ կը — հոսնի հետ»։

both puppe fort hurant by a your

dywight marpfing be brough

րերդ աղտոտ չրյա՞ն.. Հայր իրաւունը չունի, բարեկամ -ներս, Հայրենիը, տուն տեղ ուհենա-

Promining չունի հրկրագունդին վր. bmi phihit phiht bendmet sendme phonenege surph guli pe madules Sh ջելու, իրը թափառական կը ձերրա

ապարեր երկիրհեր ապատանած իր ազգականերուն կաժ ծնողջին մոտ երքնալու եւ իր կա-րոպ առնելու ։ Իրադան

դեկը գատունբնու թւ ին քանսմուհինթ. ընտուսշըն չուրի ին ժարստագ թև -

իրաւունը չունի թարձր այմ ինչ դինչ պաշտպանելու դատարաններու

ատղուն հրաշունը չունի իր բանշոր ընկեր-ներուն բողոչին ձայնակցելու, կր վտարուի երկր(ն

ing diuch qu nah gantur hi mpo-phararps turph dadaph mihamp-mid dadadahp mi inghibaphi fu pharurps turph islang quaturi dadasharps saing islas quaturi Ph դասակներուն Համար:

րոնի գորքու ու արտուներոր վյ րրաւուն» - Հայաստանի գրայ - Հայաստանի հրագարություն գրայ - Հայաստանի հրագարություն հրագարություն հրագարություն

արմարար վահգահարդրին մրբնու, թ. իհաշուրք չուրի իհ մասավորին է հոն տեղ չկայ։ Իրաւունը չունի աղդային վարժա

իրաւունը չունի իր դաւակները աև

սխահարաարես է բորու հրար ։ ուրի արդան արդան արդի օգորագրերը արդի այդ արդարի իրաւուծը լունի այդ արդարեր երբի այդ արդարեր արդարեր այդ արդարեր արդա

humining enclose by animhic proofs of the policy of the po

promenents such by whith all sufարգրատանար ննքանաւ քապ ին դրաթն -ինառուրն քաշրի ին թեմները դէն հրդինն ոկերքու թւ զոր մամերքու։ the emported price by administration of the spid amenging they and inferigation of the mercy of the contraction of the contract

րիւսէլ, անկէ ալ Աժերիկա, ուր բնակին 150.000 Հայհր»: Ձևանդած gram prophing. Prophety of the gram before the many from the property of the state of the state

կայում լուսանկարուան է։ Բարձրայեւ ապարս դատեփերն ատեց գրուան է Հայ Ռութենը իր Քենանչեսվ: Der Angriff Թերթը «Հաշկական ապես թացատրական ատրեր եւ կը գո-վե Ռուդենն ու տիկերն եւ կր վու ըն-ցել Քե Հարումաստայեր Ռուրենս իմու հետարեն հետարանությունը հետարան իւհամատուք աշխան, դրդ։ ոսշրուկը բւ համաւ դրմի անժան սահրաք ահատվահակքը է ին բուաժ ու

9. Proceed a sense of the application of the sense of the at pen mulike alpub urppmpe alpate whim Burngar Phil

a. seabyshir 47)

դին վրայ՝ առանց թույթուութիւն առ-նելու, թաթար մօրլա ԱնժՀաէն կաժ քել Մուսթաֆայեն

Վերքապե՛ս իրառունք չունի իրա ունք ունենալու…

ատեք ունենարը։

Մակայի մի յուսանատից: Ածգիծ
ունի լատ մը իրաշունդներ, որտեց է
բեն Բոլլատրուտծ են աղևւօրչն եւ
այդ իրաշունդներուն պայապան կանգնան են անկանը, իր րարեկաժերն
ու Ֆեոուքենը թչնաժիները. Հայր իրասունը ունի ուղածին չափ

ur ur pampámáptur.

bur ur da samáptapta furta gáp.

jamungé urgi fe zmi símaleju.

jamungé urgi fe zmi símaleju.

jamungé urgi fe zmi símaleju.

mbi plunturi eru urdunden (mg.

milfelmett ab hang yanghanciftth a demilyakan per andmiur demil a tepak guduka mpahancing defetur gerar ampahancin. շի անմանսշիրութ թւ հանսվարարից գն սանրնութ ատի, Ֆերրքով անթան-

4. 9bSAF5

#### LUSHULD, UPEREL FUELERFLERC RE CULTERING PHETE

Հոոժքն Հետեշնալ կարները հեռագի թք կը Հաղություն Վիկննա և Ֆ. Ֆ. Երկ-սեր... Սպանիդ անցուղաբները և ներոպական տարրեր երկիրներու մէջ Համայնավարական գարողունեան բորրորումը վերջին ամիսներուն Վաույր է, շանգուսհ մակո դմեր շահք բ բշերհիր արձրաացմերի տնտչարվ գև սկվարկ վահիչ հենաբակրդեսուր թթե , ահեսծապե վրեչիր ագերդդեսուր «քա զուծ ամբողջ ուժով։ Կաղմակերպա կան բաղմանիւ կարդադրունիւններ եղած են վերջին ժամանակենթա, ոգործ կր դծեն կրինը «ասաստվարտ», «-հիքոցինըը, գորս Համայիավարհերը և բործ ծորսակ ուհին այս հողոր հործ հորսակարհերը և այս արագայիսավարհերը և Ohub Sudup: Uphship worth would be supap

իրովի մանցար է շատքնիատարն եր ւրբ գրորսրահունիւրրընու տոքր։ մահգար մաշտ դն մահգրթնու բաևո քիկ գիարդուարուարուարուա առջու Այս միջային դատակասարև «ման դամանուող պատգական ծուիրավը այս Հարցը դրեւ ծած է դանադան կարժերովը, Համա-պատասիան առաջնարների հակայա-ցրելու Համար Վատիկանի, այրավես ցծերու Համասը Վատիվահի, աջացի ա աղաղարը, հատևակվավ։ Հատվելիանում հրդերու հարտաակով ։ Հատվելիատահի թեղ Հահուր - Միաիոհարույննան հրդա հարտաակին համասը թառական գործա -գույնիշեւ մեջ Հահունահերը ակտարի լույսու՝ հետևունիան և Արևեսնանան եկեղեցի Արևելիան և Արաշատատ աղողացը։
հերու միջնեւ Առաջին փորձի պիտի
թուու տեսույտ անազալապան թնիկ
Ղպողի եկեղեցին թերել կաթողիկու թեան գոզը, եւ ասոր համար մինու ասուսը միսնուարական գործուներ։ Parphugarsh punpap (\*): Blue sole

( 7 թ. թերգա ... 8այս Վատիկո նի՝ Հայ նկեղիցին ալ նկատուած է միաբննայ, որով և հերհտիկոս, որ չէ մասնակցած Քաղկեղոնի Ֆողո վին ։ Այս մասին ռակայն *Ցառ* ջերը սուղ ըչլայով, զուտ կրօնական -եկեղեցական այս հարցը կ'արժէ որ կրկին ուսումնասիրուի եւ լուսարանուի Երուսաղէմի «Սիրծ»ին մէջ, ուղ-դակի Թարգոմ Պատրիարքի հասկացո

ծուննեան ապացուցուած է որ Հատչ -չական Եկեղեցին արտառոց ազդեցու-թիւններու տակ դանուած է իր Հոգե-ւոր կառուցուած մին մին, մինչեւ կսկ րիկհան փետիչապաչառւթիւնը sechismus) եւ օձի պաչատժունքի (Fetischismus) եւ օմի պարաամունքը դեր կր կատարեն անոր մէջ, այնպես alir by humanish what as a market and an ange think of my market but by the sand in the same as a few and the same and the նատերարեր է ԱՀ — սահրուտք ծաչարա-սովահուճ իւրբրեսու։ Ֆիտահերը և եր մամարս նարորը ու մեն էն հատ հորհ լտաքինքին։ ՈԼ — ապիտան դանահա հերուն կան վերքին արագ դատաքա բանութքեան Հաբցի ալ ուսունքատիր -ուսան է մասնատոր ույացրուβհամբ -Արդեն ապարենից է մեր Վատիկան անփական չթվափակինու մել Գոլեն Հի քր պանէ, որում մել գործի ցբ հա-թիւր արևելիան ափրիկեցի բինվներ

րիւր արուսիան ապրրվոցը բողջու ենիդեցական ըլլալու պատրատուսուն ... Այս ընծայանը ձեծ ոյժ կուտայ նաև հրաժչառւթնեան եւ Կերպական Գեղարունատին (Axt plastique) : Ասկեց գատ, այդ ընկկները կատարելապես անդեակ են ար-ևստներու եւ դործևա-

մարդու քինաի տակ ուհի արև նկանու տարրելների ինից գահանալու թերին միր։ Հետևարար, անհարատ չեն գույա ուլեր քինները, թե է հարել ենկանային ուլեր քինները, թե է հարել ենկանային ուրեսի չուլանայ ամրողվովին կաքո գինանայ։ Հատուք բետանել ուրբ այս պարարան մեծապես պետի արգ այս ուրերական, երկարական ուրես այսիրեկնան զգատեսն գույն կրող հա մայիրեկնան զգատերն գույն կրող հա մայիրեկնան զգատերն որ ույե

blue Blub . - Lumphus spingbbp the quant butterfilmed att dute Super manger county and soft of the special of the spirit of the special of the spirit of the special of the spirit of the spiri քի ոլքը բա նաչ, իրչ ու քրենա։ Արբե աշրքի քաղ, բաշան արդասկարհետ Աստորար բրիրման արդանար

parangun beganggan tungk hungkan pubba pt. Luanh-tub be mennya Land min angundu -ptah hip danan jan bi hupanthar bhah etah mentaka pumbagarah uni-aran dengan mendapan etah tuniպաշտունեան կամ բոլչնւիկունեան P-11,19-11

HUPTUSER BE SUPUREEER

5. 4. WISH PERMITTURE ի ՊԱՏԻՒ ՏԻԿԻՆ ՇԱՆԹԻ

Son. 4. Musif Duppap Vontunite Հարդերի գաղափարը դղացած էր գր դեմեցիկ գաղափարը դղացած էր անին, և ուկա, ռուսական հրաժ-անույթի, անոր Սուրիա մեկնումին

արոր բանակառու բեռակ ու գ ինապետ թելուսեցութ, հերկայացնելով ոիվի Շահիր իրբես Գ. Խաչի արգծեւ տեղ պահույնինչին մեկը, հրանես Շար Վարբութեան մեկ, հիտոց ժասնունիա թե մեկ հրաների իրբես պարգականում վեղջին աարին իրբես առանապետ Շրբ Վարյութեան,

Երք. Վարջուննան կողմ է Օր. Ֆլ-բա Անա-իտ Եկարագրեց հանրային աշխատանքի հա հրուս ենց կնոք արժերը, Կ. Ռաշի գործը, Տիկ. Շանwe spe, a maje anjen. Spe Gub-ph sho pudhin min dungh she pe mpelep ne minumuh min hugiseh an minum an tungaramban fumitim -thingan tungaramban fishenara thingat humin in pimpumbe be mb-lang melumumbah in minumbe be mb-lang melumumbah.

Burghap Smalinspeaply hogels no դերձ մի կարդուց Տիկ. Միսափեսն , ուր չեչտուած էր մասնաւորապես մի գարժահատահ մէջ։ «Ձեր րոլորին դարսանութը հարի ֆրահանական դարմահատանը հարի ֆրահանական ուր չեստուայ էր մաստասարակա of a qualitation with a fix of the property of the first of the grand of the first եր կերժ իսարերե վերկ, ուրերեր կր վերկանար այսպես - «Գետներ որ ժեղոք, բաժեռւելով, ան չեր բաժեռւեր գործե» այնատաների ճակատե է որ կր վորեուի ժիայն։ Սուրիան նոյնդան գատասարին Համար։ Արտան մայրնը եւ երանաներ, Հիւանուհեր Քէ դժ-բախաներ պետի տեսնեն դիներ միջա իրենց մէջ, իսկ մեր ընկերու հիները պիտի ունենան կենգանի եւ բարա այիաի ուհենան կենպանը և բարաւ-իուն օրինակ նր կածնցի, դարատեսու-Մհան եւ աչիայժ աշխատանցի »: Գեղեցիկ նառեր խոսեցան դարձեայ Տիկիններ Ս. Ձեր Դաւքեան, Ա. Շաշրաժեան, Գարակեզդեան, իսկ

յարդանքի խոսքեր ունկին մասնանիւ գարանին բացժան պատճառով ։ « Սի-բելի Ցիկին Շանի՝, ժեր յարդանքը ձեզի ու ձեր մեծայարգ ու տաղան -դաւոր ամուսնոյն, մեր սիրելի ու

ժեծարժէմ դրազէտին՝ ընկ Շանիի որ իր առաջացած տարիջին ժէկ ժիչտ երիտասարդ ու խանդավառ սերունդ կը կերտէ վաղուան Համար »:

18 լասեղանին գեղաբուեստական and hap anjungs faundnemb ne such լի էր. մասնաւորաբար երկու տաղածդաւոր երգիչներու ժամնակցութիւնը han phother dynn, pung and mang hap hang phother dynn, pung and mangal han hang manang hang hang manang manga di manang manga dan hang ma oun augungad photomy They am փեր խլեցին հերկաներէն

φάρ fizight the fundation for the Up for the a hopey, 9. U. house up a tent and the form of the form

արտաստանեց Գազատիարին (Միաժան Թոլնւ), իսկ Ալֆորվիւեն Տիկ Վիւսի Փարիզի մասնանիւզէն Տիկին Վար պետեսն, Անկենի սանու իներեն Օլ Այտա Հայրենաչունչ եւ դեղեցիկ կը տորհեր արտասանեցին ղանավան Հե դինակներէ, յուղում եւ ջերմու թիւն ստեղծելով. իմրերդներ եկան ըլաց haj ke makang makajambandanga majajambandanga mjeraperan sengej hadupahanga senden haping mangkapada, patahan filomoga Sige ke Shifte L. Budafie, dadapat dampit, mangkapada senamba bipage, Shife Budafie, dapata senamban bipage, Shife Budafie, haping mang pantambang pantambang pantambang pantambang pantambang senambandahangan Shifeting mana pantambandahangan Shifeting mana mana manahangan mana manahangan mana manahangan manaha apt pr mabudg empehamfmuggebbb գատունչբաջ Հագան ըւ բիտարն այն բանրըն ինչը բմաց անն քրնց մրա-բանը հանդապան ան հետաբան հանդան հանդան հայաստան pajap mpumajumar Philiphpp at Bt polite wiedbungly bymb symmete de, mil neddurme buink mpupe ut ip . nems 4. Mush annahu, beling jurmdulph horden whangmulet get abgparts mju mbbyam hburghte ujusung. ծերը դուկացնելու համար : Նախագա the doublain single of bought tain . afun are make appearant some auto ing in Smally apprengage of 1842 Տիկին Շանի ստացաւ երևր դեղեցիկ Suggistantisty Upparafighe, buffs

Շրջուն Թղթակից

manna

Auch . .. Bluck , smithed , manifely ւայրեկամա, անունդ ի՞նչ է։ Տղան. -- Ժը նը քօմրոան փա

Մայրը - Հայերքի չեն դիտեր, hund nappen dung gardy wang put

Thipp - - haby quipdubuish pub nate public employer 14, & bombo mur

Truppe - Uje , bpp wambabababab

ժեր սենեակը։

TOWNS ACCUALIST

9.1 0hh 9.

VUPLE SUPUSUUUPST OF UPP

Mayipagh nopaulau Ung 2. Udhili-Sophia, Le Amstorh duboli chipane. "Post dunihi dhi chingariad upamu-mparina bi dofin be doe dupuհագրիր շետպարտատեսշելիւջև հարգ Հրիաբրին շետ ատմարմաշսն ու հակ գորաբրին Հրաս ատմարմաշսն ու հակ Phase againshim digh Le i Way B again pungliky:

But and down let hamself has a gain punklik ber sam down let hamself B. again punklik ber sam lan kangan penalagain punklik ber sam lan kangan penalagain punklik ber sam lan kangan penalagain penalagain ber sam lan kangan penalagain pena

ՄԵԾ « ԱՏԵՐԱԶՄԻՆ LPSԵՄՆԵՐԸ մայեցին լաբունակել հահանքը,

իր ֆրավոստ է, մշհավանե գագարոյ դրագիր դոմգի։ Էտհ հարմաստեր ա հրագի Շահոմուդնյուն տիսսի են առա համեր ին մշհամաշրմա ադհսմես։ գարիջի հահաշրարին թութացնեւ այ ժույր իւխարուիլրար զհապարրբեն ։ Ասնէր ռախմուտը էն արարոր մրհա-մոր զրարշարահսեն ը։ արխուսանբ-շուրք

հանջին: Արան շար ուև սե բե՛ քասւրծու Հայունքերուստեսար «հասորբար jungkhig:

to me down by hungdigh k. gopm

moddigh, he hydrod gude, no phonythyne

dhise, when y downdayh de thifungharand

thise, life, hanch more esphuliku mya

mbumb pud dha dinath when

Applicately minimage ungite apple dolon-

mathér dift.

Memo fi dinama fili behath, dipmija Pampah Umamunjan pladhiga
tha na apambun mathéra filishin pi tha na apambun mathéra filishin pi tampraph mahmulathan. Semulation maphaparti fili dip to fili apam mahmulatha pahmulatha fili fili pambalatha najam mbahaja na damunatha sanga-munta mbahaja na damunatha sanga-munta nipam mbahaja na damunatha sanga-munta nipam mbahaja na damunatha sangapurgo fl. Lauri gfufali.

phapande embforhantpula utury mand dipurus yan fl. memenahli apa dampuland plang fl. memenahli apa framanthud hapa dipungali; Ala memenahli performalirip dahapa fl. flamanthip mantha Alasarahan alandi manga ala

Op մը պահակ կը սպասէր ան Մոլ Օր մր պաշտան կար ապատեր ան 0 օր-նայի անատանին մեկ հրեր յաննարձ ին աշտարունինշեր վա զգատել ակսիմանա-ցի բարձրաստիճան գինուարականի մր ինչմաշարձը որ, հրեսի, ճամարան պրունցության էր։ Տիսվալ հրկար-րա-բակ է մասածեր, ատարմանակը կը գա-և եւ ես՝ Համաս հայասինան առ եր սաարին որ իրեն յանձնեն տատրակորտեն արժառանգներ գլեն ու «Արգայան հերասան ին գուտի ինթը , «Արգայան ուրանան ին գուտի «Արգայան ու ին խուսակորը, արարևան «Հաճան ու ին խուսանքը գրան գլեն ու «Հաճան ու ին խուսանքը գրան գլեն ու

Uhop atogth 4p bit zwm huphing *թղթածրար մը*։

«ածրրհում ին գարդիք նարի դն շաև «ագրրհում ին գարդիք նասքիր արիր րրեն իւ անամօնքը հայն խոլրվու Արացն դանասերնուր ընթակն ի՞ար ցեն՝ համրուն մեքանդը սպասող իր ինդնայացե-ններաներին վրայ հետ -շելու Համար, եւ սակայն, ո՛վ սաբ-սափ, ժեղենան կը մեթժե բանիլ, ի՞վ debuhunuthpoop' enthetwooped fluctor mayabade put mahand the his cla-nt, a bangta put amband to his cla-nut, a season to րորք սե ժրհղարանի մերուսերբեւու Sulman ale the yourpe այ իրեն։ Cm Cpmymbmagnefffest de: St dwymenemofib bmbeb & Cham էափ ահամ : դէր ջաղետր ին մատի ին րայի ու ին պեսի վամը, ինմարիր սվառէ ծարի գն վայնիրար՝ քսնո միր Sting hige, he downt's himbalt in many to the whole - Shading he july minding խոսակցութիւնը։ Օգոսաոսի րեւց հետգենակ կը մարի - Թեկեւ աղ-րեւց հետգենակ կը մարի - Թեկեւ աղ-մրանուղ անտատին մէջ - Լը Քախ ալի-

posts down

Աշաւտարկ Տիւվալ կը բարձրանայ եր թաջատոցեն չատ խիտ են անտա-շին ծառերը կը ջայէ՝ ... Յանկարժ կը նչմարկ գերմանացի զինուորներեն րր կր աքատիլ դանակ իրեն դարժուցած՝ «Արարածակալ կը ապասել ածժամի , ած-չչուն կը ժոսոնեայ Թյծամիին- ածոր հեղ նահետր կացած է հիմա դիծուո-գի որակային, հային կը դառնայ ընգոստ... Ու այգ րոպեին իսկ Տիւ վալի ատրձանակին դաստակը սար մասահուն՝ քարաքն ք,արներէ մթեղա ջարանիկը մքիսւթ։ դ,ասրէ արսե ոտ օտփրքի չանսւած դե ք,ինրձրէ մբե ոտարք հասան

Sudpub 4p subaphup pordp de eath py mpaps, dipsh alout gehim-bulchurph py mgab furble ihnurg filmp fourth pp had ansamp aff ur Abugapandh dipuruhphur, dags Amaham dh sanabah harak-te

Բայց Բաույ Տիշվալ առիւծասիրտ աղայ է. յանվարծ կը ժշտոննայ անոնց ne the mount be amoney applicable

- Եկե՛ջ, դատ դինքը, այստեղ

Ձինուորները իրար կ'անցնին ամ (ն dige up daug by about dom: Uju Bodoceoche sig Shedul up aboort գեղեցիկ հժոյգի մր քամակը եւ կր 1914 одлашан 25/ 44 и

մեր պանակներեն մեկը եր Քախօյի Տաժրուն վրայ կր կեցներ առանց գլ-— Այկ թո ' ս, ս, ս և ա հումեր գ դգն փանչիցուաբ գիտւսն գն իտների ու քրմաստ Համո

\_ Բարեկամ եմ , Անգլիացի հրա մանատարին մոտ առանքորդէ դիս կը պատասխանքը ձիաշորը։

Zwehrpunden Punce Shedult to

Տորիրն լը Քաթոյի մակատամաբար չամեցաշ չնորմիշ այն վաշհրաթուղ Սերուն գոր անվեներ Ֆրանսացին ո՛վ գիտէ։ Շատ անդամ պատերազժ-ներ չահուած ու կորսուած են չնչին արտաճառներով։

topound, 9. Copus and b and inner by his sududuje t or behad. Inappengus, v. cogrado puese e pues guant en perio quant en angle entra de la maria menta de la meja que grado por la maria de la meja վենապետական իրաւարարութեան, ընտրական բարձնորողումով մը իւրա empthet furnmfinelypan ophimambanplus mnehmapim mammurthient s

Նոյն օրը, երեսի . ժողովի արժատական խմբակցութեան հախադահը, 🤻 Քաժիչների եւ նաու մը խոսելով, խառելներ դատապարտեց կեցած, տեղը դոր ծաղուլ մոյակերու եւ գործորաները երասելու մեքոտը, եւ ազդաբարեց քե իրենց չպետի կրեան քոլլատրել ընկերվարական կուսակցունեած ձիրողամիտ եր կանքե, այս շահնիր դին։

օրերնն եանրփականություն իր օրկրամիր գն անասկատաստաց է՝ դադաւնի ««« Մահհամրան շտմանորը կր օրկրամիր գն անասկատաստաց է՝ դադաւնի

## ՄԱՏՐԻՏ ՊԻ**Տ**Ի ԿՐՆԱ՞Յ ԴԻՄԱՆՍԼ

## q'publi pt dhugli 40,000 qhinenr nelih

Վերջին լուրերու Համաձայն, Սպանիոյ ապատամիները լրացուցած

Apple ingapar, amerikang, Angahagi maganan prope jingangan be kangangan mananghiship ta Ago, dankangh kandidik te anjambi. Bumphah ting mulipur sandan pagap dahumbhili. Sebamilih nyumpuman Plabbip te ta humapan hi, Umarlant nyumpum melikan santar dant (1965 paga pelambahagi sanganbhilipu ta Pama-pahihipu te dant tingan paga pengangan pengahagi sangan pengahagi.

« Կացու Թիւնը շատ ծանր է Մատրիտի մեք : Կ'ըսեն Թէ 40,000 թ։ պաները պիտի պաչտպահեն բաղաջը ֆաչականներուն գէժ ։ Յո կր կարժէի Թէ անոնց Թիւը աւելի մեծ է ։ Մեր դինուորհերը որ եւ է հեղուԹիւև չպիտի կրեն թի մատնելու նամար 40.000 այր եւ կին գաղաքապանները

փանրուսաի մատնելու մաքար 0,000 այց եւ կին փաղագագությունը։ Offices ի պատակարգութ, որ 25,000 կր հախարգի և որժե՞ կր թարկա Հայ 600 հիրաի, կիսացաց գինուորենը, գեղ ը դեժազրի յուսանասորեն, Հայերիարիով մետնիլ չաև Սէ ահմնաստուր ըլլալ։ Փողորենը լիցուան ձև q halfthand

125 hor minumbarthy migumnebynte Phymanyl dig.

## Արջակարգ գրծարժար ԻՏալիրն Մեջ

## Compression 60 dard uppears wiff the how and 40h

իրատքիոյ ծախարարական խորչուրդը չարան օր ժողով դումարեց հախա Համուներամբ Գ.-Մուսորինիի եւ դրարկցաւ միայն ազգային պաչապանուներան խնարիրներով ։ Գ. Մուսոլինի մասնագիտական ղեկոլց մր կարդաց , հետեւնա անդեկութիւնները հաղորդելով .— Ջինուորական ծախարարութեան խորհր դականը փոխուտծ է. Այս ժիջոցին 1200 գինագործաբաններ կը բանին չոդե այինդ ։Այս գործարահներուն մէջ չարաթական աշխատաները,40 ժամ էն բարձր yms է 60 ժամի: Գլիւաւոր ձիգը կեվրոնացած է օղատորմիզի եւ նաւատորմի Ah yopungdub Apung: Oquigarabapara be bunemubabarab Phep pundapungund 1 60 Հագարի : Այս միջոցին կր չինուին ջանի մր տասնեակ մարտո

տայիա կյուղէ ավեր կերպով՝ պատրաստ դարուիք, պայապարրիս։ Հացար իր Հաղաքակար քենարակրբես։ գլել այս սեսքուրքը վա շրաբովարը է ացաև ին Հայանը, թվում և հերաքը հետուկանացի

տարրա դուղջ առջո պորարդ դուրագրում է։ Հուշերթ ժամասութապես Միջերիրականի ժեջ: Այս առնին, Հումի մէջ չեն ծածկեր միջազգային կացունեան ծանրու թերի և ապահիական Հարցին վատածոր հղջութագարում Համասը, մահասածոր Թերևր և ապահիական Հարցին վատածոր հոդոր ազգերուն Համասը, մահասածոր Տերատի առծելով Մասկուայի զորուիլ չերջը։ հատալական Թերքի մը դիանի կու-տայ այս տոնիս...— «Ռուսաստան որ եւ է ուղղակի չա: չուձի Միջերկրակածի մէջ եւ խատխունլով Սպանիոյ գործերուն, պարդապես իր դադափարները արածել կը փորձէ ։

#### Propaghibh phumi nkup ahrghi

Գրած Լիևը Բե Պ. Չիահօ, Իտալիսյ արտաքին նախարարը, որ Մուսոյի-երի փեսան է, Պերլին պիտի երթայ մշտերս։ Վերջին լուրերու Համաձայն, ծախարարը Փէչիայի նաժրով չպիտի հրթայ, այլ ուղղակի Գերլին պիտի իկ-նէ օղածաւով, Հոկտնմրհր 18ին։

«Է արտասեւով , տորասար ու որիս։

հաժ դողարի ինչեր որոշատի և երկու կառավարութնանց վասկաբով, եւ

183 կարևողութնիւն ունի , ծերկայ պացժածներում մեջ , ֆերմանիա հետոք որ
այդիոր քինչի կատարուի կարելի եղածիչ չափ լուս, որովհետեւ իր բազաայդիութների ձախողեցաւ արեսանանա վանութնանց դրաժներու այդժեղիչ

1835 հետևունելով , Գերժանական ծրագիրը կը ձայան բանուրանել է անուրանեւ և «ալբան
1835 հետևունելով , Գերժանական ծրագիրը կը ձայան բանուրանել է անուրանեւ և Վալբաննաև ընդարձակ չրվուն մը համատանլ, Գերմանիոլ անտեսական մականին տակ առյց այդ ծրագիրը Հուրը ինկած կը համարուի։ Իրազեկներ կը հաւաստեն ԲԼ այց պայց գտարգոր նուրթ նակառ ըն տասանական է հրապանականը կց հատասանան ին, Քայանակա հարվագրուած է հանրականին արույցների այս ըն հրապատանան ին ԵԼ տեսանապետ տեսակելաով, իսկ ասոր համար կր կարանի հատուրեւ արևն գույթնանի Այս վերկնեն այլ իր կարգեն անհրաժելու եր դան Վերմանիրդ դոր-հակար կենչու իսկանական ընդարագրանան գործում արևան հարարական և Միջերկրականի ժեջ Ռասարեա ընդարական ին կերկրականի հասարապարությաւն -Այս հարարական աներ և հատուրան արևանի Միջերկրականի հասարապարությաւն -Այս հայանական աներ և հայանական հայանական հայանական հասարապետու -երկարկուի, մինակ չպիտի մնայ.

թրականին մէջ, թէ Գերմանիա և. թէ Իտալիա կ'ուզեն համաձայնիլ Անդդիր եշև.) ։ Ուսաի ահերաժելտ կր գտեն Համավետ գուղծը համատողջիլ Ած որողարարս ուշ., իր տեղարան իր գտեն Համաժայիկ կաժ գոհէ համախոր Surpy sapply

## Ի ՆՉ ԿԱՆՑՆԻ ԿԸ ԴՍՈՆԱՅ ԱՒՍՏՐԻՈՅ ՄԵՋ

Շարան դիչեր Աշտարիոլ ծախարարական խորմուրդը կարևոր հիսա մր գումարից, որ տեւնց մինչիւ աստուան ժամը 6։ Յետոլ ղեկոյց մր ՝ մրատա րակունցու որ կ'ըսէ Բէ վոխ վարչապետը, եւժտական եւ կրթական հախա րարհերը Հրաժարած են։ Աստեց մաս կը կաղմեծ մարտական կազմակերպու Թեանց եւ Հանչապետուքնան նախադահը ընդունելով Հրաժարականները, Ե րծանց ու ծառատեր կրենց պաչտոնիներում մեն իրրիս անժատներ ,, ևւ ոչ Թէ իր-բեւներկայացուցիչները այդ կարմակերպունեանց ։ Ժողովը յետոյ որոչեց ան-միկապես լուծել թոլոր մարտական եւ ապառադեն կապքակերպունիւնները ,։ ւխարարական յունձնախումը մր կազմունցաւ, այս որոշման - դորձադրու What Subbins Susamp

Լուժունլիր կաղմակերպու թեանց գլխաւորն է Հայրենասէրներու Միո քիրեր (Հայժվերե), դարուծ հախագահը, իլիած Շիևաիկովով, ահամիկալ մր կր տարբեր այս օրերս է Լուծուած վաղմակերպունեանց անդամենըը բազաջապահ դորքին մէն պիտի տոնուին ։

կացութիներ լուրք բլլարով , կառավարութիներ կաղմ եւ պատրաստ կր պահ տարկանութիներ։ Վարրապետարանը եւ բոլոր պետական հաստատու թիմները հսկողութիան տակ առնուած են։

#### Սավորութ ՎՎՀՈՏԱՆԵՐԵՐԻՆ ՓՈՒՍԻՐԵՐ

Ադդերու ԴայնակցուԲեան ընդ: ժողովը եւ Խորմուրդը փակեցին իրենց նատայրջանը, 20 տեղեկադիոներ ընդունելով։ Քաղաջական ամարեկուժներու վերաբերինը, տեղեկագիրը կ եղրակացիէ Թէ իւրադանչիւր պետունեան պար-տականունիւնն է լժիջաժանլ օտար պետունեան ժը ներդին գործերուն եւ կը

eau ժջժութ 3-10 մեժ ոժութի Մեջ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» ԿՈՄԻՏԷԻ եր ամեուի Հոկա. 17ին, շարան երեկոյ ժամը 8...0իս, Sociétés Savantes/ uputité d't.2. 8 Rue Danton 40 HOUR CON. 40400 COPBHOPPECO

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՀՈԽ ԲԱԺԻՆ United Casino municipally aging upwitch pain 189. UNUSED UDANG CLLULAY Տեղի կյուննեայ 17 Հոկա, շարան երեկոյ, մինչեւ լոյս

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ

## ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍԸ

M" & M' PATENOTRE DESNOYERS be ժամակցին ծանոք արուհստագետներ ՕՐ. ԻՐԻՍ ԳԻԱԳԻԼԵԱՆ։ Mile Reuée France, Գ. ՖԻԼԻԲ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ, Mile Renée France, 9. Shiha

Pantaisiste Sud-Américaine ROSITA ALTÉA of these to be supply distinguished to Compositive José Mariah to Junish suppose PRITO VASQUEZH Distinguished to Casinoh 15 togling however hours of the 6 togling boungs hours of to 6 togling boungs hours of togling

ԱՆԱԿՆԿԱՆԵՐ — մՈՒ ՊԻԻՖԵ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՄՈՒԺՔ 10 ՖԻ. ՀԱՂՈՐ ՄԵՉՈՒ — ԵՎԵԿԱՐԵՐ ԿԽ. տիս Նօռեն, միջայիստ Թիւ 54 գոինինել՝ և

PUBLICA E PROUITE TUPPER PAREL

#### 448 - P184

9. 88.Ph Wilnest & Administ

Տարեկան բաժենդենը՝ Ֆրանսայի Համաբ 20 ֆրանց, արտաստնման 25 ֆրանց։ Դիմել Dr. Ch. Aivazian, 17, Rue Damesne, Paris.

քով երադրերը գրողը։ թե ա, տարեր դեն դետի դրերը հեր ուր դրունքը եր, դետ, տաստաց, հուսն թե ա, տարեր դեն դետի դրերը հերի ուր դրանքի ին իրնսեսով, թե Ժֆ-

Հայ ընտատիցին այցելու թժիշկն է ՀԱՑ Angor։ թաժանդողագրունեն և լաժանորդուագրերեն ձեր բարկկանները։ Մէկ

Սելագրէ խորհրդաժողով մը Հրաշիրել 1937ին, միջազգային պայմանագիր մը կերելու Համար : Ինչ կը վերաբերի սպառադինութեանց - սահմանագ Ժողովի պիտի Հրաւիրուի գինախափութեան խորմրդաժողովի դիւանը

Վերքին օրը վասերացունցու ուիստին բարևիրիսքում մասին կազմուած մեմնախումդի մը անուանումը։ Յահմնախում թր կը թաղկանայ 28 անդամենրէ եւ իր այիտասանդները պիտի սկսի դնկտեմբեր 7ին

#### Amphushuh quedunnige ilarguiguit

Պադեստիհի Արաբենրուհ դործադուլը, որ կը չարուծակուկք անցեսը աս թիլ 91» իվեր, դագրեցաւ երէկ, հրվուարքեր, 12 Հոկտեմբեր։ Դագարժա վները արձակեց Արաբական Գերազոյն Կոմիտես, ընդ առաք երքեաքով Իրագ he Upmphas Bungmanghibpach, flagueta ha Wingesapquibuible he titathe babe

Unquined purpose in a superior of the standard and the state of the st to, Sudminimpud announguribbend be mehrouth engamentabend, he dante գաղրեցծել Հրքական ծերդագքեր եւ բարեփորեկ Հորասարունեան պայքան ծերթ։ Շարժումը այլեւս էր կրծար լարուծակուիլ, չանի որ Արգլիս ստուա բանիւ դինուորենը դրկեց վերքիրս, աշարկու ապառագինութիւններով եւ o

Պայաօրական անդեկադրի մի համաձայն , վեցամահայ դործադուլի րեղ շարում եկրու ընկհաց գին ապանհուտը են իրը 200 Արարհեր , վիրաւորուտը՝ 800 Հոգի ։ Հրևաներկն ապանհուտը են 80 Հոգի , վիրաւորուտը՝ 200 Հոգի ։ Անդ thoughthen nibband bt 29 ummbbut be 142 Apportune (aumhtmine Phis be pe

#### THE BUY LUMBE PURP UE SOUNT

AMA years wang of Tour the Open II.

[10.80] A CHIPPA (unwapped englishmen) Candingnya Aphilo ulum hefiq,
befun ungiph tiburéha mya hayan iblah, mananti sigi danya mangagir dibihan
indonyang hefiquita dian mya manga milani tambih pi dari hammad
(dali manba pangit nanga sijiana ta phinhan danya myangi dali dali nanga milani danya manga milani tambih dipunga manga milani tambih dipunga manga milani tambih dipunga manga manga milani tambih dipunga manga m

LUBB SPANH

## <sup>66</sup> վ ի Մ<sub>22</sub> ի ձե. Թիւր հետեւեայ բովանդակու Թեամը,

4. Wangshahin. Agramppek apap.— 4. Anakantahin. Zadangha.

Sanjah agumbangsta bi Sanjah melaparka.— 3000. 3 Bergandhahi, sadangha.

Sanjah agumbangsta bi Sanjah melaparka.— 3000. 3 Bergandhahi, sadangha.— 4. Apaplanthahi Maringha.

Adalamanfika dag Land bi Rampan bi Langaryaman bi Sanjah dalamanfika sadangha.

Sanjah melaparka sadanghahin daga sadanghan dan dan sadanghan dan sadangha. change philippens is some many the form of piece of Boston and, the piece of a start philippen is Boston part of the start philippens and the start philippens is a Boston philippens of the start phi

Amprican generalization 10, so to so to promise. The summaries promised to the sum of t

LABU SEUUL

#### Մադրեր Պահար

աժապարհ հրդ. Բիսը (Հոկտեմ բեր) շահեկան բովանդակուքեամբ է Հայաստահի կարդ. մեր դրոգենրու և կենսադրական հերոքի ու հկաչը թովը։ Ամապրին յամրոր, Բիսը (Հոյեմերեր, պիտի հու իրուի մեձ ձեռ վիրադիր ՈՖՖՈի ծ Տախան հարի թամետնի է

Տարեկան բաժներին՝ 30 ֆրանը, արտասանման՝ 40 ֆրանը։

Tribi M. & M. BARSAMIAN. 30 Rue Drouot, Pais (Se)

Olingliter,

#### PUEBLA «CURPO» CORPUPATO PROGRES SPRASSILEPLE

Պատկերագարդ , բնախր Թուղի եւ օգտակար բովանդակութիմ. գինը՝ նատը ֆրանա, ֆր. 1,25 white ed blok during he but Dressorian section of british of the section of the

## ԵՂԻՇԵ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

BUUPAPAANEUU APUULUKUU

AMERICAIN LLOYD ORIENT LLOYD 

Tome might payor withher popision hour buplen sugrentes գ. ս. առան 1 իր. Օրովայի թությունինը և անխանդի աղբը դեսկն։ Հ. ջ ավարն, ապես արժի քաղան, 5-ու ցաղանաներընա։ Չաղան 4.0814.041 81114

AUSES, SHUEP CINÉMA CIGALE 60 Avenue de Saxe LY

PUBLE SHULF LENDE ULS Cinéma REXY
Rue Cours Lafayette, angle Garibald

#### ANNUARON PHA

 ծ. ծ. հայի հվարդնին ժամաս-միան ժարդումիանը իր խորին դա-ւակցուծիանը կը լայ ո՛ եր իսկու ունի 2. ԲԱԼԱՍԵԱՆի ժանուան առենիւ իր պրապահիրուն եւ փոխան ծաղկե-պրակի 50 ֆը. կը հուրիք աղջատ ասանիքի մր

пискрацьевь прирадац. - 1. фш. ընդերգնուն առաջանի մեզարիկները անդա-մակցական ժողովի կը հրաւիրուին 14 Հոկտ. որինչը սրձի ժամը 8.90/ib. Ries de Bellevilleի և Rie Pash ան-կիշնի Թապայի վերնայարեր։ Ներ

կուսանկարները ունենալու դամար արկի գիմում կատարողներուն կը յանձնարարներ ուղղակի դիմել օնես դասիսին, 15 Bid de Strasboury:

4646-486866

#### BOLGHSESP

ՀԱԵ ՍԱԳՐԻՉՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒՔԵՍԱՆ ՄԵՐ Ժողովը տեղի կ ունենայ 16 Հաև Որնգշաբնի իրիկուն ժամը 83/ի իր սրանին մեջ, 7 rue Bernards փարիզ (5), ըրակարգ՝ տարեկանցու

3. Z. h. 10 URB UI Donglift Gung ճիւղի վարչունիւնը կը ճանուրան ԹԷ Հոկտ. քին վերաբացուան է ժա նանիւդին մայերենի դասըն հա Հայ Ոկուսերի մեջ, ղեկավաբութե befor hancar neunengenebit գարաժնգն ինդրն գաշաղրթեն ժե խրժ-նուի գրածերրեք Տսւաս<sub>վ ան</sub> ՄԵ- խա՜իրիսոր բւ Ձիք- Մ- Ֆիգսրգոր -նվու-մորորդ պրոսոնչնարիացնու դ

> Le Gérant: H. STEPHAN imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damoune, PARIS (13)

ARAUSH PEPPOSE

## 艾其尸伊刀五半

THE SHARWARD SHORE PER

Շատերը, անցեալի ժէջ եկեղեցիի տար։ Որո՞ւ Հոդը, աժէն ժարդ տե երէցվախ հղած էին, բայց հիմա, բո-յորովին անտաթրեր, ձանձրացած

րանար: Հա. երբեմը դիայն երևար 11-նովեր 1-նորություն հուրություն հուրություն 1-նորություն հրակը հրակ 12-իր ouplus mampeny de bapan by Sumantine manifolds by public by dependent of the state of the sta

hprayty play andinguming impagentum the typercult amenically by a speak, of includent a first the impact of the im

գր, որ մոտ ազգական այ կուղար ի գր, որ մոտ ազգական այն կուրա գրություն այս հատակի և գրություն այս հատաակի և գրություն այս հատաակի և րեն, գլուխը կախած կրծջին, կանո ծառոր ընդժիքըումենրով, ժէկ կուրծ կումորցներ, մէկ ալ ձայնաու վր, որ ստա այսպական 17 կ 44's bywainwent boug dp, jnjuh 6ma րայ մը։ Սարդիս Արևրը կարձևս ա մեծ չեն քնաւաց՝ հանանակիր գիրակ հա անանագորիննը։ Լանդ, Ձեր Մատաւաց, անանագորիննը։ Լանդ, Ձեր Մատաւաց, անանագործ գորանի գորանագործ հարագործ հանանագործ գորանագործ հարագործ հանանագործ հայաստանագործ անանագործ անանագործ հանաարանագործ հարարանակության անանագործ հանաարան անանագործ հանանագործ հանանագործ հայաստանական անանագործ հանանագործ հանանագործ

(112)

parabbe 'ur myanga dimumapunga dipuli, qifi imaliyad (tyfi bif iga ulau,iy fau dipunga fifipundela dimumampunga migi mili yaribbe inandali, i batti ulyunga fifipundela dimumampunga migi mili yaribe ili galabaki banamata, i uyi yada fifi yariba dimumampunga mili mili yariba ili galabaki dipunga paraba ini yariba dimumampunga mili yariba ili dimumampunga ili yariba i

but mucus Unahush atd which be հակ առած Սոարգեր գու անահեմ է Բո՞փ հենը։ Հբ՞, գուք ըսկց տեսհեմ է Բո՞փ «գորչ» ունինց։ Դեռ երկկ Սրեւանի Սուրր Պետրոս եկեղեցիի երկցվորեր մահով Սիպիր բչերին։ Կր հասկնա՝ բ

Prohowman SEP Straf sone4 Sp dep Umpahu Upop honghphu jhu . Врафр. . . . расвру п ոտոսափ դր ուրքի իր դքք։ Որպիր Արդ գիտի տրուրն այստր կանդքը որպիր Մոպիր հրագրը դրո mudminiship urfumming, \$4. ime to un good be graced hutet be

Zangu", Upappy, pura f"by que ծեցից, — ծանր ծանր չարունակնց Սարգիս Արերը, — Կեչտ է բոնլ, Բէ մի յանձնէց, մի սաորագրէջ... հա

Բենւ ոչ ոք կր համարժակեր իս սիլ, թայց յայսնի եր, որ Սարդիս
հրոր իսաքերը խոր ապաւորունինո
ձգած էին եր հիշակի չեր Սիալիր հրհրոր մասիսարկունինի չեր Սիալիր հր-Pulle : Phrymging 4nzm

rape be describible, unjupoh posmi te guert annate en annate to the moral moral moral moral per te moral mo pm), Swamp brush mutud, of the մարարն մերբ բեքնասի քեն նրաևո

- է, բան մը ըսեց։ - 1 լուրջիններուն Սարգիս Արեբը տիկ լուզուած .— դեզ գեզական դ ունցիջ դիս , երէցփոխ ընտրեցիք րսեչարու բոլ հրո ու ուշիսապետը, ունչարու բոլ հրո ու ուշիսապետը, Life y pate, or Bought the appet or Upape be part : 2m. Aby monge .::

Umpaha Upop dujups 151 Սարգես Արօր մայրը պահումերեն վար եւ բումամատ ատղուքերեն մել Գիւտայեր չեր հին վախ, լանցաւորներու հանձ Էրեկեն ահոր խոսքերու հանձ Էրեկեն ահոր խոսքերու ուսած փերորդ խոսած եր մամբ իրխոսրելու մասին, խոսաչ եր արաստասխահեղու Հասարը

THLERI



## ER PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fandé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

LUUUP' Métro : TOLBIAC)

Ֆրանստ եւ դազուքներ ..... Անդլիա, Եդիպաոս, Ջուիցերիա, Իտալիա

35 фp. 100 ֆրանք

14 ZNYSEUPER \ 17, Rue Damesme, PARIS (13°)

14 OCTOBRE 1936 Alf accessors by RE

1900040UAPh

## SUP# - 12º Année No. 3243

467216611

ԱՐԻԻՆԱԼԻ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՎԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

bruf umunikan, nrung brynifp zwj

Պէյրութէն կը հհռագրեն հոկտեմբեր 12 թուականով (Հավաս) --Խոսվութին մը ծաղեցաւ Հալէպի մէջ, «Սպիտակ չապիկաւորևեր» կոչ «Երիստոնեական խմրակցութեան և իսլամ Երիտասարդևերու միջև։ Երբ « Սայիտակ չապիկաւորհերը հանդանակութիւն մը կը կատարէին չուկա յին ժէջ, Հակառակորդները յարձակում դործեցին։ Հակատակորդներու Թիւբ պէտը-լունեցու ։ Միայն իր ներկայութիւնը բաշական եզաւ ցրունլու ցուցա

Bundar Phung goffunght amendung dhamb bobe ingh, apang beharուսույութատաց բաթացվոր գույ օր Հայիր։ Մոտ երերում հագի վերառորունցան։ Վերջեր ստացան հանւ թ «Եր ոստիկաններ։ Քրիստանեաներու խանութեերը փակունցան, ինչպես մոտվանառի խանութները որոնը Հայերու կը պատկանին։

delburbh nes abmimbpphur aubgmunrte fle Smburgmineb

Պարևացինի գուծադույին դադաrումը

bրուսաղէմէն կը հեռագրեն Լոնտոնի թերթերուն —

Գաղիստիրի արարակած գործագուլին դաղարուժը ժեծ գուունակու Թևաժը բնղունունցաւ ժողովուրդին կողմէ եւ բազմաԹիւ առևւտրականներ ի րենց խանութները թացին կիրակի օրեն իսկ, թեես մալտութիւնը կը սկսեր երկուլարի օր։ Արար ամարեկիչ մավցի Քավարնի փախած է եւ կը կարժուի նահասումանն բաղարի գն ումերիսվ ենիտադարիար գանժմարկը՝ իքան իչ մես իչ Աք ռաջգորն արձրրիսվ՝ մէտի արամուր գրջաբ է։ Որտետիար կագիուքիչ Ան առջել ուների արձրիսվ՝ մետի արանակար գանձանակար անձրիսվ։ ծաղույին դադարված որոչումը որյոսապաս արդագարծը, կյան իկ դոր-գիտել կուսույ իկ անկարելի է Հոդատարութիւնը արդած դատովոչ ։ Յետոյ գիտել կուսույ իկ անկարելի է Հոդատարութիւնը արդար հղածակով մը դոր-ծագրել իկ կիարհերուծ եւ իկ Հրևածերուծ Համաց, եւ իկ Ածզլիա պարտա-որ է իմարել իրկու ցեղերկի մեկը։

estijh Itpejus to got Pt Iphubbpe got ibb jopu wemp ibimububni գերադասունքըը, ոս ինդում ծափանիել չադանանանարա արբերեն։ ընկատրա Հերադասունքը, ուս ինդում ծափանիեր չադանանանարա արբերեն։ ընկատրա Black և գարժահերու մասին Այս հպատակով կազմուսած գենիք բանհետմու դակեն անդամերը նամրայ պիտի ելիեն Լոնտոենն, երը մարզպանը տեղեկացնե Ու խաղաղու Թիւեր հրապես Տաստատուսան է։

ԱՎՈՐՆԻԱԿԱՐ ՈຟՐՆՈԱՐԱՐԻՐ ՈՐԵՐ

Aboffo propher, Sudududo unquandophopo gha the alquad disculpud pudadarity, apuchia. Sudup duspuquaquen duradupa Abobe menu-quopo difinghito dina mand b. apuqueba quanquaha Aboba Sudup : Fare Հեղգութեան մասին : « Վերադարձիս կը յուսայի Մատրիտը գտնել բոլոր Զի շերգույնիամ մասին է Վերադարութ արել յուտայը σտաբույթ արարել արագա պերը յուրավ չինասեն մասին է Վերադարութ յուրիանակին համար, մինչընտ տարրասեւ արտայայում վերեներ ժերայի կը տեսինեն Մասիչ հարարած է տեսին կապար մր որ տակայի իչ ըմիդուներ Թե ծրատերագմակած վենակի մեկ նը գտես իչ «« Մեյա Հակաստական յուրեր կը չէին Օվեետայի մասին հատավարա-

կան ազրիւրէ կը շաղորդեն Բէ ջազաջը ինկած է եւ ապստամբները փակուած են ժայր եկեղեցիին ժէջ, իսկ ապատաժրևերը կը պեղեն Թէ պայարհայները գեռ կը դիմադրեն եւ շուտով պիտի փրկուին : Ագատարար դորագունդը մոտե

Uninumating to takuring odportor depresent for anomary and the

## ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՎԵՐՄԶԻՆՈՒՄԸ ՊԻՏԻ ԾԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Brimost 250, 25615pp dinfumbrings, Sun de poorling, ibinby aparah ampun ing ing ing anang Swifnynews bit Ft with Phydubugh w shi de wadina haran be such de turifit wadin eend, epatiante afant ne maanta himanend senade upon dumust vanamagbar thung genagad աշխարե մր եարկադրեց մեզ վերագինուիլ ,մենք կը վերագինուին ջկատարելա վէս։ Իւրադանչիւր հրասայլ, իւրադանչիւր յաւհյուածական օգանաւ դերժան ծայրերուն համար աւելի երաչիեր մըն է որպեսզի իրևեց դաշակները լիսող-խողուին դժրանա պատերացմի մր մէք եւ չնահատակուին բոլչեւիկեան հրոսախումրերու կողմէ։ Մենը պատրաստ կը հոկենը որպեսզի ոչ որ մտրէն անցընկ ժեր վրայ յարձակիլ.

Պերլինի ԹերԹերը կը գրեն՝ Թէ Փարիզի դերմահական դեսպ։ ւանդ ստացած է բողոքադիր մր հերկայացհելու Ֆրանսայի արտաքին հախա-թարուննան, Ալզաս-Լonէնի կիրակի օրուան մինինկներու առինը, ուր Հա մայնավարները բուռև ճառեր խօսեցան Գերժանիոյ ղէմ ։ Թերթերը եղ աալայաուβիւծները կը նկատեն շաննակորնթաց նախատենք մը Առաքեորդին դէմ» եւ կ՝ըսեն Բէ «Մոսկուայի կուզ, վարձկան գործակայը, Թորէդ, կը անտեագրբեն նրի տեղարկը, դրե վնտել դն շտենրրբե վնուզի - քառավտես: հահարջրե քրբ վերտե մետնահարք մտեր։ Որբե հյան քանթեր ատրե սե տեմ տա հահարջի ուսաբաւր բաղան ։ Որաչրաևն տոհետր հահց է սե տեմակերի տ

քնան քել ի՞նչ պիտի ըլլալ Հակադեցութիւնը »։
« Անկրիֆ », կուսակցութնան պայունաքերքը,, կը Հարցնէ առաջին էthe down dianema als municipal

- « Ֆրանսական կառավարութիւնը ապատի մր պիտի իջեցնէ՝ այս կարգին անաժանչորնուր ենքիջ հրերիր » իսկ արտաջին հախարարունենած կիսապալտոնական օրկանը դարմանջ կը 

ዕቦር ዐቦኑՆ

ԱՄԷՆ ՑԵՂ ՆՈՑՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

« Հայաստանասէր »ները առետեցին թէ Հոկը մեծ համագումար մը ռար քած է այս տմառ (կամ նոյեմբերին) ֆարիզի մէջ։ Այս առթիւ պիտի գան — ըսին — Արսեն նսայհան եւ ուրիչ

Ragadun ողջո'յն եւ յաջողութիւն: ուտծ է շաստիացնելու կևակե, Նած -

դու թետա դեր։ Առ այժմ թողունք արտաքին կրակր Եւ տեսնենք թէ ի՛նչ կրակներ կը վա-ռին ներսէն, րուն իսկ Հօկի ծոցին մէջ, որ խանձի հոտ կ'արձակէ ամէն

«Մշակ», ՖրԷզնոյի անկուսակ «Մշակ», Ֆրեզնոյի անդուսազգա -կան թծրթը, սնագոհմթեր 15ի թիւին «Եջ հրատաբակած է շարք մն «վաւհ-թական գրութիւններ եւ նասքակներ, որոնք իրս կը սփուն հայրենիքը ի -թենց դրամագիուխ դարձնող կարգ մբ «անալրծան Հշկեսն իխոլըներու գոր -

ծունէութեան վրայ »։ Առ այժմ հրատարակուած են չոր ևեռ այժա հրատարաղուած ոս չորս ծութեան վրայ։ Գրոգն է՝ Փրոֆ՝ Լե-ւոն Արծրունի, որ, ինչպէս կ'հրեւայ, ջերմորեն կապուած է բուն Հօկի գադափարին.— օգնել հայրենիքին, իր ու անդամ գործադիր ժողովին։ Պիտի ջանամ ամփոփել իւրաքան

չիւր նամակի գլխաւոր մասերը — ՆԱՄԱԿ ԹԻԻ 1.— Սիրելի թեկեր

իմ մեր կեդրոնի չարտուղար Գաս ուս այկանակին անան ումեն միմանդար պարհանին ձևա ծամավահայես աս-դիե ալ աւելի Համողուած եմ՝ Մէ Ասորաել մեկ կողմեն ազայական մար-դոց ձեռըն է եւ միւս կողմեն Քէսսե -հան - Ձոյագետններու ծման խարդախ

գայգայուած է Գալուստի աուած լուրին համաձայն որ անցնալ շարթու հոն էր։ Մինչնւ անգաժ Մուրատետ եր որ միչտ կեդրոնին պայապան էր

bying to farming an interest to find the second of the sec

9.1-2 50 UULP-1-U

blyan hollippin des: blittly out 2. « Smind Ubippi ծաժակին եւ Հոկի ընդհանուր վիճա կին, ես ալ գիտեմ որ չատ մը խայ տասակութքիւններ եւ ապօրինի դոր տաստանութ ին հետ և ապարրա դրվ -ծեր տեղի ու հետար են և հրահետևու թայց Համանիա չեմ այն տեսակերին ին կեդրոնն և բաժունյով այս իրև -գիրներ կը դարմանունը Միշակու ուսին պետը է մեր ուժերը կեղթոնա -ցեներ եւ հղած բարմագրումներուն ա-

ghhby ke hymb umpymynnongen mappy makhky 2. – Ehr kyllinsus, MRIRIH 1991 3. – Ehr kyllinsus, sandahyd ezandus Supphyrn dangh ngkap k pok ng kalip kadani pansar-ladi dhe jangky dip dopus mya dhe pily Keal kush hau yamandu ilipin-hily Keal kush hau yamandu ilipin-hily e dha qhaby Bf finguka mpah

She is the final problem of the found of the final point f and f found of the final point f for the first f for f f

Նմած րողոքագիր մը տհղւոյս մաս հանիւդը պատրաստած է ղրկելու ԹԼ Կեղորին և, ԹԼ Համադումպրին ։ Այս րողորագրերը կրպանանկեն որՔկոսկ-հանը այլնես ո եւ է դործոն դեր - մր zachbung Lakh մեք է հակատակ պարադային Բայի փորհից չրվանի մասնանիշղիրը ի րհեց կապը պիտի խղհն կեղրոնեն և միմիայն Երեւաշի հետ պիտի կապ

կը ձգեմ չորթորդ նամակը, որ այլա-պես շահեկան բաներ կը պատմե ։

ՂԱԼԱԹԻՈՑ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐԸ ԱՐԳԵԼՔԻ ՏԱԿ

Գրած էինը Թէ Պոլսոյ Ալժտական յանձնաժողովը չավա Ղալաβիոչ βադականուկնելի կր պամանքի 4200 ոսկի, դոր Յով Դ. Բելիլեան երկու տարուան թեքնացիի վար դրաժ էր կնդրոնականի ուսուցիչներու Թո-շակներեն,րայց չէր յանձնած ժասնամիւդին ւ Արջին լուրերու հաժաժայն արգելջի տակ (Հանգ) առծուած են եկեղեցական կալուածներու վարձջերը։ Միւս կողմէ ելժտական մասնանիւգին հետ կարգադրուած է ամսական

արել հին պարտրի հայուին, մինչեւ որ Ճրճիսի իճարէներու շանքը դանձուի։ Միայն թե այս վճարուժները անժիջական են , իսկ թադային whenethe maniful to describe of upper ampantes

ՆՈՐ ՄԻՋԱԴԷՊ ԱՆՏԻՈՔԻ ՄԷԶ

Drudungh drunkadiusurn by funk merandiubp

BEC UP JEA MORED STREET PARTY PARTY

Թուրքերեն Թանի թղթակիցը կը հաղորդէ Փայասէն, հոկտեմբեր 8 թուաquality .- Uplac of weed, Ultypubpe be Lughen up 300,000 Proceptions stan փակեցին իրևեց խամումները, իրբեւ դողոր այն լուրիուն դեմ Բե Մագենաև բուն Սուրիոյ պիտի կցուի։ Շատ ջղայնոտ ցոյցեր նդան։ Այն ժիջոցին ևրր ցուցարարձերը Հանդարտորեն կ'անցնելն Քեոիրիւ Չաչրեն, ոստիկան պինուորներու հրամանատարը ուղեց ցրուել Թափօրը եւ ծոյնիսկ պահ մր իր արձանակը բալից ևւ քովի դենուորներուն ալ հրաժայից լեցնել իրենց հրա -ցանները։ Գայժապամը, սակայն, միջաժահց եւ արիւնոտ դէպքի մբ առաքջը

Իսմայիլ անուն արար ոստիկան մը յանդերեցա, ձերրակայել կարդ մրա

. Քժգունուիքիւնը կ'աւելհայ Վաքանիներուն դէմ ։ Այէվիները եւ Հայերը շրջերուն նետ միասին են , մինչ Չէրթէղները սեփական անկախութնան ծը. րադիր կր հետապեդեն։

«LALBRE LUBBRANT OF UPURTBRANT 4E TUBANET»

« Ճիւնուրիչի Դ կը գրկ.... Հակաթութ տարրերու տղղեցութետած , Սուրիայ ֆրահասցի պաշտոհետհերը չատ իրեստ կը յուրեր հոգինուհյունի Քուրգիում գծմ Այսպե , հերը անգին այլև կոյցեն Մուրիայ եւ Իսջենակ - թունի արարելին թերբերու այնգան լրթենի հրատարակութենանց առին, ապա գին չեն թույրատրեր որ Թուրջերը նհուարի դրինն ակար նայրենիքը մասնո - կեր փականականա լեզուով մի թեմեց փակարձիցը հաղորդերը, անագույ Ասկե դատի անուր գրաժատունը չատ դել ատեն մը գացրեցուց վարիջ

եւ ծախու հանեց Թուրը հրկրագործներուն կալուածները, որոնը մասնավճա

(BUPANTUHAR PARTE HUPPUL 7. 12)

Legal wours

## ԳՊՐԱՑ ԵՒ ՓԱՐԻՍԵՑԻՐՑ...

երչկ Հրատարակեր էինք իչքիածի ծա իրակին Գարեդին արջ: Ցովոեփեանի պատոմական կոչը՝ ուղղուած Ամերիկաչայ Հորովուրդին, «ժարերի պայծառութեան եւ խաղաղութեան Հա

<sup>4</sup>σφ 2017 mbound ξη «Հայրենիջ»ի սնպտեմ ընջ 23¢ βիւին, μης μην πολομούς «Καμβουλικος» make υπωσμές «Հայ-μος «Δωγρωγούς 24¢ βիւβο 3ξξ. Β΄ βείδοι βι ωπόλε υπωσμές «Հայ-μοβροβ υնպանում με 23 - 26 βριέρη, « μολομίζε ορ δι ξ. βοβουαγου-μοδροβ υδιαμολισμές « Δο βριέρη», « « Μοναγου διαμολικος» που που διαμολικος διαμολικος « « « « « « ωναβισμόγια» » րորել այս մայուսած չերեւար այր ծարցի մասին։ Իսկ ռամկավար դան կամ յուրուած չերեւար որ իսկ, ռեպտեմբեր 25ի Թիւին Վէջ այստահաներին յամրոր օրև իսկ, ռեպտեմբեր 25ի Թիւին Վէջ գրաւորած է Մհաժույ իսնրագրական մը, ճիչոչ չորս սինակ (եր

ց ըսելու համար։ Ստորեւ կը կատարենք լայն - բուդուաձ

մր, որ ժեկնու Թհան չի կարօտիր։

որ արգողությաս չը պարութը։ Նուասաորին չդելով կանող նուիրակը, փասարանելով ա չոր բարձր արժանիջները, Հասութիրնը, իմպատունիրնը, Հեռաար բարոր արտադրարը՝ ահառնիրներ, ռամկավար պաշտոնանիերնի իր կատարհալ յուսա բարաքիքսեր կր լայան ծրադրուած կարգադրունիևան համար։ — Սկեղեցասեր եւ հայրենասեր ժողովուրդն սկիզդեն ակնկա

— կիրորցասեր ու հայրոնասեր ժողովայրդ ակորին արկվա-լից ու՝ Գարեգին Սրբազան իր Ամերիկա ժամանած վայրերհանեն ակցանիութ հետն և կարգապահութեան հրաւիրեր ապօրինի դայ-ակ նիրը - վարչութիւնը եւ անոր հետ հայրապետական հեղինա-ևաթիւնն վերումում անարժան կորականները, որոնք իրենց Ա-արկորը խողիութի տուող ոճրագործ խմբակին՝ կամակատար հեժենիու բանաբով Հատ, հետևոն ու հրամանքեն հասարահաապատրվը թումբուով՝ ստեղը տրագրը բարագիր - պատմկատար գրծիքները դառնալով Հայց. Եկեղեցես) և համայնքին պատակտ-ման մէջ ամենեն տխուր դերը կատարեցեն »: «Պարզ խոսքով , Գարեգին Սրբազան կր համոզուէր որ *իսո* 

... «Պարզ խոսքով, ծարհզին Սրթագան իր ռուսուրու» վա պարութիներ եւ հեմոգետը միասնականում թիւնը մեր ժողովուրդ Հասատատ էր՝ Հայ ենսիային են ազդային կնահրկն զուրս, կոչ փացուսծ պահելով՝ Դուրեանը խողիադում եւ չուր կնահրբ բնունա-գրակայության մի պատրապանին պարտաորութիւն էր գնահատի Ագ-գրակայության մի պատրանին պարտաորութիւն էր գնահատի Ագ-գրակայության միասարության անհանարի կառարած էր, պաշտպաներով հանարակ Հայեստին աստու, ռասնո պահեղով հոգեւրը նուրիային-հանարակ Հայեստին աստու, ռասնո պահեղով հոգեւրը նուրիայաննահատակ Դուրեանի դատը, բարձր պահելով հոգեւոր նուիրապե առաջեան հեղինակութիւնը եւ գործելով եկեղեցական - սահմա -

ադրութծան օրէնքներուն համաձայն »։ Մուրը Մուրը մեկ ծայրեն միւսը, հկեղեցասեր, հայրենա սեր եւ անկողմակալ Հայի հաւատացին թէ՝ Նուիրակ Սրբազա նր իրդծ ու բռնագրօսիկ հայտութծան մր կամ անկարհի համա պործակցութծան մր պատրանքին աիտի Հզոհեր՝ ժողովուրդոի եւ հիրհրդով իրագործած իրական անդորրութիւնը, վերարծար Նուիրակ Սրբազածելով ժողովուրդին միահամուռ վնիռով կարգադրուած ծիրվ ժողովուրդին միահամուռ վնիռով կարգադրուած խնդիր մր, որ կրնար ասիի թուռն և նոր խոռվութեանց դուռ բանալ կրբ-իկն տակնուվրայ ընել հայ կերանքը, ու այսպեւ առրջեր հանդիսա-նալ այն բարհրար գործունէութեան, զոր Ամորիկահայութիւնը էԿալասէ կաթ- Նուիրակեն՝ եկեղեցող ներքին վերանորոգման համար։ Մինք գոհ ենք որ Գարեգին Օրթագան իր յայսարարու-թեան մեջ կ՛րսէ թէ նպատակը չէ հաշտութիւն կան համագործակ-գութիւմ «իրկատակուած մասերի» հետ։ Սակայն, դժմախառ -գրը, մաքիրը, շատուծառատքանը նասարհով գորյած բուր գութիւն «Երկպառակուա» մասների» հետ։ Սակայն, դժմախտա թար, Խոքերու «գայ խառացման» նպատակով գրուած այս յայտա-ապութիւնը մերին մասեր և առարկերի արտայայութ իւններ կի գու պարունակէ։ Գարեգին Սրբ., որ ուրիչ բարձրաստիճան եկերե -անեքին իւ լա վիտե դաչնակ խմբակին կուսակցական մեղ քերը. հայաստրարութեան մեջ կ՝րսէ՝ թէ չի բալձար քննել պառակա-մա պատճառները և տեսներ թէ դաժնուողներուն «ո՛րը արդար և և ուրը մեղաւոր» ֆարեգին Սրթագան այս չորս ամառան մեջ կր-հար մանրամանորեն քննել օրնեսութ Երևակ. Նարույին և անկէ իրած մեղը. Վարչութեան կազմութեան պայմանները և մանրա-մասնութիւնները։ Եթէ կատարած է այս քննութիւնը, եթէ կեզած ծանօթանայ այն դեպեքիրում ու պատճառներուն, որոնք «ատե է ծանօթանալ այն դէպքերուն ու պատնառներուն, որոնք «ատե Շանեցթանալ այն դէպքերուն ու պաստատերու հարհան զգացումով լեցուցին շատերու արտերը», հայաւ որոշի թէ մեղաւորը Դաշնակցութի՞ւնն է թէ անոր հակա հայալ ժողովուրդը։ Հոս է բուն խնդիրը » Մետ ահոկուժիմ-հետեր կումուրդ կուսաստահե Թէ հուսիրակը խաղջէ՝

Մեր տեղեկու / իւնները կր հասա գործը անդիկութի ընտերը որ տասատան թե տու բրաղը ըստերն գործը անցած է արդեն, երկար եւ հանցերատար բանակցութիւմ-ներ կատարելում իրկու կողմերում է նատ Մյակած կամ- ջննած է հացմայնել առամարիներ, լասծ է բոլոր տասրիութիւմները, մես բանական է 10 անդամ հարգացումը բանաձևնը, եւ վերքապես բաներկով որոլ նգրակացութեած մր, հրատարակութեան տուած է կորը:

be ween Bt fing by mbubbing, - «umun Bud», und fit i uduk we wan \$1 fter the mbiotice, analysis and exceeded approved to a spinulphofo purpose principle and a spinulphofo purpose and the approved approved to the propose of the propose of the propose of the propose of the analysis and the approved to a spinulphofo purpose the analysis and the approved to the

ակը...

Աժչի պարադայի ժչի, այս ժչկ հատիկ արտայայտունիւիր

առուկան է, հաստատիլու համար Բէ Ռաժկավայիները եւ անոնց

եսին ապատանում է խոսերինայանն բերեց արամագիր չեն օգնեւ

ուս հաղագայունիան վերահատատանան խոսերին հայտականի, չարու

հայելով երի անդեղի առաացիութիինը», կը նդերե վառ պահեր

երերը եւ եղբեւ արիւն պղատրել, ինաբիրը փոխարբեկով կու

«Արական անուն վառ։

րդ կանանագորդեր ան ջրեկա հանրեսվ « ձանքան »ի «նևուր . մոնդան գեն կոսերն»՝ տավոս կր, ուսենք զաանրակե թբ «անմասիհակար» Հայնակար փորդի վելուլ։

Réduction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ՝ ՀԱ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ,—

зигочит довигионе опигионе

.140 ppmlf 70 ppmlf

250 s

Udhephim be arehe behlebbe Manuall Control

## **«ՀՈՑԱՐԲԲԻ ՈՔԵՐԱՍԻՆԻՐԻ**»»…

Բացատրութիւնը և Զարհանինն է ; թարչ, Հայաստահի գրական ահղաս տան։ թարակին, որ աք ու ձախ ին կած կանաչներու տակ աչաբել ոլ կը փնտուկ , ոչ ինկ փարատելու համար ղույն, - լունի այգ դաժութիւնը — այլ փարատել տալու Հաժար Ձեկայի

Հարեան արդ ար այլ հետապեցե լով իր դուր՝ Բակունցը, կր մերկա ցեկ դայր եւ գրառքնելի, կր դանէ, այ ուսեց տեղերադառեպու որ իր անկա-կան այլանդակ մերկունի եր կը ցու-

«Գրական» վարագոյրի տակ ա «Ֆ իր սոտիկանական տեղեկա «Գրական» վարագոյրի տակ ա տեղեկագրին

շրմհայնարկանը» քն ծևծնէ արսև դեր թուրծարդ անդեր կունի ւսեն ւսեն հանակաչ հար ին թների նրդերը ու մենակաչ մոններ որոշանարկան երև հանքանու ebapuspuhhyges ha spops, mang-ar pakhjad bi sopambyad edunghabushu-muhub s shap, ng e nuksabushib s sung b sanda, mdap kudup ap kus tang b sanda, mdap kudup ap kus չարց է յուղեր, ասոր չասար որ չայ խողծ գիւղացի մը ըսեր է ։ Միր սահմանը նեղ է, շնորհիւ սահմանի նեղութեան, ժողովուրդը կը նեղուի։ Մրթ հողերի սահման դոռ քար է։ Ժողովուրդի նեղութ-իւն քարից է...» May noppe

Russ you who wellfile Բակունց ոչ ժիայն «ծաջիսնալիստ-արոցկիստ» է, այլևւ « չովինիստ », Սրրասոհաց որով հնաև իր գրութնան sto whomphop & ship in believe so նզումներու, թլուած ձնախիր-, «Հրդենաձիդներու» ժասին, հերու», «բրգատարգադրու» ստարը, որոնց «Մինչև։ լեռների գապանքները, «Որնչեւ Նրանց իսեղա իսրմիքները» րարձրացեր են․․․ Ու Հարետե, կր խորհրդածէ լնա

Ձարհահ , կր խորձրդած , լհա

ինչո՞ւ միայն Հայկական Ղարդերու, խուրք «ՀրդևՀաձիդներու» խոսքը երր հղածր, մե՞րկ Տշմարտութքիւնը այն գաղդամիջնան» հղած է կրիւ գն՝ Թուրբը հայ ջարդած է և ալ Թուրջ. (ականքը խոսի Վա-Լֆ. Թեթեանին...)

«ՈՐԻ՞թէ պարզ չէ, որ Ա. Բակունցի հրանով խօսում է դաշնակ խմրապեհանահգավ վոք ացրեղ մբակ ըտհու-հրացն ժնժոր! ին բահրւացցրևի մբո, տև՝ փսհզուդ է բա՝ աճիտաաւտևու -հրատաք խորուր, մահրավ իրևաժու

թայ սարը»: Ու լրանս չունը կը գրէ այս աո

«Ակամայից յիչեցնում է դայնակ

«Ակամայից յիւկցիում է դաչևակ ցակած հին հորդը... «Առանց ահի, առանց վայիս, Քաջիրի բուն Սասունայ ապո». Այս պարագած չի՞ չիեղիեր Հա-ձիտետե դամբ չ ջրնահը, ուր արգիլ. «ռած ինի հարդը մր բառեր, ինչպես Սլարը (Աստղ) թառը (Հաժիտի պաորուն դործածութիւնը կրնար

ագրտալը գատաղ։ Բանաստե՛ղծ կան Հկարի՛լ, դրե-ցի՛ր կամ դծեցի՛ր աստղը, թեցաւ, չար, դժոխային դիտումներ ունիս, խարտառակ, դաւաղիր, կնավո՛ւր։

unpump gantant

Ելաը"ը մի... Գործածևցի"ը «հայրենից», «ան կախութիւնը, «սամմանարթութիւն դ բառևրը, վերջացաւ, «պեյլիկ» (ահ-կախութիւն) կ՝ուզևս ուրեմն։ Ու գըւխդ կր թուչեր,ա'ու բեղի «պեյլիկ» Այսօր, ծոյծն է պարադան. Բա

կունց ոճիր գործած է «սահման։

hardy alfy apphas  $\xi$  concludes an examing with punchy apphashing  $\eta^2$  with punchy apphashing  $\eta^2$  with punch, smodymethy  $\eta^2$  with punch  $\eta^2$  and  $\eta^2$  with  $\eta^2$  and  $\eta^2$  with  $\eta^2$  and  $\eta^2$  and  $\eta^2$  with  $\eta^2$  and  $\eta^2$  with  $\eta^2$  and  $\eta^2$  with  $\eta^2$  and  $\eta^2$  and

Այս հացիսհայիստական գնաջուն » դիծն էր որ հաստատան է արդէն ժա-մանակին հանչևան ։

«Pulphond be humowall be appurp արևսնեց այնիով ըորդանաւդ դրհ առանաւդ աընթակի բնրնն թւ օհրի winouis.

whother is the first probability of M and M and

գումենը հանդեր» ընթեն» - «Հարցմա», հարով «Հարցմա», հարմաց ործ է, որով բեցուած է Բակունցի ամբոցք գործը։ «Հայնակիզմը և։ արդցկիզմն իրող հույսուած եւ թեխիր նեսնա անց են կենում Ա. Բակունի ասեղծագործու-թեան միջոցավ ակրից միկնեւ վերը։ Նրա գրական աշխատանքը միանգա սրա գրավառ աշխատաս ը սրագա -ժայն հասկանալի կը դառնայ, հթէ մենք յիչենք, թէ նա որտեղք՛ց է եկել մեր կուսակցութեան եւ գրականու -թեան մեջ եւ *ինչպկ՛ս* է եկել»:

Ambu ? mhatp pr emempenarble ածր բոնուած է. Բակունց Նախկին գունակցական է. եւ հառեր խոսած է ambanganga t. s. saman poomo t Impangangangan phun phiphomphunghap part, angkangangangangangan Interpretasing and interpretasing Interpretasing and interpretasing Interpretasing ոցադանչած է «*ոիպիկ» կերպով* . «Իմ կարծիքներով ես միանում եմ

րնկ - Բակուքցին , — րացագանչում է Տրդատեանը ։ — Ցանկահայ դատի Տրդատեանը։ — Ցանկահայ դատի վերաբերևալ՝ ընկերները նոր են հասhunnel, no nephy hopm ihub gen hunnn: bu ghat annubned Quenfipuսարի մաջրումը, որը մի արդարացի

գործ չթ»։ Եւ մոածե՛լ որ այս սպադրութիւն-հերր դեռ «մեզմացուտծ» են։ Այ խոսք կր մնա՞, պարզ է Բակունցի դեմգր, գաչնակ եւ արոցկիստ։

«Պատոռուած է Ա. Բակունցի շա կը եւ նա հրհւում է իր օձային քրատմնելի մերկութ-համբ։ Թող ամօթից կարմրեն ու սարսռան այն մարդիչ, որոնք այս կամ այն չափով հովանա որոցին նրամ եւ խուլ գտնուհցին յանախակի ահագանգերի հանդեպ »

Ալո՛, թոգ դպատանան բոլո՛րը, թոլոր արոցկիստները, բոլոր պաչ -նակները, որով հետեւ ա՛լ խուսափում լկայ. արթուն են Ձեկայի չները եւ

տասաւագ եր հանաև մեզադերբեն բա մնուաց «օգակիլ ծուուդրիկ դրերև։ եռնսե վահամակնրբնե ու - հատատ

Որո՞ւնը սակայն, Բակունցի՞նը թ։ . Զարնաններունը։

ሁየድ የኔያት **ጃ**ሀቀበՆԻ ժሀՄԸ...

Turje . Uphchipp atachpas duals վերջին տեղեկութիւնները չափաղանց նէաէր, որ Հոր դարազար պետու վրդովիչ եր, Վրդովիչ՝ այր ահատ Բետեց չահեր իրարու կը խառևուին ու ժամնաշորապէս Մոդլիա եւ ժափոն կրծում լութջ վենի մբ բռնուիլ։ Հա -փոնական բանակը չատոնց գրաւած է Հիւս. Չինաստանի երկաքուղիի կեզրու Հարսատաստը որդաթուղքը վոր-րաքակրը։ Առելին, — կատարհալ վե -րաքակողունին եւ Միկին Ջինաստահնե-Հիւսիսային եւ Միկին Ջինաստահնե-

Վերջերս կարդացի յողուած մը պեր-ման դրագէտ Իսնանկս Աիկ։ Աև իր արդ դրումինոսնը լրիւ տեղիկունքիւն -հեր կուսայ այն հպատակեներու մա -հեր կուսայ այն հպատակեներու մա -լեծ եւ Հանգիսրատարունինոսնը կը հե-այդ դրումին մեջ կ՝րոուի, ի

րում, իսկ միջա կողմել 1933ՀԵ ի վեր կալիատարի ատեշարական հրա կա-այն ը հաստատել այդ կրկրին հետ չ հո-անակալ տա ծրագրիծը — Պրոպիիյա բանակալ կարհր այդ հասիսին, որու վա-պակ պիտի ասոյ հետրոնի, որու վա-և հարտարարա և ասուծայ մարտահաշեր և հարտարարա և ասուծայ մարտահաշեր գրու միինձիր չ հասիսին այդ ապագույա-ունուներ և հետ հայտարան հասարան կանունքիւնը դինքը կը դարձև վաանու գաւոր Հակառակորը մը Անդքոյ՝ ինչ-պէս լատինական Աժերիկայի, նոյն -պէս եւ Մերձաւոր Արևւնքի, Հնդ ngs as a negrossing september of the legal of the majorage of the legal of the state of the september of the ոնցնեն իրենց բոլոր դաղուβները գորս ունին այդ շրջանին մէջ։ Աւելի ndacup & Szabi Bi aparte n'en h'br-hapit Ucumpuihns be Adhimbhush dil Amhabh mupubdah danacabb pp: Lubumb funnigani polungus Pt

Quiphwhy it up by the uspept st. արը չայ գիտրերդային գրական -Սիւնըս պիտի մչակէ, այն ողիին՝ որ կր խամրեցնէ ամեն ծիչ, Թողո Հր ւսևունայար ու դանհուգրութ։ ամժայիրն այն դանմինայիր անդարու ձև խառևսնու

Rim manage sugaphur in h Swin . Sha, nep Swampungang Philip Sligh ne guite hiphe the adovelum suin phéph 449

Անչուչա, Ձարհանները տարչ ենք-Sus duandareach amplia on my angananap gunda i punnah undu, pung dhe hemen -ep zt "qabi dhe querubee bandi Shkapu mg haraphe ai quis ubun-zuban hapahara qid. (butpungpuhud 2800 UUADP)

տագիրը, որ ներմակներու ամ կարեւոր ռանվիրան կը նկա դեղին Ասիսլ սրտին վր վճռական կարևորութին պիտի հենայ մեր ցեղի հմայրին տեսակէ տէն։ Հնդկաստանի մէջ, անգլիակո տանի մէջ, անգլիական տեր ։ Հեղմաստահի մեք, անգլիակո ուժը կրնայ հարուածուիլ իր արևև հան կողմեն ու , այդ կերպով , նհր ստանարուի, մինչ ան ակրն կր այիտար

նւս դոյունքուն չունի անգլիական ան-վինելի գօտի, «Նորատոյչէր Լոյտշի անօրէնը, Ռուտոլֆ Ֆիրլէ կը գրէ.— « Ասկէ առաք, Հեղկաստան բրիտանական էր։ Ատիկա արտահական էր։ Ատիկա կարևութ դիծ ո՛րի էր Բրիտահիդ Համաբիար Հային աիրակարութեան Համար։ Այսօր, Անգլիոյ դիրջը «Միջերկրա -կանի մեկ հուրրովին ակարացած է։ Ընդծովհանելով, օդանասերով և

այն ինջնավարունիամը դոր Անգլիա ունի տարներեն չարիող Հայքնայ-ինկու համար, — Ֆեպրալիարև ու Մալիան այլևւս նեցուկներ չեն Անա-լիոյ համայիապես կեն ունին համար։ Անսի հետոր և հասան

Աւելի հեռու երթալով ու երկարե լով դէպի արեւելը, մենք պիտի հա դիպ ղջալի արուսքը, սոսք պրտը դիպինը Հափոնական աղզեցուննան , որ երևւան կուգայ Եգիպտոսի ժէջ, եւ Սեւ Ծովու երկու եզերջենրը։ Հափոն Our on nine opine organization of the Shape by Punk to the monant of history of the monant of the state o 4p daugh արար գրաստասուրդընը կը ճարի ուսել իավորական գրան արդությեւ ուսել հայաստական գրանագությեւ ուսել արարական գրանագությեւն ուսել հայաստասուրդըն ունենալով Ֆրանսացիներու Հովան։ ւորութիւնը, որոնը Ֆիպութիկն դիւ րուքիրաներ կ'ընծային իրենց, կ'ու ուժատիրեն երկրին անտեսականկա րելիունիւնները եւ առևւտրական կապեր կը Հաստատեն ։ Իրաջի , Սու եւ Արարիոյ ժեջ եւս կը նկատուի յանն , իրաջի , Սուրիոյ ու արարքող ու չ ու պը սպատուի մեծ գործունկունին մը Հափոնայիներու կողմել Բայց Ճափոնի քաղաքական ազգեցունինը անևանեմատ աւելի ուժեղ է ծայրազոյն Արևսելքի Սիա-Suspensis Uphablet . Ohu մի, Հեղկայինի, հերջին Հեղկաստա հի, հաղաղական Ովկիանոսի եւ Աւս արալիայի մէջ։ Հեղկաստանի մէջ ծավող արեւի կայսրութեան ազդե ցութիրոր բազմապաս ձուարով գլ վեր-րարիուհը Հահ վը գործեն բազմանքի։ Շափոնցի նրկրպագուծնը, Շամբորդ-ներ եւ աւսահողծնը, որոնց բոլորհա տարածողծնրև են Համատիական գա-գափարին։ Հնգկաստանի անկախութևան չարժման հուիրուած թերթերը hum nicht Suderich Shin : Sude ահով դ'տոքրատիր ցրան գժրք վրհչոփ կար հետգառութրբև ջևաձերաք իրև ղութիւնը Հնդկական առեւտուրին, վարկի աւելի ընդունելի պայմաններ

Քիրլէ, որ ուղեւորութիւն մը կա ւարած է ղէպի Արեւելնան Ասիա եւ անավուծ կուղայ այն եպրակացու -Զեան ԹԷ՝ ժամանակի ընքացրի Ածգլիա պիտի չկարենայ պահե Լոնկ-գունկը եւ Սինկափուրը՝ իրրեւ փեա-րաններ՝ Հափոնի հետ պատերաղժի

ջանի մը ամիս տոտը Թոցիոլի մէն որ պարագային, եւ Բէ Հերկաստո Էժ Մուսան է « Մեծծ Աշիտ Մեկաիու» և Առաջայիս մէն իր պայքար Բետև ընկերութինում, ինչու, ինչպես կր բր իրեն արեր է չենաներն, ենք է ևր պրեր Էգտահրակալ դեսարան Օկանաս. — որ պարիարակարհական բաղաքական պենը։ Ար ընկերութինուր, անկաս կան դեպ հայար արևասիլ հանա է հեր ենի մը ընդարին ընպեմ Ճահախեն, կաստանի անվարութիան Համաս կաստանի անվարութիան Համաս հետումասի անվարութիան Համաս նիւն մը ընդդրկէ ընդդէմ ձավագականո առն պատերազմական ջազաջականո թը իրեն պիտի չ-ստուրս, որչ էու իր Հիւսիսարևւժահան հաշարդները , որոնը ազգատ են բնակչունեամբ Ատոր փոխարկն բուրդ պէտը է ար

նանան են, ամ բողքովին, այն համո -դումներուն, դորս ունի Հանս Թոլիուս զումներուն, զորս ունի Հանս Իւլիուս Շէփէրս։ Այս վերջինը 1934ի վերջա որության կր գրեր - «Աւստրալիոյ ամայի հողը, որում ճակատագիրն է

- « Համասիական - « Համասիական իտև-արտււնբար ըատատրքարն հա դիտեր գափարի գմասողն էք, ին ան իասբ-ակարուդ հետև ծաղատակները յա-Հրդներու համար- ու Հիանիան առանչ-Հին պիտի քաշխատի՝ գայն իրակա-ծացներու համար։ Այդ պաղափարը պրուդ հիւն հանր Այդ պաղափարը Հեղ ապահն է.— ու Բուուքիայ «Էջ և ծեղ ապահն է.— ու Բուուքիայ «Էջ» Ինչպան այլ Բիստական, Բուեի կաժ բլյան, իրագու հանդեպ՝ Հակոնսին ու Հինաստանու «Ենե առանում և մեր» գիրարատարարը հարագահ բջապատաս ու Հինաստանարը գիրեր օսակայի կերքու ունին ժիշտուրի արևերը ունին ժիշտուրի ինք ին ժինանույն ցանկու Թիշննները, ինքի ին գիրների ու գեպքերը գծններ իրենց Հիմգին ժէ՞ք։ Անոնց մինւնոյն նպատա կր կր Հնաապեդեն, - Համասիակա

տանդներ կը սպառնան բրիտանական կայսրու Թեան ։

գանորիա ժեկն է այն տաար պետու-թիւծներեն՝ Ասիոյ մեք՝ որ ամենա . մենչ լախով վտահարի տակ է, - կո գրե ան, հատիս այլես ու պետի Էկոուի Անդլիոյ համար, ինչպես թրու 1904—

Luca bateb , Zuchah h'unghowah poh ւրտ բրես, ծաղոս գ աչթատր բեր-տանական կայորութիներ հարուանել Միրանիստանի, Սիամի, հոլանտա -կոն Հնդկաստանի եւ Բրիտ - Մալեր-իոյ մեջ: Ան կ՛րնի երկու այլ Եկատորոյ աչջ: հես կ այ, օրդու այլ օդասու գուցիւծներ եւս 1) Այն որ՝ Անդլիա գլխոււոր Հակառակորդն է Հասիոնի՝ Ասիոյ, ինչպէս հանւ Հրդեհի այն ո Հարին մէջ, ինչպէսին է Արևւնլևան Տասիրեն մէք, ինչպեսին է Արուսիստանը , 2 Աֆրանիստանն Թուրգիստանը , 2 Աֆրանիստան վերջնապես գալուած՝ հեռացուած է Անոլիայէն — ինչպես և Ռուսիայեն , — ևւ իր գինուորներու մարզումի աստահան է մավուն պատներու, ինչ որ հլահակութիւն ուհի, եթէ հկատի ունենանը որ Հնդկաստանի վրայ թո-լոր պատերազմիկները Աֆդանիստա -նէն են խուժած :

հին հի խուժած։

Ու Շեկեր պլ չարունակե .-- «Հաբաւ այիծ Աժերիկան իր գոհերը կո թահայ մափոն արդեցուքնան և դապԽականունեան առջել։ Ծիման և դապԽականունեան առջել։ Ծիմականույ Թուրջիս չե Պրապիինը մեկ պատրեայ գահուտե են հագահականում անակակով ։

Հափոնական չե պատահան և ծավորմական գինու որական յանձևա -իումը մը վերակացմած է հապելա -հարաններուն մէք կը լինուին մարտա-հայնի Թուրբիոյ համար : « Հայիոնի առաքին նպատակն է ա-տեսես հանասանան ևա. «Ա.»

ան պիտի մանէ այն նամրան , ուր դին-ան պիտի մանէ Հաղիւ այն ատեն է , որ ան պիտի մանէ այն նամրան , ուր դինան պիտի մտնե այն Տամրան, ուր դին-«Ե կր մպե իր թնութիւնը ւեն պիտի դատնալ դեպի արհւմուտը, իր նիդե-թի պիտի ուղղե պեպի Հարտային Մով, ու քերեւա միելիւ հաղաղական

H MESU SEPTUBLIA gmhangantan danzalayan sandan que hust maemo to hope, saber que hust maemo to hope, saber physiq flund.— Altanken inc.

մախնդրունենանը։ մականդրարար: Հատարան, պարգ յականներու մոտ գրենք հերա ա եղ պահանքի րար (պես, մա կան կը պահանքե բար (պես մա կր։ Նախ յայտնի է, Բե նոյն գ ի մաի ունեցած է ֆրանսերեն և mente, առանց անգրադառնալու jaloux (se) ածականէն ածանցու jaloux (se) māmipunta mamīgaras mjā, az III jālotise qarjudustā Uba qampābapa, šanjā had pumuga, šāhpa, mbilibaph pillura sandupa at arājā gētz zum dungarakan standupa šunļudi aphab ķipābapa dēļ, pubu tandum aphab ķipābapa dēļ, pubu նրո արութ քնուրիր վարաբուրու ու ուրուրձոչ քաարեն ժերեչ ժանաժե արություն հարև ու ու ու հարև

արեսին։ Այսպես, արթարար կան արևին։ Այսպես, արթարար կան իրագրան կայարության արևու, որունաարկան (կատ՝ թաթ) պետ, անձնապես (կատ՝ թաթ) խահարար (կան ... պետ), աստո ծարար (պես) եւն, թայց աստե րոցառարար (ժողովրդային թոց ոով նուիրադործուտ րախարգահան ։ դրմինն ա, էր է եք, երաւ քեռ սով րուինաժանցաւաց աթոտի

Միրելի Արաղ, դիտա՞ծ ես արդե, դուև, Բէ ժեր պանդուխա բաղը ար օրինակ կեղպով հայկական է։ Չե

ովկիահոս։ Քալիֆորհիա, Մեջոի Եւ Հարևու Ամերիկա իրեն կ'աստի կեն գաղքայնացումի հոգեր, որ hipitule such pur he supstant such ցեղին »։ 1922ին Առադայիսյ հոկայ երկր

մասը մեծ ապաւորութիւն թողած լորտ Նորթերլայֆին։ Անոր ընտի -արտուս ի իւնները անդազգատելի Հոն ապրոց բնակչութնան հետոքի արդության արագրում է արու արդության արաշորություն է ձգեր Աւսարալիան արագրուն և որթա արանանությունը էր։ քանան նաա մանդ գրե է այր արատերրնուներոր քար f meploget of the komplevely position of the continuous of the con ush Flee terming depths day the op upon tenurused to bot themen un using some the terminal optimations of the second optimati ngung 5 natabup pa pamugungker Biphabahand dunpahk nibuh pak Lapipen, mahanin men pakk Bi ki 16° ng dipaka Bi ne, Pang nibuh Bi ki pakang imuduh di angangki mer pang' opkung muham dipingskani Amihah banda Cham ki Bi Bi ki

մարրեն: Ֆն տակոնք ոե ինթ ըն տաքրա հարան։ դրես - Հրոքրդրին անրակ փանդրար մ անտքիպ սնոչուպ քատն դգա ապրի անտքիպ սնոչուպ քատն դգա ապրի

#### **ԿԱՐՄԻՐ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ԵՐՋ**ԱՆԻԿ ՕՐԵՐՈՒՆ

- Պոիա բ. փոփսաց Կալիոպէ, աս կեց հեռանանը, կր հասկնա՞ր

Ubungar Phich , whather , whome ! taginga peptu, upangu, upangu hashi tipishhi, upuna metud bit: Unu tiponghi, upuna-tipi abuwun tantipid dombowi, hu dangate pad piant puta du puba utan

— Բարձր խոսկ՝, Կլկոպատրա, կ՝ո-րոտայ Թուրբը։ Հոս ինձի համար դաղանիր չկայ

bapagac Phile, totampel, wee տասխանեց պառաշը։ Ֆրանսացի ըս-պայ մը կը փափարի պօն ժուռ մր ը-սել Օր. Նիծէթին -

Wisten ut s burto queduce Pragage

Ամեն այել հայեծ պարհու Դուզդը-պալով "Թենանի դ հայ գեպի ըս-պահ հայեսպեն սկսու գուծատիլ — Ֆրահասարի ծաղա՝ «Է Ինագես պետի կրհաժ գիտեսը Սժեցիներ գոյչ չի տար իր ասահիմանը «Խեգի չէ։ Բայում Հայար բալով, չահի գորիրե Վրիեգիանու Հրուսարիբենու Հրուսա-ին» Գեյր էր Բողում Ֆրածաացի բա-արև, Նիմե՛ թե, բայց «Սարիեսև» ժց «Գայի», — Պոիամին դառնաղով, «Ի

րելի բնկեր, առանց փոխարինու Թեան pub spilmb. Pginta finte duch Bowbnugfiberg, donnant donnant

be aby de weble dombining, will

G. oft of metals dombamme, my archiffen problem of Attention of Attent Burbe bunt qu apaurpam pr dutառւփոնրը անկած ... Տարրեր խնդիր, bot sheep busperbust supp desput

topt dieur umpahant zwep diebu-baugh, dibinduna umpahar swimp, Bugg er: Az dibindunah spuete, ar j indiadupar Kidta ugi, Bacp pazhy be dip pupahanga yab' bagayour amonghis dynage.

Կայծ մր, լոր պայքիի են մը... դի-տապասա մարմինի մը խուլ ժիտրը, տախտակամանին թեղ հարող քուրին ժետաղական ենլիւնը... Աղեկեդ նիչը

Abal de ... be at bee asple pub Տախտակհերուն վրայ արիւն կը հո

Պախար սպահ գրպահը կը դեկ վեց-որուաժեահը ։

Անուսարտափ սրանին մեջ ուր ա -մենքը իմացան նրագենին հարուանը եւ ազաղակը: Մարզիկ լեղապատառ կլ խուժեն ղեպի ելբերը։ Բայց դուորրեն անադանքեր ուտի բր ֆիստոսե րո որ։ ոլապասենի շամուց դանման իսմմէ։ Հանդիստահաներ՝ յանկարծ ոս -տիկանի փոխուա ծ։ Անոնցմէ մին արկանի փոխուաց: արկամի վարտուած է Անոնցակ մին, դայասնապես «Սեծերինին», դաշատներ մր կը հանկ գրողանկն եւ ահարեկ աժ-րոխը դուրս հանկ վուսապ մեկ դուս-եմ մր միայի։ Ֆրանսերին, վատոյ յունարին, վերվապես Մուրբերին, կը

հրամայի.

— ՄԷԿ մԷԿ դուրս հլեջ, կամաց կամաց: Ըսէջ ածուծհիդ, հասցեհիդ, եւ ցոյչ տուէջ քուղքերհիդ: Տրուած անդեկունիերը կր հոթագրէ իւրաբանչիւրի անդրին, և կթ

— Ուզղակի տուհերևիդ դացէջ Ֆա-թը պիտի հարցաբննուրը։ Մինչև այն տահն ո՛լ մէկ բառ, ո՛լ մէկու մը։ Ա

սիկա Շիւթրի փաչային հրամանն է։ Շիւբրի փաչա սուլքանին դադտնի ստիկանուննան պետն է։ Իր անունը աւէ փակրնու ադէր երևա

Քոննոֆոն Տրակամեսթիս դեպի Եր բանցջններուն գուռը վաղեց, բայց և բնջ ոստիկան հա Հրեցին գայն։ Դո -գալով կը վազէ դէպի անոնց դլիսա -

— Սէլիմ էֆէնտի, կ'ուգեմ երթալ առնել կինո Վոն հերան է, թերեւո

— Հանեցէ , ոպասել Հոս , ժիւռի Տրակաժէսքիս , ես պէտը եզածը կ'ը

Bush's dying of sty sping : Anhug ուղջի կեցած , չատ Հահղարտ, բռետծ է Կալիոպեն՝ որ կը Հեկեկայ ահույչ ահույլ Պառաւ սպասհակը ծռած է մարած Նինենին վրայ։ Ասոր ալ մոտ կր դառիի Աշմէտ պէյի մարմինը, տեղ-նոսիչ պատնուտծ։ Ձորս սստիկան կեցած են Հոև, փայտի պես անզգ ՎեցՀարուածևանին պայթքիւնին դ վապելով, ծախ բանայիով դոցեցին ի ըննց օԹնակներուն մէջ այն իրիկուա ֆանիրը, անձայն կամ ձայնաշոր հրգ-դար ըմերչները, չուննրուն մարգիչը, դնրասաններ

saichbhan be bag huh smummme թեան վարիչը։ Եւ հիմա, այս չոր։ բարակները իրենց մեծաւորին կլ

be men' pape be pubb chun Chepp husen, or phuse including. Shoke ind afunts, be mountainly surrend faces, husebundud amount numb երորը, վայասրական փողմատի ոստի -կանուβեան պետը իսկոյն ամեն բան - Հանեցեք, պարոն, ինձի յանձնել ձեր վեց Հարուանեանը:

Սպան Հնադանգեցու: Շիւբրին այն ատեն պարտպ սենեակ մը տարու կա-լիոպէն: կարն Հարցացննութիւն մը , որուն եզրակացունիւնը ահաւսարկ.

— Ձեր դլիուծ վրայ, տիկի և .

- Հեզի ընկերացող սպային պատրուին
Համար դարտաւոր էծ թոլոր նղածին
որուծ հրանալ։ Միտղս կը Հա վրայ րերան չրածալ։ Մեսաս կը Հաև-կնաց, չէ՞։ Ո՛չ ժեկ բառ ոչ ժեկուն... Յետոլ, ջապաջավարութեամբ, դե-աստի կենց որան առաջնորդեց ժեն -չեւ իր ամուսինին մատ։

չեւ իր ամուսինին մշա։ — Միւսի ՏրակամեսԹիս, ձևր ա ժուսինթ վերքին ծայր յուղուած է չատ սովորական եւ աննչան ժիքադէ-ար մր վրա . Այս իրիկուն առաջին անդամ իսողացող սկսնակ լարախա -

Just mygmentur bangt bomby yang adha panjang bang Bumar jamurah umpanjang di gung bang ang banda di gung bang bang di gung bang di gung bang di gung di gung bang di gung meurambumifit pont tilmi pulp ja wwshi Zhuh:

տաւրը ապրո — Այս եւ ուրիչ ամեր բանի մեջ, բոլորովին Ն. ՎեՀափառուներ Հրամաններուն ծառայ եմ, պատա hoppe aptenpments.

ogta glange nje zame spotekte - Bed zhapp, Theoph dente it be tangembulae Bled jerjedde it

aublus brage at the three apples to me to about and Admir Maghadamik ushanj amung kabi disaban dikidan ngjunjai kabi di sabama dikidan ngjunjai kabi di sabama dikidan ngjunjai kabi di sabama mujah di sabama di kabi kabamajah pangungan di kabi kabamajah ng asah kabi kabi di sabamajah ng asah kabi mungkulum ng dunganjama at pangungan ng asah kabi pangungan ng asah kabi mungkulum ng dunganjan at pangungan ng asah kabi mungkulum ng dunganja di pangungan ng asah kabi mungkulum ng dunganjan di pangungan ng asah kabi pangungan ng asah kabi mungkulum ng dungan dan mungkulum ng dungan dan mungkulum ng mungkungi di - քերանարի՝ հաշէտ արմէն ինց ան՝ այլ – իրչ ոն հատքարմա . Զրանաշագութը Ղաշտախանի դն ահատարաբութ հերթին ժապրամաւ դահգոր գիհա սորու դն դանատահանաբ միակ որ չ - մուրան հասաահան ինց գառնակրու է Աբևահաց հրsay suntain the surme spure the , աշխարգ քայնավուի իոք , ար «Ֆիդրն փոնդրամանին դամջի րու ստաց որս հեղացեր տասագահ երկեր-այի մէջ նեռուցու հեղ, թայց պահ -լերու մէջ նեռուցու հեղ, թայց պահ spoolulus gepting also annul solling of the plant of the min times out that property of them? որ, տալ անոր տոուդարանունիւ : Սամուէլը կր հանի՝ արդեսը Ամառևանին Խմորատիպին մէջ նա ի, եւ տեսածը հաղորդել ինձի, հրա արակաւ : Ուրեմն , ժենը օտարական րանստ, իսկ պանդուիտ ենք տահին։

Atma t guli, abbunjujejne. 2. junki, abbunjujejne. 2. junki, abbunjujejne. Ber 2. juni m junki, abbunju uje abelje. Abb արակարհ, երքինաղանա, բարբ, թմ «քո բար, նրքիրկանասւնչիչ»՝ նայն արնքունիշը՝ քին մեստաց՝ իրն-մարոսն Հանայություններ emilahbur berg, temili եզրայրասէր - ողջաստերին, ողջակա և նրա հեր հարհեր Թոլլ կուտաս<sup>\*</sup>գ որ յիչեն Ձե՛ ձեր հարհեր démocratie բառան, կա -ոտվաբական ժեղեն ընկերհաշառւ թիշն (ընկերահաշառւ Թիւն ) անունը 1 4 Aug

. ի՞նչ կ'ըլլան բանալ, Թանալ հետ փետու, մոույ բայերուն արժա \*\* Fig. higgmen pushed, pounds, beautifushed, ibens, ibens, polipark medwasubahkhpe, ngahydad hupakunka popheli papa, had mbunka —pusy, ibug. big. bunk. ahund. ahund. dibens, ibg, ibg, ibg, bund. ahund. abund. abund. ahund. ah ang: Unad-mang. Wand-leping U-old — murkug: Uphd—maphing: U-duphd—molofi: Unahd (phd)—m արդաց էարախինը՝ քրաղաց հրա -«օրինակներ — (վարեն վեր) ժա-մարար, անաժօն կիսայրնաց աղվ-արմա գա**գևաց . վ**երջամնաց ։

\*\* Uppth Upma, hy fongeled Pt ste out Thumbungh pumph of the house house have the house have the confidence of the confi dubnemed, puris by finch draging seethe Be hunginghe puests hung a Fusunnible sume &, donnancente, as some forther of the forther show in the forther shows R. 494 բանասիրութեան փուտ ջբոտուսնունիւրն, դեր ճանն է դիանր յար թէ այս Հազը կամ Հեզը մեր հե Պուլին, լեղուլին անծանոթ չէ։ – ուսաստ արբե գաղազական - սոզգային անհարկունքիւն մը ընկի, մեր սիրեկի Առազը ուժգին կը գայեր բղանցցես է Բանասիրութիւնը անտարրեր կը Բո-Կու գենքը, կամ հեղնոտ շրթունք կը մեկ դեմքին վրայ...

\* Ուերեն սակաժաման, ապագայ, որև է, ժիտապետն իմաստով. ապա-աման՝ Լճաստող կամ ուլ Հասնող. tuduh' Luning hamong, majutuh' Luning, majutuh' Luning, makapang hamonghibit, hano-anghibit tuning, majutuh (Unonnum), maji duju hati majunganghi dil "" adapting that anomally offi-ing to tracked being, may be, for the gradient bary any down only to the proposed to the tracked to the proposed to the proposed that the parks year, when you to the tracked the sure year, when you to the the parks year, but to the tracked year, but to the proposed to the tracked year, but to the proposed to the tracked to the tracked to the proposed to the tracked to the proposed to the proposed to the tracked to the proposed to the proposed

part to my mark win abbarchly, ub grand soft cultures to beginn buf culturence. In the min was advanced to the min was advance

BUrbspff ፀኅዜኒዚሉትኔ եՒ ԱՐՕՐԻՆ ՄԻՋԵՒ

Թուրքերէն «Թան» խմրագրականի

մը մեջ հետև։ Նայը դիտեր կուսայ.
Ասկե Տեյց 138 տարի առաջ,
անդլիացի տեսահսագետ Մալթեու,
բեւակչու թեսա հասին իր ելանաւոր
դիրջին առաջին ապարրութիւնն է արակած ։ Այդ գիրքին մէջ կան արի վղ չշեր, որոնք լի են Բուրց գտիի վղ չշեր, որոնք լի են Բուրց գտիլ արին հետևջին դէժ մղան պայ-քարի ժասին աշտուր Հշմաբաուքիւն-ներով : Մալքուս Ալաէ Քէ. « Թուր-ջիոլ մէջ դոլութեւն ունի առերակ տաժան Տնուտե ահոսան դասան դաս կարդ մը։ Դժրախտութեան դլիաւո դարձած Ճնչուած դիւղացի դասա անառն է կառավարութեան բռն արականութիւնն ու ակարութիւնը։ ին: Ռահարնի գասիր արառաարուհիրը։ Որ 45: թը մանգամեսա հրայն շտա ասար գասարարության արարարարակար ng: they may be submigated in the place who may be been a change of the bear of the bearing of the bearing the bearing of the bearing the bearing of the bearing t դրրարակորդարդեր ըր , լոր ահե դի փանմակն ք,իքրք , Էրսերբար մէդ փանմարն ք,որորդել , Հունար վիր արմանդագրքի գր. ժամճանի ուտ. գագուկը միրմարիրըն սնարճ հանսես Հոմրբեն մինանմրքու «ազան մն մաև րար։ Աւ ին բուատն, այր երևեն, դարրին օև նրա օևէ ին վասվո վիր արմանգաօրն րրեն է Արարսին դրդ հատկիրընեն բու հային հայաստան է հինիար համաճանի հայաստան է հայաստան հետորում որություն հետորում հ նարը։ 11. աստոց աստ թուրաբեր 138 տարին ի վեր չատ դեպքեր դի ուհեցան այս երկրին մեն։ Լ

oble ղէկն՝ շատինաս եք թա է դրա ժերեք սեկթք թմաշ, ժիշմաներ վեր հերա նաբ, ջողրդասան սենին թեմիերը։ Հայ the baild prometruf balloble me 

By mylumpibliph of the oqu անայու դրքրարարութրար շնչարիր գոնգացք : դրաննի բերքունավարու առաքնանի արուույք ավել, ահոնի քնվարն Աիկրւ: ևոփ դիւսն, հրունրար միդ տարրի։ Այլ երկիրենրու երկրագոր aperangh, ort abalangur, palangi, pagan manangta di bunggap bert mangan. Indus, the top buri delang orthogram delangs. Palangia delangs. open and the many amount of a minute for many for the first of the fir

դափոխական Թուբքիան լիագատական անա այնագիրը։

«Աղափոխական Թուբքիան լիք կր
հար, անդուլա, անտաարհի «համ չը։

«Առականիան կր առվել. Այ չնասանա
հար, հարարական այսպահարարական անար
հարև չինային թու վայա չմար «համա «հաշ հար «Արևային» արաժած «հանը «հաշ հարարակիչ պարգարին շատար» Ա

«Հայնայի բերգագորական անարը հերգի և

«Հայնայի բերգագորական հարարական ի

«Հայնայի բերգագորական հարարական հարարական արարական արարական արարական արարիչ «արարական հարարական հայարական հարարական հարարական հայարական հայարանական արար չիներայացին հայարական հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարանական հայարան հայա ցքությերնը, սերասեւ անձրատա կար - վրայ հորկարող այրքաներ ու հաղար գորաների հայուր արագրել վատ եր հործարանից հայուր արագրել վատ եր հործարանից հայուր թեր տեսակեր անցաւ Արար Բարբը դետասկան րաս ենկ հարակ արգլիական արած ձև որ ծակալ դետերան, որուեր դետասկան թաւ ենկ հարակ արգլիական արածահարա Անդանիա Հրահատ աների արգ հատասատությեսն չերահատ անորին արգ հայուր Անդ բան գրեր և հետուայուն հերա հայուր արածարագրեն հայուր արաժարագրեն և հարարը Արա արաժարագրեն հայուր արաժարագրեն հայուր արաժարագրեն հայուր արաժանագրեն հայուր արաժարագրեն հայուր արաժարագրել հայուր հայու նկունիւրն՝ ոքսար արդոմասա որք, ձուձ ատվաւ ժաղտե ինրջո

EF4FUANFULLU BUFBUZUTTER

Էնկիւրիի մէջ կազմակերպուած է ցուցամածոքա մը, ուր երեց տեսակ «Բուրք դիւղացի» կը ծերկալացուի։ Առակի, — կայսրունեած չրվահինը , ապատունեած չրվահինը։ Փոխատուներու դերին հղած գիւղացին է առաջինը հրկրորդը այն որ անհոգ է. իսկ հր hefungang unfo or whom 4. Inthe fragging unforther, company, and fragging plant flowing sungangeneith bades, and hefungangshire flowing sungangeneith bades, and hefungangshire day apply hefungangshire and pungang hefungangshire sungang hefungangshire sungangshire s տարական գրույը և ևրց քրքատացը բարա հրդ երկրադործական հասատում -հիշնն է (Էծկիորի) : Այս ցուղջանան դեսին կարժակերպիչն է «Բուրջիոյ հրդես - Արդես Միումիները հուրջիո հրդես - արդեսնարհրումիերները հոն ախար ցուցագրուին ։Ասիկա, կր խոր-Հուր, «մղում մը պիտի ըլլայ ընդՀանեն մահո ական այր հատվունիւրբը հացրընս դարան այր հատվունիւրբը bluib hands shownships Burge up.

#### CORFER FUZZUSH M38C 86SU29NAUT

Ստոյգ կը հկատուի քէ Ըսժէք Ի-հերևեր հատեպուտ է յաստիկայ

Պատնառր կր ժնայ անձանօթ

#### ZUS BUMPHEUFFIR BURBURBUR

Հինդշարթի իրիկուն, կոկիկ թաղ մու Phub մր հերկայու Phub տեղի ու հեցա. Հ. Մ. Միու թեան առաքին ցու

bdym. 2. (I. of paighted manuffs) gen-gamung (Genomatraion):
duals 830/s. fg. gaba yew-shapand
quhasa megab maganund. mg.
chamungkiphana zunghb, nashi wanghi
pabay mahafan zunghb, nashi wanghi
pabay mahafan zunghu, masang ili
zung ye haraf pungunghi
pabay mahafan zunggang shamung ili finepama yengang shamung ili finepama dang-mahamung ca Quaggal dangpama dang-mahamung ca Quaggal dang-

ինում փոփանարտագրան 4 - Հակրում սի-րայրժար իր անդնելը արանագրած էր, ինչ որ Հաճելի անակնկալ մբ հղաւ թոլորի Համար : Օրդուհցան անույ և-ղանակներ , երր պահ մը , այս խան արարականը, հրր պատ մը, այս հատ գ հիշերը գնուցառ եր հերկայ Հոդերը , հերկաները շերբատիրեց օպարական «Ա-Վերկաները շերբատիրեց օպարակեն -Վերկաները շերբատիրեց օպարակեն -Վերկաները օգուան հավարագահ ՎԱ-Աստաֆենան գանի մը խոսգելով բա

Սարագրատ գատը որ թուցարող բա-ցաւ Հածողերը։ Հրաւիզ արդամ տավա-րիչներու, որպեսքը դահ եւ միանան։ Ու ակսաւ ցուցահանակերը։ Միունեան հռանդուն անդամենիչն

9. Oswis Pringshub, Spin, 4g purgumpt pp gapper: Opphulp, apart sudup Phylin it had wilnuming umpmo t, hembubuc obamb att atabe ghi nego atb to : Uzhumud t hump-obaz duah ipus; Miscen-plis : duipuարն վրայեն գեպի հա, հւ հրկու կողցրեքը դաարանափ խոտանիկրբե Հարքիր դիրքը գագնափն : լեն ա the 273 pandle whitenfing duly align

երկրորդ օրինակը կը պատկանքը

Ա. Շանրագետնի, որ աշխատած
ել metrabeh վրայ Գործը պատկե ppb: kkš ali wilnmumps mepil in druly gradi alam: sprofinady, dlank bindus 2009. mis-cu-dired fidappalan bindus 2009. drul i kulon drundin fi meckingreh dam), kulon alaman

Անա հրրորդ մր, Գ. Սահփանհան -կեցած է իր օրինակին նետ։ Ամէնուն նան: դանձի փուրն դնը է մետգ քան-աներնն որւրսագ ըր անա մանձիր վե-Sho bing nembered dym; эти цину планунги цран; горог щинициромунгунд ўр тіко-сп-рікаці; Ц. раштиў ўр цід графій фапрацагій фаці фран; Тин бу бацір индопра плад бацінарій фран, байр піпра նարով իրարու ապուցուան։ Գլուիի վրայ դեղին վարդերու նման խոպու ենը։ Երկու կողմերէն ականքներու

He guegungung uhah zwenehulach Burnel

իսկ Միութեան տարեկան ցո ւանդես - պարաշանդերը տեղի պիտի ունենայ նոյեմբեր 23ին։ Հիմակուրնե մեծ աշխատանքներ կը տարուին յո The which posting mys such

Քաքալերենը Հայ Սափրիչներու Միուքհան այս ձեռնարկը, որ պիտի ծառայէ ար-եստին գարդացման և անդործ նղրայրներուն աշխատանը

JUSTAPAR SARRUM

#### 4 11 8 11 11 8 11 F

#### MATERIAL BURNPAC WUUSANT

Apul the Pt Budghadh jugar գած է Աքատունի, իրբեւ Հայաստա Եի կոժունիստ կուսակցութեան կերը.

միտէի քարտուղար։ Սհպո. 18—2\ տեղի ուհեցաւ ստանի կոմունիստ կուսակցութեան կեղը. Կոմիտէի հիստը, որ վաւհրա-ցուց Ամատուհիի պաշտոհը, իրրեւ

առաջին ջարաուղաը։ Ա. Ս. Աժատունի ծնած է 1900ին Կիրովաթադի ժէք (Աղբրէջան)։ Միջ-կոմունիստ հրիտասարդներու կավմա-կերպունիան մէջ։ Ղեկավարած է Կի-բովարարի, Ծամիոթի կոմունիստ հրովարագի, Շասիորի դաժուարատ ո-բիսասարբերերու կարգնակերպութեւեւ -հերը (1919—1921), յետոյ վարիչ, ապա գարաուցար հահակուած է Հա-յաստահը կոժուհիստ երիսասարգհեւ թու ժիութեան փրոփափատայի բաժ-հին (1921—1923) Վաժահան ին այ երին (1921--1923) - Ժասքանան գնի ավ Արդրվովկասնան կոմուհիսա երիտու սարդծերու միութնան կողմակերպա-կան բաժեն վարիչ (1923--1925) Այհուշետնու, 1926--1928 կը գրկու Մոսկուա, սոր կը ժամե Վոժուհիստ Ակարենիան, եռ հարժիր Փողիկուրա

sh neunedunpung Bluns harams Zu-imamuh be Shaghe 1930 Yughump նահասուման ընդուարի ժառասաներ վա դափուքանիայի, փեստիավարուի հադր գան գենքրեսուր գլել՝ իհեր դանին Հարարությունականություններ Հարատար ու դեպու գարտուգալ Երևանի Գաւստալին Կու Հիանի, իստո կր Ջահանաիր և այստւ տահի կոմուհիստ կուսակցութքեան կեզր. Կոմիակի երկրորը գարտու գար։ 1934ին աշխատահ Էնգրվով -կասնան Երկրային Կոմիանի, լմուոց Ադրբեջանի Հորային պործավարու -թքան, 1935ին Զագուր Կոմիուկին

empon by theba.

"The host highest commercial the second and the s 

այով: Կեզբ, Կոմիուի մէջ առևուհցաւ Մ. Ն. Դահինչնան։ Կեզբ, Կոմիոմին վր-սարուած Հոլակուհցան Ա. Գուլոյ-ևան, Ն. Սահրահետև, Դ. Սիմոնան Էհման Տէր Վահահետն, Ա. Ազոյ-

ատև։ Կերթ. Կոմիտքքե զուբա հահուեցահ Հ Ուլիրքկեան, Ա. Գողունց, Կ. Մա-տիհետև, Ե.Յովհաննիսեան, Ռ.Վինդ-րևրդ, Յ. Սիլանեան։

## ZONG HE 4C ZUREP.

փարկակ ավհուակահերու Ռաբա և Հատին ՀԷ վարլինամ բեռակարան մր։ Ախանդ կը բեռակին ակատեմական բախուստեց» Փոլ Վալիրի, բահորակու որիշուհը Մինիա, Հրադար դեղուհը Հը, չաշարախատութ հկարին հը։ Թատերախաղ չէ որ կը զբեն չ։ Մբ արև ըրդեր — պատմութիրենը «ասան է մինյեւ դասարան։ Տահուահասար» և

հանդահագիրարկան անքիր լրիկա ուրի Հրիք դն՝ ան քարի քն ջանք՝ մետնի Հրորմարաժան անքիր լրիկա ուրի Հրորմու մաստահար գարը քիդերը կը գալար է ւին է . Հղա-

Wohnhampothip & shipp during երկը կր սկսի Հայիկը, հայան հայան և հրահե դրացիները։ Երդ վերիսակը առվորական եւ երկար վո՞ւով ժը, չը-երկը կր սկսի Հայիկ, եւ աշա կը տաարգջահահար բր առնեիք խամումու -ատի շածանախոսաշտեն. <sub>Եգի</sub>քիրբևն Januarpapung an maggi penjugun Phulu Afg. puna ba Gunghum helih -bun: Rung bangse fibunta pena ba Subahum Abun, Shile Ing Sulfi ba Langung ang Landungun Langung an Langung Shawagiba

#### ያለት ያለያለው ተመፈጠቀት ይመፈመፈ ያለት የተመ

Աթէնքի «Նոր Օր»ը հետեւհալ խոր հրդածութիւնները կ'ընէ խմբագրա կանի մը մէջ (3 հոկտ․)․

- «Յուծահայ վարժարաններու վերաբացումը, որուն հրահանգը ան ժամը տուաւ կրքական նախարար Գ Եորգաթոփուլոս, ուրախուքնեան բա argaphud luburant bulubky gu-Submits wishwhoff & dligh dupon

րածներուն Համաբ պատրաստունեան «Էջ եղող կրնական ծրագիրը, որուն պիտի յաջորդէ, Հաւանարար, пթա

fug fire of wherefor staff, to *թական Նախարարին դարձացակ*։ թեան չնորնիւ, կարևոր դայլ մբն է մեր իրաւունցներու ճանաչման ճաժ թուն վրայ, որ մեղ պարտաշորու Թեան տակ կր դնէ հրախտաղէտ ըլ լալու կառավարութեան եւ անոր կ սկան նախարարին Հանզեպ։

Կառավարունեան լաւադոյն արա մագրուներնանրը Հայուննան հան գտւ ֆիչ մը, սակայի յուսախար քր դեպ երրեգ կասկանի տակ գրած չէ դեպ երրեգ կասկան որ Թեև ուլա սագրություննան, որ Թեև ուլա

կառավարու Թիւնը Հայասիրական ասւաւ արձադ դն արտ : ոժանազդրբնուց դանամակը ատետնակնի

Մեզի կը ժնայ շիմա չարաչար չ ծածձել պանոնդ եւ մեր կացությ ծածել դանոնդ եւ մեր կացութիւնչ պատչանեցնել պետութեան օրէնչնե

Պէտր կա<sup>8</sup>յ ըսհլու , Թէ այս հրկրին «Եք, գոր կը դաւանին» «Եր Հայրե-

— քարձուր շուրմ թեք ոչ չիմրեո աւժ խօսե ժառինրրը... — քար դենքար սե մուր ծու շիմբ հահար մե

արտարար վարագրույան հրանագրույան հրատարար անանանություն ու որերը է հրարու գրարի ու արանանություն ու որ հրատուն հարար է գրարություն հրատուն հարար է հրատուն հարար է հրատուն հարար է հրատուն հարար հրատուն հրատուն

թեում տաքար դր եսրդայանայ այս հիշ Հահիկ հեակարանը։ Ար կանչեն չունը։ Դատական պատունեան տեղեկագիր մր կուտայ, ըսնլով ե՛ն չեկեր կը հա-և ամէն անդամ որ հեռախոսը կը հե-են, եւ Հաշիրնենրը կաղկանձիրի պես

ախուր հեռ, երկարաժիդ եւ տեւանո Այսուհանդերձ կ՝աւելյեն որ այդ հ

Այսու-տաղորձ պատպագ որ այդ -Հիւնհերը իր մէք ոչ մէկ չաջար չի -մաշ, են, ոչ ալ քիդերը արձրկած ։ Վերջապես կուպայ դատին օրը չի-կին Ռիթա երկու փաստարան կ'առեկ

նիր ջագահ։ Տիրիր կիկչու վճանա -րեր գէին ինրբ չագան գիւոր ան քրի-որ անանա հանու մասապաս մասու

գրո ծասար: օրդու ուրթա պայու -Բեած կր կանչէ հաեւ ակադեմական բանասանդծը, Փոլ Վալերի, որ դրու-Բեամեր մը կը յարտարարէ Բէ հրրևջ Նեղուած չէ Տիկ. Ռիթայի չեկկն շաքիւծենրէն։

«արրուսարդ» վողմի կը դեպք իէ Հակաոսակութը կողմի կը դեպք իէ ակադեմական թանաստանդնին ձևուս ձէլու լունի ուրքէ արժելծ Մանգարա ձէ դուրս Ակադնժականին յարկարա-ժենր թիչ մը հեռու դանունում է իր հիր թիչ մը հեռու դանունում է է հիր հարակիսը պատարակեչ է կան չեխ հին հայեւնը, հետևարար չէ տնսան

արջ, դդագալ Շատոտորուպ միչվդակն ծվարիքին պատրաստած չաջարը վկա-գարին հարդյած իննենունինուն: Ձժոռծածջ ըսելու, օր չեկնն ալ զա-տարան ընրուած էր։ Սակայն դատա-րանին մեն ու վերելակ կար եւ ու ալ հռանրու ուստի չեկն ալ չէր հախած

Դատարանը որոչեց փորձնական դեծութիւն մը կատարել Հասկնալու Հա-մար թէ ինչո'ւ Փօլ Վալերի չաջար

ել ուրքի... արարդանը, հանդես հարարութ արտես ին քիրը՝ — ըրտեսեն հարարութ արտերի ուրքի ժառուց, որ է տեմբում ել քիրը՝ — արարատաքը,

- Labyare zo-- Paul Lephya be apargueshio me dina benedal he

blos , opthet garen un մած ենց, օգտուհլով երկրին ան կանոն կացու Թենեն եւ ջաղաջո անոտուգու Թենեն:

Աշխատանը տարած չենը՝ վերջնա կան ձեւի մէն դենդնու համար մեր ա am acep 1859 abbjar sudup top w bapaz hugarbiteka: Papotop bamo bu upuppe op dang dabar sudup, u-auby judua sh why just are Champingnesh be hipfun

ոզը պատրաստելու ։ Այնքան կլանուած ենք մեր ենր ջին վէներով ու պայրարներով, որ Հիմնական աշխատանջը երկրորգա կան գծի վրայ թողած, ստուհրևեր հանշէ ինկած եւ Հիասթափութե Հիասթափութիւն գլորած ենք։

երասինափունիւն դրարած ներ։ Այսրածը թաւակած քրլլար կարծե դործ բած ձրած, իլիածունիլոննե թու դուռը ափ առած ենը, դիրա վարկարիկվու, դիրալ մատժերու և ամրատասենըու համար: Դիմեցեր կառավարակած պայոս

ծատուծ մի, որ եւ է դործի ծամար և Ձերի ուղղուելից առաջին հարցումը պիտի ըլլայ մեր հերցին պայգարնեւ -րու մասին կուսակցական վեները, կամ յարանուանական ըրի րսաշներու

ատորո — Կաքուլի կ փարքիիին, թե ոչ մետ-րոպոլիտի փարքիին կը պատկանից։ Վոժեդանքը անօգուտ է։ Հաւատա-ցաչ են, թե Հայը, Յունաստանի ժեջ՝, կամ կաթորիկ եւ կամ համայնավար փրոփականաով կը գրազի։

իրը մեր մասին կազմուած դէչ կարծիրը առաջին դործը պէտը է կարծիրը չնկն եւ ներկայանալ իրը դարզերը լոյու եւ հարդադատակ ըրը «Հեկ ամերագիրութեւե» ԵՄԷ կարելել եւ դաւ ասիկա, առանո դեռւարունեան պիտի յանողներ անձնալ այն հեմ որ փուղենք, ձեր աղգային կաղմակեր -պունիւնը օրինաւոր եւ աժուր հիմե -րու վրայ դենելու հաժարը,

OF BEELFORD SEPTEMBERS Phili, & Philuy, bucins Phili. Umhuih եկու ահա որ հրդ հհռախոսը կը հեչէ։ Հեիկն ալ կը հաջե, — կարծես ինչ պատասխաներ հեռախոսով խոսողին aurus 4661 quustus պատասախանել հետախասով խասացին։ 
և ամա կապարին կենթեր կա բունեն, 
ժարերը խորեւ խոլեւ կը կենտան, տացեր 
չեւ ձետակար կա դատարին, — կատ - 
գետ ին անագետը կա դատարին արագետը 
գետ չեւ անագետը կա դատարին 
գետական չեւ պատասական կարգերը կենթեայ 
եր արայեւ արելեր հերթարի գրան. 
— Տերին, անագետը, անագետը, 
հերջ անա фициа 11 hnhm - 1936 MIN MAN WAR HOLD WAS NOT

# กมหรลา คกกรคกร

2nps wmph oftep? A parte Umpufeifen արոր տարը գեր դեպ լուրը Մուլիդ Սոայհանի, որ Հ. Յ. Դաբնակցու -Մհան Փարիդի կազմին լաւագոյն ըն-կերներէն մէկն եղած էր։ Մուլիդը րատու ծաղորդ դադորս լաշագոյուր կերևերէն մէկն եղած էր։ Մուշեղ մեռած է Մաթսիլիոյ մէկ հիշանպա հոցին մէջ 1932 հոկտեմրերին եւ արդին մէջ 1932 հոկանմրերին եւ ոչ որ իմացած է։ Իր հորևդրորորդին Գ Վ. Ծապետոն է, որ վերջերս Մար սիլիա այցելութեան տանն հետաբրջ րուելով ստուգած է գժրակա լուրը

Unezhy boughus bout to Puple at sty 1890 t works bear : Luine 4m րապետ հաշատակուած էր 96ի քար app, with 10 hphphpphbul: John pulpe 8mama 241. Swoot athe deb էր Բարևրդէն մինչևւ Գոլիս։

Oud. սահմահագրութեան շրջանին,

United Author pulment the smit I'm 0 ուղող արքրա արգասույմ կը մոտել է.ա.
որժերդ հետր Վարաբարանը։ Ֆետույ
դեհապատարանի 1919եծ՝ ծարկից դայով հետեւեցաւ. Երեկարականութքեան
հարտարագետ հարտարագետ հարտարագետ դարաբան Հեջ յանգութենը յունես դարաբան Հեջ յանգութենը յունես դարաբան Հեջ յանգութենը յունես դարաբան արաբագարծ հեջ յանգութենը յունես դարաբան արաբագարծաշորի որեա աշխա mague Apian it if I described on Ble was studyent tout marminum կչոււթեան նչաններ սկսաւ ցոյց տալ։ Laculy shinas, 1929/th' quiposubach ine samp Buruhihm about he uput weeks . Probatchabas Chembambana Sung , apdt dhut, Uneshaft Ghapp Annuncme Epi

Jabarpith down Bushalpar Blub Կամուլուի մաստ Իայնակցութեան ջարցիրուն մէջ, Մուշեղ Սսայիան անդամակցած է Պոլոդ Դաչնակցա կան Ուսանողական Միութեան է Փա թիղի մէջ ջանիցա կոմիտէի անդամ ձո equip bound & . Pob's famus ած կուսակցական գործերը տարած & sho whanthoughbudp be bogam ն մեծ անձնուկրունիամբ եւ կողմա «միա կերպով» Միջուած էր բոլոր ու սահող ընկերներներ՝ իր պուարի եւ բերկերանի համար և Մահանուած էր առելի լաւ վիճակի տակայի անորոշ հիշարունիները թրգ գետանայ «Մահանուած էր առելի լաւ վիճակի անորոշ հիշարունիները թրգ գետանց գիները իր ամենեն լաւ տարի -2/2:

**Փարիդի հին ընկերները մեծ ցաւով** պիտի տեղեկանան 45-ը Մուլեդին մանուան : Յարդանը իր յիքատակին ։

Dunphah mahnembahhan Bunga

SUPUL

րով գնունցան Հայհրու և։ Արաբինրու կողժէ։ ժինչդեռ պարտական Թուր

յին, դիմումը անլսելի կը ժնայ

Ածդարայի 1921ի դալնապործ Հակառակ ըլլալով , ամեներ բերբի Հողերը ծախած են Հայհրուն եւ այսօր 15,000 Հայեր տեղաւորած են նահանգին ժեջ ։ When handly, sushwhich bor abende he shiperete

գումերն թւ հրենրևուր տեմելուտը է հար գն ձերք ։ Հանգայիր ըւ հենտիարբեքը թիտը տետև առանանրբեն դ,տոսնատարերը չսես

, Թուրջիս ի հիրհերում մուտջը արդելուած չէ պալտոծապես, բայց Իսջէև տերուհի իրաւունդները պալապահող Թերքերը կարդալ չեն տար։ Թղքիստարը դարուծ պես, մասնաւոր պալտոնեաներ կը փենեն եւ անյարժար հկատուած Phippipp Curibb .

#### ULEAPTHEE BE LUBBEL BUFFERFURE LES DE.

« Գուրուն » այս վերծագրին տակ կը հրատարակէ Տէօբի Եօլէն իր ստա դած հնանշեալ ԹղԹակցունիւնը — Իսջէնտերունի եւ ԱնԹաջիոյ Թուրջերը յուղումով կը սպասեն այն բանակցունեհանց արդիւնքին, որոնց ձեռնարկ մեր կառավարունիւնը. Բոլոր Թուրջերը Համաձայն են Թի սպասելու է։ Այս-պէս, որոշած են շմասնակցիլ Սուրիոյ հրեսփոխանական ընտրունեանց, ոhuf uhufit min aphipus this mkumiftund Prepahane ibm Shmisti bi Sember Betyfthopp be Zugbpp

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԳԻՒՂԵՐ ԿԸ ՀԻՄՆՈՒԻՆ ՄԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ

Ահարերգցի վաճառական մբ, Հետեւեալ տեղեկունիդեծերը Հազորգած է Քուրջերին «Թահաի— Նամահգի» լիսեին «Էմ, Թուրջ ընչուն» պատ, «Զես պատերը Գրահաերիաի եւ նորագերնով (Կաշահայուի» նետու դասագիրձիջ արարաված տասերով են։ «Մայի Նախակրիմարահենըս «Էմ սկստա» են Թուր արերնի հոդը տատերը գործածել: Ֆրահաացիները ըստ կարևերումին կուսաև Հայերըս տեղաւորժան՝ Անիացիոյ եւ ժանաւտեղ սաժանաժերձ չբջաները, «ԼՀ։ Օրր քիջական դիւղերը հետգնետն կը ցանդունե, ժեծ նունայով աչնա տանր կը թափուր Հայկական հոր դիւղեր չինելու

### Durha "upsh napadudarh, narpup or

Unwifer upday between a until ob odmeninity interpret pr րական պաշտպանութեան փորձեր պիտի կատարուին Փարիզի մէջ։ Փորձերը պիտի սկսին ուրրացի դիչևը ժամը 9.15ին, եւ պիտի ծանուցուին - մասնաւոր uncehibbond : & Thud he ogwanter which Parks sugueth done be good արքիկնրամ անտաստանարարցրերս դեն ախախ դահիր բո ծամածիք հրադիկնրեն որու-արքինան անտաստանարարցրելու դեն ախախ դեսիասնեսեր։ <sub>Լ</sub>արորուսն փարորդրե որությունու մշակուած էի այս գործողութեանց համար

#### PULLIBUL LARPER PULL UC SOLDE

WARLER. SPUTUR DE REBERRUR jurb jurabanduk mangdahangke de hebրեցին, որուն մամաձայն վր կոմոնաւությունը դրամական փոխանակութնանց որայմանները, երեր Հրապարակներուն վրայ։ Այսումեանւ օտար դրամները հարվերի պիտի փոխանակուին ոսկիի դիմաց։

BALUF UL PULLPALLER գրաւած էին շոգոլայի գործարան մը : Երկու լարթի օր 50 րահուորձևը լարձակևլով գործարաձին վրայ, դուրս րանթողծերը, իրենց կարդին դրաւեցին հաստատութիւեր եւ սկսան բանեցնել Այսպես կը րացուի պայրարի նոր մեթոտ մը։

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԳԻՑԻ ՎԵՐԱԲԱՅՈՒԻ հոյեմբեր 25 — 26թե - Մինչ ենոր Պլում չարց մը ցաղաքական ճառեր պիտի խոսի, կիրակի օր՝ «ԷԼ, Հոկտեմբեր 25ին Նարպոնի մեջ եւն»։ Onthush

OPBPUBLE insulwant munipola Bliffer Lopelfo (neca), no eleganguista Համրաս կր վայելեր մանասահող պատերազմեն առաք, մեռաւ 70 - տարեկան Հասակին մէջ։ Ծնած էր Փեներապուրկ։ Վերքին անդամ թեմի վրայ երեւյան եր 1910 դեկտեմբեր իրձ։ Պատերապժի ընկացրին ալ հրդեց եւ յեսույ ջալուե ցաւ ասպարեցեն։ Նիւքական միքոցներէ դրկուած թյյալով, կ'ապրեր շան

PhPhPuBH992 ՇԱՐՔՈՅԻ և. 22 ընկերներուն գլակները Փարիդ փո խադրուած ըլյալով, փառաւոր յուղարկաւորումիիւն մը կատարունցա։ Նուիլ Տաժի ՀԷԷ։ Ներիայ էր նաև։ Հանրապետումինան նախագահը։

CAPLSUSP PUP2P QUESOLUSUP UL IkingalPhilip hapaligalgud pija Ind . առջի օր կը դարձէ յարկարաժինի մը դուռը : Սպասաւորը կր բանայ րայց բոլորը կը մծան ապչամար։ Դոհապանը իրար կ՝անցին, կարձևյով քե գող մանր է։ Ի վերքոյ ոստիկանունեան կը դիմեն և կը ստուղեն իրողու-Pիւնը, իոկ հիշանդը ապատ կ'արձակուի Շուկտի դեսպանին հրաչխաւորու

8.

**Purpq** ՊԱՆԵԷՑ-ՔԱՇԱՆԻ «Արծիւ» ԵՖԹակոմիտին ընդք, ժողովի կը ֆրաւիլ է իր թոլոր ընկերըները 19 Հոկտ. երկուջարնի երևկոյ ժամը 8.30ին, ընկ Մայ-խասեանի ընակարանին մէջ, rue des Sentiers, գանեն» մարևոր օրա

#### •ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ-Ը ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» ԿՈՄԻՏԷԻ

կը տոնասի Հոկտ. 17 ին, շարան երեկոյ ժամը 8.50 ին. Sociétés Savantes/ uputhi 442, 8 Rue Danton

40 THEUPUZE CT4. T. FOLOSBOT 46 HOUR ድቴት. Վፀሩወጌ Ъወዶመዘፀታትራይጌ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱԺՆԻՆ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ ԹԱՌԻՍՏ ԺՈՐԺ և ՏիկիՆԸ (Ֆժերիկայէն նոր վերադարձած), OP. ՇԱՀԼԱՄԵԱՆ (Հութակ), OP. ՕՍՄԱՆ ՀԵԱՆ (արտասանութեւ»)։

Usifin Casino municipally gety upwitheness 152. HUNTARY HASHILL GLITTLING Տեզի կ'ունենայ 17 Հոկտ. շաբաթ երեկոյ, մինչեւ լոյս,

## ԴՊՐՈՑԱՍԵՐԻ ԱՆԿԵՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍԸ

ZNILUTURNICHREUUP PURUPUMESET ER SEITMRC M" & M PATENOTRE DESNOYERS

եր մասնակցին ծանօք արուհորադեաներ ՏԻԿԻՆ ԹԷՐՋԻՊԱՇԵԱՆ (de l'Opéra de Marseille) Mile Renée France, 9. 35456 UQUQUEBUE

Fantaisiste Sud-Américaine ROSITA ALTÉA որ կ'երդել եւ կր պարը մասնակցունեան՝ μ Compositeur José Marish եւ յայտնի պարող PEPITO VASQUEZh ինելոյես նաև։ Casinop 15 հոգինոց նուագախում թր և 6 հոդ ինոց ճաղը։

USUASAULSER - MAN MAKSE ANIMARAUAUS PASERNA mahsa

ՀԱՂՈՒ, Միջին - Հոգեկառը՝ կառ տիւ Նուէն, քԹոսյիւս՝ Թիւ 54 թրինիներն

#### 408 676 P

#### (Aigle d'Arménie) **ՄԱՐՄՆԱԿՐՔԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՅԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲ**

The Summer 1936 ft., Récépusé de déclaration No. 1929, le 8 Juillet 1936 եստոսակի է՝ նայ հայակաս սերունդի ։ մէջ զարգացնել բնդկանուր մարժ ``

կել երգի ճաշակը **զանին, ու զարգացնել ընկնրական եւ իրհրօգ** չուն համ կապը (իսրու մ<u>է</u>ջ։ փաջապանել իր անդամակիցներուն բարոյական և ընկերային ջաները

դեղեկուն համար ճամար դիմել Ակումիին կեդրոնը, ճիննադիր Ա. Լ ԱՇՀԵԱԴի. 14 rue Meyerbeer, Blanc Mesnil (Set 0.) 

## ULEASER OF PRESENT

## PUPH SHAR

Lain fougat parzaemb be abhaving quantus

Lympughp was t hapilama hanni ing i yek hingshi fimani ne adipipu hapili mil PHAP Shh Ap, upar h mhapma

> ֆրանաայի համար արումատութ՝ Ա. ՏՈԼԱՑԵՒՔԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille- Tél. D. 70-89

«AUGUALDS» OLUBUSS, C. SITT 1837

ՀԻԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՆ ՄԱՐՍԵՑԼԻ Հ. 8. Դ. ՊԱՏԱՆԵԱՆ ԵՒԻՆ ԿՐ, ԾԱԽՈՒԻ՝ Մարսել Մ Միութե ծանա Գրադարան, ՀԻՆ ԵՒԵՆ 5 Rue de l'Echpas. Միուβեանա բղոց անուսաներուն եւ 5 հատես ես բենցում բով։— Ապսարան քներու համ ար դիժել՝ G. Djarayan, 5 Rue de l'Eclina ենալագրածը» հերու համ ար դ-իմեր՝ G. Djanyan - S Rue da l'Ecki Մաստելի, Ն. կարևանան, 49 Rue Nationale Փաշիզ, Հրահստ Մոսք ունել, 51 Rue Mr. le Ponce (Մ) Տեսին եւ Լիմոն, Վ. Հիշտնաս 5, 3 Rue Tellier, Décones Istee Վալանս, Հ. Կարաստանանի, 58 Rue Bouffer Velauce, Didgue Սենթ՝ Էրիին Վ. հիրև/Մասն, 13 Rue des Fatres Chape, St. Etisane Վիին, В. հարիև/համե, 12 Rue Lafsyste, Visuan, istee Իրև Գ. Շե՛-նրենան», 55 Bd. de la Madelsine, Nice. A. M.

smil, L. Purjuraulubulu, Pons Biven variente, c. renjin annequent, ruite Divert Uderby, d. Ugrae akubbuni, Hotel Arlas, Bilda Algens Anso, d. Africationis, Rue Ed. Vaillant. Cenos Girode Alprap, bi. African-phinote, quaeseich, Bab Yacoub, Beyrout Inquanif, d. Uga unphinote, P. O. Boz 22. Abadan, Iran

Guid, B. Loghui Shuis, Hart. Djanvar, 32 Bay Charky, Damas Գանասա, Ա. Սիրունեան Պաղոաs, S.g. Գ. Կարապետեան, Surgeon-Deutste Bagdad

իշընոպը, Տիգ.րան Ալիբևան, 9 Ave Giers Պաոrա, Ոսկ Ծնու նդեսան, Seef st. Bastah, Irak Pkjenip, U. Lophil havis. Photo Mourad Rue Gourand Poli s'Oufin, U. Hupmuntumbulu, Chez M. Chaberte wen a buguar, ta, sunnangaranan, riche ver untabere-Gurufiko, Um. Bhupgaf bubah, B. H. 48 Charvieu Հայեպ, B. Apghuf, hada, 22 Rue Bousan Kulab, Alep. Syre' Աlliripius, B. «au hada. 1) P. O. Box, Milford. Mass-Lu Upapu, U. Umpa-fuhada. 2 Rue Foces La Ciotat Phfruii, Journal (Aliks Téhéaran Ave. Ponkhaneh Pnijning, 2 Մարկոսեսնե, 36 Pl. Lucas Toulouse, H. G. Աբթ. Թ. Պաղտասարեանե, 11 Pl. des 4 Poultes, Apt Vaucluse 

ծնես Ա. թորոսանու շարու անում Հու, Գ. Աշետիսեանո, 3 Rue Emene-David Նաև։ Մարսելիի եւ այուաթիսններու դարհանցական ըկումբենքը և բ չարհանդական Թերժերու իսերագրասումները

#### ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

թնուր *լուտականը ար իրակար օգարմակունկար դուր է, ան*ջ Ռուսաստարի պե*ջ ժա*րուաց, գրև ազժակարրընու*ը բ*ահան անանց կապոցներով թրդեղեն կտաբներ, ներժակեղեն, կօշիկներ ։

As proper principal and the matches and the first of the fig. is in a special as a whole first own and the same and the same and the same is a same in the first proper and the f

\*\*Ppdhi\* American Lloyd: Paris (9), 7 rue Auber

Tél. Opéra 67-77, 67-78 

9U8LP SEULP CIGALE CINÉMA PUBLE SHULF LANDA ULA Cinéma REXY

#### BUBSUPUPAPPIN

Նոր սերունդին մէջ Հայ լեզուի պադպանվան դավար, Ֆրանսադայ կապոյո թաչի լիկէնի մասնաճիշզը ձեռնարկած ըլլալով մասոհնադարա-եր մը ֆիմնարկուԹնան, կը խնդրի որ սը օրասարվուտասան վը լանդը։ Տապ գորավաճառնացէ, գրողմակրէ, որ մունին մէկ մէկ օրինակ նուն ը դրեն իրնեց մեղինակած կաս ունե-ան գործերեն, վառած ըլլալով որ մեծապես օժանդակած սիտի ըլլան ազգրագրուտ գործի մը։

Նուիրատուներէն կը խնդղուի ֆետեւնալ հասցերն դրվել իլ ենց նուեր ները.— Mr. M. Nalbantian, 44 de Puisaye. Enghien-les-Bains (S. et C.)

## BALTUSUSP

ՀԱՅ ՍԱԺՐԻՉՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՒ Ժողովը տեղի կ ունենայ 16 հա ჩինգշաբնի իրիկուն ժամը 1300 իր սրադին մեջ, 7 rue Bernard Ցավարմ բնիչ պասիչ, ժանատ, ծանին (2)։ Սնափանժ, ա<mark>տնքիայ</mark> լ ներկայու<del>ն</del> իւն։

#### ชนาสนาสนา

քյս երեկոյ գտոն գիչու ծիչ. Հրատենենտիար պատ**ր**ելչդե 5 rue de l'Eclipse. դն մարդուն դրդթերք լ հետ Ատևոբենի «Ըացներկրաը» ոնացիչ գ happy of Bangan

Imprimerio A. DER (AGOPIAN)

H. STEPHAN

17, Rue Damesme, PARIS (13)

STORY OF HERMANS

(113)

## 2416016

(4.64 JUBULUBUAPS ABULAS)

Ցանկարծ թոլոր գլուխները դար Հան դէպի թոնրատան վերի անկիւնը Aquidge of ponults ut nadulunian gun budempurbha hardath

- Ժողովուրդի մը առաքաւոր մար-ղը, միայն չէն ևւ լաւ օրհրու Համար գիրը մեր դիւղի եկողեցիի մասին չէ, այլ ամրողջ ժողովուրդի մր դոյու Թհան հարդն է մէջանդ դրուած ։ Հա ուածը վերեն կուղայ, ոչ ին ակրակ թի մը կամ երկցվորիի մը, այլ ամ րի ան վատ հրկայիսրի ար, այլ աժ թաղջ հայ ժաղավուրդի գիլուհչ։ Իսկ հիճե կած գլուխներ որ ասելի բարձր վասկած եծ ժողովորներ, անյուլու հոմի վր ասածան Հարսասի հորհրվոր Մավու մերկոր Փարաբարի հիրերկի Հայութը չէ, արին հասինագ, որ գայ բաղը ազարին պայար ժրծ են ա ուր դերո դրև հագիրն ակակ ուրը -

Simbly whole #\$2: A he & fracew dmamfburg emgmdob t midh its dm ւանանու Թևան ։

Գերդել վերքացուց իր խոսջը։ Ա. հոր կարն, կարուկ հախապատունքուն հերը, յանկարձ ռումը մր պայինելու ապաւորութիւնը առաջ բերին ներկո ներու վրայ։ Թանրատան պատերու տակ չաբուած գիւղացիները իրար կր միթքին եւ Գէորդի բարանած մաջև . anchibite to zwodthe :

Սարդիս Արևրը, անակնկայի նկած մարդու մը նման դարմացած, մաիկ րբաւ Գէորդի խոսջերուն։ Անշույտ եգրու Գերգի խոսբերուն։ Անջույթ և Դե պաշտեր արիսի խոսեր ուրել կար-ծեր չէր վրծար ապատել Գերգեն, բայց ան կրծար լուել, ի՞նչ կարբե կար խոսերու։ Սարդիա Արձրը դետեց բուջինները, որոնդ ժետյի ծամ ա-ում ժենիներու մասին, եր մաստելեն, նայեցաւ Գերգեի, որ մարջական Հայհացջով իրեն կը նայեր, ուսերը խոնհուհց ու վարժապետին ուղղելով

— Քանի որ դուր թոլորդ արդպէս որոչէր, ձևր կամբը Թող լինի։ dunade Applugue:

Գերրգն ու Վարդանը դիւղի ուսուց Կե հետ խոսջի րոնուելով ջիչ սուս ձևուած էիր իերըն արրեն։ նարի դէլ դանմ քեր գրանաց ' եսքսեն ձար. քեն մոշնո բիար հայետարքը ՝ շեր դատ իրոցել հայուրնել Հեմ որքա

ւտր արա էր։ Միասին ոկսան բայել Էջժիածնի ծաժբայով դէպի "այգին, որ գիւղէն բաւական ժր հնոու կը դա-նուէր. Սրը վերջագաւ Հածուէր. Երբ վերջացու ճամբու » մասը, որ երկու կողմերէն կ'եզերու wyghthen mumbend, be myngench -gun dush fragif fung incide payan di againab quing, Phoppe mwabhad af pang iman folga mbure, op Cu-du yah ang pang folga mbure, op Cu-du yah ang pang folga ganter. Dupaph Bapto for Dapter, Explanasiyahipe yasan Cumuh whap gad : — Lim,  $(a_{pq} n_{pq}^{-1}, b_{pq}^{-1}, b_{pq}^{-1})$ — By,  $(a_{pq} ph_{pq}^{-1})$ — Ban,  $(a_{pq} ph_{pq}^{-1})$ wjafibbene www.bend, be wwegnet

- Shapa nep, wygbon jwe shin gaկեր... անայեր ժնույ ծերութիւնը ... եւ Սարդիս Արերը պինդ մը սեզմեց

RAKI

Véritable anisette Orientale

Դերրդը կը դղար ու մատները արող Հուպ կուտային իր ձևոջը. ֆիդիջական հպում է առելի կարծես հո -դեկան պահանք մը կը զգար ծերունի Smipp by thate ukadbine: Idnemp պամուն ապրած ողբերդութիւնը։ Այն գիտակցութիւնը, որ ինը օչնչով կրհուր օդնել, իր հարապատ հօրը, կը դառնացներ Գերրգի սիրողը ։ — Կարծեմ , յանձնախումրը էգուց

— Վարսոս, յաստարության արևոր գելող գայ, աւնքի ինդներինն խոսնցառ Մարդես Արերը,— ե՛ի՞ չդ է, որ էդուց պիտի դայ … Հը՞ , Գեորդ որ էպուց պիտի դայ -դու կ իմանաս ...

bunny hand of her opp ,- m խանեց Գեորգը,— առաջին անգ ժեր գիւղէն պիտի շկսին ։ Փարար օրինակ պիտի դառնայ Արարատեան Դաչտի ամբողջ գիւղերուն ...

Մարդիս Արհրը չատ լառ Հասկցաւ դառիի արտասանած իսօստիրուն իսկա-կան իմաստը, բայց ոչինչ չպատաս-րաննց։ Երբ Հասան առւն, իր սեննակին առքեւ դառնալով երկու երիտա -սարդներուն , ԹեԹեւ ՀեգնուԹեամի

manip apute pr amip mad taked. Je phimaliame mound phinip, ur ubայես Թե մահղաձագ, նո

— Հա<sup>\*</sup> : Փարտքարը օրինա<sup>\*</sup>կ պիտի դառնայ։ Տէ, գիչեր բարի

#### PASPPP AUFURUADEC

Ոչ թէ յաքորդ օրը, ինչպես կը ըս պասուէր, այլ օր մը վերջը Փարաջար հկաւ պաչտոնական յանձնախումբը

Նահանդի բոլոր դաւառապետները խորհրդակցունեան համար Արեւան կանչուած էին, հահանդապետի մօտ ։ արութեն արրապարութեր ունու աև շարուստերը սմոնոլրքի Էակրնու հայն իրքաք<sub>ո</sub>ս քնրան քառավանունիերն քարանրըք բառավանունրար <sub>Հագան</sub>, քարանրըք աւթյե վանքի չանձ դն բև գուհեն սնասաքար օնշեծ ոն օննսա , ատուած կատարի դիմադրունեանը եւ ըմրոստունեանը հոր օրկնքին ղէմ. Կովկասի փոխարջան, որ այնջան մեծ ապեր եւ պաչապաններ ունէր Յարի Angune T. umumumbhh nabis Burth umumh b. amumumdhanamb in umumhi digi, umumandanamb is humuh mabhashun pumumum Alidis, np umuhtashun opanuh philmaghb, np umuhtashun opanuh philmaghb, հոր օրենքը տառացի կերպով գոր ծագրուած կը լիներ, եւ Հայոց ներ կայացուցիչները ստորագրած Thethe Impgenent manuagement blad

Թևրը։ Փոխարդած այդպես խոստ ցեր էր Պլէվեին ևը մնար որ հատ զապետները իրենց ստորաբաժ պաշտոնելունեսանը իրականացնելն

aus und in illusion promiuming the ing manuch functional plant a migration of the production of the interest o արարն նշետակեսարությար։

աստեղ չգրաւ իրունցան և օրեն, երբ ժեծաղօր Մոսկոֆբ գե ւած էր Արարատեսն Դալոպ, և բան ասրիներու բենացին գեսի բան տարիներու բենացին գեսի (Comb.) Array of the property of the problem of blood program of the property of the problem of the problem of the quality of the quality of the quality of the quality of the problem of the problem of the problem of the quality of

DESABBLA L GUITABLE proposed to a a proposed ombide pe chemit ganante abur e. unbshutt.

## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-> R. C. Seine 276,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ Téléphone : LUUUP' Métro: TOLBIAC) (h p p b b b b h b PRAUDOPAUSPAREDUL SUBTULVER,-

.149 ֆրանք 79 ֆրանք Ֆրանսա եւ դազութներ Ասգլիա, Եդիպաոս, Չուիցերիա, Իտալիա Ամերիկա եւ ուրիչ երկիրներ 130 **фрим** 250 100 ֆրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13) Glacière 15 - 70 загочит фовитирия выпичьия

704SE1[860 JEUDI 15 OCTOBRE

ፈኮኄԳՇԱዶԹኮ

15

1936 

Manuall Chrite Charles

9-1-2 50 UULP-1-U

35 фр

brath 1000-8

# SUPh - 12. Année No. 3244

#### Ն**ՇԱՆ**ԱԿԱԼԻՑ ՎԷՃ ՄԸ՝ ԵՐԿՈՒ ԹԵՒԵՐՈՒ ՄԻԶԵՒ ......

Այս ժիրոցին դարձնալ առաւու- ևոր համակիներու փոխանա - 
թիրծ մր տեղի կ՝ուհսնայ մրանաայի ընկերվարական և։ Հաբավար կուսակցունեանայ մրջին, օրուան Հոդերուն առվել։

գրունել անորն կանության արևին կանության արևիւ ու 
գրունել անվուներ անության կանության ընկեր կայացակության արևիւ ու 
գրունել անդան այս երկրի ենրջին կնածջին հետո, այրեւ կրիայ 
հարձ քանան այս երկրի ենրջին կնածջին հետո, այրեւ կրիայ 
հարձ անորապատես ընկերվարության երկու Բեւերուն կրայհրեջարին օր անապատես հարարար Գ. Փջվ ձեռու իրերհրեջարին օր անապատես հարարար Գ. Փջվ ձեռու իրերհրեջարին իր օր անագարան հանարար Գ. Փջվ ձեռու անագահ գրումակ մր Հասատակաց հանաինակուն են Հի, իրերև որատասիան Համադիական 
հրելու մասակու իրեր անակներուն ։

Այս առինը, Գ. Փ. Փրվ ձեռու անագան մր ևս դիտել կուսաար 
Թ. Համայիակար կուսակցութիւնը կը չարունակէ «Եւժանինէ»ի Հէջ 
կատարակել իր համակները, դանանը Էդ Թաստարին յանձնել 
հրել։

« Արդէն յայտարարած ենք թէ այս մեթոտը չի կրնար ա ահովել վստահավից գործակցութիւն մը՝ հրկու հղբայր կուսակ-արխանց միջու։ Մեր կուսակցութիւնը չի վախնար հրապարա ային վիճարանութենէ- ընդհակառակն։ Բայց նկատելի է որ, այրը պիտարաություբ, բարապատալու Բայց պատուրը « ույլ միթաումի, հագնե ձետ նկերպուած տրտունքներ կե հաստատ – այի միթաումի այն թիւրիմացութիւնները զորս կարևի կախև ըկար փաշտեն: Ասով որոք մեզ կը ստիպեք անդալես հրապարակային առասկանի մի մեջ շիջտել նույն արտունքները եւ թիւրիմացու -

Իրագեկներ դիտել կուտան ԹԷ Ժողովրդական ձակատի կա ավարու Թևան Հաստատում էն ի վեր, առաջին անզամ է որ ըն Արվարական կուսակցա իկւնը հրագարակաւ այոպիսի դիասդու Կին մը կուղղէ համայնավարնհրուն։

ար գուղաց, տահայտուգարարում։ Քա տանդի Հումասնարից վատողուն ինչ են ար։ Համասիադիարևերը դահարտանը ենի Մե բիկերվարական կու -տվցու Միւհոր լմասնակցեցու Հականմրեր են Համալնավարական այցին, Փարգ ան Փրիհան մե՛ն։

*Փօլ Ֆոռ կը պատասիսոն*ն. --- « Ձարմանայի է այս տրտունջը․ որ եւ է վտանգ չէր սպառ ար, որպէսզի հարկ ըլլար գործադրհլ միութհան դաշինքին փո Խողարձ օգնութհան տրամադրութիւնը, քանի որ 20,000 շրջուն դոհակներ շարժման մէջ դրուած էին, հսկելու համար ձեր ապա հովութ-հան վրայ »

Համայնավարհերը դահղատած էին նաև։ Բէ՝ ջանի որ իրևևջ Ժ կուսան կտոավարու Բևան, փոխաղարձարար պէտջ է վայն Ն կառավարու Բևան մասնակցող բոլոր կուսակցու Բևանց աջակ

Ընկերվարական կուսակցութեան ընդե. ջալ ի գտներ նաև. այս արտունվը, դիտել տալով ին Հանաքատակար արդանը երա գուքի՝ Երևսի, Ժողովին մեն՝ արժեջ լունի, ջանի որ իրևնց «Իրև բուքի՝ Երևսի, Ժողովին մեն՝ արժեջ լունի, ջանի որ իրևնց «Իրն իները Ծրագրհալ յարձակումներ կը կատարեն կառավարու հետ՝ «Իւ

ործիչհերը ծրագրևոլ լարժակումեր կը կատարես կառակարու հետև դեմ, ու հորզ բերքիչ մեջ:

— « Ի՞նչ իմաստ ունին խորհրդարանին մէջ հղած գոհողու 
» ինները, ժողովրդական Հակատին կահայանման համար. Երբ
ժաղարա կը կրկնուի թէ կառավարութիւնը ժողովրդական Ճա 
ատի կառավարութիւն մը չէ կամ չէ այինու ... Համավնավար
որը այնպիսի իծըու մը կը գործածնն որ իբրես թէ ժողովներու

խառանքը վառանցուած է կառավարութծան կողմե- մինչդեռ

» ան ինդիրը այն է թէ ոստիկանութիւնը միջտ պիտի յոզնի՝ ար 
ավարը առաջատահանուհինանուհ և բան՝ «Որինի դասերու և բան
ավարը առաջատահանուհինանուհիչ և հրահի մասերու և բան
ավարը առաջատահանուհինանուհիչ և հրահի մասերու և բանակարգ պարտականութիւններով է թէ միջին դանուն եւ բան-արներու գործակցութիւնն պիտի վտանգուի՝ վառ պահելով ար-հատկանօրեն խմորուած արձարծում մը (աժիթասիօն)։

Ինչպես կը տեսնել, բաշական լայն է անջրպետը, նրկու կագ ակնպարաննանց տեսակետներուն ժիջնու Կապերը աւելի հասկնայի կը դառնայ, երբ նկատի առևներ

Դատերերը ասեր հասկնալի կը գառայ, որը որասը արան « Իսքանրիքէ» երեկ հրատարական էր համայնավար կուսալ-ԵՆ « Փոփելե» այս համակին, լելտելով Եէ գայն ստա-ԵՆ « Փոփելե» » եք էի կարգայել հետոյ ... Իր պատասիանին ոք է, համայնավար կուսակյունիներ ուն . անե էի գտներ ծամակներու հրատարակման մենքուղը, այլ որան գաղաք հասարակաց չահուն համար։ Ծատույ յարժակորպեսի ռապմակարունին մը փորձելով, դեր կառաս 10 համակութական ռապմակարուներն իրանին որ և իր ուր 3n. Phub պատասիսանը

of Pt « nubhelt asp ninh «llquin Phis » p putho dp, ապր թվ «Փակիս Էրադր ումի անդրատ տաս ը բարը ու ց, ու անատանական բանական արա ում արդագաց մի կլ ավորել ին ամել են այել հետ ինչ այել ջրարարու թի ինչները արձագանը կր դաններ Արդ ատական արգանը հայար ցանկը կարացությանի ին անհատական արգանության հետիր մի չեն այստուն վեր ինչներ որ առանագիրենրու առանձեն, հետիր մի չեն այստուներ և հուներ արա առանձեն հետորի մի չեն այստուներ և հուներ արա առանձեն հետորի մի չեն այստուներ և հուներ արա առանձեն հետորի մի չեն այստուներ և հուներ արձագանության առանձեն հետորի այս հետորի արձագան հետորի այստուներ և հուներ և հունե արդրեն , հուսեր ան փահրբան մեզերն երկրեվանակար փուսակնու արդրեն , հուսեր ան ինահրան մեզերը երկրեվանակար փուսակնու

Ութիչ արտունչներ այ յուրանելն վերկը, Համայնավար կու . «Արսի կարունչներ այ յուրանելն վերկը, Համայնավար կու . «Արսի հիանանի բուն Հարցին, իր սիբական և Հինժական «Արժատուորները այսօր կը գնահատեն արձհատոն հոենք Աշ-... Արժատուորները այսօր կը գնահատեն արձհատն հոենք Աշ-

թեութ ազբառաուդրները այսօր կը գնահատեն արհոստակցական բարիքները։ Անանք իրաշատն բարիչներն իրենց Աշատանքի հաջանակցութեամբ, որ ունի հինգ գիլիոն անդամ։ «Ինչ մեծ ուրավառ թեմ ակտի ըլկար անանց համար, եթե երթ համայինավոր հուսակցութեան 21.4.35 անդամները, ըն հրարական կուսակցութեան 21.4.35 անդամները, 96,492 հա հայանակ հուսակցութեան 175.00 անդամները, 96,492 հա հայանակ հւ անդամար և 30.000 ընկերվարական երիտոսարդները միա -

«Էկ երեսը կ ընդհատենը, պարզելու համար տագնապին ուրիչ

# 461216611

#### ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏԱՆ ԲՈՂՈՔԸ ԱՐՇՈՐ ՆԱԵՐԱԻՐ ՑՍՅՑԲԵՍԵՐ ՈՒՆ ՈՐԹԻԻ

#### Միցադեպը նաւթունցաւ անժիջապես

Գերժանական դեսպանատան գործակատարը երեքյարիի օր արտաջին գործերու պալտոնատունը երքալով , տեսակցունիւն մը ունեցաւ դազաքական րանսական կառավարութիւնը չի ներկայացներ եւ Թէ խողջի ադատութիւնը որդեր է այս երկրին մեջ։

Philaging supposed by Park min paymapar Phady, duburaby op ghip ւանակած գործակատարը շարկ չէր դատած գինել ուղղակի արտաջին հա

իրականին մէջ, նլգրիա լուրեր կր պակսին Վ. Թորեղի արտայայա թեանց մասին։ Համայնավար կուսակցութիւնը որոշեց հրատարակել ճառին ամրողջական պատճենը։ Կրսուի Թէ Գերմանացիները մասնաւորապես զբ ագրողմական պատուգութ - ըստութ - ը - բարա-արանկանը կախուած էր Աքրադ-պոուտծ են անոր Համաս որ Հիքկքեր եկ ծաղրանկարը կախուած էր Աքրադ-արույի ժողովասրահին մէջ։ Ըսողներ այլ կան Քէ Գ. Թորեղ հետեւնալ իսս -դերր վերագրած է Հիքկքրի .-- Առողջուքենան օգտակար է ածաքի մեալ, պա տերադմի տելուսակելի է, ենէ Գերմածիա իր արժահի դիրթը չստանայ աչ-խարհի մէջ եւծ. Այս տեղեկութեանց վրայ էր որ դերմածական մամուլը կրակ անդաց, շատախոս եւ դրպարաիչը կոչելով Թորեզը եւ մեղադրելով Ֆրանսան

անգաց, «տասիա» եւ դրարարակը կողմոց Բողեչըը ու սպարզերող առատար Այ հիջարայակի օրեչի հակատակ է ահարդի հատ երկի մարևորենում Ույացրաւ պարագայ ժը, ույս առիքի և հրահատյի աքակողմեան ժամուլը, որ թուսի պայրար կր վաճ համայիավարհերուն դժմ ընտեղութեց դերժանա գահ ժամուրի կարականուներան եւ յարապարեր ՍԷ հիրժանիա իրասուհը գահի համալին հրահատոյի հերջին դործերում «Համայիավարական այր speptifitep Dembungh dapmphehmi nepthe to: Lupzwehm theite artes u pr f gefetu alamina bimeneps aeph alamanaplue pubuhuh materte auch shi ծադատու նենեն, որով նատեւ ինց երրեց չէ վարանած իր աննամար ճառերուն գեր իր ուղածի րաել ուրիչ երկիրերերու մասին։ Աւ այս պարագան առելի ծանր է, գանի որ ինք ամենաարդ դյունն է Գերժանիոյ » (Տէպա) ։ ՝ Ոսորվ մի թերթեր գրուն է Գերժանիոյ » (Տէպա) ։

տարի ծախարարարութիւնը անժիկապես ծերջեց այս լուրը։ դարեխոսե , որպեսզի ժիչաղեպը բարեկամարար կարդագրուի ։ Անդիոյ աբ

packbung 4p subapap

«»« Արտացին ծախարար Գ. Իվօն Տէլպոս ունկեղբունեան ընդունելով «»« Արտացին ծախարար Գ. Իվօն Տէլպոս ունկեղբունեան ընդունելով Sombungh blooph's anotheria: eledwieffto pound hapte of fogued mustified իսքրագրականով մի «ֆալական չանթաժ» կի նկատէ այս հոր պայքարը։

#### ստսերևկևՆ ստևերևՆ**ՈՑԻՆ Մե**Ջ

#### Odphao yerkaruit k

Հակասական են լուրերը՝ Սպահիսյ դազարայիական կռիւհերու մա տին։ Երեկ հեռագիր մր կր ծանուցաներ Թէ ապատամիները կարևոր յադքա հակ մր տարած են, իրենց օգնական ուժը հասցնելով Օվիկադի առջևւ, որ nems & 80 opt fifthe Thundhill harpitable by amembentable in Anguas do fung tunumumle myumumlung pududifi dan da fit oleh fil befur tunum Paguas do fung tunumumle myumumlung pududifi dan da fit befur tunum Japadapan chifungfir ibad tunupkudi dan taripa fipuda fit oleh da funda Japadapan chifungfir ibad tunupkudi tunum tunufu fipuda fitoda fit oleh da fitoda fitoda fitoda fitoda fitoda չատական կացունհան մր մատնուած է։

Գալով Մատրիտի Տակատին, զործողութիւնները առ այժմ ընդհատուած են երկու կողմէն ալ, իրրեւ հնանւանը սաստիկ ձմրան ևւ անդատարափ անձրևենրու։ Կառավարութիւնը տեսդագին պատրաստութիւններ կը տեսնկ ժայրադապուրին պաշտպանունիան Համար, որոյած բլյալով երկար ատեն դի ժարրել պաշարժան։ Այս առաջադրունիամբ կը դրասէ ուտելիքները եւ Հանդերձեղ(ծենրը։ Լուրի մբ համաձայե, կառավարութեան կարդ մբ ենրկայա դերձեղիչները և լամակցին ապատամբենթուն հետ, անձնատուր ըլլալու հա մար։ Ապատամբ օդանաշևրը թոուցիկներ ձդեցին բաղաջին մէջ, պահանջելով

Ծատուր ըլլալ առանց որ եւ է պայմածի, որպեսզի արիւծ չթետիի։ Վերքին յուրերու համաձայն, Օվիկտոն պայարող կարմիր հանջագործնե pp swift said he amunicals one saidle mandahule dasp bhophylis, nedwiad պայինեցնելով։ Զօր. Արանաա, պաշարնալներուն երամանատարը հորէն մեր Հեց անձնատուր ըլլալ կամ ենռացնել կիներն ու մանուկները։

\*\*\* Մարսելիի ծառահանդստին առֆեւ անծանօքներ փորձեցին օգը հանել անիական առադաստանաւ մր, ուժանակ եւ շվարքի կորուած պայքուցիկը ծաւր, որ 13 հաւաստիներ ունի, ատը հան Սպանիոյ հանրապետական գորքին համար։ աջ Հանդերձեղէն եւ ուտե

ԱՆԳԼԻՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԳԸ կարևոր հիստ.մը դուժարհց հ-

րեկ, յորերչարքի, գծենյու Համար միջազգային կացուքիսեր։ ՊԵԼԺԻՈՅ ֆուականներուն (Եկտ) առաջիորգը, Գ. Լեսծ Տեկրել, Հաժ-այս իրած էր Փարկը պարշ Համար, սակայի ասաժանագրութի։ Թիւնր արզիչից։ Գ. Տերել Հայասարարեց Թե Փարից կերթայ Հացկերոյքի ժա մասնակցելու Համար , բայց ոստիկանութիներ անոր ներկայացուց կա

սխարարական խորհուրդը հիստ գումարհց հրէկ, ար րին խորդիրներու գնհութեևու Հաժար ։ Թե կոնսունի և։ թե Փարիզի ժեշ լուրջ ժառմողութիչն կը տիրե ժիֆոզգային կացութնան ժառին ։

#### J490 990

սոս ու բռոջեր Երեկ ամփոփեր էի «Մշակ»ի մ հրատարակուած հրհք նամակներ Քալիֆորնիոյ Հօկի ներքին «խայտ ռակութ-հանց» մասին : Հեղինակ ռակութ-ծանց » մասին ։ Հեղինակը Փրոփ - Լեւոն Արծրունի , անդամ Հօ

կի գործադիր կոմիտեին։ Հատուած մըն ալ՝ չորրորդ նամա կեն (Ֆրէգնօ, 23 յունուար 1936)

« Quind the inchneme 194 2m մակին մէջ լօշափած Հարցերուն, ի թաւ է որ Ֆրէգնոյի մասնանիւդին վի Տաստ ոփան անակ ենքայ խանգիք՝ իչ ջարն շատ ճաճաքրևարար քր՝ հայձ Ֆրէզիս կր տարրերի այս կէտին մէջ միւս բոլոր մասնանիւղերեն — Սա -լանահան ովկիանոսեն մինչև Խաղաղականի ափերը։ Տակաւին անցնալև ըրն էր որ Լոս Աննէլոսի մասնանիշգը դրի էր որ էա Մեծելոաի տասաանքեր (իրք) որ երեբ մասի բաժմուսած էր « Նորքե Հաչտունցան, անչույտ ժամա-նակի մը համար։ Գեռ երէկ էր որ Սարեանի եւ իմ հերկայունեան Սէլ երկրերրեն ինանաւ մասւնքը ատրիության, այն այ ճաշի սեղանի մեր Հուրք եւ յայտնի նղաւ Բե ինչպես սայի ըսկտրութը բրաբու Հատ վր վար-

յց վիճակին պատասիանատուն Հոկի կեղբոնե է։ Ան Հա IL ... dbSubbs Step

ԱժՀն ժասնանիւգի ժէջ կեղբոնը ուենքեր մասնանրերը մչ կարգրոսը ու Եր իր յատում չվասահելի» մէկ կամ երկու լոնհերներ որոնց կուսակցու -Թեահ անդամ են եւ անոնցմէ իր տե-ղեկու Թիւններ կ'առնէ եւ անոնց հրա-Ուարորրեն ին անաչէ դրորաանիշարևու Հայուսարի ին անաչէ դրորաանիշարևու մէջ, Գժբախտարար այս լրահսհերը միչա կ'թծարուին ամենաինված եւ աննկարադիր եւ պատենապաշտ ան ձերէ Արդիւնք այն է որ ժիշտկասկա րակի պատրաշիշնն ջինմ շիպան ակմ. ինահու շարնքոೆ վեն վահուհր, դրեք -բարծով ու տաբնունգրացև՝ նրկրևրդե գրևք ընկները անց 2 տե ռենամատմա. պիսի լրահանկրու Հակակչոին տակն է եւ ինժի Համար դոնէ անհնար է ա-տանկներու հետ դործել։ Որովհետև։

ատոնը կուսակցականներ ումիր էսումիր արուրձ դումել ին հույրը «մանցիքրբև» ինագ «խոլետաքինրրևն» . Հօկը ջայքայումի կը մատնուի» Եւ ահա վերջարանը

or who dippensally.

- The angle of the property of the proper ըսնը նախանակ ու ատելունեաժբ լեցուն են, որոնը ծոյլ ու պատենա պաշտ են, որոնք իրենց պարապ ժա-ժեր խաղատուներու մէջ կ՝անցընեն և սակայն որոնը կեդրոնին (որ ըսել է Խաչիկ Քէօսէնանին) Հաշատարին լր-

Muchi resustantes animapes penduda de anglesa traja de mendende de manger de de mendende de la company de la compa թիւնն է որ կը լսենք Փաթիզեն մինչեւ Պուէնոս Այրէս, Պալքաններեն մին -չեւ Նիւ Եորք։ Եւ բոլորն աչ նոյն ազ-\_ Ոհրսէն ։

Ամիսներ առաջ, այս թերթին մէջ շոնդալից մերկացումներ երեւցան, Ֆրանսայի Հօկին մէջ կատարուած զեղծումներու եւ մսխումներու մա ոիը: Ոսհիւհն, ինթըն իով Տենահրհա

զատարու էրը։ Ցնտոյ ընդդիմադիրները սկսան թերթ մը հրատարակել, «Ակօս», որ-մէ կարգ մը արտատպումներ կատար-

ուսցաս։ Ի՞նչ կ'ուզեք որ պատասխանէ Հօկի Կերը. Վարչութիւնը, ամիաներով "քար լռութիւն պահելէ վերջ։ — « . . Այո՛ , ըհինրեհը , ի վիճա-

Համար բումերիւն պատհել վերը։

— « . . Այս՝ , ընկերծեր, ի վիճետ։

կի ևեր վճռավահատվես յայստարարև

յու որ շեկկութը ը իհանցին և այստարարև

իր հորձիում ՀՀ Հայաստան հրա Հայաստարար

դրենարար հումեր հայաստան հրա հրա հրա

դրենարար հայաստանին հատա Հիր հասատանին հատա Հիր

գարհարարար հասատանին համաստ (եր
գարհարարար հասատանին համաստանին համաստանին համաստանին համաստանին համաստանին համաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանական հ

Պրծա"ւ : Իսկ Երեւանի մեջ շինուհ լիք «Արժենիա» հիւրանոցին փօ՞նտր 45.000 փրանք,— ա՞յն այ զինակից դարձաւ «Ցառաք»ին…

## <u>ԿՍԹՈՂ, ՆՈՒԻՐԱԿԻՆ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ</u> Udkehludung quyneph ykakene duuhti

*ԽՄԲ*.\_ Առջի օր հրատարակեր էինք կաթող · նուիրակ Գարեգին արք · ի կոչը՝ ուղղուած ամերիկահայ գաղութին իսկ երեկ՝ Ամերիկայի ռամկավար օրկանին՝ «Պ*այջար*»ի նենգամիտ եւ գրգռիչ խմրագրականը՝ այդ առթիւ ։

ընկ ստացանք Եփորտոսի «Արև»ը կառնականը և դրակ հարդա և բաղ-թիւկ ստացանք Եփորտոսի «Արև»ը կառնականը և դրահն հղամինիր Ռ թիւին մէջ կն կարդանք թղթակար չենում է՝ այս հարցի մասին , գրուած՝ Նիւ Երբէն, սեպտեմբեր 21 թուականով ։ Բարհետնեցէք այս ավ կարդա եւ բաղ-օրդարը «Հաշրջարից ասվասիս» ու դրանչ իշխարհաշել այն այր հարքու դատել «Գայգար»ի գարչապատումին հետ

«Նախորդ Թղթակցունեամբ դրած էի Թէ կաթող . պատուիրակ Գարեդիհ Սրրադան ձեռը առած է աղդային - նկեղեցական դործերու կարգագրութեան արցը եւ ունեցած կարդ մը տեսակցութիւններ և խորհրդակցութիւններ, դածագահ ազգային - Հասարակական կազմակերպուհնանց ներկայացուցիչներու Հետ։ Այս առնեւ խորՀրդակցական ժողովի մր հրաւիրուան էին նաևւ փիլոնա

Up deeplo dagude what achingue Ung. Unwitapamputhis att : Prings կը լոենը, Պատուիրակ Սրրադանը լսած է ահոնց գահղատերը եւ ինչնարդա-րացուժենրը ու երկար խոր-երլակցութենէ մր վերջ ժողովը նկած է այն Հասկացողութեան թէ տոյն ըմրոստ գահահաները մեղայադիր պիտի ո ցած ըլլալով Հայրապետական իշխանութեան ղէն իրենց ընրոստ վարմունքին

Սաուս ադրիւրվ կ'իժանաժ որ Գարևգին Սրրադան երկու Ազգային և Դաչնակցական և քիջև Հասկացողու Թևան մր լաւագոյն կերպը դտած է և։ Հայրապետական Հաւանու Թիւնը ստանալու համար հեռադրած էջ միածին։ Ամենայն Հայոց Հայրապետը պատասխանած է հեռադրով եւ մոր

Հասորած Կախող Պատուիրակը, իր նիդերուն համար։ Թեն, հանրուխիւնը չի գիտեր Թէ ի՞նչ են այդ հասկացողութեած ժանրաժ ժամեութիւնները, բայց ժշտ օրէն յայտնի կ՝ըլլայ։ Որովհետեւ Գարեդին Սրրագան իր վերքնական ծրադիրը պատրաստած է և։ Երևոփոխանական Ժո գովի -րաշէր դրկած է բոլոր հրևոփոփաններուն

tophud . Inquite what which achieves safente plus 11/2 though on , Who Եորջի Ս. Խաչ եկեղեցուդե մեջ, ուր ծահատակուտի էր Դուրեաև արջեպիսի։ Գարեղին Սրրապան էր երկար խորհրդակցունքիւններէն եւ դահակցունիւն

րբնքը վրել ապանաստաց գնաժիևն անակ ըրևքահանրք անո գամակեր դն գանչթրբ ոն հանցանրան դիանգար անո րոշինակութ մոնդն նաճանքն րշ Uskephinimi amanife bomanate aplufumfinata

#### սրաբական Գործադոհեհն դադարդինը

## this hamlify thrulum brazumphuh the

երուաղենքն կր հեռագրին հոկտեմբեր 12 թուականով — Քաղաջը, որ ժեռեալ վիճակ մը ուներ անցնալ տպրիլեն ի վեր, յանկարժ վերակատ, իր ոսվորական, դործոն եւ ազմկայի կեանջը։ Փողոցները կը Թե-(SUPARTURAL PARAMENTALL F. LR)

## **Բ**ՌՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ Խորգրդկցին ՄիրիԹեկն Մեջ

. Ասում են ... մաժուլն ու դրակա -Նութիւնը կնանքի Հայելին են, բայց այս ձիքարտութիւնն արժեք ունի none of danuman Philis unput a nich unput of danuman Philis unput pa nich unput untum to untum unput put untum unput put untum unput untum unput untum to untum unpum to untum untum unpum to untum un Hydrah ampungh mul hefrem Se-gar ampapungha hunga di ki Daya -amily ashh ilipurbi mgasungh as mp-mby ashh ilipurbi mgasungh as mp-pik photis pumbagi pumbandi yang di ping-gih iput pumbagi pumbandi hara-gih, ngh yanghi gundap sumbandi ki as-anghi fund iban pikudi Sanjaphi -yant-pupik sumbang mahi pumbandi pumbandi punt-pupik sumbang mahi pumbandi pumbandi ka-pat banda sa sumbandi kuputasah. para unanna s unanna quayanun-nad— qinika quasip qilib sudi, ke pubb tephusip junipp doponub, na-ptar ununghi nanghi suunni-than hariyanih ununi dudan, u qoudubar fifeth unungana kh ha-qip pudubar fifeth unu sujihkhip

Խորհրդային գրողը, լինի լրագրու-թեան, դեղեցիկ գրականունեան, Թէ նոյն իսկ դիտունեան ասպարեգնե -ում., չի ստեղծագործում առաքնորդուտչ իր կողջով եւ Հայրենիջին ու ժարդկութեան ծառայելու ազնիւ դի-տումով : նրա ժիակ ձգտումն է յաթմարուիլ իշխանութնան պահանքնե թին եւ մայնլել երա վատանութիւնը Այլապես հանձարհը մեկը լինհլով անտրոն դրողը կը մնայ դերծ եւ անապատ գրողը գը - այլ չեր ծանար դարում ինաև տարագրական մեջանայի միակ տեսորէն կուսակցա - կառավա -բումերներ նրան հատականում է մի -այի իր հատական լաշերի, իր ինչնա պարոպանունենան Տաքար Վարեյի է պաշտպանուլ հետև Համար Վարելի Լ տուն դա հրա անենապորաւալ դերծի Լ ւ Նա մամուլի ու դրականութիւնը դարձրել է իր դուրւթեան պաշրաբի «Հակատներից» մէկը, ուր վարձկան դրավ աները չարժում են իրենց դրիչ-ները Համանանի ծենավաններին Հրաարդի հասատարը գրագագությունը և արդինանի կարբերգրույին և նրականները և առաջնակարգ են, նրանրակարգ են, նրանց ենիկակայ ժամանունը ու գրակարեր են իրանց ենիկակայ ժամանունը ու գրակարեր են իրանց են իրանց են իրանա ուս թրուտ է, սուրթուտց ոս ըրանա փարգի - բուսուքինան ու ամաորդարու -Քինեների պայտորանումինան»։ Որև է Հորում անկարելի է երր հրամայւում է դրել Մէ մածունը ներմակ չէ, իսոր-Lyphy of dimbacky tehnology by purp-size spreading reproduce shore four officers or promoted. Sudjurned "philosy switching of distribution, Sudjurned "philosy switchings who I, which you also ply officers," after I, when hely an aborthy officers, after I, when hely as distribution of the after Symmum with which Companying a mple your which which I companying իդեային, Հիմնովին այսօր Չրեն այն, ինչ պաշտպանում էին երէկ, երեկ դա hefondur Phul Ababane & : Unug bb puzzacat, ingulganit an dupamap ւում միայն այն հեղինակները, որոնք աւելի Տարպիկ ստորնութիւն ննյայտնարհրում զեկավարների ստերը հիմ-նոււորելու մէկ։ Ձարմանայի չէ, որ ծոււորելու մէջ։ Ձարմանալի չէ, որ ալդոլիսի միջավայրից դուրս ապրող այրգար որադրայից դուրը ապրա «Էկին խորհրդային անգամ «տադան-դուոր» դրաններից մի չանիսը Թուժ են չիմաբանոցի լուսամուտը կոտրած ու դուրս ցատկած հիշանդներ.

Wom byhne mushtul muph to has the first market in the second of the first market in the first market for the second on the second of the second on the second

aparlowbackfish undashi sa neshin sh quara quafta, apartishan quadum undashangaha fibud sinday unda-dashiby qibi badaufani i byud bangi panuhan untauni shembar kapish quanti yamak panuhin upati mungal yamak panu sa shugati mungal yamak panu sa shugati mungal yamak panu sa shugati mungal yamak panus sha shugatuna mundash fungiyangib qo-partibog, sumah kapisangib qo-yan shi munganan kabananah. apudumnefffen umbabbt be athut th րողները, կարելի է շոգողա զգայ մի կոտրսուող Էրենրուրդից աժգոյն ու ցրուած Բարէլից, չինձո «Արների սիրահար Շոլոիո կացութիւմենրի սիրահար Շոլոխո վից կամ ոստիկանական վիպագիր Ա Տոլստոյի (չխառնել ժեծ Լեւ Տոլստո Supranje (jamah) dib Ils Sepana-je Chai I khequpuh(bhepig (kheng al-phipara Hugi) (Umpi qujib Ca-qan Suga maparahapp — akp, abab-basipara phi, Buhiba, quaqualungh Sur umampiarah phis, myanipb Surja-kipi myanibarah phis myanibarah kipi myanibarah phis myanibarah kipi myanibarah phis myanibarah quayan shipi biyang kihibarah yangan shipi berjampana kihim panada shipi saripa hadi pumah saripa աչտաժունքը գիորհրդային հայրե

blogh > 1 a.

By if beforest pulsating in State

myslath > 250 ne by new myslath

messlath > 250 ne by new myslath

messlath

myslath > 250 ne by new myslath

m րավաքեկարիր դաերանայիր ժնապա -դարծ վիշա ու հրակարուդ բևաքը բիջ րայծ «կրշա ու հրակարուդ բևաքը բիջ հատ հրահրասը առականում է և ա դրա չոր դարարարութ արտարա հույ բերևիր դատերով կարելի է դապ որի հիծարին հրարակար հինան որ որի հիծարին հրարակար հինան որ որվ հիծարին հրարակար հինանի որ ավատորվ է հրարար ու հրարաին պատորվ եր հայաստու ու հրարաին պատորվ եր հրարարու հրարար աշխապեր պատր երեր հայաստութը հիմեների հետ չի կարարածա ուվաս չինայի որ ենայ չի կարարածատրված ու որվար չինայի հետոց արձարահատրված և որվարի հետոցար բասական է «եկ տահարա հրա հարարական արտարան վարարա արձար հրարական չինայի հատարա հրարարական արտիչը ժատան աշխատանորում չինային արձարարական արտիչը ժատան աշխատանորում չոր արձար բասական է «եկ տահարա առիլավ չա նույլ բանաւոր բանկանան բարա առիլավ չա նույլ բանաւոր բանկանանարան կա-արանաս որևերին հրարական չինայան չունայան արտանից արտանական արտանից արտանից արտանակար արտանից արտանից արտանական արտանակարության արտանական արտանից արտանակար արտանագրացան կա-արահարարական արտանական արտանից արտանագրած կա-արատանիցների արտանից արտանագրած կա-արատանիցներից հարակացական արտա արտանագրած կախատեցնելիս հրանց կաչին լաշ գեր Թես եւ ամա խորմրդային գրողի հի թերն ես , նրա վէպի կեղբոնական անժ-նաւորութիւնը է Ձանգուածների հո դեկան արթեացումը յուրաննապես ուլագնելու դիսումով էներեժեսութե հան կուսակցութիւնը նրանց դրագեցնում է միայն առօրևայ նինքնական թարելաւումների խնդիրներով : Բա րանուրուուասեր խորդրաստություն որ արտ ատուոր են պրանդացնել քազաբացներ թին չէնրիրի, Ըրանցքների, դործա ատների, խնուղիների կաժ կոլիողա յին Հաւանոցների դրաւիչ շինարա թունեամը։ ԵՄԷ Նկարադրես սիրելի իդ կորուստի կսկիծը, դրածդ չեն ուպագրեր, բայց եթե պանծացնես օ-լինակելի խողանոցը՝ իսկական խոր-չդգային դգրո ևս։ «Լոյսով առատո-րեն ողողսուած ժացուր ու ներժակ

ծից հոր հլած դիրուկ խոգը. իսկ առջեւը ծաղկամանի մեք դբուած Է դալատյին ծաղիկների մի փունվ. ջիչ Հեռուն հրա ճուաիկները խաղում ու գլորւում են կահաչ մարդադետնի վրրայ»։Այս որակի գրական արտադրու րչ դրբամբս խսհշեմայիր ջանաաւ հերդորհա նրա ձորժառին ըշնաաւ ների չինարարական երևակայունեան բոնվումին եւ ի հարկէ հեռու պահում օրինակ աղատ մտածելու եւ ախ կախ կուակցական հանգամանդից հա ւասար ապրհյու ցնորջներից ։ Մորհը դային Մուսան չի սաւառնում երկն դայիս մուսասի չը սաստուուն արկա-դում փար նուսարելով, այլ մինչնեւ դողևոց Հադին մինհանց է դարիում ձնորիրի րոնան ժուղինեւ ու մանդա

ուստ ազգի գրականութինան եւ գեզ-արունատի պատժութիւնը վերջին 20 սարուան ժամանակաշրջանի հաժար չի կարոս առժուն th hmbud magmpmatage utger? thim if hupon unfammaghi nghi, lipu-omuhili mptig: Alus of chaftmul, ng cucumopty, this wars? Anz-libih, lie Saymonith, Prumaphen-lifih, Angelih, mit hali libih, the again Angelih, mit hali lifu. Again hupon hurupha dhi danapapah թե իսպատ խաշարհց մեծ ժողովրդ! ստեղծադործող միտոչը։ Ձէ՞ որ հա ելառակ ցարական դաժան դրաջնեու ընսահ, նա անցեալում տունց մարդ կունեան, մա անցեալում տունց մարդ կունեան մեծ հահնարհեր։ Մառմ է ենթադրել, որ ժարդկանց Հոդու եչ ժտաժողութեան վրայ դրուած խոր Հրդային չղթաները անՀաժեժատ աւեի ծանր են, չան նոյնիսկ նախկին բա ակայներինը

Una Sedupunu Philip abubb bongsp դային բարձր ղեկավարները։ Նրանչ Հասկանում են անկարելիութիւնը չամար մետվարութիւթին մազ մրմաև Տաա հանրկրնին հանգունիւրն խողո հուրավրկու մուհի անագրե անգց ել որի մէջ մարդիկ փնտոում դիկը, Հոգեկանը, առօրհայ են դեղեցիկը, Հոգեկանը, առօրնայ նիւթական կետերից դուրս բարձր ապրումները։ Գոնուած է կիսաժինո-Համեցեր կարդացեր անցեայի արհերը, — Պուշկին, Լ. Տոյս գը, Հատեցվա դարդացվա առաջատեր «Հանաբենքը, — Պուջեին, է. Տորս -ռող, Ձենում, Գողոլ գիտեցվա Բէ -սինի, Ակրովի, Վիմչյադինի հերա-ձերը- ԵԲՀ երանց ապրեկա լինեին այժմ, Հաշահական է որ ոչինչ չէին դրել եւ կիրեկելին Ձեկայի հկուգները կում կր տարագրուկին։ Բայց խորել դայի» իշխանունիւնը օգտւում է նլ Some why built wand white րանց մետու անցկային պատկաներու ատիկից ու անվտանգութիլնից եւ ույն իսկ իրեն մամակած ներվայա -ցնում ։ Բանից զուրս է գայիս որ Դուրոլիւրով , Լ. Տոլստո, Գույկին եւ ուրիչներ կոժունիստներ են եղել ։ Աստուն է հասականուներ են եղել ։ Փայլուն կնրպով տոնաւնց Տոլսադվ Տննդնան Հարիւրամնակը։ Այժմ է, աւնյի չուցով պատրաստում են տու նել Գուլկինի մաշուան Հարիւրանևա with property control to the property of the foreign party of the property of Մեծի դէմ մարտնչող Մաղէպային սե ւացնողը այժժ վկայւում է իրբեւ խորհրդային գրող։ Մոռադւում է, որ philipped subsimply pubunibys, hu

°։ Մի անօրինակ բռնակալ - իր սե փական ձեռքով գլխառել է ապատամբ փառորներից so հոգի։ Միակ իր ա-րու ժառանգին ազաննել է ռուել դատարկ պատճառով

ՎԱՐԴԱՆ ՄԱԽՈԽԵԱՆ

ՆիՍ .— Ուխաաւորի երկիշղածու . Մեամր կը մշտենամ մեծահամգաւ ծու վանկարիչին ժպառւն վիլլային, ուր բար ֆրանսական թերթերու մէջ, գրուած Հեղքնակաշոր ֆնհադատներու կողմէ, եւ ի՞նչ դովեսա... Այցետոմոս ներս կը դրկեմ եւ վար-

գրհագուտը ին սիևուր շիւնատրրրա-տուր քրրահանի արտաք չե հարմանայի ՝ միս տուր քրրահանասիասշիրացի՝ միս արան ՝ արմերանի շէրինչիր գն 1m -բրահանայի արևանի անուրանի բրագուտը արևանի անուրանի

Obs be full momentant of sepa իսուժող աշխանակիծ արձղակի գը-շարը ալիջ ժը կը յաժառի Համրու-րել Հա Հահ դնահորուան իւրակարու գործերեծ անկ դատերու Անկիւն ժը դալծակ ժը, որուն վրայ կորհեն նար-

quishail de, noard dems bepeket ding-mungelt de haugus amquebquirit schulbiugstib hiptiga adaps dimm-blege, daftamlihin santup minerab hiptiga daftamlihin santup minerab hiptiga hiptiga santup minerab hiptiga hiptiga daftamlihin hiptiga qil huqdimish databa hiptiga shi hiptiga pilandi kogi, qabbi de Santulumish dhe-phand liper, qabbi de Santulumish da pilandi hiptiga marapakezi.

4. Umlandimba lipe dadh dhamiga quadhimlihi hiptiga mundunfiland hi njihas Santum impondad de filant lanum philadunjih hip Dahuluqih.

վանկարիչը, աշխարհի հկող գացող մեծ ծավանկարիչներուն դասին կր

սատկանի»։ Միրտս յայտնապէս կր սարախէր, ջանի կը մօտենայի այդ

pupulke, a sahih fin Sankhaph miga spurjulfahkanah, sada h dipunkahhap jadi sahaha wanasah h dipunkahhap jadi sahaha wanasah jada kaphamipi, misiku pada ka ingahahaphamipi bahangunahipi misiku ka sajahamaph pahangunahipi palamanjad dipun pipip saha, san pip-pinin ba hadamapa 4. Wahaphama dipunka danka Zan dhangana kanasah mi, phyyika samanaha manahama.

ալ, ինչպես դառասուն տարի առաջ, հրբ դեռ ռաջը Ֆրանսա չեր կոխած , երբ դեռ Պատուոյ Լեղեոնի կարժիր

գտոհաւքըն քաղևանին Հեն փանումագ։ «ասկաւքըն քաղևաչից ը ըս աշնո

pway behind hamil and dant-telf humpakets uning down agaring the epitals humanit, epitals dun-pway behinde as and wimminghe.

մէկր միւսէն արտալայուրը, մէկր միւ-մէն պատկառելի, ամէնքն այ մոզա -կան մրձինով ձևւաւորուած: Կը խոր-

մաքարնելունբար չափարիչև փառաջ մարրբեն քիր դահուր ատմարձե բւ ճա-դէր արիսս հայն արսանքան մրո -

ուս ոս ալ երթաբ, որ հարմանույի ամժայիր աղքրքի շառիթակ քթաւով՝ հեր արարարություն

ին թե է, ճորտատեր էր։ Եթե Լենին -

Ստալինեան կուսակցութիւնն այդ բան գնահատում է Տոլստոյին ջան գնահատում է Տոլստոյին ու Գուչկինին, Թող ջակէ իր այսօրուան գրականուննան կտպանջները, որ պէսդի նրանց նման նոր հանձարներ

hauppent and unen 498 quadrate

2HB4 DRP9DbUL

mpung behmempelebeb

տանին որ ով միայնի իր՝ այլ առ հա-տարակ բոլոր հայ ժատաւրափանու -Բետն հակային։ Ինչո՞ւ տեսը բակ տահը Սեխիայնուի Նահասուր հասըը՝ « Ապերայիա հայրենից, ոսելորներս պիտի դահամ փոքի եւ Երալիապակաուցի հետ լայանելով մեր ահրապատելի Վարպետինութուրի Հիլիան հրապատելի Վարպետիկութուրի ուր, իասըլ ձեր մեջ, ծախկին կայար որ հասըլ ձեր մեջ, ծախկին կայար կուտայ ինձ զմայլիլ իր թանկադին գլուխ-գործոցներուն վրայ, զորս գևո ուր, ըստացը մար սՀ, սարաբա պայու մր փափիջորեն մերժուհցաւ Թերևու այի լեղուն որով կայսօր կը խսուեր և։ սրում Վարպետը եր յամառեր միայի ծրամահրենով պատասիանել, իրեն յիւնցուցին իր երկու կարին եղբայըչահոաչ կը Տանչնայի կարդացած ըր-լալով անոնց մասին Գաժիյ Մջբլերի, Թէպո Սիսոնի, Զոհառոի նման Բիրւ թելոր Սիսոնի, յեսառօր առա թջթու ազդայհամոլ բայց անաչառ դենա դատները. փաղաթուշ դենապատա կանները։ Անոնք թուրբն ալ համա Հայն էին Թէ «Մախոխեան, հայ ձո ungh mya thanen hound hurymphy

SUP . WARPARLUR

մէք այ պահուին, որ հրքանիկ ունե ւորին պատերծ այ դարդարին։ Նիսի
տեղական հարուստ Բանդարակն։
Վերք, ուր պահուսծ կը մեայ հաց
վարախնի d.c Cattegater, վեհարհառ
հուսեան այն արահուսին

ը արարարի «Le Cattegate», վիք արկաս ծովակար մը գոր քանգարանի անա-լունինչիը «un des joynus de note mu-sées (մեր քանգարանի գուարներէն մին) կ՝ անուսան է, Նիսի բաղաջապե -տունինչը դնեց և Մարերինանի մէկ ուրիչ հյանասար արած անականու

ուրիչ հղահատոր գրեց «. Մախորհահի մեկ համար անիկա Քաղաքավետարահի մեծ դահլիճին մեկ ուր Թագակիր և հահատութեան աւազանին միայն

ժուտը ունին եւ ուր Վաթոյի, Գօ-ռոյի եւ Կիւտկնի պէս հկարիչներու

խարունրար տևնրագասւնիւրն գրան Ֆրևն Հրսեզաւսերձիր արմակար ին -ժսեցրե դիանը ի՞նրժուրուերը։ Ֆրև-ասնե ու ձեւածոն ուժու ամակենրոնու

#### 31XCAP 3PUNANTILESP 16P4 ՏԱԲԵԴԱԲՁԵ ԱՌԹԵՒ

Վերջին տարիներս, արտասահման-հան հայունինան անտաույզ մինակր կամաց կամաց մուցնել կուտայ մեր նահատակներուն ինկելի չիլատակ ծամատակիներում ինսկելի չկրատակ -հերը ։ Մահասակու հերկայ հերբուհարը, որ Հասակ կ'առեւկ տարր երկելի տահր դուր չունի ամիայներ՝ ու իր մարժեր՝ վրայ չէ դրացած Մեծ Չերծուի այուս չերգը ու այի բոլոր պատեութիւնները որ պատմատեր Թուրբը, ունչացեն -լով Հեկ Հիլիսն Հայութիւն

Միշս սերունդը որ հրաչքով ազատե-ցա։ Թուրքի հանապանկե, կր նդնի

ցաւ է ույթը՝ ապրավոտու, դր աշրա Սարդ պահել քիչատափիսիր որոնդ ըս պիացած են իր ժորթին վրայ։ Ար Ջորի եւ Միխագնայի ահա պատներու ատասպանցի բոլոր վտու-լերկն անցած, թուռ մը ժողովուրդ ղինագագարի սկիդրը, Կիլիկնան դաչ-տագետինչն ղէպի Տաւրոսնան րարմրաւածդակը կր մագլցեր։ Ծեր Թե երիտասարդը մասեւ մանուկներ որոնը is promouse proposed aware flow in order and all and a grange departs. But it is flowing survey to the first form of the first and the first form of the form of t

րգոր հարց դրուսա չը տոր Հանրեր աւերակոյաի մը երեւույնը ստացած էր ։ Թուրջը իր ուերիչ ինա-Բը լայն բացած , ջաղաջը ամրողվու-հեամբ կրակի տուած էր ու ջար ջարի վրայ մնացած չէր։ Ողբացև

garmahuh bubu. շարնը, ին « ժանքո քն բի phi 159 - « BF+ Abph Zujwam immonaph 455 4 pm/ 5mounts Manglander ming fite empte. Manglander findering be. Ber Manglander findering fit. 30.000 gain any maguphuli newfo, ne 25 Moreh tinges

dines bound by Prominate hungers have been been and be երը արգանը արև արկատատանան արև արգանը և արդրանը արդրաններ արդրան Արաթիոյ կիզիչ տեսպահը Թազուիլ: Այդ խոստումը կ ցին 10000 Հաճընցիներ, եւ չայ մտաւորականութիւնը և Հայ ծը-հերելուն Համար այդ թանկադին դոր-րասության արթսատություն ձուգ տեսաւ որ աներուած ըոյենքներ գիչներկն ծունրը վերապես կր գիտնայ, աններ մր իլմայր դրագ գլխուծ վերևւ։ Հագիւ Թե տար։ է որ խաղաղ աշխատանդը սկաչ ու ջանդուած բոյները կը վերա the best of the second of the nithis, her night shafaphi de

1920*ի դարհանավուտին <sub>բան</sub>* աշխատարծ աարրքաշ ու քե « Ասւնծ Քիւմբևն՝ իաժգակքեծ» Ասւնծ «իւմբևն՝ իաժգակքեծ» « melmanadig maddigae ne gy goganephiddhah japangaddi dad goganephadhah gyaligad Ph Dod hada hilanda phida hayanago, hada hilanda phida ha ghanag կայն կառավարական եւ դիհու կան ոշժը Հայութեան ձեռըն Լ

Say hading parts qhiquis սկսան դլուխ բարձրացնիլ Հա թու նասնան իրուգությունք ։ Մերբան միներըն, անդունաքար հոդ ում Հուջերներբեն ոքումանուաց

Հանընդիները անսնելով իրեկ խուն դալիր մեծ վտանդը, բոլոր ցան միանամուռ, առանց կուս ցակած եւ յարտեսատական հարց հետա՝ Հոգով գուժարձցին և որո ցին ինդնապալտարահումնան գին Հրաժահատար կարգունցաւ » Հեղենի, որ Ձօր- Անգրանիկի այլ դումը երան էր Կովկասի մեկ Հանրեր 9 ամիս դիմադրեց դիպ նայեն եւ յոնրողուհետակը պիտի «

սակուեր իր պայքարը, ենե է հոստացուտծ օղծական ուժը։ Ն անգաժներ նշնաժին անակնկայի unquality filmed in ministrying in played, majurkhi film think pengalam majurkhi filmed filmed majurkhi filmed

գար մեր սիրտերը քումոչ հատուր Հանրծու չե հու եր « Քաղարդը բայի» ինվու Վանկոչ թերբեն ոչ չատ «ու Հանդիի ասկումով Վիրես Հանդորին ինկու հերոսաբու Հանդորին ինկու հերոսաբու Հայկու չանի մը Հարրեր հարի ապ

nagari gampa ng nagpag netang mangan bi ak pangaringan damenan k da madan (agang 2 magah maning pengan Umphi 11) 24p Web belo pengan Umphi 11) 24p Web belo

ծավատակննրու յաւհրժացման այն է , նոյնայն 1920 Հոկտեմ բեր 15-ր հ պատերադժ հան վերապրողները 16-ր հ Հարասերադժեան վերապրողները։ Ասարի ու ապրելու կամեր վեկ հո

#### սկրսեր սրելթևշեն երջևնիս օրերոեն

վերք, Շիւրթի փաչա հրաման առւա ոստիկաններուն

- Ֆրանսացի հրգչուհին փա արահանցը որգչույրն պատրանա արաչի սիերեւ ցիոր առնարինունինն է Ահ տոյ արևաի ըչենք գայի Փարիդ է Պա-տաւի այ առանձին որանցել և մինչեն Իրմիր ժեհոր առանին որանային օ-րր։ Դիակը Թաջսիվ Բարաջորդ դեջ րր։ Դիակը Թաջոնսի Քարաջուր վեր «ինչեւ որ որոշում մր տրուն, ան լուշու գաղանի փոխադրութիիւն Արիւ 

գուրարի մօտ, որ ոստիկաններն չր

nul copi gu burpt & apprile almushy and copi gu burpto

- Վոհմապատիւ Տէր, պատր Spadabhpnin, agai

. Մենագրեւը կը տեղայ - ոտոտկորէն երայի մեծ պողոտան ամայի է : Ս ներայի մեծ պողոտան աժայի է։ Աթ-պէս կէս դիլերեն վերք ժամը ժէկն է։ Շիւրրի փաչային կառըը կմ սուրայ Շիւ թթի վայարիս դառցը զր ու ու բու Կալոքնայի աշտարակին ու զոր, Բեամի, Գունիի դուլակային պես, արգիսը Պոիացը Վեհետրիկ փողոցի դեակարա հրակա հանդին Բայց ոչ, կառցը ձախ կը դառնաց եւ կը ժահե ֆրանսական դեսպանասան յանգող ghy dwest spin 1852

Luber Phil biblup Sputy (Phidel) իր վաթսունրութը տարինե սու դալարութիւնը կը վերադրէր այն րու պրարությունը վր պորաբույչ այդ իրողուբենում, 18 է վրաբո ուղածին չափ Հրաժայնը ցուծին : « Բոլոր Հո -դնոր ածերևույն կ՝ըլած և կ՝որեր եր դորեն Համաս : Հեղկաչինու այս հախկին ընդՀ կառավարիչին, այս bufumpmphi apach has hiphto Spubւիր արտարար վաևին գահմիր ժայրք տ,14 կուտրարիր, սև ընչան ատրա -տա հուսն գարն տահամարրնուր դքն՝ ոտ հուսներ արև տահամարրնուր դքն՝ բաղաբականու P budp զրագողծերուն (politiciens) ժՀԸ, հոգերը չէ որ կը

Դեսպանը, որջան որ տեր իր ջու -հին անակնվալ գարքումներէ կը սու կար սակայն։ Նախ լատ պէլ ընդու -նեց գավասը՝ որ կուգար խանդարեր դինջը խոր դիչերուան մէկ։ Բայց մար-

գր պարաց։
— Պ. գիսպան, Ն. Վահմուβիւն
Շիւթրի փաչա Մուեթի սպայ Պ. Պըոիայի հետ եկած է։
— Վարցութի կուզեն։
— Պ. դեսպան, Ն. Վահմուβիւնը
կիաէ ին կուզեն իստի ձեծ Վահմու
Թիուն են և Հաեմուβիւնը կիաի

Plant char to Andras Play years H garph withough to the 1st fighter stable of Andrawale manner of Angele nam undergrade of the Angele - Any warmany, by dayong the met, Theoph's, with any adjustic me year's feet Mappen accommends haven may aby the Mappen and Marko to may aby the Marko the Markon to Բուրդէ գիչհրևոցը կոնակը խոթեց կրկնապատկելուի այսպէս իր պատկա

ntif afproiffing: Wayned of an ame of four to the wife is wife to found or ame to four to the wife in the company of the wife in the company of the wife of the wi որ հանւկն, դնաց իր դրասեննակը։ — Ներս հրաժցուր այդ պարոննե

4m subambah namphabat What whտարաւ գայեւ ը գելու, իսադ չրβունջին եւ նակատին պարութ

տարաւ դայն։
— Պարոն դեսպան, համարձակն-ցայ քանկարել Ձեր Հահմադինաի, որով հանա, այս քրիկուն, Պոկարայիա Մարորդեին Հի կայանրական բանա - իլեն մել ապան ապանհունցաւ։ Թուղջինալ, Հիայ հատ , աջջերը կիսակառվ, բուռերցը պետհպան իր աշկատում հետև ակային կարը, Ֆի-աւյնատում հետև ակային կարը, Ֆի-աւյնատում հետև ակային կարը, Ֆի-աւյնատում հետև ակային կարը, Ֆի-աւյն մարին կիրևը Մեկեր և ձեկ գր-բուհրա վեր առանորով աչջերը տեսևունց ապային.

\_ Դո^ւն ըրիր ատիկա։ — Պարոն դեսպան, ահա թէ ի<sup>ւ</sup>նչ

Վայրկհան ժը գհոպանը, գլխիկոր, արհնցաւ, լհաոլ իր ՆօԹատևարկն Վայրենած մբ դեսարանը, դլիիկոր, իորոքայա, երագրի հրատ եր Խոֆատեսուին 
թերք եր փորհերա, եր հորոքայա, հեր հրատեսուին 
թերք եր փորհելով դրեց է Սիրելի 
որ հորոնարության և հրատեսի 
դեսարանի թողե եր կորոնդերը հու 
հուրաի կառարավ անդ մբ որիան եր 
թուր Արարականը և հանարինը թե 
թուր Արա Թեւջին այլ հետաիրեր թե 
թուր Արար հուրաի այլ գորվուս դասվասը կանչեց .

դատի պատրոց՝

— Սահի՛, ասիկա առաքիի թարդ ժահի՛ ասեր եւ կառայի ալ իծև առեր և
Եւ խարց ուղղելով ոստիկանու
Թեան ավածառող ավարի

— Սերելի Ելեւրի ավածին ժերը է
Շահրորեչի մահրականին կարավ

Քուրբ դարձրաստինան պայունատաս Barp, pupplywanfiab yayanahaman pe pup maki mbangi yayanahafiphin gani ki gagy menus dhag mana dh Japhapa, Panguhanyanahafih guni. Paphapi dhifamaya dhag mhaniy yarani mana mbanganuh fa fi finipe yarani mbanganuh fa fi finipe Sanghi pumplanhi layadi. Bang dhai ja manahama fi bishi ni dan dha dha yar ha panghaha fi pang dha dhay yar ha panghaha fi pang dha dhay — Յոյն կնով մը խսոցը ըրկչ, է սոււ Կալիոպե Տրակամերբին և ընականարար. — Պարոն դեսպան, դոլեց Պոլո

- Lnk', k'nubt gbahi Bukubus' 1 khi bu gaab... Qurpungu steb 1 khi bu gaab... Theoph shum ububanik fil bankubahan pub stel ubusha ka Rajap ubushban musik unabani արդեսը։

Շիւգրի փաչա ծայր աստիճած ! Girepih huru danje mankani rangh 3. U mihi peke ke njamanda — Ujn, panjen udnaddirej. 30 danhanji mikn, ke hipadi Sumanda ne min hephada Dahapandanik da thup n'é 1844 Dahadah, ni 1844 dan ni 1840 Mandamah.

Edwar of the Schoplands of the second of the Uniformatic country of the second of the

which, who must am of how the gumbayers with a proper party of the Hyay quantum and the highest had been provided by the property of the subjective of the highest had been provided by the highest had been provided by the highest had been published to provide the proper had been provided by the highest quantities of the provided by the high type had been properly to many and the high type to Hand to the high type the summan prompton filters by the type to Hand the summer of the highest had the party of the summer had been proposed to the highest had the party of the high the type to the highest had the party of the highest had been party of the highest had highest had the highest had the highest had highest had highest highest had highest highest had highest highest highest highest h

րագարագրոր հրարագրություն անունութինու Արտարագրություն անունությունը Արտարագրություններ

phade mother is the many amphoraths n. Shanky hymemy:

Optionly, houghly & Supplyment
Optionly, houghly & Supplyment
of phade, houghly & Supplyment
of phade, houghly made of the grade
of properties of the partial approximation
from the first phade of the grade of
from the phase of the partial approximation
from the phase of the partial approximation
from the phase of the partial approximation
for the phase of the phase of the phase
matching of the phase of the phase
matching of the phase of the phase
matching of the phase of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the phase
of the p

առայարդի տեսնակը կլ ապատեն վար-գի։ Ու ասիկա կորուսաը կրլլայ այհ ժամանակին, գոր «արկ է հրկրն յասկայնել։ Կարգ մի գործավարու Բեանց ժաս ալ լաորբագրունելի Թուդ-Թեր իեռներու հանան կր կուսավույնի։ Այս գործերակերպը - գին ժասարնու Հետևա արձենակերպը

SUPPAULY FUL PUPALLE

րը կր գնկավարուի միայն խաղացող ըր կր գնկավարուի միայն խաղացող

ղոր. Մտադրած ենր կազժել նաեւ բանի

մր սկսուտական չարջեր, մարզելու Համար մեր պատահիները, Թե բարո-յական եւ Բէ ֆիզիջական տեսակէ -

գրուր դապասութ պատարաութ թոււմ, գր, եւ մեթի ծայհարդութիհան դատեր պիտի առանոլուին տասը տարեկտնե, վեր պատանիներու : Մանրաժամունու-կիչնենրը չուտով: Ար սպասներ բու-լուրեն ավակցութեան, դլուխ հանելու

որին աքակցութատ. Համար մեր ծրագիրը։ Գեորգ Պօյանհան

Zun Urhlitern

Հայ Արիներու Միութ-Ենեն առացած

հանք նամակ մը, որմէ կր քաղենք հե-տեւեալ տեղեկութիւաները.— 1. — Հայ Արիներու Միութիւեր

րրևու: "Հանատիարուելիւր ին որակ Աիւրն երերք հոքսև անմանիր Հարմքու արժեսուրքով սնոշաց է ին դապրակնու-այ ծերություն հայերևուն

մասնակցիլ Մայիս 28ին ևս Ապրիլ 24ի

ասնակատարութեանց ։ 2.— Հայ Արիներու Միութիւնը որ։

*ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱ*Ն

Phul mpapeligh t:

UULPRUSUL SEULP

արործ արտասաջաս գիտոիր մասրանան

## The harmuslihry

ellquin houfalfi guini նախաղը Համանք մահը ընկեր Պօղոս փա ազեսնի, որ ծանշթ էր մասնաւսրա - Թաթար - փազարնըքի մէջ։ իրա-

it is he manuf ոգտը գրագրագրարի մամբ ցերկա Գոգտո գրագրագրերիներ։ Մամբ տե-արորքների 29 սեսպտեմ բեր 1936թե, Իրերքի կանոլիկներու Հիւանդահու

ծ մել: Հանդսոցհալը, 40 տարեկան ամու-եր, 1922ին գինց առաքին անդամ եր։ Ծուրս գրար առաջըս մադան Հայ փաղարձրջի Հայոց հկեղեցիի պիս մեն: Ան ու մախ կր.վազեր, քա » Հ. աշ ու մախ կը վաղեր եկած գաղթականները տեղառո

06 գև միրեն թրեքունոցունիր իներ<u>։</u> իր մի կրարը արդացացուցյու ըրին այտնի դաչնակցական , հուսեղում և փոստարդ , ազգային բոլոր Միու արուներուն մէկ անդամ ։ Չողոսը չա ந்தம்பதாகா மது மைதுவர் இரைவடிறு நார் வைநிந்தில் விருவரிவடிறாகம் நாதிவந்தாகிக்கில் அவந்திறாகில் மீழி காந்துந்துக்கில் திருக்கில் நிறுவருக்கில் நாதிகர்கில் நிரும்.

չիժծագիրը հղած է « Լոյս » պաի > ընթերցարանին , Վարչական հորակ հղած է երկար ատեն ։ Անդա լակցած է Թաղական եւ Հողարար -լական մարմիններուն։ Միչտ հղած գավան մարսիստուն մեն երաշորու -Արտաված եւ օրինապան ազդային Արտավան հանասրուն մեն ինսաշորու -

1923 ին խումը մր պատանիներ իրեն 1933 հասաքում և դամասածիներ երեն։ Հավադայանը կացմելու Հ.Մ.Ը.Մ.ի Համաժերող: Սիրով բնոլունեց մեր ա-ական արդենրեն աեղմակ եւ սկա-ական արդենրեն աեղմակ Հեր, ըսը, տղաքը գաքալերելու Համար , հասապահան արտա պատանաստեր my, mquege gustustenten suntun insumulus paran unquestentent qui esculugiten i them to them to them to them to the paran to the թունիաց ձևն ընթաչայն ընագ քև։ I for What Suboff of Jun warmandba The fluck subsets in monomound both hough & Songrap, his mey new monomous of the U.S. W. P. W. P. paring who with what he proposed by duport his fight subsets which for his house house which paring his house house which was a subset of the subsets of the subset

1929ին, դարձնալ իր հախանհոնու հետմը, հիմը դրունցաւ «Արամ » Մլակութային Միութեան։ Չօղու հ bounts nangues to an university thou-the whathy hat hay the backing the official University bangality behavior ufpr bindmubpa ble gbudfibb : որ Հանոյքով ընդունունցու ոս Կերուն կողմէ : Այդ Թուականին գրուհրաւ « Արաժ » մշակութային Հիութեան Փաղարնըրի ժէջ ևւ մին minob fli Smhurgmiff his dulur

Գողոսը հախաձեռնող հղած է հա Ինը դրած Գթութեան Խաչի Փազար նրային չափ օժանդակած է անոր «Լողութեանը։ Պողոս չէր զլանե իր հիւթական աջակցութիւնը ոչ մէկ Hewl:

terruste of superbate 4 8 U. A. U. R 2 C

#### Apany Unrwalendi

Map demad to ar somewast det duppengh quide Thomb Umpushabh dusaruh, ar mduad mang magh ac-abgus t hombe shemene dit quamւ, ԱՐՀԵՍ դէՇ։ Հարչնաց էի միրեն, բևեւ անատարի Հա

այրը՝ թաչիկ <mark>խաչ Ս</mark>արա խոստարար փայլուն ապա 40 poor կր, ա գայ։ Իր Հայլ հան, որ մեր ակաւոլ , մեր գրականունեան ժիր լաշորներէն եղած է, եւ որուն Տանոքեր մասնաւոր յարդանք մի ու -հեցած եմ , Տպարտ կը գորոր ինչպինչը իր Գիսակով , Ֆետոմուտծ դաստիս -րակումիկեն մի տուսած էր անոր հ Դատրգիւդի վարժարանին մէջ՝ ար ժանդու ագրրայասանանքը, անադրեւ

Երբ Խաչիկ Սարանհան սաիպուհ ցու փոխադրուիլ Թաւրիվ, այն տեղ Կիւլպենկեանց գորդի վաճառատունին գլուխը կանգնելու , իր հետ տարա իր գաւակները, և Գիսակը՝ Հոն հղաւ

իր վառադեմերը, ու օրսապը իր աք թագուկը հուանդուն, ազգասեր, ընտանեսեր երիտասարգ մը նգաւ Գիսակ, եւ երբ Հայրը մեռաւ ծեր Հասակի մէջ, ինջը յաքորդեց ահոր կատարհալ անձնուի

pan Bhailp :
Supphib panaphymb than phy than,
ha aphib Affer Rhemiph Abid mananamath dipung haphamamang Afr jumbupub
dunha mana afiha Afrika na ubampapunband fap sauth thanhaft de and
haphanger: « Bunha Saghfara», byunu, sanjahang afu suhayan sa tunyang, « ha Africa pha suhayan sa tunhalia. Mikana habamaman da hahalia. Mikana habamaman da haցուց, է ոս օրտուղ գարասաստու ու ա կրկներց: Ալկայժ հրիտասարդ մը և -դած էր, դեղեցկարէժ ու ժպտաւէժ՝, ևւ Հայր իսկ էր հղած, ու գործով կարձ ժաժանակի մը համար նկած էր

Ehr mpaurhhepa pame 'pe mem minob amp t' fia finhami ur fia duts hame: amp t' braid quakt muhyur beprob fib amp t' braid quakt muhyur beprob fib by dust be jubil

մապրբնութ՝ դարաշարմ ին հայհը այնը, ին մինավորի և նրաարինիչ ստա՝ գե, ու մինավո ին նրաարինիչ Հիման հուս մահրսյակը և ուսեն ներ պաշն մն հրաշ

gowith app to by the us - abmits իր հորը պէտ , բայց ունէր հատևը ու մեծ իրձ գրազէանհրու օգտակար

արմերոպրաքու ։ Արծիս ասեր։ ուրից ին դէի րազո մահիակի մը տպատորաքիներ կորհեն

տեսնողին վրայ Հաղիւ 56 տարեկան , անա անդա կը ժեկնի, ժեծ ցաւ պատ դինքը ժոսեն ճանչցողներու

այ ին ցանակցութիրնա իր յոմյաննա իր այրիին, ու Հայրանդորդը պատակին -բուն, իր հորոթը։ Ննրպես Սարաննա-եի (Նի. Օորջ), Նաևու գույրերում՝ Տի-կին Սաֆի Թիւրապնանի եւ Տիկին Ան-երկ Սարաննանի: ՏՈՔԲ ՎԱՀՐԱՄ В «ԹՈԳՈՄԵԱՆ

42 horrellth todaringmatheophet po papulhabbet hebby genephibbbe Auge Buraffly ath papaly fami by Statep be Shimbon

# his such us ye de dubusbund refunction of the magnetic form of the such and the such as th

Potod zmu popun ditte de he hub what Hayahahain ndhewanife m wamp: « ha gibni Phibibps wattit ւած է, յառաքիկայ ձմեռը այնջան ժուսան է, դատաքինյայ մեծուր արերան ահատվոր կիրարավ ցած բարաքիատետու -Բինդենի այիստի տեսհայ, որ «քիլեն, բակ յայանաալես այիստի ապզուի։ Գաւ-այվու քիևանա չեժ կը կապեհի այնայի-այի ոչեսու քինդենը, դար կատաարերի հինայանինիան եւ առանիկրում գրալ ։ Այս հիճայանինիան եւ առանիկրում անակարակաւ Միւնը դիանականին համար չատ ար դիշնատոր է, ջանի որ անանր անատ վոր կնրպով աշնկի դգայուն են բոլոլ կլիմայական փոփոխունիերուն դադաթակր@ու@butu են արմել ելագրության արագահանության գրուտ Հարերբենայի նեությերնական ու արագահար Հարանիկ, արաջացով տաւրբերայան թու իրբ գատաշտարրեն թու բրենից հանգահար գարանիկ, ուշրբության բար հայ հումահարհենայացուն և հարաբե ժերուա հայ հումահարհենայացությանը և հարաբե ժերուա կից կ'ըլլան այդ փոփոխութիւննե թուն, անծանօթ են ժեղի։ Մեր տեսա ծր միայն ա՛յն է որ այս փոփոխու թիւնները կան ։ Բայց այս մմրան չաս րրևս։ Հուրգնե Հատ աստա ընտց ; ջև տ, եր է իչ աշտ ստահի շատատնուս։ իրհոտ նքքաքուր մքիառահ ինոմու հիւ հերորսեն մար , ուսեն այր գուհատ քա (Հատապատուղ ըստծը սա մեր դիա-ցած անտասակին պատողներն են, ոին, ելակ, ժորժ, խժորուկ, ալոճ, Հա դարք)։ Գիանականը կ՚ըսկ Նանւ, ԲԼ սովորարար Հոկտեժրևրին ժէջ ըլլալիր կարդ մր թահեր, Սեպտեմրերին կիսուն հղան արդէն, - ինչպէս օձա deshiper's Purpunating budach diff. եւ ձիւնակային (ոպիտակ կաջու) ար-ղէն իսկ ներժկոտիլը Հոկանժրերէն

# tip Pin 191. — Supph ky mant dhe queque phe dit teplar beredahe tung-darund, pung the Sumfache dhungund the they, beha zumpundt hithe hang-darung i yar pengap hersen de kard-

BUYRULO LECULOCOANHELDE ZUUUC

munfhota & Powbok ofte . Just punq ետ Ահմէտ Էմին նալման կը գրէ

ափի յարմար , իրական բերբով այ հատանջներ , ու կր հպարտանահ իստասած գծներ, ու կր Հպարտասանը։ Բայց, հույի արև երկրիի մեկ կան մե-բենայի կառրևեր, որոնց ծծած են ե-ընկուտի մտալիունենին եւ երկկուան կերպերն, Անաեջ ջատ մբ ասելորդ-լաբժումներ կիրենե եւ կը Տոմոտեւ ա

umi' — Ipâmiju finen mai' — Ipâmiju finen admun finen fi fran burt dipont als samanan benga dirise disanta hilmi: polu, pala pala burta polu, mindra hilmi se polu, polu, e polu burta di di dananan bunda bel ma-ana use di dananan bunda bel maասի, ա յովագույանի, որուան արտ աշխատանիներուն մեջ, այս միոշ

տայնունքիւնը յառաջ կը բերէ . «այսինչ բանը պէտը է ըլլայ, որով oke buth pour be s

ampulant here as, butulanthe digg ?

իրըն դէանքոքի դատվրունիւր, թ-

3.— Երը դաստոցցություն՝ վատուտական խմրային դրոշներով:
3.— Երը դանապան միութեանց կող-

1011100151

SUPERFORM SILES SOFTHWILL TABLE

« Հայրենից » հետև հավ խորհրդ « Հայրենից » ռուսուսավ խորուգա ծութիւնները կ՝ընէ այս խորագրով խմրագրականի մը մէջ, Ձօպանձան Բաշախան ձեռնարկին առթիւ որ ձու խոմբնու մաըաման մառահևուհիւնըբ pml (26 ubum.).

« Wrighpy zum nupy \$ մայնավարները, Հնչակհանները եւ Ռաժկավարներու մէկ մասը դարձած եք աշաշութիւն իսկ ընել Մոսկուայի իրենց օտար տիրոք, որպեսզի չրլյայ շարոթ

thin days Impre whereh hong Sun Անա ձերի Հայու անում կրող մար-դիր և հայերեր շայ արդի մակարա։ դիրը վարելու յուտիրութիւն ունե-ցող դարաջական ինրակցութիւննը, որոնջ տարը ըսհակալի մր դերին շրոշեր ունեար պատրաստ են ապա-կարեն լուս ժեպու Հակատակ աadaah manga afi, abba logoba, anta hu-mamumnya, a, fusuday lacu ayaan anta-famp dan mangahan "maframafusafi afi afi quadayi figal afuaffameli gi, urafi merbe good, uh mid bayanfanti fi, urafi funepa dalam lacu mamalam. հակալը պաշտոնապես հրապարակա յին ֆևնութեան է դրած Հայաստան սաչվարագրութիւնը՝ առաքարկելով բախար անձրինող Աոր-իդային հոր կարծիջներ, որդագրութիւններ ա տաջարկել այդ սահմանագրութեան

And supplies wangshirend or Lange, the for-burg path, unsupply described of the 2-th-pursawish "surfaughted building of the harmonish "surfaughted building surfaughted on a day and the surfaughted building surfaughted building surfaughted building surfaughted path of the surfaughted path of the surfaughted path of the surfaughted path of the surfaughted building surfaughted building path of the surfaughted building surfaughted building path of the surfaughted building surfaughted build ղորեց Մոսկուայի մէջ ծրագրուած հարդարունեան դէմ , Թէևւ ատոր dup unhaprems byme dpm; mm; hhmisp: Amdhudugishpne dwiofl ուսոքուրդը՝ Ա. Չօպանեան, Հակառակ անցնալի մէջ ունեցած իր - սայքա չժուրիա Հայրենասերի մր նախան ծախնդրժշթեամբ Հրապարակ հկա

իր Հայնբ լսելի դարձնելու Հայա րուննան իչեն, ուղելով անոր առաջջն առնել: Լ. Բայալիան, Հայ անկու ոկցական գանգուածի ականաւոլ սակցական գատղուամբ աղասահոր ներկայացուցիչը, հույհովես շուցեց լուռ մեալ, երբ համողուեցաւ, որ «րաբիջծի մր բօղին տակ Մոսկուա նոր չարիր մր, հոր անիրաւունքին մր իր պատրաստուի դործել Հայաստանի

Սակայն դժբախտաբար, Ա. հան Չեանի, Ա. Ձոպանեանի եւ Լ. Բայո լեանի Հայրենասիրական օրի Հետեւեցաւ եւ կ՝ուզէ Հետեւի, մայնավարներու եւ ռամկավալ on how hill սէկ փորբիկ մասը միայն : Մեծում ուց դողաբրվ առևերթե ահորոն մեր ցոյց Էուստոյ, որ դուրի է նրմարին հայրև-հասիրու Մեհե ու իսլեէ, և Հրու հետո դահը ծառան է Մոսկուայի հարմի ա ցարին, ի վհաս Հայաստանի բացա zwih mil

DAL H. Hurbstwich ut a punty wiften ու անձնուկը Համայնավար մը կը ըս-անպուն «ինընտապանութնիւն» դործևյ արկար ի գիրդուսացանություն արդի Հայաստանի ի հպաստ բարի խոսը ժ բասծ բլայուն հաժար, եթք Ա. Ձ պանեանի եւ Լ. Բաջալհանի՝ հմա հեղբերգային կառավարութեան տա philippe whiting or backparent pupt րիներու անկերը ու հուրրուատ բարա-կամենը չեն կրնար Հայաստանի հիա-պատ. պարց իներրագիր մը իսկ ուղ-զել Մոսկուայի կարմեր չաբին, այդ պետը է որ ամենէն միամիաներն ան-պամ Համայէ, Թէ հետքորային կա-ոտվարութիներ կիուղէ իր ասչես ուրբրան դետոր հանդիր ու քաղծի քանր անործ քնաւուրն քաւրկը ընհեն ինրը արվարությունն արկան անաշիրը արդան հանդիր

behari .

Per, an dandaman panafa guranfi fi
behan yangaman fibi anga mibi 4, ang
banganfi damandyan fibi behagam
yanga fi mpanamadanfi diff abapad
yanta (sayanamadanfi diff abapad
yanta (sayanamadanfi) diff abapad
yanta (sayanamadanfi) diff
yanta (sayanamadanfi)
ka fi mathanfi mathanfi sayanamadanfi
ka fi mathanfi mathanfi sayanamadahlan sayanamadanfi sayanamadan ու դրուկրեր, որոնը ոչ միայի անա սարուկինը, որոնը ոչ միայի տեղի դունակ դարձած՝ եծ ձայի բարձրա ցնելու ծայ ժողովուրդի ղէմ ծրադյ սւած նոր անիրաւուքնեան միլ ղէմ եք Ասովուայի կափայի հահկը երկայան հայ իւ ապքի մրով կյումեր իրկային գ հայ ուսագույթ հանասարեր հայ դունում հայ գանում և հետուս հետուսությունը հայ հետուս հետուսությունը հայ հետուս հետուսությունը հայ հետուս հետուսությունը հայ հետուսուհ հետուսությունը հայ հետուսուհ հետուսությունը հայ հետուսուհ հետուսությունը հե Հանոյթը իրենց Համաբ վեր է Հայ ադ դային աժՀնեն կենսական չահերէն»

## ung

Sparte Prims dunhayphine , 2mj of  $\zeta$  -man  $\xi p$   $\xi_{p,j,m,p}$  disconsingularia,  $\xi_{m,p}$ ,  $\xi_{p,m,p}$  being  $\mu_{p,p}$  and  $\mu_{p,p}$   $\xi_{p,m,p}$  being  $\mu_{m,p}$  . If  $\mu_{m,p}$  is a small  $\eta_{p,m,p}$  is  $\xi_{p,m,p}$  being  $\mu_{m,p}$  . In fact,  $\xi_{p,m,p}$  being  $\mu_{m,p}$  being  $\mu_{m,p}$ Subject When Plant & auchturger Plethy :  $x_i = 0$  myram hard pleth of yn udder plethydd yn ddifferiol yn yn yn yn yn y differiol y hard yn yn yn yn yn yn y haffyr y hard y nai yn y hard yn y haffyr amwyrai y differiol y mae'i y

Lungs .- bbppfb pupuncque Pb . μαμ Δωρχάων, 72, Bd Rodin, Issy-les-Moulmeaux (Seine).

Մերի Հաղորդուած կոչք մր կ՚իմա-ծանր ԲՀ ԳԼվիլի ժՀՐ իումբ մր աչ-իատուուներ նկատի առնելով «ԱԹա-1-չի խմրագիր, և «Եւրոպական բաղա-գակրիքութեան մշանքենական Ձուկը» արրին եւ ուրիչ հատորհերու հեղինա-գրին՝ Արաժ Թիւրապետնի հիւթական վիճակը իմոսմատար մարմին մր կագ. մած են, ամսական Հինդ ֆրանթի

« Tobphusho has hiphling sms dage վուրդին եւ ժամնաշորապէս Հայ աչ խատաւորներու, որ հանին իրևնչ ժամնակցուԹնաժը ջաքալերել ժե Թղթակցութիւնները ուղղել ա

bundant sungths. Dungun bubus, 20 rue Denoyez, Paris (60) Դրամական առաջումենրը գանձապե-տի Հասցքին՝ Քքօլքնան, 77, ավընիւ Սիմոն Պոլիվար։ Չարոն Թիւրասլնանի Հասցքն է՝ 5, փասաժ Քիւղներ, Փա-

2509149 decuens

(8-9)

## ԱԲ**Ի** ՎԱՏԲԱՅՑԱԻՆ ՐԵՏԲԱՐԲԵ

ութը, ասանարեն քեսարո քեն բիտագերը բւ երա-բարբն ժարուսով հաքակ մաշրավին միջ-բարբն ժարուսով հաքակ մաշրավին միջովեր մարործ՝ մերիկք ասարձ հաձա դարտետե դաբսւար քն մաստաման են քերու քն

ten 1914 ognumna 25ft Poudous had be normendadje umbanchyme t sutgie Unafth winnundigeth, pur dan die Phenel Afharaphie folամրան կորոնցուցին անտառի f]d'ui mungacheng faml:

Գերժահացիները իրենց դիծերուն Մետժր հաշաբած էր ուղեկորոյո դինթետաք գ ծաշագած էր ուղադրում արիւր հուրևերէն մոտ երեղաբորա հարիւր հուրե եր մոջեր դերմա-որն եւ կատարի կուեւ կր մոջեր դերմա-հական ձակատին կոնակը, կարելով յատ անպամ Թչնամիին հաղորդակ ցունեան միկոցները Առաէնի շրջանին

արիւթապետին օպասնալիքը այն-ար Հաժեմասութիւն սախպունցան եր-Գերժանացիները սախպունցան եր-ատաարած ու ասթապապացը ածաա որն մեջ։ Միծարոտ եր արդ փորձը, որոներ երն րուրը պաղածի նամրա -ներն ու նագատացերը։

nepo ni pungunnyangi.
Paksaning ni pundumungan Philip Inghalah manak pungunnangan Philip Pembangk ahbanak dapangan da Jung Pebandh ahbahan dapangan da Pebandhahan dapangan dapangan da Philip apangangangan dapangan dapan

րարհրուβեան մէջ մանելու եւ ըս այնմ երամանդներ ուզեց դերադոյն Palambur Phata:

Սպայակոյաը անգնկութեւն կ՝ու -գեր Փոնթառես-Գերի-օ-Գար ճակատին վրայ դանուող դերժանական գորա: բաժնին համրահրին ու յատակագծին մասին։ Յանդագուրն փորձ մր պետք էր քասին։ Մատր այդ կարևոր՝ անդնկունիիւնը թերելու Հաժար դերժանական դիծերուն հափեր ուն Սպասարկուն առոծակայներէն մէկը, որ անկարդե գրում անական և արագարգը.

դին արև գիրութ իններ, աներաժելու

դիչեր ատեն Կինլիրուռի ափեն ին

դիչեր ատեն Կինլիրուռի ափեն ին

դիչեր ատեն Կինլիրուռի ափեն ին չւային հղերջը, ուր գիրը բանած ֆրանսական գօրարաժինը։

Ու դանունցան երկու անժնուէր Ֆրանսացիներ՝ Գիյհառ եւ յիսնապետ Պարիկը առաջինը օդանաւորդ երկրորդը ինթելինընսի անդամ — ո յանձև արդին կատարիլ այդը դժուարին գործը։ Առտու ժը կանուխ, արևւա -ծագչն առաջ Տաժրայ ինկան անոնջ։ Քանի մը ժամ հաջը օդանաւորդը կը վերադառնայ առանձին յիսնապետր անով անդ մր վար իքած էր։

Amplifo show which quite supper b. անոր պիտի հաղորդեր Ընդհանուր Սպայանդյան չրան հետևւնալ հրահանդը, Impgembmbpfuf ub dubamdbtb dmly անուն Գաշնակիցներու

adruat' be unha Unuth wh unto toppes, Supelify dom an quend debang housemous changes mmpnesskur pariadymobyte jagda -pagnye prajeké jagdade ie smyleg sampet prasy san: Opp jagdaja, danjan ypret ie myhount Lajadam ministe.

գիրը չիրականացաւ , որով հաև։ Քօլ պէս դերի ինկած էր ։ Սակայն եւ այե այես Գարթելո եւ Հարկորապետքի գին-ուորներեն չատերը չաքողեցան, բա թեկամենթու աջակցութեամբ, Հոլան-տա փախչիլ։ Գաղանի Սպասարկու թեան անդամը յետազային պա ար ուսանաւ իև ճանամանգութերար รับเสียเล :

Պատժեցի հետաքրջրական դրուադ մը լը Քաթոյի կոիւներքը։ Հիմա տես-ններ թէ ինչ դործեր տեսաւ Գաղանի Սպասարկութիւնը Մառնի Հակատա

մարաին մէջ :

Մեր Ինքելինընսը չատ ժեծ դեր կատարեց այդ արիւնալի կռիւներուն ընβացջին Անձնուեր ու հայրենասեր enumber sugarredty whomly fin արդ լարեցին գազանի տեղեկութիւնbbn ommbusing by Behandhill րանկրրև չէմանանրինաց հագան դանգրութ նու թիւններ Հրապարակ հանեցին, ղառնացին, դաշադրական դործեր կառարեցին, լրահոհցին, մա՛նը ար-Համարչեցին, եւ այս ամկնը յահուն

Հարմուրելի էր ֆրանսական ու պելժիական բանակներուն կացութիւ-եր Շակատամարտի առաջին օրնրուն վայրկեան մը հոյն իսկ վՀատևցանդ։ Գերժանիոյ Հգօր յարձակողականը Հարդումբուր պիտի ընկը դաչնակից ւժերը, Հակառակ այս վերջիններուն հրոսական դիմադրութնան։Այդ պաարոսական գիմադրու քինան վիյդ պա-բարային ի Հարկի բրիտանական աբ-գաւաղունելն ուլ բնաքինք պիտի բլյար, իսկ ֆրանսական բանակը ամբողքիու քինաք անձնատուր պիտի բլյար։ Գերժանացիները նրկու անգամ ա-ոիք ունեցան այր հատու

որթ ունեցան այդ նպատակը իրագոր-

ծևլու, բայց եւ այնպես երկու անգեւ ժուն ալ ձախողեցան, որովհետեւ ի-բենց Ինիկյինընսի կաղժակերպունիւնը չատ Թերի էր։ Ապացոյց լը Քա Թօյի Տակատաժարտը։ Անդլիացի դօ րավարը ջաքարար կռունցաւ այնտնդ րւ չնայնով ամապրա ռասւահակի մոնահուրանի դն հրանրկուդն։ դր արդարահունի մեջ բեռաներումը: Ֆոե Բլուշ, որ շատ ապավողաւար գինու-բական մին էր, բալորովեր ապսեցաւ ու հեսիրե, անիկա «անգաւ որ յուսա-հատորեի հարատան էր։ Ռեյուն, հեյ-ոլ՝ ու պատանցաւ այս հակությու -հինար, որը հերահաացիները կուղե-ին հաւտաացնել Թե իրենց դապանան էր։ Վատճառը չատ պարց է եւ դարա պատես առաջին ակտոր կլուղով։ ԵԲԱ Ֆեծ Բլուջ յարատանուրեն չու բունակից էր արագացիանից Բ. գա-

րուհակէր իր յարձակողականը Բ. դ րարանակին վրայ՝ լը Քաթօյի մէ ժենջ չպիտի կարենայինջ հրկար ա ահն դիմադրել, դանի որ իր բ հայն հարկանը իարձ արաւ որ ու դանհունրար ապի մարսւաց սեզև հատ աշրքի ձշևաշսև էն ճար դրև ահա ատերադմե Հաչըքա տ

գան ժանրավանառներու կանչերով եւ ինընաչարժներու ազժուկով : Վեց ա միսկ ի վեր առաջին անդամ բլլալով Հրկական հանրակառցերը կ՝երթեւկկին առանց ոստիկաններու պաչտպանունեան, վերահաստատելով կանոծաւոր յաարարերութիլունները բաղացին բոլոր մասերում հետ ։ Ֆանուդիները կից մարջրուհ-ին, կը չոկուեին, տաքրաներէ իվեր անխնամ ձգուած բլլալով։ Հին ջազացին եք։ Այս ընտրություն արտասություն է ՀՀ ՀՀ ԱՀ ԱՐԱՐԱՐ ԱՐԵՐԱՐ With ampa nepulo he phemo he shahumampa shapemeapar phende haragaret.

Մաստուր են կ այ խույն պատակերը։ Նայնայի նամարում գնույ ուռ բներկն ձեց ամաստան ընկացին երկեւնել անուն կանական անագահանում ընկացին երկեւնել անուն կանական ընկացին որ հետուր հատարան կառայերու անակերք դետ մին կո որ կս նասի ապատ հատարան կառայերու անակերք դետում ին որ իչ և նասի ապատ հասարան ին հանարար կարութ դետուր հետուր հետուր և հետուր և հետուր հատարար հետուր հ Գաշառի մէջ ալ ծոյն պատկերը : Ծաֆայի համրուն վրայ , ուր վերջին վեց

ս Արարհերը այնչուն լաշտոնս չեն, ապագայի մասին։ ԵԹԷ կացուβեան բարւոջումը չարունակուի, աջսորականներն ալ պիտի

\*\*\* Beneumftath he shamaend be nambhabar bere suhababa 13hb ձերրակայից խումը մբ համայնավարհեր , հիծղը Ռուսեր , որոեք կարհւոր դեր մր կատարած են Պաղեսաինի վերջին խոսվուննանց մէջ։ Պայտոնական շրբ-phine Philip

#### ՎԱԼԷՊԻ ԴԷՊՔԻՆ ՎԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ

## Unquilinend' 8 high, thrunn' 60

Երէկ Հրատարակած էինը Հավասի մէկ հեռադիրը, որ կը հաղորդէր Pt արիշխալի ընդ-հարում մը տեղի ունեցած է Հալէպի մէջ, « Սպիտակ շապիկ։ enphipone (ppfeumabbus) be helmd behammungabbene ablbe be 3 angh ummbburms his bohnepp 2mg

ոնտոնի Թերթերը կր դրեն թէ ապաննուած են 8 հողի, իսկ վիրաւորուած 60 Հոգի ։ Ուրիչ ժանրաժասնու թիւններ կր պակսին ։ (Փարիզի Թերթնրը այս պիսի ժանրաժամանու թիւններով չեն դրագիր ...) ։

#### TRAILERY TUPLEL BRIF RG SUJUA

ԿԱԹԻՆ ԳԻՆԲ 10 ստեթիմ պիտի աշելնայ վաղութնել սկսնալ (ուրթաթ. 16

«ԱՐԻՋԻ ՈԳԱՅԻՆ « ՌՄԲԱԿՈԾՈՒԹԵԱՆ» ժամը փոխուհցաւ ։ Գիար կա opneh dange, neppunk, dande 21.30th 22.20 deplackly which gangeh dande

MAP : PR-HEPL PENULAP PIPE Lon ծանուցադիր մր ուղղեց Լոնտանի չէկոցութեան յանձնակում թեծ , ազգարարելով Ձէ պիտի իպէ իր \_ յանձնա -ոութերնները , ե՞Ձէ կարդ մր պետութիրններ չարոշնակեն դէնց եւ ռապմանի թ

դրկել Սպանիոյ ապատամբներուն։ [ԻԹՎԻՆՈՎ Փարիդ եկած է անպաշտոն Հանգամանքով եւ կր պա առուբ Գարորականի Գարորականի չանականության համարատուցում ու գր պատրատուրա առուբ Գարորականի Գարորականի արև հետև բենար է հեր և բերեն և կարե և Արտ ընտես արտագին գործավարը հետև բենար է եր և երերին վել և կար-խատի վարդ պահել երկրեն դուրս, վովոկլով ի վերադարակու Արջին ձեր-բակայում ինտեսիլեն վերքը, Էջաուի եի ես արախ կանչում հաեւ Գ. Ժան Ա-ըննա այլ անուսաք ընտցող Ալքեր, Մ. Նամանգներու խորմրդային Տիսպատուր Այս հոր կասկածելիները ըսլորն ալ ԼիԲվինովի մահրիմներն եւ պաշտպահ -հայներն են ։ Արէնս , որ 1927էն 1930 կոմինաէրնի ներկայացուցիչն էր Փարիդի dt be դեսպանատան երկրորդ խորհրդականը, միջտ հաժարուած է Լիթկին։ de արգրակար ժանգանուն գե կանգութ եք քինվերով խախատ չագանքով եր դերջը, առողջական վենակը պատնառ պիտի բոնե տեւական արձակուրգ խնդրելու համար, ինչպես ըրաւ Ձիչերին, 1928ին։

TUNULUPTOPHE SAPTUTABLE 40 zwonebwinch be bubblishe awa

puts 4 Uks, Umah & Ola (Centre L. gg universaling as appearing any puts 4 Uks, Umah & Ola (Centre L. gg universaling as appearing any puts 4 Uks, Umah & Ola (Centre L. gg universaling) has perfectly appeared to  $P_{ij}$  by a purple garantee bander, and and  $P_{ij}$  be appeared to  $P_{ij}$  be a finally formation of  $P_{ij}$  being the  $P_{ij}$  being the կարդին կրակ բանալով , անկենդան դետին կը փոէ Հանի Պէկը , ինջն ալ կ՝իյ-

22 LOA bbQARbBBb Umaph bahamanh dig, hishwempt de gewig.
ph dig apapun geemend, 9858mph be OhPamalph dighe.

## «ԴԱՅՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ OPC,, ԿԸ SOՆՈՒԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷջ

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» ԿՈՄԻՏԷԻ

17 Lulim., gunuf leptijaj danig 8.30fb. Sociétés Savantesh nemite d'il. 8 Rue Danton d'ifepo' Omi du hand Ute Visi

40 THPUPULL C'64. 9. FULUBBUS

40 MOUN ድъ4. 4.040% ኤርክይዘር/ ዓይር%

ԹԱՌԻՍՏ ԺՈՐԺ և ՏիկիՆԸ (Ֆժերկկայէն նոր վերադարձաձ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱԺՆԻՆ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ 00. ՇԱՀՀԱՄԵԱՆ (Զուգակ), 01. 00ՄԱՆՃԵԱՆ (արտասանութիւռ)։ ԸՆԿ. ՈՒԶՈՒՇԵԱՆ (արտասանութիւռ), Պ. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ (երգ), Դախչերու մասնակցութիւն փամար ժուտք՝ 3 ֆրանչ։

### 3. B. 3.

#### **Aurrha**

գուրետ-գորուը շործիլ» հնահակոսիային ընդք, ժողովի կը ֆրաւիրկ իր բոլոր ընկերները։ 19 Հոկտ. երկուլարֆի երեկոյ ժամը 8.30ին. ընկ. Մայ խաստանի բնակարանին մէջ, rue des Sentiers, Պանմա փորեւոր օրա

լիցեի օվաբանդեան» կոմիտէն բնդկանուր ժողովի կը կրաւիրէ թա լաը ընկերները, 10 չոկա. ուրրա**ա** նրևկոլ ժամը 8.30ին, 181 Cours La-£ayette, «Զարդարեան» գ**ջ**ադարանին մէջ« պատգամաւորի գեկոյց հա

երի: Ձուստոս ձուստուգութի նրավանությին գեն։ փանրսև օնտվանք: Վանտա-Մբժ-ը գաժակ ագսի դ'ստրըութ) է Տովոս։ իինակի իքո օն։ վթեծ գոոյն ջիջ։ ՄՀԵԾ-ը ԶԵՍԻՍ (Հասեսբել) երկան բանությանը ու հանագահանությանը հանագա

գնիկ ՎԱՐ 0880) (Մարսեչյ) վ դատնետն են նակոմիտ էն ընդ 5. ժողովի կը ճրաւիրէ շրայր, կայնակ, Մուբատ եւ Գայլ-վաճան խումբերու ընկերները 18 Հոկտ. կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 4.30ին, ծանոն ճաւաքատեղին։ Կաերբան օնափանգ րւ ժրվուն ջնջ. Գոժովի։

ՄԱՐՑԷՑՈՒ Հ. 8. Դ. Վատասնեկան Ծի՛օւԹեան ընդ մ. անդամական ժողովը 18 Հոկտ. կիրակի տուսւոտ ժամի 10ին. ՄիուԹեան գրադարանին մէջ, Tue de l'Eclipse թիստ կարեւոր օրակարգ, Անջրաժեշտ հերկայու ԹևԵ։

«ԴՍՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ DP-C LԻՈՆԻ ՄԻ»

24 Հոկտ, շաբան երեկոյ ժամը 8,10/հ. Երրորդ Թաղապետարանի որտեր դանրամասեսունիւներից առանձին յայտագրով։

## ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔ

կազմակահրպուած Զ. Ո. Միուքիհան Վալանսի ժամնաձիւդին կաչ ցեղի պիտի ուսենայ 18 Հոկտ. կիրակի կէս օրէ վերջ ժեղջ ժամը 2 օդ Հ. Ց. Դ. Սիաժանմեն Ակումիին մէջ։

կա հրաշիրուին ընկերներն ու համակիրները։ արությունն ավառուբ։

#### ԵՂԻՇԵ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ **ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ**

ORIENT LLOYD

#### AMERICAIN LLOYD

48 rue de la République 7 rue Auber, Paris ### Tuppekal, Tel. C. 47-22 & C. 74-51 Tel. Opera 67-77 67-72 Նաւային բոլոր ընկերութիւններու ներկայացուցիչ։

գոմսակներ՝ ամեյն ուեղի ֆաժար Հայ ձավբորդներու <del>ֆավար</del> մասնաւոր դին։ Ունինք ԹղԹակիցներ աշխարֆի ամեյն կո**ղմ**ը։ LUSULLELP SAPE 

Usiging CASINO MUNICIPALL get upwship not dig ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ CLLULNՎ Shap hochbary 17 Lahm. Jupuft bobbag, Shight Lagu.

## դ**ոթո**8սնելի ԱՆԿԵՆԻ ՄՍՍՆԱՃԻՒՂԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍԸ

ZALIYUUHAPAH REUUP PULUPUMESEL EK SKIDARC M" & M' PAT. NOTRE DESNOYERS

te Santulation so not merebounaft with SPAPL PEPSPULCHUL (de l'Opéra de Marseille).

Mile Renée France, 9. SPIPP UNUUL/but, b. Fautaislate Sud-Américaine ROSITA ALTÉA n, hippet be 4p compt dudiculgen Boude Compositeur Jose Mariah be justify warm PEPITO VASQUEZA

Ինլոյես նաև։ Casinol 15 հոգինոց Նուագախուժ թթ և։ 6 հոդ ինոց հաղը։ ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ — ՃՈՒ ՊԻՒՖԵ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՄՈՒՏՔ 10 ՖՐ.

ՀԱՂՈՐ- ՄԻՋՈՒ — Երգնկառը՝ կառ տիւ Նօռէն, ցնեսպեւմ՝ Թիւ ոք թրինիներն։



կ'ՈՒԶՈՒԻ մերենայի վրայ யாம் விரும் வ Métro Réaumur-Sébanopol.

ԿՈՒՋՈՒԻ ընս ափիկսկու և Հան-Արինանով։ Կուրաի հանել լաւ գոր-ռաււ գր- ան ըրկեր մեր աշխատելու մասնա, գիմել գ խարուկնանը, 19 1 աջ մի ուս Monoter, Parts (9):

#### 24.8 RAIAF 4U.QU U.46F9ALP6UL8

«ՀԱՑ ԱՐԵԴԻ» Ակումսի վաղլու-Ֆիւնը կը խնդլվ, ծաղիզի եւ շրջա-կայից բոլոր հայ կազմակերպումիշև-հակե առանց կաղում հետև (հայդի-հակցակամենը, միունիւնենը, ընկե-բունիւնենը, ակումինը նշացիչ), որ իանին իրհնց նշգրիտ հասցէները տեղնկայնել Ակումբիս. Ռետեւեալ Ռասցէով — Albert L. Achdjian F.P. 14 rue M-yerbeer. Blanc-Mesnil (8. et 0.)

Ulfilh E 20 Rue des Dominicaines, Umpotili maulita անարագրություն ան ան անություն ինա-հանդեր դե՛ սան ան անչը թե տաթե-Դանդե վետ Դ. 2 փերդյան հանդաւու ծքով։ Տրաժագրել իկ Նոյեմ բեր

լին։ Մանրավամնուն հանց համար դիմ ել տեղայն վրայ

**ዓሀ8೬**Ք ՏԵՍԷՔ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Cinéma REXY

#### 80h7USb\$P

2 че виферитропр вракани вра ժողովը տեղի կ ունենայ 18 190 հինգշաթներ իրիկուն ժամը 8.20% իր սրանին մեջ, 7 rus Bernardi ծանարժ (2)։ Ռեականժ, տանգվոր ծ

9USEP SEULP

00 Avenue de Same-LYON

#### CHAMAN POPPORE

(114)

#### 21110018 (LEA PARACAPARADE APACERE)

Այդ տիրոզի Հոգերանութիւնը ա հայլայլ կը մնար այլատհաց գնկա -վարհերու (պաշտոնեութնան) պատ -հառով, որոնք րուն Ռուսաստանի ժէջ ծառող, որոսը թուս թուսատասը ոչ կին պահունը, այլ կր ջջուկին ծայ-բաժասերը, անոնց կաչառակերու-Թեոն, դեղնարարունեան, անակա-բուկենան, Հարրեցողունեան համար Ինչ որ վատ էր Ռուսաստանի հաժար ong ing yana o, pranamaman sawang, bag an ambunda bu samanach prihing sandup, bu sandubbi badhun ang thumbuntabi babhun, ara anth dana hunda arangub dab bu be had ambhunda darang da ga bu bunda sa ambhunda darang da bu bunda sa ատղիրը գրելացի հիմամասիու թեան թորորողութիւնը Կովկասի եւ գայն րաղկացնող ժողովուրդին մասին։

Luchamskah dom akah achhamk խորհրգակցունեան բնթացրին Սուր գայուի փաշտապետը, վայրապ. ու գարրեցով մարդ մը, որուն տեղացի ինչ դնով կ՝ուղէ լինի :

կը կանչէր, բացատրեց, Բէ յաջողն

կը կանչէր, բացատրեց է ժէկ հրկու

կի կանչէր, բացատրեն է

կու կուղէ լինի :

By what brings this is a higher a change, — points by and , — means by man complete programs by the plant of the property of the part of the property of the part of the part

դարտուգութինն մին էր միստներին։ Հատարուանները բոլորն այլ մին։ հույն կարձիցեն էին, իսկ եթե գոր-ծաղլութեան մէջ անոնց կր տարրն-րէին իրարժ է, այդ այ՝ անձնական ծր-կարագրի ձնաևանց էր

իքնիածնի դաւտոապետը գերժա նական ծագում ունէր եւ Հաժեմա

աստրաբ ժեղժ մարդ մր կր Համար ուհը և Ատոր Համար ալ երբ Էջժ իածեր՝
որ հայեւ անձրագ ելու դեպի փարագար
մով Համրայ ելու դեպի փարագար
Ուորժարուի դասատապետ Պոնտեր
Վարի եւս համակապետ ի կարդա
գետի հետ համանդապետի կարդա գորո ուս աստապատ անանց, մէկ եր դրութնամբ միացաւ անանց, մէկ եր կու դիւղնրու մէք շվործը յաքողցնե աւ», իր չրույծն հունրինու չողաև։ Վուժքը արտիրիան իրնակով աստա

կանուն Գերորնենց հեկաւ։ Օրևաս կերքար, բայց հահ հանաքակնրդ Վարդանին, որ կ՝ուղեր կարևող կարդ հանագրանին հարարանում սևսքրձ անմ օև փահաճաև արձերբե

արուից այդ օր Կարասար ապրալ Աքրայը իստահիչով նայի հատոն է ին, երբ դնույնն երիտասարը, մբ վայբ գիս Արորը, Աք Երեսանին պետական դանձեսախումբը նկան եւ նիան է նկե-պետ դանձես, եւ ենք էր պատեն չաւ-անային եւ երկցկոնին։ Որջան այ որ այդ լուրը կը սպասուէր, հրիտո սարդին դալը պատճառ դարձաւ, ո տևեցիչ, ժանաւանդ կիներն ու երև խարբերը իրաև արձիրը։

Մարդիս Արհրը պատրաստուհցաւ գիւզաժէք ժեկնելու, կինն ու հրկու հարոերը դինը չրքապատած «կոան

քալ, հրեխանհրն ալ դահէ անահղևակ, նող աննութարը ինթան անաանաւր։ ընս արորձ քանն արսար՝ ինրրք ան քա

՝- Տնագանդներ, կարծես Թէ կա թելու կը տանին, ձէհերգ,-- ու Սար punhili ipudurd gobb tipipunmiur ipunhili ofurbul olumn: Halid mi at . din puphi ofurmangal ipudurd pr ofi-tuatur ofi mumilu 'senatur' - ur gmb-

— Դո՞ւն ուր ,— Հարցուց Սարգիս Արհրը ազուն առաջջը կարհյով . Bu mi ulhuh ama ,- imining

Themship agas Phey whyddy, as ալբերուն ժեքը հայհցա։ Ինչո՞ւ Գե-որգը կ'ուղեր դալ։ Կասկած մր վր -դովից Սարգիս Արերը։ Մի՞թե աղան

Ձէ, պապամ, — վնոական հա կառակեցաւ Հայրը .- Փարաջարի ։ ընցփոխը ես եմ, ես առածձին կ'եր թամ. եղ լծերը լաշ է քեղ չահանեն։ Քանի տարի է դացակայ էիր դիւղքն, frampd Gypphyphurt sad gradht.

A fil kphys sph Alpary : 3\$' sar

thuby 'sparthyry ur pub dubangs

man go lang fil liphy. 'and u

man go lang fil liphy. 'and u

man fil same fil sphy i and u

man fil same fil same fil sphy i and u

man fil same fil sam

- dhon Vout ,- name Lucks,

աչջի մի դարհուիր, մահաստիդ վերջի չարաքները դիւղէ դիւղ ամերուն without ph -

Umpapp Uphpe uhum smile afilie կանչիլու հկոզ հրիտասարդին հետ՝ գաւագանը պինդ ոլինդ Թիկացնելով Այգիի գոնչն հկած ժամանակ, վայր կետև մը կանդ առաւ եւ չորո կողմը նայեցաւ ։ Զարմանալի կերպով այդ էիր կուդերնաւ քաղ արայն քանրեսւթ «հետասութքինաս բերան ջիշմբեն ոմ -որասություն հայասանիչը արտարար Հանասարեն հետև Հ 4001

— Փառը դեղ, Աստուան,— մրմե-Հեց Սարդիս Արհրը Հողհկան դուհու -Նակութեամբ, ու մէկ այ ետ դառնաind amp undarbang parties

լով տած ուղղութատր աղջացա։
Տենցեր դրած առջեւ ծառաջուտծ,
իր ծանչե իր ծայինեն Սարդիս Արժր
ձեռըը օգեն Հեջ լարժեց, այդիի ուծեն դուրս ելաւ ու խնուշիով ըսկըսաւ առաջածալ գեպե Փարաջար.

իջժիածեր խնուգին հրկու յատկու թիւն ուներ, որ ժարգ չէր կրհար ան-անսել։ Առաքինը, ջոան տարուան մեք նորողութնան չէր հնթարկուան , թէbe bud one kehwileshie homes բարերու բրդաձև կոյտերը, այդպե սի ծպատակի մը գոյութիւնը ենքա գրել կուտային . իսկ երկրորդը « Bumsand at hushe to un hand numbrar mpAlipplur danbadmiles et կար պոչի մը ъման կը բարգրան Shanefu apanalpa marad mant for յեր վազող կառքի վն խարկարեն

Umpalu Upbpe, denghib beneumt Ind. 48 smith Sudance bubparil արդարանանանու գնու դն րջար հետր աջ ու ձախ դարձնելով։ Մեծածաա Imsmil fighered finguete migner un կեպոյն զգեստաւորումով ։ Սարգիս Ս bol furbash furuth cutto bald purposed he todarth , pie he statt zugwywyągo:

LIT PIN

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)



ER PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Oirecteur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ԽՄՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

բԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ,--

warmahe, envers abantepar

Ֆրանսա եւ դազութներ Անգլիա, նգիպասօ, Ջուիցերիա, նտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ երկիրներ

17, Rue Damesme, PARIS (13°)
Téléphone : Glacière 15 - 70 (brebbbbb, Lurur' Metro: TOLBIAC) surbant admiribus pararibus

35 фр. .140 փրանք 70 ֆրանք 250 » 200 »

ZAUSEUPEP VENDREDI 16 OCTOBRE 1936 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

OFFERE

16

9-12 50 UULP-10

# SUPP - 12 Année No. 3245

brunk 100U-R

## «ԵԹԷ ՈՄԱՆՑ ԿՈՂՄԻՑ...»

Churh ուղէինը ջանի մը բառով ձչդել մեր դիրջը այն պայջա րին մեջ, գոր շակադաշնակցական բանակը Հիշու Ամերիկայի մե դրա մեջ, գոր շակադաշնակցական Նուիրակին դեմ, իր վերջին կար

գարրութեանց առթիւ։ Անհրաժնյա յիչեցում մը շվեներիկաչայ պայջաբներու ար

քնանց մեջ՝ Ասածունը Առածուն ապե առաջ, ած նախ Կեսա-ընք պնտի տար կնսարին, պիտի Հարկադրունը զոնել աբողարու քինչը թայց կոկնել խորքողային իշխանունիած եւ անոր բացա այտ ու բողարկուած գործակայներու վա՛րին ու պատի՛ւր։ Գիա-այպ ու բողարկուան գործակայներու վա՛րին ու պատի՛ւր։ Գիա-այպ ու բողարկություն գործակայներու վա՛րին ու պատի՛ւր։ Գիա-այպ ու արձերնը անշանելու իր գտներներ, որով հանեւ, առային եր բացմայինը վերաշատատուած անանել խաղարդայինի որ դուր բախարել մեջ, երկրորը՝ կր Հաւաստայինը արդարունեանը այն բանին, որ մենը կր վարհեր։

դրարըս, որ ««որ վր կարաց»։

Մեր դորդորիերի ու երջերը, տարարախատարար, ահյոնկի մբանցին։ Էնքիած ինդ մեպ կոնդուկինրով ումրակոծեց, սակայի լիաարբ չորիեց։ Նուիրակը արտասանան հատաւ այի տանն միայն ,
երբ տահրավառ բախումներու տեղերի փոֆորիկ մր արդ էն նկած
անում է և ա

երը ատելավառ ըսվոռումներու աշերքը վորքերիկ մր արզէն հկան եւ անցած էր մեր րողոր գաղու Մեհրու վրոյչնել այնուտմենային է Թենւ ույր մերա աշեր կաւ չե երրեցնել այնուտմենային է որթերացանը մենը, հեր Նուիրակը մետասաններորը մամուն մեզ մասու եւ ապրի մր ամգույցն երդական եւ մերմ - արեւնիան եւ գաղու Մենայան մեջ պատելէ յևսոր՝ անցաւ հիւմ։ Ամերքիկա ։ Առագատ «մամաստանում Թեն» մի — Հակադահավարական մանությացածապես դժմ հղաւ Նուիրակի մուտջին Ամերիկա։ — Երի պիտի գայ իրին հոգնոր միսիրարիչ՝ տեղեն է որ այլ հոկ հեշ և պիտի այն հորհը քննիչ հի կառապասար՝ այլ եր և որ այլ հոկ հեշ և պիտի այն հորհը քննիչ հի կառապասար՝ այլ ույլ է որ

գայ, իսկ եթէ պիտի գայ իբրեւ քննիչ եւ խաղաղարար՝ զուր է որ խուգայ , — մշտաւորապես այսպես արտալայտունցահ «Կոչնակ» հւ «Գայթար» , Հակադամահրյական րանակի մէկ իքնւի այս գոյգ առաջարի արագահայան հարագահայան թատարը աչդ բաւր այն դիվ առաջարկիրը։ Եւ պարզ է Բե ինչո՞ւ է Նուերակը տակային արտա առաջան չեկած, քասնաս որ համակի եր ժէջ, Էիքիածնեն ուղ ղրւած չարածուն Գուրնանին, մասնանչելով ՕԹէլ ՄարԹինիջի 449 4mmuparud Jaquidh all full phpugardlibpp», 4p spus

- « Պատեհ վայրկեանին նոյն օրակարգով - Երեսփոխանական — « պատհո վայրկհամին սոյն օրակարգով՝ Սրիսփոխանական նոր ժողով գումաբել եւ ըստ ամենայնի ջանալ Երեսփոխանական ժաղովի միութիւնը պահականի՝ պատակառուժծ համայնքներն ի մի ձուվոլով, թեմի միաձոյլ ամբողջութիւնը պահպանել». (««ե՛» « Կայրար », 1934 լուհուտը 7):

Lpapabanen suchie ite min anamhtme, neume suchie ite

տանշ անոր ձեղինակը։

Ճիչը հոյն օրերուն, դեկտեմ բնրեան արիւնոտ աբարի հոդևոր բազակներին ձետնուութի խմբադիրը նիւ նորքի հրապարակային ժողութերին միկտեմ էն կը արտաբարեր։

- Հայրենակիններ, դուք պետք է հրնուիք, որ Դուրեան արքեպիսիսրոս ապաննումացու։ ի՞նչու՛ւ Որովհետեւ Դայնակցու թեան ստհուսն դատավճիռը արուհցաւ եւ հիմա մենք հոս Գաչ - նակցու թեան դատարի գամերն է որ կը գաւնենք » (Ա. Վարտիգ-հայել, Հետ. հենակրու ապահապար, են Ջինն).

ep 11

en fett

nO

« Իրտուս գլա վրաց հրարաստան բով ապահատ, ին դագա Գ Դաջնակցության գերեզումնը արևոր ըլկայ». (Մատենասրա « «Գուրծառ Յածենարնուժ թով, թեւ 5, էջ 192)։ Ար մարդոց Համելի էջ Նուերակին մամանումը Ամերիկա։ Է Հաճելի էյի մանաշահը անոր կատարելից գծնութեւնը։ Առաւել ևա այծ ձիզը, դար ան պիտի սպառէր, թեմի միասհականութերծը։ Վետում Համելում անունականութերութ

որ կասին յաջորդով։ Հահ ար ի սոնք և իտատերք։

46626660

## ՊԵԼԺԻԱ ԿԸ ԲԱԺՆՈՒԻ ՖՐԱՆՍԱՑԷՆ

## Az ilkli ahlimligniphili, un ilhund skanfniphili

I tradique 9 - , This pay beforemented Burgueres, such example or sum him ւ հախարարական խորհուրդին մեն, յայտարարևլով Բե բեւոր մատ մբ խոսեցա, հախարարական կողմուցային մել, այստարակային կ կատավարութվունը պետի վերապատես յլ 1014 թարարական կերգությեան պապա պականութվեան, ապատ՝ որ եւ է գիհակցութնեն եւ ապատավութնեան դարձիս հերք է Մինսեոյի ատեն մեջն իս համապատասական միջականը ձեռը պիմի տու և իրերին պատարահումինում համար, ձեռնարիկով պետութական կարգ ու սարջի ձեւավականան և նար գապացականութնետն դլիաուոր հիմերը պիտի

1. Վերջացած հկատել 1921ին Ֆրանսայի հետ կեղուած գիհակցութիւնը 2. Մէկզի դծել շաւաջական ապաշովունեան ջազաջականունիւնը, Հիմնուան է Ազդերու Դայնակցունեան ուկային վրայ։

3. Ձմասնակցիլ որ եւ է Համամայնունիան գոր միշս արևւմտեան պե -ւնիւնները կրնան կեղել իրրեւ նոր Լոջառնս՝ ։

քն հուսում եք գիշո տերշգուրոր արտուքիւրջանն իրեր օժրունրութ ակտեր դահրելիր ի ժոնց Ճրրեսք ին թեղենի անահանարունիրոր շագահ՝ ձրելիա աստեհեսոսակն մեսաց մոքունեհես այն բաժասող

անին, եթէ յարձակում կրէ, ինչպէս 1914-ին

Amaments be gont housemer sub to equest alpacentaling fined սարգի ձեւափոխման օրինագիծը, որ խոր-իզարանին պիտի և նրկայացուի արգը, առապարտու օրրապրոլ, որ բողջորդարանի պիտը հերկարացահ այս տեսու վերջու իր դառակալուքեններ ի վեր առաջին անդատել է որ քերպաւ ուրբ վե հահագագելի հահարապանում հայտնուրդի մը, Վերջին անդամ այս պիսի ղեպը մը պատանած էր 1984 դենարուարին, երբ Արպեր Ա. վր հախադա չէր բացառիկ ժողովի մը, որում օրակարգը հոյհպէս գինուորական օրինա

Liohojan S. Abankehuri ammamabhpy ifizhy, apampaghbine Sadan Alp

d his gaugendymber bleine dydropenedy — geografic bei Beremennedh .

4 Aspalashing dhemelhoeder, og partiged pourfing be Beremennedh .

4 Aspalashing dhemelhoeder, og partiged pourfing be Beremennedh .

2 and anglodich canada demonged about an anhytig dhes administrative hander be sander .

2 anhyting Anglodich .

2 anhyting Anglodich be Lagudonnejh balas diandministrative beingangunde be .

կիրները արտակարգ միջոցներ ձեռը առնել։ Sumbauget diffemblyer disconferences, paper Charlemby upta appenutur junustapanephus, dubuemba oquisuemph be գինուորութեան ասպարեզին մէջ, ուժի եւ արագութեան այնպեսի հանդա մահը մր կուտայ զինուսրական գործողութնանց որ, մասնաւորապես վրդովիչ

Alithus who huse putth to some 3. Inbbank tehmibbe apmental husbudh mpmanthinde be abed minuh ասանական արդաւանքի մը կարիսխմերուն փոխագրունիւնը մեր սահմանին

finnt, meplanedby aph gumeudurbbeph: 4. Philipp wate, they whatmake being offengangle wantedate Bեան փլուդման, ազատօրեն կնցուած դաջնագիրենրու եւ պայո գրժումով , մահաշանդ որ , հերկայ պարադահերուն մէջ , դրեթէ անկարելի է Արդերու Դումակցուքեան ուխաին արամադրութիւնները յարմարցնել այսպե

up apotacitibens foundational them: 5. Վերջապես, կարգ մը պետութեանց ներցին վեները կրևան վերածուիլ երևրք աւրքի քատանի թշ աւրքի աւրևիչ մրևիվայնուղ դե ծար այր սևութ Հր ծամաճանար թշ նրիրևայիր դենարկին մևուճրարն անահնաևի դե թւ յաստ «Հանահանարի» այրանացան

papete makip humangk sa matege manegey aregra-serm-ta-sanandahipet fig tahba mushumid piping Pembagkanprépagunjih amip pikis Humanapu angundh piping muhamih humphega dipun daunéna k njibunganihami hipandih pi dipu, mih damujuhanihamip fit kebun um njibunganihami hipandih pi dipu, mih damujuhanihamip fit kebun um amost so sty hepp, apt Dominum Bacamamate ogiacphub sunbh Ֆերմանիոյ, Թաղաւորը նոր դազադականունիրնը կոչեց գտարաժերժօրչն եւ ամրողջովին պետիական, որուն չնորհիւ Չելժիա վնռապես դուրս կը մեայ իր 

ղջ 12 աժիս պիտի ծառայեն, իսկ մնացնալ երկու հինդերորդը 18 աժիս։ Մինthe spilm aftername Phub tofund 8 - 13 moften by, sudundanja promountspro ձիւղի, րայց ջաղաջապան գորջին ծառայու₽իւնը հրեջ լարա₽էն բարձրո gue to day useneme. Labbanh zpombho dipungamed we be shomanish hu me Phub phyneday

#### ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՊԱՎԱՆՋԷ ՊԱԺՍՐԵԼ **ՓՈ**ՐԹՈՒԿԱԼԸ...

արգրդային իչխանութիւնը հոր ռումը մը պայթեցուց Հոկտեմրեր 14/6. Սպանիոյ բաղաքայիական պատերապեին առքիր, պահանկելով անժիկապես նիստի հրաւիրել չէզոցունիան յանձնակումը եւ անալիական կաժ անգիւ ֆրանսական աորժիղով պաշարել Փորթուկալը

Unphrampho budniguappe pungs h pung thus Pt Unimbing under ծերում, եղած դինական գլխաւոր ակակցութիւնը տեղի կ'ուծենայ Փորքուկայի ՀԷԶԷ և Փորքուկայի նաւաշանդիստերեն Հետեւարար, արացարձակորէն սախպողական է անժիջապես հոկողունեան տակ առնել Փորթուկալի հաւո Համալիստենրը, Կառաքարկենց որ այդ Հակագուֆինից կատարուկ ամգլիական կամ ֆրահսական աղթքիցներու, կամ երկու միացծալ աղջքիցներուծ միքո ցաւ։ Առանց այս հուապագոյի ևւ ստիպողակած միքոցենրը մեռը առևելու, չէdpgmith dph fle fammuht mahmmaluputure enguh, lipitite namphal oblym-dutar βpmp emgangulpur βlepb of apaip th palamanfips th paramiph all pr

Uja Swineguafing Swip anguenpacffel anphy Interally att, apailib անշ ենքէ պաշարում կատարուի, Հետեւանքը պետի բլլայ պատերազմ։ Խոր-Հրգային դեսպանը, որ հար վերադարձած էր Մոսկուայէն, անսակցութեան դն նրելաննիր հանտանրն քիմանաւելրար շարգրախաւդեի քանա "բախամալիր Be be howand mour being annight unmarmite au te ut fint pr about hat եր յանձնառու թիշնները, եք է անժիջապես կարդադրութիւն մը լբլլոյ։ Անգ membarky alemandrant is gramata parkartait ingangan heritaga limid ky mytametri ny gramata nyang danthat ingangandantut in limid pampundant is gramata pamb danthat ingangandantut ing limid pampundant is mandang parkartait ingangka sa limid pampundant is mandang pambartait ingangka sa

## ያሳባር ኃባር

8 ԻՐՈՒՑԱՆ

եշթը տարիէ ի վեր, Հ. Յ. Դ. Մարսեյլի Պատ. Միութիւնը անխա-փան կանոնաւորութեամբ կը հրատարակէ պատի օրացոյց մը, «Գոյա -

Ահաւասիկ ջրդ տարին , 1937 .— սիրուն հրատարակութիւն մբ . ընտիր թուղթով , մաքուր տպագրութեամբ

. պատկերավարդ ։ Միշտ հետամուտ՝ նորութիւն մբ ա Միրտ հետանուտ՝ նորութիւն մը աւ ելնիու, «հարանարտի կախագրութիւնը ոչ միայն կ՝արձանացի և ազհարին և անիութիւններով և ամիունի անդարարանի և ամիունի անդարարանի և անիունի անդարարանի և անիունի և անութինեն է անութինեն են են են և անութինեն են և անութինեն է անութինեն են են և անութինեն և անութինեն և անութինեն են և

a llinghout u 1800 Թուտկանկի սկսհակ Հայոց ա - « Անցհայ հան տարի ամփոփաի հնջ - « Անցհայ տարուան օրացոյցով գատագրական պատմունեան դանա դան դէպրերն ու անցրերը, Հակիրձ

ծկարագրու Թիւններով»։ Ուրեմն, ոչ միայն օրացոյց, այլեւ «շահմարան գիտելհաց», ամփոփ հւ

Այսպիսի ձեռնարկ մրն ալ Թոււրիվի մէջ կը շարունակուի տարիներէ ի վեր, «Մասիս», նախաձեռնութեամբ Հայկ ԱնԷմեանի:

Հայկ Անեսսասը։ Անխոնջ պիպտող մը, "մեր աշխա -տակիցը իր օրացոյցները վերածեր է պատմական - ազգագրական շարժա նկարի մը, ուր հրգիծական գոհա ժողովրդական ասացուածքներ անաստեղծութիւններ իրար կը Bbp.

կը թուի թէ երկուքը այ , եւ թերե-ւըս ուրիչներ արդէն լայն ժողովրդա-կանութիւն գտած , ոչ միայն ծակսքի տակ չեն մնար , այլեւ կրնան համետո գումար մը մէկդի դնել ... յաչորդ հրատարակութեան համար :

կարհլի՞ է նոյն ապահովութեամբ խօսիլ մանկական հրատարակու թեանց սպառման մասին : Uhmemuhh Amefphigh allmuhusp.

մանկական գրադարան մր որ կը չա-րունակուի երկու տարիէ ի վեր, և, արդէն հրապարակ հանած է 23րդ հա

տորը ։ Ձեմ գիտեր ո՛րքան կը սպառի Ռու մանիոյ եւ հարեւան երկիրներու մեջ ։ Բայց , հաշուելով Փարիզի վրայ , թաո չեմ գտներ որակելու համար պատկե

dudinigned, ellnwgmaf». հայրծրու և մայրհրու ... ի՛նչ կ՛ու գես գրէ. հարցնող ֆնտոսդ չկայ ։

իոկ անդին յնտին թշուտով չվայ շարբու կը գնէ — հայ մանուկները իրենք օրը օրին կը գնեն — «Dimanche Hustré», «Junior», «Bébé» եւ դեռ ինչ

Իպորն ալ սիրով կր ցնծան ասունց չարաթական 50 սանթիմը կան՝ մէկ փրանքը, թայց չառ կլ տեսնեն «Մա-սիս»ի ընտիր և արտակերագալու հա-տորներուն 1 փրանք 25՝ ասնիչինը, կամ «Արփի»ին ելկու ֆրանքը։ այ ամիսը մէկ անգամ։

Քար ըլլար կր նաթէր, այս պատ

Եւ սակայն հոգիներ կան որ կր տա ապին, կը մրկին, եւ կը ջարունա

#### ՆՈՐԵՆ ԱՆՏԻՈՔԻ ՎԱՑԵՐԸ

« Spedinephile » he spummpuhl Baffuhgneffel de nep heunch fil սուրիական կառավարութիւնը եւ Ֆրանսական իլիանութիւնը աժՀն միջոցի կր դիմեն, Անաիոջի եւ Իսջկնակրունի թրգական անդամանրը քնջնյու Հա մար : Այսպես , համահարե միակ լիսկին մեկ ամեն դասառանդութիւն ֆրանսե րեն է և Նետիսի ու Ֆիւդուլիի փոխարեն՝ ազատը Վիջիոր Հիւկո, եանար Բին, Արնտահար Տիմա և այլ ֆրանսացի Նեղինակներ կր սորվին։ Թղթակիցը այս առքի, կր լիչէ հանւ Հայերը, դրելով։

— « ֆողովուրդը կը ձգմուի աշարի աուրջին տակ իւ առանց ատանո Ֆնացած է: Այս-աղջատուննան, անօնուննան ձնանւան չով, առանց դիտնո ափ բացինը Հայէպի յոյն վաճառականներուն և։ Գրըգիանի դայնակ ո գիով Հայերուն ևւ լատ պարտը ըրինը։ Ասիկա ալ առանձին ցաւ մը հղաւ ։ Հա կառակ անոր որ պարտքը եւ տոկոսը հարիւրին հարիւր վճարած ենք, նորեն ուսը սոկի պարտական հերջ

«Ահատոլուի գործակալութիւնը կը ծանուցանկ ԲԼ Բրջական կառա վարունիներ ծանուցագիր մր ուղղած է ֆրանսական կառավարունեան, Ած տիոքի եւ Իսջենակունի Թուրջերու կացունեան մասին:

#### Luck dugnipp

Թուրջ Բերինիր կլ գրեն Բէ Վանի լինի չրֆակայ ժաղութի Հորևրբ ժօտ «Ենչ» պիտի սկսին արտաղրել։ Տնահսական գործավար Ճվալ Պայար ջննեց այդ Հորհրը դոր Համանակին կը չահագործերն Ռուսևըը։ Հորհրը ամրողքովին բանդուած են եւ նոր դեսակցում ալիտի ըլյայ։ Այս ձևւով պիտի - ապահովուի Հատի լինին վրայ րահոց ծաւերուն վառնքիքը ։ Տետհսական եւ Եյժտական գործավարենրը Գիեյքանի Մուլ դացին

## ԱՆԳԼԻՈՑ ՆԱԽԱՐԱԿԱՆ ԽՈՐՎՈՒՐԳԸ Կր քննե սիջազգային կացութիւնը

Անգլիոլ հախարարական խորմուրդը մոկտիմբիր 14ի հիստին մէջ բննեց միջադրային կացունիւնը, լսելով Գ. Խորնի դնկուցումը։ Ռրարկկներ կը մա-ւաստնն Թէ այս տոքին պամպանողական հախարարները իրենց դժղոնութիւնը արարդին իսևլիմայիր իշխարունքայր ոսև իսավրեսոր իւ միշարապետավար մէ Թուսծերուն առ թիւ , որոնք կը սպառնան խանդարել միջազգային յարարե րութիւծները, Կարդ մր նախարարներու կարծիջով, Մոսկուա վճռած է իա փանել Լոջառնոցիներու նոր ժողովը, պառակտելէ ինտոլ չէկոջութեան յանձ րախուդնե։ Գոմովէր վրևչն վաևչտական տաքա

## ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԳՆ ԱԼ...

Նոյն օրը Էլիզէի պալատին մէջ ժողով դումարեց Ֆրանսայի նախարա համար խոնչունմը՝ ըշ քորձ րախանահրբեսո մրդումուդրրեն, որևեկը տարին կարութեած մասին։ Երժատկած ծափարարը յայտենց թէ ընդարձակ ծրագիր մը կր մշակէ, Հարկային բարեփոխման համար, դայն աշելի պարզ ձեւի մը վերածելու եւ մանր առեշարականներուն դիւրութերն տալու համար։

(\$4.4 JUPAUP ISAAAAANPUSAAAUS)

#### ԾՐԱԳՐՈՒԱԾ ԽՈՐՎՐԴԱՑԻՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ **ይኦ ጓሀ8 ተበባበበበኮቦት ፕሀጓ**ይ ----

Mapspaguish's bag sunsaubunggas նետի մասին այնդան չատ ու հանդա-մանօրէն դրունցաւ մեր Բերներու գրությանը անդրագրության հարագույն արող ու արագույն պարզ էին անոր վճասակար Հեն, որ կը թուքը թե արդեն գիան -

Սակայն , ոչ միայն արտաւ ովքույին չագրես արտանքում քարա ոպը տաղիավանդրը՝ փոխարակ չույ unquapti, wakana abaukkand laban na apauphi, madi samuquahuphi pidan Bhadi quamb ta muluulbi slow-kapugam bin bansaqianibi samuluulbi slow-kapugam bin banbaqidig, na slik pida-pan piki yangti mbadii man slik pi pan piki yangti mbadii yang slik banbag pangulumlumpki pilanii quaptio pi pangulumlumpki pilanii quaptio pi pang kibuaphi Sarpis, ng Pandum pina bibuaphi Sarpis, ng Pandum pinan pidi sumpanumbi Dhama sun pangulumba bansa munahtana shanda siliվական հրհը դասառներու ծանօթ ին գրոր որեւէ մաահոգութիւն չի պատգիրը որուէ մաստողություն էր պատ-ծառեր արտասահժանի հայ բոլջեւիկ հերուն, Հակառակ անոր որ այդ ին-դրին առքիւ ծագած վէնին հետեւան-բով գինչնասպանունիննորոցեց Հարտորանի ծայ Համայինավարհերու պե-ար եւ Հայանանդի ենվարկունցան բաղմակիչ Հայ Համայինակարհեր Հա-յաստանի մէջ։ Այդ ինաբերը ոչ մէկ անձանդառանին եր պատճառէ նաև տիչակարտումին կա պատմաս հանեւ տանկավարհերում եկ կ մատիկ, չակա-տակ ահոր օր ահոհց առաջնորդները՝ Ա. Ձօպտեհան եւ հայարհան, եկե-եւրք, համարհավար Թերեի ըստիսվ, հեռագիր կը դրկեն Մասկուա՝ բողո-դելով՝ Հայկական երեց դասաներու պահրապեսումին, դէժ եւ պահաներու անույց կցումը Հայաստանին:

Usu Pt Ping 4p 4pt Anufiguh amd-Imdus Bhaffa

. mandigh (honth hubebamily) նոր սանմանագրութեան նախագծի մասին է՝ «Հ.») չէ որ նոր կը ստեղծէ ուն ան (առարանը, արաբանարկեր դեր-հիս Արբե հանցարվահայից հատերար Էթւաթե, «գ.») թաննք- ացիիա գոյու-թանարանը, Մահահաներ բւ բարեր-դատես Հ.գ. Հ.Հ. Արաև հե հուսյժմետն սանմանադրութեան մէջ ար՝ «Հ.») ւ կը Որանակէ խոսք չրվար նոր գործուած անիրաւութեան մր մասին, որ նախագծին դեմ վրդովում

standy, an impose of m yet appaient of  $\frac{1}{2}$  framing after m yet absolited of m yet. Since  $\frac{1}{2}$  American 19 for  $\frac{1}{2}$  for  $\frac{1}{2}$  for an impose m and ունեցած ենք վաստորդող ցոյց տավ Աք որջա՞ն անհիմե է ան, ռաժկավայ Ոսքրագիրները նորեն եր կրկնեն դայն Պարզ է, որ այդ պարոնները ոչ մի այն չեն հասկնար, այլ եւ չեն այ ու

up you sunquept, sy see a see up of the weather of the will have been and submaped to the property of the prop

նվի.

» Խոր-բոլային հոր սանժանագրութիւնը վրատունի և ԱրդաԷջանի
կամեն կարևալ կը դարձեն անոեց
կուցեք յափրաակուան շայիական այդ
երեց դաւսաներու ժերագարձը Հայատատենի.
— թան մր, որ մերկեւ
այժժ անորոչ ժգուտե էր եւ որ այ-

սուշետեւ անկարհլի կր դարձնէ սահ մաններու հեռէ փափոխութիւն *իա -*գաղ կերպով։ գ) Մինչեւ այժմ հարշրդային Հա -

գ) Միրդես այժ հարշրպայիծ Հա-յաստան հերգիրվովատի խոշերպային Հահրապահութիան ձեկ ժատը կը կար-ձեր, վր ամասակցեր աժրայը Անար-վարլական գործարու դեկա-կարութիան և, ուղեներ հախարութական Հարութիան և, ուղեներ հախարութական Հարութիան և, ուղեներ հախարութական կարութիան և, ուղեներ հախարութական կան Ախալբայանի , Ղարարարի եւ Հարիքինանի կինակին ու գործարուծ Վրայ և Մինչընտ արուշետնեւ հետբես այն և, Մինչընտ արուշետնեւ հետբես այն և, Հարասան ուղենան հետբես մերկուի անք մաշուարրիու դանչու մայիչ Հայաստար հոքսեսվիր անրակ ներու վրայ հոկելու մինչայժմեան մասնակի իրկ իրաւունչեն։

dwarbadh finh franchight the fight of the fi դային նոր սահմանադրութիւնը հոր բուրջի անարժէջ կտոր մին է ու Մոո-կուա առաջուան նման պիտի մնայ միկուտ առաքուտես հահա արևակ մետայ մի-աշենամե աշերը ԹԷ՝ Հայաստաներ, ԹԷ՛ Վրաստաներ եւ ԹԷ՛ Արդաբերաներ ու այս պարագային աշերորդ անգամ մր երևումե վուղայ կեղծիչքը այեւ օտար ըստակալուհեհան, որ խորբերային ատեղան Հանրապետու Թեան» անույսն ուսել գաղաքական անահոտերան եւ Հողեւոր սարկունեան մէջ կր պահէ ու պետի սարկունեան մէջ կր պահէ ու պետի պահէ Անգրկովկասի ժողո -վուրդները։

Հարկաւ, համախորհրդային կամ ամառուսական տնսակէտով խորհր "Համանաար տականը անասին արդ կարգնը -պային հար առանհարարումիիչ միա արդին հար հայանաարումին հայանա արդին ու չինչ վեղ փոկան ու ականի փոկան հերադարանի որհակալումինան և հեր է հերադիս առամի այիայնա այլ ատիկ ին-ուսով, հեղությանին Միումենան և հեր և «Հայան արագահային Միումենան և հեր և «Հայան արանագահիրի այլ այիայի հերահար արան ուրաբանային այլ արևան հերադար արան ուրաբանային այլ հերանի հերագա արան ուրաբանային աներական հերագահ արան հայանային արանի հերագա-նային կարգեր այլարին Սատարին հերագա-արին կարգեր այլարին Սատարին այլ «Հանահերդուն» (այլ այան հետագրումին այլ «Հանահերդուն» (այլ այան հետագրումին այլ ուրիչ հպատակ չունի, բայց եթե անոյն, վրենքնո քատահաւտ» հանդա դին նահի հորաքաքուկիւրն : քիմա իր ականաւոր ընդդիմադիր թուջե ւիկներու գնդակամարութիւնները ա ինդիսոսպանութիւնները », արտ ռուժները, բանտարկութիւններն

արարարդ Աավայի, վասվաց չկայ, որ Մերբ կովկասի երեր արգերու գիրքերայի և տիրերարակութքերներից են իուրերային ծոր սաժահագուր Բի-և իր վասին զրայի փոփորու Բի-և հեր, որսեր Թիև հասատասբ են Վր պատասին ու Աղզոք իսեի համար, արաց գիևակավանի վիասակար են Հա-յաստանի համար։ Արավա, հոր առանահատրորը Բիևոր Արավա, հոր առանահատրոր Բիևոր

յաստանը չառար։ Այսպես, նոր սահմանապրունիւնը վերգնականապէս կը բաժնէ Անդրկով-կասի հողային մեծ ժառանդունիւնը եւ շայ ժողովուրդին կը Հանէ ողոր ձինները առժիչա ձգելով Վրաստանի և Ադրրվկանի ձեռքը. Որջան ատեն որ Անգրկովկասը ամ-

#### «·በሁበተ ዳበስራበታ»

եՄԲ — Այս գրութիւնը կը թարգ մանենք կովկասետն տարագիրներու օրկանեն, «Կավկագ», (9 ահպա 1936) , Մեր պատասխանը՝ առանձին։

Շնորմիշ դահի մը պոլիաիկոսնե -ու, որոնջ կը յաշակնին դրազիլ Կովկասի աղատադրուβնած դործով, հր բեմն ուղղակի կը սահղծուին խոչըն դոտներ եւ դժուարութիւններ՝ իրա կանացնելու Համար կովկասեան միու Դիւհը։ Այդ ձեւի հրանիի լիմարու -Զեան բնորոչ օրինակ մը կը Հանգի -սանայ Փարիզի մէջ տպուած եւ ցր -ուսծ «Հա, - Վրացական Միույնեան» խուցիկը։ Չկաց է բնգունիլ, որ լատ ատրօրինակ է բովանդակութիւնը վե-այիչհալ Թոուցիկին եւ նոյնքան այ վտանգաւոր : ԵՄԷ գործը սահմանա -փակուէր հայ-վրացական բարևկա -մութնամր ինչընին հասկնալի է, մենջ մետնի գայրեսւր, դօարրանու գովվար ասն դէն աստվեր մետիար հայքե դրե շուտ ժոչ տիաի նքքակիջն արորդքով ա-ոսբերար հմահան տարմուն, Հ ղրացի Հայհրուն՝ մշահնալու Կո հան Միութեան։ Ցաւ ի սիջա, նան Միունինան։ Ծու ի սիրու, կոչը «Հի վերքայ մեր ազատան, դոդնորոն, որովճանեւ, մեր որացի Հայերը, եր-կար տարիներ ձեռնայան մեալով ա «Հե համադործակցունինան ձէջ Կով կատցիներու հետ, այս տեղան կով կատնան, դորներու հատանունլու հա մար բետրած են համրայմբ որ կր սպառնայ մեր ընդմանուր չամերուն Նոր սխալը Դայնակցականներու, ո մգհախասուլերը է անգհախասուլերը երբ չան գոմսվուհան ճանձ դր ասշո հարծ ատորրաբ տանիրդնու նրիան դժրախտու Թեն է դժրախտու Թիւն Թերեւս կարելի է համարիլ ռովորո գարթում գարոլը՝ Հայասինի հանաև Հահելի ՀԷ քանկդարան վետած փածետ հարուդ գահոյն Հ. աստանեն առնաև

րողքական բազաջական «քիաւոր «ըն էր եւ Հողային բաժանումները Անդր-կովկասի երեր աղզերու միջեւ ժա դոդկատը տրաք ապարու արջա տա վ ժանակատը ու փոփոխեկի վիճակի մեջ էին դրուան, Հայ հոդովուրդը անարդար ու իրեն Համար չափապանց աննապասա Համարելով Հանդերձ այդ undraquam sundanplang sundapha ung pudaharakhang, phagungi da gelimu pudaharakhang, hagungi da gelimu sundaphangkang, mang sahi nakhangi pung pagha, sapin, sapin,

Սակայն, այժմ հրթ խորհրդային Հոր սամմանագրութիւնը կուպայ Անղրկովկասը վերջնականապէս բաժնե լու երևը անջատ ու իրարժէ անկախ լու որոց ասչատ ու բրարս , տարար գրողաչակած ու վարբակած միաւոր -հերու եւ յուհրժացնելու Հայկակած Հոգերու չակրծար այլեւս Հաժակեր -վուրգը չի կրծար այլեւս Հաժակեր -սլիլ այս ծոր անկրաւուննեած եւ ստիպողական պետքը կը զգայ ու պիտի դգայ իր տրաժաղրունեան տակ եզած րոյոր հայաստակայարմար միկոցևիր դործադրելու, որպեսդի առաջիկայ հոյեմբերին, երը համախորհրդային anadh's handt phone fibus վաշերացման առարկայ դառնայ խոր-երգային նոր - սահմանադրութիւնը արթագրութեան ենթարկուին Հայասատրի վերարերժամր հղած անարդա առնիւններն ու աննպատ արամա

խմբագրական «ՀԱՑՐԵՆԻՔ»ի)

dump to and dumination that are aft. գեստար «դովվասրար չագաժանգան -դրքարրբեն ինրոն սասնաժեսուկրայի՝ անր գաղարան՝ բեն մրու քրը չեննաբ ցունենան Պրիւքսեքրան մայինքին»

V has H history «Zur - 4 nunwhuh դեցած է հիմերու վրայ, որոնք բա -ցարձակապէս հակառակ են « Գրիւբցարժակապես Հակաստել են « Քրեչը-ուկեսան շարդերային։ Մեց այդը բնա -կանորվեւ այհայն ժատեղացեր եւ սակայի Հարվադրուսան ենք դայի իմրուների այհ թեւ իրավարի, «ժամահակագրուժինան եւ իրերու ընիհացրեն պատճառաւ» Այդ պարագային ի՞նչ պիտի ըրայ վի-Հակը ՄԷՀ«Հա Էժիշի (Рампе, Հաակ) որ ստորադրած է Պրիւքսկլի դա չինքը Ադրրկվանի անունով եւ դենի չրացը տորորդապա ատումում ու դասը։ Աինասի և ու բեղերախանվան տականը։ Ֆերուն, որոնց ահիմաստ յաւավնու -Բիներ և յահղոնութիւնե էին ունե -ցած իրներ գիրնեց կոչել Հիշախային Կովկասի ներկայացուցիչներ եւ իրրեւ մովկատի հնդկայացուցիլինը և դերքեւ
ադրակիսին ստորագրած էին շղայինբջը։ Ի՞նչ դիտի ըլթայ վիճակը այդ
իշուտ ժարդոց։ Եւ ի՞նչն է պատճաոը, որ ժենչև իկները լբեցին Գրեւբսկի յպացում ըշինյան «Հայ-Վրացական Միութեան» վտանգաւոր ինգիր-

Մեղ կը միրիթարէ այն միաջը, Uhu fu dhifilmek uhu dhuman Al-panya Lunghhan ka Lungha tiba da-munih pu phuhu hinya hapi kata kata huihihan dhuma ungumbuhihan adunya uha Phihu, a bhudupan Phinda Alumumah pumbuhih hapi hama dunya uha Phihu, a bhudupan Phinda Alumumah pumbuhih hapi kata dunya hapi humah di Sanda ya Jungan hapi puma hafi humah Sanda ya yayandanga. Bhuh pimbuh ka uda sa yayandahan ellumb երասկան եւ տաքուր դապրավուրվեր (
ար հատերայանի վար չարագրուի «Կավկապրի ՀՀԶ) «Միա երայեւԶարադ Հարդկապրի ՀՀԶ) «Միա երայեւԶարադ Հարդհարկին տոերադարա՝ Ասրածեանե հայ-ի
ապախ բեռերա Ղարաթիայ հեփոկայինե 
ՀՀԷ ձե. անունեց աժարաջակին Հավաստում
ՀՀՀ ձե. անունեց աժարաջակին Հավաստում
ՀՀՀ հե. անունեց աժարաջակին Հայաստում
ՀՀՀ հետում Հայիասիներում արտաչայատում իրևեները Փարիզի Հայոց եկն-

գրժնական գինումներ «Միուժնան » Հրջիին մէք՝ բաւական եր Հաստատե-Հոքներողը կրնայ տեսնել երեջ Հրժնական գինումներ «Միուժնան»

hushi deg .-Umbadby UpnePhib Zashpar be

Վրացինհրու միքեւ, անջատ Ադրբէ Հանկն եւ Հիւսիսային Կովկասկն։ 2 Ցոյց տալ Թուրբիան աւնլի վր ատանողությալ Հայիրու և Վրացիծերու Համար դան Ռուսիան։

3. Augungs unpla frager such ցնորական լայն սահժաններու ժասին Հայաստանի եւ Վրաստանի։

If his he furnishe have de Աներ վա Մանանը կարև պատասխանի հայագրային հրապահը հիրան է ժամ հանակը հանձրու հարավար հիրանին, հանա հրոնակի և պատերքն հին և հոր պատմութեան։ Կովվասի աչիարձա պրումիրեց և դաբաւոր հարևանու -քինչի այդպահը բանալի ժամագրութեն-բու՝ ստեղծած են ընդհանուր կենցաց, en. makadam bis jaka sahari pikhayan, andrapan Philibip ia sahari mahamadan sarahan Philibip ia sahari pikhayan, sarahan bis ia magdan phani Philibi ia magdan phani Philibi ia magdan phani Philibi ia magdan phani pikhaba ia magdan phani pikhaba pi maghip ia maghip i թեան դադանիքը հիւսիսեն, պետր չէ նու ըւ ոչ ալ գովովունմարնու դէկ թ-փրասըն գովովնմանաջ մարմուագրը.

դած պայչարին ժէլ Վրաց ժենչեւիկ-ները եւ Հայ Դաշնակները երրեց յա-տակօրէն չեն յայտնարերած իրենց վերաբերժունջը Ադրբելանի եւ Հիւ դրրարարատութը տարբը տարբույա և այդ դրարային կովկատի հանուրկա, հույնալիս չեն ուշեցած Շելտ դիրը Հիւտիսի հանուրկայ Ասոր վրայ են է առելաբենը անձամաձայնունիւնները, հայկական եւ վրացական հանրապետութիւնեն միջև. — որ հասած էր Մաշիւ մադրել զէնքի ուժ րը կամ վարիչ կուսակցութիւնները։ Այդ վիճակը հասաւ մինչեւ այնտեղ որ սկիդրը Հիւսիսային Կովկասը, յե տոյ Ադրբէջանը նակատ - նակատ նկան ուժեղ Թշնամիին հետ, որ Թր ւական գերակյաութեսոքը խոր դիմադրութիւնը այդ երկու երկիրներուն։ Անոնց յաքորդեցին իրենց կաբ-դին Վրացիները եւ Հայերը։ Հոս անmange tahuh titah thipt amage ale ուագ մը տխուր օրհրու այդ պատմու Թենչն : Այն ժամանակ երը պոյութքիւն ւներ գինուսրական - պաչապանողա-ան համաժայնութիւն Ադրրէքանի եւ Վրաստանի միկեւ, մենչևւիկհան իչ -խանութիւնը ճակատագրական վայր-կեանին տատանեցաւ օգնելու իր դաջկետնին տատանեցան օգտոլու է։ Նակցին։ Երբ Թշնամին անցան Ադր-րէջանի սահմանը եւ վրաց թանակը և և հետո պետի համարեր ժամանակը հկած պետի համարէ ղէնքը ձեռքին օգնուննան փունալու

ւրձաւ բար։ խրմը վետն դամավունմե Engity between about their sty Կովկասի փրկու Թիշեր անոր ժողո -վուրդներուն միու Բեան մեն է։ Ատկէ դուրս, րոլոր միջոցները կը տանին ոչ թե ղեպի ազատութիւն, այլ կր հաս տատին այսօր տեսանելի անրախաս Բիւնը նաեւ ղարհրու համար։

ղջացը առողջոս օգսութասու փութայու, Ժորդանիայի կառավարուքինի մել -մեր իրվ անիժաստ բանակցուքիննն -րու ժէջ ժատ Աղէրիներու հետ, ինչ-պէս օրինակ՝ «ցանկուքին ունին

per Al & Bount Makephokene Chan, phy-que ophous! σ gudhen phis nahph squambquaquibines, cupqubo"g mil ng ne-hph ophin phinis. May dhap cupqub-que gudhen had ng hap danquingga mphoh iye gudhen Mudaeph bahegay, napph gumb ik hilf na bung ubaham dung-queb cumque ng bung ubaham dung-queb cumque yil kepi pidapin glung dunudungan phimid mangaphiniq uhili muduhan phimid panehin napulandundundungan dung-

Անցնելով Հարաւի Հարցին, կաժ «Թրջական վտանգ»ին որու ժառին կր խոսի «Միութեան» կոչը, այսինըն իրրեւ թէ դոյութիւն ունեցող գագաիրթեւ 194 պոլուքիներ ունեցող գաղար-հի տաժամայիս ինան, Թուրջիոյ եւ հե Միուքինան ժիշին։ Կողկասը գրա-ձիու Թուրջիոյ կողմէ ժիշացային խարարումինանը պարապային եւ այդ կապակցունինանը, անապարաներով հեցոր ֆինուորական կայաններ, հորա-քեզ դինուորական կայաններ, հորա-քել որևուայիներ նեն։ Լինելու հարցին, այս բոլորը հատուաններ են որնեց առելի ոլիան այումային արդենական իներ-թին ժը, այս արարական հար ին որ հեց դի հասարական հար հե որին այս Այդ ժուաժաշտերը, անիժաստու

թիւնը ժամանակին ապացուցած են «Կավկազ»ի էջերուն մէջ Հ. Բամմատ եւ Տ. Միլ եւ ժեղի ոչինչ կր մնայ ա-ւելցնել յարդելի հեղինակներու փասարևուր վետ : բեր վայեկրար դե նր մուրիա լուրի մր, հարց կը ծագի, - բանի որ Ռուսիան չարդիլեր Թուրբիոյ դրաւել Կովկասը, այն ատեն որո՞ւ եւ ինչո՞ւ որվանը, այր աստա որո և ան ըսը և հանար այրջատապ պատրատառենիւն հարթ հարաի եւ Արդահանի չըջաններ բուն մէջ։ Արդես"ը կոչին հեղինակներ սուն պէմ՝, որոնը կը ցուցինն կատար-

huj Sudpulniffed bup Pries

Բոլորին յայանի է, որ նարնուր աշխատարնըրն է գրջ իտաանրքով թերներ գէն գրջ իսոտան դրջ ըշտրաիսութիւր բա հարհար աշխատարջերը և ՝ ի դինի վատանունով անգելև ոչ չ գրջ քի կաթուգիներու չինարարութեան ասպարէզին մէջ վերջին աստ unununtafih dig applis muchus ipi hipud i sainih indul pudi ununun untipi sain onduntah i ipi hipudan Philip: Ununtagan apaz demograf behali dig hipumunga bupupar Flush dig hipumunga ununtan ikun hungan the state of the s կութիւն երկրին համար։

Բոլորը գիտեն, թէ իր ժամանակ ցարական կառավարութերը Բոլորը գինուս, իշ բր տասապ ցարական կառավարութերնը սահժամահրերու դրացի արևերկան հանգնահրերուն մէջ երկաթեուգիներ Համականարում մեջ երկայնուղիներ ա ուրն: Աուկէ առաջ հկած է յապատ եր այդ չինունիանց, բայց հերկա, ամբացած հրիտասարդ , Հանրապ տական Թուրջիան, Հեռացնելով թ

առը այրած ու ըրատասարի չ հանրատական Թուրգիան, հնաարկերպ՝ ու ըստ ապահա Թուրգիան, հնաարկերպ՝ ու ըստ այրանա հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայանական հայտնական պատասերերով : Աերավով են արաչ և Հասինայի է Թէ Թրջական հանրապ. աու Թիւնդ, որ մենարգային արպա կանու Բեան մեն կո վայել է հանար խաղաղութնան արաչապանի, ու մե կերպով իաչընդու չե հանդիրանո Հով կասի ժողովուրդներու աղատու

should pulyard, ny life, ay ! թուրքիան, համաշխարհային պամ րազմեն յետոյ, այսինքն այն ժամ նակ հրդ Դաշնակները եւ Մենչեւիկ րր հրապարակ եկուն քաղաքական մի վրայ, ոչ մեկ պատրուակով պատճառով խոչընդոտ չէ հանդիա ցած վրատտանի եւ Հայաստանի գ կախութհանց։ Ի պատասխան այդ րասալը ու ցասվալը վարաբարա Հայերը եւ Վրացիները, դեռ իր «Ճվախութ իւնը չեռչակածյանն կ ալվ կը ձգտէին խռովել Թուրքի — գրաւել այն հողամասերը, որ ստացած էր Կրեսթ-Լիթովոկի դա նագրի հիմունքներով: Կարելի՝ է ին վաւրհուտիոց ժամանիկ կտոնա ըրևն: ինբըն այժ Ղասավասեր, սանի թաղանի! ազաց Ղասակցունի հոդիալ կաղացրբեստ ուրդարքութը կի մրջ, գիծաժմանից իհաւաւցչէ տա, հինաւուրց աշխարհակալներ՝ Գա հը եւ Աղեքսանդր Մակեդոնացին

#### ԱՄԻՄԵՐ ՍՈՒՄԹԱՆԻՆ ԵՐՋԱՆԻԿ ՕՐԵՐՈՒՆ

աստողատենց Ֆիտել։ Կը տեսոել», արա-Երեգրի փարտ, օրեր կան որ ստեսոել «, ետե հավասրար բոլլալուս կր ցաւիմ ։ Հաճուրթ պետի ուհենայի ձեղի պես «արգոց ծեռու աշխատությու».

angang sam ughumana.

"" Apund ganguh, that dandung
P\$ his the unruled dipundungh; this
an apunda midity androns het, is the
dipundungha all quantum day my he
phinaphy math math ma then unruled
thammely more similar.

It was blum 9. "103 pm., a paminament. Math. of the similar of the
minament. Math. of the similar of the
the similar of the similar of the
minament. All the similar of the similar of the
minament.

Be wew blow, 9 - "Disport, qho approximated among his flower pather, now alprendiction of the control of the co են , կրքովչ ո բարբ օհերարդեր ու ետա -տանի այս երկա մասրաբ է որ հրասուր հա երկար դիայի մասիար է , նիրասուր բանի հաշանակ Հարմանագ , որ հրասուր

կարգին, հաղաւ սեւ զգեստը, ծերա կուտականի օգաչափով, մեծ չզթե կուտակասի օվաչապոզ , ոսծ չվբա Դուև, Վոիաթ, յարեց, դեա սպասու Հ

Բերայի մեծ պորոտային երկայն գը, անձրեւային փոքորիկներով գո սացող դիչերուան մեջ, կառջերը կ Ռոււային ջառասմրակ :Ա---- Թաջոիմ ne tip before home party them to the photo home home and the property of the state վաղէ ուրիչ պատ մր նման զուդա-ռական է Ահոնց միջեւ ցայդ ու ցե -«ծռապաս» (ծոսայ տրվա ցայը ու ցա-րեկ կր չընդագրիծ ազանացի զուտվ-հերէն եւ անձնապահ դունոլէն պա-հակներ։ Երլարդի մեծատաբած դա-դորատանն հայա՝ ուր վան կարսերա-կան Քէոչկերը։ Քիչերը դիանն անոնց Ann respect and any pilepse, Ordini . Here, but us us about dails, date - Hebrito and any pilepse, Ordini .

սուլքանը կ'րնարէ դիլերը հոն անդր ծելու համար։ ԱՀա ժԼն ժիակ դուռը, audur zengmi. Ken stirnmenturing om-open zengeren finde betare et men ppp finder et men ppp finder et men ppp finder et men pp finde ոուղի մր կը հերկայահայ, ուր հոկո վունքիւն կը կատարհը, տասնակո մենքը աստիճանուած, պահակներ անները լեցուն։

«դրայանները լեցու»։

Թեսապանաստան հեք Պոիագ կը ապա-ան, քրայնացան, նեկող հենեն, դրեկեն, հրմաժամ է Թեչ պիտի դատասել։ Ֆը-րանաս՝ պիտի նասերեն՝ արդենոլ, ի սպատ բաժեռուելով էր որերաշերեն՝ չեր «Հա կը հատեկատ թեն որ արդենան էր «իրար բոնուան է կալիսպեն»

գանը հրեջ առուշահած կրհան վոր գ՝ հրագէ՝ ... Ի՞նչ խոսքեր կրհան վո թանակել երկու մարդիկը՝ որոնցմէ pulmukh, hefur, Impelher, andayth, humanik, hefur, and hefur, he mahammahan in hefur, andahan hefur, hefur,

անտարրեր կը մնայ։ Ձեռջերէն մին կը Հատկակ սանկ Հատկկենրով Բր բական վարդարանը . . Անոր առքեւ maning spaniaburghing dami in տած, Ֆրանսայի դեսպանը, լուրջ, վորը անված, խոշորակազմ, Շար պոտ ձևոչևրը ազդրերու վրայ, իրենց ոսվորական դիրչով։ Երբեմն փատի and ninumum general Copens a immon-zuch he flower punchemyshind for usefu-pp, nendig use quivints factorus de-per, nendig use que flower flow bose-queplacus tend, neng the substitute Φριωδιακή with Presence from the memory ποιριστρακού School duckforps: Howe-δες Ducadada modelman her Homes երք դին կր պահանկ արկոնին հա-հանգ։ Արտրել Հանիա կր պատաս հանգ։ Արտրել հանիա հր պատաս հանգ անդնչա ու խուլ Հայնով մր հանգ անդնչա ւ ոչ գրո վա պատասը, արգուրա ապա գայ կը խոստահայ բածակին համար եւ սիրման դրավար և Թուրբ միւչին Ռու Տեր Սոյի սիրավան աչակիրութ թեն ձին էր։ Ի՞նչ սակարկու Թիւններ րեն մին Էր։ Ի՞նչ սակարկութիւններ Եսկային չուրի՝ ուր դիսոնդուսան են սուրեն ու կապոյա աիկարկ ինները։ Ներկայ է մեն - հայարդաս աիկարկ ինները։ Ներկայ է մեն - հայարդասը, ածչուչա, այն հայասեն փաչան, որ բուրի պես կը խոսի մինչեւ իսկ Մօնժարթերի

min decembent common in in the many of the first interest of the first interest of the many of the first interest of the many այս վծ-ապետայի տաժար օր այերամ հարդեր արտահեց , հրանակայ այերամ դլիաստումենը, Անժելո Պէլի հաշ դլիայ ժեայն ունկարեւոր արկած եր ըլլոլ, հիսան լառծունլից գործ ժը։ Ասուշահահ ժամը որը։ Անժիշել կե կրինապատել եր Թահը և կը լա-լիցել դեսպահատան փեղկերը։ Քա-Shu Grahups

Պոիարին միարը կ՝իյնայ արևւհլ հան Միջերկրականի Նաւային Հրա Հանդհերուն մէկ Հատուանը. «Բերա induship nih olik immendige Allique i des je kit protest prote

dff, nggw'b ufunh þingung gbpin gknumbe, haremdwig lluretung in Thufochurb in he ngaralif gardift, gandmann Lugg, ng dhatan wai iktolihet Buyparalif mathiniquet Taffulliah in 10. Martin ուրվարի Ցայթուներ աժետակարգ Թոթակիրն էր ... Ուրե՞մե։

niphate, Anhus phesiphes het unand he agan; Ruch on general uphah judadanih, gabi uphah dist Anthoke: Bugs she de: Cudsken Phil Probangh wanth de th dest רן עון לומק וון ווו

appende page

double japanskle i trang dje të t

hay ghangahamad ungjar. Qujud ji

h ghahay tiggjunda ungjar. Qujud ji

h ghahay tiggjunda ungjar tiggjunda

ti në ng pada ungjar tiggjunda tiggjunda

ti në ng pada ungjar tiggjunda tiggjunda

ti në ng pada ungjar tiggjunda

ti në ng pada ungjar tiggjunda

tiggjunda tiggjunda tiggjunda

tiggjunda tiggjunda tiggjunda

tiggjunda tiggjunda tiggjunda tiggjunda

ungjar. Leto - tumanih përpulmana

ngjar. Leto - tumanih përpulmana նրեր անդամ նախարար եւ բարակա միտ ու լամառ դեսպան Ե. Վ Ֆիա

Ու որ պիտի գիտնալ երբեր, ինկպես Հարանեի Մարդը յանու այաւ Համոզել Հերանդ Մարդը (10) (10)

եր ատագատարութը շիր շագրապար վն վե-և ինրըն երարար անրատիար վն վե-հեր ատարութը բանություն անիա հեր ատարութը շահետ է հատոր

Abandath pr frampament go pur

place is a fundament to be to com-general to a fundamental programment of the second manufacture of the second programment of the second property of the fundament of the second programment of the s WATATULE &CLUDE, BUFALL takingke dan ahnehan aman sang ber anan sang ber ahnehan aman sang ber and ber յաստանութիւնը ձևը դրադիներուն լուԱյդ է միակ ճամրան, որ կրնայ

\_ Այս յօդուածը փոքր կր ատաւսալով, առուց դրոսավոս փո. Էփութիւններու լոյս է տեսած թուր Ամամախի » հանդէսին մէջ։

Sudb Andhanh .mamunchhebe,

## 44FUUUUUUUU 48UUAC

. pol lymp, adacphujoh 159 

առազինութեևանց մասին։

Գեգմանիա, ընդունելով երկամեայ գեսոթական ծառայութելւնը, մեծ ազգում պատճառեց Ֆրանսայի մէջ։ Ասվ եր ծառի ծածրակչիս հարց մր։ Տեր հպատակը չէ գիանալ Թէ Գեր -Ատվ կր ծառի ծածրակչիս հարց մել։ Մեր ծպատակը չէ դերանալ ԲԷ Երեր -Հահրա պատհրա՝ դր կ՝ ուղղ է, հւ որո՞ւ դեք Ատիկա ի՛րիսայ դիսանադեսներ Թեր արիծև Է հիայն հղեր ԲԷ Ֆերանիա Արևայ, այն պատղաստութ Բիենի արև դրանց ձեռծարկած է չար duppe of p whome bound of pure on n

Who suphembe inhi anghi խատի, ժինչնե որ լրացնէ իր դիևուս բական պատրաստութիւնները։ Որ պետքի օր մին այլ, առանց վիճաթա ծութին կամ բանակցութին մարկ ծերը, ընդունիլ աայ իր ուղանր։ Ա-ա ար է դերմանական վտանգը։ Եթէ Ֆրահոտ կ'ուղէ պաշպահել իր

գինսնրթե գրան տարբե, քարիան գրաքունչիշրը՝ տահատասե է անգ գիլելու համար վտանդը։

գրայու տարար դուսադը։ Բանակի մը արժեցը կախում ունի էր դինուորներուն Թիշեն, սաղմական հորտարարուհստեն, բարոյական ու-

20 Supperado operfor doubt, had 20 Sub to p Subject Superadof : Shin to p Subject Superadof i The purpose of the best operful per-better dunners amontement to still այց եւ այնպէս ցաժաջային թանակն րջունք էրժուր նյանգէ դրնվահանե-գրասնու մենն։ «Ե աքրակ հրաման վջուտիար թւ «Ե աքանանը հրաման վջուտիար թուրան

tage, of the book surdingular the limb guidaguish nede: theithe ւրովարտակէն առաջ, երբ դեռ ըն դունուաչ չէր երկաժեայ գինուորա ក្នុយ ស្រាក់ ភូមាស្រាក្រក្រក ភូមាស្រាក់

հերկայացներ շետեսեալ ուժը. Գործոն դանակ 5 1919—1935 դասու երիտասարդները, մշտական դրօ որուածային վալա

Ալնատաւորական բանակ (ծառայութիւնը կր տեւէ 6 780.000

tophusbus app արկանությանը գրանական արարագրությանը արագրությանը արդարության հատարությանը հիրարկուի և արդանալ արարակության արդանական արարակությանը հիրարկության արդանական մեսա-րուն բանակը կ՝ ունենայ մեսաաւթյան արև ունել միկոնի հարար հատարարական մեկ միկոնի հարարարական հերարահան հերարաբան հերարահան հերարաբան հեր ուսև՝ սնուր իքսի, աստանենով միր

ուսըականներ։ Հիմա տասեց դէմ դեներ ֆրանսա -կան թանակին ուժը։ Ներկայ Հոկտեմ-րեր ամսուան եսրակոլ դինուորներուն Թինե ալ Հայուհլով, Ֆրանսա ունի՝ Ասպարեղով գինուորական tiphus amu aposh muh Kuhh be ommo 292,000

623.000 Արս բանակը կը դանուի ժասամբ Ֆրանսայի, եւ մասամբ ֆրանսական գաղու Թերու մեք։ Մայր երկրին մեք ունինչ

Roupt and apparaments
thost may
thost may 407,000

Այս Բիշերը դէժ դիժաց դծելով , կը տեսնենը որ Գերժանիա կրհայ 1.100,000 գինուոր Տակատեցնել, յան-կարծուստ սկսաժպատերացմի մր պահուն, ընդորին ֆրանսական 407000ևոց բանակին։

Այս Հաժեժատութիւնը չի - չակիր երս տամանատություրը էր - չակրը, ի ծարաստ Ֆրանսայի, ենք որգակունն պատերապնի ծնունդնեւ - ինկ որակուի հունաներուն Թիւթ կրկ արկն է Ֆրանսայի պատևրագ

որ սառողադրուն -Գերգան բարձր պայասնատար մը -հերջին հախարարութենան առողջա -պահական դրասեննակի տեսրկն Կու Բ վերջերս , տեսեսագիտական ամոս -Բերջերի մր մէջ կր հրատարակեր Գերմանիոյ և Ֆրանսայի պատերադմի ծնունդներուն Թիւերը, որ անաշա-

4		
Supp	Գերմանիա	Ֆրամաս
1934	596,000	279,000
1935	464,000	184,000
1936	351,000	165,000
1937	314,000	171,000
1938	326,000	197,000
1939	485,000	218,000
1940	636,000	360,000

իր հերկայացնէ Ֆրահսայի պատե -իր հերկայացնէ Ֆրահսայի պատե րադմի ծծուծդները, որոն պիտի ենթարկուին այս եւ բիներուն , ժինչեւ 1940 ։ Ֆրանսայի պատերաղմի ชินิกเมิญนั้น เลี้ยมเมิญนั้น

170.000 146,000 162 000

Այսուհանդերձ, դարձնալ Գերմա -Նիոյ պատերազմի ծնունդները մտատ շորապես կրկին անդամ աշելի են Ֆբ-րանսայի պատերազմի ծնունդներեն :

մրեզ՝ իրջ հյումք նրդք, րհե թերն ւթքի գրջ հաջուր դն ութբրունով չար աղևում, որ-գարանեւ արդերն անահան աժանական արագարան իրջրեւուր վետո արերջեւն, իրարձ արանահան իրարձ հարարան արևնջեւն, իրարձ արանական արևնչերության արևնչերության արևնչերության արև արևումա արտարագրին՝ իրուսափելու Հաժար արտարակին որ հեր հետարակին գրի արտարակին հաժ Թե 36 զորարաժինեն՝ որ պետի հետ անակինալ որ գրորակին օղակով մեր։ հետ անակին արտասանը արտարակությանը համար աստորդը հատարանը արտարակությանը համար աստորդը հատարանը արտարանը համար գործողութեանց յուղազումէն։ Վեր -Տապես նոր ռազմական միութիւններ

ինչ որ ալ ըլլայ, Գերմանիա ներ կայիս Թուական Լանվաիսիչ դերակչ ռութիւն մը ունի Ֆրանսայի գինուո

Witd pouple augunpachumpe des որև, դարձհալ բազդատական հղանա-կով։ Յհառլ կ'անցհինք բարոյական ուժերու գնամատութեան ։

#### LUVUSTER VURULBLEL

#### UPUPUAR ZERNUUTUPSET SOULUSUPORPHAGE

Ինչպէս անցեալ տարի, այս տա թի եւս, Մարսէյլի հայ լեզէոնական Միութեան վարչութիւնը սարջած էր յիշատակի հանդէս մը, Արարայի գիւ ցաղնական հերոսամարտի 18րդ տա ւնդարձին առթիւ։

Առաուն կանուխ, Փրшաոյի մայլ նկեղնցին լեցուած էր բազմունինամր Լոութիւն մը խոր համատարած Հողեհանդատեան պահն է : Քահա

Lange from a group is unanaturapus 2 ang bishipusuhah ayurb 4. "Wasin-bub hy physimusuh 4 skiph 4 skiph a sharkap 23 suprepp fishenisis to 2 sharkap 23 suprepp fishenisis to 2 sharkap an hugi ang kub 4 sharkap an mada afatub 4 sharkap an mada afatub 4 sharkap an panga hak bub 4 sharkap mada afatub 4 sharkap magan bib ang ang sharkap an magan i Mangku i Maphuy ap hak Mangkap hadiampin hakap magan bangap bangap hadi ang kub ang ang magan unanaturap hang magan kub ang magan hadi ang kub ang այկական պատուիրակունեան։

Արարողուքիններ անժիքապես յե -ոյ, րարձրասարձան շիշրերը, չր -սպատուած Հայ Լեգէօնականներու կապատուած վայ Լեզեր հականիկում այն Արգեր հականիներ Արուքենում հայասության հայասութ հայաստայած հավատին իր հայասրացների այսպուց Գ. Տիրանի Թեգեհանի են Արրուքենում հետուրիչներն ենիրենքի Միաստանական Հայաստանակարուներան։ (Արգարիները երերանայի արևորդ որուան ֆրրանանին իներ Թերթինրուն «ԷՀ): հասեր Արուքենի Միերթինրուն «ԷՀ): հասի 12.20 է։

Օտար շիւրհրը եւ ծաեւ դազմու-Թիւն մը ամէն սեռէ ու դասակարդէ, անցց մը կը կատարէ Փրատոյի պողո-տային վրայ ֆրահական դրոլներով, ղէպի Շախօ տէ Ֆիջոլի :

blipar unthe he amunkt bliphublips:

Հաւսնունթար մ. ջիհար "Եք քերա թետրոտվոր նանկենքը է աչտ՝ սե որև ասնու մե ոսասություն և չեր ֆրանսերկն ճառով մր պատմականը կ՝ընկ Արարայի ճակատի կռիւնհրուն, երև Արարայի ապատր դպետարուս, իր պահետոն հերո -սուքիեները, եւ հայ ժողովուրդին սիստ գրական հայասաը համաձայ - հական եւ առուսելապես ֆրանսական գրայնը Այս հառեր ձերի, Գ. Յակոր Նշաննան, Միուքինան ահմեուեր հա նով դն ժոնք ֆետրորներ թւ սեսւր դն թուժուն հանրարություն

in Jenis 4, That I Mag 5 pt.

The Jenis and I Mag 5 pt.

The Jenis Alexander of the Section of t Just p 2.30 :

Յարակից մեծ որանի մը մէջ ենջ։ Հաւաջուած են ծերեր, երիտասարդ ացեսոնն քրաբարարար նրաարի

I had abuntum U has Philip Sugmob ինտու գէն, րբ ամրքանը, կերատարև արտ տահաաց է՝ անախոսեսվել արմագ քար տահաաց է՝ անախոսեսքը արմագ քան տահաաց է, անախութեւը բաշարու drudgenday demai

Upunpugh Sepandhanah:

Bundanphan apabbagi Sunjuhuh
benda Sepandhandhan apabbagi Sunjuhuh
benda Sepandhan anukas da miji badar,

in Upunban inukas da miji badar,

inukas Sepandhan anukas da miji badar,

benjuhuh inukas panghandhan anusah
benjuhuh inukas badaran da

sepandhan anusah
benjuhuh inukas badaran da

sepandhan anusah
benjuhuh inukas sepandhan anusah
benjuhuh inukas sepandhan anusah
benjuhuh inukas sepandhan anusah

sepandhan

sepandhan anusah

sepan

9. Թէրլեան միարանութեան յոր որ կարդաց հերկաներուն եւ ըստ որ կարդաց հերկաներուն եւ ըստ «Մոոցէջ ձեր փոջր կիրջերը մոսցէջ այն տարակարծուքիրենները որոնջ ձեղ կը թաժնեն Հակասակ բա

եւ Արաբայի ներոսներու չիչա the be muched mults apple . Applu .

շիրրեւ գինուսրական մր կա երնի այր, իրք սև քերայի երբն ամմիո հրագան : ձիաի նրրդ բայր նարն պամերո

reading the artifact of the second of the se dfine Phub :

Bhowwalp min Արդասակը այդ դան ձեռադիրներ Հեռաւոր վայրերէ որոնը կարդացունցան ։ Ապա խօսջ, արունցա։ Թիւ ժէկ եւ Թիւ երկու կա արուհայաս թեր մեկ եւ թեր երկու կա-մեա որեներու հերկայացույք բերուն։ Կամաւորեներու եւ Մաթուիկենրու Մի-ութեհան կողմե խոսեցաւ Գ. Հայա-պորձեան. «Միութիւն» միութիրն եւ դարձեալ միութինան» ազադակելով։ Իսկ միու Միութենան հախագահը րացատրից Հայ դինուորին ջաքու -Թիւեր եւ անՀրաժայաութիւնը միու-

Հայ ժաժուլին ալ պարտականու -Բիւն դրուած էր իր խօսջը բերելու usa modulumment plans under Bunufsk mondend houbgut

առղերը ստորագրողը, որ ի մէջ այ-

լոց ըրառ.
— «Յառածջը Հպարա է ձեզմով, ,
ռազմիկ Հայրըզիներ, որ դինքը ներ կայացնելու պատիսը ունիմ Հոս է Հրպարտ հանւ մենջ, «Յառաջջի շուրջ Հ Հաւաջում եր հատարարությանը հայ հրաՀաւաջում երիաստարդներս է ձեր
մաջառումներու արժազանգը, մեր

RURUPE

#### ՏԵՂԱՒՈՐՄԱՆ ԳՈՐԾՐ

« Ազգակ » հետևենալ խորհրդած թիւննհրը կ՚ընէ այս խորագրով խըմ-

a II top aparting from our planets and վեցերորդ տարին լրահալու քոտ է և։ արային նարորության անահատահան արարարան ու իրջրագիտի աշխատար

առուսյան ու բրդրուցով անդասատ չի անձրաժնչառւքիւնը: Տարիներք ի վեր դրած եւ շեչաս հեր դիւդնրու մէք եւ անմչակ տարա ծութիւններու վրայ Հաստատունլու ծու քի հեծերու վրայ՝ Հասատաստունյու առու հար բլայու ու հոդին կապուհ ըս. ադասակարու քինսենքը։ Սակայի ձեր - այլբենակիցները բազարծներու ա պականած միջույթյանը ու խնողում - հերքե ձեռացնել կարելի չէ հորոժ Արդ ուղղու քինամբ սկասի ձեռնարկ հերքը չջակալերու նցած դժրախոսարու հերքը չջակալերու նցած դժրախոսարու ոչ որ փափարհցու Հողային աշխա տանընհրու նուիրուիլ, դիւղակ րարկարիլ, արեզակար

ատեղծերու հուիրուիլ, դեւդակա կետելի լարժաթիլ ։ Ընդունիիչ պամ մը որ Սուրիո հիւմիասին չընտններուն մեկ տեղա «որժան ձեռնարկներուն ժախողու Բիւեր կարմանը ավան Թերիներո հետևանը է ։ Այդ հետաւոր ծայրա նիր ինդրն ժինդրն գրև չայնթրակին դասրնու գէն հոքսևսվիր քնսւած մմա դրե փանինրդնուր րւ ամեուդրդիուր րբեն ըւ դիչավաքեն ժատր արժամակ սեր գարրջարու ու ապրուս այրու Նախրհարեցին դազարիներու - Ժիայ Հասերի Հաւաջական կետևը մը ու Նենայու համար:

Միեւհոյն Հոգերանութիւնը գոյց արունցաւ նաև։ Լիրանանի մէջ։ Հոս, of Indiractions of the thing of your of the property statement of the thing of the

Lig sphilings of whom you Phillipp աւելի լայն չափերով կրնային վայե -ւել մեր հայրենակիցները եԹէ ընտրէ-Այդ միուսոյն ստապապութիշտութը, ո անսափման անժշակ ուր անսավման անժշակ - ապատու -Թիւններ կան ։ Գուրն - Հանուտի մէք Թաղամաս մր Հիմնելու Համար ծախ սուած պումարով կարելի էր ջանի մ գիւգիր հաստատել Պէջջայի մեջ, թե

and:

Applyin belaundess, demonstrating applicated by the Secretary supplicated by the Secretary supplicated by the Secretary supplicated by the Secretary supplication of the Secretary supplies supplication of the Secretary supplies supp

որ թարարուց, պատագործ առրթե է գարձնալ Հոգային աշխատանջներու ժասին ժոսածելու, կաժ, աւելի պարգ խոսինց, Լիրանանի անժշակ սակայն բերքի շրջաններուն մեջ գիւզեր հիմ-

Ընդարձակ տարածութիրններ կան Պէրրայի, Ռալահայի եւ Արթարի Հանձերուն մէջ, Հրասատ եւ թե Վջջայի, Ռուսահայի և Վեջարի չր-Հաններում էկ Հրասատ եւ դերբի դետիները, որտեց կր մեան անմչակ և պետթ ունին աշխատաւոր ձեռքը -որ, որպեսլի ախտանի դառնան կով-րի անահաւներան Այդ չըքաններու «Լջ տեղասորունյու, դիսվոր Էկմեն ույ աստանություն գրութը հրան արու ձևոնարկը, այս օրկր, վատան հեջ նիւնական չամայիրունեան իսկ կր -Տայ արժանանալ կառավարունեան, Ենկ Հասկցուի հման ձևոնարկի մի пирірь обисті тіп стіверь րին : Բամպակի - մշակութիւնը, դժրախտարար անաևս առնուած է երկրին մէջ , Սուրիոր մէջ սկսած չավազանց դուացուցիչ արդիւնջներ ատյ: Մեր Հայրենակիցները մասնադէտ ին բամպակի մշակութեան։ Ու բենն, եթք, պատենութիւն արուի ի րենց, չատ կարճ տահնեն, կբնան կրկնապատկել պետութեան ու հրկ եիր ահատաքեսմարար քանսմուհի։

հրավառ կուրծ քերուն տակ, Հոժեր -հան հերոսներ կր ծնին այսօր։ Եւ հաատո արտասագրեր և գր ապասել և և ը սունել բառատմրակ արդաւը լորքայա գերծ Արտասագրե հետյերն ։ Փատր մետելներուն որոնք ինկա

լքոներու վրայ, եւ անդնալախոր ծեր-պերու մէջ դեն ի ձեռին, փառջ ձե-դի ռազմիկ նղրայրներ, փառջ ձեր սրրագան խենիունեան, փառջ ձեր Հրացաններու փողէն արձակուած պն ակներու Հեղձուցիչ վառօդին, պաս ունքիւնը երախատապարտ է ձեզի»։

Հանդչարն կողարուստանյան տասը քորավուրդը քունուած է։ Ձիմոդելու Համար դանց կ'առնեն անունները։ Լուսարձակով հերկայացունցան Ճէoff - Buramith br will dulptof wh այլ - Օտապյես ու այլ դայրաց առ ապրահներ , արտրեկի արացածրութիւն-ներով : Օղան ծաև երդ ու ծուադ եւ գրգծայիր դաւնչա մր : Իսկ ամեն է Վոնգիս - արտորերն էր դեկավարութինամ բ 0 թ - Մ - Մարտիրոսեա**ծ**ի

Bhymmuhlift op de hame framet, .

այս սարջուած Հաւաթոյթը, Արայ ատքիւ որուն յակողունիւնը կր պ տինը վարչունեան եւ կարգա Impanientable Smeshburg 2011.91/11.8

#### THEIT WHILL THEFT OF THE HEGGIFAR IFFR

Мարագանը կամ, մեր գիտցած ձե-ւով, ֆալախանը, դեռ ի դօրու է և -դեր Անգլիոյ մէջ, կ՝րսէ ֆրանսե-րէն Թերն մր։ Վերջերս, ուն առաչակներ, որոնց գարոցէ մր առարկա-ներ զողցած էին, խարադանի կաժ մարականարութենան դատապարche to laborate dif.

արշեր են Լոնտոնի մեջ։ Բայց մենջ իմացած և հեջ որ այս Հարմեական պատիծները (ենդլիայեն դուրս ուրեչ տեղեր այ կը դործագր ուրե, եւ դեչ անսակեն։

AUPTHRISE by SHORDBER

Troans acknown

## **ՄԵԾ** ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

Այդ օրերուն րբիտանական րանա -ենն Գադանի Սպասարվու մեաև ձեւ -ենն անդամ էր Գերթրըմ Սիկւրբն ա-նուն ծարիւրապետ մը ւ Շատ դաջ ու tops; which is a polaring to be money to be more than the manney be dependently be more than the manney be the more than the manney to the more than the mor

Philips was me to be hardened by the sub-bound by the sub արգութիւններուն չնորնեւ էր որ հաղորդեր ֆոն Բլուջի ինթելինին կը արորդեր ին Բլուջի ինթելինին -

մը» — անգլիական բանակը Քալէյի Sudand which que be awadway

6103

ph mpupplurghephs bulubudhe thegan եր եւ Հարիւթապետը չատ չաւ դիտեր որ Մերլիացիները ցամաչ պիտի ել -լէին Հավրի հաւաՀանդիսանն: Այս դիկապես կը Հաղորդուի ֆոն Բլուջի լչիս դավոր ուլագրու թիւնր գծին վրայ - հայք - եկլ - հանարկ։ Մէկ կողմէ կռիւը կը չարունակե ևր հաթոյի մէջ, իսկ միշս կողմէ իր ճա կատը կ'երկարէ դէպի շիւսիս, որպես ឈើបយញ្ជប៉ុសែត្តគ្គ ០៩ឃាំក្មួយប៉ុក្សេក្រីក្រុង គួក ឃុំឈាំ ក្នុងចំនួ កុយប៉ូបបង្កែទ្ធ២៩៤ មិត្ ០ ០គ្គករលើ ខិយមួយយយនិយ្យយក និក្ខុ ២៣៩ of the state of th

Գազանի Սպասարկու Թիւնը իր գև ոտիար ը․ մոհահարտին, աշաւսն ա -նն իտատնոց էն ըշ փնքաց էն ֆնար-

**Ժ-թեղարանի մշետվահե Հահուրա** կեց յարձակողականը, այս բրիտանական բանակին գէժ perhambulant puluality aft. pary jurialit fo no amamino incley the night dunte: The puluality order. -Blant smour Demonglithence, opening այգ պահուն սկսած էին հաշանվել այգ պահուն սկսած էին հաշանվել thinkity Pinusph's uning zuponis

Oquum - 27 po por fince dufute pr afmalyste pr nhome Immeniment utaly embar maperates

Այս չատ կարները տեղեկունիրնը մարաքակա Ժօֆոին հազորդեց մեր սպասարկունիւնը։ Դատելով ապա -պայ դէպրերէն, կրնամ բոել քէ ֆը happing to my mange mile mange to the same and the mange to the mange to make the mange of the same and the mange of the same mange of the same of the

զի ձաժրան հարթելու հաժար. կարծ փոխեցին այդ յատակագիծը ։ Մայրաջաղարի ու բրիտանական բա-նակը զահց պիտի առնէին առժամա րար և պիտի յառաջանային դէպի Հարաւ, ստիպելով որ Ֆրանսացինե րբ իջևեն մինչեւ ղուիցերիական սան-ժանապլուխը, յնտոյ Փարիզ պիտի երթային Վէրակոնի ճամրով ։

Սովորական դէպը մր անվինելից Մովորական դեպը էր անվիների ,

դեպրել է հաստաակրքի սպասակու
Թահ ժիքրաւ տասցուան վերդիչ 
նալ անդեկունեան վառերականութիւ
եր է հերժանացի պասի ժը պարանի 

դործակալ - որը հիժաց՝ կաղարութի 

հրատարի պաետի ժը ապարարի 

հրատարի պաետի ժը ապարարութի 

հրանայի էր ապահ հրանային իրացանը 

դիանի որութի ապահ հրանային իրացանը 

դիանի ոլորեր այան Իսանային իրացանը 

դիանի ոլորեր այան իսանինի հրացանը 

դիանի ոլորեր այան հասան և 

Հարարարութեան ժեր ժատ և որորարարի 

հասին իրանային որութ և 

Հարարարականին հրացան և 

Հարարարականին հրացան և 

Հարարարականին հրացան և 

Հարարարականին հրացան և 

Հարարարականին հեր ժատ և 

Հարարարականին հեր ժատ և 

Հարարականին 

Հարարականին Նակի Հրաժանատարին հետ եւ անոր ուղարկեց սպահնուաչ Գերժանացիին թղթածրարը, որուն մէջ կը գտն ին չատ կարևւոր վաւհրաթուղթ ամեւ մա տասըրայքը պատուց թե գուս բորբուրգություն որ հուներավեր է Էրայն մի Ֆի հրայով ինչ դարժավա - ինչ լատո կարևոր գետերավեսությունի ը թումինին ից նհատարերն ինչ Մինչին Հորավար Լամբրզագ այհանդ գատու արդ թուագիտություն Քերմահագրիները նա - որիշեի նետքերով ծառնելում բար կատ նակաի կարև պիտի ժղեկն Փարի - այես ժը, որուն վրայ ժատիսով ցոյց

որոշատ չի այդ ուղղությունը որուգ պիտի հետևուհ ֆես Մուրջի բանակու այսինքն դեպի հարաւ - արևուհը, Առելի հետաքրջրական և այն իրո դուքիւնը որ Ֆրանսական Ինքելի -նրնոր ծանոն էր Գերժանիոյ գաղանի

օրսաց ծասաթ 5, բարմածրող դադրահը ոպատարվունքնան անձնելի ծած կազեր բառարածին։ Դիչնթ - ցերիկ Գերժա -մացիներում գդաղածիր հեռադիրներո է Հֆելի աշտարակեն Կիանցնելին ... Թարգժանունյու եւ ազայակոյաին Թարզժանուհլու հւ տպայակոյաին Հաղոթղուհլու Համար ։ Ու Գերմանիոյ ընդՀանուր ՀրամանատարուԹհան մաընց-ասուր օրամանասապրութնան մա դեն անգամ չեր անցներ թե իր կող -ժե արժակուած այդ հեռադիրներուն պարունակութիւնը ծանօք էր մարա-շարտ Ժօֆոին,

Un apolito abuite un por fince Փարիզի վրայ պիտի բալեր, գիտեր ին : Հոգերանական վայրկեանին ֆը իով Որժքիանիրդևն տկակ հահգակքիր հասողարահ տիմ «հտահուտգներ» թրևս։ հարսակար ը. Ճոնահարակն տկակ հու Հանսհապագառ մա հիկոտորդ Ֆն -412,0166:

Այս վիթիաթի ծրագիրը իրականա-ցնելու նպատակով մարաջախտ Ժոֆո առում յարձակողականի մր տկսաւ

ukum. 4ft: Wohlen zupetimb ilil qe րած էր 57 դօրարաժին — ուխ հեծ և լազօրջ —, իսկ Գևրմանացիները այգ բանատին վրայ ունէին 53 դօրարաժին

- հոքի հեհելազորը։ Մառեի ճակատամա ողմին ամէնէն արիւնալի կռիւներէն էկը որ անշեց ապոր օր — սեպոեմրապեն ամերն արիւծայի կորեմայի կորեմայի ձերը որ անուսեց՝ որի 5էր մինչիւ են եւ վերքացու դա-նակիցներու յայնահակով։ Վչաշ է ընդունիլ որ կորևը անդի կունենար անտասար ուժերու միկեւ, րայց մարաքաիա ժոֆո ձեն վստաՀունիւն ուներ ժեր Գագանի Սպասարկու Թևան գործունկու Թևան վրայ ։

դրոթուացութաստ դրայ։
— Աժենարերին հիրեր ար-շեջ ինձի Թշնաժիին մասին, ըստե է ան անգաժ մը հեժելինընսի վարիչնե-րուն, և «Տապանը ձգնցեջ ինձի և իժ գինուորներու».

Վրիզդել... կ. 9.-ի անցևալ վերջին journmohn sty (7 4uhm. Phr 3237) Բ. սիշնակին մէջ «անրացատրելի ամ նութիւնի» *կարդալ* անրա ցառրելի ամբաստանութիւնչ ։

Այս առքիւ գնհունցան 1987ի հկամուտները, ընթացիկ հլմաացոյցի հիման

Գործագույծերու եւ առ հասաբակ ծերջիչ կացութեան մասիծ տեղծեր։ Քիւծենթ հաղորդեց Գ. Սալանկրս, պարդելով այն միջոցները որոնց չծոր-իւ կը յուսան վերջ սաս ալխանասորական խլրաումեիրուն։

գր թատագրը տոլ արգ անդեկութիւների շաղորդեր միքազային կացու Բնաև մասին, մասնասրապես ծանրանայով այն շնանւանդներուն վրայ որ կրհան ծաղիկ Գիբերոյ չէսորունեսան յայապարունենեն, ծոր կողառես մի mbumhtmad

### ՍՊՈՆԻԱԿԱՆ ՍՊԱՆԴԱՆՈՑԻՆ ՄԵՋ

Abolite tachbune sududuist, zum duby & Bumphuh hugueliche, book A. Pepper geographic continuous come and a superpine garge-species, effect Charlands, quinquinds changing come in Januar, analytic quinquind in graphits. Bequired the Secretary of Branchish gards in againstice, although a quantity of the Secretary of the Committee of the Secretary of the Secretary quantity of the Secretary of t

արտասար, երկանետութք կետվարուհիւրն », — « ին հարցրահահորդ քափանարն քառապրոս-իերբ քնունրըք։ «Էած - Է գահարանարա հարցիաս գանակի գե դէք, աննահակը.

Միշս կողմէ կառավարութիւհը կը Հերբէ այն լուրերը թէ հախագ Աղետոա իր կհով հետ լոգենաւ հստած է, Գուէծոս Այրէս երթալու Համաթ

արարան արագարարում գինութինի հողութիուն իր արել է հրակ ինչ պատարարում գինութինի հողութիո դարել հարելի հրակ ինչ պատարարում գինութինի հողութիո հարել հրականի հարարատում գինութինի հուրաբարարում հրականի հարարատում գրանայի է արաքիսի պատասատությաւ այս լուրը։ գրանց է Ավերաամիները 6000 հոր գինուոր առացած են հարորձեն Առիր գրանց է Ավերաամիները 6000 հոր գինուրը առացած են հարու փոխա գրանայիր, թայց Հասաստուհցաւ այս լուրը։

## Այսօրուան օդանաւային հուկրակոծութիւնը,

Ինչպես գրած ենը, այսօր, ուրաք, իրիկուան ժամը 21:30 – 22:20 օ գահաշարին շակապետունեան» մը պիտի ենքարկուի Փարիզ, եւ այս առքի պայապահօղական միքոցներ պիտի փորժուն՝ «Ղատեղը» պիտի ազգարարուի դասրտուսն ասելիքորկան և հերանանական դանիս իրադ արարորարիկ ակրակ մասարարին Հայաստանան արևակ հայանի արևակ դանիս իրադ արարորարի հայաստարին հրապարարին Հայաստանան հերանական հետ ու դես հայաստանական հետարարին հայաստարին հետունանի չդատրարին

Քաղաքացիներու պալտպանութնան այս փորձերը տարանուած են թոլոր երկիրենրու, ծոլնիսկ Թուրջիսյ ժՀՉ։ Խ Միութնան, Լենաստանի, Գերժա րայ ոչէն դիքիսրայան ճանաձաները են վանդարեր այս փանգրուր՝ պադրա անհան որ երայան արդաքանին են վարդարին արձագ է սե ին վա ուի այս փորձը, թաղաբացիները մարդելու Համաբ։

### SAPINSAL FURGER BATH AG SUJUA

ԵԷԿԻՐՈ, գնաց Եուկսոլու անանապետ պատուիրակունիին մը, առև. արական հոր դաչնարից մր կերելու Համար։ Եուկոսյավիոյ վարլապետը մո տերս Էնկիսի պիտի հրեայ եւ կը յուսացուի Հոկտեմբեր ՀՂին ստորապեկ

գաշնագիրը ։ «ԵԱԻՐՋԻ ՆԱԻԱՎԱՐՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ կը ծառալի, խափանելով պետային հաղորդակցութիւնները։ Բանիկողներ վճոտե են անէծ ժիքոց փորձել և իրենց պաշտանիները արժեցնելու Համար Երրորդ պատուաթ մը կազմունցա։ Այնի վրայ, որպետի գետանաւհին եւ մակողկները դկարենան երթեւնկել

<u>ըսնսքանի մահցանարրբինու մանցամունն վթեկանաշ փախամահգ էագ</u>

LIBAPE EUBHPUP be Showfarmanhan Spraffe formun կան պատուքրակ Էլահանդեսը ու դապքեավարդեր արագրութեր աստանագրեր ասոցնա պատանան եւ ընկերային պայքաները ուսուժեսաիրելու եւ ծրագիր ժբ հեր կայացնելու Տաժար։ Գագքեային հանարար Գ. Մուքել, որ ժերժառոր դագ *Սավայրերը դացած էր, Փարիզ դարձաւ* ։

PUBLICATION & PUBLICAPPURPLE

#### 348-PA84

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ **ԱՌՈՂՋԱՊԱՀ**ՈՒԹԵԱՆ

ամբադիր Շ. Ն**Ֆ**ԹԳՈՒՆԻ

աստացիր և ստա Զատաժարդագրությետն պայմահետիը... Ցարիկաի չատքենդներ՝ Ֆրասիսայի համար 20 ֆրանդ, արտասանմած 25 ֆրանդ Դիմել Եր. Ch. Aivazian, 17, Rue Danesme, Paris.

erie A. DER (AGOPIAN)

Le Gérant: H. STEPHAN
GOPIAN) 17, Rue Damesme PARIS (13)

STORTOR HARMAND

(1153)

## 2116016

(LEA JUSTULUSUADA SOULSE)

Սեպտեմբեր ամիսր Արարատեսև գաչտի լիութեան չրջանն է։ Աժիանև -բու յղութեննե վերք «Հայր երկրի առես արդանգը կը պատոր, րու դրութեննի կերը տեայր երկրել կարարարարը որդարարը կր պատուի արդատելու կեր պատուի փոկրել ծառարարևության հերևրել, պատուրավ ծանրարևության հերևրել կարարարև հերևրել հեր Support to 15952 Spent und

captus Lappi dy algo legos apolo balan uphanik pundundung apona bu quandi-dus. Suntpundupa bepus pa quina and opunalablera de debambando. mi-horizundah phoposik pulpa dhenya-sub sunt balan ayardih mbugad. Aby Jilan dun phomo dya upundu Lufany quephan, ng hapiti gacaba quepampih

ցերու վրայ հետուած դահի մր խուրժ եղերե կը դաղվահայ, ստուերի տակ կր հարին եւ սեխ, դուղմա, ձմերուկ 

Հեռում և հեռուս կ՝ հրերհի հիրտ հետ հետ պատր հարթիրումեններ արագիացությանների հետև արագիացությանների հետև հարագիացության հարագիայու չերավական հետև արագիայու չերավական հետև արագիտում հունին հարավական հետև հարագիտում հունին հարավական հետև հարագիտում հունին հարայան հարագիտում հունին հարայան հարագիտում հունին հարայան հարագիտում հարագիտում հարաբան հարաբ Thunch's Chane b'bphefile մամրորդները կանգ կառնեն պար- հրդ յանկարծ գալաի պոսնկեն կր անդի Հիւզակին առնեւ, որ չորս ցի- թարձրանան նարքեղվան սարերը, ու

d'mhunepèp mepip mmbipple mu qhulomo, rule dinephi pipipli fumduluhp ay mpuph bul, ndmpipli fumduluhp

կ'ՈՒԶՈՒԻ մեջենայի վրայ

աշխատող լաւգործ աւորուհի մը։ Դիմել՝ Պ. Gunh, 31 Rue du Caire-

ԿՈՒԶՈՒԻ կաւ ափիկսեցը մ հիյենում գ՝ ուզուի հահեւ լաւ գուր ճաւսը մջ՝ ան ըրկի միջ աջիսա անրու ճամար։ գիմել գ, հայուկնանի, 19 rue Henri Monnier, Paris (9:

Métro Réaumur-Sébanopol

has uh fü damb mid dingung mig, pung th Ambahu Abplu' ya mufmit amanana menth mubiani ma

- Optibus & University and bus & University - tought substitute of the subst

ւրծից Սարգիս Արհրգ ու սիրուգ հեց-ուստ տեսաացատրելի զգացումով Ձե է Համ բած արտետակեց գեղի գերու, Եփերգիկ բակին չգած առկեւ հա-արուստ գեղադիները հահարա բան-յին Սարգիս Արհրգ, իր գերգին վա-չի հարում համար, ծանգի գլիար-իլ հարում համար հանգու, գլիար-կը վար առաււ ու իսր գլունը Համաստ հենաանեն հետա՝ հատոր հերուն -Համաստ հետանեն հետա՝ հարում of the section of both specific security of about the best of the section of the

Lunghe Pt Umpapu Uphpy Sambgub արտանովովիր հահվաւիրադե սանի հե թեն Ոսշեղանուի մասասանրա սո հանրորը էն տահաշրարոր արգր

Mesnil (S. et 0)

2018

ԲՈԼՈՐ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆՑ

ATILE TO A THE ACT OF THE ACT OF

ցատկելով վրայ վազեց, ու սարսափե Հե Հայքորած ծեր քատերով ըստու — Ես կու մերը... Հան զառակ, դու որո՞ւ չունե ես, որ ժեղ ժամ ժբ ըս -- Հեր... սեսե հեր ռասաւ մասին

Thum lupah gph amine րրն Ոտեմիո Ռերևն ա երիրը գն ասարասությում հրապես հրարարա «Հայասությում հրապես հրարասուրա — Հերոր հրան ուր մարդու

նաւ դէնեւ... արդիչտանչ» թքերնիչի։ - յուք ... արդի փունւանաց վա - արձ հարաւու երբի փունւանաց վա - արդիրի կուրո։

Սարդիս Արհրը, որպես Pt opluses:

opluse ՄԱԼԽԱՍ (Tmp.)

#### AOFERSESP

է, դ. թոցը։ փարիզի մաս՝ անիւղը ընդ 6 ժողովի կը նրաւիրէ բոլոր ան-ղաժունիննրը այս շաբած՝ կէսօրի վերը ժամը Տին, Nil Bieu նաշանարիր վրերտուանին։

LԻՈՆԻ ՄեՁ ՉՀ Հակու լարան երեկոյ ժամը 8,10ին, երբորդ Թազապետարանի սրանին մեջ, Մահրամամաւնիի նեններ առաքոնին յայտագրվ

PURPUS JAPA be Shapel adapthing to hap depung uplant

**«ԴԱՅՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ,, ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ** 

ՆԱԽԱԶԵՐՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻՋԻ ԵԳԻՊՏԱՑԻ ԿՈՄԻՏԵԻ 17 Հոկա. , ըարան երեկոյ ժամը 8.:0իե. Sociétés Savantesի արակե մեջ, 8 Rue Danton մեջիա՝ Օտեմե կամ Սէե Միլել

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱԺՆԻՆ ԿԸ ՄԱՄՆԱԿՑԻՆ ԹԱՌԻՍՏ ԺՈՐԺ եւ ՏԻԿԻՆԸ (Ծմերիկայեն հոր վերագարձ ԵՐ ՇԱՀՀԱՄԵԱՆ (ՀուԲակ), ՕՐ. ՕՍՄԱՆՃԵԱՆ (արտատանութելեն)։ ՀՆԵ, ՈՒՋՈՒՆԵԱՆ (արտատանութելեն), Պ. ԻՍՕՀԱԿԵԱՆ (Երգ), Ծախարհրու մասնակցութեւն կամար մաւտը՝ 3 ծրանց։

46 POWN COA. ACTOR SCHOOLS FOR ACTOR ACTOR ACCUSATIONS

Aur/ng

Pranum.

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՅԲ

գաղմակերպուած Ձ. Ո. Միուքենան վալակսի մամնաներդին կող Ֆերի պիտի ունենայ 13 Հոկտ. կիրակի կես օրէ վերջ վարջ ժամը Ձ.Հ., Հ. Ց. Դ. սիաժանեն սկումերի մեջ։

եր հրաւրթուին ընկերներն ու համակիրները։

#### Cabinet A. HANDJIAN o. & Officier de la Légion d'Honn

Expert-Traducteur, Jaré près des Tribuneaux Administrateur de Sociétés

57, Bld. Barbès - Paris (18) Tél. Montmartre 70-17 Արտաւս գել խանձևան որ 40 տարիկ ի վեր ծանօն է գարիր պարակին, ֆըանսական կառավարունեան եւ դատական իշխանունի դիմել ամէն օր ժամը 9–10 եւ 14–(5: «՚ը՝դուհի հանե ժամավորձեն», պարակին, ֆրանսական կառում կարուկ հարական ավեր արական արակա

Usith Casino municipally spling upustbyines its ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ CLLULGL Տեղի կ ունենայ 17 Հոկտ, շարաթ երեկոյ, մ բնչեւ լոյս,

ԴՊՐՈՑԱՍԵՐԻ ԱՆԿԵՆԻ ՄԱՍՆԱԺԻՒՂԻ

ՊԱՆԵԷ-ՔԱՇԱՆԻ «Արձիւ» հետակովոպես ընդդ, ժողովի կը Որաւիբե իր թոլոր ընկերները, 10 շոկտ. երկուգաբան երեկոյ ժամը 8,30(ե, ընկ Մալ-իսաժամի բնակարանին մէջ, rue des Sentiers, զանել» կարեւող օրա-

լինեի օվաբանդետև» կոմիտեն ընդմանուր ժողովի կը նրատիրէ թո-որը ընկերները, 16 Հոկտ. ուբըահենրկոյ ժամը Զ.20ին, 181 Cours La-fayette. «հարգարհան» գփադարանին մէջ։ զատգամաւորի ղեկոյց և կարևոր գրակարգ։

արև՝ իրկայումիրը։ Երժ՝ գամորտ դունադարի իրավահարիր դեն։ գանբուն ձապետեւ գանա-ԱՐԻՍ «ՌԱՅԱՐԻ (Առ-նոլի) Արկես բանա ընթակավարի բերկանարու ՈՒԻՍ «ՄԻՍԱՐԻ) (Առ-նոլի) Արկես բանա ընթակավարի բերկանարու

պրոլելի չ. 8. ». Վատաննեկան ԾիուՁեան ընդ ի անդամական ժողովը 18 չոկտ, կիրակի առաւոտ ժաժը 10ին, ՄիուՁեան գրադս բանին մէջ, - 5 rue de 1 ՝ Bclapse, հիստ կարնող։ օրակարգ, դնմրաժնյ տ ներկայու Թրև։

bprub obmfmbd pr dpfulb gbf. gududh:

ՊՈՒԼՎԱՐ 0880ի (Մարսէյլ) գռամնան ենքակոմիտէն լնգդ, ժոգովի կը ֆջաւիրէ Հրայթ, Վայճակ, Ծուրատ եւ Գայլ-վաճան խումբերու ընկերները 18 Հոկտ. կիրակի կէսօբէ վերջ ժամը 4.30ին, ծանօԹ ճաւարատեղին։ կա-

## SUPERUL PUPURULTUS

ՀՈՎԱՆԱԻՈՐՈՒԶԵԱՄԲ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԻՆ ԵՒ ՏԻԿՆՈՋԸ M" & M' PATENOTRE DESNOYERS

եր մասնակցին ծանօք արուհստագ Լած հր Spaph PEF 209UCbUL (de l'Opéra de Marseille

Mile Renée France, 9. Ships UQUQUEBUE, M. Fantaisiste Sud-Américaine ROSITA ALTÉA որ կ' հրարե եւ կր պարե մամատկցունետոնը Compositeur José Merish եւ յայտնի պարող PEPITO VASQUEZ/

Castmob 15 Sangfung harman france for be 6 Sangfrag Sunger ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ — ሐնխ ማስተՖԵ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ITALSA IN SP.

ՀԱՂՈՐ։ ՄԻՋՈՑ— Հոգեկառը՝ կառ տիւ Նօռէխ, դՁօպիւս՝ Ձիւ 54 թթինիՁէէն



#### ------ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ **⊰**ԱՄ**Մ**

ֆուստստանի վեջ գտնուած՝ ձեր ազգականներուն եւ բա կաններուն լաւագոյն եւ իրական օժանդակութեան ձեռն է՝ 16 մանց կապոցներով բրդեղէն կատրենը, ներժակեղէն, կօլ**իկնե**ր և

Քրիերայիան։
Այս ըսզոր իրեղկեներին սենց ունինց նովս մինդը եւ կու դարկենց դահանց Ռուսաստան շատ ձեռնատւ եւ մասիկի դեկներ դարկենց դահանց Ռուսաստան շատ ձեռնատւ եւ մասիկի դեկներ հանց, ինչպես հանո դարմաներ՝ շատ մասիկի դենդուն հանց, որեղակե

"host" American Lloyd. Paris (9), 7 rue Auber

Tél. Opéra 67-77, 67.78

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* **ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՉՍԱԿԻ**

Ողջացեալ Գիսակ Սարանես մակուան առելիւ (Մեշետ, իրս զջընոպվեն Ֆիկին Մ. Միսքնեան ֆրանը կը նուիրէ ողբացնալ ընկեր

эвинении шизис

ատնրվոր ծայութբող ժամուն ուրմի Կենբնու Թգրութբողը Ռոսրագիւմի Փանինի չում Ձիլրողոն Ռիսորգոր կ՝ունենայ 22 Նոյեմբեր, կիրակի «ը, ժամը 15էն սկսհալ, Salle Jean-Goujone 41.2, 8 rug Jean Gou-

են խայժնուի հոքոն ֆա կաժպաոսֆ թսշարարն, էխաքացբորքու փա-

ԱԱՐՉՈՒ ԵՆ Հարկաբա when, with jungingen phintened (tout confort), ath abs white putning, 1300-1750 pp. (zmpd be zopud dife pilmind): Thibi 13 rue de la Vistule, diffe Marson Blanche

HUPQTh L 20 Rue des minicaines, Umpub H. man, Jumph Apm. 5 Aphilums 1044 ուներով։ Տարրատը ին արև Մանրում արդեն և և արական գործերով դրագելու ի ւուներով։ Մանրում անուն հանցնա գիմել ահղույն վրայ

948t# SHULF CIGALE CINÉMA

ԳԱՑԷՔ ՏԵՍԷՔ ԼԻ**ՈՆԻ** Cinéma REXY

Rue Cours Lafagolte, angle

50 վեր ը հեռու հեհե ու բաներ ըստելել եւ 28 եռ է ու հեռու երու և դունելել է վարձու հեռու է հեռու երու և հեռու և հ րանչն, վարձու են (ԵԵԵ Ե Հարկարամիններ, 1 փիչենոց Եւ 3 փիչենոց 2300 ֆր թվաժ փիսակնու ընտն գինով մեկ խանու հիմնայեց անումի մեկ խանու Rodin à Issy -105 արժ neaux.

# BUILL.

HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction et Administration ያሳሳቀላብደባወታ ላይ የሳሳቀሳበትክላህብ

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱ ՐԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ,—

Ֆրանսա եւ դապութքներ Անդլիա, Եղիպտոս, Ջուիցերիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ երկիրներ

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 TOLBIAC) Métro :

EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

SUPPRIE ADBUTUOUS DAUTUOUS .146 ֆրանք 70 ֆրանք 35 On-250 » 200 » 100 opmåf

17 ZAUSEUPEP SAMEDI 17 . OCTOBRE 1936

THANG

# SUPh - 12 Année No. 3246

property surves appreper

THE SO HULPHU

PHAR WOUR

## «ԵԹԻ ԱՄԱՆՑ ԿՈՂՄԻՑ...»

« Բանուուոր »ի հաքրադիրը ին յորդորեր իր ունկերիրենրը հրը Նախլ Գուրնանի ազանունինան տանին, դաննվով, որ այր ապա-չա Բեամը «Դալնակցունեան մահուան դատակնիսը արունցաւ» և իրենր այրն «Դալնակցունեան դադաղի դաներն է որ իր դա-

with the American parameters of the state of այսօր ժեր ամէնեն ստոշարահոծ դաղութեն մէջ։

Bud կամու պալատծայներիր կը դրկ. - « Գարհզին Սրբազան իր յայսարարութ հան մեջ կ՝ըսէ՝ թե չի բաղձար քննել պատակա-ման պատմառները եւ տեսնել թէ բաժնուղներուն «ո՛րը՝ արդար էն ո՛րը մերարութ։ Գարեկին Սրբազան այս չորս աժմուսն մեջ կանար մանրասմասնորեն քննել օրինաւոր (??? «Ցառաջ») Երև հրա Վահանական 1. - ային և այնի։ հայան հառարանանում հատար» և հրան կանար անանրամասնօրէն քննել օրինասոր (??? «ճառաչ») Երեմ և փոխանական ժողովին եւ անկէ բխած Կոդոոնական Վարչութեան կազմութեան պայմանները եւ մանրամասնութիւնները։ Եթէ կա-տարած է այս քննութիւնը, եթէ կրցած է ծանօթանալ այն դէպ -քերուն ու պատճառներուն, որոնք «ատեղութ հան զագաւմու իս բագա-ագրի չահերու սրտծրը», անտարակոյս կրցաւ որոշել թէ մեղա-ագրի Հաներու սրտծրը», անտարակոյս կրցաւ որոշել թէ մեղա-ագր Գայնակցութի՞ւնն է թէ անոր հակառակող ժողովուրդը ։

Հոս է բուն խնդիրը » ձաս է բում իմերիրը» : Թող հերու ի մեզ դիչ մբ Հոհատու Արք, ֆեզ չն ու է բուն ինովիչը : Թող հերու ի մեզ ։ Մենջ այն Հաժո թական ինչա տեսնել հուերակի յողղորին մէջ ։ Մենջ այն Հաժո թավեն ենջ, որ Նուիրակը և՛ մետակ է այդ «մահարձանաև» Մեանց մէջ և՛ և իրեն Համար Հլչան է մեղմե Հարդարծն ու «մե և այգ «ժանրամասնութեանց» մէն չխորանանչ, յանուն մեր ժողո-ղաւոր»ը։ Եւ ձիչը այդ պատճառով ալ ան կը յորդորն, որ ժենջ վուրդի խաղաղութեան

Վաբրգի խաղաղութնահ.

« Աևկի քան չորս ամիս է ձեր միջև ենք եւ հոգլով տառապատ հեք այս խնդերների համար, ուսումնասիրելով կացութիւ եր, լսելով համար թերանր թերան հայիսի մեր բանով հանրերը համար բերանի հայիսի մեր հայուրական հանրը, ..., իր դի այս հանրակի հայուր հեր հայուրակի հայիսի մեր հայուրակի numbranapune est museum estatutudan estatu (sa puntus in t "in adinggundundan seleden estatutudan estatutudan estatutudan seleden estatutudan seleden estatutudan seleden estatutudan seleden estatutudan seleden estatutudan APALLIA S. BRAULE PRIVATABLE SABARALELIAN FOR A MANCAR, Bebaufa humandado dangale san sahamana te Bandhal and mangale san sahamana te Bandhal and mangale san sahamana te Bandhal and mangale sahab at san sahaman te sahamana te sahamana te sahamana te sahamana te sahaman tersahan tersahaman tersaha

Եջժիածնի մեջ առելին թերեւս անկարելի էր ըսել։ Այս Արժիածի ժէջ ուելին թերնու անկարելի էր ըսել։ Այս դաարանիոր լսելէ հարջեւ է անա, որ « Փալգաթ» չարուհասի օրինուու»
հարջ իւ ործածել այս ապորին տաւրային նասցերն... ւ (Հոս
անցի է հիչատակել, որ աժեն ապրինաբենանը ընտերացած ուր
արգիել «Իսրորան անումակատանի» և հատնաչարի քին չի ժեջ
քատարակութեան անումակատես իրի Աստենաչարի քին չի ժեջ
քատարակութեան անումական ին հիշուրը էր հետաի որպումհերը, Գիսակցորեն յուղաւած էին փերի հատարանի չին կարում անում
հերը, Գիսակցորեն յուղաւած էին փերի հատարանի չին կարում անում արանաչար անում անում արանաչար արանաչար անում անում և քերի և ժերի նաև չաեկ այի անկուր անիրասուրեինները, որ աժեն զոյիկ «Պայքարանե

թը վերջին տարիներուն դործեցին աժերիկանայ գաղութին ժէջ։
Ու նիչը այս նկատումով այ լենց ուղեր լթջորն դենու նեան առևել
ռանկավար պայուծաներնին Թունալից խմբարարականը։
Նուիրակը իր կոչին ժէջ կրաէ.
- « Եւ եկեր ենջ այն հարակացութիան եւ համողժան, թէ անկարելի չէ պատուաւոր ելջ գունել ստեղծուան դժուարունեան
հանդեպ, եկել ԵՐՀԵՄՈՒԹԵՄԵ և։ ՀԳՍՍՏՈՒԹԵՄԵ ձահոգարարն
հանդեպ, եկել ԵՐՀԵՄՈՒԹԵՄԵ և։ ՀԳՍՍՏՈՒԹԵՄԵ ձահոգարարն ներ եւ, ժանառանդ, ենք ոմանց կողմից ՉՀՐԱՀՐՈՒԵՆ կր եւ ՉՊՂՏՈՐՈՒԵՆ Հոգիները »:

sope or confidence in again profit to again play - pagably his dependence of the play of the profit of the confidence of the profit of the pagably his pagably his pagably his pagably his pagably his pagably his depth of the confidence of the pagably his paga յելով անոր վերջին ոյժերը ։

Աւտրաստ էինջ մեր իսք բազբականը, հոր մեզի հասաւ Եգիպ։
տոսի ռամ կավար պայասնաբերթի, «Արիւթի Հոկա» Դի Թիւու։
Այդ Թիւին մէջ Բեթքին Նիւ Եորգի ԹղԹակերը կր գրե.
– « Ստոյգ պարիւթի երիմանամ, որ ծարեցին Սրբազան երկա
հոսանքներու (Ազգային եւ Գաշվակցական) միջեւ հասկացողու թեան մեր լաւազոյն կերպը գուծ է եւ Հայրագահականի աւտնութեան մեր լաւազոյն կերպը գուծ է եւ Հայրագահականի աւտնուՀայրապետը պատասխանած է հեռագրով եւ Հարեաահանաբերության հայոց
Հայրապետը պատասխանած է հեռագրով եւ Հարեաահանաբերությած կա թուո Պատուսիաներ եւ հեռագրով եւ Հարեասությած կա թուո Պատուսիաներ. եւ հեռեսում հայունու -Պատուիրակը, իր ճիգերուն համար »

. պատուրրագը, թե սրգորուս ռասար»։ Թղթակիցը իր գրութիւնը կ'աւարտեր հետհւեալ բաղձանչով — « Մաղթենք որ բաղձացնալ այս նուիրական գործը յաջո

ա մակրմու տի բաղաացրալ այս առերապան գերը։ յաջն վեր և Ամերիկահայ գաղութը խաղաղէր վերջնականապէս» Ինչպես կը մկատնել, Ռամկավար «Արնոշին չունչը հիմնապէս տարրենը է Ռամկավար «Պայրաբ»ի չունչէն։ Իսկ եւ իսկ ռամկա

վար գո՞րծ . Կար գո՞րծ . Կարգատրժան Հարցին մէն յաղթեանակեր այս գոյա ալաչաշնա -Բերքերեն առաքինին չունչը, թայց ոչ երկրորդեն ։ Զերքերեն առաքինին չունչը, թայց ոչ երկրորդեն ։ R

#### երերևյի թղթևբերը ՎևՍևի (Uhus 4-28)

Մեծ աշետիս մր ձեզ եւ մեզ ... Երեկ, ուրրաթ , 18 Հոկտեմ բեր, ստացածջ Հինգ ծրար « Խ . Հայաստահ», սեպտեմբեր 4էև 28: Արժահագրեցէջ արազու Թեան եւ կահոհատրութեան այս մրցահիշն ալ։

thomy whompy or abouted phopphonic forms, dup week's amplific charte 1. 4ը Հաստատուի Թէ Աժատուհի հլահակուած է դարտուղար Հայասո

եր Սերդուհոսերուելին, ին խոսումը մը անդրամերի վտարուսած, ուղեքիներ ներս առա հուտո հեւ ինչպես հաղորդած եքնա արդեն է («և Հայաստան» (Հ ձնրա 2. « Հայաստանի թույեսերիները պատրաստ եր իրներ կետերը երենց բիւնը կանքել առ կանել այուս Լեծերե - Սաալինե գործե դագիածակի հա

pubméhip é min, imimmbmburbpmp qu ub mpurmp é apmingaph ասանիր էներ վետք, գերադրանիր երվեր քավերրակեր (ըրկրա), դերա, ուսնուագ գերարիանիր նրիրև Պատկերիր»՝ դերան, գերարիանիր երվեր քավերրակեր (երևա), դերս թա մակներն այ նայն մոլնգնութիհամը կը դատապարտեն Աղասի հետնքնանի գինջ հատպանութինան դաշանանական ակտոր, անկիրներ կը կարդան եւ չուայլարան

Հաւտոտիջներ կուտան։ (Պիտի հրատարակներ աժրոզքութեաժր)։ 3. Երկարապատում իմբազրական մբ, գնացիսնալ - ուկլոնիստենրի ահարդ իրադատաստ խոքրագրական ոք, Վարդիմաալ - ուղղղարաների ահարդ իսնա-երջինըս, եր գին, ու իր գին մասինաշիրատերիա գին, իրադ իսաձել ով Դալմակրուի ինձի, հետկեսնել, սաժանարի հինջինելը, հետան հահը, ուժելավարհերը, Արև Հեր Վասնահան հետրութերը, Դր Սիրեսհանը, Արա պահը, Սասիսանանը, Վահագերի, Ռակումբը ենծ։ (12 տեպաս) . (Պիտի պահը, Սասիսանանը, Վահագերի, Ռակումբը ենծ։ (12 տեպաս) . (Պիտի արտատարհեց ամբողքու Թևամբ)

owings butub sindingsphury pr apraphury 425 empampingurybes Up humangach Unimbhas mujumad phopach Sudan

16. Eurospan & Uguship, sugarosi polipis sudary:
5. Popis, įbirospan prifisis, e. li. 2. 35, industrija 22h βείξο h futurinig βξ Dpiscoh h government βρί Dpiscoh h government βρί Dpiscoh h government βρί δια διαθομένο διαθομένο διαθομένο διαθομένο διαθομένο διαθομένο διαθομένο βτοιδιαθομένο βτοιδια Raph 149' 14 bemilo: (Umpperfundereffelbbie jufnugad):

## Luedbrughmipkuli pojubr Udbrhhugh Lugng dhe

ԽՄՔ -- Գահիրէի *Ազատ Միրո*բ շարաթաթերթը, որ կը հրատ ծանօթ բանասէր Արչակ Ազալօյանեանի խմբագրութեամբ, կը գրէ իր վերջին թիւին մէջ (10 հոկտեմբեր ) ---

Կաթ - Նուիրակ Գարեդին Արջնպիսկոպոս Յովսեփնաև, որուն առաջելու պանիս երակրան Կարերին Արջեայիանորա Մասիայիանա, որան առաջելու բնած գլխատը ծպատանի էր Աներինայի հարար 45 արիող արատակառումի եւ հինրվայուր բաժանանա վերջ տալ, էր Թուի Թե կրցած է բանատոր լուծում մր գանել եւ Աներինայի Նարուկեան երկա, առաջեղագահներով երկա, նա-արևել եւ Աներինայի Նարուկեան երկա, առաջեղագահներով երկա, նա-արևելներու վերատեսնու արադահան երկա, երդային ձանար այլ արար ծաղեր ծառաջերով կը կարծուի ԹԼ բանդայան է երկա, կողմին Համար այլ բայունելի ծրարիրի մը ուրքը Համաձայնեցնել: Հաւանօրեն երկու Երևափոխանական Ժողովները մի արագրել տաստանցացրու է առատարգը արդու ըրատրարանավատ ժողովարդը մի անագանում արևան ընտերին, որերի կարքուն էինը ապրուան համար Անենային Հարոր Ֆուիտլիկոսեի են կան իր հունրակե Ելահակովի բնարուած վարչու -Թիեծ մը, եւ Առաջնորդ կան Առաջնորդ հունիային արևանակատար միան Էստեակուի Արևույթյան մը՝ Մասերբե նալ Գավիայենանի այլուր փոխապրութենամբ ։

իսի ակը ճաշարարրեն սեսբն միիքորամունի իաղ քանմամունի րմար 



2. 8. 7. 467P. 700 MILE Շէնդը գնուած է մէկ տարի առաջ , րւ ին ժարուկ դօտաիայ անուանգա 24 Sp 552



2. B. F. PULTUPULL որուն բացման նվարագրութիւնը Հր pummpmhms his minor, P. նք պարտնրարի փատփած մուդանով ։ Եք մրուաց է սմետնրան նրկրև ընտա-

•ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ-Ը ՓԱՐԻԶԻ ՄեՋ ԱፀՍ ԳԻՇԵՐ (ՇԱՐԱԹ), ԺԱՄԸ 8,50ԻՆ, ՍՕՍԻԷԹԷ ՍԱՎԱՆԹԻ ՄԵԾ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ։ Մանրաժամութիւնները՝ չորրորդ էջ։

## ՖրևՆՍԱ ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՊՂՎԱՆՋԷ ՊԵԼԺԻԱՑԷՆ

## Չինակցութևան դաշնագիrը պիտի խզուի՝

Ինչպես Հազորդած էինք նրեկ , Պելժիոյ թագաւորը նախադահելով վեր քին ծախարարական խորքուրդին, յայսարարեց Քե իր երկիրը այսումահղերն չերոց գիրց մր պիտի րոնե, ԹոՌափելով որ եւ է դինակցութինն կաժ յանձ ծառութին՝ Հաւացական ապամովութեան Համար

Այս որոյումը մեծ տարաւորութիւն դործեց մասնաւորապես Փարիդի մէջ։ Արտացին ծախարարութ ինչեր ահանիքապես խորերդակցութին մր կատարելով է արունց ծահուցապիր մի ուղղել Պելժիոլ եւ լուսաբահութինն պահանքել կարգ մր կկտերու մասին միյանոտ մասնաւորապես կնուք օչպել շետեւնույկ է mber — 1. Abelow fr.; words of the house for another from the first in the subject of the subject of the subject of the subject of the first of the subject of the first of the subject of լան ֆրանդնեպնի գինուորական հաժաձայնու թիւնները

Thiether aprenedy dby thumppeper Philip empthy Theisabher diff. Sum Charge grandambre place of amountained : Buggers dig, bummbane place նարոր անինական անկել։ քունի դի չապարուն մանաքան ոչք, մաստավանը գրերա գարձրո բախատասանառուտ էն, իրկ դադաւն նանդար ին նայկարայ գրերիս գտոքն փուսուս մա կրես ոն անագարարը։ ագրելում ոչք, մաստակար դեսպարն րանահար ստացած է դիտել տալու պելժիական կառավարութեան թե - միջա պուած կը ժծայ իր յանձնառու թիւմներուն, ստորագրած ըլյալով Լոջո յի դալինքը Հաոմի պայասնական յրջանակներուն ժէջ կյանն Թէ - Պերիո Ար դալինքը Համանայն է այն քաղաքականութինան գոր 15 տարիէ ի վեր կր վա ֆաչական խտալիան։

Փարիդի մամուլը խորին դառնութեամբ կ`արձանագրկ Պելժիոյ թաղաբա կամունինում փավակատվու «Բամո» գիտել կուտա։ Թէ Գերիոյ որոշարա գիւրա։ «ապահան ապաշովունիան եւ գլիաւորարար արևոմուտքի՝ ապատվունինան Համար շորերը՝ Հաժապ օգիտի դարոգած, այհպիսի խաշրութ դրաց դրաց ռուասորու Հորուդարիո լուծուներ հարարական հերթեր և ժամատուրապի «Երջ» արտարիո լուծուն հերջ հայ հայ հարարակիլ հարարի հերջի է որ կել գտունեց» (Հայիարիկ Հուհոսդի վերադրան հայիս հարինի հերջի է որ կել գտունեց» (Հայիարիկ Հուհոսդի վերադրան հայիս հարինի հերջի կարգարարեր ին արտարակին հարարակին հայիսի հերջի հեր

գած համարելով հոր Լոզառնոյի մը դալհագիրը, կը հակորհորեն կերեյ գա աք դայինը մր ... Իտալիա, Գերմանիա, Անգլիա եւ Ֆրանսա։ Գերմանիա պիտի ժերժէ որ եւ է ժասծակցութիւն, եթէ և . Միութիւնն այ հրա իրուի

#### ባይጣኮ ሀሀያቦኑኔ ህብቦ Թሀቀበባ

Մատրիտքե կը հետադրեն ին կառավարական դորջը ուժգնորեն յարձա կում գործելով մայրաջաղացի հարաւային շրջանին մեջ, յաջողեցաւ կասև ցնել տալստավ ընհրու յասավիսադացունիլնը, մէկ օրուան ճակատամարտէ մը

Акррг (первия Ствидтур, быршинавырый н ատկորեն կր չարունակուկ Մատրիկաի Հարասային - արեւմահան լբքանին են է։ Ապտամարները ճատալուտ Կր հերառեն Կուտարայի անկումը (հիւտիս - արեւելը). Այդ - պարադային 

գած է Օվիէտո մահել, փրկելով պաչարհալները։ Մատրիաի յարձակման կ'օգնեն 36 օգանաւեր Հարաւային ձակատէն։ Մա

աժրեերը կիսարոլորակ մը կապժած են 40 մղոն չրքադծով , րոնելով դլիսա rub googlangthing

(TUPARTUSAR PARTY SUPPUL T. L. L.

### Ի՞ՆՁՊԷՍ ԿԸ ԴԱՍՏԻԱԲԱԿԵՆ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԸ

Պելժերը մեծ մասով կաթողիկ են և Ու կր բաղկանան երկու գլխաւոր տարրերե — Ֆլամաներ եւ Վայոն -ենը ։ Վալոններ ֆրանաերեն լեպուն կր գործանեն . Այս երկու տարրերուն լեզուական խնդիրը յուծուած Թուի հինգ տարիէ ի վիր Իւրաթ Early Sha marght by the Democratic progression and pulse aroung adaptive that and plant aroung adaptive that aroung adaptive that aroung adaptive throughout the state of the

չատ Թիւով գպրոցներ ունին, ըլլան անոնք նախակթնարան, միջնակարգ Բէ երկրորդական, եւ աւելի մեծ Թի-

րդ որդրողավատ, ու ուրեւունիներ։ Կան կարգ մր անհատական դպրոց։ Ներ, հիմնուած- ձախնրու կողմէ Մասնուսորարար պէտք է չիչել Տրջրօ

This post and mandentant artime արարուականու առնիւ, տարրական արարուականունիւն մին է Տրջրուին ուլագրուննան յանձնել։

Տրջըսլիի ժեթատ մը դայութիւն Տրգրույիի ժեկնում մը գտյունի և ու-ին արդի մունկովավածումների է Տրգրույի Վելժ մըն է եւ արդչնի իր տեղի է դրառաց մասկապետումները վերա իպ Հանուր պատանագործին մէջ՝ Վա. Հերական գտատիարակ մը, մասնկա-վարժ մր եւ Հոդերան մըն է ան։ Իր ու հգերի ու է քարանրոմ նքիանը է դրեզարաձերնքը մեխաշսհ անս ահերարիքնե, ժոնգրու -սմոհարդ դնը է ար ։ բե

«Հրագած է տարականան և չենա - «Հրագան է տարականարի է հրանատոր գալող է Արա՝ անգար է կանանատորիլու գասարիա - բակչական բանարիրի հուր է Արա՝ և և հրան է երևարիրը հուր դպրոցին — գալու այր կեռարին համար ։ Ձհեռանանը լսահան։

Ուսուցումը ազատ է Պեջժիոյ մեն է Պետուքիւեր իր ձեռ գիհ մեն էն առած հոր սերուհղը, ինչպես իռայականը՝ Ռուսյիսյ մեն, պերմահակահը՝ Գեր -մահրդ մեն եւ ռուսակահը՝ Ռուսիոյ ձեռ «Ա.» «Ա.»

մահիդ մեջ և տուսականը հուսաբ մեջ Գերեփու արտասականունիւնի դեմ է այդպեսի միջաժոութեան մր : Գոյութերև լունի մահկավարժու -հետև պեսական , պայստնական վար-դապետութերև մը ։ Ձերոջ եւ առաջ դապատություն օր ազգոց ու առաջ կայական ուսուցումը, հանրային դպ-րոցներու մեջ . Տղոց բարոյական կազմուննետն հողովը ծնողջները կր գրողին Նորադայն ձգտումներու հաժամայն, սակայն, հանրային դորոց Եերը, այսուհետնւ, նկատի պիտի ու Եննան հոր սերունդին թաղաքացիա

ե, երի։ Կր օկսի 6 տարեկանին եւ կ՝աշարով 14ին։ Ծնագծները ապատ եշ ընտրութեան մէջ։ Այսինջն վրճան իրենց դաշակները գրկել ազատ գպ

րոցներ, փոխանակ պալաօնական ները։

Հանրային դպրոցներուն մէջ, կր Lubym jeb gagagagagani s 2.1 (1.7 Mar. moduljub kyoda i humamene jeb i i Mar. moduljub kyoda i humamene jeb i i Mar. moduljub kyoda i humamene je moda je ukoda i modali i mod queraght sty

ձրուսշերերն ոքոագ է իհ ուքամեստ իրերն սեմնիլ հետի անջրոտանիստ դրարային դիքրակարձ գո բերիսն Արա սնակը: «սերբես» է հանգսացրի տեսապեսո գրուսուսերբես» է դրակա ձեները դէն մոր Ճոնագորեն, գործադրագրության ան

դական վարժարանները վճարովի են Բայց, նկատի կ'առնուին բացառի Բայց, հկատի կ'առհուին թացառիկ պարապահեր։ Ու այդ իսկ ժտահողու Թեաժը, երկրին մէջ հիմեուաչ են դա-հացան հատմահե րինրդես ժաշտիրբե թւ հաշաւժար դասան իանդարկեսու Արուտ հասար հանդարին հասարար оринда, дистория по писторую Станий профессовать предетуту предпосовать

Դարոցին մէջ, պէտր հղած ուլա -գրունքիւնը չէ ընծայուած մարմեա -կրինուննան Վերջերս, կ'աչիստին

երբեուբենան Վերբերս, կ'աշխատեն այդ պակասը կնչնել. Էիդ-անությ գանգատ կայ հրկրոր -գական վարժարաններու կրթական հրագրին դեմ՝ Դիտուան է որ, ըն -ինոցա արտները լատ ըսև կը դիտնան բայց անվարող են յու արաժարան -աւ տեսենան Հ. Հա

ուռը որ վուղաս հասարաբան անույ Հարցումրորձը ամրարուած այլադան գիտնլիչներու : Այլ հասատումը ԲԼ Սեկհածուն հասուն է եւ կարող՝ հերկայացնելու աշխատութիւն մր, պր

Renarghishhop by Swabbb, an Su սարակ աշխատաւոթական դասակար-ուսուցիչը բաղարականութին Վերժ ուսուցիչը բաղարականութին Էրևեր ղարոցէն ներս։

115,941411

Գործծուկան է Անգլիացին։ Գործ ծական պիտի թյլայ հանշ, ուրեմն անոր մանկավարժունիրնը։

Անդլիական դպրոցներում մէջ, մեն կարեւորունիոն կը արուի ձեռական եւ դործական աշխատանջերու

ւ գորաբին մեջ, դպրոցականը աչ տասութիններ կր կատարե փաչակ ամ մնաադի վրայ։ Գիւդին մեջ կամ մետարի վրայ։ Գիւղին մէ պարտիդամշակու Թիւնը կը սորվի Աղջիկները կր կարձև եւ տուն - տե

արեհոտադիտական և առհւտրական վարժարաններու Ձէջ։ Մինչդեռ, ան

ing a mangang di paganan ang di paganan di paganan di paganan di paganan ha maganan di paganan ha maganan di paganan di p pulpulblynes Plep

Մեծ կարհողութիւն կր արուն նա-հւ մարժնակրթութեան, որով պէտք է իժանալ ոչ ժիայն դանապան խաղեր, այլեւ պար, կիրթ կնցուածջ, առող

## 4. 8. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

ԽՄԲ.— Ուջացած՝ կամքէ անկախ

Фшрիզի աժենեն գնղեցիկ he и duhuh mpununduhbhelb defenih
defe, muph de mang he uhihuhub male he hahmaganibgan L.
G. Fandanlyan bland den pahuhuhuh
Thimber Wan hehy, any ahurud 286ջին մէջ պիտի հաստատուի Հ. B. Դաչնակցութնան թանդարանը, որուն բայակցութատ թատարարար, որ-բացումք կատարունցա, կիրակի չո՞ւի տեմբեր 4ին, Թածգարանի չէծքը գն-ուտե է ողրացեսը ընկ։ Արտաչես Վա-հարևանի կտակած գուժարով 500 ուղար։ Բացժան Հանդեսին ծերկայ կին Հ. B. Դ. Արևշժա. Եւրոպայի երեն Հ. 6. Դ. Արևումաս - Եւրապարի Վրդ Շրջ. Ժաղավը ամերադրութեամեր, «Յուտարեր»ի խմրադիր բեն։ Վ. Նա-ւտապորհան եւ Փաթիզեն ու բջիան -Ներեն եկամ բայժամին, ընկերենը։ Ար, պատմական օրուսա առիքի, հեղ-բանական - Դիւանի եւ Մանգարահի վարիչ ընկ. Գ. Բալայհան ժեծ պատ-րաստութիւն տեսած էր։

pwwaneshpik whomb top spengar-bagdub ymyrobulubu pwpngar-Bhth mang, philiphip wyghighh thap. Phambe, nep bubo Bugus dhe harudgar Bhub Abudbur ymwodar-Bhub thomphang dunhpulanthi wa pant, hipuphipan da nipulanthi diwa 20 ywimpubhipan di phinathi di 20 www.mpubanjan. u 52 ganungan.oo u ku u hipingh suuhang Bangjiha, agaba hupagh bir pahpasuda na suuduuduuja 2p-judhabana, ba. Hanuhudhabana unumb ba-dha humphanal quounangan.oo bir ba-ha ba U. Ahajbuduguahkudh haqifi : Ah. դեր Ա. - Երոլասակատատար պողում . - - -ուտեր Հերքին մեջ կր գտեսուի ծաև կու ասեցական դրադարանը , որ կը պա բունակել կուսակցունեան բոլոր Հրա ասրակունիրենները , Թերներու Հաւտ ջածոներ եւ ուրիչ Հաղուադի դիրջեր ԹերԹեր ու պարրերական ծեր, դանազան լեզուներով։ Հայ քո դովուրդի վերջին կես գարու պատ Հութիւնն ուսումնասիրելու համար մեր Կեղբ. Դիւանը անսպառ նիւթ կր

He out door during 3hh, philips ները Հաշարուեցան Թանգարանի մեծ արանին մեջ է Սենեակները դեռ պա

gupune pfek bengte:

Umbung aring per phung hid wewho ar hid and mulgub que pogliper b d f f. Mouther Perbudgar plant
arand p: Puly after perbudgar plant
arand p: Puly after perbudgar pfem 
Pfry uthorub fundangar pfeh de

d haten unwike.

չի հորդայացոր : Անգլիոյ մեք, ամեն մարզ դրել կարգայ գիտե Անգլիա նիշ Մականի եւ Տիդի խնայողունիոն չրներ ազգա-յին դասաիարակունեան գործին Հա-

Մերգիացի բարեկեցիկ տղած կը կր-Մոշի , թեղՀանրապէս , կամ տունը եչ կամ անձառական մասնաւոր դպրոց -

կան գարոց կր յանախն, Կրթութիւնը կ'երկարի 5 — 14 տարեկան ։ Օրինա-գիծ մր կ'ուզն տանիլ մինչն։ 15:

գրը ար գ ուգ տասոր բողջու (... Արգլիացի ժանչերն ու ողջիկները խառև իր դաստիալուկուին մինչեւ 11 տարևկան Այս տարիցին կը բաժնթունին, երթայր

ուրս, որթարու վարժարահներ , երկրորդականձև վաժ կեղրոնականձեր։ Ճարտարարունստի մեծ կեդրոննե

Quanting White bearing:

րապ են . միայն սրահին պատերը ։ րապ են - միայն սրա-րս պատարը դար-պարուած էին մեր հահատատակ գործիլ-հերու ևւ մարտիկհերու հկարհերով է Ատոնբ բոլորհ ալ երհեպ կհաները գո -տարդահա կա Հայ ժողովուրդի աղա ասողական պալբարին ևւ Թահարարա-հը կոչուած է Հանախմրելու այն րո լոր նշխարհերը, որոնք այս կաժ այն ձևով կապուած են մեր յեղափոխա dead fungains to any magazine fund mad gamph to a mga mangamph Sand pada fahan bahan depandelpan de-mandifi den bad baf mga munu-mandifi den bad depandelpa mangan ապրակութը գրե շրևսութութ առենո մար, սև կարմահուրը գրե ակու րի կենդանի ապացոյցները, մասնա ւոր խորմրդաւորութիւն մը առւած էր րացման նանդէսին եւ ներկաները Sudwhat has been seeded : 344 drayuring bilmb: pubehdmoruh menmempip qti pephimi qedagt u pr f qehti mepip turdifi ur peh hg mukmahurippmp Shingip, rungumb bub turdurundi. Ana dash

արտասարու դստացրը պատութը, դուսին են ու ժարժնացումը հայ ժո դուսիսի իրսուն տարուան ապատութ գտվորկ իրառն, տարուսան ապատա գրավան պայցարի, հեղապեսիանվան, թեղվուս հենրու, անյուր, ող իշականի և, վեն Էտիկրենրու պատաքայինան, անիարատակեր կողաքի աւ բարույա-կան ծկարագրի արտայալառնենան: Մեր ապատրահայան գին Վետարանը գեղեցիկ գաղափարը ունեցած էր իր

հրարճի ամաղավաժետիար ժուղանով

when Howh

Մենթ խորապես Հաւատացած ենջ և։ and all amakat de fi dee, and

թիւն ունին ժանկանոցներ, ուր կ կրթուրն 5 տարեկանեն փոքր Անդյիւ

արևում, րարակարարարում ու պատույ «դրաժադրում եր Ահալիացի՝ ուսուցի ըր իոգնաժիտ է ընդունանրապես: Բա ընդամե է առանիտոներ, տերա յարա ընդում են առանիտոներ, տերա յարա ընդում են առանակի անոր հետո եւ և մատանակի անոր խաղերում, պատոյա ներուն, արշաւացներուն:

Ձգոյլ է իր անշատական կա

mit sudaga Ar ashkir, an Pudaga -puda hir pundan panen gildapakan panen usundakir mumpinda be hared sundamban hirigi de pidang pir sah haripuda usi mit mit pu pidang pir sah hirimban kun Pudaga puda hir piran mit sudaga puda mit mit kun pirangan

բեղափոխոսան Թահարարահումին ար-հետ հարարակ հարարակ հարարակ հարարակ հարարակ հարարարակ հարարարակ հայաստանին արդագարարակ հարարակ հարարարակ հարարակ հարարակ հարարակ հարարակ հարարակ հարարակ հարարակ հարա յական քրառունը ունել քր բով պանեւը, իր մը կաժ թուղք հր. որ կրնույ Որահրարանային արժ էր ունենուլ։ Ոչ միայն քանարարանային արժ էր ունենուլ։ Ոչ միայն քանարարանային իրն որերն քանարարանային իրն որերն քանարարան, ույլ և եր կարծներ Բերերու դատուորժան հաժար դամար դատարանի ուղեների ուղեներները արևուներները մեկ առենիում և հերարարաներ ապատմինյուն, և հերարարաներում են առենիում որ Մահագարակին իրա մեկ առենիում որ Մահագարակին հրատանական որ մի լիր հերկարարան դատումականը որ մի լիր հերկարարեն չեն առաները արայեն չեն կառանարձ ային նատերը, որ այրց ամին կուտանը ային նատերը, որ այրց ամին հերարարանային և հանար, որ այրց ամին հերարարանային և

որ այդ տոնքի, արատատնունցան բն կերևերու կոզմէ.

2. B. 7. Unbedin. Bep. 14pg 3pg ժողովի դիւահի կողմէն ընկ. ¶. 2 իւս ձաղովի գիտահի կորմեի թիմը Կ «Հիտա ևում տումելու) բացացում չարագրու են, անագրության բացացում չարագրու բեց «Իջծարգիաբարա բոլոր բինկերին - գրել առաջի ինչու հայտանից բոլորաբանի բեր գրել հայտանից առաջին արև հայտարից բոլորաբանիչ ու համար արագրել ինչատանից արագրությանից, ու համար գրել հատատեր համարաբանիլու համարայից հայտարաբանիչ Արևու հետև հարագրել հատարաբանի հայտարականին հարագրերները, Հայաստանութ Մետեր և համարաբանիչ հայտարականին հարագրերները, Հայաստանութ Մետեր և համարաբանիչ հայտարականիչ և հայտարականիչ հայտարական մաժուլի ծերկայացուցիչները։ Ա. Ս.

BUTANT 2. B. T. 14PT EP2. JA ՂՈՎի Հետեւհալ դրաւոր ուղերծը կարդաց ընկեր Պօգոս Հիւսեան.— Հ. 8. Դ. Արեւմտ. Սւրոպայի 14թդ

Հ. Ց. Դ. Արևոնա. Աւրոպայի Կորվ Շրջ. Ժողովին կորժե ին Վրաս, բաղցը ու ժիաժաժանակ անժնուաց պարտականունին է գրուստ; բայսաւ-րարել բովանդակ Դաշնակցունիան սևվտականունին և համարուոց անդրա-եիկ այս Թանդարահի բացումը։ եիկ ույս Թանդարանի բացում Դալնակցութեան սեփական

Դիւանատան կողջին հաստատել հա he dage Prahawpulap' appule sab Lambagan, hajbomie he webih ' Apid squareyan, haybank ki melafi. Sipa-nankefi na mejamp sajapamakefi na; daah teplaseji dipa t, fa nandigadian panya dhip daujaf hishiyan la pahiphiha pan-sadam pag-adapamila, haybiyah-danah, be panjafi dhip daujafihakan ta pahiphihan sadam dauhannan mu-ala, pahiphihan sadam dauhannan muphibp, unphiline Sudup duspine -

Le philiphiliphia conding standard apple, apply in mys quezy summanie :  $ph_1 \otimes h_1 p_2$  then  $p_1 \otimes h_2 \otimes h_3$  the philiphia  $h_1 \otimes h_3$  then  $p_2 \otimes h_3 \otimes h_4$  then  $p_3 \otimes h_4$  then  $p_4 \otimes h_3 \otimes h_4$  then  $p_4 \otimes h_4$  then  $p_4 \otimes h_3 \otimes h_4$  then  $p_4 \otimes h_4$  th քար քաղ մաշարաքար անձրեսւեթ -շարբիան ձրեց, սշոււժչիր ծամածա -հուր տեստոհահասշերորն դքն։ Աշ տ-Վոյն է են առաստահոր մանսկնրը. ծի եւ յեղափոխական - ազատագրա օր ու լողադրոլապաս - պատասրա կած պայքարի մարտակած անձնան անձնուքը գերսահերու , մեր տիտան հերու ու մեր փառքերու Թողած իւ րաջանչքեր մասունք, իր, կործ կա Մագիական մանկավարժութիւնը կր ձգտի, ինչպէս անցնալին, նոյն -պէս ներկայիս, պատրաստել ազատ, պատութեր ստաում, ըր, դարծ դատարորատում են մեր ժողովուրդը, ձեր տասապակոմ ու Հայաժական Հայունեան պաշտ րացառչներ նաև իրկունեան վեՀ դոր րերեն եկած ուխատուրին թոլոր և մի ախտի դառնայ աշխարհի թոլոր ծայ 

րապայի (հղա Երջանային ժողովոյ չի ժումաար իր արդաներ առուջոց վային տնայան ինչերու Հեռաւոր Աներիկայի հինչ «հատ կատարարայի միա անհանա իններոչ" ընկ Արտաշիս Վանաբեա հինչ, որ իր հրիաստարայի կեանարմ ապրիներ անհանաչ պապանարավանու - Phai տարարանան գործին, անոր ըն հայես կերութանան գործին, անոր ըն հայես կերութանան գործին, անոր ըն հայես կերութանան գործին, անոր ըն հայես հայասիան

ծայից ծանչ իր աստապայից դնահուրին ապատականով արևին հերթե՛ կատակարար ընկեր Արտա- Հև Վահարիանի իրեստակը, կերցեն դեռ ևս ու որ Գամակայական ընկեր Արտալե Վահարիաները - «ՈԱՌԻ Հ. Ե.Գ. ԱԵԵՐՏ - ԵՒՐ - ԵՐԴ - ԵՐԻ - Ե

«Էրկերներ, երեք օրէ ի վեր քով քու վի հաւաքուած դահագահ լրիաններէն Գայնակցութեան թարոյական կերժ «Թնոլորտի մէջ կը քննենը պործը,

որ կատարունցու վերքին մեկ ուսն ընթացցին, եւ կր ձրոր, որ պիտի կատարեն արձերքանին։

ուսակցական ւտճուա», իրծ Հոո տես արժա աքիտատրնիր մուժերկան , անու վուսաինանոր ան քանութե ւաջուած ենք ծոս այս անդա սեփական բոյնին ժեք, ժեր ան կան ռաժվիրաննրու եւ Դաչնա Մևան եւ Հայուննան այնքան ունին ատին և հուսարժարար վարիիը տարն հաժաղող իրասու լուս գահարհարդրաս այներոր դրեն երմադանությար անուպան Հուրաբան

ընթացջին առաջի Դաչնակցութիւնը ընթացջին առաջին անգատ Դաչնակցութիւնը հիրական այսպիսի ձևոնարկ մը Շատերո մար Հաւանարար անըմրոնելի այս իրողութիւնը։ Անրմրոնելի Հ. 6. Դալնակցութիւնը, դե մանմ ըզարօնկրակ ժանցրեն չի՞ս հանցի այո ըսւօաինաւ հերև է միայն օղակներ իր յեղափոխ եւ դազադական աշխատանուներ Հիմեկ իր թանգարանը, - իր դիւանին կից: Այս ակամայ Հա միսունիւրև ին գրաջ վա**ւհիր**արկ։ գր պարզուի յստակորի այս հայոջ բովահղակունետար այս ատաս նետև լստակորի այս

Բակերներ, այս Թանդարանը ուտչ է իր մէն հաշագիլու մեր իրեւներնն ու պատմութներն մեր սակցութեան 46 հրվար տարբ սակցութեան 46 երկար մարի յեղափոխական գործը իր բոլու ովրակար առաջնահրդինով ա ցարևական պայգարարող ու դրոր հերով Հոս այս պատերու ժեք դր աժվուկուքի պատժուք ևանա այդ չ ժարպելային պայգարծ ու գրեաբեր հիշեր որ ժերե է նգիր, ժեր այս շիրական կուսակցուներոն, ի հի չյաներ արատատեր՝ չայութեան հոգատանին հարատանին համար այր ձեհարի հոգատանին համա որ հույնովեր բետ չայուրեակութերենն է այի այիտու չին, որ պետած է այս կործու չեն ու համարիրներու կողմեր և Հեր ու պատպահեղ Ձեր չեղափորձ հատածրութերերը՝ «Հահասանը հեր հարածուն, երթ քրական չեղափորձ են չեն և արատարար երևերը «Հահասանը հեր խիւնն իսկ կր որրապղծուի գա Նորեն, նայնրան լիզափոխական

Упицианивай не прор щиг during in his percent the should him opmoral flant summer of the his summer of the sum ցույց իրկ է, որ մեր կազմակերդ թերքոր այսօր եւս կը մնաց հատ

գործ դերին։ Արբեյի թնկերերը, Հ. 8, Գ. Ա Հահան ներ - Շրջանը այս ասքի -եր անոահման - Հրճուսներ — ու և եւ կուսակցական պարտական թիւն։ Ես ձեր թարդժանը կր է։ ծեմ ըլալ յայտարարելով 

BURNEZ & G. F. 40 FP. Apple foodlywe fink U. Prespondantus Life Schapmar Plets & P. Sont And Manufacture and Association ժամանակաւոր է, իսկ հրա գործ

յասրաստղան» Ի՞նչ կր լինքը մարդվուքնան և նակր, նիքէ նրա առաջաւոր ապքի որ այս ճշմարտունիրնը Արժրոն։ - չդիտակցեին ։ խոս

, հոտաս ական է կանդ առնել եր կային յառաքզիմութիւնը, պետ ոնքու անո միատինունինյան հատ Ֆահարտի դահմիանիր դիաձե ժայհն կատոնքնումները վաշնանդրեն գրջունչերը 5 ույր ութքահան քն ներջև ուսենքն, գ դութնուն ուսուն ուս ենքրեն դութնունը հուշուման ուսուն դութնունը հուշուման աստել վուրդարը սոսութրուց Հատեհրով, որոնց գործերը դամ է յալիահնական ։ Եւ վա՛ք այն մուրդներին որոնց մէն պակատու այսպիսի անհատները։

այսպիսի անհատևերը։
Մեծը Հայերս Թեեւ Թիւով ի
եւ յանախ ենքակայ ծանր պայհ հերի, եԹԷ չենը կորհի եւ անյար ցել միմիայն չեորհի այոպեսի mpamomn fiphmai malaneg pp lage mpi pa mendhak falgadeg, se, gan pampek sed amegapeks, se, gan pampek, sedan farta se,

## <u>ԿԱՐՄԻՐ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ԵՐՋԱՆԻԿ ՕՐԵՐՈՒՆ</u>

Fulfir dif dube east de fe in it. Aufung magh filit, derchippe pro-berend, be difuntific benkelin geneute-but filighter: Lida duble globby

դեսարանին. — կառըս բեղ Թովւմանվ պիտի տա-նի։ Քու հատդ պիտի ժանեմ եւ տե -դեղ պիտի չլաբեկս մինչև ցեսը տես-թիու Քին» հայք որ անդամ մին ալ ասանի բենքունին չինես.

. Ո՛ Հ, պարոն գեսպան, կրնաջ վո-

Lut' angle: De Jubus np Sanh 

Բայց, պարոն դեսպան, երբեր

Wayned Sph mi, just grash: Bu moth pur alman, is the primal publy of-all, fit of apply, maket of a apple they green whose and ungaryly them who has made to your. Browness, it is a sugary for the sugary of the many it and they must. Brown his many Who down by hundha nach: Acpboth of եւս ժամադրուβիւններ, ոչ եւս նա -ժակներ։ Մն ուրեմն, պատասխանից

մակներ՝ Ե կը սպասեմ : - Կուտամ գայն ձեզի , պարոն դես-

Anhug Unity ho be by dishorably thoughts that and and from his hope or the medical property to the paint equal to the equal

դր. «Տիկին Ֆիտել այս իրիկուն ձեղի կլ սպասէ բնասնեկան ճաչի մր» Ցանկարծ իրագարութիւնները աներե

Ընտանեկան շրջանակի մա Փաթրոնը, փաթրոնուհին, դեսպ much tepen memorangululen (Tent ph spudwimmung - to Anhun :
Shiph bydeul Bhont he mundt he
bush aparatu myshire lifetiblen to the
dhylmybt mjunts.

Դեսպանումիքի չարաննի նայուած դին տակ , Պոիար դէմիի ո եւ է չար

Thougains the ag fing on about the firm of the same of the firm of the firm of the firm of the same of

Lut Wash, mann, hour nicha - լու թասը, ապատ, ը ոչ ուսըս, շատ լաս վիծակի մէջ չես հրեմասը ։ Միչտ Էդայիութիրեներուդ վրայ կր խոսին իմ մոտ: Օդափոխութիեան պետը ունիս ։ Մարկ ըրէ ինձի ։ Քանի in supupto sky mportumusubatap արտի թացուի Փարիզ Ֆի է երկու ամ-սուան արձակուրդ մր առները, ի՞նչ

ահկախ և դօրաշոր նկարադրով ան -շատներ, մաջով մշակուած, իրենց եւ կհանջին շամար, ու ոչ ի՞է պետու

թրուց՝ հայն գիչա Հրամարմ օնքրե թրուց՝ հայն գիչա Հրամարմ օնքրե

ցումով՝, ըստ կարևլողն։ ԱՐՇԱԻԻՐ ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ

ommendment deale : Աստությա Վետու կտում կարդադրել աստիկա ԳԼուր և և արդադ կենսադ փոխան , ապատ և և , արդահարդադրեսը աշագին ինիշում — հարձահանձեր պիտի թերէ Փարիզ :

երս անդամ սպան աժգունեցաւ .. Այս անդամ սպան աժգունեցաւ .. այ պրտի գտասո Հոր .

Ֆնարսափար "Երոանորաատր գլեն այր սե հաչանաք օնա մրարվուրձաւ գրուրչ ամբծար մրմրձիկ հրմաշ սևծար անսե 4602

թղթակիցներէ իրևեց պրութիւնները գրել թուղթին ժէկ երեսին վրայ ըն -Shabile he defeated :

— Բայց, տիկին, հրաժանատարս բնաւ պիտի չհաւանի - չհարհել դայն . Թողուր մեզի ։ Աժուսինց

Իրձի այնպես կուղայ որ սիրածներդ այ պիտի գտնես հոն -

AC MERPART janamamappites be

achet upinkpaid be sugar indeed upindance at angular
pagent the for amount at fire a
tweeth which ind that has a my after
the formula budg afond, suppopular,
the formula watche bit uniques of the proposery means no mageness of he best manify, of note fifthe harby whiten, underst unspect by the dur-tuckula aprigated by they than, anywhophes his where they, wavethis manifest gings bype phimpinkahip kh mband dha, mampiand kh dha dha parap parahapi anad kh dha dha parap parahapi and mbang Aparkaha pamba Aram Udh-kan dha phikapikapika dha Udh-akan dha phikapikapika dha Ukrրեկայի ժեր բրկերտրից մեկը, եր -ատվա վահարհանը իր կետներ յուսա-որ հարատակներից մեկը համարել է «Հատարկը, հիմել Հ. Յ. Դ. Թան -բատակը, հիմել Հ. Յ. Դ. Թան -բան, որով անժահացրել է եւ ի -

Burby Thuplad phelomping ablant 1966 է Սաափաներն ահմանիսի դի վն 1966 - յու ին առնաչսված հարկար ժա արև է յրապարցի արդայան մի վվ.
«Հարին», արով հարրուայութին»,
«Հարին», արով հարրուայութին»,
«Հականի գենլու Փարինի մէջ մի
«Իր Ար Թահարան չի կինութ
արձարին եկարների կաժ արձերի
«Բահարարան, իչարերի գոյութիւն
աի առա երկիրների «Էջ առայիներու լ յեղավակական բեռնորաբան, ուր դեռի համախմբուհն մեր թնկերներից դետի համարձարումա մեր ըսկերներից Ռացած դահապահ լիլատակինը, ո -- ոեց լափագանց քանկարժ էջ են մեր ամար, մի համակ Քրիստափոր Մի-րսբենանից, մի ից Անդրանիկից, Գումանից, Արսանիը եւն. մեր համար տեսին անձեր համար համասից, նրաժից հետ. ժող Համար առաժեժատ աշելի Թանկանն, ջան և դէ Հազար ու ժի Թանկարժէջ իրհր pt sugue no de Duddungelo felho; zichting augustud ih Budaupund ; zichting aufmel big big genord of hu-ting felho felho felho genord of hu-ting the problem of the summer of the paggard Pt supum in from muchikund to Pt supum in from the summer zichtinkting demons from the summer to Pt supum framens from the dangue— to the summer form to be summer of the which pagan haming sudma, nearly who his puppy : Uganishabe and the ախախ նրձուկ գրև երրկրորդեր էիքուսու-փորհով առևոմ արգրուսնունքիշը փոխագրու հրկին, առք ալ շավուկլուր էի փանին Հայանիանան ու գիտեր կրմու տանեն ու հատարարար արգա ing to beithermone fibuut p ukme !

chainbut minuhahy, mit hagiby

hit Amiunhahy imcunansh annoh k կատարել մեր ժողովուրդի . 8. Գ. պատմութեան համար։

Տարդենը այդ ընկերոն լիչատակը թանգերը և Ամերիկայի և հետ կար գանգերը և Ամերիկայի և Կոմիան և Ամերիկայի և Ամերիկայի և Կոմիանի թուլ ընկ. Վահարևան կերպով կատու (Մնացեալ յաջորդակ)

## **ԳԵՐՄԱՆԱԿ**ԱՆ ՎՏԱՆԳԸ»

#### #UQUULU AUPSUPUPALEUSE 4-PHAGAMAPHE

**ւտիքս**ու Ֆիւրհ Ֆնարսափար հայափիր ժ**րար**արակար հարակիր <u>Կուտիտը մր</u> հարոնա քանարարակ նուն

Այս երկրորդ յողուածին նպատակն րարութը արևարինասեները ֆետրոտ Է հայն ատե մրնդարնարնար սամգան

mbhi domi

ւորաբար ռազմական նարտարարունա ախ երեր նիւղերու մէջ. Ա.— Պաշտ պահունիւն ընդդեմ գրահապատ ռարմաներնեսներու, Բ. — Ծանր երհաանին կատարհյադործում, Գ. — Մերենալարմ բանակ կամ ռազմամե -

է հետևշակ իւրադանչիւր զորաժառ ՀՀ. ինը հակահրասայլային Թեղա սանայիր հրաքարօիրբեսվ ։ Որմէ մա գի ժօնագառի դէք, բերե շանաշետ րշիրբեավ՝ իսն իշհաճարշկշն աշնա գրությունը արագրություն գործ գործ գրուսույլույին երժադրությանը գրուսություն գրու

որը: Մարքի մատ քանագ գե մշեր որը: Ռարքի մատ քանագ գե մշեր Հարասանականու անվու ժ.ք.

Weshingup graffiche of Spuis i kathurunga garepiran in the day wit be dagarend k nubuhku digi mit be undagarend ki hipka agundungum di-shurunga ganununkhiku: kemmundi khip dangan undahahan achh, kapat

Alfaneab make ' zbanantife doba-

տակ գրուած են 500 օրասաքը։
«Արեքաց, Հետոլ-ետե կբ սաստեսնան Հընկաց, Հետոլ-ետե կբ սաստեսնան մանատալինությեւնարերութիւնը մասնաւորարար յունուարէն ապին արուսանության գերժած վիճակա-Երե Թերու հերաժմած վիճակագրու-Երե Թերու հերաժմած վիճակագրուքրերը, Արզարեւ գիրնան վենակա դրուքինչները այդ կուտան որ հերա-ծումենրու քիւր թարձրացած է անհա-երանաց յասերումով Ձը։ Արաբես «Հը դահունը առաջին անդամ՝ այ ահունր վը կրճ և կր գործածուր ո-գահուտրին, հարդեր հերանացում ՀԷՍ, որ 1355 առաջին հատանական հերածուտ և 10 000 անու հերածուած է 149,000 թոհ, այս աա ուան առաջին հռաժսնակին ներած ուսոմ և 318,000 թոմ։ Արկայնի հերա-ծումեները հւս անած են նոյն հանհետ-տունները հւս անած են նոյն հանհետ-տուննար։ Նոյն թուականներուն՝ երկայնի ներածումը 7 միլիոն 014,000 երբքը հանդան է Հայաստանություն գրթացրի Աստի : Քիս քարակն ին գրք կ, արձրի «Երկարի սոհագուսն է բրինոս ոչ դուրի

ւգիրնահական հարտարարարութական կը րապ-հապման պատման գործարաններուն ար -չգիրնարան հարտարարութատի դերմանարի հարտարարարութատի աստիճան : Անցևալ տարի , Գ . Սենաբ իրական մոտեսդուննամբ մբ դիտել կուտար Բանակի Ցանձնաիումրին Թէ ր տոսակը մասնանարում բրեւ իվ Ռույեմենինու գործարանին ամոսկան ըստադրուք կերևը բարձրացած է մին Հեւ աւելի դան երկու Հարիւբ ինդա եօնի, իսկ Քրումի դորժարանին ամ գարհ շերատրիի։ ընդ րհիսշ մանդա տարար տեսատնեսուհիրդը, իրրոսւր սեները, ինչպէս հաեւ արկէ առակը գայետանը, առաբը։ անանանությանը ու արդան իրույն դեր .

հերջանությանը ու դասիր՝ սեսբե դեր . Spha purbhurms pp amagmafing gmb ana bumph

Հիքա տեսևենը թէ ինչքան յառա Հացած է Ֆրանսա ռազմական մարտո bumps dig:

Չենը ուզեր հուաղեցնել Ֆրանսայի «ար ուղար առաղացիալ արտասայի նիրերը գրահապատ ռազմաներինա հերու չինունեան եւ «երինալարժ բահակի պատրասաունեան ասպարի -գին ժեջ այսուհանդերձ կարիլի չի բազատեղ (Երանսական ծուանումեն-բր դիժ անականի հետ :

րր վորաստապարը Հատ Նախ կարգ մբ ֆրանսական տաչ մական արտագրութիւններ դուացու ցիչ չեն, ռազմական ճարտարարուն վեկավարութիւնը պործի ար դեկավարութինւնը գործի՝ մար դոցմի բաղկացած չէ,— աներաժեկ, քայց որպեսլի չինուին հոր ռազմաժեջենա ենր, պատրասոսեն հորաակպ ար

angleyd Abachb bor amgland abba-bhr, quantumanth baquandpa ur -murpus fletchtp, mbiquathqu t dupt, idiguputar dupt; Hymatq ustus t hanandusht, an amgladuba mamurpuntumah bir-iprassi, shi angunupuntumah bir-drathi shi dumba dipushkipp mbiqu--drathi dumban kipah diplipu pub-miqualuba yayishna chakasaband, in angunuhub yayishna chakasaband, in տաչուսերբեր ին անապատրը դրնա դե առուսերբեր ին անապատրը դրնա դե

րանսա գրագած է ներջին վեներով։ Այսպես, մինչ Գևրմանիա կը սպա-ապինուի ստրեն մինչիւ դյունը, Ֆր-Bim Bt hozac amasantwis րարուհոտին մէջ նւս Գերմանիա պամէ իր դերակչուսքիւնը։ Գերմա Գերժանիա կր պատել եր դերանրուս կերևը։ Գերաս հիա պրուլարել են հարկան է կր աժ. որով Տարասարարունաց, կառավա բունկերը ուղած վաղզկանին կրհայ իր արաժաղբունիան տակ գոտել երկ-թին արաժաղբունիանը, ատեղածել երկ-արեն արաժաչունիներ, ատերաժ ելա վարկը, հավատերինիրու եւ ահունորի արաժ հետ հետ հետ հետ հար

գն, ուր ացէր աշխատարն ին իա -Ալշադիր միտով գն Գրհղարիար առանիարդան ընդարգան գաշակ ապրուի պատերազմի Համար։ 200. 401 ԱԶԱՆ

Օկիւսթ -- Ինչո՞ւ փոխնցիր յան

կարծ ջու համրադ : Մարհուս — Փողոցին munut pelithu kumus uphupu nounce in the the mountain aroundary is the princip on the first of the con-difference of the found of the principal metalism, and offer affined the principal of the contract of the contract of the con-tract and pour the first.

Squa, phap spin hiputed no my անինորեն որվարի վետվ շրը շատ

թի ժոնգորդությունը և արևորը իրը հատ-առաքինորներ շնար և նրարը իրը հա-հայանի

#### HILLING AUTING

FYARE SEL SELARIT ՀԱՑ ԿԱԹՈԼԻԿՆԵՐՈՒ

**ԱԶԳ- ԳՈՐԾԵՐՈՒՆ** 

Պոլսոյ վերջին թղթարհրեն հետև -հայ տեղեկութիւնները կր քաղինք... իվդամի կեղբոհեն Անդարա ընդ-Հանուր ջնեիչ Պայ Նէնաթի եկան ու ձեռնարկած է ջծնելու Հայ կաթոլիկ Ներջին կաղմակերպութիւեր, ժողով Հերուն Հանդամանջը, Հողնոր եւ աջ խարդական տարրերուն իրաւտու իարմական տարրերում։ իրանատու թիսնակու, իրարա, յանրդայան ժիմիկ, Զելիներուն ինչ հգտետակով բնաց, ուստ ըլբալը, Ս. Յափոր հիանդանու «Ար հատահարարագրհում փուլերը, Գ-Մարիկնակի Հրամարանը իր թացած գտունը, անոր կողմի չաստարան հեր-կայացումը, հեռ 25 ամրամատանութիւն-հայ արգումը, հեռ 25 ամրամատանութիւնapplicate the ne of highly buspille.

Zpuchpnemb bb 

մեջ. « Հայ կաթեղիկներու այիտ քերկներու հոգևոր այիտ քերկնետն արգը ասել առաջ ձերժած էր Էվղաֆե պայաժետես բուն ցույենլ կայուածանետն գայժա հագուքիւնները, առարկելով Բե և դանը ոսևնցունիւն էր համարի եւ դասը ռաստրութեւս վը շատարբ և Հետևուտրար գիժած է կնդրոն» Հակա շակ ասոր, էվկանի ազդարարու -քեւոն վրայ, վարձակայնները ակսան են էվդանի թենլ իրենց վնաբումեն .

Մինւնայն դործողունիւնը կատար-ուտծ է գտնագան Թացնրու մեջ գտ-հուող այն անհուապատկան նկնդեցի-ներու կալուածներուն Համար՝ որժեց Հորոկցապետններու կողմէ կը մա -տահատատեն:

ակարարուին։ •• Ո. ՅովՀան Ոսկերերան եկեղե 

1. 8ԱԿՈԲԻ 20,000 ህԹԵՐԼԻՆԸ ባԷՑՐՈՒԹ ՓՈԽԱԴՐՈՒԱԾ Է

Թուրք թերթերը կը պատմեն . Թուոք բերբերդ վղ պատուսա որ Հանդույնում Տավուա դեպուլս, որ օտժանանակայարութնան օրով հղած է հանրողուտ լինուքնանց նախարար եւ Լիբանանի կառավարիչ հաժանատերին կառաված է հայ կարերին կառաված է հայ կարերինիրու Ս Յավոր հրանրանար հայաստանում օրուանում օրունում օրունունում օրունունում օրունունում օրունունում օրունունում օրունունում օրունունում օրունունունուն օրունունունունուն օրունունուն օրունունունուն օրունունուն օրունուն օրունուն օրունուն օրու կա Մոլիկմերու Ս «Մապրո - բեւանդանա-ցին , կատվարար կարդելով օրումն պատրիարգը եւ վարդումնած ու հի-անդանոցի հոգարարժումնած ատե -հասիաները և Դրամն ու կր փոխաշը -ուի Լոնսոն, անգլիական ոլրամասուն

Sudnew duzujh suche jhunj. րամը կը փոխանցուի Նագինան դնբա-որայծառի, վարչունեան ատենապետ Յովչաններ Գարտաչնանի ևւ Ս. Ցա

Shewifaramifub Brunter

Lakeng Saffen Jihang by Albife

Rayath, had bafan umahumphabheg

by Apuluh. Hang ifung 9, 9, 90, 10

lymb, Saffen Gumaraphab ka Bang ifung 9, 9, 90, 10

lymb, Saffen Gumaraphab ka Bang ifung 1, 9, 90, 10

lymb, Saffen Gumaraphab ka Bang ifungan pabaga banasah ber Apuluh

lymb, Saffen Bang idan banasah ber Apuluh

lumbab Jungahbang ang apuluh pama
lumpab Bang idan bang idan bang idan

lumbab Bang idan bang bang bang idan

lumbab Bang idan bang idan bang idan bang

lumbab Bang idan bang Milopt unt Phais առողքապամական հմորդնութեան կողմէ անմրաժելա դատուած կարգ

Ժարգուդի քունն տա դն ժանգինրրնու մրդար։ watebinch utto hunghub ups mpahis ho gat hun-hunghub ups mpahis he gat hum-hunghudhu dpus, dhen hagat Addu-dhunghu franghuna dilih he որ դասըրա թուղջինուհ մեջին կա գտնե կատկագիրը և անգլիական իշ իամուն ինանց գնեկով զգան կա փու իայր արանի կերգոնը։ Ես որպեսրի թեար բարանի կերգոնը։ Ես որպեսրի որոր պայժահենրը լրահան, «Էլոս-Եի մեջ կը գնոնն ծանւ մ! - Ցակոթո անունում - եւ ա արուրով շիւաջանում դն ու իստո ացրեսով դրեատրիսաց կուստան պատարի -արց Արփիարհան գերապայծառը եւ վարչութեան ու հորաչէն Ս - Յակորի ատենապետը .

## Loyp Loypa nkil

2hlif pudlihr (40.580 t 0.40.t 0.27-)

ԽՄԲ — Այս գրութիւնը նոյնու -թեամբ կ'արտատարենք Ֆրեզնոյի Մշակեն (25 սեպտ.) —

Vergund by Hash Loup Smabushen Մաջրան հինոյի Հակի մատհաներդ կուրայ դրապարակաու բանչու ՔՀ ձենը չենը ԲԱԺՆԵՐ այն ստորին եւ Հայրատանի ընդւանուց չաներում դրուսանուց շնուագիրը, որ երևս-ցու ձեոր Ուրիս Բերքի անպաւ 18, 1936 ուրթան արուսան Բերուվ, դոր Քալիֆ Հակիսու չարանային պատորմ Վողովին կողմ Հահապրուսան Ֆ Ահոդովին կողմ է հեռագրուտն է № -Մ-2.Մ- հոդովրդական կոն հրականիրու հրաբնուրդի հախադահ Վ. Մ-Մոլո-տովի, որ չերպես կը հասուի, արգեչ հարձագրել են հասապատականիրու հարգե և անցան. Մոյն հեռագրեն մեկ հրեայան կարգ մր մոցերը լեն հասապատասխաներ և Հայաստանի ձէկ անող հայուր վեսն կանիրում ընդունական և արժերութի

Հայութեան զդացուժներուն եւ Super Black grammer Akparak ha ngur chaft ha man dambara prompte, ngud Samta, hap amestambang ang Bandya.

Samta hap amestambang ang Bandya.

Samta hap amestambang ang Bandya.

Samta hapa ge Sambandhi ya mpatra she
mang prap hapa, — uniphanahyan uhpup kbe samt fampa melampan pebang ha pangan da pangabang hapa pangan na bandyahandha.

Samta hapa hama bandyahandha samta samta da pangabang hama samta da pangabang kangaban samta da pangabang kangaban samta da pangabang kangaban samta s

quadumbpe, neads fingut zuchusche ausop-quadumbpe, neads fie meacht meuop-if, munumbf be. Uspreffubb: Usu uttunpunopth howed purzhar -and abp word's hospith he wasumbh Lu yumunda ha unbech watt. ngobo vanburk yr balynih .

imcphus apamikinud yr his anagani
rerydd, he pybalyn yr he mhoanolyn
ym managa yn dalau'n anger hia ym managa yn dalau'n anger hia
and mha'r dalau'n ar malamuly

unique, unequelé le legislante.

The complete quantité des Completes à color de la grande de la complete de la complete que le complete que de la complete que de la complete que montagne que montagne que le complete de la complete del la complete de la complete del la complete de la complete del la complete de la complete de la complete del la complete John hing America Philip . Affings the prethable Rhouthwitcher . Utiles libe. Lolmbhubbhe he manhy շտու դն արդվահամիև դահմիկ , սեպա mud pr uf mi emingabe fü empi րար, հայն գինա ան նաշտանենքիշրն շամատարի անխատարսելիերն Հայաստահի ալխատաւորուβիներ ի հայաստ իրհեց գժատանութերներուհ է որև Աներիկայի աշխատաւորութեր հը, որ այս ապուռներնը կը կերակել և Հակի հեկու Վարլուβեահ ւրյա Բավհարհերը կը հայթերեն հերևար հերը պատուհաներ են պատհանիսիկում «Ար կարերուհ եւ ժամանիսիկում և «Հի՞ իրհեց ժամաստութը ոլրանահրակ» դադրացիւմրեն աարբեսշ անանրդ շօրի տեսըն գիչսնու ին առևատաները շօրի chonny ampepha ; maka hindu ahung panaréhy ataka spéphare méhy nisa émuyan ; mi-minamanish émiga nisa émipan muhamanish émiga , ai minhud maning pidali manaline minalesé t.

U.s. pt pagne along the bangulah topoայսպրոր չրուսապատկառորին կը խոս -ուհ գաներիկանայութեան քախքախիչ ephano whichmy apost b. purp bullpriff stibsty: hmifmpur lipmp aff ut us turk urph nafmanapurkaman mancanif ukas b

Mաղաղականի եղերքեն մինչեւ Ատատղապատը սութայա ընդութայան աս -ատաող Հայ աշխատաարդութիւնը, իչ այն ահանո և Հայաստանի վերայի, Հայեսիան արևարգին հուերսուայ սփիչու ջվ Հայունեան հոգլոյն, իղնին, որ el imjacfilmb angingu, pogistopa while be gamgaratibyana agis t Lohi Դ-գհարտահան իչ նանրհակատ -Հրսամինրրևու թքուկին նագրրն։ հու վնավ ահահատմեսւաց այս արսար ակց ըւ ժմաձուուանուց ճչու Հ գուն

ու, այս շրտամիկորնեն անտահո Ֆգետիսատետն իչ ետերետիս եր թւ ոչ ան շաներրինի հանուկրող ասվորևն թւ ժովահադասնրինն ոչ ամ հաս, անս շրտամինրրին անտահաս կը Հաշտատել, եւ Հետեւարաբ մասետնիւդերը եւ Հայ Հասար թիւնը, որ ասոր Հակառակը կը դա եր, չի կրեար բաժնել այս տեսակ apper orbuse the spice coming defined and

ուած այսպիսի սաորհացուցիչ հեռ ուսած այսակակ ստողծացուցը։ Հուսա Վրիսերում, հատիւ կը դասապար ունեց Զալիֆորնիսյ Հշիկրու Շբը Վասագ Ժողովի այս հլույնը, վասաւ բլլուով որ Հշիկ չարջերում են կան այն հարկերաւոր այնի, կարո վի եւ հայկենապեր ընկերներ, որոնց ունել և հայաստան առան անան հատեն և վեր ու mujiwamice, բորդերծաբ, որունք, ...ամեր կերպով բարձի պետի սեպեն հե. Հայաստանի չահերը, տոքե դահե վեր ու տոքե բանք առաք։ Հոկի ան-դաժենրու, ինչպես հանւ հե. Հայաս ատեր որացաւ բարեկաժենրու մշտա-

երոն ինսենիր բուսարհարքար չազր -մադ անո։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Աբէնքի «Նոր Օր»ը հետեւեպ խորհրդածութիւնները կ'ընէ այս խո-րագրով խմբագրականի մբ մեջ (9 հոկտեմբեր).

\_ « ». Միութեան հերջին տագ մանցուդ սերբնուց թչ շանատար հրար տասարաուդն ջարև արևնտ թատն թւ շադանրավան իսշոտինու դարութեան վրայ։ Շարժանկարի ա րագուβնամբ, ղկպբերը իրարու Չորդեցին մեր Հայրենիքին մէջ։

Lywop Nuistan's dhas դրան, դրագետներ և բանաստոնվուն և դրան, դրագետներ և բանաստոնվուներ ձերրակալուեցան ու ազադրունցան ու առաջին գիներու վրայ բարուեցան Ստալինի եւ Բերիայի "Հաւաստարին դիակալերնը, որոնց որն ի բուն ա-հոնց փառաբանում ինչեն ու դովջը կի-են, թերիներու տիւնակենըեն եւ ամ -ռեծչենան:

фифирит вредуры ре "дапышаль ծումը կատարուհցան չչմեցուցիչ ա-բազուննամբ, կարձևս 6 է ջաղաբա ցիական պատհրապմի մր նախորհակը

Little funchben de mbet que butma Life in proceeding to more composition of the compo Aspens spins ուսատանիներով, կապը կր պաշուքը երկրին ձետ եւ կարելի կ՝բլյար աղջկ գել լուրեր ստանալ։ Այզ միկթարու թիւնն ալ լատ տեսնու երենն ալ չատ տեսնունցա։ երեւ ի թանի որ վերջին երեր ամիսներուն

ոտներ ոչ միկ համակ զրկուած կրընն վահ ին ժեսակը ժետանրըս։

արագրը դար վե դրոերս գրաբառն հետև կողմե, որ խոստունենամբ կը գործադրուի այս օրերուն։ Հայաստան խորհրգային լուծին տակ կը դանուր 192065 ի վեր Միաատել իր դահումը 1920 էր կերում իա ժապրար կր յուսայինը ին, տարում, տարի կարու քիւնչը առելի օգիտի պայ-ծաստեսը, հատու քիւնչները պիտի վերծային, կիածըը առելի տահելի օգիտի բլատ ձեր երկրին ժեջ վետկայի գեպերը ցոյց տուին օր մենը խար -

acide bog.

By the ne Huspin humanan Albain muly,
by the poens of the ne mayor humber of
plessing huspin by the for
duppenhand
style, apone unifils against ad իրենց Թունաւոր ժանիջները ցոյց ար

իրենց Թունաւոր ժամբամբ 1913 - 1 - ին , աք ու ձախ մարձ Թափելով է Քանի մր տարի առաջ , Դաշնակցու թեան մղմաւտեքն էր գիրենը սարոտ թեանդ ողտուսավության իրողու Երևան, որ երկրին մէջ, Դաչնակցու Թիւնը, իրը կազմակերպութիւն, գո լութիւն չունէր: Հիմակ հրհատին յունիրեն լուներ: Հիժակ հրհատնին ուղղուած է արոցկիսաներու դեժ , խորհրդային ընկերվարական պետու հետն հղաւադիրծներուն դեժ, որոնչ երը եկ ծրագրած էին հակայկատիս-խունինումը եւ ահարհկումներով իչ -

«Գոււադիր» հերուն դեկավարները գնդականարունցան եւ անոնց նետե դողապատարուացան ու անոնց դասն -արոգները աջուդրուեցան հեռաւոր Սի-պերիոյ սասնաժանիջները, ուր պիտի բաւեն հաւանարար իրենց Հղորժած

Luculaulur t up dudalaul 

## ansper anthures Tuz imlygnephuli orp

HILLIAN, 13 Luhar. (Bumung) ARRIBAT, 13 Sentjen (1940.00).

Physique and the margin numering free françangiamen frança production and reference of the sent of the sen խոսանը, եւ 40 պատիսութերում դե գործը հարուր բախահուր երիք. ը Ծանր հարուր շան գանական երի. ը Հանրաբե՛ բու 40 պատիսոնու Հուրեր ell zmh pmbninpand smbytan «Ս ամ բառումբող - առչ» - ը - «

հերևանի ըրին Մ - Արջնան, Մ - Դա

հերևանի ըրին Մ - Արջնան, Մ - Դա

առսնան , Լերմապես գնահատունելով

առանանա, Էրդասագրո գեւան գրուանո գրուակասը բնել Վ. Համերաբժումնան, որ բացաարից ԵԷ Դաչնակցութնան Օրս ոչ ԵԷ ձնագիտութնեան ու փա -ռաժողութնեան չաժար է, ի՞նչպէս կ՚ումին ցուցնել կարգ մը ընտմիտ մ of bit, my of the shading of bloody "breedy my mobile different about the breedy better than the management of the said on a marchy mobile of the problem of the said on the said of the s ։ Որով հետև գիտեն որ Հայ ժողո-ւրդ եւ Հ. 8. Դաչնակցութիւն մի

thippy state can guyagy property of the party of the part նուիրական աւանդութիւն պատմ է թե, դիւզական հի Spanwalban մեկ ամեն աուն եր պատարա ու ուներ։ Օձի հերկայունիներ բախատա ուրունետն, հակ բացակայունիներ դժրակառունետն ևրան կրհամարուեր։ Օր մր հայ դիշղացիի մր փոջրիկ ան Os of any afranch of a prophy win-staglianch of phosy move obtaining a stage of a fire which is a different of major post improved a more denoted by the hought you have been properly to prophy the major and prophy and properly the denoted by the major of the properly for the fire of the properly the properly the properly the force of the properly the properly the force of the properly the properly the properly the properly the properly the fire of the properly the prop afreqt franquigh supposer off: Sun

and momento be Toth 186 but also

mphings dignish be emilikumish mpo tong but the property of the second to be didnessed in the second to display the property of the second to display the second to be second to display the second to be second to display the second to be second to be to display the second to be second to be to display the second to be second to be to display the second to be second to be to display the second to be second to be second to be to display the second to be second to be second to be second to be to display the second to be seco Հոկի Սաքրամէնթոյի մասնանիւղի

Վարչութիւն Քարտուղար՝ Արտաչէս Պէրպերպաչեան

րախար կր խորտակուի, դժրախառ makan by hampandands, afambanaphisa pash ya bi san ya bilanga haphisa pash ya bi san ya bilanga haphisa bilangan ada dibanahan ba mada
dipanya pashina o dap pumbanda di
pisa bi san yaman pimba —— Piz, pumpi —

panda jibah hampa yang Angaba mada
na yana jibah hanga pipin disa E. b. ba
ng da masu, diba pimpi dan E. b. ba
ng da masu, diba pimpi dan E. b.

pix hampan ya bilangan yanga dibangan pingin

pix ham i E. L. B. "mahaniyan Pixia namah mada na ha yanga pi dilangan. րր հոյհն (; 2, 4) - Կարիակցումբիշար գործագրան տանիս որ կր պրար իր միկու որ արգան արև գործագրում հանագրում հանագրում հանագրում հայաստանի կորուս - «Հատ վահանահերտ ինարիր աշնինը հերկար կորից Հայաստանին «ԱՀ և հերկար կորից Հայաստանի «ԱՀ և հերկար կորից Հայաստանի հերկար արև հերկարում հերկար արև հերկարում հերկար յարարհրու [ pehthpp»

Էրկերոք այս յուղիչ օրիհակը բե ղ. Թէպոյհան

## Pky Udhy

Թէլ - Ավիվ աշխարհի առաքին և։ միակ ջաղարն է հրեարնակ։ 100.000 ընակիչ ունի։ Քազաջը թուրրովին **Նորաչէն ։ Շողհկառջ**ևթթ Հրկական թազմունիւն մր կր բերեն չողենառերը նոյնպես:

As paymath dil fumbrillaby ուրով, Հանրային չենջերու նակատ

Ham Latermante of bufumple

Շինուաց են թանդարաններ, դա 

Քաղարապետի է Մեյր Տիդիներով, 75 հաց ժարդ ժը, որ ճերմակ ձիու մր վրայ հասաժ՝ աժեն որ կը - տեսնուի հաւահանդիսուեն - բաղաւթապետարան երկարող ճամրուն վրալ։

թել - Ավիվ պարծածջն է Հրհանհ -բուն, որոնց իրենց ասարիներու տա -ռապանցին ասկ Թաղուած Հայրենա -սիրուքենան դարժնձեր՝ կը տեսեն յառնող այս քաղաքին ժէն եւ երկ այս ջաղաքը ուրիչ ժողովուրդներո այս ջաղաքը ուրիչ այն է ԵԷ կորսահան դատապարտը ւաս , ասրրառուսա վատ հրակարի , պատժու -թեան մեկ իսադով, կը վիրադառնայ իր հողերուն , կը չինկ իր հրդիջը ևւ

HUPAILER OF SUCUEDANT

## Գեւժանիոյ գաղթային պանանչնեւը

Գերժանիոլ Գապքային Դաշծակցութինը տենգագին պայրաբ մը բացա Վերքիրու Յայասարալութիններ փանցուցին բոլու ցապահերում են և 20 -գործներ թայինցին փագացինանում ենք, անգանակցութինան հարարերան ժողու Վորգոլը։ Սիժեմաներում մեն չարժանկարներ վը նկարապային Քամերումի և ուհիչ յահրկիչ ժամելավաձերևու ժրմբնիսշիիշրջընն բւ Ժրևդարիա՝ փատահաց Վուհմն։ Որբքդարբնաւր պէն շանդարվանրի ին դվանաններից <sub>Ֆ</sub>աղջքնութի թո Ֆոհմասի հաշնումնա մամոմատեստ բՀբ՝ աստադանմաներատ բնաշնոնանա գանու րաստուկն եւ ամէն օր րազմաթեր է հրատարակուքիւններ և Բերասարո Վատար ընտրար աչխատամերները։ Ուրիչ քարոզչական չարժանկարներ աչ կը պա ուրըչ տարողը ավայրությանն հրականին է հրատարակուքիւններ կ՝ ըչյան դատար

րու Համար Գերմահիդ դարքային պաշանիները։ Արդ, ճիչը, այս օրերս լուր տարանուհցաւ Բէ Գաղքային Գաչնակցու Բիներ լուժմեած է։ Դրականունիներ շա է... Յետավումած է դաղքային Դաչնակցու քիներ լուծոնում է։ իրականունիներ աս է.— նատասարեւաս է պարբարա «-ապագահարը, որ տեղի պետի ուներա գնտակա, քերեցառի ձելե Լեր բեռավաէ ժան պատճառներն ալ գիտամապետական են։ Դերքանիա այս չարքես, պիտի գրել էր պատասխանը տեղլիական ծանուցացրին՝ եոր Լոգտոնոյի «արել։ Առո. աս նատերությանակայունինանը բեռակային հեռաքը վորավել Մերլիես, Արդ , այս կարձուր բանակցուβհանց ընթացին մեծ ուզեց վորովել Աներվեո Հանրային կարծերը դացիային պաշտանիներ արձարձելով է մետ Ուիպալե Հանրային կարծերը , պայիային պաշտանիներ արձարձելով է մետ Ուիպալե -Բրոսի, որ մետելու Լոնտոն այիտի երքայ իրդեւ դեսպան , յամրոլած է Համոզեր Հիթելերը Թէ ժամահանվը չէ գաղքիային Համապումար Հրաւիրելու ։ Այս չեռանգումը չի նչանակեր Թէ Գերմանիա Հրաժարած է իր դաղքիա

յին պատանջներեն : Ընդ հակառակն , այս հարցը Գերժանիոյ համար կը կաղմե իրասունք մը որ պիտի պահանջուի կամ ուղղակի , կամ բանակցութնամբ Ռիպպեսթրունի միջոցաւ եւ կամ իրրեւ սակարկութիւն՝ Անգլիոյ հետ

#### AUTHORIT FUTH ARTHUR SUSPENS

ՄԱՐԱԿԵՏՆԵՐԸ պիտի զրկուին ուսուցյական պաշտոնէ, Պավարիոյ կա Թոլիկ դպրոցներու ժէջ, 1937 յունուտր 1էն ոկսհալ։ Արդէն իսկ — արձակժա մե ստացած են 600 մարապետներ։ Կր կարծուի Pt 2000 Քոյրեր պետի կորսեցնեն իրենց պայագնները

BANTUUSUUKU UBATARIBPAN Sudang 20,000 mpunpah (40 mbag կի) տուրը սահմանուած էր վերքերս։ Օլմտական յանձնաժողովը որոշեց քեքել

ԺԵՆԱՈՐՈՐՈՐ Ֆբեֆրեն ին քանսորավեր Երբամատրք ֆետրոտիտր իա The interest of the property of more images ground more formation of the property of the following the second more formation of the contract of the following the followi

Wensebus amesmatrub abliomet and as amesma ? դապետիկայութիանա դուժանա ասնիս իր Հայրեհասիրական ձակատի ձե հայար անդաժենից դուժանա ասնիս իր Հայրեհասիրական ձակատի ձե Հայար անդաժենից ցոյրեր պիտի կատարեն չարաք դիչերէն մինչեւ երկու չարքի կիրակի առատ անդի պիտի ունենայ քափոր մը, որուն միայն Վիկե նայլն արար մասնակցին 200.000 շոգի։ Կառավարութիւնը 50 առաքսակ արաժագրած է ֆութարլի մրցուժծերու, 50 հաղար սինկժայի և։ 10 Հաղար ալ Թատրոնի Համար։ Ասկէ դատ 400 Հաղար ձրի Շաչ ևւ հոյնդան ալ չոգեկառջի տոմսակ պիտի բաժծուի։ Ամրողք Վիկծնա պիտի դրոշապարդուի

267,91 ՍԱԿԸ որ հրկութուկես առ հարիւր հշահակուած էր անցհալ չաթ

pine, plus byhnigh

TULK SI BOUND pustibut phane sounds what nebbour shingimpst пр. «тигішідуп. Ябишід» 900 бігріцтурга падад, шад тапушт бүрілдерір шірірған): Цун шайріс қалаб ұшайыйпыбікр іршешерілідері Церишшірді Физіктургандын дерігі, қараталарырік 4. Цев денілуі қіб, пр. ід бишբաղատցութատա բողջը, բարարագրութ հակցի համաժայի հոր օրբերքի ՀՀ յուլիս 1980 է Мատորեն դիհադատուհցա։ Եւ թեղաքիքունցաւ հանւ հոր վերատեսուլը, Գ. Լապերի, «200 բետանիցներ»» հերկայացուցիլներուն կողմէ։ Ի վերքոյ ընտրունցան երկու խորմրդականներ եւ վերբնաբունցան երեր հայունըննիչները

ԺՈՂՈՎ ԲԳԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԻ կառավարու Թևան ղկմ բուռն յայտարարու Թիւն քր հրատարակուհցաւ ի դիմաց 300 թերթերու եւ Հանգէսներու ։ Ցայտարա գլիչքը վատրահատև ՝ տոլքրքբ րբրաքաղիա հերադիկը, «տպահրավահուկրար ա տրհրառ հառնաև ին հարգրահանէ դարարումատեր «համատաքինյաւկրար ա հաւկիրըն իստասերը ին գամիք որսե հասագորում վաճապարդականերիչին ը։ չև չնարահանուցնուր և մնագի չոր հայերհեսը — առաջերունությերի ժերեր վատրանանը , ազերեր բրանակա հետակիր (

\* 294USHI PBUL 9.08FL \*, op dom impler markt fi ihr gurgangrad եր Ժոտր Քլիւնիի Թանդարանին մեն, վերցունցաւ , որով հետև մասնապետ մ Հասատան է Թէ կեղծ է բոլորովին, խաչադողի մը կողմէ ծախուած՝ Փա phylicannichpto Uitenment who Unitame

ՆԱԵԿԻՆ ՀՐԵՂԷՆ ԽԱՁԵՐՈՒ լարանուն սպառադինութեանց մասին չո ղայից տեղեկու թիւններ կը Հրատարակն «Փոփիւլես», երեք օրն ի վեր : Ուժեհիս! դէն աք խումանվուրնար ձրձ . ան քա կյանի մամղադկետությար մետորը.

ՆԱԵԱՎԱՐՆԵՐՈՒ ԳՈՐՄԱԴՈՒԼԸ վերջացաւ հրեկ, րանակցութիւններ կատարուած ըլլալով երկու կողմերուն միջեւ, կառավարութեան յանձնաբա

ALTHORICO IN THE SAME OF WASHING IN LANGEST AND AND AND FOR MALLER, APPLICATION OF THE STATE OF

\*\*ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ OPC, ԿԸ SOUNE ΦԱՐԻԶԻ ՄԷԶ
ՆԱԽԱՁԵՐԻՆՈՒԹԵԱՄԲ ՓԱՐԻԶԻ ԵԳԻՊՏԱՑԻ՝ ԿՈՄԻՏԵԻ
17 Հոկա., բարաթ երեկոյ ժամբ ՑՀՕԶԻ. Bockétés Savantesp բառին մէջ, 8 Rue Danton մեջի թ՝ Օտեմե կամ ԱՀԽ Միչե,

40 DUNE CON. 40400 COMMONTOCO DE COL. 40400 CONFORMENTOCO

PUANUS JAPA be Shapel (Waterplanith bar appearant

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱԺՆԻՆ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՅԻՆ ԹԱՌԻՍՏ ԺՈՐԺ Խ. Տ! ԸՆԿ, ՈՒՋՈՒՆԵՍՆ (արտասանութ իւն), Պ. ԻՍԱՀԱԻՆԱՆ , երգ)։ Կախթիրու ժամակցում ին նաևար ժուտը՝ Ց ֆրանսը։

ՄԱՐՍԵՅԵՒ ՄԵՋ.- Հե Հոկտ. կիրակի հրևկոր ԿԸ ԻՉՍԻ ՀՆՆ ՎԵՀԵՆ ՆԵՒԵՍԵՐԴԵԵՆ

⊰. B.

ՊԱՆԵԷ-ՔԱՇԱՆԻ «Արճիւ» ԵՍԹակոմիտէն ընդֆ. Ժողոմի կր ֆլաւիբէ իր թոլոր ընկերները, 19 Հոկտ. երկուլաթթի երեկոլ ժամբ 8.30ին, ընդ. Մալ-իսածանի ընակարանին մէջ, rue des Sentiers, գտնել» պարեւոր օրա-հատու

ընվ. Ցուրստ Յուրատեանի (Մաբրեյլ) (Նկեր կար հեն ակոմիտեի՝ Էսկերական Մեգծ, ժողովը տեղի կ՝ ունենայ՝ /3 չոկտ. կիրակի կես օրէ վերջ ժամը նին, Մեգի, Ցուրստ Ցուրատեանի ընակարտնին մեջ։ կաթեւոր օրակարգ։ Գարստ

ԹԷԱՍԵՂԱՆ

tunget unkhangarand 3. st. Inney I klyproglegh of unduncharzho (naget 18 zalan (spunis bastan sanda 3.00). Zun Ularabeh ates 19 zhine (spunis bastan 2.00). Zun Ularabeh ates 10 zhine prografi LDF 98 AB2 BF (under 20 3 unun) hengaraturunian mucha medita i- pantana fina Bund (naget zarang (na hain shaidh na landabah hapeh hena unun parti granng (na) be halandushi dunuhi 3 hapeh hena unun parti granng (na) be halandushi dunuhi 3 hapeh hena unun parti

Bulgar Casino Municipally apply upulable of the **ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ** 

Տեղի կ'ունենայ 17 Հոկտ, շաբաթ երեկոյ, մինչեւ լոյս ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ

ባሀቦሀጓሀՆባዚሀይ SHIPHULL ZOLUBULATOR PERUP PURUPUMESED EL SEGURZO

M" & M' PATENOTRE DESNOYERS եց մասնակցին ծանօն արուհատագետներ Տրեին ԹԷՐՁԻԳԱՇԵԱՆ (de l'Opéra de Marseille)

Mile Renée France, 9. SPUPP UZUSUPSUL. Le Pantaisiste Sud-Américaine ROSITA ALTÉA որ կ'երգէ եւ կր պարէ մասնակցու Phad's Compositeur José Marish be jujuith aumon PEPITO VASQUEZ!

ինկայեր հանեւ Casinoh 15 հոգինոց նուագախում թբ եւ 6 հոդինոց հազը. ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ -- ՀՈՒ ՊԻՒՖԵ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ

ՄՈՒՏՔ 10 ՖՐ. ՀԱՂՔՐ. ՄԻՋՈՑ — Հոգեկառը՝ դառ տիւ Նուեն, դԹօպիւս՝ Թիւ Տժ ֆլինիԹԷԷն

կ'ՈՒԶՈՒԻ կարիժեքենայի վրայ աշխատող լաւգործաւորուհի մե։ եւ ափրանի ի մր ջոնֆեջսիոնի աշխատան ջներու համար։

3-parby 9. Gruf. 31 Rue du Coire

կ'ՈՒԶՈՒԻ լաւ ափիկսկոր մը, Philodond: կ՝ուղուի հահու լու գոր Ծաւոր մը՝ անքրիեի մէջ աշխատակո ֆանար։ դիմել գ. հայունեսնի. 11 rue Henri Monnier. Paris 9.

## BALTUSUS

Հ դ. թաջի փարիզի մասնահիւդը ընդի, ժողովի կը դլասիրէ բոլոր ան-դամումիննըը այսօր շաբան՝ կէսորե վորջ ժամը 3ին, N11 Bleu ճաշա-

#### ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

ՄԱՐՍԷՑԼ, Կ. Մ.— Տետրակները ղրկուած, են չնկ. Ճանիկեանի հետ ԼԻՈՆ, Մ. .Տ Գ.— Ստացած ենք։

(116)

21116018 (4.14 JUBULUBUAPS ABULFE)

Usq wasnes blue be abent quan չարար թարեւնց դաւաստապետծերը եւ գտեղածակ կլոր պեհքը սասրապիկ ախ Արդ թաշանան է Արոր առվեր է Թոնար Այդ պատես ծերա աւ պեսից պատ մրրքով, Լարժառանի բզար փախրд ժնո գրանրևն մաշնո իրվար վշանիր վնավ

SIDGIDG TARBABB.

իջիկածի գուսաստակար Ինչպիս արեր, առելի հեղա բեսու օգուաքետա աքր, առելի հեղուց արագ մրև էր։ Արդրադատեալով որ երե այդ ձեւով բարուհավուի, հակատակ արդեւեց մր ալիաի ասացուի, Սուբժալուի գուսա-ապետի ասացուի, Սուբժալուի գուսա-ապետի և արգրաւ, հերը մասեցաւ Սարդիս Արոր ու ձեռըը ահար ուսին dyplud, Smm mpurs lydgrud, nhome

— Ինչ գործով դալհընիս գիտէր։ Ի ցեր է վառավարու Թեան անսչութեան

ար տարուի, հկհղեցին աշելի պայ ծառ ու չէն պիտի լինի։ Կարգ մը չո էտ) օհիրատար գոմավաշնեն մարուր հաղիա տարկրոնմրրիա։ Հրարշրվավ ցաւ անվայիլ արարդներու մէք, ըմ ըստացա։ Ի հարկէ, կառավարու թիւնն ալ իր կոզմեն դոպողական ան Հրաժելա միջոցներու դիմեց։

Արիւն հոսնցաշ , բայց այդ և ժնղվա է , բանլ կ՝ուղնո՝ ձեր առաջ հուրդներուն մեզգը , որովհետև ա հոնը հոր օրենգին իմաստը լարափո ուած կերպով կը րացատրեն տ ժողովուրդին։ Ձեզ լառ կը նանչն () թինապահ, լաւ հպատակ մրև էջ , դիաչը, որ կասավարունեան օրէներ անրեկանելը, է։ Միայն Արջայական 

apanipping: Thomas, no nair pates dupy dob to thee improve built ash, be afah sumbute day uhah sumbute day uhahia. արիստ միքոցներու, որ մեզ Համար կրհան ցանկալի չեն, իսկ ձեզ Համար կրհան ար չանր Հետեւանջներ ունենալ... ես անկեղծորեն չեր ուղեր, որ դո ալ հեղութիւններու ենթարկուիչ, ո apart ... Phylica of highe Upappy

Կարդիս Արհրդ, գուսապետին առքեւ լարդանչում կանգնած, արժա-եի եժան, անչարժ մնաց, առանց խոսջ մր իսկ արաստանելու: Appul my or whop poughpe

Bakemmuk sagade sudukul Atap դի հարցական խուզարկու հայնացքն էր, որ ժինչնւ հոդիին խորքը ի-քած, ծանրապես վիրաշորած եր իր pholounppac phings

— Տէ, ըհրէջ բանալիները,— մեզ -րէն ըսաւ ԷԶմիածնի զաշառապետը մորեի դուս Էմիքային դուսաստակար ու Ֆիտաքիան ահեքերաներ կրագ թե -բոււ — դիտենը, որ ձեր ենիունցեր մարտութքելի լունի, բահի ձեր ար -ծում հայ, դել ձեր մաժ և տեւ կոպեկ-հեր — Արդեն «Եր կատարելիցո պարց ձեռականումերե միր է Թուղ-Բը կր ատրապելի կրագրենի կ<sup>†</sup>եր-Շայ, ու «Ֆեր ալ այլեստ ձեպ հետա ահետապեսաացենը» և

- Price abusto, no writing tuffer զիկոսի հրաժանին.

Սարդիս Արերը խոսջը՝ վերջացնե Սուրմալուի դաւառապետ Գոնաոլո Մարդեր Արորը խոսքը Քոքլայ», Սուգանոլուի դասատատական Պոհասոր -վակին անոր օժիքը Մասիահարհլով վրան գտուց -- Բեւ լաիր, չան դա-տակ, Կաքողիկոսի հրաժա՞ն։ Ալ հո ցերի կը արոցենն Կաքողիկոսի հրա-մանը, Բանալիները որո՞, գողի և և. 2p", uspunky, por pody upap"

ULLBER

ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

**ՀԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ** 

ORIENT LLOYD AMERICAIN LLOYD 48 rue de la République 7 rue Auber, Paris \$\mathcal{U}\_{mpublic}\$, Tel. 6. 47-22 kg C. 74-51 Tel. Opera 67-77 67-78

Նաւային բոլոր ընկերութիւններու ներկայացուցիլ։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔ

կազմակիրպուած Չ. Ո. Միուβեան Վալանսի մամունեւդին կողմ Ձեզի պիտի ունենայ քժ Հոկտ. կիրակի կէս օրէ վերջ վերջ ժամը Հայ Հ. Ց. Գ. Սիաժանքը Ակումրին մէջ։

կո հրաշիրուին ընկերներն ու համակիրները։

-------

ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ, 48 rue de la République, Marsellie

Tél. Colbert 74-51, 47-22

ստար դրաններու փոփոխունեիւն։ Ձէրեր կը տրուին ամէն երկր

դամար։ կը գնենը եւ կը ծախներ ոսկի դրաժներ։

LUX QUBUULLES.

գումասիներ՝ ամեն տեղի համար Հայ ճավերըդներու համար AUSULDIA SONE

#### մա Վոտած Գարար Հասերդորդորը

2. - Ինջնաշարժ մը «Մաթիս» մարը, ունի 14 ձիու ուժ. գին 1900

2.— Programme of a trace pay a way, and a manufacture of a particular framework for superscript, business of superscript Paris (14).

## 408 8 P 8 P 1 P

#### (Aigle d'Arménie) пигитичения вы вринтомии ичание

Zhillanaud 1936his, Récépusé de déclaration No. 1929, le 8 Juillet 1936 Նպատակն է դայ նորադաս սերունդին մէջ զարդացնել ընդդա<mark>նուր ժա</mark>ժ նակր**ն**անքը.

չեղեկունկանը դամար դիմել Ակումիյի կեզբոնը, դինհադիր և Անձենի, 14 rue Meyerbeer, Blanc-Mesnil (Bet O.)

LANDA ZUS TORLAGENA

18 Injun. hhowth thuopt dbpg dudp 200, 69 rue Louis Blanc. նրթացերրևուր կրարւիք փափաժով ուրաի վաստանուի բնրվակուր մետո-երոնցություն արկսեռ պատանիներու գրունիւնը, փափառում գափաքողները դիմել ամեն օր Գ. Մինրան Համի Գո-դոսհանի, 6 rue François Gar-CIII, կամ ճինգշարԹի օրերը Հայոց հկեղեցին, ժանկապարտիզպանունի Տիկ. Հայինետրի։

40.8

ԲՈԼՈՐ ԿԱԶՍ ԱԿԵՐ**ԿՈՒԹԵԱՆ**Ծ

«ՀԱՑ ԱՐԾիհ» Ակումթի վարչու. Թիւնը կը խնդրէ փարիդի եւ շրջա-»րեսը վել լասելին պալիրեր ու չրբա-ՆերէՆ առանց խազուհեսա (դայրե-նակցականներ, միունիեւններ, ընկե-ըունիեններ, ակումբներ նւացն), որ դանին իրծնց ճշգրիտ հասցենհրը տեղեկացնել Ակումբիս, քես եւևաչ դասցերվ — Albert L. Achdjian F.P. 14 rue Meyerbeer, Blanc-Mesnil (B. et O.)

Le Gérant: H. STEPHAN rimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rac Damesme, PARIS (13)

**ԱՆԳԼԻԵԲԻՆ ԴԱՍԵՐ** Որաքարունրար մասնրնանծու Դիւթուսոյց հղանակ հւ չափա գին։ Դիմել՝ ՎԱՀԱՆ ՔԵՐԵՍԻ ՃԵԱՆի, վկայհալ ԹԷհրանի Ա րիկետև դոլենքն, Bachelor of All Հասցե՝ V. Kerestedjian, 17 Rut Maître-Albert, Paris (5):

CIGALE CINÉMA

Le Grand Film Populaire Michel Strogoff

Philip 5 to 7 hp Investion medicing his physical by his physical point of the physical points of the physical points of the physical points of the physical points of the physical phys

REXY CIMENA (Lyon) Course Lafayette, angle Ram Gorth
16— 62 Zoum
hyddightee dudg 8.59
hul Zitte be tip gight in gight

M. Chantal dans
La Condole aux Chimère

§ thing 2, 5 to 6 feeder

Limited justiment aux chiment in the condoler

and 2 dangle under the condoler

and a dangle under the condole

PLSA-6864 be 411.19.1186 րրգիծա*Թեր*թ. «ՄԵՂՈ փարիզի եւ երջանի *Ցառաչի* ցրուհյ 4. 1. h b 8 h 11 1/4;



ուցարարի, «Ույ ը «ԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

## EE PREMIER QUOIIDIEN ARMENIEN EN EUROPE - HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286 ·

Directent et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration

(ԵՐԲԵՒԵԿԻ ՀԱ ՐԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ,— 28000

Métra : TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ .140 ֆրանք '70 ֆրանք

Ֆրանսա եւ դազութներ Անդլիա, Եդիպաս, Զուիցերիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրել երկիրներ 200 > 100 ֆրան։

9.55. 50 HH LP DIE papedes, enves abantons

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 76

AR SUPP - 12 Année No. 3247

bruth woule

## 

Swepthy many, kep tong about thing paragle dynambe, by hundeling be ծագրուն և ստատանա թեւ դառել ու դացատրութինծներ չարևնց, այնդան դառել բանության է ըլանց Հ. Ց. Դարևակցութիններ չարևնց, այնդան

Այսօր ալ, սաստասորապես տարագրը երիրատարգութքերը բր կրացում դ հարաարուուն ուրչ հարասիրում հետեր հրականին մեջ աներեն դուսաներ դառներ ու յրացումները տեղոր ևչ ակերացներու այի ինչ որ եր հերկայացել Գաշևանցութքերնը Մեջ բառ միայն, եր իսկ անունը — ԳԱՇՆԱԿՅՈՒԹԻՈՆ, ուսու առելի խո » է եւ բովանդակալից , ջան ամբողջ բառաբան մը ։

Dr լանախ անաթունստ հրդ մր, կլակի մէջ հփած տազմիկի մր սրտադին the process and many the second of the secon

ինքիապարապանունեան, Տակատամարտի, գարնելու

ուրգ. - 4/6 է հրգը, թայց լոհցեր. Մեգ Սիփանայ կանանչ գլխին

Lug fugbpft bft wilnert follenert

իւ ազախիկ հանգիութրան դիձին Հորա Որդիայը է աղեսմձ Ֆնվուդ - « by th and and now belimithe

Սուր տեսաւ մեր պողովատին այրենիցի դադարարը, - ժեր ո՞ր վաեք ոնր պիտի ունենար ստ թառերուն

\*\*\* իան իան՝ կրնութի էն ճանքնրի ձիան ղանակին։

որ ֆայլ, կուգա<sup>ց</sup>ո՞ հիտո տանիմ մեր հրկիրը։ տես իմա՛լ անուշ երկիր ալ ժողավուրդ ունինք․․ Արժ) ու մեռնինք անոր համարչ (Գէ*որդ Ձամ ։* <u>Եւ կամ գիւղացին որ կը Հատաչէ ։</u> -« Երթամ տեսութեուն մըր քարերին, մըր ձորերին, մրր բա

Unmare Phuse whaten, bought gapth depudaced

Prof չինք ուզար ազատ կամքի բռնութիւն Ուխոսի ինք կռուհլ, այդ աիրով մեռնել...

pht bentomfenektente flame abgangmi mitiemer fenhapture pe frange Books , BR hogus About of him anoth down, hapadauphe be undaniful a some գրրվացնությունը արևիները կիորեկան է հավատակ ասարումինան սառնամա -հերջերք ու բազմումբ իրևները կիորեկան է հավատակ ասարումինան սառնամա -հերենարան, պատանիջը իր այդ գնեն ժեջ է (— Գարմակցութիւն) -Կոլնակցումիւն ժացի, որտի եւ կամ գի Ու ժամաստանը բաղումի, Մեկր

ethingue flyin men may suefliate, white partime but, of Sambailan Plants, party of more flants, jupomiken flants, bupy way

Phuh be Sucumph: Դալեակցունիւն՝ արձարձևլու, խարհելու, պորալարժի ենկարկելու ությունը արժ չահերծ ու ընդումավու Բիւմանրը, կապմակերպակած եւ մար տական առաջինու Բիւնննիրը, յանուն հայաժական ժողովուրդի մը փրկու

Մեր՝ Հակառակորդները չեն դատծ այս դադանիջը ։ Եւ աշտ թէ ինչու արեւր հրրեջ չի խառարիր Հ. 6. Դաչնակցումենան վրար, ոչ երկրի , ոչ ալ ստարութեան մեջ

## ዕዮር ዕዮԻՆ

OF APPROUNDED IN PORTO

4. 8. Գալնակցութեան էութիւնը

արելի է բացատրել հերոսապաշտու -Ինամը : Արդարեւ, այս կազմակերպութես ատմութիւնը դիւցազներգութիւն թօթée) մըն է, որ առանդական կա

արով՝ կը հասնի մինչեւ մեր հինա -ուրց քաջերը, մինչեւ Սասմայ Ծոե-

ունը է հերրոսը, սակայն։ Չի թաւեր ըսել թէ հերոսը այն ռագ-Ուկն է, որ կը մարմնացնէ քաջութիւանձնուիրութիւնը, այլասիրու

Չի թուեր ըսել թէ. հերոսը այն ժորդն է, որ գիտէ սղջունել մահը՝ ժորտը շրթներում։

Չի բուեր ըսել թէ հերոսը այն *ըն* Բոստն է, որ կը կոուի յանուն ազա

Հորոսը, անպայման, շինուած տարբեր կերպասով, իր բարոյական օկարագրին մէջ հմայք մը ունի ան -ավոր. եւ բարձր կը մնայ մարդկա -են բազմութենէն։ Հերոսը տխոսնն է։

Հերոսը հսկան է, դիցածին ինչպես հահագնը, առնարոպային ինչպես Տորք Անգեղը, երկրառարան ինչպես նասնու

ուսանանության մբ ասրան ան կանին անայինում վարան եր ան ժամանակի հերոսները, որ կը իսյա -ան ժամանակի հարտանարը հարանակագրությեն են աշխարհանությանը անային Ս-200 մբանք կը նավարե թենք եւ աշխարհանակագրությենն -

րհան ոգին այդ - ժողովուրդներուն կուտայ ձեւը տունի մը, որուն տանի-

կուստը ձեւը տունի մը, որում տանի-եր և կե՛ր հետրձհան։
Հ. 6. Դաբնակցութիւմը այն կագ-ձել դիւգանահարտերու առանդու -թիւնը նոր հերասապատումով մը։
Հ. 6. Դաբնահայար- համ գորութիւ -Հ. 6. Դաբնահայար- համ գորութիւ -նը նիս վան է սահործերու, մերջնրառոն արի արանց պատուութծենը, ազատ հայրների և հերասական ժողովուրդ, իր ինքնատից Դապանակիրութիւնը, հերասական՝ դորվերահոր հանձնարը -հերասական՝ դորվերահոր հանձնարը հրու սոկհրոտի քին շուրչ, հայ բնաչ հութեան յօժարութի՛ւնը միայն կրր հրուական՝ որոկհրտու հայասագո խարհին ժողովուրդի րնակութ հան

աստերոցց է ահ ին որևբ նորք իցչաքը թ. Ժամցարձուհ իրըն անց կաշևղարրև -սացմառերադե մաստիահարկուաց, Հ անդարությանը այն այն այն այ

պութիւան դ-ար երգ արդուն հրոը դարձր էր հեչէ, Քաք մարդուն հրոը դարձր էր հեչէ, Ինչպես երդեհոնին եւ դանդակներուն մայները

Durag Shand , up ha hehad be undby Andminude chenti and ginduce i неп9

# ԵՐՋԻՆ ԺԱ

## - ԹՇՆԱՄԻ ՕԴԱՆԱՒԵՐ ՌՄԲԱԿՈԾԵՑԻՆ• **Փ**ԱՐԻԶԸ

Պաշոպանուրեան ռազվափուձին յալողութիւնը

## Լոյսներ կը ժաշին, ներև նկները կը դադերն...

West manufacts to fibe manifit warmed allusted, artemb atthe purhate (160 պատահրապվել է վեր ատաղին անդամ բլյալող, ուրթայր դերեր տուրելն ժիրիանաւոր լոյսները մարեցան, եր Բինուներ գարդիցառ, եւ ռազանարդն մե լատարունցաւ, գարարին պատարին արասարանում ինան համար՝ բերջիմ օգանառային ոլուն-բանրձերիանու «Թշետոնի» օգանառեր առատենցան խասարակուռ մայրագա-գին վրաչ, Էրքիաներ արժանելով, երրեւ Որունասար եւ արանել պարքուցերի Վայուպանութեան յասակացառան թեղանաքներին ալ երենց կարգեն կարևի բլա-հեցին օգանաշերը, մինչ Հրջեն կարգանիրայուն ինաները եւ հրաժարահայ և կա-հեցին օգանաշերը, մինչ Հրջեն կարգանիրայունի բեռները եւ հրաժարահայ և կա-ձերն օգանաշերը, մինչ Հրջեն կարգանիրայունի անաևուր եւ «Վետասարհես» դարժանելու Համար։ Ահագին թագմունիւն խոնուած էր մասնաւորակե նան Thibyth magamushi be the Garphunthpart dpm; Hoby dation who thus արմարահներուն ժէջ։ Բոլոր տեսակի կառջերը կահղ առած էին իրենց հասաժ

apampanhihpur del. (Ingre antunus), humakan hana sama like haha samah mingr, merand magankankhi dapat kangunan film gunan dapat gunan dependan di mili likadahan samah madampanhih dembilikadah page : « Burdadipan samayan madampanhih dembilikadah page ; seleka sama dembilikadah samayan magishipur delapan samaya magishipur delapan samayan dapat yangan dapat haha page samah samah dapat madampan delapat manan limungan dapat haha samah dapat pangangka haha page sama samah dapat kana delapat manan limungan dapat haha samah dapat kanan samah Hunp . - Pun Phi Lupis : Sude 9.40 to candabaps uhumb mbaus Quishin երի վրայ, Ելան ատևելով երևց ուղղուքենամր, Գ. Մայի հիսանդապահեր և պատղաբանինը, որոնց պայապանուտի էիի կարարդել դիմակներով, սկան հասացի, շվիրաւորները» եւ փոխադրեցին հիսանդանոց, մինչ հակտեսիիչ posposition to supplie our, produced further manifest phone in formation

troje despaken hummenstymb buch Ombob Semmenthe dem, nen em ingly hered play ly danged the aparamental Out out Pumping, on alposts up hund fin chapt unraphud

Գործողութեանց կը շակեր Ոստիկանութեան վերատեսույը, Գ. Լանժթ ուսե, չրջելով անժիքական օգնութեան կայանները եւ Բացստոցները։ Ֆրան unhad naminhajata papapanan ind adquitobe gapdagar Phade he thank ethe quality multi, office changemby equipment by ameuntiffe черри Ввийр, Статитвери Сивир Вв п'рриг шетвитевер утранов в риг դացը։ Մասիադետներ կը հաշատներ իկ րուս փորձերը կարողադրության կայր հեծական ձգրութեանը և թե երլերերը, ինչպես և օգծութեան խունդերը դործեցիչ արդիմասորապես, ավորջ բաղարին են էր Փարիդյենքը առ ևս տահաղ չաղլակինականար նարունանը, արդյունը անձրարաց ենտանով նակարեն դահրք։ Ֆիւչչրի ան անտապերականար նարրեն դարինս անմադրարիը։ 3րմ - արմ արչամու -մանագետ անձնությունում թիւնուր ու պատասացատ առաջանց եւ բռնի մարկը փարիոյնիները վարժուման չրյլա-լով Համասարան ժունի, բաւական դուարնացան այս հորունետն առքիւ Դերջին հախարար Գ. Սալանկրո այցնից Քառքին Լաքենի Թաջստոցեն

րը, ինչպես եւ Բժչկական եւ հրաշագիտական համալսարանձերուն մեջ սար ջուած անմիջական օգնութեան կայանները։ Այս առերեւ դուհունակութերն 4ndnebudaeppeb յայանոց ծղած կարգագրութեսանց համար ։ Ժամը 10-20ին սուլիչները հորէն Տելեցին, ծունուցաններու համար Թէ սազմափորձը վերջացած է, եւ Փարիզ վե ոտացու իր սովորական կևանջը։

Մունկե օգտունյով, խումը մր անիլիանականներ եւ Թրոցբիականներ փորձեցին խոսցիկներ թաժնել Միւթիւալիթեի առջեւ։

Usu unPhe 456 duqued promind, numphindens Phede 11 Sugh dappuhuntuge Acpts 7 Հոդի հոս ձերրակալունցան, խոսվայրյա կանչեր արձակած եւ պէն haihan falap dauplur hand hamanam bilmulad: pat 458 cath and manaman uepang belge obligadopa apbama bilming ambai banga intaphi

### 

### Burdulpojulpulp կր սասականայ ork or

Burduffe unaumale aquinche mbeteques hent he mband bete ook f Մատրիաի ուղղու թեաժը: Մինւնոյն ատեն կը դոռան թեղանօթները, և արը է արդիայի ուղղութեռանըս Մինեսիսի ատեծ էր դատոծ ինկարանիները, և ԵՐԵ Հապատանը գորուսը ըսրերուն, արդին հայեր էր լատե հայարապահի ՀԷԶ Հայարատոր այրեր և կիներ տեծաբային պատրատասանին հետ կա տես-հեն, Մատրիաի պայապահումինան Համար։ Գատնում կար վրացարութե և-հատատ յայրադարումին հետ է Հայարեն աստած գինութենը՝ վիերը պայարում Հել Մառրիասիասին հայարա րաստրական ծախարար Լարկս Քապայլէրս (ընկերվարական), Սէև զիխ «Արևուրական ծախարար Լարկս Քապայլէրս (ընկերվարական), Սէև զիխ «Հ ծակին, Մանուկինրու ևւ կիննրու հեռացումը կը չարունակուի։ Սակայն ևւ այնպէս 90,000 կիսացաղց եւ խնդնուկրակ հագուած կիներ ևւ մանուկներ օրն p part he Budunft dagagibpart dift, dfister dudy 10, ber tajuber he du-

րին եւ պաշակները կը մաջրեն չաղաքին փողոցները։ Կատաղի կորւներ կը մղուին Նավալչարներոյի շուրջը, որ կա Բեան վերջին միջնարերդն է Թալավերա - Մատրիտ համրուն վրայ եւ որուն տանկում է հաղորդեցին ապատամբերիչը։ Նոյե ադրիւթին Համաձայն , ապրո -- արչիս Արանային համատահրերիչ Նոյե ադրիւթին Համաձայն , ապրո -- արչիս արդրութին համարարության ատեն Քաքսալոնիային դրկուան միջադրայրեն որուսանում որ դուլորովեն պայարունցաւ։ Վերքին երկու օրուան ընկհացջին ապատանրերը ժինչեւ 10 մործ յառաք կապացած են եւ ամՀեԷ մշտաւոր կէ-ային վրայ միայն 20 մորն Հեռու են Մատրիայեն ։ Մայրաջաղաջին նակատաղի Agunima fin emgmburh.

»»» Հեռագրի մը համաձայն, կործանելու վրայ է Օվիէտոյի պա մայր հինդիցին, ուր միլիոհաւոր ջլիսաոնեաներ ուխաի գացած են։ Վերջին 500 տարիներու ընթացցին, համրուրելու համար արժաթ տուփ մբ որուն մէջ ին երկու փուլեր՝ Քրիստոսի փշապսակեն, Համաձայն թեան : Թեզանօթաձգութիւնը կր չարունակուի սաստերբեն :

(BA . 4 LUPTUP JUNANAMBURANUS)

## ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵ**ԱՆ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌ**ԹԻՒ

ԿԻՐԱԿԻ

7-DUSHITPEP

DIMANCHE

OCTORRE 1936

18



Հ. **8.** Դ. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻԱՆԸ.— ՔՐԻՍՑԱՓՈՐ (1859-1905), ՁԱԻԱՐԵԱՆ (1866-1913) be FAUSAU (1867-1919)



(2mjh Phphughun, 1871-1915)



19. duning tu shall, 1873-1923)



BURNS ANNUR PARKE



-2-1-45 U.S.D (U.pumytu Pfumahuh, 1868-1897)

ԾԱՆՈՔ.... Այս նկարները, ինչպէս եւ անոնք որ կԴրծյան Գ. էջին մէջ, որուած են առո - այես նկատի ունենալով «Պանք Օթօման»ի քառասնամ **հակը**, որ լրացու անցհայ օգոստոսին։ Այս առթիւ կարդալ ընկեր է. Գևւոնհա 8h jarzbpp

## Zlizmyteali Zmjarp Pnerfhrneli liks bulkliskrnilih hliflimfurniphuli munfurhli uke

bHblasheana. արուած Բրջական ծանուցադրի պատտախանին ։ Ժողովուրդը Հիմակունե տա ծակած օրեր կազգի, կարդողով այս տոքիս Ոսիանադուն Արիներուն ըրած Հրատարակունին ծները որոնդ կծաշետեն ՔՀ անկախունենան պիտի արժանա

« Այսօր դուհացուցիչ լուր մր պիտի տամ րոլոր խուրջ ընկներդողներուն հա .... Այստեղի Հելակետն Հայերը հականէա կը խուին մեղի հետ դործակցե ine, Mohmbhud per puttamplurph mutahuntur beng yang bandar bandar bandur Sudbum quizemple Sty: Lhelle ophen, where unfilm behind Sublight be

ակատեւ գործանցիլ մեպի հետ։ Հելակ Հայերըս այս ընքնացքը մեծ դոմունակութքիւն պատճառած է այս which prices dagadaspaps

## Canicaliner dustrugardand be abrowlywynephile

Մոսկուայէն կը Հեռագրեն Թէ «Փրավտոս», կուսակցունեան պաշտոնա Թեթքը, բաղաջական Համասարած մաջրադործում մը կը հանուցանկ Հետեւ ծար կերպով — Այս մաջրադայի ուժեջ անծրաժեշտ դարձած է, նկատի առծելով Գաթյունիած Հէջ օպրդած նրոցջիականներու նիշը։ ՄՕՏԱԼՈՒՏ ՁԵՐՐԱԿԱ -ԼՈՒԹԻՐՆԵՐ ԿԸ ՇԱԽԱՏԵՍՈՒԻՆ ԲՈԼՈՐ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ ։

Ա.29: 9ԱՐԳԵՒԱԽԱՂԻ Գրգ շարջին վիճականանութիւնը պիտի կատար net hashdaby 762, Speak sty

#### ԱԲՆ ԵՐՄՐԵՐ ՔՐՐԱԵՐԻ ԱՐԻՆ

(Գաշնակցուհան Օրուան առիթով)

ուսած է դադափարական մի տարրերից սրանց մէջ հիմես սակայն — հողի դագափարև է։ Գաշնակցութիւնը բազմաթիւ գի Հանմե Հիդրուդուրն

Չադրան գներ ունի, որոնք ընդգրկում եմ բովանդակ Հայունեան բովան եմ բովանդակ Հայունեան բովան դակ կեանջը. այս բոլորի ժէք էակա Նր սակայն — հայրենիքի ազատա

գրուման Էգրությունը իր հետհուորդին պարտադրում է դոհողությեսն այլա -դան ձեւնը - այս թոլորի մէջ սակայն անձերժելին և հանրապարտագիրը— արիւնն է, նահատակութիւնը յանուն

Այսպես է հետոց, առաջին մէկ օ-բից։ Տակաւին 90ական Բուսականներ գին, երբ հոր կը ապմաստղուեր մեր կուսակցունիներ, հրան անպամարը -ուսը իշրաբանչիեր հայ յստակ աչ -գերով իր առջեն կը անաներ իր գե -րիզմակը: Ujungto & Charg, manight ash

ույ էր՝ թէ ոզջ համատակ, կամո վին ժամապարտնալ։

— «Երկիքը անցաւ…»,— այս կր Եշանակէր՝ թէ մանոշան գնաց։

whome Ancombancebush Այսպես ահայտ Կուսակցունիան հետևրը տահամեակներ շարունակ : Ով մետա. — գտնորուտի աչքին ին -կաւ գիմացական մահում - ով ողմ մբ-հաց — կարձես դասանանեց իր որդե-գրած ուխանես Մատծումների վրայ հետում հետական Մատծումների վրայ իչխողը այի հիմնական գաղափարհ էր, թէ Դալնակցութիրնը ծնած է Հայրնիիցի ազատագրութիան դասին հատարելու համար, իսկ ծառայել կարևլի է՝ պարտադրարաբ երակ ըա-

Pp marmy gathely subulad Imi ետ արդան աստան հուտանարարն էջ հայ անթանայի պերը, որ ան սերաը հայ անթանայի պերը, որ ան սերաը հայ արդանայի պարրը՝ արևանարարը էջ հայ արդանայի արտանայացում էր հայ արդանայի արտանայի արտանայուն և արտանայուն և արդանայի և արդանայի արտանայի և արդանայի և ա Դալծակցականը: Փառարանանը չէ այս ձեր Կուսակցունհան Հասցեին , այս ձեր Կուսակցունհան Հասցեին , այլ լոե տաշերադրումի անհամար փաստեսով « 

րաստակաժութիւհր, իրթեւ ժէկ հը -գօր ու ստեղծարար ղղացում, կենդա են է մեում Դաչեակցութեան ժէջ հա-

ունկերիր ականքներով սպասում և Դաշնակցութեան մահուան Հրահան գին։ Բառ չէ այս, այլ խորին խոր Հրդածունեան արժանի ժէկ Հժայի ւր է բրարք բաշտատիսշերար ժին -իհսմունիւր Որ ճարի վայնվրարի չեն առչրաինակար սշխարանիր փանգ չենարուհատություն

pub hopochyme sus hambel ոսև լրաշրակեսւիցար աւտաքաժակա գել՝ սավայր այս գերն գրան արդև -Հոր հար հահաւհերություն առամաժայի Հոր հար հահաւհերություն առամաժայի արդ Դալծակցուβհան ասագագորի գորակութը գորահունը և իր թորարանունը ծառայուն իւնչը թերել Հայրննիցի ա- գրաացը, գարտեն 10 ին հարագույն հերև թերել Հայրննիցի ա- գրույ ամենից առաջ — արիւնով: Հայր դանդատած ենկ արագայան այինիային և խորհրատութ գենցարին իւնչին, Հայուն է հեր բաջարակահույ հետև ուղին: Շերկ այս մանապար հրա իր հրանակ գատ անահերի հայհանցուր հետև» Դաս անահել Հայրների հանցուր հետև» Դաս անահել Հայրների հանցուր հետև» տասին։ ջի աղատուβհան դատին։

#### 411364489+196UV Unstelle

Pag prop judgued by upplunghed այո բառերն իմ հողում - փակում եմ ույրերո ժենու ներն, անկանում ուցարը արտությանը նշել՝ առչառու եր ժամարակի ու տարածուքիինը, որ իրժ բաժարում են անցնալից ու Հայ-ըննիրից՝ և իրձ դահում եմ վերակեն-դահացած դեմ չերի առջեւ ։ Որի՞ն գրպահարդած գեմգծերի առջեւ վերի՞ն գր-փեմ, որի՞ն որեմ, որի՞ն ահապատ պարպահաս բայանեն՝ Շատ եհ, ու-պարհեր հրանգ, որոեգ տեարինակ խանդավառուքենանը, հայրենասի-բական վերա զգացնունգից միայի պարուսի՝ Հահունան գիրեր հետուն-ցան յանուն Հայաստանի ու նրա ժո-

Thi Bh manimularingh min ophpo կան Հայևը, որոնը կասկածի տակ են դնում այդ գուողութնան օգտակա րունիւնը, բայց հերոսական այն սե-ըսւնդի ներկայացուցիչների համար ադդի ու հայրենիքը հաշուապահու Ռեան առարկայ չէին։ Երբ երանք յր del dangandand all pra հեծող իրևնց ցեղակիցների նիչը, չէ ին հոտում ստուգելու չահի ու վնա dansmy supunquimni plant ու սիհոյ ժմանգուրծին ու սերոչ դդացուութից կավուս էր Մին Դաչնակցունիւհը մետոմ է Մին Դաչնակցունիութ

ժանակի ու Թլնամիների հարուածներին , պատունատի անիափու լինելն է նր րա Հիմնաբարերի, որոնց չաղա, Բրջուած է առաջին սերունդի արի հով։ Գայնակցականներից չա կարող են լինել տարակարձիջ, իսկ միմեանց չսիրել, րայց միին րանահրի խորչում, կախադանների վրայ ու դնդակների աակ դուուած կետուրերի մի չդԹայ նրա աժրօրէն կապում է միմեանց։ Ան ամարզեն կապատ է միննանց։ Ան-ցնալը հատան է ժեղիկ առեն՝ «Էկի սրտում, հրա արժ էրը կուսակցական իտելայի գրույունեան և յաւիտենա-վանումինան՝ համար համար առելի է, չան այի գրուոր ձեռակնրպուների և որահաժեների, որոիդ գինագնում են հրա արտագինը, հակ Հայրենասէրի համունակար անկերը անհամանցի! բուլինավար անկերը ան դարձրել ուխահայների մի եզ այրակցութիւն։ Երա առքեւ դրուա է միչա նոյն նպատակը — ազա դրել ու համախմբել հայրենիջն ազգր եւ հրանց դնել այնպիսի պայ մանների մէջ, որ մեր ցեղային Հան Տարր կարհնայ անկաչկանդ ստեղծել Հոգեկան եւ - Եիւթական արժէրներ Հայ ամբողջութեան եւ անձատի եր -Swither Bhat Sudan

микь инпольиз.

HUPTURER OF SUPURERIE « 8 U. A. U. 2 » C.

Այս տարի «Դաշնակցութեան Օր»ը գը ասնենը ժեծ յաքողութիւն ժը ար -Հանագրելով ժեր կուսակցութեան տարեգրութեանց ժէք։ Անցնող տարեգաղափարի նուանման տարի։ Յաջո գրեւմը ակներեւ է որովհետեւ մեր - ա մվրետ և վորեր Հորա միարո մէնէն մոլի եւ յամառ հակառակորդ-

Եթե չեզոր դիտոցի մը ակևոցով դիտենը չայ քաղաքական կետներ, կլ տեսնենը, որ վերջին 15 տարինե -րու ընթացրին հայ ժողովուրդի ժեջ րհիս։ Հակամիի ժամափահրդե վն ախ հու նր<u>կ</u>աժերը շահ գանսվունմի դՀ րապետին, — Դաշնակցական եւ հա մայնավարական։ Գրջի եւ ժարտի ա Shy purposed bhy nebhyub mją boho դաղափարհերը։ Եւ եթէ ռուս րանակներու ճելման րակցութիւհը, սակայն, վերջին հաշ ուսվ, յաղժանակեցին դաշնակցական

ոզին ու դադափաթները։ Հ. 6. Դայնակցութնան կութիւնը -- Հայ հոգն է։ Մոտ լիսնաննայ իր պայքարը հղած է յանուն այդ հողի աղատագրման եւ հոն բնակող ժողո վուրդի քաղաքական ու մյակութային վերելքի։ Մեր կուսակցութեան բոլոր Տիգևրը մէկ նպատակի են ծառայան, արդության արդավոր հայտարար և հարարար -- փչրին ու կարկանող ուժերը, որանք ար-գելը կր Հանդիսանան Հայ Հայրենիրի եւ Հայ ժողովուրդի ազատ վերելրին: անոսհուար շանաստարն՝ սե ին վեր -քանը հաչրձարն աւ դրգ հանկարավ, աչաստե կսեսսապրե աւրբձարն - դա -դէր ման արսով մանձահի երկանձեր, ու ում չ անտեսեն անաև Հունեն արտական կարգուստոցը, որ իր 450 -պետական կարգուստրքով կանգուն է Արարատեսծ գալտին 450 - Եւ այդ Հայրներերին լուրքի է, որ կը բախին երկու իրերաժերժ՝ ու Հակոանհայ ահսակէտենը:

Apa"be bb bamb 2 . B . Tombungan ւար ասանահեսւ հիւրրբեն անսօն

ւսա Հայրաստանի հանդեպ ։ Առաքին՝ այդ երկիրը վարող կու -ակցունիւնը Հայաստանը Տանչնայ րրեւ հայրենինը և ինրկինը այսօր mb ggwj swj saghh

մայամարդըը մայր օտան սարգմու-տածրոհմուրը թերեկ քաշրևսվ թո դերիսոնմ, օևսշար դահիչրրևն ա ա

heartheant in a market at the control of the contro

ուսությունը եւ մասի առու արուն հանձա-Հայեսարին է շխատարանը ամմարկը դե-ուս - արտատան - առածում , առևենո

ւտոնանո Դիտանանր դենք իստիր վարչական և տեսենական չաղաքականումինանց մասին, որով հետև անոեց կարիում ունին իսորչադրի իրիչանուր գրու-քիրեն լախաիկ» և հայ համարա վարևիր անգար են հակատակի ընն-ոււ Թեև, այս ասպարկին ժէմ այ գործագրումինան հարահակները չատ ասև հետև հետևին անել րան կրհային լակել։

Հայ համայնավարութիւնն իր էու Մհան մէջ օտարածին է ևւ իր դա ղափարձեր» ալ ոչ ... Հայկական։ Ա հոմը չնև ընդունած որ եւ է սահմա be und pung unspouped blumant ble t ւյրենիջը։ Իրենց դործունէու թեած ք(Չ չեն առաքնորդուաց դուսո Հայկական չահերով եւ հոյնիսկ պատ-րաստակամութիւն են չայտնած գոՀա-

ԳԱՂԱՓԱՐԻ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ բերել աժրողջ ժողովուրդ մբ յանուն փարհերու լադԹանակի։ Գո աչխատանջի ժէջ գեկավարո դաւանաժոյութեամբ եւ դաւամատեղ ուշինամեր եւ աստրբներու գաւ հանակատարհեր են «անդերու գած ։ Հայ մշակոյքը հկատած են կրբեւ միջոց Հայկական բնաշխարհին
մէք տարածելու եւ արմատապեսլու
Լէ երե - Սյալինհան դաղափարարա

սութըւտը։ Ինչողքս որ անշնատ է մօտնցնել հր-կու թեւնոները, հոյհղան դժուտը էր Հալտեցնել Դաշնակցական եւ Համայ ծավար տեսակկաները։ Հայ երկնակամարին տակ երկութին միայն կրնար դոյուննան իրաւունը չանիլ։ Կաժ այն է, որ հրկու դազա աքր։ Հաժակապարհերը «իժեցիչ Հէկը պիտի չջանաց պայջարի դալ րհեց Հակառակորդը ։ 15 տարիներ անբնդՀաս

15 տարիներ անընդշատ դործա -որհցին ամեչն միջոց հրերի մեջ և ֆի-գիջապես արժատահրի ընհղու Դաչ-նակցութիներ եւ բարոյապես մեոցնեւ գու զայն է հայժակիրակցին Դաւխակ-գու թեան հայժան արարողութիւհի 11921ին՝ «Գաշնակցութինան դատրո) ձեռնարկեցին Դաշնակցականներու ինչնայուժման դործին (1923ին՝ «Լիկհու մատավանուհերը »)՝ միզրոնի (1950իր, «Ասւնսկար աշանրիիչիր մեսարու րանորի, աջոսրի ու վայրադ Հալա ծանջի, գրաւոր եւ րանաշոր բանսար կունիլւեր իրենց դաղափարականպայ րարի միակ կոսւանը դարձուցին Hpy for the

«Դաչհակցուβնան դատը» եւ «լիկ վիտասիոն Համազումար» կազմակնր-պող Համայնավար Կհղը. Կոմիուկն ամրաստանունցու իրբեւ ազգայնական եւ Հայաստանեն վտարունցաւ Ա Հոտ Յով-աննիսնանի գլխաւորու թեաժը «Անարհկիչհերու դատավա րութիւնը» լղացող Ձեկայի հախա գանձեր Շ. Աքիրիանեան եւ Ս. Մե թեամր պայասնանկ նղան։ Բոլոր հին համայնավարները եւ № Հայաստանի Ֆափասիր դովվաս բո Ասուսասար հրոպես վահաքուաց, ձիհումար դ վահին մէդծրին շանձանիր շիսարմա մարի մեր հեր ան և Համասար ազարէ թաղար, դոհե դուս «Ազդայ։ ական փատխաշծ էր, որ տապալեց N. Հայաստանի թոլոր վարչապետնե որ (Լուկային, Կասնան, Սաջօ Հաժ upanishus be Uming Stp Pupphy արմագրրեն։ Լոք անս ատեն մաշրափ ստինուկրար շանքանիր թւ մրքավաև ան ու գտեղ փոռեր ատանանելում մու վան իուստինան հրաբ դեն։ մարար - ժամականանարար աշնափոյ հարար - ժամականար դեն։

Ludujumlup harumlgar Pluis pin-subarp pupuningup Ugunp Nuisthuis գունունցու Հայաստանի ներքին սա washir, haramhyar. Bhair Ahumana առքին, կուսակցութքան Արրաստու գիչ Յանձնաժողովի քարտուղար Գա ույնանը, կրքական Հործավար և Մարդա Լենքս կանասի ահսուլ Ն Առնվահետեր, կեղը, Կոմիուքի նախ կին դարտուղաբ և կառավարութինան անդում Դրաստամատ Սիժոնհանը

## Հ Ց. ԴԱԾՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԹԱԽԳԱՐԱՆԻՆ **ԲԱՑՈՒ**ՄՈ

(Բ. եւ վերջին մաս)

եՄԲ -- Երէկ հրատարակած էինք Հ. 8. Գ. Թանգարանի րացման նկա-թագրութիւնը եւ երեք նառեր։ Այսօր

«ՎԷՄ» ԱՄՍԱԳՐԻ խմրադրունեան կողմէ խոսեցաւ ընկ. Վահան Փափազ-

— «Երկար տարիներու մեր երավն որ կ'իրականանայ այսօր — Հ. Թանգարան ունենալ։ Բոլոր բա նարկերը անգերը իրերը "թեւկարու մտազուկիւրը ուրիր համո « ինրըն հարժանարու, դանի րւ դանատ կան Հերոսներու յիչատակարաններով եւ վերքապէս վիթիաարի Պանթէոնով ուր ամփոփուած են նչիարները ա երկիրներու անկախունիւնը հիմն ւ ազգային դաղարութիւնը՝ հիմնով Հազային դաղարական հրախորդ Հուս-բու ասկախութիննը՝ հիմնով

to upo gill samp day who եծ բախա ենք ոլաց սուց այս տու սակկտէն։ Մենք ունեցեր ենք աք պաններ ազգային ազատագրական, լե դափոխական, թաղաքական պայքար ներու մարդերուն մէք, մենք հազար հազարներ ունինք, որոնց նշխարհերը ցրուած են մեր նուիրական հայրենի

գրուած են մեր հուքրական հայրծեր-իլ իոների ու ձորերը։ Այսօր մեծել կր յոմոդիել, եքև ոչ հեր Բապես իրենց հլիապեհերը բերեր հայ պահիքեոհի մեջ աժերոֆելու որո-հե այդ փաղահոց հեր Ռուպես դերե-հեր այդ փաղահոց հեր Ռուպես դերե-հայնող ձեր Մահարայակ, որ բորագահ տանար մը պետոք դառհայ, ուր պետոր գայ ուխախ Հայ հրիատաարդութիւնը

գայ ուխայի հայ հիրհատարգունին հղ հան ձեր պահրեյի անցնալը։ Այս Բանգարանը ձեր ինսակ գի նւ Հոդանուննան առարկայ պիտի գարձ-հենր, իրացանչիւթս պետք է Լամանջ անհենաացած երախասուորներն «Եկ աստասացաց սրաբասատրությանը հայր հ րին «Էջ , մինչեւ որ դայ այն օրը որ ձենը հարաշորությելն ունենանը փոխագրելու պանոնը մայր հայրն երը։ Հոն իրական պանքերեր կանգ

bine imdups: BUINE could be poorly on the 9-binbbus

- «Հ. Ց. Դ. Թանդարանին բա ցումը մեր մտածումներն ու - պալա ցումները կր մղեն ղէպի այն բնկեր blipp, uprite stenumpup films upup

ականութեան նաժրուն վրայ է hund the man to menune there has the transfer to the transfer hengrob abgand ampababba us bet apmostor min raboand's us bet ihimumfe's mit pr septiments ոռանդութիւն ձղեցին անոնջ արձէն տվո ոնտարևու ընտերբեն քար ակատր դնր է թմաց բշ կերձ հարձղէ իշնաճարքիշեն Ղրմակախ արձէն ամո դաս արտաս արտ չ ողած ու իրեր թիւնի չաղախոմ կերաած են արև չ պատիեր ունինը , որուն պատկան արտրեր ունինը մենդ բոլորու Թո մեր դործով , անմառիրուԹեամբ, ուսնայի Հարարձ բոլարին գրե բախս Առնարարությունը հրագե ներուն եւ այս պատմական թաև րանէն դատ, իւրաթանչիւրս մեր նով վաս ու անկաւր անաջորն դե մանչ, ան թւ չոժիր կողոնանար դե մանչ, spampulandup carte pr fabril անը վերջնական յաղքան the being nuturus committees ւզումով կ'ոդնկոչէ կտակարար ը Հր Վահարհանի յիչատակը եւ դ

for Manughash figurandig is a first first first first first first for the first firs ցից հրած գրչէ, րասոր ու դրարը որս հարտիվարը հրանց վարորու հիմներն ու կնանգը ծառագերքել դոշարերել են յանուն այդ ժողովո, պատարգժան ու անկան պետակա նույքեան։ Հայ ժողովուրդն է, հետևոլ Հատունը Հ 6. Դայնակոր հետևոլ Հ ու հետ կանականը հիմեր իր ap spurgunanbarfihrund be րավո րւ ասան չան գոմովենքի հրա թառնան իչսկենդրիով ոճահատիար

ձևրրակալուհցան գգայծակցական արրաշոր մարդիկ ծո՞ր մեզադրածով , հետո Արդարի հետևը, կուսակցու հետո չարջերկծ կը վտարուհի հարկո հետո չարջերկծ և վտարուհի հարկո ձերթակալուծյած «գարծակցական որ Դաշնակցունեան աներեւոյն եւ ան վար ամրողջ կուսակցութիրներ իումա-պի է ժատհուտծ ։ Այն աստիճան, որ այլ եւս ապաւրճած Սժայինի եւ Բեթիայի բաղուկին, դուրոէն՝ օգնական ուժեր կը ստանան (Կուտրէավցեւ, Ա ւնի, Ե. Ձուրար,

Նոյն կացութիւնը նաևւ մշակութաւ ին մարդին մէք։ «Ձևւով ազգային, րովանդակութհամը միքազգային» եսվարժավունքրար ըշտ անժանիր շար-բ-արտեսարև դրեգուրմաս իներն իրվ թարավաղություր րովասդադություն ուս ազգայիր արգ դաժանը տալ : Խորերդահայ գրակա հուբերան դեկավար ժիջուկը (Դրաս տաժատ, Բակունց, Ալադան, Մահա-րի եւ Վահանդեցի) ազգային ժշակուPulpe ampaup aposmappe and

«Հայրենիչ» բառը խորհրդային ուրիչ երկրի մէջ: Աւ ի՞նչ է համինո իար՝ հին մէջ այլ հւա արգամաի հետո և արդանատանցի պազափարը ծոր խարձին Հայրենիցի վազափարը ծոր խարձին մէջ այլ հւա արգամար արրը բրգրում էլ Եւ ի՞նչ է կանիա հերու. Ստեփանեաններու եւ Ա-դաններու պայքարին բուն իմասը ԵՐ և պայքարին իրենց հայթեն ԵՐ արդ ատեղադեսների և ատոնի ԵՐ ինի առաչնորդունի իրենց հիմն դերադրն բաներով է Արիս եւ հասանանան հուն և Sulpe the marmeters paper

Դալնակցութիւնը։ անուն գրն չարատարհանորդեն իսեր մոնչը գրժի մեց առանանրք թուլ ատեկրթե հանսշրար դոքրութ, հանաանկուններն արսության արդառադրդութը է Արոր մեջ կը կայանան Հ. 6. Դու՝ նակցությեան ուժը եւ յադրանան

name whaten

HORS WESTERN

#### «ՊԱՆՔ ՕԹՕՄԱՆ»Ի ՔՍ**ՌԱՍՆԱ**ՄԵԱԿԻՆ ՍՈԹԻՒ

1895 - 1896 ph, 9njung dig 7-m2 աւաջեց վոումը մր երիտասարդ եւ ազու մտաւորականձեր որոել նան ամտատանեսութթուր տնունանի մաւթլար դէն թւ տանիրբեաւ կրկրան -մաւթլար դէն թւ տանիրբեաւ կրկրան -կանբւսե մերե փաստանանիր <sub>Ն</sub>աշխոպն -արջապվա, որաուսնամարտոն, անումե նամրուն վրայ։ Տամրուն վրայ։

1895ին կը յանախէի Կեդրոնական

վարժարան։
Մասունի Զարգը, Հայարհան դա
«տոհերու մէ տեղի ունեցած խմգըժունիմեները եւ ապանութիւնները
հոյերում է հորեր
հրդիներիու արանութիւնները
հրդինը հատարած
գին ուները, Գոլող դեսատարած
գին ուները, Գոլող դեսատաներուն,
հատ ժողովուում ծեռեւ տահում հայ ժողովուրդի Փիզիբական ապահա-վունեան համար, պագանիր չէին ոչ

nep. Adanini filmin be pagash mihep o-pt op hip pupahubup be hip durujtp ing dagadarenthi dtf:

Կեղոնականի ուսանողներէն չա տեր ժաած էին Գաչնակցութեան չար գերուն ժէք։ Կային նաևւ սակաւաթի Հնչակնան ուսանողներ՝ Ծնրուն Աթ րահամեանը, որ մեռաշ Պոտրումի բանաին մէջ, դասընկերս՝ Ցովհան ներ Դուրհանը (Ձօլախ Օննիկ), ո աջսորունցաւ Պօտրում եւ մնաց դան արունցաւ Վօարում և մեաց ար մինչիւ Օոմանևան սահմանա Սևան Հոչանում in Sazunhacute, Spolphygh War արել, որ աջադրուհայաւ իր հայրենիջը, Հրանդ Ձալըջհանը հեն-։ Կեղջոնա -կանէն էին Բարկէն Սիւնին, Սարդիս Մինասհան , Վահան - Տօգրաժանետ Մանուէլեան) , Միհրան եւ Խալիկ Ի տարկնեսն եղբայրները, Հայկ Սա Նոսեանը եւն»: Այդ օրերկն կի Վարդդկոր, Վռաժեանը, Եդիպոս ցին, Գնունին, Աեդրկասեանը, Մի ցրե, դոռուսը, Արդրչաստան, Եր սարհան հղրաքիները, Աշոտը, Բոր գոմր (Բրասա Յուվանաքիչ), Գրիդոր Սանսսնանը, Վ. Քէնտիրնանը նւնչ. Quenns

umptorpus amenumatinas. Eliphi

beh . Rhohe bude bhan Bhuh muh ձգած իրևնց շայրենի օվակոր, հկա Լին Պոյիս նիշնական օժանդակու չին Պոլքու մրշխապան օժամղակու -Թիշն հասցնելու իրենց ոիթելիննիրում։ Տարիները կ'անցնելեն եւ հայ պան -դուխաները, հայրենի կարսասի կը հալելին ու կր ժաչելին Պոլսոյ ժուն խանհրու ցուրա անկիւնները

Up wash phiphendpa Anger յեր խորֆ աչսով կը նայէին իրենց գատառացի հղթայրհերուն վրայ։ Դ սնցի կը կոչէին գիրննը և կը խու սափէին ժանրմական կապ հաստատ it whiten the

Ղալանիոյ Հայ պահգուխահերը կը բհակկին Մում Հահկի փողոցհերուն ժեր ուր ուներին իրհնց տեղականա ար Հարահները։ Ղալակիոյ Մ. Լուտաւո-րիլ նկնդեցին իրհեց ժամաղջավայրն մանցրես։ աստոքեր օներ, գոտերնու չան դրմեսորություն կարմասը ին դն-չան դրմեսորության վանգանարն: չան դրմեսորության կարմասը ին դն-չի Աև անդիր բւ հանի մաշատանի -նեն ամանության հետության առանանան

իք այանգուխանհերու րադժունեան րսվրրեն դաշխատանիր գլն : ընհան -բարինրիր գ, աշխատոնիր գլն : ընհան -հայասությանան և արա ւոնհան։ վաղուց կազմած էր Քար Հատցինհրու, Ձառացինհրու, Ալաբ սացինհրու հւ Թէջէլիցինհրու դաչ հակցական առաքին խումրհրը։ Արտաւազդ Հանրմնան, Մատիքի

Երէցևան (յետոյ դարձաւ Հնչակետն, ռաժկավար), եւ ես ունէինը ժեր աamaquamin, a un marging our me ambalih harat phype I II. Lumpil hub tung hip ujurit, p they dhepho dupath bir humuganghi durium Soquadasi-hub, tima II be phykiph dangahlup udap haratbunjih dhe musi digi be իար ունրաապես ին ժաստահիր ժանգրա դործագրութեանց 

կապմակերպութիւեր խիստ դադահի էր։ Ձէիեց նանչհար մեր ընկերներեն չատերը եւ իրաւուծը ալ չունելին չեւ տարբթրունըս արդ ուղղութենամբ։ «Դրոչակծը որ կը ստահայինը կա

րսրաշահանու արժանու քարդանություն ին գրություններ որությունները թու բառատաներություն հա երեուր գչն: 3—4—2 Հասի ին չաւան-հրարը իշնանարչիւն հիշն արորդարի հրարդություն 

գահ երկիւդածութնեամբ կը լոէին Հարդուկային կսիսենրը, անձնապո Հութնեան դրուագները, գանավա վայրնրու մէջ Դաչնակցութնեան կա տարած աշարհկչական գործո Բիանները կողմեսրեին բոլորու #ubququ

Umphacebudp be Suduhpan hange gegang pr malbag end anreկը Ներարկուէջ յեղափոխունեան ա ւիլը։ Հական գլուխները կը բարձրո խականի վճռականութինաը.

հու աչջերու մեկ կը բոցավառեր
հուներերերը և բեզափուհ երը, հուրեփերը կը գրտեսելն եւ

rmupplur գէն արևի սորդիանը ուժարար դրահարգերեն "բանարիձանարը աստ -Տիր անրասահրբանարը, գանրակար աստ -գր ամանք մրագարությանը հանում գէն համարն մրապարությանը հանում ւառներու մէջ տեղի ուսոցած սպասու Մետեց և Նալամեներու տունիւ եւրո -պական մեծ պետուքիիւններու եղած դիմումները ապարգելեն չանցան չեւ դի տումեւ Համերա։ 1895ին մայիս հահ բարձեսրոգումներու ծրագրին in the contract of the angle of the contract o

oby to guramme to manday.

Imburghay urinday tadhaya,

undaysh phymhayabhy dial fi dufurbit the raphromapa as

Այսպես ազատագրուհը էին Թբե ան լուծէն՝ Յոյննըը, Ռուժանացի Hungka mammagande gre et under inder Schaffen, Bandward per Ukpudege, Ampummagsbert 1876b Anthony Ampummaganber ber Burger ber Amerikan der Burger ber Bur մուտքը Գոլիս։ Ալպիոնը բանա «Ար ինս փրկած էր Թուրքիան։ Նունիի համածողության եր Էծեկզի խուրցին արդարությեւնը 61 թբ. բայ ուածով։

bnp jajuhpni nombubnasad, ob bisopungebih hushqualanne fisal wobnishgus. 1895hi Zaulaungdan . bp bkuh Anilh Uga. Asungana uputahu sty:

LORAL SOLARDIE

30 kependik, qe impilipang na magu-matik migati ba manggi pulpulah di bi-mangki bi diga immanggi pulpulah di bi-mangki bi diga immanggi pulpulah di milipangki di sepit milipan kipa diga pakabayanah di ki milipan kipa Jemangkian di sebagai di milipan kipa Jemangkian di sebagai pulpulah di sebagai Manggi pulpulah di sebagai di sebagai Manggi pulpulah manggi pulpulah di sebagai milipangkian manggan di pakabayan ւրարության գերերության արար ավր «Արթիքի ամատոտնուցն արորբես։ ։ Հարող մասնության արորբես։ the stands of th րեսի թանգարածի պէտք է վերածել բեսի թանգարածի պէտք է Վերածել գմադախաղմար գարձանարի դքն տե բերամոր խոսնած (Բանդա գրանի միչ՝ այ-ար, տեղ բատկացնելով՝ Հարաստանի անթագնառությանը, մենչ այն բոլա-են Հասագրությանը, մենչ այն բոլա-հերապատարում, միդնադարմարար , Հարաստանի՝ Հանրապահաուրիները էր պրած անդին միջ՝ պիտի առենի այս արածացրանի՝ հրան առանանին միկ ժարկքարկը դէն»։ հարկա հատկանդդեսվ ին դաքարկատի իտրժահարև, ընտոր աստրոցիր դէկ անա ունես ոչք անաև աստր այո

BULLIPE ELABOR. UPRURAMBO U bookgar phy . 4 . Ludpupanet

- «Այսօր կը թանանց Հ. 6. Դ. Թանգարանը։ Այն իրերը եւ մասունջ parameter ush herber be durante-tiges of successions bit no apont su-mentio, no other to book herber alphane whiched, will be 2. 8. 9. aunafiarbitene. hartpududen bout whatbod to the Budude, higherty-midual whatbod to the successions. ետքիաների հունրուն հարմանարն հայտաների հունրը այս դեք ին նա-հարմանարն՝ ի բանիք՝ անոշև այու famula brituring th sph furbyty

Գաշխակցութեան կիսագարեան դ աւնիւրը կրգի ին կինրորք անը առաջ paperne pash be shidak ash membraphen panchen, ng ha bunnegad be ababa bunnegad be ababa bunnegad be ababa bunnegad be bahas bunnegad bahas baha դ ասնոն հանդարը ու արհումա միր ուսերբեն իների կաշեցնեն պատարձի թուրեր ու իրևնց արիշնով հեղմացիս այդ դա-ու, «Ֆի դադափարհերը, «Ֆի տեն-չերը, որպեսզի դալոց սերունդենը պատ պայմանենը» «Եր արժանա-կայիլ կենսել մը ուշենան։ Մեծջ 

Then to more market when the membrane and the state of th ներ են - ունեցեր Համար, սակայն ձեր Հայրենիջին Համար, սակայո հեր պատմունիւնը կը դանուի պատ Հական մէկ նոր Հանդրուանի մէջ ևւ Հական մէկ նոր Հանդրուանի մէջ ևւ duguis kip ing Cushapmash it ki si ga papir minguli ki kipinguni i samangan ki ki si kipinguni i samangan ki saman

Samaphakh ha minishi Alip benj benj belikh na dengalangan angang angangkangan dangalangan dangalangan dangalangan dangalangan dangan da truft were the fixed per the state grade queen and fixed per the state of the state

ուխայհ» ։ աւեմերը դէն - Վրհայահագոլու - առաքահարև բեշխամաս ն BULANT ADPOPULTAPAN SATSP doubured up's foundame ash . 2.

mle de gebengephure ; uhuyê mpa'miş te dani ukefaiplur lifonumple butuk depmure mughe' ambunafingurişkir elfebihanyephure ; uhuyê mpa'miş elfebihanyephure ; uhuyê mpa'miş elfebihanyephure ; Վեթերաններու Ցանձնախուժ -

Thompus by dhadt, dwinter to «ռումայած են մեպք է, մաներու Համասը Դալիանիցունինայի ապատարայաց պատնիքու հին մէն: Տունի արարումը կր կատարինը այսօր, տեսակ մի պահ-հին կր հերկայացել նիւքավահա -ցած ձէւով։ Մեր կենիսանները՝ մաne upth be purquely or attach st եր ու դրջի եւ հրագրություն չու գույն և Հրատմերը՝ եւ ահոմոց անչունը կենգա -չատիրը, եւ ահոմոց անչունը կենգա -չապիրները ուժ գերովեն կը տարաւորեն են չեր երբերվան անապատ երեքեր քատակարարելով մեզ։ Այս պանիներ ծին մէջ իրենց արժանի տեղը կը գր բաշեն Գաշնակցունետն երբեակ Հիմ րասեն Դաչհակցութիման երբեակ չիժու հուարիները, որոնչ դատանց դատուան են արգեն անժամեներու չարգեն մե՛ջ՝ « Քրիստափորի, Ձաւարնանի եւ Ռոս-առքի Հարկենը անտարակութ կր հր-ձուին արտը, երբ երենց աններ Սա-վան աչգերով կր անձեն բարունակ-ուիլը այն նուիրական գործին, որուն ունքը այի ծունքական արժին, որան հունքական հունքական հետ արժին ասեր ու հունքական արժին ասերում հունքական հունքական հունքական հունքական հունքական հունքական հունքական հունքական հունքական հումքական հ ժով Հայ ժողովուրդին մէջ աղատու թեան եւ անկախութեան անմեռ նչա նար - անարիքեսրիր դէն ական աշրդրար - շնատասափախոսրրեն այո հարձա -րահարրբեն տահարոմ մոնգինրիեր ու - իրենց սեփական տեղը, Թանձրացնալ եւ Նիւթականացած ձևում ։ Անոնց շատակը րազուկի ու գէնքի վեքին -բաններուն, մեր անհանան ու անհա -մար Հայդուկներուն եւ Հերոսեկուն, որոնք Հայաստանի լեռներուն վրայ եւ օրդասական կռիւներու մէջ հաշա նիւրն կապ արժաատաքս ինթըն տ հաճան քաղիրնի, սնաքուն անո գան ւստանի ըւ քայան արդաշավար աւիչ դուրդ ոպաստանքը դիրարդանայի ուր որ վուրդը ապրահանը Հիքեր դրբ ուր նեւու հատարանա արդաշան ուր շատրի եւ չոյսի անժահական աշիչ ծերը կը ծձենը։ Անոցժէ աշանդ ժ ները կը ծեներ։ Անոցվ առանող վե-հացած անձնարհարհ եչերարդ գլերի։
Հայուսակ, որոչակի կտողոլ կանչա,
Հայուսակ, որոչակի կտողոլ կանչա,
դատանքով ոլիաի պահուի այս տան
Վիջ Ձի բառեր հեր հայիներուն ՀՀՀ
Վիայի պահել ժարի ու բազուկի մեր
ահանահերում իլատանը։ Ձի բառեր
Հեր սրակուհ իորվե իանդապատահ
Հեր սրակուհ իորվե իանդապատահ ւթյ արտրց արդասարանի արաշրդրեն հով ու բևախանակիասշիբացե ամբին չից ահոնց ահետասնային անունները և Անհարանիա իր հրենեց գանակայաւ - կան, ընտանիցին բայանի ու անդալու անուտնի եւ անոնանուր բոլոր մատու - բականինբուն եւ հերոաներուն հուվոր-ուտը 3 ուն վոր (հատանից մի՝ առանց արարելի անուանիայի է, ինրայն ան-ինքի և Անդասանիայի է, ինրայն ան-ինքի և Անդասանի առանց հայրե-հերի և Անդ առանց արար իր (հրեններ առաքը աստղելու տակ, այի անկասիա առաջ աստղելու տակ, այի անկասիա առաջ անհան հայ առանց արար և ըր հայ առավ այր անհան այր ունիային առաջ անհան առաջ առանց հայ և անկասիա առաջ անհան առաջ առանան առաջ ուրը և բոր

օտար ասողարու տաղ, այդ օրը, երբ Հաւտադավ որ պիտի դայ օրը, երբ Հ. 8. Դաչնակցուննան իսկական Տունը, մեր պերճարուց պանքերի պիտի կանաննեց մեր ապատ ու ան - կախ Հայրենիքի ժայրաքաղարին մէն: ful zpuprpal domino actibige hab garmandepup ipiliz poniz mupp -gremandepup ipiliz gremandepup ipiliz grema

- «Սիրելի ընկերներ, պիտի

«Այրելի բնկերեր», պիտք ուղե ի արդերու - գիր հեհր ար և հրկերը մասին, ու ի հրարարական մի արեի արեղները. - գիրեները ար և հրկերը մասին, ու ի կատարա գրումարող վետեցաւ այս առատարա։ - գիրեր և հրարարանում - Հայաստորանան — հրար և հավահանձի, երբ այս - գիտերի հրարարանան — հրար իր ուղաքային, որ բան գիտերի հեջ ծեռւեց առաջ Հ. Յ. Դայեսի - գիր ծեռավարարան Հ. Յ. Դայեսի - գիր ծեռավարարացարարեն Հ. Հ. Դայեսի - գիր ծեռավարարացարարեն Հ. հայաստեր - Հ. Հ. Դայեսի - գիր ծեռավարարարեն Հ. հայաստեր - Հ. Հ. Դայեսի - գիր ծեռավարարարարարարարեն - հայաստական հետաարարարան - Հայաստանի հետաարարարան - Հ. հայաստական - հայաստական - հայաստական - հայաստական - հարարարան - Հայաստական - հայ

Դալորը։

Պատահիկան, մասակից Արտավերը Աստահիան է Վահի հոր տերհայական աշահության և հահի հոր տերհայական բարժուժին, որի հիհատիրհերը Դաւրահիանիս ինչ աարի արականական հարկա, մեկ աարի արականում է հակ որհական կարժարահին ժելի, իսկ մասարային հատում է համարապահ և, 1914իչ առարատան հրա քրատարան և, 1914իչ առարատան հրա քրատական աներանական հարարանական հարարանակում է հորուր հարարանակում չրա շերիուները պարթե և արևատական հրա հետանակ անհայան և արևատական հրա հետանակ հարարեն և արևատական հրա շերիուները պարթե և Հատապարենը պահանին Վահանակ հարարենալի հարարենալի հարարենալի հարարենալի հրականական հարարենալի հարարատական կանագային գկարում, իսկ հետապարին, գիտութարի չորանին, արևատարին կարում, իսկ հետապարին, գիտութարի չորանին, արևատարին չորևատարին չորևաներին չորևատարին չորևան չորևատարին չորևատարին չորևատարին չորևան չորևատարին չորևատարին



Uhpung Ppopperaphop mamphhap nachul pp mylmamygarffeby ph

probate for authoromologica Philosop phiprogram of Standard Control of the Control of Standard Control o տացարածա այս խատարարած գտաւ տարարածա այս խատերարանի վրագրերու համավ այս տահատրական վրատամալ էեր, այս տարածավարական գտու
տամալ էեր, այս տարածավարական գտու
տեսու Մերիսեր հարեկին ուժերը հոդիհատ, հաժերը հարեկին ուժերը հոդիհատ հաժերը տասան ապատմանաբահատ հայան առատատառելների չնաժհատությանը հուտատառելների չնաժ
հատությանը հատատառելների չնաժ
հատությանը հուտատառելների չնաժ
հատությանը հուտատառելների չատարար հայանի և Մեր խոստակարայեն արաժ
հետրության և առատարարած հատության ինչու չատարարած հայանի հուրից
հատությանը հուտատարարած հատության ինչության հուտատարարած հատության հատության հուտատարած հատության հուտատարած հատության հուտատարած հատության հուտատարած հատության հուտատարած հատության հուտատարած հու 42րդ Վատգու արողովը աչ Հ - որոշաց կտակած դումարը արաժագրել կու -սակցութեած , Փարիդի ժէջ, կուսակ-ցական Կեզը , Դիւանին կից , լատուկ ցարա տողը, թրատրա զբց, յատում գեր գծելու եւ այն ամերողջու Թևամբ տրամադրելու միայի եւ բացառաբար Թանգարանին։ Այդ որոշման գործա գրուՌևամբն է ահա, որ գնունցու www.thep.

Upplif philiphip, it a que nebbbs Սերեյի իսկերիա, էես պար ուծիծը ձեր որաերե տավ, անցանց արդ ճան-րան, Հերուական հորաերձերի մեջ թուրելով ձեր կհանչքի իրացարևչիր, օրը, Եթէ Մերևասոր Արևերջը վասե-թագրունետն արժանի դողենը ուժի կատարած, գրածից ձեր հայեպ՝ ցունեան ծնունգն է։ Այս գարժանա ցույներում ծևուներն է ւ Այս գողաքանա -Հրայ վրուսունյու Ռեանս արգենտա գրու-չի տանր գապատիաբարական մի նորը Ա-տական անայաւ ձեր աշխարհամատան վե-բաշիչ, փորքուրկելով աշխարհը տարրա-բաշը հայտարաբաների փետանց տարրա-բաշը հայտարական չեներ հարարեց անայաւ արաւագահության չեն որականը հացանը պաշարակարական առքեն է ընտեր բերբե-հար ի կետևերում ւ Բապետքինը տարր են հերի կետևերում ւ Բապետքինը տարր են հերի կետևերում ւ Բապետքինը տարր են ույթեր վատաջուտ է բաղջաթթու ապա առ այլներ նորեկան անումոլ քաղկոցին ժեր դաղավութական առաղանից ք Ու հանւ այսօր, Հակառակ ժեր յիսհաժեայ պատկառնքի տարիրին, ժենջ վերս պատկառելի տարերքին, մենը վերս-տել շարունակում ենը ապեկ ատուրդ-Բարժ ու բեղուն կետևրով։ Թող ան-Համեսումքիւն չլենի՝ վկայարգել այստեղ, որ աստահանեսները այսու-հակ մոքսունայարար մեր դեմ նակա-տեղուց չեսում, չատեր ժեղ անպետունիությեւն չուներ կորդեներնը կենքնու որպեպքեցին այիսnaumbubger, ng dogs benee ki a nus mand be his quo ubginqsum: Ubp h-duunatu upundusqum Ubp h-duunatu upundusqprad dog bangde Unduish paraha appad dop bangde nih suugiungarub honge, uppun the phonenge .... the phone pre thirt

49h phuhin bi bilf moni hafp, bi թւով յոյծ ընդ փոքու սահմաննավ և զօրութծամի տկար, եւ ընդ այլով յոլով անգամ նուտնեալ թագաւորու -թեսմի, սակայն, թագում գործք ա



HARPER (How. Whyptwobuh) Սամաթիոյ կորսի զձկավարհերկն պահճուան ն. Գևունիի եւ Ա. Մի umabush sten (1896 agamenta

րութեան գտանին գործեալ եւ ի մե burn milambyhna

part we pumphyros.

Is myrafhand y neph fe (manugarind).

Is ny stemp mbydme st. 2, mg is a upon fe fem which is superior to the second of the

ախաքան ամարատերու եր հատես մեր։ Իր Արտավերական խեղեն արժերում՝ «եր Հատադ բներում, «երելի Վամարեա Եի դեղեցիի եւ իմատառում ծեսուր Բոդ Հարակիչ օրինակ դատեսայ մեր թուրթ բեղերերի Համար. հիրական ձեր պարորահուհը ամար հիրական ձեր Համահը ամ բացրել հուտակցութեան hadinda untrugish. Unrundgan Albanda her Dulinda untrugish. Unrundgan Albanda her Dulinda untrugish. Untrugish untru who i show his plant is a whom he without probability and was a straight of the way was to be in a straight of the way of the was the house he was the house he was the was th

այն եւ բացառարա արա, տաւա բատ Դաշնակցութեուն, — Թոց օտ լիհի բու լոր Դաչհակցականներիս միակ նչա -հարահը մեր շահրային կհանդի մէջն Ընկ - Նաւատարոշեանի ուղերժեն վերջ, հերկաները ընդե, Նուատաարգետի տուքիոներ՝ կրջը հունականը գ հերաարերունցան առասարբեչ հրյունցան բերավարերունցան առասարբեչ հրյունցան բերավարելու կան խաքայան երայանը « Ահերգական արերը հայարը՝ Հերջ համեւ օր թիների ձայիս՝ Հեծջ համեւրգ պատանա արերը հրապետ համարագատանա հայար խառական բերևերներ Բետ Լելուտ Իսասանական Էսիանի Բետ Լելուտ Իսասանական Էսիանի Արտան համեւ Հրապ Համարական եւ Արտանի համեւ Հրապ Համարական եւ Արտանի հայար Համարական գատը և համ , Հրա է Հահրայնում եւ Այրում եղը -ծրումի։ Մուրքը վրաց էր Հասան եւ խորշերգուոր լոյսին տակ , Քան -գաբանի բացման ենրկայ հղող բոլոր ընկերները , յատուկ առմարին ենք գրին իրենց տաօրագրումինեները : Հահղեսը փակունցաւ «Յառաք մես ա-

ՆՈՒԷՐՆԵՐ ՆՈՐՍԲԱՑ ՁԱՆԳԱՐԱՆԻՆ Թանգարանին բացման առթիւ հղան չարք մը նուէրներ։ Տեղի անձկու -թեան պատճառով, այդ մասը պիտի րատարակենք երեքշաբթի օր

## Agengli 660r , nemli

Յեղափոխունիւն մը որ կր սահայ ծուի ժողովուրդին հաժար եւ ահոր որտին կը խոսի, չի ժեռներ Այն հաժակրանգն ու սերը որ հայ ժողովուրդի ժեծագոյի ժասը ունեւ ցած է հանդեպ Հ. 6. Գաչնակցու ումելիր տադան : Է ու քն քատաեք ին տեսանն չ և հրար՝ տահանան է կե ար քատանո

фини br mly վրհահրենդուրեն gary ha warneh habb indukten at Pis kanuhakh danema huad ambungub suchak mungerind, ayr om yhamh garibhik te rajukh Pis Impanhyar. Filih muhurih zum anpan ach նաստերքին այս անձիր բանատաները

Usu muphquepå de han n ymbaurpdar ur huimdan flomf ur bud Upp mid hag daniundaph, ub mp -cem ambailmba ne ne sendelidda cem ambailmba ne ne sendelidd

Դալիակցու*թիւ*նը ուրացո Luange, by hazarde, be dhir gibee, hituta zumbe ne dahabi ne cham-gub hitusudath :



d b. 18h. 11 F min Tall. trophulym, 18 tifia wimphifts 961, no 1904ft angulibritigue Hunne 



ARERO WILLIAMS

Պոլսոյ կաղմակերպիչներքն (1895

p. . . dp dp bym wh wilpulpin , q ուս կործաշրուն և հերևարան իր վակրի գո ուզառնային իսախան իր վահրի գո ուս կործաշրուննել և գեհուափորի

the adapting any is administrate purply of appropriate and appropriate the state of the state of

շՄեր Հայ եզրայրներ մեզի կը սպա-

then begins by plempude by gagar

the same of process of the stands of the same of the s

II ինկան հաղափակ իր այդպա բանկարին մարտիկները և հերոսեն լունը, - «Ա՛խ Հայաստան». Այդպես եկաւ Դաչնակցունիւնը

Ու կր ագտուկ ան տակաւին ու կր Հոկք արքեռն, ինչպես մայր մը իր գուկին տնարին վրայ, նրը ան վտան-դի տակ ըլյալ ... Մինչնւ գիչնոր վե-րանայ և նոր լոյս ծագի և։ Հայր

Under the wild talable and a great

marining he .

4 officility uphili

angabimiquepan be angabimiqu ույթուսագայության հետության հետության հայարական ասարապետում ասավումինանի Հոյավոյին իրանական հետության հետ

իտահղավատութ խնակը եւ աղկային դի տակցու ինասիլ չիր տանեն չիսի գրու-բենած արբես և պաշակին՝ Հայ Մեգու-վուխական, Դալծակրու բենած Օրը։ Տասերժ էի տարբենից է ի Վեր, օտաւ եւ անշրապույթ երկինչներու տակ ծր որ եւ ծաղկող, ծուիրական դաղա վուրեերով առաջորուած, հրիտասար գութերեր կր աշևկ աղատատևնչ հա լութեան միասնականութեան աշևր լեկու համար րազմահազար ուխատ ւոր համատակինրու ուխաին ձայնը որդրակցութեան արդաշատ այր պարգ ցլանույ տոնին, Հայրենագուրի բեւ կորհեր՝ լիսը-անուր խանդադատան-գով կր մասնեան անոր աշխատանը հերուն և Հարիալանա Հարձերուն արավարվ կր թարմացնեն արդավա-գույն լիշատանինը հերուներու արդա-անը որանչութեանը հերուներու արդա-անը որանչութեանը հերուներու արդա-անը որանչութեանը հերուներու արդա-անը որանչութեանը հերուներու արդագան դրուագներէն։

Այո , ընկեր , այոօր Դայնակցու Թեան մեծ ընտանիրի տոնն է , Դայ թեաև մեջ ընտարթը տոնն է, բայ նակցականի եւ ապատանել հայտւ նեան տոնը։ Այսօր վերլիչումի, հա մարատուուքնան տոնն է, դարափա բական նոր աւհւծով եւ հոր հաւա տավորվ օնունլու երքանիկ պատհհու Բիւնը։ Ամեն Դայնակցական կը հա չանսնմունըսպը: մոնմուր այս աօրիր ճամափահակար Հումու հանատվմամար մե չա -

Մեծ է քեր ընտանիքը, ժեչ է նաև։ արսե վետ երերության որ է դաս արսե վետ էրրիաց գրեսությես ենչա ուրա գրություն անորագրություն

Son & wyoop, woo wanne blumb, jng Mapinepa funpha Puntambgacphab 

ասշվեր իւնը եւ անկախութերմը, հերաթ նուն ցեղին զոյութեան։

քե ևս երկրասարը Դաչծակցակահ, արմաւիրքի եւ ժամուստ չուրերին դիվուստ րեկոր մեր լուռ ևւ երկիւ պած մաւսագով՝ ձեր պայանի պաղա-փարին խորախորմուրդ եւ լուսակոր փող տաճարին առջեւ ծնրագիր կ՝ո ցաչնական, հրաչունչ երգերուն ահե-ղեկոչեն մեր հերոսներու վրիժածին դելատակները Աս եր լսեմ անոնց դեւ-

p you agguptohing the hope of the Mose of the Mose of the model of the form of

Lunquip imaposp should mya unipp Suppos, apabe duglight quiquitio

thin, chiphe, queb ne ha dujhumba thin, childre, quit in the statement, in a fact statement, in a statement of the plane of the prompted plane of the property of the plane of the property of the plane of the property of the property of the statement of the property of the աստած քրջատավա հասար պարպանը Կրումեր գինին։ Թոց ձեր սիրահրդ Կրումաւորունն վահարհնանը աշելի բարձր Տերեցնել վրէնք երզը, ցասուah phatis

to quit, Shaming phylip, են դառև, շատաոր ըսկար, — աչջըս լոյսը, անչուլա դուն ալ այսօր Գաչ-շոկցականի իւրսիստ ակգրունյներուն Հռագանդելովսեդան չակած ես յանուն ծուպատեր գովանդան չապած նա յանում Որադուան լոյսնրուն, Դաչնակցու -խեան Օթը ածենյու համար։ Կը ցան-կայի ջովդ ոլլալ, նրդեքնք ժեսակն ու Քող ձայն տային անկակումենան եւ աղատագրուԹեան ռահվիրաները։ եռեինը այդ դիւթական ձայնը հերու Դալնակցութեան, Surbh bulaburng :

Shyat' proporting fumphi Burghal

HUPO THIPPING

## Who, Ampull

են ի՞նչ շունչ կ՛բլի, որ էս նոր հոգին մչի, վերկացնի քնից մեր ազգին էն ի՞նչ ձեռք կ՛բլի,որ մեր աշխարքին էլ եղ սիրտ տայ ու կանգնացնի կր -

Ալխ, հա էն ձևոին կեանքս - դուրթան կ՛անեւ էն կոխած հողին երծոս կը քսեմ, Որսական, բոսինը բ1 դիշու ընտը դ,օնր-

իսենգնել հո, բմահո ձնուխմ - տոլ իսիաց Ա՜յ խեղճ հայեւոր, երեսդ փակած Ե՜նչ կ՛րչէր՝ Մասիս ,՛ ա՜խ դեռ աչքդ

ՍԶԳԱԺՈՂՈՎԸ ԵՒ ԳԱՂ**ԹԱԿ**ԱՆ**ԱԿԱՆ ԿՆ**ՃԻ**Ռ**Ը

արաժաղարութքիչնեւ է, սերջ ժառանանակին, այսիրելն 1938 դեկտանանին 19 հր. դա-ցել Նահանձնան դրատեհանավը են ույքեւտ երկան լեկտանի արագրաքավատարանացի հերնութ Այր հոյի տեսակերը պալապահան է հանա հերգորականին Միուքեսան հերկայացուցիչը, Գ. Շիրայի, որ ժերա լառու էր ժետար ու Երե հերգ հատև հակին վերջ կատարեց պատքանականուհան հարցեր — այստաբարան է Աստարալիոյ արդերկի հերգույացուցիչը, Գ. Վրուս — այր Հարցը իր Հասանական բարար հիանձիրով ինրա սրագրանականության արագրերանաց։ Միուսանայի է, որ դապքավանութ հետև նաժար արժասալի կինակ ժաշարան

ատեղծուի, ենք ի վերջոլ Ազգաժողովի մէջ լագնահակէ այս տեսակէտը

Parthu he pulingh beughne to bruth ales

Այս անու վերջը Բրջական պատուկրակունիոն մը պիտի երքնայ Հոոք, առևարտեած հոր դաշնարկը մը կերևու անարդ, չանի որ հախկին դաշնա որին պայմածաժամը կր լրանայ դեկանմրեր իին։ Թուրջիան այ մասնակցած

որին պայմահատմամը կր լրահայ դնկանաքարի իին։ Թուրքվառն ու ժատակցած բլայում պատական տեսըինու ինանց, իտալիա հարարական գնրանա էր բածակա ցիլ Հայուսակցութեանա մասին, ու բայց արժ մասանութերն այստծայն էւ Թբայական ուրիշ պատուրիակութեւն մեծ ու անտագայ հղան է դեպի Թէբան, հահապառնութեան գերին հարևորդ չնարա ձեքալ Հիշանիչ։ Վատուգբան, ինան հարապահ է այսպեստարի է այն հրել Թաւրքվա - Տրապան հաժատ 
արավուցենան հարապահ է այսպեսանարի գերի հրել կատական փոխագարձ հաժատ 
անտարի (Թրանուիթե)։ Մինւնուիս ատեծ ալիաի բածակցի շատական փոխագարձ 
ագծութեան և յանցաւործերը լահձենըս մասին :

bok hingkt humamh in aplineur pipmi...

DPK I IN CAF RAIJINSHAY THE ARITHMENT PAINT,

Վերβելու արդ ու հրատարակած կիծը, ձևռ ε Federation der Français d'adoptions poble կավագուհիան կաղմել, տասրեկար. Հայաստակութեան ժատին.

Քեկերակայանիներ հար ապատվ որ կը ծահուցածել.— 1848 30 տարեկան
ային տարականները որ կուզեն դապացացել դառնալ եւ կատարել կրենց գատել
βինու որական պարտաւորութերենները, ինչպես եւ անոեց որ ժինւնոյի թաղ ձահրծ ունին Հայաստակութեւմի, թայց 30 տարեկանել իր են և ընդունայի
հարատակու ապային ապատարութեանները, ինչպես եւ անոեց որ ժինւնոյի թաղ ձահրծ ունին Հայաստակութելներ, հրաց 30 տարեկանել եր են եւ ընդունայի
հայաստակու ապային ապատարութեան թեան է Հարահրան իր են ինչորոշել։
հայաստակու ապային ապատարութեան բեան այն հայ հարաժերան ծախեր հայտիս
հատուրենում։ Միդուներութեան ծաժեր՝ ավեր որ 35 19, կիրակի որերը՝ 945
30, Ձեր հայնեւմուն հենենե հատուրեն համաստեն համաստերի հայաստերի հայաստեր հայաստերի հայաստել հայաստերի հայաստեր հայաստերի հայաստ 13: Ձրի տեղեկութիւններ կը տրուին նաեւ բղթակցութեաժ

ՊԵԼԺԻՈՑ ՉԷԶՈՔՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

«ԱՀԱՐԵՐԻՍ «ԱՀԱՐԵՐԻՍԻԿ ԱՆԵՐ ԻՐ ՄՐԵՐԵՐ

Միջազգային մաժույն իր արտումանի գրարի կեսքույ կերգույնետի յուր։
տարարույնետովը, որ վերի վայր ըրջեց Մեծերու ծրատիրերից, մերահայակի չափ
մատնող է հանո (Ձայիստ, որ վա կարծեն ին երեգ երկերնետ ապայանոյաներ
արտե միջեն գրարած վիհատորական հատմանակումիների վեր պատե իր առեջ ու
Ֆրահասի հանունակում համասանակումիների հատուն հանումիների հատորակումիներ
Ֆրահասի Առենունա հետ և հանումիանում «Մեծև» հանումիան հանումիան հետ հանումիան Մաժինոյի դիծը հրկարել ժինչեւ պելժիական ռաժժանը, բայց այժմ յետաձորունցաւ այս ձրագիրը։ Փարիզի պելժիական դեսպանը արտաջին aged from the second of the se

ብብፈሳሳበኮ ብጣላ Lunugurdührn, be pudinentihrne ihehe

Welife puls 50 Long to Appenengation to Supply of the (for & Lauma), aspumpt Անդի դան 50 շորի վերաշորոնցան Շարքերի մեջ (հա է Լառաու), ուրարն
արհեց արհի դեռ մի ծաղան բլայայի շարագործները, եւ բանուցուհրում դիքեւ, Ներեր
արհեց արհի դեռ մի ժաման չի ժամ , թիրերավ, թիրերով, որոշերով, դահակներով եւ
արդեչ գործերնելով, Վերաշործերի 30 թ. Հիսանարանաց փոխադրունցան, Հեկո
արդեչ շարանարը չարդեր ըսերիակուտով, Հարապարհի մը հարարը ծանրձար,
ուրել մի մեկ այլով կորանարակ հետ. Առավուրենան պատճատե էր գործարան
«Քը՝ արարի գործարանին ձե՛ջ, ուրը 900 բանուտիսիչ չին առան կել պործարու
«Քը՝ արարի գործարանին ձե՛ջ, ուրը 900 բանուտիսիչ չին առան կել պործարա
հետ ձեխ, դրամակիչ որոշարանիչ, վար գծելով գործառելերը։ Հայասործները
անկով, որոշարձ մեիքինի մը առաջակին եւ պաշանիչին որ հուտեղագնար ապարտին բացածը «բերծաց ոչ ««Էրոցիս ու դատունություն» իր ապարտին առայ գործարամոր։ Այզարև այ ևրառ և ուրաարածները, որոնա նաևից գիգ էրք վրակեն եւ ուղղակի վրագ ունին գործաբանին հետ, ցրունյու վրայ է-ին, երբ 50 իամուսորներ դիրը բոնելով սկսան ջարկածել։ Հողագործները հա առաջին վերջը, նակայարվակումի սկսան, բայց իրենց դեմ հյան ուրի 30 բանաշարհեր, դահավեներով եւ բիրերով։ Ասկե վերջն էր որ կատացի կուի մր սկսաւ եւ Հոգագործները, որոնց անգեն էին, վերաւորունցան Արարհերո դրորվ , Ոստիկանները և ուսաիկան գինուողները է գուր փորձեցին թաժ հե կողմ է, Ոստիկանները , այց երթ օգնական դորը հասաւ, բոլորն այ փախան «Մաքեն» արձանագրելով այս դեպքը, դիտել կուտայ ագաքե էքին նա

— « Արիւծը հոսնցաւ Շարթրի մէջ, խումը մը օտարակածներու եւ ծայ այհփերու դրգոութնամայ հետեւանրով ։ ՖՐԱՆՍԱՅԻՆԵՐԸ ՉԳԻՏԻ ՄՈԹՆԱՆ

ANTHIBUT CUPLED BATH AT SULUT

III(WDABB իրդ-նրդարանին րացքան առքին, վարյապետը կարդաց Զո-կու քաղաքորին դանանալը, որ կ՝ ըսկ քինգրարող յայրարերունքինները պիտի պրոցին բոլոր պիտումինանը, որ այլ անասանը հատկեր հետև։ Թաղանոր «Սենաակը բարգացած կը մակ հերգին կարդեր ինչ և «Մենաակ» այլ հետև։ Այս առքին, կը ծանուցուն քին այլանական կառավարունքին», 3,735,000

ath Praires business of the man of the property of the Armenian ուպը արտաքը պորտուու ըշտ է գործություն և 1873) վարիչներին Քետպիմ վարչա մեռոււ 97 «ՈւխլՆԱՅԻ նակատանարտի (1873) վարիչներին Քետպիմ վարչա մեռոււ 97 տարինվան Հասակին միջ։ Մարաքախում էր 40 տարին ի վեր եւ մեծ Համրաւ կր

Implife 3.2094 UNIXXANDBUX, 340 imph depuningunk Andretel dele finan-darUhistake dunquid enunund Taphibakeni bi kuruntsheni dele i Rumbhubai Phito handi punguni, udandar epinikai Sudare.

Flichty kende pangear, und profess generation, sommer 2-Phy. 2 Pollor Bills Blischoldth, many negational publish of fixed partial pollor reppind affilie. As a state of the sourcement filewise and party of fisher problems to Come de fixed pollor by the mount of the fixed for the fixed fixed from the 2-wind fixed of fixed pollor fixed finding almost goods of a definite figure fixed fixed for ARMARISTO, BALLOT ARTHERISTS OF Company purpose for the state of models for for the fixed fixed fixed fixed fixed fixed for the fixed fixed for the fixed fixed fixed fixed for the fixed fi

սավարունիշեր։ Ձորս ընկերունիանց դրաժաղլուինի Հ)3ը պիտի ստածժ կառավարունիշեր ինը։ Ռընոյի Հաստատունիշեր բողողագիր մը ուղղեց, ո

RUU CUUPARE, Zappape basabapaybop (bpndapa), dbrac spedalomt , 2 ուրցերիոյ մէջ : 42 աարեկան էր :

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻԻՆԸ կոչ մր ուղղելով բանուորներուն, յոր containment that the second se

hadyan Philip

4. R. T.

զևերից Քևնևեր «Արնիւ» հեն ակոմիտեն ընդեր ժողովի կը նթաւիրէ թոլոր ընկնրները։ 19 Հոկա. Երկուլաբնի երեկոլ ժամը 8.30/Ն, ընկ. Ծալ-սեհանի ընտկարանին մեջ, rue des Sentiers, զաններ դարհարը օրա-

ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ሆԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ.— 24 ZN48. ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՑ 40 HOUR CON. 40400 BURBHEPTEC'S

LԻՈՆԻ ՄԷՋ.— 24 ZN4S. ᲬᲧ₽Ա₽ ԵՐԵԿՈՑ he helb erb. cubbre proudebur Lhtuh Uta. - 25 ZAVO. VEPUVE 40 HOUR C'S4. CUMBEC PROBERGES

Թէյասեղան

Համ ազդայինի Փարիզի Վարյունեան նեյասեղանը տեղի կ ունե-Նոյեմ բեր 13ին, կիրակի կետրե վերջ, Ռուսական Քոնսերվանայ Նոյեմբեր 13ին, կիրակի կեսօր Թուարի սրանին միջ։ Գեղարուեստ

" ሂዜፀ চቦዓኮ ዐቦ " MATURET BUTTUER BROD LAUFSUU LUFTUMESE BETUSULEE իր մանուած տարելիրին ապնիւ

The Zunthra

կացմակերպուած ՍԵՒՅԱ-ՈՄԻՏԱՍ Երգչախումբի կողմե Հովանասարութեանթե հեՄԻՏԱՍԵԱՆ ՅԱՆՋԱՃԵՐԱՐԱԷ 8 Նոլերերե, կիրակի կեսօբե ՎԵՐԶԵՍԵԵՐԵՐԱՐԱ ՄՀՀ Հետովարութեամբ Ա. ԳԱՐԹԵՒԵՄԵՐ

Brinkuming Zuigr, Upniphilikernili

Betweenthing story is the previous trees of the previous former under appropriate the property of the previous former property in the property of the property

դիժել կամ գրել՝ Ցպարան «հփրատ», Հ. ֆադեստեան, 97bis rue de la Part-Dieu, Lyon

## HERELP . WINKELL

աժապրիին ծրգ. Թիոր (Հոկանոքրիր) դանեկան բովանդակութեամիր եւ Հայաստանի կարգ. մբ գրողծերուն կենսապրականներովն ու նկարևն-բովը։ Անապրին արևրդ։ Թիոր Մերգ Մերգ Մուսեքրիր, պիտի նուքրուր մեն անուն Վիու Վիր (18.30)-ի մուրեան հարիրում հաև ևն։ Տարեկան բաժենդին՝ 30 Փրանգ, արտասանան՝ 40 Փրանգ։

THUUL M. & M. BARSAMIAN. 30 Rue Drouot, Pais (9e):

209021179088

Հաժորամի հայաստանի գար հայաստակ.
Ներուն 16 դ տարեդարձին առաջիւ
այսօր կվյանի առաւս, ծան կու
մուի Հայոց հկեղերիին մեջ Ա. պատար ոչ եւ ֆոգեդան գիստ ովստի կա,

BALAF 4ULQU U.46F9AKP 6UL8

GRIEF GURGU CLEFT INFO DUTA 12 (2) LE CEPTO LA GURGUE AL CARGO LA CARGO LA

LԻՈՆԻ ZOS ԾՆՈՂՔՆԵՐՈՒՆ

The true of the true that it is a state of the true of the true of the true of the true of tru րնվորս ոնոսադիրընսւ անջողութ Արդուս ոնոսադիրընս անջողությա անայությունը գութագրողները կրծան գրությունը գութագրողներ կրծան դրոսնածի. 6 rus François Gar-cin- կամ ճին գշաբնի օրերը Հայոց նվեղեցին. անսկապարարգանունի 8իմ- <u>Ը</u>ույիթրութի։

PHATE SEULE LEADE UES Cinéma REXY

**PUSUUL ՀԱՆԴԷՍ** 

բանս են ՀԱՄԲԵՍ
«Հայ դրճիս» (1'Aigle d'Arménie) Արումթի վարդունիսեր կր
ծառուցահե Ձե՞ հորակայմ Ակումթի
բացման դահոգեսը տեղի պիտիսունեհայ / երլ կեսօրէ վերջ ժամը 2.307, Salle Tublerի մեջ, // Jr us
de la Pompa shaking. de la Pomper Shrhipinibh ww իրը ժան ժայր ժժրուս ինբե երժաշրբեխ Նաց ժժրուս առնատուսնիչ էւ ի կանէ։ Ասանց ֆրաւիրազրի մու տրբաթ աշնուած չէ։ ՀիւրասիրուԹիւն ա-

ռանց դրաժի. վարյունիւն «Հայ Արճիւ» Ակումբի /4 rue Meyerbeer, Blanc-Mes-

կ՝ՈՒԶՈՒԻ կարիմ հգենայի վրայ աշխատար քաշանջ աշտերբ երկան թե ափիսարի ի գե երբեր երկար աշխատոր երբես չագ անութ That be . Gun ft, 31 Rue du Caire

UZ9146PEZ GUU6P

ԱԵՐԵՐԵՐԵ ՐԱՍԵՐ Անալ իներ նշագան առադրման եւ գրավանում հան դապնի արցներ։ Դիւրուարց հղանակ եւ յավասոր ուրեւ Դիմեն՝ ՎԱՀԱ ՔԵՐԵՍԹԵ ՀԱՆՆի, վկայեպ ԹԵԴանի Ամե-րիկնուն որենն, Backelor of Arts ugi, V. Kerestedjian, 17 Rue Maltre Albert, Paris (5

Dillalle F amingrap opportung Թաղաժասի մեջ սափրիչի խանուն մեր (այրերու եւ կինհրու համար) ամենագիզչուտծ գ խողծ Վճար ման գիւրութիւն։ Գայլ՝ վարձի, ըն ակարանով միասին ամիսր 140 Pholing B. P. 82 Valence

94814 CIGALE CINÉMA ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ

կազմ ակերպուտ Ե. հ. հայի կնրորվիր մասնամիր վել Երվու կիրակի իրկեր մասն «Ջոյի և որ Ալևորվիի մեջ Եր Ֆրիսի կիրակի իրկեր մասն «Ջոյի և որ Ալևո գիր մեջ հր Ֆրիսի արդու ի ԻՄԲ ՔԱԶԵՐ բանչ որ Ֆրար հրարունատական բաժին և թարի կանուց դիում հետև կողվ, և ուսաբ Վ գ Արմանիանին իւն երև արև արև հետև արուր (ԶՀ) եր կանորեղ և միասինը 5 ֆր. փորիկներու Հ ֆր.

Cabinet A. HANDJIAN o. & Officier de la Légion d'Honneur

Expert-Traducteur, Juré près des Tribuneaux Administrateur de Sociétés

57, Bld. Barbès Paris (18) Tel. Montmartre 70-17 57, Bld. Barbès-Paris (18) Tel. Montmarke 70-11
« Արտուսար, հանհանա որ 40 տարելի ի փոր հանհե՝ է հարելի իր
ապրակին, ծրանաական կառավարդ հետև եւ դատական իրև ական հենչ
ապրակին, ծրանաական կառավարդ հետև եւ դատական իրև ական հենչ
արևեւ պատրաստ է օգտակաց բլայ իր նայրենական իրև ական հենչ
արապահ, արաց այանա, ուժեւ հարագարության է արևել օգտական, որագարության է արևել հանձանան կը հրապիս իր հեր և անավ գործերը հետև
ակնել դժուարուհիրևերու ուժեր որել եւ հետև
դրանական իր խորհուրդեկելին որ կոր արևել իր հարագարության ական հետև
ուժենան կը տասնակել անձ հանձան գործերը հետև
գործերի հետև
գործերի
գործեր

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ԲԱՑՈՒԱԾ Է

ԹՈՐԳՈՄ ՆՍ**ԼՊԱ**ՆՏ**Ե**ԱՆԻ

Fournitures pour tailleurs Sudunushkie 43 Rue Richer, Paris (9), Jtppo Ondet

դերձակներու եւ դերձակունիներու վերաբերեալ ամեն տեսա**կ** պիտոլաներու վաճառում TENTABLE U.S. B. P. P. P. P. P. B. C. U.S.

ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ <u>ՀԱՄԱՐ</u>

ֆուսաստահի մէջ գտնուած՝ ձևր ազգական հրուև եւ լարև կանհերուն լաւագոյե եւ իրակած օժանդակութնեսն ձևւն է՝ գրկել անանց կապացներով րդոկոչեն կատրենը, ներմակեղեն, կոչիկներ եւ

Propagational of the Arms of the state of th

"Hulby" American Lloyd. Paris (9), 7 rue Auber

Tél. Opéra 67-77, 67-78

մսսբորդութերը Հորու բրթական բր

2.— நிக்குக்கையூர் சிற பிரியிழ்க்கு சிறையும் படிரும் படிரும் 1860

. Ֆր ։ Կրծուը սակարկեր։ 3.— Սափրիչի խոնուն մբ՝ հարսուու և ըսնում երապարակի վար ունի 3 արածը, 3 կամանց աβսոներ, ծաև 2 սեծակ, Վալարան, խ հանոց և պարտեղ մբ կա՜ւկարասիներով միասին։ Մատչելի գին։ QUICUBULL, 3 Ave. de la Perte d'Orléans Paris (14).

\*

แบคแลนแบ พบคลค የሀደት ያትሉያ

Laun fumgazt swinime hi whipudand memorumumum a-ghu t lukh ShhQu

Lyaczwyk, w są be w są bips իրարներ վրասափան օմերրեն Գրևսվատահատարաց րշ ցրև գուտաքին վրատակար օգիները հանկէ, այլ իսնեցէ, սիմիայն կազգուրիչ եւ ակարժարհը ըլլալը Տաստաստած և դետ-



ֆրանսայի դամար արտոնատէր՝ Ա. «ԱԼԱՔԵՒՔԵԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille- Tel- D. 70-89 

Etude de M° BERNARD WAHÉ

(17e ANNÉE)

Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'École des Hautes Études Sociales JURISCONSULTE

do Droit Français et International Privé

Mandataire en Justice

159 rue Lafayette, Paris (Gare du Nord) Tél. NORD 68-02

կ'րնդ ու նի հանւ ժամադրունենամբ։ 

THEFORE SURTHER STREET

Sugarwii & L O P & U. 61, Rus Monaisur la Prince, Paris (6)

Chppo' Omkal be Uta Plekt Alexaniji Danton : 🚟 Արևարեան և հ**ւրադական իվատևար** փերակուրներ։

Le Gérant: H. STEPHAN 17, Rue Dumesme, PARIS (15) Imprimerio A. DER (AGOPIAN)



## EE EREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

200 ×

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
bUPUSPUNDENT'S DE QUP2NEDES

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱ ՐԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԾԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,— LUUBP. Ֆրանսա եւ դազութներ ... Անգլիա, Եգիպաոս , Ջուիցերիա , Իտալիա

Ushphu be nepte behlepabe namabl, envels adamabas 17, Rue Damesme, PARIS (13°)

Métro: TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ .140 փրանք 70 ֆրանք

100 фрийя

ZNASEUPER MARDE 20 OCTOBRE

t brokenen

1936

9-12 50 HUZP-H

# SUPh - 12- Année No 3248

brunk woud

ԹՐՔԱԿԱՆ ՋՐԱՂԱՑԸ ԿԸ ԲԱՆԻ...

Սուրիոյ վերջին ԹղԹարերէն կը տեղեկանանք - Թէ

Սուրիոյ վերջին Բղբարերին կր անդնկանանը Բէ արդար վրդվունք մր մատնուտն է հայկանան դարուքը, իրբեւ հետև - տեր Բրբական ատոր գունրուն, որ կր չարունայի հետև - տեր Բրբական ատոր գունրուն, որ կր չարունավում ին առնկ բան են անդես ինկը, հարեագրուն - Անտիոչի հարցին առքել և անհան ինկը, որ արդար արդար հարարացի որ ուրու գրանական վրույ է Արարա այիարի հարդար չարց մր հորու - բերծական հարարան կուր է և գուրե միևնույն հիմնական հարարանինը, որ կր ձգային միևնույն հիմնական հարարանինը հարարական հունական հարարանինը և Հայես ինկը հարարական հարարանինը և հենարության հետև ին արահան չրվաններ և հենարության հետև ինկան հունական հարարան չրվաններ և հենարության հետև որան հետև ինկան հունական հարարանինը և հենարության հետև հարարանինը հետև գրայի հետևությանինը հետև գրայի հիմնարությանինը հետև գրայի հիմնարին չրվանները և հետևորի հիմնարի հետև գրային հիմնարին չրվանները.

գիր մր ուղղած է ֆրահսական կառավարութենան, պահանջելու անկան հոչակել ովիճելից չբիանները...

ԱժԷծ պարագայի ժեշ, կարերի է հրանի կացութեան փափ կարինչը, որ աժէն բանէ առաջ կր պահանջէ արթեսանին և ովութերեն, ինչպես ազգարարոնցներ առաջին օրէն։ հերուժի «Ազգավոր իր հոկանական էի խոքսագրականը նուր բերվ այս Հարցին, դիանի կուսապ «Իրջական աշրային պատ գրութերն որը կարագրին տակ 
«Թուրք հրաժական աշիային այս այս ինչակինին 
«Թուրք հասավառալ անին ու ժողովուսաը. Կիլինիա

Անկարելի է մի առ մի.թուել Թուրքիոյ սարքած սադրանքնե Անկարհլի է մի առ մի թուել Թուրքոյ արդա առագրատ աս թվ միթյին տասնանքակի քրվագքիկ, Ուսրիսյ հայութեան դէմ։ Տիպական թերբերու մէջ մերթ ընդ մերթ երևագող հակահայ գրու-թիանները դորուած են թրքական գործակալներու կողմէ, որոնց դժարխտաբար յանախ անմերօրեն գոհ գացին մեր միամիա պա-աշմակիցները։ Սահմանամերձ շրջաններու մէջ պատահած մաք -աշանակիցները։ Սահմանամերձ շրջաններու մէջ պատահած մաք տոսակրցածրը։ Սահմասամորձ ջրջանությու անչ պատահած մոն սահենյութիան կամ ոնրային թորդ արաբնները անումօբողու ժիրագրուհցան Հայերս. Իրդ այդ դեպքերուն թուրք հեղինակ ները իրենց դիակները կր օգէին սահմանագլուխի մերձակա ապրածութիւններու վրայ, երկուսուհք ընդհարումներէ վերջ։ unfundor-manup

Եւ կ'եզըակացնէ , պարգելով Սուրիոյ հայ դաղութին տրա ժագրութիւնները - «Հայութիւնը մանաւանդ կը հիանայ ու կը գնահատէ Սու-դիայ հայրենանուեր, անշահախնդիր եւ լայնանիտ - դեկավարու ։ թիւնը, որուն խոհեմութիան ու իմաստութիան արդիւնքն է ձեռք **բերու**ած անկախութիւնը ու փրանսական բարհացակամ ու հզօր <del>պետութ</del>եան բարեկամութիւնը ։

թող իմանան բոլոր դաւադիրներն ու բռնակայները որ սու թույի չարև անձնուեր եւ պարտանանաչ քաղաքացին այս նահրական հայրենեքի ՈԶ ՄԷԿ ԲՈՊէ ՉՊԻՏԻ ԹԵՐԱՆԱՅ ԵՒ ՈՋ

անիրական հայրենկքի ՈՉ ՄԷԿ ՐՈՊԷ ՉՊԵՏԻ ԹԵՐԱՆԱՅ ԵՒ ՈՉ
ՄԷԿ ՉՈՀՈՂՈՒԹԵԱՆ ԱՌՋԵՒ ԿԱՆԿ ՊԵՏԻ ՉԱՐԵԼԵ ԱԶ ԱՐԱՄԵ ԲԵՆ խոսը որ Սուրիո չավական դաղութը պետը չունի հոր
Տաւտաքերնից տալու, իր չաւտասարժութեան եւ անձնուրութութեան
Վասին։ Եւ էր կարծենք Թե երկա այս դիտակար ճետժ և Հո գույին հոր
Ջուջաբին այ հոր ռագմախապ մը կը փորձենչ - կուդեն Համակե Բե

Դեռ անցետլ օր չէ՞ր որ Թուրջերչն Թերք մր, «Գուրուն» Նախկին «Վագըն»), Հետհւնալ աւհտիսը կը հաղորդեր, այնջան

ծակցիլ մեզի հետ։ ՀնչակՀայերու այս ընթացքը մեծ գոհունավու-

արցիլ մեզի հետ։ ՀնչարՀայիրու այս ըսթացքը ած դրուհարա Քիան պատճառած է այստեղի թուրք ժողովուրդին» Մենջ աեղիկունիլու չուհինջ ինչ Հերակնահենր կա՞ն հոգնագե բուն - Անախորի չբիանին մեջ և ենք կան, ի՞նչ դիրջ թունած են այս հարցին մեջ:

ւրան ։

«Հահանց գիտնալու ձեռքբացինքՀալեպի յոյն վաճառական «
Ֆրուն եւ Գրրգիսանի դաշնակ հոգիով Հայհրուն եւ շատ պարոք
գրինք · Այս ալ ուրիշ ցաւ մբ հղաւ ։ Հակառակ անոր որ պարոքը
եւ ականը հարիւրին հոգիւր վճարած ենք, նորեն հազարաւոր ոսեւ ականում ենք «

ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ՆՈՐ -ՄԱ**ԶՐԱԳՈՐԾ**ՈՒՄԸ- ԳԼՈՒԽԵՆ ՍԿՍԱՒ

60,000 ? Buduglindurlier dournin's

e Vmpth > 4p apt Pt b. VhnePhub Abpunneght jubahustagade Abp e Umpter > he get by the Upin Buth Legionardy produced and the property of the particular and the produced by the particular of the partic հորորվոր վաեմուկդարն ը։ հարդրագումովրդետ։ արձելջորեն։ քրարձ արմ տետ տահավար փոխ - ձահրավահե, գուքով։ բայի հախակը անգարանող բր քրն մահուսանն մահրատնակ nout furneme to muomino and againfunduplie, nante bitante moderatual

Arphy jundhudenand de, or murenob orther durature horringuists dur with communical at highly framewood 60,000 > nonly sudupondupabe Abhush duphibalis thepubad aprinos anagus 

Telwought jubidrudagalibe aphaemt to Aphe be Photon Unuffiche which imbourdant combition of aniph of on apparisate to allow they perform the properties and the properties of the prop

ար գլույսը: Սքային ե՞ւ Կեպր . Կամիտեր կացնւոր գործողունիւններ կը կատարեն բա Հակատներուն վրայ, առաջին առնիւ անողորմարար դունելով իրենց բա nkhangppla or pothermy princhyple

ԱՊՍՏԱՄԲՆԵՐՈՒ ԳՐՈՎԸ ԴԷՊԻ ՄՍՏՐԻՏ

to imususmit Odhksish mamanido

5000 augh ummillimme huhr lihrm ake

Abopto morphog by summands Pl. majamad phlop mop to buly desirable from a granding property of the state of the state of morphog transfer and a state of morphog transfer for the state of պող միակ երկաթուղիծ կորունցու։ Ապատաքրծերը գրունցին իլկեսրաց։ պող միակ երկաթուղիծ կորունցու։ Ապարիտ նաժրուն վրայ։ Կառավարական որ կարևւթ բաղաք միծ է Թոլևա» - Մտարիտ նաժրուն վրայ։ Կառավարական գորջը հա գալունցու Մտարիտեն ժիմըն։ 16 մղոծ Հնոու։ Գառավարութքիւնը որեկոյց մր Հրատարակից , պաշտոնապե, պատերազմական դոտի Հուրսեկորը Արաց մը բաղաբենը, եւ պիտի խոհալ ամեր դեռվ պաշտպահել դահոեջ ևչա Հավուտժ պոտին 35 մզոն Հնոու է Մատրիաի Շիշախասին. - արևւնչցեն, իսկ 20 գմար, Հանասանիր անրւգնելը։ դասավանուկիւրն ին ըմրի աղէր մրով փնիրն որիա - Վալենցիա երկաԹուդին։

thousand pobpor abhaight and made it, 200. Luthum julaque & Chapte կառավարական բանակին ճակատը, դրաշելով կարգ մբ գիրջեր որոնք կ'իլևեն Մատրիայի 6։ Վալենդիայի գծին վրայ։ Ճակատամարտը յառաջ՝ կը տարուի

Shinki whim to pend, Shikhim to the thin a ship and : «դամուակազորցով», «հեծելավորդակ եւ «դամարլերով» և « ««» Օվիճատ, որ պայարուսած էր 90 օրի իկեր, ապատուեցաւ «ոկանժրեր հեխ, տասով» ժամուսած նակատանարած ժը վերքը» Հրասապանուած լուրերու Համաժամի, իրկու կողժէծ 5000 Հոդի ադահնուած եծ այս կորեծերուծ ժէջ ։ Գլաուի թէ դունրուծ ժէջ կը դահուի հաժունրիան հոհարես «հետ (բե-

ուսն ժամը 8ին Օվիկաոյի պալարհայները, որոեք աշելի երկո յառակացան եւ իրհեց ազատաբանիները, Լաշեր վառելով աշերակներուն ժՀՀԿ արրեցին չան Ալջապարի պաշակներում վիդը փաթթունցան ։ Գազաջին ընտյաստաքացած եւ քրենց ապատագաներում վերը փոթվերտեցած։ Քաղարին ինա-կիչներն ու իրենց քաղատագանիշի դուրս ելկիով ողջունեցին պատասարար յաս-անց։ Արատանինը ապատագանում էին կատաղարի կուսելով, ուժանակի յարմակնան դիմ առին եւ ձեռնասուժը դործածելով։ Կարժեր շահրագարծեն-թը լաքորկան կերքին պատման այլ շանել կորև, ռապմադիասական դիջեր։ պատենվով ապաժաքիլ ապատաժրենը։ Յարձակման կը ժատևակցեին կալիցեց արևոված դորջը, տատը ընդլ հականանը, Մարոգցիներ եւ կաժատականը ։

Պալարման ընթացրին պանակագորջը կորոնդուցած է իր ուժին 70 ա արրերը։ Օվիկա ճարտարարործական կեղբոն մրն է եւ ունի 80,000 բնակիչ ««« Վերքին լուրերու համաձայն, Ջոր. Վալեռա յաքողած է կարեյ Մատ րիտի վերքին երկաթուղին։ Կառավարութիւնը իրրեւ փոխադրութեան միջոց neak hapmende phyprepli pr odmymemthy emdulianelly

որեթբեն Ջանբե, Գեմնուսըոր Ջրորջի bi librihli purkhurquiphuli duvhli

Un hopmale her smee as countr borners and anymanic bordwingsplant, att.

Սբերազարուրկի մէջ խոսնցաւ հանրապետութեան հանագահը, մասևաւո

« U.n', Smp he went mbipuddem & pupbhmpanellfel albunellbun ցեն՝ հահարգում օրեջնը, կարդապաշօրեր վործածիլով արշատական ազատու Ֆիւնսիրը, կանոնաուրիկով եւ շաւտաարակչռելով ելիւմուարը. բարեկարգո թիւն արհեստակցական կնանրի մէջ, դործատերնրու և բանուորներու համե ականպանումով եւ բազմանդամ բնատերջիներու գաքալերումով»։ - թարձիայալ են կնջուտծ պայմանակրեն մէջ և ծախանայրերու առաջինու - արենարումով եւ բազմանդամ բնատերջիներու գաքալերումով»։

(BOSON THANK PHANT PART TO LES)

«ԳԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ», ՓԱՐԻԶԻ Մ**Է**Զ

Employ of well without a transfer light of postering monthlymments.

##ADE, Unother B. Undishipt is about of well of the planets proportion of planets proportion of the planets proportion of the planets proportion of the planets of the planets of the planets. Phylog. U. Zandymphorskamb founds of help of some of the first of and the first of the planets of the planets.

\*\*The proportion of the planets of the րայ եւ խոր տպաւորութիլեն դործելով։ Մանրանավով քաղաքական կացութեան վջ։ գար եւ խոր տպաւորութիլեն դործելով։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով։

Թռուցիկ մր «Ցառաջ»ի իսկուպգրացան դրան վրայ Երէկ առուս ժոմի 9ին է ճառով »ի խմրագրատան պատին վրայ փակ ած տեսանը Թուսցիկ մր, Թերիայ հայերքնով ։ Թոււցիկին խորագիրն է՝ «Աշխատաւարներ», ատորագրութիւնը՝ «Գի

Տեղի անձկու βեան պատմառով , այսօր կուտանը Թոուցիկին բովանդա

կութեան մեկ մասը միայն. գութնատ «էզ մատը «բաց»։ — « նղեք զգատո, ալ առելի ուժգին ամրապնդելու համար մեկ սիրելի և Հայաստանի վերելքը, ուր թարհրախտարար չեն պակսիր մեկէ աւելի հան

« Անկցի՞ Հայ - վրացական դաշնակ միութիւնը

, մոխիրի վերածուի միջազգային դրամատիրութեան գործիք կիրի թայինակի ի ակզբանել բնու նացիննալիստ վրացական հին հոգերանու թեմեր «մ աշոլով է և, քեր նոգերանել չույանելու հիրովի տարին քոյ թեմեր «մում" - Մաղ ար ը համաձևանի կեսը

ԹՈՒՐՔԻԱ ԾԱՆՈՒՑԱԳԻՐ ՄԸ ՈՒՂՂԵԼ**Ո**Վ bufkliskenilh mulumbuniphilip yn miningk

Abrefix Papupagend Commend Burgately Barbabe Cambridge Harmond h'and demplote hage tund precise to Uhunpage dante Dembung harque and dante

Երրորդ պետունեան մր Հանդէպ որ եւ է յանձնառունիւն չունենալով Հանդերձ , Ֆրանսա ինդնարերարար անկաβութիւն առւաւ Սուրիոյ եւ Լիրանանի զոր Օսմահեան նախկին կառավարութենքն անկատած ևւ գրը Առանհետև հարդրվե, պատաղարությա աշրջանում և հերարկան է Այիայի BԷ Իսգենան-հերարկան է Այիային արցագրական այներ և հակաական միայի BԷ Իսգենան-բանի և Այիայիոլ Բրջական ընտեների ալ կը դանուիչ այդ շարատարու -Թան ատեսանին ՀՀ և Այներ բլլայով Անարայի (ՏՀ)ն և 1926 գամիայանը ար արց խոստարուան է Իսգեավարու Բիւն տալ այդ գրվակին Այիայի ար րով խոստապուտծ ( ինդհավարութերն տալ այդ էրջանին։ Այնպես որ Սուրիոյ տնկախութենան մետ միասին "Անթագիտ եւ Իոջէնաերուն այ մեջենա

. արվուի ակետի վասրային ատուղջագրթը իստույ գի չոչաչ իչ գը ապատությալ սիայ բանդագարիրա կած , հղթայրական եւ իրա ախումական զգացումենրով ենրչնչուած Ֆրահսան, Սուբիոյ եւ Լիրածանի եման, ՌաջՀնաերունի եւ Անվաջիոյ ալ անկախումիեն шту в. туп даля - шетапуральный во стрырый ор индертуры и др. сти

Burgefing, Spiniumje be Unephas Shifts.

Արախորեր կը դրեն թուրը թերթերուն -- Թուրը ժողովուրդը Հաժրեր կը ոպասէ այն պատասխանին գոր Ֆրանսա պիտի տայ Թրջական ծա-ծուցագրին։ Ժողովուրդը աժ էր անսակէտով կ իւրացնել ժայր Հայրենիջին անցալից առաջակությել առգչ առատարգությամբ գրարացալ ժաղը։ Տարրերդիի «Արցուֆեինը» մահարեր վր հատումի եւ առեք հարագ գլիրութք և արեւ երեւ-արուած թեժագրին 2500 գլիությե ծավառակու Անհրագիտյ գելի Աժեկեն առաջ գործավարհերը ակտոն գլիութի գործուծեր։ Հայեպեն 4000 գլիութի այլ բեր-ունեցու եւ անժվիրացելո ծարևունցու ։

Նկատելով որ արարերէի կարգ մը Բերքեր ծայրայեղ եւ ահահղի Հրատա րակունիւմներ կ'րենն, սուրիական կառավարունիւնը ներներուն յանձնա տանրը Տկումըն գամավաշեռն թշ ժանաշնարում հաշենրորունիավար վահահրհաց րարեց չյուզել ժողովուրդը եւ դրուլահար թուրջեւու բեսկան, բարարելու -թերևերը խահարարող Հրատարակութիրերերել է Մուս կարժե արգերուհայտ հա-բացորթերը և բար հողեէ ասել է կարել է վ տեղ մը խարուիլ եկա մատիե յայսարարող նիւներ կախուհայան աժեծ կարժ: Ֆրահսավան ժարդաժութիերի կա լարուհակ է փաղական պատրաստու-թերևերը, բայց հատակի իրակելերերեն ժեկ հողե իրել լական ժամակցի բեարող հետև։ Գալով Հայերուն, համարին եւ այ-մրուցաժանութեան իրոր ժեկաժանուն իներև հում հասանական հարար

Abdudundun fifein hardt op bustunt part widule gundung

\*\* Ար սպատուի որ Ֆրանսա այն որերս պատասխանել այն ծանուցագրին որը Թուրջիա տուստ Իոչէիակրուծի մասին, Ար կարծուի Բէ Անդարայի մԼջ տեղի պիտի ունենած րանակցութիւնները։ Ֆրանսական դեսպան Փոնսս Անգարտ պիտի գանուի Հոկտեմրեր 20ին

Saidhaiphtp of he summent Pt buffant part dif uhung be app Autumspier այ որ Վատասա բոլ բոլջադրություր ոչ ը պատի ան կար խարկ կրկ Թուրգերը, Բրգական հոգատարու Բիմեր ուղող Հայերը եւ ծորի իսկ Ալվինիդու մէկ մասը։ Դիարկասործերուն Բիւր խսում փաստ մըն է այն մասին Բէ ծահանգին ձենամասնուԲիւնը Ռուրգ է։

·· Արթաջիոյ « Ենի Կիւն » ԹերԹը կը գրէ Թէ Լաղջիկի (Լախաջիա) ժո andacuan ibumapad alidmo & Unakone Pourbonigne Phint be justimed

662an fudhpkah up burphrah ukes « ՃիւժՀուրիկը » այս վերհագրով կը հրատարակկ հետեւեալ թղթակցո

\$10.202 (Burphpy) 13 salus - 2ms godfftih de op dbe supurusfie ««Հանանագ «տարբերը» 1.3 տարա - ասաց գտարբերը ոչ որ եր որ արանային ««Հանաներին գայաստարար ժաման եւ Տերոիմ գացած էր, ձերակակայունը «ոս թերուծայու «Այս առապակը, որ Ներոն» վել կոլուի, տոքի օր Վը արևորի փախչիլ բանակն, բայց հետապեսզուելով վը ձերոակալուի 3 ժամ անդեն գլա-

հուոց Քինկակրիչ պիւպի լհաներուն մկջ։ անում լորչագրը դերուջ է։

Ներան վր վորձե փանչի այն բարայրեն ուր պանուրաած էր, եւ չանապր լեկցիր Հրաժանին ։ Ասոր Հաժար ժեսած վիճակով ձեռը կ՝անցնի ։

Կատարուած գծնունքեանց Հաժամանը, այս գտքիկենին երկու անդաժ Տէր

ակմ եկած եւ վերադարձած է։ Երկու տարի իրբեւ ոստիկան դինուոր ծառա<mark>յած</mark> է Սուրիայ ֆրանսական իշխանու Թեանց ժօտ , լեսայ ալ գրդոու Թեանապաշտ<mark>ոն</mark>ը ստացած է կարգ մր անիծևալներու հետ ։ Շրջակայ Ճորձար դիւդին մէջ ծհած ատապատ չ դարը է արդեն արդեն ան հա նահրհար այդ չրիահը։ Դ երդեւահուր հանհղու Բնաև ուժերը ձերբակալիցին կարդ մը տղետեր, որը ջանիԶենի խարած հւ կառավարուՁհան պեմ Հահան էր, ըսելով Բէ Սուբիայեն մեծ օգհութիւն պի աի գայ։ Այդ ազկաները հերում ստայո

Երթ աշագակ Ներոէս կրկին կուգայ այդ կողմերը, բուն իսկ դիւղացիները կ՝ իմացինե կառավարութնետն եւ ձերդակալել կուտան։ Աշազակը այժմ թևա-

Հաթըն, հարըն ֆէտայի հաթըն

քառքի նզանա, ավ քիժօն վալար-ըն

Քիւրաը որ մայ ֆէտայիի սարստ փէծ կ'երդէր այս ևւ նման դազմա քիւ հրդեր, հրրհը սխալած չէր Հայ ժողովուրդի մէջ դարհրով ան

und't hiz, pipthy francopungth hand, app h myung ngiph nu mangungk han nahyun talun, ngiph nu mangunat pipthy na nahyun talun, ngiph ngiph nu ngunat pipthy ngiphy ngiphy

a framed & for find of bothy to find or quarte, unsplaned any dragadysage; to to my transportation transmitted to easy purch to ge more than to margine program fig. to more than more properties and of the transmission of the first of the other quarter for the transmitted to the thinky quarter for the transmitted to the to my a fight our name for the transmitted to the transmitted to the transmitted to the transfer to the transmitted to the transmitted to the continuous models of the transmitted to the

ուրաստ ու ստաղարցիս դարարող և բրվանը, չորս կողմեր լդիայնցին և գերակլիս ուժերով իլիայնցին և

բայց փաստորէն այսօր կայ այդ Հա-

Մարդիկ որջան որ կ'ուղեն՝ Թող ու-բանան եւ սեւցնեն ԴաչնակցուԹեան անցեալը եւ ներկան, պատմուԹիւնը ուր

ներ նչեց Հայ ժողովուրդին, դա վարժեցուց զարնելու եւ գարնուելո

Դայիակարութեան պատկարին տարա-ծումով էր որ վախկոտ ու ահայետ համարուած Հայուն ծոցեր դուրս Թբ-ուսն անմամ հերուներ, որոնց կատա-րած ընպործութիւնները այսօր ա-

an organization manage wife yar-quelimpho she holomo mayohi i bok barb halo op die mamusch no Deminingan-phan manche ghobung dhe deleta, mang gubun, nepulagu dhe deparado

happy suport appends, appress up sont ծողովուրդը, իր լրիւ աղատութիւ -հը դահէ: Իսկ այդ ազատութիւնը դա-հելու ճամրան գտած է Դաչնակցու -

9.4160

Philip, don his quest b dbp

ուսույելներու կարդե են անցած

ph dth dhihan sagadarpa

имирр ыл шыпр сопры фриз фиц-

and not bookin funch bankpips

Ասկկ մոտ չորս ամիս առաջ էր որ ժամայի այդ ջենունեան առւած ար-Նիւ Եորբ ժամանեց Աժհնայն Հայոց դիւնչներուն դախոզիկոսի լիազօր հերկայացուցիչ Գարեգին արդ. Յովսկփեանը։

Ինչպես յայտնի է, իր առաջելու . Ռան գլխաւոր նպատակներէն մեկն րսած գլթատեր ծպատակծերին միկի եր Աժերիկայի Հայոց հկեղեցիի մի ; ասծակածուննան վերականգնումը : Ձորս ամիփներու անդուլ աշխատան-դ! մը յհաոլ, վերջոպես, ան յաջո գած է ըստ երևութիներ, ասեղծեր արա յասույ վարդապես, տա յաս-դած է, աս հախուդինիս, ատեղծել իր հարատակին համար աշիջան հարա-ատաւոր դետիա՝ մել, որ կարող էր հր-ըապարակ գալ ամերիկանայ հասա-բակում եր, ուր իր հասի ամերիկան այ Արում Հր, ուր իր հասի ամերիկան այ Արում Հր, ուր իր հասիա՝ անիրկանայի եկեղեցիի վերականգնելու իր ծրագրի

Pull do on many dbbg spenower կեցինը այդ կոլը, որմ կը հասկո ուքը, Թե Գարեգին սրրազանը, օգ տունլով իրեն արուած լիազօրութիւ՝ ևերքև, եր պատրասառե կազմել Ա-Հերիկանայ կեզր. Ազգային հող վար-բունիւմ վր, որ բաղկացած պիտի ըր-պայ գանկողմիակալ, եկողեցապեր եւ աղգապեր» անձերե եւ որուն պետր է են Թարկուին ամերիկանայ եկեղեցիի պառակտուած երկու հատուածներն

physå ymbruchpryphing pr hlyga mygring mpap i mpyrg ymfan gaulighelin myng carmyur-ymfan gaulighelin myng carmyur-dan finneb yrginn man ghenghen na ymg ganemilai'n be imbouli. արարքութիրերերության գտեսեց «Մրայիս արերսի հղանումել հայտնարության արտագրութիրեն մի տահերիկատուր կարեր գործերի անասահակ հայտնարության արագրութիրեն մի տահերիկատեր վարերու համար, սիրերե որ իրերը «Հայես երենց թետակածուծ ընթացցին ՎՀ և կարերի չյասը վասհանագոր ընտա գուր հետաքը ընդում երերսի, ժողով որա արար եր անակ գրած կերգը Ապաային և Վարլութիւն մի անհետա։ 

Միտ թետև իր այդ ձեռև-

վակոնանի մր հասցիկլու համար է որ Գուրեգին որդադան պէտր է ահոսժ Implight appropria  $\eta_k(m) \in c.d.$  and s.d. s.dդանութիլոր» իրց եւ անկոպար խորհուրդներից, կրբե դարձնել Հայ եկեղեցին «բաղաբա

Ամերիկահայ եկերկցիի մկյանակա-նութքիւնը վերականդնելու երեջ կա -բելիութքիւններ կամ - Տանապարհներ կային Ամենայն Հայոց Կաթքողիկոսի լիադոր հերկայացուցչի առջեւ, այն

ստորակրկին, առարկայա կան եւ անկողմնակալ բննունին ա ժերիկանայ եկեղեցին պատակաման վերաբերեալ բոլոր կրադարձունին ենրուն, ճչդում պատակարման պա ենրուն, նչդում՝ պառակաման պա տասիանատուութիւններուն եւ վերք-Նական արդար կարգադրութիւն

Բ. — Ժողովրդական ընդհանու գուէարկունիւն և ժողովուրդի կաժ ըն համաձայն կարգադրունիւն և

Գ.— Առա**եց մա**նրակրկիտ գննո դահանումնի չակրնսմունքրադև։ հեսունիշը դն ինրը, ժանսվիկսոի բրև-հրոջ, բանասարուհոնգան ինսեմա -հրոշ ըս գոմսվենակար հուքահվու -

ինչպես կ'երեւի, այդ երեր կարե լիունիւններեն կան ճանրաներեն եր հանարն : ըշ շանքաւ այմ նետր հանարն : ըշ շանքաւ այմ նետր լապանը։ Եւ հարկաւ այդ ըրած է արջ մր պատճառներով, որոնց վր այ կանդ առենլու պետջ չկայ հոս։ Սակայն, մենս աւե

Սակայն, ժենջ աշելորդ չենջ նկա տեր անգաժ մը եւս կրկնելու, Թէ այ երեջ ձաժրաներէն ժենջ պիտի գերա հրեց նամրահերի մենր պիտի գերա գրանինը առաջին հրկուցը, երբեւ ա-ւելի արդար եւ տեսական կարգադրու-թիւմներ։ Ինչպես տակե տոսըն ար գրու-տած ենջ, մենջ պիտի ուղջինը, որ կաքողկոսի հոկալացուցիչը, Անե-րիկա տաց կոկվու տոսինի որեն իսկ սկսած, ձեռնարկեր ժահրակրկիա անկողմնակալ ըննու Թևան մը այն բոլոբ իրադարձու Թիւննհրուն , որոնդ առավ րերին աժերիկանայ նվեղեցիի ներ կայ պառակտումը, մինոսեր ու գա ներ այդ պառակտումին բուն պա տասխանատուները եւ պատեր գա նոնը — դործ մը, որով - մեծապէս դիւրացուցած եւ տեւական դարձու րուղն : Միր գուգուրան աղջը դանմ -հայ տիակ ննան ադրեկքուր իրեանարձ -հայ տիակ ընտը ադրեկություն դրևա հիշետնումադ բու այստվար մահասու ոութը չէր» շատասապ ասեր մարդ , կանորիկոսի ալ ՔԷԾ բլլալով, պիտի տեսներ ԹԷ «որ է իրապես հերջին լարիջը, պիտի հասկնար, ԹԷ «ուր եր պատակտումին իրական պատաս building by which abouting, Pt haringu nique & iguismappe ampues

Up which patent Blat de mojested and արագարար դատութատ, որ ապատապաս րար մեներ ու միայն ոչնեչ պիտի կար-անցներն,, այլ եւ չատ բան պիտի չուէինչ։ Դերախասարար, Հակասա վարդ կողմը, իրեն Համար միանգա մայն անձեռնաու եւ վտանգաւտը նկաժայն անձնոնաու եւ վտանդաւոր նկո տեւով անվողմնակալ բննուքետ նաքրան, չուղից մեղ նժան պահան քել, որ Գարեգին արդագահ ձեռևար կէ այդպիսի բննունետն մը:

While insting a upont negt play, file պես որ երապարակով ալ առաջարկե-ցինը, որ կաթեորիկոսի լիադոր հերկայացուցիչը այս Թեմի կործերը կար դադրէ եւ եկեղեցին միացիկ ընդւա ոււր ժողովրդական թուկարկութեան որ ժիքոցով : Սակայն , մեր այս ... ned surneme dusposuind supplies, no ժողովրդական բուէարկութիւնը պի աի պարցեր իրական կացութիւնը և ուժերու իրական փոխյարարհրութիւ եր պիտի ցոյց տար, Թէ ժողովուր դի մեծամասեու Թիւեր իրենց հետ չէ 8 է իրենը փոքրամասնութիւն մրն են միայն և։ 8 է իրենը ոչ մէկ իրաւունը ունին խօսևլու եւ յոխորաս րողջ ժողովուրդի անաւնով։

Zunhouth & Pt hoine Suphath upրամրահին ուրիչ նամրայ չէր մնար, րայց ևԹէ իր սեփական Հայեցոզու.-ինամր փորձ ընել վերականդնելու ա-

ֆիի շվայծերը» : դեքեւ դե հաւք քանուն պետի լագ. Հրե՝ հայց ին տեմ շանայան անգա. հահատասեր անժերբ անգա, անգա. Հանհանությու ու հեննա Հանհանությու անննա

գիծը։ Հայ տղաժարդը սկսաւ գին -գիծը։ Հայ տղաժարդը սկսաւ գին -

մերիկանայ եկեղեցիի միասնական թիւնը,- փորձ մը, որ, ինչպես ինչն այ կը խոստովանի իր կոչին մեջ, հադործակցու*թիւ*ն եւ if win bmurphur hafinday byma mul epuburan a muomamama, mul epuburan a muomama, mul epuburan a muomamam a kiga ili makha a file makha kiba a filmakan a file makha kiba a a filmakan a file makha kiba a filmakan a file makha kiba a filmakan a file makha kiba a filmakan a fi

ահրայ անկանցին միանականու ինհան ընտան ընտան ընտան ընտան ընտան ինհան արան ընտան ընտան ընտան ընտան ընտան ընտան ընտան ընտան ընտան ինհանական ընտերան անական ինհանական ընտերան ինհանական ընտերան ինհանական ընտերան ինհանական ընտերան ինհանական ի այդ փորժին և մեր կողմեն եւս յոլ դորել հայ հասորակունինար, որ ա-ժէն տեղ պահանվուաչ խոհեմունինան ու դպատարհան արացարութը ըստուր դի կատարհալ յանրդուննամբ պատկ -ուն Գարհերին սրրադանի ձնոնարկած եկնդեցական միուննան դործը։

հաճաման իրար շագտե ։ ին քառաժակի ակար նրբ այմ մանցիր

Հայ ժողովուրդը չի կրհար ապրիկ առանց Դաչնակցունիան, մինչև որ իլ վերքնական եւ լրիւ ազատումիկւնը Հգտնէ: Նախ դան Դաչնակցունիան Արերան Հայաստայի կե կողովաեին եւ հերևումը, հայ ժողովուրդը կորն հեր հերևումը, հայ ժողովուրդը կորսն -Հրաս Հայաստանի մեջ Թուրջը Հրաս Հայաստանի հեր ւարեմեներում : Օրր Թուրը կամ ջիւրտ «րես Հայ Հայասիները եւ ազջիկները գիծ, չեր կրհար պաշտպահել էր պա գրութ և արամեկե ներութ եւ բիւրտ Հայեմեներում : Օրր Թուրը կամ ջիւրտ Հրերաը չարուսավ չը այեկը աչց դարներ է այ դեղանի աղէ կան մե, անմիքապես լուր կը ղղկեր իր ձնողջին որ յուսով մաջուր մը Հաղունցնեն եւ պատրաստեն իրեն էր։ Այս բոլոր ոճիրները տեղի կ'ու -նենային օր ցերնկով , ոչ ոք իրաշունք achte handen: Zwie unbedrend te zwezwerchen neeheht swame: B

որվայի ֆիստոյի։ որևում թւ վախիստ շտյն մանցաւ ուրք ըւ շեկի միշմի միշմ ։ բևիկսշար մեջը, «ով ուհուրանի ուրան

Հայաստան աշխաթհի մէք ֆէտայի անունը սարսակ ձգեց։ Այգ սարսափի

X If his span bound the be midd my դադրած լենը ըլլալէ կերմ պաշտպան-հերը Հայ եկեղեցիի ժիաննականու -

Մենը վստան հեր, որ աժին ան կեղծ ու պարկելա հայրենասիր հա

(հաքրագրական «ՀԱՅՐԵՆԻՔ»Ի)

hwithing powe .- Sh'a, hwpbbo Pt framata and such alle ? . - Una, upphip melasuphin, bu mi

Quefamily symmytypusmit ity zub

de wantple to dote: App be don

a state date for the state of t mbyth dhyguent:

# TUBLUSANABU NAN management files on a second of the seco 4. 8. 9. @UV9UPUVPV

Physica sport that, L. B. A. Pub արանին բացման առելիւ ,՝ չարջ մբ աւէրներ եղած են, առաքին օրն իսկ։ han kapha bayab ba, amalkha oph bole! Like fipe financianhanka mangka grang ba quepubikh beharas mueje mang mang man dada majbamana manba Pandadukh 2. 8. 7. dambang pandaph kangt pobla be eparawa qahafaghi medam plama manda daj manan di adumpan Aphis. bepand, forusta ba Pandadukh Sumuւներան, հկան ֆէտայիները, հկան ոչ ոք չի գիտեր անոնք ո՞ր երկրէն են, անոնք ուխատե են մարդ լձգել): րակու Թեա՛ն կողմ է մատուցուաչ այ եր որադրությալ ու որադրությալ ան հեղուսան կրակը թոնկած էր, այլ ևու աահման չէր մեացած: Հայ ժողովուրդի ամեներ ընտիր դաւակները, արհամարհելով ամեն ինչ, իրենց Բանկադեն կան -

Տիկ. Հայկանոյլ Գիւլիածդանհան ծրվ . Հայկանող Դրեքրատղատանորը Խուհրեց իր Հարազատ եղթը։ Գրի գոր Աղաքահետեն մշացած միակ յի Հատակը, անոր արծանե թաժակա կալը։ Ընկ . Աղաքանետն եղած է նա դալը է ող . ավարու - Բալախանի կուսակցական աժէնէն Հժայիչ դեմ ջե րեց կապարե առքաբա հապի չբջա -իչելով կուսակցուհետն մեջ։ Ընկ. Վ. Փափազետն (Կոմս) չուի -արագարեն Հուլուած, ոսկի չբջա

uland dummbh de: Ujo կապարը Դաչնակցական Թէչոյին մ Հացու վերը պատճառող դնղակի մեկ հրրորդ մասն է (միւս հրկու - մասը րաժնուած էր՝ մէկ մասը Արամին հույնակես մատանիի ձևուվ , իսկ միւս մասը Վածների մարտիկ՝ Վաղարյակի մոս էր): 1915ին, Դաշնակցական նե մում եր): 1912ին, Դալնակցական մե-չոյի սպանունենեն մեկ չարան յեւ-տոյ, Վանի ընկերները նահատակ ըն-կերո? ծոծրակեն հանուած գնդակը մասունքի ձևով մասանի չինել կումասուների մեւով մասունի լրնել կուասև։ Այդ օրիրուի բժլկում, ենրին,
Երիազաբեան (յետազային Տիկ, Փափագեան) Հոն է հղան եւ ընկերները
մաստերն Հուրիը կով անոր, իներան
են է որ երէ կոմոր ապատի Սասունեն,
յանձի երեն իրը «Հայինը» ... Ձեր
մաստակին Հուհե իր իր «Հայինը» ... Ձեր
մաստակին Հուհե իր իր և հայան Buchumburbs of hen bruken to albume ut unipp fibibut spinning be due կանկար դոտկ մը (գրամապանակ)։ Բսակին վրայ հիշոուած են հետևւնալ խողջերը — «Նուէր Մահիկին Վ.ից, 1907»: Այդ բոտկր "բանայն ընկեր Կոմոին նուքը է ուղարկած Վարզդն

քենլ, վ. Նաշասարդնած Թահդարա-երի յանձնեց Հ. 8. Դ. Աժերիկայի Կեդր, Կոմիտեի կողմէ արամադր -

ուած Հետոեսեալ իրերը... 1. 1932ի Գրուգիհի մեն մեռած մեր երիտասարը ընկերը՝ Ասասուր Ջեսանի Հայկական համականիչներու

2. Սորբիկովսկիի աշխարհածանոթ ործը (Հայկական ճարտարապետութևան մասին), փառակազմ, Հ. Հ. Պատուիրակութեան նախաղահ Ա. Ա. Հարոննանի կողմէ նունրուած Ուիլ

3. Ձեխիրդ ծախկին ծախապահ Մա-սարիկի գլիսուորությեսաքը խմբահը -կար մը, լուսանկարուած Ուայինկթր-ծի մէջ, ուր կայ ծաևւ ընկ. ԱրժՀն

օր Եչէ, ուր է։
Գարոյի նկարը։
4. Եւրագայի Հայ Ուսանող Միու -Սեան (Հին, հախապատնրազմետն չլմանին երկու իւղաներկ նկարները (պաստառի վրայ), ուր կայ Հայկա -

գոյծերով : 5 Ողք եւ կարեւոր ղչքայի մը (յար-գելի պատճառներով անունը չենք յի-գելի մասանառներով անունը չենք յի-

Rod & Furnel.

— My the by profit — annual Market from the Postage of the Common public of the Common from the phinig 48 dad mang, hadas րէնքի, մեր երկու յաւէտ սիրելին րենքի, մեր երկու յուերս սիրելին, թեն կառաջակեն իրենց վերջեն է քր առել, աբտացին աշխարհից իւ հրահետոյեն կարուերույ առաջ հեղ-քից օգտունույն, Նրած Սարգիսեսե, իր վերջին համակը կը դրել Այդ եւ մակել համա, որ բերել են արդ թեւ գարայի ոք է պաշելու, Համարդ հեւ ub phb ramp mumbach he theh ent tubut that emambach trainers minut որ երբ ծժած առաջարկ իր լիեր հա.
«Որ միտ մեր անումապարտեսին՝ Հրաաովու պալտելի Մատինումին՝ Հրաովու պալտելի Մատինումին, ծա իր
պատասիսանի — «Ինդո՞ւ պիտի գիտ
ո՛վ ըստու թե ես երիկորովայան արը,
այիստի մատիս՝, քանի կայ ու հիարը,
հայնավարութիվող, հենն արտու հին
նատիր», Ինչովու պիտեղ, տարգարող—

Phy . Uzna howsahbah Puba Chi. Ugan Puwantun bunga puntik raippin Upunth diti gibarapa dan ujunga, ap danet dane ubist it hase, 14 maph urant op danet urang be uparethuran aparate

Մատ թեոսի այս նախադույակութե,

ահցահ և արրուքեամբ պանած է օր մե կուսանկցակահ Թահարարանչի յանոներու Համար։ Հեկ Արոտ - Արևրուեի Նուկրել Արսեծ Գարոյի ինդհանում մեկ գրիլը , ասինայ օպակով), որ 1924ին Ճրեսի մեկ իրեն հուրիստ էր Արժեծ Գարոյի կինը՝ Տիկ Մայուն է

նիր՝ Ֆել Մայսուն։

Վիհի պատգանասը հրիասասը,
բեկեր Մայսիս Մայրասանան հարիչ,
Եր հու հրայ՝ Ապահիայա համարը,
բեկեր Մայսիս Մայսասանան հարիչ,
Եր հու հրայ՝ Ապահիայա համարը,
բեկանը դեկեր ու Ուրջինիր այլ այլ այնայնացին և այսանական հունիներ ընկւ,
ապահայ հայիս գար արդիսութայա,
Անորսութ յաստերը իրենքը այսն արևա
գրեւ իրասաակերնը, որորա գիտակա
գրեւ իրասաակերնը, որորա գիտակա
գրել իրասաակերնը, որորա գիտակա
գրել իրասաակերնը, որորա հայասաակ
գրելանու անորը հորասատանատան կուսավ
գրելանու անորը հորասատանատան կուսավ
գրելանու անորը հորասատանատան կուսավ
գրելանու անորը հորասատանատան կուսավ

11. 11.

11 302 11.U9UV

առաւ Շուկտի կողմերը հահիններ մաջրեր են եւ հանձերն ու ժժեղներ անկեց դաղքական նկեր են հրանստ ինչպես դրեց անցնալները Լիմեք «Փրօկրէ»ն։ Ասոնջ ալ étrangers bb։ Ֆրանսայի բախտին է։

#### «ՊԱՆՔ ՕԹՕՄԱՆ»Ի ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ՍՈԹԻՒ

Autaul marke Bondelle Հաղարայոր Հայիր հկած էին «Սահ ժահագրութեան նոր բարեւ տալու» Եւ այդ պատմական օրը, դայնակցո կան հրիտասարդ դործիչները անվա խօրէն Հրապարակաւ լսելի ըրին Գաչ նակցուժնած խօսըը, Թուրը լրանսնե

րու ապարարաբար (արճ անոեց հայ ժողովուրդի ուրախումիներ։ Հաժ ի ար կզգաւ օպուհը հեղապիան պե-աու Բեանց ներգիր դաւերկե եւ ժողու հրադիրը։ Հայաստարբ և ձերբակա-ուր Միմենիրը կլյարումակուհի։ (թ-ար Միմենիր կլյարումակուհի։ (թ-անաները չծուած երե աշխատանգի։

Հ. 8. Դ. Պոլսոյ Կեպր. Կոժիակի որոչումով իրարու ետեւէ կ՝իլևային մատնիչներն ու դաւանանները ։

1895 ապրիլ 3/Խ ՂալաԹիոյ մէջ աչնակցական ահարհկիչի ատրճա -ակի հարուածներուն ներջեւ կ'իյ -

սագի չարուացություն սարցու դրյ-նար լրաևս Արտաչէսը։ Ցունիս 9ին ջոմիսէր Հաճի Տիպրա-նր, յունիս 23ին ժատնիլ վիրարոյժ

որերը հանրուրը քրը հանրի և հարկեչական գործողությունները մեծ խանորավառությիւն կը ստնդծեյին դաշ-նակցական չարջերուն մեջ Անձնապո-եռւթյեան գաղափարը կը վարակեր բո-

Դաւանանները կ'ապրէին Դալնակ ուµեան վրիժառու գնղակի սարսո diffe musty:

1895 abigur fit intop achigaic 25 չակետններու կազմակերպած խաղաղ ցույթը, Պապը Ալիի առջեւ։ Հայերու ցոցըը, Պատզա եկլի առմիու Հասիրու հինդրահրվի առույքանը պատասխածեց դեղաքի Կառավարութեան հինչ դրույքենամբ թուրը ու դիւրա խուժա-եր լագնակիչաւ ածերե Հարարումը-րայ։ Պոլոոյ փողոցերը հերկունցան առներ արիւնում - նատեր ապատահե-ցան եկկովոցների եր առնի «Հր օր

փակունցան Հայ խանութները։ Կարմիր բռնակալը կղոհացաւ թափ-ուած արիւնէն։ Միւշիր Շաբիր փա my Remarket end պեց Անատոլուի հայկական բնա հանուր Ղարդը։ Տասնեակ հաղարա

eng Lughy upulanghing bows : Piu գայրերը ու չարորդերը, բանքը շահ -հար ջան տարրեն ըս հում դերմ, քիրայա-նարն թր մասեն շահումյալութմար հա ուս «այես սետիավական որոց, եպ ուս «այես սետիավական հայուրա», եպ Jonus Anjung abb mbunefibudg ak արրենն աշտուայ դասար

Twun With gainth days, hunde Պապր նկրը գույցեր կորը կացաւ ըսծունցաւ Հծչակնա՝ կուսակցու-քիներ։ Պոլսոյ հայութիւնը սաժաւ-կած էր։ Ցուսահատութիւնը ընդհա-նուր էր։ Բայց Դաշնակցութիւնը կը ւր պատնելին վրայ։

1896թ թեշակոխեցինը առոգով եւ վրճժխնդրութեամբ։ Դայնակցութիւգրգ-իսորութատար։ բարտացութը. Եր «ծուս» էր տենորային աշխատան -գի։ Հայածանցը և ձերբակալուքիւն-ները կը յարունակունին տանձարձակ։ Հայ լրահանիստ գործերը չնին վրի -գեր Դաչնակցուքետն աչգնի։

այեր Գաչծակրութեան» այցեն։ 1895 այրեր 15-ին թերկուան ժամը 1895 այրեր 15-ին թերկուան ժամը 7-ին ահեծուրաց անարնկիչներու գե-որակիրով արածունայա։ Գաշք Գա-փուի ցավանը Արարարը։ Մայիս 27-ին դայնակայիսն անարնկիչի դամաս ին ածաղորժ Հարուածերուն հերջեւ կի հատորոժ Հարուածերուն հերջեւ կի հատորոժ արատածերում հերջեւ կի հատորոժ արատածերում հերջեւ հիրար ժատահիչ մը, Մայր Սիկորեյին Incompany dubbyh Badiabbigan: U.

suphlifte showmingerbyme numfilub blere hegds be wishinemomp - beite dsf filipue shommomp: huli ogenus 3fb gfilipeemb - budg

Հին Սկիստար, Պեյլերի պարտեղի Թատրոնեն դուրս հլած - ժիքոցին, դամակցական ահարհիչներու վրի «առու դեպակենիով ապահետեցաւ հարելին Հեյակնան ժատերջ մը ևւս, Մաժրդէ վարդապետ Գէելհանը։ Ահարեկիչները աղատաչ էին (նցо եւ ըն .

ԱՀարհկչական պործողութիևնները նոր ուժ եւ Հաւտաք կր հերչնչքին հայ ժողովուրդին, իսկ սարսափ Մուրջ սկաչաշներանեան։

Parze ywe.wok.a.pkwb.

4whumpubbhpe he punpapubusjih

9ana d.l. "mubunguhum ubdannaghap' Ananafay Henge, Ad.

umungih Polanashay Henge, Ad.

umungih Ondukh Abhipap Hupaghap Polanasham, munapunpa humungih Diphapan duuanapubuh umungih Diphapan duugh umbahu, paba mahungih Diphapan duu
ahumuh dumumuh Diphapan dupu
gh umbahu. Iphapa mahunum uma
shimas ilbana ilbana suraman umanan uma
shimas ilbana suraman umanan umaցի մոստեղու բրոսց առջոլացած գր ակհերը։ Անոնց ժամեր սարսափ չաղ-գեց մեր վրայ։ Փառը եւ պատի էր մեսնիլ Գաշնակցունեան դրույին տակ . Անոեր կասարած էին իրևեց տան . Արոյն իտատետց, էիր և հերբ ատի .

դանի րարձունցեր կր նառադայթեր

the upperful were:

հիշ պերգենալ արբ)։
Հայ ժողովուրդի կացումիիւնը կը
ծահրաժահը որի օր Մեր դեկապետին։
բր համորուան էին որ դեղադիուխական
բր համորուան էին որ դեղադիուխական
հերու , մահաւանը Պոլույ մել, ուր
հերու, մահաւանը Պոլույ մել, ուր
հերու , մահաւանը Պոլույ մել, ուր
հեր ունելեն, դերարին հրապերել են
ուրական հերուր անտեսական ձեծ չա
- հեր ունելեն, դերարին հրապերել են
ուրական հերուր ինհերհեր ուր
այահանինիարի մել — զրանչ Պահը
Օիժունը և միների ատեն Պոլույ
հայիունը և միների ատեն Պոլույ կարևւոր կեղրոններու մեջ առոմբե հետևլով անդամալուծել անտեսակո

hander applies on app appears pher Shep how them soft he has brightness դի արդար պահանջներու դործագրը

Այնօր, երկար տարիներ և դետ դուրդուրական կրիներ հարրական կչն Սիւնին որ Վահան, Ցօդրաժանա ար հետ վար Միիներ Կեղրոնական ժարժարանե his Hishis op of ducker, Sagmadusburgun bit sim dur hisparish hisparishuluh duputunuhih umbanahishishi Hil ket bung bephandunihi umbanahishishi Hil ket bung bephandunihi umba meng biphiban Al-putumuhi, Sambuna be mashiparishul bunganahim du mahayaraki hip dunyaraki bunda mahayaraki hip dunyaraki bunda mahayaraki hip dunyaraki bunda mahayaraki hip dunyaraki Ukshishi Bipudum bununihi mashamishi mahayaraki ma muhi քաղաքը սրուցը թրչակաս առաջում անչուջ արտաբինով, Թաղե Բաղ Ա Հրջեր, ոչ մէկ կասկած արթեցելու Մարսան արտեսերու մէջ ւ

Օգոստոսի ժ էջ է ինք , Հշուկներ տա Օկոստոսը և Հակողութքիւնը խստացած ներ ուներ է Հակողութքիւնը հայասատ հեր ուներ է Հակողութքիւնի այ կասկան ՝ ներ ուներ է Հակողութքիւնի խստացած հեր ուներ է Հակողութքիւնը խստացած հեր ուներ է հայաստանած հեր ուներ է հեր ուներ և ստանացած հեր ուներ հեր ուներ և ստանացած հեր ուներ հեր ու

LONGE SUMPLES

hange, pha gamerfe thindeput ob of ApTit philipp furapple du

ւրքը կը բգարի այո շփացած դա

senight in yingt, inappen nahahi Bangt in yingt, inappen nahahi makand de marambet i me it he ankana de pangahahi in-gari, ang inappen delipahi, hangal inappen pengkaban hepada hangal inappen pengkaban hepada deli-tim pampuhahit, inappenbung di inappendik pengkaban dalam delipahin pengkaban dalam delipahi pengkaban pengkaban dalam delipahi inappen pengkaban dalam pengkaban maka delipahin dapada dalam delipahi inappen pengkaban dalam pengkaban maka delipahin dapada dalam pengkaban (Kanana) danpamak or Kugneyma angkonih;

յայց Էսւրջը կ'ախորժի աւհրակների ing Parper himbarah mahambah;

a Jana Baha In Labahan ke anglah

a Jana Baha In Labahan ke anglah

alipad kang ki libi bahakan diba
lipad kang ki libi bahakan diba
pel dan mahi tara ki libi bahakan diba
pel dan mahi tara ki libi bahakan diba
pel dan mahi tara bahakan ma
can mahi hama mahi pamban ma
can mahi hama mahi pamban ma
pambal bahan bahasan dibahasan di

gibe nember plant.

Uppfilden unsels, had pep gemele ne undereil demodern opholos.

to mit undereil demodern opholos.

to mit undereil demodern opholos.

to mit undereil demodernie demopapti ka meh ber negle. Umsels

papti ka meh demourse fungelije

papti ka meh demourse fungelije

papti ka meh demourse fungelije

papti ka meh papti ka pelantud.

Temping filosofije meh netod.

Temping filosofije meh netod.

Temping filosofije meh netod.

Temping filosofije meh netod.

արացան ու փբացան

how hibn b'nent's Ulumpnen be իւլքանքունը։ Վազը Հալէպ, 95յ րութ ու Դասասպոսրը այլ տաղ գլ հետեն։ Ամբողջ Մուրիան պահանջելէ մերէ, ախտի անցնին Պաղնստինն ու վերք, պիտի անցնին Պաղնստինն ո նգիպտոսը, Սուտանն ու Թունուդը

Աժերին ուզելու։ Անկի առաջ երթալով Պուլկարի ած, Ռուժանիան, Սերպիան, Ցունաս անը, Գունա Հերսերը մինչնե Վիեն-Կր կչտանա՞ն այսչափով

արդարումին կովկասի, Թանա գիտանի, Իրանի, Քըրկրգիստանի Կրուհիստանի, Աֆդանիստանի Մակոլիոց, Չինաստանի և Երով Վոյ ու Հորկաստանի իսլաժակա հային Az . U.ze neuph hadhwah , Pu

he shife uniquism, an obbi mumbe mush be sunshmush upum the sunshmush ship in photo de gahagha shi hundrami, a maganda de sunshmish ship omith in the ship be unique unique ship in the ship and sunshmish ship trackyae, Sunsmy;

howevery suche burness: Walion ni aubafpägiplini bihpp: ang bihpp: phi his an turat curit; ang bihpp: phi his an turat curit; ang bihpp: phi his an turat gurit; angarung buruk sa uruten.

Busy wh afemulubouth be a ւայց ան դիտականօրք» և պատ ականօրքն իրառունը ունի պահանջն«« ամբողջ հրկրագունութ։ Հե" որ
այդ բաղաքակինութնիւններու, աղ «Նա և լեպուներու մայրը Թուրբն
Մանառանը այդ կետր Հաստատե «Ե առու ԱՈ- և «Ես- և և և» չին պայ Արթաջի Ճէպելի եւ Մար Բանան Ակորի պէս նշանաւոր գիտնա

Report of sh be quadwork which the

## «ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՆ ԻՐԵՆ 8 ԱՐԻԻՆԸ կևԹԻԼ ԱՌ ԿԱԹԻԼ ՏԱԼՈՒ..

ԽՄԲ. — «խորհ - Հայաստան»ի սեպ-տեմրեր 26ի թիւէն նոյնութեամր կ'որտատարենք այս նաքակը, որոն ամբողջական խորագիրն է.... 6ԱՍՏԱՆԻ ԲՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐԸ PRUS DI PEDIS 45ULFE, PEDIS UPPRIC 4UPPL UR 4UPPL SULDE LUVER, USULEVE RAPPE BULEU VURE LUPUP»—

(Ցաջորդով նոյնքան «թանկագին» Բերիայի ուղղուած նամակը)

elta, supuque suje, neuneghe hadaelhadh star he hewanel waw նորդ, Հայաստանի բոլոր բոլչեւիկ Շերի եւ աչխատաւորների անուն ավառ, սրտադին ողջոյն է յզո աստանի կոժունիստական կու

տակցու Թևան Կեզբ Կոմիտեն Կուսակցու Թևան , խորմրդային իչ խանու Թևան մանդեպ , մեծ խորմր րանդան, որ սպաննեց ձեր ամենա -ժորձաւոր ու սիրելի դինակցին, ժեր կուսակցու Թեան լաւագոյն զաւակնե իրց մէկին՝ Սերգէյ Միրոնովիչ Կի ոտքնուկերը սետեր թւ սւմեմեր Եսորտոսև» մրմակն սոմմեն դբև քսո հոմեր դուներ իրայանն հետումեն, հե անկիւնից իր ապետութեան» պատիս եւ ուղեցին և Արդահելի, անաարգ մարդասպաննեն -Միրանգ մուացել էին, որ բոլորը, ձորանգ մուացել էին, որ բոլորը, արոյեպարական գիկասաուրայի վր -

արոլհարարական գիկատաուրայի վր ար, Ֆի մեծ հայրննիրի վրայ, անո Justinbank fli gagurpy u

Հայաստանի բոլչեւիկները, արչուր որրով քուկրուած գրվ, որա-հրմաքը ու դեսասարեսու և հակոր է ենսեւ Հրևասարիուայի եր քարքի է ենսեւ Հրմաքը ու դեսասարի եսքերերիր, սկսոր աստուս սրիով հուրրուա-լինհան հրդում հե տալիս վերջևակա նապէս ոչնչացնելու, հողմացրիւ անե

, սոցիալիչմի Թչնամիներին։ Իրականացնելով լէնինեան - ու լինհան աղդային ջաղաջականու թիւ -նը, ձևր իմաստուն ցուցուժները, իւ-

hubb dung, helpmanchunft berg harpone ampaind sup atma & s. դուրու է թիրասիսանում այլ դական ական հայանունը հոկնամաւրմին արուցոր ու դանրիկակ հոկնամանի արուսանում և հունանուն հոկան հունանում և հունանում և հունանում և հունանուն և հունանում և հու

տան. Հապա լուսի՞նը, պիտի ըսկը։ Ահ սկիզբեն կը պատկանի իսլաժներուն, իրենց Բաժաղանի օրացոյթ է ան ժինհուն ատևի Թուրբիրուն դրոչո նիչն է, եւ ժանաշանը կը նժանի Բր

Sight by he dishmensible for bright places, by a sight with policy before a possible for the place of the pla

րարանչիւր բայլափոխում զգալով ձեր ուշագրունիւնն ու Հոգատարու հիւնը, Հայաստանի թոլչներկները եւ աշխատաւուրները ձեր Հաւաստանին աչակնրա, Ահդրկովկասի բոլչեւիկ հերի մարտական ղեկավար բնկ. Լա րէևար Բերիայի անժիկական գեկա կան չիհարտրութենան բոլոր հողու Աիւմներ են ձեռը բերել սոցիալիստա կան չիհարտրութենան

The about worms Lymnomish be Ադրբեջանի ժողովուրդների հետ , ծը րանց հղբայրական օգնութեամբ , Հա ւորևերը մեր մեծ Միունեան ծաղկուն լաստանի բոլչեւիկների ու աչխատա -Հանրապետունիւն դարձրին ցարա կան Ռուսաստանի նախկին յետաննաց ծայրերկիրը, որը վերջնականապէ։ բարուջանդ էին արել Հայ ֆուլիստ

բարուքանը չրա Դայնակները։ ապատնի բոլչեւիկներն ու այ Հայաստանի բոլիներիներն ու աչ -խատաւորներն այդ յաջողութիւննե թը ձեռը են բերև՝ քախնախնդով Հայ Հոյովրդի Մշնասի Դայնակներին հրանց դորժակալ Հայ «ավայինիկ» -ների - հացիանալ ուկրախատերի դար-բելի Մասինվուցներին, որոնց միա խառնուհլ էին ժեծապետական լովի նիստներին, արոցկիստական գինո վիճշնան տականջևերին.

Հայաստանի Կոժուհիստական կու սակցունեան Կենակոժի հախկին ջա աուղար հանջհանը, բօգարկուհլով աղգային, կենցաղային առանձնա ազգային, կենցագային առանձնա -յատկունիւնիւններով ու որադրցկաներ որով, վերբնականապես ինճեռնյով իր հացիոնալիստական կապերի ՔԷ, Հո-վահաւորում էր հացիոնալիստական Հակայիպավողական արոցվիստական ապրերին : Երկերնսանի հետևիատի prophing harvanty as Phub, Specie bush to emparation to be a mong կիստական, Դայնակցական, նացի տաստանան տարբերի գետ - թւ բե դաքիսատիան տաներնի գետ - թւ բե die archammakohis:

Հայաստանի Կոմունիստական Կու սակցութեան Կենակոմը, Հայաստան կոմուհիստական կաղմակիրպու Թիւ և հերը, ընկեր Բերիայի դեկավարու Թեամր էլ աւելի թարձրացնելով ստա

Այդ երկրաժասի թուրջ ժողովուր գրումեր արձեստով ... գրուներ կուզէ պաշտպաներ ա գրուներ, ինք իրը ժասնագետ ա գր, «Հարդի վտանգին» տակ կը գո

Phy manufu zmouchmhurh, or ale մասկրավայև ումրլու դոնսվերը ան Հրարւթիսվ ի վահանրարներ և եսշենն ընք ամոանը հանսապարհու օնկրու ընք ամոանը հանսապահես և աշև grad alpub ambot, mamamily band

մար:

Ֆս ել առաջարկես, եթե ոշ պազթակալը, դոնէ թրջական հովանասոթուել և ապարահետն պետութեւնես ,
թու, որինակ Ցունաստանի, Գուլելաթեու, որեական և Սերպերդ վրայ, րիդը կվակատ տարին գաղու մաքարև հունգորդը ձիր ֆենադար մուսմունարներ թւ ճա

իրառունքը ու արդարոշիկւնն այ այս կը պահանքեն Ազդերու Դայնակ-ունեննեն

4. 9bSnh3

լինեան դպատաութեւեր, կարոգացան Երեւան բերել, ժերկացնել ու Լախվա-ինչ Հակայեղափոխական արոցկիստ -ներքե, նացիոնալիսաներին եւ հրանց Hunde Palence plate pla

Հայաստանի բոլչեւիկները եւ բո րունքրու մասացարանար ափան։ ատանահաբնիր թուրչրուրի իրջրատվո նոր աշխատաշանդրեն մասագով մա

Հայաստանի բոլչեւիկներն ու 

կովկատի ժողովուրդների բարնկա ժութիւնը, Սորերդային ժեծ Միու Բևան ժողովուրդների բարիկամու

Ubumsamb & bomby at ph ne backpnember here being nonhailenmak Հայրենիրի հանդեպ։

Հայաստանի րոլչեւիկները եզել են են եւ կը լինեն ժեր ժեղ կուասկյու Թեան գործի Հաւասարին ժարարկնե թետե գործի դատասարըս ատրաբվա-րը։ Նրածը պատրաստ են իրենց կաներ, իրենց արիշեց կաթել առ կաթել տալու Լէնինի - Ստալինի գոր-ծի յաղքանակի համար։

ներոն, գոմավունաբրևի որունիրրութ

46996 LEBARA - Umwifish das for սակցու թիւնը։

hleggt' stop Supagum, stab Um

#### BUPLEAR ARTH FOR FULL FULL FULL SUPP

Տեյլի Թելեկրափի հաւային աշխա emandely domy determinations gra-manylandely maps filosopher ym-perami fu byblydy grif, igożement mathia sacytmp mpiejou byrzyph griff, actedinath ganadig mini

Whiche Shilm nonzwesta չէր ին անգլիական սուգանաւներ որոնց րազմանիւ ականններու եւ պող-չ որատմայ ցանցարու «ՀՀո ս արտարա Հել Վոսվորդ դծին ապահովունին ծարտա -չել Վոսվորդ դծին ապահովունին եր-գուծ վրայ։ Առանին անգան էրյալով դիրմանական ամասագիր մը պաչուսնագանուսական աստանրերը։ Աշատարի կան վիճակագրութները մը հրատարա-կան այդ կողուսանները։ Աշատաին ցանկը ընկզմած նաշերուն։

Անուն Ցարողութ-իւն թուական

Utunimpt	9250	13.12 914
իայրկատին Պարպարոս	10.060	8.8.915
րար Հիսար Հարարարուս	305	3.12.915
Such & dmeh	200 510	1.5.915
Սագրը Փէլէնկը Տէրիս		23.5.915
det an Etalat H		6.8.915

elimp Zhampo Ponphhimpamhi po կու անդափ ընկզմած է ognum. 23fb, dubbung locoph 4t2, gripu subnimb be borongrimb b, jb-ung bobe with dbyle bop E.11 aniմարուն գավուր հատաքն մեքաց է մարուն գավուր հատաքն մեքաց է

Upwite by unequibustiones spings St ub Rodifun Smhaurdelurb filmg

traumi.

IMBUREUSE TREPUE UZEALSUNFO

«Ցուսարհը» կը գրէ այս խորագրով հոքրագրականի մը մէջ (7 հոկու-) -

elle LP & many Unaharm's , pp shows him about the showing of the shows the fundth are history or the honorate his along the honorate his alon խորսելը, ինէ սլիաի կլինչ և իրա -այես՝ գանուհցան ալ կլլողներ — իր հախուրհեսն մասին այսօր այդ փափ-կանդանութինչը եւս մէկղի դրուան գտոնատուբերևայ ուս «Հղվը դրուսա եր արտասանանի 45 արդ եր արդեր ար երդային պետուբենաի դիւածադիտու գտի կան առևւտրական հերկայարա Հունեանց եւ Կոմինաևընի գործակա and property of the property o apphantique felium pringer symmefyichted pringer some finder for men who affected from prince for finder for prince for finder for finder for finder for finder for finder for finder for mental finder for finder for finder for finder for finder fin լոցիա որսուսա նպաւ, որ թուրդ երկկր-հերու մէջ ալ խորմերդային դեսպանու տուեները, իրենց բոլոր կարելիունիւն-հերով, վեր գտնուին մանինանրնի աը-«րամադրու#եան տակ, մինւնայն ա անի գիւանադիտական ներկայացուցանի դեսահագիտական հերկայացուց-գուցենանց անդրաներու և հանաք գ հավար բարողիչներու պարտենները այն աստինան խասհուած էին իրա -գու , որ - գատավորութեներն և ևոչ պետը եղաւ ձևութերւն կատարել դես-պանաստուներու մէկ այհական ինագիրծերու չուրք, որոնը ոչ մեկ առնչու -թիւն ունեին գիւանագիտութեան

Un upitungabenia dif digit milit ածդաժներ անդրադրերու մեջ ույլ ու ոլր ածդաժներ անդրադարժած ենք որյ-լեւիկներու արտասամանեան գոր ծունվութքեան, մատնանչելով, որր ի-ներ գրագերը միջտ ալ նոյնը էք եւ Sandanda garang գր ձեւագորերը է հասատոր ույժ կուսած եր քրենց գործունվութներու» որահանակ եւ քրենց գործունվութների եր փոխևն հա աւելի ձիւզ՝ ժասնաւոր ույժ կուսած աւելի ձիւզ՝ ժասնաւոր ույժ կուսած աւսյի որով աստատություն դերք հրենց աշխատաներին մերք այս մերք այն երկրին մեջ ծայերով եք ուր ա-տասերագոյ, արժարութիւնները կետ-նեան ասրած ելու Հանար իրենց գոր-ծունելունինան ասեւ դրացի երկիրնեpack dpmj

Ujungtu, apepte Arpnymje sudme իրենց կեղրոնը ատեն մը Աւստրիա էր, ապա՝ Ձեխոսլովարիան։ Իս Սկանաինաշնան հրկիրներու Համալ անունը հիմա, կեղբոնավայր ընտրած են Տանիմարդան, դոնէ այդ կը ցուց-նէ վերջին ամիսնհրուն հոն մասնաւոր թափ առած Կէութիւնը։

Upquipte Swipduppujh, suduj Արդարիս Տահիմարգայլի, մասնայ, հակար հավար կուսակցութիելիս աշիջան վուցրաքիս է, որ ժինչիս օրա այլ ոչ ժեկ արդիցութինս, ու ուներ ներգակ պիտական հիաների վրայ, վայ բաշե քիչնել, որ ան կղցած էլ— ամի այլ ժի այի վերքին ուխարութեն իւներուն — բե պահեր երկաւ այքու չաշեր կարմը, դամեր երկու ախոս լաւրը բորոր -դարանիի մէջ է Հակասակ ատոր, սա-կայն, անձեր իրնեց արաժարրութեան տակ ունին բաւական ձոխ մամուլ եւ յաջողած են կետևրի կոչել եւ իրենց ողդեցութեան ենթարկել աղդեցութիհան հենարկել կարգ մր կայնեւոր կազմակերպունիւններ, ինչ-պես որհիակ՝ «Խոբերդային Միու-թեան Բարհկամենրու Ընկերունիւ -երչ, «Աղատական - մշակունային պայգարի միունիւնը» նեն ։

Այս ամենը կր ցուցնել, որ ըսլլեւիկ ները արդեն բաւական հաստատ դե այն ստեղծած են Տանիմարջայի մեջ ային տանգիսած են հահրինարդային «Էջ-և այի ոգին», որ կր կրին համայնաւ վար ինդինկուս «Էջ յոյս անտնող դող-ուսածները, կրհույ ինդիշուած ըլբայ ձիայի Մասիսային» հիրծուսած ըլբայ ձիայի Մասիսային «բինակ» համայ հայարար պատածանինիը, «հանայ-ընինչին է և անտերը, որ անող ոչեն կր դարձակին, կր յապահակին «եր

Տանիժարդայի բնկերվարական կու ակցութիւնը, անտարակոյս, կ'ըժ -Տանիմարդայի թնիկովարական կու-ակցունիիւմ, անաարակու կ կրն -րոնե այն վատնոլ, որ կր ապահայ Հաևա իրավարհերում կողմե ու չքնայի իրնել, այլ եւ երկրի անդողությեններ ու թեել ավել իկրայի գր խանայ հու-կարեր անույն արարակնում, որոնց Տանինարդայի մեկ տարրեր ինչ դամ այլուր, բայլ հայեր եր արարեր կան թումբ մր կանդինը ապատարարուն կան թումբ մր կանդինը ապատարարուն կան ծշունը մր կրանդնոլ ոպասապող վատնոլին դէմ - Համայնավարներու փորձուտծ ու անվերապահ են, որպէս դի Ջանիմարջացի ընկերվարականնե գր չապատարագրը րավարդարդարդ թր, իրենց և երադրական մատաքիու-բետաքը, ի վիճակի ըլլային ժրցիլ ա-ետեց ձետ. աժէծ պարապայի Տանի մարջայի թնկերվարութիւնը առելի Հգոր ու առելի կապժակերպ չէ, ջան Հղոր ու աշելի կապմակերպ չէ, բան դերմանականը, որ իր գոյութեհան վերջին տարիներուն հարկադրուած քուայիր — միքրիսւ»։ Հուդայրավանրբեսւը — իդա, ըսո-1-ենս տանհանակար - Հանվանիուաց

թուրդիոլ ծուային ուժը։ Վերոլիչ հայ պաշտոնական վիճակադրութիննե հայ պաշտոնական վիծավարդությունը։

4 թնատասիանի ու կրս ակելիական ադանասերը բարձակում գործների Պ-
620 թեծենոց արդիակում ԵՆ Մեծ
β-բաված 620 թեծենոց արդիական
հատիկիարը Միլեր Քորիերա-հանին

10 արդիական
հատիկիարը Միլեր Զորիերա-հանին

10 արդիական
հատիկիարը Միլեր Հոգի Վիրասոր

10 արդի մենոան իսկ 17 հոգի Վիրասոր ունցան: Նոյն օգային յարձակումին օրը Նիւմուներ Համիե(?) Թորփիլարձակն այ կիսով ընկղմած էր Գերժանացիները կրցան ծ sushi nuih:

Rugh Whashingthboth, Ansuboh in րառական խոշոր վետոներ պատճա

Pricephus physially hapolignes by has appresently, off himberbure, and Thebe Prominopuller, and Papele . munduh, buhun mhubmaha, dag m կանավառաջ եւ հինդ պահականաւ

Replate Sandled morbing por net file thin, Beautiff himemining youn' w ship dbd hupuram nebilgus pub ujur տերազմող կողմերեն որ եւ է մեկը:

4C WYTTAND pagarudunghabbat be papullybbet lephy apreplebble Shaf Murdhip aff phange fluit Gp Philip be defuind a

BUAUS HE PAPPOLE

(11)

## Որգարերը ավրարարերը հերբույթերը արդրագրերը արդրագրերը

9.1.01hb 4

PELLUT LESSUESE TOP ዓትወቴሮበትኒ ቴႽትኒ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԶԻՆՈՒՈՐ ՄԸ ԿԸ ԴԱՒԱՑԱՆԷ

Sumbjungh wanglis ophpy n անանակը վետև մարուսմ մանրակին արասանան գորապարարություն արահանար բառական մեծ դեռուարու 
Իւններու բախանցաւ։ Արթ Բշնաժին

Կաս դանդաղօրէն համանջել մեր

Արձակողականին առջեւ, ար na proposition material material super-transport of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction Smiphisher, nautohily

Amsomely of hulomity նաա արդարար հակամաւ հիշորդեն աշրը -Ֆանդենաիստանան Ժրնվայրանիրբենն տում արսած էին իշխապի մբյողը-հերուն՝ դրամանը կը հեռանար ու արյաւող բանակը կը համաներ, ա-Դոնց ֆրահասիրն կը համաներ, ա-Դոնց ֆրահասիրն կան անգլնական իլանուներև հերուն կը հաղորդերն իրնեց ծերկայացրուտի առաքարիչ (Հ.)

hang we think then the Committee of the state of the stat որույն արևարար արդա

Եւ սակայն դաւաճաններ ալ կային։ Օրինակի համար, չատ լու կը յիչեմ

Polomob Shodmath mpart Phupamath Corners Sequents, mant unmaning to, no file mant his contrast for a graph for the contrast of the contrast for the contrast f Հանգներ տուած էր անոր — Տրպա համ մրուրմուտը բրապանրի ար Հր գն անգարուար անմարչուրիը անարու երև չաղացան ընդացի օմարութ երև չաղացան չե ասոհ թնակու հետությունը չե ասոհ թնակու դատոզուաս «առանայթը ու հետ ձերը Նախապես հղահակուած պիտի գլլային, իսկ ազգահլանե էր ծխար-ձակ ռումր մը դոր Մլհամի օդահաւը պիտի հետէր Տրպապերի ասա մասե ակիաի հետոքը Ծրապարգը տասա ասաս-թեւ Այդս ուումերը են դահանակիր մեստա-թեւ Ակրստում մեր Գերժահացինեւ-արևար յարձակում մեր Գերժահացինեւ-արևար դարս ակարի առածեր եւ դուսրո արևար դարս հասական չերայ որ պատա-արան հասարան հետաձային եւ Հետաale auren hipste mahemanen, pan memute spantengah per sum panmen membenangah penganpan-sum memute spantengah penganpan-panmen min mengannan dal dis-panmen min mengannan dalam pantengah mengan pantengah mengan pantengah mengan pantengah mengan pantengah pantenga

յետոյ ։ Ցերեկը , դալաերուծ ժէջ ահ . տարած կ'ըլլար անՀրակում օչլ ան ձեղորկն ու ամենայն Համատան պա Հունւ, անկկա արդէն գաղտապողի կո տարած կ'ըլլար անՀրաժելա բննու

te new she therefore forte for the same of polysty wound ging maningurtypag fir. Rph dobanduryste quarmy th ur mynhyn thanna ng than gyb turt-dis: Bulmph fi uh tima taydurity hulf nhost saham maningurity տաարհամգիկ հրակքութերար վնաք։ սշահ էհ շովոմութերոր իրոսահրք սէ գն վհաใ թշ շաղջանել է սհ չուս մգ թօ<u>հր</u>քը ատոն դմոր — տանագուհուս

Անդամ մը Բելերը կարունցան Շա թօ տ'Արմանթիկերի մկք, յեսոյ երե մղոն անդին, Գուտ Վորնիկի մկք, ե մործ անդին, Պուտ Պոլսիչի ժՀլ, ա ատրօրինակ է բանլ, այդ հղնու կէ անրծ այլ տագմադիտական ծչանակու թելեւ ունիիչ մեդի Համար։ Այս վր տանպաւոր կացունին չի տահայ հիս վր տասը, գասն օր եւ հանհրուկը լինչ ցած ը իւձնել։

Հետեւակազօրբը 19թգ գ ծերեծ Հարիւրապետ Քինկն էր որ և -րեւան պիտի Հանէր խարերգաւոր պատղանիցը, որ պատճառ կը դառնար

the abborachteth sumbeach husem

**Երիկուն մը հարիւրապետը ջննա** կան պատյա կը կատարէր ժեր գիծև -րուն կռնակը գտնուող դիւդնրուն ժէջ, երբ Քոուա տը Գարէն անցած գս ծրույն արևերը, իրում, ինոլէ ճա Հահեր Հայաստուր վետում՝ ինոլէ ճա թիւնը կը դրաւէ։ Մութը լատոնց կո-խած էր ևւ դինուորական իշխանու -թեանց Հրամանով , մարդիկ իրաւունք նաշ օնաշար այեւ գաղաւը: Հաշրքիր փամահրրհաշ դէն Տևկաժայր

Թերեւս բարեկաժի այցելութեան դացած էր եւ Հիմա տուն կը վերա դառնայ, կը խորհի հարիւրապետը եւ պատավական հանդիպումին։ Եւ սա -Հատ ալ կարհւորութիւն չի տար այդ գրջրուի եւ կը սկսի հետեւիլ անոր դաժ ըլլալով, ընազգարար կը հետա պատուական հետեւի րժումներուն։ Աւերակի *վերա*ծ նն միան : Իրբ արորք և անալունակ արդություն և արորք և անալունակ numa zerge munin ye muningir mgirmigho tunghe shunes ganse by sunangaban be shunes padapap banke lin gamban ; maneraksa tamban philipsa Pt pt ganshpines thankeng had p Pt ng Akth

uhuma & hundmaph be habust shing. նուիլ անոր չուրքն։ Մարդը հապնհպով դիւղքն

տարափ կ'անձրեւէ։ Գիւղացին ճաժ pub he zwentenit, bail th deap շի կրծար տեսծել ծոլի իսկ անոր ա որ ինկնելինընսին արդախտարար ժունի իրնն : Սակայն դժրախտարար ժունի ըստ ալորանակ հունի հոկ անոր ա

աք հրաբնանաց էև խառահիր Հրա \* zwygluceft lurgurms th — threm new high tmph gh built maityr d ne hungladno th built maityr d անոչին կը ցին Հողին մեկ մաած չեր, այլ ընդ Հակառակն ձողին գաղաթի րարձրա gwa tu.

Օրլէանի մէջ, իրըև։ Հիւր արժատական - ընկերվարականներու, սեղանակիցծերու առջեւ նատ մբ խոսեցու Գ. Լեռև Ջլում, ծանրահալով Ժողու Վրդական Ճակատի պանդահման վրաց։ Այս առթեւ բանաարեց Թէ կր ծա արիարդ լուծել երևափ. Հոգովը եւ ար ընտրուβիւններ կատարել, ենք իամի այ ժեծամասնութիւնը

- «Ես կոչուսած բլլայով կանկողջու թաղաքականութիւն մբ վարեկու, չա ախ փորձևմ ուրիչ դադաբականութիւն մբ։ Գաղաքական փոփոխութիւն մբ educed be mad Comban thing: Bompamily aff as as which are acres definimenar րայի, հրբ բարեկարգունիւն կ'ուղճ »։

Որ առելիս վարչապետը ալ ազգարարեց որ Հաժակծավարձերը չափո ենչ ծայլագեր վարչապետը ալ ազգարարեց որ Հաժակծավարձերը չափո գրոււումը կը տկարացիկ իրևեց գիրջը եւ կը գօրացիկ աջակողմեամ շակառա

« Աշխատաւորական խոսվուβիւնները և գործաբաններու գրաւումը կը արեկարգու քետ»: Այհ պարրերական ցիցումները որոն իրենց դրումը ևջ հարկեն արիական հարկարգութեան փրկուքինչը կր պաշանին յարաանում հարկելարգու քետ»: Այհ պարակարգույները հայ արև անանական կր մաստանիչ հարկելարգու քենա»: Այհ պարրերական ցիցումները որոնք իրենց դրումը ևջ դրեն Հանրային կետերին վրայ եւ լայնօրէն կը նոխացուին մեր Հակա Ֆերուն կողմե, ի վերքոյ կը դայրացնեն հանրային կարձիցը։ Քաղջենի դասը եւ գիւղացիները կր դրգուին եւ երկեւքի կր մատնուին։ Միւս կողմե, ձեր երկրի կնկերային եւ տնահասկան կետների մեջ կատարուան անադին փոփո արգեր ը-գորտունա ու հոտոասարան վայրական և առողջութիւնը ստիպողա թար կը պահանկեն հաստասուն և բնականոն չրջան մբ։ Հնանւարար, ամ էն րար վր պատասրու տեսակչառվ ժողովրդական մակատի կառավարու Բիշեը անվարողութեան եւ մախողման պիտի մատնուի, ԵԲՀ շյանողի իրական բարեկարդունքիշն վերա մախողման պիտի մատնուի, ԵԲՀ շյանողի իրական բարեկարդունքիշն վերա mbi supping shinghpurk he opusud humbeth stf. punghhumpunepheb որ դիարժադայր ին ընտրարբ յանմբի օներքը՝ Լանմբի իրճուաց ժանդարա թիւրդենը՝ ժանրը շադրանիահան, Որ արդանանութքը, դատրմաշան ենականության գորարի գորարիրը, որ արդանության ագրերը վատրմաշան երապիրան հարագրության ագրերը վատրմաշան կանության կանության հարագրության ագրերը հարագրության հար գլիար ազաույնը որայս -աորապատությատ առչաքա դրատարաւոր թլուսարողը։ Մեր իմերակցունին եր թոլոր թաղկացուցիչ կուսակցունիններին կը պաշտեւ Հե Հուսասար Հասատարմունին և, որոշ պարապաներու մէջ, Հաշասար անձ-

untengeretas maja kembeba impakuhle andunkantifikan tekindini an Lebi kudupudupban arin danih danadanuka kuhumbi, tenat keb teki mulupudupban arin danih danadan bebasa ke denimuka kungi mid upban andungan kukhadupumbukhka գիտի գոյ «անաիտան» արժատականներուն։ « Եւ չատ չանցած պիտի կւ Bosh արգային Shockhun կառավարու Phings : Վարչապետին կարծիջով , Ժո

աուր արգայրո արութատո պատականած է տեսական։ դովրդական Ճակատը արդէն ղարձած է տեսական։ Այս հացկերոյնին առքին ճառեր խոսեցան արժատական վարիչներն այ։ Գ. «Դաժերիչ», երևակ։ Հագակի արժատական իսքասիցութքհան տամիա։ գր. Հարցուր հերկաներուն Pl. վտամութքիւն ունի՞ն հերկայ։ կառավարո։ Phuն վրալ։ «Այս ձեր Մեղացուցին սեղանը։ «Այն ատեն մի՞ բարդացնել կա ոտվարու Ձևան գործը։ Ամշամբերու Ձիւնը աժ էնկն լոռի Ձլնաժին է բանուսը դասակարգին»: Նախկեն վարչապետ Շօքան եւս խօսը առնելով , յորդորեց ։ quantifuppes: Unifolds for jumper Gopton for form motion, jumperly of some photon point of the public planting of the public of the public planting of the publ

and Sulumbalahy 2245 25: Reply bylan humbery hummigen philaby account

### Enr ghuffer Aughushlih alle

mynisp imple quarund, before har at aghe amount by the Amabumb "popularing surpress of the state of the sta կեց, Հածդիսաւորապես պատապարտելով այս դորոնչ դեպքը եւ յոյս յայտեն յով Բէ կառավարուներեր պետի յաջողի հրեւած Հահեյ ռերագործերը։

## HISTORIA FUNCEL BROK RG SUCHE

THPR - THPR WERFIGGER Ap ampenify M. Whitehan all, & Summer Սպանիոլ կառավարութեան ։ Խորերդային Բերթերը սիւհակներով գատրու թիրչըրի կի չնատահարգը ահայարարարը՝ շարհանիրև վերջ ռաք ֆամո գար օմրուկրար իւ մնատահարգը ահայարարարը՝ շարհանիրակար դանարար գար

WIGHTHUE ARBARANDAPLE Impapmented dentimber, haften յին նոր օրենքներ մշակել երկրին համար։ Այդ օրենքներուն համաձայն , պի վանետ կիրց, ինասանան ապարդյանը հանդանաց մոնդապերիա ըս հար «Արիրգև հանդարարը արձրաս տանից 150-ն անգավան են նրինա հայար ար առատացեր անակայացի գրերա, տանից 150-ն անգանութե անգարութ tin ասև գեռծանց անցեր ունենը, առանց բործ գեռծանանության առատութե աներ

13 2090 UBAKO he Sping South Subpumples Approcaporations, 15 APPP O BIELD OF THE THE THE THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

POLANG SAMMARL publicantager they all urppomind apparate for ծախարար Գ. Տալատիէի ձետ, առաջարկեց առելցնել չրվուն պամակներո

SPULTERING ZPRUSEL PUSELSED FAS arzungene Sma Se hounge . Եւրոպայի խաղաղու թիւեր կ ապանովուի երթ Ֆրանսա բաժնուի a ultim

UZADIR BUPS UL which newbyme Abbhunhip be optsatopp մէջ, կիրակի օր։ Երէկ, երկուշարվեր, ցեցումենրը կրկնունցան Ուտինէի եւ Գելուծոյի մէջ։ Երեգ գեւդեր ամբողջովին կործաննցան, 150 տուներ փլան ։ ւմսվունմն իսութատարան մահարեն փախատ միշրնարն: դրրբակիկ հանգեր dbnuh dbg sugh:

ԱՆԳԼԻՈՅ ԲԱԳԱՒՈՐԻՆ Բագագրութիւնը պետի յեսաձգուի, կ'ըսեն

300,000 ՀԱՑՐԵՆՍՍԷՐՆԵՐ ցոլց մը կատարեցին Վիքննալի մէջ, հախադա Թևամր վարչապետ Շուշնիկի։ Այս առի՞իւ լսուհցաւ սպահետլ վարչապետ Տոլֆուսի մէկ նառը, որ ժամանակին արձանագրուած էր ձայնագրի վրայ

PSULFAB mountage proposed detily the compt minds odingment խորհրդակցելու Համար Հիթլերի հետ

4. 8. 1.

ՄԱՐՍԷՍՆԻ Վանագն խումին բնկերական ժողովը տեղի կ՝ունենայ 22 Հոկտ, նինգչաբներ երեկոյ ժամը 8.80ի, դրօշակ ընկերունեան սրանին մեջ։ Բրեիժություն արժազատրանով

## ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

התרעובטבר עובא - 24 ZN48. פערעף ברבעת 40 HOUR CON. 4.11400 WORKHOP POOR

LԻበՆԻ ՄԷԶ. 24 ZA48. ፔዚዮዚ<del>ዮ</del> ԵՐԵԿՈՑ 40 HOUR CLA. CURGE PRUCESCO

ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ.— 25 ZN40. ԿԻՐԱԿԻ ԿԵՍՕՐԵ ՎԵՐՋ ԺՀՄԸ 3ԻՆ ՍԵՐՔԼԸ ԿԱԹՈԼԻԿԻ ՍՐԱՀԻՆ ՄԵՋ 40 TUMUPUZE CT4. U. PELANUSOCT

42 MOUN EVA. COMBPC PHUGREGY Ֆրմահաբրութուարիսը հագորը թե դրորդարները արմեսյո փանսմ աշգանեւ

## **etjuubqu**t

Համազգայինի Փարիսի Վարչուինան Թելյասեզանը տեղի կունե-նայ Նայեւքրեր 18ին կիրակի կերօրէ վերը, Ռուսական Քմետելվա-Թուարի սրանին Մեջ Գեղարո հասական բաժին։

Upwarp mebbung blackshup Basulunte - Unjudphr 15 BUAUSTAUUDPAS UPARABEL UAUSTE **ԹԱՏԵՐԱ-ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԵՍԸ** 150 Route d'Orléans, Bagneux երբակի ժամ ը 450 մինչնեւ կես դիրեր։ Մահրանի ժամ ը

#### ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆ ԴԵՍ 3. 4. BUSE BULLAFELE BUNEAUFILE

Տեղի պիտի ունենայ Նոյ. 28ին, Colisesի պրաններուն մէջ։ որ իմագրուի բոլոր վեռւԹիւծաերեն նկատի առևել այս Թուականը։

outphopes manushow the post of the exemplant of the manusants of the United tricotours faconiers maille retourns auge 7 cam façon d'origine d'hybbudhip nibhgaq façoniers thefim judum Abquam Shu'de, 14 Rue de Tracy Pans. Centril 87-19.

> Ա,ՍՄԾՍիիք զանաւն մաև մահան ափկերբունարը ջրբամար ժոնց onh ahagua Philus Philhi 241 Rue Croix Nivert. It po Porte

## ժԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ՎԱՄԱՐ ԾԱԽՈՒ ԵՆ

2. — நிறத்தையுக் மீழ வியடுழ்பு மியந்த, வடும் 14 கிறவ வகர், எழ்ம் 1960

QUICUBLE, S Ave. de la Perte d'Orléans

## ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

BUUPAPAANPENT ALAAFERA

ORIENT LLOYD AMERICAIN LLOYD

Նառային թվոր ընկերութիւններու ներկայացացիչ

ջոմսակներ՝ ամէն տեղի համար, Հայ ճամբորդներու համա մասնաւոր գին։ <u>Ունինը Թղ</u>Թակիցներ աշխարդի ամէ**ն** կողմը։ NUSULOLD SAND

PETITES ANNONCES

ՍԻԴՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ

Чрршра јо-Цониб b шра јо 18, Rue de Vangirard, Paris (6)

Utppe' Outof had Uta Uhit

Tél. Odéon 76-22 SOPP. BULLANG

կ՝ընդունի հրվուշաբնի, չորհրյացն շարտն ժ. 26 հւժաւ աղ բունեսկ 8 Rue Degas. Փարիզ Tel. Jasmin 11-78

S. Uzbrbur

Upudg bi husing 42, Rue Blanchs, d'appo' Trisis

QOLOU SAPSHADUL

hohoninumd hum, zunhanna qhi 31, Raute de Choisy, Ivry s/Ssim Zbrandunjübi Italie 13 - 45

Եփրատ նուագախումբի համար ֆ

մել Գ. Տիգրան Օնոսեանի, 15, Ro

du Pourtour, Clamart, Seine.

OFFICE NANSEN

38 Boulevard Raspail

PHILIPPING PROPERTY

<u> </u> ጉեՐՁԱԿՆԵՐ.—

O98444C 24U8+76P

Paris (14)

#### **ԲՈԼՈՐ ԿԱԶՍ ԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆՑ**

«ՀԱՑ ԱՐԾԻՒ» Ակումեի վարյու-ֆիւնը կը իմերլէ ֆաքիզի եւ շրջա-կայից բոլոր հայ կազմակերպում իւն-ներէն առանց խորումեան՝ (ֆայըեսարէս առամայ իստրունեան շկայրեւ սակցականներ, միուն իւններ, ընկե-րունիւններ, ակումբներ հւացին), որ հանին իրենց ձրգրիտ հասցէները անդկացնեղ Ակումբիս, Բետենեա հասցերվ — Albert L. Achdjian F.P. 4 rue Meyerbeer, 81anc-Mesnil (8, e.t. ().

ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՍԵՐ

Որժքիրեր քրմուի աշունվար թե Դիւրուսոյց հղանակ եւ չափաւոր գին, Դիժել՝ ՎՈՀԱՆ ՔԷՐԷՍԹԷգին։ Դիժել՝ ՎՈՀԱՆ ՔԷՐԷՍԹԷ-ՃԵԱՆԻ, վկայհալ ԹԷհրանի Ամե-րիկեսն գոլենն, Bachelor of Arts-Հասցե V. Kerestedjian, 17 Rus Mattre-Albert, Paris (5)

կ՝ՈՒԶՈՒԻ կարփժեքեծայի վրայ Philip 9. Gunft, 31 Rue du Caires Métro Réaumut-Sébastopol.

թվիրկի է վալանսի կեզուն Մոյուսանի մեջ սափրիչի խանուն ար (այրերու եւ կինհրու համար) ամենագիսիումիչնո գինով։ Վեար-ժան գիւրումիւնո գայի վարի, բնակարանով միասին ամիօր 140 Հր. Դիմել՝ B. P. 82 Valence.

AUBLE SEULE LEAVE UES Cinéma REXY

PUSEP SHULP CINÉMA CIGALE

gmiurp comaingus h<sub>a</sub>st bengt st gaipen gu penaind atgisha stead yen Augenaluifathtu ur bepter spéada Augentuifen graph guilt Ambiste graph arabis

## LUGURUU TARPULUZUNUSMI Uphididal mita mbumh mupadi 4, Roo de Moix Al-p-po' Strasbourg - St. Deals ՆՊԱՐՎ · CONSTANTINOPLE Արևելիան և հւրոպական ապրանքներ 37, Rue de Trévise

Utppe' Cadet Tél.: Prov. 13 . 1

Le Gérant: H. STEPHAN 17, Rue Damesme, PARIS (13)

#### MARKET POPPOSE

## 21100118

(454 JUFULUBUADE 45ULFE)

Street ple wests garantent q 1 it -Stantalis mangen accompany of the paraprahlis Shalibane: Prizant's the paraprahlishen he dom ghishis 2s, Unmarud Mid, hinge betydala 2s, Unmarud Mid, hinge betydala 2s, Unmarud mangen accompany of the second the second mangen accompany of the second the second mangen accompany of the second the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangent accompany to the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangen accompany of the second mangen accompany to the second mangen accompany of the second mangen ac

Umada pangh huphayar ma ke u picep apangha pangmayan pungha a dangad Umapha Upapa girabipat bip bumbi gurum mudang Saram pang sikipabapa manand Saram di kipi gurumah sanahan adampi ad di kipi gurumah sanaha di pinahari hu munipabahan danga sanahari Dangmanah 4ը րաշականանաբ Հիմա ար Սուրմայուի գաւասատինա Պոնաոլ ծավածակարունքըաց Հանսմունիւրն » րողադականու թեան յաջողութիւնը Հաղադականու թեան յաջողութիւնը wamping Philip

յոցնորու առաւոյությունը - գրուագանը ձևոր է հրատ ու տաքրողջ ։

Աարրին Արեբը, ծերս ժուած պա - Հատակով իկկաւ գետքի։

ձեռ, երր այդ գտարհե ալ տեսաւ Ե. Դույերն լաժահարաք ի անդաժեն - բեւանեն եկորհերու մեջ, հղումերները թր չիրցան ինթերկերին պանել այդ ային գե ընգի արիրն ժեջ ։ Սիրաբ ա հայրենի վարժումել անձերով։ Աւ հորջ երկերում վել փորձերու այդ հորջ ձրկերում վել փորձեր , համակրելի գիտցաւ ի՝ --իեջ պաւել։ Գիտեր, որ գիժագծով երիտասարգ վել, որ հոր

milpant dupmamph meen be dems te այդ պանուն։ - Բանալիները,- Վոնաոլովսկին

(117)

Брупа выпроя Ушрари Црор իրորաց վայրագ կատավումինավը ցը, ործաց վայրագ կատավումինավը ցր, ործաց վայրագ հարգեն արդա հարար կե Հբ շար տասակ կ՝ երկա 34 46

Cul, op maning tuponghyoop se

գուտագածը ձեռջեն Թուսո ու տերողջ Սարդես Աթոր երևորն, որ իսեղծ ծե-բունին ջանի մը գայլ ընկրկեցու , այնպես Աթոր երևորն, որ իսեղծ ծե-բունին չանի մը գայլ ընկրկեցու , այնպես Արոր հետևի

blus to hadfine to plengt downer րանի մէջ կը ծառայեր որպես դասա խաղի օգնական, բնազգօրեն առա Նետունցաւ օգնելու ծերունիին, ոյ Auship 445 de mandingth umbi banky

\_ Խնդրեմ , չմիկամանլ ,\_ հրիտա թզմ առավջը կարեց խոժոռաչ Գոն e indulph

- Էայց, պարոն վոււ ումրն հոմանրք մատախաժի օմրակա

- հերջեսք, ձեր դործին հայեցքը։
- կարուկ ընդժենից դադանացան Պոհաոլովակին,- ալսանդ չէջ հկած ցուցժունջենը ընհղու մեզ...

Umpign Upper openungan shada magh kun, quamunungan qhandis dha-gary ar hashbyan many: Istop pu-tapath suframbund ke, quahu pung-dya pahund pungs adapag dugahadhe samu mbaya, humunan dhada դ'անուր ատերրբես երկաժեր, թե մշման որմօն քտատմուկրացե րեր ըզաչ մերհեր դե քեր մատարո ուկլերը այդպես չէր սահակոխ

դիւզացիները դարնան mingum: Upmjo džų kilim i klyto jamo jako mingumo gano jako mingumo gano jako mingumo gano jako dži džži. Skadeniamo pamo ži mingumo nieko mingumo niekomingumo namentija nemo jako i kilimingumo pamojaki ne nemonija nemo ան։ Միայն մեկ երկու ծակծերը չատ դահեր կը պատաներև րայց Ռուսի օրով, չէ, էսպես բաժ տեսած չուներն։ Սարդիս Արերը Փարաբարցի Սարդիս Արհրը, որուն Հեպ ծույնիսկ Սրեւանցի վաճառական ները ծունկ ծուներ իել կը խժերն, ապատկ ուտէր, դետնի փոչիի եւ աղարմունբար դէն ատանարբև.

фինաքի Մարտоն мլ, пр фh2 մօացորդով կոկորդը Բրջելու, այն պահուն վերադարձաւ , երր Սարդիս Արերը ամրոզջ մարժինով դետին վա Samppy amming and found for hand a manufar small flushmon popular for any graphy of the found any for the found of the fou Burf qui wate duply phin phunks ur

Չոնաոլովակին սարաժնիկներեն մէ-Ռանոնիս Ռեսև ան հայտարեր նարի դն աստադրբեն իշետանրքով, դօտբնա։ Ոսր գրանին դանարն հավեսարին ա

Smill opnur fingeting buch furmub եսվի չորու գն, ժորասնովորկը հուրովի Հակայ մբ՝ Գահաորովակիի ուղւ-դի մած կր թարգիսածար վայքարակ անցած Ֆրուսիլին մաս, որ կայիսո-անցած Ֆրուսիլին մաս, որ կայիսո-պեր ահիտով, ծորիակա ահատրրեր և բեռալ։ Երերութի մէի կարո առուքիներ այծական ահուր պատկեր մբ վե հանգարածեր որ անհատիում-գի անդառները հերբեսավել աժեցան կանակինը արդանութին, որ ին աշ<sup>ր</sup> Համար դարչելի պատկերը

- Ես բու.. երկու թոպէ ժաժանակ կուտաժ ջեզ ։ Հասկցա՞ր , չան գաւակ։

կուտաամ գծող, դատոցա թ. Հա- է Սարգոխ Ագերը բարձրացուց, այդ -տուր, արձկայած աչգերը եւ ույիդ ծայկալ Պոհուոլովակին աչգերուծ ։ Այրպես կրհայ ծային միայի մարգ գ, որ կեստերի հետ ամեր հայիւ այդ գոցե, որու մեն կամեր կրածիրի de, no some stell funder to complete the complete the analysis are a supply to the complete the At , up someting to apparent unt numbele muchtaber, hungater, hungh

- Lup, up , - sumply sumply - Ասի, որ , - տապեց ատ տասահեկով խոսեցաւ Սարդիս րոլորովին հանդարա Հայնով, ամ բողջ մարմեսվ կը դողար որ մինչեւ Կաթողիկոսէն հրաժ

- Pret, funnantur amamah it. Juli andmy Animaladulifit. huptoh toping to and must must must ambuntto out 475 Adduted to but timpunt ur Smarnsplad A. W. Loft A. qhu Upop allunes, 49th,

TULKED

PUSA-6844 be busquet phatique phile. " Il p I by ouphas be specify Barrath gen 4- Lbbsb##



## ER PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE : - HARATCH -

(Fondé en 1925) :-; R. C. Seine 276.286

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration โดยกลุยคลายคลาย ปลายการคลาย

(вгевььчь дигиг Мысо: TOLBIAC)
едацъягчичення чина у мысо: Мысо: ТОLВIAС)

Ֆրանսա եւ դազուβներ Անդլիա, Եգիպտոս, Ջուիցերիա, Իսսալիս Ամերիկա եւ ուրիչ երկիրներ

17, Rue Damesme, PARIS (18°) Téléphone : Glacière 15 - 70

รนาธานา ประเภศการ กานกลายห .146 փրանք 70 փրանք .250 130 փրանք 35 ֆր. 100 ֆրանն

ያበርከዳተህልውት 21

ZNASEUPER MERCREDA

-----

21 OCTOBRE 1936

91-2 50 UULPHU

be a purply charge of an apply

# 8UP - 12 Année No. 3249

enth wours

## արիր մասարան արևենության արևենանության արևության

Աւելորդ պիտի ըլլաբ բացատրել իկ արիւն կը հոտին վերջա ան մամուլին իսուժանավարական իսողերը, Ոսջկնակրուն - Ան

ար մաստունը Հարբե հարցին առքին ու Արիւմ կա հատիմ մանաւանդ անոր համար որ, քուրջ քերքեա գրահին չեն փախցներ Հայերու անունն ալ խառնելու իրենց «հա

Աստ եւ ժաջուր » պայջարին։ Աստես ժաջուր » պայջարին։ Մոտոթը Հայրութ Աստուգ - լ ից կը Հոչակին իրևնց դատին, ուրիչ օր մր կը չոյնն Հնչակնան գեր եւ ավորխային կիրջերը կր գրգոնն «Դաչնակծներուն դեմ գեր ւերը եւ ապրարայիս պրզագալ գր պարում է արագաղադրարու միջ և 6եւ արելով է է «մակաչարգույ ելեր եր կատարեն Հայերս միջ» 6եւ այդ դարարել է հայեր այդեր են եր այդեր հետ եր կատահեն որ Մուրիոլ Հայերը օվերիի 10-15 այդ հայերու լիվեացին ույերաստահ են Թուրջերիչ և կայում ասարանել այդ կացները եւ այդ մե այդ մեայի արակի իրենց՝ Հայրենարադմունեան ale fudgebb pr min sprud muppl bopps

**Ծուրջերը չատ լա**ն սևրտած են ժողովրդական առաձ

"Մես : լեզուն օձը ծակէն կը հանկ»: արույ լովուս օսը օսովչուդը տասչու Այս պարտաբային, իրևնչ են որ իսկական օձի ղեր կր կատա ըն, «Թողորաը Թունաւորելու և։ Արաբները Հայհրուն դէմ հա

ի<sup>ռ</sup>ելպէս կարելի է խափանել այս վրաև -բաց խ 

արգու այս տարողծ սահմանին երկայնքը։
Սուգիոյ դայու ինն ուսաքին պարտականու Թիննը պիտի բլյայ Շայ միջա արթում եւ պաղարինն, ուսերի չան երբեջ լուրք։ Այս ասրական պարտականու Թիննը կը ծշանակել կարն կապել հերջին հենին ու նամարտակու Թիննիքը, կայմեկով կուռ նա-պա արտացին դունրու գեմ ։ Միշտ կողջ կողջի՝ տեղացի ժողու կուրգին հետ։

Ածերաժելու չէ վաանդի մը կամ հոդատարունեան բարձման

Աներաժելու չէ վաստորի մր կամ հոգասապրութեան բարգձան օպտեմչ, այս ուղղութեամր դործելու համար։ Ալիատահեր հավատը ինչինի եր հերկայանայ այսօր իսկ , եր Քիամին ըրջորեն դորձի ձեռնարկան է եւ ոկը մշակեն ձիա-փըչ, է հայիւ ապապայ դործուներ հերև Համարան չատ հրկար է բարողավան չարժում էն մինչին դործնական աշխատանգը։ Մահասանը հրր մեր դորձը Թուրգերու հետ է։ Տարբերի դուսույ այս համահանան արևանել և հորտերի և և

Տարիիներ առաջ, սուլիքանական չրջանին, իլրրական իչխանա։ Չենթ բարը կամ լարձակում կը սարբեր մղկինքներու մէջ Հաւա երվ Հաւաստացիայիները, սոֆինաներու ևւ ժօլլաներու հերջիչման

**ԻԲԲ**ինատը կարդ մր նորու Թիւններ հաստատեց,

հոդական եւ ուսումնական չթքանակները, եւ անոնց միջո հուժանը։ Հրապարակային ժողովներու եւ «հարպ իսթե առաջի չըջանն էր այդ, որ աստիճանաբար զարդանալով , յանդե առ 1915ի սարտափներուն

Pout augumentetener Pout augumentetere auch freu aungemeinen gebes fenre deuten der "Pout afunktione, deutstend ungemeinen fend berauf und parter deutstellt deutsche deutsche deutscheine deutsche Aus; die betein munden deutsche deutsche Dete.

արը վերջա տասատանայի դեպքոր.
Այեն անդավ որ ակար ունիցա, պահրուածները չարժման մեջ
Այեն անդավ որ ակար ունիցա, պահրուածները չարժման մեջ
Այեն անդավ որ ակար ունիցա, մարնդուան արգեմանա հրեքիրներու
հայուների յանրդունեամ որ օգտարորներ արձեմանա հրեքիրներու
հայուների անդական հետուանի ունիանության հետուանանան հրեքիրներու

ռազմախաղն է որ կը փորձուի այսօր ալ, Իսջէնաէրուն

Ramming Jucht

Ընդհակառակն, աւելի ջան երբեջ ժաժանակն է հակազդելու որ արբերած որու իսարիրուն, լուսաբանելով արդադական ժա ույթ եւ մոսուորականու Բիւնը, այլ ժանանը, ալիստասուր բազ արբերները, որոնչ այնչան դիւրադան են, այսպիսի պարադա

Վլարդ պարտականու Թիւն մը, — միանդամ ընդժիչա փակել դե դղուելի խաղերը, որոնց գլուխն անցած են ափ մբ չուրըն -մբ, տպացուցանելու Համար Բէ քրներ բարձկան են Արարին, իսկ Կուները՝ Դաշնակցականները Բւնանել, ինչպես ըսին, տղեցին ու Լլուեցին։ Ու միայն Սուբիոլ, այլեւ Փարիրի և Ամերիկայի մէջ։ Թող Բոլլ տան ըսելու որ՝ այս հարցին տոքիշ, երինապատիկ տներ պատասիսնատուն ևս այդ դնդապանու Թիւններն արտա-պող Բերքերու խմրադրուԲիւնները, չան դանոնջ չղացող փա-հերել եւ

Որ եւ է վրիպում՝ այս ճամրուն վրայ, պարզապէս պիտի գրությե նութ... իրականին մեն, ահիւր... թատութ նութ... ինակարիր դեն, ահիւր... թատութ

տոյն իսկ իրըեւ կուսակցական պայքար՝ ոճիր են այս կարգի «արդանաներն ու րանդիտութիւնները, ներկայ ճակատադրական Պարտու

թագաներուն մէջ։ «Գափուելու» պատենութքիւններ չեր պակսիթ, ուրիչ դետնի

tong photogram minimately to apply the discovering the discovering the paper of the discovering the discoverin

# 461216611

## ՄԱՏՐԻՏԻ ՏԱՆԻՔՆԵՐԸ ԿԴԵՐԵՒԱՆ...

## 175,000 quater www.hruquh uhhqukli h dur

Սպանիոյ ապատաժըները սարսափելի ոմբակոծութեան մբ և երթարկեցին ել Էսգօրիալը, համրաս բառիլ սարժապալը, սարավարդարան և Հայակաւոր պարտ ել Էսգօրիալը, համրայ բառայու Համար դէպի Մաարիտ։ Հայակաւոր պարտ ային չրջակայ բլուբներեն Ձօր. Ֆրանգոյի գիծուորները կր անանկին Մատրի

men effenting presidency togo Employer generalization of marketing marketing who is marketing under the territories to make under the territories of the marketing under the territories of the marketing under the territories of the territ gormanuly farmout employed by topophush doms, poech decomposible an պըստաժրերը յարձակեցած դրաշտպատ կառախուժրի մր վրայ, Նավալ Փէ uponumpang, pupanggun gabangun gampung pergebangan punja ta Lun neti Umpantah dipla, ganggap benud penggubahan kengu sunja Sulumph deng, nugunud pang punam punggap Pintur - Umaphu Suntant deng, 13 dapa kana dujungungka pahang punung bujunan bujungung կետև է Նավալրաբներոյի մարտկոցը

Կառավարական ազգիւրէ կր Հագորդեն Pէ Հանրագործները նորէն պալա

put be Offituon, up but mammingu Չորրորդ աժիսն է որ կը տեւեն Սպանիոյ ջազաջացիական կորեները։ Իրադեկներու տեղեկու Թեանց Համամայն, մարդկային կորուստր կը Հասեի 175.000p, najorbbus had Apparage .

Ommp Papudhybbp 4p aph's Pt Proudfo Vumphub anenthen su տած է, եւ տակայի արձադարածերի ու տիեմ մահերը լեցուն են դարձեալ, մինչեւ դիրերուան ժամբ ՍԵ Միւս կողմէ, Հաղարաւոր երիսասարդներ եւ երիսա-սարդունիներ իոնուած են Տակատին վրաչ։ Երիսասարդները հրաժներ էր չի արկունոց ավողութեասեր, իսկ երիտասարդունիները ուտելիջենքը կը պատ-հեն փուքոց ավողութեասեր, իսկ երիտասարդունիներ տոտելիջենքը կը պատ-րաստեն եւ սուրճ կ'եփեն դիչերն ի թուն։ ԱժՀեն ժողովրդական չաիժանվարն t clm The Baphur Pt Lou Shar Purptus, Supry Shaphoh abuhar gunguguhan չ «Հա՝ որորորքա ըչ Հաս որումադրությու հարքի արդարականութնամբ դամապատասխանե օրուտն հոդերանութնամբ հրան Հայի ժողովուրդին ընրատաուքիւնը՝ միապետութնամբ դեմ կ՝ոգեւորէ թագ արցը «արդագուրը» բարատաություր» բաղատաութատ դրա գողադարը բաղ «ուր քիրևիներ», որտեր իրևորունեան կանիր և կանականին, ներ բարանակարին կար թուր կր անական կեներ՝ ձիացատ իրապահրաականներում։ Նախակա թագմուքին-իր կր խոսերավատուի, երբ Պատքիքը պալապանվու, առաքայ կարձուան ատար Հարովատերիր կը գիդավատուրեն, երեն Պատքիքի զրատումը ժոլեղեու Մետև smught ghant Philip

м морровъ прира, կшашкоръвор шевакъ կе гафъъ, гаропоира (Р. Въмавъ о'е կпуявъ пров уше въ щинерина ве периовъ, вър ин вър ценър ра Համար : Вогоръ ше периомарбанит въ шевъ шкоми пиремъргъверия за «машки» въпъчная въръпя ;

#### «ՄԱԶԻԱԳՈՐԾՈՒՄՆԵՐԸ» ԿԸ ԾՍՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

## **Ե**օթը Խումւդային Հան<mark>ւապե</mark>տաթեանց ampungwähre he gusmeha

a HmP(k) is by up to Pk horrivagues by a homeomorphish — HPm(k),  $A_{pp,q,k}(p)$  is  $Dk^{2}m(k)$ .  $A_{pp,q,k}(p)$  is  $Dk^{2}m(k)$ .  $Pk^{2}m(k)$  is  $A_{pp,q,k}(p)$  is  $Dk^{2}m(k)$ .  $Pk^{2}m(k)$  in  $A_{pp,q,k}(p)$  is  $A_{pp,q,k}(p)$  in  $A_{pp,q,k}(p)$  in փոփոխունիև» մը հոս կը կատարուի ։ Խոր-րգային Միութնան հոնը դաշնակցային հանրապետուննանց նակ

անհերը ժինչեւ նիմա, իւրադանչիւրը առանձին, կր վայելեր Միութեան հա պատանայի գիծային արկա ընդագածությաց առատանին, եր արաքել Միու Մեան հատ հատգատնի բոլոր իրաստանայիները, անվատարին առարագրելով Մարդնային «Համասայիրերիը ձո պատասապերները» եր քեուի Բե վերք արևան արտուն այու Համասային գրու Մեանա վերքին «Հատարարենրուն» ենույն և վերքին երկա, տարի -հայտ ընդացին, գանագածը արձրավարուք համարն (հայանայանային և գիտարարենի) վարչա Բիները հայտանայան են անանձանական Սատկասայի հարարաական գործավարու թեանց ։ Այս անդաժ Քազաբական Բիւրոյին նոր անդաժները որուաչ են սանժանափակել հոքը տեղական Հանրապետունեանց նախագահներուն իրաւասու Թիւնները: ԱյսուՀետեւ միայն մէկ նախագահ պիտի թաղմի Մոսկուայի մէջ

ի վերադրդը։ Արաուշետում աքարին մեկ ասիսագան պիտի բապեր Սապրուի հեջ։
Այս տուքին, `հրեմիիի հարիերից փոփուհիչները փոփուհիչների արևարի վատապեհ
այդ բարվաստինան պաշտոնատարներում մեկ եւ անանց անգ պիտի հրատակեն
ժամատուրապես վատանելի եւ անձնունը ժարորին։ Արպես իրթեւ առաջին
գարծ, որիսի արավադրհ այդ հարաագաներում հերկատուրնը ՝հետիինի իր տես
ՀԱ տայով աւելի վատանելի պաշտոնատարի մը։ Աժենեն մասանական յավորդ ւն ըն համարուին վարչապետ Մոլոβով եւ Ակուլով , Կեղջ. Կոմիտէին առաքին փարտուգարը, որ Սիալինի պայտպանհայն է

#### ԽՈՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ **ԵՒ ՁԵՐԲԱԿ**ԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

 Տորժէր, Ֆրահսայի Կահանչ Ճակատին (Հողագործներ) հախագահը Հիթիիկ մը սարջած էր տոքի օր, բողոցելու Համար բանվարեղէներու վա ադնապին դէմ : Ժողովին հրաշիրուած էին Փարիզի չրկանին րան ֆարավամատներն ու պարտիղարմները։ Ոստիկանութիւնը արդելեց ժողովը։ Այս առքիւ խոսվութիւններ ծագերան և մօտ 300 հոգի ձերբակալուհցան, տաակիլ արգելքի հրաժանին։ Կալահաշոբներուն մէջ կը ժերժած ըլլալով հպատա գտնուի նաև։ Պ. Տորժէր։

որներ Քոնջորտի Հրա ած. Հալերը երթայու համար։ Ոստիկածութիւեր ցրուեց րազմութիւեր, ոտ-կայն շատեր յաքողնցած Հալերը երթալ։ Այս տոթիւ ալ ձերրակալութիւններ կատարուեցան․ Գ․ Տորժէր ոստիկածութհան դիմելով պահանից՝ արձակնլ կալահաշորհերը։ Ցևտոյ բողոջագիր մը ուղղեց միԹիհկին դէմ գրուած ար -

\*\*\* Նախկին Համայնավար Տորիս միքինկ մը սարքած էր Նանքի մէք: Ոստիկանունիւնը արգիցը: Այս առքիւ ընդՀարումներ պատամեցան Համայ-նավարներս: Տետ, եւ երեր Հոգի վիրաւորունցան, որոնց մէկը ոստիկան:

#### 0490 990

ԳՈՐԾԸ ՀԱՍԱՒ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԿՆԻԿՆԵՐՈՒՆ Լէնինականի մէջ, որ Հայաստանի հրկրորդ քաղաքն է, գոյութիւն ունի

ործարան մը, որ կհրպաս կը չինն։ ԽորՀ. Հայաստած կը գրե (26 սհայ տեմբերիչ գործարանին արտադրու-թիւնը նուազած է այս տարի, աչխա-տաւորները ծուլացած կերերելի, այն-ակես որ գործարանը երկրին պարտա -պես որ գնույա աւելի քան կես միլիոն

կան կը մնձյ աշելի քաց կէս միլիոն մեթր կերպաս : Վրդովսուհ՛ր են, գիտւէ ո՞վ, մաս-նագէտներուն կիները: Եւ 40 կիներ կը հաշաքուին, խիստ նաժակ մը կը խմբագրեն եւ կուղղեն իրենց ամուխնագրեն եւ կուղղեն իրեսը ասու-տիններում : Խոր : Հարաստան վր հրատարակէ՝ այդ հետաքրքրական նաքակին պատճենը, որ ահուսարիկ... « Աքուսիեներ, գուր վտա էր վե բացիում արտագրունիան Թերու-Թինները։ Նուր չէր ստեղծել այհ թո-

րսն անակարդարդերը կատանրվու գա-

րա պայսաստութը, որագրակու Հասաստական և հար հրդանակար վատարակու Հասաստանումիան արաժում է բարարակար հարարակար հարարակար հարարակար հարարակար հարարակար հարարակար հարարակար հարարարում հեջ այն բարարակար հեջ այն բարև համար, որ հարարարակար հարարակար հեջ հայ հարարակար հարարար հարարակար հարարար հարարար հարարար հարարակար հարարար հար humanifr:

իրապէս հրաչայի հրկիր է խորհր դային դրախտը, հապա Մտալի\*նը,--Հրաշք - մարդ է ան, չգտնուած ասուն ր, հաննարափայլ ա կրին խհղացիին մտքէն

երկրին խհրացիին մտքեն կրակցներ թելադրել կինհրուն, որ յանդիմանեն իրենց երիկները: Ժամանակին կինհրեն կը սպաս-ուեր որ գիտնան լաւ գուլսյայ հիւահյ կամ համով փիլաւ մը հիհլ։ Երիկը npard egilomingus hiputha

աղջնավով «բերին» նոր!՝ պատիւց բե աղջնավով «բերին» նոր!՝ պատիւց բե դէմ պզտիկ ակնարկ մը անգամ

դեմ պզտիկ ակնարկ մը անգամ կր
վիրառորեր ոչ միայն այրը, այլի ա
ար կինը, պատկեմբը։
Ֆլօգչեր հրաչայի վեսը մը գրեց տաուվ իր Մտասան Քովաբրեր, որում հե թոսն ու հերոսուհին, այլ մի և կին
գր վի այլ միայացնեն մասնագուր փի
- հիասիայութիւն մր։ Բայց Ֆլօպեր
ույթ բլոլու էր, որ նկարագրելի նար
կինը. — օրինակ Էլնինականի հայ
Մտասան Քովարիները՝ կինց իսիճաարև ամուսիներուն գլիուն վիրև։

Մատամ Պովարիները՝ իլևնց խեղնացած ամուսիններում ոլվում վերև։
Անննու՞մ հաակին, առագրաչ, ոտք զմրու, խեղճանարո ինքնատիպ ձև ւիս սորկերուցիր 160 միրին ձոգուարդի, առառու եւ իրևիստ հեքերներ գովելու եւ բունիցած հաննագոր փառաբաննրու և բունիցած հաննագոր փառաբաննրու վարժեցածրի Մասկատուին միկիս Իրկուրան, Ուկրանիայեն միկիս Իրկուրան, Ուկրանիայեն անումի կանիսի երևիսիստումի աժումի հանագի անումի կանիսի հարաբարին ու ևագութին ը, արացայան մե՞կը, — հրաջարի է իսկապես ։ Արագես ուրեմը չինիսա Արժառում էլ, տասնասիստ Վարդանութը պաու

չը, տասնապետ Վարդանույը այսու հետև իրաւունք պիտի ունենան ըսե in habing trabull

— հայտառակ, այսօր քիչ աշխա-տեցաթ, ախտութեան աբուհրիք ար-տադրութեան նուագելուն՝ պատճառ դարձար, դուն սապորած կինհես ըն-կերվարական շինարարութեան՝ դէմ,

կերվարական չինարարութեան դեմ, դեպի դառարան՝ ... Գրաւ կը դենք, որ վասը իրառուն, արտի արտե ի արտին հարիանն - — Պաղաք, պոսը ընկիր հատկենի հանդեպ պարունդ չիսասարեցնի, դում հայաստահ հայիրին դեն որ, ապա - րան կիննա ընկիրվարական չինարա-

երջանի՞կ Ստալին, այնքան հան նարեղ է, որ հիմա կը զգամ թէ նիչդ էր հնթադրհյ այսքան հիւանդագին գարջելի եւ ապարարոյ վիճակ, որ Ռուսիոյ մեջ կը նշմարուի մասնաւո լաբար այս վերջին տարիներուն։

## ት''**ՆՉ પ'ርህ**ት Խ**ለቦጓቦ**ኅሀኑበቦ ԹበበՒ8ኑ**կ**ይ

սզորգած էինք Բէ հրկուշարքի առատ ժամը 9ին հայերէն թուտ ցիկ մր փակցուտծ էր «Ցպոտք»ի խմբադրաստա դուրսի դրան վրալ, խասհի ։ մադանմ չարագրութենումբ՝ Արս առնիս արտատպան էինք առաքին մասը ։ Առա ably Stangburg (umapungportherip exhaunthy Uzlammuraps) ...

... « Կովկասեան ֆէտերափոնի մէջ բոյն դրած՝ անմահ Միտոնիկետննե րու եւ խանջիաններու դահին՝ երկերեսանի ու աւազակ Ցիցիանով - Բերիանե-րու երևոին կը պոռանք , շխամաշիաբհային աշխատաւոր մատան ձեզ շատոնց անարգանքի սիւնին է գամեր, թքնելով ձեզ պէս թափթփուք - բայթեւիկների գաղափարարանութեան »։

Bարիզմի հին ստրուկներ, բռնաբարեցէք քոյր ժողովուրդին փառաւոր հին ու նոր յիշատակները, որու լոյսովն իսկ ոնանեցաք դարեր շարունակ։

որև նաաւոյի ահատնանառեփոցը է, սև վն երերը է առ է եսեսվերնի ձևափո թ. գահառարցի շցակրանկնուաց բռեն տամարմաբսև ացգրմ ժևամբարհա հ. 186 նութեամբ պանծացող ապականած ֆրանսահայ Հօկը, դաւանանական դիրքի կը գտնուի այսօր։

կեցցէ խ . Միութեան աչքաթող ժողովուրդին ազատատենջ նոր ուղղին . կեցցէ՝ Միասնիկեան, կեցցէ՝ խանջեան

Անկցի Բերիա, որ կր յուսայ յափչտակութեան ենթարկել հայկական երեք

կեցցէ Վորոշիլօֆ։

## ՄՈՍԿՈՒԱ ՊԻՏԻ ԽՁԷ՞ ՉԷԶՌՔՈՒԹԻՒՆԸ

Laborate Phoppage by spate Pt Vanhaco Sangitud by հատկես չէկողութիրեր՝ Սպահիսյ դործերուն մէջ, Ուրեմն պիտի փորձէ գործ-ապելու չէկողութիրեր՝ Սպահիսյ դործերուն մէջ, Ուրեմն պիտի փորձէ գործծեր եւ գինուորական մարզիիներ դրկելով ոչ Թէ Մաարիա, որ դրենք կոր սուած կը համարուի, այլ Պարսելոծա (Քանալոնիա)։ Մոսկուա մասհաւորա պես կը հետաջրջրուի այդ հաճանդով , որ առանձին իլխանութիւն ունի ուն բանուոր բնակչութիւնը մոտ է Ֆրանոայի Տարտարագործական չրջան

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՔԱՌԱՄԵԱՑ ԾՐԱԳՐԻՆ դիկտատոր Նշահակուհցաւ Զօր. ԿԷօրինկ : Հիթլեր աժէն լիազօրութեւն աուած է անոր , պլուխ հանելու հաժար թևիհանժ ճասողբողի ջևոժինն

(R.J. P. LBPTER DEANGHOUSHIELD)

\_ Այն պահուն - Երբ նորէն կ'արծարծուի երիտասարդական շարժման խնդիրը (հայ թէ օտար) մասնաւորսակէս այս թերթին մէջ, կ ուզենք լայնօրէն արձանագրել նաեւ երիտասարդակ կարծիքը։ Ահաւասիկ իդևաժետրոր դե, «ցուսահրև»քը. հատասար՝ ընսթության այս հանուր առնարավությարը այս թաշան ան անարա «Ուսիչոն», բեկատատեսանության այս հուսիչության ան «օրարահանության» հուսիսակիավար ոն «օրարահանության»

1mu Bunnah րաստ՝ պայջարի , յուջողու նետն .

Дищигий шу зарашинст цвы вр up supation dom's . unamprof to դր<sup>ա</sup>րրումորուելիւց գն, ոհ Հահգուղի սե անունցինու դշու է՝ ոարմշումուն սե հոհմուս Վեում Հ

փողովուրդի մը ծերկայ ապաւէնը վաղուան պատկերն է երիտասարդու թիւնը. հերկայ պատուանդանը դին, ապագայ ազգը, անոր արժէջը որոտմունեան առքեւ։

Պէտր չկույ տասնաժեակներ սպ Վետը չկայ տասանու լու , ազգի մը պատկերը , երկրի մը Տակատադիրը որոշելուհամար , առէր երիտասարդունիւն մը , դիտեցէջ մշ երկրատարգունիլին «Էլ, գիտնցել» «Ե տել՝ անոր հիանգի ու գործը և գիր հատ նչաի՝ Աէ ինչ և կերպարակա, որ բախա պիտի ունենայ ժողովուրդ մի վայր։ Ինչ պատերեր պիտի ունենայ ույց ևրիտասարգունեամ Հայրեները, պայարական, գինուորական, անաե սական ու մշակութային տեսակե

Երիաստարդը մարզիկն է հախ , մրարդրաստարդը տարգրվա է տալու այր կունային ույնը է հայտարուների հետ ու ձկունուներներ, ցնդային առողջու -հիմեր, աշխուժուներնը նեւ դեղեց -Լունիներ։ Հետեւարար, ծանւ, դին -ուսին է, որ կողուաց է ծառայիլու իր աղզին ու հայրենիրին անոնց պայա պատունեան, անոնց իակարևերուն ի բականացման եւ փառջին համար

Միայն ֆիզիթական սակայն աւև Միայն ֆիրիջակա"ն սակայն, աւն -քին դան մարժքնը, անիկա իր ժողո « վուրգին ու Հայրենդիցին բարոյակա -նունիեւնն է, անոնց աշխարհարգացո-դունիեւնն ու Հոդնկան կորովը՝ կեր ակլու իրենց սեփական նակա թթ.-իրենց դերն ու դործը - ա Հաժերդին ժեն

ղորդը ժողովուրդի մր ֆիդիջական Հողևկան ու իմացական - Հարստու Մեան - ժառանգորդն ու ակրբ՝ ան ցնայ բովանդակ ատեղծագործու -Բետնց ցեղային բոլոր անջօչափելի եւ չօչափելի արժե ջներուն ։ Աւելին անեն.

. չոչափելի արժեքներուն։ Աւելին, անիկա տերն է ոչ միայն ածցեային, այլ եւ ապագային, յոյսն ու հաւատքը ազգին ու հայրենիքին ու անոնց ղեկավարն ու - ռահվիրան

Rp he & dagadaspad webit pupa & վուրդի հրիտասարդութեան կերպա

Buning mylowith mylomis, hours ր, ւն են թուկայ, հայ հրվաբ

թերքը հրիանդան աշրի դիայր. փնչ իր դուրանինը, պայասիրու Թո դունը ապագան, այսօրուան Համար։ Ուրիչ ժողովուրդներու երիտասար գութիւեր, սեփական Հայրեների ապրեների պիտական կադմակերպութեան «ԷԷ Հարի իր Հայրեներին ու կառավարու նետն պաշտպանունեամը, իր սերունդին գործն է որ կը շար if who payed a supplied Sudjue-blets for he wet supplied Sudjue-Supphists on group bounguages our majorist block on well plants of he will water boy on he will be a sup-of he with why boy opposite when he

ժէն համրայ ինչ պիտի րանայ եւ ա-ժէն խոլընդուս ինչ պիտի հարթէ ։ Առանց վօրավիզի, առանց դիւրին կնածջի ու պայմաններու, հայ երի -տասարգը իր հետ ունի ժիայն այն՝ գոր իր ցեղը առւած է իրեն, կորովն ու խասրուացնեն՝ գավափանավանու այր սերն, սե ժերջ երժաշրար ին հարգոր դրգ, ան ժերջ անուրան հարգոր որ հարասանում հ գտորը գնտովու Հուտասնեւ հուրաբենցիանը մեկ թբ իլանահանգ հուրաբենցիանը մեկ թբ իլանատանի հուրաբենցիանը հերև ու գտմաշար հուրաբերությունը հուրաբերությունը

Paper Shuly Supunar Phili իրրեւ միակ շարանությու այր ոյժե է Հայ երիտասարդինը, իրբեւ միակ ժատանդունիւն՝ իր մշակոյնն է, րեկորներով միայն հասած իրեն իրբեւ չեզու, իրբեւ դրականունիւն n. hupb. bon:

Հայ երիտասարդունիրնը, ուրեմե, կր մեայ որ դուրդուրանքով հակէ իր ունեցածին վրայ։ Հակէ իր մարմինին ու հողիին վրայ, հակէ իր - մտաւոր upoliphora dpmj : As dpmja onto ւրերայա գրայը են գարայա անգ կենայ անոնց, այլ եւ գարգացել ու մյանի գանոնց, այր դիսանցու բետմը, որ ինթե է միակ պատասխա-հասուել վազուան չայութեան ճակա-տարրին։ Պահոլիսումենան այս մոայլ ունասել, ժետև ատավոր»։ Վատերատութատա այս ատայր օրերուն՝ միակ կապի հրկիրէ երկիր, Հողեկան ու ցեղային - խասնուտծջի այս նոյնութքիրնել է, որուն պահպանման Համար ոշինչ պէտը է խնայուի։ Հայ երիտասարգը, որ երկինքին տակ այ տարի, ինչ ասպարէզի մէջ այ դորատուսւ աների արև այր պատատ դնեն իր վրայ։ Իրրեւ մարդիկ, իրրեւ ուսանող, իրրեւ մաաւորական, կու ուստեսը, իրբեւ մասուրաված, կու-ումկյական Այ պարգ յապարայի։ Տայ հրիտասարգունինը Տարի է որ պար անքեւ որ, Ոէ ինչ պարզ չարումակող մր է հերի հանարին, այլ — ասեղծող մր։ ծորը կերտող մր՝ ոչ միայեւ նաև-որորդ մր, այլ համարար բարար մր։ իր մողովուրդին առջեւ, որուն յույնե ու

Հաշտութի է՝ ապադայի Հանդեպ։ Կը դիտակցի՝ Հայ երիտասարդո գրություն արդագրել ու հետա և հետ դարականու-հիսանայի կի դրազի, երբ դրականու-հրամերով կիոդեսորուի, երբ դրականու-հրամերուի հրագի, երբ անտեսական ձեռնարկներու մէջ կր նհաուի, երբ կը կարդալ, կ'ուսանի, կ'հրդէ կաժ կը վազէ կրկէաներու մէջ.

վուրդին տաղնապը եւ կը լափչատկ ուի իր ցեղային հրաղէն, այն օրը Հա յունիւնը կրնայ, իր բոլոր տարիջի խաւհրովը, ապանով ըլլայ վաղուան Sudmp - mit opp Sui minamp ment or adment minot , Ab

CUSAUTAUS

**LE ROMAN** d'UN TRICHEUR.

(MARIGNON)

Սաչա Կիքեռի նորհել մին է չարժա նկարի արուհատին մէջ, բայց իր բագմակողմանի տաղանդը — հեղիհակ,
դերասան, թեմադիր, դիմայարդար
— իրևի Թոլլատրից անմինապես զը արև առագառել հետ մե Ֆասիս ւնլ բացառիկ տեղ մբ, - մասնաւով վլ մը տալով ֆրանսական շարժա

եւ արտայայուրթապես ներեր, ձեւ եւ արտայայուրենան տեսակետնե չեր բոլորովեր նոր եւ ահընդօրինա վելի, անվերապա՝ գնաշատահում մր ընտուն hp dbpffh shahamhar Bhibp, dhip րչը բոլորովիր, նոր եւ անքագորինա կելի, անդերապամ գնամատանքար մը ընդունունցաւ քիչ՝ արունասին մասնագետներէն եւ քիչ՝ խատապա -Հանք Հասարակունեներէն։

«հասարակութագը» ապարեծ մր «հասարահերդը ամիրոս ժապաւհ» մր պիտի կրնար կոլուիլ, եքե իր դերա-կատարհերուն լուռեքիւնը Հոյակա - պորեծ չվորհարինուեր Մ Վիքերի պատմերո, եւ անսաբանձերը ներկա -Imageplur numghon ur dborchi light

նքքայիր իշհաճարքերնիր խօսութ աև -հաշահատրորն ին մասրոր ՝ ծար ակակ ամա գրարոր չուր որ արար

հատուրը իրա բանալու ...
տարարու քեսաքոր ...
Աւ հորու քերաք այնաանց է , արդա կան և Հանելի :...
Արտ և Հանելի ...
Արտ և Հանելի ...
Արտ և ...
Հաների ...
Հաների ...
Հաների ...
Հաներ , Հայե պատժելու կարողութիւնը, ձայնը, սրաժիտ գարձուած չները, ծիծադա չարժ նկատողութիրւնները, աներևւա կայելի դիշտերը միմիայն եր կարո -գութեան սա-մաններուն մէջ կը դնվն այդ տեսակ փորձի մր ձեռնարկը Եւ փորձր յադքնանակ մին է այսօր

again paggarang a sa sagag again paggarang — anghi da da lague — iba hupaba ap julagh; thip ha pand antumbos ha atl huh ha munanuhi judhanghi imba munaflih dir.

րատություն որը, Բեժագրիկ կևանջը անժնաւորու-Թևան մի, որուն ճակատագիրը ան-իմայ կի հետապեպք 12 տարեկանին սկսան, որ կ'ապրի խաղանենպուադսաս, որ դապրը բաղասագու, -Բեսաքը տասծեակ տասիներ, ճախա -բար, տիրարար, եւ որ էր ժախողի Բչուսուօրքես, երբ Լորուէ պատուա -ւրարար չարուճակել իր մեացնալ բերը, — «Հա ինչ որ Կիթորի ստեղ գավան դիածն հանդաց է առնենիր գաղան դրանն հանդաց է առնենիր

պատորորու չարջը այլ ույլ։ Իր կեսաեջը կը պատոնք 12 տարեկա-են սկատծ , երր դինջը կր տեսեներ դասառի մր տեկիշեր, իր Հոր կրպա-կին դրամադարակներէն ութ սու inghujar prought, aboquel ubbjur su-

կուր ուհի։ Փոդրիկ դողը գրկուած է Ճաշին՝ բնաանիքը սունկէ կերա -Հային՝ Փոդրիկ դողը գրկուած է

Մուներ քունաւոր էր։ Տասներկու Հոգիէ րաղկացած ըն -տանիցեն IIp էր ժեռնին։ Փոգրիկի գլխուն մէջ կր դառնայ Տետեւնալ մտածումը....

elo hamin be abn, upadibubi

dasp hanned he combiget pt Speakpp dbning ... upnof skiele iquip

Մանկական ուղեղի հղբակացու

թիւն, որուն որվայն իր յնտաչայ կհանջը իրաւուհը կուտայ, կործանև-լով զինքը, նրբ կը փորձկ պատուա -

րրոնի քրարհի ժուրաժան ք աս գի անա-ընկան ոքրաքի ններն գի աս գի անաանձկութեամբ եւ

րով լեցուն դրուադները։ Տարօրինակ Հաժողումներ ։ Հարուսաներու ժառին, եւ այդ Հա գումները կր գործաղրէ, դանոնք Թև-Թևայնելով իրենց գրամատոմսերէն ։

«Հարուստները կը սիրեն, բայց ի-ար հասկետնը։ Ին հարուստ կոչածներս անոնց են, որոնց իրենց դրամը չ Միասիսանն, փոխանակ պահելու ։ Դրամը այն պահուն արժէր կր ա

ծայ, երը մեր դրպաներ արբ չ վր ստած այ, երը մեր դրպանին կորը եղած ժա ժանակ ինչի՞ կը ծառայէ։ Եւ եք է ես կառավարունիւն ըլլայի, իրենց նկա-Laculab pp անիմայ րջի պիտի հնթարկէի

Մարդիկ կը ճանչնաժ, որոեց 7 -8 while smamp applifts phingura ur նին, բայց դառորդն իսկ չեն ծախ

հիչ մին ալ անպարկիչտ կը համա րիմ: Առանց պահեստի չէր մը սեղանա

ւորական դործողութիւն մըն է, որ կը պատժուի եւ — արդարօրէն — դա-

ատարան էէ գի պատճատներուն համարդ գր յոժարական կողմնակից այիտ պատաստեր և — արդարութնետի մր ատանց էէ գի պատճատներուն համարդ գր պատուներու

46 Profit become health whath off to հեր որու դան հանուրագիրու - ուսիաարը ու դան հանուրագիրը, խանաշտագիրը իր

րաստար ոլը, Ու եկնիներ ձեզի կր պտացեն քավի-Ոսենրու խաղատեհետևիները, կանանչ տեղանենրուն չուրքը, ծանօքացներով տարօրինան տիպարհերու, աներեւա -կայելի մանդիպումենրու

Այդպես, ժեր խաղանենդը օր ժր «անդիպի պատերազմական իրա գրություն երկրեսի դն ... համասրվումի դն գուրծար է։ Ան

սան հազար ֆրանը կայ խաղին վրայ մեր հերոսը ապահով է միչտ իր Թուգ իին վրայ։ Լամրարը իր հայուտծ չէն ևս ծածևէ գարևորը դոտուս անձին ծածկէ շպանջեր գրուող անձին ժոր, առանը Հետարրբրուելու , டித்கிறு , வாயம்ற - Smilfel

b. Paug 4'augt Խադր վարող անձր թուդները ար ւած միջոցին կը հակի, իր հակա։ կորդին դէմ թը տեսնելու ։ Uphas bujasudebbpp pour he

դաղանենդը կը կարժրի։ Իր դիժացն է գինդը պատերազմ

Pupnjuhub importable orbite t

քայր իր ընկերը խաղաքոլ քըն է ,
մինչդնո ինչ խաղանու քը, առանց
կրջի, սառնարիւն,

Chippengy pungh there to despuis ropts, wanne bearing and amples.

Եւ կր կորոնցնե ինչ որ չանած եր արիննրե ի վեր, խարհլով, գողնա

լով։
Ահ իր ասպարեսը պիտի վերքացեէ
Հազար հինդ հարիւր Քրանդ ամոա կանով պայասենայի մի ձևւին տակ ,

ուրքերեն « Թած » (նախկին Միլ-Տահգոյաց դասից : Ռուսերբ, ասածից Ֆիոց » դ5 թհատահարթե թանիակաց հրդեն, որոագ բ « ուսուղջապիհու -

> Թրբական մեծ լեղափոխութեւ սկզբնաւորունեան , այն գոյնդդո՞յն եւ թաղմատեսակ նշնաժիներու կար be proximationally planethelps, long-qub, spring by goods, bit May. Which-graff funcading-aphain qibi, qipo, pahan bib hanti Lapppe, upolog biq qahanbib Manarama, melah pina andahibbegi, bahan a Layinqian amegko ng, 1303 ( $pp_{po}$ )  $k_{po}$ , manbi muhi bangan mpikama na misa-ten qilqaba, mag dahanandi pin a-dhingandi Gilanpana phikabab pin madhangandi Gilanpana phikabab pin pa-dahangandi Gilanpana phikabab pin pa-

վանդակեր։ Հայկ- Հարցը» ը - ամբու Հայկ- Հարցը» ը - ամբու «մութքիւն մըն է ։ Այնպիսի wdpng2w4wb մունիւն մը, որ, ոչ միայն Թուրբերն ու Հայերը այլեւ հին ու նոր աչխարհներուն դազաքական շրջանակներէն ժինչեւ ձերակոյաներու անկիւնները գոտծ ըլլալով , իրապես մեծ կարնւու թութիւն ստացած է. . : Այս արիւ . quality and maybe grate

Այդ կառավարութերեր տեսօրթեակ փոսո քեր աշենրա ժարդելային պատ-մուքեան մեկ՝ «Եքանգե» վերգույան թլլալուն համար այս գծթակաութեր-եր, որ, տոածց որ եւ է իրական պատ-հասի, երեսուն տարի առաջ լարու-ակ գերքուաւը Թուրգերու եւ Հա-յերը, "կետնգե ու դժրախաուքիւեր

Upp www.dn. Philip, np zwife րազժներուն » պատճառները, չատ ա բազօրէն աչք մր պիտի նետենք մօ տաւոր անցհալի պատմական դկպրե

distant. Ձիհագագարի ստորադրունենկն անժիկապես լետոլ, Պոլսոլ մէք ադա-

— Թուրջերը աջսորեցին Հայեր Չարդեցին դանոնը։ Անոնց կինե

խապարկզբներու գործարածի մը մեջ։
Կիքեռիի չուրջը կան իր կինը, ժա-դրլին Տրլիւպագ, Մարկութք Մօռենը, Էսմիս ՎօԶիք, Ռոգին Տրոգան, իր Հուշի Ֆոգել, Փոլին Քաղքին, հո zerich Britit, dolft Runfou, 4. 9. 4. Unub, 4. Spident, U. 1. nud, 4. Lungh, bib.

ni Mhada If n wighout or  $\beta$  with painful which is consequently for  $\beta$  of  $\beta$  o Նաւորելով իր դիրջը իրրեւ դնրատ եւ Հեղինակ, եւ իրրեւ արժանաւ գտւակ մեծահռչակ հոր մը։ ՀԲ. ԱԼԵԱՆԱՔ արժանաւոր

## SREARIANT SRUSE, WESTARY RAPUSM

րը, ազքիկներն ու ազաքը բանապ կեցին իրնեց Հարկմենրուն մվջ. Այս ազագակը արագօրեն արժա գանդ էր դատծ ներոպայի Հազաբա կան լրջանակներուն մէջ։ Ու առ. unring to bartoghib graph adher unipurible mang galag Ablan Bbulg: Er, papki wang skubem and - Burbs beginning ab abberghapon hodge maden and ob though

եր շայ - թուրդ թյաստանց մր Մինչդես ... Թուրդնդե ու Հայ ունկին ճիչը հոթը շարիւր տարու կննակցունիւն մը։ Այս հղելու այ ըր, այդ դարհրու ընթացցին չա իտսարունգրար տաներ է իր ւ մչ վք: արակարծութերւն me manufundersper neutung Ummariach aphilis paran suguest parie Ite, mining apanghas se ite pampa ing apanghasa se ite pampa ing danahasa se նկին իրարու կրց գողոցադրու նչվ Հանդարտ ու երջանիկ, աժկա տես մոսավոգութենկ եւ անապահովությ նկ դերծ կետնք մր կը վարկին հու բնակիչները հայ գիւղերուն, որո իր դանուկին թուրբ գիւղերուն ութե

Who bearing 149 su ման սաստիսւներին բեկինբերու» Վ դան սաստիսւներացե կե Հանութակ ուքին, վանուներացե հե ուկքս, կաքերկն երկքրներում դգ ողջ՝ ողջ՝ կորդեն բաղափանները Ա. Բարքեոգիմեոսի դիջերները շատ թուոր դողո արահան վենքը, ապատարգեն գու բուն կենքը, արատարգեն գու շանգին իրենց Հոդեննորը՝ Թուգեւ որուն կողջեն ապրող Հարքրը՝ հետև ժիշտ գրիստոնանայ ազգերում աշտերի լոր իրևեց աղպային եւ կր<mark>օնական բ</mark> դատու Թհան ու անկախութեան մ մէջ՝ անոնը կը կիրարկէին իրենց ա դային րարջերն ու սովորութիւնները կրձնական ձէսերն ու արարողութիվ ηροπαίμαν όχυρα αι ωρωρημορώ δερε, ήμοπαιρόως ωφωναιβόωθρ Usb εφαία έρη δηθήθη δε υβόωδρ Lib εφαία (μη όμορμορικές η δρε μουά δουδε ωδοιρ ηλήδως ηροποίη είδο ηδιειεί φαιδήδε γοφωθέρε Μης εργαդոցեոյ դասարը դօդասքը։ «Այդ քրըա Դին, երբ մեր սասկաւապետութքեն ոչ մեկ Թուրբ իսլամ կրոնդին ման ոչեղ անարդանը մի չէր նկարիկը ասի

Pringlepp wahunifitur 852 48 1 արութարը ապետուբերան մեջ կայացիությունը հույթեմ ու չուայսունեան պատճատա Հա բերը, որոնք ընկերային կատարես կաղմակերպութիւն մը ունեին, իրևի countingsphi vongag ve diaurita the Aminive figure padagamita and dalad etgapial agament we man angamitable diedubern of mada angamitable bis et erribes his սահմանները պողպատետ յ չրքահա կով մը կր սեղմեին։ Եւ հայձոյան որվ ու ամբարչաունևամբ կը ժեղա գրէին այն Թուրբերն ու իսլաժերք կարար աւսաւդրբերն ինդրոն առչչար անմ գլերանանակ գեն՝ «համանարե սեսաչ գուրել ան այի հերեր, Արներ սեսաչ «ընօրակայ գեն «համանարե սեսան «Հայաստարարար» անագոր գեն եր անդ ուսաւդրբերն ու համարա, հերը օր օրի կ'ընդլայներն Հայա

ասշենրեն ինրոն ընտր**են ի ամա** վերը Հողով ու գրևուսրութեամբ, ը ցի քանի մը անձերէ, որոնք գիտակա app atminish or beading

## «ՊԱՆՔ ՕԹՕՄԱՆ»Ի ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

14<sub>E</sub> (2 Enphip maijblyme ognum 1 5.) mnucombah dudy 630ph

26 անձևուրաց Դայնակցականնե դինուած աարձանակներով եւ ռուժ րերով եւ դեկավարութնեամբ Բար 44% Hhebbh, theuth 2mpajh Փասարժանհան) եւ Հրաչի (Հայկ Թի-ընարհան), գրունցին Պանը ՕԹոժաեր։ Արժեն Գարս եւ Հրաչ Դաշնակ -ցունքեան Հրահանգով , ձգած Նանսին Համալսարանը հկած էին Պոլիս մաս -նակցելու մեծ գործին . Վեց Հոգինոց ծախավարձակ խումբը դեկավարու -Բեամբ Բարկէն Սիւնիի՝ կռիւր կր սկսի Պանջ ՕԹոմանի մուտջի մեծ դթ ական Կանց Միժոմանի ժուտքը մոծ դր-բան առքեւ. Առաքին դնդակներքն միքրան Ջեյպեկ դոնապան մը եւ պա-հակ ոստիկանները։ Ատբնանկի եւ Հրացանի ձայներեն աժէն ժարդ խուճապի մատնուած կը սկսի փախչիլ։ Քովնաի փողոցի խանին մէջ (ուր նա-խորօր փոխազվուած էին առամրերը) հերև նորոց վամբիսվ մարքանչը ումուսը, ամածն աստեսովորեանչ կր մանեն։ Դրան առջն։ Բարկենը, գործին ընդ անուր երամանատարր կր

էին թովեն, եւ կ՝իլնայ դետին։ Դաշ-դարութ դողադրդ։ Յատատան առչու դրացնելու։ Իր ընկերները կը փախ դարութ դողադրդ։ Յատան րր կը պայքին, իրենց որոտր կը դղբ. դացնէ սուլնանի մայրաբաղարը, րայց կր չիքի անզուգական Բարկէնը,

իր ծրագրին յարքունիան ժամուն ։
Ռումրի պայքինչին հետ հերս մանող
տղաբերը կր դոգեն Պահրի դուռը է
Նոյն օրը Սամաքիրյ մեջ քիութը ոս
տիկանուքիւնը ուղած էր ձերրակալել Գնունին որ կր դտնուէր Uhngtu Դառեսին որ կր դոմուեր Ահորդաս հանձնրու մօտ, Դարիկ աղային ոււեր։ Գոււնին կը մերժե անձնատուր ըլլալ նախ դան ժամը 6 ու կէս» Ոստիկանունիշնը բանակցուkwibbpne dom, 9 ու գետ Ոստիկանութիրնը լածակցու Բեան կը մանչ: Ժամերը կր ասքին : Կուգալ դորմիալ ժամը եւ իրթեւ դա ասարան սան մէք գտնուող հայ կին մը կր հետէ առաջին դումրը ։ Ոստի որ վր սոտ, տասքը վունին եր վրակներու գիակները աժեր կր հասաքի։ դոցին մէջ։ Նոր ուժեր կր հասաքի ։ Ռումրերը կր պայքին մէկը միւսէն աւելի որոտագոտ ։ Սամաքիր գպրո -

ցին մէջ տեղաւորուաչ երեր աղաջ ցրո ոչ տոյաւորուած ըրբ աղաք, հեր իր մասնակցելին կորելին։ Ռում - թերը կը պայքին աժ են կողմե։ Սար-սային կը մատնուհն քուրց խուժանն ու տարկանութքիչնը, Լաիւը կը տեւե երկար կը սպատին տումրերն ու դե գակները, կուզայ ձակատագրական մայրկետնը եւ իրենց վերքին գնդակ. ուրող տասասապաս կ ըլլյաս բաղադ ցուքեան Հերոս պատակենթը՝ Գնու ենի, Անդրկասնանը և Միսաբեա նղրայրները։ Տանաիրոք տղան եսԹ ծաժնայ փոքրիկ Ալոտը սպաննուտ էր ոստիկաններու գնդակէն։ Il ham about

Quing Offindable mathe hapen in րուհակունայաւ կատալու պարոր լա բուհակունայաւ կատալունեամբ է ի տիկաններու է Մուրը եւ դիշրտ խու -ժանի լարձակաները ետ ժղուհրան, հայազմակիս դիակներ ինկան էին փո ղոցին Հէջ: Դրամատան պաշտոներու րիրեր՝ արդելականում գրամեր իր հակենրու մեք լրատ ծանր վայրկեսն-հեր ապրեցու ։ Դրենց կեսներ կախ -ուտծ էր Հայ յեղափոխականներու ո -

Presidentimale and single quatrocany U....

Lingth of the sequencing ploth problem, the season of th

յանձնեցին Կեդը. Կոժիաէի պահանջ. ծերը։ Մերժման պարագային կը սպառնային օգը հանել օսմանեան դըմասեկ, որենսալար, դարաանեու**նեա**ն

Իրհեց կողմ է ռուսակած դեսպահա -տահ առաքին Թարգժահը, Մաջոիժով վարհց րահակցութիւնները։ Ան կը խոստանար դեսպաններու միջև թիւնթ սուլթանին մոտ ապա Stepen Spluster դել դրամատուհը, ձեկնել գժիսոնտ » inappmend Ambutti:

Պուսը Օթոժունի կռիշին ժեջ սպան-նուած էին Բարկէն Սիշնին եւ հրկու տղաջներ։ Կային դանի մր վիրաւոր հեր, որոնը փոխապրունցան Նչանքա-չի ռուսական հիւահղանոցը ուր ա -պարինունչէ վերջ մեկնեցան Վոլսէն։

√տվրհ խորհրդիչը տանարդաւրժար Ճոքսով հրամրևուր դէն՝ - բամահառան Զերճ oհ արբեց՝ Համրևու քատանար վաճիրութնք՝ մոհն՝ - սվասանար Հոնոշու՝ Հայիր խժաժօրէն սպաննուն Թուրը և ըիւրտ խուժանի կողմէն

Quite Opadately apartate jugaque ըլլալ 1895 եւ 1896ի սարսափի տարիրրու վարութ Օրովարի հոևըն հրեն անում անութ մեայ Գալնակցունեան պատմունետ Հերոսական խիզախ գործերէն՝ մին wada Bbui Udhabbyas տելական ոգ էև հոշևն հնարորդնու են Who muly be as of the soup depunhung արև ասաց և. ոչ պեղ հոդը տարապալ ընտուած եր։ Ռումաներու կապապարներ չինուած եին արուարժանի մը մեջ Առոնց փոխապրունիրնը Բերա, ամե ներ դժուարին դործն էր։

**Փոջրիկ պայուսակներով փո**լ հաշրք հայեն քեարորրեսւը։ դրմե դարարի թշ ընթաև ուշաննությեւջ ժե մեսւիչըն ին ընհարձրե ընդան գա pass by floring gradualization. Maga-land facts by regard by angumphility of the homoproxiphists by humanist 18th water 4th is languageablying behanding of the an-quaryanghi was no feel supplying of the by phosphist burger wough by from 1 18th. Union photologism of mythomoral maging by the homograft Samuelpur, bug-haps Sandan Magiste yanguage magis-haps Sandan Magiste yanguage magis-the materials beat mandamba ke sah ւլն լումբորեն եր բարձրանան եւ ան -վտանց կր Հաոցնեն իրենց Թանկար ժեր բևոր Փափազ Քէսփրիւ, հայ կըung de muche, nep mbyt meddyd gwieg Offindaubh gemeedub dogoddidd եւ ռումբերու պատրաստութիւնը Շատ է Թիւր անժանօթ Վերունե pre is ShanneShibper aprile from

դն հիքրդ ղսանուտ րոնը ծառայեցին ռուժրերու փոխա դրունենան մէն։ Ինչպէս ևւ Աննին եր աստան է ստարկարդարասուրք թո այուրանագր գրեսութ իկը դատապարտունցու երկաք ա թիհերու բանատրկունիան , բայց ա որիական դեսպանին միկաժան նեամբ, աղատ արձակունցաւ Պանը Օքոժանի դէպըէն վերկե

Ruly . Angung att manifeme hat wignesthan anestaban umpount

LOHAR SOMMOBER

prods not the monday the forth of the production իր . . ու ատգարբելի կետրել կրարձի շրոհշրբենուր դՀն we hamp humber temps whench is merhand humps the Oth hunges published sugar probably sugar probably the second of heapy apparentable to bend

aghthi.

Togh had dongrammanden.

Togh had dongrammanden.

Togh had dongrammanden.

Togh had dongrammanden.

Togh had dongrammanden. semby muniquent limbs of materials of the parameter parties of limbs of the parameter parties of limbs of the parameter of th պրեն իչիսող տարրորուս թուղ -ուն միջեւ, արժանի կրչլային սի-եւ յարդի մր որ ամեր որ կ՝աւեր-Հակայ կայարունեան արձեսան տետեմական կետևրը ամրողջովիծ

hipmysthb. burbsphie Sthe pmpmpgpb " min

բուրջերը էջըն հայհանաներ "Հայհ -բ չեւ Էհդ Հակառակե, իրենց աշհերգ. "Արենծ ու սելը կ՝ աւելցնելին Հայերը Թուրթերուն վչաակիցնե -գ գործերուն պահապանները, ինկը արերդները, գործակատարևե տրատրարվուր մասնարիֆրրնաւր խանչն -են՝ որմարաւանրընն՝ դույս իսի արսրն հետա ասում-են anguare age again

գոլսոլ մէջ, հայ մտաւորակածծերը պետունեած կարևոր գաղտերջեն ուն իսկ մասնակից էին։

վերջին դարհրուն, Հայերը հակա . հետա տակաւտակետութեան, պա արական ու պետական աժենագործը գորքը դարորական աժենաբորեր դիրջնրի էին գրաշակ ... Սկսելով ական գանձի, հրմաական, չինար ապետ գահեր, երքուական, լիևարա-պետն, աջառային, առեւարական եւ բերագործական հայիսարարումինանց Ամա բարձր ու հայաստաւոր դիրջեւ-ու բարձրացում՝ էին ... Նոյն իսկ Հակառակ դարձնալ հոյն սակա-ապետումինան ... անոնց խառնուաժ շապատությունը — ասուսը պատուրան քին համե, այդ չրջանին արդադաա արգենան, որ անրա չփում մը ուներ Հրիաքին հետո Պոլսոյ դատական Հարժիններուն մէջ չատ մը հավաա ժաչրբեն ու արմադրբեն քանիքը արորձ Ար Հատաանարրաբանը քանիչը առաքիչ ոլ **երբ բաղ**կանար հայ հախագաննե «Է հո. անդամենըն

Նահանդներու մէջ, օրինակ՝ հազար առուծնոց դաշառական կեդրոնի մր մէջ եթէ հոքն իսկ Հայհրուն ու միւս ջր -

Usm hope amphe minden gram Mandro, դարձկասությաստ բերուդ արս հոնքը դարը այրակա անդին։ Արջ, արդեոց ինչո<sup>ր</sup>, լանկարձ մեջ -անց էր մաաչ Հակասակունքիւն մը նւ **Էր մ**տաչ հակ։ «Հութիւն մը։

թե մեր, այլ հայ ըօմիթանիներուն Կարտականութիւնն է։ Որովհետեւ գչք։ ըւմաց էիր բրասշիք անաառջան-որարծ բևրս աստց էիր Նահրամեկը չ Հակարմաստեսնությ է, հեսմասագ ենք։ Ուղած էին նետուիլ պատանար-ներու մէն, որոնը մեծ ապաի մր հան-

Jambah ip dumbihi but mig we աթ. — Հայաստան (հայժրեն գր ած է հասը, հուհերհեց ժիհրհով

e Lummundos Le dembuhh elegil shufudados ... This edu min mad half shufudos ... This edu min and half shufudos ... This edu min filmo de ... This e Lummundos munto es min.

րենից» իմաստով կը գործածենը։ Բը-հակահարար, ժենք ալ հայրենիք - մբ ուհինք։ Անհայրենից մարը Էլըլա՞լ, ըսելով, մէկ կողմէ Թուրջերուն ունինը։ Ահմայրենից ժարդ կիրյա՞լ, --ըսնլով, ժեկ կողմե Թուրբերուն
այձիուն ժոխիր կը փլեին, ու ժիշա
կողմե հոր դաղափարի ժը ժիքին եւ գեղատին ժեկ կը ջենի նայ նրիսասարդները, որոնց կոսներում ժեկ
երիսասարդական արիւնը հոր էր ըս-

րենիջ մը պէտք է։ Արդեսը Հայերը շաղատ ու անկախա

Մեծեր, տասը պատասիածեր տալէ տոտք, օգտակար կը ծկատենը բաց դատունիչն մբ ընել «Թուրը Հայև ըուն» եւ «Ռուս Հայնրուն» միջեւ :

#### «**₽**ԱՆԿԱԳԻՆ ԸՆԿԵՐ ԹԵՐԻԱՅԻՆ»

ԽՄԲ.<sub>→</sub> Երէկ հրատարակեր էինք յանուն Խ․ Հայաստանի կուսակցու թեան շթանկագին Ստալինի» դրկը թծան «Իրակագին Ստալիսի» գրկը -ւած նաքակը, որ կը յարտարորե թէ «Հայաստանի թոլջեւիկները պատ -լսատ են իրենց կետնքը, իրենց արիս-նը կաթիլ առ վաթիլ տալու էենին -Սթալինի գործի յազբանակին հա -մար», Միեւնոյն ձեռով նամակ մին ոլ ուղղուած է Անդրկովկասի կարմիր փոխարքային, Բերիայի։ Ահաւասիկ այդ համակն ալ.—

ույդ տասապել ու -Հայաստանի կ(ր) և Կենարոնական Կոմիանի պեննումը Հայաստանի բոր-չիւ իկների եւ աչխատաշորների անուս նից բոլչուիկնան շնրմադին ողջոյն է յշում ձեզ:

Հայաբուհյով 241 թ 4 Կենակոժի այձնուժին , ժենք բննարկեցինք անասծուրուծական կոլանաևոււ Բիւննել ամրացնելու ձեռնարկումները, Սին Թեուիկ Կաուլուկի կոմրինատի լինա-րարունեան ընթացջը, ինյպես և։ կուսփաստանդների ատուգման ու իոքսանակման արդիւնքները Հայաս

տահում:

«Ահնումեր, կատարելով ձեր ցուցումհերը, գործծակահորեն, «Հածրամասե
բծհարհից այհ կոներետ «արցերը, ոգալ ալիատաներ կուրի մեր լետա գալ ալիատաներ, կորահանաումին, և
հերի հատարա ամիապման իմերի-

Հայաստանի Կ (ր) Կ Կենակոմի պր հայաստանի Կ (դ) Կ Կծենարութ դգը-հի բոլլեսիկերին՝ իրենց հատաայ ալխատանցի հիմերը դարձնել ահաս-հայումունիան պարգացման եւ կոլ-տարումունիան պարգացման եւ կոլ-տնահային լինարարունիան վերա-հայումունիան առառանինոր:

րերևալ ձեր ցուցումեկրը։ Ֆանկեանի ինչնասպանունքեան դա-ւաճանական ակտից յետոյ թոլորան 2 աժիսներն անցան ստալինեան յարրչաչմակական զգաստութեամ ևչակ Հայաստանի կոժունիստակա ակցութիրնը վերջին երկու աժ սուժ լաջող աչիսատանք կատ հակայեղափոխական արոցկիստակա տարրերին մերկացնելու, եր չարջե astumates turnaphy dusphine be udpughtine

արատատար բույուրկրերը ու աչ -հատաուրդիները գիտին և դետատասեւ են այն անփոնք, Հոկայական աչետո -տանքը, որ կատարել է ը դուբ Հա յաստանի Վրաստանի ու Ագրբելա -եր, կուսակցական կազմակերպու Թիւններն ամրացնելու, բոլլեւիկնան կադրեր անեցնելու, լէնինեան - սատկարրեր անեցնելու, լէնինեան - ստա-լինեան ազգային ըաղարականունքիշնն իրականացնելու, Մողրկովկատի ժո -ղովուրդների ստայինհան անխախա իրակահացնելու, Մեպրկովկասի «ո ղովուրդների ստալինեան անխախա արեկամութիենն ամրացնելու եւ նր թագմակողմանի կերպով գարգացնե

24 թ մարտակած զեկավարու -Թհամը, միասծական հղթայրովան լու ուղղղերում, անդուլ, Համհրայի աչատանջում անեցին կերպարանըը Վրաստանի, Ադրբեքա-նի եւ Հայաստանի խորհրդային հանսպետու թեւնները

Ձեզ, ձեր անդրուլ Հոպատարութեան եւ ժշտական ուլագրութեանի են պարտական բոլչեւիկներն ու աչիսահիշրրրեր թշ համերարակրբեր շագահ ատշակորհը ամբ գրգառանը հանսմու անքերականը ու անկա որնը ձևուջ է բերել խորհրգային Հա աստանը վերջին 4—5 տարում ։

ompress of diffet gland manual in the state of the state դորարդը, ատուրատոր պրողապացրու Նի կոմունիստական կուսակցունիան և։ Անդրկովկասնան բոլոր բոլչներկ ՝ ների Թիկունջին ուղղուած դաւանա եր արռում նրան Համ . Կ (ր) Կ Անդրկովկասհան Երկրային 4ml hath he

սակցութիւնը ծղել է, է եւ կը լինի Համամիութենական կոմունիստական բոլչեւիկների) կուսակցութեան Հա

Կեցցէ՞ Հայ ժողովրդի եղբայրական բարեկամունիւնը վրացի ժողովրդի Հետ, որ աշխարհին աունլ է մեծ

Կեցցէ" Անդրկովկասի եւ ամբողջ N.

Կեցցի՝ Ահարվով կատի և. ամ բողջ Խ.
Մրուքենած բոլոր ժողովութըների ած-խախանի բարձկամում ինչեր։
Կեցցի՝ Ածորհանի մարտական գե-կավար, Հայաստանի աշխատություն-քնան բաշարը և բարհան, «Հեր Թած-կային Լավոնստի հերիան։

hbygt Libhip - Ummiphip sky sp

դրանն, գոմավուհմրրհի տատչամ Տև՝ արմամի վաշոտոնաշեմ---up, She managhte, Smith at pur hade Sulpace

Shipling by purphywallis

- BPL mallylu phale Yoreflenie mud, hang harman near utag mener imight hide industry:

Աարկա խարիր մըն է որ սակար

--- (տորդա թուղբը սրա է որ սադար---- Աւրեմե ես որոչեմ՝, Հարիւրին չի-սունը ինծի, մնացածը կնո՞նգ։

— Խեղճ աղջկանդ հանդքա չատ ժլատ կ`երեւիս, դոնք հարիւրին ես -թանասունը հինդը անոր տանք, ժնաgube shiph, blit with me d'hunger et -

— Ի՞նչ անդդայ մարդ հա, ըսհք է 100ին ըստնը-ինդն ալ լատ կը դաննա։

## 3 H 3 U U S U V

#### F MUSEL FRUGERS U. UUSELEULE

Սեպտեմբերի ոկիրթը Երևւանի մէջ տեղի ուծեցաւ երաժչտական երեկոյ մը, նուիրուած երաժչու Ահասն Մայիլհանի ստեղծագործութիւններուն ։ Ա. Մայիլհան կը պատկաներ մեր գիւղ օքեֆոնին և Սափա օփերա Թևաժը՝ իր առաջին դործն է Ն որ չեռ վերջերս աւաբանց։ Ծրեւանի մէջ ի պատիւ իրեն

ծուաչ չագրենն ուշաննաւ չն արևև ծողան սուգենն ուշաննաւ չն արևև կանը, Սափա օփերայեն Հատուան -Հուր գիող պեհֆոնիին Հովուադար ին արդեն հետ որաբար արհեն հան հայինի հետ ուրագրության արհեն հետ որանց «ՀՀ Ա. Հատի հետ հատարության արհեն հան հատարության հետության հ դած իւ մասնուրարարար արևեկետ Հողովրդական հրաժչտութեան մո եր արևերը արևած է այնպիսի գոր ձեր, որոեր թնորոչ կերպով կ'արտա պայուն անոր ասեղծագործական ու հագերու <u>Լա</u>կերուրի կոգհավանի ան թրևու գել է - գագինեն անագահու հանու թուրդ - Լա Լրանրեսեն աշխատուելիւջ Հայարու հանուրչ աշխատուելիւջ Հայարդ արահ տարոնապահարավություն

d kge: Lundhpaph dkg misungamiffah ga-punkg hulo kgau Buspiphulo, 11 uninkgah, op midi fulgandunf di dipap-kulp kopet kyau Buspilond di dipap-kungk dupundhanal misun fig kungkh dupundhanal misun fig cundhpaphan (ilija midipapha dkg ph-dudupha fig lindhphundhul funjapag:

#### EPERITY BASELS

:Սաալինհան Արյաւ» - Թերթը, որ ՀԱստաբերհան Արջան» թեղթել, ո երբ - բատարակուի Երև անի 45 է, ար գտու մր կազմակերպան էր օգոստոս վերչերը, Երև անվե Թիֆլիզ, Արշո ւին կր մասնակցէին Ֆրահսայեն Հա աստան դաղիած խումր մը աշխա տաշորներ, 41 հոգի։

Խումրին պալտոնն էր Թիֆլիդ տա-նիլ հրկու նաժակներ, մէկը Ստալի-նին, միւսը Բերիային, լնորնակալութիշծ յայտնելու համար, որ իրենց թոյլ տուին մանել Հայաստան ։

ույր առաջութը գրուց իր կահայնեցաւ իռնուղիին վրայ, որ անցնելով դեպա անոիլ դիւղերէ, բարձր լեռներէ, իոր ձորերէ, Երեւանը կը միացնէ Թիֆ մասամբ՝ 40 տարեկան ։

մաստաքը՝ 40 տարեկան։ Արշատախում թը ածացա։ Աշտարակ , Քուլակ , Գիրովական , Ձորագիւզ , Ար-լում վերախ, Ֆոժոոմեր , Սիոն , Շահում-նան , Սարվան , Կողի գիւղերեն ։ Աւ-ցան Մայժերի (3093 մեքիր) բարժում գեն , անձրեւը , Շուլավերի տացի ու չուրի պակասը լկրցած կառեցծել ա ծոհց բայլերը։ Ֆրդելով անցած - մօւ

Udto abeat dit they pomerbline

ITITITE OF 1

#### **ชกชกกลน**ศแรกพษ

*լ անուոր* , Ամերիկայի կարմրուկնե. րուն օրկանը, ազդու խմբագրական մը հրատարակած է, իմանալով թէ «Դաշնակցութիւն եւ ռամկավար ա ատական կուսակցութեան ղեկավար ները միասնաբար րողոքի նամակ ա րադարուագություն (Մասագահ փոփենք հիմնական մասները, իրբե գուաբնալիք, յանձնաբարելով կար դալ գայն՝ Հօկի Սաքրամենթոյի մաս հաճիւղի պաշտոնական ազդին հես միասին ձոհս «ճառաչ»ի շաբաթ օր

- «Ի Հարկե, սա առաջին անդամը — « Կարզչ, սա առաջըս ապար չէ, որ Արչակ Ձոպանհան սերտ գոր ծակցուքհան կը ժանէ Վրացհաննե րու , Ջաժալնաններու եւ Շ . Միսար

Խանքեանի ինդնասպանութեան արարդային արև ինչնասարանության ատ-թիւ իր գրած յողուածով, ընկ քեւ -թիա Հրադարակնց այն ծաժակները, որսեց գրուտծ են Ձովանեանի կողմէ հանկնանին եւ որսեց վ՝ապացուցա -ձեն, թե ի՞նչպես ուսեկավար այս պե-կավարը վազուց ժատե է Դալնակ ստո, թ. ի ոչպես տասպապար այս դա-կավարը վազուց մոստ է Դաչնակ -ցուննան ծառայնու անպատուարեր դերին մէջ, յարուցանելով մինւնոյն խնդիրները, որոնը Դաչնակցուննեան հակախորհրդային, հակահայաստան page budmamfanenthyang dipancub m umpable the herdapp

Ըստ երեւոյթին շանմեղ» նպատակ Լրու չուրք Դաչնակ հւ. ռամկավար ծերու չութք Իայժոսի հ. ռամկավար ղեկավարհերու այս մերենկյումը ար դեօջ ծախաջա՞յլ մեր է դէպի կատար հալ եւ վերջնական միասնականու -Թիւն։ Դեռ յոլս ունինչ, որ այդպէս

Սակայն ի՞նչ կ'ուզեն ԽորՀ Հայաս-տանի գրաբեկան» Ձօպանեննենիր ու որներին եւ բացայայա Թչնաժի գաչ -նակ դեկավարհերը։

«Հայաստանի սահմաններու ընդար ձակումը» կը պահանջնն անոնը։ mbampmenb aphmimb bultprif har -

սակցունիլուը վազուց պատասխահեր են այդ հարցին։ Անոր սահմանային վեն չունին հարնուն՝ հրկիրներու հետ, այլ ունին եղրայրական ահրա գործակցութիւն և փոխադարձ օժան-դակութեան *անխզելի կտպ* : Գոնվ Ձոպանեանները մինչեւ հիմա

գտում 2 ապատհամունութը մերելու հրմա «Ի» Հատկչներ, որ (Հերենանա ազգատ-քին չատղաչականութքիւներ ազատ ձր-գտոն է հորսէ. Միումենան որ և և Հեկ մասին եկ՝ ապրող ազգային խոջատ-մասութքեւն՝ որուկու համար, թե Միումենան բազվացուցել անվար Հանրականութքիւններէն որ հեկին

Հետ կ'ուզէ կապուիլ։ Ղարարագութւ Նախիջեւանը ինջնա վար չրջաններ են եւ թաղաթականը -րեն կապուած խոր: - Ադրրկանի րէն, դապեսան խորը։ Ներբեչշուր «Խու Արդ կապը պարտագրուած է անունց «ԱՀ Հաստատուած է այդ երկ-բամասերու մէջ ապրող ժողովուրդին մեծամասնութնեան քուէով, անոնց անկաշկանդ կամքով։

Անդրկովկասևան ֆկանրա կամ Միու Թեան կեղբոնական կա վարու Թիւնր իրաւունը լունին Նախի Հուտնի եւ Լեռնային Ղարարադի ժո գովուրդներուն պարտադրելու կարեն այգ կապը եւ հիանան ա ուս-Հմանի Հայ աղգայնականներու բաղձացաչ խորհրդային անկախ հան manylanni Bland Chim

Դալնակցունիւնը չատ լաւ գիտէ և պէտք է իմանան նաև։ Ձօպաննաննե րբ, Թէ խորհրդային մեծ ընտանիրին համար սահմանային վեներ չկան եւ չեն կարող ըլլալ, որովհետև Միու-Սևան մաս կազմող որ եւ է հանրապե-տունեան ունեցած ընական եւ արտաուս բատ ուսացած թատված ու արտա գրակած Հարստութիւնները կց վա յերեն խողոքորային բոլոր չազագա ցիները ևւ սոցիալիստական Հանրա պետութիւններու Միութեան աղգա

արետում թիշներըու Արուքբեան աղգա -ինի դուրց միասորները։ ԵՄԷ այսպես քրլլար, մենդ չերևր ունենար այսօրուան անող, րարգաւա-Տող Հայաստանը, որուն չսկայական վերելքի առջեւ գլունմին կը խո-նարշեն, նոյն ինդը Ձօպաննաներն անդամ, որ այտոր անուման խարար գինակ-ցութքին են կարմեր հայ ժողովուրդի եւ անոր հիրբե Հայաստանի կատ դած Բլնաժիներուն — Դալնակցու -թնան ղեկավարհերուն հետ»:

Եք են ցոյց կը տրուէր, և ամ էն դիւդէ համակներ կր յանձնուէին անոնց Բե-րիայի տրուելու Համար (ի՞նչ - սար -

Մեպո. 1 ին, արչաւախումբը կր մանկ Թիֆլիզ, 310 թիլոմենի ճամրան կարելով 12 օրէն (օրական 30 թիլո. 4 op warpart ft ftp & ftpffigh stf.

tod , 454 amap ml takapidan sid , 254 amap mb takapidan garan sali tapabah bagamtah qua garan ga

## ԵՐԱԺՇՅԱԿԱՆ

transform b. Shapubbach stok գետն 80տմեակին առթիւ, Երեւանլ ժէք պատրասառթիւններ կր տեսնեն այս ամաստասարբերուար գրասան կառոր հրաժիչային դատար, հրաժչ տական երնկոներ կազմակնրպելու Համար : Այդ երնկոյքիները տնչչի պի ան ունենան Երևւանի և Լենինախանե \*\* Pringlis Bi direto donue b-

դիրծերը յանձնունցան Թանգարանին։ Ձեռագիրներուն մէջ կան - բազմաթիւ Անոագրրասրուս աչ է վատ թաղա թջ ժշղովրդական հրդեր եւ պարերդներ որուր դրուած են հայկական ձայիա հիչերով . Այդ նիւները դղյ կուտան որ երայիով . Այդ արգ թողը ցողը դուտաար որ երաժ իչող ժողովրդական և երդե ըս . Հու աջուժով հկսած է գրագիլ 1878\$ն ոկսեալ: Բրուտեանի դիւանին ԵՍ կան նաեւ Ռոմանոս Մելիջեանի եր արժելաւոր ծամակները հրաժարու Երուտեանի դործերուն ժողովա Երուտեանի դործերը հրաժարու Երուտեանի դործերը հրաժարու Երուտ՝ Ռ. Թերլեմելիանի խմեապերու

mount frataban Thehabuth how գտատուի քրահանու Մեքիջեանի՝ հրա-ժշտական դործերուն՝ հաշաջածոյին Մ. հատորը։ Այդ հատորին ժէջ լոյս պիտի տեսնեն Զմրուխանան երդերը, Սեւ կաքուիկը, Շափափ կուռաս , Մանուկն ու չուրը, Մի լատ, Օրօր եւ այլ ժողովրդական հրգեր։

4C braffith jognindualpribles be Papulpaulpt pring apaceptiblipp գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ ըն Philip be digital

2504144 4esuaus

(12)

#### ՄԵԾ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ LPSԵՍՆԵՐԸ

Luphepumbung wingswind 40 րե այս վերջինը անփութերեն վար ի սաներ մկրատը՝ ձևոջը ևւ գիւ տահելով կը յանձնե դայն պատկան հայ իշխանութեան։ Յավորդ օրը, դա արանութեան ընկան պարհ պատկան «ավարութեան ընկացրեն դեւդացին անքն ինչ իր խոսաովանի եւ կը պատ «Արր պարադործութերևծները։ Իր ««Քի ազատելու համար դրոնուտ էն ոտիանը, տվաք արանանը, արան ձերքն կահասավորնութ, պատեր, արան ձերքն կահասավորնութ, պատեր, արեն աշտապանությունը, որ արեն քաղաքակարությունը, հատրուս էր սապարտ Մայնուսի և Մայնուսի և գրատապարտուի և 1914 դեկտերեր | իր այս վատող Մայանունը Որևա Քեի եր հականի դատերերներ անդիան արև հայարան արան այր որ արան արև հայարան իր արան ու արան հայարան իր արան ու արան ու արան ու արան հայարան ու արան հայարան հարան հարան

1915 Մայիսին նրը ընդն պատերապեր սարսափին առաջին ադ -

ինը, գորավար սրը Ֆիլիփ Բոպրթի -սըն անգամ ծրանակից գիտ ռազմա -գալտի Գարտնի Սպատարկունիան Մասնաւութ գիւանին, Դիչ մր ինչը եւ բիչ մրն ար հրհուկայունիւն ունեցող գրտարժառան, թւ անատատերարտուստ անք արոտք անանոցի գն քնաչուին։ ս թւ է դէքն իսկատէս անրախ սշժբև ենչ ոնս ան հետոագավուհերո առաջուն ժոնգ դնը էև ժոն կրգի ին վատազգիր յանկարծ գինոշարական ինթելինըն -բայց ես չատ ուրախ էի, սովորական որը Որաքիս է ըրանածունիչը ի, հրա հրիր ձեր գեր ։ Արանածունի դիրու ը գումարի սոտիվարունգրոր աստահելմե րւ ատոր Համար ալ մեծ եռանդով դուունակուներամը ձևոնարկեցի չ այասիք», որուն առաքին պայժանն այասիր», որուն առաքին պայժանն

երրար տոսնանք Հրբաստր գէն թրկադնար երքանը արդու մոսնարի աստաիկացաւ-գիր գէն: Հասնայի տոստաներություր Վիմակաբունիեր նիաև այձ մուն -բե հանասան գահարապարերներ

յանախ տավակ ու տնմաժ - աչխա -տանչիներ ալ պիտի կատարէ։ Այդ ան-Հաժութիննը անհրաժնշա է , չախա դանց անհրաժելա, հրը մարդ միագը

Օրիհակ, իմ պաշտոնիս մաս կազմեր ուլադրուհենամբ հետև խորհրդասոր լոյսերու, քանի որ հա շահականունին կար որ անոնը ա Shubehi անչաններ բլլային։ Հոկողութիւն փորի կատարէի կարգ մր կասկածե ուսոն ամաւրիջրն կանրը քնրուկիր կմիլու Միրրիսո վճան սհործ քնրուկիր կմիլու տեւէի բոլոր ծպաոշած - Թչեամի լր -տեսներուն ։ Աղկէ դատ տեղեկութիւն արար ապրագուումի գլատ գակա ժետրձ, փախոսաքարբբեսու դառիր դո պիտի բննեի ոչ - պատերազմիկ ջա ղաջացիներու Հանցագիրները»։ Բագ ժատեսակ էին ալիատանջներս։ Մե դիծևրուն հաին աչխատող ֆրանսացի կամ պելժիացի բանուորները ահւա had nighthan annu myaman nighin antu -funt nighthang pumban an mighthan di tun talan du jahihan di tilan hadi tundun, pung dumak hake np quahaman nighin di muni hake np quahaman nighin nighin dumak hake np quahaman nighin nighi nigh Suryth ub dray

dust appamental branch thousand

Ֆլէսոպէ դիւղին բառուղիին վրայ milialy , absorbagajone Sanday opula ատվար ժիրուսե դե սե անք քսմդրեն

եր անտականարոն ից ասքրւէր ի՞արդ-ղրութիրվա դրաշից ծերուկ կին մը, որ առապատրաստը ըրա առաջույա դասար ծեր։ Արրորգը իրիկունը, մինուհոյիւ ժամուն, պատասը դարձնալ ջատու.-դիչն անցաււ մասընութ դործ մը ունե-հալու էր անդսույա, Մեկա իր չարժան հերբ կասկանելի Մունցան իննի Զորphpy fundundlift bluedgum pool of the control of th ներույն ականայան հարուրակին ։ Հատ -գ. գրթեւ տոտիջարանան մոհանայան թւ դերան ական արանակում մերբեւ : Տատ-Emmylum de he before րաս դիտոիր ու մոեցի սիստ: <sub>Մ</sub>ասուիր գուղահետվաշեն մերևնչը

րանի մը ցայլ անդին կիսաջանդ նկե-

The state of the s

Lynz swijbend pugwe qwhquihu տան գռնակը եւ արագ , արագ սկսաւ ստն գուղներէն վեր բարձրանալ։ Քը -Բին տակէն ֆլամաներէն - բաներ մր he dajump: Andugach de he bubits

han panang th bihampandh anda uh hanbhuri ambampandun upan ndarang ur pa dandangbud upan tiba ampiratéha étarba canan husi thi imparament beforesumpt of b.

Դիւզացի կինը կողովեն ուտելիր ներ գուրո հանելու վրայ էր, երը ա րողք հասակովս իրենց առքեւ ացու ցույ եւ ատրճանակո ջաշեցի։ Անչուլտ չատ խելացի բան Ել էէր ըրածա, ո umit fing mphategar bles met find model of the model of the meaning of the media of

գատերազմը պատերազմ է, մտածեցի իրջերինես. աշելի լաշ էր անկեղծը -

Հասկցուցի իրևն թե ի պալասնե ի. the burdhele night mist mpaliple 

կեր կասկածները։ Պուտ կնց կասկածներու Պատասիսած չաուկ նո սկապ ցծենի իր Աուղթերը։ Եծջը-շած եւ երևումեապես կաշերական Բուղթեր էին անուծ «Անուհը բայաների ինձի եւ ըսաւ Ա. դունդին սպաների էր ևւ իր Հրաժանատարը կը կոչուեր ը...

Տաստապետրը ար որ դրարա և արև արդ կարելել տայ Հրաժանատարը : Ճիշգ այդ վայրկետերի էր որ լր արդ կարելել տայ Հրաժանատարը : Ճիշգ այդ վայրկետերի էր որ եսք արսը ուսը թենքվեց եւ հեղերոտ եսք

իք վեց ժամ եւս ուշարային՝ մ իր արմեր արձագ ահակ ննար dedp , ghewi

9. Ձիանօ, Իտալիոյ արտաբին հախարարը, որ Մուսոլինիի

Գ. Ջիանս, ինադիրը արտացին հախարարը, որ Մուտելյարը օրևստեւ է , Քրիլին ատաւ, իրկ , օրահատեմ ։ Զարարական բրիահակներու ձեր հրարարին հյանականին, կուտան այս այցելութնան իրագեկներու կարժելով , Գ. Ջիանս Հիրքերի Հետ տրեա այս հրարարական գուծան հրարականիրու հարիկրենրու յարարերութնանց ձե արարական հարջերու մասին, այլեւ որեա բնել՝ Հայաս արարական գեն Վորժելին այար արտի ենքերիները, հակարարար Զերիլին արեր հետու գինեն Վորժելին այար այն անագես կով Գերժանիայ հակարարար հերուն հետո . Փայլուն ընդանակունիրեներ աար ած են այս առԹիւ

Unpipquelgnefibung affument thef de which thought books Ungabens Ingապեցութեան բարեփոխման իներիրը։

25 SIMPAIN PARTIES մբ Գերժանիոլ, Իստալիոլ, Ֆրահսայի եւ Ածգլիոլ միջեւ, դուրս ձգելով Լեհաստահը եւ Ռուսաստահը... այս է, կ՚ըսեն, դերժա-Նական վերջին ծրագիրը, ի պատախան Լոլատեոլի չոր ժողովին առքիւ եղած Հարցումենթու : Ե՛ԹՀ այս ծրադիրը ընդունուի , ինջնին կ'ոչնչանան ֆրանջեւ-խորհրդային եւ լնխեւխորհրդային զինակցուԹիւնները :

ՌՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԵԻՆ Նախադահը, Նախկին վարչապետ Վոյվոտ, մատ մր խոսելով, գատապարտեց Արդերու Դաշնակցուժիշնը եւ փառաբանեց Հիժլէրական Գերմանիան «հետոյ չեչտեց Թէ Հղոր թագուկի չազաչա hmpar berge the smemty mabual proudmit att pr buber oblant thing has

ԱԻԵԼԻ ՔԱՆ 500,000 ԵԳԻԳՏԱՑԻՆԵՐ դիմաւորեցին վարչապետ փաչան, որ կր վերադառնար Եւրոպայեն, այնջան յանող դաշնագիր մը կնջելէ վերջ։ Միայն 1200 ոստիկաններ կր Հսկեին րարնկարգունեան, ջանի որ Նաս փաչա հակառակ է դապողական միջոցներու ։ Բոլոր ընդունելութեանց մէջ ական դեր կը կատարէին կապոյտ չապիկաւորները։ ՉՈՄԳԵՈՒ ԽՌՈՎՈՒԲԻՒՆԵՐԸ վերջացան։ Սպահեռւած են 65 Հոգի, վի

րաւորուած 500 Հոգի։ Կառավարիչը ամբողջ Հինդ ժամ խորհրդակցեցա Հերիկ և իսլամ վարիչներուն շետ, թարեկարդութիւնը վերահաստատելու

1.62114111 " աուիրակութիւն մր պիտի դայ Փարիզ, արհես

եւ Էրքատվայի թահակցուկիություրագրելու թեր որթար դայ գտարրը, արշատապատվատ 25,000,000 տիպեր տիտակցուկիության գտակար, իրագիների էր Հատատանի ին Ֆրահաստ 25,000,000 տիպես - ոսկիի վարկ մը պիտի բանալ, Լենաստանի բանակին եւ ոգա-արդեկրին արդիացնան եւ դրրացման, համար։ ՎիծԵԱՐՍ ԱՄԱՈՒԱՐԱ ՄԷ Էր Էրեու Է 1. Նահանգներուն մէջ, եւ Միու-Քնան համար։ Վիտի արժ է 20,000 տնգլ. սոկի եւ պիտի կրնալ առնել 44 համբորդ ։ Ձորս ժերենահերու լնորհիւ արագութիւնը պիտի ըլլայ ժամական 160 քզոն եւ մէկ անդամէն ամբարած վառելանիւթը պիտի կրնայ բաւել 4000 մզոն

APANTAD - USSAU HARAU Lahuparahu pangarahyar may may, Za հնրու կողմէ։ Իտալացիները անմիմապէս ձեռնարկեցին նորոգութենանց։ Իտա-լական րանակը նոր արչաւանքի մը կը պատրաստուի, գրաշելու Համար այն

երկրամասերը որոեց դեռ Երովակացիներու մետքը մեացած են։ ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ 40 ԺԱՐԸ պիտի գործագրուի մետաղագործունեան մէջ, պործագրունեան մահրամասնունիւաները նչդուած ըլլալով :

ՈԱՐՈԱՓԵԼԻ ՓՈԹՈՐԻԿ ՄԸ կը տիրկ Ածալիոյ եւ Ֆրանսայի ծովեղերբնե ուն վրայ, ժամը 130 թիրժենքը արողութնամբ։ Բաղմաքի։ հաւարեկու -Philipagamasan la

4. br. b. 8. b4 to Carte of the State of Same to be 26 Sauge Sugar Subpe -ուրաբանակուին, բայց Բեքեւ։ Միլիոծառոր լիրի վետա կրած եծ Ուտինիի եւ Չէլրուծոյի ծահանգները։ Հանրօգուտ լինունետեց ճախարարունեան գիլա -ծապետը ապէտեալ վայրերը պետց Մուսոլինիի հրաժահով օգնունեան դորձր կարմակերպելու համար

QUEUSTUARPEPAP THE parch Sun Se pontagen Snep . Bontingt phy. Հի#յէրի աջ բաղուկը, յանձնաբարելով որ Ֆրանսա եւս Հետեւի Գերժանիոյ օրինակին։ «Միայի մէկ տեղ կայ Համայնավար խոսվարաբներուն Համար, կեղրոնացման բանակատեղին։ Ֆրանսայի փրկութեան Համար պիտի մադ Աներ որ Մորիս Թորեց, Ֆրանսայի թոլչեւիկ առաքետրդը եւ իր ոճրապ թնկերները հիմա նստան ըլլային կեղրոնացման րանակատեղիներու ժեջ»

#### 80hGILShSP

ам эпорьятьсях пробрамент в snegucing demonstration) անդի պիտի ուշենայ 22 Հոկտ. հինգյար Թի իրիկուն ժամը 5.30ին, լրիուն հան շրեղ ստաններուն մեջ, 7 rue Rernardin. Paris (6). բերկայ պիտի ըլլան ֆրանսացի եւ իտալացի ծա-Նա Մաստագետանը, դր խաղարուի օգ. ասուիլ այս տուիներ

յոլիայնըն աղոսշար գեն ակութագրի գորորակությունը WELLBORGH HER. Southannumb ԵԱՍՏԵՂ ԾՈՒԹԵԱՆ Մահարա համետ, Թի Դեմ բա

BUBSULULIANHERE

պիտի ճագորդուին ԹերԹերու միջո.

#### \$ B. T.

Burnen

Ծներցիցէի վամապես խումբի ընկերական ժողովը տեղի կ՝ունենակ Հոկտ ֆինզչաթնի երեկոյ ժամը 8.30ի, դրօշակ ընկերումիետն սրաֆին Մարույան անդամատետրով։

#### ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ԿԸ ՑՕՆՈՒԻ

ULTUESLE UEQ .- 24 ZAVS. GUPUP ETHANS 42 HOUR ድъት. ፈር*ሩ*ሆኔ **ኤርዶዕ**ዘይ*ዮት* 60%

LINDIN UER. - 24 ZNAS. THEUP BERAND WE HOUR EVA. CUPUTE FRUEFEET

4.ht/b Utg. - 25 2048. Whole 4600% 4642 dute 3hb UEPALL GUMALAGE BOULES UER

48 DUNESELL CAS. U. SCLAPUSCO 40 HOUR C'S4. CURBER BILLIONS

Գեղարունստական բաժնին կր մասնակցին տեղւոյս կարող ուժերը։ ծախնքնու վասնակցու**ն հ**ամ ֆամուր մուտք է ֆրան

LOSH STORE

## <sup>66</sup>վ [-Մ<sub>20</sub> ի մի. Թիւր հետեւհալ բովանդակուβեամը. -

( իրավարիային հետուները գործը գործը - Վի գավագիային համարարիայուն այիտրիային հայտնագրիային հայտնագրին հայտնագրին հայտնագրիային հայտնագրին հայտնագրին հայտնագրիային հայտնագրին հայտնական հայտնակ

մջակոլի:— Գիրդ մե Մաստոյը— որապրոստողատ։ Ցարդեկան բաժձեդին՝ 70,60 եւ 80 / բունց, համամայն իւրացանքի բ բերկրի Թվֆաստարական տակի։ Հասցել.— S. Vratzian 13 Rue des Platanes. Gité Jardin

#### በአሮሀብሶበኡውኑአъ, ድሀ8በኡሀው Է

#### ԹՈՐԳՈՄ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ

Fournitures pour tailleursk stationsonker

43 Rue Richer, Paris (3), ItPro Cadet

դերձայննըու եւ դերձակունիներու վեջարերեալ ամէն տեսակ albenningenur dingmeuren.

UBOURULUA by OPPRAULUA

#### ULAPOULEA. BUPERLEAREN SARABARE

ընդրանիկի ցուշարձանին կեդրը նական 8 տեմեակումբը, յուշարձանի ջիշունենան մրցմած մասձակցող հայ նւրն տեսահաստաց րավոտժեցրիչ առաբաստժբարբներ ին իրևնք Laulumahrtup emaquetter aphilip of #1 amon apartments by the back's the. այլ փորիցի Հայ Երիտասարդաց Մի-ունիան Ակումիր, 8 rus Bossust Paris (10). Place Lafayetteb

#### 2/1/8 PALAR 40.20 U.46PAALPBULB

ԻՄԱՄ ԳԱՏՀ ԱՐԵԴԻ Ակումբի վարդու-Գիւմը վբ խնոլով, ծարիդի եւ շրջա-Կայից բուրթ նալ կադակերպումիւմ-հեղին առան խարուհետա՝ (հայրե-հակցակածներ, միուԹիւններ, լիկի-բուԹիւնեի, ակումբներ եւացնի, որ զաւարությ. ազուաբաղը ըւացը), ոց փածին իլեննց մեջերիա ֆասցեները տնղեկացնել Ակումբիս, (հատեւհայ հասցերի — Albert L. Achdjian F.P. 14 rue Meyerbeer, Blanc-Mesnil (B. et O.) U'hhallh tricoteurs façoniers maille reteurne Jauge 7 cam façon d'origine ժեջնեաներ ունեցող façonier ներկայանալ Քէպապնեանի, 14 Rue de Tracy. Paris. Central 87,10

WINASIAH) - « աւթյուր կար կարող ափիկ սկ օրներ։ Տեւական դորը։ iteration by the property of t Versailless

### ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄ**Ա**Բ

իապրթեսւը հասանակը թե ինավար օգարձավունքար, դրեր է, սութ թուրառուարի դեձ մարսերը, գեն անժարհարդքիսեր բե հահի որարը իատմանրրհավ հետրաբանքը նտահարհը, ջորդ արերմէր, իշնիվորեր է։ տատունուր կառամակայա և հետանար օգտոմապարերբար գրւթ է, ձերիք։

Populariem na marie proposition de su marting and Alber and for the superficient of the superficient superficient and superficient and superficient superficient

Դիմել՝ American Lloyd. Paris (9), 7 rue Auber Tel. Opéra 67-77, 67.78

#### Եւուպայի մայկական ժեծագոյն գոտունը ՀՐԵՆՑ-ՍԵՄՈՒԵԼ

51. Rue, Mr. le Princes Paris Métro: Odéon. Tél. Danton: 88-65. Հայրիքն ֆրանսհրեն, անգլիերեն հւայլն ամեն տեսակ գործը։ Արդիական կազմատուն։ Տպադրական գործեր։

տ՝ ած ըւ խմցագիս իգնասվ Ձշխանքի եսնս իսկցանքը նասագ առնունարորդորն ին իտահնուիր

#### PROKPEUT MURUP

Փաբիզի Հայ ֆիկնանց «ԻրուԹնան Որբերու ֆգնուԹնան վասնաֆիւղի Թաբիզի Հայ ֆիկնանց «ԻրուԹնան Թաբիզի Հայ ֆիկնանց «ԻրուԹնան Թաբիզի Հայ ֆիկնանց «ԻրուԹնան Թաբիզի Հայ ֆիկնանց «ԻրուԹնան կ'ունենայ 22 Նոյեմբեր, կիրակի օր ժամը 15Էն սկսեալ, Salle Jean-Goujonh 44. 8 rue Jean Gou-jon, Paris (8)

ոսյը աստոփորն, հիտոնացագիսո փա-դենասութիդորդինը քինոսի սուրբյան դե իդրմեսսի եսկսն փա՝ փանդո-

<u> Ֆլ]իրկի Բ գանաբախ Քթմ-նսբ</u> ֆազամասի մէջ ոափրիչի խանուխ ան (այրերու եւ կիսերու համար) աឋទិបែលដូចក្នុកលេខ ក្នុក្រែចៅ ឬ ន័យគ្រ ជ័យ ក្នុងក្រោកអ៊ែក្រែ ឱយ្យ ជួយកុំកំ ស្ថិត ឃុំព្រោយចែល វិទិស្សប៉ាល់ ឈរ្មី ស្រុ 140 ទីត្រ "កំព្រឹង" B. P. 82 Valence.

#### ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

Հետարբարական պատկերներ Այս երեկոյ փամը սիչու նին, 5 rue de l'Eclipse,

գն ժարդաշի դրդրերը, լ ֆետրան։ Ատևոբեխ շջաննիմրայու ոնտվիր դեն։ Aubliphine 69 ampaliti

PUBLE SHULF LANDA ULD Cinéma REXY
Rue Cours Laferette, angle Garibaldi

9UBLF Stulf CIGALE CINÉMA

60 Avenue de Saze-LYON

#### PETITES ANNONCES

ՍԵԴՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ

Lepuns of United Houses of Co. Rue de Vaugirard, Paris (6)
Utppe' Outof Hunf Utf Ffet Tél. Odéan 76 -22

SHAP. PULLITA ՏՈՐԻՐ ՄԱՐՈՐԻ գ՝ընդունի հրվուշաթնել, որոնց բարե շաթան Ժ. Ձ-ն հւժ աժադրուն հատ 8 Rue Degas, փարիպ Tel. Jasmin 11-78

## ԴԵՐՁԱԿՆԵՐ.--

4. uzbubul Upung in hunung 42, Rue Blanche, Tuppe' Triake

901 0H 9009-14MIL hadudnind hap, zauhanan ehl 31, Roate de Choisy, İvry 2/Seles Zhamawidhi İtalie 13 - 45

bipmin finingulphidah budap sh uly 9. Shanma Ofinubunth, 16, Ro du Pourtour, Clamart, Seine.

OFFICE NAMSEN 38 Baulevard Raspail -

DMELETERATE PPR.-ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎ ԱԺԱՌԱՑՈՒՆ Upbrichbud mitt inkumh mujamifting tity-po' Strasbourg - St. Donie

THEFT CONSTANTINOPLE Upbriblish k brinnings and and strain at the second strain and sec

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerio A. DER (AGOPIAN) 17, Rua Damasme, PARES (13)

STORYER HIRLIAND

#### (811) 211100118

#### (4.54 Jubulubuha 40ulae)

Ամէն մէկ Հարուածի հետ կը բազմա- վախանակ կառավարելու ։ Բազմաթի տակուէր «դալան»ի կատաղութիւնը, որ անասանելի հայքոյանքներ թափե որ անասանելի հայտրակրեր թեակեւ լով կիքիցներ ժորակր կարծեւ Թե ավորական վերժակ ժը լիներ ծենա-ծր։ Անդամ մր միայն Սարգիս Արերը բարձր նչաց, երը ժորակի ծույրը աչ-բի ժու բունդին չածց կարկով՝ ժորթը mourt turppdad 2 ktruthtrph :

apart turppdad 2 ktruthtrph :

apart turppdad 2 ktruthtrph :

apart turppdad population in turph i

Պոհաողավակին, բնորմին իր կնով, Նածանգատիաի պատապանհայի էր։ Այդջանը կը բաշէր, որ ան ինչզգինչը անտրատասխանատու փոքրիկ ցար մբ Այդգանը կր րաշեր, որ ան ինրգրոցը անպատասխանատու փոջրիկ ցար ժը՝ ուտի լինացքին, որեեջը տատարըգար հնատում ժովատի իստ հետա՝ կերպով դիտի գործագրուեր։
այդ Հայլապատանի ժեջ։ Դժրախա Քանանան՝ ինչի իր վրայ կնվուտի
Սուրժայուի ժեջ ան տասը տարիներ անցեցաւ դերնդժանագորի ժը ժատ ։
անանե այդատունիաժը իշխան էր հեղը հերուհին տարսափեն նժրքի -

թուրդ ու Հայ դիողացիներ ծեծամահ ըրած էր, առանց նոյնիսկ նկառզու -թիւն մը ստանալու բարձր իշխանու -Philip: Ժովովրդի բազմաթիւ բոզոլ քեներ: Ծողովիդը բազատր։ Մոր Թե հերբ անյան ի մնացեր էին. Անոր մէկ իսաքը օրբեր էր, յոնքի մէկ չարժու ուսու մաշկանացուն կրնար մաջէն իսկ անգլնել անոր մէկ խոսքը երկուջ

AL wen, Pincon nangitaly spanil Աւ աշա, թյուսա ողղորայը «սրուդ ար կր յանդվակը, առանին անդանի կինելով, դէժ կենալ իր հրաժանին, ցեխոսոել իր պատիւր, իր համաբը։ Ու աշա, թյունականությունը էր նահան-

hurme nedera dem de nammen epidackenten he emplete este, car annete, en combbe orterstants See Umanime. par foreste to ee by hand's put to bush . Why. Burgha Uphy

- Le", Se", Se", Wapung ng punpapunung ne hipitaka Umpaku Umpa hanguna ne utipata, ngup dun Su - hun ngup Sungabung usan Punpalu

Սարգիս Արերը րառ մը իսկ չայ Սարգիս Արերը թատ մը իսկ չարսաւ ատեց, եւ ու ու գլենադրվու, մորձ մը ըրաւ։ Արիշեր թուծոյեն ու դերելեւ աւսատրելե կը վաղեր, ու աժրողը - արենթի վարծես Հրալեկ չաժվուլով տարուսծ լեներ. Ձրաց որ հետարեսու եր թեմրին ու գիտավոր թերելը պիտի կողտեցեն, յանկարժ գլունը բարերա ed or glowy how gt fleder only

Այլնոս ինջնիրմէ հյած՝ Պոնսոլո -4nPh swam hande bykgang Umpaha ցաւ գնային, ըոլորովին գիտակցուPhire fanningaryms: Uhibbungh sp dif Induminfalhir hildangh silmali from to be bomburan hearth pound mynes ar wennif bunhad filigary Սարդիս Արօբ բերհին, աչջին, ջնին, կուրծջին, այն աստիճան կատաղած, աշխատարնով ժանր Հարմահահարձրը: տեւ քրբքը հուրբն ու դէի քրոնդ ճաշրն , ահ վրեցամէտ ինդիացրի ժաշտատակ -

- Quipt brushy owners, dhawe t Tubp Subp Chemind' Anhangalabb

o was samp saturny Anamannyages

oc tangto drung dunda դեակի մը պես

երկնցած ծերունիին վրայ եւ ուպով

կոնսկրոնց դեմեն ու կողերը. Fac, que, zwh quemb, Upshuz-

hm, be got dipp ... be got dipp

մեաշկան յազնած էր մարիրի արագա-նոին, Հեպնած էր պետական հոր օրէնոտնակոխ ըրած էր ժեծազօր դա. Հրաժանը։ Թերեւ» աժէնէն աւելի րի երամանը։ Թնրնես աւջոչ Սուրմալուի գազան դաւաւապնար կը պիտակցէր այդ։ Յահմեախումրի մր գիտակցեր արդ: Ցանձնախումրի մր-նացնալ անդամները ներբնապես ու-րախացած կերեւայի Պոնտոյովսկի ambani agaladure berga mpape -

ind : White bapeacon hample mig ւասով դանդն թւ ժիչ դնր ան ին թ Բակի դրան առքեւ կանգնած եկրու.

" ngddige rung agene ungu quoquus baper-thapp? Uneque Upop though unte bated, who wormywh, water stape per marke: Shout papent energy are arbyma wateril afragio stal, ar auներթն աննկրրենն: փակը, ոչ ոն որը խատմահն սոմբև չառ.

Фողոցևերը ամայի էին, գերորի չուները չէին հրետար չև արձես կախարպանցով մը մէկ վայրկետնեն միւսը, չէն դիւդը ամայի առերակ մը որակին մել և դրան տեղը դամույթը որակին մել և դրան տեղը դամույթ բեր Մարսափեն աչջերը մուրս ինկան, ինդուն չուրյած էր բերհին մել Ա, նել մեկ չունչով մերչեւ իսանումեր պետի վապեր նեւ ապեսյի white diff, brown whose ստերևն փանգրո **հա**ևանաց քիրքիր վահաց արակը:

ընդու մասատանրաբրեն ինանու թո անու գաւնատապրածութը թրարու ա անու գուրս հկատ, հայնիսի չնկատե ցին դրան կպատ այդ ողորոնելի Հար բան մարզը, որու գենքը այդ պա Հուն սարսափի մարմնացումն էր։ Poz luc up thhumbahi, smudha of

hmy at dema: when hat the ut pin. pub if namy: their hist fen or or might, hongey anonomic and a fe by the public of the ng balme pe urbmfaur berth fould f

Lowwhold phylomonde odpute եր, դուրս ելևելու ժամանակ, I halis hand mum a manit mulle at Suthomuging super de 45 febb po philuduluis themal support

- 2p", purblud, bpt bybyby umburthy suits that to the heat what puller.

(Tup.)

TULBUS

Фъѕпьовыя ы 40,0000 phatomaphia. « A. p J U p. uphup be spowip Burmish graits 4. Uhbabubb:



## EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Réduction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱԲ՝ «ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,— Métro : зигочил довигиона општиона .146 ֆրանք 70 ֆրանք 35 6n.

Ֆրանսա եւ դադութներ Անալիա, Եղիպտոս, Ջուիցերիա, Իտալիա Ամերիկա եւ ուրիչ երկիրներ 186 anulis

Myburdel, capace al-barepar

22-----**Հ** ትክዓናህቶው ኮ

22

704SEUPEP

22 OCTOBRE

1936

JEU04

JR SUPh - 12 Année No. 3250

rath wour

## **թ**ղցն ԿԸ ՍՐՍԿԵՆ ՑՈՒՇՒԿ\_ՑՈՒՇՒԿ

Հարկագրուած ենք հորեն լօչայիի Հրատապ Հարց Ձը, - Աժե-Եկահայ գազուն ին հաղաղուն հետև խողերը։ Երերցողները լայեօրեն ծանցի են կացուն հետև վերջին փուր-հյունի, հաջարականներ՝ այս Լիին վրայ։ Այր իրեն, հանւ, գոեն Աժերիկայի ռաժվարկաներուն անսա -հետ հուիսակեն ծրառատես հետևա հուիս եր վեջեն, հասեւ գույ օտարրվայի տապեսը բուր-- ծուիրակին ծրագրան հարգադրութենանց մասին, որուն - անաստես հիւմներն ալ իրենջ հաղորդած էին։ «Գայջար», Ամերիկայի ռամկավարներում՝ պաշտոնաթեր՝

ակարար », արդրարդը տարակարգանարար արանարին։

թեր յորս երկար դեռանիներու վրայ փուսան երկարգրայիանով եր արկել - յուրիկ թերև գրակեր, իսերնելով հու իրակեն եղբակար «Թիևիների ու կարգրադրութերևիները (30 սեպանգեր) ու արկեսների ու կարգրադրութերևիները (30 սեպանգերի), արկեսն ռամկավար արտայայատերինեն մը։

րա հետև ռում կավար արտա րայում բրա - ը։

Արալած հեր, դժ ստիսապար Ֆուջի տակ են «Գայջար »ի վերքին հիւերը, ուր երկու յօդ
սածեր եւ հոր խմրագրական մր նորեն կը զերբեն հոյե ինդիրը.
թար կը իսառենն չինն ու հորը, օրինականունինեն ու ապօրինա։
Հատուան մբ՝ իս դագրարա ինն կը պահանչնեւ։
Հատուան մբ՝ իս դագրարականեն (3 հոկտեմ բեր).

«Հարկաւ այս կարգադրութիւնը բաղմակ է Գարմակու թրան։ Անիկա կուսակցութիւնը պիտի փրկե անել կացութ հեն մր։
«Բանի մը անուսական հնդիշից, մեկ երկու ողորմերի տերտեր ներ, առանց ժողովույդի հկեղեցի չեն կարմեր։ Գարձրգին Արթա
«անի կարգադրութիւնը Հայրժեմբ թերթեր կինդումի։ Սիրագանը
փրիչ մրն է իրենց համար։ Եկեղեցի ու հկեղեցական պահելու անհարու խմբակը յուսահատած է իր ներկայ վիճակեն։ Այս իրողու հենն այեն տահարահան գրում չի հարութը հենն այեն տահարահան գրութը չի հերակայ կիճակեն։ Այս իրողու հենն այեն տահարահան գրութը չի հերակայ «Հարկաւ այս կարգադրութիւնը բաղձալի է Դաշնակցու արտոլ թորագր Ֆինն աւհլի ողթերգական գոյն մր կուռայ Հ*այրենիը* թերթի այն յարտարարութեան որ՝ եթէ Գարեգին Սրբազան - ժողովրդական քուէարկութիւն կատարէ, ժողովուրդը Դաշնակցութեան հետ պիում դոմել: Բող Սրագանի կատարէ՝ այս ընտրութիւնի ժողովուր ո**ւմ դոմել:** Բող Սրագանի կատարէ՝ այս ընտրութիւնի ժողովուր դեմ մեջ, որպէսզի միամիտներն ու կոյրերն անգամ տեսնեն՝ թե այսնն է գուն իր եկեղեցինն դուրս պահել ազգային կեանքը թես

ւրայի իսքբագրականին գլուիկն կ'իմանանց հրաչապատում Տերեաք մը նու

Ամերիկահայ եկեղեցւոյ պատմութեան մէջ անեցած չէինք շրջան մբ, որուն մէջ խաղաղութիւնը, անդորթու թիմն ու համերաչխութիւնը հայ եկեղեցիէն ներս. այնքան տի րած ըլային որքան հիմա, Հայաստանայց եկեղեցւոյ նուերապե տութեան հաւատարիմ ժողովուրդին ստեղծած հոգեւոր միասնա կանութծան չնորհիւ։ Դաշնակ հատուածին կղզիացումէն առաջ գոյութիւն ունեցող վարչական միասնականութիւնը, լիովին Երեւա թական եւ իրական արժէքէ զուրկ, երբեք խաղաղութիւն չբե-

Arpho't, առաք դէչ էր, երբ միասնականութիւն

իսկ այսօր սջանչինի է կացուքինինը և Հականձենի, հար իրենց իսկ փառարահած ծուհրակը կ'ողուս իր կոչին մէջ՝ « Ցայոնի է, թե որպիսի անհանուղոնիի կացութիւն է բա-

~ « նայտնի է, թէ որպիսի անհանդուրժոկի կացութիւմ է բա-ակ ծուսած Ամերիկահայ հկհղմական կհանքի մէջ։ Իրողութիւն է որ հրկու տարրհր կհոտի՝ ժողովներ կան. հրկու տարրեր վիճա կային կերբ. վարչութիւններ, հրկուսի են բաժանուհի եւ քահա -հայութիւնն ու ժողովուրդը։ Մանրամասնութիւնների մէջ չմու -հայութիւնն ու ժողովուրդը։ Մակամասարութիւնների մեջ ուրա ձգին թափանցել է մինչեւ իսկ ընտանեկան կհամքի խորքերը, փո-խարարձ արհամարհանքի եւ ատելութեան զգացմունքով ∘ լցրել «Մանանը ուկ - տարեռի արտեղու»։ (Ոչ սերահնձևու)։

աց ուս ջաննիի արտիրը»։ (15 սեպտիրիսի)։

Ծրազուած և Բերիւս դործադրուած կարդագրու
Բետեր առքիւ հոդի ամահղուկ հողերահուքիներ կր մատնին, հոչե հանր առքիւ հոդի ամահղուկ հողերահուքիներ կր մատնին, հունեալ արտանինը։ (Մեկր ձևիանի ույին, (26 հեպա) կր փորձէ ապացուցահել Մեկր ձևիանի ույին, (26 հեպա) կր փորձէ ապացուցահել Բե ասա դաղու քին հիասահականուն ինչի խարհատակելու հումեար, իարարարել որ առնահատուան չեր։ Իսկ իր են, «լիաուի ուրի», կառաջարկ որ առնահատահանուն ինչի խոր են, «լիաուի ռովը», կառաջարկ որ առնահատահանի իրենց առնահայ հերի հումեալ ույին, հումերի հեռակել թիած հեղը, վարլու քեան առա և Մեսր (4 հոկաներիս) որ և և հումերի հումերիս և Մեսր (4 հոկաներիս) որ և և հումերիս հումերիս և հումերիս և հումերիս հումերիս և հումեր և հումերս և հումերիս և հումեր և հումերիս և հումեր

Մաղաղակե, որտառո՞ւչ միս

Ունիրջը, Հահագրարիրը ար աւթքի իսոնամրրբե ահասարաույն Ունիրջը, Հահագրարիրը որ աւթքի իսոնամրրբե ահասարաույն Հահագրարակարութները

ռայնկավարները

» և ծ ռանկավարհերը ։
Ձայծ մրն այ Երդիպտոսեն, հոյհայես ռանկավար ։
Արև այ Երդիպտոսեն, հոյհայես ռանկավար ։
Միչա ծածկամիտ և դաւադիր, «Արև», որ յաջողութիւն ժաղմիած եր իր Նիւ Եսրջի Իրջակցին դերծով, Հոկտեմբեր Ցի հարարակահին միջ իր առնցին հետուհալ տորերը։

« Կիրքը օր հրահրունցաւ, արուհասական հիջոցներով ,

» « Կիրքը օր հրահրունցաւ, արուհասական հիջոցներով ,

հայթիկայի ձեհռաստանհայ ափերուն վրայո դուսն է լոէ, այու՞, եւ

Շայց. « « Ֆաս հահե «Հասաստանհայ ափերուն իրա որին» ։

Շայց. « « Ֆաս հահե «Հասաստանուհետ» սկան» ։

pt. Հաշնանհաւրքու ագրեկվրար կրդբետւ վետ), gedi ptylopinimausam, ըմարն շրչաւր հանդարվան գն՝ անգա-լառնե,— « երա բարի ասշնահանությորնն արարը։ - տեղանարդ վետք եներո վեհանուներ

46 1216 641 UUSCHS 40 LUPE PALAP ANAUPO

Ապսոսակրններ գառաջ կը խաղան պարասևան pliquiloplikrny, kruumpkrny ke opuliwekrny

**በብያ** ተያር መጠርበዋቸው ጠ

Վերքին լուրերու Համանայի, Սպահիդ ապատաքրհերը կր շարուհակեհ յառաց խաղալ Հարաւկի, Հիւաիսկի եւ արևւմուացին, պաշարելու Համար Մատրիաը է Կառավարութիկնը ըմրոնելով կացութիան ծահրութիերը, որոշինը Մատրիաը է Կառավարութիկնը ըմրոնելով կացութիան ծահրութիերը, որոշինը ուսաշտատական փանգ դե կատաներ՝ մարբ տատաւով արգրտաստե ենքանու չա Հարեսան, ժամաժահարեր-ը նշերում է է դ դան։ շետադարաժեսվ ղն ժքրեկ ատի ասրուրձար համան նրժուրակ ամադանձկ կը։ Մինների ատեծ խիստ պատուկը տրունցաւ Թոյլ լտալ մր ո և։ Լ քաղա գացի հեռահայ բաղաբեն, առանց մասնաւոր անցազրի։ Այս տեսրինունիան սե ապոտողի է ոչ գիտի, տեմեքըք մաստերեն թեցոր դիարար մու ըրարեսի հատ բողուսութը է ոչ գիտի, տեմեքը մաստերեն թեցու դիարար մու ըրարեսի իստ րակիր կամ արևիսւնիւթիւթյան շագորդեն։

Մինչ այս մինչ այն, կառավարութիւնը պատրաստուան է Մա մանչ համալ։ Այդ պարագային, հուտահական է որ մայքարարաց բնարարանար Պարտերոնա իման հարասային, հուտահական է որ մայքարարանը փոխադրուի ա Պարտերոնա իման հարասային - արևենիան արտաջենթեն մեկը։ Նախադահը Պարտերոնա դնաց հոկտեմ բեզ ՀՕին, ինչ ար հյանակայից կր համարում ։ Իրեն արդագրությանը գործող արժերը գործը, իրև ցեր ջորապարիին գրբ աժամարութ ։ Ործա Էրեներ առաջին երեր և արևարարինը ու գործը նատարարարի հարդավայնումիներ և Երեր կատարերին ծեղ Մայուները հավագային և կատավարութ Ռեաև ձևա։ Զբուջի «բ. Համահայի», վարչապետ Լարիս ծապալելիր արժ Համայիս և Հարանուր վե Արդվարականներու առեսակելուներ և անագուս վեր դանել Մատրիայի գինադրու թիւնը, հրը ամրողքովին պաշարուած ըլլայ։ Գր վախցուի որ ամռեյի Ղարդեր գործութե , գիժագրութնան պարագային։

they omen splitting both spenja hope dan's than the be busophuith, or her րեւոր միքնարերդ մը կր կայմէ, Մատրիտի գլխուոր ճամրուն վրայ։ Իսկ ա-ւնլի հեռու են արևմուտցեն։ Մայրացաղացին հարաւային ճակատին վրայ,

դաստվահարգես դրեկիր մրդուներեն իչնորը իչ գրգ յանցարմակարի գն դաստվանահարես բու թրեարկուքն ատիտւիր ին միդամերը ։ ձևոնարկուած է մայրաջաղարին շուրջը։ կառավարական հինդ օդանաւնիմաս ծակցած են դործողու Բեանց, բայց ապատաքրներն այ ծուն՝ ուժգնու Բեաժ պատանիանած են, օգանաւնրով եւ ԹորանօԹներով։ Նոյն աղբիւրին համա պատասրատու ու օրասագրող Հայի, Հաւտաարին հաւտաորվող յանողած է վերապատհալ ձիպրալիարի հե դուցը, որով պիտի կրծալ համարաիլ տպատանր դիծուորենրու փոխազրունիս Հայ Մարոջեն է Շաւսաողժը մինչեւ Տիմա կը գործեր հիշտիսային։ Հուրերուհ

a Start Ptithpupot Papuling he abauget Pt 201. Lupten . " րուն րանակատեղին է Թոլէտօ , ծանր Թողանօքներ կր տեղաւորէ այդ Տակա-տին վրայ , ապահովելու համար իր յառակատղացութիւնը դէպի Մատրիտ ։ Շրջակայ գիոցերի ու դաչտերը լեցուած են Մարոջցի դինուորներով ։ Այս կա ժաւորներուն ըսուած էր Թէ նրր ելլէոցաս Հասեին, պիտի տեսնեն Մատրիտի այրերը։ Բայց անոնը յուսախար հղան, որով հետեւ ապստաժրները՝ կարաժ էին Մաարիաի ելեկարական լոյսին 60 առ մարիերը, դրաւելով դլիաւոր կա lարարևն: դ,նոսշի իք բեմոշ տուս սահարբե գրենադաշուաց րր ը։ Ոքքոնասի դքլ:

Մատրիտի Թերքները ապատամբներուն ժերձեցումը կր հաղորդեն առանց վերապանունեան։ Ռացորուապես կը դրեն Pt Ջօր. Ֆրահրոյի բաժակինը Հայրաբաղարը պատպահող կոռաւդեաներեն ինձերվ, այժմ կր դարևե Մատրիտի դուռները։ Համայնավարական օրկածը կը դրեր առքի օր.... «Թը։ ъшбръ быр циспр бишид вз. Съркрушрицив орцивъ щу бишишивану изн furbl. tuln fo lmingth be ebmpurubpplur bmimemim, dobbt flegmt gm րութը։ Հերա գրանի ընտական իր հանարական գլխատոր օրկանը կը դրէ — «Հասած է վեռական ժամը Մատրիտի համար։ Օրոշան նշանախարգի պետր է բլյալ հա was, swingupman Phis, dannyword phis 42 hoped >: Uty boognd, pages Phylips of the demonstrip dominion dominal, consisted addings as

Չինուորական նախարարը նոր կոչ մբ ուղղեց ժողովուրդին, պարոպանե ժայրաջաղարը։ Հաղարաւոր այրեր եւ կիներ կաժաւոր կ'արձա Նադրուին։ Կարելի չէ Հաժաղպեստ նարել բողորին ալ, ուսաի - վերժակներ 40 Jurama ammany Sudmen Smalehit dagle.

ԱժՀե արաժադրելի աշխատաւոր կը գործածուի խրաժեն փորելո մար դազացին չրչակաները։ Մատրիտը այլավոփուած է։ Ամէն տեղ կ՝հրևւան կոնաձեւ չենջեր, որոնց գործածութնան նպատակը գաղանի կը պահուի

Ապստամրենըը կը յայտարարեն Pt Մատրիտի պալարումը դրեթէ վեր ջացած է, թուրը շիմեական դիրջերը իրենց ձեռջը անցած ըլլալով ։ Պաչարող րանակը 20 մոսն Համրայ կարած է երկու օրուած մէջ։ \*\*\* Լիլորնայէն Հասած Հեռաւրի մը Համամայն, Սպանիոյ վարլապետը ,

Հարկս Քապալլերը, աարճանակով սպաննան է ծովային եւ օգանաւային հա խարարը, Ինտալերիս Փրիէին, որ աւնլի յափաւոր կ'հրեւար։

#### Պատանդներու փոկութևան համար

Սպանիոյ դազադացիական կոիւներուն սկզբնաւորութենքն ի վեր , հա որ պատածդծեր վար գրուած են երկու կողմէն ալ, եւ չատեր եր դեղականարուին, փոխապարմ վրէժիներութնամբ : Հիմա որ Մատրիտի անվում ալ անկուշափնկի կր նամարուի, կացութիւնը չատ աւնլի ծանրացած Կ'բոուի թէ միայն Մատրիաի մէջ կը դանուին 8000 պատանդներ եւ . ենքրրե ան ին գրևհարանանուկը, գարաշարժ աշրրւան ըս ամրաշարհար ժառեր։

ւրը արդագրությունը հախարարությիւնը նկատի առնելով այս խնդիրը, մե-բիր մը ուղղեց իր գործակատարին, որպեսցի համոզէ որ երկու հակառա կորդծերը փոխանակին իրենց պատանդները։ Այս առքիւ անգլիական կառա -վարուքիւնը պատրաստակամուքիւն կը յայտնէ միքնորդելու, ինյպէս եւ իր

wangsty արաժադրելու, պատանուներու փոխադրունեան Համար չ Այս առաջարկը տնո՞նիկապես Հաղորդունցառ Մատրիաի՝ եւ Պուրկոսի (ապստաժը) կառավարունեանց։

ዕዋር ዕቦኮህ

Téléphone :

17, Rue Damesme, PARIS (13°) / Téléphone : Glacière 15 - 70

**ԽԵՊ**Ճ ՌԱՄԿԱՎԱՐՆԵՐ Երկարապառում խմբագրականի մր , որ պիտի արտատպուի ամբող ցութեամբ. «խորհրդային Հայաս ոեւծալ վճիռը կարձակէ (12 սեպտեմբեր).

գարաւայու թետ այր բրեվայաժումի: - « բաժեսյանիոտ - սոփքարամրբեն գարաւայում, be it a stpulling of submitted by the ները որոնք իրենց մասնագնան և ... մաթում շվազութաւմայ» գործերին փորձում են մշուշ ստեղծել ռամկա վարների չուրքը, որ երր թէ նրանգ քաղաքականութիւնը հիմնական տար րերութիւն ունի Դաշնակցական քա ղաքականութիւնից։ Այդ տարբերու »իւնն այնքան է, որքան տա թիւն կայ դաշոյնը սրողի և դաշոյնը խփողի միջնւ - մէկը - ծառայում - է միւսին - իսկ նպատակը մէկ է՝ նա ցիոնալիզմի ոհստաւրացիան (վերա ււմ), ըստ որում վարների դիրքաւորումը խորհրդային ոյաստանի նացիոնալիս է ինտերվենցիայի (միջամտութիւն) Ոախապատրաստման լաւագոյն ձեւե րից մեկը, դա միհւնոյն տարբեր օղակն է»:

արրոր օվտակա է»։ ՁԵմ գիտաեր կրցա՞ք ըմբոնել այս ոնուածառղատ նախապասութեան *ի*-

Չարժեր միտք յոգնեցնել: առաջին խօսքը թարգմանենք, բաշա-կան է, — Ռամկավարները դաչոյն սրողներ են, Դաչնակցականները՝ դաangile dabampugip

եր յիչեմ որ ռամկավարները կատ գեցան ու ասար գարջատատությու թափեցին թուղթի վրայ, հրդ «Ցա տաջ» գրեց, Նիւ Նորքի ապանութեան առթիւ,— Դուք որեցիք դանակը. Ի՞նչ պիտի ըսեն հիմա, երբ Օրե

Ի՞նչ պիտի ըսոս որսա, որը օրա ւմսի պաշտշանաբերթը այնքան կոպ -տօրէն կը վիրաւորէ իրենց «Հայաս -տանավորական » զգացումները։ Մանառանդ որ. Արջով Չօպանհան յանդգնութի՞ւնն ունեցաւ աղհրսագիր

մթ խմբագրելու Լեւոն Բաշալեա հետ. Ոերքին սահմաններու ընդար ծակման մասին։ («Խ. Հայաստան») խմբազբականը այդ հարցն ալ կը յու

Ամեն պարագայի մեջ, հա շատ կր մեղ քնամ ռամկավարներուն ։

Ահա 15 տարիէ ի վեր հազար կտոր կ'ըլլան, ոտքեր եւ ձեռքեր կը շոյեն ին ենթը ընթուցներ դիրչիս ըստիսուտ ՝ ընդունելէ յետոլ, այսօր ալ պաշտօ նապէս կը հռչակուին «դաչոյն սրող» Կորհլի՞ է դիմանալ այոքան ապե nep-bwl.

ուսասարիրակով եւ հատկավար վարիչ Այս ամբաստացութենեն վերջը կասվածության՝ Հարասար հարտության՝ Հարասարության արիչ հարտության՝ Հարասարության արիչ հարտության՝ Հարասարության արիչ

Նոյն կասկուծը չի՞յնար, նաեւ, Հօ-կին վրայ, որ մինչեւ հիմա սիրայօ -ժար կը զործակցի ռաքկավարներուն, իրրեւ «Հայաստանասէր » ճանչնալով

խե՞ղն ռաժկավարներ, ի՞նչ օրերու

011215

### ւկա ՄԸ ԹՈՒՐՔԵՐՈՒ ՍԻՐՈՑՆ ՉԵՆՔ ԿՐՆԱՐ ՓՈԽԵԼ ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՆԱՎԱՆԳԻ ՄԸ Վ**ՍՐ**ՋԿ**ՂԵՒԸ**>

Paupfbpha Afrasacehite pbppe he apt.

ծանրքաց Ոսւնիս է են ժանդարքի հոմէրաք հայր գիրքը։ շիգա - գադրդատանան - անձունու անաստանննեն և հեն հետ է հիմը։ շիգա - գադրդատանան albasapur mangemt smalgur, fimban aff malabelt chmempe mump այդ Բեռիները յանկարծ չարժման անցան եւ սկսան դէմ դրել Իսջենակրո Թուրբերուն Այսպես, «Ֆէթէլ Արար» (5 Հոկտեմբեր) կր դրե

ւրա արդան արդանի արդանի արդանի արդանի որ կերակի և արործ արդան եւ դործի արդան եր դործի արդան եւ հունա ու ին արդան արդան է արործ արդան է։ Հարանան եր արդանության հունա ու հունա արդանության ուրանան արդանության ուրանան արդանության հունանան ն հունանան ն հունանան ն հունանան ն հունանան հունանան հունանանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանան հունանանան հունանան հունանանան հունանանան հունանանան հունանան nequestry of the second secon

Այս տութիս ձեռագրեր գրկուտծ են եք Հաշին պել է Մասին և թե Հարգայանին, եւ բարց նդած է Թուրջ ժամ ույի հրատարակութնանց դեմ Աև Բաջիոյ ժողովուրգին անունով ժարզպանին դրկուտծ ձեռագիրը կ'լու

Merghus mpmught andamimphi susumpmentebert, Garte dudacifo phone Phane Ablep to hand of phones mothers who ned by hughing րունի համանոր կը հերկայացնեն, որ եւ է օրինաւոր եւ միմնական իրաւունդի մը չեն կոթեիր։ Ձներ կինար բնդուհիլ որ տուրիական համանգի մր վարդու Քիներ ինդիայի այի մր Թուրգերու աիրօյն, որոեց համանգի մր վարդու բառորդը և Կիլեկիոյ Արարներու կեսն անդամ յեն կազմեր։ Պատմական Թե չիսար-ադրական տեսակետով , այս նահանդը Սուրիոյ մէկ մասը կը կազմե шурышушырышын ташыққынд, жа актоомур олуушу жүрінің (2 мед. 1844), томішырді Аў (Дитукірат) Біру (1950), біру (1964), бір րաբուննան եւ Աղդնրու Դայնակցութեան »:

Նոյն Թերթը կ'առելցել թէ ոստիկանութիւնը խիստ միքոցներու դիմած է թուրգ աշխատաւորներուն դեմ ։ Արսպեր, Բուրգ արժավարները սարալուտծ են նոր արտոնագիր առնել ոստիկանութենեն, իսկ չտանողները – անժիջապես գուրս պիտի հանուին երկրէն։

\*\*\* chi Runtas Hopp's my tu ant saturbaphe & Fremhund .- . Rugu այր տապատ բացիծ այդ չը այի հավատիրի ի հատականով - Ռուականով - Թավա -բերուսա ինության հարասարական ինչնակիչ և հերագիրի հարագիրով բային բարողութ ինչն մր կր կաստարեն տուրիական գաշնագրծ դեմ - Թուրջ ժամույը էր պետի ինչ հաշակային մէջ կան 280 հաղար Թուրջեր ործեր վուղեն միանալ Թուրջերի - ընչի Թուրջերը բայը թեծ հերագիր փորդծերում եք դրայց դրայ բրին հան և 145,000 Արարենը (Արարենգու ընդե - Թիալ 20,000 է) եւ Դերժորեն հետևումային ին առևում են հենես - Ամեա -The continuous companion companion and  $x = x_{p+1}$  and  $x = x_{$ 

ՏԻԿԻՆ ՄՈԼԻՍԸՆ, օդայու Անդլուհին որ այնքան յանդուգն Թռիչբներ արած է Pt առանձին եւ Pt իր ամուսնին ձևտ, առքի օր Փարիդեն Լոնո Թոած եւ վար իջած ատեն , վիրաւորուհցաւ ջինքեն ։ Հիւահղանոց փոխագրուն լով , Հաստատուհցաւ Բէ ձախ ուսէն ալ վիրաւորուած է ։ Այս առնիւ յայտա րարեց Թէ այսունհան, Թոիչքներ պիտի կատարէ իր սեփական ան րեւ Օր- Էժի Ճոնսըն։ «Աս իժ նաժրով, աժուսինս իր նաժրով»։

(SUPARTUARRAPART AUPRUL 7. (2)

### ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՄԵՐ ՀՈԳԵՐԸ

ԵՄԲ — Քիչ անդին պիտի կարդաք «Դաշնակցութեան Օրջուան տոնին նկարագրութիւնը՝ Փարիզի մէջ։ Օր-ուան գլխաւոր բանախոսն էր ընկեր մ, Նաւասարդեան, որ մասնաւորա պես ծանրացաւ քաղաքական կացու -թեան վրայ։ Ստորեւ՝ իր նառին ամ -

«Մարդկութիլու», ըստու, ցարդ ապրած չէ այնդան ծանր օրեր, որդան այսօր։ Ես համեստ դարադական դոր-ծիչ եմ եւ ոչ մարզարէ, բայց ես ոյժ կր դպամ իմ մէջ մարզարէանալու որ ης ημου μο σες υπηραμερωσιατικ τη συμποιοπός ημηρο μεγιορίας αμοσιάτητος πέλη ηξιημέροις, προδή ποιοπόρο δέξ ηβιοή δηθό 1014 - 18β ημοσιάρωση το Μέντωσιμο πάβροδο η Ακτιοπίβοιοπό μόδο σεμε σεβουριέβ ήρου δε πάδεδου β το այս աշխապար գրայ եւ անենար է որ անիկա կարծնայ չնչել: Այսօրուան ժարդկութիւեն ժարսեց ոճիրծերուև ամէնչև դար<ուրեյին՝ 1915 տարիլ Հեր Ոչ ժիայն ժարսեց, այլ ժամա-Նակակից մեծ ազոյի արմինը բերաւ եւ չիսուն ազկերու ժողովին մէ պատույ տիսուին վրայ հատեցուց Հակատան բոլորից, յոռետեսու քենան ալիասը՝ կ՝ապրի՝ երբ ան ունի բարո յական եւ արդարութեան զգացում Անննար է պատմական - հաստատու ուս-սար է պատապատ է հասապատ 10-ա հիմենրու վրայ՝ ինչպես պետութիւն, աղդ է հայրենից ու ընտանից։ Դուջ Հի՞ր դղար Թե ինչպիսի դալարանցնե արու ժեջ այնարհ կ՝որոնէ հասատանջ րու աչ ալրապը, դ որուդ հաւտասան մր։ Ձկայ մեկ դեմը, որու հանդեպ հաւտաա ունենայ մարդվունին, ու Մեծապոյն վարպետութիներ հարելն է, անհնար է որ այս ձևւով ապրի աշ խարհ ։ Կը տեսել է Բէ ինչպես ազգերը վասող կը կուտակեն։ Վառողի ստեղվաստը քը կուտակեն է կառաքը ստեղ։
Եռեն ին ինկ արգահ վաստը և էրբանոն կուտակուտն է ալիարգի կոբայ չիքութիքի մեջ տեսաչ ֆորաի
գործարանը սրակային մեջ հանասչ ֆորաի
գործարանը և սրաքացույ ին ինչակս
մարդեային միացը իրյան է յրահաց
պրհ և ինչկային «Հասարայան ծորա
է Գերմանիան» Հարաւն և ինչակս աբան երջեն արևմուտը վասող էր կուառվե Հայենի ժացրելու Համար։
Այհ երկիրը ուր կհարգինը հասաչ է
Հիրարդինը կիպել «աշանատեմել» ուշացնեն անցորդը կրակ հետելէ , ուվ-հաեւ վառօդ ու երկաք է ամէն կողմ ։ Կապրինը ծանր օրեր ։ Միլաո-նի «Դրախա կորուսհայթին մէջ նկա by Armshan (approximates but 12% blum-mapproxima quanti kindi ki hali pa ka mipel myanpi (bibipahkepa 24% 16% 16%), mipel myanpi (bibipahkepa 24% 16%), dimapi kundi kindi kindi dimapi kumb finim (madamara bib), dang dishina dimapi hanni ki makaka maji dishina dipapi kundi dimaka dimapi kuni m pikiki, appunjuh sikapaka, op udimb dang dishina dipahke dishina dang dishina pinim adiphihafisi dimat dipahi, udi-matikisi mimatikun dibah dishi ambuli. աութիւն պետութեան դէժ - բանակ Հանելով կը կոուէին Հիմա կոր է bhulb he gaspulb. De bhuh hahsp ng burma quidmb: Ophhuh Migmbh mit. Physimblemis Strenhuis bb . Algopuis ան, Քեղմանիան քիշարած նեւ «Այդրան թարգացած է կացու Թիշնը։ Ո՞վ է այձ մուրդարէն որ պետսի ըսէ Թէ երբ պե-տի սկսի պատերարվը եւ պիտի վեր-Հանայ կաժ ինչով պիտի վերջանայ։ Պիտի ստեղծուի դարհուրելի դառո ուր ոչ որ պիտի Տանչնայ դիմացինը։ Սպանիան մանրանկարն է այն - աչեղ Հարդին գոր ժենը պիտի տեսնենը ա-Wir hand : Det bepelt showingine -

Akarig ampumin spijimp, mjuop kge
uljušę spanakomija, i. Zampacho kge
spoše oz obnija murpako sastanostiprocedjanj, mju ke behong i 18-52 kge behljungskih mjuopacan opombajskog i
Unichšekopa, anah spanamom kg uspuunichšekopa, anah spanamom kg uspuուն որևուրմ դն, ան անաարհանգ չէ ուրց, հայն ին գժակ անաարհանդի

Ուր ալ ծաղի պատերադմը, ուրկէ ալ սկսի, Տակատագրականորեն անխ կա պիտի անցնի նրկու երկիրներու dpuist: Pricephus be Pricep տարիր կերպով պիտի Տաչակնե պա տերապմի դառնութիւնենը, Որովհե տեւ առաւելարար այս գոյգ երկիր հետ են bups bu, ap generate he bus hulf bup at onapp' squiph, alum bus, hul begult' sammulp' samph'. Past bis: ամմ ամմի բարւք ակակ ի քարմեր ընե քուր սեսադար աւտքիր գայրը ոքը, չմասարն, շատքի, ՝ ևսյ որ վաղուան ուրականը պարտադրար պիտի անցնի նաև, Հայկական աչխ աշխանչի գէկ վրցինսնե գասի չավա-երն իլեռք ինթը, «Հայերջինե իլանեի հավահարդար ժոնցինե հրանին խոս -ւի վեանչը։ դայ գանեն ին տինք, թեն սնահ առձու ռայ Հայանահաս «համա երին տակ , ապահով հղիր»։ Եւ կաժ Թուրջը կ'րոէ - «Ես հող ունիժ , աչջ Թուրգը Վրոն: «Աս տող ուհրա, այլը, ուսիայն ու հերկու վրաց, դանի որ եւ ուշիայանում հերկու վրաց, դանի որ եւ ուշիայանում հերկույն հարցելան կրութանիայ երը գունել կրութանինը և հրիր, ոսոնիները դանակ կրութեն կու ուսիայի հերկուն հ ասվագ գաղտուաց է ու ոչ ույ բառարարու Ժիւնր։ Մեծեր գրժեր չեներ, ույլ գրեջի Մեծեր պարտագրուայ ենք ժիչտ պատրաստ դանուելու հանար այի կրա-կը, որ ուրիչները կը վատեն հեր տա-

Luip he hupby Bt hanchame w ղարդիշն եւ րան չստացաւ։ Արդա<sup>տ</sup>ր է այս յոռնահութիւնը. Տի՞չդ է Թէ այկական աղատաժարտը տ ցաւ այնպես որ ժենը աժեն ինչ ար -ւինը եւ բան չստացանը։ Հայկական ապատապրութեած ելջի եւ ժուտջի ժատևանին մէջ ի՞նչ ունինը։ Ելք. Ա. Ցուինը հայրենիրին կէսը, Բ. Տուինը աներ ժողովուրդին կեսթ. Գ. Մաա -ցանց անկախումերեն՝ որ Թեւատասա է այսօր։ Մուռոք. Ա. 30 տարի մա -բառնյով նւ տեսնելով 1915 ապրիլ 24թ \_\_\_ թուական մբ որ արդարօրէն պիտի դառնար գերեզմանաջարը այո եսպովուրդին -H1.8/2.0 athurfita apitun quandurband մը, մեկուկես միլիոն ժողովուր։ մեկ միլիոնը Հայաստանի, կես միլի «Եր՝ վիճելի հողամասերուն մեկ։ Այս «Խու Հայ ժողովուր» up, որ վերջին 700 տարիներու Hungelin the mount attaches abelieve Hungghh of puntum definish u diplomble designation of signature designation of the signature designation of the signature definition of the signature definition of the signature dependent of the signature dependent of the signature dependent of the signature designation of the signature designation of the signature definition of the signature definition of the signature definition of the signature definition of the signature designation of the signature designation of the signature definition of the signature definition of the signature definition of the signature designation of the signat umbabline Suday dhup ghilabi, minoburmp gurkibing imu hingidige u. zppe melingidige affa baptur fif zeft burkib bible im mendaminibublary երբը է հախապատերադմեան Թուրբիայէն։ Անիկա կորմեցուց Հո-դեր եւրոպական մասի մէջ, իրաթը,

Uncephate, anghamphe, and paral Upon both SUULPARULD thmp ath choneud, propondi որ էր պատերազմեն առաջ. Գ. Եւրոպական երեց պետութիւններ եկած եւ օգտկած են Թուրբիան , Անգլիա՝ Մի արական հե Թուրջիան, Անդլիա՝ Մի-բայնացի կողմեր, Ֆրահոա՝ Սուբիաւ Էլև եւ Ռապիաս Երվատասան կայի-հերեր, ուրիկց կը հայի Փորթ Ասիսյ վրայ։ Այս օպանունով արաքից վի-հակ մի ստեղծուու, է այի հերիր « ելի՝ ուր պահանինիս ունիկց ժես Անհարին է հաւատաղ որ հրեր ևւրո-պական ախուսքիւնից հված Թուր-գիր վումաց աժրապիական, ևւ դարի Հայիրուն գէժ հետելու համար։ Ոչ։ Հայիրուն գէժ հետելու համար։ Ոչ։ Հայիրուն գեժ հետելու համար։ Ոչ։

ուն Հ. 6: Դարծակցութիւծ: «Աղախիը հրկու կարգի կը բաժծը-ւրծ, առողջ եւ հրամոր: Հիւանոլ եծ տուսիս, որ ոչ առաջնորդող խոքալ ուհին եւ ոչ առաջնորդող բաղուկ Առողջ են անունը՝ որ այդ երկուցն ար ուհին եւ երկ հունին տաև փոււաժչեն անհամար գանկեր, այդ իակալը չի սրրանար, չապրիր։ Ազգերու մէջ կայ սուրը մը , Հերոս մը որ արիւ ով որբադրուած չէ ։ Դաշնակցունիւ ում դրասրուսա էչ բաշապարություն հր 50 տարիներու հրենացրեն այնքան այսօր հայ ալխարհին ենք կր տիրե Հ- 6 - Դայնակցութենը: Վերջեր ժարդեկ գեղականարեցեն Ռուսիոյ ժէջ եւ ժաաւորականներ բանաարկե ցին Հայաստանի ժէջ։ Ինչո՞ւ ։

Ընկ՝ Նաւասարդնան մէջրերումներ ըրա սեպա 12ի «Խորհ Հայաստա որում տեղաւ 12/ «Սորմ «Հայաստա հեծ», որում ենջ պատեր գրույներ Բավունց, Արալան Վահադեցից, Դր « Տեր Սեժունակ Վահադեցից, Դր « Տեր Սեժունակ հահադեցից, Դր « Տեր Սեժունակ եմ» համանակից կր հր արառան հայտականարին և հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հետանահերը պատարահերը հայտական ժենաբերը չէ։ Ու հայանական ժենաբերը չէ։ Ու հայանական ժենաբերը չէ։ Ու հայանական հետանակ պատարահերը չէ։ Ու հայանաբեր չուց՝ «Մաժունակից պատարահերը չուց՝ «Մաժունակից պատարահերը չուց» «Մաժունակից պատարահերը չուց» «Մաժունակից արահակ ուրենակ ուրենակ ուրենակ ուրենակ ուրենակ ուրենակ հայտակական բոլենա

Դաշհակցուժնան իտետլը այհջան տիրականօրէն իշխաժ չէր և Հայաս-առի մէջ, որջան կ'իշխե այոօր։ Այաորուան «Էկուկեր «Էկորն» եր իչե Դաշնակցունին նավ որ իր կաներ ու «Իաշրակունին նավ է այդ պատճա-ում այ Բակունցները կը դաման Lucionhambach he amounth by Jako ուրակրբենն 12-5

1. Phap nehphp houle a մանուկներ կր ծնին Հայաստանի մեջ։ Մեր Թշնամին մտահագութեան մատ հոդր ամէնէն այելի Հայ Տննդարերող արդանդն է։

Քաղաքական պայքարի մեք կայ Տչ-ժարտու Թիւն մը՝ Թե այս մոլորակին վրայ միչա մեծերը չէ որ կը յապԹենգրգարեն, դարժաւր քն գրար ու ք,ատ -ատ իք իրքովքս փոսներնեւ լենգրեսվ Նահաքսկը վետ հարտանց դե ձաքն քաւ-ոնու pha? llupud bbp buke dbbp; nutherpop acopying bong apple Rep-ing: Thin and gh, as merit warmble date of the property of the form. րիկա՝ կուչա, թարգաւան, ապահով, աղատ ու խաղաղ երկիր է, թայց հոն ինձեկ լու Հազուած երիտասարդներ ինձի ժշտենալով դրաժ կը ժուրային։ Մինչ Սուրիա եւ Գաղեստին ապաս -

# **ት**በኒበተር <del>ትር</del>ዖ<del>የ</del>ነት <mark>ሴ</mark>የቆ

Opaculi Busacpashi dig. Օրուան խնձուրունի մեն, գրենք անտեսունայաւ մեր մասնույն կորժել Օրհեւի երիսասարդական Հաժաբ խարհային ժողովը, որուն ժասին աշ Հագին բաներ գրեցին ֆրանսական Թերքերը, եւ տախալին այսօր այ կո գրեն եւ ղեկուցում կ՝ընեն բեժերնեւ Գատմեն է։

էէն գրագ ու որագ արհրատոտանակութ ժամարին էէ ոն ջապաշխահութներ համարին էի ոն ջապաշխահութներ 

հու ինասի մր Եւրոպական ցաժագաժասիչ հիրև Գալգահները եւ մինյեւ հետաւոր Ա. ժերիաները, հույն պատկերին, ակա-հատես, հայն արհատապակենրում հականալուր կրդյանը։ Եւ ապորրե-հակ գատաողումովը այլեսաբեր անա-գերում Հրապարակ կը հետուին, կ ար-բային, կ հուսես ու կ հարել որպեսաբե հայ գույա հայներ Հարասան հրապահար հայ գույա հեմին Հայարսան վրան, հիր գույմ գինի Հայարսան հիր է դահետացին, դեր կերդա-ցիել արելարեր ապառնացող վտահար հիրը:

middle in gang Padjad phinghope pangai fi pambang gand stanganghi hipika, at an funghi fi pamb stanganghi hipika, at an funghi fi badanghi mapadha-ayuman. Bhada hi manghan phi hipid adminid dan angalanga hipid stangai sangai gandan an dang 1000 mangh han gang kapibada, an sangan sangai sa այս ճանապարհին ամենեն -մայիչ դրուագներու ականատես ըրյարվ ։ գրուագիներու ականատես ըլլաով ։ Ոչինչ ապե չենց մենց այտք, ոյ օրա-կով եւ ոչ ալ ջանակով . երեց միլիո-նի համադ ընտրիսպորի ձոգովություն մր ունինց, որուն կերը համախումը կ ապրի իր նախնիներուն հոգնուն

Աղգերու կետևցին մէջ կայ մը, որ կարելի չէ ձևոր բերել դիտու-Բետմը։ Այդ ղճնրը գարժանալի ձեւով կը արուի ևւ կը արուի ազդերու ձևո գր։ Այդ դենքը առատորը է արդ արդե ցաւ դեսրո՛քս հանայողենքին «Հաւտարը այքաց կունենանը դեպի մեր ապա գան։ Թերեւս ոչ մեկ աղգ այնդան արտ է ծուսսատը դէտի մեր ապա -դան։ Թերեւս ոչ մեկ արգ այրար Հողովուրդը։ Այս սիրով եւ Հաւատ -արտ արտ արտ արտ հայա

երկ Նաւասարդեան պատմեց Բէ բնչպես Հայերը Օրուսաղէմի Ս. Ցարութնան տանարին եւ այլ որրավայ ընրուն ժէք Լատիններու եւ Օրթո առըսներու հաշատար իրաշունք ունին և PL ինչրան հախանժարհերրու եւ ին ինչբում հախանակորդարը։ -Թան ի կր պահպահեն այգ իրաշունը հերբ։ Հայր հրկու պատճառով կրցաւ պահել գահոնը. Ա. Միչտ իր դիրջին վրայ միաց - Ռ. Ամեն անգամ որ օտաանդաւ իր գողինը վրայքը, (որ Lengenthphur aff) zut buurnaub aff

րավայրերու մէջ) Հայ բուռեցքը դե ուիե առալալեց գայեւ
«ԵՂՀ» արքեուն այս ահեղ օրերուեւ երդակացուց բեկերը վաել պատրաստ
հեղ եւ Հայրեներին համար արիւն այնուի խափենը, այն ատեն պիտի տեսնենջ միացնալ եւ անկախ Հայաստա-

ILL mysephop Campbooks sorp bes Good page of physics by the safety of the same appropriate of the same

Երերասերովից ազդեր ժառմագրա եր երեր համագր հայիսայան բերում երերում -բացահակատ պատում բավուն երերնեւ -հող այրակած հոյիս ժառմադար քիւնեն-բով է հուսացատան էին նաև արդար երենեւ-բով եր հուրի յանդորհուրենամբ — — — «Այի բանա արդար վորերը» համար այր խարհի քաղադակիքու թինձն ու խա-արուց ԱՆ-ա

Bhinnble:

թուսսորը։ Բոլոր պետութինհեհրը, առաջին թուսսորը թուսսորը։ րուն, որ համախմրուին, նահչնո իրար, նդրայրանան։ Եւ վերջապէս Substant ստվորել» ֆրանսացի երիաստասուլ « «աշխատիկ սրթագրելու այն սիային «աշխատիկ սրթագրելու այն սիայց պա ըն, որոշե կատարունցան իրենց պա ըն, որոշեր հասարի և այն արարություն ընտեր անցնալ օր , ֆրահոտկան Phy Ph Je

Идапсрышту не укакры мирры ը ընդութասոց ու ցաղթյու տարը, ըու թիւձը, եւ ծաեւ գոյենրը, մշակոյ-Բը, քաղաքական հերևակ հաժողում -ծերը, կրոծական եւ այլ «հասնայա առըկ վիճակնարը արդերը չեին, որ այեպի չկարձնային հիմնական եւ էա-կան հարցերու շուրք համաձայնել (ականին խոսի ձեր երիտասարդեն

Մեքիարքի իսաղաղութիւնը յուգող աժքի հրեույթ յանձհուած էր առանձին յանձծախուժընյոււ, որոեց գեկուցու -գեր վերը, ընդք - ժողովը քիանը հութեամբ կամ փորրիկ սրրագրում bupne he dwebpughte:

Այսպես միջազգային ջագաջակա -ծութեան յանձնաժողովը ընրած է Հեահշհալ առաքարկը — «Անհրաժելա է վհրակազմել Ազգերու Դաջնակցու NALDA be ը իւ հետապիդել լամառօրէն անուր ևւ հաւաջական ապահո որ կը սպատնան աշերակի տակ Թա վունեան կարհլիունիաչները,՝ 1 գած ջաղաջակրթուն ժառան։ գած ջաղաջակրթութիւնը» ։

butpapa subdbudagade postad գրութիւնները մեկին Համար իլլան dus he mehr, nummunder as France ancephed, half nephrhi sudmy,... սանմանափակ Թիւով աննատներ – կհանջի , վայելջի եւ հարսաանալո dhangbbp:

ԱժԷծԷՆ կարհար որոշումը ապա Հովարար կրթական լանժմաժողովին ղեկուցումն էր որ ընդունունցաւ միա-ձայնութնեամը։ Ժընեւի մէջ Համաժոմրդ, սև որևուրմրդիստ մասախանակու մովի բոտագ ընկատոտնմրբեն ի,ու քիևեր միքազգայնահայ։ Սակայն կաթելի բան է այս բաղժանջը, երբ կիրջերը այհջան վառ են եւ վառօդա րանները լեցուն ։ Երրեւ հախնական աշխատանը, պիտի Հրատարակուին գիրջեր աչխարհադրութեան, պատ գութեան, տնտեսադիտական ջաղո կուրդներու առքիլ աշակերտութնեան կուրդներու առքիլ արձա կուրդներու առքիլ աշակերտութքեան

well to a to a company of a far language be

molegite abmenate me destroy of the destroy of the super quagrants of the super quagrants of the destroy of the amuluhut onganyampun hili Arabahtu mar samunampuh bela di Arabahtu mar samunampuh samu արգայես արգայես արգայես արգայես արգայես արգայես արդեր իրադաղությեսն եր հրայացությեսն եր հեր որ հեր հեր որ հեր արգայես արգա the mhubamilyphure emple and amble per temper aff tileme edus amble municiphere all pe mit tendeselve municiphere whiled for apply on all att dol purants with applithma audies to prove in page of applied applied to perfect the policy of a perfect to the policy of applied applied to the policy of the policy of the perfect to the pe Lmruent urple arblightun

Buddhupnedphi phas. ghines », եր արուսաներ արժում ան և ան դեր «Արավուք ան արջանարան «տասանավու Օրուսանարությերը հերաբայ h whath summers public words summers for the shape of the state of the same of

պատկերը ժողովին, որուն արժէջը կ կարսակը մեկնութեւննդու «Յարան ենր տեւող այս նիստերը պիտի աչ ձաղանգեն ստեման գտեման եւ երե pt bp4pp :

Crhmaining and Bhiba Chang. ուած իրհրու խարուսիկ հրեւոյքնե րէն, հիմնուած առանձնայատուկ : hipped mandphase nipunippida mass tak, pr pampalad, fli gamb nibundsh hyd. - manghandy, fadase garene if a yar ippens nipunippida ni be a sho sarah be a sho sarah punt wany be wifte punt the wan

-- Խաղաղութիւն եւ այիստա**ան**ը։ 20119644

mbhan

Twopppings of manghe փարիզ կ<sup>,</sup>այցելէ իր բարեկամին - Un & day andmy pupper

Hupupipas and niples &: - hose himse, manufa ժարդ կը գրանալ։

— Քաղաջ մը որ ոչ ծով ուհի, ո ալ պէտջ հղածին լափ արևւ։ Ժամա հակին սխալած են մայրաթաղաց ծակին սխալած են մայրարադա Հոս Հաստաանքով, փոխանակ Մար utuh :

— ՄԷԹրο մե ունինք որ աշխարհ

- Ują hwashote star we neaple որ ամէն տեղ կերքան, փոխահակ խոնտու դետերն տակ համրորդեր " smuthly mapet att his smipp.

— Շատ կը սիսալիք, պա**րոն** ։

— Ви фице шписьий фивиль р upphile Umputilu which quintied

Նիեթեր ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

#### ՎՍՑԿԱԿԱՆ ՎԱՐՑԸ՝ ԹՐՔԱԿԱՆ ԱԿՆՈՑՈՎ

BANDUAUS AUBURAN PEUS DUZ UUSTBEART ULR UMPAR LUBB. PART JESHAP ...

1. Անոնը կը տաղնապին՝ ցարական վարչաձնեի աժՀնկն անդութ թռնապն-

2. Ռուսական ցար րաւած է Հայհրու լատուկ դպրոցնե -րուն և եկեղեցիներուն վաջըֆեկրը։ 3. Նոյն իսկ նախակրԹարաններուն 489 Smippele ibunend gammembane Philippe mpahinemb bb.

4. Հայերը ցաբական Ռուսիոյ սահ-մաններուն մէջ ազատորեն չեն կրնար

5. 8արական վարչութնիւնը իր ու դած ատեն պաշտոնանկ կ'րնէ աժենա

yand mahi nyuyundundi (i fink mikhin-pungh sinkin nguludu nyuyundundundigh hul - Sugungh quhubagi 6 bep yangulun dunguddi fin mi-kadungununghan yangkit kin dung nakiyan Lungh gibin pundikikhi -pad (i untik, mga yangkit kin dung nikhyan Lungh gibin pundikikhi -pad (i untik, mga yangkit kin dung pundi (untumungun kit kin nuhun kit)

7. Աժչն տարի, ջազաքական գոր ծերու միջամուխ եզած բլլալու պա -տրուակով , Կովկասի թանահրուն կամ Սիպերիոյ - տափաստաններուն մէջ իրը հրեղ Հազար Հայեր կը ժեռեին Ծշայլն ...

PANPA JUBBRANK (Print built նիլերի) վիճակը.

) Թուրբիս արտօնած է որ պատ գի Թուրջիոյ սահմաններեն ներս բը-նակող Հայերու կրոնական պործերը

மய்கும் ஆயுத்தாட துறக்கமுகை குறைக்குமு அத்துவினுக் நின்ற அமைற்ற குறுக்கு நடை நாரயியும் நிற்கமியமாறும் மேற்றவியும் ஒவி, அறவையுறை நிறுமாகத்து நட உள்ளியமாறுக்காகின்ற வறாவது நில உரியும் நாற்கு காகின்ற வறாவது நில உரியும் நாற்கு குறிக்கு காகியாகக்கி (800) மைறாகமி நிறுக்கு ஒறிக் காகியாகக்கி (800) மைறாகமி நிறுக்கு ஒறிக் காகியாகக்கி (800) மைறாகமி நிறுக்கும், அமந்து நிலைந்துக் նագ, արսին շատ գրգ վոտաշաւնիւթ հուր ժաշտոն ինտւսշրերքն թը սատ -

தயம் யம்யிற பய மெ முயமையார் ம் யயுயட்ளர்ளிரிப்பி தூற் மயிளர் 3, 1860நில், யில்விற யற்கையார். 3. 1860ին, ակոնց արտանուած է Հիմնել հայ աղդային Մարն Ժողով

ւ<sup>ր</sup>ը, (կ<sup>լ</sup>ակնարկէ Սահմանադրութեան եւ Ազգ - Ֆոդովին) , որպեսգի - իրևեց կթոնական , աղգային եւ - ընկերային խողիրները ընհե ու վարէ ։

4. Հայերը , իրենց այս ժողովներո չույց է։ . . իրհեց ծրագիրենիր գոր

5. Թէ պատրիարգին եւ Բէ ուրիչ կրոնական պետերուն եւ ժողովի ան -դաժներուն ընտրութեան մէջ Թուրջև-

quarthoport pinnparkitus of f. Prayabo-pen, ingrit unthamping it fluorious: -fluor it foul touth 15. G. Hardy the fluorious of fluorious to four tours of the con-traction of the contraction of the con-pression of the contraction of the con-graphic has been produced in a superior of the con-traction of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction of the contraction of the con-traction of the contraction of th

1. 10 ա. 5 առաղվություն օգած չէր ԲՀ Հայերու միջեւ ծաղում «անձնական իրաւունջի» խնդւիրները կը լուծուին նկեղեցիներու եւ վարչա-կան ժողովներու մեջ, Հակատակ աեսը որ կառավարական դ**ա**տարաններ Blick nebtlis

8. Հայերը, գիհուորութենեն ապատ ըւտւով, Բեև երկրին բոլոր անկիւն-ները, մեծ աղատութեամր ու ապահո-վութեամր, ամրողջովին ձեռը էին

սոած բարեկեցունեան եւ հարտաու էույց ավերաբեր երող առեւտուրը, Երկրադործութիւնն ու արձեստները, Մարդություն ու արձեստներն enalp policy

9. Whiptnemb it n he & Style w 7. O openum o ga ne g a gupuhubachbub buga Peringbunih qaibhb at Shap Shandbhaft, queffib as shops fib պաստանած են . . Շատ մը առիքեն -րու — Հակառակ ցարականունիհան որս Հանկին ու պնդումներուն — մէկ Տատիկ Հայ ջաղարական՝ յանդաւ dunemb 25 :

10. Zuglipp, Prapphy umtaubbh րուն մէջ .- առանց որ եւ է արձանա-զրուննան ու պայմանի ննինակայ թթ երչքերևու աքև թմագրությունը ու հրանուները Հասուստան ըր, քանուագորնու րւ Հուսուստություն անուցություն Հուսուստություն

շր գէն մուրուան շանքարձիք վաշեր-Արտասնուի տպրբտարնդինիք վաշերարակեսերը, Վոովուրի այդկական ակա Հայակապերը, Վոովուրի արդակեն պողա հերև ու ախտառենրը, Բերայի պողա թուս «ՀՀ դասառան արդականան արա بروطورتان فاساد ւանդ ազատության ու անկախու-Ռուբջիոյ մէջ արժանացած Հոգիի ու ինչգի ապահովությեսն, թայց մանա-

What h buyuna mathanganjanah sh րեւորուքքիւն ընծայուտծ չէ, Թուր -

րերը ատոր այ աչջ գոցած են . Ղազար աժիրա , Արթին աժիրա եւ ուրիչներու նար շանանարն նրգավաջ ըչ, ևևնտ արդուն չան քասնք մտաքարիևութ ավր 4 phomists bother' Zuiken:

Be mille Utlimby applit offel min handen hap, be als and the dough but the spike of t They be med matter amount for a more to be and to be a made and a more to the amount of the amount of the action o Plund, ne sky pronge haps he has

արցին չարունակո ենքարվունիւջը սուրակարերութ, անթ արտաստերերը հայատարաբերութ հայարասերերը հայատարաբեր՝ անջ հայարաբերը հայարարերը, անջի հայար հայարաբերը հայարարերը, անջի հայար հայարաբերը հայարարերը, անոր րանաջ ըր կաշևն շոմբևուվետ! ենիր, իս. 1861, թե ոս անահան կայս - Հանգիսան ու խաղաղութիւն վրջ ըս բնան և։ թե քնուրջ ժողովուրդին վել ... ըսեր էին։ Հանդվոլ կատարիալ Հաշտատորժու (2) Por de and murmy pr. pr

արմութիւան ալ չատ գեղեցիկ heigh bendenbertenp dubaphur affin dach by bomb

Opthous of ... 1844b. Humplen of the state of the same of whereby ... Unplu smaket to be your de Zuchen.

The property of the many of the second of th

(Թաճ - Միլլիեր)

## ՀՎՍ ՎԶՎՂՍՓ «೨ՊՕ ՄՍԺՅՎՈՑԻՍՄԵԱԴ.

profer thus the rampe of northern from the state of the s 9. Sminishing for

enphilipp in ghiguipaphing, applying his graphing graph of an angung philipp in the property of the property o ind chapmaneuramagne at f. in apparatus for the single and the single and the single and the single and the single and the single and the single and the apparatus for the single and the ային դրոշն ու դինուորները, ո պատուի կանդներն Հայաստանի արագային մեն։ Դրոշը տարա արարացին մեջ Իրոշը տարա-ել Բրաբես պաղակարական մար-եր «Մարր իմ, ինք չալիտի մետ-շարջիս ու ժողվուրդիո համար, «Նար գիտ ու հուր արևով բարերերը բարձրացան կեռները երբեր վեկրագարձան նարձանը համարահիրերու յելատակին (մեկ համարահիրերու յելատակին (մեկ

ր հաշտատականություն ըրուներուհ) ։ Որկեանի յոտեկայո լոուներուհ) ։ ւք ն. Դ. օրը հայ ջակաջական - Մ. Դ. օրը հայ :այ ժողովուրդի դարաւոր ձգ -Ֆերու ասիր։ 60ական Թուական արդանությերը բրաշ թւ նսաւ շկէ համաշիր մարբեր 1 հրաքիր, օրև-ա տողվինարբեն ի, բնաքի, օրև-Manghestical quanturtuling for a straight turn for and and a significant straight for a significant of the . փանջը կը հերկայացնել , ջրջրեցեր որքի 50 տարուան պատմունիւնը , ուրա 10 հատրուսա պատուսակցունեան Հարտական լունչը, բարոյական ոյ-ը, գազափարական ժիտրը, ենք , դաղափարական ժիտջը, եթէ դպես չըլլար Դաշնակցութիւնը ժերպես ջիլար բաշտակցություն ում պիտի ըլլար, ինչպես ձեռամո ու-ումալ չապարական կուսակցուն իւն-թ Տարձնեն Վասպուրականեն մին-ւ Սիշեիքի ու Արցախի լեռները հայ ododurbett gmingepfine utalendi in juanami nema ng ing ke dika katung kukh, mpa k tambe dika paka-p upun ke upinh hunzhik mann dikike na humimimim dika quan-dikike na humimimim dika quan-

Shang phil spurpportages phy. 4.

- «Տասերժէկ տարիկ ի վեր կը տօ-հեր «Դաչեակցութեան Օրծը։ Կը տօ-հեր, որովհետեւ հոեւ խորհուրդ մր այ. - խորհուրդը Հայկական Յեղա Խխութեան :

Ի՞նչ է հայկական լհղափոխութիւ -Ե. Ի՞նչ հևորիր Թողուցած է ան եր հոդիներուն մէջ հե ի՞նչ ականնը եր հոգիներուն մէջ ու թայ - այած Հայկական կնանցին մէջ ւ հեղափոխութեան ծազման պատմու - ահան ընեմ եւ ոչ ալ though a party of the second o ալ Հայկական յեղափոխութեան

հունեսն իրական եւ տեւական ար-երն այն է որ օտարամուտ եւ ներ-հունուած մտածողութիւն չեր, այլ

հի տուրք: Հայկական յեղափոխու Սևան երկրորդ նկարագիրն այն է որ անիկա միայն ու միայն ստեղծունցաւ ւայ ժողովուրդի ինքնապաշտպան։ թեան համար: Երրորդ Հիմեա թեան համար։ Երրորդ Հիմնական գիծն այն էր որ Հայկական լեզափո խունենան միջոցաւ ձյղուհցան Հայեւնունք հանահրեսուները արանությունը է քերը հայուներուն անանությունը է գոյութիւնը պայմանաւորուած միւսին մահով : Ձորրորդ գիծը փորտիսիան րականկան որ որ կուգար Հայկ. րոյոր դասերէն, գիւղացիկն, մատւո Որով դարձաւ ազգային սեփականու Թիւն և Հայ յեղափոխութիւնը կոքժեն

ցաւ որակի աղևուութեան վթայ։ Հայկական յնդափոխութիւնն ու յ ղափոխականը որդեգրուհցած Հ. 6 Դաչնակցութեան կողմէ եւ այնուհե whe she wanderflub phosis
2. 8. Impougerspeake suspe ibquidahae Bhib Shudninibgub h րարու։ Հայ ռազժիկը մասնաւոթա պէս, որ այնջան փառայնը դրուադ ներ ստեղծեց, բացառիկ նկարագրով էր օժառւած։ Անիկա չէր տեսած ոչ րանակ, որ դորահոց եւ ոչ ալ ժամա -հակաւոր ծառայունքիւն։ Հայկական անհատապաշտ հկարապրի ցայսում արտայայորին էր ռազինկում ին չա-հի, այլ ինջեամերժ անձնունրունեան ոդիէն մղուած ։ Անիկա աւանդարար կարգապան էր, ընազդարար ողքա միտ եւ անսանման վնհանձև ու հա անոնց Համար աւհլի լայն ըմբռնում էր, չան սովորական մա-կանացու ներու մէջ՝։ Անոնց երկու նուիրական uapat st. i thous propie datipullud apput Philabolo the magarephil de hmyptelht: depublingh Kanka, Langu I dahage be nephilabo dama ba Ving-budga Band qrojbe muh' mang-hangarus mgaf de smijelabah quique-dumad.

Այնուհետեւ Դալնակցութիւնն է որ իր պատմունիւնը խառնած է արգա յին պատմուննան ձևտ։ Մեր դատի պայապանուննան Բէ ներջին և Բէ եր որ ներապայի հանրային վարծերի կան այհատանջներ է կատարած ։ Ան Հոր որ ներապայի հանրային կարծերի Pripap: Pul Thraws - புகயத் போரியத் Արեւելքի ժողովուրդներուն Համաք լեզափոխական գաստիարակի դեր կատարեց , Գարսկական , նոյն իսկ օսդատարեց ։ Վարովավաս , ադր բաց ... Հահեան ինդավավար Բինհները չափ ուած ձեւուած էին հայ . ինդափոխու Բեան վրայ ։ Մեր քաղաքական սա -ծերէն են ծաեւ Քիւրաերը ։

Ներդին հակատին վրայ Հ. В. Դալ-Ներգին հակատարես վրաց Հ. Գ. Դար-հանցու Բինուծ է դարգնալ որ վաճալ -հասե է իրթեւ միակ պալատածը հայել-դատիս Հայկական յիպանորնութնան-իկահանական բերբեւ առաջին արար ձնոր առաււ հերկաց Հայաստահը։ Այսօր առանադրդ Հայաստահը։ Այսօր պատուահայան ապագայի և Այսօր հարդի Հայաստահը։ Այսօր հարդագրութ եր հեր համերու չերի անգիսութեւ չեր Հերու չերի անկաղըը, կորերկեւ դեպ ամրողիական Հայաստահը։ Մեծ գպե-ամրողիական Հայաստահը։ Մեծ գար ամրողիական Հայաստահը։ Մեծ գարե անգի ձատեծի չեր որ հայել հարարար mil be amegaith ահի ժասին։ Հայկակ հատարի ինաքարտնուղն»։ ակակ նքքան արքար բւ դիանբան շա հրմարսիու հրար վրեկիր ահահսւարև հեմարակարարուի գանա

Operate afferent bengalong the ty டிக்ற டி. புகையைறருக்கு , வுவக் கொண்டி யக்ஷ்வஞ்வைற் நெயயாவுவந்கர் கிற்ற மு փոփումը հրատարակած հե հեխն։ (Տես Բ. Էջ, Ա. հիւթ)

Գեղարուհստական բաժնին իրենց ասնակցութիրնը բերած էին Տէր եւ Shi gut guidhlupupupup . haub Պայաթի (Ղորդանետնի) եւ Մայր Ա-րաքսի, որոնք իանդավառ ծափերու արժանացան: Տիկինը կ՝ընկերանար արտասացում չրարալ կարարատան գումակով Արտաստաննց Տիկ Վ. Վարպետնան «Սասնոյ ձերսաներուն», իսկ Գ. Ս. Իսամակննան երգեց «Մի-հակ Համերորը են», «Քլե համամ» եւ «Քոյր իմ մադներ»։ Բոլորն ալ Լերմ չափեր խլեցին ։

#### «Ifficialisan is Iffs 46 ac» <u>ባ</u>ቀጣብትኒ ኒեቦብትኒ <mark>ፓሀ</mark>ኒብር nes 6 Av

Անթաքիոյ եւ շրջակայքի Հայերը կ՛ըսհն․ «Մեր լեզուին խօսքերուն կէսը հարազատ թուրքերեն է, մեջ առանդութիւնները եւ երաժշտու թիւնը Թուրքերեն տարբեր չէ»։ *Ճում էիւրիէ թ*ի Անտիոքի թղթակի-ցը կը գրէ այս խորագրին տակ...

Սուկարային լիսայ, թեկերներա դիս տարին հրանալոր «Մուսա տարդի Հատ դահուսող Գիրիաս հայկակահ գիւլը Օրեր Լուրին եւ անաարանին պեղեցվումնած պատճառով, այս դիւ-ը Ահիարիս անարահոց հրան է։ Նախապես անպիտական հրապատոսու իրն չրած անձին գի կողմել Հիմուսած ձեծ ու դեղեցիկ գրոսարածը կր ծայի 

the property of the standing of the po-or and the property of the po-or and the property of the po-or and the property of the pro-or and t amfaur berauf, mmbaphaur ber sur

Buphate my poble policy att cough րեն կը խոսին, բայց ուլադրունին, կ՝ թնեմ որ այս Տայնրենը մինչնւ հիմա ականկիս վարժուած՝ հայնրենը չէ։

հաղին Տակատարիրը, իր և իր արև-հակիցներուն ջազաջական տեսակէտը Հարցուցի, եւ հետևշետլ պատասխա

all this numbers to other Princept - Alkin number h file Paragab-part the date prime begin the prime he film impumum Paragabeth f: But underen Britishen, membera British-pe, humd implient, based Paragab-pith membera Birtish indishi Ugung hali Paragabeth Lingth, tu withe k (Panghipe, Landengun, dang a Baragabeth than tu membera dipu-tion membera dang dang dang սչ ենը, անկարելի է որ կարենանը սժնուիլ Թուրբերէն։ Սաննագի հա mmmalify Blomb all pr fing u pr ? ուղղուβնամբ անոնց հետ միասին

purific superstants many can a pump purific super proceeding for mhambleton summembers plury of archibustic que-biolog impurable socialistic que-biolog impurable socialistic que-

ար ողատեր. Պիթիաս գիշղը մօտաւոր անցևայի պատմութիւն մր ունի։ Երբեմն Թուրջ են քանգար դր. "Ֆոուգրը». «Հրուսուուր օն Ուսա տանի գեք» առուցունի դէջ խրբես՝ տասերկար ինով առուցութիւթ դն ուրի, ընհաշ և ունե

քեղմ . պատերազմի առաջին տա . թիներուն , ամեն կողմ նդած Հայերու phihopoth, sudit hond homb Zusipum ummungungkhibb, candingradung diday ipungungh dang pubanghi pepulandah digi andap nabagad pepulandah digi andap nabagad pepulandah pepulandah digi andap nabagad mengalik digi dang pelaphan ayan gibang wangalah pungungkibi Opi denifts minandah pungungkibi Opi denifts minandah pungungkibi opi dang dang dang banakanak bendah pegungkibi mengalik digi Agbandi banakganah bendah pegunganah dang dangհամի հաշկրուն հշանհեր կը արուվ եւ հշանի գործիքը ձեռը կ'անցուի ։

արուած փոնութիամի կը Հաս Սէ այս դաւանահութիան Հետ կցուի թե այս դաւանանութեան հետ կապ ունին նաև Գիթիասցիները։Այն քցու գունքը հատեւ Պիրքրաացրեսրը այ ատեն կառավարութքեւնը Հայերը տա լագրելու եր ձեռնարկե, բայց չըս օրատուած ընդդիմութեան մբ եր բա aguaratura pagaparatepanta dy fe puhup. Mang dynny queta dy qharang
fe ynfif hi finghunah ymbatsg quyth;
nugy qarkight unpung komilmhunampp, quandh dinhunght, untungh tujh
numah dan dungagafhunk furgu;
ti ubahig ell neunumung dunharang hu
humah h դիւրացնէ։ Թէևւ հոյն պուհղը mangarang be mark, pang Proof to the total for the months brokingh superbe but by the paper of the dust

Վերքապէս թառասուննրորդ օրբ ֆրանսական նաւ մր գիչերը ծովնգնր րին կը մօտենայ եւ այդ Հայհըը կը յաքողին հաւ ապաստանիլ։ Պատերադ-մէն յետոյ, ԳիԹիասցիները կր վե սոնան իրենց դիւզը։

#### MUNTAFOR TRUESPETA

Աժերիկեան նախադամութեան ընտ Udaphibus bummunan phone pom-nufum ungapun ph dimboulfa ya dombhun; Mush de zupundih U. Su-subahbane, pungupunghang medane-dipané maghe upun famihasih, be upunh déanah dif jununghing pane muphibane, cudun dhawap fineyis; 250° unah ten Udaphibun jung թի՞ն պիտի ելլէ թէ Լանաընին։ Այս անդամ լուծունիք, հակապատկերը հակատարրական կարնւորութիւն ունի, ըահի որ դաղաջական, մանա ւտեղ տեսահուսկան տեսակէտով աժե րալուրը խծդիրհեր կան կարգադր -ունլիչ։ «Ծղրական է Ռուղվէլթի արչատական եւ շարհայկը մոնգութէ, որժեր արհան է անտաւերար ինտւուրեն արչատարար ըւ շարհայկը մոնգութէ. urupanatanata pangurpurpur ութեած անահասակը թատնունյու հե «ուղղութիւն տալու հպատակով։ Եր վու դրութիւն կայ շիժա դէմ առ դէմ, կնդրոհացում կաժ՝ դայնակցութիւն (centralisme կաժ քծվեւոնաւը)։ Թուզ-4fl Ryphimit thi go benfumny տեստեսականը Հաստատուն վեծակե վե-բածելու Համաբո էջ մետե այ աշելի սաստելացեն կերդոմացում է կամ պե-աու թեած երաւտաութեւած գրուքին. -եր, մերչ Լանարի էր յարի դայնա-երի մասագրերուն դործելու այրա-տութեած ըստ դեպաց եւ ըստ պարա-

գայից Բայց որջան որ լուրք թաներու վը-թայ եր գատծալ խմանախ անըմյունելի նվող ամերիկնան «կատավեր կամ դուարթակումութիւնը արդեն կարծես կացութեան ... աերը հղած է, եւ մի-ժա դրութիւն, հին ու հոր կարդա aprilipite Budluf afig mur afig the Am

րաստութեան մէց էր աակաւին ։ Բնա

հերու աստղեր, օգանաւորդներ, մա հաւտեղ գրոսախաղորդներ իրևնք դի րենը երկու Թեկնածուներուն եւ ա 1, ibg քաղաքագկաններուն արամա դրունեան տակ դրած են, իրևնց ա a pantikasi mulu gemb kis, pelah gu-kasishipani, kimpaya di ki jumi gu-kaman i kaman di panti gengahipan Santan i kamang kipala di pantikan di pelah Santan jepala di pantikan pelah di mendamanghi, na di pelah di pantikan di pantikan penga mulupahibahan di pantikan penga mulupahibahan di pantikan penga mulupahibahan di pantikan penga mulupahibahan di Santikan pengangkan pelah mulupahiban Santikan pelah di Santikan pelah santikan sebagai di Santikan pelah santikan sebagai di Santikan mulupahiban pengangkan pe ը արողող ասպարգը ըրաց չ, օրս, միւս կողմե, Լանարի և Ռուվվելիի ախորհանը, իր պայապահներուն մեջ կը հաջուն Ողիմպիականի յադմիական անւամորի Ճէս Օուրնս:

ահուսքորի ձէս Սուրհա։
Բացառարար բնատրիպ են Տէմիսիի բետրական Տառերը։ Լակտնական և Հատ կարն տեսոր խոսքերու գրու -ինչ եր ընդդրկան է կովսականալորկը, Հայի մէկ վայրկնան Որոպիդուս Տասիերէ ընդմիջուտն, Լայպնից վերptg an indivible quantitative— elem-human Brangles prings Samparage human Brangles prings Samparage human Brangles pri sampath, He is a well guya- Uga sudangh; mayang ughuh diminimpina Bhaba, Iri Jafobt. and the human pina Bhaba. Ukung bir Jafobt. and the human pina Bhaba. Ukung bir pina pinakan ye-gunyang Bhaba. Ukung bir pinanguhan ye-gunyang ibanda. Ukung bir pinanguhan ye-panbaha pin pung-i, sa pinahaba i ng hip muya apabarah na pinaha Sundunquanun— humah duanda si a manhur.

մանոսեր, իսկոյն ժպահյով կր յիչներ այն ամերիկեան ֆիլմը, որոշե - մէջ Տազպանաի Համակրելի հրգիչ մը նա ծարդանար չամակրելի երգեր մը ևա Հանդի մր կառավարիչ կ՚ընտրուի, ո թովհետեւ անկեղծ մարդ է, սիրա թուխ մէկն է— կ՚րսուի ֆիլմին մէջ— ձառ իսսող չէ, այլ … կ՚երդէ մի

Pagg mga dhepph manufeligati hekunt mhorh ang materphilan bipa-pagesh thepph guyanat ath haq-fungsh thepph guyanat ath ma-duing systemate. of pr- mys by Walephymagin giant und-dump gapt, ship dumbuh ph. pp-far bland is hummifin ships, quan-physhel q phanipus problems, amapa, is bla humbyl i mynyla pubs, sunds an dhe-fungla parts, nifan bibanci hafaphi sunfumanaphi sundup:

Sto Stabullo hanchy. ոչես Օուրեսի վագրը, ոստումը ոչինչ կ'արժեն, այդ րոպեին, երը կարգը կուդայ

«6742U82 467460» ... 26m «ԾՐԳՀԱԵՆ ԳՅՐԴՅՅ» -- Հետա -գրբրաչարժ դործիք մր հետորած Է Գմորինի հեռամայնական աչխատա-նոցին տնօրէն Տորք. Ֆրանք Ճուէք. Ոչ ժիայն կ'արտադրէ ժարդկային ծայնը կրկնապատկելով դայն, այլև։ կնոք ձայն մը առնականի կը փոխն, 10h 6' nht more, Himmel a Shhibart wh գրու առում և Այրոպես Բինենոյի ան հատր կրնայ և Երե կաժենույ և երև և երկայն «Բնականարար կատակերդա կան յայտնութիւններու հանդէս գրեն գուտոն դիտոն գտեմութե արես 4. Վուքը դեսում որ ին մոև -հայուսութերութես - դասևան հայուսութերութես - հայուն amippe dient bendeunbe uraurgen

turruste of suruptste 6 B IL II- IL 2 3P

սկարանեն։ Ապաքնակարգ սինկմա -

DEL HARLANS SHE TERADANI BUS

գ. բևբգեն ՍԱՐԸ - ՔեՇԵՇԵԱՆ

Ամուսնացած

Հոկտ - 1936 . Քիմարին Ամերիկա)

3 HB II USH To

ԵՐԵՒԱՆԻ ՆԿԱՐԻԶՆԵՐԸ

6-111 4241LΦ

Արուհոտի գործերու վարչունեան կազմած ջնեիչ յանձնախումբը, Ա

ատի, փերկապես նշդեց այն նկարևն

ցուցավոր պիտի ղրկուին Փարիզ՝ ցուցագրունլու համար միջազգային գուցանանգեսին մէջ։ Պատանի նկա

պարհի հղերքին նկաբները, 13 տարե կան Մ. Զորհանի (Լէնինականեն) Ա. լիքներ եւ Ծով նկարները, 12 տարե

կան Մ. Գեորդեսնի (Վաղարչապա այլն, Գիջնրը ծովու վրայ նկարը և

MULTIN SUPTUSUALECC

«Խորմ. Հայաստան» կր ՝ դրէ (15

Hatt's abound, on Lungaigh do ակերին կե կարարին հեւ հեր ասուս -ուն երիաց քրար քասաներ ու քն դայիր հուսարութ երրակը ոչ քն խոսն

անիայի կուպայ իրենց ըրթներուն. «Ջուրը կը հոսի անօղուա, իսկ ժեր անասունները եւ հողերը ծարավե կր

որապուկին». Ղաչապահ հ. Մաքներ գիւղերուն ժո ընթուն ժէք ինկած լայն թացաստան հերուն վրալ կարելի է տնկել այդի հեր եւ ժշակել բանկարանոցներ, սա

կայն կուրի պակասը արդեկը կը հան դիսանայ։ Դերևաէն մինչեւ այդ դիւ

դերը ընդաժՀեր 3.5 թիլոժենքը է։ Գիւ-դացիները որոշած են իրենց սեփական

դացրագրության ու հրատես ապատաստ «Արմայներով Էրմուդ մեր դետանգել, որ-պեսզի Ղաչադանի եւ Ծաների ա-րանչի ինկած ըլուրր վերածեն հան-դատեա պարուզել: Զուրի պակասը մեծապել կ՝աղդ է նաեւ անասնարու -

- Միրելի ամուսինս, ջեզի խնդ րանր մը ունիմ, եԹՀ դիս կը սիրես պիտի համակերպես։ Այսինչի մայրո

ծութեան դարդացժան վրայ։

պապակին»

ուրիչ իւղաներկ բնանկարներ

white 12 mounth hour baphy

harfowque as fill wh

իսոն վարձր մր ստոնայ։ Արբ այսպեսի տեղեկու Թիւններ կ'ի-

նորկն մեղի այցելու թեան իտոս .

- Քեղ կր սիրեմ այնչափ , որչափ
կ՝տանմ դու մայրզ , իող դայ հրր
ես րացակայ ըլլամ տուեկն ։

րութմուտ Հակառավ չա ս կառար վ — Աս իրրեւ գործանական մարդ կր սպասեմ՝ առնելքը դրամօժիտի բանակունեսան, անոր Համեմատ նր ւեր մր տանելու Համար .

— Բայց թաղաքավարական ոովո ըութեան Հակառակ չե՞ս դաներ։

- Նշահածիդ ի՞նչ հուէր կր տա -

- Ashir, www.nh

42 WVFPAND journamenappibles be թղնակիցներէ իրենց պրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ ըն -Phable be abjushed

Troanga assuring

(13)

## ՄԵԾ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ LPSԵՄՆԵՐԸ

Phy brogg which howbush wispared to the purchase to phinomomena, whose or the purchase the purchase the purchase the purchase the purchase the purchase the purchase the provides the provides the provides the purchase the provides the purchase the purch "Allow 42 Ep 12 Loud plo 6 Lin" Le "Ele Chandar plo de que pland aloma 1880 E Anna da plo de que pland aloma 1880 E Anna da plo de la plo-La planda en la companda planda de mana palama Cannada planda planda de mana palama Cannada planda general de — thous yelen fuel ha delmente 1882 — pundana pla fen yaya fe 1882 — pundana planda planda da ma-1892 — Mandana angal da mana 1892 — Mandana angal da mana 1893 — Mandana angal da mana 1893 — Mandana angal da mana to dearer many to make the forthe granded of allow he emberghe spende whe wild great generalizations.

Lambor Laborate interit mater to begin in the population of the population of the month of the second

արկու Բեան մեջ մտած եր չնորնիս իր անդլենրենին եւ գին։ ուսլական կրթութեան:

yn hid wyg daufhr khefib mhund yf yg mhun hen hefu. wymhelen. manghapparhimde ig dhibel y shufe, mhu hof negyn filia de: Prighus-empth dif rumuh ky. Me hay-methy hof hommis ky. Me hay-nu mighlyg finne fungudo highi, pus-phi marh fiphir nend thuba. pus f daga

91.81h 10 5

«ՀԱԶԱՐԱԳԵՏ» ԼՐՑԵՍԸ ԻՆՁԳԷՍ ՁԵՐԲԱԿԱԼԵՑՆԻՐ ԱՆՏՐԷ ФОРЪР ԵՒ ՄԱՐԿՐԻР Bruidhebua Lesbuibee

Բրիտանական Ինթէլինընսին ժէք այտոնավարութեանս ընթացջին

չատ տարօրինակ դէպքերու ակտնա -ուես եզայ, լոեցի մեծ Հաջագործու -Հատ տարորին, ձառայնցի տազանգաւու մարդոց հրաժանին տակ, զանա դուն դերեր ստանձնեցի եւ հետրաժի ու խորամանկ ալհատանչարը դատ-րեցի Բլնաժիքը լրահսական կաղմա կորպուհեսանց դեմ ժաղառելու հա մանկ այիստանցներ կատա ար։ Այդ բոլորէն իմ վրաս բացառիկ ար։ Այդ բոլորէն իմ վրաս բացառիկ նի քեարո դն սեսւը հայանարու հիւրդ ու

որաստաության Սոքի տապմանա -կատի էր ահ եւ դադրում էր Աքիքիկ Հրչակահերը դահուող Վիրի Գրբինո-հու պետրում այհանդին վահոնաւորա -դար անդենու ինչներ կր Հադորդեր գիրման տաղարակույանի ձեր գիրջեւ բուն վամ աչիաստանցներում ժամին։ արտասանըներում մասին։ Աս ալ այդ միջոցին ծոյն հակատն Լի Գ. դօրաբաժերի հետ, որ Ճիան -առեն Սոժ փոխադրուած էր օդենլու համար Գ. դօրաբանակին։

Գերագոյն իլխանուβիւնները մեղի պատուիրած էին թացարձակ գաղտ հաշտունուβիւն բանակին լարժումեն -բուն մասին, որով հետև այգ օրևան Սօմի աշխահոր յարձակողականը պատ-

կանարար ամեր միքոց ձևոր առևը ւած էր այդ ահսակետեն եւ մեծ դդու շատ 5,- այդ տասագետյա ու մա դատ-լութնամեր կը կատարիքինը մեր ալ -իստաահցենրը։ Սակայի հւ. այնպես , հակառակ մեր բոլոր քանցերուն, դաչ-նակեց պետութնեանց Իեթներինընա հասկցաւ անձիջապես Թե Թշնաժին ձեւ մը գտած էր եւ կարգ մր տե -ղեկութիւններ կը ստանար մեր դին համար ժանգամունբարն դասիր Ամիկն դաղացը Հազիւ դանի մը մզոն Հեռու էր մեր դանակատեղիչն եւ fluigh the topurthy beamming get fortunger flower smith morth phon the Library for the property of flower the second of the second flower the second of the second of the flower the second of the second of the second flower the second of the մի ճէ շտա հարմումը նետրո դն ժանգի թէ սատոտեկունիերն նուհ աստու դր-ուսեն են Հարաբեր և հետրո մու dom't b, aph dhaplura puby:

be opply of the uncle of profess of the ոտղմանիւթի մինրահոցներէն մէկուն վրայ Բադմանիւ զինուորներ սպանհուհցան ։ Այդ «ջաքագործու Բիւևը» վերադրեցինը հախ ֆրանսացի սպայի ձայի արդին պույն մինանացի ապայի ձայ որուն մասին արդեն կատկած -հեր ունեցած կենը։ Վեց տար բարժ -բունենամբ երիստասարդ մին էր ան ևւ մար ալցին պույն մինչնու բարանին անկիւնը երկարող վերջի նչան մը

makas mpathady dipurahy makas mpathad philuda usaga ga malurampa tom philuda usaga ga malurampa tom pan dipunga ga musus mpathad pan dipunga dipunda dipurahya musu ne panda-ne adamahad dipurahya musu ne ցուն չոգնկառը մը, որ այդ գծին վրայեն պիտի անցներ, մեկ ժամ ու -Հացած էր, այքապէս մեծ Թիւով գո թիւն կատարեցինը եւ նկատեցինը որ են գրեպարության որ արասանության հարագա Հա գրեպարակար բրարկ գր օր հա-Հա գրեպարակար բրարկ գր օր հա-բելու գատարոցրության բե գրուսու հիր կրակ ըսպարոցրության բե ակատարինը օր հիր կրակ ըսպարության ու սկատարինը օր հիր կրակ ըսպարության ու սկատարինը օր նուր վնակ՝ սնորճ ժամ ind the day apolynes habole be մարսայեն են արոցեր է արոցում արոցում արոցում արոցում արոցում արոցում արոցում արոցում արոցում արոցում արոցում ա bush had he whather on thing fibra-tion with the mouthy had mobility he-whi dows: Wommpuhasa speaks do hay the phobents the, sum dupպետ լրահո մը որ մանրամամ ու Տլորիտ տեղեկուԹիւններ կուտար Գերմանացիներուն։ Վէտր է դանկինը դրև հարաքիր, անացաւ թմար էն ու թեչ քազաքը ատ հասացաւ թմար էն ու թեչ քազաքու երբեւ, րերություն երև գրություն երևատարհորհուր, գծած Հ մասնեսն

Lupashelmi akuphaka dom dil քրացի շամանապետի տահամով հանգ Շահան բանի՝ քուն ոտանարծ սե արժ ibugh suquermahah, mayangal punja purtumuh ke sikefih duh punfa tépa géruh da sahigan tahununga dé-te ter pumbuhep Usféth ughangah ban perhibbang Bamangan di-mitih membangkapa di pungangan di-hilipun kematangan di pungangkan gibi-nanghipun tibun napak diputangka mahalipun tibun napak diputangka dahapan tibun napak diputangka mahalipun tibun napak diputangka hatipun tibun napak diputangkan hatipun tibun tibun napak diputangkan hatipun tibungan diputangkan diputangkan diputangkan hatipun tibungan diputangkan pungangkan

Ują miejming dinpatipita jomny, sp. նան գանրից թւ Ողկերի դէն դրասարդ հուրուն ուսունան սև ճամաճանիի տա-Տանուրյան դար ընա! ծամածիր ոնջա-անմ վատրմաrub քնարոն: გսնս օն նի հաշարնքին։ Ֆիննա! սի թե է շրած հետ ու այր հաքան ուրանի գապա -հանավաներն՝ մարմական համա -հարարան արդան ուրանին անաա հանարություններ

դրուով : Արդէն սկսեր էի յուսահատիլ, երբ բաղաքապետարանին մէք հանդիպե -ցայ Ֆրանսացիի մը որուն պատմեցի

(Tup.)

#### ԻՆՉԵՐ Կ'ՈՐՈՃԱՆ ԻՑԱԼԻԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Միքապարին ժամուլը և Հանրային կարծիրը անձամրերունետեր կը մե տեւին Գերլինի մէք կատարուած է խորմրդակցուննանը, հտալիոյ արմացին ծախարարին այցելունեան առնիւ հոլորին կարձիրով, Հինլէր եւ Մուսոլինի սարարարդըս այդցողաբատա արդրու ուղղողը պորորդում, գիրքեր և և առաջիոր Արաբեստի ծրագիրծեր ունեին արդի առվեւ, ունելի վարա դործարդակացանին ծառու առատելու համար և հախարար Ձիանս, որ Մուսույենիի դեստեն է, իր կենթ Չեհ իր որքաս երա գրածի գե վել արևու Աքորդը կորել որ այնար հայարարարարարարար հեր «Հանդես, արտաջին հավատրարին եւ ուրիչ պայաստեսատարենը» «հաս, տաղագա , մանից, արտասիի հակարարին եւ ուրիլ, պայասհատարինքու նատ, բաղացա-ված նարցերու մասին, իսկ պարան գո դիպի հրանուհում ենքելիք կողմե, հեղումրավելու ինանց գլիաւող հիրերը և և — Գործակցութիեւն Եւրապոյի ժել — Երկու պիտութեանց գրիալ՝ գրիգը՝ Արզաբե Դուշապեցութեան նանցելու — փոխադարն որևումինեւ — Երլու - Երլուպայի և Միջերկանաի ինակը — Երակարը գրաւման մանալումը՝ Գերևանիայ կողմե — Երկու պետութեանց գրագայականութերում՝ Սարաինայութայան անագաղանութեան անավել և են։ Տարավորը կիայ թե այիսի գիծուի հասեւ նակարութեան հորագարի հիանիչ։

որուն մէջ չատ վճռական դիրց թոնած է Գերժանիան։ Մինչ՝ գերժանական եւ իտալական ԹերԹերը ցնծուԹեամբ կ'արձանագրեն՝ երկու երկիրներուն գործակցութիւնը, Մոսկուայի թերթերը չափաղանց զժկամակ գիրք մր բ հաժ են։ Այս առթիւ կ՝ըսեն թէ Անգլիա եւ Ֆրանսա անձնատուր հղա<u>ծ</u> Գերժանիոլ, սպանիական Հարցին մէջ։

\*\*\* Մուսոլինի Միլան պիտի այցելէ հոկտեմբեր 30ին, ֆալականութեան 14րդ տարեղարձի աշնակատարունենկն վերջը։ Միլան ֆաչականունեան օրորոցն ըլյալով , մեծ կարհւորութիւն կը արուի այս այցելութնան.

#### PUTATIONS LINEAGE PULL UP SPRING

ԵԳԻՉՏՈՍԻ ՔԲԷՏԻ ՖՕՆՍԻԷԻ Հովտեմբեր 15ի վիճակահանութեան մեջ 100,000 ֆրանց չահան է 626,251 Թիւր (1903), 50,000 ֆրանց ալ՝ 239,652 Թիւր

BOAPAP LANGABLEPHELL quart by querting undprof Spub Հանդաստերնրու Դաչնակցունիիսնը այս տապետարը կր վերագրե աշխատանգի Ժաներու կրնատման իւ վնարովի արձակուրգի Նւ վերջին զործագույներուն։ Յունիսեն Սեպտեմրեր հիւսիսային հահանդներու արտադրութիւնը՝ 589,000 Pab պակաս նդաց է 1935-ի ծոյն ժամանակաչրքանի արտադրու Թենեն (տնական

33 ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՕԴԱՆԱՒԵՐ 500 գինուոր փոխադրեցին Ատաիս ԱպՀա ժոտերը, պատժելու Համար ըմբոստ ցեղերը։ Մոցեալ յուլիսիև այդ ցեղերու մարդիկը երեր իտալական օգանաւեր վար առնելով, թոլոր օդաչուները սպահ

ԱՆԳԼԻՈՑ աչխատաւորական կուսակցութիւնը նաժակ մը ուղղելով Պօլաուինի, առաջարկեց անմիջապես նիստի երաւիրել խորերդար ուրանություն անաև բայա արև արացած է ամայիայ յունիայի ի վեր ։ Ըստ ու այս «Բիարդայիի կայութիութի մահրացած է ամայիայ յունիայի ի վեր ։ Ըստ ու վեղաւ Թեան խորգորատեին արժակուրդը իր վերջանայ Հականերեր 29ին ին Հանագիտանութի վերաբացացի անդի ֆունենայ հայերքեր 3ին, Թայաստորին կող. «Ա. Նախարայական խորհուրդը որուրց գծնել այս առաքարիը, Թեև Հատու

ՇՈԳԵՆԱԻ ՄԸ ԸՆԿՂՄԵՑԱԻ Հոլահատական Հեղկաստանի բացերը։ <u> Համիրորդներէն 72ը խեզդուհցան</u> ։

ՀԱԶԱՐ ԱԶՆՈՒԱԿԱՆ ԿԻՆԵՐ ձերբակալունցան Մատրիտի մէջ, իրբեւ սանդ ւ Ռոլսրն ալ արդելափակուած են երկու խողոր չէնջերու մէջ ։ Երենց гранини с стором и информационным за прида постор скарот ос од гради ивел удавире во унисифарте редина статера воложара устана поражения и ивел ризу украто ботоване заменования за постором до поражения и върганизация, во вин градини воложнице за постором до поражения рого вого постором за бото чинато за бот за вого вого вого поражения за поражения вого од унително за бот за поражения вого вого поражения вого поражения вого поражения вого вого поражения поражения вого поражения поражения вого вого поражения вого поражени

SPIROURED DEUTSUHER HUBBIL POUR South Appaths managenephiliste կը հրատարակեն Փարիդի եւ Լոհտոնի Թերքերը։ Սակարանի այ ազդուտծ է Կառավարուքիներ յաքորը չարքեւան յեստոնդեց եվժտացոյցին փեծուքիներ։ Հրատարակուտծ տեղեկուքենանց համանայն, տուրջերու հասոյքը աւելի ցան «Ակ միլիոն անալ» ոսկի պակատ նպած է սնալանմրերի ընթացցին։ Կ'ջսուք իկ կառավարութիւնը կը ծնել դրամադլուից տուրջի նեթարկելու խնդիրը։ 75,000 ՃԱՓՈՆԱԿԱՆ ԶԻՆՈՒՈՐԵԾ Համախմրուած նն Հոկելի մէջ (Ձի

անչ, շոտդմավորձեր» կատարելու համար։ Չինական ԲերԲերը որթա պատերազմ կը ջարողեն ճավոնի ղէմ ։

15 ԿԻՆԵՐ ԲՈՒՆԱԻՈՐԱԾ բլալու աժրաստանունեամը կը դատուի այրի Քը, Լիեժի մէջ (Գելժիա) . Նոր փոնունեանց համաձայն, այս հրեյին առաջին guise layurs & he underenden, on allower room more moral 2-122, which the the offer, 65 mandaland & advanced a machine programmed 15 guiden for all and the first formation of the firs

ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒԵՅԱԻ Ուուի Տորժեր, Ֆրանսայի Գիւդապիական Տակա-արի վարիշը, 24 ժամ բանտարկունչէ վերջը 100 շետեւորդներու Հետ։ Առջի 9 քի իր հրվրերբեն անգարբես։ Կանն մերեր ան վան Հեկը և ձոնձի դե

ZUTUBLUARING OF PERBUARING IS PERPER more fractions

Պույկարիոլ մեջ ԱԾՈՒԵՒ ՆՈՒԱԶՈՒԹԵԱՆ Հետեւահրով չատ մը դործարաններ փակուն ցան Ռուպէ - Թուրջուանի մէջ։

## ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ՄԱՐՄԵՑԼԻ ՄԷՋ

Նախաձետնուβծամբ Մարսէյյի Շըջ, կոմիայի եւ մասնակցուն ծամբ Մարսէյլիեւ արուարձածներու բոլոր եննավոմիայններու եւ խումբերու

டி நடிய மாழ் மாக்க் LASSALARIÉ (Conseiller Général), F. MAILLE (Conseiller Général), J. FOSSE (Adjoint F. MULTEDO (Apoca)

Ներկայունեսանը ընկերվարական յայտնի ներկայացուցիներու։

Lhnuh UES .-

Ծազմակերպուած Լիոսի Վարանգ հատ կոմ իտեր կողմեն 24 Հոկտ. շաբան երեկոց ժամը 8.30ին. Որդ ֆազապետարանի սրակ 48 BUNUAULE CO4. 4. 2001. LEPOCIE

HE HOUR C'SH. CUPUPC WAUERGES. OFFILE PURLIPHING ZUPSEPER BUUES

962UPAFEUSU4UV ZAP PUZFV

Կ՝ հրգե՛ն՝ ՕԲ. Ծ. ՏԷՐ-ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ, Գ. ԱՐԱՄ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ, Գ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ (ալ ինդ.) Կ՝ արտասանեն՝ Ընդերներ Մ. ՄԻՐՋԷ եւ ԼԵՒՈՆ ԱԼԵՄԵԱՆ,

40 TUMBANTE CON U. PULANUSENT

HE HOUR C'SH. CUPUPE UPUGALES

Pouls an

ՄԱՐՉԵԶԼի Երջ, կոմիուէն բեղճ, ժողովի կը հրաւիրէ Մարսէյլի և ար ուարձաններու բոլոր ընկերները 83 Հոկտ, կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30%ն, Շաճրիկեան սրանին սէջ, էր խօսի ԸՆԿ, ՎԱՀԱՆ ՆԱԻՄԱՐԴԵԱՆ չ, երկուլանալ անդաժատետրով

<mark>ՄԱՐՍԵՑ</mark>Լի Իշխան են**ծակ**ոմիա<del>ի</del>ն ժողովի կը ճրաշիրէ, իր ընկերները այս նիրակի կէսօրէ վերջ ժատը 3,30ին, սովորական նաշագատեղին։

Տենիչի կովիտէի այուգատեսկան ընդդ, ժողովի կը մրաւիրէ երև ի Տերու ընկերհարեր, այս կիրակի (25 Հոկա.), Ալսօրե վերջ ժամը 23 սովորական ֆաւաքատեղին, նարնւոր օրակարգ:

ZUS UILOCHSTUHCON

SUPPART RED SUBSULUTED-AREACULTER

2) habbyte hhabby think dade the drin to find the rest and the language of the

LAW APPRIL PUTUALLIAM SELECUA шрабу 8 \$p., 44badby 6 \$n.

չոմսերը կր հախու ին բոլոր սափրիլ ներու մառ 408 67 6 h

(Aigle d'Arménie) URLATARIA EF PLASSERIE RAUFAL

Zhranand 1936ju, Rácépssé de déclaration No. 1929, le 8 Juillet 1936 չպատակե է դայ Նորադաս սխլունգին մէջ գարգացնել ընդդանուր մարվե Նականանքը

Byակնլ իրգի ճարակը. արդել ու գարգացնել ընկերա և ան եւ իրերօգքուն ես և կսալը իբսրու մէջ, գաջտպանել իր անդաման [ցեք րուն բարոյական եւ ընկելային շաները։

Սիրայօժար մասնակցու նեամբ տեղւոյս S. F. I. O. b A. Մամոա ձիւգիո 24 Հոկտ. շարած երեկոյ ժամը 8.30ին, գրեպան Մարսեյեի ընդարձակ սրանին մէջ. 146 Chemin des Chartreux 40 ՆԱԽԱԳԱՀԷ ԸՆԿ. ՎՐԹԱՆԷՍ ՂԱԶԱՐԵԱՆ

ድъት ፈመሩው ъመትመመያንትዕው ይሉ የህዛተበቀጀት ъ. ምትማያትጮልዕውን

Վካቲ ጌኩ ሆ<mark>ር</mark> Ջ. – 25 ጀክቁል. ԿԻՐԱԿ ԿԷՍՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺՍՄԸ 3ԻՆ *ՍԷՐՔՆԸ ԿԱԹՈԼԻԿԻ ՄՐԱ:ԻՆ ՄԷՋ* 

գախնդերու վա փանցութեան ֆամար վուտը է ֆրանը։ Խոսեստական բաժնին կը մասնակցին տեղւոյն կարող ուժերը։

UՈՒԶՈՒԻՆ մաբուր կար կարոց ափիէսԷծրհեր։ Տեւական գոլծ Liordsonf afranchificus Thatig 241 Rue Croix Nivert, d'Elipo Pole 4

4'ahaah tricoteurs façoniers maille retourné jauge 7 cam façou d'origine մեջենաներ ունեցող façonien ներկայանալ Քեպապմեանի, 14 Rue de Tracy- Paris. Central 87-19.

MUSUAL PILES

# րևքի ՏիևԶ

new frage & magning be withouted a quantum mend o quantum to the Charles of the contract of th

Lynzwyth mil pr mil phe ըլլուը հասատատ ած եւ գետ. Իների Տիի Ջր. որուն անարտա, իաղղուրիլ եւ ախորժաբեր



PALAF 4U.2U U 4 6 PAAK BULLE

First discussed of the third of the case were the case were the case of the ca

THE DESCRIPTION AUGUSTONERS OF ցուցադասը (démonstration) անդ պիտի ունենայ 22 Հոկտ. Որնգյար Թի իրիկուն ժամը 8.30ին, Միունեսի

ջքիղ սթաֆներուն մեջ, 7 rue Ber nardin, Parie (5)՝ ներկայ պիտ

րօց դուղուոժքարքն։ են իրսենուն» ենքուր "ֆնուրսունի բո իստեռնի ջա

Cinéma REXY
Rue Cours Lafayotte, angle Gardald

CINÉMA

PUSEP SHUEF LANDA UES

BALTUSUSP

տուիլ այս առիԹէև։

9UBLF SEULF

CIGALE

Ֆրանսայի դամար արտօնատեր՝ Ա. «ԱԼԱՔԻԻՔԷԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille - Tél. D. 70-89 

#### ԵՂԻՇԵ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ ZUUPOPANNAPPO ALGOPPANA

AMERICAIN LLOYD

ORIENT LLOYD 48 rue de la République 7 rue Auber, Paris Umratzi, Tel. C. 47-22 in C. 74-51 Tel. Opera 67-77 67-78

gmembly bulub byfpha Bhiggphur pphiamaduchis գուղրուսն ժիր։ Աւրկրն դւմգտիննրըն աճիտնկի ողքը նսվոն, Ցսղոակիրն, ողքը ուրսի կողուն, չու ցողմանմրընս։ <del>Սողոն</del> LUSULDIA SAME

Le Gérant: H. STEPHAN

Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damenne, PARIS (13)

2504704 HERBER

(119)

## 2416018

(LEA PARATAMENTALE APARELE)

Կարձևս ամրողջ երկինջը փուլ եկաւ V wpmnjh gifunis: haszutu Bt pm . հայինները իր գովը լինեին, ինդը՝ » -գորժելի փինաջի մը... Լեզուն կապ ինկաւ, ինեւ հրիտասարդ պաշտոն -հան րարևմտորէն կր ժպտեր իրեն

b . h'L" . . . Bl 4w-4w-Bughhaup

Unan'ng normalist up II mporo's from Առանց ապատերու որ Մ արտաս թաո-որ վերջացին, դատավահայակ ոգծականը խորհրդաւոր կերպով գլունը օրօրեց եւ դուրս ելաւ գոծեն՝ իերբերնեն մը -տաձելով «Երժ ար աղորմեկի այ կախողիկոսի հրաժածևն կը խար. duch milamumph ? aph for -

աստրածը ».

«Իրքուսի կառուհի գուրապանությանը արդիրծարրու դեմ գր.

«Իրքուսի կառուհի վա արագույնեանը և

«Իրքուսի կառուհի վա արագույնեանը և

«Իրքուսի կառուհի վա արագույնեանը և

«Հայար հարի Բի ուրախացած երկար դեց դէցրի ենկոնցիի թակը և

«Հայաի կարավեց, երբ յածենախուսերի Արաթած մասեցառ ու թաեց Սար
հետ հիած չորս ոստիկաների ենկու դես Արար ձեռգը ։ Մարժիեր դես

«Հայանորենի թոնես ուղուս տեսեւ հու գրությունը հանդան անանոր հայարու արա. -

gag as jubhuph wippenh actta ցի հասցուց խեղճի կոնակին , որՄար-աշն ինաւալպլոր ինկու հացագրի ա -ռուին մէջ:

- Առ ջեզի կաթողիկոսի Հրաժան Հրթերթաց ոստիկանը ու անապա րեց ժիահալ թեկերներուն

Պազ քրի ակամայ լողանքը սիքափե-ցուց Մարպան, Թերևւս տարիներէ ի դեր ժոնգոց՝ սետոր այն անուսը դեր դեր հոնգոց՝ սետոր այն անաջուր։ Որսուկան բերեր այնծուր անույար ւեց թիչ առաջ տեղի ունեցած սաբոա-փելի ողբերդութիւնը, Սարդիս Արօր արորուած մարմինը, դաղանացան Գոնտոլովսկի արիւնարթու դէմջը

was by . Sughe blomby blooming of-

ետուսեի փունգնե ին նանդեպրան ա

տեր, — ծերունիին մինեկով փոփը -սաց Մարտոն, —դետ կենդանի է - ի՞նչ ժեռելի նման առեր նստեր ևս գեղա-— ու ասարձ անաատանարի ումաորքու, իարկը քուն ատքու է՝ տենիր ատրիրն՝ Մարուս փողոց վաղեց ու հանդիպան դուռը սկսաւ գարնել պոռալով . — Հէլ, ծամ եկէր, ժամ եկէր ...

ինչպէս փեխակի մը - ժեզուները, երը ստար ձեռը մը կը խառևչակէ փե քանը, ազգալով- բայալով գութս կր քատին, այնպես այ ամայացած գիւ -գի տոն դոները իրարու հանուէ սկսած բացուի իւ կին, երենալ՝ վայաթ գե-աի շոսանցի նման խուժեցին նկնդն

գովունեն, ոտնոտակեր Հեղագ, 

bpt hinkpe duduluhuhhi zanbihi երին կիները ժամանակին ըրունկին դայն, վիրաւորի վրան պիտի կյնաը դ ծաւյն հանրասան ժեղ վայնասունին ։ Սրեխաներն իսկ, կիներու լայն ու կո-եր տեսնելով՝ ժայներերի ժգած է բննչ այս սկսան լալ լ

No na awhuju dhowenophi onbhine, գայն տեղափոխելու մասին կր մատ ծէր, մինչեւ որ Ալեցսան Ամին, խել

օգը, սրուջու որ ուրջաստ արրը, րաղ-որ մեկզեր ջաղուին։ -- Տօ, Թաղիջ մբ ընբեջ, այգին տանինջ, գնռ ոգք է, լուտ Թաղիջ մբ wugnzyte...

Phy James Umpape Upape, Pugh գի մը մէջ երկնցուցած, դուրս բերին եկեղեցիի բակէն։ Գիւղի նեղ ու ոլո րուն վողոցէն անցած ժամանակ, լուր չուննցող Հարևւաններն ալ աներէն զուրս Բափեցան ու միացան Թափօ գուրս քապեսած ու հիացած քապես թեւ, այհայև որ երը հետուրի երաև, գիւղի մէջ գածուող գրեքել ամրոցջ ժողովուրդը ածոր ծահր ից յառախա հար դճար Սարգիս Արոր ուղջին Բաղմումինալ այգեն հասերույ Հանարարարեն թերանալ դոհին հերս։ Տենցիր այգան մեծ թագժուս

That quip whothing, he dubusuba երկու կինհրու Թեւէն կախուած Ծա inche genippany nesto pe quipme դուրս թապացաս տուքս և դայաս մը փրցուցին . Դեռ եղելունիւնը ինա-ցած չէին , բայց կը դպային , որ ծանր դժրախաունիւն մը պատմած էր ։ ndnurfiferate emparationally goung ցաւ այգիի տանը։

Գերդեր Վահեն ու Վարդանը այդ պահուն, այդիի վերի ծայրը, ծառի մը չուցին ասկ հասան, կը լսելի Վա-են դեպի Տանպաստան կառաբան նամբորդութեան պատմութիւնը, երր indipagnathina nyamanifethin, ingi mah hagits pupihangan pugis na bi-zinge pelajih. Imbihanggunial bidap nyamawang de, magi gunahigib bi ilang dang hapu, nangti kamami musi dana Ipuka punghan nangta kamami nanghang tanghan ng punahip filikana ha pihihamban nange.

Վայրկեան մը սենհակի չեմքի վրա, բարացան մեաց Գերրգը: Կարծելով Թե հայրը արգեն մեռան է՝ յուսա հատ ապարան մը արժանից ու ինկա։ Ժուրսի առջին, որուն վրայ կը հանա Ժոխոի առջին, որուն վրայ կը հանա ի վիրաւորը։ Վա-Հն ուլագրութեամբ վիրաւորը

ջննելով, նկատեց, որ դեռ կենդան Բետև նչաններ կային Սարդիս Ար վրայ։ Վարդանի օգնութենամը գրն ու արբնիրբեն եւ արդինամէս վել, եսրի որդբանէր մաւնո շարք ժիս Հանմասն օմրունդան քել,

were weet the formal refer whom the active Squad unpolity, the hope to choose a refer to the way on the formal the control of umphing her at mount in the man to the man t

CULINE

PESTABLE L. HUPTUBLE phabombephe. « B. p. J. U. p. արիգի եւ երջանի *Ցասա*քի ցրուհյ 4. 11 b 8 b B 15



## EE PREMIER QUOIIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ኤሆրԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ըն եւ թրարդությունը հուրդությունը հուրդությ Ֆրանսա եւ գաղութեեր Անդգիա, Ագիպասս, Ջուիցերիա, Իտալիա

TOLBIAC Métro : succura succursed saurous

Téléphone :

140 pmdf 70 pmdf 250 » 130 pmdf 35 фр. 100 ppulf

Glacière 15 - 70

23 7BUSHIEBEP VENDREDI 23 OCTOBRE 1936

9.5% 50 HHY. 0-5H

JR SUPP -- 12 Année No. 3251

topyah healtes

## ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ «ՄԱՐԱՊԱ»ՆԵՐԸ

Ահոնը որ տալրած են Թրջական դաւտոներու, մանաւանդ «ա-րեւելհան հահանդներուն մէջ, դիտեն Թէ ինչ կը նչանակէ «մա-

րապա»։ (կաժ «ժիրիպա»)։ Ձուհեւոր (պրոլետար) հողադործներ էին 9... հեհայով ոչ ոնդ ոչ կումեր հրարացի իր հետարարաները։ Տատեսիայն հորտեր կր դանելին Թուրբ և, քիւրա այստեղու կաժ պէ-կերու արտերում ենջ, լանում պատում մեր տայի ։ Այս տաժամակիր աշխատաներին ինուած էին ոչ միայի ազա

եւ պեկերու տուներուն ժէջ, կերակուր եփելով, լուացը բնելով, Հարախիլ, այլեւ կիներն ու մանուկները։ Այս փերքինները, մա Հարդիկերու տուներուն ժէջ, կերակուր եփելով, լուացը բնելով,

ու պերորու կով կենելով, և և ծարկին կովու դեր կատարիլով։ Արտե ըլյային Եէ տունը, անոնջ այլեւս աէր չէին ոչ իրենց <sub>այ</sub>իատանջին, ոչ ալ պատիւին։ Աղան կը տնօրինէր իրենց Տակա-

ապերը, արա այլ այլ պատրորու տղատ դը ասօրյութը որքոց ծավա-ապերը, արա տաժանջը բծումեկը տահեր արև, որ և վերցնել, արը-անիայ, այս տաժանջը բծումեկը և միջոր մերժել։ Արան ու իր գարածիները պատրոստ էին օրինակնիվ դաս մը տայու «կեա -«արաաստերը», որ ու պատրում էն օրինակնիվ դաս մը տայու «կեա -«արաաստեցը», որ ու պատրում են արա և «արանականի և «արակեն իշ» արաաստեցը», որ ու հայուներ են արա և «արանականի» 25" որ իրար կր լրացնէին ադային «դօնախ»ն ու կառավարու

ուստ արտարութ։ 1912ին, երկու Դաչնակցական ընկերներ Կարհոյ գաչաին գիշ դերը պատած ատեն, կր:հանդիպեն Հինեջ, և ժողովի ճրաւ իրկով դեղացիները, կը խոսին տեսեց աստապանջներու եւ տարրական իրառեջներու մասին։

րրամուրջորու մասիս: Արելա վերահաստատուած էր, րայց չատ դիչ
թած փոխուաժ էր ինչպես դապարակած, հոյհայես բնկերայիծութիափանական կարգ ու սարջին հիվ էի նկան ապա էր ծորէի, իսկ գնարապատծ և հայերան տարում իս Բյուսու։
Արողչա հրկու ոնկերների վա Չանած ձիագերը դամալ և աներ
այտ ուղղուβետմը, կարելի եղած ին չատի մաստիկը բանալ ծանւ
այտ ուղղուβետմը, կարելի եղած ին չատի մաստիկը բացատորու.

umpnd:

Երվու օր չանցած, կուսակայը գանդատագիր մր կր ստանայ եւ բացատրունիիւն կը պահանջէ։ Եւ երր հրկու թնկերները դարձ ան ան անգահութեն կանցերն, այս անպամ կը դիմաւորուին բուն իսկ bbpnch hngdt

ապրավանագրում պայիս — Ինչո՞ւ կր խոսքուհը և Մեծջ մեր ապահերկե գրե ենջ, ցերնկե ալ կ'ալիսարին, գլեցին ալ, մեր կինդեն ու աբ պրած այի խոսութ վեհան կուսարեր, գոլ ե՞ր կր խոսքուհը ... Ա-պան ինչ կ'ուղե ան կ'րեն, մեծջ դուրպան եծջ աղային...

ոմութիւնը կ'իչնայ մեր միտքը, ամէն անգամ որ կը կ**արդ**ամը մեր կարմիր- տոսիկ, ամէծ պարադայի մէք խատուտիկ ծա<mark>կառակորդներուն «տեսութիւ</mark>ններ»ը՝ Հայաստանի՝ ներջին **սահմաններու** ընդարձակման կամ ուրիչ որ եւ է տարրական , եւ

«աշանաններու ընդարնակվում կամ ուրիչ որ եւ է տարրական և արանարաններու ընդարնական դաշանինի տուքիւ։

Մենջ առմաններու ինդիր բունինը, կապապակեն ՝ անոնա
անենայն ըջնունելուի Լաոմաններու ինդիր բունինը, կապապեն ընդանուտն
էւ. Նակրիկե անի եւ Ղարարարի ժողովուրդները իրենց ապատ
կամայում կապատանը ըրայով խորհրդային Արզոի կանել, որ որ իրաառնը առեր անոնց պարտագրելը ըսն մը, մակառակ իրենց կամ գրի
և Հայաստանի առմանները կը տարածունն աշխարհի և կարութ

18 . Հայաստանի ստոքանները վել տարածութն ալտաբութը «Հր Վեջերութի հարաքի վրայ»։

Ած քրաժելու չէ անումներ տալ է նոյն խոսքերը, ուշերի կատ պահաս ուժերունեսով ո, կրնար ամէն օր կարբալ ինչպես մեն . Հա պատաներ , «Գույնաար» և «Երուներա» ի կաժ «Դրական Թեր Չերև եր իրեն արտասան հանձի բողոր հայաստա կարմ որագրող օր կածներում մէջ, փարիպեն մինչեւ Ամերիկա։ Կրնար լոել , նաև։

կաններում մել և փարիդեն ժինչեւ Աժերիկա։ Կրնագ լսել և նաև ,
բներու վրայ, ինչպես պատահեցու ջանի մբ ամիս առաջ, երբ
բեզա առեստարեր իրեստիրեր վերադարձան Երեւաներ և
արելական հերարի հանջետնի անձնասպանու Թեան պարապանոր
հարձակեց Ադրարի հանջետնի անձնասպանու Թեան պարապանները։
Հայեսկայ բերքերը ու «Հայաստանասեր բանի և որ և կանչը
հարձակեն, այլերը դոդ և բերանները բաց։
Մենգ դատ դու ենչ մեր արայեն (հանձարական չլ ՍԲալիհեն) Լիուգե կուտույ, կուգե, կանուի, հեր», և կր խառնուհը ...
Մեր օրերու «Հայաստաներն են ասուր, ուուաքանական և կայհենչ և արավարական արարարան հանձարականեր և
հենչ և արավարական արարարան իր հերաները և արարարանի չր հերաները
հենչ ու մելի ամատրակի արդար դատ մր պայաստարանել և դոնէ ջահեմ ու արարական Հայցումեեր ուղել :

Ույ օրաչ իրաշուներ ուղել :
Արած անդ ունի մեր դլխուն վրայ, դուջ ինչացո՞ և է» ...

Արած անդ ունի մեր դլխուն վրայ, դուջ ինչացո՞ և է» ...

Արած անդ ունի մեր դլխուն վրայ, դուջ ինչացո՞ և է» ...

Արած անդ ունի մեր դլխուն վրայ, դուջ ինչացո՞ և է» ...

Արած անդ ունի մեր դլխուն վրայ, դուջ ինչացո՞ և է» ...

Արած անդ ունի մեր դլխուն վրայի գուծի արարին հեր կարը պար պար արևու-

- Մենդ ալ աղան կը սիրներ, ան մեր աչթին լոյսն է... րայց գտնէ աղերապիր մը, սոժննայն երկիշղածուննամբ։ - Ոչ, զուր նշնամիներ էր եւ գործիր ուրիչ նշնամիներու , «Եւ ձեւ

Մ վ այիտի համարձակեր պետի [Ք բան չէ փոխուած մեր աչ-հարհի մէլ, Մահաւանդ ցաժաչէ ցամաչ հետուելէ վերքը։ հարհի մէլ, Մահաւանդ ցաժաչէ ցամաչ հետուելէ վերքը։ հայտարան Թյուսու մարադան դուն չջնեղանչ մը ուներ— հայտ այսօրուա՝ իր, - արտա ջաղաչացի՞ն, ուսումեական, յա-հայտ ապարանական մարտայան, որ կը յանի ապատ ափերու վերա, - ...

ամրադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 461216611

Udbophim be supply hophphilip

## գերկը<u>Նին 46 ԵՍ</u>ՀՍԵԲ Բ**Ի Ա**ԱՆԵՈՑՈՐԻ։

#### banghruli ug upah uhuling

Գերժանակած կառավարունիւնը պատասխանելով չէզորունեան լահմնա խումթին հարցումներուն, խիստ ծածուցարից մը ուղղեց, որով ոչ միայն կը unangt M. Upnephun haget hamb undpunumunephung att, mighe by hupգին վը ժեղադրէ Մոսկուան, իրբեւ աջակից սպահիական կառավարունեան Համաձայի պալասիական գեկոյցին, դերմահական ծանուցաղիրը երկար ցանկ քը — եւ ժանրաժամե -... կը ծերկայացնէ ,ապացուցանելու հաժար թեէ Խորհրգ Quarte Abolo, Thompson Sudanie hund impanhaguhudh de ababuptha Van harmily offer, thembind by whap adminimbungling equipmently to for being the rhologuest , enter no unimbet foundaring to a count apartles of ււ։ Հրգե. — « Սորմիրդային ըսնադարումներու մասին Գերմանիոյ հերկայացուցած փաստերը պիտի Համոդեն յանձնախումրին բոլոր անդամները Թէ Սորմբդային is gungulgulgud augungung de he handt be fit belgue maket fe վեր բացէ ի բաց բոծաբարած է չէզոցուβետծ Հաժաժակնութիւնը։ Ցաջորդ Հիստին Հէջ յանձնախումըը պիտի հարկադրուի գննել սա խողերը Բէ Մոսկուա եր փորձե պատահրագանի վատար ատեղծել, դէեց հարձելով եւ խապեր խաղալով յանժետվումերի գլխուն։ Յետոյ պիտի հարկագրուի ժիքոցիեր ժեռը ատենլ որպեսզի խորմրդային իշխանունիւնը հորձե անձինեւ ամրաստանունիւնենը

ծերկայացիկ ուրիչ պետունեսաց դկմ»։ Իրադեկներ կը Հաւաստեն Թէ Իտալիան այ պետի միանայ ա ծանուցագիր մր ուղզելով , թեև իր ներկայացուցիչը Հոկտեմբեր 9ի փոթորկայի Նիստին մէջ արդէն պատասիանեց Մոսկուայի ամբաստահո թեանց։ Գերժանեւիտալական այս դործակցութիւնը աւեյի պիտի դօրանո ջանի որ Ռուալիոյ արտաջին նախարարը Գերլին կը դանուի այս միքոցին, գն-նելու Համար բազմայնիւ խնդիրներ ։ Գերմանիա պատրաստոշած է Հանչնալու իտալական կայորութիւնը, Եթովպիոյ գրաւուժով : Իսկ երկու երկիրները enneft autitimi Unjubling unduithing (win ծր, Մատրիտի անկումէն անմիջապես վերջը

րենասի փոթրդեր ՄԱՏՐԻՏԻ ՇՈՒՐՋԸ

## Կ an anfaradjudi gorffili մակայումակումը

Մատրիտի կառավարական զօրքը հակայարձակումի ձևոնարկեց 21ft, he suite de dan't junuf hugun, humung hafentet fiele: Tourdbind Pritarif Sudance dami, dusponeunuett 15 dans thans. րադունդերը յառած խաղացին դէպի Իլլէսթաս, վեց ժղոն դէպի հարաւ, աքակ ցու#համր ԲնդանօԹներու եւ օդանաւնրու։ Գիչերը անոնք յաքողած էին Իյլէսpunh zpluhus ahenbrach 15%, dom 114 dan ita ու՝ թաղարէն արուարձ ծերը մահել, թայց չկրցան խորտակել ապատամբներուն՝ արամադրունիիւնը։ Դառավարական գործը ուժպնորէն ումրակոնեց քաղաքը, Հրզեններ յառաք րե-

Peltugung puphle she bemanfur Pheb juchh, afterenpuha աով , Թեև կ'իչիսե հրկու փոջթ նանրահերու վրայ։ Բայց տնոր վերապրաւու մր պիտի բարձրացնէ Մատրիտի դօրջին եւ ժողովուրդին բարոյական կորո Նոյնիսկ շակայարձակումի ձևոնարկելու իրողութիւնը կարեւոր - դէպք

. Օտար թղթակիցներ կը հեռագրեն թէ բուն Մատրիտի ժէջ ժողովուրդը Populat & he paper the be admind by behandle sandable duruple սած է։ Կիներու ազգ. կոմիտէն յայսարարութիւն մը շրատարակեց, յորդորև լով որ Սպանու-հիները կատարեն իրենց պարարը։ «Արախուսենը մեր տղա ժարդիկը որ կռուին։ Աժէն կին պէտը է պատրաստ ըլլայ տղաժարդու մը տեղը

#### Uliamitudunglin phililik'r dugud bli

Երէկ արձանագրած էինք զբոյց մը, որ կ'ըսէր Թէ Մպանիոլ վարչապետը անած է ծովային նախարարը, Ինսոսլէչիս ՓրիէԹս։ Սպանիական դեսպա հատունը անժի<mark>քապէս Հերցեց այս լու</mark>րը։

Տեղական Թերթերը կը պնդեն Թէ իսկապէս ծանր վեն մը տեղի ունեցան է երկու ծախարարհերուծ ժիքեւ , որոծը տուեր - առեղ եծ ուրց դէծք է պար-պուտժ ։ Բածավէնի ծիրքիծ էր Մատրիտի պալտպահութիւնը.- պարտպահել Քէ ածժծատուր ըլլալ ։ Թղթակիցի մը պատժութիան Համաժայն, վարլապետը publishes and fold of the humanes, imbalishes pulled doping the suspense of municipal than the subject of the supering the hompung be Ibpounts duchingungered . Tumb permind Pt bog mire կուսակից է անձնատւութեան ։

\*\* Գ. Ադիահա, Սպահիոյ Հահրապետութնան հախադահը, Գարսելոնա յի ժէք Հաստատեց իր պալտոհատուհը, կինը ֆրահսա հկաս ։ Այս առքին նատ «Ե խոսելով , ըստւ Բէ անկարնկի է որ Մատրիաը իլծայ ։ «Մենը պիտի ալիա-տինը ժինչնո վերքնական յաղքահակ ։ Գաքալական ֆալականուննան դերեգ-

subp upop ganding 3: pob, ar angulughumhub zum hupbrar abre deb t Tumphuh Sudparb drug:

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ծախագանութեան կարմիր թեկնաժուն առեւանգո ցաւ, հրր կր փորձէր մառ մը խոսիլ։ Առևւանդիչները ինջնաբարժի մր - մէջ դնելով Թեկնահուն, Պրաուտրը, ջաղաջեն դուրս հանեցին։ Առևւանդում էն ա*շաշկինի եւ լոլիկի տեղասարափի մը հենարկուհցա* 

տաց տուքրբը ու արդերը տարաստարության արևոց, կողջեղատկցելու համար և ԱՌՈՍԱՆՈՒՅ «ԱՐԱՍԱԳԵՐ ՉԵՐԱԿԱԿ մասին» վարծողներ կաև թէ Փուջբ Համասարիութերնը այկաի բաժնում Մոսկուայեն .

DUBSULUS HE MOTTOLULAL tempor bubit superbbg then. աղջիկները, ազան, հրկու Հովիւհեր, եւ յեսույ լնոր ապաստանեցու (Սաոր Ալպեաններ) ։ Ռազմաթիւ ոստիկան դինուորներ կը Հետապնոյեն կատող։ 4ptzp :

ዕዮር ዕዮኑՆ

<u>สนากค่า นคานคถุกค่อนร</u>

Բազմաթիւ գրողներ, փիլիսոփա -Ֆեր, գիտնականներ, փաստաբաններ եր երեւելի մտաւորաններ, վեր գծրս Լիթվինովի ուղղեցին մր, ուր կր կարդանք .—

« նրկու կարհւոր առիթներու մէջ pbk quainfurlidighur pliminithin ph aldur dalurah mula punturithin արդարութցան տավատագրրը գր տաշրինուեր, ծընհե թէ Լոնտոն, մթով -սիոյ եւ Սպանիսյ խնդրով, հորհ Միութի՛ւնն հզաւ որ լսելի դարձուց տիհզհրական խղնմտանքի խնդդուած

<del>ենք</del>, մտաւորականներս, Մշակոյիի Ցան շուրջ հասաքուած, պարս կը համարինք արտայայտել մեր ՝ հ Միութեան, որ, ներկայ քառսին խասարաժտութեան մէջ, կանգն ոշտպանհլու, համար անխորտակելի սկզրունքները,

նե հիմա ստորագրութիւնները, \_-ջա՛տ են. շա՛տ, այս քաւորները։ Յի-չենք մէկ քանին --

Անտրէ Ժիտ, Լիւք Տիւրթէն, Փիէր Ապրահամ, Լուի Լալուա, Փօլ Էլիւ -ար, Փօլ Նիզան, Անտրե Լոթ, Մար ար, Փոլ մրզևու, Նասին Հաթ, Ծար մել Քոհէն, Ժորժ Ֆուրնիե, Ժորժ Ֆրիտման, Անրի Մինեօր, Փօլ Լա պէրեն, Ռէժի Պլանչէր, Անտրե Իւլ Ժան, Ժորժ Փիլման, Տիկին Հոլպէք, bimid, bimid.

ինչպես կը տեսնեք, խատուտիկ մարդիկ, որ գոյնզգոյն ցեղերու փունի մը տպաւորութիւնը կը թո

Ի՞նչ կ<u>՝ըսհն այս մարդիկ</u>ը ծէ իրծնց, այս չնաշխարհիկ եւ անգուգական մտաւորականներուն սիրտը վրդովուհքը է՝ տեսնելով որ bթավարան եւ Սպանիան չեն պաշտ -

նուհարաց ու գովովուհեցրևու իևա -տրոցրկայուհարդ գրևիահանումիչն հայացրեց և Ասովովրաց իանդին ան-հեչ վև սկոուկո ու օրած վե համաչ

Մենք սիրտ չունինք յիջեցնելու այս մարդոց թէ Մոսկովհան կարմիր աշ խարհակալութիւնը, ինքն ալ իր կա գին, նատած է զապուն ժողովուրդի մր վզին, բռնաբարելով անոր պատ ժական իրասունքները եւ մարդկայնօ րէն ապրելու եւ պայմանները : unbadmannbbin

օպայքառանարը: Մակայո կեռորհնք յիջեցնեղ որ ու թիջ դազան մը խողիտոսեր, յոջառանց փողոսոնց նոյն ժողովութդին կեսը Նու դուք, մեասուրականներ, - աղջ
եիք, ձեր խեղքը ձեր գլխում մեջ եր,
կր ամանիք ու ևր գարկեր, դատոնյու
կարողութիւն այ ունեիք, վեպ ու հայերհրգութիւն գրհլու վարժութիւն ա ունէիք։ Գոց գիտէիք նահւ արդաբու

վուհմայիստ ինասացն՝ վատրակ 10-նա երմես և՝ աշվ ախողդադգրանն գոմո -հրաց ացիուհսարիցիկ, որժմեսողչերին հրացացիուհայից, արժմեսությարության արդարության արտահայան արհակարության արտահայան ուած ժողովուրդը արգասարհը դաշտ de ¿tp, ht

, ձեր նարտարարուհատր չհե տաքրքրուեցաւ մեր ճակատագրով որովհետեւ քարիւղ չունէր մեր երկի րը, իսկ ձեր արուծստը չհետաքրքը ուեցաւ մեր ժողովուրդով, որովհե Հայկաժարձ գամովուհմե։ հանդուհիւն դե չբե արևրայանդրե արւ արև վբան ու հարասարվու չար արւ արև վբան ու հարասարվու

Ձեր արդարութեան սկզբունքները, - անունը գրական աշխարհակայու -թիւն է ։ Անտրէ ժխոսեր կրնան շոյել թրես է: հատկու օրևութից կրատ չոյ-որ ու ու ողոնդերթեղ հարհ - Միութիւնը, որ առելի քան 160 միլիոն բնակիչ ունի եւ վէոլ կամ քերբուած քշերու համար ընդարձակ դաշտ մին է,— գրական աշխարհակարութեան համար անհո՞ն

Ըրէք ինչ որ կ'ուզէք, քարիւդ ծծե-լու կամ վէպ քշելու համար՝ գրաւե -ցէք երկիրները եւ շողոքործեցէք ժոդովուրդները, բայց մի խօսիք յա նուն արդարութեան, մենք կը նանչ Gunt abq, be penting in uninsumber abq, allest qu'ef, it in desjona etpetնե՞ր, իսկ.իմ անո՞ւնս, — անունն է այն գետին որ կրքանդեր ձեր կա վուրջները եւ յաւիտենապես պիտր

### «Ճերսևս նրաբուբսեր-Աբ եր բուրութերսբ ՎՐԻՒՆՍԼԻ ԸՆԴՅԱՐՈՒՄԸ ՅԱԼԵՊԻ ՄԵՋ

#### brhf duit hahr he puquiuphe ihrmenrihr

Prod the Pt infortable 11h (flowly) welcould profimed de may ուհեցած է Հայէպի մէջ, «Ճերմակ չապիկաւորներ» կոչուան կազմակերպու Թեած եւ Իսլամներուն միքին, եւ այս առԹիւ սպանեուած են նաեւ երկու Հա

Սուրիոյ վերջին թղթարերէն կը դարենք հետևենալ մանրաժամնութիւն agamy dehit almate

ա ցառալի հւ արիւհոտ ղկպը մը պատանեցաւ երկկ՝ կիրակի օր, բա զագիս մէջ, որում գոհ գացին չահի մեջ Հայեր եւ անդացիներ ու միրարորուհ ցան չատեր։ Այս կսկծալի դէտցին ծծունոլ աուսու չատ անելան վեն - մեջ Քանի մեջ ներմակ չապիկաւորենը նպատակի մեջ համար հանդանակունենան կե dandumphib da. ha qhibb manush suash kumhunk se i hin sheeftan na shush he sheet, mila dube poonebe binaqat, ayumdun qundumini sheefta se, on qo-pubunumun ha binda honebe kinatat, umphimantahep ha hulubi ba kinպաստանին կիշրինցիներու հայկական թաղը

« Երկան չապիկուորինից եւ դապմածարիւր խումահր այս անդամ կր յարձակին աստներու վրայ դէնջերով եւ ատրճանակներով դինուած ։ Երկարա տեւ րախում է վերք կը հասնին ֆրահսական ուժեր եւ ոստիկաններ եւ կը յա Հոգին ապանովել հանդարտութիւնը։ Բախուժներու ժիշոցին սպաննունցան

Հայ կին մը եւ աղեկ մը, ու երկու կողմէն հղան րազմանքիւ վիրաւորհեր։ Աղգայնական կուսակցունեան տեղական գրասնենակը իսկոյե թեռուցիկ բարն շնատանանին ու ննաւրն դամավունմերը, հանանն շնաշինթինով չարմանա արը պրատարագայի մու գրաց, այլ որ արդաց բարութը պրարի արագայան արագայան հայարագային ու գրացական հայարագայան հայարագայան հայարական հայարագայան հայարագա

zmipbe min butub dmrmff úfdepbur liphmdehn dmepahn fmmmapmt tfոր գիրը մը։ Հայհրու վրայ դորժուտի յարձակումներն ու սպանութիւններ։ Մ հկատուին Թիւրիմացութնան արդիւնը ։

see thurch imitely you impured smith to mureplac itume tembenguides to proper the impuner to the super tembenguides to provide the second super tembenguides to provide the super tembenguides. անուրաղահոստոց այր չթանութ վետա գտորան հանդակեր ստաիքարրեր անքար հեցառուց է թե համվրաչիր դանների սեսրոն դէն ին մարուք իր բարարարև ։ Վոստե համվրա դրա հասարում հատև թե աստանում հետև հանդարար

(BUPARTUAN PRATE ARLANT 1. PS)

## Ի՞ՆՉՊԵՍ ԿԸ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿԵՆ ՆՈՐ ՍԵՐՌԻՆԴԸ **FSULPH**

Բանասանգծ ըլլալ», `ներջնվուռը Հետպական ու ներբողական Նոաիլո եւ ֆեացական ու ներբողա ընդժուած մը ստեղծադործելո կ

Իտալիա՝ : Քսաներորդ դրաբ այիա : Հիմնովին փոխուած ևւ այ ին դարրանը երը կամ բեր։ Ար կերանն արգատանաց է գրումեն արտեսելիւ -արո։ Աւև ին փաստետայուր ուգն, ուն Լարիսնանան հետանիս, ուր այն

und;

high he underk deum der Hebende under hehende hebende deum der Gebende deum der Hebende deum deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende deum der Hebende

Asp Champhannshi պատուիրանքի կր հրաժայք — հաււ տալ, հնազանդիլ եւ պայքարիլ։ Հաւստուլ ՄԷ՝ ժեծ է իսալակա

Հաւատալ ԲԷ՝ ժեծ է իտալական այրենիջը, չարունակու Թիւնն է ան ածցեայի եզօր կայորութեան, ու վա -գր պիտի բլլայ դարձևալ եռոմ Լական անեղ ու անսասան պետութիւնը

ովարակին թեննիրը հունան շերբրեր արասություն ։

հրացի թո ասարձ ագրրամային ծրջու

Ու օվալարի՛լ։ Գայջարիլ վասծ ժեծութեած իտալական Հայրենիջի ։ Իտալիա՛։ Ուր պետը կը հրաժայէ թէ աժէն ժարդ , իւրաջանչիւր ջաղաւրայի «վտանգալից» պէտոր է ապրի Ասպարէզ կարգայ Հակառակորդին Մրցի եւ յաղթէ

Think supplied by private prime գերթողական դեղըներ մը ըդժանջը հրկերի մը Համար ուր կիրարկուած դոկիրային, ջաղաքական եւ տեսահսական վարդապետութեանց ոգին քերևս անչալու է ձեր կամ ին ըմբոնում -ներուն հետ է Կրնայ ըլլալ։

De umhuit muchphile bounesphile է որ , երկախնայ եւ պայուսմունքի առարկայ անչափելի կամքի մը ուժը Հրաշիներ կր գործէ, "Հարդկային դործունեունիանց ըսւր ժարդերուն մէջ , 1922էն իվեր , ֆալական հատ that baggs

մեր որ սերունդին ականջներակ գիւթալի մեկ թաև պետութինչը Ուբ հոր սերունդին ակտութինչը Ուբ հոր սերունդին ակտութինչը Ուբ մոցը։

ներ հոր սերուհոր այկաց է չատ յաւ իժահայ թէ՝ ոչինչ է ինթ ընդնա-հու թին առին, թէ ազգային չու՛ր դեւ բաղատ էի ը ահանաված, որունչ, թէ բաղատ է իր ահանաված, որունչ, թէ բաղթ ինբերը եւ բոլոր հայասասիները ազգին Հաժար են, Հայրենկերին Հա-մար են։

Ուր վերջապես, արդի ժանկավար-ժունիւնը ժիակ նպատակ մր կր են -ատպնդէ — պատրաստել լաւ բազա -

րացիներ։ Քաղաքական եւ թարոյական դաս ալաբակութիւն՝ ամէն բանէ առաջ աժէն բանէ վեր։ Միաց ղարդացնելու իսելը մչոնկելու խնաբիր չկայ ֆաչա կան ուսուցչին սնդանին վրայ։ Բա ույականի ուսուցիչ է ան , ` նախ եւ ռաք։ Պարտականութիւնն է կերտել

վաղուսան թաղաքացիները։ Ֆաչական Իտալիոյ մէջ, աղա արարական հասարոյ ույլ, ապան պա ու վեհան կր պատկանի։ Նոր սերուն-գր աղգայնացան, պետականացուցած Լ։ Ան պիտի ծառայէ պետուքենան։ Պիտի պայլարի պետուքենան Համար։ Ու Մուտոլինի ծոր տեխունդին կը կոնքնի: Որով-նանւ պատահիները արդին աժենակարևոր տարրը կր կաղժեն Որով-նաև, միայն նուպե ղուն, խանգավառ պատանունքիւնն է որ կը վերականգնէ ազգը։ ՈրովՀե -աեւ ժիայն պատանիին Հաւատրի

on on the uteration was a super super super super substitution of the super su

The duty whop up be daugh ևւ ֆաչականութեան *դազափարհերու ազդեցութիւնը փոր* wanth demi:

ում ուղուս դրայ։
Միջապարհականունին եր կիրհար Սափանցել եւ այկաց լկ որ Թափան-ց, ֆալական դպրոցներկի ներս է եր-քական հրագիրները, «Եվեսաները, անումիները ազգայնական այիաց

that's pur howether suday be h արա լատաքը հանար եւ Ռ արիոյ լուրք պետը է բլյայ : Որովեն-անւ, Դապիա մարդկային համայն թաղաքակինուննան Հակրուհին է : «Իտայիա՛, հախ հաալիա մահաւանդ ehmujha , huju hmujha dubusubi , ta hamijha adb hmujha dubusubi , ta hamijha adb hmub dipo : Apad -chaha, hamijha edhb dupakaas mijhbiga & :

ՊՀութ է Հախմատիի միջազգայմա -կանուննան վմասակար, աղհատաւոր սոփնատուննը, որով մետև ան կաւնթե հայրենիջը, կ'ըսկ ֆալականու

եւ որպեսըի պատահին ընուլիալ, չիանաբուն, պոոհիդունիներ վտար-ուտ է Ֆալական Դոայիոյ վտոր-հերեւ Արդիլուա» են պոսհրագրու-հիրեւ Արան թաց «անգիսունին» հիրս հուղրը բարդական մացու-հերեւ անգան է Ֆալական հացու-հերեւ անցան է Ֆալական Դոայիոյ

Usy bywamulp offens & bunnish

Մէկ հայաստանի պետք է ծաստային բոլոր միջոցեները — դարգացնել, մը-չու ինլ ազգին կենսումասի ուժերը։ Աննչան պէտք է ըլալ ազգեցու - Բիւնոր որո ծնողջները կրնան ունենալ իրնոց դաւակներուն վրայ լ հակ այդ ձեն ապետումելներ և Հաժեսում ձեն ապետումելներ չնչին ազդեցութիւնն ալ Հաժերաչի այն խողոր աղդեցութեան Հետ, դոր

այս ըսուրը ապրիցուհեսան. «հա. դար Քալաված գարգոյը ուհեր ազան վրայ ։ Գերավչիս է Չաւլավածու քենան այ գեցու Բինչը իսալաված արդե մայն -կավարձու Բեսա՝ գրայ փրֆական չրա։ Վիուհերը, «հեխատերը», գրութիւնեն -որ եւ աւուրդիչները ակտուքեսան իրեսա «հարալ Բեսան եւ «ակակչուին»

են Թակայ են ։ Ուսուցիչը Մուսօլինիի աչիսա կիցը կր նկատուի։ Ան է որ կ'առաջ .
հորդէ նոր սերունդը՝ փոքր տարերկ և
սիսնալ դէպի խաէայր ֆաչականու

Գիտակից իր պարտականութեանց ան հուիրուած է պետութեան եւ նոր ռերունդին : Շատ ժեծ է անոր Հժայրն րագոյի վարժ արահներում ժէջ։ Ու ա-, աղգեցուհրերի արդուն վթայ։ Եւ աւելի ժեծ՝ "հախակրիարահներուն ժէջ, ջան երկրորդական կաժ բարձ -արդեցում վարժ արահներում ժէջ։ Ու ա-

րուանում հերուն, բառանդինուն, իր հրա պարտական է ուսուցիչներուն, իր հրարումուի թե՛ ֆալտեկան հոսա -բանումներուն, բառանդիմութիւն -բանումներուն, բառանդիմութիւն -

ներուն եւ յաքողութիւններուն Հա -

gmb:

h, hjudurgurh be, urnardelg ur fabe Peppankari Pit managhir a tapa pumpa di kapi pumangkati puma pendang dika dipi pumangkati puma kamagi puma da managangkati puma da tamagangkati puma da tamagangkati puma da tamagangkati pumakangangkati pumakati pumakangangkati pumakati իր։ Աւ ույմ համիլորութե ատաջովը -իստոնակար համիլորութե ատաշարի մբ արդիւնջը չէ։ Ան ձևոր ընթունցու չնորհիւ այն նոր սևրունդին, գոր կր կերաէր ֆաչական ուսուցիչը, 1922էն

Նախակրβարաններու ուռուդիլնե . pe be neunegenesphilipp, das dwand Inquientely booth to smake . 20 ւակնարիր հի՝ խոսարգ արգատարի։ Զա-ւակնարիր հի՝ խոսարգ արգնտատութ հերու, դործառորներու եւ փոքր պալ-ասնեաներու։ Անոնց մեկ դեռ կր նրչ-մարուին, տեղ անգ, հի՝ սերունդեն մծացորդներ, որոնը, աարակոյո չկայ որ տակաւին չվարժունցան դասաի -արակչական հոր, ըսհի կ՚ուդեմ ֆաչա-կան մենոսոներուն։

Նախակրթութիւնը պարտաւորից է 6-14 տարեկաններուն ։ Անոեր որ կր փափարին իրենր անձամը գաստիա բակել իրենց դաւակները, պէտք է վր կայեն Թէ ձեռնհաս են այդ դործին։ Աարրաքայն երրիշիր ի,արձներ ձարին ամրողջ ամիս մր ։ Վատասիանատ ասրող ապես մբ ։ Վաստակատատա. հեղը ենք է չկարհետմա արդարացման տուդամայի կ՝ ենքարկուին։ ասրող ապես մետալիոյ մեք , իտուն նա-

արագատ քառաքող «ՀՀ իստուծ ծաև-հասկրնարամեհրու դամայա էջ ան-գիպեր։ Գետունքեւնը գանունը արմա-տախրելու էր վգտի։ Ուրեսքս, ժանչ եւ ազքիկ քրարու ձևտ պետք է բլ.-յան իսադական հավասիրքարամենրու

Thuncphus nephy stab Compath wi դրե, հրամահայար Լուսաւսև թո օմա . Գեր է քասաքարք անմերաքար մանսա

Մարդանքի վարժութիւնը խոր ար almulapi' ludani' yarandanbi' qi hung, iki aubih narb gagpi' depe hing piba: yip ilma bi yamburgpi' dipip ppumg i yab apburghiy iu-ilabi ppumg i yab apburghiy iuպարպել, լոգալ, հաշավարել, ձի վաղցնել, օգանաւ Թոցնել, ինդնաչարժ

bay ubjusting well wangs & , w ւելի կայուսու, աշիլի նկուն, աշելի դեղեցիկ ջան ծախորդները։ Ֆաչականութիւնը աժենաժեն կա-

րհւորութիւնը կ'ընծայէ զինուորա -կան կրթութեան : Ու Հակադինուորա կան բարողչուննան կ՝ ընդդիմ անայ

ling abjection utua t demanding ևոր տերուները պետք է финации.

«Ած փոփակը՝ ուժեղ և կարդապան է

Ած փոփը տարիչեն կինուորութնեան,

կա պատրաստութ է 11 տարեկանին

պիուորական տեսը մը ուժել 1865

արգեն դինուորութնեան ուղղակի նա

խապատրաստութեւն է: Վարաստո
խապատրաստութեւն է: Վարաստորիչ անխարիր։ Դպրոցներուն մեջ, դին-ուսրական ուսուցում - Հիմնուած է։ Դաստիարակունեան Հական մասը կր կաղժէ ան։ Երեր լրքաններու րաժ նուած է, համապատարկան՝ կ Թևան երեր աստիմաններուն ոտոխան՝ կրթու

pulppuput, heficopumint to pupt. W. Charact

գչն ին դչարուկը տաարհամգիիի սմիր որում

հ. Լարգապահունիան, ահենապահու վեան դարգապահերը։ Երբորդ չըքահին, համալաարտես կորուաց էր լարարակ այր ուսու -գույնի ժեք։ Ու ած կը դրկուն ա-ժալապահի վերականին, երք լարուն լահրդին գինությականին, երք լարույանին գինությակն գինությական ուսումին

Աշ իրջն է ահմեր առնիքարբեսու մաև նրքու վորգ աստանրքունչիւրն ուսարգ հակար վահմատնաչունքրացև ասաքա գն դ Լրայր մահունակար շիգրանիսւո - - - - - - - - - տանհապասու մահ

հատ է ան։ Գալիբաննրու հսկայական գործը Հիմնուած է 1926ին։ Նոր սնրունդին բանակն է ան՝ հինդ միլիոն պատա րանակի է ան շինդ միլիա պատա ծիներով։ Ու բոլոր կապժակերպիս ծինեները, բոլոր ընկերակցութքիւն ները նոր սերունդին՝ անոր Թեւի ասակ մատն են։ Մուսոլինի պետ։ Ո կրքական նախարարութիւնը Հոկիչ անոր, պայիլանհրու դործին:

Արս դուրը պատրու դուրսը ու Արս դուրծը դիութերում մին հաստա -ստած է տեսավահ եւ դործնական դա-որնքացրենը, չինականի՝ դաւային որում արժետացիտական, պահանքները, գոհացրենը, համար։ Քաղաջինրուն գուացներու Համար։ Քազաքներուն «Եք, կր վարք դահազան դուրոցներ, ինչարկա մեդենական, եղեկտորական Հարժանկարի եւև։ Ապագայ հաշագ ներու տրամադրուաց, են դպրոց - հա-

մր օկախներ մշակութային, մայոն հաղաբաններով, թերքերով, դասա խոսութեամբ եւն. ւ

Ան է ստանձնած ֆիզիջական դաս ւրևսևմարկարբարևությունքը: հ եռնսն բանրարև ֆահարբարնությ ար կանակունբար անահատաշանին ժահ գոր Հ ոտարգրաց ֆիմի ճաղմար մատ

ձրկրորդականննրում ձէջ։ Բայց, օրեր Բայց, օրերգ Էջոլին, որ պայիկյաներ բու գործը միայի ֆիրքրական դաս. արևորակումինում էլ խուսած, այլ նաև։ ինչպես անհաներ արդեն դին՝ առաջ, այն աշխատանգին, որ նոր սնրուները մի որ միեն գործական՝ ար վեսաներով , կեսանգի պայցարին համար;

արտանական հակական հակական արհատահերում «ՀԷ։ Ու ահոր ուսուցումը այքաղ է Հարուհակել երկրորդականհերու այ մէք, պապեհ եւ պետին պատրաստաժ ծրագրին Հիման վրայ։ Ու կաթոլի կութիւնն է երկրին կրոնը։ Վաթոլի կութիւնն է պետին կրոնը։ Մուտոլ եր ժեծ յարդանը ունի կաթոլիկու Բեան Հանդէպ։

Ինչո<sup>6</sup>ւ: Որովհետեւ, կաքոլիկու -Բիւեր Իտալացիին աշանդական կը -բոնն է։ Որովհետեւ, կաքոլիկունիւ րջին է։ Որով-հետեւ, կաթոլիկութիւ-հլ իտալացի ժողովուրդի պատժու -թեան կապուած է։ Որով-հետեւ կաթո-լիկութիւեր իտալական Հուրես դար -թեած է ու կերտած ։ Որով-հահւ, կաթոլիկութիւր «ի -

այն իսագացի դայոպականին միագի իսագաւնացի դայոցականին միագի իսագաւնաս գայն փոխարինն Ռուսը մին աչջին։

## •ኅትህ ጣዚፈዚկበխበኑሀ ዮቦ•

Լէնին ազդու եւ անողոթ մը կը ջարդու եւ ասողոց պայջար քր կա ջարողեր եւ կը դարծադրեր բուն դեմ : Եր սեփական կուսակցու թեան ծոցին մէջ վիճարանութիւննե խող Հին լեզափոխութիւններուն դասերը վերյիչելով, Լէնին կը պա The map by havening both to distinct the distinct that the forest production of the property of the state of հեր թւ՝ պերուրութեր տարարի՝ հեր թակ հանարութ ուն քանական գրագույան էն քան-ուն արտապարութեւորուն էն քանագու րդը ու է, որուույս տասասան, իր հոդը Իսկ անանիջական — աշխատոսկիցներիչ Հել պահանջեր մտածումի բացարձակ նույնունիւն։ Ընդհակառակն, ոշ օստ կաւ առիններու մէջ, կարձնա կը փափարէր որ առարկէին իր ըսածներուն , ըննադատէին , վիճարանէին ։

Angar Bhuip put, harnungar Bhuir վարչականին մէջ չատ մը պայթարնե. րլլայ, այդ կուսակցութեան պայյ բողներէն ո եւ է մէկր իրեն - վ 4pmj mumpe the semestate, Athern of

Dep dhame Libbs, 4p paps իր առւած օրինակին պիտի հետևւկին սիրով իր այխատակիցները, այսինդն անոնք՝ որ Լէնինեան կամ Բոլլե. անուհը՝ որ Լեինսնան կամ Բուլե-ոին «հի պաշնականում» ըս պետի որ -հրվումին արաշականում» ու պետի որ -հրվումին արաշականումից ականուանով որ տովաանորու կուսանիցները կան-իաւ վաստումինին դրայրացումի իներ հիշանն և ավետց է ըլլան, իրայրակ որ հրա հե ավետց է ըլլան, իրայրակ արա հրա հե և ավետց է ըլլան, իրայրակ արա Հարասնակ իրև ավերքականապես բարնակ հեն և վերքականապես բաղնող հանուրիաացինի Լեինին դոր հրա վերկրես ընթեականակին, և որ վաշլանելն իշիաաքիները կր կարծե և Բե պետերը տարակարծեց պետի բլլային, ձրդայաստակած կորհեր Swip which waith, furtinghehr my

Spila 40 Supphhap .- 1842 այն գեխն պահակախումրը», Հոկտեմ-ընրևան Յեղափոխութնան։ մեծաևուն անգրացումէն

April audomocophy herman mu  $p_{p_1}$  and  $p_{p_2}$  and  $p_{p_3}$  and  $p_{p_4}$  and  $p_{p_5}$  are purposed in the position of the position լացատրելի հղաւ նոյն ինջն դատա

Որովմետեւ, կը պեղէ իտալացի ու-տուցչապետ մը եւ իմաստասեր մբ, Իտալիոյ անկեալ վիճակին՝ գլխաւոր տուց խագահա մեր ևո խմաստատեր մեր, Իտալիոյ անկնալ վիճակին՝ գլխառող պատճառը հղած է կանքոլիկունեան Թուլացումը ժողովուրդին մեջ՝ Ուրեմն, նոր սերունդին ֆաչական

Արերդր բերու ընհան է ենքան։ Առերդը բերու ընհան է ենքան։ Aphit before Consumptings, sur-summer Amolis be Unsuffingelis sur-summer, afone & from malanghish hay abjunctiff sagan, is pages UPGUNIP MUDESUCHU

Behring micht mehrer gefeine in fichte Behring genner ungenerunterfeinen mig per und fichte und best mehrer führerferen ! hand of the proper the service of th Admby dhamb the se pepeng before the musicality the second common the second design. I manaphism to perfect design under the modern to the second under the modern to the second under the modern to the second under the modern to the second under the modern to the second under the modern to the second under the second to the second under the second to the second under the second to the second under the second to the second to the second under the second to the second to the second under the second to the second to the second to the second under the second to սուր որ - Մորարոսը, Հակայի չակաւոր պիտը, Բրատին՝ Սովես ըու առաքին դեսպանը Լոճապ Փարից, Խ Միութեան արտաջին գուտաքանոնի, ոն աստանիր դանոք գուտաքարունչորը քանդաքեր գունու անում անումանի վար քոմիսարը հղաւ Հանրա Թութեան Համար. Քուպեիչէդ dinclate gebadely ingulated

off. Placed, ab partition beyone

frage thoughly thangare beauth

frage thoughly and are a con
of plants for a for a condition of the

or a condition of the condition of the

or a condition of the condition of the

or a condition of the condition of the

or a condition of the condition of the

or a condition of the condition of the

or a condition of the condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a condition of the

or a co

Bearingth whereby Abp த்து நிரையாக விரும் விருந்து Philimber Sudwindminh of Me խիւնը կը կատարեր.

— Որև անմեր ումանաական, ջոն the man about Industry in the best of the bound the bound the confidence of the bound that the bound the same of the bound that the same of the bound that the same of the bound that the same in the bound that the same in t

Թեկնածուն, երբ խնդիրը Թրոյլ Թեկհանում, երբ հեղաքրը Թույլ վրաց կանա, սկսա ենդումը Մերջ կ եր վարգեն պատասխանը, — Ար արտ կանան ինթ Թրորգի առամի ա արտ հայան էր —— Մուս, պիանի որ արավ հերջ ապատականար, տահի որ արավ Ք այիայես, պատասի հրատ ար ին Հահան Արագահի առանա հրատ ար ին հայան հա ambanimata mbahlurng & thipita Spilite bute, danbughtpuch 18

Ֆիջերինը որ յանորդեց .. ևոյն Թր գիրն արտաջին գործավարուներ «բուց ատաչ, հարձեց ... ևոյն որ այնանը պարտանինն եւ սովետաներու եր յուն պատաուհրանքը հղա։ «Անավա «ՀԷ : Բայց Ձիչերքին, ԲԷ եւ ատրինե բով վարեց սովետներու արտայի «Հաղաքականուհիւնը, մեռաւ լթուա «Ակուսի, դրենի վողցումի հր ար կուր հանասանան վիճակին «ՀԷ իր» հեհայիր դադափարհերովը կասկած լի նկատուհցաւ եւ , երը ժեռաւ , Կոլ միր Հրապարակին գպ չունեցաւ ...

Անոր գործակիցը, Եսֆէ, որ ա ժանակիր աշխատունեան մեջ էր եր 1917- լեղափոխունիւնը նկաւ, գա juma suprance thur cultur, juma and imules geometric service of the service of th

Ինջզինչը սպահնեց նաև Մին Իշվորի Լենինի օրով ջաղաբակա գրասեննակին անգամ, և որուն ար Afrejika puddina ke andmeni, a dhrijika puddina ke andmeni dab utimipaddina. dangarifika Uheelika madadkapanika gambadan Akeelika madamayah kama, hep arei ուած էր իր ձերբակալու**թիւնը։** Միջտ Լէնինի ժաժանակ**էն** Մետ

Միլա Լէնինի ժաժանակեն Հա ցած, Սերերրիաջով եւմ, քաղաքո

ՆիհԹԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

#### 3084/44ԱՆ **3668**6, ՖԵԵՌՔԱՐՐ ԲՈՐՍՍՑՍՈ

White suply by op Andhump Zugb . կունիւն մր դդային իրենց աղդակից. ներուն այս մաածումներէն ու. այդ կերպով երջանիկ կհանջ մր ապրելէն բնդՀակառակն ձեռնարկան էին՝ այդ թեղ-Հակառակն ձեռնարկած էին - այդ Երվանկութիւնը խանգարող - գործե -

Ասոր պատճառն ալ՝ Պալջաններու մեն սաքանան այ Վալջաններու հիմնուող փոջրիկ կառավարումին և հերև էին։ Հայ մաաւորականները հի-ացած էին անոնց եւ արևւհյջի այն կտարերը, «Հայժակար արասշանիւր» արաջ չեր մի Հիմնելու , ու այդ կերպով , Հազա-թաւոր տարիներ առաք Թաղուած Հայ-կական պատմունիշնը վերակենդանաարբրան արագարիր արգրատուն քիր ը -

նայ մատւորականները այդ պա կան իրաւունչներու փնտատուջին ա-տեն չատ սիալած են։ Ու բոլորովին ան իրան դուռ մին են դարկած: Այն ասափմած որ, իրենց պատժունեան մա -սին ևւս անփոյն կը դանուէին։ Նոյն իսկ կ'անդիտանային թե տարիներ ո իսկ կ'ածպեսահային Քէ տարիներ ա-ռաք որո՞ւ դէմ տուր էր բարժան ապատին անուանի հերոս «Վարջան Զօրավար»ը (գրուան է թուրքերեն տառերով հայերէն։ վ. ի.)։

Peru Zuzkens, dwarzemulatie րուն դատծութինը պատճառած էր այս ցուրտ փերարերումը, դոր «Կովկասի Հայհրու բաղաչական կեղբորհին» և։ ժասհաւորապես հերսես կաթեողեկուն (Հարակոս Ներսես) հանդէպ ցույց է-ին աուսած Պոլսոյ ժաղուր ու երենց ասուռ ընքսեն կրանը ուր արսակ Հահասու գանթեն ծամարարարերություն - իր ասուաց Վոքսոն դանակարարերություն - իր ասուաց Հաքանանակարարերություն - իր ասուաց անհանությունը հարաբերու հանց է-- իր ասուաց անհանությունը հարաբերությունն

which Principaling, north 2ming Pi.

Rufiger mismemonly, warmight spenish configuration manus of many a spenje of a figure of fifth : Puly may be from the firm of the manustration of fifth and the firm of the fir

Այդ կրակը մեկեն իմեկ բոցավա սած էր ... Եւ ... ինչպես արտասյայ-տեցինչ ,... կտիասրչական բառի մր վիճակին էր հասած ...-«Հայաստան»: պետրունրաց մէռեի դաւհներա վասա-կշ այմ չևափն մուն ասւագ էև ձա-եշամեր Հև տասու անու ժարվուհիւրն։

th murmy wurn zwipburgs ye smb -ge zasmanangh h galman ngga tuta dpulyah dingandulya estat todurm

Anherent is prome the grander of the second of the second second second of the second 

է՝ «Վասփորական —Վան դարթո րուր երևել գն. սև շչայքարար ար կախունեան» դազափարը առա անդամ մէջանդ հետողն էր նղած։

in the popular of the man-enthalps of make part of a mark times to the first of a mark part of a mark times to the first of a mark part of a mark times of mark times of a mark times of a mark times of mark times of a emb : Lunkehmi angober hmband

nemor semanung unpang fumpanf frupra (kho punpand) -- Punjamunkho sunjambuh untsaka diparanghan untahiritakan unpand umpundik Infelduchi kemunapanka-flashing apang untunpanka-flashing apang untunpanka-

ատրջի չաղահ հայարքին։
-- Հայ հարասարգերքին։
-- Հայ հարասարգերքին։
«Հայաս-

-1865 Թուականներ ակսան՝ Թուրջիոյ սահմաններն ներա- բայց մասնասորորարա Արևւել. Նահանգ -հարասությունան և չէնքներ

1869-ին, արիժետն պատրիարը, finandabre gla fa zapth ong mppmp -cumper her gla fa zapth ong mppmp -cumply mpond bitmind more man -corta, when any ministrate. Quar pharie Smany phantally 275 frommy be

ennetwished drawn honder hante burtespour emakter we for poute embedrates afficient

Թուրք Հայհրը չփոթած էին ին հասկնար Բէ Արիժնան պատ րիարը ո'ր «դուլում ծևերկն կը խոսի ... Ու վերջապես , կռանած կին այդ մաթ-

Apolyant the Bankarte min որ-գրության արարարդուրս այր պա-տուհասին գոր պիտի բանային ռուս Հայնքը, անոնջ ստիպած էին Արիմ-նան պատրիաբչը որ հրաժարի ։

— Բայց., *Երիմեա*ն պատրի — Բայց, Արջենան պատրվապը,
գնայն այդ բարարներով բաւումանու ցած էջր Իրեն դասանարումից, հեր գտնի նայ գրապայնարու գրել առուսին եր որջեր, որոց պատժունենում եր -կեր եւ մահաւամու դարոցական դա-ուպերգեր, որածը վարատանի գնոր-գր կր օրացեկն — և այս կերպով կրակուս հունում եր հետուսած էր ամեմը, որ եր հասարությունինա հերևու — 1874ին, երբ առուսական բանակ.

104-րս, որը առատված բանակ.
հերը ժատերից երի Պարող պարիսպ.
հերուծ, հարեկին պատրիայը Ներհեր Վարժապետանուն ու կարդ եր Հայ
հեծասենծեր, ժարժին մին կարմեր
ու այցերի է ցար Եիջոլային Ծողնատրեկել հատ Թուրգերուն դեմ տա-

րած յաղթանակը, յիշատակագիր հե է յանմներ . . Ու ինորիեր է որ «Հա յաստան» անունով «անկախուժետ յուսասին սիունով Հանդար Եղջակում» մը ըլաց արգերկան հաւականիում, որ Հարեր խոքուս Մարրին, իսկ երկ ատիկա տերով Մի բլաց, արատանում որ այլը հաշակ հերը արույն ցարական կառավարն Միան գերնակողութեան հերգես

- Ու գարձնալ երիմեած Հարժի Se, bajb bywwwifad, bepayett ղաքակար կրհեսորորը էև աստադ

դարակած կերբուների էր պատան և Այր չրնակեր և տեղադակական գրողակարները ույլ եւս գրացած էն և Այր չրարան իրեները հայեր և Արարատ երեւելը — երելելա անում էրեւ հայեր այլ ընկերը հայերները հայեր և հայերական և հայեր և հայերական և հայերական և հայերական և հայերական և հայեր Թուրդերը զգաստա**ւթետ**ն տարածուին ամէն կողմ։

(Թան - Միլլիեր)

the demaphenty (dolly afters) win thebut facility furamédorhymp 1255 émbprub 1900 ppmurpdens genemémburéhymp 1900 ppmga katopr farydamémbu 1900 ppmga katopr farydamémbu

horunggarpan hoppe atment to: hoppe atment to: hoppe atment to: կուր բասավան Սօրոլմինով, որ 5 արդ դասարան Սորոլմինով, որ 5

փոնկիանրեսնի սշենք արժուց<sub>օ</sub>ղն թ ռետեի անաքաօրն վասագ է։ doist potents need mount of the application to be the application to be careful to be being the company of the mounty of the mounty of the company of the co իջա արհասգարերը առրուրձա։ Հանի պատագարերը առրուրձա։

And the proposition of the control o

dep peoplifue Dt 2 proffic to Pen order of semigraph pronchymic, he same shower proceeding his apple of his order of his of his of the semigraph of the semigra Log + 4ph 9 wantubuned posts, 4ph sh ես գէկ մարուելն արձուղ արձի վուք Հակար աճոսերու դն՝ սեսոր ըշնաժու ժափախուկքըը, լիսոնքի ու քուրար բոմ գէկը դաբաքանուրնում և չու և

They then the standing of the standing of the standing of the standing the standing of the sta գրուսրական կցորգը զօրավար գունա, որ Կարմիր Բանակին լոյսնրե մին կր նկատուեր, չնորհազուրկ երթ են, եւ անոնց հաժար յոռնարus he doulignales Budhe manhama ale majenglugat

նածկը աստրաստ և ը ու Համար յիչենք Փարիզի Դախկի Դուսովարին, կուսակ Համրասանոր Ռաբովորին, կուսակ գու**ննան կե**զը, կոմիակին հին ան worknes Ushiyu be Lound :

βիլեցնենը հանւ, Թէ անցեալ տարի թանունցան «Հին Բոլլեսիկներու Ընգերութիւնը», «Հին քաղաքական ագ-ուրհայներուն Ընկերութիւնը»։

արտարարուն լայարությունը։ Այդ հին պահակիներեն միմիայն Ե-ՏԵՒ ՍԲալինը կայ որ ինջոլենջը չատ բարձրերը հանեց, մինչեւ վերը, եւ իրեծ մոտ կր պահե միայն իր հին բծկերներին մէկ ջանին, Վորոշիլով , Կուպնով եւ Օրժոնիկիցէ Ինչը Սիա-ւին հռչակուած է ամէնէն հանձարեղ ոչ մայն իր ժամանակի, բայի գահանակներու եւ յանախ կոչ-ուտծ է պաշտոնապեր ժաժուլի ժէջ ոչ բայի գժեր պետր», այլ նաեւ գժեր

Unity fate uting & shinkinghit bedary begi ut giệt troph đươi Lybers mintimates on, by diens th

PUSPA PERSONALES - SEPERA SE ruduland Ludujumpulih sugue, instruction of punding the words of the state of punding the word of the word of the word of the state of the Adman sebuha, p spammy Vedha lamith pod Atsanith; Updaby 1994 Amerika 1-րծ Գրայրը անդրիադործին, պիտի «Ճենայ երեց մէնը բարձրունիւն ։ ար ենան վետրիքիրոն։ «Արտարիանարիքիրոն։

«HELLENZ SURINGE

Լոնտոնի *Իվերեկ ՍԲԷհաբրա*ին մեջ

եր կարդատ։

Ֆրահսական հերվայ կառավարու հիւնը ձեծ Համակրածը չուհեր Հատ ձի դեսպան կոմա 
«Մ դեսպան կոմա 
«Մ դեսպան կոմա 
«Մ դեսկինը հանդեսի 
«Մ հանդեպ, որով հետեւ այս 
«Մերջինը umbphd supuphpost betche be չակեր Լավալի հետ։ Դեսպանին յա

ոաքացած տարիքը պատրուան մը և -դաւ գամ հրաժարեցնելու Համար ։ Հիմա կառավարունիւնը խոչոր Հարցականի մը առջեւ է Շամար ենի յաջորդը, կոմս ար Սերանինես չի կրծար Հռոմ հրթալ, որով հետև Մուսօ լինի կը պահանկե որ Ֆրանսայի հան րապետութեան հախադահը դես մէ ին «ոինթի մանդիմին», իր հայրից Ղարգրանանանաքարրբենն հատարի Հայուգյանակարբենն հատարան Հայուգյան անասաշար under examples for manuscripts or g. Hudahul Amings. (BRE -- alleb. ղաթմիկ» կոչականը յատուկ է վե ւպետներուն) ։ Պետական չրջանակ րբեն քն վանարիչ ասշածրբք անձ ան Հարն քն վանարիչ ասշածրբք անձ ան ոնքան քուրի բե քնրամ աս այեղ փա ակոմ քնել աքրանայի ազատահրա հար է հերանայի ազատահրա հար է հերանայի անատահրա հար որ այդ առայի հերանա

Բառական դուարձայի է այս միջա դէպը, մանաւանց հի՞է նկատի ունե գչալը, հատաւտում արծ ապատութանա հետածր որ Իստալիոյ Թագաւուրին լբիւ տիտղոսը կը պարունակե նաևւ մետեւ-նալ որակումենիը — Բագաւոր Ե-բուսացեր, Թագաւող Գրայոսի ևւ թագաւոր Հայաստանի Մեծծ Բրիտանիա կարհութութիւն անպաժ չի ւուրջիրն ին վերաժնք իրջիները, այց բանրուր վետ սեսած բրիահիսւագ որ որունակ

Ռուսաստանի կառավարութիւնն ա np be t ndaempachhed th jmprigm -dbp, bpp «puguen Lujunundh» shd որ ալ կ'ենթարրե իրաշուհը մր Upne Abur 464

### PARPE ER SPUZUULUZ ՏՆՅԵՍԱԿԱՆ ՑԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

La Tribune des Nationsի թղթակիցը, ժէրար Թոնկաս, կը գրէ կնկիւրիէն, 6 հոկտ․ թուականով.—

Burpahus thin day supu թիւնները կը կրեն խոր անկեղծու -թեան մր կնիրը։ Ձկայ վ§ն մը որ մեղ րաժել քրկանուդ բաղաքում ՀՀ---բանան, Միջերկրականի հաշապարակչ սուժեան, պալջահետն դաշնակցու հետն և Ասիսյ հերվայ գոյավի հակին մասին։ Սակայն տեսակչանո եր անդերայի շատուաս արարուակար աս -

քերու թերերկրերու դիչիւ արարոտ կան փոխանակու թիւնները կը կա-տարուին հաժաժայն 1929ի առևւտրական դայնագրին, որ հրկարաձգուն ցաւ 1933ին կնջուած կենցադաձևով 

ը եւ տարապայնան արտոնումիեններ Մու իրաւանքը, որմէ առաքեցին մաս-նաւորարար պաուղի եւ չոր բանվարե-ղէնի ներաժումները, պատճառ դար -In emparkming from the formation of the Ujuncimunhpa գտուած է որ այս վերջինը, իր ար ակահանկատեր Թուրջիոյ, չահադր արոչաւ և արիրութ ածումրբևով՝ փանդրայ ամաշտվել - տահատնենուցն։ ընկատահան այսպես իչ Պահրարը եւ Հողագոր խհամբ դովելի հիդեր կը կատարէ այսպես ոչ պատգասըս ու ողադոր -արակած իրանասուհը հերկայիս կ՝ու -սուժծասիրեն ծրադիր մը՝ կազմելու Համար ընկերունիւծ մը, որ պիտի գրադի Բուգ եւ լաժիչ արտածել ծը-բանսա , վհարելու Համար Ֆրածսոսյի րահատ վճարեր։ համար մրջահատք բավառուքիան Կերը. Դրաժատան ձէք։ Այս անդաժայումուտծ գրամա դրունը, որ վերը քիչուտծ ձևւով՝ կր առևայ գործածական , կը հասնի կ'ր հъ 2 ժիլիոն Թրջական ասկիի ։

սոց Հ օրլրոս թրցական ռովեր։ Մաղքնելի է, ուրեմն, որ ֆրանսա -կան պատասխանատու իչխանութիւ -նը,— թրջական հանրապետութեան որ — թրիարաս - հարապատերասա ցոյց կուսույ արդեն իր բարձացակա-մութիւնը,— աչխատի ընդարձակել մեր գործառնութեանց չրջանակը, մեր գործառեու Բետեց լրքանակր ամեն դիւրու Բիւն տալով որ դարզա հան կատարելապես։ Շատ պիտի ցա «Լինը, ենք Ֆրանստ սիալ մը գործե ւկ իրել հրահատ սիսու մեր գործև որ վ որվ վահացին Թուրքիդ հատ մեր առեւարական յարաբերու հետևց գա-բաւոր առանցու հիւնենին ու ներկան Մենր չենր կրնար մոսեալ, արգարեւ որ ենք մերահաս մեջ - մեծ դարե որ ենք մերահաս հետևանու որ արագրել են հետևաներ եր ունեցաւ, ատիկա կը պարտի Թուրբիոյ։ Ճիրդ երմա ժամանակն է ուսածը՝ իրթեւ Վետեւանը իր առանձ ուսածը՝ իրթեւ Վետեւանը իր առանձ news peper consumering per unweat Junghaphahani hapamah depundhan Julya dengan depundhah har men gentramuk 4. msi upungundhad pu-mbahanuk tan upundubahanib fur-mbahanuk tan upundubahanib furմալական Թուրդիան չի ճանչնար այլ եւս ոչ մէկ առանձնալնորն, խնամա աղդեցունիւն, սակայն կ՚ընդունի , որինական սահմաններու մէն, ամեն գործակցութքիւն, որ կրծայ հպատո ծր աղդային վերանորողութքետն։

Երկար ատհեկ ի վեր , Խոբմ - Մի ութիրեր և Գերժահիան պատուդ տե մլ կր դրունն Թուրջիոյ մկջ՝ այն օ swaywhar power inbount and , ap te րոպա ցոյց առուսու հրիտատարդ հան թապետութեան ։ Մեծև Բրիտահիան իր կարդին, իր արհենկան ջազաջա հանութենան «Էք յանկարծական փո գատութատ մբ կատարելով մասկցաւ ին իր չան իսկ կը պամանք նակի դէպի Թուրջիա։ Նեղուցներու մամա մայնունիննը, որ իրասունջ կուտայ Թուրդիր Հասաստելու Տարոանելի ապահովութիւնը, կը վերահատատ տել անդլեւթրչական րաբեկանութիւ-մի եւ Շամրայ կը բանայ գործակցու-ցութնան երկու երկիրներու միջեւ Անդլիոյ Թագաւորին այցնլուԹիւնը Չոլիս, Հանդիսաւորապէս կը նուիրա-դործէ րարնկամական յարարնրուգործէ թարձկամական յարարձրու -ենածց վերա-աստատանը: Վերջա-պէս անգլեւ երջական ատեւտրական նոր դալնագիրը փայլուն արդիւնչ:-

ու։ Մեծն Բրիաանիա ալիու ժիւ կը պատրաստուի ձեծ դեր մբ խո դալու Թրջական անտեսութեան մէջ Ne Phylics, double majanguists, որո նքնարն արժքկանար՝ մերև անական եւ ռուսական մրցակցո նետն մը։ Անդլիական ելմապկան և Հարտարարունստական բարձր չբքա նակներու հերկայացուցիչներեն կաղ մուա<u>ե</u> առաջելուԹիւն մը Հասաւ վեր acance Timulphin gapu Pucpppm, արան արաքերբերետակար մանջարն թեան մր կարելիութիւնները մասնա քար գհամեկը մոնգամեսւերրա, գՀՀ ւսևածաև հեծ ջանստեսանություն Միշտ կոզմէ, կը հաղորդուի որ ին կիւթի հասած է Պ. Սըմբրվիլ, թրիտո *Նական պատուիրակունեան Նախագա* ը միջազգային խորհրդարածական ամագումարին մոտ։ Գ. Սըմբրվիլ տանագում արբեւ մոտ։ Կ. Մաքլագլ Առուումենտարել Բել ինչպես կարևել և բինել, անգլիացի ելժուագետներո խմբակի մը կողմե, Թուրջերդ մե Հաղաքներում մեք, պարտեղով չջիա պատուսա վելլաներու Բապամատեր Կարևոր է հոյեպես արժանագրել, ո

arrebus dwesmakme what mighit They min alpas mid Pampi Smburgmitto agam? Imgmuobte applus

### APUR DE BAB DUPERUA

WULTUFOL - 2/242mppp 4/24 15 ոկա. ժամը 11,30/և քաղաքի։ Belzunce արդուսային վրայ յանկար-ծաման հղաւ Հայկ Արցումանետն 32 սարեկան, Պոլսեցի Դժրախտ երի -ը տասիցի վոց առդասարդեն յետող չարա իր երեջ չորս օր իրեկունենիր մին չեւ ուլ ատեն Միութեան ժողովա տեղին էր, յանախ մինակ։ Կայիա անր միջա լուգի մէջ։ ՀինդչարԹի ի -րիկուն ալ հրա ՄիուԹնան - ժողովեն ասեն կր վերադատնար, դետին ինկա

Phintopol Phind p dfign Sindbu այս Բերթին մէք եւ մենը դժգուռ։ Բիւն կը յայտներնը, ան միջա իրա ւունը կուտար «Յառաք»ին, մեր Տակ-տին դարնելով մեր եւ Միութեան Թևրութիւնները, եւ կ'աչխատեր աժեն բանե տոտք Միութեան բարոյականը րարձրացնել, դունկով իր նիւթական և ֆիզիրական միջոցները։

Uppulp unuson dusp 10ph mays ունեցաւ քաղումը։ Յուղարկաւորու -թեան քափորհե կը մասնակցեր կուոն րազմուքիւն մը, Ֆրանսացիներու եւ Հայերու, որոեց խոր համակրանքը կը վայելէր դժրախա երիաասարդը ։ կորուսար խոր կոկիծ պատճառհյ թղական շրջանակներուն - մէջ, նւ dupquhub iplubuhbbpnib dil Li did hipnium de bymi 2. V . P. V . h

Վարդան Քիւփէլեան

4C WEAPARD january manage photos be Populpyblet being genephiliber and burdher att phase fored by Stubil be diguined

RULLICANI

#### ARTUPARTE OF GUITAPPE

Աթէնքի «Նոր Օրօր հետեւեալ խորհրդածութիւննհրը կ՛րնէ այս խորա -գրով խմբագրականի մը մէջ (15

«Օրիծակ վերցծեն» մեր գաղու-խը։ Մինչեւ 1924 կուսակցական վՀ-ներ կային, բայց հաներաշիու Ռեան եւ գործակցուԹեան արամադրու-խիւնը բանախ կը առուժամավակիչ վեները եւ կարեկի կ՝ըլլար ամուր լեծարաններ ունեցող ազգային իշխ Հութիւն կազմել։ Այդ օրերուն, դ ուս բթու գտվում է Հականունը կան և Հականան եւ Հականապատմանականում էր Հայերի խաղանին չէիչ դներ Հայե-բուքինել դուրս հոլակատե չէին եւ բուքինել դուրս հոլակատե չէին եւ իրը Հենանոս չէին Հայաստեսի

րբը «Հրաստույչիս «ալուծուհը» Զրաժագրույնի հեմերը բանի մը չար-Թուան ԱԷ փոխուհցահ եւ կիրջերու վոյնորիկ մը փրթեւու, երբ հեղապոլ -քի լիացոր Գ.Դ-ՇաւՀվերուհան ԱՄՀ-ը եկա։ "Նեղարքի առաքին կարաւահը կազմելու «աժար»

9 - Turidhamhub Bahemblo թերա։ Հակադայնակցական պայքա -թի Թոյեր, որ որոկեց ամեն հիւդակե հերո, Ռունաւորևյով ամենեն դարի եւ nghipe inaphhiph mhamit: Up Haine ագնիւ, «ագիների անգան : Այս քնշիր «հաղհետէ տարածունցաւ թոլոր դա-գուքններուն մէջ. Միծոլորադը ծանրա-ցաւ : Նախ որատահեցան ժանը ժունը դէպբեր , հանդէտներու եւ «բապարադեպքոր, հանդասարում և հրապարա Քինններ, ծեն , գայքյուք, հունապ օրոնք պատրաստեցին մեն դկպքերու պետինը: Ու մենք ունեցանք մէկէ աbit godbe, Uniphoj, Spubumih bi Usbrhywit dtg

Sunfluingas Philip Shap saibh min

whynequeathened off: Uh que deb & ասցուցարում և ՀՀ է Հա գու արը է հենգում իս գիւանագիտումինան և որ կը ձգտեր դաղումներու մէջ «համաչ խարհային յեզափոխումինան» սերմեր

hour in the strength strangent that was a the tile a share that whether that you may had any apply to get a same may be the same that the same med to get the same same the same that th որութատ այլ պատակ դարքատարու Սինար, չոգիի վրայ պահել դայն Արտ դեպքեր ստեղծելով եւ պայրա թի տրամադրունիերնները սրելով, որ պետգի դիւրին ճամրով հասնի իր ա

ւերիչ հպատակներուն։ Որջան միամիա էին անոնջ՝ ո որդան նրանրա էրը ասուց որ հայ ումայնավարհերուն Հայրենասիրու ինան եւ Հայաստանասիրու Թևան ան կեղծու թնան Հաւատալով , անգիտակցուցած պործակցած էին եւ դիւրա ցուցած անոնց աչիստանքը դազութ Suppe Sty.

Հայ Համայնավարը ի՞նչպէս կրհար Հայրհնասեր եւ Հայաստանասեր, թյ-լալ, երը կր գործեր Հայ ժողովուրդի կուցուխեսն անտեղեակ եւ անոր չա-Supering of Summy 9. If plangamifile ռամանդներով ։ Այս ձչժարտութքիւնը

Այս նչմարտուներներ դիչ մր ուչ մասկցուհցաւ , հրր փոթորիկը պայ -թած եւ արիւնը նոսիլ սկսած էր , հրր միամիաներու աչջերը իրականու Սեան թացունցան եւ սկսան տեսն րչարերը ապորեր ռունով։

դչպրորը տարրոր դոյսող։ Այս ծչմարտութիւնը ուշ Հասկցան մանասանը ռամկավարները, որոնր այսօր անովոր պայրար կը մդեն Հա այսօր անովոր պայրար կը մղեն Հա -մայնավարներուն դէմ, որմեց Հետ ջանի մր տարի առաք դործակցելու եւ մէկ նակատ կազմելու աններելի մեդ. gr ynnbud Lhte

UMPRUHUE HEULF ՎԱԼԱՆՄ, 20 Հոկտ — Ինչպէս աչր ուած էր «Ցառաջոին, Ձ․ Ո․ Միու

### THEFT SHAFFE

#### 9. N. IIIANABEUN WILDORFE

AULIEU ... 2 . A . W por Phase Swa ծաննողին ինքույքը տեղի ունեցան Հոկտ 18ին կկաօրէ վերք, ժամը հին Ներկալ էր կոկիկ բազմութիւն մը, Հ. 6 Դ «Սիամահթե» ակումրին

Օրուան նախագահը լիկ. Ա. Տէր Սրուան մարտագատը ըսկ ... ... ... Սարդիսնան հանդէսը բանալով, բա-ցատրեց անոր իմաստը։ Այս — առԹիւ հոսնցաւ երիտասարդական - համա ցատրոց ասոր ըստարը: 16,10 ապեր դաչակցուննաև մատին, չոյս յայտ նելով Թէ չարժումը պիտի տարած ուր աժէն կոզմ:

Սեղանապետ ընտրունցաւ ընկ. 8 Տէր Սարդիսնան, յաքողութենամր կա տարիլով իր վրայ ինկած պարտակա-նու Թիւեր . Ամ էն սեղանի պարտը ին -կած եր իր կարդին մեներգ , իսքրերգ եւ անակնկայներ կատարել։ Գրեն մրցումի ելած Լին բոլորն ալ, որ պեսդի Հանդեսը փայլուն անցնի. Խո ըսված հապաստակ մը ամերիկնան ա Suspep apprehind, hh pur թեամբ բեկ. 6. Տէր Սարգիսհանի , կարճ ժամանակի մէջ գոյացա, կոկիկ դարժ գնամատել Ձոժի դործունե-կ՝արժ է դրայան Ար ժեջ իրիկուան ժամը ունիի «Բամ Փորոսան»ով: Կ՝արժ է դնամատել Ձոժի դործունե-

ութիւնը, իրբեւ երիտասարգական յարժում

Owderdeend nearly Budget

ուստ էր գրառաջորու իրումերի ֆութեպոլի մրցումները վերսկսած են ա Հոկտ. ||ին Պոմշեի մէջ ֆրանսական Հոկտ. 11/և Կոժսելին վեջ ֆրանապահ հրկրորդ խումերին վեժ խապացինը, խաղը չանհցանց 3—0ով, հակ հոկտ. 18/և կրկին այդ խումերին դեմ իա -պայինը Վալանաի մարզադայանի վր-րայ եւ չանեցանը 5—1ով, Հայրենակիցներ, եկեց տեսեջ, դա-

ջալերեցեր մեղ պատանիներս, թ զին մէջ, որպէսզի ցոյց տանը օտար հերուն ին մենը ինչ ուժ կը ներկա յացնենը մարդադաչտին վրայ իսկ ։ 16րդ մրցումն է որ կը խաղանջ,միչտ ալ յաղվական հղաշ մի մարդական խոշմրը։ Կ. ԹԷպրյհան m, jungfinhuh bomb bbo : 4hoat' 20

LE CADAVRE MAQUILLE, La S. D.N. (Mars - Septembre). Par Victor Mar guerite. Librairie Ernest Flammarion. 26 Rue Racine, Paris. Prix 15 france

Հոլակայոր գրաղվային երկրորդ դիրջն է այս նուիրուաչ Աղդաժողո -վին վիժման ։ Վ. Մարկրին մանրա իսնոն պետու թրարձ դենքին թշ անատ վերիա վերկուցուդով դե անահմելով ու Համերաշխութեան եւ պարդուոց թին կոցութիւնը, հերջին եւ արտա ակ լուծումը կը դանկ ժողովուրդեն առ Համերաշխութեան եւ եղթայրակ-

2509149 HERMANS

(14)

#### ՄԵԾ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՍՆԵՐԸ

- P'bi, itpat bem'b, quedunge auge, hups indeadae, medent grift delingted it aff. thefolio gramfilm, kepha minulmy al urgi Alle Toppinka of the service of a ment.

Markey begin a mengroup of the ment o

Brithlanten mambanthe emalte mւրս քրապես ազարողըս ի, քարդուն պատուերեցի որ չաստա հատունեւն չինչ եւ չնչասպաու պան դոկ գացի, Ջինուողական տարագ ապա and hopminuy epopinopein dund aniganja mist moducide per opniuse endente muligarenfa ur atumopi tur endente muligarenfa ur atumopi tur

գրորի դն վայրկրարգը ամանակ may tanepher be advisorby under jack fres 40 entermpt Egenetelers as formuntalists and innerestation after found another formulation for most branches formulation formulation for the support of the sup cpurey of hiphems of mymet finding the many finding of a new the models of a new to the filter of a new to the control of the new to the control of the new to the control of the new to the control of t

Theywith grant quette be apple and he down down the doub file of a court of the fact and a court of the file միքիր ատի տաստարում արգե դիջին տակ տակաստատով տուբ չնատ-Հորեն կրնայի պեղեն որ այս պատ -ուսկան կինը մեպսակից Հեր անոր։ - ques ghon duquentes etc mono: Un sudagnede goewgue dife, bep uleun sunguebbli ghige: - Un sim

— Այս՝ «Հապարապետոր երևել չորս չարաքել ի վեր ին տունս է. անունը ինձի անձահոն է, բայց ըսաւ որ ան-դամ է անգլիական Ինքելինդնուին, whoppy dipose, voustpower ste at points apter on all powers and by we would be a sufficient to see the see of the see o

չերէն հաջը առւև կը մանէ եւ երբեժն կանուխ կր ժեկնի որ առատում կրածութ կը մեկին ... դարգրանասակ է եւ դեմգին ձախ կող-Հակատամարտիծ վերաւորուած է ե-պես ... չեմ գիտեր հիմա ուր է ... huline on wormy from Pt ognihuend պիտի մեկներ

- Օդանաւր դիմացի կայանկ"ն և

oquibme of blue path sudup of the supering of the subsection of th

օդասան եր ողաւ բրոս տասեր 
Ցնաոյ բարենիա գեղջկունին գիս
առաքիորդեց «Հաղաբապետային ենքաբանը որ պարզորնե կաշատրուան
անհան վեն էր- երկու անքու «Եկ
անդան, մեկ հանդերժասուն եւ վորջբեկ անկունին մր։ Վարպետորդելը 
հետ հետևան հանդերժասուն եւ վորջատոր իր անձնական գոյրերէ» ոչ մէկ թան չէր ձգած այնանդ, ոչ իսկ օնառի Gunne de:

Այս տեղեկուβիւծները աստեսույչ յեսույ, չունչս առի ժեր ժենքիլինըն -ոին դրասենեսակը, ուր դարժանջով

ոքն դրամենակը, ուր դարժապրու լոեցին պատմունիւնա։
— Վերքապլե"ս, Հատկցանը նիկ որու հետ գորի ունինը, թատ մեր ապա -ատրվունիան պետը։ Իր ինչնունիլնը տակաւին անձայնան է մեղի, թայ

thus f apducylips at sml grated f պրաջ ը ըստրությալ է է օրանաւ մր Շատ պարզ է լուծույլ, օրանաւ մր գինջը վար կիինգին միչա եւ կը փո -խաղբէ ֆրահսական կամ անդլիական դիժերուն հային՝ համամամայն օրուան գրություս սողջա համասանայի օրուսած պահանիին - այր է հարտանասը օր երրեմն ֆրանսական, երբեմն ալ անգ-լնական տարաղ էր հարնի … Ուրեմն գործ և վարեչ. … Ուուսուհը, դուն մեր կողմէն, իսկ տեղակալ Գայելոն, այր ֆրանսական Ինվելինընսին կողմէ ա մանակն մահէն թշ <u>«</u> buch ... ze cu ..

Երկու պաշտոնակիցներո համրա ինկանց եւ ժամ մր վերքը հասանց ա դարակը. անդաւորուհցանց այնան եւ սպասեցինց՝ մէկ, երկու, երե օր։ Երրորդ օրուան առառմե Հորիզ։ Երե վրայ ելժարհցինք Բլնաժի օդա hme de, op shoughout sombyme shhave the the property of the management of the property of the ատարնանակները պատրաստեցինը եւ Sudple phyrâmp! dáuts ballybud sang djelje phi mhydaphy mungly notangdyps, mygulp, mystuch; dên

գալտին մէքտեղը մեր ուլադրունիւ եր։ Մեծ եղաւ մեր ղարմանչը, երբ ուսով ին արողսուբե դահմու դն ահեր -ուրվահեցի դնր էն սեսութ գունքիեսոր գուրվարեն : Հարրևուին նուրսուած էե-դես ձետուրձ ունկասուի փոքա գինությու մաշնուր աշնուսեն ասև աշմանեստերիու *չաթաթախ դիակը* ։

Pirate public to, winglings in շաև մրա վշնենը ընտրն։ «տակար երև էն ու մեղանից գտեր քանաքն քյան-հանասնրակ սանամով՝ ին քանաքն Հատանանրար ուսնամով՝ ին հատաներ

Պարրերարալ անգլինվան, Իրկելի -հրեսին հրաժանին վրայ «ժամաւոր դործեր» կատարելու համար այիս-տակցած եմ հրամասկան, պերերա կան եւ աժերիկնան իլկամունիանը հետ այս վերիկներուն ինդրանգով

Այսպես. 1915ի դարնան ի պաշտոնե ՍէՒԹ՝ Օմեր կը դանուեի։ Այդ օրերը Հավոի Ֆրանսական Գաղանի Սպա շարկութիւնը սկսած էր կարկածիլ ժերուսերրեն: Որտոֆեր արժուպ համա -սուե նրև-լարհաակո կե հաջարի կի դբե հաղ սե կ,աշխապես հրՀանարի դե դէն հայ ուս դահրակին տոնվիար, դե դես շարհսերերը պրար, չե վապվացիի

гри питришини выбрасной ши ofth nounfulnistfulni neggrams all wangshiph Sandahi de fundipoship quodong ang mythipe Sandahig do-montengungia quoyadan de furama pa poop finden filomo dangh - aquana. She filipon baba dangh - aquana. She filipon baba dangh - aquana. She filipon dangh - adaphin la phang Sanghan, dangh - adaphin - filipoship de sungship pa-dangan sanghan sangh - adaphin ga filipoship de sungship pa-dangan sanghan sangh - adaphing pa-dangan sanghan sangh - adaphing pa-dangan sanghan sangh - adaphing pa-dangan sanghan sangh - adaphing pa-dangan sanghan sangh - adaphing pa-dangan sanghan sangh - adaphing pa-dangan sanghan s Տախորգներուն։ Անհրաժնչա էր ըննութեիւն կատա

երք թւ սասումին անմ աղևառարու поры рт бұрығынтұта тті pplud nonna mate ob mid beimph

երկալ, ազդիկ մի էր իսկապես .
Աղուոր ազդիկ մի էր իսկապես .
ասարորեն, մոտ ասահերեց տարիկահ,
կուլու, սեւ ուրջերով, որոնց հրա .
պուրել դիտեին։ Տեսայ որ շատ յաւ
անդիներն կի խոսեր եւ մահրին էի
հրա գատոր վիևուրիներում, հեմ .
Կանի մի օրուան մեջ ես այլ կանոնա։
Կանի մի օրուան մեջ ես այլ կանոնա։ 5-12 ատք ինթը է թիտութժի՝ ստիայր, իաղած իտգան որևայ՝ դարնդաշերբը rub հաշտան որև բաննդարի թուրա որ որ հաշտան որև ան մասար 

(Tup-)

կրցան ընել. կառավարութիւնը պէտը տեսաւ ոստիկան գինուորներու ժիջա ւթեան։ Ոստիկանապետ մը ատրճանակի գնգակով վիրաւորունցաւ և։ հի empatental spulamitourpane

այս դէաքը արդին են այդ հիվապրու վեները եւ զուտ անձնական եւ մասնակի ին-րովին սիսպ են այդ հիվա Մակայն քննուն և տարակախում հետև որ բոլո-րովին սիսպ են այդ հիվապրութինւ Մակայն քննունիւնները կլ ցույնեն որ բոլո-ուսիսը, էչ կողու եւ ուս աստասար երիրներու Հետեւանը է Նագած դէպքը։ Մեր բոլոր Հայրենակիցները՝ իէլաժ Bt ջրիստոննայ, կը Հրաւիրներ Հանդարտուβետն եւ կը Թելազրենը ըլլալ քաշնոք եւ զգոլչ. Մինւնոյն ժամանակ կը պահանկներ կառավարուβենն որ աններող ըլլայ պատասխանատուներու հանդէպ, որպէսզի օրինակ ծառայէ »», ժաստականուկիւրև գրորանիաց է իրիսա երրուկրորոն, բերուդ շարբ ասևինրինա բուքնիրուկի դոլոր ձաշտւի մերներն թ. — աստեսմ հենա, անաստահատարութություն դարծերն՝ ոնտեսեն, հետաք

լու Համար պատասխանատուները։ Եվերմոկ չապիկաւործներու դեկավարհե րէն 21 ամրաստանայներ ձերթակալուհցած եւ յանձնուհցան արդարուՁհան ։ Կան նաև ուրիչ ձերբակալհայներ։ Բոլոր հետապնդումները՝ կը կատարուին

Հալէպի «Եփրատ»ը կր գրէ (9 հոկտեմ թեր) .\_\_

Հայար «Օրրատար էր գրե (3 - ովտանար») -Բատիի լարեւ «Երիակ» կարկիրու ործար, ործարա լարաքի հերիրե կ՝ երքևան վորակականուի տաքար։ Անոնայեն երեցը հեր Ձոր վերապարձին, յարդականա կ՝ եներարութե և փոստապրո այնոր վել կ՛ուտեն մետ 300 հարկե լարկացող գրգուունը ամբողեի մի կողմել և հուսանորատան երեցը առքի իրիկանե Հայել ոտն, սակայն իրենց ընկերներէն մինչեւ հիմա լուր չկայ

## Ի°ՆՉ Կ'ԱՆՑՆԻ ԿԸ ԳԱՌՆԱՑ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

elfufftie կ'իմանայ Pt 9. Փոթեմ թէև, Փարիզի խորհրդային դեսպանը

արտացին դործավար պիտի նչանակուի, յաքորդելով էիթքինովի։ \*\*\* Կարդ մր թերթերու անդեկութնանց հաժաձայն, Մոսկուայի մէք ձեր րակալուած է Փարիդի խորմրդային գեսպանատան նախկին - խորմրդականը Ձլենով, որ ժամակցած է ժիջազդային բոլոր խորմրդաժողովներու, սկսելով Thoughough the fumbant bill depending officer and newspart to immediate of filming that depthers the manuscharge sind authorizing of the support of the configuration of the surface of t

հորի ադրիոյին տաքաժակը, դայերաբ հաժայիավար Ֆիժիկիով, որ դատ-ունցու Գերմանիայ խորքորաբանին երկվովան տոքին եւ լետոչ։ Մումրուա հրվալով Վանիտերի խորքորաբանին երկվովան տոքին եւ լետոչ։ Մումրուա հրվալով Վանիտելին բնալ է պարտուպար ծչանավարձ այս ձերդավայուայն են Սիորերիա պարորուան է, իրթեւ «Հանահեր արախիսվան, պաղարականումինան

## Unpulifus liftlibranti punhora Umerheh ake

Չորեջչարթի կկսօրին կինհրու թափոր մր կազմունցաւ , Մատրիտի դլիսո ւոր փողոցներուն մէջ. Տարէց, երիտասարդ, լա։ Տադուած կամ աղջատ րոլոր կիները կը մասնակցէին։ Շատերը դրկած էին իրենց երախաները. Թա րոլոր գրութը էր փորի ճամառւն վրայ, համապեստ հագած երիտասարդուհիենը խանուների մանելով դուրս կը հանեին ծառայող ազջիկները, որպէսզի միահան բազմու ինան։ Երինեւնկը դադրեցաշ ամ էծ կողմ՝ Ժամ եր տեւեց իափորին՝ անց բր Օտար իղիակիցները անցած ատեն կիներ կր կեցնէին կառջերը, աղագակե ind. - ellippe atul Suhma s. Proch de Apus he hangangacte Shahahal արձանագրութիւնը

- « Աշելի լաւ է Հերոսներու այրիները դառնալ, դան վախկոտներու կի

Appplar min duide pr welft apdurapple the Aphmaturely minimbly s խարար Ալվարէդ անչ Վայոյի, որ դիհուսրական լիազօր չչանակուած է, վերա Հաստատելու Համար ժողովուրդին մարտական խանդավառութիւնը

#### 200,000 Alfushraz gagga Arfinkih ake

ւ Ռէջոս, Պելժիոյ ֆալական կաղմակերպութիւնը, զորդագին ցոյց կաղմակերպաց է այս կիրակի, մասնակցութեամբ 200,000 Հետեւորդներու, «թչելու Համար օրուան կառավարութիրնը»։

ԹԷհշ այս կազմակերպունիան երիտասարդ վարիչը, ԼԼոծ ՏԼկրել, մա կառակ է ըսնունիան, րայց կը վախցուի որ ծանր խոսվունիշներ ծագին, ու թովնետեւ ընկերվարականներն ալ մեծ մենինի մը սարգած են հոյն որը, մայբողենան ընկերվարականներն այ մեծ միքինի մր ասրջած են ծործ որը, մայ-բացառային են էի Ֆիք երկու գոյացերն ու կարգելուներ այնութումեները ան-խուսավելք են։ Ընկերվարականները տարեկան համապումար ունին, եւ «Մեջա» ի ցոյցը նր վահատեն այունը դար ի քրենր դեմ։ Այս տուքին, և այն գարարեն Ի Է Էրենր այլ հասարանի պետի Բանինի փողացինարում ժէջ եւ աժեր արտավոր ին Էրենր երկու մասի բանագայելու համար հատավորու ինչեր երկու մասի բանագայելու համար հատավորու ինչեր երկու մասի բանագայեն և այս ցոյցերը արդելնու կամ արտանելու հայացին առքի. Ջինուորական հախարար Սիայա (բիներակար ենին) համու որ տուքի օր բուսի նատ և ը հասած էր Ռեչաի դեմ, կր պահանիկ արդե-ի անույ որ տուքի օր բուսի նատ և ը հասած էր Ռեչաի դեմ, կր պահանիկ արդե-ի անույ որ առելի օր բուսի հասարաներ և հասատեն Ա

յել անոր ցոյցը, թայց միւս հախարարները կ'առարկեն ին արդելքը բնդ-պետք է ըլլայ: Ցոյցին մանրամասնու Թիւնները դաղտնի կը պահուին

#### ՎԿՄԱՏ 14 IV ԿԴԻՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՎԻՄԱԳՈՒՄԵՐԸ

Երէկ , Հիեզչարթի, բացունցաւ արժատական կուսակցութնան տարհկան անաարունարը, Գրարիցի ենչ։ Անդարը Ֆրահսա և ծորիիսի արտասատման լարուաչ Հետարրջունեամը կր սպատեն այս ժողովի ելցին, որժե կախում ուհի Ժողովրդական Ճակատի կառավարունեան Հակատագիրը։ Իրողունեին է որ Փուանդառէի կառավարունիւնը (1928), Տուժերկի դամլինը (1934) և։ Լավալի դամլինը (1935) ինկան արժատականներու այս տարեկան մաժագու մարիհրուն հետևուտերով, Կացուվերեր վարկուկ է ծաև։ տեսը Համաթ. որ, կուսակցուվելեր երկու մասի բաժեուած է, աք եւ ձախ։ Առաջինեները. չեն Հանվուրժեր Համարնավարձերու նելումին, իսկ մախգիրը, որոեր ընդՀանրա պես երիտասարդներ են, կր նախընտրեն ընկերվարական - լեզափոխական ժե-

փողովը պիտի տեսէ միհյեւ կիրակի եւ իերեւս առելի։ Բացմած Հաւ խոսեցու այգ. պայուղածութեած ծախարարը, Գ. Տայատիէ, որ կուսակցու Բեած ծախագա՛ծ է։

## THETHER POLITY OF THE OFFICE OF STATES

գտող արտագրությաւ. Մուհախերու Pիոչ քիակ կը Հատել, բայց չարէ, դալոյել եւ գեղակեն. Նախաձետնուµհամբ Մարսեյլի Շըջ, կոմիտել և մասնակցութեամբ Մարսեյլի եւ արուարձանենրու Որասորուայներու Pիոչ ժատաւարագել 200 է, դարձայ մէի կը՝ դամաւին

Սիրայոժար ժամակցութ համը տեղւոյս 8. F. I. 0 ի թ. Մամամիւգի։ 24 Հոկա- շարան հրեկոլ ժամը 8.30ին, գրէպան Մարսեյիի ընդարձոկ սրանին մէջ.

146 Chemin des Chartreux են ՆԱԻՍԳԱՀԷ ԸՆԿ. ՎՐԹԱՆԷՍ ՂԱԶԱՐԵԱՆ

4g guwhunfuouth MM.LASSALARIÉ (Conseller Général), F.MAILE (Conseller Général), J. FOSSE (Adjoint au Moire), F. MULTEDO (Acocot)

Con Lucus subunurable by evilently s. Regresolus

Նորկայուն համարական համար ընկերվարական յուրսեի ներկայացուցիչներու Կերգեն 3P4, ՎԱՐԺԱՍՏԵԱՆ Կ. ՕՐ. Գ. ԳԵՈՐԻԵԱՆ, Ծարասամեն բեկերներ Մ. ԴԱՒԻԲԵԱՆ. Գ. ՔԵՏԵՐԻՇԱՆ Ե. Թ. ԹՐԻԵԷԵԱՆ Է, ը հուտել ՀԵՐՐՔԵՅԱՆ ՈՒՈԱԳԱՍՈՒՄԸԸ։

ԱՐ ԲԵՍԱՐՈՒԻ ՀԱՑ ԳԵՂՋԿԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔԸ Ղոկափարաևանամի ՕԲ ՄԱՆՈՒՇ ՄԱՐՏԻՐՍԵԱՆ ՉԱՆԱԶԱՆ ԱՇԱՎԿԱԼՆԵՐ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲՍԺՆԻՆ ՄԷՋ-

ԿԷՍ ԳԻՇԵՐԵՆ ՄԻՆՁԵՒ LABU ԽՆՋՈՅՔ ԵՒ ԵՒՐՊԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐ Պարհրում վր մամակցի ԺԻԹՈՒ և. ՔԷԹԻ դոյգը։ Ծախցերու մամեակցուժեան կամար 3 ֆրահեր։ ընացիր դեն սև բ ե քար ջանդի անժիկուաջ բ

Lhበኒh ՄեՋ.-

<del>կազմակերպուած Լիմեի Վարանգետի կոմ իտեր կո</del>ղմեն 24 Հոկտ. շարան երեկոլ ժամը 8.30ին, 3րդ թաղապետա րանի սրադին մել,

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԵ *ԸՆԿ. Վ. ՉՈՒԼԼԵՐԵԵՆ* 42 HOUR C'44. CURUPS UPUBEROUS CHURT HUSBARY SALBERT RANGO

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ፈՈՒ ԲԱԺԻՆ ԿԵՐՔԵՆ ՕՐ, Ծ. ՏԷՐ-ՉԵՏՐՈՍԵԱՆ, Պ. ԱՐԱՄ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ, Պ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՅՈՎՀԱՆՆ ԷՍԵԱՆ («[kiq) Կարտասանեն՝ ընկերներ Մ. ՄԻՐՁԷ եւ ԼԵՒՈՆ ԱԼԷՄԵԱՆ։

ՎԻԷՆԻ ՄԷԶ.— 25 ՀՈԿԵ. ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍՕՐԵ ՎԵՐՋ ԺՍՄԸ 3ԻՆ ՍԷՐՔԼԸ ԿԱԹՈԼԻԿԻ ՄՐԱՀԻՆ ՄԷՋ

40 DUINHAUZE CON U AUTUNNOSPIL 40 HOUR CLY. CUREFC UPUGFEST

Գեղաթուհստական բաժնին կը մասնակցին տեղւոյն կարող ուժերը։ Ծախրքերու մաժնակցուննան կամար վուտը / ֆրանը։

#### 4. B. 1.

«Արիձի «իֆիզաներ» կորիձին ընդք, ժողովի կրքրատիրի իր շրջանիրնկիրները երերջարթի երիկոյ (27 Հոկտ. Ժամը B-30ին, Chew Zeyer արճալանի վերնայարկը, 4 rue St. Denis (Place du Châtelet). Սէ Mpo Châtelet

ուրւոների բեն- ժագիաբը կրաթ. գաժողի ին ընտրինը դանոբներ ըր տե ուարձաններու բոլոը ընկնըները 25 Հոկտ. կիրակի կէսօրէ վերց Ժամը 2.30-ին, բաֆրիկնան սրադին մէջ, կը խօսի ընդ, ՎԱՀԱՆ ՆԱԻՍՍԱՐԴԵԱՆ։ Ների այանալ անդամատետրով

«ԱՐՍԵՑԼի իշխան ենԹակոմիաէն ժողովի կը նրաւիրէ իր ընկերները, այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3,30ին, սովորական ֆաւաքատեղին։

ոսվսնոլուը չառածասույեր, րանգուն օնտվանժ, երևու նրդիջորդին, տող գինտրի (32 շշփո.)։ Affeolop գրեն գողծ 5 30-իր։ Հինիշի փալիտքը այս ազարուր ճրմ չ գրևույի կե ջև ուկեք բերճ իրուդ-

Տիար Բենիամին Վարդավառևան, Այրի Տիկին Սիմոնեան, Տէր եւ Տիկին Մ. Սիմոնիան եւ զաւակունք, Տէր եւ Տիկին Ց. Մոսկոֆեան, Տէր եւ Տիկին Ց. Վարդավառեան (Եգիպտոս) եւ բոլոր պարագաները սրտի խորունկ ցառով կը ծանուցանեն մահը իրենց կնոչ եւ ազգականին՝

#### ՏԻԿԻՆ ԶԱՊԷԼ Ք. ՎԱՐԴԱՎՍՌԵԱՆ/ (%ԻՔՍԱՐՑԻ)

որ կնքեց իր մահկանացուն երիտասարդ հասակի մէջ, Չորեքշաբթի առաւստ, անմխիթոր թողելով իր ամուսինը և պարագաները։ Ցուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի Շարաթ 24 հոկտեմբեր, ցերեկ

ուան ժամը 1-45ին Պուսիքօ հիւանդանոցին մէջ, 71, Rue Cévennes, Paris (15) ուրկէ մարմինը պիտի ամփոփուի Թիէի գերեզմանատունը

Le Géraut: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17. Rae Damesmo. PARIS (13)

SJORTOR HARMANA

## 具具生体自工事

(LEA PARATATABARA ADATER)

Գերրդը, կարձես քարացած, դար -մանալի յամառունեամբ լռունիւն կը պահեր հորը գլիուն քով նատած, աչthe mpub milmpdmfurms atgabe

Refilige երեկոյեան կողմ միայն եւ կաւ: Անմիջապես կիննրը դուրտ նա -նեց ու գննաց հետաերը։ Սարդեն Արոր մարմիչ կերի մասը կատ կապոյտ կարած էր երկար չնրաառոր պեսիով: Կողոսկրհերէն երկութը կոտրուա հերս խրուած էին։ Մէկ աչջը ո արկ ուռած եւ կապատծ էր եւ բոլ թովին դոցուած, միւսը Թեեւ կիս րաց՝ բայց գիտակցութենած ծրոյլ մբ իսկ ցույց չէր տասը - մեռելե մբ աչջին պէս պասը ու անդարժ - Սարբեն Արոր գլխում վրադի քրեր հատ հեղջուանջ -ծեր բացուաժ էին, Հաւանարար Չոերարուաց չրա, ռուսապրար վոր-հետևումերով: Այդ հարուածենքեն մեկը գանկոտերը կոտրած էր։ Բժիլկը հետ բանուաց չրա, ռուսապրար վոր-

fun mondopth zwotky: «Lupto du մերու խմորիր է միայն», փոփսաց Վահէի ականջին ։ — Ուրեմե, ոչ մէկ յոյս,— հարցուց

անաստ, որ որ կրարուտը, որ դարուց ապրուտը մեկ հիմ կար ։ — Ոչ մեկ կոր,— ցաշակցարար կայածեց բաքրկը... ուղերը վհասուած է ահոր հետևանչն է այս բեպ հանուր անաստաստ մու հեմա.

Roply Stp Budaphube dumban մափաւաց, անկւրքուով դանդերն, ժն-րաց, ԺՀսնսն արոտց բև չոհ ավար մարց, ԺՀսնսն արոտց բև չոհ անաջ սւաց ջակրձաւ ԺՀսնսերը վայն -ևունա 22 Հահանան ասարան philit mun det hul ste memmunium whip generals, with the springs of the many tending to per the month principle of the many tending the formal of t ուսանդություն Ալֆորվոլի համ ճիոցին ընդեն ժողովը՝ 34 Հոկս բած հրնկոյ ժամը Ձին. Հույ կե բին մեջ։ Օրակարգ Ա « չև տնղական մարմիչի, գատվան ժողովի. գ. -- 8 հղուկույ ցեր եւ ըն որու Թիւն։ Ներկայի գեղ է ըն որու Թիւն։ Ներկայի

9848USAAB

d. hill bentift aurfbro'b Ֆ. Գ. Իսկս իսկ և Մուլինո, ի 1 Ֆանիւղի վարլու Թիւմը ժողով, Արտւիրծ թոլոր անդում անդամ, ները 24 Հոկտ. շաբան հիմկոլ մ 3.80ին, իր դպրոցին մէջ։ Տար

թ. ր. թուքի (ընկնինք) *ա*ս գտնգտնարիր գէն։ ժանքան է գինակի մէոսնէ վրեն գտվեցիչ՝ ք արժտղումիլրբեն 52 Տոժուժ բիոմն գոմսվի դե ընտւին է հարարակի

ՓԱՐԻՋԻ Տիգրանակերտի ել Հայը։ Ծիունեան ընդն ժողով։ ղի կ'ունենայ 25 Հոկտ. կիրակի դչ կոյ ժամը 8-30ին, 32 Ավընիշ հույր ոնցանարիր վենրամա

PUBLE SEULE LENGE ULA Cinéma REXY

SHUFF SHUFF

CIGALE CINÉM CINÉMA

## Ե୬4ԲԵԱՀՈՌՈՐԻԱՌՈՐ ԹԻՑՈՌԲՄՈՐ

Նախաձեռնութ համը Մարոէյլի Երջ. կոմիաէի 25 Հոկտ. կիրակի իրիկուն Ժամը 8ին, Շահրիկնան սրանին «Լի

Մուտք 3 ֆրանք։

4'Ah9Ahh tricoteurs façoniers maille retourné Jauge 7 cam façon d'origine մեջենաներ ունեցող façone
ներկայանալ Քեպապմեանսի, 14 Rue da Tracy Panis. Central 67-19

#### ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ **ՀԱՄԱՐ**

իուսաստանի մէջ գտնուած՝ ձեր ազգականներուն եւ բաթ կաններուն *լաւազոյ*ն ձւ *իրական օժանդակութ*նձան ձծւն է՝ դրքե անոնց կապոցներով բրդեղէն կաորներ, ձերմակեղէն, կոլի**կեն**ր է

By major field thicket date artifus bold of page is to quicking qualitate florinaments can absolute to date field of general Bibliog menimpates floring case to fightish a general Bibliog menimpates floring case to fightish a general date for first think a guidentality can dangles platent date for first think a guident for gardina and for his patients.

"hoby" American Lloyd: Paris (9), 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77, 87.18

## **ፈ**ብዓዕፈ**Ա**ՆԳԻՍՑ

Այս կիլակի, 25 Հոկտ., ոդրացնալ նորոնուսրութ, ունանումութ, իւթ, ուրևի ուրանում ունթի ըթուստներ թե կունթ-երկանի ատքերե վորսերուսեն ոնո-գույսուս 1-ի գույստութ, ուս ունքը ուս Մեռ Քինումի» 20 Ղավութ, սմետնալու պիտի ունենալ փարիզի Ձ. Ցովֆ. Մկբ-ախչ եկեղեցւոյն մեր։ Այս առՁիւ եպաջտանի՝ ժամը 11,45%.

PARKERUL GUZUF

ծալիզի Հայ Տիկնա**նց Մի**ությո Որընդու Օգնումենան Մասնահին տարեկան գնունեան զագարը կ'ունենայ 22 կոյեմթեր, կիրա ժամը 15է6 սկսնալ, Salle Goujonh dhe. 8 rue Jean & jon, Paris (6)

ոսի թուտքարն, հրաքագարև թ քրնասութիւրրբներ թվասի արջ թն իրբանուի նոքսն կայ

tp qupdubunghi hummyatun per bantikun digi Ui ng mpa parti ah atahgun ip pubata opiset bata yapanhin hummyapanishun dahungadahi, puba guba dir gadu hilah ng dipunughi humma hadi kummumati habibpan digi huk sunumumati habibpan digi

FALAF 4U.QV U.46PQALFOU

gub copp getagh :

"Much unth buduhung meng ip
du gi no nglag noby Mengh unch
gumannehun, markguma qupung
genthuh, muga mp mpung
genthuh, muga mp mpunggenthuh, bud much
the mga dungh dumbhip hay men
tempe gi Ne Jeg pom Mangunbh en ma
detagh be bekand dhumba gerup b
detagh be bekand dhumba gerup b
habhables

yank saumanna fi kibikan da; ku jih a aun hikan danggi ki adah danda aku a anga dana kibika danda aku a anga dana kibika danda kibikan dana kibika danda anga dang danggi dan muni ganana amah balah apaj bikan aha a kibika danang fanga Spluckpath ppoplur amampant (Lun-) habapalur denoming, transmit denoming and anapalur denoming denomination denomin (Tmp -)

FRINT SUZU U. bb profile

Fig. 28 arrows . Upracy i

Phobe the brings worther is

tally a print but your arrows to

tally a print but your arrows to

tally a print but your arrows to

tally adjust your passes.

The print your arrows to

tally a print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

to print your arrows

Budfa dtf surmanimb the white ցիր եւ բարեկամ ազգականները։ Ա հոնր անմիքապես չրքապատեցին հա

րար ուրախ ատե ուրախ «Թևոլորար ձև յուսատու խոստիր ըստու, և, հանչ, ոեց հիւտնաի մոտ հանչարրա մնալ ու Հայն չհանկ։ Սարգիս Արոր սովորա-անա ուրախ ատե ուրախ «Թևոլորար անմեր դարհանաց էն ու դրարնան հան ունաի ապր ունաի դերոքսնան ரிழ் தனந்த வாரும் வேண்றத் :

լան սենեակքն

ch if your while if changes of the if your factor of the interest of the inter mounte madures ar pouply գտուրգը ունահոււնքար անանույթը կ. Հուու ի ուներ գտուրգը և հերույիը էև։ ան գտուրգը և արբարության արագրության արագրություն արագրության արագրության արագրություն րագրություն արագրություն արագրություն արագրություն արագրություն



#### EE PREMIER QUOIIDIEN ARMENIEN EN EUROPE - HARATCH TUPDE

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

200

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Réduction et Administration
%UPU4CANPDED DE UP2ANADEC Lurur.

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱ ԻԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ,—

Ֆրանսա և գազութենը Անդրիա, եղիպասու, Ջուիցերիա, Իսալիա Աժերիկա ևւ ուրիչ երկիրներ

\ 17, Rue Damesme, PARIS (13') Téléphone : Glacière 15 - 70

TOLBIAC) Métro : **ВИГРИГ** 4 РЯКЛАРИЯ РИГИРИЯ 140 фрий 70 фрийг 35 фр. 130 фрийг 100 Apullf

24 ZNYSEUPER SAMEDI 24 OCTOBRE 1936

CHARDE THERES

9-12 50 UULBAU

## SUP> - 12ª Année No. 3252 trank wour

## ՎՐԴՈՎԻՉ ԱԽՏԱՆՇԱՆՆԵՐ

Սովորական ճչմարտութիւն մը կրկնած պիտի ըլլայինք, ըսև լով թէ ծանր է ջաղաջական կացութիւնը, եւ ամպեր կը կուտակ ուին Հորիզոնին վթալ, Հետոբետե աւելի Թանձրացնելով մ Թևո

արար. Հահարաժանը ժանր է երկար ատենէ ի վեր, եւ աւելի բարգ Հահարաժանը ստացու 1935 ժարտ 16էն ասգին, երբ Դերժանիա դի Հեց վերադինժան, ժէկզի դենլով ե՛ւ Ազգերու ԴաշնակցուԹիւհը

գերսայլի դաչնագիրը ։ « Ափուհետեւ ինչ որ կատարեց Գերմանիա, տրամարանական

Արտշենանեւ ինչ որ կատարենը Գերմանիա, արամարասապաս արտահավութիմեն էր կանիտրոշ ծրագրի մբ։ Հեթքեր նախ պատես եւ Հաււսաարութինեւ իր պատհանկեր։ Արթենաքը փորձեց երկութի ալ տատեսու Ազաքյան, Գաչնավար - թեամ միջոցաւ, եւ դիւանադիտական ժաղարահրձերով, որոնց եր - թեա չեր հաւասացած և Այժ կատարելապես ապահոված ըլլալով երկութի այլ արդեր իռենա է համարա մը որ ուղղակի ազգեցու թեան պարերարի, միջոն, անգամ գերակրութինան կը տանի ։ Այդ օրեր և վեր վեր համարա գերակրութինան կը տանի ։ Այդ օրեր և վեր վեր համարան գերակրութինան կատանի ։

Կարելի էր ըսևլ Թէ այսօրուած աշաւոր տագծապը կը թխի առե իսկ հայտունեան դաչնադիրներէն, գլուին ըլլալով անոնց աղբիւրը, Վերսայլը։

**քարը,** այդ չատ հեռուհերը պիտի տաներ ժեզ։ Առելի լառ է **քարը,** այդ չատ հեռուհերը պիտի տաներ ժեզ։ Առելի լառ է

արգետիայութիւն կամ ծուշալում ընտր ունասարութիւնը», թայց հերցանիա ապահովեց սպատիւն ու հաւասարութիւնը», թայց հերցանակայութիւն ակամանին, իակ իրականին մէջ կե ընտրակել աչ -հերցեւ մասիրել, ակամանին, իակ իրականին մէջ կե ընտրակել աչ -հերցեւ արարել ակամանությունը։

րարտարայութը և դաս ծառայում և Արդեն օրակարգ ին գրայ գրա Արդեն օրակարգի վրա չ գտոցիավայրնալ հուրին է հինչիա Այս տունիւ այ նո հրան վճատկանունիւն կարևորվ Մեծն Բրի-կան իլիանունիւնը, սակայն համարուն վրա չ անելով Մեծն Բրի-տանիան, լավագահը գրուշաբնամի թել արան է Միչա վճապվան միա պետունիանը հանդեպ Հիիքեր չու

աջադրութեամբ

որ արագրագրության արագրագրության հայտարան հայտարար հայտարար հայտահատանը Անուլիոր , և եր ձարա հանության բանանությեւն արտանությեւն հայտարար առաջաղ բույենան արագրագրության հայտարար հայտարար հայտարար հայտարար իր հայտարար հայաստարար հայտարար հայաստարար հայտարար հայաստարար հայտարար հայաստարար հայտարար հայաստարար հայտարար հայտար հայտարար հայտար հայտարար հայտ

ժամատորապես ֆալական հատաքից չանդեպ։ Ժազափարակեց եւ գրեք է ուղեկեց, եք Ելեր և Մուտոլինի ա Քե միքոց կը փորձեն, ամ բացնուտ ամատ իրենց ժեքազգային Գերգ, որպեսզի կարենան առելի համարձակ խոսիլ Մեծն Բրիտա-հիղ հետ։

ասիկ Պերլիսի խորհրդակցութիւնները՝ նախաձեռ

ծութեամեր Մուսոլինիի, որ փափուկ պաչառն մը վատամած է իր փեսին՝ արտաջին նախարար Չիանոյի՝ Որջան ալ հետրապետ, միջազգային մամուլը ի վիճակի չէ դեանչ՝ արտաջին ծախարար Զիածոլի գրանութը և գինակի էն Ութան ալ Հետարարետ, միջնագրային մամուրը և գինակի էն տահիքապես կամ ամգողծութեամի բնածալութեամի այն անածուրը և գինակի էն հարկիրական կամ ամգողծութեամի բանարութեամի և բարութերւներ կամ արտարետ խոսակցութելենները։ Ամէծեն ճարարկե Բերակիրներն ալ կը լաեն, կ՝արձահագնե իրողութերւներ կամ բազանի ջինի, այս չեն կիրնար դրացարձական բալինարութե հարարականութենի, այս չեն կորներ, արդեն չեր է Արապես, Գերբիներ և Գերբիներ հարարականութերեն այս ձերեներ են Մուսուիներ մշական են ջահանարան անաձահային, Հիքելեր եւ Մուսուիներ մշական են ջահանարան անաձահային, հերելեր հարարեր։ Արա գայեսարեն հարահանանին, համաձակութեներ հերակիութերութեամի Անագիների հարահայի չեներ, երայիսուորութեամի Անագինը և հերահանար որ եւ է Վիհասիայի արձերեն համաձակը, հերակիան և հերելակիան իր հերև հրարիան արձ եւ գինեուորական կան պաղաջական դուլեց չկարի կերեն, իրայի

Նորի ադրիւթին հաժաձայն, իրապիա և Գերվանիա որ և է գինուդրական կավ գաղագական դույներ այկան և Գերվանիա որ և է գինուդրական կավ գաղագական դույներ այկան կերձեն, րույց դանձ պիտի առևեն այսուհետև խորհրգակցարար գործել, որ և է կարևոր հարցի առևեն այսուհետև խորհրգակցարար գործել, որ և Այս առկել, ծահուտե են խոսեւ Միկին եւրոպայի միջարևրեալ Այս առկել, հարարագահ համաձայիուհետաք ըստելու համար գի-բնելի իներիրից, հոկաարան համաձայիուհետաք ըստելու համար գի-բնելի իներիրից, հոկաական համաձայիուհետաք ըստելու համար պե-հերի իներիրից, հոկաական համաձայիուհետաք ըստելու արանա գրածան երապայի գատահիչեները չկառնուհին արևենիան պե-առենան երապայի գատահիչեները չկառնուհին արևենիան պեmne beway anyobened, be to Three bling green danch amnungtu:

Այս կետը արդեն վրդովումի մատնած է Մոսկուան։ Կ վարական պաշտոնախերթը, «Իզվեստիա», նորէն

~ «Իսաղական դիւանագիտութիւնը կը ջանայ միւս մեծ պե-տութիանց հետ հղած վէները լուծել, բաժնելով փոքր պետու -թեանց հոգերը։ Խ Միութեւնը գորաւոր է և շատ հետու։ Այնքան Քերբի չէ հասնիլ անոր, Իրենց թեսը շատ կարճ է։ Ինչ կը վերա -Քերբի փոքր պետութեանց հոգերում բաժանման, որուն՝ կը ձար Պիաւորաբար, հատարա, հայասի հրագահում է անագրում է ու գլխաւորարար հտալիոյ կողմե ծրագրուած քառանդամ նոր տևս-չապետութիւնը, թերեւս աւելի դիւրաւ իրագործելի բան մըն է»։

նաժեստոր տաւնանը։ անինրեն՝ տարկակար շանձիր դիրեր։ շաղակավանրեսս։ Վեղ գնումիք քանութրուր այն դէմ ախատրմայր բանու դար միա գրու հանուրա այն հետևու հնաժառուհ հատ դես քեր։

# եՐՋԻՆԺՍ

#### ՌԵՐՐԱՑԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՅԱՄԱԳ**ՈՒ**ՄԱՐԸ ԲԱՑՈՒԵՅԱՒ ՅՈՒԶ**ՈՒ**ՄЪԱԼԻՑ ՄԻՋԱԴԷՊԵՐՈՎ

## 66 Furukgaka, h'arqali danfara pung

Ինչպես Հաղորդան էինց երէկ, «ինգչարքին օր բացունցաւ արժատական կուսակցութեան տարական Համագումարը, Գեարիցի մէջ։ Առաջին օրէն իսկ երեւուն նկաւ ասւր Հակամարտուքինե մը կուսակցութեան ավ և մախ Թեւերունի գիջեւ է Երբ ազգ. պաչտպահութնահ հախարա 9 . Տայատիէ բեմ ելու բացման Հատր խսսելու Համար 1400 պատուիրակինրու առջեւ , իրբեւ հախագահը կու սակցութեան, ալերը ուսջի հլան եւ «Մարսէյեկց»ը Թեղացուցին։ Այս ցույջին գավանեն անատասիարդներ համականրին ինքին իներ հանրանին է կիներ ինքին իներ գավարն անատասիարդներ համականին հայարանին հանրական հայիր ի առմասիատում անուն արև արագարի հայարանին հայարանին և phig mehapp, puis dupouned or min imposeeget fibent perintue astales imdunnih, apazighi pungamb apuk pinga mi dhaqhh dumbhya; ib id dur utihkapa Phang untih natamafanahamda, dhiz pagapi huniha ig ianithi pe atihkapa Phang untih natamafanahamda, dhiz pagapi huniha ig ianithi pe anatagdhani ba pung untihana gargusumafah da dtf. dhanga mbaba gumang be hupt gracumnedt de fiele 9 . Smimmet hegue to

Uncomparitude of weber manifele makete but themby Of his Sudmanife umsbine dagaifagulus Auhumb hunudupar Phibe, bephus shows dows իրքաէս ի աստղանի, արմարար իամղադրետունքյանն ետրգրւթեուր դրբ դառն րալագու դատույարդ, տաղապաս դապապորադրությաց դատույանության գործվեր «Սա Համաձայի են արդ բանաձեռերուն։ Նուրեիսկ կ՝ուդիմ որ յակողի ժողովթ դական Ճակատը։ ԵԹԷ ԱՆ ՁԱՌՈՂԻ, ԹՈՑԼ ՏՈՒԷԲ ԸՍԵԼՈՒ ԹԷ ՈՉ ԵՐԵՍՓ ANIMANY LANDANCE, AS THE CUSPARAPHY WE - PUS AP UL parturanpour uppase — abst arene ournsol near olargar ՄԷՆ ԾԱԳԵԼԻՔ ՎՏԱՆԳԸ։ Իրականին մէջ, ներկայ ժամանակները Ասեն երանական դատարեր աշարանակար հե արձերիութ և և Էջիան, իսնադարի իրա Ասեն երբ ատան հանագորից աշարանակար համանակարունիայի ասնադարի իրա մեն, այլ արշեստանոցներուն, դործարաններուն եւ առեւտուրի մեն՝ Հարկ է վերակենդանացենլ երկրին անտեսական կնանրը, աւելցենլ փոխատկունիլնծերը, սպառման զարդացումով թեթեւցենլ արտադրութեան ծախջերը։ Այսօր րոտվուր գետանինը հանսևսշտանը ը, իշկրք համայնակար գետաները վետւմ ։ ը. Ot Spubunhub angonedineffebe ambt be Duche be nede, bandus pagap ւարութիւնները դիւրաւ պիտի Հարթուին և ԱՀա՛ բուն խնդիրը »

9. Summit for summit of the magning fit and which the thing chamichem the recommendation of the chamichem the problems of the chamichem to the problems of the chamichem to the problems of the chamichem to the problems of the chamichem to the problems of the chamichem to the problems of the chamichem to the problems of the problems o ւաւառեր ազգային հակաժարտութեանց մահացու ստուերը։ Մինչ մեծ ազգերը առատար ավկայից ապատարատրարածը առաջալու առաջը։ Արև մեծ ապենը ապրատրագործակած Եչժարիա գորալարժ մի վեր կատարին ի դապաս իրեց հետո յուն գրա թածակներուն, ուրիլ ապրեր, հուտը բնարդեակ եւ հուտը բացժա-ժարը, մասնուած՝ լուրի ժատարարեննածը, չերդութենչ կը յուրապարհեր եւ կը պատրապարհի առիկ ուրիժարեն ապրադինումը Արդ դեպքերուն աւ բեւ ինչպես կարելի էլ բանձնի Աղգերու Գաչնակցութեան և անար հետ՝

ւաջական ապա-ովուննեան մեծ եւ ավեիւ դաղափարին տազետպը»։ Մβնոլորտը այսպես պատկերացենլէ վերԸ, Գ. Տալատիէ յիչեց Համայի Амр упининаперать боля с статиния про педатему радина. Вс тем пов stelnata su .- emplyt Vanharms »:

2002 Ut - Unbilt ime tiepts manufud change, we im boto . փողովը անժիջապես սկսաւ գննել հողադործական եւ կրթական խնդիրևե-։ Ընդ Հանաւր ապաւորութքիւնը այն է Բէ ժիքին նաժրայ մի պիտի դանուի Հայանողական եւ մախակողմնան հասանցներուն միջնւ, որպեպի ոչ ժողովրդական Ճակատը նեղջուի, ոչ ալ կուսակցութիւնը։ Արդքն խորձրդակցու Բիւծներ կր կատարուին , այս ուղղունեանը, պայասնական ժողովեն դուրս։ Առաջին ժողովը դումարկցին արժատական ծերակուտականները, որոնչ ժեծ Swand harveygrafibus we fiber by hugelbs : Unn's pribly par adanantfiche նսնո ղանիրոն անտաստինարնություր դե նրանաւթնատ՝ սնականի հարտրիձի ծամա Հայարբանիր մանդամաւքրընսութ ըւ մանդանարդրեստ ձնաուղար մեզ, ի վրենս է puljub juhatampura plis aff. gududuhupppa app gmand kuntymapmurby podin hupatampura plis aff. gududuhupppa gpp gmand kuntymapmurby

ess կարգ մը Բերքեր գրած էին Բէ Գ . Ժուհարման ապատութիւնը ։ ««» կարգ մը Բերքեր գրած էին Բէ Գ . Ժուհա Գիարից պիտի հրժայ, հա ացնելու համար արմատականները։ Ալիստանցի Դ Հարտուղարը չգհաց, բայց հեռափիր մը ուղղեց համագումարին, 5,000,000 արեհատակցականներու, չնչտելով Թէ ընկերային բարևեորոգ Sudwansdupph, jubach jmamfapian Phibe, apaire thise to tongthe bedunchen sagadpamuphan Phila. յասում այիտի տարուին օրէծջի եւ բարեկարգուննան ռաժմանին մէք»։ Այս Հանդիտառոր Հաստանիջը Հանուննամբ ընդունունցաւ անոնց կողմէ որոնջ կր կասկածին Թէ Ալիսատանցի Դաշնակցունքիւնը համայնավարհերու ազդեցու

## ՄԱՏՐԻՏԻ ԱՆԿՈՒՄԸ ՄՕՏԱԼՈՒՏ

## Մայրաքաղաքը **Վարսհյոնա փոխա**դրուած

Видом Стушту в Сомий Аргурь закрые тырыстырый фу Ствиры Մատրիտի անկումը։ Շրջակայ դիրբերն ու ամրութիւնները հետզհետէ կ'իչfor minimum property of the state of the same and the same and another the same and the same of the same and the same of the same and the same of the busophush wateraks: Amonds metendouthy musimburus & pr Down to about amin , there migrayed what plins Tumphat pate մասիրադրան գործ դարեր արդարակը հարույիները և ձգեր Մատ-անակարհերը։ Ապատանը որպիտաները չարուրակ քնույիները ևր ձգեր Մատ-ընակ վրայ, դաշնակիլով ահմետարուր ըլրալ։ Վերքին լուրերու Համաժայն, ժայրադարարը Գարուիլոնա փոխադրուած է։ Հահրապետութեամ հախագահեր ւրաստուին Պարսելոնա երթալ

Ապստաժըներու ղեկոյցը կ'ըսկ թէ շթլեաժին բոլորովին վնատեցաւ (BUSAREDAARPREE AUSTRE 7. (2)

#### -ԴԱԺՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ- ԳԱՒՍՈՒ ՄԵՋ

WUSULEL - Uguar, zwemp, afizbrarub sudg 8.30fb, Aptium Ump utith upwift diff

ԼԻՈՆ - Այսօր , չարաթ , գիչերուան ժամը 8.30թն , Գ. թաղապետարան ։ APPO .- Lungy, Apport , Atnops of Spage South 3/2. Ut per supporting

upwift deg Մանրամասնութիւնները կարդալ Գ. էջ ։

## «ՍՈՒՐԻՈՑ ԲՆԱԿԱՆ ՍԱՎՄԱՆԸ ՏՂԻՐՈՍ ԼԵՌՆ Ի»

adhedinephyl o by duplin Pheby all jonnemy de memmunited mem հանք աղգրանը ագետնատուրյություցը... շ լենքարիաց որոտքքան ինտւար, որ հարար երբելք գև՝ շրիցամրկեր ին մորը արսև մասնարարրբենն ըւ ին հանատ սյ ժայռի մր պէս կնցած է»:

Անտուասիկ արարերքն թերթին գրութիւնը (հերթե Արար, 9 մոկա.)

- « Միչտ դեմենցինց այն կկտը ի՞կ հարկնակումի հանդկպ Թուրջիսյ ցոյց ուտն չահագրդումիւնը նպատակ ունի միայն այդ համանգի Թուրջիսյ ցոյց քն շրտատիրք։ ըրժի չագահ արտատորքիր, կանուր է ման դրենբես սիտու ժաև հաշուրքորնուր տաքատարայիկ, ւրն՝ եք ճանաքակար դադրաւսն դատապիրբե հաշուրքությունների և գագրի նաւան դաղաւն. քրմու ղն ոն հանրանաքաղաղաւնքը; քի հիրև

Այս կացութիւնը խոր կասկածներու մղեց ժեղ։ Կը հասկցուի թէ Թուրդիա Shugh ween righten bughtunk parte Barpabpart happenduchen Blub ւրասունչները, այլեւ դաղարպետն ու դինուորական հպատակներ կը սնադահե դարդ ծամանինի մանոչեպ և էր փափացի կցել Սուրիոյ հոցը որ կը գտնուի Հեղկաստան - Իրան աժՀեն կարն նաժրուն՝ հոցնանրուն - Կաստա դինին

Ասիկա կրհահը Հաստատել բազժաթիւ փաստերով ։ 1.— Արտասանժանի մէջ ամէն Թուրբ կրհայ Թրջանպատակ դառևալ, թայց

bugianipulat Parpable "12

. Թուրդիոյ վարժարաններու ատիարհագրու Bbmb գիրջերուն մէջ ի ple Brankwie and bemontherend by Africa brakentines, Lucky, bestaket եւ բովրիոկ Ռայար երկարող հողերը։

Buchehm mit's much Usemshugh ungituethe behannumpribe the եծ էր դպրոցներուն մէք և մասնառորարար ույադրութիւն կը դարձնե ո եր ծառայեն իր բանակին մէք։ Այս անսակ 300 երիաասարդներ կան 4.— Աեթագիոյ թրջական կուսակցութիւեր Անդաբայեն կհանե էր շրա appar Phil 40 que d'ut ap մուրի ին ժանսանրբեսոր դէն իշ դապա

նահգները, եւ խուսվու թիւններ կը յարուցանէ սուրիական գաչնագրին կերու

Cubit jamas fit Spundelige Auribod femenene surden umuemanblur Uh դարայի դամապիրը , անոր իրաշական Հանդամանջէ դուրկ ըյլալու դվիտութ, փաստը այն է որ , չէ վաւհրացուած Աղդիրու Դաչնկցութենեն և հր sample lings be format or Andantmit designationed dur gly no momb off, strongly of the by a manufacts of the form many the strong of the s

mb pilmi Burbhul gagab pr minden fa imburgaft . « mbermpaftap blan equally the buy Maplaghas Bacqueppe: Uso abond Upuphhop huquangh Propping Shanedly >:

#### My kr efouppkap burukus

4 het. 22 anim. Bunning - abunutah kekezuepph apnemi Phehi dit կարգացի «ՃիւժՀուրիյեն »ի ժեկ լուրը, որ կ՝րսեր ին «Քոժինյեն Նևրսես ա Նուն Հայ մր մեր երկիրը մտած է Հարաւային ռաժմաններեն, երկու անգաժ Straps quegue be authorhea chamagianerfind pharteforme to benefit

եսկապես որ Թուբընթը իրենց ոճիրները պարակելու եւ պատմունքիւն երբ սելուն Համար մրցակից չունին աշխարհի մէջ։

ես որ ահմետալես կը նածչնամ Ներսեսը, անա ջանի մբ նչդրիտ ածղեկու Թիւծենր իր կիանչեն — « ՔոմիԹենի» կարժուած Ներսեսը Խարբերդի չբջան, Somply spendops annaherab sp. and proceeding angeline to horsely, but Paces Papuling Ճորմայցի դրած է։ Ներսէս, 1915 Preական համատարած gunghò maki mukuntà mumubh, tahun Bangahan gunabha. Ubaby up kamp gagar Phil Le: Budh da muph jhuaj dipukad uj dupohyanghi chimbe quite so prese bembuene andput the ulume anduebengt ugianchanka, qualip de phreize dramauren angapen roma nyamu quaren quang gamaghi, in dengang Ekepelde grabilika angiliwa Etturud, puncahan delena dan delena nake, unga (angilikaya) ahunda dip didipakanah chan angan fibata quan mikana da (quananjan ethima) daraputen glipunan cambung, kepelah Sependi (gr daputeta). րական փախատականներու նետ Սուբիա անցոււ, բայց չուսով հարբերդ վե-բաղարձաւ, և, կրկին միացաւ իր դող ընկերներուն։ 1926ի վերքերը՝ ծորէն Սուբիա նկան էր, ուր ծայրայեղ Բշուասունինան մատնունցաւ եւ նարանաս գիհուոր որահահարգուհայու հերվես կերևուց թուրջ թերինի պատմութեմբ, վերքերա հորէծ հարրերդ պացած է, եւ իր դլուիը դրած է Թրջական կայինին ատև ։ Ապամովարար Թրջական Թերեքի լիլած շաղքաները» որ իրրեւ Թէ Ներ սեսեն խարուած են, իր ծախկին գող ընկերներն են որոնց միքոցաւ իրբեւ «200 միթենի» մասնուած է։

Քոմիթենի» կոչուած Նևրսեսը գրևլ - կարգալ անգամ չեր գիտևը .-- 🥞

#### THE PROPERTY OF SPECIAL

20 LAST VERILL Suffment summitweetheres att, questrast de it անցով։ Ձոներուն մէջ է նաև։ ընկերութեան անօրէնը

LD2MUSUCH վարչապետը պատասխանելով անգլիական կառավարութեան հրաշէրին, Ոսնասն պիտի հրթայ նոյեմբեր 8ին։

#### LILITUALER ABLARUBEL

## ՊԵԼԺԻՈՑ ԱՐՏԱՔԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

բաժամորեն դագորդում եր , Գելժիոյ Բազաւորը չատ կարեւոր մաս մը խո ուցաւ վերջին նախարարական խոր շուրդին մէջ, յայտարարելով քյէ երկիրը պիտի վերադառնալ 19 heldere whole (Amuquachan) [913]
myungudan (Agunguachan)
myungudan (Agunguachan)
helder (Aghangun
helder)
helder (Aghangu

Իր դամակալութենկն ի վեր ջին անդամն է որ Պելժիսյ հրիտա սարդ Թագաւորը կը նախադահէր նա խարարական խորհուրդի մը։ Միա րարադական թորբուրդի նջ (Միա -պետական երկիրեներու մէն, բացի գաւշանատերեն, Հազուադեպ է որ տաշմանադրական Թագաւոր մը Հրա-պարակաւ եր խոսոր ուղղէ ադդեն, pelyanguland ny mga hand mga Epsag-belyanguland ny mga hand mga Epsag-bepg deng mahareba, nyugangulahan santaը ձևոր առնույին , պաշտպան ար երկրին կենսական չաշ Համար երկրին կենսական չաշերը Նախարարական խորմուրդին կողմե դենուսրական ծրադրին բննունիրնը grand and sample of photosphot or anywandarphilip

ա ապատորին այս րացառիկ միջա Բաղաւորին այս րացառիկ միջա ժառանինոր, ինչպես հաեւ խնդրին ձիջազգային կարևորունիներ մեծ ապատրունին գործերին անդիս թասաբական շրջանակներու, ինչպես նա եւ ամրողմ Եւրոպայի, մասնաւորա afta Bipatamiji st. na ap Aijatin jama afta Bipatamiji st. na Aijatin jama badijak t ping sa apanakamiji to i ste ke arqanti yasang panasan ke mpla dahan amsamithipar mujusadar

It by appeninglishing from shotten ւած է Պերքիոյ ծոր թագաթականու Թիշեր Նախ պահե իր բացարմակ Հեղութքիներ լետոլ հրաժարիլ շա ւաբական ապատովու հետև բազաբա կանու Բենվն , եւ հետո ժնալ այն բո լոր վեներին ու կորմերին, որոն

յոր վարաբան ու դորանրար ... որութ հրման ծաղիյ հերոպայի մեջ Հանասի ապարինեալ չրջանին գրա-«««Ար. Գերմանիայ գինուսրական պատրատունիլենները, ֆրանդին խար-երպային դարինթը Գերմանրից և։ Արտային դարինթը Գերմանիայ և։ Ռուսիոյ լարուած յարարևրութիւն -ները, եւ այն վախը որ դերժանահան 

առարտուրբուսարչս։ Այս հոր որոշումով Գելժիա կր վե-ոգառնայ իր հախապատերադմեան։ րողատայ իր տախապատերապետն Հաղաքականունետն, այսինքն վարել բողորովին չէզոր դազաքանուններ ementh by mumbushin sty. վարկան միջոցներով պաշտպանել երկրին ապահովութիւնը եւ ար դիլել որ եւ է րանակի մր անցջը իր Տողաժասէն։ Այս ուղղութնամր Պեւ engudunger kin neggarpanap eng dim gu hupat immanja bipanaf am-mujud pijuni pingénbara bungungar -fibuda bi mpémbuhan bungungang

Alman filming jupquingfil is admirque-fraglish. Stymique pulprinsested, Replay ing purque pulprinsested, purtlepdough is undergraphy upperfus-fund t, sports tray in Arthur discus-que gave by draw for quaghishmid Alberti.

Hulyanja panapp & aporany Ht ben hadra thank of the blook in the region up, and typing anglorizing by typing anglorizing by typing anglorizing the typing anglorizing band and typing and the blook gauge pulped and anglorize the typing and the typing anglorize the typing and typi hander App appen to posts up

Միւս կողմէ Թադաւորին հառին մէջ կան կարդ մը կէտեր, որոնը լուսաբանունեան կր կարսաին Ար Stiffen mabudhma bilming Inpundant questiops, stem humanend he dans by subdimmethering Ruht դատ կարդ մր յանձնառու թիւննել աստանձնած է Աղդերու Դայնակցու ատատան է Արդերու Դալնակցու -քեան ուխաքն չանդէպ, քնչպես նաև, Ֆրանսայի՝ որուն ձետ կնրած է գին-ուսբական Հաժաձայնութեիւններ Հիcomputed Sandalampin physical processing with a state of the state of any state of the state of the state of the processing processing and the processing and the processing and the processing and the processing and the processing and the state of the processing and the processin unicularly ammbounds so frame

Bearbetently Ibonigar Phul per appungtengt of Phantyne Bland her -gering, Bungurupp brach danund g garinged ann, minhagadhand dan pun tig mangkhand, dandan apungta hap hafrantyna bland dir, ng dheikpa hung-darkyan Bil pakpar t. mgampanhah Surliant the putper to maginification & Surling to the putper մասին ուրիչ առիիններով խօսած ենը։ Գալով ազգայնական Ֆլամաններուն, որոնը տասննակ մը հրեսփոխան կր հայունն խորհրդարանին մէջ, կր ձգ աին ֆլաման դաշառներու կատարեա

Wagnymhip putter pt glidful sto ուածներ՝ Ֆլամաններ եւ Վալոններ uppple 4, malby drieful chentneally be chealen mapper promise guin ուր գեն իւ ին խոսիր Ֆіտղարբեր ուրա ույլ ու դր թասին Փրաժաներիչ։ որ ենծ մահանունինոն ունի դնրժաների։ նին հետ, իսկ Վայոնները կր բնակին Ֆրահսայի սահմանաժերձ գոււասեն -լու մէք եւ կր խանի վայոներէն, որ րորևքրի ամաշամբան դէկ Stymbuch he Shood, questel & dos has soguel greffer de be makineffer de que justifice acht frommischene be ifm

լուհեցու միջեւ, որոեց առաջինները դերժանասեր են, իսկ վերջինները ֆրահասանը։ Լեղուական հարցը հի-ենի իվեր գրարացան և հրմի վա-ավարութինները, առանց դուացու 51: ու Վիջինական լուծում գիլ ապոր իներին երբենս վեների ու անաժա-անունական անհանա fringing Opphare African unbrieder Surface Africable process in subquarable de managand to, foundquarblend bleggli specification is said from forces for the Skipili on Importable to member page illigate proposed to member page illigate processes and the subject of the illigate to member of the second in the second of the second of the second in the second of the second of the second in the second of the second of the second of the second in the second of the seco

գին կուղէ անկատել վայրն գուսու ները եւ Պելժիան վերածել դայնակ ցական պետու Թիւններու (états fedéri

theque jumper bearing before he fits uhpor office quinciples neight whom it with whom

Երկու խմրակցութեանց ալ նպա ոտինուկցորը առնարարահատ մես։ ատիր է վթեչ մրրք ճանաճակար ինս։ ստեցումինանը ապահարար ըրու միան ընհերութքեւնը կազմակերայի ընհեր ըրութքեւն կայան արդեսապահատ կան գրութքեւն կրայ լիեւնեալ իրևու հարձապահը վարը անձ մրը կրութեւուն հարձատեր ապատարարութեւներ բուսի պարգար գեղել Հանագիավարու բեռան դուրայուր գեղել Հանագիավարու բեռան դուրայուր հորեն չեն և parish yanggang dafi Sadanghandgangan Bhash Ald, is hefifipp angan ayarih; angananghi hahibipt Um angan ping-pay amanghan 36 Ahamphandhan dung-patin manghan 36 Ahamphandhan hampa-sahipi Jendand Ahambahan, ke simpa web Ahambandhan dipangganghian Barangh (mbahib) pil Ahampanghan Barangh (mbahib) pil Ahampandhan Ahamban yangganghan hambandhan Sadan

I finghai quadqui ad Sp quiqdbjai , Impadjaind & abpopla of sbood as անու անագայիու քիր եներով , որոնր կր տկարացին և երկիրը և կր ապաո . նաև անոր միասնականու քեան ու ան-

20H2bH8 SEPANSE

## לחים ושויה שויה

Պատահական աշխատակից մր Պոր-ուն՝ հետևշետը - Թղեքակցու Թիւնը կր Հյուսարակէ Լոնսանի (հարրչվոր չա "Huphphip sto -

Անդյիսյ Էտուրբա թագաւորը իր 46-րջին Միջերկրականետն պատյաին enaga seg gadadhatafagachhia ta-dahiba o biahdhadagaana dandah ragan ran nep migang tong manapam panhaja Barpahaj \$2 ka an pandama Janas Parap ka ganga Pantkenha ran man rahanant adang na kasapap ran r կատաղրապուտ է եւ անընդունակ դեւրուննումը նանդավառունյու որ գինն չէն հրաշարուն անաագևանդիր ոնչան չէ ղոսրաք սն ար գրև մանրա -բւ է բևրւսվիի ասքր։, Ու Հրոսմ չել, աստան հրագահասուրնու սև

Upgaphs autusti suit de much Upper part washing to gain to a sample arms for explain by modelite aphaped from the formation by the transmitted for behavior for behavior to purchase to a transmitted from the formation of th ifihm you Philip Unho j stf: Whydming Uphib joh hi hhypolimbinh Unho jesteերկիւնի ... ուսերեր ասաջրահաւթես։ համանիրութ գանովունարրը ապա-համանիրութ գանովունարը արան ուսերութեր գեկավարութիւն ստանալու Հա. «ը՝ Բայց եւ այնպես Թուրջիա Հի. a fartump punthadachter op angle Bernary to pour all I Lots Eppenwhing stom to pour manch to dengton me to pour to pour to pour to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture Bernary to the farture bernary to the farture farture for the farture farture for the farture farture farture for the farture far Among Apappers Smows & wie he

րակացութեան ԲԷ Մեծն Բրիտանիոյ բանացության էչ Հետաակերուծ հպատակները չեն Հակա տեր Թրջական չահերուն։ 1919ին եւ 1922ին Թուրջիան ընդուս

1919 be 1922 be Propagate paper angue jungluhulu alama fleuby anabun opupup Rougho berung 300 ghg puquipuluba fleub ala 24 au mpala Brashplagh bapspapuda չու նիւյրբիութ վերջէր, Հրանսենն հանձան ես գիրչով հանդարար մաս-որ անունան արագարար հաս-որ անունան ուսուհերի հանուրա որ անունան ուսուհերի հանուրան Harpepu that the animgued unugued priming, hiphanich ap Ungfus pur primary, Granach or Bagrand pur-quant Bund arfumer to the Johan to Hose from the superior to Proceeds what have a more than Johan to be quantum pung and infinitely to the Judget by much of much mother to the a ուրթու Թադաւորին այցելու Թիւնը Ա-Բաթեուրդին, որուն հետ չորս անդաժ ահոսակցեցաւ, աւելի եւս ամրապեդեց

page.

Perphys Splan Supapan, Pfish for your on plants but with a page of the supapan of the sup aceabap shilu summani While ha the winning of by

Պարավարկեւ երկրին ժայրաքաղար որ Ենկերին է "Ակեւ աճառուան ըն Բացրին Պոլիսն է որ կր կատարէ այդ դերը ՝ Նախագահը ամառը կ անցրեն other Sunhammar adam, Grangoth Sunhammar of Judgoth Sunhammar anguna of Sunhammar o

How place wheel impach weeks արդեր արդեր արդեր արդեր արդեր արդեր արդեր արդեր գրար գրե է որու գժուար գրուն արդեր անդար ապրադայի մեն, կարծութ այ իստոսերներ կատարուած են այգ ուղ դութեամբ Թուրբերը նպատակ յու ծին ինդնարա երկրի մր վերաձելու իրենց Հայրենիջը, ինպես կր բացա-որեն ինձի, բայց նից կր բացա-որեն ինձի, բայց նից կր բանեն Հարսարարունստներ Հիմենլու այն Տարտարարում մեն ուր անոնց դոյս Բիւնը կրհայ անդրադառնալ նշ Արան կրհայ անդրադառնալ նշ

She Dane miniman Barrang.

The homemony of Brahammene,

them for the plant, brifter, bright higher

flower funds brifter, bright higher

flower and of fundage plants proposable

Bornhard congruphungsalors high

dury of husborn sugampungsalors

makan's Spithunghan fungampungsalors

makan's Makan' տական շրատարվություս»։ մատուներ պետուքեան փոխանցուած են, պատճառը այն է որ մեր երկրին all dengmaturby pr mibinings. հիմա եւ չննը ուղեր որ խոչոր հարա սութիւններ դիդուին, որոնկ հետև supply plined danmfachdalles almi

արը։ Թուրջիոյասեւտութը բարվա

#### A ST MESU SUPPHIBLIAS

Սիրեյի Արագ - Հարկ կը տեսենն ի պետու ասագոյն։ դիտուարելու (անձեց Համար որոնց հպատակը ու գիզ է), կրկնել Թէ չին գրական լեզ դիտասորելոց mirazuzip ypuduw tearhi at turini pu wad woodo fust punpy wanishi pu that to the transmission for the stration of the transmission for the stration of the transmission for the t aromanify qualitate franch op 6. 1, and an ambility on qualitate field from an appropriate field from the proof of the analysis of the first first from the analysis of the an Արդեր ֆրահահրենին մեջ հրյիլումին տամապատասահանն oco.on, հոյհը դերմաներենի մեջ։ Մարդես բնայ չես բսեր ուշկուս. ա յապաղկոտ, այս իսկ ձեւով՝ ուշա sumundhum, min hul khand negariha negariha negariha negariha negariha negariha khandi gundhu gurah ulumphiliki ha kasahip danga dimphengal haliphiliki hakasahip danga gurah, huluphiliki haliphiliki haliphiliki haliphiliki haliphiliki haliphiliki haliphiliki danga min prakha hud mpahamula philiphiliki dimphiliki haliphiliki halip ցորմերուծ մանար Բրինց ու ոմք, ոչ Բոքչքը րոծարարոց չկայ, թու եւ մի Լեզի Բայց չեզուի՝ ուղղութքինն այ ոարրեր թահ է՝ Շոգենաուդ Վիս ուսուս բույթ իկ արդի, չեռ կրնար կողմեսու ցոյցին կամ պեկին սակառակ երքեալ

graph had gliffer salpanah keplan Bahan penda din ahang general apangka fid hipasa dikhampadh apangan pengha fid hipasa dikhampadh apangan penghaman penanah din dikabahan pengham dandhi hanan penanah di di di dikabahan penap har grapa arah dikabaman penap har grapa arah dikupunjunian

Սիրելի Արազ, անցեալ անգաժ ապ erpress toping, anyong uniques and fromthable for surface property of the surface for surface to the dome minor to the house advanta amping your fly by apparatus of the histories are for the following and apparatus of the filter of the following the following the following the following the following the following the following the following apparatus of the following th террин , гтр , идиционк ; — дар ор . зтургин дивискор инферион дивискуйг ուրի շարժին արայն հետայի անանան հետ բես ժամակա պես, ապերատութեւն էր։ Գալոդ կաղմութեան — ապ ժիտական եւ րատ - Մե՛ բնանար, կաժ հեղևան pour ... Of panishup, found shipship of maked of perhaps get who had be perhaps and of perhaps for a perhaps for a perhaps for first the perhaps for first perhaps for first perhaps for first perhaps for first perhaps for the perhaps for the perhaps for the first perhaps for the first perhaps for the first perhaps for for first perhaps

կացունեան մէջ է հիմա ևւ անդործու the spinart spinare imbalindure of the spinart spinare who spinare to the spinare of the spinare he stransfilling tout, and thate the description of the guiden free the production of the production of the strange to the str վանուրն կ, անաչովեր Ժրնգարանի արք . ահատգագրիևութ Հանիւնի համսեցանար անատանևունիար ները, ինչպէս ծիախոտ, Թուղ, հա she hit.

Թուրբիա կ՝աշխատի իր առնւարա կան կապնրը գօրացնել ուրիչ երկիր-ներու հետ այլ և։ մասնաւոր որոսմա -

Up constant plants using 24mp, 40 purto publ. wallyman jumes jumes a neter yan tambih t gingi min jumes ju port stelle punglight, white a գովրեցին Իսկ Հախակոգմինը industry in a mandandandal to a mandandal and a mandandal and a mandandal and a finished 
մար թուրբեւանգլիական առե

\*\* Որրելի Արագ , արձակուրդ։ դարձոզներուն վիճակեն կը հասը a wephon had not of family to he was most of my command. I had not one most of most of the had not of the had n ատարում կա՛յ հատեւ յայանա տարժանիլ որ հղած է տաժո պէտը հղածէն, աւհիի քոն դարժ sombly, up thete whence of the state of th Apage apolam bolindar plate he mbe
the a appear through the man to me to
after proper paying a proper produce plate
par than "malmonth as Ampla

ofter papapa Sand ... wife , 4 works Buffementie us a zem ghe hait plan ապրրատրա պէս չատ դիլ կամ բա չկործածուած բառ գերև այ կայ— ա չառառչհայ, չատ գերեցիկ, պէտպետ ուշի եւ , մահաւահոլ, պիտա**մաց**ու puble on whilenhumphable \$ , bps guilly all unique proposations; of a film of it. Eight: Upget must be for the first out trushushushy to the trushushy to the trushushy to the trushushy to the trush of the first out of the trush of the trush of the trush out of տոյ առ հաքարիրը, իրրեւ, համա (վասել Ելահակունեամը, ուրեմե վ տամունեան կամ ուրիչը վատանա muriceptome you nepper galine and me mound for per apole (413.) mains much my for help what (1941) merantungtang & (hiptified) dipudipuding punga pulmah habumad dipudipuding punga pulmah habumad mepakah mbi ng hang bang Jamahhip mejakah mbi ng hang ana pumpah dibug 2 nipug, mgahipih mbi ng it Jama 2 nipuginah mgah a nipugitan Jih difi bipanging apantagan ni Jih difi bipanging apantagan melalukan Jih difi bipanging apantagan melalukan ցեր։ Մեր դասարանը դրակցեր ու ան ցեր։ Մեր դասարանը դործնակա մարդոց վառաբան է, մեր աչակերո ները անանկ չատ բարանո ւնն մետ 

Three ousune pur turur

## ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ՝ ԹՐՔԱԿԱՆ ԱԿՆՈՑՈՎ

«Գիտական Ընկերութեան» մր դարրունքիւնը ամեն կողմ վարժարանն upah shitty, though ophun ակետի հիմներ, կիրակի օրերը՝ պա-ապրող են չեռույ՝ դասահասույնին՝ -ձեր պետի ապրեր Մեկ խասքով «աբերը պետի ձեպցել Պահա՝ հան կառավարույնիննն ու Թուրբերը դիաակցարող կամ անգիսակցա

pup , many wingty of staffs.

April girg married (Ib My quagnafine hardy), they quagnafine probably control between the appropriate the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the probably of the property of the property of the property of the probably of the prob

Հայրենիք .. Հայաստան Wap to simplified Bot in affection by fundamentalists be ng my Prangahyu haliga 4th gaha maga sampanashinga magales. Byanddonka. sanga selahah hamadamah pekih masa sanga selahah hamadamah pekih masa Brangahyu daki damah felaha natiga selahan dalap dahip magalah panga sanga danganah hamadah panga sanga us mi garlisplie bipis the buph mid անահղեակ բլյալով որ այդ - բոլորը Արթու հետո - ասցերծ մեկ մեկ - ծածր անարդան թներ են .

. Շատ կրակութող թաներ

ըս ... Մորքով, ինս ձրաջատէիր այր շան

hipari di pakamphari pakin an-inghihipari haqdi Miparip, pilai wagamemila Minghip, am-

որով 1680ին, առաջին անդամ ըլլա -լով Կարնող մեկ դիննալ գտմիկներ կապմակերպունիերնը ակոսու: Այս կապմակերպունիերնը ակոսու: Այս կապմակերպունիերնը, որ թաղվացած եր Հայ հրիտատարրներե, «Ջինակեր-հագ ակություն հուսեսան հի bbps (uhimhip) 4ngnahyma: De sparsplur by Armingania

1882իս՝ ցարական կառավարու Քիւեր Քիֆլիոի ժՀՀ երեւան - անեց Africa Polyphyla 183 kapamic saidly dynamformalink hypeton proposal of a Upo zoopanska mylamb. Bompining p. 6. Parpelin Bompinink furnamfunga. Parker and Alba orden feligible polyphylamb. Afrika yana by Analys Alzanda Walle Bo. Pr. Univaria, on fra formaniqualist. Polyphylamb. 33. Toma Sulp Afrigathy. ծնոր առաւ Հայերուն զգու արդը Բունդ կաքողիկոս ըրաւ Այս մարդը Բունդ ռասական մրն Լր Պարտականու bag mame Smithburg aft a Ambambb Juhum inhanar Bbut of bopphe wa

2m1 16quelahundubibly Legand independent with Served by Begins the Burghon . U.m. App.

opo, Injury 1887, minophinophinophino mbunt be apinend alimprophis Ab maghinimbus Burnellos Abinus տասիր Այս անձր չատ մաջուր սրտ տեր եւ Թուրջերու անկեղծ բարնկա մրն էր : Ածմիքապէս յասան հետուև մեր էր։ Անաքրյապես յատւալ այիատան ցաւ հարճուրդներ տուաւ, այիատան ցան կատեցնել ըմբոստուրքնան Հա ստնգները, որոնգ «Արարատ» ինձե -ներ կուղային։ Բայց, հանգիպեցաւ ng dhanja padhPtshahpana, ang bi Lupy of gurubunkhen whupquight, part, apake mit ben untpaggaffe fac-bunoparud the Luth kate muph գետի ու հայուրքու սախանութնաւ գենաւ գրան անասերաև ծավար անյուկ

Appen or succeeding undergradigms.

Surjumanthelighthely neglight appendix through a mining of the transport where the common of the transport where the mining to make the transport of the tran

Uju argani phibotopi gupting shi glipu in jabanih Uji teu Bara chi ghorib to tang sanamul difti song sanamul difficulty sanamul upul iti ite. umimpementer sp umpmumppat ite ihter dunned mis automatified of a fifth sampled as and all double for production of the first of Imams hurdmily burbaphur aty

1885ին՝ Վանի վարժարանի ու տուցիչներին «Մկրտիչ Փորթուպալ հան» փորթաքալհան անուն ժենո

fight. Pl. Pringsform Suguidad.

All Vindlet - Birnaya gefantagui.

All Vindlet - Birn bulpe by Burbaphur sming

կտո ծառեր թոսայու սկսած էր. Ք աստեռուսմո մեջ, ներոպայի, — թա մահաւածո Աժերիկայի — մեջ ուշա դրունքիւն շրաւիրնդ

Will pen, Bus barbbebb, Lebrbm! գրություն արդագրություն արդան հուրաբերու հուրաբերություն հուրաբերություն հուրաբերություն հուրաբերու հուրաբերո of help has not use my many the most of help has all all have major to the contract of the con materia use dish sunaha dugan eller giba meperimis 25ps. Ofingaha, ps derpangungkibang be Bi Udapphyudkib Me mga ngungungun aranggapa Caba tar be phibipa miripudayana phiss hah 25pi ngung;

"Twenthum 1885ps, cm played for this might have got a people of got his way be got the many be got the many be got the many be got the many be got the got produced be got produced be got produced be got the got produced by the got 7-mp36m1 1885/2, 5 in the state of th (4)

(Pall - Philips)

# The quedulimentalibry

the arketige the gravemy be batch report before the man fattenter on - region before them to the man of a popular than the produce of a region because the gravements of the popular man and a produce of the produced of a managements of the produced of the gravements of the produced of the produced of the gravements of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of the produced of produced of the produced of produced of produced of produced of produced of produced of produced of produced of produced produced of produced of produced produced produced produced produced produced produced produced

իր արգանանում և և և արձանուս in the newboard, uplante tound by and the water was been to the second one may also anomable becamenative in empty atter its underly another in the meshend which the fit was been a fought of the thought of the first and the mounts, the house of be impropromentation of the first fine and to putante, the famouse on come or putalized their the samplationson-ther Same, and Rocaley. Simple sphead doministing the angle applications with putaling Openhausy's 452, or also well states the backers of managers. was pencephy dynaming age, on and place the congregate of the cong

եր և ակառուապատ դապատագրակու հիւններ, մամուլ, մչակուհային դա հապան ձեռնարկներ, մաստենապարտե հրգեցիկ խումրեր, Թատերական փոր ձեր ու վերջապես դարմահաստուներ անա գլխատորհերը այհ քանջերուն, եց չնորնիւ կը թեթեւծան մեր again thought 40

durath minoh gab ursmuburlypmy յահենել միայն դարժանատուները։ Առաջինը Փարիդի եկեղեցիին բակը Anahurupun wang buhunguch k to tabat mpumbung punuhit din manunan ma sulat tempha dan manunan ma sulat tempha dan manunan ma sulat tempha bentu manunan manungun tempha bentu manunan manungun tempha bentu manunan manungun tempha bentu manunan manungun tempha bentu manunan manungun tempha bentu manunan manungun tempha bentu manunan manungun tempha bentum manunan manungun tempha bentum manunan manungun tempha bentum manunan manungun tempha bentum manunan manungun tempha bentum manunan manungun tempha bentum manunan manungun tempha bentum manunan manungun tempha bentum manungun tempha pthih Rojojbuibh guibphpad:

ափն աղջը մտադնոհմի ասկրշ ։ դոր «Ենան իքը օնէ ասան հան է ար ար -գահակն բնինու օն , ընկաշանկի ըշ գենք հոնցնատն նառնական ադրաթ կար որ առաջաց հարաբ կարգ հարաբ ամեր արագագայան հարասակարգի առաջեւ է Հոհ է հերուկ մասքիկը, որ չի կրհար բատ քր ֆրահանդեն խոսիլ ստար բժուկին ենա, Հոհ է իր հրմերային, հարաբեր է ին հեր արագայրը, որ չուսարած է ին հերչ այն արագաղը իր պատիի հիսահրու ներան լատկանիչները ֆրանսացի բը Հիլկին։ Հոն է եւ սա երէկուան կարվ նր որ իր լեռներու առողջ կլիմայէն ինկած աս խոնպե մշուշին մեջ, հաղիւ թէ Հասկնայ իր ունհցած ցաւր և Հուղէ իսկ Հաւատալ անոր ։

An highway, bomid the tentuckle of the definition of the contribution of the contribut peterty compaying though a while the theory of the the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the theory of the

րանախ առելորդ պրորուժին, ինչպես ելհիարականութնաժը եւ ժաղծիստ փանութնամբ գրագուները չեն դերա-հայ գենչեւ հայեր քրենց ժասնապե-տութեան, — Որովեհանե ի՞նչ պետի պատասխանեժ հիժա, երբ լառագոր Արանառարտ մբ, դերուց Գ Հրաւլ չրջահուարա մը, դիցուծ Պ. Հրաչ -հայ Տէրոսկի, փորձուի Հարցնել, թէ ի՞նչպես բարակ (հուրը) բառը կր Նահակե Նաեւ որսական կենդանին եւ գագրայ հարու մգուի արբն դն

waders named to deg su ւարուած Հիւանդներեծ կ՝անցին ներս, ըժիչկեն սեննակը։ Երիշոս -սարգ թժիչկ մը, Տոքե կէսվենան նատոր է հիւանդին դէժ, որ անդան է ծալի Միու քնեան Հերքաայան անդա և «Հերքայան հարա և «Հերք» արժամագրութնան անարա գույնենի արժամագրութնան անարա և «Հերք» արժամագրութնան անարա և «Հեր որ «Հեր որ «Հեր որ «Հեր աշատան» կր հատարե այդ աշխատանչը և որ անարա չեր և Ֆիհրասանայի և հանակարարութնանի չեր չեր արդեն «Դեռութնան» յասում առանձին իրուց մի նա առանին կրութեն որ նա բանին կր հարաք և առանձին իրուց մի նա բանին կր հարաք և արանձին իրուց մի նա բանին իրութեան չեր արաքին Ար հարագահի Ար արաքին Ար հարագահի հարագահի հարագահի հարագահի հետևատանու Այր արագրեն կրականակութեան «Հարգի «Հերութեան» որ «Հեր և արձեն առաջան չ Տարգի «Տերիա» որ «Հեր և արձեն առաջան չ Տարգի և ինչերն այի և բարագի Միու թեան Հերթապան անդա ամէն ուրրաք եւ ինջն ույ կը գրաղի Հիւանդներու ջննութեամբ։

հրանդներու գննութքնանը։
Պատերու դարակները լեցուն են դեգերով, ընդհանրապես թեքւկներու
գերով ընդհանրապես Ինդկներու
հեր ալ կը պատրաստուին հան երբեմե, երը ինոլ տայ իրենց պատրոր, արաստատար գր Հրեն Հահոկարատար թբ Հատուելը բրեն հրենար բանութ Հիւարժեն հանդահ հրենար բանութ Հիւարժեն հանդահ հրենար բանութ Հիւարժեն հանդահ հայարար արև արդարատար թբ հրենար հանդես ու հայար հայարար արև հայարար հրենար հրենար հայարար հրենար հրենար հայարար հրենար հրենար հրենար հայարար հրենար հրենար հրենար հայարար հրենար հրաար հրենար հրաար հրենար 
Subp Chemby hackbong phy

*Օրակա*ն 40-50 ։

Empurpe down 100 snap 4'mbybhb Շարաքը մոտ 100 հոգի կ՝անդին Ֆիդիչական ցաւբ այլ ըսոր տեղաներ պատնելով բժեչկին քե հերքապահ օրիորգին, թեվականին Բե հերքապահ Միուքնան հերկալագուցքին։ Ասկե առաջ երթ առելի լայն էին

մեր պայմանները գեղաբան ալ կը դր-ենինը ձրի չինել տալու համար մեր

A the style fibbs mayer. Suday As a manachine shipley, may fishe an infrared by the style and the st pungith & dbp

րաղմեր է վեր։ — Կրձար ամեն Հեւանդե գոնե 2 ֆր. պահձել չե՞ որ պետական Հեւանդա -նոցներն անգաժ 6—10 ֆր. կը դանձեն հերադրանկիւր շիշանդէ, առանց կա թիլ մր դնդ տալու ւ Թող անդործները րացառութիւն կաղմեն, թայց միւս րացառություս գ. է Են<sup>ո</sup>րը. ինչո՞ւ հիւանդը ինքն ալ չու ծնուսյ վճարած ըլլալու պոհունակու Թիւնը։ Մինչնւ ե՞քը այսպես նպաս

գարության արդան արդագրան արդար արդար ու իկրուհը, իկրուհը կում և կամ վիճակա արդար արդար արդար արդար արդար արդար արդար արդար և իրություն և իր արդար արդար արդար արդար և իրություն և իրությո կենը, անոներ Թե ի՞նչ դժուարու Թեաքը կառնեն եւ կը սկոին լայ

Phoney Americki he he adopte our many or proceedings around the common of the common o - չէ է ըր տասնոցներով՝ պանելով ո նե դարմանատուներ , այլ Հիւանդա նոցներ ։

կարուքինան Հողջ կը ծանրանայ հրա հրանիան 30 հապար ֆր. միումար մի, հրանիան 30 հապար ֆր. միու մասա հրարութնան հողջ կը ծանրանայ ինչ-

uta Sht. Pharphub arabpais, bajb այէս ճորը. Քոլոլևանի վրայ, օրուն հպատակն է պաշել դայն ամէն գնով, Համողուած որ ֆրանսական եւ առող։ իրենց որոշ տեղը գաղութեն եւս ուհին տին մեր դարմանատուները եւս ուհին Հայասական հաստատութերը անն շատատասշինրդորներ ասաւրնա-ոսյը նոր ինհրդ դիլրանմ ըւ սշմբնոքն

on Urber aubling gli B. A. Math °° Ուրիչ պոիներ արժանատուներու one desemble: TORANE PROUMES

#### **ԱԼՖՈՐՎԻՆԻ ՏԱՆՑԷՐՆԵՐՈՒՆ**

Ալֆորվիլի հարկահուաք գրասին -ծակի վարիչը կը խնդրէ մեզմէ հրա -տարակիլ հետենակ գիկոյցը, ի շամ տանտերներուն

aby no malongenthe hand then Առաջ որ տակաղջային դամ մրա։

«Մի կարձու առան տուներ ունին, դարաստուր են իրենց լեքանի Հարկուատութ ընն իրենց լեքանի Հարկուատը դարանակին Հաղարդել ամեն տարի, քիներ Հորգակարներուն և տեսնց արագահարկիներուն և տեսնց տեսնան, տունա տանահար առան հենեսուն, տունա ընակած յարկարաժիններուն, տարե կան վարձեր, ինչպէս նաև տանաի ում բեակած յարկարած ինը եւ չվայ ծուած յարկարած իներ եւ չվայ Այս ծողատակով , շոկտ. \ ին ապա

Այս ծավատակով, շողու ւրծ ապա-դրուած Բուղքներ դրկեցներ բոլոր պատաքբներուն վամանիլում տեղե -կութիւններուն մէն եթէ մուսայում ներ եւ աննչդունիւներ ըրան, 100 ֆրանը տուգանը պիտի դանձուի իւ கையிருந்த தெய்விவாழு நிறை வந்ஜக்கா

Տուպանթի չինթարկունյու ժամար ang to manut and uniforty touch ենրը, թող անապարէ կատարհյու։

#### ጣሀጌቶ ዐቃልሆሀጊት ጉէጣቶሎጌ ሀቡዎትሎ

Abeg memounts sump meng 1896 ognum 15h opp, fr. Parng spunm-puhar blad harmag sudar showm or should be of special state. efin walker -

allangebe Abe. Unelbmaba, fm? հուլիրաց Հրսեւիր կյանգարարանիր լ որհանմրբեն ազէր իրնանվ՝ անմա որհամար ազէր իանմի չմատար մա անմանը ապեր ան ապեր արև ին ժան հաշերրաց Հրանշիր ի անդարարայիր բ րավար հաշու թւ գարաշարժ ինդը, հրդքր գէի ճարի վանջագիարին արգ ջրնով ին մետաքի է ցան զատանավու անքոն ազգակիցներուն ու ժանաշանդ իրևնց ազգակիցներուն ուլ վհատելու նպա -տակա ժամանակէ մը ի վեր բախտա ենդրական ընթացրես pronjamantaripung apagandidat mid qhandardang Elialiaf, byodeney po ub far ppung alamareneuk anay ani gang-pin fand alamangahi ani yanamina pin animpu biplandipupur ili jandina anifan sangangingi ali sipu amipuaարգրրևու թրկրոնվունը։ Հանժի Հանամանգորնն տասակի տեղ հուսվուն

defunts atmebr dute harfinger pplet durbn zwpurpang or mfalt sub-zwang : Jonesong gangad forudment . pr ghen fudag mi telury mingenfapt. ժութիրան ատևացուից. այժ դիրանվ ուրժառ սե ունին արմրեսո գիչ արվաև. բրեն ժուհո «առութո արժանհեր վրհաշտո յարգրուրձար անձանունգրորը։ դանջադիարբեն գրևետիանությով Հու բւ խոսվուհիրդ հանումարով արժանեսշինորն վոհարապարությ

#### UPANTALAR ENJAFAMAT SUPUAPARABEUR MUSUAAPEUR

Փարիզի ժէջ, դաղաքական հորա-դոյն տարադրուննան պատմուննան ուսումարան (Institut) մբ Հասատանրու համար , խոր հրդակցութիւններ կատարունցան վերկեր "առժամեայ կեղ թմաատեղին մէջ, 4, Rue Léonce

Up neunedhapube uphah երս ուսուաստրասը պրտաքական ար Հերով յիչաստակներ, յուշագրութիր և հեր, Հրատարակութիրնենը, որոնը ուսահումեսու հրար, արսե գումանար ը։ ըն վրեսաները բրերիա, ծումանար ը։ տակապրութերան, անոր ծապետն կութեան պայմաններուն՝ ասպետն կուրեան պայմաններուն՝ ասպեջա րարրագրերը և Հրատարակիլո արգրագրերը և Հրատարակիլո ւրեք օհիրաքար արօնիրունիւրրբնե անձրևուր վետ!՝ անակ առուգրա --15 հազան հրկիրհերու մէջ տարագիր րրև։ իրաշակար մահավիջարիր դա որը։ quaditandlundan Tubquequebb (m

Short swearst with spep or 40 46. գնում Հատագի աժեր հիրք ող ել վեւ գտրերի արտասան մահի մեկ արագրա կան ապրագիրներու հիմնացի կամ ստեղծած ույիստոսեցներ — արդունասը, գրականում ինչև, գատարարակում ինչև, հրաև, վաճառավանումիներ, հուրս գրոր ույինը և, արադարարակումին հեն։ Հատարածոները որ կը վերարերին ինչ Հատարածոները որ կը վերարերին ինչ Հատարածոները որ կը վերարերին իր հեմ են և, արահայ արահայակ Հիւքին եւ պիտի աշխատի Հիմենք ժա ս հետպարան մը կամ Թանդարան մը Ուսումեարանը կը ղեկավարուի վա

րիչ մարմինի մը կողմէ, որ կր բաղ կանայ ֆրանսացի ծանօն անձնաւո րուքիններէ։ Ցառաքիկային պիտ րունինահարդ։ «աստալրզայրա պա-ընտրուին անդաժահարն ու Բղբնակից հերը, օտար կամ Գրահասցի, որու իրենց գործունելունիամը կամ դրա կան ուսումետասիրունիւններով բնոլո րակ եր գասրակնելու սշուղջանարիչ ո'տողակար անոնասուղջընսութ։

#### 3 USU USU 6

ZUB BUPSUPUMESTERE

SHALLS 4'ECBU'S

իր չարունակուի տակաւին գո աը — Հայաստանի գրական Թերթե ըր, գեզարունատական աժսաԹերթե ըր կը խեկարկեն Բերիայի առքեւ Phopipa, bedout de he apin ուրանույյեն դազայառայու բերիային ։ Ֆրանսայեն դազանեն հեֆլիզ, համակ աննվու Բերբային։ Վերջապես Բեր Հոր կը Հրատարակին հին յուլեր թերը կը հրատարակեն հին յույեր օրինակ Թումանհանի մեկ նամակը

murnel

#### ՄԵՐ ԿՈՎ ԿԱՍԵԱՆ ՀԱՐԵՒԱՆՆԵՐԸ եՒ ՄեՆՔ ՀԱՅԵՐՍ

«Հայրենիք» հետևւհալ խորհրդա ծութիւնները կ՛ընէ այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ (7 հոկա.). — շնացարձակապես ոխալ է խոր -իլ, թէ Վրաստան և Արբրեկան ա եր, ին Վրաստաս և գործակցին խորմ և հարելի հիրագել ատոր նիչը հակառա-կարելի է պեպել ատոր նիչը հակառա-կը : 1921էն ասգին Վրացիներն ա անչ, թեա կարթը 13 տարիենրա թերհագիս եղան օգտիկ թողվումներ բայց անոնջ երբեւ ըստացան ոչ վր բայատահի եւ ոչ ալ Աղբրեջանի ընդ-կան հոյն իսկ մասնակի ապատանրու հետ) գ տահմատումիենները

Եւ ասիկա անկասկած պատո երեւոյն մը չէր։ Եկեւ Հայաստա Աղբրկջանկի եւ Վրաստանկն ոչ հուս չափով կը տաստակեր ու կը տասապե Սոսկուայի երկախ! կրումիներուն տակ, բայց ամրողջ 15 տարի անդնդ-Sum pungung Soung, apad Sha Sam Jongton Away a profit latte. Say Angalong Aya Anda ayama-dan Angalong Ayama Ayam րակցունին արդեր չարումակ յա-գառորք և ձերժեց ժիահալ Աբրբեքան -ցիներուն և Վրացինհրուն՝ Մոսկուացիներուն և Վրացրարուս Եսավար լի իշիանուքիները գիհնալ ապատաժ բավարը, որմ քիայի Հայաստանի այլ և արտասաշվանի ժէջ Հայևր

Unpplembalished be եզրը չածցիներն եւ Վրացիներ Հատ աւնքի լոյհալ հղան եւ են խորհ Հատավարունեան հանդէպ։ Արդա թեւ, մինչ Ադրբե Հանի Մուսավանիս կածները եւ Հակարոլչեւիկ Վրացի Ները արտասահմանի մեջ - տարին

ուր գովքը կը հիւսուի Վրացիներուն։

չարունակ որոշ օտար կառավարո թեանց (օրինակ : Լենաստանի) նի թակած եւ բարոյական աջակցութիւ չ եր վայնլեցին՝ խորմ . իշխանութեան դէմ գունլու մաժար, Հ. Ց. Դալնակ գուծիւնը լուղեց հրբենը անոնց հետ հակախորքորային ժիացնալ հակատ կացմել՝ օտարներու գինեալ ժիջանը տութենամը խորմ. իշխանութիւնը Ա ապրայ աստանարի հրականում բրական արագահայան հանագահան ՀՀ աստարանարն հանագահան հանագահան հանագահան հանագահան հայարանարի հայարարի հայարանարի հայարաների հայարանարի հայարաների հայարաների հայարանարի հայարաների հայարանարի հայարաների հայարանարի հայա իստեսու իքրերը Հայես կը տեսնուիչերաստան և Ադր

ինչպես կր տեսնուի Արսստան և Ազգ-բերան Հայաստանին ասելի վարժատր-տած ենքի ավատուրի կողմե ու Հի անոր համար, որ ասելի նուսալ հոգութիան, պատճառած ենսիսորե կառավարու բեան կան ասերի սերաօրեն դործով-ցած անոր, այլ ասոր ձիրը համա տակ պատճառով է Վրաստան և Ազբ-բելնան Հայաստանի ասելի վարձա Immummpff mepth dangu կը մգեն Մոոկուայի այոլը դարձա տրելի դօրաշոր պայգար կը մգեին ու թեյան Հայաստառել առոլը դարձա թեյան Հայաստառել

umphile & Sundaphanhopth publ. Pt անով ան ակարի վաճարի միրջ հան արդրում Ֆուենթինը րբ այն առ արդրում դուսովուննն դուսում արդիչություն որոնուս արդիչուն որոնուս արդիչուն ուրեն որոնուս արդիչուն որոնուս արդիչուն ուրեն ո zuch 4E the state of the s gibt hold afil, neamh hap innun po ahésa akpa tambahmappilar hube: inumindulus genga deg , elek talah penganan aka sa tan talah penganan sa talah penganan sa tala

# Կարելի է բոել, բովանդակ Հայաս տանը ներկայիս ժէկ հոդ - «ուհի, սիրան առնել Վրաստանի աժենակո

րող առաջնորդին ։ Եւ հիմա հայ ճար որապետներն են, որ կը գրկուին աստան։ Մի զարմանար, եթէ վա որ կարդաց որ Հայաստան ըն կարդաց որ Հայաստան

... Վրաստան մեկնած ճարտարա պետներն են Գ. Քոչար , Մ. Մաղման ետև, Մ. Սաֆարհաև, Հ. Մարդար-ետև, Մ. Գրիգորհաև, Երկահետև, Արագետև, Վ. Բարաքահետև, Սամար ghain, Papashihais

ծարտարապետներու այս խումբը պիտի այցելէ Բիֆլիդ, Քուքայիս , Գորի, Պախում եւ Վրաստանի գլխա -

ւոր դաղադրերը, ուսումեասիրելու Համար ժամահակակից մարտարապե տունիւեր եւ վրայական հին ոճը ։ Անուեջ լուսանկարհեր պիտի առենե վրայական նոր չինութիրեններին է ը ։ րեւանի մէջ բապրու համար կուպա Հանդես մը, որ պիտի հերկայացնէ Վրաստանի հարսարապետութիիւնը

Պգտիկ Պետրոս թուարածութեան մէջ

gacht Aumenn warmannen und ing mught bywe tr Uopunguypp — Lut abwird bobb dugad ach swih by hit; Abupnu — (Rht af amblit th

սիարանու բե։ աս!) Ֆրե տահիծև դէին տևեքափն աս! Ֆրե պահիքև դ -

LICATES SERVINOS

(15)

## Մեծ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՑԵՄՆԵՐԸ

Ընդ հակառակն այդ ժամադրավայ - Jombbuit - անպայման պա One comparately any anatomy modified to the defendence of the second of

perfect diagrams. Applicate of a paralogy of Chammaloghe in Months of the perfect

nedep dulumine mig supato: 16

Միաժամանակ ֆրանսական իչի արտաստանան արկանական իչնա և հումինչները ասագան էին անող ինչնութիւնը Վուիպերիացի էր, մբ հեռեն կուգար եւ կապեր ունէր դուս-րեղէններու վանառատան մբ հետ ։ Luie, Quehybehugh de pas uhma

այր արժքերներ ին խոսչեր. քամաներ Ֆք հանար դն աշև գանների մերեր չեր արգեր վարորաշահանան . Հայարարա urphu dagun wie wiegliebe de familie war auf wie de generalie de gewieder. Haft generalie de gewieder haft generalie de gewieder haft generalie de gewieder haft generalie de gewieder de

իրեն եւ ոսաիկահատուն հրաշիրեցին։ արկարունքար աշմանքաց էն իրքն «Արարմ էն սն ընդանասեհերան ընդ ընդություննար արկարութեսան աշղարված էր՝ ենքը՝ ապասուհին, իր վրայ աշագրութերն Հրուիրինու Հաժար: Ու ոքի չեր վա-տաւհեր եւ չափեն առեղի կը վարհատը ։ Այդ ածծածոր յանախորգը։ Ջուկը -թիացի չեր, այլ Գերժածացի։ Ջուկ-ցերիո Հաժրով Ֆրահոսա ժատած էր։ Նեսու ամեր դումա աժետեւ հետ Երկու ամիս առաք աղջկան հետ րեկաժացած էր եւ անոր ըրած էր հե. ւնչ հայ սպառնայիջը.

անքո գաղատար ան գրեգիտնի դեն. **գրևետվանս**որնս վ արևարդի մէջ ապրապարտին Հի գինջը և Թէ իրեն ապատասն աբ-շորները, որոնց մէկը աներևայրը է, Հիւսր կեսուրդ ... ամուտինդ բանա կին մէին է... Անգլիացի դինուորնե կին մէջն է ... Արդիացի դինուորին -րէն գուրիցը թեր ինձի, աղա Բէ ոչ նղբայրը կը մասնեմ Գերժանական Գաղանի Սապատարկունեան ... Կր մեռցնեմ դեղ, եթէ ինձի դաւտնակա։

Անժիջապես գործի ոկոսնը omband ars gowdph flys ab -

«Ձուիցերիացին» կերկը դրած էր եւ լունչը առած էր Փարիզ:

Որ անջագեպին ծարկակ դեն, ինրը Այս անջապեպին չարուրակութիւրը

ամիս ինուդ:
Բոլորովին տարրեր մարդի մը առի
Բոլորովին արդես կարև արև
Բով կարհատակցի ֆրահսական
Բոց. Ապահովունիան, հրգ օր մ
գրահացի վարածանցին հետ՝ գո վարոցի մբ առնելու Համաբ Գուլ
վոտ Մատրեին իրայ գահուող հաֆի
Հեզերի հարտ ժատել Ու յանկարծ
ծառույին խառինադանն բագմու Հեմ. «Հեմ արում գուց մի որ — թնիտասանն գն ու միմբջին՝ ինը հրար գէն աշնիս մանքար ժան կնաց էն հրար գէն աշնիս մանքար ժան գն սե

նսնա համար, գտնասոր դանինան։ Որ ակե միու Արնչարասակը՝ ուներև գև։ ընս վերնկրն ընհին քրրաանե անուսանակ հե ու հունենակ վե Ellm?— Tuduh 488 Aprounting he garmanth ft. hand u, of hucks us. ւարկու Թհան ըթին ին վայրը «Ջուիցերիացի» լրահոր։ Եր

butch joigned bu gorbumud որով հետև պաշտոնակիցը սարսա փած գի՞նչ պատահեցաւ, ի՞նչ ունիս, հիշտ՝ հղ. հոր հարցուց ։

- Ather, and bens, not be multi-

— 0°4, այս ի″նչ սցանչելի բախտ bu befind inquest hungled, greb 4b whit helbid .. min whomit he pu blue, ing of pube .

արաչացնակիցներ՝ Գագտնի Սպասար Հասը վայրկետն վերքը բարեկամ հասը վայրկետն վերքը բարեկամա եու նենք և Զատ դատ սեղաններու ջեւ տեղաշորունցանը եւ ամրողջ կու ժամ սպասեցինը։ Յնտոյ լր ու իրեն ընկերացող կինը ոտջի հյան ժեկնելու Համար։ Նչան ըրինը իրա րու : Մրր որճարահին դուներ դրու ընթ լելով Մատլենի կողմը կերթային բարեկամո ու ես իրենց մոտեցանջ Մեր օրինակին Հետեւեցան նաեւ և

րհր դազանի ոստիկանները։

Դղրդագին ձերբակալութիւն մը չէր ով իրծ համոլագահմ անսնատանիր վե .

թակրվան կրետոսվ ինտևու վե լարմիսերադրգին քիրծ եսկան աճ թւ . ա .

և արմի կ.աչորթաև տահանանքը և ա.

եւ մենաձանու աշևետանորանարութ և ը .

Umhujo be ushutu, shons mport լրակայի ու այկազմա, յուսով պլատ Հանաբերգումին ընորշեր ձերբակայած Լինը հրվու չափեն առելի վտահպաւոր ստահոներ Այրը Գերժահացի ժըն էր,

անունը՝ Անարէ ՓօԹէն, բայց յանաի կը դործեր Օիս Վետերպուրն կամ Կիւսթավ Բիխոֆեր կեղծանուններուն աակ, իսկ իր թարեկաժուհին էր հաժ. դաւաւոր Մարկրին Ֆրանսիյեառը ւտ երանրան դերութի արտասեր դեն։ ակակ խոսից գրումբրաբ, ընկաւնը ան արար արասանություն է ընկաւնը ան արարարը, դ

whinH9

Բարնկամ , այդ սջանչելի Տեղ . ամաւր որո՞ւ կը տանիս ։ —Մեր ջաղաքին դատաւորին հուկր լ տանիմ , վաղը կասկանելի դատ մր

ne h fed

ունին։

1/65 կ ինես բարեկամ, այս երբ
դատաւորը անկողմեակալ եւ ուղղագետ մարդ վրծ է, երե տահիս, աեպատնու դատը կողուան է

- Շատ լեոր հակալ եմ, պարու

(հանի օր վերը) - 1/65 լուր

- Շատ լեոր հակալ եմ, պարու

- Շատ լեու, դատու լահերալ, հեր

կազմալուծունցու Նավալցաբեկրոյի յագրհահակեն վերք։ Այս գաղացը կառա-վարութիան վերքեր յուրս կս կապմեր Մատրիաի պալապանութնան համար նւ ամբացած էր վրաժնկերով, ծանր բնորանորներով եւ ամեկեն ընտեր գին -ուործերով մերս Մուս այս գաղագրեկը գաղասձեն կերքը յասով հարագույն է ըսները հեռու կը պահուրե Մատրիանե, բայց 10,000 կառավարական դինուոր-են «նաևատանում» գի ձինում ա

լուսայաց դատում էր գործական և հարագայան արդանակումի դիմեցին .

500 Ձօր Ֆրանջը արդէն խոսելով իր ապագայ բաղաջականունեան մա -

տական կառավարութեան։ Կր հաստատուի Թէ Պարսելոնայի խորհրդային հիւպատոս նշակակուած է փորձ ռազմադէտ մբ եւ դիւանապէտ մբ, Անսուն Օվսեյենը, որ նախապես Վարչաւայի գեսպանն էր, իսկ 1917ին՝ բոլչևւիկեան որագերության դրասագրարեր (20,000 դորացիրի փաժփուլտ) ախշխատցած է «

«» 60 սխասեր ռազմարիւթ (20,000 դորացիրի փաժփուլտ) ախշխատցած է

իրո - ան - Փրովանսի զօրանոցներէն։ Կը կարծուի Թէ Սպանիա զրկուած են

### 250,000 "ՈԷՔՍ»,ԵՐԸ ՊԻՏԻ ՔԱԼԵՆ

## **Կ**առավաrութիւնը ազգիլից, **բա**յց կը պնդեն

Thistony humanduportalists whiches 250,000 aft forsibles. (Amenium) 50186 - որ ծրագրուած է կիրակի օրուան համար, Գրևսկի վրայ ցալիլու ա-ապիորդուβհամր։ Վարչապետը ահβելով բացատրեց այս արդերին պատ նառները, Բէ ֆրանսերէն եւ Բէ Ֆլամաներէն։ Շելաեց Բէ այլապես դժուտո ախակ նքքան խափարդք հարաշերերն թե րակրիոք անիշրազդաներ։

April Chee personnel more personnel management approximation programs. 
And mornel may maphoply to Leab Shefter, to Alberta's management prompt purple Pl dangel might which nothing simburgament beauty to the personnel more proposed by the personnel of the perso գաւառչը Վրիւսէլ փոխադրելու Համար Հետեւորդները, բայց երկաթուղինեես։ դախանանն անձիքըն : Ռոսն վնակ Ասանրսեմն սնամրի տաներն դինսմրբեսվ փոխոսներ

կառավարութիւնը թէ ոստիկանական եւ թէ դինուսրական միջոցներ ձևոր no t, weathfular endme eatiful Autinti meturis: Imemonium t or Appնու թւ վանգամաւթնիլու չագան է բնարք հայ անաներ ՝ հանդանակիի հրեթ. Արթ անաժամաւթնիլու չագան է բնարքո իրող անաներ ՝ հանդանակիի հրեթ. tangl better : Itah Starks by Chumbel Lepsch Shipmunkyner, gunda gubbe imbagmy gef dypfur emgmb :

Կացու թիւնը ծանր է մանաւանգ անոր համար որ ընկերվարականներն աչ վճոտծ են հակացոյց մբ սարջել եւ խափանել արչաւը

## onfr Zudwäuglinephule dewingniphiliber

Գրած եքինը Բե Ռուսքածիր վարչապետը Գելերատ գացած է, իոր Հրգակ-ցելու համար օրուան հարցերու մասին։ Բոլորովին անափիկալ մը նղաւ այս «որցերութիւհր», Գ. Թաթարաբերու Գելերատ գնաց Դանութնան, ողմեատով մբ։ Անի միջոց ձևոր առևուտե էր, ծահերերու համար թե արձրութիւհր, եւ հայիւ իսկ Հիրջուքներ Հրանարակունցան, երբ արդեն Պելերատ իր դանուքը հրակ

Պուգրիչին կը դրեն Բէ իր ժեկնումն ալ նոյնդան խորհրդաւոր նղաւ ։ Բկ Պուգրէլի եւ Բէ Գելկրատի մէջ կր շերջին այն լուրերը իէ այցելութիւծը ջա գաղական շանդամանջ ունի։ Գելկրատի իերիներուն արդիլունցաւ դրել իր ար ցելութեան մասին։ 9. Թաթարկոցու հրկար խորձրդակցութիւն մր ունեցա ժարրապետ Գ. Սինդսադիովերի հետ եւ լիտոյ ունվերդունիան ընդունունցա։ հետաժակալ իշխահին կողմք, Գրուսի Թե իր այցիլունիները կապ ունի նուկս ալավիտյ վարչապետին Էնվերի այցելունիան ձետ (բառաքիկայ լարիքու) ։ Յե առյ պիտի անցեր Սոֆիա։ Այս տեսակցութիւնները տրաժարանական շարու տո՛ց պետր՝ անցոր՝ Աագիրը։ Այս տատարցութ Թրուսները արտասարածագած, արու անավութ քինչեր եր համարագր իների հորագակիս, իս եր ույնարիցույ վարչադանաներում և Թութթիղ արտացին որոթավարհի վերջին տեսակցութնանց եւ կապ ունին հա արտացին - արևեցիան եւ բողացի փորդ երկիրնալու կարութնանչ են և Այս բա լոր միջիրները որ վահանած որ երևեր այլ տարի տաև երվան, երկի ընդարութ որագրության մինչ պետում ինան մը նետ, Վերժանիույ յարժակորական գիրջին պատ-պատանի մեն պետում ինան մը նետ, Վերժանիույ յարժակորական գիրջին պատ-

amand, he yand publi hilipunjaneh hunda dendama Phuby suhgan Phub: Angkas tigagan Phub susampunpa Philipundigan Dadacamilan, ibar-dubkas te Insifundas dumangan Philipundigan Dadacamilan, ibar-dubkas te Insifundas dumangan Philipungi Upd anu mpudungan Philipu կ երեւայ լրջելու Թիթուլեսջուի ֆրահոսուդը եւ ռուսառեր ջաղաքականութի։ եր թե արագրագրության արգերությացումը հերասասատեր և ուսուսամեր պարադապահումերի, հեր Եթե արդայայի հորձ ով ակատասույն, դարորավեն հոր ուղղութերե ժեղ պիտի արբե ժիջին հերոպայի եւ Գալգահետա երկիրինորում ժեղ վտահակելով՝ Թոդայ Հաժահայիումերները արևի որեեխապրվաջիա տրամատիր չէ կարելու իր՝ գաչեն-գր Մավարույի չետա Արջ պարապային ժիշտ՝ երկրո երկիրները հոր դալծակից-հեր պիտի փետունն ։

#### JURANA ARMANDO

## 21110018

(4.44 dubulunung 4dulah)

ուուքիւնն է։ Այս մասին պէտը՝ է ատժել։ Դժրախտարար աժէն երէց dento Umpato Upby St 15: 95mg After twenty there of 12 to 12 mg.

may tell show (unrease) he memory has
been able to the transfer of the transfer of the
been able to the transfer of the transfer of the

manuage dominates the function of the

manuage dominates the function of the

manuage dominates the function of the

manuage dominates the function of the

manuage dominates the function of the

manuage dominates the function of the

manuage dominates the function of the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage dominates the

manuage domin 40 bher

— Այս գաղահային դվազը, վաղը βհան գրայ ։ Մինչնոյի ժամանակ արգ Արարատահան Կաւտրե մեկ ծայրեն միտ պատմող ձեռուր ստեանագործ կրհայ որ բորեր հրակատակարի առաջատնութ ։ պաեւ համաձե գրայանաները ։ Անկապիած , աշխախան Հոգերահական համահարումիցու անդամեսիցը պետ ծանր բանալան գրավար առաջան է գրան, որ չեն երևար հայար գրալագրել մեկ, որ ան ապատ գրայալ՝ ամեր գինագրումին հայարա ապահային գրավ ամեր անձան կո գրայալ՝ ամեր գինագրումին հայարա ապահային հայար հայարատանը ձեռուր գրայալ՝ այար այարահատանական անդահանձեն է որ գրակարին համահ անագրատերի գրայալ՝ այար այար առաշատանական անդա իելարով դարնել: Այդ աներեւոյթ ձեռ.

(121)

r - — « Ակն բնդ ական, ատաժե բնդ է ատաժան », երև ժովսիսական առողջ գիլա րաև աւ քերաքարի.

«Հր դիտարց եգիքքեն.— շիր՝ հայն «Հրեի ժահանեսւելերը».— դրայա ասան «Հրեր ուժու ուժուսանար ասան

spir, apwobs lamaura symbologia ur ppir, mispen symbologias myplmbud ypir munispi singia nipoli syppir. — ayamatinjihihi singia syppiros spir, min simigmyypiasy syp spir, not, yo simigmyypiasy syp spir, not, yo simigmyypiasy

## ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ՄԱՐՍԵՑԷՒ ՄԵՋ

Ludumdhoran Aboud y Umput 11/1 Egg. had pont fo be sauroungan Aboud y Empat 11/1 be menemantitabane gajup be Buhad fontrabane. in horal filiper.

Uhpm jod mp of mate typic H bridge wholen ju S. F. 1. O. p P. U mobiu the opin Այսօր. դարան երձկոյ ծամը 8.30ին, գրէպան Մարսեյեի ընդարձակ սրակին Աչջ.

146 Obemin des Chartreux ԿԸ ՆԱԻԱԳԱՀԷ ԸՆԿ. ՎՐԹԱՆԷՍ ՂԱԶԱՐԵԱՆ

Shehm jur fi fend'n bohbedmenden intenbe gelein iman iffigepeur. \$\delta\_ph\$ \$h\$. LEAGURSDE LOPE, \$PAPSEL, \$\delta\_pmmumb\$ colopes U. Teleffells.

\$\tau \tau\_{\text{colored}}

կեՍ ԳեՇԵՐԵՆ ՄԻՆՁԵՒ LIBU ԻՆՋՈՑԲ ԵՒ ԵՒՐՈՎԱՆՄ ՊԱՐԵՐ Պարերուն էր ժասևակցի ԺԻԹՈՒ եւ ՔիԹԻ գոյցը։ Սրակին մեջ որ եւ է բան ձախնի արգիրուան է,

**L**ԻՈՆԻ Մեջ.-

գրանը՝ Հարաթ բերբին գրանը 8.30ին, 3րգ թատապետարանի մասնին դեր

40 VENUARIED CON. 4. 2011 LEPOCIE HE HOUR CON. CURERC URVERBUG DEUTE SALFARME SALES OF BANKE

SETUPAREUSUSUS ARE PUEFE ե՛նրդե՛ն ՕԲ, Ծ. ՏԷՐ-ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ, Գ. ԱՐԱՄ ԱԽԵՍՍԵԱՆ, Գ. ԳՈՒՐԳԷՆ ՅՈՎԱՆՆԷՍԵԱՆ (տլինդ.) Գ՝արտասանեն՝ ջենրենը Մ. ՄԻՐՋԵ եւ ԼԵՒՄՆ ԱԼԷՄԵԱՆ,

ፈሀገር, ԿԻՐԱԿԻ ԿԵՍՕՐԵ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ ՅԻՆ *ՍԷՐՔԼԸ ԿԱԹՈԼԻԿԻ ՍՐԱ:ԻՆ ՄԷՋ* **ፈ**ኮቲጌኮ ሆ**է**Ջ.— 4C TUMESUZE CTA OF SULINDUSEUR

42 HOUR CES. CURUPE UPUBERBY

նախնդրու վասնանցության Ֆանարակցին տեղույթ կարող ուժերը։ Որունստական դաժնին կր մասնակցին տեղույթ կարող ուժերը։

#### ₹. B. T.

«ԱՐԻՋի «ԵԴ-ԳՏԱԶԻ» ԿՈՄԻՑԷՆ ընդի ժողովի կրդրաւիրէ իրջրջանիրիկերներ հրեցջարնի երեկոյ (Հ7 Հոկա.՝ ժամը 8-30ին, Chez Zeyer սրճարանի վոր-

նայարկը, 4 rue St. Denis (Place du Châtelet), մէ Թթօ Châtelet փարհերի օրակարգ: ենինէչ օրէի Ցաւրոս խումիի դասախօսական ժողովը այս իրիկուն ժամը 8.30ին, ընկ. Վարդան Վարդանեանի բնակարանին մէջ.

ոսվորական մաւաթատեղին։ Կարեւոր օրամարգ՝ գորովի կը ֆրաւիրէ երեր խուս-Ձէնելու ինկերիարը, այս կիրակի (25 շոկս - կէսօրե վերջ ժամը 2 30ին,

#### QUELULAR QUELLAR

փարիզի Հայ կանողիկէից ժողո-փրդասիտ գեր, գհարոս ը, վրդ. «է, տիձնան գէյրունի նաիսկոպոս անուսներան իլլալով, իր ֆրաժերտի պատարագր պիտի մատուցանէ ար պատարագը պիտի ժատուցանք այս կիրակի 25 Հոկտ. ժամի 10.30ին, քայ գաԹուինեից Ս խաչ հկնդիցին,10bis rue Thouin, Paris .F., Métro Cardinal Lemoine կտմ Monge:

#### LUAPTITATIOS

Այսի Տիկ։ 8. գծպերիանի ամուս-նոյի մանուան տարելիցին աւ Թիւ նոգենանգիստ պիտի Կատարուի վաղը, կիրանի, ֆուլո՞ի Հայոց մատ-

#### WWW. WARRENGER

աղսւորսութգաղ առելիս երժ ՕՆ ՉՐՓ-իր, ժ․ Ժրմլքը Ժրմլքի անտիասից, թերքի արդեսնժեսմը ընեսն եր երբ երգն իրդեայնասբիրը վե անուցոր ԲԱ ԾԱՄՈՒԷԼԵԱՆի (Նիւ-Եորը)։ Փարիզ, 28 Հոկտ. 936

PUBLE SHULF LANDA ULD Cinéma REXY

PUBLE SEULE CIGALE CINÉMA 60 Avenue de Sexe-L'i

wholepowyth into 1

Imposite their in imposition, or in the property in the interpretation of the interpretati findmb & Brown & & h

Վանկն թներ Վարդանի վզովը ան-ցուց մահրմարար։ Ուրան էր, որ իր առի դնանատանցին մեն չեր սիսա-Fin unwifts երբ կառապահ Վայօծ ծերկայացու երբ կատապաս Հարա արդ-արացին և ընույքիչ դուսով ձևոերը, հաժեստու Բինծը, ժամատահոր ժամատարձի դեպ-գի ժաժահակ վնուսկան կեցուաժգը, գր ծորիս ժողովրդական կեցուածքը։

«Ար ձերիս ժողովրդական հերծենիու աեր
հեր աբանցելի յասական հիւծենիու աեր
հեր ծասատակ վերական հերոսենիը:

Jmetr, Jmbamph urah papplud nu pushin

ոկատասրատաց։
— Այս, սերելիս, ոգեաց է պատ-ժուն Գոհաոլովսկեն ։ Դժրախատրար ժուն Գոհաոլովսկեն ։ Դժրախատրար ժորովաթեր Գոհաոլովսկեն , ամենչ գլխաւորը Թիֆլիսի հերարարև է... - Տետենն , ամոր կարար միր ոգե-որ կայ - Բեֆերին ժրմուտը լակ է.

- U, j d muhh Bing Propipus philipe hope domabha thad abbe whythe gapah: Ime, philip upme to ding 45P dhiba daug: Und filma-thi 45P Inper membah day fumb-thi home about day and and a նին մեկ Գերգրը առունակի նդել վատև-պառոր է հրհայ գլիուն կոդոնակ։ գոր բածուլ նա դերքը լու կը՝ նահրհաս -իարունյու էն ահարկեռունական նահրա դարաուցիների : Մեակնիալ (արուսակ։ ապրեցունեան առակ լոքած է : Կրոա կենդան որ վենակը կը առանվ գիրչու բույց երը ածագաժ մը ամեր յոր վեր -բացած ինի , դետար պետի կենկ գայն առաներ :

- bu acquipactioned a he died, շատ ու վստաչ չեն: տակը ին օգտակարունեան ճասին

the grant for com the figure of many for the common sent of margets of many and find the figures of the common sent of the comm

balt mus gpd epu ámíar :

- gs meple sámnánt benépung bené- gs meple sámnánt fa lepég.

Palban

BALTUSUSP

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆի Ալֆորվիլի և Ֆիւդին ընդ 6. ժողովը՝ 24 բայի նրեկոյ ժամը Ձին, Հայ բ թին մէջ։ Օբակարգ — և — տեղական մարմինի, (--անդավաս տարար Պատգան ժողովի Գ - ձեղակայ ցեր եւ ջնարունիւն, Ներկայ նրմ-ն-մ անչ սշը դուր թընվա<sup>8</sup>

րբնե 34 Հսիս։ Հահապ բրիրին թույթեսկ վանքութերքն գոման Ձ․ «- թնճի հոի նք Ասշեքան՝ 8.80 ին, իր դ պրոցին մեջ։ ին

official pr 365mpm186 but փանրոսի իրսեննմարինսություր Ֆիսրնիրբեն ին ֆետուինուիր Ծուռանի ար Մա հաշոցի դորդան Երուորի ուեցանարն, գարն 53 Հսիա՝ 551 Ար «բեկի գ դան 52 Հսիա՝ իկնորի մերոնե դանուսի լուսնեսնարմաս «ար

աժուդիները 25 Հոգա գարգարանին վերջ գամը ձին, արդասուդրոսիը և գամը ձին,

Հայր. ՄիուԹեան բնգի, ժողովը ղի կ'ունենայ 25 Հոկտ. կիրակի կոյ ժամը 8.30ին, 32 և կինիւ հա սրճարանին վերնայարկը։

«ԱՐՈՆ ՏՈՒՐՈՒԲԵՐՎՆի Նանգ. ՄիուԹեան Մարսէյլի մասնավ անդամական ընդմ. Ժողովը, Հե ներակի կէսօրէ վերչ ժամը չի գովավասնակել բեն իլբ և հայասի հայագրություն որ հայասի

## Երրենական Թենանենան Նախաձեռնու Թեամբ Մարսեյլի Շրջ. Կոմիաեի Հովա. փիրակի իրիկուն ժամը Ցին, Շահրիկեան արանին մեկ

Դեղաթուեստական <u>բաժին</u>։ **Մուտք 2 ֆրանը** 

## ԳԹՈՒԹԵԱՆ ՊԱԶԱՐ

THESEED EGG: կոմիս-էն լնդն. ժողովի կր հրաւիրէ Մարսելի և ար-ուսաբնաններու թուրբ ընկերները 22 շովու կիրանի կելսօրէ վերջ ժամը 2.30-իւ Հանիկիան գումին ավեր չի մբ իշատի ԷՆԵ «ԱՀԱՆ Նեւծանութես» Ներկայանուլ ավ որանումներըով (ՄԱԶՏԵԼ) Երիան հեմ ակողմակի Հայուսի կել հրաւիր է իր ընկերները, Salle Joan Goujon #£2, 8 Rue Jean Goujon, Փարի queruabranemo aurere que seatulo uenkados

Unisal usus &

Ընտիր ծուագախումը, պարանցիկ Թեյ, օրջինչ, եղի օրիֆի հը կուսիրուին բոլոր այն ավնուասիրտ անձնաւորութիւնւնրը, որոնք իր համակրին միունեանս գործունյութեան

U'hhalih tricoteurs façoniers maille retours Jange 7 cam façon d'origine d'aghbulbhe անևեցող façoris ներկա յանալ Քեպապնհանի, 14 Rue de Tracy. Paris. Central 87-19. 

חולעורות פוארט, פעאוועד ב

### ԹՈՐԳՈՄ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ

Fournitures pour tailleurs: 4.020.000166

43 Rue Richer, Paris (9), JEPpo Cadet

ֆերձակներու եւ դերձակումիներու վերարերեալ ամին տեսա<mark>կ</mark>

வுக்கவு இந்துவட பிறுகியவர் பிச

POTERULUS OF SAFERENCUS \*

AUBUNUD է ՎԱՐՈՒՀԵՐԻ ՂԱՍԸՆՄԱՑ այն առանան մեն այն հետում են այն հետում են այն առանան մեն հետ կեսօր հետեց ամասան մեն այն առանաան մեն կար միան արաննակերին մե նուսով եւ արջերը հետում մեն կար միան արաննակերին մե նուսով եւ արջերը հետում մեն կար միան արանն հետում եւ կար նորանի են հետում անանան հետում հ

## ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

AUUPAPAAAAAA APUULAKUA

AMERICAIN LLOYD ORIENT LLOYD

48 rue de la République 7 rue Auber Umpabli, Tel. 6. 47-22 & C. 74-51 Tel. Opéra 8 7 rue Auber, Paris Tel. Opera 87.77 67.78 չաւայիր նուսե նրիրևահիւրրինա ըրևիտյանունիլ,

գտորառան ժեր։ Աւրիրն դակդամինդորն աճխանկի աղբի փովոլ, Ցսղոտիքրը, աղբր ուրոնի կադուն, չուն ցագնոնմորնես կադուն 4.080.2021 8014

Le Gérant: H. STEPHAN imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damosmo, PARIS (15)



# EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

- HARATCH =

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286 Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme, PARIS (13°)
Téléphone : Glacière 15 - 70

Rédaction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻԻՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ (ԵՐԹԵՒԵԿԻ Հ - «ԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ, L IL U IL C .

Ֆրանսա եւ գազութներ ..... Անգլիա, Եդիպտոս, Ջուիցերիա, Իտալիս

Udbophia be nephy hobbpbbp

TOLBIAC Mátro : зигочиъ довигионя општионя 146 ֆրանք 70 ֆրանք 35 фр. 130 ֆրանք 250 100 փրանք

DEMANCHE 25 OCTOBRE 1936

ներունե

7068600660

25

JF SUPP - 12 Année No. 3253

անրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9.0% 50 UILLE-1-11

Flatte monde

## ንበቦ ፈበኮንኮ ሆነያ ...

#### (ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՑՕՇՈՏՈՒՄԻՆ ԱՌԻԹՈՎ)

թորջրդային նոր սահմանադրութինամբ ծանրագոյն դաւր կը դոգծուի մեր հայրենիջի հանոչեպ։ ԱժՀնՀն վառ երևւակայու դրակը օժտուած մեր յնտին Թշնամին իսկ չէր կրնար յուսալ, ԹԼ անքին է մուսուտը Հայաստարն այոքար ազահմահա ինքիր որելի է մուսար է արկէ անրակ բանիչիշարի չնչութը, քրատիկա ին ժանցաց ոցինից բբնենը հանան ցունքընուր հանահամը ու ըրտունունուն։

ապերակին իչիանու ինչում այսօր իր արջարում և արարել և արգրագրել և արգրագրել և արգրագրել և արգրագրել և արգրագրել հայ արգրագրել իչիանու ինչում և այսինչին հենչ ոլրայ գուրով՝ արգ հայ արգրագրել իչն — որոնչ իր արարելնին և փայապահում ինչուն ինչ իր արգրագրում և արարանի ծորաուն հանել նոր սահմանագրու իր արգրագրում և արարանի ծորաուն հանել նոր սահմանագրու phur of it

« Գարնա՛կ», -- ահա այն թառը, որ Մոսկուայի Թաջուն

Ասևիահետևերը, 35 - Սիժուհետևերըս, - Քայոյասեսնըս և այի հանինահերու Հաոցեի են են Հայաստանը իր ահպահերեր հինգրագրական յողուած ին ժէջ կր գրէ - « Տրոցկիստ եւ նացիոնալիստ հակայեղակոխական թափ-«հրակերը երեք չեն ունեցել եւ չունեմ լենարան մեր երկրի Հաստաների մէջ, որովհետեւ այդ որիկաների ավորոզ քաղաքը. ժը յանզում է մասսաների կողմից երիցս mühönemd ակիզմին ...

Այսպես ուրեմն, հայրենից և։ Հայութիւն պաշտպանել, կր ակե Դաշնակ բլլալ

Ու հայն Հոգերանութիւնը նաեւ արտասանժանի ժէջ, « ռաժ

ավար ճակատ »ին վրայ։ Հանրու Թևան հոդին « դաչնակ » ցուցագրուած Ա. Չօպանեան ասահատորէն կ'աւաղէ « Արագած »ի հոկտնմրհը ծի Թիւին մէջ.

- « կարծել թէ Լեռնային Ղարաբաղի կամ Նախիջեւանի վրայ այ գեպորոքը թէ ըրոռային կարարավ դահ ասրջեշատի վրա,
այ գեպովությեն իրառունքները լիջեցնելը եւ այդ հարցին ար այս բոժում մել խնդրերը զուտ Գաջնակցական թէզ մին է, "մեծ գատեր ընկ է Գաջնակցական և այդ փառակցութենել դուրս գտնուող Հայութիւնը, այսինքն հայ ժոավաղորի առուսա թեժամատնութիւնը։ Գաջնակցութեան ակապ —
արուն դէմ պայքարը պետք չէ վերջապես մենամորութեան ևնը ատիճանին հասցնել »։

ցագանչու Թիւնը։ Հայու Թեան Թչնա Ձուր է այս ուչացած բա ժ**իներու աչջին** ոչ 6է «կարծնօջ», այլ իրաւա՛մը Դաշնակցական տոաջինունիւն մըն է Հայրենասիրունիւնը. տարակոյսէ միադ – անանց ուղեղները անկարող են ըմրոնել, Թէ ի<sup>ս</sup>նչպէս կարելի է «Գաչնակ» չրլլալ եւ հայրենիք պաշտպանել

Այս ռազմախաղով — բացառիկ պատիւ մը Հ. Յ. Դայնակ «Թեան — անկարելի է ջողարկել սակայն մեծունիւնը այն դա ին, որ վր դործուի մեր Հայրենիչին դէմ։ Հարցը կր դառնայ օք Ք փուսակցական, այլ բացառարար ազգային եւ համահայկական անրագոյն անակնկարներով յդի անօրինակ աղէտւի մր չուրք։

Դաւին բովանդակ անաւորութեանը տեղեակ պանելու համար արանի բովածրակ աշաւողութետոր ասգում պատչու մանչ բեր երեկերգորը, առերորդ չեր միսահը իմբարեակ բաղուածը մր ծեկ յուսած Հայաստանի մի, որ Վ. Ֆ. ստողագրունետնը տակ որս անշատ Հայրենիը » և ՀԷԿ (Արդադաոնալով նոր սահմանարրունետանը հրակաշուծ Հայաստանի դաժան լոլուումին, յուղուածագերը կր հրական և արտանակ հրաժան լոլուումին, լուղուածագերը կր

~ « Φuijhfp zum ackik duby dinplacessie in dien fibh die Sudan, zuch höz en knace il knopenud audiquime skiele dibler in St unightet is δ k höz en knacestin au no no bei an abayan uby suft skiele unig dupungunpununpheddip is de k höz en genök <sup>9</sup> **բախատեսն**ում է ապագային։

« Անդրկովկասը Ռուսաստանի ցամաքային նեղուցներն են ծրածգ տարմակասը Ռուսաստանի ցամաքային ներուցներն են 
"«ը, ինչ որ բան հեղուցները իր հարևորութիւնը «ռեին Թուրքիը» (ա
"«ը, ինչ որ բուն հեղուցները՝ Ռուսաստանի համար։ Երեկ։ 1936
«են ուրիչներ) յատուկ համաժամյիունեան եկան Նեղուցները

««էն Ձիր» լատուկ համաժամյիունեան եկան Նեղուցների

««էն Ձարտուկ համաժամյիունեան եկան Նեղուցների

««էն ինաստանի և ինչ չեստարացերացեան հարարական և անաստանի չեն չեստարանի դեմ, ենկերբին

«երացա փոխել ի նպասա Ռուսաստանի։

«Այրու» ինչ և ինստաների և ինչ և հարարական և հարարական և հարարական և հարարական և հարարական և հարարական և ինչ և ինչ ինստարական և ինչ և ինչ ինչ և ին

«Այսօր, Ռուսիոյ ցամաքային նեղուցների հորագոյն այրությունը եր ժանիս (այս արժադ անմէր ի Տար ջացիտուարի)։ Հայեսւերոպե ՝ Նուենիար բ։ Նուրոտուարն նարկայի բան Հոդու

a protein problem or percommand to the folding of fight ham a problem of fight ham been found to the first hamber for the first hamber

# 4 6 6 2 6 6 4 6 4

#### ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ ԿԸ ՎԱՄԱՁԱՑՆԻՆ

PARTELAN MAUSAMBAND WARPARENTHALISM, MAPPAREN ON MUNAS UNA

PERSENERALISME OF UNLINEAR THE TEMP UPPS. HISTELP

Ludwin has Phile, gop by high Abydolpa be transfer, beprayenently mehip hupbenpue Phil he umuhung thom' hep ohi Pt zum begreud bie mine գլխաւոր գիները։ Նախ լայն տարողութինն մը,— Համամայնութիննը կր թո լափէ ոչ միայն հւրոպական, այլն. արևելնան Հարցեր։ Յնտոյ կնցուան վա ւհրաթուղթը չունի դաշնագիրներու կաժ հաժաձայնագիրներու նկարաղիքը migmymathe fudgpbur smepbe finshmmb mamenapt dupmamby db Չումներու ∴իման վրայ, այլ ընդ-ակառակն կը ներկայացնէ ջաղաչական

ուսերի մր առարկայական արտայայտութիւեր ։ Գերմահեւիսայական այս հաժամայնութիւնը, արդէն, աժիսներ առաջ կր dzwinite Vocanthiph be Theiteh handt, behod mampadenestowe att. Ande Չիանս եւ Ֆոն Նեսրաթ պարγապես վերջին ձևւն է որ կուտան անոր:

Նախ , Գերմանիա և Իսալիա հրաբրած են կազմել հոր Լոջարիս մբ , ուր կէ գուրս կր ձգեն Ռուսիան։ Ասիկա առաքին գայլն է արգէն , որ հրկու հրկիր երը ժերժեւ հանւ Հաւաչական ապահովութիան սկղբունչը, որուն խորհր դանյանը դարմած է Արդերու Գայնակցութիւնը։ Ժխոնիէ վերք այգ կախալ դական սկզբունքը, Գերժանիա եւ Իտալիա կ'ընդունին որ Հասարակա ունին կերը։ Օւրոպայի մէջ ընդչանրապես Դանուրհան աւազանին մէջ մաս նաւորապես : Ուրեմն, Ազգերու Դայնակցութեան տալով Հանդերձ առաջի ւածը, այսինին ժխանկով հաշարական ապահովութեան սկզբունքը, ան միջապես կր համաձայնին որժեղը Եւրոպայի կամ Դանուրնան աշագանին մէջ միչապես կը տահանայից» որժողը ուներողայր դատ բատուրաատ առաբարութ ոչ հարարաղուրքինի պահպահում՝ չիաժողարկու համար իրենց ծրագիրներիր։ Ուս-այի Գերմանիա եւ Խուայիա յանեն կիտոնեն չանդել ավեծ փորձ, որ Անտարիոյ հարցով դէմ դիմաց պիտի հաներ դիրներ։ Աւստրիոյ հարցը, սակայն, չատ beam by induprica be by Prick Pt Date Duchtop upont march wampbine Phil Supplies with desember phrayable

#### ԴեՊԻ ՄԻԶԵՐԿՐԱԿԱՆ, ԴԷՊԻ ԱՍԻԱ

Ռոոսյիա կարգ մր մեծաչնոր-ներ կուտայ Գերմանիոյ եւ փոխարէն՝ կը ռանայ գործնյու լայն ազատութքիւն գէպի Միջերկրական, գէպի Ասիա, գէպի

Happ. Uspanyanja be Wapa. Rapas Sunph Sudmanjans Philip րան մր պիտի փոխեր նաև։ Արևշել - Եւրոպայի մէջ , Գերմանական Թերթերը կը դրեն թէ, այդ ինաստով , թարևրար շրջադարձ մը կր հշմարուի Ռումանիոյ եւ Եուկոսյաւիս, մէջ, բան մը որ կը սարսէ Փրակայի համաձայնութիւնը, որ Սումրի դեր կր կատարեր ի հպատո Ռուսիոյ

Umhuju Zund he Abpipu ihu dudhap pobby dumdnedubpe Bacufas du սին ։ Մաղքնելէ վերք , որ Ռուսիա Հրաժարի չէզոցութեան Հաժաձայնութենեն , կը շասկցնեն թէ պիտի ճանչնան Պուրկոսի կառավարութիւնը անժիշա Ֆրանդույի դանակը ժոմե Մատրիտ։ Միաժաժանակ պիտի յայտարարեն Թ Կիողդիմանան իտրհրգային անկախ հանրապետուննան մր կազմուննան հա

եւ այստեղ, դերժակեւիտալական Հաժաժայնութնան պատժաթուղթը կր պարունակէ արթնութեան կոչ մը ընդղէմ բոլլեւիկեան խաղերուն, ցոյց տա լու Համար Թէ համայնավարուԹիւեր ի՞նչ վաանդ կրնայ բերել Եւրոպայի դրյ խուն ։ Մասնաւորաբար կր հրաշիրնե Ֆրանսան, որ դրժէ իր ուիսոր Մոսկուտ

#### ՕԳԱՆԱՒԱՑԻՆ ԳԻԾ ԳԻՊԻ ՄԵՐՁ- ԱՐԵՒԵԼՔ

Տնահոտկան հարցերու մասին եւս խոսելով, հախանիւներու թումին Համար Համահայնելէ վերք, օգանառային հասարակաց դին մը՝ կլ Հաստատեն դէպի Մերմ. Արնւելը, ուրիլ դին մրն ալ, ցէփլիններու Համար, կը հետեն Ֆրանըֆորթիէն Հռոմ եւ մինլեւ Ատտիս - Ապէպա։

· · · Arppuff of , Theifth off, Anda Shubo be Sab beforuff abefinique ձեւ մը տուին այս պատմանուղնին։ Իրիկունը իտալական դեսպանատունը փառաւոր երեկոյն մը տուաւ ի պտաիւ կոմսին։ Շարան կկոօրին կոմս Ջիանո ն. Ֆոծ Նէօրաթ ստորագրեցին իրհեց ժշակած համաժայնունիներ, յետ. Պերլինի ֆաչական ակուժրը պատուահանդէս մր առւաւ։ Անկէ վերք, Իտա իրոյ երիրուստարդ ծուկաարարը, մասնաւոր բարեկառույով, գծաց գտնելու Հին լերը՝ անոր վերքնական վաշերացումին եննարկելու իրենց պատրաստած ծրա գիրը։ Կըսուի Թէ Գերժանիա, ստորագրելով այս հաժատժայնութիւնը, ճանչնայ նաև իտալական կայսրուPhade հաստատումը Ափրիկեի մէք

չայի յազքական բանակը, սակայն խորհրդաշորապէս — այնտեղ Ելխում է նոյն բնակի յազքական ոգին։ Թուրջիա՛ն է բուն Հեղի Նակը վերքին ամիսների եղերական իրադարժուննեանց։ Նա տեղի ծակը վերքին աժերանդի հղարական քրադարարութատաց։ Նա տողը առւաւ բուծ կեղուցերից և արցում, Անդիզոնվայի ձէջ կորեարելեր առենդու համար։ Եւ կամ Ռուսաստանը չանեց Նեղուցների հար-ցում, Անդրիովկասի ժեջ, ի հաչիւ առաւերաթաց Հայաստանի , փոխարժ էջը վճարելու պայմանով։ Այստեղ ողուներեչ թուշե թա - նային վերքին ամիոների անօրիակ հրադարմունիանը »:

Այս ընդարձակ ջաղուած ջը կատարեցինը, անդամ մըն ցույց տալու համա հայրենիջին դէմ ։ համար մեծութիւնը այն դաւին, որ կը նիւթուի մեր

Այս նոր դաւով Հայութեան ազգային պայջարը կը մանկ նոր ու փոթորկալի չրջանի մը մէջ ..

ու փոխորդվայի ըրչասի ոլ - չ, Թերեւս երբեջ Հայուբնիւնը այնջան Հրամայաբար պէտջ ու `հեցած լէ ազգային ներջին Համերալի կամջի մը, որջան այսօր։ 8 ·

#### ባይር ሀይኮፓ

bPF ፈሀፀbPር ዓር ዴሀዮዓኒትኄ

Պատահարար ձծռքս անցաւ հին թերթ մբ,√էր Փըթի Ժուռնալ»ի պատ կերազարդ յաւերուածին 1895 նեյեմկերագարդ յաւելուս

գորավարել խուշուատրու 1895 ավյա թեր 24ի թիւը (N o 262): Առաջին էրին վրայ փառաւորապէս կանգնած են երեք թուրք ապաներ երեքն ալ Համիտի թիկնապահները Abnohi toll my unipanondhii anu

ւած է նոյնպես գունաւոր պատկեր BULLEUARAN UZ4hor UL 4PUB ZUBBLAR 4AZ

սարար, որպ եջին վրայ, թմիագրու-թիւնը կա նվատարի պատերիժանրը հւ «Արևեսիքի դեպքերը»։ Առաջին տողեն իսկ, խմբագրու-թիւնը առանց վերապահութետն կը պարզե՝ իր տեսակերը։ Այն աստի-ճամ որ, կր կարձես թէ ծրաժատարու թուրքերեն թերթ մրն է։

Pang ny : I'bp multit on whumb ela *փուռնալ*ոն է որ կը գրէ.

— «Մարդիկ որ չահ - ուհին քու լաորելու ժէջ որպեսզի կարենան [ րենց ուզածին պէս որսալ, տարօրի-հապէս չափազահցած են Արևւնչթի անցուդարձը։ Դաչնագիրները Թոյլ կուտան որ կարգ մը հւրոպական ա գեր միքամահն Թուրջիոյ դորձերու հրդ աներաժելաուԲիւն ներկայանայ Մնոնը որ բարևմիտ են , ամենամեն վերապանունեամը կր դործածեն այդ արը միջադէպէն կ'օդտուին, կը չա փազանցեն դայն, ի հարկին միջադէպ կը ստեղծեն, չահ մը - ապահովելու

Այսպէս է որ ծերկայիս Հայա Phil of any phuke orphime top, in

Փարիզի օսմանեան դեսպանատունը րահատրվութնեանց պատասխանատուհը տեսեար խիստ վճռանան գնկոյցով» ։ Կ՛ուզե՞ք այդ զեկոյցն ալ կարդալ ։ Ձարձեր ։ Գիտե՞ք թէ ինչ ըսած են ու կ/ըսհն այդ կարգի գիկոչցները սուլթանական իշխանութենեն մինչե

իթթիհատականը եւ քամալականը։ Քեզ կը ջարդեն, արիւնդ կը լակեն տունդ ալ կրակի կուտան,

emangh: nteptone weed:

տատախիով գեկոլգը, խմբագրութիւ նը կ′աւելցնե

այս ժասին»։ Ու կը պատմե թէ պատուարժան տր-նորենը «երկար և։ Հատ սիրավիր ունկնդրութեան մը արժանացած է Սուլ թանին կողմէ, որուն միտքը լայնօ րէն բաց է յառաջդիմութծան առջեւ» թէ ներկայ հղած է թուրք «սքանչելի։ զինուորներու ռազմափորձերուն, այ ցելած է Թոփհանէի զինարանը, եր hunonkil boume, burnt has hall-

Ապա հզրակացութիւնը

— «Կր կրկնեն», Հայհրու կացու թիւնը որ եւ է վատեղաւոր հանդա ժանր չունի։ Բայց եԹէ՝ ծանրահայ, ատոր չուսը, տոյց արչ «ասրոստայ, ինչ որ անվարնքի կը Թուի, Սուքիա հը, որոշև բարձր իմաստունիւնը և բանիմաց Հասաստականունիւնը ծա հոն են ի սփիշոս աշխարհի, դիշրաւ

պիտի տանի յադԹանակը։ Հետեւաբար Եւրոպան պատճառ չու-նի ժատտանկունլու այն հռչակաւոր վորջեր որուր վրայ չատ կը խոսին այծէր որուր վրայ չատ կը խոսին թանին գնդինակութիւնը եւ ան կրհայ առանց ո եւ է մէկուն աջակցութեան philah hahal smal ab hadammangang

Մեկնութիւնները աւելարդ են : Մա հեն ամ ին ժացուբե տից ձացիից դբե ցաւտցմ թևե աւթինցող եք, տիս երևոր հրատարակունցաւ 1921ին ,ցուցնե լու համար թէ Սուլթան Համիտ որ -քան դրամ բաշխած է հերոպական

Uju pninphu die, unkaka unbih ուշադրութիւնս գրաւեց «մզկիթի վր

Երեւակայեցեք շավարով, հաստ կարմեր գօտեներով մարդիկ, գլուխ-Ոնրը՝ փաթթոց, ձեռքերուն մեջ՝դաշոյն կաժ ստրճանակ , թոլորն այ «թիւրք օղլու թիւրք» հրեշներ, որոնք մարդ կը խողխողեն մզկիթի մր դրան

Այս մէկ հատիկ պատկերը բաւ կան է, որպեսզի Թուրքնրը բողոքնե եւ ետ պահանջեն ... «փուսպուառ» :

#### Ոցեսեն դաբե բոճել հեժնեսինարը ացերեն

աթ կէսօրէ վերջ, չէդոթութեան միջազգային կոմիտէն նիստ մը գու մարեց Լոնտոնի մէջ.... կը մասնակցէին 27 պետութեանց հերկայացուցիչ ներ, անունը որ ստորագրած էին համաձայնութիւն մր չէզոք մնալու Սպանիոյ քաղաքացիական պատհրադժ*ի*ն ժէջ։

ֆոզովը վերջացու ու ատևև։ Շարաթ առաւօտ եւս տեղի ուծեցաւ հիստ Քը։ Իսկ յանորդ հիստերը՝ չորեջչարթի և Ուրրաթի հիստին մէն կարդացուհ որերդային պատուիրակութեան յուլադիրը։ Ռուսիա բացէ ի րաստաև ֆորթուկալը, Իտալիած եւ Գերմահիան, որ կը սպառադինեն Սպա-հիռլ ապատամբները։ Փորթուկալի հաշահանդիստները՝ Հսկողութնած անվ անելու մասին ռուսական առաջարկը եւս ընդունուած չըլլալով, խորհրդա դեն պատուիրակունիրեր կը յայտարարէ նէ չկողջունեան համար յին պատուիրակունիրեր կը յայտարարէ նէ չկողջունիան համար ձարիլ աժեն պետութիւն, Սպանիոյ դենը ծափելու գործին ժեք։ Դաշինքը չա ոնց բռնաբարած են այն պետութիւնները, որձեր, ռազմանիւթ եւ սնեգա ժթերբ ապահովելով Սպահիոլ ապատաժբներուն, այս վերքինները գրած ծպաստաւոր եւ առանձնաչնոր հայ դիրքի մր մեն Այնպես որ տակաւին կառ-չած մնալ գայինքին, կր ծառայե ուժ տալ ապստանրներուն։ Խոբն. պատուքը ակութիւնը ասով կը յայտարարէ թէ ինչպինը կապուած չի զպար չէդութու **Թեան** դաշնագրին։

Բայց եւ այհպես պատուիրակութիւհը չշնուացաւ ոչ միայի Լոհ այլեւ չարուծակեց մասնակցել լարդոր հերահրուն» Երէկ օրակարգի ծիւթե էր Գերժահիոյ յուլագիրը, — հաալիոյ եւ Փորթուկալի յուլազիրեերը գեհու -Թեան պիտի առծուին յառաջիկայ չարաք ։

Ֆրանսական եւ բրիտանական պատուիրակութիւնները այն տեսակկաը կր յալտենն թէ պէտը է ընդ-Հակառակն զօրացնել չէզո*ը*ութերւնը

## Shuhpendh nhrfü un hunhaud

Արժվիծովը ծոր հայտարական գրել և ուս ընտութագրան հատես Ֆիժիքիոսի դերգը, ինչպես իր անդիկանար «Մարինչ», Արդատիս հերգ Մերու Ահասանի գրերը, ինչպես իր անդիկանար «Մարինչ», Արդատիս հերգ Մերու Ահասանին գործավարութինեն ու հոսինականի, բարառույալութիներ տերատրեն կապասան են իրարու, արձայես որ արտագին որոնավարութեան ժեց hmumburmp canuegs at hipphondul ememponium amura alip mi dualizant bol տուղարունեան մէն։ Տիմինրով, որ բարտուղարն է Կոմինաէրնի, այս ըն թացջով կը կորոեցել իր վայելած վոտանութիւնը։ Կարդ մը բոլչեւիկներ ևւս օգաուրքով այս առինէր իւ րախարգրքով ասւքիաև շադայրավահիր վարկահրա

(CUPARTURARPHER JUPAUL 7. (2)

#### ԳԻՇԵՐԱՑԻՆ ԹԱՓԱՌՈՒՄՆԵՐ ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՄԷՋ

Այս երկար, այս ողբերգական ար -, ապգադիի անշատհում տարիներուն՝ ինկալ այլագած գաղաքներու մէջ ու երկիրներու։ Դիպուածն ու ազրուս արև էն որ դես հետեցին այր, վայ -, han stph :

ուրց վեր կետութի հուրթարա արևու և Հայաստանայ։ Ու լատ արձայաց բան իրո է հայաստան բան էրո -սակամայ։ Ու լատ արձայաց բան էրո -սեցան իրոի — կամ գէւ բաներ իստեուրն ժագան գիքիսրաշանրբեն ին ժիշ

ծին հոգնայես.
Գացած վայրերեր մինակ Վենե
տիկն է որ նամարդայած եմ կողաց մատ ֆերմութնամբ, անհուն փափաչ մբ ալիջին ուժականութիւնով, եյեն ուրականորեն մրուած հոգիիս կնդրո 4.626 նէն, առհաւական տենգով, դիմառնա-կան երքանկութեամբ եւ արձակուած ջիղերուս աղեզներ<u>է</u>ն ։

Afrikanse underhefter

Met's mangele den entsteme het e enge surjekte de en tribigen het e enge surjekte de en tribigen om het e manglikhe en kunden hetenne de en endfik de en en denge bleden me-gafik den dentsemelt bleden me-gafik den dentsemelt bleden me-gafik den dentsemelt bleden me-palitie de den den den de ende benen blede en den de bestelle de bestelle det en de de de betre det de de de de producen befrehenge surjekte beld-fer menderhen merembe deugen en-

4 lup homeshow

× Thinky & as manight ditt ոումս կը սկսիմ Վեհետիկի մէջ։ Մէջո կը բաբախեն բաղմաթիւ սիրտեր ։ Ոտ-

phyneu domy doms bu doftaho: Wangho ha Lubhahhh farehenia կտմուրքներուն եւ փողոցներուն զի սութիներ Ի՞նչ լաշ որ - մոայնի եմ Գիայուածին հմայջը մաչած կ'ըլլայ Spingerm h. h. claugg dayan high property like the high property of hope high high high so the high and high property high high high stangard, high me high and angula high me high so high me

Տատրակները ներհած են բոլոր եւ Տատրակները նիրքան են բոլոր եւ ժարդիկ կարծնս բոնուստ, են անչնու-ՍԻն է Լարիւրինքոսին կարնող ճաժ-րաներին վեննորկեցները եւ դրաա գրիկները հոսանց են կապմեր ղեպի Ո-Մարկոս Ես բոներ եմ հակատակ ուղղութիւնը, կեղբոնախույս տենորվ

Phyliph Its he shell hephor His Mejaph Af Le Laba hapada bila-mang nidipudhih na kapada ang p-am Pikhop ka Budha gama k Lumba-ngha Lum; tikyasa hi dingahi hu-dasaph di nidipaga Kanga ka phihopsi. ka majid dung nidimunia "ke himbah-hapa dangah ang nidipudha kapada ang pagabhahap kuman banga kapada pagabhahap kuman banga kapada maka kapada maka kapada dan saka kapada kapada maka kapada գույթի մահայներութի դրերի դա-գույթի մահայնուները՝ հանաույին կապա-տերը կուլայ քուրերուն վրայ, լու-պային արգունդներով։ Մարդկային Հոսանդ մը կանցեր դովես ւնս կանգ-ներ եմ ու. կը հային քրանդգներուն, անույթ երկրդներին բարձրացող տուприст ре бри заблачаний питаветներուն ձևւին, բոյրին, գոյներուն ։ Կր չնչեմ Վենետիկի հոտր է որուն ժէջ խասն են նեխումը, թորրոսը, լոյսը դինին ու միքնագարհան դաղդրու դինին ու միքնադարհան դաղցրու -Թիւնները։ Գարերը կր չնչեմ ու ներ-կային մեք կր ծաղկի բերԹուած մր ։ Phylip let pubwayilighni Philippin եկաբյու թիւններու . Հարտաբապե -տու թիւններու եւ դարդարունստի ոսատնի մր մէջ։ Այս թաղաքը մեր աչ -իար-ի՞ն կը պատկանի Թէ ոչ։ Այս ավալի հուրս է բոլոր քաղաքներուն Հանձրայի միօրինակունեննեն, տաղ եք դից խուդե դն Հարջանքու, Հիգ հարան ծեր են այս ջաղաքաձևեր։ Միայն դե-ղարուհստագէաներու դեղեցիկ իւեն -

Pay Shingth wait pull de mui թող երբոցներ տաս բանը են տաս թու եւ արձահադործերու, նկարիչնե հոր չապար մը։ Վստան եմ որ պիտի Շարուին նոր ձևւհը, նոր ոներ, նոր ոդիներ, ու մեծ դեղեցկութիւն։ Անոնդ պիտի ստեղծեն հաժապար -

Burffielikund horms sohl subobb -

dul structhing, which metamps չինեն այս դարչելի աչխարհին վրայ Propaga which apply or manufally be but the state of the

վերբակին սորբենկարի դն պէի մի։ հայետն ներա իսնդրեստր բերևս իր հայետն եր Ռերութներ ու Ռերուդստանի սու հայետն հայերություն հերևս իր հայետն հայերություն հերևս իր հայերություն հերևս իսնություն հերևս իր հերևս հերևս հերևս իսնություն հերևս ի տուրանց է այս ձրվահուրուապար սոտանը որ Լուրերուն, կլգիներուն հաժուրքներուն մէկեն իրթեւ դանաս րեղծական յարիւրինիոս բարարար

իկը է։ Կը գալեմ ու թքիքներս կը լեցուին Հոսածումներով եւ Նուկնեսս տաղե

and:

bu knb bil ney ilupy, nebb upply,
ilub ulphy: In suited they dynambert,
antichole; neighbort, blumpland bneyumberther, in bester to Aplese;
ilusure to frankfishe, ibyant bir upupunya to frankfishe, ibyant bir upupunya fletcheleg, ipunya bir upupunya fletcheleg, ipunya bir upupunya fletcheleg, ipunyapunyabar
fletcheleg, inghangi bilte hand
fle angah punumundapa fletche, topuabir hadan abirani. alpp of both und a file and a

ոյին փոխմուրներով: Ձեմ դիտեր Քի ուր հմ - գիտեմ սա-կայն Թէ երկար ատեն է որ - այսցան ժատ յեմ երան ինալ հեն է, - այսցան ժատ յեմ երան ինալ հեն է, - այսցան ժատ յեմ երաչ Հոգելամուրներն եկրո երկար ժամահակ է որ հերջին աշխագ-շրա այսցան է Ֆերգալմակուած, - ար -ար բինին Հետ

եր դալեմ անդադար է Լաթիւրինին ու լարիւրինինումնոսմե՝ պատունան մի լուսավառ և ւսպարինադարը է Լոր սր տերեմերուն տունը Լերկրորդվառ unja dp . Bon dp h'wadplick down Գլխուս, դեմբիս, կուրծբիս վրայ կր վաղէ հրգը։ Արաժշտութիւններ կան րոնը առաքին - ունկնդրունեան սուին մեր մորնին ու վար կը Թո ւիլին։ Վետր է բաղմանիշ անդամենի յոն։ այդ հրաժչառւնիւնը, որպեսդի ան մեր մարնէն ներս մուտը ունենայ and day dispect dops desiring establic in Sandy be integrally day Sanghir del-bund consultablishing my hus apalie in anythe integral to Sandying artists — day dam, sidning dianam Sandying, myth. ւստ Համբայ — մահելու մեր հոգիին մէջ եւ պեղելու մեր դղացական հարասութիւհը։ Երգը ուս երերորդ տեսա կեն է։ Եսայական ամրողք հրաժչառա of the 1-maninghab with any the property of the plants of maninghab was beinging and markets the plants of the man of the the the the plants of the maninghab of the property of the maninghab of the plants of the maninghab of the plants of the maninghab of the plants o սուրի կայլակներու, փոխուած հե ղուկ կրակիչ

դուս կարակը: Յաքարարար կր բալիմ։ հրգին լոր -դորակր կր հետևե ինեի արոգիող ա լերի մի ակես Դիրուս մոտ, ակահիր ապեր և այլ արեջա Փողարիծ ծայրը դլուիս կր դենմ լարձ որ ալերին վրայ ու կորուդեմ։ Ի՞շ ահույ է այր տա-ատհումը։ Հոգիս հուսարեկութեան

4p Showhard due Phi off, Januar

ողիիս լոյսերը։ Կր րարձրահամ կաժուրջի մր վրայ։ Զուբերը կը փոփոան անկիւններ խորչերու մէջ։ Ստուերներ կը դան, խորմուրդի Թուխ ծադիկներ կ՝երերան ու Նաւակներ կը մանդչին ի՛րերայ ու հասակրբե վա Հայժանիչ Հորելով Հետուր լատարեր մի դե գին ծերկ է Քափեր Էուրին վրայ բան կր չարժի ՀէՀ եւ Զուրին վրայ բան մր կր չարժի, Զուրերը կ'արԹնեան ու ճամրայ կուտան կոճառլայի մը։

Միջոցին մէջ լռութեան հրաժչառ։ Թիւնը կայ։ Եկեղեցիները կը բնանան

Pring and supplements, described and supplements of amount of the supplements of the supp dabadge a Lebourah digi E bambe fi pu hudunghish Myan, Bhishig punguh a lip pungipi ammahani yaribiya. Sa a dapa hapishi ammahani yaribiya. Sa amsili pun digi pu dabada i tigi Sambhi Jiph -fi pehik a sababa i tigi Jihangunahad a ji pehik a sababa in tigi pilangunahad a pun digi fiq pungunahad -pun digi fiq pungunahad -pun digi fiq pungunahad քր անկիւնը երփներանգ լուսեր, փակ որ տուրը օր որպեսարանը բուսար, դապ օպարտել 4 թ., Նուապի հայինը է Ար պա-րեն : Հեթանոսութթեւնը եւ ջրիստո -Նես Բիւնը բարի գրացիներ են ։ Մա -տահահերու, սերեցիկ խոսեր մը կր պարէ : Քանի մը Վեհետիկցիներ մարգ, հղոնդ տանրեմը ։ գ, հղոնդ ումրբես - վետ հետականրե հ

44 u apship \$ Գես գրլար է։ Դիպուածը կը հետե գիս չուկայի մր մէջ։ Խանութներ տապերւած ձու-կի, գինհսուներ, ճաչարաններ, օ չարակ ու պազպակակ վաճառող էր -չարակութ : Հետչաբան եր բաժոնակին «Եք մեծ է խանգավառութիւնը, թաղ-գը, գրութ : Մեկը կերմէ, երի -

անմ դեր ուրդիսերերըին անտասութարի անմ դեր է՝ կարբքանո - ք,րեմ է տատարգ մերև է, գտահվայր և կերդե ։

«ունք վր ունկնալիրներ պատում անին
առվես կ-ունկնալիրներ պատում անին
առվես կ-ունկնալինե ու եր ծոսիանա - հիացա տի Սաև Մարկս .

Մոտ եմ Ս. Սարկոսի հրապարա 
կին և իր ժանեմ գիլերային դրակարուն

մէջ։ ԱՀա Մ - Մարկոսի աս

տակը, պալատները, մոյքներ, կա-մարները, արձաններ, ձիւներ, լոյ-սեր: Դիլերին ջարեցեն պարակըն է տապարակը:Լոտծ են նուազարաննե

Կանցերմ Տոժերու պալատին ս երուն արդեր գրարարու արարարում և արդեր եր չեր չեր հայեր հումերն հումերակույ հումեր դեր դամեր հուսերն հումերակույ հումեր դեր դամեր հուսերն հումերակույ հումերի գրային ու որ դեր ըրադերումեր հումերի գրային այի հումերում հումերում հումերում հումերի գրային այի հումերում հուսերում հումերում հումերում հումերում հուսերում հուսերում հուսերում հուսերում հուսերում հուսերում հուսերում հուսերում հուս

Մեդի Հետ կը նաժբորդեն կղզիները Insphys, buckeys:

Luche Amportant 189 4 ar moines

Բանաստեղծութիւնն ու հրաժչտու Bhrph Hobolpy Amboltmpt Հեռուն լոյսերը կը լողան վուրե րուն մէն եւ կղզիներ որոնը հաստաա

ունը են լուսասիւներու վրայ։ Խաւա ունը են լուսասիւհերու վրայ։ Вաւա թի դիծ մը կը խասմայ ևւ կբ ժօտե ծայ, պատճառներով գլխապաոյտ։ Կարծես ուրուակածենքով պաշար ուսժ է Վենետիկը։

Ջուրին մոգական Հայնլին ունի խա-գարի փերիներ, աստղեր, թուռ մը գո-

-արորը։ Հոդիս օրօրուհլով կ'ուդևւորի։ Ուլացած կոհտոլ մը կ'անցնի։ Մու-թին մէջ չառաչներ ու - Եփանչներ։ Աարթենան ընացած - Հայելեներ ու նիրը վ երինորի կանիր թաւու ապար վե Որոր պարիս գունբնուր ոքն սահի լահրօրէն։

Uspang swampad he hunter for those off:

. Արազահքի պարիկը ճակատո կը չո-

օրազանը պարզը ապատա զբ չու ք ու կաներևունանայ։ Մեծ Ջրանցցին կողժէն կը լսուի պարգարօլ մը։ Աժեն ինչ կը նաև է , ող իները , հրավները , սերերը , ջրա -ադերը , պալատները .

կոնտոլի մը մէջ հրիտասարդ մր կ'ևրդէ ցայդային մնդնդին։

Ջրունդրին վրայ պատուհան մը կը ացուի եւ կոյս մը կ'ելլէ պատլպամ ։ Lurufbp hip buiblinch, houp his just If hush upportupe no Insepted the the կոնաուր կր

Fain de he pagark, habaaif Taabbay at hajoe hank ke dkg Saarahkkee hage kana վանի մր կր կազմեն կոնտոյին վրայ որ մարդ չահանէ փախուսար։ Կոնտոյր կը մանէ գիչերին հոգիին

Walt has harmound & absorbe ast

միայն իմ հրազս կ'ուրուանկարուի իրբեւ իրականութիւն։

Պարջարոլը կրկիծ կը լսուի, այս հգաժ ուղեգիս մէջ։ Հոգիս կը հաշէ լակուհային վրայ արդի կր հասվ լակումային վարդ ու կրինիրու այի կրինիրու ու արդինիրու արդին լահինիրու այի կրանա իրենիրը որոնի չնատոււ և - բարական դիլերիի հեջ չինի կրայան հարթին վերկարգն առաջական դիլերին արդատարան ին արդ ապատարան ին արդանի հետ արա ապատարան ինան իրա ու ըստարար հատրինին բարառներ և իրանասին հետ չեր արդինիր բարառներ և իրանասին հետ չու բարդին հարիկնիր բարառներ և իրանասին հետ արդատարան անուն երը Ագրիականի կապոյար կա

որ առույ ուղղացի հուագար հուագար հորահուր երապահարու համար : Երապին ժեջեն կ՝ ելլեմ : Կր ծիանմ : Լուսնին կը րարձրո

արժակած ծուքսերո։ Կամփոփուրժ ու կ՝ եյլեմ ոտքի ։ Կ՝անցերմ ամայր Հրապարակէն Ս Սարկոսի : Քարհգէծ արջայունիոն ։ Դուրս կ՝ հլյեմ կամարներէն ու կ՝ իյհամ փողոցներու մէջ։ Ջրանցջի մը մէջ կարգով կը բնա

Ambudanjohen he dmpfo : Pfond de

կ անցնե նորք կարը կր ը ընդմեն «ԷԷ ։ Բաժակս կր լեցծեմ այդ երգով ու ցը-մրուր կը խմեմ ։ Գինովը կը կանդներ վր ժեսախան ու կը կրկեք ժեղեդեր է — ֆաղունա

Կր դոցեմ աչրերս։ Վենետիկի թոլոր դ ակվի հոքսև ձրերժդարթրեն վե

րացուրս։ Իրենց դամրարածներուն մեկ սացի կր կանգնին ասպետներ, նելաասեր ներ, վանասականներ, արաւհատա դերմեր, կրմասուհրներ, խոնաուրն դիրներ, դեղունիներ, կոնաուրավար

Udfb dbaby by marby by dwat : Ubabydt hardy dy by habmyth B. Uwyhanha maghe: Punh de such sugher be dont -

by charlespet as homersth of dame

he emphasisment is an incompanient thanks of the superinding of the su

. Հրափողոցը խաղաղութեան մէջ է ։ եզեր ընհրեն վեր բարձրացող առան -որ լոունեան մէջ են . Գլիիվայր սա-ղարիներ տուներեն կախուած են դէի քուրերը ։ Սեւ Թեւ մը կ'անցնի - մԹևոլորտին

**Ցանկարչ տունի մը պատուհան**ը

։ Արադ արագ պանդոկ կը վերալառ

Կը բարձրանում վեցերորդ լարկը , կը Հանուիմ ու կը նհաուիմ անկողնիս

դը -անսուրմ ու կը ննաուրմ անվողներ գրայ։ Մ բջան յողնուծ եմ -Հոյգ մը աստղակներ դր քնարեն կա-պերուս վթայ ու կը ձեղեն. Կ'իջնեմ , կ'իջնեմ ժեղրով լեցուն

մեննաիկնան Ղրամրարի մր մէջ։ Կափարիչը կը փակուի վրայես Հորին մէջ աստղեր կր խաղան։

Երագիս մէջ Փարիզ էի:
Պողոտայի մը վրայ կը տեսնեմ կիտախելաբար աղջիկ մը, աչբերը տա բորէծ լոյսով ։ Զավմութիւն մը չրջապատան է գինչը, Հակառակ մաղուող
անձունն

ասորուրս Աղջինքը ամբը կարկառած կ'լու . — Քիչ մը Վենետիկ տուեք ինձի պատաս մը Վենետիկ, իր արևւէն, ի լոյսէն, իր հրդերէն, իր ջարևրէն, ի ջուրերէն, իր հրագներէն, իր բերթ

Varnughuh maghha mha habu Մուրացգան աղբրդը ամը գրհարաշ «Վենհայիկ, պուտ մը Վենհայիկ» կր մուրար իւրաբանչիս, անցորդէն, Կր դիակի աղջիկը Հոգնկան մակըն-Ռացութնան մէջ։

Ու Հիմակ, հա այստեղ, աժէն օր , դիչ մր նժան չե՞մ արդեռը այդ կիսա իելագար աղջկան։ -- Մ Վենետի՛կ , Վենետի՛կ ... ՆՇԱՆ ԳիՇՈՎԹԱՅԼԵՍԱՆ

#### ተጠፀዩርን ሁኮ በህፀበተ 4.409637.600

ADDITATO FULL COUNTRACT

երաժշտական կհանջին Համար հոր չրքան մը կը սկսի ԺԸ․ դարու հրկ gram by yn nigh Al, amena by f para filoshi hingin abundangh by theifff as Amarif iminogan inc and, impania Physiashini aki Muhi a Limite ima king Langahad a Unganfind; Udir pad yn diamahafa Արդարքով, ԱՄԷ դան վերքանական չէ նուր արդանաց չէ այլ եւ առանի առելի գարի գ արարուան ընհային արարուան առելի արար ու ու եր արար արդացին։ 
Շիրաարունաց չէ այլ եւ ար արար արդացին ու առելի արար արդանացին չար առելի արար արդանացին արար արդանացին արարանացին արարանական չէ 
Շիրաակի լոսելով՝ գերժահական չէ 
Շիրաակի լոսելով՝ գերժահական չէ 
Շիրաակի լոսելով՝ գերժահական չէ 
Հիրաակի չար արդանական չեր 
Հիրաակի չար արդանակի չար 
Հիրաակի 
Հիրաակի չար 
արական բանարվ՝ գնդանանական չէ դառական հրաժչտունիշերը, այլ աւս դառական հերժանիու ու Ֆոոսլիու հիքեւ դանուող ու անոնց ապղեցու Ռիւնները Հաւասարապէս կրող Վիէնtagh he alkanhacke mga hazan ga-pha hummenente: «Lheahamgha Ade-abahag melih huendhaha ac menunumba-pung melih huenmakaha ac menum-Pha, he Domuthag melih dudhan at suկերևսային, րայց առևլի դիւրաԹևը ու ինդնեղ արուհատներուն միաձուլումէ՝ արդարեւ որ սերելու էին հոր ձեւե-ըն ու ներչնչումները» :

րըն ու հերջելուոժերը» Հայ -տրը, եւ Մոցարք՝ ժաժահակակից են։ Թէեւ Հայտրն ծնած է Մոցարքի և 24 հատորի տուն՝, ավայն մեռած է 10 -հատորի տուն՝ Սոյե վաեմ երաժիչտ -16 տարի հոգ։ Սոյն վարդարան ձեպի որ 
հերթ իրար Տանչցան ու իրար սիրե «Աստունոլ տուկեւ վը յայտարարեն 
ու պատիւ և այս կինե հերթ իրար Տանչցան ու իրար սիրե ու պատրելա գրող գարդաուս ապր ու ձեր որդեն երը հերատեմ՝ ամեծևանեն հուագատտեղծը որ ղոյունքեւն ուհե չայե ըլլայ երթեջ»։ Մօդարի կիսել Հայունակներ ձոնելով՝ Հայողին «Գարաց մին է հատուցածս, որովեն։ ամենամեն անշ միայն ինդն է որ դանոնը յորինե -յու արունատը Տանչցուց ինծին։ Ան որ, արուհասը հահորադ քենիր։ Ահ
ու ձիայի և դարև իր հրագակար՝
ույլ հիրե գորով եր ուներ ահոր հա
ույլ հիրե գորով եր ուներ ահոր հա
ույլ հիրե գորով եր ուներ ահոր հա
ույլ հիրե գորով եր ուներ ահոր հա
ույլ հիրե գորով
ույլ ուներ հրաբարության հրաբարության
հետարի հրաբարության հուներ արձի իրեն իր
հետարիա հետևիա ուների և դահետ
ուն ուներ արաժահումի հրաբարուհ
հուսի թաժահումի հրաբարուհ
հուսի թաժահումի հրաբարուհ
հուսի թաժահումի հրաբարուհ
հուսի թաժահումի հրաբարուհ
հուսի հրաբարության հետևիա հուներ
հուսի հետասահեն հա ին հարդնանիր նանրիագն։ վրհամանակիր, ան քական վրհամարգի Համանրն ակակ նմնան ոհ, Վիքրրա

Ֆրանց Սօգեֆ Հայտրն ծնաւ 1 ապ -րիլ 1732ին Ռուրաուի մեջ, Հունդա -Iurambmb էև, իլէջոնի գույրով դե օգ-մուր դեւ շայնեն, սե ռայնումսեց, թւ հիս և սուշգարարին ուսահիարար միւmuchah puhambar bende bente be

#### 3 R 4 8 F U P F P

Hahh'a , whh'a Տերեւները կը թափի՞ն կուրծքին վրայ քաղաքին , Եւ արտերուն, հ'ւ ծովափին Ա՛յ, ծառերուն, այգիներուն ՝ Տերեւները կր թափի՞ն.

Ուո'ւն , այո'ւն սիրահո Այս գիշեր դուն դողահար Փաթթունցա<sup>\*</sup>ը բարտիներուն Վա՜խ, տարհրքը մէկ որտի պէս կը հեւայ h'6; pphp que6, won'al jubjum, Հուրէ համրո՞յր, հեղե՞ղ վարար Մանհակը փո՞ւլ հկաւ հիմա Ծառերու սէ՛գ պարանոցին ի վերայ . Ու կը թափի՛ն, ափի՛ն, ափի՛ն Ոսկեհառերը անտառները մանեակին

Ափի՞ն, ափի՞ն Urflur 6 unhha . Ի՞նչ անուրջներ կը թար<u>ջամին</u> ե՛ւ կը թափի՛ն, ու կր թափի՛ն , Սրաիս ծառէն աշնանահար՝ Սերհրս ամբո՞ղջ, տերեւի պէս, արցունքի՞ պէս՝ be wushing

BhitSHhaa

որ խոմարարումի հղած էր՝ մերքի իր ժայնը կը խառներ համուսինին ժայ հին։ Փոջրիկ Ֆրանց Օով ֆր իրը ա տաքին վարպետ ունեցաւ Ռոմրաուի կաքոյիկ վարժարանին ուսուցիչ ու գարապետ Սուան Մանիան Ֆրանգը, գարտակա նշուտ և արկամ հրամերը, օր երգել ու գիչ մը քուքակ ու յարա-գայնակ ծուացել աորվեցուց իրեն։ Ուք տարեկանին մտաւ Վիկննայի Ա. Ստեփանոս գարանոցը, ուր կատարեց իր ամառըն իրաժչապետն իրքունիւ-ու մածաւանը, առական իրքունիւրի, գարուշարն ժահրաժասերև սչ հուրություն արժաժասարև սչ հերուն կանոնաշորաբար ուղղնցուց իրեն ՏասնընօԹը տարեկանէն պարտաւոր

գիքրրայի ղէն աստոն մետոլի դրա թատ իև մակևի տաքաշտն գորքու դահրդ հոչուր թևագնակ քրարջև՝ չուdupty zgład howieni hlubupy, pas-Pudy harunghud ybangshipath, pudd-yand ba afibhundhipath digi; by m-quan dudhenih fumpungph, quid h-pudyana fibuh yaumuphyay by ube-ake, is bud by huyung Muya Bhiphy didubuh (4 mahi) hay ubumhapy i bzubaran Bumbyungh, Uhushungh ormanical parameter of fourtheaps of the Sucona - then the with outside the Sucona - why funningh jurish harmanished between the between the sum of the sum of the jurish sum of them, and the the jurish the sum of

Երիտասարդ Հայաըն թախան ունե-ցաւ վերքապես հանդիպերու Քարլ Ես-պեֆ ֆոն ֆիւրնպերկ անունով ագեր ւականին, որ հաշնեցաւ իրեն, ու իր Վայնցիրլի բնակարանը տարաւ գին գը՝ ջութականար - Նուագաստեղծի պաշտոնով է 1759ին մոտերը՝ ան ան ցաւ կայսրուհիին սենեկապան Մաջ -իժիլիէն ֆոն Մորցինի ծառայու Թեան տակ, պետը դառնալով երկո տասնակ մը հրաժիչտներէ բաղկա ցած ծուտգախումեր մը, որում հա մար գրոսերգութիւներ ու համերգու-թիւնները յորինեց ւ նրկու տարի հաջ մաաւ Անաոն Էսթէրհագիի իլխանա ատւնը, որուն կապուած մեաս աքայ նան Փեթեր Քելլերի հրկրորդ աղջկան հատ «Երեր» Իւլլերի երկրորդ ազվկան հատ Անդրանիկն էր սիրածը, ևւ ա հոր ձեռան էր որ խնսրած էր Հորժեն սակայն իմանալով անոր հլանուած ըլլալը, բարի Հայալն Համակերպն ցառաժումնանալու կրասերին հետ,գոր չէր սիրեր։ Կ<sup>ո</sup>ռւղէր հանոլը պատճա փրկած էր վիրքն: բնզէ թեր ատև -որք այր ամրիւ վահոտվիհայիր սե հն-Տե հերու , որմե հատուն ատաաչկրցաւ կորսեցել գուարβարարոյու «Արգաւ կորսեցել դատոիցուց գիեջը իր ամբողջ կնաևջին ընթացջին, «ակայն «Որգաւ

ppeng a sample huquag as shopkong binda ga danga bagtarang a sample hugung bagan gandang gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan gandang bagan kapada panda ուերծարուն՝ կը դրկավարեր մեկ կամ թագմային հուապատանով հահրը, նա չեն առաք, նոյն ժիքոցին կամ անկե նոր Անստն իշխանին ժամեն նոր առ նոր Նիզոա հորայրը ժառանգնց անագում ու երկույին Այս էչ -խանը՝ որ երաժչառըինամը կը չահա-

գրգոուկը ոչ միայն իրրևւ սիրող. եւ իրը հուագածու, Հայարհեն ա Հանվեց չատ աշնլի խոշոր աշխատ եր կետև փոխարեն անոր արան արտւնետն տակ կը դներ չատ ան կարնեսը հարաւորունիւններ, Եր կետևրին վերջերը Հայարե ի

իրեղակրարութ ան վարած իր չ հիւրդրեք ու ԱՀ դիանը այուկմեր չար դինոքն այդ, պեշա մաջ էն ջրմերախ հաց ենքանե ին հահարք և օգրմերախ դահագրած մետշացրեր հասա մաջ դր եր ու ունուսարություն հանձառ ներ և եր ու ունուսարություն հանձառ ներ և Southbore of pulathour principle of nadud parmimburght gu դանուելուա՝ կրնայի գանագան փոր ձեր կատարել է Աշխարհիս մասադար hopomulai bilmiurs; quantudur hypt ur nabalurng inmurms malufurn, dybg ft m nab danualai i ceitambela amalab

ին հետոնալ ըլլլույութը: Իր երքանին հետրագրին հարի ան այիաի գտնանար ար եւ է դիրջե իրները տաժաների այիաի քիանը ույիչ հետու որ «Հե աներակույնին» ուժե արդարեւ 1 իրնակին անենագրը կան-գին չյու «Հատան» կարարագրին անար աշատնին չափ ու անոր հանկ իրսած ունով հուսարատանարին ինա-ատավարումով՝ արևույան հրարը հ-սապահյումիան այնասին հետո ապահային հետևարին պահումի հարար ապահային հետևարին պահումի հետոնին հետո ապահային հետևարին արևումին հետոապահային և հետո ապահային հետևարին արևումին հետոապահան արկ հետունին հետոապահանակ իրկեր, ու հատապահան արկ հետունին հետոապահան արկ հերդ, ու հատապահանակ իրկեր, ու հատապահանական կարևը ու հատապահանական հետունին հետու ւազդեստ կը կրեր, ու նետ միատեղ կը բնակէին երաքի: ները։ Սոյն ստրկական վիճակէն լի գրց ամրուտքարկ դեւ «անապետ, հրակն զաքարով ու պենարարգն, հրագն մաս, Հաշանը չանան գրց ամրուտքարկ դեւ «անանարգը, գրն, ույր անանար հետամեր, է գրն, ույր անանար հետամեր, է

pucko: Quindiahuifi fi myu, myu higun ye-Al minip kemid finishipan ifikuligi 18-te Al. quinch diapteri ifirat-9 finifik uhumb jinibi finishi Burmhub micand mumpubothe-Zujurphe majuma, kamumba ke-Zujurphe majuma, kamumba ke-Phimiphelipantu Myeloghidi 1-15, 1924 dikun myumba kemidi 1-15, 2024 dikun myumba kemidi

Ludfu ste for shincomywe dendet If whencomy 1780th f the for hours morthern he dimmerch mate had more flicter by chancerch author 22 to horacyamphologies on amagerphile phis in the property of the first philosophy downpap flight that the philosophy downpap flight flicter flicter by the offentile have a flightly because with the first dary : 1790/b. They are half friend at a first flightly the first flightly the first flightly the first flightly flightly the first flightly the flightly the first flightly the first flightly the first flightly the first flightly the flightly the first flightly the flightl

lippanthinh danunhappa thung Mana Mana Mana hang kapad hang Muna Mana hang hang hang Mana hang danun anglanthinh mana manda tang danun dan Врринг Врше дыпивания ուրո - թբ ռեսնքոնի կրժվիտ բննյանով արգրո փուշնուց աշտանանքրբեն ննար ինրը հաշարքը իդրերքանից պես դեկավարէ իր հեղինակութի հերը։ Այն ժամանակուտն Մծզվ նույ շետութնաշուց աւ անապա Հավամաւնքրութ անձտներ բետութ շրեմբեսվ Որ իմմեր դեր չեւ օն են, «Ին գտադրունարութ the women ոաշգուրի հոլոե գրգ uchte gramben dehmdmbyn, angel kodurppincher ge d<sub>um</sub> urpametengebe: zwimby mb

րակու*նեա*ն spieg maine engmb chang ghip -this dashing butto atmenging bucg spieg emandender atmenging we be

և ուժասպատ Իր Հայրենիքը, անդրորունիներ աւ Իր Հայրենիքը վերապանելուն երիա -արեկաժերը վերապանելուն եր և ահան եւ փոքր պարական վեր եր Վիկենայի ժեկ արուարմանին Ա. ո. եկ առել ասարի հան հանար Ա. ո. եկ առել ասարի հան հանար Այ ու եկ առել ասարի հան հանար անիվեն: Ոյս արժող վրելրա Հաճ of Ebgarbarbyan abayyangan ap of Ebgarbarbyan Kusampaharbyah i Tum pububbbyah op Khajbu suuraum pububbbyah ob Bepeking Lifthu dh-ah pung, ab Bepeking Lifthu dh-ah pungan 1795h ad pung i Tupachu-updan 1795h ad pung i Tupachuգրուագաստեղծել ու լոնլի գրուագաստեղծել ու լոնլի is tonkombanepringer in Arby, it mangarunt humper in Arby, it is to the mangari. Udko milioni in the state of the milioni in the state of the milioni in the state of the milioni in the state of the milioni in the state of the milioni in the state of the milioni in the state of the milioni in the state of the state o երագար սասարդ հումուղչը, անձն -լարբներ բերը չահակ րան՝ ու անդն անձեր

կանրվագեսյե դանմ դեր բե Հայ . ագ, որոն վատանող, դերրանասան, բաւ-բարալա, որտի տեր, բայց խանդի որսն վատակ եւ անվրդով կեանը մբ վաահարտապարու ատագրորու չաստ պար -գործ առանց փհատահյու՝ չաստ պար -գործ ու գրուարթնօրնի պատու շա՝ լիջան հարիրներու Հասնար անանկների առեղ-հարիրներ լուծումբ » : Հասնատորճի հարիրներ լուծումբ » : Հասնատորճի հարիրներ լուծումբ » : Հասնատորճի րող Ժ. իր, որ օն զե դերքն ինրը . ժատարարարդու թրաքիս։ Նաահաշոն Իրմիհեր քաղաքն «Տորթ. Հայարև, չատ հուագներ

- Այո<sup>3</sup>, Տեր արգայ, գիչ մը աւելի լած խուհեմութիւն էր ընհչ »։ ՖԻԼԻԲ ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

OPANUS LAMPER

#### brkl Դաշնակցութեան Օւն եr

կնքահօրս՝ 8. Ամառունիին — Գացի<sup>ո</sup>ր հրվկ «Դաշնակցութեան Օրուան տոնին։

- Գացի, սովորական մարդու մը անորջերընում ։ «Հո հայն վերտանանգտի վենենքոն մետ

յարանդներով ։ Իմ Հոգիս տարօրինակ Թռչուն մըն է, չատ անգամ ինձի անձանօԹի պէս , երբեմե խաղաղ անկիւն մը, վարու Հանի պէս կը մրափէ ու յանկարձ ա դեպումի փոխորիկի դե հրարում վուրջ -որրմրեն ին ճեներ : ըրևի քանումի ւին կը իրէ ու յեղակարծ մբրկանաշի խոլանքով հորիզոնները կը ձեւէ ւ 0 ուր փայնարի ատ փայնարի շասում անկու երև փայր սե Ֆրորևն ին ստակը փասո and or other por thee the traffet be

Useop hat snapu whowhop dwhen th de wha bithe thighe to about on he

papané gadén ga mumu iminér mp.

Jangsi pingang madah pin garing peruh

Jangsi pingang madah pin ga purih

Jangsi pingang madah pin ga purih

Jangsi pingang madah pin ga punih

Jangsi pingang madah pin ga punih

Jangsi pingang madah pin ga punih

Jangsi pingang madah pingang mp.

Jangsi pingang madah pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi pingang mp.

Jangsi ping

ar he hadel he ash be built & supple ne ur filme un imu muprt epuur te primali umtuti be unmmint fe ebr ակի արևո ճանճերու հետո ։

Budpud dugfifbend, The th buch մունքով փիլե մը խոտ առած հոնկե ախոս կը մաննմ։ Անյիչատակ մար քի քախուից, դե միութց են աւմերևութ դարրար դև անես կ,նթրդ ու դիմէր արար է մե անո աանրե ի հանրակ փայլփլուն բոցը ու միասին կը չա -փենջ նոր նաժբաներու անձանոն hungarhames.

hệp pe mọnh cunpplus cuyab ucths try phymb buppt sph tphmp fimum -pu mit pen dipupg chạm hệ mbpch ոտա բարոստ վենպանրություն ընցում են ու կապուաց մեուբիներու առջև։ ո րոնց մեկ հասերը հասկին կ՝ ածեն ։ Արտյազբ արևւի հոտ առած Թեւերը կը քնակահարէ ու հո՛փ ձեր Զաջա իրը, ժայքաղաքանար իշուրիը հագարն հե հասի ին ասանիր մանիջորն բազարն

րուլոր չշարուս այլ միայն ընտրեց Հեծնելու եւ առանց աշանակի, ժեղի Հետ Ս. Վառվառէն անցաշ, ուիսոք blus ships Unips Laja, Lupquida ռի օրը, ուր տասներկու գուսեր կան ու մէկ ցաժցած ագրիւը։ Ես դացած եմ Հոն, եւ կրնամ ժինակս ալ երթալ, há sinh, he hybrad albanda mh heifing.

Phic singifine busyah dipad pa mdl's nfizhe pan he manf sinh, he naply maken bu ng nfizhenanh he na
ya spinhenanh panth hy dumbhad he
dyhand huhun makh makeh majh,

ngit neh funchi dahap muntha makeh majh;

sadan; Bunny mah matha dahap

sadan; Bunny mah fizh dumbhan;

sadan; Bunny mah fizh dumbhan;

sadan; Bunny mah fizh dumbhan; radus to the and weds to her of the former to the summer the manner the manner the manner of the man միր գծի չրջանակ ունին։

Fuly and depthiff of fumeria me-phi off, havingth femi fumeria de-jubble, neugeroush (Bour) periphi off-the period of the best fumerial of period furgational below, are no me ellimb, obadit, matthiation, orders.

Այսպես, ես պղտիկ տղայ, մին։ ինկեր եմ մտածժունքի մէջ Թջոտ բե սե թա մանգան՝ բան արորդնով սե դրջ հար տանիք շանկն անրաքո գն տամու song spongtur dund alimer ubud sponger -bug minob , song plu han mergip da ng-pulamika pagab and mergip da ng-up pon danbami, nuhamaning ub. 2-0 up pon danbami, nuhamaning ub. 2-0

minob fupp open alpul maph abu tpիայ որ չեմ հասկիտը Թէ տես ինչո՞ւ բան արդեն կապարու համար։ Բան մր unith ne garag, mpod ne fare du neto himbe of a backer be whiched fare ar duid?, theld doponet ar be photh dampl: Bu the arthe us up the րարձրաձայն փափայներա։

Համրաբձում կապոյա ծաղկի փունվ մր դեռ բերհին մէք ձին դուրս կը ջակուլայ (ի՞նչ գիտնամ, մայրիկ, ի՞նչ հետուած է, լաչակը արձկած : Ես կր հեղում որ բաղար կ'երթամ ... Ու ան մը դեռ դերինի մէջ հրասան, մայրիկ, ի՞նչ

telnud ühnemp min muüphe mumm , zun Goßphäud zumms gemäh ab zun Goßphäud zumms or highe myserdichend Pr

... Up, mam'n, mp znem php p

. Մեծ եղբայրս կրանիՁէ տիրա ու մեր վրայ Հայրական իչխանուՁիւն ունի։ Օս անոր լացը դեռ չեմ անսած. unly had mile one hap he mingemble the memby duch muching dayle after all minerals muching had dayle along the mineral manuscript of mineral manuscript of mineral days. դրինը անշտանում խաղարբը հատու Հորցած առուակի մը ափը։ Ատոր գրկ իր հօքը մանդերուն անուններէն կարնի է դիոնալ։ Վերքինին անու և միայն ըսնմ , Աղատ է . . .

Or alm mamme ur home app Abong guilth graph Subby Sport Shin on m րոհ անը մագնածայն։

hudug hudug aprae day bear he Կամաց կամաց գիզը մեր հան. եր պահուի ծառերու ու բրակեներու մէջ։ Քանի՝ ձոր անցեր ենչ, մեր վարժա-պետին գծած սահմանէն ալ անգին ենչ, ուր գնրեջ Մանուկը սրբարանին առջեւէն պղտոր դետը կը հոդի։

ungue, ungung nang ng root, Ange ungunan de he ke aguat, bep bapapa dangka del ungundubukg ha hangka, nang dang undubuk, dan hipungu danka ba danci hang hang Loudungu Lanciba, nangkang, danbah Lanciba, nangkang, handah, an alpundh hang վորանցուին անձանոք զգայարանք Հլ Հէջ ու ամբողջ մայնքինս խարա quiencus 40 spatel

andramad ka gemelde i hang, ha Dep nyken gelen i hang, ha Sega yelkunande melle de anomen dem sega banguntah danada mendend funda sega dengahah kebada daha de fungkadahish ang ese de dada dah dem sega dengahah ese period pada dan gerakan dengahah mengen sudaha de sega dan dengahah mendengah delahah dengah dengahah mendengah delahan dengahah mendendah delahan dengahah mendendah dengah pendahah dengah delahan dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah dengahah dengah zidwo hu dhup zbn: Uqunumdnen Sudph hop hu puphumbubg ne dhiz hu dhudhu, hit hundha mbubbi Amaկին մեր դիւդն նկող նայխուն ու հը -պարտ աղքիկները, խորքի մը մէջեն րերու դանսերի ըմհայես ին խումաև . Որը: ըս այրծոր ամահիք , իս սև միո լեն տեսներ, երր իրենց տուքեւ կր ցցուիժ եղրայրս պաշտպանելու Հա ժար, ու կը գարժանոժ որ ինչո՞ւ եղ բայրս կը Հաժակերպի։ Մետեց, ժՀկը կարմիր ու ճոպոտ հայուած չով Բու-հաւոր կաթիլներ կը հոսեցեք սրտիս մէջ։ Կը դպամ Բէ յունած եմ , երբ կր

Smobbie hinzup mad de maite: bkpդեսու արժ ք, ասուրջ գրիրոմ անակրեսու-ու արգայոց գահեկի մետարմարդրեսու ու թերահ ին ըստիրն։ քանչեմուսն կրա անդ կ ասաց ցակատ աշկան . վրա դեռ մնացած է ծաղրածու աղու ժ խուրր փորով մարդու մը նկարը, որ րուած Թիւհրու վրայ։ Ուսակցու Թիւհը փոփոուցի կը փոխուի, հեր վերջապէս արտակարդ մարդ մր հերա 4p Smit;

Mamm at ganng dughpail, gjatha pupah pakund, anung hangus at dep mathi, dupdunghuhb mbiga hi hanki: dep dambhid histori, dahi niku niku dupag: dumuk bid ap hift; disp and den being the being they also grant հանի *է* իհ բանսշագնե*։* 

Pognic & Shujh bapuspu ne 40 46 on the party of the confidence of the confidence of the tender of the confidence of

պէտը է մկրտել գինքը, մեր դերեզ մանատան մէք վաղամեռիկ անմեռոն Shee why znihh

Վերջապես հղրայրս յագԹեց ու ժկրտուհցայ ճիչը հկեղեցիի...(ոչ հե-րեցեր, ես ի՞նչպես կրհամ դիտհալ եpagge, an pagge again, anombe the handply departed by the hand page of the page of the hand page of the man page again, and the hand page again the hand page again the hand page again the hand page of the hand սեղժէի եզբորս նուիրած ատրճանա the 'b thimmen minoburne

h. b. 2 .... 4250h7.h

## ՄԻ8₽ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ Lhliplimhmlih pusrnli

Այս տարի Լէհինականի պետական խատրոնը սովորական ժամանակեն ժեն անիս կահուվո սկսաւ Թատերա -բրջանը։ Զացումը կատարունցաւ սնպա 16ին, «Վլատոն Կրնչնտի» րե-Swannellhudge :

Un much Humpn'sp which philu գրե վեց նոր Բահարտիսա պրոզ բասա որորի ընժագրեց միայն կրեջ կաօր Հայկական Թատերախաղերեն՝ Լ.Մի-բայելեանի Գոշը, Վ. Վաղարչեանի մեկ դործը։ Շիրվանդագեի Պատուհ համարը, Նոր թեմադրութեանց մեն են վենետիկի վաճառականը, Ադրբեզանի եւ Ռուսիոյ թատերագիրներեն Sty Sty Dumbowhung

Այս տարի պիտի կրկծուին Մեծա պատիւ մուրացկանները, Հիւրանոցի տիրուհին, Սէր եւ խարդաւանանք , Շահնառէ, Ցատակում, Պլատոն Կրե-

Դերասանական կապվոր պօրացուած Հնոր ուժերով, որոնց մէջ Ա. Արժէն-հան, Արջ. Օկանհան ևւ ուրիչներ ։

#### up 4norbsuu...

(ሆԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԳԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ)

Sit tibi levis in xternum! ...

կը խոնարհիմ շիրմիդ վըրայ, կարտոն հոգւոյս «Ողորմեա»յի՜դ ելնա է հրական հայտարար գրբավ, չարտան տարայա այդերանացի՝ իր Այս և Երերգը, լուռ է՝ վիրարդ, լուռ է՝ հորարդ անդին գրերգնացի, ձի դու խարհուրդն ես հաստանի՝ Նարիկացույն անձից հանդիսար հրական հայտարար հրական հայտարարում անձից հանդիսարում հրական հայտարարում հայտարարում անձից հանդիսարում հրական հայտարարում հրական հայտարում անձից հանդիսարում հայտարարում և հայտարարում հայտարարում և հ Դո՛ւ, վեհ երկունքն հայ դարհրո Որ կոյս միտքըդ խաւարհցուց Դո՛ւ, վեհ երկունք Սդերաբախտ տառապանքին։ Արդ կ՝աղօթէ Էջմիածի՛նն երժի բաղան՝ փառլի ը բաղան՝ համերացակին, ընդբըթինու

Ըսէ՝ ինծի — դ շոգեմ գիտնալ — ո՞վ Մեծ Մունքը տիերերն Մահեր, առաջ դուն իսկացի՞ր թէ քու հոգին կիներերութե Մահեր Արտոնածությունն վարթարուսա։ Հրատ իսս ...-իսև բաժը Արտոնածու դարեր թաւեթն նահատանի վատ հասատոնով Պետ տաղնունքա կառքն բնարի հրատւանքին, նարրամարձման — Գա՛լա կրթնաքի, որ հրարա հատձոր թիրա պայրութին - ըսես անխառվ « լո՛յս կրթնաքի, որ հրարա հատի իին օրարանն է Հայաստան . . . :

Բաէ ինձի — կյուցեմ գիտնալ — ի՛նչ սիրտ էր այդ՝ որ բարախեց Տիրժընդեր, դանսավերը է Մոբ. իցչույ՝ Իւցչանբով հնքան պատկացար Հա,7 թաժիսվ՝ բա,7 թանցահով՝ թա,1 առաջորգեր հնքան հագահ Հա, հասև – գումոս վորոշվ - և չ չերև և չեր չեր և չեր ծեղին հեռաք, ներջընչ! ՝ հին պապերուդ ոզին գողթան(\*) Կտակել փոխան՝ սուզի, ողրի եւ անէծքի, սէր ու ժրպիտ խանդ ու աղօթք, շունչով մոգի պիրկ շըդթայել որը, պանդուխտ Հայն Իր օնախին, իր մանկային, հայրենիքին՝ հիմա յաւէտ ։

Ամէն առտու արեւ ծագին Արարատի բարձրը լանցին Ըստուերրդ թո'ղ ուրուագրծուի դաշտերուն մեջ, ծագէ ի ծագ ծա՛զ մրդոքրիցէ ան «Ովասննա՛», օրհնե՛ իսպա՛ռ ցեղին Ոգին , Քաղէ՛ մեր հետ , ապրի՛ մեր հետ , ըլլաց մեր հետ ուր որ՝ ըլլանք «Քաղէ՛ դուն ալ հոգիդ մեր մէջ , անիւններըդ չորս հովերուն կայծը՝ խրդնիդ Հա՛յ ծընելուդ , հա՛յ մեռնելուդ նակատագրին գաղտնիքը կար

Quitab , 27 Later. 935

(°) կոմիտաս վարդապետ իր կենսագրութեան մէջ կ'ըսկ Magadarkantikepi as bacapingh say plumbppilipi saylalah Ral gb-

դիցն են եւ դադնել են Ժի. դարու վերքուժ Գողնն գաշառի Ցդնայ գիւդից»։

Իրրեն, Նկարիչ, պիտի գործակրին հեն պիտի հրդվ գտիկ ժը ահգաժ։
Մ. Արտ, այիան, Երերկես։ Հրասիր - Ձայիատիիուն կայանի այդ հրդա-ուսան ( ծան, Աինիկրատի պիտարհ - ձահրվանել ու պատարանան իրապահան հրդա-իան առարատե հրիասապոր հկարիչ իրաժրդ իրաժանից պիտի կայան պրոց Մինատեսիանի հրդապահան հրդա-

րատ առաջատա արդատարը Կարբը Արա Մինասեանը։
Գլիտուոր բնժադրիրն է Վ. Անկժետ-եը, որուն հետ կան նաև։ I. Քալան-Բար, Ալոյիան, Ռոզա Մինասնոն։ Աղրրկ Լանցի Բատերադրին գործոր բեմադրելու համար մասնանոր բեմա -վար մր պիտի հրաշիլուի Բադուէն։ Որան 190 թրերայացում :

#### ZHB UZDKILVEDE

քախուդն գն ու առանունը գել ժանա քանդակինակը շայ աշումակար ընդ ընրուրի գայրասիիշան կայար

կանի եւ այլ քաղաքներու մեջ . Մրդ չախումրը պիտի երդէ Հայ ժողովը չարուս իր պրար արգչ է այ օւզագը դակած ալույներու դործերը, Սայլաք Նովա, Ջիշածի, Պազտասար Դպիր-, Շիրին, եւն-ւՀաժերգներուն ժեք լայն անդ պիտի արուի նաևւ կիրհերու վերջին տարիներու աչուղ հերու գործերուն։ Աչուղական երդ չախումբին խորհրդական հշանակ ուսծ են Շարայ Տալհան եւ Մ. Աղայ

turruste be survobste

Հակառակ այդ զրոյցին, Ֆախժայի անյազմահարևի կերջը չէր խաղա -դեր։ Անոնց նայուած փերթը իրարու Հանդիպէին դետին ափը կաժ նաժ-

manglur: Smburgandpa gangtang, manga dangd dibupane urappeburg mang, yerapp - mangan dhenelogi emp ிருந்து கிற பியத்திய ஆர்ட்பத்திற் கியம்

this two shounds suhumuseuhub thinkinde nidegue:

«Հատասանը ուսոցրու»։

հուաին արժեքը, որ ցահի մբ տարի
առում էր վաղկվեր արգեւթին մաս «

«Հատարի մբ Հայանելով, որ միմ վաղեց
գ չար փուղին որնարումը ւ Հարի, արևի
գ լույմ էինք խումբ ոք արգեւ գրեր
գ չար ուսում է արանարում և արգեւ գրեր
գ չար ուսում է, արանարում է արգեւ գրեր
գ չարում է, արանարում է արանարում է արանարում է

հուրոցեր իւնանը՝ գունումը կ՝ առամ 
հուրոցեր իւնանը՝ գունումը

— Ահպատի՛ւ արարած … Հանի Ֆէքքամ էֆԼնաիի պատիշր ցեխոսհ-

PARPE LOR SOUTHLANDER LAND

## ዓեՏՆ ԻՍԿ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ԶԱՑՆ...

phour Appel dommible furmas fil. ե ու կը խոսակցեին. - Աստուաչ հետերներ ըլլայ

- 9էտր է աշխատիլ . - դարձրկը աշատարի , դորբե ժանրձ . ջորի դե և սե շատանքի դն ին շա -

Saple deu Thmaurama fit be faon to dear Bendural setting of the con-ter plant of the confiction of the transfer of the confiction of the quite mediant of the confiction

գրութերոր գն ի, աստվոսներ քանչ գն ցուծեր ամեկենիչ վնակչը։ Հրգդան ասփայրբին ու մունարին նանգնա ampland of humafongape the state of human before the same and may be the state of the same 
- Buffdu, mh'u, Lheutphy:

ժուսինը, որ կը հեռանար՝ պատճա հկատելու Բէ ինչպես եր կինը կը տագնապեր բաժանումին պատճա

Suplan be Lheut fix bomper hugh Supply in the Level for Depunder Day Inyour, and off Depundency to, survey to find the
Level first indiany displayed in the Section of the
Level first indiany displayed and merge upgetiffs topic or many of the first or many and the first of the Section
Level Supplayed in Section 2 Level first
given under what of the Section of the

Aumbringly he zimenshindisky:
Uminishinds ope ylvey hinging manghad off- dimbring distribution of the state

mm; the angle of male makes; and experienced to make the materials of the

Bujg, whop dwincub force of de munuborbywe afrafik dili:

Ֆաթեմա լացաւ, աղաղակեց, յետոյ ահուտ՝ լոութեամբ համակունցաւ։ On Sa. be murail Swipp paul in

Մարկ ըրէ, աղջիկս, մարդ իր — Մասիկ բրվ, սավելիա, մարդը իր «Եռևայիներու» չենա իկ կրիայա հետիչը։ (Երբ մարդը իր խոսեր, գաղոր կիչ-իվ, դեռլին ժեկ: Դալաներ աժաղոր գահ էին ու արվառը սոված)։ Մասածկ թե ինչ ախակ ըլյա դեպ վեծակը։ Ա-Հատակայի Հանդի Ֆեբինաւ (Երևասիրի հետ։ Ահ երիտատարդ չէ, բարց առատ Տերժակ հաց ունի։ — Ձեժ ուղեր աժուսնանալ։ Կր ցան

had mich down

Բայց ժամահակը կը ստեքը։ Անցան աժիսներ, դաշահրը բոլօրո-վին աժայացան. դոմնրը դատարկուն-

գարմոտականակի խրմերեն դանմա -գարդա ճաման մրամ, ագուորովը գրելու Համաբ։ Ու վեց ամիս ապա -սեց, բայց միչտ ալ մերժեցին իրեն ոսց, բայց որչա ալ սորսոցբեւ իրեն Երչակ վճարել «Ճիչը է որ Հիւունինը Ճեստծ է, բայց կը պահորն անհրա -Ժելա մանրամասնութիւնները, ջիդի Ռոչակ մահմանելու հաժար»:

թուսակ անանահներու համար»։ Այդ օրերում, Հանի ՖԷԹքան է <sup>2</sup> ֆեհար բուրրովին ձերացած էր, բայց եւ այհալես Ֆաթժմային հետ ամուսձեա-հայու իր ցանկութենեն չէր հրաժա

As duipe dupland udreadingney Luch dippus ihindhi shu:

Upamb mabb op րած ատեծ որ - պատերազմը կը ծակուէր, Հանի Ֆէթքահ էֆէՆ ոի ճերժակ հացով ու փիլաւով կը սը-ուցանէր Ֆաթժան ։ Անոր ժայթն ու ազգականները տարիներ չարունակ Էսպաուին Հանի ՖէԹԲա: Լֆէնաիի կ՝ արտուին Հասե Ֆերբաս է դարակել ա տեղանեն, ու ղելերբը, պատկել ա հանժա ծևաւ զաւակ ժը ու հուհր-

rydmr ha dmrupp ar myarabys his

nebyme be zaimbh ne mlarebby be-budlere sympombuhar blude Luzmer bleb behardyne: Ubymb ha b bak gwib de marbibe, abez depmympane abeh de simplan sade; yme amb .— Lhenebbh Ep:

Ur mld obly nfamb fmbapa φουλοιδε: χερίω, ε derkn gle ping, mar-murgky darbn ar mahar dhedmping Nid Africa ob qle dheste qapa hi af deurgame gonhygalle shaupa dam). Ur mile shier ad-a-a dama

ush ... bug hen the abunde or the onto appeared to mentally be the acho. By appear well bur the de dbmg th mpuh godhin ur dingthy ili-

ներ ան դիշղ էր վերադարձած ու դարկած իր ատե նկիկը, կին մը բա -As Spent by abordouth gumb to m -

- bpt 4phs much b , 4mbzt . hpt ՖՀ սեջահարն ին սատարգ։ Ճաշար է Նվենանասրանուր, նոէ ինկը աւ կինը պատասիսանած

Smil ginhuring & the bing had

Puly, Suffant dhand it:

Քաղար փոխադրուած լը<u>լլ</u>ա՞յ 

մար, դոր լաքորած չէր Տաչակել։ Ա-տեն ատեւ վախն ի վախ կ՝անցներ Հա-նի Ֆէրթաէ էֆէնտիի տաև առքեւէն։

դաներ բանուագնով դն. իսք ֆահրդա քիրը դն: Էիւոքիր բանրձաւ արսև հահաւ գանակարհար պրրաւսն ար. Քրմապ դն արորճ անասաղանահան ի -գի Ֆերրաբ Հահրանն արա առնում. ami of meaner and the bod maken to -gue of meaner and the first for me-Հրոյցը տարածուհցաւ. - «Ֆաքի -մա սիրուհին է Հիւոէինի»։ Հանի է -ֆէնային հեղմունցաւ։

Յաքորդ առաւօտ, գետը ափ էր հե-ած Ֆաթժմայի մարմինը։ Ու դեւզացիները կ'ըսկին. — Գեան իսկ կը ձերժկ իր մկք առ

BILSPE LEGAL

Թարգմ . վ. ի.

կան բարգիացումին վրաց, պայցար մր սկստն են արդչն Տիմիքիրովի դչմ ։ Այդ դժգուներում դլուիրվեր պանուի Մանուիրսի, համինագիրի հասիվին ցացառարալը։ Իրեն վը յարին հուսինեն, փիաթնիցնի, Նորբնել Անարէ Մար-Բի, Լուինի Էրջուβն, Վիլենի Թիթ Այդ դժգուներում անունով Սիալինի յանձնունցաչ համակ մր, ուր խսահչ «Հատասան ձենիայան առասանանումներն» Մեսեն Արևանական համասարանում

կը գծմադրատուի Տիժիթրովի չապաչականունիլենը։ Մետեց ժամատորարոր դիտել կուտած Թէ պուլկար Հաժայնավարը անձատական չապաչականունիլեն «Իր կը վարէ, չի Հնանւիր հեղու ՄիուԹհան կոժունիսա կուսակցուննած Քապարական Բիւրոյին, որժէ պէտը է հրահանդ ստանան բոլոր կոժունիստ կու սակցութիւնները, թէ հաժաշխարհային յնդափոխութիւնը ունի ժիայն ժ « gulympy .-- adbb be imbimphy Upmilite »

Uju adanini Phune mihahu mpamamand, must da apong ipingun Pt Sh (ii) με φέρικτεβούων μέχεβν μερίωσμούσης, αφών με χρότες (χρότες (χρότες (χρότες με το το Αββραία Μρίος μουριασμούς). Ο Ο Μομίος όποις με την αγειχίαρι κόποιμοδιασμούρι θη θέχε φε με βωμένος διασμένος δ

ենի փախած՝ ապատտահած էին Ռուսիա։ Ասոնց մեն կը դանուի արևմանա Ուկրահիդ Համայնավարական ապատանրունիան ղեկավարները, կոսակ հղ րայրների

### Ռեքսիսթները կը պատասիստնեն. «**Ցառա**՜ջ»

Հակառակ պելժ կառավարութեան խիստ արդելրին, ռէջսիսթեերը վնռած են գալել Գրիւսէլի վրայ այսօր։ Առաքնորդը, Լէոն Տրկրէլ, յայտարարեց

- Հակառակ աժէն արգելքի եւ հակառակ թոլոր դրգոիչ փորձերուն, 250 Հագար ռէդսիսիներ պիտի հաշարուին Գրիւսէլի մէջ ևւ ես պիտի խոսիմ իմ

ընտարկով սև չումրնասծով դուխամեսակիրըն անակ շկայնտակարի իներոն ա ուեջականիները որունցին կանուհվեծ նանգայ երկել քարևլով, անձատապետ ժի Գրցենրով եւ Շարաք հիւր մեալ Չրիւսել թնակող ռեջարքներու տունը, որ պետք այս առաւստ 250,000knց իրենց հակայ դանզուանը ժեկեն ցցուի մայ

Մինչ գրոյց կը չրջի Թէ կառավարու Թիւնը վերջին պահուն մտագիր է Հերթակալել Տրկրելը՝ իրրեւ մէկր որ չի հնադանդիր օրինջին, միւս կողմէ կը

րակ կը ժայթերեն ուերսիսթ թերթերը

Տրկրել մամուլին յայտարարեց ԹԷ կր ճանչնայ Թադաւորութիւնը, բայց գրորել ատտուրըս դարասարացը թու գր տասրայը թապատորությունը, բայց Էնուցք վերակարմել դահուս Թիարի հար Երենայի հայաս իրանիայի արա իրանրան տարով վայրե եւ ֆրոսնա ծաշախերեայի Միետ կողմե իրանկան երկիրը ածու -ծով ուերական Թերքը վեր գրք --- Կիրակի, 250,000 ուերականի թիրեւց այի -այի ժամեն ես այիան այլեն վամ Ձեքըանակ կառավարումիներ ինեցա կիույք այի այայի կառավարութիւհը։ Ռեջո կ'ուղէ անդնիլ հրկրին իշխանութնակ գլու

Երէկ բախուժներ տեղի ունեցան ոէջսիսքներու եւ հաժայիավարհե րու միջեւ։ Հաղորդակցութիւեր մասամբ դժուարացած է, բազմաթիւ չոդե կառրիրու եւ հաերակառջերու երթեւնկը բնքուած է։ Ոստիկանութիւեր կայմ եւ պատրաստ կր սպասե իր դիրբերուն վրայ, մինչ ռեջոիսթենրը կր պատ

#### ՍԻՄԱՏԱԿՍՆ ՎԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ ԱՄՊ ՈՒ ԱՐԵՒՈՎ

Reppuble, Updumuluitahne suduqueduphi opulupah bhebb le me ատարին թաղաքականունիւնը։ Կը հախապահեր Այպեր Սար Արտարին բացաբականութեան մասին կուսակցութեան ղեկոլցը կարգաց

— Ֆրանսայի դազադականու Թիւնս կարելի է համառատարրել երեր կէ տերու մէջ։ Ցանկու Թիւմ՝ խաղաղու Թեան մէջ ապրելու համար, կամ բ՝ խա գաղու Թիւն պարտադրելու համար, դիտու Թիւն՝ խաղաղու Թիւն տալու հա West apartenage in an amount of the first of the property of the second

յինթը կը ծաղի երկու պատմատներէ... իորդունի եւ պատաՀական։ Ֆորդունի պատճառները չնաջերն են ընդ5․ պատերաղժին։ Միշո կողժե, Աւրողայի տև տեսական անմաշատրակչոութեան կողջին՝ ցցունցան երկու դադավարական Տակատներ,...- զերժանական աղդ. բնկերվարութիւնը և։ սուսական հաժա <del>հավարութիներ։ Կր վախցուի որ այս հրկու ճակատհերուն խոսքի պատհրա</del>ց մին յաքորդե իրական պատերազմը.

ժան ՄեսԲլեր յեսույ յաւ յայտենց Գեյժ իոյ լեզորուԲեաև յայտարարու Անաև շամար, դեամատեց տուսեւֆրահասկան դայիեցը, վասիար յայտնեց որ Գերժահիա վերագառնայ ժրևեւ , մաղԲեց որ Սպանիոյ ենրդին Հրդենը չտա

... ` Այնումեանո խոսեցաւ կառւար կորս , որ իր մառր բաժևեց երիր ժասի ... Անայեւֆրանսական գործակցութիւն , ռուսեւֆրանսական դայինը , դերժանեւ. ֆրանսական լարաբերու#իւնները

երիս չնրժօրէն պաշտպանեց անգլեւֆրանսական դորժակցութիւնը, ա անց որուն՝ ուրկէ՞ գտնել վարկ ՞ուրկէ՞ գտնել դանադան ձեւի օժանգակու թերեններ։ Գալով ռուսեւֆրանսական դաչինքին, ըստու Թէ կը վախմաց որ կը յանողին Ֆրանսան ժեկուսացնելու աչխատողները։ Պարոջ հաժարեց իրեն րայանել թէ ռուսեւֆրանսական գալինթը իր գործը չէ, ինք հեղինակն է 19 չէգութութեան դայինքին, որով հետեւ չուպեր որ օտար մր միքամտէ իր երկրին

but Abedwahn; sunfa upmujujunihind, baho pumi Pt to ihud որ Գերմանիա վերադառծայ Ժրհեւ -- Ես չէի որ պարզեցի Ռուրը, եւ չէի որ 1924/6 Գերմանիան հրաշիրեցի աղատորէն իսքրադրելու խաղաղունետն դա չիները։ Բայց մենք ոչ մէկ նախապաչարում ունինք հանդէպ Գերմանիոյ։

չիները։ Ռայց մենը որ մեկ հախապատրում ուհինք անակետ Գերժահակայ։ Շետույ հրաւեր որ կարգայի հերջի հրագագույենան եւ արտացին աշխարհը։ Արժատականներու համազումարը ուրրաքի գիչեր եւ լարաք առաու, լարա-նակունցու երրեմը լարուած մինուրդոր մց մեկ, երբեմի կապարայի։ Դայան եւպ լաունցու Մայակերկոլ փոխատարած, կարանավան որիշի մր ձեռով ։ Բայակայան հանուրումեցների, Համագումարին այն եւ մայն բեռերը ճակատ ցցեցիի լումաիս, իսիս ողեկոյեց Վալժիի մակատաժարաին օրերը, առանց գջը-խարկի եւ առանց կոչիկի պատերազժող Ֆրանսայիները, որոեջ իրենց արիւնդ Մափեցին, որպեսզի այս «Հրմչալի Ֆրանսան ապրի երքանիկ եւ ստար սպաո-Lunghelibers of the majorand »:

ԳՆԵՑԷՔ «ՄԱՍԻՍ» ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ PESSONE PPRIBATERS

Պատկերագարդ, ընտեր խնուգի՝ եւ օգտակար բովանգակութիւն։ Գինը՝ հատը ֆրանո. ֆը. 1.25 ՝ Դիմել սլենսի վարչունեան։

## ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ

usuor, 45044 4500rb 4502 Jule 354 050412 44001545 004255 052 40 banuauzt ch4. U. Auturuseur

42 HOUR PLA. CONGPC UPUBALE

գունոնանու դուսրորվասացրությունը փողուն գրեսությանը հանում առգարի։ Ժրմանուրոտակողը հուցրիր ին դասրուինիչը արմշակը փանամ առգարև։

3. B.

humpa «ԱԻՒՈՒ «ԻԳԻՎՏԱՑ»» որը ԳՏԻՆ ընդ ն ժողովի կընրասիրե իր շրջանիընկերները երեքչարնի երեկոլ (37 Հոկտ.) ժամը 8-30ին, Chez Zeyer սրժարանի վել Նայարկը, 4 rue St. Denis (Place du Ghâtelet), մէ թրօ Châtelet կարեւոր օրակարգ

#### ընկերևՎԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԹԵՑԱՍԵՂԱՆ

Նախաձեռնու Թեաժը Մարսէ յլի Շրջ, կոմկաէի, Այսօր, կիրակի իրիկուն Ժաժբ Ցի՞ն, Շահրիկեան սրահին Ժէջ, աթունստական գաժին

Մուտք 3 ֆրանլ

" ZUB 609h 00 ,, **42948**+2 3449424+ 8038 404+540 4444465+ 8+74544+2 իր մահուած տարելիցին առնեւ Uhd Zudhra

timed ակերպաշուծ ՄԻԵԱՆ - MIPSLU երգախումբի կոզմե Հավահաշորութեւանը կՈՐԵԱՍԵԱՆ ՅԱՆՁԱԵՈՐՈՎԷ 6 ույները, կիրակի կեսօրէ վերը, Salle Erarch մեջ, Հակավարումիամբ Ա. ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի

#### ՀԱՑ ՍԱՓՐԻՉՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

29 nghippen hand after the County of the Cou

արարարութը տար սարթեչ սագորջություն դրվել հարահատ կինևները փանակ մարդերու տեհետ կինի ին հարահետ թիրևները ֆրահատված եւ Հայկական Բղքի սիրևերո ՌԵՀԽՈՐՄ: ԱՆԱԳՆԱՐՏՈՒԹԵՍՅ ՌԵՀԽՈՐՄ: ԱՆԱԳՆԱՐԵՐ Գրեպակար պարոնի HUGETTE O BIN Խո դաչնականարունի ANGELE ALIGEի կողմե (7 տարիկան)

መር ሚጠያመጫማማቸው አስተለዋ መስተው የተመሰር ተብደብ ፈርጉ ነላ ላይ ማካቴሪዮብ ፈ ሰብሎ ቁቅዮጵያ ታብደብ ፈርጉ ነላ ላይ ማካቴሪዮብ ፈ

Մուտը՝ արանց 8 ֆր., կանանց 6 ֆր.։ գունսերը կը ծակոււին բոլոր սափրիչներու ժօտ

Brudinuday Lagr. Vinopheliabradi

Option contentions of the process of

դիմել կամ գրել՝ դարան «հփրատ», չ. ֆադեոսեան, 97bis rus de la Part-Dieu, Lyon

4'shallh tricoteurs façoniers maille retourné le jauge 7 cam façon d'origine ժերենաներ ունեցող façoniers ներկայանալ Քեպապանան ի, 14 Rue de Tracy- Paris. Central 87-19.

LUBBELLT PUULTPUST

ընթէս-վուտ-գորմայի եւ գոլոն-պի շրջանի Հ. և ը, ցիուհենան կա-արերի դասրենեսյերն կետեւող երկսեռ աշակերաներու ծնույթներ կը խնդրուի արձանագրել տալ իրենց գառակները մինչեւ Նոյ. 1. 2 Ave. d'Argent uil նախելներ prage կամ դ. դորրիել հրամետիի թեակարանը. /4 ras Lorsioux, Bors Colombes. իսկ դում պի **ֆայ**ըննակիցն նրուն դիւլ ու Թևան ֆո մար. գիմել գ ընհիկ Էրիզհանի, 207 rue St. Denis, Colombes, ինչպես նահւ պնիկուցիներու դամար Mourincux, Asniéres.

Մագոր չսահանցությեւը Մրիբա-մուտ փոլորակի իր ձեծարի

*ԲԱՑՄԱ*Ն ՀԱՆԳԷԾ

«Հայ Արձիւ» (1'Aigle d'Ar-ménie) Ակումբի վարչուհիշ՝ը կը բացման հանդեպը տեղի պիտի ունե-նայ / Նոյ. կէսօրէ վերց ժամը 2.30-7. Salle Tublerի մեջ, 19 rus de la Pompe, ճերերկոյնի պատէ։ Ասարն ննաւիհաժեկ պուտ ճնան-վիր։ Ժո8 ժոկը ժերոտ վեցե նրուսւրգվի Նագ ժժբուռ սկտիւռաւսնին է. ի նահ-

nubg դրամի։ Վարլունիւն շայ Արքիս Ակումբի 14 rus Meyerbeer, Blanc-Mes-nil (S. et O.)

CIGALE CINÉMA

60 Avenue de Sam. LYC 23 -- 29 Zelon Benembing J. 2.30th hildsching S.30th

dans Les Deux Gamins

Thinky 5 be 7 he location probable. Linky juposeparathiky physylling park 2 Joines articles, engreed abled

BEXY CHIEBA (Lyon) ure Lefsyotte, angle files 23 — 29 Zeije

heldzisten duch 6.30 hal Zing. in dip, stody in ghele: 2 generds Hims Raimu dans Fanny et dans Marius Totale S. S to 6 Spells Ներկալ յայտարարուներնը՝ բերույե եր ուի։ 2 մուտրի տոմասե դեղուան դենոլ

**ΦՆՏՈ-**ከ86# № 40.07•066±#

*երդիծաները* «ՄԵՂՈՒ» դարիգի եւ ըրջանի *Ցառաքի* ցրուհց 9. Khbshath:

Le Gérant: H. STEPHAN imprimerie A. DER (AGOPIAN)
17, Rue Damesme, PARIS (13) BOLGUSUSP

գլույանը ու հայաստանությանը հայաստանությանը հայաստանությանը հարարական ընդեր գրանական ընդեր գրանական ընդեր գրանա գրանական գրանակա

PUBNAUD Է ԿԱՐՈՒՋԵՒԻ ԴԱՍԸՆԾԱՑԶ ԱԺԷՆ օր տասաշապես մինչեւ կերօր, հոհը տժառան միջ, պետ արզվեր, ձեւագիտութիւն աժենավերջին միջառով եւ յանրագ եր սուան մեջ կար. Գիտի տրուին ճաշակի ևւ կարի նրբուն իւններ մ'անրամամա տեղի կունիի անհր։ Աշխատող հերու համ ար կիրակի օրեր Մանդամ ամում են հայ համար դիմ ել՝ Ցիկին ԳՈՀԱՐ ՎԱՐԳԱՆԻԱ 12 Rue Saint-Sulpice։ Paris (Բ) Վրդ. յարկ, Métro Odéen

ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

TPECUSARIA, 48 rue de la République, Marsellie

Tél. Colbert 74-51, 47-22

Օտար գրաններու փոփոխութիւն։ Ձէքեր կը տրուին ամէն երկրի դաժար: դր գ**նե**նք եւ կր ծախննը ոսկի դրաններ։ LUP QUBURLEP

#### Cabinet A. HANDJIAN o. # Officier de la Légion d'Houncus

Expert-Traducteur, Juré près des Tribuneaux Administrateur de Sociétés

Administrateur de Sociétés

57, Bld. Barbès - Paris (18) Tel. Montmarter 70-17

« Արտաւագր, խուհեժան որ 30 տարիք ի վեր ծանսն է ժաշիցը իր,
պարտվին, ֆրանսական կառավարուն համ և դատական իլի անուն Այնդարակին, ֆրանսական կառավարուն համ և դատական իլի անուն Այձ,
փորձառուն համաբ անձի որ կրնայ դիժել իր գրանենակը օգտունյու նաա
դատական, վարդ ական, առեւ հարապետ և ասնելի ծառավ որ անդական հայաստական համար անձի և հարապետ և անձագահան համար անձի անձագահան համար անձի անում կան հայաստական համար անձի արձ իր անդան համար իր իր հայաստական և
անձի անդարանի իր հանրու առաֆի որ եր և համարի ընդել առապ. օգտուհ
առ համար իր խորհրա առաֆի որ եր և համարի ընդել առապ. օգտուհ
առ համար իր խորհրա առաֆի որ եր և համարի ընդել առապ. օգտուհ
առակին դարանանում համար՝
առակին որ անդանանան համել անում կան գործերըու նիստացնում, ըստ
«համային արձականներով եւ իր արավորական առաջանում համար,
դիմել ասնել օր ժաման 3 - 10 եւ 1.4 - (5: կ՝ ընդուհի հանի ժամադրում հայա

#### ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄ**Ս**Ր

իուսա տահի մեջ գտնուած՝ ձեր ազգականներուն եւ թարեկաններուն կաշագոյն եւ իրական օժանդակունեան ձեռն է՝ դրգեյ անոնց կապոցներով բողեղեն կաորներ, ներմակեղեն, կօշիկներ և

որանում երագրերներ հետ այս արդեն արև գերեր և երագրել Այս արդոր իրեզերներին անագրերն եւ մատչելի գիներակ Ուեինա, արամագրելի (Կարրուուտ եւ Թիւմինեին և գրամեցի ծածեր, ինչպես ծաեւ դաշնակներ՝ շատ մատքելի դիներով։ Գիներու դանկը եւ նմոյջները կր դրկուին առաջին իսկ պանան**շի**ն "hhdhi" American Lloyd, Paris (9), 7 rue Auber

Tél. Opéra 67-77, 67-78

นาศนอนนา พบารค

ይላሳሪ ሳዒሀባ buringma bangurah un P

անկումում պատրան դին է ՐԱՔԻՏիԻՁը։ Տժուշանէծ այլ ու տու դիւ-հրեսվատահառուագ բւ գրև դրուշանէծ այլ ու տու դիւ-

անելը, այլ խանցեր սիսիայն ԻԱԳԻ ՏԻԻՋը, որուն անարատ, նվյանն չասուտուուաց ըշ մրա-գաժմունիչ ըշ ախունգանըն Samerana Er



Ֆրանսայի դամար աթուշնատեր՝ Ա. ՏԱԼԱԳԻԻԱԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille-Tél. D. 70-89

ZUSPLUY GARATANA Zuguruli & I, O P h E.

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Stype Gutof by Sti Ubeki Abnasauja Dantor Արծանլիան եւ հարագական խնամահած կերակուրներ։

\* 

#### Etude de Mª BERNARD WAHÉ (17e ANNÉE)

Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'École des Hautes Études Sociales JURISCONSULTE

del Drost Français et International Privé

Mandataire en Justice: 59 rue Lafayette: Paris (Gare du Nord) Tél. NORD 68-02

159 yes Lateyeren rane taker at 10000 1 to make provide the second pro



ՕՐԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

## EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ԽሆኖԱԳՐՈՒԹԵՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

րդժստորդագրութեստ **զ**սցաստանը,... 250 » 200 » Udbphim be nephe briphibh

TOLBIAC) Métro зигочит довигионе општионе .140 ֆրանք 70 ֆրանք

Téléphone :

17, Rue Damesme, PARIS (13°)

100 ֆրանք

Glaciles 15 - 70

behattleah 27 ZAUSEUPER MARDI 27 OCTOBRE 1936

::----

Jf 8UPh -- 12º Année No. .3254

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

UULPIU 9472 50

truth wour

## որցելկելը թրեն, թուրբունը արև հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հ

Նոր ստացանը Ամերիկայի Կ. Խաչի Կեդը. Վարչութեան տե դիսագիրը (1935-1936), որ կր հերկայացին մեկ ստորատա գոր-դում ու Թինր եւ ԺՀ Վասորմ - Ժողովին որոշումները։ Ֆր եւ Է-անրոզուա ձեռնարկ դատերու համար, րառերը եւ ա արտահերը չեն որ դեր պիտի կատարեն, այլ դործերն ու Մուա

առևրը եւ ա

Այսպես եւ հերկայ պարազային։ Մեր ձեռջին տակ եղած տե դե**րաբր**են նիւ Թերն ու Թիւերը չատ աւելի թան կր խօսին, ջան թո ունըն ու յօղուածները

Թոյլ տուեց ձեզի հերկայացնել ջանի մր Թուանչաններ. — 1. ԱՆԴԱՄԵԵՐՈՒ ԹԻՒԸ. - Հիւս. Աժերիկա՝ 2500, Հարա 1. ԱԵՐԱՍ 607 III ԲՐԻՂ - "թես. Նետրրրյա 2000, Հարա-ւներիկա՝ 407, Ֆրահատ՝ 1000, Ռուգիանաիա՝ 200, Պուգիարիա՝ 1000, Մակեդոնիա - Թրակիա՝ 462, հին Յունաստան՝ 477, Եղերբ աս՝ 260, Սուրիա՝ 2078, Ատրպատական՝ 200: Ընդ-, դուժար՝

արսեն անան, 31,541 տոնան։ (ըստոնակրբեն մարն ի, ասրբան։

Բարե. հլաքն վերջը պատրաստ կր մնայ 7030 տոլար։ 3. ՆԱԽԱՀԱՇԻՒ 1936 - 1937 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ.- Կր նախատես ուլ 18,024 տորար (ձեռնարկներէ՝ 8200, անդամատուրջէ՝ 4000 ծուլթներէ՝ 750, ծոմապահութենել՝ 1000, «Բարևկամներու օր»էն

Pay կ'ապացուցանեն այս Թուանչանները։

բույլ ապացուցառուս այս թուսաչասութը։
— Յաթառուս այիստահեր եւ ումում։ Հաւտատաւոր, վճռական կանց եւ արդիւնաւէս պործունկունին և Արլի ապրիկան նակահա կանց եւ արդիւնաւեն արել հրաարի առաջ Գ. Մաչի տարիկան նակահա կեր կը աստաներ լ10 — 13 000 տորարի միջնու Այժ մ հասած - Լ 18,000 (360,000 ֆրանգ»). Գումար մը, որուն մեջ անդ չունին ոչ

իր չեն կազմեր :

Arph, խոսքով, ժողովուրդը ինջին է որ կր գուրդուրայ այս հասատասենիան վրայ, դիտակցարար ընժայելով ե՛ւ բարոյական և հիւթական աջակցունքիւն, Հաւատալով անոր կոչուժին եւ ցան-

անուն յաջողութիւն, ծառալում։ . Խաքը այգ իրողունեան կը պարաի, նաեւ, իր անդաժնե -անումը, - ժոտաւորապես 10,000 հուիրեայներ, առանց

met wandy .-

ալուելու Համակիրհերն ու բախկանները։ Իր գործուներ ւնեսան դա՞չուը ։ Բարմարան Տահատ մե տր հետեփան և որմադան հակատ մը, որ կ'ամփոփուի երեջ հիմնական աչ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ (օգնութիւն հիւանդներու, ժայրե

ու, երախաներու , դարմանատուն, սնունդ, կաթ եւն.)։ Ռ.– ՊԱՅՔԱՐ ԱՅԼԱՍԵՐՄԱՆ (սեփական դպրոցներ կւ ունիւն հղած Հաստատունեանց, դասրենացջներ, թացում, սաներ եւ սանուհիներ եւն։: *իներումու*ն

ում, սահեր եւ սահուչիներ եւն։: Ի--Ագատադրում բեկորհերու, ընկերային օգկութիւն եւն։)։ Ել որ կատարուած է, ժինլեւ այսօր, այս լայն ճակատին վըայ, յանախ աչքի չի դարևիր։

b. սակայի, դործը հրհւայ Թե ոչ, իրական պահանջներ են որ
առացում կր դանեն։ Աչջեր կր ժարհն, արցունջներ կը ցամջին,
«իներ կր բացուին եւ սպեղանի մը կր հեղու ամեն ուր որ կրնայ
ամել և ... ասնել 4. թաշին ձեռջը։

4. Խաչը գո° Հ է իր կատարած աշխատան բէն եւ արձանագրած

<sup>4</sup>ը կարծենը թէ ամէնեն աշելի անոնք են նորեն, այս ժողովր \*ական կազմակերպու Թեան անդամու հիները, որ կր տադնապին Թեոբես, բաղդատելով բազմակողմանի պահանքները եւ երենց որելի միջոցները։

Խորապես նուիրուած գործին, անտեր չունին լրիւ գոհունա

արդապես հու իրումի արկրվու հատարը հուրը համար։ ԱյԶ նաւռ տաստապահը իսել իսելի միայունիոն մը կր կաղմե իսենց Տամար, ապացուցանելով հասուն դիտակցունիոն եւ պարmembingar Plats

աջություն։ Ֆեր արարկաի տուացինունեամբ մի տողարուակ են մօտ ա ապար նուիրնայներ, երբ մէ Լաեզն էանոնց վաստակն ալ, փ տեղով եւ Թուանչաններով, ձոգովուրդին կը մնայ միայն հուջ.

Rolf, 4. But, Apon well junug, bu phof then bed:

# Partol

#### <u>ԱՐՄԱՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ</u>

#### ՎԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ ԲԱՆԱՋԵՒԸ

Արմաստակած կուսակցունեած Համազումարը փակուհցաւ միաձայնու Թեամը ընդունելով հետևւևալ բանաձեւը, դոր ենրկայացուց Ցալատիէ, ծա hunden hansharufatet foll bulast com.

Հաւատարիմ իր յանժատու Բիւններուն, արմատական Հանրապետական արմատական ընկերվարական կուսակցուԹիւնը կր յիչեցնէ Քէ Մարդու Ի րաւունցներու յայտաբարութիւնը, ոցուն վրայ հիմեուած է ժողովրդապե Թիւնը՝ կը հուիրադործէ սեփականութիան անրունարարելիութիւնը, Թէ դործարաններու, արձեստանոցներու, ադարակներու եւ վաճառատուներու դրա «ումը կր խացմէ ազատունեան անընդունելի բռնաբարում մը, Թէ փողոցներու րարանուն դրդոութիւնը, որ կողժեն ալ գայ, կը խանգարե

Undwarmhain hacumhyan Philip, opaimb buthe supplease matter, supple արասատարա արասարգություր, որուա տարը ույրիան արև արև կարական հայտարան հայան հայտարան Ձօրացնել ազդային պաշտպանութիւնը։ Կորովի միջոցներով պաշտպանել ազգային գերիշխանութիւնը եւ հանյին բարեկարդութիւնը, յարդելով օրինական ձևերը, գինաթափ ընհլով և։ լուծելով բոլոր խոռվարար կազմակերպութիւնները, գործագրելով բնկերա

4. Հուծել բնկերային վկները հաշտարար ձեւերով եւ պարտադիր իրաւա

5. Գործնական Համերայիութիւն մը ստեղծել ազգային միութեան բոլոլ աչխատանընհրուծ միջևւ, և, պաչապանել հողադործական արդիւնաբերո

6. - Umwinder abanceptub ibaphungar Pfring grante unter hupah pa Նարարումներու ևւ մասհաշորարար չանաբիտական մեծ իմրակցունիւններու 7--- Փորձել ուժեղ նիգ մը Հաւասարակչոելու համար պիւտնէն, ապահա

վելու Համար դրամին կայունունիննը։

\*\*\* Որոյունցան հոյնայես դալ տարուան Համադումարը հրաւիրել Լիլի dif k. mangadaraphhip dhihiyah «Umputihiqop heqhiad:

#### ՍՊԱՆԻՈՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԿՌԻՒՆԵՐԸ

Սպանիոյ երկու Հակառակորդ բանակները կը թուի թէ սկսան այն րախ տորոշ նակատամարտը, որժէ կախուժ ուհի Մատրիտի նակատագիրը։ Մայ րացաղաջին ժէջ պաշարման վիճակ յայտարարուծ է։ 18էն 40 տարհկան բոլոլ այրերը մակատ կր դրկուին կաժ կը գործածուին Թիկունքի աշխատանքներու Amundmunifus amsungraphen bak tharbarens pr baha doublus

Մայրաջադարի բնակչունեան վախն այն է որ Ֆրանթօ փոխանակ պա րաղժելու , եր պայարէ Մատրիտը՝ երկար Հոդեվարջի մր ժէջ հիշծելու համար

Ույստամերերու օգանաւային տորժիղը երբեժն կ՝ երեւի մայրաքաղաքին երկերի, ժէջ՝ ոուժը կամ անձնատուռաննան կոչ անդալու Համար վար։ Կա ավարական օդանաշերը չեն գործեր ներկայիս ։ Միայն ԹեդանօԹն է որ կ'որո

Մատրիտի թերթերը կ'ուզեն այն կարձիջն ստեղծել բնակչութեան ժաջին Մա ժեջ Բե Սպահիոյ դազարացիակած պատերապմը չի կրծար վերջածալ այնդամ ալ չուսում, Ֆրանդայի երագած յաղքանակը այնդած հեռու է, որդան don Հիջազգային պատերապմը, որ կրծայ պայքին մեկ օրէն միւսը իրրեւ թարզու թիւն Սպանիոյ գազագացիական կռիւննրուն։ Միստ կողմէ նոյն թերթերը packanh ampumih dil h'acqua machi manag, an signe had Spunensh induկիր կը թուրև. -- Ոչ մէկ թչևամի ռազմանակատին հանւ, կը յայտարարևն ու, իրաժեհրու մէջ կռուող մեր ընկերներուն կետնքը նուիրական է մեզի Համար ։ Պալաձնաթերթեր կը Հրատաբակէ Հրովարտակներ , որոնր կր վերարերին յեզափոխական դատարաններու կազմութեան

րերին չեղափոխական դատաբաններու գագութ.
Միա կողմե Ֆրանգոյի բանակ - ձետգենաէ էր Յուք Մատրիաի պալտպա Միա կողմե Ֆրանգոյի բանակ - ձետգենաէ էր Յուք Մատրիաի պալտպա ուննան գիները - Ձոր - Վարելայի աք Թեո դրանց իլլեսբազը, կատա - Վարելայի անգացան ոչայի Արանա, Փանիրո կտիսէ քը վերջ՝ Երեր զօրախումերեր յուսաքացան դեպի Ադանա, Փանքերջ Այսաքետա, կտրելու Համար Մատրիաի Հաղորդակցութիւեր երկաԹուդիով Կառավարական ուժերու Հրամանատարութիւեր եւռ չի ծածկեր որ կացութիւ

## եր վախնան ու բաւդութիւն մր կր ծագի

clas Statz on Prefered by agreeinght books dunuduper Philip by a մախաղին մէջ, որուն նպատակն է ընդւնարումի մր առիք տալ Սպանիոյ կամ Փորթուկայի նաշանանդիստներուն առջև և Արբն կառավարութիւնը, ինչպէս aphylice, justimepoply Pt lingaline human ած չի զգար այլնւս չէզորութեան դաչինջին եւ պարենտորկվու Համար Սպահիոյ կառավարական ուժերը, բա ծի մը հատեր դրկեց։ Թուլուցի թերթը կը գրէ Բէ Սպահիս, եղերքը պահակ կը սպատեն իտալական եւ դերմանական ծասերը։ Խորմ․ կառավարութեան դրբկած հասերը, իրենց հասակայածներէն հեռու թյյալով, չուտով պետի զգան իրենց անգօրութքիւնը իտալական եւ գերժահական հասերուն առքիւ ։

Ի՞նչ կը կարծք Ռուսիա, կը Հարցեք հուհ Թերքը, կը յուսայ որ Ֆրահոս Իրեն պիտի օժանդակք՝ ենք ոչ ուրիչ ձեւով, դէն իր ծաւակայածներով։ կը խործք Թե ձենջ այնջան չիմա՞ր ենը, որ զջուինը դաղաջական կուսակցութեած քը ստեղծած Հոսանգին ժէջ։ Ռուսիա Թող լաւ դիտեայ սա պարադան — Մենջ դայինը մր կնջած ենը ռուս ժողովուրդին Հետ, սակայն այդ դային ջը կնչնցինը ոչ Բէ վերակենդանացնելու համար խաչակրութիւնը, այլ միայն

ապաքովելու հպատակով իսալադունիւնը։ \*\*\* Փորթուկալի կառավարունիւնը դիշահադիտական յարաբերունիլն հերը խզից Մատրիան ձետ։

#### ԻՍՁԻՆՏԻՐՈՒՆԻ ԽՆԴԻ**Ր**Ը

#### Ֆրանսական դեսպանը պիտի բանակցի՝

Անգարայի ֆրանսական դեսպան 4. Հանրի Փոնոս, որ ջանի մր ամսուան րացակայուններ լիաս յ վերադարձաւ Կ. Պոլիս, Հետեւեալ յայտարարո Թիշեր ըրած է « Ժ. տ՝Օրիտեսի ժէկ խժրագրին։ Պատասխանելով այն Հա մին Pt մի՛ չը է որ իրեն մետ ընթած է Ֆրանսայի պատասխանը Թրջական վերջին ծանուցագրին, դեսպանը ըստծ է. — Ոչ, նման որ եւ է փաստաթուղթ չեմ բերած

Abort fulder be to the to the mouth of the while he without ունի խնդրին չուր?, իկ ոչ Փարիզի թուրք դեսպան Սուսան է որ դանակցու թիւնները պիտի չարունակէ Ֆրանսայի արտաջին խորհրդական Վիկնոյի հետ :

— Նկատելով որ ոն է հուկիսերքեր Հունի Թուգիրը անասկետի մա - Նկատելով որ ոն է հուկիսերքեր Հունի Թուգիրը անասկետի մա - ային, ծայի պետք է ուսումնասիրիմ հարցը, որպեսզի կարևնամ պատասխահեր Հեր հարցումին է Հետեւարար հերեցէր որ հերկայիս լկարհետմ որևել պա

— Բայց կ'ըսեն թէ դուջ ամէնեն աշելի ի վիճակի էր վարելու այդ բ վցութիւնները, դանի որ թաղմաթիւ տարիներ Սուրիա դանուհցաջ

ժարզպան եւ չետեւարար լաւատեղծակ էջ ոուրիակած դործերուն։ — Արդարեւ, եօքը տարի մնացի Սուրիա եւ կը խոստովահիժ Թէ չա ր վայրկեաններ անցուցի, այնդան դժուար՝ որ լեմ կարծեր ԲԼ այլեւս կաորում մասիրարի համած պարապատերու Այս, կատարերակես գիտնա Մասրիոյ անցեալ գործերը, բայց չեմ գիտեր վերքին անցուղարձերը։ Տը Մարքել ար-դէն իսկ Սուրիա վերադարձած է : Գալով ինձի, այս օրերս Անգարա պիտի գեր իրկ քուրթա վորտարաբան է: Դարոլ բազը, այս գրոլա աշապարա ազատ ձերերել է Դեսպահասան, հատոր չենջ եր վարված ենջ, բայց առիկա վերքինը պիտի բլլու, օրով հատեւ դեսպանաստան համար մասնաւոր չենջ կը լիծուի։ «Հիւմ/ուրիչ[# 3 կ'րսէ ՈԼ փոնստ Անգարայի մեջ բանակցութիինին»

րու պիտի սկսի, լուծելու համար Իսրկնագրունի խնդիթը

ՀԱԻԱՔՈՑԹՆԵՐԸ ԱՐԳԻԼՈՒԱԾ ԻՍՔԷՏԷՐՈՒՆԻ ՄԷՋ Իսպեհավ բուհի Հրաժահատար Հիւսիի։ Գերազի Թերթեիրու մէջ հրատարա-կած է 9 Հոկտեմբեր 1926 թեռւակիր ղեկուց մր, որով ամէն տեսակ հաւացոյի կ՝արդելուի Իսպեհտերունի մէջ, հկատելով որ սահմահաղրութենան չուրջ ծա գած վիճարանութիւնները կբնան դրգոութնան տեղի տալ զանազան տարրերու

մէջ և խանգարել անդորրութիւնը .. delbuible aphining a hackbolty bobbe dendurng e' pottymeburph

մասին իր ըրած Հրատարակունեանց պատճառաւ ։

««« Մուրիոյ նոր խորհրդարանին համար Հայէպէն 13 հրեակոիանական Թեկնածու ներկայացուած է, Դր Արաբներե, Եր՝ փոքրամասնութքիւններե ։ Թեկնածուներէն մէկն է 150նոցներին Տորթ Մատուլյան

## 

ԿՈՒՍԱԿԱԼԸ ՊԱՇՏՕՆԱՆԿ-— ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՀԱՒԱՍՏԻՔ-ՆԵՐ-— ՀԱՑ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ-– ՀԱՑ — ՏՂԵԿ ՄԸ ԿՈՐՍՈՒԱԾ-— ԱՑՆԹԱՊՑԻ ՀԱՑ ԿԻՆ ՄԸ ՎԻՐԱՒՈՐՈՒԱԾ--»ՀԱ-8 ԵՐԸ ՊԵՏԵՎԵՒ ՏԱՐԱԶ ՀԱԳԱԾ՝ ՈՒՋԱԾ ԵՆ ԿՐԱԿԻ ՏԱԼ ՀԱՑԿ-

։ «Ազգակ»ի թղթակիցը կը գրէ Հալէպէն 13 հոկա․ թոշականով -Կերակի որուան ղեպրը վերծացած կարևլի է Համարել։ Այսօր բոլոր իստ-ուՄենին ալ վերարացուած են, տակայն յուղումը տակաւին կը չարունակէ

why quouble buyuduspafie 459

Երէկ ջրիստոնեայ կրմապետները Թոուցիկ մր հահած էին, որով Ժո-ղովուրդը կր հրաւիրէին հանդարտու Թեան եւ փորհակալուԹիշն կը յայտնէին Աղգայնական կուսակցուԹեան ղեկավարևերուն, որոնք ծանր քիքաղէպերու առաքեր առին։ Ալսօր նոյն կրոնապետները ներկայանայո<mark>վ Ադդ. կուսակցու</mark> Թեած գրասենեակը, նոյն ժիտրով խոսած են ազգայնական պետերու հետ ւ

Հալէպի կուսակալ Նապին պել էլ Մարթինի հրեկ հրեկոյին մոտ պալ builty lique, inpured priming of alugh manustil before due than thurs

Phospie Unagraphy aboutgood & South . Physiphy she be wishanden Sucmanfishipp wand Lughpur Swaph: Ujaop 44 appt wand Saff. Ummbel packdain Atjach, Zanam nits bapached diazai Նոր Գիւղ, ուր Ս . Լուսաւորիչ եկեղեցիին առջեւ Տոբթ. Քէյալի ժողովուրդին առջեւ նաու մը խոսած է եւ կացութեան անդրադագնալով՝ Թելադրած ժողոdarpafir humang drug, apadébaha munggé paking sudun an Luskop mga géngéhi dég as déh dunbungga Phita atabgund bir:

աւդ» երևեի իպետակենն արերանանաց անհաքավ ստակիր նական տեօրեն 9. Տիւպերի, կարդ մր լուսաբանութիւններ դազած է ժողո Incereto 458 pams manusarincespones smult, som ubus bat be umbin հութիւնը հրկու մասի դաժնուած է հղեր ղկպրին վայրը եւ էէ ենթարկուած Տիւպերի ու կրակ թացած է ժողովուրդին վրայ։ Ջրոյց կը չրքի նաև. որ ստոիկաններուն մէք այ «Ճերժակ Շապիկաւործներ գտնուած են ևւ ստոիկան» ժեղապից են դէպցին։ Այս տարաձայնութիւնները հերջելով հանդերժ Տիւպէջ, յայսաարարած է որ ինջ ջանիցս պաշտոնական գիմում կատարած է լուծելու հաժար յիչնալ կազմակերպու Թիւնը ,սակայն դրական արդիւնջի մր if impame be mangulifus by after performenence t un flegen part of along պատանիլ։ Դեպքին պատասիանատուները տակաշին կարելի չէ հղած նչդել իսկ ոստիկանումնեան Հաոցեին հղած վերագրումները րոլորովին անհիմն են։ Այսօր Հայ երիտասարդ ժեջենավար մը Չանպ էլ Հատիտի մէջ Հրագենի Հինդ

Արտը - այ օգրատամբ և իր տապայի ու փոխագրուհյով հիւահդահոց՝ Հոգի Է՝ատանգէ : Հայ երիտասարդը կը կոչուի Գաոպար Մահուլակեսն, Հայանպէր լեցի եւ չորս գատակենիու հայթ։ Վերքին վայրկեանին տառգուտն է որ ոճիրը

Երեկութնել ի վեր 12 տարեկան հայ աղեկ մը անհետացած է ու մինչնե այս վայրկեանիս տակաւին կարելի չէ հղած դանել։ Այնքնազգի Հայ կին մը, դրան առջեւ կենալու ժամանակ,՝ պատամական

գնդակք մը, գլխնի ծանրօրքի կը վիրաշորուք։ Ըսին ին մեռած է արդքն։ Պէյրութ հրատարակուող իսլամական Գքյրութ թերթը իր 18 հոկտեմբերի թիւին մեջ հետեւեալ լերիւրածոյ լուրը կը հրա

Հալէպի մէջ, կարդ մը չարամիա մարդիկ, ըսի ըստւ մը տարածեցին, ո (BUPAN BUANNAPARE YUPAUL 7. (2)

բարձր որի Արդ ուղղութիհամր, հայ եւ տապ Արդիրուհ մէջ, դրակահ - հոգեւոր հչ -մարիա վարելը մրև է թինքերցումը որուկար դրագետի քր՝ Գ հետրեր Մա. կերգիիսեր խուրթ մէկ հասորը --- Մեկր Առաջին Զօրարաժեներ

Կարգալով այդ դիրջը, Հայ ընքեր ողը ակամայ պիտի վերյիչէ Հայ ա ստուգրական չարժման շոլակապ դյ ուադրերը, Հերասամարահրը, որ մղ -ունցան մեր Հայրենիրի մէկ՝ ծայրեն միւսը — Սասուն, Վան, Երեւան — ու անոր արջին պիտի պատկերոնան Հե ոսսական խոլանջները Հայ ֆէտայի e mununphiliph, hudus aphir, apalir hlapiren kyudi napuma khubi ni Surj-phimuhpan khubi na harip munda pinaku-thi, hiraji un un unachup semulumi muntaphi napuhan semulumi semulumi գրրերներ՝ աստափարակիցներ, հանդատիներ՝ լուսապոտի Շակատ

A final Spirite program of Chaplondy adoption in property of the number of Shiphondy the number of Shiphondy the number of Shiphondy of

White Sp of 9. Shaplible paper տի բարձր որինակներու , որ ակամա Ար յիչեցնեն կախարդող դիսցողնամ ,

8եղ տեղ Հաշլարտ, պարդ տ թով, երթեմն թնաբական շուն . արբեմն բեռարական չունայով թույց միչա լափի դդացումը պահեր հորհասի և կերգե ուս հար դ առև նի աստան որ ռապատգատ գրութը։ ««ոյց այդ » դին մէք չկած խողոր բառնը, արունա գրուռումներ։ Տպաշորու Միմներն իսկ Մինակուրո կոն ըլյալէ հեռու, դերա

pnd:

Thinks op Skyfrodyp - Skyback yb againdle, ast naukath - hpinkaras -

Philo: Ac inching pubmba chipshi by ւետրերի արագահը բանած գությու կր չեն, որ կը տանի բեղ Ռուժահիր եւ Տուրրունայի ռազմադալաերը, կը Հե-բեցել ականկեր սազմական ամրողջ 

Whoppbull it min abuse , prints quimboughalpile incompressible րու անց մասը և բրունի գեպքիր, ղեմգիրը, պատկերները, ի վերջոյ մարդելու Համար ամրողջական հա մանուագ մի ։

Ու առարկայական է Հեղինակը հա են ժրամարձառվեր դանմիաշկային, «Հրիկ», ին առնաւդրարիա թթ ու շաղա «Մի հիմ հերահիպութիր դեն՝ ին Ալ աստեմահանում Հանհատն ու

իր գորադասցապես տարգայիս.
Իւրաբանկիս ի Էջին վրայ ներկայ է
տագանդաւոր դրագետը։ Պատմեյու
սեղմ ձեշը, Հողերանական Թափան ցումները, Հողեկան վիճակներու կաուցուժները, կարուկ հախադասու թիւնները և դաժանորեն իրական ոլատկերներու ժեշեն հոսող բնրչանքն վիպական շունչը իրաշունը պիտի Հեղինակը դասնյու պուլկար լա-

Zangha Pt hamphile prime and ath puich maghered quequetrup unit shaftingly be by plumpy ապ չագրապի և թր թնանը Վիրթի մասին վատարդիր այդ գիրջը կաւ -գորի և Ու եիկե հարի հայած գիւրս քիրնները իր պահրնի գույն հայերևիի հարցմաները, պետչ է գրեկ անար Հեյի չանի մասերը, հիսպես օրինավ «Հրաժահատարը» գրունը, անպատ — «Հրաժահատարը» գրունը, անարա

Whey apply saday thanks, op 4. 44ophly by apply att he sprummy and the property of the sprummy and the property of the sprummy of the sprum ուզուսերու՝ Գոլբիէ։ Վարես ի։ Հույկ Հայրապետնանի և Արսէն Յակո Sample Shaplander by front append he

«Սրբորդ դունոլի հրաժանատար ահ-դակալ Գարբիել Գոյանեան ին, ապայ եր, ին, հրաժանատար, կր դրե հետր կին, ։ Որջան հետու աշրերեն, այն լան այ հեռու սրուն, կ'րոնն ժարդիկ ու ժողովուրդներ։ Սակայն Պոյան ու սողուրդութը հազայա հետան համար դում ծառայող սպանները համա Հայն չէին ոչ մարզոց, ոչ ամ — Ժողո վուրդներուն։ Որդան հաղտագերը pth mhumbe quit unterm mehre zun haulender wone durchte ... (\$9 220-

Bucyles դրոշագ մր կը պատմէ հաև Հայ ազայ Հայկ Հայրապետևանի մա

OL TUPPUPUL.

#### ՎԱՅՏԸՆ ԵՒ ՄՈՑԱՐԹ ՎԱՐՊԵՏՆԵՐԸ

ԴԱՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ

B.

Հայարնի այնըան սառար դորձին ար արվել շատ դասին խիսա շատանով օմաց առաքիր ապաշսեսշիիւրն տա է՝ ձարգիր, գէլ ին մարուր ագևոմե շաեն արվեքու քի միոսի մտատանահասաբիր համարոր ենքանա բիր չարաբահաև համասար արար հարաբանով շատակութեան։ որոնցնէ չատ բիչերը արժանի են յի

շայարն մեծ ընդունակունիւն ցոյց ուած չէր Թաաերական ձիւդին ժէն։ անուքը տասն դին սորդնաց ին անդա -երքա աք խոշոն կանգին դն շուրբև արդըս սասոր ոչ չ շասացաց ըջ աբա-հերիծ հասին, ու տա պատասիանը կուտար թզքակիցի մբ, որ իրմէ կր իմերքի օփերա մբ յորինել ծրակայի Համաս, ուր նոր հերկայացուհը ի Տոն Ժուանը. «Շատ վտանդներու րեր օփերա ար, ուր նոր ևեր ար, ուր նոր «Շատ 

ւլ կայ, որ յիլստակունան արժանի Լ. «Բրիստոսի հոնը խոսքերը» (1785) լոկ նուագախումբինամար յորինուած արապէս ։ Սոյն գործը զուա Հաժևը ադրական ըլլայուն՝ Հայարն աղա analagaphant, mpament pamentar 
hpur general politics and proceedings of the selection of

Հայալնի մարդկային ձայներու հա ժար յաքողապես յորինած դործերն են իր հրկու օրաթորինները։ «Սահղծա -դործութքիւնը (1796), եւ «Տարուան ևդանակները» (1802)։ «Սահղծագոր Տութեան» մեջ Հայարն որ միչա կա papet profuguit pulped by much fich from the first of administration on the front of the first o max margh dig dig fi simalle palaphan zindung hang bilahan nang pelengkangan na kuphaya: shipiga sambanahan na kuphaya: shipiga sambanahan 2 jungandhan Japan da Sambanahan 2 jungandhan Japan da Sambanahan pa, sadipan, yahadipa samunashi-pa, sadipan, yahadipa samunashi-pa, sadipan, yahadipa samunashi-pan samban samban bilahan yahan kapa shipiga shipida shipida samunahan kapa shipida shipida shipida shipida jungan jahah phanban shipida shipida jungan jahah phanban shipida shipida jungan jahah phanban shipida shipida jungan jahah phanban shipida shipida shipida րարույական ըսութուան արժապար ըր դի դվացներու համար նիւ Թական ըր ծու ինեսի նկարչու եներ դրելու բանա ուելուն՝ ները իր մեսոյ վարճ կր կապե ըսելիրը եւ բանաժեւու են եններու «եկ րանքիչը և դամասանումի նաևարտ մեջ կ՛ք, հ.ա. «Տարուս» հղամասիները «Ատեղծագործուք հանա հկարապերծ ունի, ամրողջովին Անահը այ գկարճ պատկեցներու բաժմուսած տազ մին են ները, անտասունները եւ դեպքվապատ կետնքը: Շատ պարգ, մանկական դո-րովով ժը կր տիրէր դանժեր: Այդ է պատմասը լիշնալ երկու դործևրուն

Բայց Հոդ չի կայանար Հայարհի ժեծութիւնը։ Դասական սոնաթին ու

aproviding adopt to pro to to

ժերդագրունեան կազմաշորումին նուիրունցաւ իր կարդին։ 1762ին իր անապարել՝ հեն ակրճար քանրւուն այր չավան է՝ հե րետգնասերրար դէլ աչամիր մրե դե խամաձուց ննքա-

ջանիր ագրրավաքեւթ ամանականրերն. ԴՀ է՝ «և Համանը աստաք է ին ջար -հագիս դե հե մետուի որ հասրակիր հագիս դե հեմա ու հասրակ րհ շափաչառունգութ դադարան ան ջանկը ագրրափանուր տատոնոննրբեն կունիու ար «Հատես աստան ար հայտուն հումերունին հրատուն հայտուն հումերում հումերություն հայտունն արևում հումերություն հայտունն արևում հումերություն հայտուննան ու Հա մաչափութեան խիստ հուրը գիտակ ցութիւհ մը։ Թերհւս ոչ մէկ նուագ արքոր ինոլդ առրքի մաշտ դանատեսը հոդ «Հարջանք առրքի մաշտ դանարիր կոդ Հարջանին առրքի մաշտ

Դժրախտարար Հայտբե Petrulomunum Zunguth qurudim upum te fund anghengulum Sangh sul naph ghan anghengulum te nagh sul hangulum upum te hangu sebe hamba naph ghangulum upum te hangu sebe hamba qurudi sebe sadan na sebe para sangh sadan na sebe para se արդարև, որուն ամրոզք չառզատում հիրուի կր կայանայ ոչ քեյ մտածում -ծերուն ևւ դգացումներուն մեջ, որոնց դարգացումին մեջը։

ցրություն որ ուվուն վեր և Հանաբիտ բնա կանութվում վոր . . և հույն իսկ բա հաստեղծութիւն : Այո , բացակայ Հէ ան : Բայց բանաստեղծութիւն - մրն է առանց խարաստանություն հին է առանց խարարդատոր Թովջութեան,ա-ոսնեց դասնութեան, առանց հեղևու -Ռեան, առանց ախտաւորութեան խոյն իսի պիտի ըսկի՝ ջաջառողջունին։ Հուրակ արտի ըսկի՝ ջաջառողջունին:

գայուրդ կատասարություն ու և Հայալի համակագրության և առաջի Մոցարթի այինդերական և առաջի առևլի առինդնառած էր օփե-րայէն ։ «Իմ աժենաջերմ ցանկութին . րրո՝ կ'րոկր ան՝ Թատրոնի համուր հրուկատոհղծերը է։ Սոյն մատծումը 

Վոլֆկասել Աժատկուս Մոցարի ծր. Նա Սայցարուրկի մեն 27 յունուար 1756ին։ Հայրը՝ Լեոփոլա Մոցարի՝ Նախ արդունի նուապատներն, յնատյ Սայցալուրկի իշխահ - հայիսկոպոսին անուսապատերն անուսապատուն և Սայցողութեր երիան, հագիտկարարհի դեր դպրարահա՝ արժեչառող հրա -ժիչա ժին էր։ Քայրը՝ Մաբելա Անհա Անհաժ 1751 իր, մեաս 1829 ին՝ իշխա կանկամաս դայնականարում ի՞ մեր և -պու չ Քայր ու եղբայը Ձերն գորովով մի քերարու կապարահ արժեցած է մահ-րածահոցն է որ Մոցալին գորժահանը. րաժանանի է որ Մոցարի գարմանանը, որա, արկե դե՛ հրատ է Երեր առաբեկա - Նին՝ ինկուները կր հետուկր գայնա - իլն վրայ «հ ապրի չեն հորեք որանակրա-լեն իակ առաժ՝ գանչերին «Եր յորեն» եր - հրա հրաժեր և Ծաղջը թոլորովին Եր - հրա հրաժեր և Հարրը հուապատանայնու - Հրինու ինեան։ Հարրը հուապատանայնու - Հենե է Հարրանուր, արժաներներ հրա հու ինեն Հրաժարևլու արժանիջն իսկ ու-Շեցան՝ այն օրէն, որ որդին անոր

ատրին ժինչիւ Փարիդ բերտւ դա -

հոնը։ Փոքրիկ Վոլֆկանկը կը որ ջարաշանի ու դեմրլորութանի ին ջո Տանրքն ին ուրդիսնինորեն Ղանամա ատարութեամբ։ Փարիզի մէջ է որ հ րևչան իր առաքին տպարիբ ձևքնա կումինչները։ Տասը տարեկանին ան կումինչները։ Տասը տարեկանին՝ ի 1768ին՝ մասնադարուկ չրջանակի ա 1768ին՝ մասնադարուկ չրջանակի ա 1/1656» ժամասարատում ըքբանակի ոք ձել կր խաղարուդ եր արալաիկ աներա բօժ իկը, «Գասքիկեն ու Գոսքիկենա»։ Նոյն ապուան դիկանակոքին՝ երկո-ասնաանևայ մաեցքորն անձապես կը դիկավարկը իր հանդիսաւոր պատա-բարը, Ասկե դիլ յեսույ՝ Սալդպուրկի առանանասանն ամ անաանական անձապես mage. Helf of hemory Museumerleh, maghenholmung bend product p pares through dumpand also high re-and allift high ste approximation, aparts influor part blocks unappressed by, don-the hope many at high uniquest which have; tumparly at high uniquest which and by manyaday a high unpack dumph a adoption of the unique high uniquest and prometically a high and a sumbificially and adoption the middle of the con-tion all has been about the continued. դեցութեան Վր սաիպեն որ հանէ դայն դկցու հետև Վր. ստերահե որ հանել պայի ու պարիկ դեր հրաոցիի հուսագածու -Բինչի հուիջան վարլուն բլբարու կը հավուղջունեց պայեւ իր «Գոհոսով» հավասուր Միշաբատ» օփերան «Են դանդու հետևը բան իրերայանը այն հիվասացու հետևը ասան իրերայանիոր Միլահոյի «Լջ. 1775ի» Մոցարի Արբեւագել այն Հուսանային հրագարանությանը Արբեւագել այն Հուսանային հորս հարաբան հարարարարան հանարարան հուսանում և ասա of her promotes the standard of the surface of the standard of the surface of the քաղ իք Հասրի անսւրդային տաշդար-ուրդրել այրշար բնագիչակ դև անդու չել իք ի,ումի,ս աշխահչիս դևանքը գրական հուրդություն անահուրդություն արդ had Pl Swady wynikawy wróduż-bych, b. gandan Afry my biba-bar b dugafyft, apoly Shybady, Phiship f neurodowytł be myno-dus fledy by god famogas abjack-go. Swadding famogas abjack-go. Swadding famogas abjack-ator fledy framos Plank Afrika Amplek dy Framos Plank Afrika Amplek dy Rymanos Plank Afrika Samyady bag be by suportowyk for Samyady bag by he proportowyk for Samyady bag pa by proportowyk for Samyady by suportowyk for Samyady by suportowyk for Samyady by suportowyk for

(Մնացնալը յալորդով)

*ՖԻԼԻԲ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ* 

42 WORPAND jognowdwafpbbpt be Anduhabhat bakba apacehebbbap aphi Prigph shi hehalb down to -Whalif he dhimbed :

#### Squanraphilille Zugunsmühle

Հ. Վահան Յովհաննէստոն տիկհան Մխիթարհան միարանութչ նէն, որ միաժամանակ տհոուչն է հե

արդատա կարաանույն է։

«Բե, որ վահաժանանակ տեսույն է»

թի Մուրաա Ռոսիայելիան վարծաբ

հին, վերված այցինիչ Հարրա

տեսներու իր մասքը։ Արդեն

վարհա կարապահը Հարրա

կարհա վերաառանը հին

հրահարա հարապահը հարագ

հրահա հարապահը հարապահը

հրահա հարատահը հին

հրահարա հարապահը հարապահը

հրահա հարատահը հին

հրահարա հարատահը հին

Հարատահի հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հետ

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահարա հարատահը

հրահարա հարա հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահը

հրահարա հարատահարա հարատահը

հրահարա հարատահարա հարատահարա հարա հարատահարա հարատահարա հարատահարա հարատահարա հարատահարատահարա հարատահարա հարատահարա հարատահարա հարատահարա հարատահարա հարատահարա , առհասարակ ։ Գեղեցկութեան կոթող մր

դառնայ Ժողովրդական Տունը, ողրացեալ Թամանեան ծրագրեց ե injungani to magaire aloud the start and a manifuntily at a manifuntily and a manifuntily and a start

Պատկառելի պիտի ըլլայ նաև է. ռավարական նոր չէնջը, ուր պե ռավարոպաս սող չշոցը, ուր պր Հայնախնքրուին պետական բոլոր չե Հարկու Քիւնները։ Մեծ ժատար դ ուսել է արդէն։ Հարիւր մեկեր լո գով եւ Հարիւր մեկեր երկայնչով չ կայ չէնը մր պիտի ըլլայ ան , գրավ Phylogly upont promy but apple

շարտարապատ ծողար։
Կեջիս դարկած չենքերեն ձեկ յին համակատան գեղեցիկ չենք Ահիչ Հրապարակին վրալ, Համաբարան Մանկավարժական՝ «ուսումնարանը Հիւահրահոցը, Մարի - Նուպար ա հարուժարանը՝ որ փոջը, բայց մ րուն չէնջ մըն է հայկական մարտ րուս չէսը արս է հայդապաս սարոս բուղևուս իևոսքը Շինուան է ծա Քոլոր այս չէնընրը պետական և խաձնոնուիննամր կը չինուին։ Արգե

մր չկայ սակայն որ կառուցուին ա Հատական չէնթեր այ մերայն Թէ մա ih pefinamp yangkiti :
bud hamangkéh gh bambur fipipa ma
hipi magar manghur pa uh mhaur
dipi magar manghur pa uh mhaur
mananan tebah an no tundu ka

The proposed of the state of th Philine's Pt az: Full with down կանները որոնք ներգագ**թի վե**ր եւ որոնց հետ տեսակցելու առեք է հեցայ, դոհ կ՝երևւին իրենց վե 454

Whithought upshift paragin may me.

The fined me famount up hardy mit to the parady many to the parady mit to the parady արդերը : a majara այլ պրար Հուապահումեր վարկու - Արժած գործ - հկարիչ Մրուանդ Քույալ Է իտատի Մագոիմ Կորբիի մեկ արձո վրայ, իրեն անդ յասակացուած է Կ բեմեի մոկիթին մեկ՝ որ ենթիու տեսակ մը ալիստատեղց - Թահգոր

ՆԻՒԹԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

### REPARENCE AND SELECTION OF THE PROPERTY OF THE

- 1886/հ., Ձուիցերիոլ մէջ, սոցիալ

—1689bi, Kanguipan ese, angum pendupana dipanshipa andagaman pada hampan ese angumahanda hampan ese seningan ese seningan ese seningan ese seningan ese seningan ese seningan pendupah hampangapah banguipah pendupah pendupah hampangapah banguipah banguipah banguipah banguipah banguipah banguipah banguipah banguipah pendupah pen թիոլ մեք դայց երկրորդ կեղրոնը Կոլ-ոսլ մեք այիտի ըլլալ ... Ու մաժեա -հաշիւլեր պիտի բացունի հուն իսկ իրկու առենոց Հայ գիւղերուն ժէջ ույց այդ գիրդակում ժեն ի Հանչակ» Թերթել, որ տանիների ար դահն եր, կարգալ պիտի արուեր են Ռոմասուն տարևկան բոլոր Հայևրուն Հնյակ բոմինեին ծրագիրը, —

e Luishpp og ung neishte undumle han-nungungerlibande for Runge, queste dang daglane Sundupe, undagerend Deprementel, gunseffichter soch of deltalle under eines manye abude alfraghetend openingliger deuts mense ung dagenemalike ungstude

permine Swelmp' dhah Shing's & med րդյան հատար հերակ օրջույանակերպու Սիշենար դառաք բերել։ Եւ աժենադար ժար մեկ ատենին լեզագեսիսութիւն մե պայքեկնել ... Թէ Թուրբերը եւ Թ! պայրուդուը Ցեղաստութք շերը շկատարուած երույլ Յետծը առքեւ դենը ... Ջինհալ կադ մակերպուժիշնը անհիջապես պետը է ւրացուիչ Այն վայրերուն «Էք ուր Հաenging to the displayment of the organization of the plane and the thin a flow of the fifthen that the think in a plane to the think in a plane to the think in a plane to the think in a plane to the think in a plane of the think in a plane to the - 1389/2, 222ml postpleta No.

առյուի իր կապմակհրպունիրնը գօրա ցուցած էր ․․․ Նոյն հոկ մանր մունլ չէներ առաջին փորձի չարժումնե, acmy to an intermediate multiple and the formal of the second to be found as formed to the second to gapinitanjanah jami per ketan jamin kupa mbaganah jaminin peleba ji 1800kh Luj dip. — ar padelik Khibipaté hagik garanah na badan a fikefi kya kibupatanah na badan a fikefi kya kibupatanah . — tuphaj a first is billimpianus, ample of supering site in many it is a many it is many a site in many at the mandament of the mandament first in many and firmed

վարժարանին մէջ, դպրոցին վրայ սև դրոչ էին պարդած ու յասաջ էին թե րած «Կառնոյ ըմրոսաու իիւնը» ։ րան «Կատես» ընդուսութին որ և
— «Լարիու ընդուսութին երը» և
որ բատչ է ը։ Բայց և քայանը և
հետևանը այլը սարժման և դահապես
հարկանի «Արգուհերու» վեր առևա գուհագուհ
հեն կայեր ոկտեր երի հետերը և
ուների հետերի գույուր գույուր և
ուների հետերի գույուր գույուր և
ուների հետերի հետերի և

army to: Alt obe buttoh dependent but միթ է նինհրը Հասարուած էին պատ-րիարջարանը Պատրիարը Սորոն (Սո-լ.Հծ) Ալրգնան, որ Թուրջնիու Տլմա of the Ungerland, or Parapakent Silvar plan purphished Ala Eg. A Chipakey En blumerade, an Integrand En gent for Est. high Semantaging for the major and an-delse Bengy, young Lep Lands Ambifus-tands, Parapakenth Samhurandy to Ugunds Lands, Parapakenth Samhurandy to Ugunds Lands, Parapakenth Samhurand to Ugunds plant Samhurand United Samhurands full sample plant grants May madde-yell Sample Samhurand United Samhurands and sampleneth made functioned May madde-und sampleneth made functioned May madde-mate Samhurands and Junean Junean Englands

\_ կեցցէ՛ Հայաստան (բնագրին - hlage? Zujumumbi (phompph)

45° Nipred Limjumumbi (3) qushirid dengang ke bhanasabi Limphagua

ang mah Bi Ishiha mu, mahan sami Limphagua

padh mahab filip mahang kambambi upung jir
padh mahab filip mahang kambambi upung jir
bi Naming Bilip mahandmah upung bi Naming-hake i Pangh bi Agambi dang kembahang - ili mahan kampi kam
hipa finamahang mahanah dang limpi kam
hipa finamahang mahanah dang limpi kam
hipa finamahang mahanah dang limpi kam
ngahan paha kamphay mahahan mahih mu
nganan pahan kamphay mahahih mu
nganan pahan kamphay mahahih muգիր անաացու էն ընտաց ։ Ակրոցույթ ա հանգոր ոն ըշ Է ամինո Հուրքիր անա հանգոր գրուն և անրես արևն անարու հանգոր ու հանգոր և անինա mbb, up he h oquem majarindub 15

Sug and half Shirtening

— ԱՀա ... այդ ազմկյա դէպքի ու այդ Թուականքի սկսևս, Թուրջև որ Հասկրիր Լին Թէ չատ դառն ճըչ քարաութեան մը առջեւ կր դանուին մարտում քիան մը ասնի կր որ արևուին: Շատ դատե արդեքոր քինւ ու չա և քր-քի չեն, որ արավում, թոմ եթք չեն, եր երեան են եկած ապր մր ձորև, ու թուչ ու թերան փառան . թերեն չեն ու -հեցած եւ հորհ իսկ ձեկմագ անուսան տան՝ թերեն չարժմետրուն պազանիչ-ներն չեն յանձած։

proposition of the proposition o

- Այլ հետ իրարո. կը յաջորդերն ա- Այլ հետ իրարո. կը յաջորդերն ա- Այլ հետ իրարո. կը յաջորդերն ա-

րիւհուս դէպգերը ... Թրջական բարևնաս դէպգերը ... Թրջական ու նեասեր Հասանակեր ու գտնեն հետևար հայաստացած հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարի հետևարան հետևարի հետևարան հետևարի հետևարան հետևարի հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական եւ շատանաբերը հետևարական հետևարա Achabate,— an zwardusteps Soll Reachable, an zwar de gruphestell for formand by the formation of the formati հէջ սահարբաւաց էկը։ դաև խարի մետա առքել եսգիկչ է փաստահար Որասու Հֆերակ, թո ամճապրիսուր — Մանտերա

bam Ahip, og pugnemb it unghparis stjöbe: Pugg, b 70pt the animayin'the yearts zangeless, the animayin'the flam the animate and appearing the state of պագային ։

(Pull - Philips

## Usu: for . Update toppybate be 1.

Smumbing aured by undbingopp An immumit unit to majembilit 40 porth 3 parthly 40 capth 3 parthly 40 cading the maket water and few that the maket water 3 printed was a sufficient to the captures of the c way sugar lyburg 3 firmlynd ung 1.

sh, alpeding whereas me the firm ung 1.

sh, alpeding whereas me the firm ung 1.

sh, alpeding who was the firmly ung unamble for a stable of the firmly under the firmly unde հան, եւ ուսուցիչները դաս գը 4 թուրլի . Մաաւորական դաւ ար աշելի լաւ կր վար

and plane bibibibe and menuntaning at a merty երական է։ "արտատանի մեջ հայակի "ոստո եր բրևևաջն ու միւս ըմպելի -

ծեր Երկրին դիմադիծը անշուլա որ չայկական է, Թէևւ Թիֆլիզն է որ իրր Մարրկովկասի կնդրոն, Թոն կուտայ՝ արդադատ կնուրմ, Թոն կուսայ ընդ մանուր կերպով՝ Հայաստանի դեսական կետերքի։ Օրինակե Համար որգետի կարհնամ ժանի մը օր աւելի նա Հայաստան, Թենսե ա Հայաստան, Թիֆլիզ դարձայ ատհովիլու համար վիզէի երկարա

Hat's mby smith the fee ատատեր մէք։ Պաչաշնական թոլոր պեսպութիւնենը Հայ լեզուով կ՝ր-ու Սէև շուսնրէնն այ հոյևրան յաթpat, pin namangan men anjagan jang-ip t to minipambigan lipa Sandandhar -Bitanhah ingan i Az dipin hangat ana pophimih, na gund ng tanta Sandhili քենական ընդու I և մրես գործ, այդ թորինակ, ու ըսհո որ նաև հանդի Ք Բուի մարդուս նրա կա անահչ որ Թուրջերն ու Յոյները հւս հայերեն կր ինսին Հայաստանի ժե՞ք։

Շատ Հրևայ լկայ. - թեղամէնը 50 Հոդի թոին : Օրիհակի համար Ինքու բիսքի դլիաւոր պայուննաները Հր հայ են Հայաստանի ժէք ։ Արդէն դդա ապորին աղդևցութիւնը տակաւ կր գարթի պերակչոող ըլլակ: Նոյն իսկ կր տեսնուն Հակապվեցութիւնը անոր երթեմեի գերակչոււթեան ղեմ (Թնեդհայը յաջորդով)

MPSHIIIZITHAD ZUBBOCE **ԳՈՐԾՈՒ**ՆԷՈՒԹԵՍՆ ՍԿՍԱՆ

Voll Doughm mja ilapimajeht muli knut BE Poushpik nauthundun har -suhan Bhuk ophuhpi dhaha pulpu-guhuhal da ha jugunda na Uniphaj sujung hujurundaha nahih Baraphaj of 415 graft bashurgud mand hulamby;

ծարիրի Դալնակ կուսակցունեան օրկանն այ՝ «Ցառաք», կ'անդրազատ հայ թուրը ժաժուլի այն լուրին Բէ հոչենաէրունի Հայևրը սկսած հն փախչիլ, եւ կ'ըսէ Բէ այս ակնարկու Բիշեր րաշական է արդէն վախի մատ րրու այդ շրջանի Հայերը։

#### BUTTLE PAGE PY TRUBBER

AS IFF SUBBURUL MARCHA

Ծանօթ գրող Հիւսէին ձահիտ *Ետի* կիսի մեջ հետևշեպ յուշը կը պատքի Թալէաթ փաշայի մասին....

թաղեցաթ վայրայի սասրո...
Առոու քը, դիչերազգեստոսվ սութ նր խմած ատեհ, ԹուԼաք փաչայի
լուր կր արուի քէ այցելու մա հիաժ
է: Դաչնակներու նչանաւոր թոժիքէ -Տնաշուսմ, շատ մատուրդ կուրթը եր կիրեւ շատ յանվումի եւ որ եւ է րանէ գլիասոր փոնիքենին որ ծահօք էր գլի երևովուկում հարդելու եր

Բացատրեց իր այցելու Թեան պատ -Տառը։ Ջրոյց ծազած էր ՄԷ պիտի հաւացուին հայ բոժի Մենիներու պե -ուրթ մեն յուղում կար հայկական չո կահակներն։ Եկն Վարդգես կր հարցեն ին շիմ ունի՝ այդ դրոյցը, եւ ին ... եւ է վտանդ կա՛յ իր անձին շա

դՀանուր պատհրացմի օրհրուն Ճակատի հահեր Հայհրուն դաւաոր եւ վտանդած դինուսրական գործ գուննանց ապահովութիւնը։

ար, որով և Հաղարատրութատու բակ չհաով Վարզդկոի վրզովուած խաշիրը, Թալեաք Հանութով տեսա որ հասած է իր ապատած վայրկեանը եւ մեզմորեն պատասխանհը

affind the after high proportion of the Frank up frankungite mga nepung-uni plana, pang upunduka Benenhu panaky lipin lepinah musubaphipus Zu-panak frankuna, muggubhada upunde-pungisth phany Parahu unungunjund genandap hansungisthap funungis sam-pununuhah musubaphipus stift, hi miրուստուստը աստապրություն աշջջ, այս աշ գուծ էր ուժադին Թրջնսկուն - Հայկոր ունչցնել հրեսակայական Հայաստակ Որայ եւ դիւրաշ կյլունքիր - պատաս

a quantuman);
dungaj lah jikihgibij jimus fil fin
iman kilaha fin; manungahgibij
in ang danimajih jima ang ang
initi sapan danimajih jima japa san
ipiti sihihan gantujihashi ka mjaah ita bapahija kilanda afdune
ita, kanjan manijan sana

gyar, remgengt menggarg "Ruyunguhuran filota 4 mgu Umaguhur Yungand 4 Llatan dhiga hil nedhaga, fingundudi zarip fito ap uga Sahifi, mga upan pihitop:

վա դգես գել դեր եկա։ - Աժան, Թալեսի, ինայե ինձի ։ «Ուրան բարհերոնութինն ունինը իրա

Ամրացած՝ Տակատադրի մեծու ի,հան առջեւ, եւ կարծես արմատա իրից ըրում մարդվային դզացումները, Թու էաթի պատասարաներ

Ասիկա Հայրենիթի վերաբերեալ ինորիր մին է, Լարզդէս, եւ անձնա-կան կապն ու բարնկամութիւնը անդ ունին հոն։ Դուն կ՝ըմբոննա ասիկա։

Sugg , Dugt uff , to spin tupe կին վարդպվոր չեմ : Ամուսնացած եմ. կին եւ դաւակ ունիմ : Անոնց - մերը gt. lift faming of has past in inp., put, Shawand woundedto.

Թայէտի վարանումի պահ մը ան -ցուց Անկեղծ պայրար մր , փոքեորիկ մը փրխած էր հողիին մէն։ Վերջա -

THE PUBLICURAL

պես յազմամակեցին ղթութեան եւ Երեւանի պետական առաջին թատ արդկայնութեան զգացուժները։ - from the fitnes, stifus, pome:
be impagin publinetyme, fragturfl dbase imbrarelis ibuni:

Ցայանի չէ ի՞նչ ազդեցութիւնները ու Հետեւանքով, Վարդդէս չհեռա-ցաւ Իսթանպույչն, Թերեւո կարծած էր որ հղածր պլըֆ մըն է: Եւ կետև չեր որ ողտոր պրարութ, որս է արագրութիւն չարութ. Թալէաքի տարա -թարունեան, չՀաշտապ անոր վե -Հանձնուքեան, չՀաշտապ

Բեղմանուր պատերազժի ընթաց ըրև, Թալկաթ դամլին կը կազմեր hade pe houte manue urque վենչչափան համիլարանը ամք թոս նա Տանուրափրք տնապրհանդն ։ ը իրչմա Մարուրակրք տնապրհանդն ։ դրմզէ սգարձ գիածիր զէլ արձ ժետ-իստր էև իննը։ տատնարծ բերւիք րւ մերքորմաց հանրադրանը «Ա դոր նա րելի եղածին չափ թիչ վնասուելու ծր-

depoly in acquire, but, may would մին, արտաջին հախարարութիւը պա-

- Philipstantichen parapadet upoch ofter pass bulke

նևատ յրսի Թե պետի կրհամ ըն -ղուհիյ հերջին հախարարու Թիւհը ։ Բայէան գիտեր Ոք ին առաքին դոր-չու ախտի ըլլայ Հայնական խնաքիշը ուշել։ Արտ մասին հրվարորել վիճարահած էինը։ Այս ինոլրին պատմա-ուու, Թուրցիա իր գինակից Գերժա-Նիայէն անգաժ կը՝ Քնադատուեր։ Գերժան դեսպանը անդազար կր կրկ-

Դերգմանիա չպիտի կարևնայ ձնդ պատարանել Հայկական ինարին մէն։ Ներջին հանարարունիննը ինձի չր-տարու Համար, Թալետի անմիՉապես играз щинвши вр дише.

hhpfusfur, funnufungelbuh hpfusfur, funufungelbuh ungi gas libikup te sarén undpanjadih ilian undukunsibhuh dénga ti bita-pih undupungesthuh dénga ti bita-unjunfahah, ajbah didipuntu mbah ili te sipini jasawésanipu

Pp Skraunka ke apagban pelpabar-dad, Barfall PU yla dapklag. PU glashk aparamanlag kapple majanyan pelpan klauli sadany: Shin Sagkhkan dU ta manah

իրընս գու մը՝ իր այնջան սիրած ւայ-ընների փրկու Թեան սիրայն ։

San he house he apartine and house

Lupup .- Phy mapmy whap ho րու սիրա կը կոտրեր, մայրիկ, օր մր propped thung the dig.

surpuste be survebble \* 8 U. A. U. 2 » C.

## 3 HBH USU b

Երևանի պետական առաքին քատ թոհին հար չրվանի կապացանկը — Օքելը (Ելքափիր), Հացի հետքը (Ա. Խարական), հարվ եկս (Պու իկի), Նաժուս (Երկանայան), Ար -սին) (Հատերիավիլի), 195 թեռական Հարարրի, հավագատան (Աժարա Հարարի, հազատան (Աժարա Հայաստան), հայաստանը (Արայաստան), հետի, Թեկիրո (Սարել), հետ (Սարեն հան), Նարաատար աղթալ (Պարոն-հան), Նարաատերի, Վեպս (Սան-բուկի), Հայաստեղինի (Սարել), -բուկի), Հատետան (Մ. Հատետի), Եկար հուրիս (Մ. Հարարի) Արևանի), Եկար encipe (V - Inpap) , Udmpny (Ou unadabh), Shipmpap mancaine Ph արովակի), Ֆիկարոյի ամուսնութիւ որ (Պոմարչէ), Հեռաւոր Աֆինեդի ավ), հանարալա (Սուհղուկնան)

Runghish - makeningan (Valeto): Subspicule Pumbpulandalib due ակցող դերասաններուն անունները Գ. Աւհահան Արուս Ոսկանեան , 0

Antematina, Bundpy, V. Vindents but, S. Ujelmatont, U. Uchimpuhwa Սիւդան Գարագալ, — Խաչանետն, Հ Ներսէսետն, Մ. Ջանան, Գ. Ջանիբ կետն, Ռուղաննա Վարդանեան, Վաղարչնան, Ս. Արևդնան, Լ. · 12/5 8 ւանհան, Մ. Ալլահվերդհան, Գ. Աշ լաննան, Հ. Ասլանհան, Մ. Ասլան հան, Ա. Արադնան, Հ. Աւադհան, Գ Աֆրիկհան, Վ. Բագրատունի, Բեյ Ptapphus, Pupphtibus, Paring bus, Pushtibus, Ubushen Tumu ւորհան, Դեժութեան, Դիլաբեան, Ա Եղեան, Երուանդ Թոլայհան, Գ. Խա ծակ Արժան Կոթրկեան Մ Կոսոան-ևան Լ Եարութ, Դ Մալևան Վ Մարտունի Վ Մելջուժեան Մկր աումեան, Մուլեղեան, Մարլեան Մկրտիլեան, Նանաքանեան, Շա: Մգրություտ», Օասագասութ, Նուս-րագիած, Օմահետծ, Պարտիկիած, Ստեփանետն, Ժ. Սերաբ, Վայիկ Վարգանետն, Մ. Այժաղետն, Տ. Բախ-Էնեսնո, Վ. Նաոլետն, Թ. Յով-Նիսեան, Վ. Մերիկանետն, Մարտիլոսհան, Զասայհան, Ջրազացորան հան, Տիոսհան:

Bound sweetpered pp . - B . O sans sheet · ghlandup), Lufahuguphuh, Ihilip hah, Ozahlah (Inchinh), Budad hade, (Santanio Ynepony), Omening -bath (mpla), Beparlohade (Buegne-pud), Ungadahidak (poliphymus), Lapqaddahi pymphiklis Wastelia tafim (apping), Badšinbiljakude, Burhaphun (deny), Tumniphun, Whi րարևան (թթոմպոն), Կաբապետեա (ծնծգայ), Թադիանոսնան (դաչնակ)

Բեմադրիչներ՝ Հախավա , Գույլակ-հան , Վաղարչհան , Բուրքայհան , Բա-լանթար , Շամիրխանհան , Թաիիկ լահնար, Շամիրխահետն, Բանի Սարհան։ Եւ վերջապես նկարիչներ boud bruthe , hillympung lable , port

## PHAPPHU

በዋትቤት ታጠኗታጠፊትቤር

Թուրքերէն Թած կը չարունակէ հր-րատարակութիւնը «Թուրք մեծ յեղա-փոխութիւնն» կամ «Դառն նշմար -տութիւններ» խորագրով թերթօնը , րմէ քանի մը մասիր թարգմանարար ուինք ասկէ առաջ։ Ստորհւ մաս մր RAUTHE

**ՀԱԼԵՊԻ ԴԵՊՔ«ՐՈՒՆ ԱՌԻԶՈՎ** 

Պէյրութի *Ազդակ*ը հետեւեալ խորա հրդածութիւնները կ՛րնէ այս խորա -գրով խմրագրականի մը մէջ (14 հոկ-

«Այնպիսի պահու մը երբ կը կար ծուէր որ դեպբերու ոչ որ տեղի չպի. աի տայ, փոխանցման այս չրջանին՝ երբ Ասերիան պիտի ցո ցահաներ հա «երաչխութենան րարձրաղոյն բարե եր մր, անագայից բեզնակառակն ականատես կերնք մեց արիւնսա ու

song, wegingengen

ku uphika sumamin ng Unephij

upang ukhadamen lib kap mulik saribi

) dapah maha dilig, an lapudi myapiska

1 ajung undephika ajungan libudi der

(Kapi, lipudia) ujungan handahap h

Sampli sumah di mungan han i Phi
philanga libuhahap hu sungan han Phi
philanga libuhahap hu sungan hanga

Արևո» գրակի գրե հենտանար հական գրե դանույն ի վիջակի ք արաև հան Ֆան հրեր անանար «բատանանաս» Ֆան բանի գրե հենտանար Արևո» գրեի գրե հենտանար հական Արևո» գրեի գրե հետևում և հետևում և հական գրե հետևում և հետևում և հետևում Համասան Արևո» գրեն և հետևում և հետևում և հետևում Համասան Արևո» գրեն և հետևում

Աշտորը փորձանջներէ ու լուսախա րութիրններէ տնցած այս ժողովուր ու

the appropriate wheel polyrible ou ատրերբեու մետվար անմերջենը: ռահաւաց ու քատահուրքեն ամիա Հով ըրև բարւ տես աշմմուիլութը քար Ռեո փահավ այնկութը՝ հանանե ամիա Ռեո փահավող պեսսի կոհորումու

bushed, spfususburg be quarzu այր թաղաջականութքիւնը՝ որուն կր Հնահելինայո դաղութքի միր դանդուած-

Schop he man ghiladupachlish, mb-spuddem i melifi hen papundig: Abya i, as difi hen papundig: Abya i, as difi manifahuj qajar. Blat sash dha Sadan pheman m-miyahujid p dagadisi jihang muimpegnaja pengganga pugha mijan makhanjaha pijun hacmapa-gush mahad, hapu pudajah han akup gun sip hinebina munjip dan santuap: Pingsap hangun gung munin na

.451, գլխաւոր տեղ ունի բռնելից ժեր ժողովուրդի ֆիզիցական պոյունեան Հարցը։ Այս պարագան յայտարարել Հրապարակաւ վերաուրյական չէ՞ ոչ ո-վի Համար։ Բոլորովեն բազարակիրն Հրենենեար Հես առաժարարերն երկիրներու մէջ այսօր ժողովուրդն թը մաաՀոդ են ղկպրերի, իսկ - մե (տալրինը արևւելքի մէջ, ցեղհրու ու կրմանինրու խառնակոյտի մը պար ռագրած անակնկայներուն ենԹակայ։ Ու մահայանդ դրացի հրկրի մը՝ բուն դաւագիր ձեռըը կը ձգտի հ

րսի հար դն նսագ ակակ քնքքայկր» ախժզք դրմ ադչր արմ ։ որ րան մը ըստա պիտի չըլարին։

ևին կրինենը որ պետը է յարրուհա վենը րլար զգույւ ու միայն անդե չըօրիաի տանը որ և է միքաղեպիւ այլ

Հեռու պիտի մեանը սանդնուած դՀպ
ըստել ։ Յաճախ անկահեն հետարը։

Նոր հայան հետուանը հետուանը հայանական հետուարը։ րութիւն մը կետևջեր կ'արժէ եւ ա -նարժէջ ժիջամաութիւն մը կողմերէն the said to mak plantabubly

եր արժանան այս բերերիր - ին չառա -հարոն այս բերերի հուցաչարաց վրերի հարոնան այս բերերի հուցաչարաց վրերի հարոնական արևան արև ph shabpach, as drawn bug , manuamphi dpmj . The mju just ապազայիս գրայ - օ գարուք համո վրայ որ մերչա կրկնաձ նար, ոչ որ իրասումը չունի կասկաձև ոււ: Իրգիս գրկուտն ժողովուրդ մե ենց, ոչ որ իրասումեց չումի կասկածա ու ծիրիս կրկուում՝ ժողովուրդ մր դերր իրենց իրասումբներուն նի-արլերում առիս այիս իկ ուրիչներու արլերում առիս այիս իկ ուրիչներու սարկայ դասնալ Բիւրիմացութիւննե

Bajan min Ligmbmur Chrappab umծիր գէն, Ուրույն անդնոր անգէն արընք, սևերբը ա դան անդնուր անգէն արընք, սևերբը ա

Մեր ժողորակի վրայ հերկայիս , հարցը , րարեկաժեցողունիրենը եւ չի-տակումիւնը առանց անժեքական դոր-հեր և ուժին րոլորովին գուրկ են արժելի : Մեր ժողովուրդը որպեսակ գերծ մեայ փորձանցներն , ահերագրչու Է ան նենու կաղմակերպուած

որասնարկի ըստինարին չաքանիս որը բրելի բախնրանին չաքանիս ուրորությունների չաքանիս ու տատիասարն տահատաներնով», որքի ք վլգիայի շնչատաաներ հանձարձ Հույթ Հավոսկ իսկ դրև գանսվունան չր հետանարում, է որ հաշար առածա

եւս Սհերի դաշնագրին յատուկ, ուր *հեր, օրսեր Հոհ հերկայ էին, ԱԲԼ*եր կր խստուի Հայոց պատուիրակութ*ե - Կրևաէ, Պոլիս ու Իղմիր կրինակի հե* 

9. Վենդիզելոս արդար երն -ուտեր մը ուներ, իր լահած յազքա -նակին համար։ Ան, ուրախումնեն,

hadifi Sanday: US, anyahini Philips, angagayang ananyang kag Sanjani Phanb mpa angabahdi pe, angan pilah dipipa-jagang punakyangah dangdibin, 4, 4ffifi kepangang dangdibin, dayahdi melilek Sandayang, Sanjah angapahan halipangang pepil Kampah menghaha dangang pepil Kampah kaharangan dangan dangan dangan dangan dangan dangan dangan Jambapan angandhi Ukandayan dangan angandhi Ukandayan գրած էին այն գաշնադիրը, որ կրվա-ւերացներ Հայկ - Հանրապետութիւնը։ expanging sangi sangnangina plobus bulg and ship ing mangang plobus an ing mangang plobus an ing mangang ang mangan an ing mangang pangang pan lm puznikywi:

ենիչը հոյն պահուն, յոյն լրագրող

որը, որութ, տու որորայ գրա, արգայաց կրևում, Զոլիս ու Իորմեր իրքինակի հե տարիրներ ուղարկեցին։ Յոյն վարչա-պետին յայնահակը ա են կողմ աւհու ուսան էր։ Դարձնալ նույն բողմերն Հայկ, պետու Թեան հերկայացուցի shis handis han Aufhu aphurus Հետեւհալ Հեռագիրը. «Հայի Հանրապետունեան ներկա, յացուցիչ ԹաՀԹանհան

Այսօր, 10 օգոստ . Սեվրի մեջ, մեր գաչնակիցներուն հետ ստորադրեցի Թուրդիոյ հայտուքնան գաչնադիրը ,

Հայկ - Հանր - ներկայացուցիչ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ»

Trogram destrous

(16)

## ՄեԾ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

Բ չնամի գործակալները "Edward garpenhynkop unbegande ikhomande hanne fik hefan am ikhomande hanne fik hefan am interfand anglehafung memulah - interfand anglehafung memulah garaga interfandigan kapung menantegan interfandigan kapung memulantegan interfandigan dengan memulantegan interfandigan dengan memulantegan interfandigan menghantegan interfandigan interfandigan menghantegan interfandigan int

PLINE 6

Raphfonthefe Supprement Life

LISSUMAPPING MINLEARN AND

Replanding frombother formation of the property of the second of the formation of the property of the second of the formation of the property of the second of the property of the second of

Այս գեպցեն դանի մր շաբաք քնաոչ ցեր ինքելինընոր Արեգաանգրիոյ մեկ ձերրակայից Յոյն մր որոշե տատ մոտ եր հատամանդնարներ իր «հեհակին մեկ գանունցու անվերի ձերբակայից նոյն մեր արած տունը իհան պատմատ հղան Պերժանիայ չատ մաս էր հասումասիրուհիս, եր Գադային կարաարկային հետև գործու ձենակին մեջ կարևունային արևին կարևինը չեր դատարատուքինչնել տրենչներ չեր դատարատուքինչնել տրենչներ չեր չատարածնութները արև թե բերակարատի մեջ կարև այլուր, ծառային իրատարահանցաւ եր բաժաղող հարագահին անկանին անկանիր առաջան հրատակեր այլուր տարարական իչնա տարանին ին հարձանա ընտաներ այլուր տարարական իչնա տարանի ձեջ և կանանա ըսևայներին առաջանաց ել շարարար գագարին ուներինչներ իչ հարձանա ըսևայինչներ հարձանա ըսկայացներ թենանի տուգանատի մեջ Թուրբերի ուներին հարձանա ըսկայացներ թենանի տուգանատի մեջ Թուրբերի ուներին հարձանա արևինչներ իչ հարձանա այների թենանի տուգանատի մեջ Թուրբերի ուների հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարինչները չային հարձանաարին հարձանական Հոկողութիւն կր կատարեր քեր հայուսանաշերուն վրայ։ Լրանոին հեխատրափար գավարունչիչը ետրբ գն օհ բանե абарцицира роск опеше эпедаби-ъ ВЕ фигир биле бр измер Авфефр Ազևջատնդրիայեն , այսինչ օրը, այ-ինչ ժամուն, եւ մեր իչիսանունիևննե-րը սովորական փոխազրանասին տեղ ոմբայ Հանեցին ԹնդանօԹակիր պատւած» հաւ մը։

Aprilar dudnes be bufugunifimb ւտիար բմար ցավուց հասարն իկքնրբ-ալ նուրուերարուն վեր հանգիանա։ Արմարուերարուն մեր հանգիանա։ Արմարությար սեսներու այարի արդերության արասա ու ունունարությունն արդերության արասա ու ունունարությունների க்கையு முறிம் :

Unway dwopmanish hoped butt ub Դանարի դատարկուկրդար ժանդա-հրայ տասչուս րմաջ «բեզարիս) հրայան հանասարկուկրդար անհա-

ժաժանակ ունեցան Թերակզգին ա րացնելու եւ և փակելու Համար ենդուցը ականներով

Թչնամի լրահոները գիրար կր հր մչակնին Սպանիոյ կամ Հոլանատա aff. Imperial affice all and and the month of the methods for affine and an affi Questioned his shipper Lunga Spe

որ արարագրեր իր հրատարեր աժեն որ Դեն որ Հարիչ - Իօրիչասան ային թա-արաարկութիրնը կը կատարեր աժեն օր։ Գերմանիոյ ինքելինընսը կը ենար։ Գերքանիութ՝ իներել ինգար կայ են-տապարել էր այս տակեն եր Անալերացին որ թապմացինի անարաժենի առագարել կարդապան էր իշխանայի տուգանուն։ բան պահարար Է հայուսանայի ու հանց հերկայու բերևեր - դժ բանասարար այր ինաստավ այլ արտայայատուս էր բանիցո Իօրել ըստանի որ մարաններում ժել է

Իր առաջին հանդիպումը Թյեստիին հետ՝ տեղի ունեցաւ 1915ի ժարտ 8ին երբ անդլիական Եռվափչե հայիւ հե ашушь գերժան Ս. 33 սուղանուր աղջարարեց օր կանգ առև է։ Նաւա պետր ականի լկանինց արչ Հրաժա Հին եւ արադացուց լոգննուն և ըն-Բացջը։ Սուղանաւր հետապեղեց գին-

թը, բայց չկրցաւ նայհիսկ հատհնա անոր, Ֆրայէն Բոներասանի նառա շանգիստը ստաւ ապաշող տարա 28-ին միևւնոյն սուղանաւր յաքողն ցու ընկզմել «Ֆալապա» անգլիական նաւր որուն 104 ճամրորդները խեզ quickquis list frequency show a englished frame by information of the homomorphic and another fifth in a opp hap from the unique of high and a for the firm of the state of the state of the property of the state of մը ենս ըրա, դայն - գծերրակայիլու» Հաանար։ Ազգանչան մը արձանկայ-իրա-ժայիլով որ չյառավածայ։ Բայց-թանի մը վայրիհան հարր « Գրիւսեչ » ուժվին ըախում մր ունեցաս, առայա-ծասին ձևա եւ այս վերջինը ընկղեն -ցաւ իր հաշարհերով միասին։ Բուրոր-վել չուն է են են տատարանին մը, արկա"ծ էր ԲԱ դիտաւորհան յայտնի չէ։

Այդ աղկակն լետոլ անգլիացի նա ւապետին Տակատադիրը կնրուած էր արզէն։ Գերման պաղտնի սպասար արգ էս: Դորսան Վաղանի սպասար փունիներ որոշեց վրեցք ուշեր: ԱԵ կասկած իր պործակայներեն մէկը « Պրիոսէը նաւով Բօներտանքն Հա -թիչ կերթեւնկեր գրենք ամեն օր եւ կը հետևեր հաւապետ Ֆրայէնի չաբ-1440

Justihpush: Aprificada 1916/ jus նիս 23ին դերժանական փոջրաթի հաւարաժին մը պաչարեց անգլիական հաւր եւ Ձէպրակէ առաջնորդեց դայն։

հատ, և Հեզպակե տասքնորվեց գայեր հրույքքի գատավարուքիները տեղե տեցառ յուլիս 10ին՝ Պղիսեի պատե տակ նաժորողծնում վետաքես եւ հակա-տակ նաժորողծնում վետաքանի այն «Գրիսել) »ի եւ տուրանունի բախումը տրվայի չնահետայեց էր, «Կուման դա-ատպարտունցու ան եւ դեղականար 3045

ዓՎበՒԽ 7 QUSDEURTER UTFEFF UTO 241282488

Դերմահիա բացարձակապես պարտ-հի պահեց Թուրջիոյ հետ կնջուած դիհակցուժիւնը ւ Եթե Դաչհակեցեւ որ տեղեկուժին ուհեցածըլադինայը մասին, պատերադժին ու ժամասահը մասին, պատերադժին ու ժամասահը մասին, պատերազմին ու ման Տարաանելի արչաւանդին պա թիւնը թոլորովին տարբեր պիտի ներկայանար մեզի ։ 4th payord

Uggunjunique wangungenspiebp, be duniunenpupup Sagif. Phanife անա դրգ աննդուրչեսւնիւը նսեն ասւիր արմաևևուերերն վերանաստատելու նամար։ Ահոհը այցելեցին նայկական Թազերը եւ նաւաս -

ավարութիւնը մէկ կողմէն, ազգայնական կուսակցութիւնը միւս կողմէն, Հասկնայի վերք Թէ դիտումնաւոր ալիատանահիր տարածուած են խառ-նակելու Համար խաղաղունիւնը, Հարկ հղած միջոցները ձևոր առին եւ ամէն կողմ Հակիչներ զրկեցին ։ Հայկական Թաղերու մեկ պատող "ծանտարմաները Նրմարեցին երեջ Հայեր, պետէվիի տարաց Հագուան ։ Ձերրակալեցին իսկոյն դամունը եւ պաշտպանոց առաջնորդեցին։ Անոնց վրայքն դամուած է երեն ատրճանակ եւ «Ճերմակ Շապիկաւորձներու հշաններ։ Թենութիւչները ցոյց առաչնոր անոնը Հայեր են և հասատվահեցան որ Հրդեն պետի յասաքացներն Հա. Մասես- 2 ագերու մէջ եւ պիտի վերագրէին պէտէվիներու։ Կը փնտռուին դահոնջ

#### Brudum Bunhnungh ymrant ghaninen ik> Ֆրանսայի բնկերվարական - հանրապետական կուսակցութիւնն ալ, իր

կարգին, Համապումարի Հրասիրուան էր Նահաիի մէջ։ Փոլ - Պոնրուր իր Համակրանգն արտայայանց ժողովրդական Հավատին Էհարի հրեափոխանը, Տէլիրս, <sub>Հ</sub>ենապատեց օրուան կառավարուքիներ, եւ ժամեաւորաբար անդրադառնալով ռուսեւֆրանսական դայինջին, ըսաւ «Ֆրանսա պէտք չէ դառնայ Մոսկուայի վարժու դինուորը»։ Ոսսեցաւ հո իսժէն Ֆրս, նախկին ներքին նախարարը, որ խստիւ բննա ոչատեց Հաժայնա վար կուսակցութիրեր ։ Մասհաւորարար ըստ։ Բէ կարելի չէ վստանիլ հաժար-հավար կուսակցութիան դիրջին վրայ , աժսէ տժիս դիրջ կը փոխել , հերչըն ած ոչ թէ կուսակցութեան չաներկն, այլ Մոսկուայի թելադրանբներկն Մոնքաննոն ըննադատեց կառավարուքնան ելմտական . ջագաջականու Թիւնը եւ ֆրանջին արժեղրվումը ։

ի վերջոյ համագումարը ընդունեց հետեւեալ բանաձեւր եւ փակուհցա ետոնն դ,հրուսարի սև գիտուր քբեսանու ճիրրև բնրան անևելել - գինահետ երբ բոնվումը։ Միւս կողմէ վստանութիւն յայտնելով Ֆրանսայի եերկայ կառա վարութեան, փափար կր յայտնե որ խաղաղասիրական ունլի կորոքի ջահրել գործադրուին եւ աւհլի ուժեղ դորձէ միջազգային Հակակչիռի կոմիտ(ն

#### LEAT SCUPEL 26PPUVULANGSUN

Ուերաիս թները չարժեցին իրենց խոսքը, դայց խաղը վերկացաւ իրենց հա տ ։ Կիրակի առաւշտ Գրիւսէլ արթնցաւ կծու ցուրտով մր ։ Ամէն կողմ՝, փողոցիհերու ահիիւնը սատիկահական եւ հեծելագօրաց՝ Չոկ Մայրացաղաջը պաշտպանուտծ էր ամէն կարգի խոսվութեանց ղէմ։ 11 ին յորդ անձրեւ մր, որ աւելի եւս կը դժուարացներ սերսիսիներու

Նախկին պատերազմիկները կը հաւացուին իրենց մամադր կը սկսի տողածցը մր Բաղաշորին առջեւէն։ Ոչ մէկ միջազէպ։ Քանի մը ծախ կին պատերազմիկներ կր բարևեն, Թափորին մէջէն, սէջսնան - ողջոյնով Սակայն անձրնեին տակ՝ տողանցքը կր կատարուի քիչ մը աշելի արա **Կէս** օրին վերքացած է աողանցքը

Եւ անա ով ըսկս Թևերը ։ Անհանօթ Զինուորին դաժ բարանին առջեւ են ա ծոնց։ Բաղուկ մը կը թարձրանայ, հրաման մը կ'արձակուի, ևւ ռէջանան թագduc Philip to what und the after what jungles, attingt their after րհցե՛ց» ։ Քիչ լիտոց ոէջսնան ուրիչ թազժունիւն մը , Լա Պրապանսոնն ևրդե-լով , կը խոնուի Սէնի - Կիշտիւլ եկեղեցիին հրապարակը ։ Բախում մր ոէջ upaPakpur be padarapabpar ...... alitzu upap jangPto:.... alitzu ատակիր ։ Ոստիկանու թիւնը կր միջամտէ , կը ձերրակայէ ջանի մը ոչ ջսիսթ հեր, որոեր կ'երթեան՝ իրենց թեւր առշած ոստիկաններուն եւ ժպտադին Bանկարծ տան մր տանիջէն կր բարձրանայ ռէջսնան գրօչը, և պատչգամէն Whith I ta' Spifel Caparafou de Sughe publ de boug te blood pugder 9km's, «բապարակին վրայ կր սկսի հրմշտուջը։ Այնքան կը ստոտկանայ աղ ժուկը որ դարձրախոսն իսկ չի լսուիր։ Տրկրէլ կարճ կր կապե ։ Վարդ ձերբա-կայութիւններ տեղի կ'ունենան , ոէջոիոն ծերակուտական մր եւ հրեսփոխան մը կ`առաքնորդուին պահականոց։ Երբ Տրկրէլ վար կ'իջնէ, ռոտիկանները կր պաշարեն գինչ եւ կր տանին մօտիկ պահականոցը

ժամը կին լուրը տարաժուած է թէ ձերրակալուած է Ցրկրել։ րակմունիւն մը կը դրաւէ հրապարակներն ու փողոցները։ Սակարանէն մինչեւ Տրպրութերի հրապարակի անանցանելի է. «Ռեջոր պիտի յաղթե»։ Ոստիկա ծունքիւհը, Հեծելադօրջը լարժման մէկ հե, սակայն կարելի չէ մաջրել Տամ-րան։ Այս անգամ իրական յարձակում մը, ոստիկանունիւնը կր դարձէ թոպեհրացաններու կոթով ։ Ոմանր կր փախչին , ոմանր կը դի pnd, shahimdobat, մադրհե, ոմահը դետին կ՝իլհան, վիրտւոր։ Ժամը 5ին հրապարակը մաջրուած Է, բայց ջիք յետոյ ցուցաբարները դարձեալ կ՝երեւին,— ազդայնական ևրդեր, one he Phyughbu:

»»» Կիրակիէն երկուլար**ն**ի լուսնալու գիլերը, առաւօտնան գէժ, ազատ արժակունցուն Տրկրէլ եւ իր ընկերները։

#### Pnrfhu կր կասկածի Իսայիայեն

Թուրջերկն գ Թան » այս վերնագրով կը հրատարակկ գԹայմղ»ի Միլանոյի Papulahu Sambebul Samuehen --

ՄԻԼԱՆՕ — Ազգային հաժաժողով մը, հրուն էր հախագահ Ցոցի և Ալպերին Գիրելլի, կը գծեկ հատրես արտացին դարացականունիւնը։ Ռաթու մը կատարեց արտաջին հախարար Կոմս Ձիանս: Նստալրքանը երեր օր պիտի whit :

Համաժողովը բևևեց նաեւ Միջերկրականի խնդիրը, Կոմս Վոլփիի նախա պաշտոծ հիրային եք էր։ Ակոլցը կարգաց Հոսքի համալսարածի դա սախոսհերեհ Փրոֆ. Գեխ Փաչէ, որ երեց մասի բաժևեց քասարակած առերը արհւելեած Միջերկրականի մէջ — Քաղաքական տեսահսական եւ բարոյական։ 8 իլեց Բէ 1934ին աժէնեն աւհլի իտալական գրօլը կրող հաշերն են որ : պատ են քրջական նաւագանգիստները։ Տարողուննան տեսակնոով, համե -մատունիւնը հարիւրին 30 է։ Անգլիոյ, Ֆրանսայի եւ Սպանիոյ չահարդպոու Թիւեր Հաժեմատարար ցիլ է Միջերկրականի մէջ, մինչդեց այդ ծովր կենսա-կան կարնեսրունիիւն ունի Իտալիոյ Համար և ամրոցջ հերաժման Հարիւրին

98դ անոր միքոցաւ կը կատարուի։ Քաղաջական մասին դալով , Իտալիա ամրապնունց Օրկոտասան կղզիհերու parky Lipping monent naidabbepp, asp ատել խուրը եւ շելեն գործակցութիւնը եւ անկեզծ յարարհրութիւններ

ատահլ արաբական երկիրներու Հնա։ Յուհաստան եւ Իտալիա, որոնը երած են իրարու, չէին կրնար չնանչնալ գիրար։ Թո չական չարագնունիւնները անդացատրելի վիճակի մը մէջ են։ Հակառակ որ որ Իտալիան միակ պետունիւնն է որ մեծ պատերացմէն յետոյ չմատ ծակցիցաւ Օսժանևած հողերու մեծ աւաբին, կասկածի եւ անապահովութեան 

ձայնութիւնն է : Անցհային մէջ, Իտալիա կոթոած էր Անդլիոյ հետ դործակցութեած սկզբունջին եւ տպանով կը զգար ինջզինչ՝ ծկատելով որ Անգլիսյ ձեռջը կը գտուին Միջերկրականի երկու դուռները։ Բրիտածական Թյծաժա կան արարդներուն պատճառով, այս վոտանութիւնը վերցան է

Միջերկրականի մասին խոսուտը ատեն, հրվու ահսակէտ ժէջանց դրուն ցաւ ։ Առաքին՝ Ածգլիա եւ Իստալիա իրաւախուհուβետև մը կուդաև, իրաբու չա շնրը ըմրոծելով, թայց մեծամատեուβիւնը չի Հաշատար ասօր եւ կը պեղէ Թէ Ածգլիա իր մենատիրուβիւնը պիտի չարունակէ Միջերկրականի մէջ։ Հետե ւաբար կը մնայ երկրորդ տեսակվաը, որոշե համաժայի Իսայիա միայի պատև-րագմով մը կրնայ Ինչել Միջերկրականի իր գերութիւնը։ Ասոր համար այ և սկ պատերագժներ կքնան ծադիլ.... 1. Իտալիա կը կռուի կողջին, 2. Իտալիա կը պատհրացժի Անոլիոյ դէժ , 3. Իտալիա պետու Թիւննեւ թու իսքրակի ժը հետ կոիւ կը ժղէ Անոլիոյ դէժ : Այս խառնակու Թիւնները հր կատաի առենելով, Դաալիա կուղէ լաւ յարարերու Թիւններ պահպո կան երկիրներու, Թուրջիսյ եւ Յունաստանի հետ։

#### THURKE HOUSENED ALABUMU

Lind Grand amaja dig whimphit jangarad, Pombabath Phaplina uhgar Phing bound of queduchy bebroup Ph or be deuduciane. Phudy physichby Shinkibus pubudhen ...

ահրէն Թերթերու Ազգ. Դայնակցութիւնը, վարյապետին վերջին նաահրեն ահղեկանալով կառավարութեան ծրագիրներուն, իր - ուրախութիւնը կը յայտնե կարծելով որ ծրագրուած փոփոխութիւնները պիտի կատարուին ուժ տալու համար մամուլի անկախութեան, օր արդեն նուիրագործուան հանրապետական օրէնչով

Ու կը հաւտաայ, որ այդ բաթևիսիութվեւները պիտի կատարուին ամե նայն անկողմնակայութեամբ, աչխատելով

. Հակակչոհլ հիշթական ադրիւթները բոլոր - թերթերուն, դառուβեած , եւ ուրկէ՝ ալ գած ։ 2·...- Ջեչել գաղանի վարկերը ամբողքապէս , անվեղծուβեամբ ։

8 - Վերաբենել 1881ի օրկերը, որ կը վերարերի անուանարկութեան Հո ցերու մէջ արադ դատաստանի ևւ դատապարտութեան ձանրացման։

#### **LEOD መዘበቀህት ጃሀቡር ጉዚቦመበጌት ዘተ**ቃ

ՄԱՄՈՒԼԻ ՕՐԷՆՔԸ ՊԻՏԻ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒԻ

that Grand, supur of tuphent sun of houbit the fraguet off, wh

ցաւ Նարարհ, ուր ես խոսհցա քաղաքական նատ մի։ Լէոն Վլում ծախ դասեր Հահեց Ժողովրդական Ճակատի կառո Phuse գործունկութենկն, լետոյ առելցուց որ, իրրեւ վարձատրութեւն այդ դործունկութեան, շանահաական վերաժնունդի մը նլանները սկսան - հրեւիլ ամրոզջ երկրին մէջ»։ Յայտարարնց Բէ ծախարարական խորհուրդը, որ պիտի գումարուէր ուրրան, հրաշիրուած է այսօր։ Այսօրուած նիստին մէջ է, որ engine ngrapaga nganganana si ngung isipaganan upangsi si si si si ngunghi ngungah pangsangangan pangsan pangsangan ngangkanan pangsa ng mahili human pangsah, ngungkanan pangsah pika sangsah pangsah pangsah pangsah pangsah pangsah pangsah pangkalaman ngangsah pangsah pa

որևփոխութիրեններ պիտի կատարուին, ժաժուլի օրենքը հւս

- Umdarih aphage zmm & dadurud; Waspuddem & puphiniparifice sp phy bush dustrill apticate att, apatagh ath handt supaph aping a ծենած իրենց պատիւր պաշտպանելու անուանարկիչ յողուածներու դեմ "Դիւա կողմէ իշխանունիւնը կարձնայ Հակակչուկ Շիւքական ադրիւրները այն բաշոր Вырвыний, пробо стиртува цировор шашвыправни шпирыповрей пе-

publicanting replanmanistiff offendly alout but and Նարկութեան Հեզինակները կարենան Հայթայթել իրենց mpuduqpas@hub տակ գրուած բոլոր ապացոյցները։ Արբի օրենաինը որ որ 11 եր տար արդ բանը - կարևի է հիմա գատապարտուիլ իրբեւ անուանարկիչ՝ երբ ևօրինակ ճշմար-աուքիւնը կիրսես ։ Ես կ'ուղեմ որ ապացոյցը մէջանը դրուի, նշմարտունիւնը mnummuch, bmill hacapy ab amah mmubeppb mburke, Imbilmpplur

Und Ajard wifen thinks portigue aprinthe turmunpulgabias duraft. ummufunnishterin apah furun uphinistr duikemateli mul muehajlete unub.

200 Tunpunih 159 hannima min Sunth dept pushinist 150 mbaj nibigus

աջակողմեան եւ ձախակողմեան տարրերու ժիջեւ։ Հոոմէական բարեւին դէժ րուռեցրեր րարձրացած, եւ գինքերհասիոնայի ու «Մարսեյինդոր խատհուհ-ցած իրարո` այմուկի եւ բացագածչունիևիներու մէջ, ««Մարտեր» երի մէջ լայատրարեց նէ խորհրգարածը պիտի վերարաց-

ուի հոյհանրեր 3ին

SCHOOLS FERRANG

## 2110014

(4.54 BUBULUBURE SOURSE)

Վանկն անդամ մը փորձած կր Վարդահը, Քաչալի փախուստի ժամա հակ ։ Վոտան էր ահոր սատհարիշնու րեւ վատրահե միդամեաւթնու վճռականուներան վրայ, բայց Հաւտ Նական ձախողանցի մը ծանր Հետե իուժետուն դդժմգմա։ 41 wammed

արաի տէր, Վահէ» գործի մէք դաժան լիհելու աստինան խոտասիրտ եւ ա ngne to: Unibile emile aminopti ինքը, չէր խնայեր նաևւ ուրիչները։ Ռուսուեր։ Երրեր չէր ինայեր ինք -Կետևը մը, որջան այ որ Թանկադին լիներ, նՁե անխուսափելի աներաժելunapper of the bull and gasupkphip, արգար էր զուարհրհի։ Վարդանի պա տանոքարեք՝ ահայե քրմուկախաղիար սնատասխարն եին գն շատ երև նքև չահիշնաշան աշեին բեխատ - փախաւար, ին ոմատքեւ բե գքի տպահ վանմարն չակառ ատե - դապիս; դահմարի, արժ

դործի մէք մատծ էին։ Բայց կար պ րադայ մը, որ Վահեի համար ուներ չատ մեծ նչանակունիւն։ Վարդանը ևոր հրեւան հկած խոսամեալից woodh and his all morang mile and a self mile and a self mile an հետեւանջը ինջ անկարող էր դուլա կել: Ցեղափոխական դործուներւ կել։ Ցեղափորապաս դուրուի ա Թեաև մէջ տեսորը կը Հաժարուի ա ժենավտանգուսըը , անակեկալեհրով «հետավտանգաւորը , անակեկալենըո հարուսա դորեերկեւ մէկը։ Երբեր ա unlucd findpile if manhoni emile պաշագ աղդահանաշ գնումիեր իսի: ատիր ու վետ երրք բախսեսն իան

Pinche abughpur atf mumb' dim քախուտց, ին ոմատէն։ ընհ դաշէի դասիր։ դահմարն, որսև հրեջէր չէր ին դատջէն տանին մաստոխարի

ndmp maplumpbud polpher Cphplu In at damberog grapped fullpred

Ne bungold, theote: www.muhunt. house urding pop?

- Zm, mpakos figunthes lapt. 14

Uja sanggarde mjiremi a որ հերազան մը արունցաւ, որ Վար-դանը ակաժայ սարսափով ծայնցաւ Վահկեն : Ձեր Աստուած, մեք Թե այդ ժարդը բոլորովին դպացում շուհի... — Դժուաբ է Տշղել, կարող է որ ծւ

է վայրկետի պատանիլ, երբ արիւնը

- իսի աղբրաշտան սենայր ինրա! -- Իսկ ամենայասը որջու ո դրույ տեսել -- միևեոյն շոր ձայնով հար-ցուց Վահեն։
-- Մեկ օր, նոյնիսկ հրկու օր։ Իս-կապես, դժուսար է Տլգրութեն պա-տասիանել --- Լաւ, ոիրելի թժիշկ ինչպես կ՝ն-ևե. -- տասենեն անան «Դա-

phale, gang manindle ulemb de fan, hol he at Ampande der bet hungal he Ihrmananing bekand triple of make depurampant of pour sup dom, up but dhough dig to

Durha ծներին «հարաքներ» ենցքոնեն ընդեն ժողովի կրնրաւ իլե իր շրջանինակ լեներ երհրջարնի հրեկոյ (Հ7 Հոկա.) ժամը 8.30ին. Chez Zeyer արճարայ Նայարկը, 4 rue St. Denis (Place du Châtelet). սէն թօ Châtel

ԱՆԵԼը-ՎՈՒԱ,ՔՈԼՈՆՎԻ -Արաժ- ենքակոմիակի բեղեն ժողովը, Ցինպշարքի երեկոլ ժամը Ձին, սովորական ֆաւաքատեղին։ կարևոր,

3. B. 9.

## **etimapha**

Համ ազգայինի Փարիդի Վարտունեան Թէյասեզանը տեղի կանև նոսյ Նոյեմ բեր 18ին, կիրակի կեսօրէ վերջ, Ռուսական Քոնսերվա Թուաթի սրանին Ժէջ։ Գեզաթուհստական բաժին։

#### **ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԿԱՐՈՒՋԵՒԻ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ**

ԱժԷն օր առաւստեն մինչիւ կերօր, հոնը ամուտն մեջ, սորվին ձեւագետունիւն ամենավերջին մեխոսով եւ յաջորդ where the Art huns Thub months august be hunt beauth backets of Superindus and the Art Service of Superindus and the Art Service States of Superindus and the Art Service States of States of States of Art All Philadelles 12 Rue Saint-Sulpice Paris (\*) In June 1944, Metro Oddon

#### BUNKABANAPANE

2. Մ. Բ. Մ-ի Մարսերլի մասնանիւնագ Մնժուղարդաթի՝ քրմենոի Մնժու-Ցիի- չուկեպրուծ Սնժու-լայիացի՝ Մե մի վանհութիւշը՝ ին հունար: Մենի Ա. գ. 1, գ. 1, հունաչԱի բարորդեր մանեանի, շայկունի Արզումանեանի 8էր եւ 8իկ. 40 լոս Արզումանեանի և։ իր պարագաներուն, իրինք սիրելի անգարարիր, ՀՄ սնմումը, ըմնօն։ երթο որդեւոյն давь подпринтирацью

#### BURSUPUPILA

Ֆրանսակայ և թաչի փարիզի մասվունեան դասըննացքը կը վերա-բացուի 5 Նոյ.-Բինգչարնի առաւստ ժամը 9ին. Marson Mutualite. 24 mue St. Victor: Նախորօլ արձանագրուիլ ճետնենալ ֆասցեին միսը, ծակսքերը, ֆասուստ, դասակ գ. Լիռաձայն՝ ՀՅ-ՏՁ- Այս տարի գ. Լիռաձայն՝ ՀՅ-ՏՁ- Այս տարի Հակեիտներէն՝ կք գա՝ ձուի Հ ֆր. մը մէկէ աւելի հրախաներու <u>ֆամա</u>ր ազբյ <u>նիրժ</u>Տտնթյի ասաւօտ-ւսև վրոք ֆասգեն արմի ի՛ս-

ZUUSEN ONONNONSERNI e. Ulimidtemb Arab dabou. saill s, Paris (16, Tél. Jasmin 45--19

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesme, PARIS (13) 

#### BALTUSTS

2. A Thankbult 4, miguboh gan նաճիւղի անդամական ընդն ժողովը 20 Հոկտ. նինգշարԹի Երեկոյ ժափ 8ին, սովորական ա փանրոսն օնարանք։ Եսևսն ար ոսնին է։ Դենիակարություն պանա գացրընա - Հրակակարություն անանա คลปร

գալանցիս Հասախարբողական ՄիուԹհան անգաժական ընգն ժո ղովը 27 Հոկտ հրեջչար**հի հրև** ժամը Ցին, **հ**աֆե Միտիի սրա**նին մէլ** ցրակարգ՝ Ֆրախսայի քաղաբանակար գավուկ 8րն։ Քրկվամարավ արժապատրանակ Երթրենսող թե ինրոս կանգոսի փան-ոսնի նյոսնութիւը՝ Տեծ անթնակարի

#### ZUB BENSUULTHUS LYNHUP

Burnefitus quantiones files white first that you shipe with duly 31th, Vantiff United the, 28 rue Serpente, steps

Townshier Q. MALTERIA Տանբշնչարի ճանդուր **Թ**ասախ**շ**ու

**9U8EF SEULF LENTE UES** 

Cinéma REXY PUSEP SEULP

CIGALE CINÉMA 60 Avenue de Sexe LYON

## ԵՂԻՇԵ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆ

ZUUPNOANABUU ALANATARA AMERICAIN LLOYD ORIENT LLOYD

Նաւային թոլոր ընկնրութիւնններու ներկայացուցիչ։

գուղուրթուն, ուղեր, արձի նուղուն, չու ցուղեսներ ուղեր փովոն, Տուղուուկրըն, ուղեր արևի նուղուն, չու ցուղեսներներ կովոն LUSULBLE SAFE

ար գերողին ասույ երը ան ուղե գութ՝ ու յանձերով թականի եր եօր այլիուն վե բեւր, աչջը անոր գեմ գեյ դրաժենյակ այանձերով թականի երկաող վու գրեն որ Գերողին ասույ, երը ան ուղե գութ՝

ith ne Lupquipe sude a

աստենները ճամգայ հլան։ Ժամ ժե չանցած, անուգայ կանդ առին Երեւանի կողմնակի փողոցներէն մէկուն կք<sup>այ</sup> sh an munundup akonchhude que! oup apost walks:

Tomb 4ph dbap spanife dbag m I with nednet up aframe dust

Apile contained affle yelongs .

— by u, 4 f \* may an auch prompter
you produced groups all compains to the m,
you produced groups and such prom,
for "make ureal all alongs dispense.

brahow brot . « I b 2 A h? արիզի եւ գրջանի Ցառաջի ցրուհյ S. U.S'babaffic



ԻԱԹԵՐԹ, ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐ<mark>ԱԿԱՆ</mark>

## EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

(Fendé en 1925) :-; R. C. Seine 276.286

\ 17, Rue Damesme, PARIS (13') ) Téléphone : Giacière 15 - 70 TOLBIAC)

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ «ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ,— รแบบแบ สอยแบบอนอ อกแบบอนอ .140 փրանք 70 ֆրանք 35 фр. Ֆրանսա եւ դազութենը Անդլիա, Եդիպաոս, Ջուիցերիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրիլ երկիրներ 250 s<sup>2</sup>

100 фривf

28 ZOUSEUPER 28 OCTOBRE 1936

BH - s.b - s w s of Exp file

20064601AP4

JF SUPP - 12 Année No. 3255

Birmabi. Savare asonrepar

9-1-2 50 UULFFU

PHAR WALLE

## ՈՂՋՄՏՈՒԹԵԱՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿԸ

Արմատական ընկերվարական կուսակցունեան տարեկան Համագումարը վերիացու բանաձևով մը, զոր պատդամաւորները բուկարկեցին միաձայնունեամը

and unphlaght of funding has felicated the united to the content of the unphlaght of the funding and the property of the funding and the property of the funding and the property of the funding and the property of the funding and property of the funding and property of the funding and property of the funding and funding and the fundamental and the fundament

«բրամայան ապայնագան օգտում մուրդ»։ Իրա գրատապատ աղգայքը Երիու մաայնունի են հետի օգտիրով պայքարնայի նրարու դեմ է Ցարականումի «ամայնապետը օգտիրով պայքարնցած նրարու դեմ է Ֆրու հարդ մի վարիչինոր և կողմ եւ անիմիա էր պատղամաւտը -Հերու մեծ ամասնունիատ Հակատակունիներ - Հավա-ամայնավա րական սկղբունջներուն եւ ժանաւանդ գործելակերպին դէժ

արական ակզրում չներում եւ մասնա անակ գործական կուրակար է հետուվարա - Որի հարատական հայաստանում է հարաքեր հայաստանում է հարաքեր հայաստանում է հարաքեր հայաստանում է հարաքեր հայաստանում է հարաքեր հայաստանում է հարաքեր հայաստանում է հայաստանում և հայաստանու for he porte նորք այն գառիր:

Համագումարկն առաջ արդեն դժղուունեան այիջը ծաւալած էր արմատական չարջերուն ժեջ ։ Ծատեր իր նախատեսեին ին «Ժո քրարաքատումյան չարբերում անչ էնտամոր դի անդատումյան աչ դավորական նախատումին մեկ տում ակնաի գույ ձեզբ մել, որ պատ - ճառ պետի դասնույ անոր չայ չայումին։ Այս - ժատավախուժենում պատույայանչը հանոլիսոցա, պետուված անսերության համել, - Շո Մանչ կուսանցումենում գլխուսը վարիչներեչն մեկը, որ նախ չան համարումարը նառ մ իրասելով յուրսենց ԲԼ՝ «Ժողովրդական Ֆակատ»ը ջայքայունիու պարագային, խորքերդարանը պիտի յուն ուի եւ նոր ընտրուքիւններ պիտի կատարուին։ Վարչապետ Պ 1. Էսն Գլում ալ նայն ձևով արտայայտուհցու և յայանեց բանիցա թ. գիամ երեր ձախ կուսակցութեանց հետ միասին պիտի կտոտ

արէ եւ կամ պիտի լրէ իլիամունիունը»։ Շնոր-իւ կուսակցունեան նախապահ եւ պատերադմական նա արտը Գ. Էտուտը Տայատիէի Չանջերուն, համազումարին մէչ արդ տապետարը առաք լեկու , որով կանդուն կր մնայ «Ժողովրդա կան ձակատոր իր ներկայ կազմով։ Քաղաչական այս ձգնաժամային օրերուն, խիստ ծանր պիտի

այրաջապատ այս ազմամամային օրերուն, խիստ ծանր պիտի Երքի Ֆրանսայի վրայ՝ Ներքին աագնատի մր ստեղծումը։ Օրե-բր յրի են. Ֆրանսայի հայաստանան երկրերիում մեյ պատասան դեղ-բերը կրհան մեյն օրեն միւսը անդարժաների աղետի մր մերանաերի Այս պայմաններուն տակ, Ֆրանսա պետր աշեր ներքին խաղայու -Թեան ։

**Չիարիցի մ**էջ ողջմաու Թիւնն է որ յազժանակեց՝ այդ անձրա

ո խաղաղունիոնը պարգիւելով երկրին։ Այլապէս ներջին տադնապր անխուսափելի դարձնող մէկէ skip mamou in negopia mampamip mamou ip mpinami a sy m skip mamou in negopia mampamip mamou ip mpinami a sy m skip mpikag — anpalamahabikhan, ama my dibambaha khuni ship, Africh & Kanda padahaha uhipan kahapata ka mpihahabiha skip, Africh & Kanda padahaha uhipan kahapata ka mpihahami skip, Amamanapapa uhipan mpihaham apanandi ha mpihahami skip, Amamanapapa panandi hi mpilamanapah i pihahami skip, dang mampikah dipandad hi mpilamanapah i pihahapapa skip, dang mampikah dipandad hi mpilamanapah i pihahapapa «արգուտարգը դողալրյուսը դորըը» տասի այ առատարգը ըստուրու բայա «ԹԵԵՆ, ծայա տասիճում դիդոված են՝ արժաստական է թենիկակարա — «Խեները, որոնդ իկը վեկավարուին 1783ի՝ «Եծ Յենդանրկար Թեան «Կրունչըներով եւ «Մարգու ու Քաղագացիի իրառունչին»ը հղա «Ռուսչիումի է Սեկականու Թեան իրաւունչը՝ ծուիրական է անոնց

ար, մինչ համայնավարները սնվականազրկում կը ջարողեն։ Ճիշը այս պատճառով ալ ընդունուած րանաձև ին մէջ որոշա չեշտուած է Թէ «սնվականունիևնի անձևոնմիներ է», իսկ «գործարաններու, արհեստանոցներու, ադարակներու և վաճա տատուններու դրաւումը անընդունելի հարուաժ մրն է ազատու 

Համագումարը բացարձակապես դէմ արտայայացեցաւ գոր ծարաններու դրաւման, դրունիւն մը՝ որ ամիններէ ի վեր կր կի <sup>բար</sup>վուի Ֆրանսայի դանաղան լրջաններուն մէջ, չլատելով անաևարար իրարեն իր արմ արմ առաջաս մասրանով ժանգրեսու փար ման։ Արմատականները կը պահանջեն ընկերային վէները լուծել էնքնում օնտվանգնի մաշրնուց բւ արարոարկար քրարձի ամե հանրքա. գրուվ ին փանջոր 64 առողծ նարի գիքանրբևու միդրնու վահրքի շահատնան բարդավավ բռ մանատակեն ինաշանանունքրացեւ ՝ Ուհ

Տակաւին կանուխ է՝ վճռական դատումներ Տակաւին կանուն է ՝ վճշավան գատումներ ընկիս։ Համար Մեսքի կառավարութնեան գատումներ ընկիսութնան անահատաքեանի անհանաև անահանահան ու երվաական որիչ երինրում մասին։ Փորձի հոր չլիվան մին է որ Հե արդել հրանաս։ Տետհասկան տարիապը, որ առնուայն չինը «տարել ի վեր կր մշել այս ինքին վայա համասացած չք տակաւին և կարութեան արդել հետ իրանական հրանակար հետ բարելաւման հղանհեր ալ չեն երևւտր դես Հորիդուհին և ուս

Augus prome paper-the Apay:

Matte puch among shopped he meanight humanned his after the

Apay and a among should be a the shopped humanned his after the

Method among shoup, may to may an index helphe. A demonstrate

Method the free shoups, may to may an index helphe. A demonstrate

Method to make and many of the should be the should be and animaly

Apay to the should make and may an index a human the should be and animaly

Method to the gent templand human human the should be and animaly

Method to the should be an index and the should be and animaly

Method to the should be an index and the should be and animaly

Method to the should be an index and the should be and animal to the should be an index and the s

# <u>ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ</u>

#### ՍԹԱԼԻՆԻ ՎԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆԸ ԾԱՆՐԱՑԱԾ

« Մաթէն » կը պեղէ թէ, իր ցաղած տեղեկութիւններուն հրաժող է Սիային, Ռուլեսիկիան առանդութերնը, սակայն, կը սիրէ ծածկել առաջնորդին հրանդութերնը, Տիշը ինչպէս հղաւ Լեծինի հրանդութեա SpentignePlant պարադային։ Լէնին խոսնվու կարողութիւն իսկ չուներ, րայց իր - ժարդիկը կառողվ գայն կը պարացնեին երբինեն Մոսկուայի մեք, ներջելու մամար մի առաջույնեան մատիի տարածուած գրոյիները։ Համալիանվոր կուսակցումիհան Զաղաչական իրերձ եւս, հիմա, չուգեր որ չարցերը դիտման Միալինի հի-ւանդուքիներ՝ երթ տակաւին վերջացած չեն պատումենըը կամ ծշածակուան ծոր դեկավարները վարչական կաժ կուսակցական ասպարեզի ժեջ։ Ահա - Pt բելու լեմոգում էր վերջերս Սիալիկել, որ ցոյց տայ եր և հերկայունիներ, որ ցոյց տայ եր և հերկայունիների, Երևելի մէջ Սիալին, պատասխաներվ այդ շաներաժելառինաներ, պամ մր վերագարձու երեմի պայասը, ստորագրեց Մտորիա ու Պարտելոնա գրկուան ջանի մը Հեռադիր, տեսակցեցաւ ներկայացող պատուիրակունեանց պետև ն Հետ։ Սակայն Հիշանդութքիւնը աշելի եւս ծանրացաշ։ Սթային լևարդի եւ սիրտի հիշանդութքիւն ունի։ Նոր տ

երևմլի մէջ, այնպէս որ սաիպուհցաւ շնոանալ պատլաէն։ Երկու թժիլկներ ւրասը աչ արագութ Արտորբեռ ու Ուեքակ, երկուգեւ այլ ժասեսագետներ սիրտի եւ լհարգե հիւահղու Սետեց , թեկերացահ իրեն եւ տարին սահաթեսիոժ ժջ, որուն տեղը գազահ կը պահուի ։ Այսուհանդերձ որոչ է Թէ կը գտնուի Վորոնեքի չրքանին մէք ապարինարահը վերապանուած է Քաղարական Բիւրոյին անդաժներուն ly gurant unaftibene whommen de dig: Zhampoup be champe dunbuing

մը դայն կը կապէ ուղղակի հրեմքի պալատին։ Եթէ վիճակը լծահրահայ, Սժային Մոսկուա պիտի վերադառնայ միայն հոյեժրեր 25/6, Եերկայ դահուհյու համար խորհուրդներու համադուժարին, which oblined box Umidahungens Phiby

by pagulancephale dudalaul, Lapachind be lital be dupte sandhee

#### ՍԵՐՊ ՎՍՐՉԱՊԵՏԸ ԱՆԳՍ**Ր**Ա ԳՆ**ԱՑ**

Uniformedfor durington, Upopumphodes, or and pur fine of the ուրջիա, այոօր Անդարա կը հասեի։ Սահմանագլուիին վրայ ընդա դինուորական մեծ պատիւներով։ Բիւչաիշ Արատ, յանուն Թուրջ կառավարու-Բետն րարիդայուսա մադքեց։ Թէեւ Սիսյատինովիչի այս ճամրորդութիւնը արտուսուած էր չատ կանուխ, այսուհանդերձ մասնաւոր կարևւորութիւն մեր կը ստահայ այս պահուս՝ երդ միջադղային ջաղաքական կացութերհոր որոչ մոսահողութերեն կր պատճառէ ամէն երկրի մէջ։ Փոդր Համամայնութենան Պալջաննան Դաշնակցուննան անդամները նւս մեծ լահագրգոունիւն ցոյց կու ший перец фиргищинево шли биобрардаевый, пр ийглегы тырр гагивый indup Propper mayush Կարժէ լիչեցնել որ ՍԲոլաաինավիշ, այս ճաժրորդութիւնը կատարելէ ա ոտք, կարևւոր տեսակցութիւններ ունեցաւ ծախ Գուկարիոլ վարչապետին Բեշսերվանոֆի , յետոց Ռումանիոյ վարչապետին՝ Թաթարեսջոյի հետ ։ Գետջե արձանագրել ծանւ որ պուլկար վարչապետը գիժաւորելու գացած էր Սուկո-սլավիրդ վարչապետը երկու երկիրներուն սանժանին վրայ, յնտող ժիասին քրորդած ժինչևւ Սոֆիա։ (Ռուժանիսյ թադաւոբն ալ այս պամոշո կը դրա

Անդարայէն կը հեռադրեն Վոլսոյ ԹերԹերուն Թէ Վայրանհան հ մայնութեած ապայանդյանու տեսանից մահոր ժողով ձր պիտի գումարևծ Պութրելի մէջ, ինչպես կը հաստատեն նաև։ ԱԲԷՆթի Բերթերը։ Այդ ժողովին օրակարգի գլխաւոր են։ Բր պիտի կաղմեն, կ'ըսուի, Փորր Համաժայնու Թեան պատրապանունեան գործերը։ Թուրջեր, կողմէ Գուջրէլի ժողովեն պիտի մատ ծակցի մարաքախա Ֆէվդի Ձարժար։ Թուրջ կառավարունեան — անդամերը։ այս օրերուս, դիչեր ցերեկ հիստ կը դումարեն։ Մարաշախտ Ֆէվգի Ձաջմաջ դեռ նոր վերադարժաւ արևւնչնան նահանգներէն, ուր գացած էր - ջննական պաոյտի մր։ Նոր վերադարձած է նոյնպես վարչապետը Ձօր Ըսմէի Ինչնեիւ իր ընհական ճամբորդութենկն, գոր կատարեց Իզմիրի և արեւելեան հաճանգ

#### ՍՊԱՆԻՈՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԿՌԻԻՆԵՐԸ

Մուդուիսի վերջին ortip Ապստամբները շետցչնուէ էր սնդմեն պաշորժան՝ օղակը։ Մատրիտի չուրջ, Բաց է միայն արևւհլնան նաժրան։ Ապստամբները երկուչարքի գրաւնալանարան, աշելի եւս դժուարացնելով մայրաջաղաջին րեծաշորումը։ Ձօր Վարէլա կը յայտարարէ Բէ այս յաթեր և պիտի մտեւՄատ-րիտի դուներէն հերս։ Կառավարունեան անդամենրը, Լարկօ Գապալլէրոյէն ա, բոլորը Պարսելոնա ժեկնած են։ Ծովային հախարար Փրիեի o on Մատարիանն Պարակյոնտ ժեկնեցու , այնանդ տեսակցելէ վերջ Հանրապետու Թեան նախագահին ձետ , վերադարձաւ Մատրիա ։

Ապստամբ բանակին վերքնական գրոնը ղկպի Մատրիտ տեղի կ'ունեն

այսօր կամ վաղը, ինչպէս կը յայտարարէ Սէվիլյայի ձայնատիիւռը ։ \*\*\* Պերլինէն կը Հազորդուի, որ Գերժանիա և Խաալիա կը խորհին խզեյ իրենց դիւանադիտական յարաբերութիւնները Մատրիտի հետ, ինչպէս ըր

#### Inli Thuyupliprnih Lulisuli hunun

Լոնսունի դերժան դեսպանը, Ֆոե Թիպպէնթիրոփ, իր պաշտոնատեղին Հա . kr ածղլիացի Բերքերուն յայտարարեց. -- Առաջնորդը համողուած էր որ Եւրոպայի, ընականարար նաեւ բրի

մական կայորութեան համար իրական միակ վաանդն է բոլջեւիզմին ձ turne, min mement eproporteliperal abure durph min mange apart de eme

ը, այս առաւոր շրատարորարությունը։ «վտածագին միծուքիրներ, երբ այլիւս չատ ուշ է ։ Աշրաժեչա է որ Ածոլիոց եւ Գերմաներից միքին, ստեղծուի քիրմ դործակ — հայաստեստում, այս հեւ ապատարանե Phile de at the for passachithmy demonstrate mountained, all he appropriate ար է է - է - է - է - է - և արերական արտարը արտատութ է այլ ու արտարաս-լու տաքար եր թաղարակերներ երևեր , ձեր միակովքեր: ձերդ է Բե կարելի էե ջուսում տահղծել այդ գործակցունիներ, բայց կը տահղժուի ահարայմահ, եւ ես պիտի աշխատիմ ասոր համար առուհրապես : ዐዋር ዐቦኑՆ

**Խ**ԵՉԵՓԱՌԻ ՄԱՍԻՆ

ՄԵր դպրոցականները լաւ կը ճանչ-նան այս ինքնատիպ կենդանին,--- հրբ քալել ոկսի , ոչ առաջ կ'հրթայ , ոչ ավ Խոժւ , այլ դէպի ձախ (առանց համայնավար ըլլալու), կամ դէպի աջ (ա-ռանց ֆաշիստ ըլլալու)։ Ես այս անասնիկը կը նանչնամ ի

աղայ տիոց, (գրաբարս տեղը գնա<sup>°</sup>ց n'il leunannem Sunug): bahmenus դրհ զոհրեն՝ սուլրեն համիվ (թ,ևե հրըե թառուղնագ Տևծացիը, ի,ինցբիցը ում իրորաբարու գրևակ), գևերություն կօշիկ հագած կ՛րվլայինք՝ շեր), մեր վարտիքին աղը աստիճան՝ կը մտնեինք խորունկ չուաստիճան՝ կր մտնեինք խորունկ թու-թերուն մէր, չուչուլիկ - մամա դար-ձած՝ կր ձուինք՝ վար, մեկից - մեկին քարերը վեր կասնեինք, — քիչ մել կր պոսորեր զուրբ, ու փոքրիկ ամարին մերեն կր տեսնեինք որ եր փոխչեր մեր աներինը։ Այս անունը կասարինք մեր չեր չիսիային՝ իր մերատին հա -մար, որով կր խածներ հրդեմն՝ մեր Հատեստ, հաշենա ասարունն առնի մատոները։ Երբեմն այ տաշտիկ (moole) կը ժողվեինք ժայտերում տակէն։ Քիչ յետոյ տաշտիկը կը խաշէինք, մկրա-տերը կը խորովեինք՝ Զովի արտեն գողցուած Եղիպտացորենին հետ։ Եւ հաց ու միս ուտելու պէս՝ կը ճաշա կէինք հրջանկօրէն, մեր քիթը տնկած գիւդին դէմ։ "
Ի՛նչ լաւ կը կարմրի մկրատիկը
կրակին մէջ։

Եթ-է մեր գիւզացին մկրատիկ կ'անուանէ խհչհփառը, ֆրանսացի ժազո վուրդն ալ «գոց-րռունցք» (poingclos): Սակայն մեզի անծանօթ է խհչհփառի ոկ մը, որ 6 քիլօ կչոհլու - կը կոչուի լր հայլելի գգլ Pla phrts poplyment bloode, a amb ծրփասի դն ցնահոմ (տևմեց երդաբե մե (երդոչեն) ին մասրիրանցրց իրը -ուսս աժմիրն էրև գիտուցցրեն իմին-ում ահեչ իրմրոկացի կկապես դապե

կը նշանակէ խեչեփառ),— այլապես անվնար անրոններ մեն է ոնիկ մրն է ան, եւ հա դով ան ի,ուսաքի անվատ ապասնի

իմ նպատակս ձեզի կենդանարա -նութծան դաս տալ չէ, տակայն։ Ոչ ալսորվեցնել խեչեփառ որսալու մեր սով այլ կուտաչ

նարսկիա թիւնները :

գիւումայի Աքր յողուած՝ մը կարդագիւումայի Աքր յողուած՝ մը կարդաաին : Այնտեղ կը յիջատակուքը նաեւ
նագետ , որում ծննդավարրը գոյք կր
արումը միջ - Թրագից , եւ գրտոր
կրար թե այս նաղաքը կը գտնուի... Հայաստանի մէջ։

ըս, ուրիչ առթիւ մը, իմ զարման քրս յայսոնած եմ այստեղ, ֆրանա՝ թեն թերթի մը մեջ կալպալով որ իչ խանաց կղզիները կը գտնուին ... Սեւ ծովուն մեջ:

Dr հիմա կը հարցնեմ ինքզինքիս --Մե\*Ոք ենք խծչծփառը, որ կ՝աշխաՄե\*Ոք ենք խծչծփառը, որ կ՝աշխատինք ուղեղ ենչե՛ օտար անունները ,
Հիտակ տեղեկութիւն տաղ օրուան
դէպքերուն եւ աշխըրհքի բաներուն

Թէ ոա հերոպացի լրագրողները, ո-

Pet աս հարապացի լրագորումիրը, որոնք եր կարծին իչ հեյ որ օտարդ թաւ է կան անում է կարել հեր հեյ հայաստան է կան անում է կան անում է կան անում է կան անում է կան ին հայաստան գրհրա նիթով մեջ։ հայաստան գրհրա նիթով մեջ։ հայաստան բեր արևին տարեկի տեսում է հանիր, հայաստան արևիր, հայաստան այց կան ծուռ և հանիր, հայաստան այց կան ծուռ և հեր հեր և հայաստան այց կան ծուռ և հեր հեր և կանակի վրապ կան կուջում է հեր, կանակի վրապ կան կուջում է հեր, կանակի վրապ կան հայաստան անում աս հեր և հեր և հեր և հեր և առաճան մես աս հեր և

ուս կը քայեն ոչ միայն կրագրողմե թը, այլ եւ նոյնիսկ քաղաքագետները քաղաքակրթութեան ախոյեաննե՛րը սարօքն հանդերձ :

## «Ռեքս իշխանուրհան գլուխ վեց ամիսեն»

than Splith, apart huduladparth chapter dupontyme Aphentib - 182. անգլիական Թերքի մր Բղքակցին կը յայսարարէ Թէ լուսում պիտի կապմա կերպէ հոր համախմրում մը, 250.000 րացմութիւն հնահյոմ մայրարարարան Հրապարակներուն վրայ։

— Ոստիկանները, չարուծակեց Ուξջսի առաքնորգը, որոնք ձերրակալև ցին դիս, Համակիր են ուէջսնան չարժումին։ Երբ այդ Համակրանքը կը վա-րակէ երիաստարդրագմունիերներին սկսնալ մինչև ոստիկանունիներ պարմա ծավու չէ ենք կանո՞ որ վեց ամիս վերջ Ուէջս պիտի անցնի իչխանուննեանալուխ եւ ես ինջս պիտի Հրամայեմ պելծ ոստիկանական ու դինուորական ուժերուն։

ին կուսակցութիւնս կր հալուէ 800,000 անդամ , որով կը դառնայ ամ էնեն զորաւոր կուսակցութիւեր Պեյժիոյ մէջ։ Մենջ ֆաչական չենջ, այլ պելժ ազ գայհականներ։ Գալ կիրակի Հաւաջոյթ մր ունինք Անվէրսի մէջ, այնանց կր ւեսենք թե ժողովրդական համակրանք կր վայելեներ թե ոչ։ Համայնավարևեpp Thistory att for handen badenth smowth at , up to genunit attuir arana թիւն սերժանելու : Մենը ուրախ ենը որ կը դարողներ նոյն այն սկզբունցները , ինչ որ Լէոփոյա Թագաւորը։ Մեր իսկ ժասանումները տեսանը իր վերքին նա ռին մէք, երր կը խոսեր Պելժիոյ մեկուսի թաղաջականունեան եւ սպատայի ծունենան անշրաժեշտունեան մասին, պատրաստ դիժադրելու արտաջին որ եւ է յարձակման, ո'ր կողմեն ալ դայ

#### Augniphilip Unirhny Wkę

ացուած ծամակէ մը (16 հոկտեմբեր) կը տեղեկածաեր թե Shorphone angrane Philip dimpumme to muluche bujud funtine dit milun ատգ բրիստոնհայ խանունայանները յեն համարձակիր դանալ իրևնց նանունծերը։ Հակասական եւ ժութ լուրեր չրքան կ՝ընհեւ բերնէ րերս ուտն դէպքին ընկհացցին վիրաւորուածներին Հայ մր Դանիել Սարդսհան, ինչպես ծաևւ տեղացի նրկու ջրիստոնհաներ, ժեռան : Հայկական կարդսիսո մէջ, ղէպրէն ասդին, միս չի ծախուրը, որովնհանւ մսավաճառները կը վախ ծած երՁալ ժինչեւ Մասլախ։ Պատասխանատուները «Ճերժակ Շապիկաւործներն են, սակայն գրդոկի

լուրերը, գոր դիտմամբ կր տարածեծ, վախի մէի մատծ են Հարկոս Երեգ լաթթի օր լուր տարածուեցաւ Նոր Գեւրի մէն Բե մահմետական - Արարհեր պիտի յարձակին Հայոց վրայ։ Նոր Գեւլի ոստիկանութիւեն իսկ խարուեցա Цршранре which pulsample ways great our report configuration in f and f and f are majority f. In the f and f are majority f. In the f and f are majority f and f and f and f are the f and f are the f and f are the f are the f and f are the f are the f and f are the f are the f are the f and f are the f are the f are the f are the f are f and f are the f are the f are f and f are f are the f are f are f and f are f are f are f are f and f are f are f are f are f are f and f are f are f are f are f and f are f are f and f are f are f and f are f are f and f are f are f and f are f are f and f are f are f and f are f and f are f are f and f are f are f and f are f and f are f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f and f are f are f and f

Կիշրինցիները , ղկպրին ազդեցութեան տակ, ձգած են իրենց առւնն ա ատեղը եւ ապատամատծ՝ ջրիստոհեայ Թաղերը ։ Կիրակիի դեպզեն դատ հոր արտումարներ ուժ կուտան ժեր վախերուն ։ Գաղադնան անունով Հայ մը , Հա լեպեն ջիչ հեռու Դարլըիսի մեջ կր կողոպաուի ու կր խոշտանդուի։ Ցստիկա հութիւնը չորևջչարթի խուզարկեց «Ճերմակ Շապիկաւորջներու կեդրոնապես դին, կաթևոր փաստաքուղքներ դատու, դքնցեր եւ հլաններ։ Ձերբակայեց 20 Հոգի։ Ցարդ ձերբակալուած են 30 «Ճերժակ Շապիկաւորչներ, որոնց ժէն՝ 2

(CUPARTURARAPINT SUPPRIL 7. LQ)

### ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ **Ե**Ւ ԵՐԻ**Տ**ԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

Երիտասարդութիւեր ապագայ ազ գրե է,— այնդան պարզ ու անվիճելի այս դրութիւեր պատերապեկն նայն է Հիայն, օր գիտակցորեն իւրացուած է որհաութիններու կողմեն : Ու եթե որհաութիններու կողմեն : Ու եթե ցարդ Խ . Ռուսիան , Ռաալիան եւ Գեր-ժանիան էին , որ Հանած էին անկէ բո րս հոտ ակող ու աղջրայի շրաբումա -նոև ժանգրարար բմետիանունչիշրբեն եւ ըստ այիմ ալ ամենայն հետևողա-կանունեամբ կազմակերպած իրևնց երիտասարդունիննը, չիմա հոյն հո-դով տարուած են նաև ուրիլ երկիրքրատի իր ամերցությար, բրթաւիրե գահովանություն դիկսորբես է այձ գահովանություրը է այձաբ ձահգի բրև։ թբ շահ թանր արկրա, գահ արևուան ար թաու աշևեւ անգեր գահ արևուան, ար թաու աշևեւ անգեր

San uhparbap: Zuhwamh whop had, pun bphing թեր, նիչը այն պատճառով, որ հա ժայնավար չարժումը Անդլիոյ մէջ հր րեղ չէ կրցած մեծ յաքրորութիւններ ապրապար չարժուց շագլույմ հեյ որ րեն չէ կորած մեծ արձրունիւներ արժանագրել, համայնավար դարող -չունիւնը հես այսօր մասնաւոր քարեր առած է։ Օրինապահունիան եւ քարեր իւնիոնիցնի առանդունիւններով դասատիքբեսուբ գաղան առնակ դողերարե-հանագանումը և ընտակարնարեր, դոմա -հան ահատրի գաղադարավանակար ձգ-աբեաւջրեն գինա ան մգատես ժերակ նեւ արտեպարած» բրեկան անխատառան բորերարենց և առառնաշեստուհամ բառ, եր կ'ուղէ «փրկել» դոնէ հոր սերուհ -որ, հիմակուրեէ հանելով անոր դլու-«անսենգուտիտը բախո mburgs pr Cpdurpmf Embgeplud դայն իր տեսակէաներու ըմթանումին Հոս ալ համայնավարունիւնը՝ կլ

«գոմսվեմարար ջանասար ծամածա Ռասիաբիրը ին բոն ժոնջրնակրետն — Ռինանիք այր դիքսնրբեն՝ սեսրե ին aprile 40 Lutin A feeling :

Project a surjoint to And from to pat 7 pg ճամաչիարճային խորհրգաժողովին մէջ, որ տեզի ունեցու անդեալ տար անքի, որ տարգի ուծացաս անցապ տար-ուսան յուլիսին Մոսկուա, այդ հաս-սուստութեհան այսօրուստ վարիչը՝ ծի-ժիթիով իւիստ փհապաստութեան են -Բարկեց տարրեր երկիջներու հաժայծավար հրիտասարդական կազմակեր որութիւնները։ Անոնը, ըսաւ Տիմիթ utua if phop behind mumbin ղրութիներ հկատեն՝ Հաժայնավար կուսակցութինեններ ստեղծել երիաա հանմանական դէլ՝ այք աքան է գաւտ հանմանական դես է բաւտ հրիտասարդութիւնը դականս կազմակերպունիլների պաշեր արգներ անդը շամայնավար կուսակ -ցունեան մէք։ Ըսել է, երիտասար -

դապան դապապերվութըւսարը պաշ առծ ունենարը, են համաքրվավոր, -Սեանհամար հոր հետեւորդներ պատ-բատել ժողովուրդի թոլոր խոս երկն։ Հայիւ երեջ ամիս հութը, Համա, համար Երիասատրղութեան Միշադ -դայնականի ճրդ համաղումարը, օր անդի ունեցաւ հոյհ տարուան հով-տեմքրերին Մոսկուա, դծեց հաեւ Տի-ժիթրովի Բելադրած պործունկու-թեան ծրագիրը։ Անգլիոյ երիտ. համայնավար միունեան ջարտուզար Ճոն Կայլըն առաջարկեց ամբոզջովին ձեւափոխել այգ միունիւնը, հպա-տակ ունենալով ընդչանուր ճակատ ար կաղմել երիտասարդ ընկերվար անայրավարհերէ։ Ատոր հա արակայան արկարությա կր պարեր ժեկրի դնել այդ աժէնը, ինչ որ յա -

աուկ էր միայն համայնավարհերուն միասնատեղ գործունէուβիւնը ոստելայն կէտերուն վրայ, ոև միասնատեղ գործունգութըւա Հաստատել այի կկտերուն վրայ, ո թոնց նոյնն էին երկուջի այ ծրագիր հերուն ժեջ: Այդ կնտերը, հերպի որ Տորունցաւ Համագումարին ժեջ Հրտեւհալներն էին,—հրիտ վաղմա կերպուներանց գիրքը արհեսաակցա կերպուներանց Հանդէպ, խաղազա կան միուքինանց Հանդեպ, հապագա ակրական չարժում, դարչար հերդեմ ազդային կառավարունիան և յանում աշխատաւորական կառավարունիան վերագարձի, աշխատաւորներու ընդ-Հանուր մարմեակրքիական կազմակեր-..... Bhilibhn

Համադումարէն անժիքապես հաջ Անդլիոյ մէջ ձնոնարկունցաւ այդ ամանարևաքերան շիդրովիր փոխաւրձար ռանահաւկար քանդակինասենբար ռանահաւկերոր եւ Հակաֆաչական ու Հակապատե թագմական Հիքերու վրայ նոր ծրա երենն գնավուրատ՝ սե իշետասոր հայուրի դե ունին թերատոանմարար հայուր դանը ոք ուրըչ որքատասությունատ ուրերունատում կողմ է ալ ւ Փոխուսեցաւ Նաեւ Նրահաբաններու ձեւբ, այն ծը-կատումով՝ որ ոչ ոչ չխորհ է, Թէ անոնչ համայնավար ծապում ունին լ Այսպես , փոխանակ գասակարդային պայքարի , երիտասարդները հիմա կը հրաշիրուին միանալ յանուն իսադա -ղունեան , յանուն իրնեց իրաւունչ ներու պաշտպանու**ն**հան եւն. ւ

հերու պայապահումեան եմ։ 
Գլիասոր այնասանց ին կատար 
ում հազար ումեան ծրահարաժին տակ

հրդեւ ամեկեն ժատրելին եւ այտը
այներն հարարակին անագահան հրահարաժին

Այդ ծոր ծ հահարաժին տան կարարակ

Այդ ծոր ծ հահարաժի տան կարարի

հարև հոր ծ հահարաժի տան կարարի

հարև հոր ծ հահարաժի

հարև հոր ծ հահարաժ

հարև որ հերունարը

հարև հոր ծեր յանուսարում

որ այն այան հարարակ

հարև որ հարարակ

հարև որ այան այան այան այան այան որ այան այան այան

որ անակարումարի կայ ժատակայի հեր

հանև 24 ոլ - հաժարհակար հրվա կապմակերպութիւններ ։

Կոմ ինաևրհի այս բոլոր գվատիկանը-կատունք իւնները» հարկաւ , առժամ -հայ բնոյն կր կրնե - ուր որ իր ակոահ չի բուներ կամ իր իսկական դէժ գր կր-նայ իրողեցնել , ան վարպետ է ցուրնելու ինդդինդը խազաղարեր ա նիի անժեղ կերպարանդով։ Տ որը աստող վարդարապարա Հայալ կիրերուի հոյհը, բենչ որ ցարդ դիտուած է «Ժո-զովրդական նակատծի "հկատմամը։ դամոլոմ ատևորնքը աղջըչը մանջօրը իրչութո ան, ենքանով տեմ - ջափատե արտե որենըչամբ ու իհավար վաևիչն ու վջատիարե, ժագայրավանունիրդե ույս ին ժաղաքիր ակար թրելունք ժա սած մրթնով թեհատատեսավար քամ հակարություն գեն, ար ագևանքու հակար ուրերուման որ հետանում Հանա տասն որերուման որ հետանում Հանան

De այդ հոյհրան անվինելի է, որ իր ամի, որ համայհավարութիրեր , ան աղի , որ համայհավարութիրեր , br ? ablurg appl , mump bybabboti

(Խմբագրական «ՑՈՒՍԱԲԵՐ»Ի)

42 BY FORTH John Land water blot be Agamblegabet bedby apartherber aphi Pringlit dil behalt femi et . Philip be defeated .

#### **ՎԱՅՏԸՆ ԵՒ ՄՈՑԱՐԹ** THUMPS FOLD AUUULLU EPUATSANAEUS

(9. b. dbughft dam)

Մոցարք Փարիզ կուղայ ունկնդրու թիւն մը կուտայ իր փարիզհան Հա մերդուβենկն։ Ֆրանսական հրաժ տունիշրը՝ մասհաւորաբար կյուրի Կրք թրիի հրկերը կ'ուսումնասիրէ 1778ին՝ աշահյի վիչաի մբ հշաշո որեսի այրնար որհասեր փահագ գ. իսրը ի,նՈւս ինրը աբո միստոներ փանաց գ. կը՝ մայրը կորսեցենլով Փարիզի մէջ։ շապչատա Սալցպուրի վերադառծա որ արդանան արդարարում արդարան որ արդարան որ հրապարի արդարան արդերար արդարերի պայլ հրատան վարար ջոնգերարանի իրիանը օհրատան հրատարան հրատարան արդարան արդարան արդարան հրատարան արդարին։ «Իտոժչնկոր», որ իր պատանեկան փորձերէն իր յհատպայ դլուխ - դործոցներուն փոխանցումը կը նչէ : Քիչ յհառը Հրաժարհլու կը ստիպուի իր խոսապաՀանվունիամը անՀահղուր ծելի դարձած Մալրպուրկի արջ ին բով վարան պաչասնեն, ու Վիեննա կը հասատառի Ռոգեֆ Դ վայսրը ,որ լաւ գը, անաիրեր գերդարտվար օփրետ ուրքեւ արսե հյամանել գլիրքների հագինա գե հենանու հաշարիստ հրա հարաբասուկ որոներ և վայուն մա նա մբ, այրծերն դերժածական օփերա-օրենց մբ Մարտք եր այրծեն «Անչե-վրժած» «Սերաթը (1781), որը կայս-րը դատապարանց ատ Հանիրն վենրեւ այրականում «Հատիպայանց գերծայնի է այր մեր ավահիներում, համար, ու ա-վարայան բանիք եր էր արարակել և Եւ արկել ի վեր ալ չլահարդառնել և Եւ արկել ի վեր ալ չլահարդառնել և Եր առաջեր՝ Մացարը ի համումական էր էր առաջեր՝ Մացարը ի համումական Անչեւ արկել էր Հայանարութայան հարերությեւնը և Հայան արտիչ՝ Մացարը ի համումական Անչեւ արտիչ՝ Մացարը ի համումական Անչեւ արտիչ՝ Մացարը ի համումական Անչեւ և Հայանը mpdfahd ambam Guennunkpang Afga english amb began benging digital oung-benginaréh, mulanda hukunte oung-mplipa ang bir 1972 manghang tengan mplipa Andrews di mancaman sebang sigit mmahan Andrews di mancaman sebang sigit mmahan Andrews di mancaman sebang sigit ապրերը դարտա թղուաստության այն Հեջ Մոցաբիի մղած պայծաբը։ Իր ծամահակակակիցները , դարմահանգուն աղեկի իր ջաքագործութիրեններուն վրայ այեղան հիանայի հար, ուրա վրաց այնգած շրածալ ծագ, ուրա-գահ իր մանարբ՝ աննիքիալեց որ չա-փամաս նդաւ ան լիրժ չ հախաժեծար կր Հաժարկիլ Հոյլ մր ահաագահել ար-ուհատավ Լահերու՝ դայրացնելով բա-րհորտ Հայտրիը, որ կը զբեր 1787 ին. «Շատ բարկացած եմ որ այդ հզական Մոցաբներ դեռ կապուած էէ ար ջունիջի մը ծառայունեան»։ Մոցար enthes of a menunchands to name -th that the thirthurnels the beau-fichasing the swamp achieved for mis-furling to utipe, or achieve these to thus post there are the same thus of the thirty that a thus of the same of the thirty and the built in branquisium, filmb gumby,
frambyte mis pot of game gumbye.

Sadny, Ukhhimbarung puman game
ber fe pophity, an fe dambutget be
padyunghub Sannya filmbara, ang
Spipten Spis Spipten pot mum
film fumbye.

Spipten Spis Spipten pot mum
funfun fumbye.

Spipten Spis Spipten pot mum
funfun fumbye.

Spisten sum filmbara, and
funfun fumbye.

Spisten sum filmbara filmbara
filmbara sumphy fater fe ummbott
film (1956) sumpts pumbye ummbott
filmbara sumbott
filmbara
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott
filmbara sumbott ուսերի լծուհլու պատենութիւնն դաւ Վեց չարթուան ժէջ յորինեց «Ֆիկարոյի Հարսանիջը», դուβնան արդելը հանդիսացաւ դուա ղությալ, արդալը չասգրապաս դամա դիլներու խմբակ մը, բայց որ խան դավառեց Փրակայի երաժչտասերնե ըր։ Սոյն դազադին համար նոր օփե

pm de muunpkyft feptor aloù draem hoe (1787) have mea, ne bombe swife quelifeto amme fe mensifit sammen heeliher and, pmes shours sommen hoeli singuetantagu. Yhlikanse del Վիէննացիներուն թով գտած սոյն հոր ձախողութնան պատճառաի դատևու -*Հախողունեա*ն պատճա րնունի գալով քանորհարար արդատիկ դես - Ուսասեր ին շաննն կսևոցնաւ -հրար վետ՝ դաշիրաև բոկ գրբ վիքա հրարականության արագարություններ պալաշանը, ռակայի հողեֆ Բ. Թո ւորը 2000 ֆլորինեն 800ի՝ 4'իջն

պալտոնը, տակայի նոգեֆ Բ. Թագաւ որը 2000 ֆյուբեւեն 800 ի Վիջեցե, Իրչակը։ «Շատ է այդ՝ կ՛լուե Մո-ցաթի՝ բրանիս փոխաբեր, բայց չատ ձիլ է ընել կրնալիջիս փոխարեն»: Գերժանիոյ 4է չ չձիզ բայց անամա և հասեւապատուն և հա ձեծաա-Absolution of the continuous and the continuous and the continuous and the first deficient of the continuous and the continuous and the continuous and the continuous and the continuous and the continuous and the continuous and the continuous plants and the continuous and the contin day paykhind «Pauk Jank Pan Pilkshind (1990) to his mapik ke dahah baqib R. hurpeg than punpag 'Lenkong M. Lenkong than punpaga' Lenkong mag ke hali Ungampih Pag amama Jakon 'Alahah Ungampih Pag amama Jakon 'Alahah (Lenkon ke dahah) dahah dahah dahah dahah dahah dahah dahah dahah dahah dahah dahah dahah dahah dahah mengan pun Sunfapaga ng hapika yahah pinan pun Sunfapaga ng hapika yahah dahah kengan pun Sunfapaga ng hapika yahah dahah րախա արուհստադետին վերքին տա -թիմերը։ Լեոփոլա Բ.ի պսակադրու -Թեան առիքիւ՝ Փրակայի համար կր յօրինէ «Տիտոսի բարձգԹուԹիւնը» , եւ տոնավաճառի Թատրոնի մը անօրէն եւ տոծավամառի քատրոսր որ տարդու Շիջանկակիր պահանվին վրայ կր յո-րինկ «Կախարդուան սրենգը» (1791) դիլնակապր, որ 200էն առնլի ներվա-յացուժներու կ'արժանահայ։ Ժողո themappt humpymature, and the passes and the specific properties of the spe

Upmmidiph & UngmpAp jacqmph ւոլութեան պատմութեւնը։ Իր միչտ աւորոշած էր։ Քանի մր բարեկամ Wer neglight shubths be amqueth րայց չդացին մինչեւ տուն։ Հասարակաց ա տուն։ Հասարակաց փողը։ Վորովատուո արև։ Հասարակաց փողը՝ Եծոսիանցե Արցարի ի գուր կ՝որոներ չիրիմը չը-նաշխարնի էակին, որ ա՛յնդան ոի -

elljungta mpiminungue min mippmp ընջույչ ասխարական հոգին, ա ժանկական գուտըն հոգին։ Մոցաբ նը լաւ ճանչնալու համար կ'ար իաթգալ իրեններու դրած նաժակնե կաթգալ իրեններու դրած նաժակնե ակայող միտջը, իր բարի ու մա ջուր սիրտը, իր չէնչող նկարադիրը հր հրաժչտուննան չնորեր, սրամը ւթիւնը, յուսության ու զգայնու

Վեց Հարիւրի մոտ գործ ձգած է Մոցաթն: Իր Համերդունիւնները , «Սոնանեներ» ու «Գառեակեների Հայարնի շեզինակութիւններուն ։ ուրրչանք ճատ, ին բանքանանրկը իսւրսւ հիւրբ ու լարջանրմուն Swiesuphque Phibli լապես պեսպիսուն, պերճորեն Հոգե հահրվական սորմրաժանասերեր, դե հայտիրի, թո շոհիրքնու միշևուհիրդ դե հայտիր ահատհայասություն չում համա պետհասուր՝ ժահարևուհիւր

ng Ungungke 42 augulubs sanga dun Judungkepun, addinadab judungkha gundubgo i dagibinade fakta kha dag gundubgo i dagibinade fakta kha dagi unudum addinada sanga gundungki den i on the interpretation of the second of the s imposerte abompoannes or police information of the appropriate of the contract ուներան չենակի եր մէք։ Մող տակա ատևի իր սովորական գոյավենակե ըր-կու արումը անևաշատը էր անատրակոյու բայց եւ այնալես Մոցարքի կատարե գատումը անևաշատը էր անատրակոյու այց եւ այնալես Մոցարքի կատարե գատումը հենակ հասան գործերում Թիւը դե-գատում ին անական հարարարում Թիւը դեժարդ է համմաստնան րսկը գ րակացիջոցին եւ բոյն իսկ շտա եր հարատեւ կետրքի որ երկանքիր դի հուագաստեղծներուն արտագրա գործերուն Թիւէն»։ Մոցարթ կը հր գրութե ընագշտովութ անասգունքութ «Հետոնք»ն: Որ բատ գրբ ըսնուցերը Հուր գն : «Որքվնդոր օ ոք նույթն մունմանը պատճառեց իր գայնաւորում . Ներուն Նորութեամբը։ Դայնակի «Սօ ծաթ ան ֆածն, Հայտրնի ձգնուա վեց գրառեակծները եւ Փրուսիոյ թա amenthy gonumb that companying գր առաջին նմոյչենրը կը բերէին նոր արուհստի մը՝ միանգամայն բազմեր արունստի մը միտհղատայո բազատի գագրական, դիտական ու ջմածի կենսունսկ ու ջաքակնրա՝ որ զարգա նալով պիտի դառնար Վեք-ովենի Վակների ու Սեզար Ֆրանջի արունսար»։ Սակայն Մոցարթի կարևւորու Բիւծը նկատևլի է մանաւածդ իր Հիմնագիրը դհրմանական օփերային Գերմանիոյ հրաժչոսական թարբա ժինչեւ անոր ատենը իտալացի նու ցիոչու ասող ասուսը ըստըացը ուսա-դաստեղծները ստրկաբար ընդօրինա -կել կրցած էր լոկ։ Իր Բատրերզու -Ռեան մէջ անդամ Գերմահացի է Մո-Թետև մէջ անգամ Կերմահացի է Մո-ցարի՝ Համերզու Թետև տուստ իր կա-րեւորութեամրը ւ Միայն մեղեղերին վրայ չի խորհր ան՝ ինչպես Ռաա-յացիները , կամ արստաանութեան վր-րայ՝ ինչպես արստացիները ։ Հայն և, տասն կատեսաև որ հասարան

դառնալ անիների հաւասարակչում Զեամը համագրութիւն մը»։ Հայտընի ու Մոցարթի կոզմէ կա տարելապէս ձեւաւորուած դասակա հրաժչասւնետն չրջանը վերքացան է գրենք: Պէն-ովքո դասական է միայն իր առանին Վեղինակունիւններուն ու առաջին հեղինակութրուս ու «ՀՀ, եւ «որչափ գարգանայ ան, որ չափ նուագատոնըն , այնչափ ի հանարը նախ եւ առաջ հանոժին ակ մատէ դանհուերար՝ գուգվանուերար ժեկը հուսը տաչարջրբեքը ին տասետ-տաքանասբել ումամ ին իկմակը դիտետ-գատարե դան ոչ տուսի քարաներ հե ակ մանրության իս կախորդներունը Հանդարտութեան իս կախորդներունի bound too:

աստ իրագիչաի ժոհը դատ

apalpalpa dueptur as mt mhoummmour-empt bitimds: temda applud fit dung as gurightede plematinurigham, etur dim-fi,urdi, dimpimlud ah elampimmenta-pr mumi, shimabirah duba dimmental

թիւնը, հետևւարար իր յղացումը կր

այ անթերի

SALAR HARBILPHIA

— *Ցակորիկ* , ապուր կեր , կր կրկbtp mith behing, super, puly bu կորիկ չէր ախորժեր ապուրէն, կել որ հայրիկիդ պէս ժեծնաս։

**Յակորիկ պնակը բռնելով պատու** Հանէն վար նհանց .

Luspe Johan maky be hanemans մարդ մրև էր։

Zunnunamika

ZASSHAP 46HLAP

չ . Վահան ՅովհանՍէսհան, չարո իր տպաւորութիւնները, կ ոցնէ հոգևւոր կհանքը Հայա

Մայուշտ չէջ սպատեր որ ձեպ բան Եք ծաղկետլ վիճակ ունին եկեղեցիչ ար «Հժիմի մի սպանը որ ձեպ բան ու աքգիզի դն ատի այս սնուպար քրատ հուաքարի որ ատի այս ինօրն հ hor Bhath:

պալատմուհը կը կտտարուի։ Ծերու Եր բահանայի մը միայն հանդիպեցայ հոն։ Ցանցառ են պալատմուհքի եկտ

sate: Guingian bu upupundaringh bha san umunghuphinger Bungdangh kip hind sandun dig se mung hilipundih, np sandung digese dig 26 dhugh sang dangadan nghu sa dang, mga ba umunduhun nelumudung dar,

Երեւանեն իջնիանին տանող

Երևանել Ելերանի տահող նաև , բան չատ խնագն է. Նոր և որ տահոր նաև , բան չատ խնագն է. Նոր և որ տեղան այսերն , Հրեսն ինաույին՝ տեւ այլ Ելերածել սկանյակ , Աիտյել որ բաւսիան բայեւ ԱՀՀԱ տատ Հահարհացնացն , Հար բերաց , Ահարհայան , Հար բերաց , Ահարհայան , Հար Հերաբենը է հարասարութ , Հերև , չեր այսե կեր Մարասարութ Հիև ին , չեր այսեր կեր Մարասարութ Հիև ին , չեր այսեր չեր Մարասարութ Հիև ին , չեր այսերան ինա այսերան Հարասարութ , Հարասա phynia Swuffe : Lacuppungh Smus ան ինձ բացատրեց . \_\_ Զուարթ մարդոց եկեղեցին է ե

— Վուարթ սարդոց գեղությու է ա դուծ այս ատենին ․․․ Մատեջ ծաեւ Հոլիսթեք եւ Գայես եք։ Այժժ Թածգարահի վերածուտ են անոնչ։ Հոն տեսանջ գերեղքանա րարհը, ուրարտական արձանագրու Թիշններ որոեց Թանկագին ելիարև իր արան արան հատարան անական ու հերան Հայաստությանը՝ որոնց մեծ արժել Հայաստությանը՝ որոնց մեծ արժել Հայ Հեխի հերկայացներ։ Այդ պահու ձեր հետև էր չեխ ուսանող մը, հիր մեր հետև էր չեխ ուսանող մը, հ**ր** իարտե Հրօգհի աչակերո, որ ար**ե**ս հագրութիւնները կը կարգար Մայր Տանար հասանք, այցելու

Մայր Տանար Հասանը, այցալու Թեահաց ժամը լրացած էր, րայց ժեր հացած Արիքարհան Միարահունի - հին ըլլալու ահմիքապես հինդերի արթ. Այուրեանան, որ Հակայ բանու հում մո աստաս Մայու Տանաբին դաthud gu bmame Amen f, topp, 416, խարի շէնք մը չմասկնաց։ Էջմի ծինը պատկառնքի է հոգնուր կեզբ Subquilubende, by Shaphule ու իր ճարտարապետական ոճով Ներսեն ալ շատ ճաժեստ էր Մայր 8 երուն ալ չատ Համաստ չը Տարը։ Հայրապետական դոյդ ա**ք**ող դուսորնեն դ'րերշուր դիայի։ Արերկայու հանրեր տալումի մասնահարդնել։ Սեդրևարդ ուսում Բարի դն մեսեմ։ Որ դեր բան։ Հայհարհարատարա հանրեր fpm; Sbygnewbg julumbyh: Bhe bbphnems to bbputb be

Շատ գժուարունիւն չաչնցի մին չև. որ ներկայացայ կանողիկոսի Բայց ան դիս ընդուննց չատ սիրակ

ակ պէտը է Թազուինը։ Ու ժեղ բոլորս Հեկեկագին լա**ց**ո

Lugher uhund the imports of

նոցրրե աշրքունեւ էիր, անսելը է Եկք եր ին առնաշերբեր և ևսև զգելը, շին անր ամատուներբեր և ևսև զգելը, շոնսեն որորդ չեր կայուսներ դ

pet fit kangangan mengangan petak fit sa na affi pengangan penamantah na mapik pengan penamantah na mengangan penamantah na mengangan penaman menga na mengangan penaman mengan nagangan mengangan penaman

ՆԻՒԹԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ՝ ԹՐՔԱԿԱՆ ԱԿՆՈ**Ց**ՈՎ

Ապաին, Համիա, օր վտանաց ամ բողջովին կը տեսներ, կրկնակի ան-պաններ պալատ էր կանչած գայն ։ Խնդրան էր որ գոժին էնունետն ա-տաքջը առնե ։ Բայց , նղմիրլնան բա-ցարձակապես չեր փոխնը իր դապա**թ**ականու Թիւնթ

- Հայ բոժիթէնիները, 1896ին Պոլսոյ մէջ կրկին արիշնոտ չարժման մր ձեռնարկաչ էին … Ջինհալ ջոմի-ԲԷՏիներ յանկարծ յարձակած էին Ղալաթիոյ «Օսժանհան Դրաժատան» վրայ։ Սպահնելէ յիտող գուռն ապա աղ Հերքապահն ու դրամատան ժէկ բանի պայոսնեաները, դրամատունը դրաւած էին։ Մինւնոլն ատեն Սա մութիոյ, Գում Գափուի, Սուլու Մա-հասթերթի կողմերը հւս ջոմիթէնինե թը չարժման էին անցած։ Բուն ցա որութ, «արձւիտիոր բւ սուստիար որև իքան որ էև սև արորք շտու դև են շանգչար էկը արքաց, եսու մա The control of the M is a sum of the superior of the M is a superior of the M is a sum of the superior M in a superior M is a superior M in a s

inhmingspor min mhirpum dhebe us notud: Bin gprud, mudwa sie pro inhmingspor min minupeur dhebe us bmaurma gle phine quanquelupphe

— Մինչ Պոլսոյ մեն այս տեսներ ա-թիւնը կը Թափեին, կուսակալու -Թևանց մեն հւս մեն փորձանդներ ծայր տուտն երն: Հայկական մեն չէշայր տուաց չրո է Հայդավար աս չ-Բէծերը , որոնջ ՋէյԲուհի , Սասուհի մէջ ըմբոստացած էին — ու նոյն իսկ «<այկական դրոշ» էին պարզած ի -«Հայիական դրու» էին պարգած իւ լինց դանուան վայրերը,— սկսած է-ին խորգեր տարցել լրվակայ հուրգ-գիւդիուն մէջ։ Այս արիւնոտ դեպքեւ ըլ, որոնը Հազարաւբ անձեր Թուր-գիրու եւ Բարդ գինուորինրու կիան-գիրը և բուրգ ինութարձին ձախո ընրը կր խլէին, ամբողջովին ձախո դանքի պատմութիւնն մբն էին։ (Ո'թ

mas Anthu & physical ac hybridado ծութիւն է ըրած՝ օսժանհան Երևսփ Ժողովին ժէջ ... հէ՛յ կիակ անփու Pucphib, 45"3): Byg Parmembly neforms, makeyna

Այզ բուականչը ազատ դեպքիրը այլևու տաժանը անցած է ին։ Ամասիոլ, Թոջատի, Սվադի Մուշի եւ Վանի մէջ յաջորդարոր ըս կսած էին ըմբոստութիւն փոխական չարժումները։ Aprily be

- 1899/6 Lu 28/6 889 «2m/mni -- 1934իր էա 45քի - Էլ «Հայաստ -

-\_ Թուրբերը մեզ կը փնացնեն , մեր tunia zuift tehn imhadan bang ge dulukhing apale ten mamamiti. Laping apale ten general fe duluk general general fe փրցնել։

փրցծակ։ - 1905ին, Ուրրաթի անչաժչրջին, Ապտիւլ Հաժիտին առաքը էին հետատն Բայց արդ չարժուժեն ալ՝ 72 Թուրջե-րու, Դոլաժներու եւ Քրիստոնեանե րու, քաղաքանրու և. Իրրասանանան-րու Ղարգ ու փշուր ըլլայեն ծապող ո-երբե մր գտա օչինչ չահան էին։ — 1906ր Կովկասի Հայհրուն հա մար մեծ փորձանը մբն էր րացած...։

8արական Ռուսիան, այլևու Հո վաժեֆրբեր ու ժանակրբեր... բայր -Տովիր ին ժետուչե բայիտիար եսվա ին ժերչե : փաստվահուկիւրն ադեսմ-Հովուհմի տպեսմիակար երավրիցար թանահայ եւսահաս այնուց ող an general and appropriet to the and and appropriate and a superflowed purchased for the superflowed for t tyle fle truckle ambly administry

-- 95mp t swinght Zwippnin po լոր րոյները... պէտը է հիմնայատակ կործանել դանոնը։

նւ... կ'ընկին արդկն։ Վերոյիչ ատը վայրարուն «Հլ. «Հի տասիուտի ընքացրի, նիչը 148 հայ դիզվեր բար ու քանդ եզած էի». . 14,760 հայ ըն տանիլինի քիջուասուքիան մէջ մահա-ցած էին։ Ու իրևնց հարիները ազա-տած էին անանց, դարեց սահմանը անցած եւ թուրբ Հողերն էին ապաստա

համ ։ - Մինյդես ... այդ միջոցին Թուրջիոյ մէջ ապատութիւն Հռչակ

ուտծ էր։ Ու, ապատուԹեան հռչա-կումէն ծնած հրճուտներ րաւարաբ էր նդած՝ Թուրջերուն՝ մոոցնել տալու համար անցնալի ամբողջ չարիքն ու մեղջը։ Երկրին ամէն կողմը կատո ուտծ իրախճանութեանց միքոցի Թուրջերը անմոշանալի անկեղծու Թուրջերը անժուանալի անկեղծու Թուրջերը անժուանալի անկեղծու Արություն ու Ու ոչինչ ինայան էին հերջ... ւ իրրեւ գրդ էրանակը «հանը հաղուներիչ» ՝ վաստուսւերերի, ու ու-այս հրամուներիչ» , վաստուսւերերի, ու ու-ունուների ու ու-ունուների ու ուbappe paper bet, burbe Zalphen im անր ալ հոյն կերպով փոխադրարձած կեն Թուրգերուն։ Ալ Հրաժարան եկն ենքրիկներել, ու կր ցանկային վերա-գառնալ այն ժաղուր ու ուղղանիա կեանցին, որ նիշը եսքը գար չարուbudnemb to before appear a file . ( the գէի շրան ին մատնուբն. -- Հոպեսահար յով դետնի հողև ու բարերը, պոռացեր

had a fee parameter of the feet of the fee

Այն Հայիրը որսեց ուղից կը հայ ծչին, իսը հրախստագիտունիւն կը զգային Թուրջերու կողժ է չվ արուած այս առնական ու փենա վերաբերումին համար։

(Pull - Philipp)

- R'd may ... V'bbg min snah -pach dpmi dbmbg: Ri min snahpac

«ՀԱՑԵՐՈՒ ՖԱՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԵՐԸ ՄԻՇՏ ԳԱՂՏՆԻՔ ԿԸ ՄՆԱՑ» (LA UL LUBAUAUL WEAPLE)

. 4 wangth, Spent spin duto to the app the person att. ունդեարրբեստր արժազ՝ Հղումա։ Հրատովանունչիրըն ին աղՀրբը բրմ Որապոհուն աշն մանատաց անմա արկահաներում անարամ , այնուցատ , այրանակարհանը հրակարհութ որ արտասատ , ար արդենակարհանը որ արասատան , որ արդենակար են արասատարարում էին , ան ական ձեռնարիներու ընուրին այրանակար ձեգի հարորդունցար 15 արդենակար ձեգի հարորդունցար 15 արդ 1921 ին նաար արձակարն , իր արդենակար հարասարան հարարարում արդենակար հարարան հարարարան արդենակար հարարան հարա արտ 17Հերու նատ չանցած , երկ -որ Հեռազիր մը փնացուց մեր զգա-որ -րմուանջը — Հայերը Պերլինի էլ սպահնած էին Թալէանը ։

ու երեւակայունեանս առջեւէն Հաթ, որ բռնակայունեան չրջա ունրրինի ոկհայր րշ աղևամչ քրար -5 օքորան ավբնար ոնամետնաց է տվո թղուած էր այս հպատակին Հաժար , Ռուբր Հայրննակցի մր դնդակով , ոտbphph dp ump atabas th owns

աէր այս տեսակ վաի ասի քը։ ԵՄՀ զդացած ցաւիս մէջ կոր ախոփանը մը կայ, այդ ալ այն Լոր մայրենիրի մասին յուսամատ <sup>க்</sup> ரணிம் ஓர்த் நைக்கர ் காம் கூறியை வி. ரணிம்ஓழிக்கி நள்ளிற் ் `பாகை, மா mond to baby member by property երով իր ինչնունիւնը, Թայքան իր ամրով գործունքունինը, Թայքան իր ամրով գործունքունիներ ևուիրած որ իր հրերին: Ան տեսաս Անատոլուի 113 չամաց անտասշնգրութ գւ արվա երիսւնար հենաքու էր կայոն արանքն։

ing pad pot the gold of the fer and րեծց վրկժը Միայն ԲԱ, օպաննելով անանց որ հայկական տարագրութիւ ադրելով եւ կատարելով փրկե ուրջիան, Հայերը չկրցան վե բակենդանացնել իրենց Հին պատ-բանջները։ Անոնց ըրածն էր Հասարակ «Տիր մը, առելորդ արիւնՀեղութին

. Հայկական տարագրութիւնը կատ ի լ**ողար** ապաժանդնայ իայի։ Կր<mark>ողար ա</mark>պաժանդնայ իայի։

- Ձգէ որ բոլոր Մխիթհարհաննև ւն, եւ արտասանժանի զաչակնե

թուն, եւ արտասանմանի գալւակնե թուս կարձար առնեմ, ըսաւ դիս ողջա

Վառել տուհը էր դահլինին թոլոր [ահերը լ Մահրմական երկար խոսակ -

5<sup>ութ</sup>իւն մը ունեցանը։ Յետույ ինջև Իկ առաջնորդեց դիս հին չէնջի դահ-

Sp, nep կաթնողիկոսական դահը կայ

արև՝ հանիննարի ըւ Ուսերրարի ընք Ֆանչի դրու կախուտը էիր վրև ըն Ֆանչահանարիում, թինը -որ մահմահանարանում, անին ըն հանականականումում արև կան

**Առրէն Ա. երկարօրէն հետաջրբը** ս**եցու ար**տասահժանի հայութեաժ

ի եր հայրական օրշնութիւնները դր հայ Ըստւ Թէ նպատակ ունի Էջմիա -

Mapage Whampabar Philip 20 saups

կր թաղկանայ, դանադան գոււաոներկ

budpphi, Aph bmhybmann myte mp աւգ դն նանձ աստիր բ դիտմրդա, շանիր ժաղ ներձրդաւ Հադի դեպքել աշատա գիքգի գտեսքանիր ձժամատրեր ար հանդակար հեր հատարեք բո համահե մա հանդապարության հա տարծյու խաչայը պաշտեցին։ Ահա ա «իկա է որ ղահոնը կը - մաջրէ, կլ բարձրացնէ եւ մարդկային հոսանջ -

գրաւ թւ թանքան է ուն մրև ուղջեն ա դանն ուն բանրդանաց ումեմեր - դբյ բրևս դենչը վեն ին Հարբ: հանունանան ու տանական հա հասասն,

Sour to engine per the star of aby pr dimbiby aff, hagat odnur bben ւր ու ղարրո մէջ ինմմէ օդհութիւ մը ուղելու փութացած էր։ Ջշերա պը բոհուած է եւ կը ղրկեն Տիարպէ բիր, պատերադմական ատեանին Ա пить вед Заприне тарицина ծատուրուի մեջ Հայարտու տարագրու -քեած մասին առաքին աաքին պատքութիւև-ծերը սկսած էին արձագանգել իս -քանագույ։ Տերինը կը իներեր որ մե -քանաեն Քալեաքի մոտ, որպեսզի Ձոհրապ շղոկուի Անատոլու ։

Exercised Experience desiration of the  $q_{m-1}$  where  $q_{m-1}$  where  $q_{m-1}$  where  $q_{m-1}$  is the  $q_{m-1}$  where  $q_{m-1}$  is the  $q_{m-1}$  with  $q_{m-1}$  and  $q_{m-1}$  where  $q_{m-1}$  is  $q_{m-1}$  in  $q_{m-1}$  where  $q_{m-1}$  is  $q_{m-1}$  is  $q_{m-1}$  in  րագն քորն մէածը. բանցրո արդանը հրանք քորն մետեն. բանցրություն որ ղկպքի մր։ Ալխատեցաշ պաղո փշնունեամբ հանդարտեցնել կինը Shippinghy: Lune Pt som public it ախործարոլ: Նաաւ թոչ տար ընտքու չ Քէ անագարման իներքիրը կը վերարերի անվարեւոր եւ փորը, գննութնեան մբ եւ մեզ չնռացող (սավմաց)։ Տիար ովչիր դացող Հոչրապր այլ եւս չվե րադարձաւ:

Տարագրութեան կութիւնը եւ կագ ժակերպերները ժիշտ գաղանից կր ժնույին ժեղի հաժար։ Այս ժառին և գած հարցուժները ժիշտ անորոշ պա տասիաններ ստացան և կրկիունցաւ Հաւասակար Թէ տարագրութիւնլ

thud bland outwindent ut thuch աչուհլով ։ Ամէնէն հրիտասարդ միա-անը 48 տարեկան է ներկայիս ։Կապրին լատ Հաժեստ Վահապատկան եր րեքնի Զաղագրին Հասոյնն է միարա նութիրնը տպրեցնողը Միարանները անչույտ իրենք այ կ՝աչիսատին։ Ար-ղէն Հայաստանի մէջ ամէնուրեք այղջն Հայաստանի մէջ ամենադրեց աչ չիզ կը ցցուի սա վերտասուհիւնը սութ Կահիոլիվոսարահի հոր չէծջը վոր Մանքաչեւ էր չինել տուած՝ այ ժրմ վերածուած է ձիաւոր սպահերու

padagh: Ձեռադրատունը Էջժիածին կը մնայ Թէեւ ծրագիր կայ դայն ալ - Ծրեւա

փոխադրելու։ Վերկայնելէ առաջ ձեղ ըսեմ որ Հա ւտոր ունեցէր հայ ժողովրդի կորո վին ու տոկունուԹհան վրայ։ Ան ըն դունակ է ամէն - դժուարուԹհան ո գին ու տողուտութոտա գրայ։ Աս ըս դունակ է ամէհ - դժուարութետան ու փորձութետն դիմագրաւելու։ Կետև -որ Հասունցուցած է գինջը, ու եփած է ու կ'նակել այն զործիչները ծոցին մէջ կը գործեն։

կազմակերպուած բան մբ չէր։ Ամեն submituta stat bet gentrate finite finituta marter sought automat house marter sought automat Ambandailt, mis myneut utustant soughus sought sou

ուր դեր մր կատարհց պատհրազմին մեր մասնակցելու խնդրին մէջ։ Ար ղկն, դէպքերը կամաց կամաց դայն դարժուցած էին երկրին ամենկն աղդեցիկ եւ Հեզինակաւոր մէկ անձև a light ha daighealpan qu'it à airdeanna, partit à airdeanna, light far peil fair pair fine airdeanna, light the maight far a maghi djung martit (autharhai) airdeann philipe (autharhai) daigheann (autharhai) daigheann fhiaidh airdeann an philiaidh airdeann dhainn an airdeann an thainn airdeann dhainn աութաաց «ար դատաց այդ թատույ-ար, և երկար ատեն պատեցաւ Ահդ -լիոյ և։ Ֆրանսայի բարեկամուիքեան հանւէն. բայց ամէն մարդ հեղացու -ցիլ ընկեր մը կը հկատեր բայքացման դատապարտուած ամանհան կայսրութիւնը և փափկօրէն կը նեռանար ան-կէ։ Ֆրանսայի դինակիցը՝ ցարական դրութան վորական անթասենիրանն Արսութան վորաբան արգելք վեր օգնութիւն մը դանելու տեսակէտով։ Գերմանիան ալ Թուրջիան կը պաշտպահեր միայն անդր համար որ անտե-սական չահագործման ասպարեզ մրն եր. եւ միայն այնքան կ՚օգներ, որ -

երը անխուսափելի դարձաւ ընդ երը ասրուսարդը դարձառ բազչա-մաւր պատերադմին ծադումը, Գերմա-Նիա ստիպունցաւ «գիտակից» տիտզո -սր չնորենլ օսմաննան կայսրութնան։ Մերիններն ալ չորտ ձեռգով փարձցան unhAbb.

Գերմանիոլ հետ զինակցուԹեան կն գումեն յհսույ, ԻԲՔի-ատի մեք փոջր իմրակ մը սկսու պայջարիլ ի հպաստ այն տհոակետին Թէ դոնէ պատերագ մին չմասնակցինը։ Կատարուած իրո-Jurgh of hely murme min bulub

Amposts of se mand to: Ampletely of the stands of the second seco ծոււաադրոր (Սեւ ծում երած է եւ կր վախնայր որ միջադ կայ քը պատերադժի անգի կուստոյ։ Արիկա թոսծ ատեծ արջերուծ խորը ծեղծածջի այնպիսի փայլ մը կար որ, ներսէս ըսի Բէ Հաւանարար արդէն ծագած է պատե-

Ասիկա գուղադիպունի և մին էր Ծովակալ Սուխոն , ժիայն Վիլնելժեն առած հրաժանին վրա"յ է որ պատև րազմական վիճակ մը առաջ - բերա Սեւ ծովի մէջ։ Չեմ կարծեր, Թէե Օև ծավեր մեր հետ կարծող, թեչեւ որ եւ Էիր հրական վրատ բուհից ,
րայց ծաժարտած են որ Թայելան եւ 
երվեր ի՞ստվելիս այդ միջագելու ի ընեց այդ գայլին մեջ, ածուեց միայի
մայրերերին ողասկար ըլլալու մատ ծաշեն տարական երիել չիրգեն ցան իրենց ածձը, և այդ ծպատակին սիրոյն մեռան

#### THUIS OF

Buhmmumpy of much they on them ամուսնագած էր. կինը աժէն ժամա hul for independent manuschisch pur ոեմասնու Թիւնները կը յիլեր.

— Քեզի բան մը ըսե՞մ, հրանի Թէ ողորմած հոգին ջեզ միասին տանէր։

\_ Ըսել է մեռնիլս կ'ուզես :

— Դուն ջու սիրածիզ ջովը կ՛ր<u>լ</u>ը յիր, ես ալ Հանգիստ կ՛րնէի։

#### **ሕዚሆ**ዚያዓեሀያኑՆ <u></u>ሂደኅ**ቱ8**በՒ₽ՒՒՆԸ

bPt 450Pt mapte minor, 4PP-

լերական պիտի ըլլու<sup>ը</sup>ը ։ Այս օրերուս այս հարցումը մէջ -անգ դրուեցաւ աչիարհիկ սրահի մր Գրենք աժենրը պատասխանե խտականով : Մեկը սակայն դի

- Բայց ան տարօրինակ կերպով կր սիրէր համազգեստները, նոյն իսկ hy sipip and manghambaya. No hi hip hi and mandhambaya. No hi hip hi ka manambay Bil angangwalahay hi ki angan Bilak dingan hi hi nglang di maning Bilak dingan hi hi malanggalamman yi kilambay. No hidan hi hi manambay hi hipan Bilah di ti magalamman yi kilambaya. Bilah di ti magalam, malanbih ti dan gilab nahan, apid hipa hi malan yi hi hipan Bilah digi magalam ya kilamba na silab malan majamahan kapi himaha na pahin papi, halibi ujamba na pahin papi, halibi ujamba na pahin angalamba yang dangan hi ki ma-dangalamba yang dangan hi ki ma-dangalamba yang dangan balah dipilah gibi na pandaha mumpuman Bulab. — Bung Bi 'yi Pang magalaha, nam hapimbah da danga dangan manambaha hi malan hapimbah da danga dangan manambaha hi danga

ուսով ավոց դէք ժերուսե արորդես, վարժուինը։

սոխանեց մեծա emili mgund hmatharp i pe mpuggi durg dulmappine emgmb, fib bmrj purg delmapmalp min gunha emgu purg Pt որչափ կը սիրեն ծառ մը առևել

Կարն կապելով, ըստւ ժէկը ժպիտը Հրթունդին, եթէ Կէօթէ հիմա ապ որարոն կերկել պիտի բաքր անոր Նափո լերնի բսածը.— «Դուք մարդ մեր էք Հերուսարը», որը Վջուք մար Նափո

## ካከቤንቀር <u>ሀርበኮ</u>ԱՐՁԱՆՆԵՐՈՒ ሆ<u>ኒ</u>ጳ

#### Phymedy wili

ILISAPELPL .- Wange 18ph 4ppm 46 hephan's what achigue & 4. Him the grand of the state of the s

. դասն ովսաւ թբեփահանուդով գ: Ոսայե գերքը։ մաշան երհուտգ է և անո գույլ «Երեր թաքեր», պատրաստո սահու հիներուն Միութեան ոտուս հայաստանան արդան արդան արդան արդան արդան հարդարարում արևում արվող ։ Արտաքր: Թեևս բուրորն այլ անվող և հոր բեն բարձրացող պատահիներ Լին.

Huban Shihan Land James wenne unban Afrik be Abberg, apabe bark oglu judan filu: Buahun Unpun be-engh Afri puda Sanju uhahup be-

մասը սկստո Պ. Անմանևանի հա 4 uniperet pemparatur appointe fit permit pe undamines undamite priper amendid (Aff by Aff to amende along Affrance

մարապրա հրահուրձաւ գ. դարդէօժ -դե ոարնգրվան : դե ոարնգրվան : հան, որ կառավարհց ամրողջ սրահին դավունիներ, ինչ որ դասական դժ

Bubble oghub brough moreur Ship ելլեն Բիւղանգի, որ բացատրեց Կ Սայի կարևորութիւնը, անոր կատա րած այն դժուտրին դործը։ «Այս նեղ արույմաններուն \$29, Sugarne Phil պետը է համարիլ ինչ օր կ'ընէ Կ. Սա չը։ Ահաշասիկ ուն տարի է որ դո

յութիւն ունի Ալֆորվիլի 4 . հայր եւ Հուգանին հանդուներոր գն ուրի իսմ -Աք երքնոր որմուդ -որոհողուշերրի ու սևուր առաքրեն ին արդրքն անսորժ ար օմավուաց է նաա աղսւն քներար -արդենասելիւթն ծանճանքն՝ ճանի ան ար օմավուաց է նաա աղսւն քներար ար օմավուաց է նաա աղսւն քներար pholod ponda pine mjapthe neuncyznich Sty. umphy րար։ Ցիկիրն առնե ու շատկրայի ս ըսկ Հրոնշաշուրը բանարակ վանչո Say Ingiousney by namphing diagrap  $f_{ph}(x)$ ,  $r_{ph}$  ya fadagh  $f_{ph}$  the purchy by sumpplied uniformation  $f_{ph}$  contains  $f_{ph}$  to describe  $f_{ph}(x)$  for  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$   $f_{ph}(x)$  the  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$   $f_{ph}(x)$  the  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$   $f_{ph}(x)$  the  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$   $f_{ph}(x)$  in  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$   $f_{ph}(x)$  in  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$  and  $f_{ph}(x)$ վճար մր տալով իրհեց պարտականու Թիւնր կատարած համարին եւ աժբողչ գործը ձգննվարչուննան անգամուհը ներուն վրայ, որոնը նոյնքան լոգնաձ ու ծաֆրարհունուած են իրննց անձնա-

կան գործերով ։ Դպրոցի մասին տեղեկութիւններ երթար շապան հարարծ օն աստել աև -ւակրրևու չակրել հասականակու -աալով երքաներց ոն դրումերբեն ենբ Լանսնե դատուս ապետնուհեւատեւ ձանագրել տալով : Երրորդ - խօսողն էր Գ. Արբձնան , որ թացատրեց վար եր Գ. Արընհան, որ բաղատրեց վար չութեան կատարած գործը։ «Գատե գույթյաւ կառավար կարեր : «Կատե-արայի ժամ անակ վիծակ հրանանա-տարը չէ որ կը չահ, ապքուքիւ եր, այլ եւ կառուղ վիծուորը և ինկ այե կարհետ չավարար կուռիլ, ինչ կին հրանահատարը տուսելեւ Այսպես այ հրարում հետ անալաները» Դագույի երկրորը ուսուցյունը այի վինահանա պատասանց գիսելիկ կառող և Սեա-մանիային, այր անահարվ բուռի ծաս-փերու :

Itomumb 9 . Requibbut pp boque րառն ֆանթերիիներով, ժողովուրդը կուլտ ու կուռ խնղացուց։ Նոյհպես Գ. Յակոր Մինասնան։

Շատ երկար պիտի ըլլար թուել մէկ ու գրրբնենդայի Համրիաթ դիայիքն քուշիրթնուր, սնործ ինթրա գայրբնով գլի արուրբրեն նանսև այր բնակն բեժ. ւաջասրժիր։ Գոմավունմն չա Կարիքսմրադաս դգրելիր խոսճե աև ժրշանաւագ էն ար քեր աշման հագրև ժապարապանից: Հասկանաշետ քատ ա

ւաւ վարչութեան ատենապետումի տիկ հանուժիկ Գետրոսեանի, որ չր ակն, համուսքի Կետրոսհանի, որ ըր հորահայուրքինը հայտնեց հեծվանեւ բուեւ որոեց քիլա որևայ են վարլու Հետրահայութքիւն դայտնեց բոլոր ու հոճա դուներ իրենց համակայունին, հրահայուրքիւն դայտնեց բոլոր ու հոճա դուներ իրենց համակայունին, հրահայ երի հերահայանին,— Տեր եւ Տին, Թինել գենահենրու եւ Տեր եւ Ունաննաններուն, որոնը ջրեզան անուրագրրեն նատար գիրչը Հրուր

Ժողովուրդը հիւրասիրունցաւ ԹԼ -յով եւ խմորեզէններով ։ Ժամր 15 էր գեռ չէին ուզեր հեռանալ։

Ապրին Ալֆորվիլի Կ. Խաչի անգա

Ներկայ մր

4p 4mpothe

Տիկինը — Մհաաջա չապիկա, ո բանի օր է կը փնառեի, աշա ջու ոն

ուկիդ մէջ կը դանեմ Սորասուհին - Բար \_ ԲարերախառւԹի nems it implifie, frequen ԴԱՇՆԱԿՆԵՐԸ ՍԱՆՁԱՐՁԱԿ ourgus.

Պոլսոյ *Սօն Փոսթ*ա թերթը կը գրե այս խորագրին տակ *— Հայերէն Թեր-Թերը կր չարունակեն իրնեց հրատա* թերը կր չարունակեն իրենց հրատա րակութիւնները իսցկնակրունի մա

Twhop Fuzhul ակցութեան գործունքուքիիւնը չատցուցած են իս-գործունքուքիիւնը չատցուցած են իս-աստր բայսակ պուսակցութոսա ովսած իր շետատետիներեւ միր և -Հուլիիւր նրոմ <sub>Ն</sub>աշրակրրեւ Հիպա ան «Հուլիութեր» - Հուրապերին և Հիպա ան the Bupble part :

րայու գնասարդ արդարակ որ գարիորության արդագրության հարան գարիորության որ գարիորության որ գարիորության հայաստան կ՝ թոէ , կարհշորութհամը հկատի չա հել Իսրէնաէրուհի մասին Թուրը մա մուլին ըրաչ հրատարակութիւննե ըր ւ Թուրդիա իր մասնաւոր հպատակ չրեսուր մրակրը դիչա պատրաստաց է այսպէս լրագրակար Հրատարակու Ֆիւրրիայ եւ արորմ ասւաց վիճա -

այգ կէտը։ Գայջարը երևութնակո Աժս իմորրին մէջ ալ այջի կը գարձէ այգ կէտը։ Գայջարը երևութնակես ուղղուած է Ֆրանսայի եւ Սուրիոյ չէմ, րայց Թուրջիա չի - գոնահար Ֆրանջլէն Գույհոնի դաչնադրին տրա մադրունեանց դործադրունեանը այլ կ'ուզէ որ իր հոդատարունեան(!) տակ անկախունիւն արուի Ռոջէնաէ partifi be Utipuppage be man խութիւնը չի թաղկանար միայն Հոդա մասի մը յափչտակումէն (?), միաժամանակ նոր գաւ (?) - մբն Unippnj 852 mbquinpnimbe Zujh ARTISTICALISM TO THE HELLERE

## SUPPLIER HAS

ձուսնիրդիկեր է Պուրսայի Թղեակի-ցր կր հաղորդ է Թէ տեղքեւ Մուսթա « ֆա Քե՛մալ փաչա պատասանին «Եկ վարդ մը որոշ տուներու գուսներուն վրայ ձեռագեր Թուլքեր փակցուտի են հետևնալ գրութեամր «Երուրերը «Առանան»

մի ժումադր։ Դեպքը Պուրսայի մեջ իմացուհյուն-պես, կուսակայը Մուաքամիա Քեժալ փայա ժեկնայի է, անժամբ գծնումի և կատարիչու Հաժար։ Դեպքի ժամին ժանրաժատնումի ինեներ չկան։ Կը կար ծուր ինե յիտադիժականի մբ պործև է

### Trhirm?

— Աղէկ որ հկար , ի<sup>ր</sup>եյ որս թերիր

- Միրելիս, չատ որս կար, բայց

գրանարարերը գրանարում միո գև-որուսարերը և գրանարում միո գև-

տածկիր, անօրի բեղի կը սպասեմ, դոնն ծախու ասնկիր, խնլպկս միջա 4'phbu aputh quephq — Գարոն, եկած են ձեր աղքկան

— Պարձո, հեկան եմ ձեր աղջկան Ճուրը խնդությունը — Շատ լաւ, ի՞նչ պայմանով: — Շատ պարզ է, ընականարար կա-թեւոր զբանժիտով ժը: — Արջ երկու պայմաները գ մրասի նրարաների չեն, կամ «էկը կամ միայը։ Ուրեմ», պարձո, ձիայն գրամս. spup marte:

2504144 4 PUPUS

։ ակարդական ակարաձձի

(17)

## Մե**ծ** ՊԱՑԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

martequesta mung ետրերբե սատված էիր օտան արաս դրժքիս իրուաշիրանարրբեն ատեսա հետևց կողմել օրինակ կարգ մբ յա-ծանաբեր, մարտանաւեր, եւ պանա-կանաւեր պատրաստուննան մէջ էին հուրջիոլ, Յունաստանի, Պրագիլիո և Ջիլիի Համար ։ Ամէնեն կարևոր ո երը բուր թերոշ հաջարաւրեքը պՀիսւր վուժետրքն աստաց էն նյաւննիար ս ե տանիրնաւ։ Հավարտներերը ա անտաց էն բեն հորդաներ մետրեր ու Աչտակքոր չկրութիւրն մերեր ու որդ դգաւանունքրար ղև դատրուր դրքան հգաւանունքրար ղև դատրուր դաշաշիրանարիր վանմաշնիշրն արա, որ օգոստոսի սկիզբը որովձետեւ Մագեհա եկած էին «Բէչատիկծն արդէն Մագեհա եկած էին «Բէչատիկծն Թուբthe marking and my the and proւրը գետութեր մանր ու երենանար մես-յաս քոլարըը, անտանը արարն ինրա . յաս քոլարիր սետերոնի թաւներեն գաւաքիրահարիր սետերոն թաւներեն

ո պարդել անոր վրայ։ ՈւինսԹըն Չրչիլ Հևտեւհալ դր դրէ իր լիշատակներուն մէջ, այս

«Ցանախ ամրաստանած են դիս Թէ ի անջ ատաջապարեր անորն երուն -ջեկու հացարաբրեսւը ճետուսյն դէկը «Ռուստի աշե եր այն պատճառավոր արագ --ուգ-գիած պատճառավի մղեցին երևջ ամիա նուրը։ Հիմա այլ հւա ծահոքն է մեզի որ Գերմահացիները յուլիս 24% ոկս -ևալ բանակցունիւհենը կր Վարել ինքինատականներուն հետ՝ Մուրգ րոնասարկով ու գարցիչ բարուսն անվ թւմբերդար միրադնեսշիչիւթ դե դրջերնա գրնակցութիւնը ստորագրուած էր օ դուսոս Հին»։

groune Ihrs.

bligg grobe Wayhngh de thipbur as pubag og Reph mga opkora dadu-ph dahungung sum phanik mga ba-manak fi Wajing amadashim md-tita dahunungnahuh difi sunif ka-tik dahunungnahuh difi sunif ka-funduh/nd Propulaha danahan ge-pusandi: Abjahabughhey daman-

omniku abankhi pik min impanjancehili արաստ էին արգէն եւ այնպես մը կարդագրած էին որ անոնը կէս նամրան պիտի միանային Կեսպե GAS be Antuiumi At : Be newhould prope ար ծուս հայհցաւ իրենց ։

ինչպես ըսի, Գերմանիոյ Գադանի Սպասարկութիւհը բացարձակապես դազանի պաշհց թուրբեւդերժան դի -նակցութիւնը եւ Մեծ» Բրիտանիա Համաձայն միջազվային օրէնքին, չէ-գոր պետուքենան մը իրաշունըները բուկարում տար դիքրերնավարի գէն։ դիրբավր շվելանաստ հացաբաշրհն փախուսա րով հայքատուու ոհ գրքօտեր» ու հուրահահագ քենանու գտառամունչի։ ատա Երջոքգրապասը աչէլ։ Օրուտյա ժումահաև ասակայն, դերքան դեր ծոքվակալ Զուխներ էր հառարան հուվ ապաստոնած էր խապական ու աւո. -արիական քուրերուն մէք՝ մոտէն Հեատիարեր ատարնամգ հահատնանաց Հարաստի սն դրբե այն հուտիարի հիր իրկելեջերուիր ժոհաորգութերար ՝ արբարու չագան երկատրարար ջովա ունեամոր նունունութ գՀ գոտէր շե-ունեամոր նունունութ գՀ գոտէր շե-

1914 յուլիս 30ին Միջևրկրականի անգլիական ծովակալը՝ Սոր Պարջլի Միլն հետևւնալ հեռագիրը կը սատ -նար ծովակալու Թենեն. —

«Հաշանական կը թուի որ հին պա տերազմ ծարի եւ Անդիա ու Ֆրանսա մասնակցին, Դաալիա՝ Հեզորութիւն պիտի պահէ, իսկ Յունաստանը կարե ուսադուքին ըրտաքիս է գերծն հատ ա Ֆրերսա մամրադին ակիաի վաևուի փող քի է ժառնագին երբի դրմի։ Ոսերոյուն ոնիաի ոնում՝ և եր նուսարարարի մաևու uheh Mugueh menuhhmhmp ymem Abynd ub gyk pmembmahyab tuebh fib hut If ge nuhhududmah fib Apim dumpurebb pr b emblyg, Imtogmelet and and mediate med mengel by the mediate of the page and physical population of the page of the property of առանձին հաշկրու մասնաշորարար

Կէսպենի վրայ։ Հնտագրով լուր պի Կետպեի վրայ։ Հետագրով լուր պի-ոփ տունը ձեկեր ին երբ պետք և խոր-հրդակցեր Ֆրահաացի Ֆովակուլին-նա։ Առ այժմ արտեսակում մի դուր-ծեր գորուոց ժարտահասերուն վրայ ժիմին. սժամարակունին չատահաց Թրահաաված հատաոսացին ենթ հա-եղում արագույնիրեր բաւական է որ-պետի արագույնիրեր բաւական է որ-պետի արագույնիրեր բաւական է որ-պետի արագույն արագույն արագույա-ատժարաի ժը վայրիկանը։ Ձգուլու-

քնամբ չարժեցէջ եւ յոյս ունինջ օր չուտով պիտի զօրացննեց Միջերկրա-կանի բրիտահական նաւտաորմբ»: Օգոստ 4ի առատեն կանուխ Միջերկրականի ընդչանուր Հրաժանատակ հետեւեալ անթելը կ'ուղարկէր ծովա կալութեան

շինտօմիթըպլ, Ինտիփէթիկրար 

be 7.56 wpbibles:

Պետր է լիչել որ օրուան այդ ժա-ժուն Գերժանիոյ յանժնուած ծանու -ցագրին պայմանաժամը լրացած չեր տակաշին է Օգոստ 45 էր եւ «ինչեւ յարձակումի են թակայ չէին եւ կրն յան արագարության որ հայանակին ունի արանակին ունի այս հրվաւ յաժահատերը հարանակին վոքարահատերը հայաստան կուրահատերուն վրայի և ևր յառաջանային արիահատերուն վրայի և ևր յառաջանային արիշելնած ուղղուննեսումը, հա Impamenty է ահատանկը բախահահուս -հրայ, թիր «Էրանկիս գլել «Միարուս իր հիս գրե զրանբը, բանօր իրերն ան -ասվարին սե արորճ հայասրար փախ -շարահան մշակ գունությունը էր ու հիր ասկուրկրաց առմասիրոպես չա -հիր ասկուրկրաց առմասիրոպես չա -

Թեան դաղանի սպասարկուԹիւնը որ չկրցաւ ժաժանակին հրեւան հանել չկրցաւ ժամանակին հրուսս Գերժանացիներուն դաղանիջը՝ թրի drat adplanement guilma

. աստելի համաձայնութիւնը որ Sm կ`արդիլէր օտար մարտահաշերո անցջը նհղուցներէն, սչանչելի պա տեհութքիւն մըն էր միանդամ ընդ նրանիրդեն դրդ 1ս1ս սշրջիր սև ենի -դիքա խմբնու շադահ հյուներում դրա -ար ոտանական արա որս ռաշջա որ դրդու տանական աջառուր ծառաջան որ դրդու հանկելով որ երկու փախատական չա ձածաևար անձնատուր դլյային երբ անույնացի ծովակալը արտոնունիւն անույնացի ծովակալը ոտոնագ նքնան անտանիր դախահ ժա ունիրջի, դիրչը։ Ճոնիս անակ ժա լածեր Կեսպեն ու Գրեսյուռն և պիտի լածեր Կեսպեն ու Գրեսյուռն և պիտի

#### SULSON USUMUPANKANKA WULULUHULP ULS

1914/ bajbaphp ulipane comjuge հետեւեալ տեղեկութիւնը կը հր րակեր...

Տեղական Թերթերը գովհատով խոսեցան Հայոց բռնած գիրջին ժասին արագրա բողջարը դողջատով բասացու "այոց բուտա գրբերի մասին։ «Հայե է էի Շեկապար Ֆերիի է որ այունահերաև Հայոց գիտի, դրեսի ավեն բաղաքային, հոլամենը պայունաշարուտն են Հայոց կողմել։ «« Կայենի գրգինով ժը. Թուրջը կ՝ուրե իունապ ստեղծել տակառին։ Ա Հա Թե ինչ վո շնաագրեն Կոլոդ Թուրջ Թերիերուն, Քիլիեն»—

ուրսթ եՒ ՀԱՑ ՆՈՐ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄԻ ՎԱԽ

HIME OF ALOS ONE CONTACT IN ALL SUPPLY A purpher of the desired of the first of the սացի ֆաչականները դաղանի դեր մը կատարած են տեղի ունեցած ընդ Հարման 152, apad balanting:

LIBU SHUUL

#### 

ZPUSUPUNDEPEN UUPUREL Z. 8. Դ. ՊԱՏԱՆԵԱՆ ՄԵՈՒԹԵԱՆ ԵՐ ԾԱԽՈՒԲ Մարտեց Միուβեանա Գրադարան Ընքերքարանը, 5 Res & Fichian արդոր անդամներուն նեւ հնաև հայ քանությանը, որ բանարան ըպես արդումներուն նեւ հնաև հայ քաս - թե հերուն ըպե

Umuniputu fink par. had up a habi G. Djarayan: 5 Rue de l'Eclipse, Masseille Furnky, L. bulgaubul. 49 Rue Nationale

Մաrushy, 2., 6 ակարմանում, 49 Rus Nationale Murphy, Հրանում համունել, 51 Rus Mr. le Prince (0) Shupli in Լիոն, Վ. Հիետհան, 3 Rus Tellier, Dédices-lière Հայանան, 2, Պարուստանում, 36 Rus Boudifier, Voluce, Distant Սենդ-Սիրին, Վ. Հիրիսքան, 34 Rus dair Fates Chapa. St. Eiseane Վիեն, 3. հայինիան, 124 Rus Laiyette, Visnos, Islant Դիս, 9. Շե՛րեքրեան, 55 Bet de la Madelaine, Nice. As M.

Գայաճանկան, Puits Bivert Nurauß, Į, Գայանասիասու բայու հուսու Ալժուի, Պ. Արդառանիասու իենեւ Alla, Bilda. Algána Կուսս, Ա. Քինտերիան, Rue Ed. Vaillant Canan Gironde Պրլութ, Խ. Ալժուաւորիան դրասումե, Bab Yacoub, Beyrout Զալասում Ա. Արդարիան, P. O. Boz 22 Abadan. Iran Մաւմ, Ա. Լօրիսանիան, Hart. Djanvar, 32 Bay Charty, Damas

Գանասա, **Ա.** *Սիրունեան* 

Фшпаша, Se. 4. фирмирывый, Surgeon-Demin Bagdad Shapus Upphus, 9 Ave Giers **Կ**որնուպլ, Փրբնուր, *Տիգորա՝ Ավեբնան»*, 9 Ave Giers

Պաrum "Թեջ" Մանունդումա» Seef ու Basarb, Itak

Պիյութ, Ա. Հօրիս՝ հայուսական հանդ, Chee M. Chahere

«Ծաշակին», Սու, Թրևոր «Մեջան», B. H. «Ց Chahere

Շատկին», Սու, Թրևոր «Մեջան», B. H. «Ց Charvieu

Հայեւս, Խ. Քրբընսկիան», 22 Rue Bouston Kulab- Alep, Syrie

Ավերիկա, Պ. «այեսն», 119 - 9, D. Bex, Milord. Meas
Հայ Մայուսական Արագիան Phyrusi, Journal (Alik) Téhéatan Ave. Posikhaneh Paujaug, Q. Մաթկոսեան, 36 Pl. Lucas, Toulouse, H. G. Արթ, Թ. Վաղպասարհան, 11 Pl. des 4 Poulies, Apt Vaucluse

Արթ. №, Պաղզասարհան», I. Pl. des 4 Poulius, Apt Vencliuse Pouloid, U Պիլակին, 5 Nos 1907, Romans Peliphib, Մասուդիոսի, Unione Berles Carabage «Ծեռու Այ, Թորսուհան» Որևին I ուս Ատմավ, Մասհասել հանուկատ, Գրիք գորհան Ais, 9, Ասհադիսեանո, 3 Rue Emeric-David Նաևս, Մարսելիի ևս արուարմանիսերու Դագիսակայանը Արուդեսերը ևս բոլոր դաշխակարական հերու Էսպիասարանանիսերը։

#### Pugitud halinku

քաղյանին ու Trungfituse ունուրդում «Էայարհիչ» (1'Argle d'Armenie) Ակումթի ժարչունիսներ կը ծանուցանէ Ձէ՝ նորակողմ Այումիի թացման դնոեղերը տեղի պիտի ունե-նայ 1 Նոյ հեսօրէ վերչ ժամը 2.30ին. 8 ընդիփոյՁի պատրան գգեստ պարտաւորիլ է ի հարկին

. caute Trutoff vey. Parua da Id. 70mpe, ծարից գրության արևում արդան զգենատ արարտուորից է ի ճարկին գրության գրեստ կեր ընդուների է։ Արտանց ճրասիրագրի մուտքը արտան-ուսել էլ է ինտաիրումին և առանդ դրասի գրությունիչն «Հայ Արծի». Ակումբի/4 rue Meyerbeer, Blanc-Mes-

BPULLULZU8 4. NUSP + + + 943, 867, 601: անիողի պարգեւախաղէն չան

Bi Shubikuj Phikpp. 1060, 32, 129, 9643, 217, 329, 485, 811, 875, 104, 466, 813, 147, 269, 42, 830, 910, 511, 867, 528, 1050, 22, 1069. 660, 462, 520, 985, 486, 754, 242, 31, 844, 1053, 558, 490, 472, 352, 105, 610.

38, 973, 862, 152, 495, 26, 1052, 940

Շահողծերկե կը խեղթուի վերքին անդամ ըլլալով, ժենչեւ ծույեմբեր 30, դիմկլ Օբ. Գեաբոսեանի, 6, Rue de Trétaigne, Paris (18), ստանալու հա-

Վերոյիչնալ *Մուականեն յհառյ* , դիժուժները նկատի չեն առնուիր ։ Մասնանիւղի վարչութ-իւն

#### **4.** 8. 1

parmine ԱՆԵԷՌ ՊՈՒԱ-ՔՈԼՈՆՊԻ «Արասե ենԹակոսիտեր ընդն ժողովը, վաղը ֆինգշաբ Մի երեկոլ ժամը 9ին, սովորական մաշաբատեղին։ դարեւոր օրա

լինչի «վաբանդեան» կոժիտէն՝ ընդկանուր ժողովի կը կրաւիթէ թո-լոր ընկերները։ 39 Հոկտ. ութբանն երևկոյ ժամը 8 30ին, 181 Cours La-Հաyette։ «Հարդարնան» գրադարանին մեչ։ թոլոր ընկերներու ներկա-

նիր դիմ․ 2 Lne ge T,ECJTbse: Դրեփոն ճննու արսքաղատրունով։ ժանգուծ Նրա՞ց՝ գասնայն՝ 35 Նովոս- ֆիլանհանթի, բերրիս՝ գաղն Ց-30-իր Տաջնիքրար ոնոս-ԱՄԵՈՐՔԻ Իսուսագ դրթյարնային է ծերուսափան իոսպեր նարդերարմա Սա աևուն գառնագունեն է։ օրակարգ:

#### 8ԵՐԵԿՈՑԹ\_ԵՐԵԿՈՑԹ\_ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ **փ**ազմակերպուած

**♦արիզի Հար. Շրջանի Ցառա**ջգիմ ասիրաց ՄիուԹևան կողմ է P LANGS PL AREACHER

15 Նոյ. Կիրակի ժամը 4էն մինչեւ կես գ.իշեր։

150 Route d'Orléans, Bagneux Աշակնըտունեսան կողմե ծրգեր, արտասանուներեն։ Գր ծերկայացուի աստիքի ահղամ բլլալով ԿԱՐԵՒՈՐ ԺՈՂՈՎ ՄՀ (կատակերգուներեն մեկ արաջ) PLA be thenouseld tonusuments Pat 3 Speedings

### PATANUT OF OF

Ֆրանսանայ կ. Ֆայի Փարիզի մասնանիշգը կազմակերպած է **9**wrwiwlinku

6 դեկտ. կիրակի կեսօրէ վերց ժամը 4-12 Salle Victor Hugo. 46bis rue St. Didier · Tanunh Or

դեկտ. 37ին. կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 8—12 Ռուսական երաժշտանոցի սրաֆին մէջ, 26 Ave. de Tokio Գր խնդրուի նկատի անձնալ այդ Թուականները չիւալաձննելու համար։

#### ZHOEPON JUVENPULLUSPE

Zuguruli 3 L O P h IL 61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Physic Subal by Std Plate Abamamja Dantos : 32 73 Արծակիան եւ հարագական խնամահած կերակուրներ։

#### 8U.38U.PD.PAFPFF

ֆրաջնույին փոնրիբիի թա կանակ անուսdումիան դասընթացրը կը վերա-բացուի 5 եղ, Իինգչաբթի առաւստ ժամը 9ին, Maison Mutualité, ժամը 9իւ Maison Mutualité, 24 rue 8t Vietors հախօրօր արձահագրուիլ ձետևւհայ հասիջութ արձահագրուիլ ձետևւհայ հասիջութ հերուժային 46-58 Այս տարի աջակիրուհերին կը գահ ծուի 4 ֆրոսարիս, հահարիսու հասերա արարակիրուհերիսու հասարա հատատարար գիրութ հասարարանութ հայաստանութ հայաստանութ հայաստանութ հայաստանութ հասարարանութ հայաստանութ 
**ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ** Sept. Ալահվերտի Որդի փոխա. դրուած է՝ 27 Ave. de Ver-saill s, Paris (16). Tél. Jas-min 45—19

#### ZUUSEN ONONWINDENT

M. Ohanessian, Patisserie Orientale 4 Rue de la Pavillon, Paris (20)

populpursib ; 44 Ave. de la Porte du Pré-St-Ger

#### BOLGUSBSC

9. Ձ. ՄիհիթեԱՆ ս ալանսի Մաս-աների անդամական ընդմ, ժողովը 29 Հոկտ դինգրաբնի երեկոլ ժամը Ցին, սավորական ֆաւացատեղին։ ոսնին է։ ջրնվամարտ արմեադասթա-հացրքնու ջրնկամուցիւշն տանատ-թիոս փանքում օնափանժ։ Նոնսն ար-ում, որքակամար հաշանարումիս։

#### ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

շետաքրքրական պատկերնե Այս երեկոյ ծամը ճիշտ Ձին 5 rue de l'Eclipse

գրարդության սարգելը է հետար գրադրարդութ ուրցության է հետար հատարարդության հատորալու

HUBBE SEULE LENGE UES

Cinéma REXY
Rue Cours Lalayette, angle Garibaldi

PUSEP SEULP CIGALE CINÉMA

#### (L'Ile de Beauté)

ՄՈՆՄԱՐԹՐԻ ԱՄԷՆԷՆ ԸՆՏԻՐ

ԱՐԵՒԵԼԱ-ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

90 Bld. de la Chapelle, Paris (18) Zhamfuou' Mont. 62-04 R. C. S. 670-643

R. D. S. 670-643 Mayley, thun who have in minister and the property of the pro

#### **ԿԱՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ**

ֆուսաստանի մեջ գտնուած ձեր ազգականներուն եւ թարե նց կապոցներով բրդեղեն կատրներ, ներմակեղեն, կօշիկներ և,

Uju pagap hphathubpth shing achhip safe si Bhi դարկնեց դանոնը Ռուսաստան շատ ձեռնտու եւ մատլելի դիներով Ունինը արտմագրելի բնարրուուտ եւ բինինկնոն գրամերի աներ, ինչպէս նաևւ դաշնակներ՝ շատ մատչելի դիներով։ Aprilipent mentife br genetteph in ili deferten mungter beif eine en often

Դիժել՝ American Lloyd: Paris (9), 7 rue Auber Tél. Opéra 67-77, 67.78

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ԲԱՑՈՒԱԾ Ի

#### ԹՈՐԳՈՄ Ն**ԱԼՊԱ**ՆՏԵԱՆԻ

Fournitures pour tailleurs: 488804896kte

43 Rue Richer, Paris (9), Jt Pro Cadet

գերվակներու եւ գերվակունիներու վերաբերեալ ավեն տեսակ ախտութիւնրու վաճառում։

ሆቴፕፒያራԱՆԱԿ ԵՒ **ቀ**በፉ**ՐԱ**ፉԱՆԱԿ 

### UPPUSUUL DUFAL የሀደኮ ՏኮՒԶ

in faminant paranens Li անիսոնով պատրան դին է ՐԱՔԻՏիՒՋը,

Lanizmate mil be mil sheblookshi Bloombor onthibus անելէ, այլ խոնհրէջ սիմիան ԵՄՔԻ ՏԻՒՋը, որուն անարատ,

wind but and



Ֆրանսայի համար արտոնատեր՝ Ա. ՏԱԼԱՔԻՒԲԵԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille-Tél- D. 70-69

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerio A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Damasma, PARIS (13)

STORYES SERVENOS

(123)

## 2 ዜ ቦ ው 0 Ն Ք

(414 JUNIORANIANA ADULAN)

Դուռը անժիկապես բացունցաւ կի- մար։ Բարհրախտարար, մաջրած էիin the proof of t որնես ասան արձաւ հանմար ունը հատ Արան գար գարծաւ մետու ունաքաւ ուսան որ արդել ու գուաւ ուսնաքաւ ուսան որ արդել ու գուաւ ուսնաքաւ գն սնու գէի իսմեն իրերւէն տան ատիսւաց նրմանգաի թերոնան հա

հրանանի դէի նեսւար քարենի վեա՝ հրա արջանունքացի ոքուս դերանի — քու վարձաւներոցի ոքուս դերանի արձի գն հորորունունի ասար թ - «Հ. .... - Հ. ման հանրենի վեան - - Հ. .... - Հ. ման հանրեն հանրե 

- Այս դանի օրս ժոծակները (ոս ակվարակար լեարդարևեն Հերբևով կա-ակվարակար լեարդարևեն shingun bibpu, puniquephai Phuli Sm -

գանը, թախթի ծայրը հոտած, հե ատարրըութեամբ կը դիտէր տահա upura mamelha mpamente to un fu Հանդիպեր: Բարձրահասակ, չատ տպաւորիչ դէմ ըով հրիտասարդ մին ապատութիչ դեմարվ երիրատարար գիր
եր առնահերը։ Թաւ յուներնոււ տակ
պարժանալի դրասիը ու իունուն այլ
գեր, որանչ առաջին իուն վայրկեսնել՝
անարացժան վասանութին, եր հերջեւ
եին դեմարինին և կարուն, Թաւային
անարաժան վասանութին, եր հերջեւ
ակար գերանարինին և կարուն, Թաւային
ակաի մը ուներ ու ժամարժին հաղոր
պական չելու մը։

- Վահէ, պէտր է նար մր մտածել չարունակեց տանաէրը,— ինչպէւ մամ կ, թևկար : Հաս ան՝ հահգաւրնա-Բահաւրավիր ատրաբեն՝ — իրքանը — քահաւրավիր ատրաբեն՝ why some : Physis phymb sharms i — Այդ մասին յհաս կը խոսինը

American : Apur ha Andricepto, no ath holes open the Andricepto the ժամանակ կը կարդադրենը... Դու մէկ հարցուր Թէ ինչո՞ւ համար հկած bd applepad .

Գալուստը, առանց պատասիանն -լու, երկմաօրէն նայկցաւ Վարդանին հարցական հայհացջը ուղղեց Վա

- Ախ., հերէ որ լծահօթացուցի աջամանրի դրանի դարդրալով, Վահմար Արկրիսկ դրանն շատիրանով, Վաժ — այս այծ հրիտասարդն է, որ Քա-չալի գործին ՔԷԸ... Այս, ճիչդ այն երիտասարդը, որու մասին խսսած հմ

ջեզ... Տանակրը Չերմօրէն սեղմեց Վար դանի ձեռքը : Ինչպես էէ, չատ չաւ կը դիչեր Քաչալի փախուստի պատմու -Հատուրը լուրուրդ ուփորդերն Հա դարատեղը մարարոմ տա

- St, show mundt' mhubbby, ұшраш. Рызпештр Цшб.Ер», — бр.-Го щшинд стыйыбар, БЕ, разп°с ЦЕ applying unpth diffinky poening

Տետաբանդ , բոլայի եման հա, rd fing order during the typh fing Sump' wie put, Ampreum, Unfer

— Երկաբ պատմունին է... - Երկու խոսքով

դէլ՝ ու դեպեսն, շարասար մրմարաթի րորձ ասկր։ ու սասետաքար շաշկորբ-ու ու դետքը համար է բրիրքիր աոր ես երկրերը՝ Հակատակ գերականի գ բումեր բորջեկան, այլեւ ըրծու -հետոքը ատրագրել առուս է երկրկու-ինի՝ օպատհալով Սերկի գիչ, ապա այլե, իքի երպրեքահայ ։ Երկրկուիս, այա ծեր ու ինդե՛ մարը մբ, իունա-այք սադրագրած է յածնասեր քաղ-հետում է բրահետումի քաղ-բը լեքորը կրահի պետիր ասարից գալբացած են ։

քասապահուներբը, անահաժարուաց կրակումը ու չեն տասագույ հասար հայ դրշանրոնանը, տալորջերով ան համահանի են աշահարաբ էրը քրգու համահանի են աշահանուհ էրը քրգու հանեսաբան տասնաներութ հասարո

այդ դանահան։ Սաիպուած Առքոծ Գեայց բաստանում օմարարատելու։ Մեր բանրօք Դաւիքը, փոխանակ առանց աղմուկի գործը վերկացնու, օրը գրեկով վերը կուտայ Քլուսուսկան բանանայի կետեղին։ Դեռ մինչև։ Տիմա լուր մը չունինը Գեւոյքն։

Գիահեր ժիայն , որ ապահով - տեւ մըն է , թէևւ կառավարութիւնը չրքա մայր գրետորությու գողան դայ գիւպերը ատիր ու դես washin bangaman dahadi daham իով դրև Ժրուօր ան ենչ դն շատ վե որ-ոսև է՝ ժիշմանիրրեր ան, շիշնտոչև ՝ ժարև է։ Ծահատինուր ժիրիր ընտրա -ատոր մ դեսք տահում ասնելու ան

- Ափսոս , հիմա մեզի օդաակար կլ լիներ, անկախ ու փորձառու

Pthe shi sp zwambon be ump

— Թեն գիկ մր չատակոս եւ այլ-ատինի կուղ — ծիծադիլով աւե-ցուց Գայուսաը։

— Աշվիստ աժատկի ստակոս մել ստ-վայն է վատին իս, որ երրձե ըրած-հերու մասին իսկատել չի բանար կուրի է հատարակութենեն չըկապատ-ուրիլ, չըրած եւ Հահոսան բաները օարու ստարա խողատը չը բասար ... ուեր, չրրած եւ Հահատծ բաներ պատժել, չուրջիններու դարժացկոս դէմ չերով Հրճուել... Ափստո որ Հի

Su San If ... ammabilet mi sustaba suchfile:

Amparana, ne whologoph of the following ample being motor of the conference of the c

do nicho ungio, h quen is ap pol bu. mi, inem quen maco mbabble Lucito pum culpos quandas mi

օրը Փարաջարի մէջ պատահած էն ըր, ժողովուրդի յուսարեկումը. Մա ղի։ Արօր անյոյս վիճակը։ (5mp.)

#### 2U8 ปการแบนกาน8 ILUNKITE

General plans a manufacturity and plans to the state of t

գանրշենարի հանդար մաստիջը Հիշա, Հաി ժնակարությերը։ Գրատիշու, «Ի թևչեցները» Գր.ը.

## HARATC

(Fondé en 1925) :-: R C Seine 276 286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Reduction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

paramete, covere appresent

17. Rue Damesme, PARIS (13°) / Téléphone Glacière 15 - 70

Métro : TOLBIAC) (ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ, зисьчит чрвиллена реплирив 35 On

.140 ֆրանք 70 ֆրանք Ֆրանսա և գազութներ Անդվիա, Եդիպասս, Ջուիցերիա, Իստալիա Ամերիկա և ուրիչ երկիրներ

. 250 s 130 ֆրանք 100 ֆրանք

EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ዓትኒ 50 ሀሀኒውትሆ

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ታ ከካዱ የዝቡው b

29

ZNYSEUPER

29 OCTOBRE

1936

JEUDI

JF SUPP - 12º Année No. 3256

betah woure

## ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ԻՑԱԼԻԱ

0 թուան ջաղաջական Թուուրուին մէջ, իրիստ կարհեռը դէպք Հան էր հասիոյ տրտաջին դործերու նախարարին Գերմանիա այ

gh Int B be pin գլաբերությունը արևորդունին եր անավորկայ մր չէր։ Երկար ամիահերէ չիր հերբերի եւ Հատի միկեւ թուտ համիայի առաջ տարասած է իր հերբերի եւ Հատի միկեւ թուտ համիայի արևորատած էին բանագրական անավոր հերևերը դեսանի արասարատած էին արդ կապատեսական ծանր կարումին ծամար։ Կոժս Ջիանս իր արդերությեւն հերևերը հերևերի հերևերը հերևերը հերևերը հերևերը հերևերը հերևերը հերևերը հերև

Սովորու Թիւն է, որ նվան հանդիպումներու առ Թիւ կատար Սուկորու թյուն է, որ համան տանդրպուս առյում տարքը, պատուր ատած պայուծունական իմբուներու Թեանայի եր հրան իր նատար պետա այն հանագրայան է բաւ բերա ին տատար պետա այն հանագրայան գրել և այն այն հերա այսու գիչները։ Սակայն Գերգրել «Այք ի պատորի հրան այն Արևույի արուսած հայկերութիներուն» ոչ «Էել տատար հասարան հրանագրայանը այն պատուրանում Այս պարուգան իստը ապատուրանը հանագրայան է անաուսանող այն պետու Թեանայ վրաչ, որտեր բագրութիւն Թողած է անաուսանու այն պետու Թեանայ վրաչ, որտեր բա-

**Հակապ**ես դժարդ են դերժանեւ իտալական ժերձեցուժէն րականականութ վական որ վերման ԹերԹերը խիստ վերտալա՝ գ. առեցան եւ այս կարեւոր այցելու Թևան մասին չատ աննչան լուրեր տուցաս ու այս դարուտը այցողութատա ստորա չատ ասողում լուրոր Հիպյի հրատարակեցին։ Նոյնպէս ՊէրիթԲեսիստենի մէք ՀիԹյէրի Տետ իր 2 ժամուան տեսակցուԹեան միջոցին ժասնաւոր — խնամ ջ տարուհցա և որ ոչ մէկ լրա գրող մօտհնա լ։ Ամէն բան դաղտնի պա Տերլ ակներեւ ձգտում մր կար։

Հակառակ այս դաղանապահութեան, կոմս Չիանոյի պ **ծական գեկոյցը և** երացիկ ադրիւրներէ առնուած տեղեկութիւն հերր կը հաստատես թե, իստվուգերման գործակցութիւնը ապա

հովուած է դանադան հակատներու վրայ։

«արաւան է պատարան ձանրամահելու վրաց։

հային դիական կատավարու (ինչեր պատանապես էր ձանչիայ
Եիակալիոյ կցումբ Ռասալիայ կողմել, Ներժահիա տնպան չույայացի
կայիրու Դայեակցա ինումել եր համանակցած հաալինչ գեժ փոնեգե Հե ձեռը պատասան չպատական միջոնվում իրայինչ ուրել են այս
անանայումից այսպացական տեսակերում և և հանարանել չույեց միջ
անց կատերներ իրերեց համար։ Անցանը յուլիային, երբ հիտանիա են
անակեր կերար և և արայանայում հետև հետևար հասական հայուների հետևար հայարարականակայի կեուտիս - Ասելայի իր գի անարի հայար հետևար հասատաների հա

արձեր Աստոիս - Նակ պայը իր դի պահարգապան արդադացացը։ Ար ծախաթարը առած էր իսագաված կայարութեած հայաւրումին Ֆրիլորդ, Դատրիա և Գերմանիա կը համաձային չապարա Աստ ատեն է Արև մահան էր՝ Լոչաոմույի գույնույնն վերաչնեսու Թեան ատեն է Արև մահան Արրոպայի մեկ իսադարո ինենը պապահելու համար ծոր երաչիկչինի ու ապահովութիւններ պիտ տահո Ռայց ամէն դնով տիաի հակառակին կնջուելիր հոր դաչին գին մասնակից ընել տալ Խոր-րդային ՄիուԹիւնր։ Այս կէտի վրայ դերահահելիտալական Բէգը ուժղծօրէն կը բախի Ծրանա անին հետո Ֆրանդնելիար-երգային դայնագիրը որ մղժառանի մր գարժած է Գերմանիոյ Համար, այժմ նոր Հակառակորդ մր հետ պիտի ունենայ յանձին Իտալիոյ։ Պէտր չէ մոռնալ այս

ական ունենայ յանվեր հատրիոչ։ Այսօր չէ մոռնալ այս տուհին տես Այներկան, որ դվառությարա այդ գուծագիրը պատճառ հերում հրվա չատարն առաջ իր հագաւարին բերմով չէզմու հրրորդ - Խանուբեան աշագանին մէջ Գերմանիա և Ռաալիա հանրադիադրար պետի գործեն։ Երկա պետա հիւներն ու կենչ հար ափան բանի ունին Աշարիոյ և Հունդարիոյ մէջ ու մինչեն Պար ծաները։ Նատիա երկա ասորի առաջ արժողեցաւ ակա գործակ – հանինը։ Նատրան երկա ասորի առաջ աժողելի գահ լիններուն ենո՝ Հանին ապատկել կիկնեայի և Փելմեայի գահ լիններուն ենո՝ Հանի հայանակ տասանական չերմանիա, որ տարիներում ենո՝ ԿԻՐԵՐԻՆ ապատական գիկինութի և Փեղքիայի գատերններում տեսո «Հասին համագայիտութիանական գրելանական արտարական անագահանական «Ինտան երկրին միջ իրկիրքոց համաձայինցում բաժառական այլ և Թեհան երկրին միջ իրկիրքոց համաձայինցում բաժարից այլ և իրա «Գեծ եւ բոլիա 11/են համասահայիայից մի ստորագրեց Վիկինոսյի ԿԻՐԵՐ և հայուրին հետո և Հահանական անաժատակացացին

արիա հատ։
Ուրեմե այս կսիստ փափուկ ինոլիրն ալ ժամանակաւոր կեր«Մվ կարդադրուան է Գերմանիա այսու հնտեւ սիտի այնատի իր
«Մվ կարդադրուան է Գերմանիա այսու հնտեւ սիտի այնատի իր
«Մվեցունեան են Թարկել Ծուկույաւինն եւ Ռումանիան, որոնց
Թողեմի եւ իրական դարձակիցներն են Ֆրահոայի։
Արդեն չյուկներ կան ի՞ք, Ռումանիա եւս հնտեւնյով Պերերա
Արդեն չյուկներ կան ի՞ք, Ռումանիա եւս հնտեւնյով Պերերա
Արդեն չունեն։

th օրինակին, չ վորու եք իւն պիտի լա տարարե . Վերջերո Տորե Տախ թե կողմ է դեպե Պալջանեան մայրաֆաղաքները կատարուա ասվարդում ինչեր ծախաչարի վոր և այդ երկիրմութը կրուսարում ազգեցությեմ է ձերբագրատելու ։ Ռումամիոյ արտաջին դործերու «Կարար ֆրանստանը Թիխուլեսցուի չէզողացումը հայնայես Մասնահում. անչական էր այս տեսակէտէն

արու ու որ արև աբուունանը, որ որ արև որ հարարություն ու որ հատ - ընտերի հարարի հատ - ընտերի հարարի հատ - ընտերի հարարի հարարի հատ - ընտեր իր հարարի հատ - ընտեր իր հարարի հատ - ընտեր իր հարարի հատ - ընտեր իր հարարի հատ - ընտեր իր հարարի հատ - ընտեր հարարի հատ - ընտերի հարարի 

# 46 1216 640

### ՖԻԱՆՍԱԿԱՆ ԴԱՎԼԻ**ՃԻՆ ԲՐՈՇՈՒ**ՄՆ**Ե**ՐԸ

### Խունւդարանը կը վեւարացուի Նոյեմբեւ 5ին

ինչպես մազորդած էինը, ֆրանսական դամլինը նիստ դուժարելով երերչարքի առաւշտ, տուաւ կարևոր որորումներ, որոնք ենքարկուհցան, կկս-րեն վերք, Հահրթակնաունեան հախագահին վաւերացման, հախարարաց խոր

1 -- Խոր-րդարանը պիտի վերարացուի հոյեմրեր 5ին

2 -- Մահր առեւարակահեկու վրայ գրուած գործառևունեանց տուրբը (շիւխը տ՝ափփեռ) լայն չափով կր դեղչուի, միւս կողժէ՝ տուրբ մր կը դրուի supper surped), automobil umfarby ifa արդիւնարևրութեան վրայ (6 աո

emaluh չ (ծածուած։ Այս ձեւով պետական դանձը կը մանք 6 միլիար։ 3 --- Եր Էնքուի Հոգային արտագրութեան եւ սնունդի վերարերնալ նիւթե րու վրայ դրուան աուրջը։ Աատեց փոխադրութեան վրայ դրուան աուրջն ալ 4p Abogoch Shududubuly. Umby undernespy mju dbend harbbling 250 sh chorek furm janne Phil dp :

3 - Շահատուրքի համեմատուβիւնը պիտի բարձրացուի, բայց չահա տուրջի այզ բարձրացումին են Թակայ պիտի դառնան տարեկան 70.000(5 վեր

- Ցակարանային դործառնութենանց վրայ դրուած տուրբերը պիտի

գեղչուին։ Զեղչին Հաժեմատութիւեց Տչղուած չէ տակաւին։ 6.... Պիտի գեղչուի հոյեպէս ամուսեական ժառանգութեանց վրայ գրլ ած աուրքը: Փոքր ժառանգութիւնները տուրքէ գերծ պետի րլան

7 - Ինչիալլարի ավերոր հիվակայ կը պարմույի այլոր բրլա։ 8 - Որոշ դարնվախավ ինչինի համե համափախն տուրգի։ հուր Որոշ դարնվախա իրեններ համե համափախնրա կավ հաժայերներու տեղական երժապույցին պատրատուրենան մեջ։ Այդ բարնվախութերներով պետուβիւնը կր ստանձել կարդ մր ծախջեր, βեβեւցելով նաշանգներու և

\_ Բազմապաշտոն անձերու աշխատավարձին և, նկաժուտին - մասին րևեու Թիւն կատարուած ժամահարը։ ժատությական, արունստադէտ պաշտոնեաներու ցույց պիտի արուն մասա

ւոր ընթացը ։ ՀՈւ— Չետական զանձր որոշ չափով նպատ ուորուած է ֆրանդին արժե գրկումով , դրամական միջադրային հաշասաբակարգումով։ [1.—\_Միացնրու փոխանակունիւն մը կատարունցա։ Նախաբակական

12-\_ Արտաքին հախարարը ղեկոյց մր կարդաց քաղաքական կացունեան մասին, մեկիկ մեկիկ ներկայացնելով հարցերը. \_\_ Լոգարնոյի խորհրդաժո -The house upper Angulans utushen, humitententulantin

13-- Պատերադմական նախարարը տեղեկութիւններ տուաւ ռադմական ականացնելու ձեռնարկներուն ժասին, լետոյ շարտադրարուասը պատապատպատը ու առաջել ին ասարակայան անաքայի քրան «Քլ, իրեկերավարդ հետոք» Զեթ», Կատքրլեչի եւ արարակայան անդամերուն, դրծ. Հական պատյա մբ այիտի կատարուի հիշերնասին աշաժանալուիին վրայ՝ ամ-րացնելու հրարիր մբ թերելու համար յառավիկային։ 14 — Օրային տորժերի վերակապմութնան մասին մշակուան է Հեզաժեայ

ադիր մը, որուն Համար պիտի բացուի 5 միլիոնի վարկ մր ։ Համաձայն այդ Spungph's, not upon b money un weall also zuchad and wareh though be wealth կարն ժամահակի մր մէջ։ Պիտի պատրաստութь օգտնաշային նոր կայաններ գարը - աշատարգը եր ոչ է - բրող - պատրատառեր այստառայիս այդ պայաստը, ինչպես հանեւ դիմալ էինուքի հորատիպ ռացմական օգանաշեր է Օդանաւային դպրոցներ պիտի - խենուքի Սալոն - այլ - Թրովանաի 45 է 15--- Շարաքական 40 ժամու օրէնչը պիտի գործաղրուի հանչագործու-

Phub be ingunandacphub 152:

16.— հիստ պայցար պիտի րացուի վեծներական հիւանգութեանց տարա ժան եւ կաւատներու դործունէութեան գէժ ։

### ՍՊԱՆԻՈՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԿՈՒԻՆԵՐԸ

#### Zafimdudughli orkt

աղի կորեներ կը ժղուին, այս պանուս, Մատրիտի արևանտեան կող քը։ Ֆրամբոլի բանակը դրասեց ծանշ երվու եւր դիւմից, որոեց կը դանումի Արահետ եզի միամիսը կառավարական բանակը, սակայն, տեսպասելի ինդգի-«Հայինես է գործը կառավարական բանակը, սակայն, տեսպասելի ինդգի-«Հայինես է գործը կառավայ կարատաքրերը, իրենց եր Սական, դերակաւու-թեսաքը, կր Ճելեն, բայց դիժագրու Թիւնի ակարացան չէ երբեց։

Գերմանեւիտալական այս Համաձայնութեան գլխաւոր լ կանիչն այն է, որ Ռոոսկիա այլնու աշտո պիտի պրտղի կերը. Եւրոպայի գործնրով, այգ դատրը առաշերակես ձերկով Գերմա Նիոյ։ Իր ուչաբրունինար գլխաւորապես պիտի դարձձէ Միջնրկ – with be Upliebiph ofpur

րակայի եւ Արևուրի վրայ։
Իտայիր դապարականում հանա այս պեծը չկչտուած էր արդեն
1934ին՝ ֆարական վարդաներ հարաքեն չուսանար հանաժողովին «ՀԷ
Մուսայիրնի կողմե, որ յայսարաբեց ԲԷ Իտայիրը՝ պատմական
հայտնակակետները երկուց են՝ Անրես և Ակերինէ՝ ։
Տեսանց արդեն ԲԷ Արբինգեի հրապը իրականացաւ։
Կարզը հայտ է չինա Ասեր։ ֆարանաչից արևցումիւնը ապահովելէ վերկ, Մուսոլինի պիտի ձգտի Ասիոյ երապին իրակահայտնակեր հերկ, Մուսոլինի պիտի ձգտի Ասիոյ երապին իրակահայտնան Արդ, մասին ապարակոր յիպը։

նացժան։ Այդ մասին տարակոյս չկայ ։

ՀՐԻԳԱԿ --- ՄԵՒ թ-իւ 3253 խմբագրականին մեջ սպրդած են հետեւեավ սբ-- Հանրութեան հայեն (29րդ տող , վերեն) , պիտի ըլլայ՝ հանրութեան

, — Նչժար ունեցու (28րդ տող , վարէն) , պիտի բլլայ՝ *եչժարուեցաւ*...

መደር ወደትን ՍԻՐՈՑ ՄԱՍԻՆ

Թող ներեն ինձ բանաստեղծները , — ներս մտայ իրենց կալուածէն։ Քիչ յուղո պիտի տեսնեն, սակայն, որ ժեր նիւթը տարբեր է եւ չի նմանիր երբեք բանաստեղծներու այն կատակնրգութնան, ուր սէրը կրակ է, պ. լա ամանուածուհի, թագուհի անուհի, բայց հրբեք․․․ բանու-հ,...ու ուհի,... ուր սիրուհին լուսնկայի կը մանցուի, վարդի կամ շամամի,թայց երրեք խոնարհ բոյսերու կամ բանջ բեղեններու։ Ի՞նչ խօսք , որ պիւ մոռցուին լիտոյ րոլոր այդ բաները , հրազի մը պէս։ Եւ պիտի ցնդին յան -գհրն աղ , ստքերն ալ յօրինուած քրտumahmenpfikpar 8

Ուրեմն այսպիսի սիրոյ մը մասին չէ մեր խօսքը,— ոչ բառարան պիտի նայինք՝ յանգ գտնելու, ոչ ալ մատ պիտի համբենք՝ ոտք շինելու համար Պէտք չունինք նաեւ մուսային, տա miniplur pengul mgub muspr sam -

որի պէս ։ Մենք պիտի խօսինք տարբեր սիրոչ

Բայց նախ պատմութիւնը.. Պուտափէջբէն կը հեռագրեն թէ Յուտգածու թոչայ մը, Պայոկ - Մոկա, 62 տարհկան, ինքզինք կախեց եւ անձ ճասպան եղաւ : Պատճառը — Մեծա հարուատ արուհատասէր մը ջարդու -փշուր ըրած էր իր ջութակը ։ 40 տարի առաջ, կ'ըսէ հեռագիրը,

գծրման կոմսուհի մը բոշային էր նր գերմում կոմառոր տը թղջայրու էր ար-հրհան այդ թուրակը, — կախարգա -կան գործիք մը, որ նոյնքան կախար դական մատներուն տան արուհատա -գերին՝ իկու կ՝առներ, աշխարհի վիջան ու ծիծաղը կ՝երգեր։ Անդուգա-կան արուհատագետ մին եր թոչան, կարծնա աշխարհի սիրոն էր որ կը հատեսնել, առահին ստեղում հատ սեցներ չութակին լարերուն վրայ անցծալները, երբ դարձեալ լհզու տուհր էր ջութակին, խանդավառուհցաւ եւ ինքնիրմէ հյաւ որ ապտուածային յափչտակութեան

եւ սքանչացումի պահու մը մէջ իղեց ջութակը եւ գետնէ գետին գարկաւ։ bpmg gb 42.6 bmdurng, sur gpampmburawli dpbmdulg pl ambuurhistel pamr surbmft. phus di utz puquind, surbaid anighti di utrbang utagi turah anian di utz madun, surbang anian di utz madung anian ցուցած դէպի Երկինք

Ով սեր, ո'վ սեր, Երաժշտութեա'ն

Բոշային սէրը, սակայն, նոյնքան ինքնատիպ եւ խորունկ, բոցավառե -ցաւ իսկոյն:

Ես ի°նչպես ապրիմ այլեւս ա -

— Ցո Ի՞նչպես ապրիմ ավջեւս ու -Մեծահարուսոց ի գուր ազաբեց, ոսկի ւթցուց ափը, մարդկային ազհ-լարե եւ վարդի փոյտե դութակ խոս -տացառ — թոչան մերժեց, անիկա եւ վարհեց ինքզինք ։

Եւ կարհեց ինքզինք ։

Տարիներէ ի վեր, Երեւանի թէ արտասահմանի հայ բոլշեւիկները չու թակի մը վերածած են Հայաստանը զայն կը նուագծն ոսկեձա՜յն, փառա ձայն, թազմաձայն։ Ի՞նչ երաժշտո թիւն,-\_ էնտուգիաստները ձեռք կը թրու, Հաստուգիաստութը ասու գլ գալարեն էպիլէպտիկներու պէս,հար ուսծայինները կը կաքաւեն հին ար քունական վարձակներու պէս։

ՈՐվ կրնայ չափել Հայաստանասեր -ներս սերը — Արարատետն աշխարհը ջութակե՛ մը աւելի բան մըն է։ Ի՞նչ-քան կը սիրեն զայն — խենթ կ՛ըլլան ձայնն առնելով։

Սթալինեան ձեռքը փշրեց վերջերս այդ ջութակը, խորտակեց Հայաստա նի րաբախուն ու քնարական սիրտը , — թերեւս ուզելով հասկնալ թէ այս մարդիկը Հայաստա՞նը կը սիրեն թէ գայն չախջախող ձևոքը: Դուք տեսա՞ք որ մէկը ելլէր կախել։

ինքզինքը։ « Հայաստանասէրները

որհաց ու քուցից՝ սե վշտարհիր բւ ի ջախումը իրծնց այնքան սիրած Հա լատանին.

Երերչարքի կառավարական զինուորները հակայարձակում մը փորձեցին Էսթորիալի եւ Իլլէսթադի չրվահին մէկ, րայց այդ Հակայարձակումը որ եւ <mark>է</mark> կարները արդիւնը չտուա։ Ապստամբները կը յաստարարնն Թէ կառավարական բանակը այդ Հակայարձակումի փորձին մէջ կորսնցուց 1500 Հոդի։ Այդ Հա կայարվակումը ձախողման մատնելէ վերջ, ապստամբները դրո՞ աուբն և. յառաջացան Կենաֆէի Տամրուն վրայ, մօտենալով Մատրիաի րանուտրական

Ֆրանջոյի բանակին օգանաւհրը լաբունակ կը ոմբակոծեն Տակառակորդ բանակին դիրջերը։ Երևջյարնի ռումբ նեանցին Մատրիաի ռադմադիտական կէտերուն վրայ։ Մատրիտի օդանաշերը գործունկութիւն ցոյց չտուին։ Ասկէ ուսոք ընկար կր հետևել նեն , որ ժայրաքաղաքը օդանաւ չունի կռունյու հա

Օվիկաոյի կացութեան մասին կը հասևին հակասական տեղեկութիւններ Մատրիա կը յայտարարէ Թէ Հահրադործները դարձևալ պա<sub>շ</sub>արած են

Ընդմակառակն Պուրկոսկն կը մազորդեն թե Օժիկամն կը դանուի ապըս տամերրուր գրուն գրանի՝ բանրերի տաստադերբերի ին հանուրակիր ինրերն հասակիտո quyncphibe alup shous :

Միքերիքրականի ժՀՀ հասամարտ մր տեղի ուենցաւ հայիմ Ա. գրամաւորին եւ Ալմիրանթե - Զէրվէրա յածահաւին միքեւ։ Զրամաւորը, մակառակորդին ռուժրերէն վհասուած, խողս աուաւ ռաղմանատրեն։ Ապատամր հաւատորմը գրունց, Ձէութայի տոքնել, ջանի մը առագաստանաներ, որոնք ռազմանի։ Թ բարձած էին,-\_ նաւադները Ռուս էին ։

## Ռուսական նուվեր օգնութևա<sup>ւ</sup>ն կր փութան

«Still bendertash papuling aniato he champet be 23 nacumum inգննաշեր անցան Տարտանելի ննդուցը։ Նոյն թղթակիցը կր նչոչ նաև։ կարգ ժը հաշերու անունները եւ անոնց տարողութիւնը.

« tup I thinks, compagar Philip 3,974 Pabo, bhanghhaft mugue շինալարքի, բարձած էր 12 թեռնակառցեր, 2 օդանաւ 500 թեռն ռադժանիւք)։ « Թրանսպլաթ», տարողութիւնը 11,439 թեռն, նեղուցներէն անցաւ Հինդ-

չարքել, կ՝ երքար դեպի Վարսելոետ, դարձած (ր 50 դեռևատար կառջեր, է օգանաւեր, 1500 Թոնօ ռազմանիւք, երկու մարիւր Թոնօ պարեն եւ դեղօրայը։

« Շախիքեր», տարողութիւնը 3028 թոնս, հեղուցներեն անցաւ ուրրաթ կ'երթար դէպի Ալիջանթէ, դարձած էր վեց բնուսատար կառջեր, չորս թեղա ւ եւ Հազար թեոնս ռազմանիւթ.

« Վարդասան Ավտարհակ», տարողութիեւծը 6,557 Թոծո, ծեղուցծերչեծ ան-ցաւ կիրակի, բարձած էր 1,666 Թոծո ջարիսլ կ<sup>ե</sup>նթվար դէպի կարժագեծէ։ ««« Լոծտոծի խոր-էսգային գեսպանը րացարձակապէս կը մերջէ վերի արուտծ լուրը, բայց իր հերջումը կր վերարերի ուրիչ ծաւնիոււ Այսպես կ՝ աե որ սուտ է այն լուրը Բե «Սիպիր», «Վոլկա» եւ «Լենինկրատ» չոգնետւերը ան-

(BUPANTUARKENET AUPPUL 7 - FS)

#### 

Supeten aboth blen fit garne, sum արարի գրոշը սորո թե գուքով չատ համագերու ու հղուհցաւ հայ համայ-ծավար կուսակցուննան ընդհանուր բարտուդար Աղասի հանկեանի մահ -ուտն չուրվ: Երր մեզի համար, առաքին իսկ օրէն, միանգամայն յտակ ու որոչ էին հանվետնի մահուտն բուն en under the property of the control անորոլութեան լարիւրինթո par be m

որակուհցաւ իրբեւ գիր սիավահրը լա Նախ, կարժիր գիծէ» հերս, հետա Հարկուհցաւ իրբեւ գիր սիավահրը լա կելու արիունիւնը չունեցող » մեկու «ը «փոջրոդունիւն»: Պալաօնական մը գրոցրողություն» է պայաստապատ արա հարորդագրունինին այն տարիդագրունինին այն տարես արև բուրենի այն հանինան բնուներ իր սիսաները հետանինան բնուներ հետանինան բանանուր ուսերդինին վրայ կենար, ան փրկուած կը նկատ ու Թերևւո պայտմնի դյուխ մի-

րան վենչ խորհրդարի արգրառնե Որովք վենչ խորհրդարի արգրառնա ընչ Առայե վերը կատայա աստասպա-դառանամական գայլ », որ կուսակ -գուննան Բշնաքինիրու ձնուրբ շպայ-բարի դէնչ» կուտայ։ Միաժամանակ արարդին ԹԷ հետրքեարի սիայլ Հեղած, որ կուսակցական ար Թնունենան պակաս ցուցնելով՝ առին Լ տուած Հայաստանի ժեք «հակայն ղափոխական - ազգայնական » տար թերու աշխաշժացման։ Ըսել կ'ուզէին

րերու աշխուժացման։ Ըսել կ'ուղջին, Բե Խոնգետն իր կուսակցական դեկա-վարի դերին մեջ քնոլ է դանուան։ Արդրերկոմե բարառույար Բերիայի յողուածն էր, որ առաջին անպամ ըւ-բալով (փանգետի) մանչ և դառատուն րալով (ֆանիհանի ժաշեն պատասում ար հարթ), որոլակի ժողադրականում հրագրական հրագրականի հրագրականինը ինագրել անիարգանին հրագրեր հերագրել հանկանի հայարանին հրագրել հանկանի հուների հարարարանի հրագրարանի շարժումներում ես փորձ կ՛լնեք և ա-պարուցանինել, որ այգ չարժումը հերկայացնող ազգայեսված ձատու-րականներն ու հայ համայնավարհերը իրենց աղայայն հգտումեներով կր ար-հեն համաձայն արտասահմանին կա-տարուտ ի՞նկարգանցներում եւ այդ պահանչները (հերգին սահմաններու նրվանգակուղ բւայքը) չրր եխին հուր

Phylogip hummenus adophugacitab. գրույթը դատարած «արդացուտ» գրո ուժ և Համարժակունիւն տուին Հակախանքնահական Հայ Համայնա -վարհնրուն, որոնը սկսան արտայայ -տուիլ աւնլի բացէն ։ Այլնւս ամ էն ինչ

many mange punggo tagjara mateh pis, angan a naga 2 li pperanh 4 li mbagh mahigua 2 mindigarah binga 4 mateh mili angan bungan dan pibama, ba mba pikamapika 4 li mny dangah kunhilanhi dikhawanyahan biban dangar 1 li mangan esmanahan bira dangar 1 li mangah esmanahan bira dangar 1 li mangah այլ Ծանկեանի վեցանեայ դործունկ ութիւնն է, որ կը նկատէ գերկերնսա նիութիւն եւ դաւանանութիւն» («Խ 2.3 (nim. 3): Lappungin montagui

այդ որակումը։ Սակայի ինչո՞ւ հա ժար հանգնան կը նկատուի գուանան։ Միայն անո՞ր համար որ Ձօպաննանի Սիայն անո՛ց շատար որ Հավատան և հետ համակագրութիւն է ունեցած և անկէ Հակախորշրգային խորհուրդ ներ է առած ։ Ոչ , Սանքնանի «գուտ ճանական» ընթացքը կը սկսի աղկէ չատ առաք: Աւևլի ճիշը , հեանքեան կը շատ առաջ։ Առիք ճիրը, համերահ ին «Հանդիահայա այն գատանակու Թահ» իարքորածիքը, որ — Հակատակ Բե-իրայի կարծիքին — էր րիի հայ Հա-դեն և, րուն ժողովուրդեն Ներկայա դենքը, այդ դասանակութեան իրական դեմքը։ «Հայաստան» իր տեպ-անոքոր 12ի իսքությապետին մեջ, ան-գարադառնալի հանդեանի հանդատ բուրք ստեղծուան պայքարին, կը դր-

— «Անդրկովկասհան խորհրդայ ճացման առաջին օրերին, մինչեւ ֆե ահրացիայի կազմակհրպումը, հա ճացիոնալ – ուկլոնիստները մեր հա ոտիցութեան գլե աննիանըի վի միջ ս հրար արհահարհական ընտական ա-հար հրդը արհահային ընտական ա-հրդա գրետի արդարարանը արդարարան հրդարար - ունվարատանը օգև սա -արկարար - ունվարատանը օգև սա որով նրանք գլորւում էին դաշնակ ցական, նացիոնալիստական քաղաքո ցազառ, սացրոսավիրատվան քավաքա կանութեան դիրքերը։ Հայաստանի կոնունիստական կուսակցութիւնն ըն կեր Ստալինի ցուցումներով, ընկեր -ներ կիրովի եւ Օրջոնիկիցեի անմիջական դեկավարութեամբ ջախջախեց հայկական մացիոնալիզմի այդ ոտն -ձգութիւնները եւ Վրաստանի ու Ադր-բէջանի կոմունիստական կուսակցու թիւնների հետ միասին մի ճակառուվ դուրը գաղով վրացական ու Ադրբէ չանծան նացիոնալ - ուկլոնիզմի դէմ՝ միր աշխատաւորութծան տարա գ ոլի ֆետերացիայի կազմակերպումը

«Տերիտորիալ սահմանային վէճե

թրայն թւ այերկովիատրան ֆերերում այիս նացիսըակոսական ացիոնալու այիսնախութի բայկական նացիսնալ -այիսնախութի այիսուած իրագրու «Տերիտորիալ ատեսաային վերը -«Տերիտորիալ առեսաային վերը թծասը ծշ ապրդեղվասեստ գծորիա, գլայք արդեսրի լենինեսն - ստույինեսն լավ պայքարի լենինեսն - ստույինեսն ազգային քաղաքականութեան դես : Սնուելով միշտ նայն ադրիալական ար-անասներից, կուսակցութեան մեջ ան-դրադաններից, հուսակարթեան մեջ ան-կան բուրժուսալիայի բաղձանքները . վատ րութծուսարայի թաղանաստորի , ծում էին անդրկովկասհան ֆետհրա ցիան, ինտերնացիսնալիստական եղ -դութեան ամրացման այդ լէնին ngungapo Bahénan Rudhhumun - Bud ծել հայկական նացիոնալիզմի շահերի ախհատկրասվ միաշերը տարվօրքու վե-տո՞ր թեհրդվայ գժատումե, ինից բաղարումի դարաց ցացկացում - աքենցատեր դարան , "դարան Հեր առև հարագահ օու աշվատար ուրանրական և արան օու աշվատար ուրանրապիսնի հատակու նան - ուվևսցիտոսըրհի փոհգբևե, հա որ գաք ուցեւ իրատարանը, որ բանուդ Չակիցըրհի ըկատղաղև՝ որի բանուդ հանի թւ հունչ մատափախուհինի ա քուն, գողունի կերպով անցկացնելո կորգողականութեան, տնտեսական սե 

երկումեան արումադրութիւնները։

դեր իսնգեր ին են երեխանի հան արահ դրեիանուց գնը է ան ին ընկւարի առասրակրենն հատ անվորութը ուսագրել հանական Հեջհաթները և միւս կող Հեն մատր ճիչդ վերջին վրայ կը դեմ ացը աստը ըրբ կրերվա դրակ դը դեջ։ «Արդարին իներում» , — անտ այի հի ւանորութքիւնը, արով կը տաստայի Հա-յաստանի համայնավար կուսակցու -քիսնը 15 տարքիների կվոր Այգ հա մանաբակին դոհ դացին հայ ափանա մանրթեն ը քատումանաշիրը, քաւ -ուսելունցոր բերանան հահաս։ դարսութը ու պատապարութատա բույրը ծափուպածները հետ կերքեն արձե է ծանչնետնը իր չբքապատում ժիասին ։ Ի՞նչ կը պարզուի Երեւտնե պաշտոնա-երքին առաջնորդող յողուանչև։ Առաջինը այն, որ «ամայնավար

Առաջինը այն , որ - համայնավա ուսակցութեան ծոցին մէջ աղգայի 

Երկրորդ , որ անդրկովկասևան դա ակցութեան կազմաւորման օրերո Հայ համայնավարները Հայաստանի Ներբին սահմաններու ընդարձակման mmsull apus th:

Երրորդ , որ Ահդրկովկասհան Գաչ-Նակցութեան կաղմութենչն վերջ ,Հայ գործել գայն ի չահ Հայաստանի եւ այաբնակ հողաժասերու

շա յաթևակ Հողոսնասերու: Չորորդը , Աեդրվովկասնան Դայ Նակցութեհա, մէկ հայ Համայնավար հերր պայչարան են յահուն Հայաս տանի և Ղահացած են վերացեկ վր բաց - ադրբէկահետեր ահանական գե բակայութիւներ:

Հինգերորդ՝, Հայ Համայնավարեն րր ոչ միայն տնտեսական այլ և mil to մէզ, «Հավարժերիկսգրար ահագա-թր Եիֆիիսի թւ կամուկ ըրչուդրբևուր ճամածակար մրարի վևա՝ անաքծահաջ ևև սՀ սկավը պոտորակար այկ ու ութիւններ ցուցարերելով»

դրուքինանր ցուցարարելով»։ Եւ վեցերորդ, որ ազգային Թեջում ունեցող հայ համայնավարևերը ազդըհարմուդ է դասոտաբեհ իսմդին բեկնո վարբեի տղեսմե ծամածափար համագն տեմակը ան նսուտը է . — գրեմ սեկ -մախաերբեբ, կգետահարարիր դէէ ւտո որ դ. Ռ. համատանեստեսար մա

Այս վեց կէտերէ կազմուտը ամրաս ատծադիրն է, որ կարմիր դատախագ հեր հերկայացնեն հանջնանի իմ

pudphs hubbhubbhp wung zupnibuhng-hip be subaphungud mis umizunph, app ulumd the 15 maph unsul asphy-bhpp: Whuib Pt hubbhuh will ju-haish as danuhub baus: Uhapp yuհուելով ընդգեն Մոսկուայի եւ Թիֆ լիսի, ան պատուաւոր մահը գերադա

ԱՇՈՏ - ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Quent Umjodn's, played fith 500 ֆր. փոխ տաջ առկոսովը, դա -ւառ պիտի երիաժ , Հօրս յուղարկաւոpackbul baphus pymine: 2phul — Caraba dagh ogmuhup

ulimi min 4mqura pr 200 dis. Smep

yoo;:
-- Շեոր-Հակալ եմ, չատ ապեր էջ:
-- Դուջ իրրեւ ջրիստոենայ պէտջ է որ Աւետարանին հետեւիջ որ կ'րոէ 

## uurense

#### MORE WINTERN THANKS

Արժլիակար դագունե ին ծանուրովք գրբ ուշաժեսշիկոր նրդայիք Ոկրիա փուրի կառուցուժներուն, որոնք վեր Լերո լրացան : Ծոնր տարի առաջ գր ապետքը կրտայ հիտասուիլ աժերագու ապետցին չիմերիթ։ Իրապես Սինիա հայերը այլ եւս մէկ ջանի տասնամ հայերը կրացած այր անհետիա բորի լրացած ուրժվետվուր բաշտասեղեկիր, ժ։ երբաև անահատնարաժուրայա Զրբան-ատմորև անտամ ոմասարեն ապատավ Չինաստան եւ Ճափոն տանող ճաժ րուն վրայ։ Անդլիական կառավարու Թիւծը հրահւիցէ չէր կրդած որոշում ժը աալ՝ ծախսհյու համար 20 ժիլիոն մա տալ ժարտանըս համապե 20 մոլըստ սիքերքին, որպեսգի տեղացնել ժամա հակակից գինուորական Բեջնիջին համապատասիան ձևուվ, այդ կարե ուր հաւահակատոր, որ կր պանուի Մայր Արնւնչջի Տաժրուն վրայ։ Ի ւ այր - Նրուսլըը ծաարուտ դրայ։ « վերջո՞ղ ան տուտւ այդ որադումը, ո թով-հետեւ ապագայ պատերազմի մ պարագային անկաղելի չէ որ Անգլիս իր ղէմ իրրեւ Մշնամի գտնէ երբեմ *եր գրեակիցը՝ Ճափոն* ։

Այգ պարագային, Տափոնական հա շատորոքը կրնայ կատնցնել բրիտանա կան դինուորական փոխադրունքունե որ Աւսորայիայէն եւ Նոր Ջելանստա յեն, եւ այդ ձեւով, լուրջ վտահղ մր ւտեղծել ըրիաստական կայսրութնան

Սինկավուրը, որ ներկայիս աշխար Հի ամկնկն ուժեց ծովային ամրոցն է բանի մի աստնամեակի Հաժար կր մե ուսանրէ այմ վատրմն ւրև «րևիտի

կուսացին այդ վատերը։ Դր ձերքար<sup>2</sup>
հայ թումերըշեց «արահացաց» կր բարվրահայ աներ հայեր գնք, որոեց այի
վրահայ աներ ահանց գնք, որոեց այի
վրահայ հայեր հայարակը բլայա անարկանյան
ծովային համրաներում, — հետրիս
է՝ Արդ վահարութիւները բլայան անաեր։
Վերքերս, Մինկապեորի եղերջերըը
վահարության հար ձեռի ապաքյանյան
ինթարանինը՝ Այդ Թիդահարիերը
այա եւ հետո ևր հետև» կոր գերբանակեն հեղուցին անցիաց հայերակում
կեն հեղուցին անցիաց հայերակում
կեն հեղուցին անցիաց հայերահարում
կեն հեղուցին անցիաց հայերահարում
կեն հեղուցին անցիաց հայերահարում
կեն հեղուցի հետև» կոր հետև» կոր հերում
հետ հետում հետ անցանա րայ, արիիւ ու վատրմաշսև հրմայիչ հայ գայուրևու նրագքներ։ Ոգևսնայիչ այդ բարանօրներուն արևի է դար 20 ծա վային մղոն, այսինչին, չատ աշելի հե ոու` չան անհրաժեչտ է քիչնամի նա շատորմին նամրան ծեծելու համար։ m with th 4b

Hibbambarph Atg hab suhang SBL րտուցար կառակահին մեծ պա Հեստ մըն են ամրող? - բրիտանական Նասատորմին Համար : Այդ մԹերանայ nemp, pphay oguburty i fig vermung phorhib muh oguburugh ndmuhn druhhen dmuhuhh nfd umzamuh memp, pphay oguburtyne qfd ann օմարաւրևու գրեգրдութը։ իաերքի մանգրիքու շաղաև հշկապի գում հրմարձիրընն հաւաքար քր, ար-

Osmburach's be granusundowkuch's ծաշահանգիստը կրնայ պարուծակե «Հկ բանի տորմիզներ։ Այդ ծաշահան որ դապատութարդութը։ Այդ ծառանաև։ գիտաը, որուն չինութնեան համար ծախառած է 1 ժերկոն աքներչին, կր պահուի անդ մը, ուր վերջնրա կ անէ-են կոյս անստառներ։

Uju pagapa bamb bb, apugtugh Ubq-- wa hupbbus pp dhaphpach 1889 wu ւիտ կարձևայ իր ձևուջերուն դէջ պա Հեյ Ծայր. Արհշելջի գանձերուն մէջ պա նող թանալին եւ պողպատեայ լծակով մր արդելը հանդիսացուի դէպի Արևւ-

UBIVERST HUTTE And I dueng Longon to metamp sandaning that to 4680 2004080108

առում հագուրա է բարեր առեւ ի քարարարությունը առանությանը առանության է բարերատության բարությանը հայաստարարության առաջանի առաջան առաջանության էր առաջանության էր առաջանության էր առաջանի առաջան mg & Matthul fudge domens gude նով եջէ արժվիավար ժնուն վերավ դա ապր ումանվաջ է բազաքերը,՝ ոկա՛ր դնժիկը փսխանհայի տեռաշրն վր քար հաց է ըրբեկան վոմպ գերալաց գրավա ծանիլ այգ կղզիին վրայ միայն այն ատեն, երբ նոյն կղզիին ափունքը ա տենին ամրացուի։ Փոխանակ մտիկ ընելու անոր խորհուրդները, Անդլի այն ատենի ղեկավարները Ճավա կորին ծախեցին Հոլանտացիներուն Սպան անժիրթար էր, իսկ Լոնտոնի ժէջ կր ծիծաղէին իր վրայ, ժինչեւ որ սակայն , Հոլանաացիները վտան պատը դարձան ։ Հիմա նւս Լոնաոն ։ եւ է բան յանձն առած չէ, այսուհան դերձ, այսօր անդլիական - գրօչը կր ծածանի այն հրուանդանին վրայ, ուր

ծածածան այն հրուասդանի վրայ, ու կր բարձրահայ Մինկափուրի ամրոցը Գահնասի սպային յատակագիծը որ երեւակայական էր Թուած իր ժա մանակակիցներուն, հետոլհետէ վնու

կան Ելանավութիւն առացաշ Բրիտա -հերյ ճակատագրի տեսակերն։ Առանց Մինկարկութի, դրիանական կայսրութիւնը չի կրնար ամուր հիմ ունենալ եւ որիտանական ծովային աուստուլ ու բրրոտասպան ժողայրը ա տեւտուրը չի կրծար պարտպածուիլ Թչնաժի յարժակումներէ։ Լոնտոնեն Ծայր- Արևւելը տանող ծովային ճամ-րան, ինչպէս եւ Աւստրալիա եւ Նոր Ձելանտա երկարող ուղքն կ՝անցեին Սինկափուրի քրանցջեն , Ատենի ե -դերջեն եւ Հնդկաստանի եղերջներեն , проеди не котор протите бинир проф Уметризи կան արջիպեզադոս, ուր կը բաժնուվ Հիւսիս՝ Չինաստանի եւ Ճափոնի հա Sup, half Supar' throughush Sw

ւհը՝ թանկապին դհոնհրով։

Uphhudosph dufbundhich huje Սիոկավութը ասիսապորութ գարա Եր անրծոչմատ կապ կր պահ Լեռնտոնի ծովակալունիսան հետո՝ Ճավոժոսկան նասատորվին կեզրոնացման աժենա վորը փոփոխումն իսկ անյապաղ Սինփոքր փոփոխումե բակ առյապաց գրաւ կափուրքն կր հաղորդուի Լոնտոն։ Սենկափուրի ամրոցը այնպքս է կա-ոււցուած, որ Լոնտոնին հրամահի մր առացումիչ հայիս ձեկ բանի ժամ վերջ կրնայ փակուիլ, նիկ նոյե իակ Սենկափուրի մոտ դահուի մեկ հա -

Սիծկայնութի մետ դահուի մեկ հա-տիկ անդլիայիան մարտանես։

Սիծկայնութի ռապե այիտական մեծ տրժ էրս կը ստեղծ է վայն մբ լրանը. ծերու մասին, ու տնայական բինանու-քիւնը լախորժիր ստարծեր տեսենի ծովական չել։ Սատիքանու Աինչիս, որ կը մինչ ինդհայարժով հատաչ նանրորդենու անցագրերը, <sub>Լ</sub>աւտանդեակ րորդծերու անցագրերը, լաստանդրագ է բոլոր կասկածելի օտարականներու Հատ ին։ Լրտեսունենան դեմ պայզարը Հատ դորացուած է, այն օրէն՝ ապին մանաւանդ, երը Սինկափուրի դեղե արդ շրջակայալ սկսած չատ մը Գեր մածացիներ հրեւիլ։

Zwinie oponing to ub Applicationship Հայաս արարաց էչ որ Մրոգրայուրը Հովային անթոցը կր հիատե ձենա -գոյն վտանդը իր տետհսական ծաւայ-ժան։ Անգլիա աւերի քան կեսի իջե -ցուց Տափոնական արտածումը որի -տանական երկիրներէն ներո ։ Արեւ մուտը երթալիր ճափոնական բեռները սաիպուած են անցեիլ Սիկափուրի առջիւէն ։ Ուրիչ նաժրայ դահելու բոլոլ փորձերը ապարդիւն են մեացած ։ Ճա

«Quelique pes» pumple marg

Lunghoff be funumyung Վարդեմ եւ վաստակաւթը Ջիլս Ֆարազ, ավորդեն վառչան ոիրելի ասպարելին, առել ելոյե բոցի ու դասարանի, «Յառայել ել թե ել լարուհակ Հարեսի հայատակը բարե և ու սատակար անդահայնը ի գվանը իր ժայրեն գուծ այնալե ինչպես գուծ այնալե ինչպես գուծ այնալե ինչպես գուծ այնալե հերևին, որուե «« que a stanta bisata o phome the chance of th պետ մը, գրական ոստիկան մր պե նահրքի է դինա շարմեիմին։ Ցահա ըտրար աչորբերքի սիտուրգեն՝ սետ ընրու չապան քրնսւանար - Գրետիա այդ պաշտոնը կը կատարէ անմրցեր ձեռևնասունեամը մը, արժանի ու Supaucopac Phys.

Bunnigsh Salim - 14h Phehis MI ագսետափոնիր գէլ բաղիք» թւ արտ մթենսշորքով անդրութու հասն՝ ջ։ միենսշորքով անդրութու հասն՝ ջ։ հաղորդել իրեն, հրապարակաւ Թէեւ թիչ մր ուլ, բայց վերջաչ

ուտգ անունակն աւրքի քայր քափի վո ուր անուն ին իրատանրդ իրգի ան Town nutil Wt Inmstrue Hounty

«Հայևրէնի Արմատական Բառարահ համորասարա չէ, այլ վիմասարա, գինակը իր ձևուրով դրած է ամ վից հատորները այդ բառարանին իր տեսակին մէն միակն է, այն հոյն իսկ ներուպայիներու մոտ 3 ծակէ։ Քառաբանին մէջ բազմաք հին ու նոր լեզուներով մէջրերումն կան : Երեւանի տպարանին մէջ անկ աչա եք երշու ին գրսաժինն **միդ»** տրո եք երշու ին գրսաժինն **միդ»** արո եք երշու ին գրսաժինն միդա ժիայն եւ արդեն սպառելու վրայկ Վերջնրս լոյս տեսաւ 7րդ - Հատոր (Ցաւելուած)՝ տպադիր։

Բարերախոսարար Երեւանի իլիս հունիներ արտոնաչ է այս րատար եր երասարակել Մեր ուղղադրու Ռեամը։ Միակ դիրջն է որ այս թայ սիկ լծոր ինչ արժանացած է հուն ուժվաժես երայն Հետաանա ուժվաժես երայն Հայաստան կան բառարան մը) կրնար հրեւակա չպիտի ծառայեր իր հպատակին:

ուրտ իսկան հանասան հանարութ

ուրտ արմաս հառերութ վրաց այու

ուրտ իսկան հետ հարարութ

ուրտ իսկան հանասան հետ հարարութ

ուրտ իսկան հանասան հետ հարարութ

ուրտ իսկան հանասան հետ հասարութ

ուրտ իսկան հանասանին: Imfmume be bulub mumepluchje

from he Ungihu he emporamilia yo don to thoughou by markaness ame is the place of the part of a comparation of the place of the part of a comparation of the part of a comparation of the part of a comparation of the part

**ՆԻՒԹԵՐ ՊԱՑՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ** 

#### ՎՍՑԿԱԿԱՆ Վ<mark>ԱՐՑԸ՝ ԹՐՔԱԿ</mark>ԱՆ ԱԿՆՈՑՈՎ

Նոյն իսկ Կովկասցի յեղափոխական այն Հայհրը որոնը Պոլիս կը դանուկ-ին, խոր աժօխ մր ղպալով, ժինչնւ Թուրջերու հանդեպ իրենց ի այդ Թուրջիրու Հանոչեր իրհեց էր այդ Թուրջիրու Հանոչեր իրհեց էր այդ Ռուրջիրու Հանոչեր գ վոտծակ էրլլային։ Հայհրը, Թուրդ Հողհրուն վրայ Թուրդէ մը աւհլի հր-քանիկ ու հանդիստ կհանդ մը կ՝ապ րէին։ Եւ ամէնեն ագատ ազգերո կարգն անցած ըլլալով Հանդերձ,արձևալ ըստ իրևեց խոստովանու հանց — անդին Կովկասի ու ցարա դրորսուլ ըստ բրագրութերու դրութե կան բանանրուն մեջ իրենց մանուան ժամուն կը սպասելեն՝ 8 դրոպետներ, 32 տերկիներ, 24 դրոֆեսերդեր, 30 պաշտոնհաներ, 45 վաճառականներ 70 արուհստադէտներ եւ կրոնական », ուսանողներ, բանուորներ եմ։., աւելի դան 5000 անձեր։

- Input mamo Lushen Shugud hongid hongid ha the Bring mamonuntresponds the Windowsh S As Bugand nunspundahan the formed manual to

ցարականու Bhut անհրալու Bhitchni

ցարականու ինաև անդրաւու իիւննակա։

— Բուրերը ատապակու համար։

— Բուրերը ուժ չնորնի պատասանու
հած էին այն հայ գնորավորանանու
բնան անին այն հայ հարավորանանեւ
բնան անիրաւու իիւններին։ իրթե
հիմի արդականին ի հայասանանեն ու բե
հիմի որ հատարանանանեն ու բե
հիմիրը յածման չինչ պարավանու Blub' sulmand min dhalphin wh นกระเรียนแกรโก

— Բայց , ցարականութեան թաջուն ջաղարականութեան մեջենան Պոլսոյ մէջ կրկին գործունէութեան էր · Cumpalph land humban and post նիները փայլուն խոստումներով կր . կին ձեռը անցուած էին եւ վերստին Prepalpres Sudmernt Smbogar the

Uphy «Umpor 31 p 4 tugeps anjung 

մը կոզմէ յեղափոխական գրոչ բար ծրացուած իլյալով՝ շարիւինուրը Թուրբեր - Հայեր անձեղ արիւններու գլլ գրախը փաստաց քիր։ Աւ Հոքան Հունանունիար գն չանաց էն անս փան*ճանջին բոցերուն մէջ* ։

— Հանչացնաննները (Հնչակնաննն թը) միացած էին այն - դաւանաննն րուն, որոնք Թուրքիայէն փախած է ին մարա 31ի ղէպրին վրայ։

- Ausgandand mumhimadha amp dhui ainch ggad th Pannahami atu Piandudge: Imshulganhadab pe (U- nil) walamhi panap sus akh րը (II— ով) անկանը բոլոր շաց դին-ուղուինքը վահրատուի էին հղած։ II— ստիցո՞է լատեր կաժուռը զացեր էին-պույկար բաժակին Հայ յավուլ մը, , որ խոլիսէն փախատել էր, հաքարեն և անրացելով վայրին անկենլ հետագրի ակայանը անդործութեան գատարալ— տելու աստիճան ճարտաբուքին ցոյց ած էր։ Անգրանիկ անուն առուտե էր։ Մադրահիկ անուև հայ ցա-Հիիենի արուլար բանակին, եր ժիա-ցահ՝ ժարդասպահներու ժեծ խուժ-բով ժը, պոր իր բուրք էր հաւաջան։ Հարերատոր իիհիր ու ժանուհիր էր կարած՝ խարերելի «Ալանի, Մալկա-բույի, «Էգիրասայի դիուիրուն» ժէջ։ Ու բացժ «Ջի բուրջ առանիր դիոլեր Ու թազմանիւ Թուրք առեներ, դիւղեր եւ մզկիβներ այրած կը։ Հայ ջանի -

Michalp apart bagi - mamphandy որությանի յայսարարութնետն վայր-կևանեն սկսած շարժման ժեք՝ էին, այլ ևւս անցեր էին մարդկայնութնեսն ու նուն եւ halb hub walmhub Bibudas Blud սանժանձերը, եւ արեւելեան նա նգներուն մէջ՝ Բլնամի լանակ omoding the: subject membership whiched or dischaif ma-modes bury of the transfer the manufacturing of the formula of the subject of the s

As whoother Which or discubbe

He mangenerals in the gays and by the day to the first and plant to the first and for the first and for the first and for the first and the first and the first and the first and the first and the first afternational first afternational first afternations. boythm files in a durphoralphis, offory manifold pumpishing space and organization of 
manifold pumpishing relationship of 
faciously homeone in a 
faciously homeone in a 
gradient in a 
gradient homeone in a 
gradient in a 
gradient homeone in 
gradient in 
gradient in 
facility in 
facility in 
facility in 
facility in 
facility in 
facility in 
facility in 
facility in 
facility 
86mm) Գրուսայի և. Հրքակայրի Հայ չէ ԲԷծերը, Ձահար դալէի պատե-բաղմին ամէնեն վատնարաւոր մեկ չր -

Հահիհ , Անատոլուի կոզմի ամբոցները Թիկունչէն Հարուաժելով՝ ուգած է -ին ճամրայ բոմալ Թլնամի ժարտա bushnesh

Thise in after temporary important of the company of the best to the part of the best to the part of the best to the part of the best to the part of the best to the part of the best to the part of the thing of the best to the part of the best to բովհետեւ իթթիհա<mark>տակածներէն</mark> մաս մր երկրէն հեռացած էին, իսկ միշս the future that have the form -the first that the house the form. դեն փայունը եքին այն ածանրը, որոն ենա շարնած դատա ունեքին են եր գութնան ճակատարիրը ձևաց եքն ա ռած այնպեսն անձնաշարտեքիւններ որոնը ոչ մեկ պետ ու Թիսանանը ու ... Հեին Հայկրուն հանդեպ։

Հայրորուս տասելով։

որ աստենի իրքինատականերում,

որ աստենի իրքինատականերում,

որ աստենի երքինատականերում,

որ աստենի երքինատականերում,

որ աստենի երքինատականերում,

աստեն և նոլան աստրերեն Բուրչ

Հայրորում աստրերեն Պոլոս,

Հայրորում աստենի հերջ Phy Phys 4s majnethe minuthet kembake nest the summer to

որչարրրևն թերւաջ քա**ւմա<u>կեր։</u> ոմա**ջարաչու<u>ն</u>քուջ դն ահիւթա<u>ա</u>

Մինչ հայ պետերը, որոնք Եւբող յի դաղաքական կեղոնններուն ժեն ին տեղաւորուած, մէկ կողմէ կ<sup>ագր</sup> npnimb, dt4 hngdt hwa gulth's Bt'

- DFI harfamehade angarfield When hard's -amanementfields When hard's -amanementfields An adalth in a Can for filling musically and any all the properties harded in a form of the properties of the control of the րկին, եւ, չնորնիւ ձևոր անցուս ԹնդանոԹներուն, հրադաններուն վերջին ձեւի զկնջերուն, միկիոնա փաժփուչտներուն եւ օգնող օտաք և be dhownership.

If In beaumifu Sensu mand Themburd щимриния Вредире տուվարունքում գրա (դաշաքարի ndy myrachtenia din (Luchafungia Sudum Bephusto Lindiangia) be papta Chandania mga dhugari han Azhudh du ban kabania biput bihlaph Ugq. Ubb dagudh humi dana di վարութեան դէմ. (7)

(Թան - Միլլիեր)

подагов, инфира, Ибинский ра on stature them, mingular land and ար կուգայ եւ չի վայրի թէ իրչ ար ար կուգայ եւ չի վայրի այդ բա արջերուգատական իվասաին ՎՀ ում է արանական իմասարը օչ չ 6 ստուգարանա հրապարակաւ հա -Բայց տեսածս հրապարակաւ հրարուսն թրեկու պարտականունիրն դրդւուն թրեկու դարտականունիրն հրարուն հան նառարանի և - հատոր էջ

տարրերութեան վրայ տես՝ . մու. 360)։

st.pd *Մասիս* 1882 յունիս 24 հայև «Երվ Մատրես 1982 յունիս 24 հայի-«Ու իրո ոչ ի կարժում՝, թայց օտար լի--ն է, ի կարողանում՝ հսադատել : հայ Հեզա 1887, 108 հթե. Chandh "արիլս արմատից" — ոչ իստ մոսնի-այանիրտութիւնը իրը բանտար-փութիւն ըսերանելով : Հիսնք, պահ -

գո. Խրբալ. բանդուխոր»։ Իրկպես կր արևսնուր, Անասեան կլ իսրգինը Ո. Ֆիծի թւ դրև դապրու հանիրը Ո. Ֆիծի թւ դրև դապրու հարդի դասիրության հատ գատո and the formular of the state o ջջեսկերար, ոլ արանական արձանական արանական արանական արև արդասանական արևարին և ուրարական արձանական ուրարարի և արձանական արձանական արձանական ուրարան արձանական 
Պարտը սեպեցի Նաեւ պրպտել Հայ-կայեսն Բառարանը (Երից վարդապե-աց), որուն Բ. Հատորի մէք 596 Ա. . իւծակին վրայ կը կարդամ

.. b sambanthan abind :

All Modes of plants and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential state and a sequential s que davoir, Sulla Calle. ատակ քո յերկիր՝ որ ոչ իւր իցէ։ Ֆոնդուխտ եւ նըժդեհ եմ ես ի միջի միում՝ Ծն. Ժե. 13։ իգ. 4 եւն։ Զպանդուխան մի չարչարիցէք, եւ մի Ոսկեք գնա - գի եւ դուք պանդուխաք եիք յերկրին Եզիպտացուց։ Հանաչէք ւիք յերերին Երիպրագրող։ Հանաչէն-««Բ գանձինա պանդիտաց։ Հանդիցե «օրի աղայնող քող եւ պանդիտին. և իթ. 21: ից. թ. 12: Մահ ապառ. «Եր առե՛ Սառուա», թե. ոք անդր պանդուիտ երթիցե։ Նի։ Երեմ։ Մի-իերարեայել գնոսա ի վերայ պան. ««Նիա որդույն իւրև»անց ալեքսիանեւ ակ վրք. Հց. ԺԳ.»։

Հոս արուած բացատրութիւններ աւելի մոտ են մեսի ծանոք իմաստին քանարությունը։ Հարաքությունը չրը ատե արսե որ

Lhehphungt stumbule beni ւզարանական Բառարանաին մէջ 5, ր. սիւնակ) գրուած է

«**ԿԱՆԴՈՒԵՑ**, իրը իջեւանեալ ի Կանդոկի, որ չէ ընակ, հեռացեալ ի հայրենի տանէ։

անգաւակ եւ այրի էի, պան -Հուխա թւ անժթնարող ( թո. թ.թ. իսկ Ալաբայան Ահետայի Հայկանրար Արևան հասարևանը (1400) և - Հատան Արևան արևանի գրել,

նել, դարիպութիվ քաշիլ տալ։ Չահ-գիտունքեն — դարիպութիմեն. Այս թուրը կարգայն մեջև հրա և ռունց կուսան Ֆուսայնի, որ կր զո թեր խուր իօրուսանին ձեջ։ «Ձես մասնախա թանասիրումիան» որ կր Տասկիսան անվեց, որ աղ կր «բեժ որ ուրիչներ դեպեսիսային հունուս ըլլայումը։ Այս հրա հրա հրապան անձնաւտ ըլլայումը։ Այս հրա հրա հրապան անձնաւտ ըլլայումը։ քար այս բառիր ստուդաբան ՀԱՐՑ - ՍԱՐՈՒԻՐ տուիլ եւ քուսահարթի՞ գրև։ տուիք բւ քուսահարթի՞ գրև։

#### QUELLY AUMUNEY «ԴԱՇՆԱԿՑՈՒՔԵԱՆ ԹՐ»Ը

LhA6, 25° 50400. (Bunug) .- 408 րազմունենամբ եւ խանդավառու Բեամր աշնեցինը «Դայնակցունենան Օրոր Լիոնի մէջ, Շարան հրեկոյ Լիանի 3րդ Թաղապետարանի սրամը լեց ուտծ էր երիտասարդներով, որոնք ե կած էին լսելու Գալնակցու Թեան խոս-թը ։ Ու Դալնակցու Թեան բանախօսլ րը, Ու Դալնակցութեան բանախօսլ երիտասարդութեան մէջ վառեց Հա

Tookmani (ah. 1. Sarifahuh), ha pangdah hanghi 182, hyish 2. B. Panjadya filah hi ba bamandh ha dan dihip, ha quan dimunda kip ka hay dihip, ha quan dimunda kip ka hay mahar kin filah quanth mu-dangah dihadupaha, nakan bila dangah dihadupaha, nakan bila dangah dihadupaha, nakan pinah haya, nakan ba dan yannangan filah haya, nakan ba dan yannangan filah hawamandhing da pinapan muandhi hawamandhing da pinapan muandhi haya dan munda munda punda dip munda haya da manga da punda da manga da manga da pundan da manga da pundan Նախագան ընկ. Վ. Ձուլլհրհան, իր

Օրուան աշնին իրենց սիրայշժալ քասնակցութիւնը բեթած էին Լիոն/ երմանուրոտառէն քառաժովը ուգրևն 9. 9. Upud Ushinfubus bing in 4. A Apmie (Krampation) beng jin-quidad bequig «Lunjehla Sunjehla», jibung Brudushekh yun ijung dan 9. 9. Badhashiyabada benghiyand publi da qirjinjih ijungalap barimqila, birlind

purkhepps, themp to prof. A. roman-All adomp had blue opened purkulong, plot. B. Of purghads: As purposempen aquater filmid dupt did, affect up dimposty pure one pure upp weakly use more sometimes and a surge, are pursue-water without adulted how some րանչելի եւ ուժեզ նառը, գոր արա անեց րահախշա ընկերը՝ խոր տպա - դանչեսեն վերը ունեցածջ ընկերա-- Հանչեսեն վերը ունեցածջ ընկերա-- Հանչեսեն ինչութ մե

Հանոլոյե պարը пападшар բաղար-Հաքանրակակած ինչերք մե Ցոյծերու արտերծ մէջ։ Մեծ խանգավառու Բեամը լարուծանրուհցատ մինչեւ լոյս և լագանչեւր ընկեր իր դատերեր դեւ թատ երդելով, արտասածելով, շահէջ mdbind : Opns հոտարհեր պատաժելու ւան էր ¶ . Ալեջ . կիւլպենկետն, որ

հուրձաշ թւ ատնաշովաւրձատ ընդու քին քաղվարբա ուս հաշ վահրձ իրըկսՉեն ։ ար Հև գ. թվաճ. հեւլոժշու

(18)

գումար մը։ Անուրդը չահեցաւ ընկ Գառնիկ Դաշիթեան։ Ընկ. Շ. Մի սարնած այստեղ ալ խանգավառեց ծերկաները։ Եւ այսպես երդով ու in the sum of the support of the sup

#### enus auneunuse

1511.C211.411.L

ՎԱԼԱՆՍ , 25 - Հոկտ . (Ցառաջ) — Այսօր Ձոժի ժարզականի - ֆուքպոլի Արսոր Հոսը ստրվական մրցում մը ու-հեցաւ տեղւոյս Իւնիոն Էրլերեր ֆութպոլի Ա. խումրին դէմ Փոլիկո իր լիչներ ծանո որ գանի մը ինաս-հրատանրին արժանանալով ։ Այս առ-հրատանրին արժանանալով ։ Այս առ-արություն է, խոսորիս վոր «ոլըսի « փությանի մի հրատուրըս վոր «ոլըսի « հրատունը» per legrang ware ng mong ng pem-numbhe pendungal dap mambhan ar-bhama jungnan khtube, dam pake bugg de gang wareha, kara na hipampake ta-nhumbaha makhan bamba habba, de-nan dhafa; tura d'perma ap ophbanh ma-nan dhafa; tura d'perma ap ophbanh maում ամբ։ Հաշ գրլայ թարձկամերբեւ , ժարդ կրծայ հերգես անհատի մը , խումրի մը, ծոյնպես միութեան մը Տանդէպ համակրանք չունենալ, բայց րենք աշխատորները կե հարրը դրկ։ ընթեն խհատորները։ Արև ասօնբան հանուրդ կարութը քարի շքատրևաւ ա որ գործում ինչևները կեր բուսեն և հերկ է։
Եր բրյացի պրատերապին բերջանեց՝ բաշ տական կորով այլ ունինը կածել կար և ՀԵԼ խոչընդումի բաշ տական կորով այլ ունինը կածել և այլ հեր և այստահերի բրագործելու եւ այլ բաժանորին կու եւ այլ բաժանորին հեր և այլ բաժանորին հեր և այլ բաժանորին հեր և այլ բաժանորին հեր և այլ բաժանորին և Արևուտ արական է և այլ հեր և այլ հեր բառարաներ և Արևուտ արական հեր և այլ հեր կարարային երկան հեր ուժերի հեր և այլ հեր և հեր և այլ հեր և այլ հեր և այլ հեր և այլ հեր և այլ հեր և այլ հեր և այլ հեր և այլ հեր և հեր այլ հեր և այլ հեր և հեր

շարակին 3 կետ բւ խառն դերերանա։ 3 տուարին 3 կետ բւ խառն դերերանար բե-դերար, դրե ամտան ինդրա շարասա հերար հաշաբան ինդրա դերերաւսես։ -աշխարհա հասարակարերան ան ար չ անո աշխարհա խասարակարերան ան ար չ անո Suhmanhapa bundaht haspungh ան մրա, աարքարաշսնութցաւ փոխ դե ան մրա, աարքավ այս ինսմաշիլիչըն guidh de tudue:

#### HOUVER REPRESENTATION FOR ZUBEPEAR THUCLPUBP

Անիկո արուարժանին մկք Հայերկնի դասընքացրի համար Հոկա. 18ին տեւ գի ունկցու ընդմանուր ժողով մր նա-իսողաՀուβնամր ¶. Գառնիկ ՅովՀան-Նկսհանի

Roftugh Sungshipp buluwidulib (h) (kang h hangh kap hambubaluh) - qkp phiba ganghah danan gap hap hagan kanan gap hap hagan kanan gap hagan gang hang hang dan hagan hagan hagan hagan hap hamp hagan phiba pap hagan phiba pap hagan hagan phiba pap hagan նան : Ընտրուած վարչութիւնը անժի 9ուպես գործի ձևոնարկած է ։ Բարև չականնան գրարը ձեռնարդան է լրարո գործականը իր հիշինական եւ բարո գործանայի պատեսուհին է Օր Հոպեսնան Հիարոսի կարժուհին է Օր Հոպեսնան Հիարոսի օրէն կր տեղեկացնենը։

#### HELE EN THE CONTINUES AREA HUPCPUS INFO

Քուրջերէն «Քանսի քոքեակիցը կր Հեռազբե Քիլիսեն, Հոկա - 19 քուա-կանով -- Հոս եկած նոր տեղեկու -քեանց համաձայն, Սուրիոյ Արարնեunch be Zwitners offthe uhumb jung pm1, 32 Appenent, Smitht, 2 notage

հալ եւ 16 վիրաշոր։ Արաբերը պաՀ մը դալած են դէպի Արաբաները պատ են գրագրած են դրեպի շարկավուծ Բարդերը ես այս պատանա 
ուսւ բոլոր խոսեու Բենրը գրգուստն են ժողովորըը առաները ապատահատ 
ժում 
է Ոսաբիկատերիները հետ գծուսրու 
Բեսաբիկատերիները հետ բժուսրու 
Բեսաբիլատերիները գրաժ բժոնհերով

հատերլը ապատահան են Հայաստական 
կան կան ապատահան են Հայաստական 
հատեր Հայաստահան են Հայաստահան 
հատեր Հայաստահան 
հատեր Հայաստահան 
հատեր Հայաստահան 
հատեր Հայաստահան 
հատեր Հայաստահան 
հատեր Հայաստահան 
հատեր 
Հայաստահան 
հատեր 
Հայաստահան 
հատեր 
Հայաստահան 
հատեր 
Հայաստահան 
ad handor fibility mangan to hand the than's Lanfreyh et fi yang med ah them th band hange fibil et yang hip i tan-candanor fibility fibinahafible a go -quaghete ghandan t gantagis zelu-ahabagi il han handi gumamamam kag-taning bandan tangan kag-

Հալէպի արար եւ հայ առաջին ընդ Հարումը տեղի ունեցած է հոկտ․ 11։ չարուսը տացր ուսացաս չ ծողությունը Հերու յարուցած միջադեպի մը հե «հւաձրով Երկրորդ թող-արումը ubimbend bulpana physuparde which arbigues & infin. 10fb, ach. րան օր, հրբ րաց են գրիստոնեանե րու խանունեները:

Որո<sup>8</sup>եր են Տերժակ չապիկաւորնե րիշեր Հիմեուեցաւ ամիսեր առաք եւ ուն։ Այդ անունով կազմակերպու -որ ու արպարհեր մի արաքակերպու որ օգ ու ամրապ անիսեր առաք եւ բրիստոնկական միութիւն մբե է, որոն մէջ կան ամէն աղգէ բրիստոն րուս ոչ գատ տաչս տղել բրբուն ենը, 1 Դե դախատարար, հակատակ աղ գային մարժիններու աղդարարու իքեանց, վարդ մր Հայեր այ մատնակ գեցան անոր եւ վորձեցին ուրիչնել ալ անդամարրել: Միուքեան հողա ալ անդամագրել: Արութաստ ապա-տանի է իրսեւ Մէ գրիսատեսաները իրաշունցները պաշտպանել եւ անոնց գիրցը բարձրացնել Աուրերյ մէջ, Այլ Իստչով՝ անուսել մել ընկերային ա-դանդ, որ սակայն լունի չաղաքական որ եւ է հանդամահը: Գլիսուոր դոր -հունես Ահենի աւ՛ հանահանու Smile ne filhelih mi ծուներութիրնեն ալ՝ հանդահակու -թիրնե է։ Հակառակ ասոր, առաջին օրեն իսկ, դժգունութինե յառաք բերան էր խոլան Արաբենրուն։ Ձեք եւ այս պատճառով արդ. Հարժինները միջտ ուցած էին այդ միու

#### UPARLEUL AOSE UPEREIBUD **ՆՍՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ**

*Է*նկիւրիկն կը հեռագրեն Վոլսոյ երոր անաքասրաններ վետք՝ մանցա քե շատատասբի դառուրի (դաւք) քան-դարտերե դն սևով ահեկքրան մշակ դե վաերբես։ խոհչուհմն նրմուրրն չետ-հորդ առաստաներ Հեռև Հուր ժերը։ Արդիլհալ դոտին կը սկսի նախ կին Մոտկիի սահմանը կազմող Քան նիլին լերան հարասային փելերեն և կր հետեւի Սասունի լեռներուն։ Գո արին սանժանին մէջ կր դանուին են -անւնալ վայրնրը. — Կէծնաէնօ , Հար-

#### 4nsnrud

Պուէնոս Այրէսի «Արմենիա»ն խմբա-գրականի մը մէջ հետհեհալ խորհրդա-ծութիւնները կ'ընէ (22 սհայու). - «Խոր⊹րգայի» Միութեահ ամ -

րողջ տարածութեան վրայ, Սառուց հալ ովկիանոսէն սկսած մինչև Արաբ սի ափևրը տևնգադին թափով համա տարած մաջրագործում տեղի կ'ունե

ասը: «Մաջրագործում» րառը փաստի պատոծական որակումն է, իրապէս կոտորած է որ կր կատարուի, ահ -ինայ քարդ, որուն են Թարկուած են երկրի ծաղիկ երիտասարդուն հե հոսուորական տարրերը: «Տրոցկիստ» կամ «աղզայնական» ամրաստահու թեամր բաշմամագար այրեր ու կիհեր կր հետուին բանտերն ու Ձեկայի հր կուղները կամ անդատ ու բոլչեւիկ խեսկն անցնելեն ետքը՝ գնդակի կր hupaks the shap but mulum a grant up

Ձերբակալութիւններու եւ բան տարկութիւններու մոլուցջը սաստի է մասնաւորապէս Հայաստանի մէջ Արդեն չեկայական ժանդաղի դունի ւերդ է ընդալական սասկայը դուսիու հաշիւր կորսուած է ոչ ոք դիտէ, Թէ ինչքան ժարդ պաշտոնագուրկ նդած է ինչքան թանտերն ու արդելարանները րույրաս թատարը ու արդղարատուր Ֆետուան, ինչքան գչուսած են արդեն դէպի Հիաիսային սառնաբանները կամ, Թերեւս եւ Հրացանի ըսնուան։ Ինչ որ կը հասեր մեր ականկներուն, տկար արձագանգն է այն փոթորիկին

Ինչ որ կր կատարուի այսօր Հա յուստանի մէջ, չատ աւնքի սարսափն լի է, ջան րովանդակ Ռուսիոյ մէջ կատարուածը։ Հոն կուսակցական կիրթն ու ժոլնդնութիրնն է սանձար hehring, wanth de its men յափակուաչ սարդերու պէս դիրար կր անդամները աթեոռի եւ իչխանութեան որութերութեր և հետանութերու գուսաներ անոագան։ Հայաստարի դէն րրնվաշտաննարար աննաշնաստարի մարտութիւնն ու ազգային թչնաման -ջը. Բերիայի ձևութի «նրկաթէ աշևլ»ը արոցկիստ» կամ «ակ ու ձախ Թեջո

ժի» հեթակայ Համայհավարող, պատժուկ առելի, իրրեւ վրացի ավ գայհական՝ Հայիւ կը մաջրկ Հայի «ասապահի Հետ ։ Կուվկան Suda hadanben րու եւ Հայաստանի հետ։ Կովկա ժողովուրդներու հին, դարաւոր տի «ողողուրդարու չր», դարասար արս տրա է, փոխադարժ մրցակցութքիւնն ու դէնը, որ շարակեր Ձավ բավաժէ -ներէն ու Ծերեβելիներէն ժառանպա-րար փոխանցուած է Բերիաներուն ։ չյավար դիմակի տակ կը չանած իրա-հարդորացած բնել հայրերը, համաց ատվար դրտավը տար դը չահան իրա-կահացնել դրտել լեղափոխութնան ու Համայնավարութնան անտեսով կը յօ-չուսեն Հայաստանի դազմատանը մարուրաատարի հանսն գամավունմրը

րու համար այլ անյուշա ստալինական այս հոր ծողան հեծ աղել մրն է, որ Բե ժեկ կողմեն կը խորերդանչեն և Միու Բեան պետական կառուցուած թի ակարութինիը, միսս կողմեն այլ առեավարութրութը, գրու վողաչա այ աւտ Թեաև Նիժերը։ Ռայց վերջ ժր, որ Ռուսաստանի ժեծ ժարժեր վրայ կր ծայ ըլլալ Հաժեժատարար անվտանդ 2வுவமமைம் முறையு வடிகுற்கு கிறையியு համար կ՚ունենայ նակատագրական հետևշանջներ։ Այդ է պատնառը, որ գրե արուաքքարրեր ու բախաարագ առանի շնես-հերագե ին Հարատար արծաչ է հասահուսն միանին ատ սեր աստագչատրը ու թիւնները, մենք չենք կրնար սառնա-որտութեամր կամ դուսակութեհամր գիտել մեր Հայրենիթի առերը։ Անգա Դ. Սիմոնեաններու եւ - Գիւլիթէսի վհամննրու պէս ուղղափառ համինանի ի Հակադաչնակցականներու ումը մեզ չի կրնար ուրախա նդՀակառակն, մեր աչդին ա gub; Chasulus ցինը Ենգ-Հակասակի «Եր այլիի առեղ այլին առեղ արդերդումիի եր կր երկայանույ իրին Հայաստահի ադրերդումիան չարաստահի ադրերդումիան չեն չ Ար արեն Հայաստահի ադրերդումիան չ Ար արև արենիանի հետ հետրիայի ձեռային կորի գործ կեր ծառան Հայաստահ արևարհը «Երևեր արև հետ հետ հարեն Հայաստահ արևարհը» «Երևեր արև հետ հարեն Հայաստահ Արարգին» արևից դատահան բոլջերիկիան Մուրզոին հայ երենիրը ու արևարհը հայարենիկիան Մուրզոին այս բենիր առան և ասած , արաց երրեր արևարի առան և ասած , արց երրեր արերեր ու արևար առան և ասած , արց երրեր արդես արևար առան և առան ու արց երրեր արդեսի որարահ արձահարար և հետարար հետևարար և հետաի արդեսի հայաստահանակարությելն ինան Անհուհարկե արևար առան և ասած , արց երրեր արդեսի արան արձահարար հետևար ու արևակարությելն իրանի որ «Հայաստահարար» և հետած ու հետաի ու հետաի ու հետաի արևարար հետևար հետևարարար և հետած ու հետաի ու հետած ու հետակարությել են իրան չար հետած ու հետած ու հետակարությել են իրան չար հետած ու հետած ու հետակարությել են իրան չար հետած ու հետակարությել են իրան չար հետևարար հետևար հետ հետևարի հետևարար հետևար հետևարար հետևար հետևարար հետևարար հետևարար հետևարար հետևարար հետևար հետևարար հետևարար հետևարար հետևարար հետևարար հետևարար հետևար հետևարար հետևար հետևարար հետևարար հետևար հետևարար հետևարար հետևար հետևարար հետևար հետևար հետևարար հետևար հետևար հետևարար հետևար հետևար հետևար հետևար հետևար հետևարար հետևարար հետևար 
հուտաի ու կամապուրի չէ հղած, որ -գամ թույեսիկներու երիցա հզովեայ իշխանունեան տաև , որ կը հեմէ, կ'ա-շերվ, ու կը կոտորկ երկրի բոլոր կեն-սուհակ ուժերը»:

ակկ, Նուրսին, Փարսկ, Կորնկ, Քար-60, Շինակ հւն.։ Դարձնալ գործա -վարհնրու խորհուրդին - որոշումով, արզիլհալ դոտի մը հաստատուտծ է Ադրիի շրջանակին մէջ։ Այդ դոտիին մէջ կ՝իյնան Պալգէնա, Ատէքլի, Թա-Aph pr mit abraphs

#### ZUBAN UC UNBUMBLUGUE **ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԻՒՆԸ**

Պուրբելի «Քափիքալա» օրաքերքը կր հրատարակե - անդեկատուունիան մը դատի մը մասին, որ 1925էն տեղի կունենայ Մանուկ պեյի ժառանդորդbbonch Shibs

Ռում էն Թերթը կ'ըսէ Թէ ԺԸ - դա -րուն վերջը Ռումանիոյ մեք կ'ապ -րէր Մանուկ պեյ Միրզայեանց, որ

ուսասէր քաղաքականունիւն մը վա immer of mendently in amendment of the following of the following of the following of the subject of the following of the subject of the following of the subject of the following of the subject of the following of the subject of the following o եւ այր կր դառնայ անհուն և տեր կր դառնայ անմուն առաց -ուտծջներու , եր Թուը՝ իչխան Գրի -դոր Մանուկ պէյ , 1902ին մեռնելով , իր ամրողք Հարատունիրնը , որ ջանի մբ տասնեակ միլիոնի ոսկի բուրյիի կը համեի, կը ձգե իր դոյրերուն Արդ այս երեր թոյրերու ժառանդորդեն -րուն միջեւ է որ տեղի կ՝ունենայ այս

4C WVAPAPP jognimburgiphing be *թղթակիցծերէ իրենց դրութիւնները* գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ ըն -Whiteh be Shimbod .

BURBER A CRUANUS.

## Մեծ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

- «Համաձայն ծովակալութեան առացած լուրիրում Նաշաժարտ մը տե 14 ունեցած է Ձիլիի բացերը։ Գեր ժանական Շաթներութ, ֆնայդհաու արաստան գրանության հրակարատում Հարաստան գրանության և Միուրմայերկ Հարաստան Հարաստան հրականային հրականային հրականային հրականային հրականային հրա գանտարաբրեն հեն հայրդերը գանտարաբրեն հեն՝ բանրդերը regardent appears to continue the support of the support of the succession of the street of the stre 900 կածանասեր թերանի և իսկ Հատ Հօմիս Ալասկօ եւ ՕԲրանիս Կատամարտը կեր ձգած ու փախած Ծովակալունիւնը խիստ միջոց

App appearanter merment of the state of the second party of the se

cheft, hefter Philips, pubuhankeft he yang dig mbinapung bambeft; Ubbig nga garindi mbanda belan Gimble -pig, tilkaffangle danbang bendap he upunke simpake filmbeft bamangandfa-hen Sankamundanya di mbaft rakhyan ngan heftengih belgabaftya bamba-kan bamban - Emphasapaft, bilang baman bambang - Emphasapaft, bilang baman bamban bamangi, Sanka-han bamban bamangi; Sebangh Man-nike, Mahdim bamangi; Sebangh ku-man halip bilang thet, befor Phillie jubulushet be

ցու փախըկ։

Ար հրվու Հազորդապեր Տրեգարի կր կետհուն քեր հատացած է հաղարական ով-կետնոսի քուրերուն քեն տեղի ուձև -գոր հղերական Տակատամարտի մր ոժութիւնը

պատմում ինչեր։
Պատերագին և վերդը բրիսանական
Գաղանը Ավատարվու ինչեր լատ աս գանրաբուր գործակալ մը ուներ հա բաւային Աներիկայի ՀԵՀ պատես ՀԵՀ ուսեր և բանանը կասարից ան։ ՀԵՀ ուսեր և բանանը կասարից ան։ ՀԵՀ ուսեր և բանանը ապե արկրի

Bonitomb Sulmanudmperfo Sty De վակալ Քրէտօր ինչպէս հանւ իր 1200 հաւագները ընտքինք հղան - իր հաւա -Durangbupg phonghol bayabe to burners fill and burners for and fill and fil il aufpluen, danmanita alpeter Քէյթի Հորա, բատկանագրար ասիկա 75,19 Հորա, թեականագար տորկա չատ ժտաքոգիչ պարագայ մրն էր Արդիոյ քաժար որով հետեւ Թչնոսքին վտանգած էր Ծայր Արեւելբի Հապոր-գակցութնեան Շամրան ։

«Հարիշրապետին» ծանօք էր վտանգր որուն ենքակայ էր ոյ միայն վտանգր որուն ենքակայ էր ոյ միայն իրնե, արգրումէս ։ Աչրագի 16 ենիաուցուքար բաշտասնգն ա11 վոտաքն մեջ, բանաքան էն it's util:

Նոքոնրեր 368 «Հարիշրապետը» որ Վալփարեզօ կը գտնուեր, ծածկապեր անքել մը կը առանար հետեւեալ ի -

moderatibensh he whather they we ւէն չաշտաննասուսանարևությ

ծերուն անիկա կը յաջողի ստուդե որ դերժանական «Աժանսիս» եւ «Սի քրա աէլ Քօրասված ածխարարձները բար մէմի արգարձի գաղամհավուհ բի բմրենն արհաջ րր որ քն հասավա-շահառակեր Ոլդևևիքանի դամամարքա -Հա աչն չուսամատ ասետահարերդեն ղն: բոկանքո արմերուկիւր ին ա տանանարար է դերան թերուարային ին Ըսիքեր իք Ֆօնքրա ընմթիուգեն նավ նուհ աուտար թթ. ավարքան ֆօր տան աև կշնապի ճահարմանրին արկեր . ան: Ունաներ ասևանում են րհե մարվարդերեի ծիր արիվա վե քով դատշամունիար հանսեմոմ տիսդեարձե դատշամունիրըն իրմակո բարբ անձ անտարար է հետան որ դերժանացի ծովակալին հաւարա «ինը կարգումիուսը հղան Է եւ մազա-պուրծ ազատած է միայն Երեգարեը ։ ՖԵ Երեք որ լատ գա կրիուորական մը էր, որոչած էր անգաժ մի հու կու-ունը անդլիական հաւարաժմիչ հետ եւ առաքահան. դերժանացի ծովակալին հա hurght genglung: phen diphententemi, posityem fildp -tudhenemift medenzufgit pars defigu-tion filmenten enembensessi den pr

Այդ չրջանին անիկա դիրք բռնած էր

Պիկոլ նհղուցին մէց, Փիջթին կղզի րուրեքը դէրն ինձաւ գրհուրաքին են եր դօարեն՝ այրարմ էև սե ին հագու մրեսուր գչէ փոխումերքէ հրաս է որսե <u>հրորիոսքի</u>ը հրան Ջեքմահրի փո-բ՝ երդնդգր ժույր մրքու ջի բերքվաւբե, հիսուրորարություր որ բառահեց չուքբրու դե որուահեռ ոչմե հեցու որեսամանուն են։

րմաստոքը էև շիզա ճանուճարմ երբք գտրանի ջովականե սեսւը աքկաուսև արասանի ջովական սեսւը աքկաուսև Ֆոջլրնաի հաւահանդիսան ու անքելի վասիչը։ Բայց արիկա էէր գիտեր որ կայարը եւ գրեսակայիլ կմմիիչ կաստ յուց նաւարաժին մը նամրայ ելած էր բիտանական զօրաշոր եւ արադին ծովակալ ՍԲրրտիի Հրամահատարու Բեան տակ՝ Հաջիւ տեսնելու Համալ fipb's 4hm:

BBL Shadwhing Swambh Ummump կութիւնը տեղեկութիւն ստացած ըլմանքսւաց էիր՝ քաղքաց էիան ան ջա դերբ — շանաւանից դանարարոց ա դար շատ 15 իրչերոց կրմարոցաց ա որոք» հարարարին — սնոց» սերա նաև ահ դար գունունանը ու գուտինծ նաև ահ դար գունունանից ու գուտինծ Ap talpul, acresone er bl. parceble co-duilty Boblipul, gadanangabus mp-dueret ph parcalonghol, mid danse -danta Cafet Imbane alpun, dramste dantatum 22m, dandan sidal uk. o.e.

beging the which hamming the day of րանի գես ու աւթքեւ, դատրմաշսև էն պրանի դես ու աւթքեւ, դատրմաշսև էն դրմեր հայարանչեր անա

դրևսչիչրայ բևիսւ նաւ, ներաարարար գովակը մանա թի տակարրրևու ատի արհի սշրը աստճուղն սե հանակարիսեր մամա b/ սպասարկութեան աժէնկն վիպ կան դրուագներեն մեկն եր, թենւ թ. նանին պան մը առիթ ունհցաւ հանև -լուկը լուծելու : Պատնառը ածուխի պակասծ էր մեր յածանաւերուն Հա -մար որոնը ստիպուած էին կանդ առ-ծել Փորթուկալի Հուրևրուն մէԸ՝ Ատւածուքեած վրայ, իսկ Չիլիի մոտերը Նակածահանը կարնել տում է Անգլիա րը, Մանունեն ովկիածոսին ամերող տա Հայունենի անուների հանար տեղի ունեցող առաջին բախումը տա կաւին Թարմ էր ամէնուն մարին մէջ Հետեւաբար երբ երկու անգլիական վարտանաւհը ածուխ կ'տոնկին չէդո ւոպայի մէջ, կր նչանակէր Թէ անո**նը** կը պատրաստուէին հայածել Թչնամի իր պատրաստուէին հալածել իշն

Anchime s, poutend min inchen gmnip, fint be fiphet Bumbenit Համակիր պետու Թիւնները կ ընդունին չէզոցուննան բոնաբարումի այս իր դու Թիւնը, անչուրա որոչ նկատումներով :

THE SHIP CHAPTER PURE UP STREET

ՊՈԼՍԵՆ կը հեռապեսեւ ԲԼ Տաւրածետեւ ձևպոերնացը գարծունցաւ, Եպրիչե Հիրի առինու, ոգեկաութի մը որ Էպրիչե հիրեն կը մեկներ Պրուսա։ 16 հողի մե տան եւ 19 հողի վիրաւորուհցան ձանրապես.

\*\*\* Ներջին հախարար Սոլանկըս թեղքի մը մէջ յամառորէն ամբասա աւած ներայան հատարան դարարկես կերեր գն դեջ հարասաներ արձապարը աւած ներակավ որ հատկատեր փախաչ բւ միսի իրքար է "Դրեցարաժիրրևուր ուներ» - հատկատեր դարարասան գրերեր գն դեջ հարասաներ արձապարու գն դեր hungdochgane guthine sudan aphineapulan shi undahungeneffichiben.

#### 3. 8. 3

printe

ըչ, թ.թ. - գրթը, գրլ ըչ գի - գրաժ» հննակոժիանի ընդն- ժողովը, այսօր նրեզ բարնի հրեկոլ ժամը Դին, սովորական ճառաքատեղին: գարեւոր

գուրդ»:

հեն էն քնիելինչիի «Զաշարհան» կոմիակ» ընդհանուր ժողովի կը
նրակրկ, իրվոլ լիկիրները այդ ջարած Երևերյ ժամը Չին, ասկորական ճա-արատերի և արձուր օրակարգ։
Այդնորի Այդնուր օրակարգ։
Հակու ուրանա հետև հայաստերին հայաստեր՝ ին հետև հայաստերի կը նրա իրուին ՀՕՀ Հակու ուրանա հետևոր ժաման մին, ընդև Արժիրոր Մարտիրոսնանի ինակարա-երին մեջ։ հացևոր արտեր գու

լեցեի օգացանդհանու կոմիուել բնդվանութ ժողովի կը նրանի րար ընկերները, 20 շեռ, ուրրանենքնից ժումը ծենին, 131 Cours La-Tayette, «Զարդաբնուն» զգագարանին մէջ։ ըսրը ընկերն հրա, ներկա-ցունիներ արտրագույթիչ է

նիր գեծ. 2 una qa 1,gc1rbse: բրիվու նիկան այն այստարեւ խուզերի նրկրնակա**ր** ԱԱՆՈՐՅԻ հասուսող բրագրության ի բերքին գումե գումե գումե այստարես «ԱՆ գում համասարության այստարել»

THE HUSDINGHUY OFF

Gund militiname the function of the function o

40 BURLIAUZE CBA. SEPUDEU FULUSERE

#### BEBUULTUL.

Pp January adjusted theory of the en specific to a Pp January adjusted polythere and adjust property week to the Banacagar. Buyah 31 Jalya, yangadi laplan Janda 186. Ali Banacagar. Buyah adjusted polythesis adjusted pagas.

### searchilly allowe

ынания принципринципринципринципринципринципринципринципринципринципринципринципринципринципринципринципринципр ի նագատ ու իր պաշտպանան և որբերուն մոտքոր ի դգևատու որանան պատապարութ հան և դաստիարո կութինան

Sallo Jean Goujon/ #2. 8 Rue Jean Goujon, Purpy 18:

Քատիր հուտարարատ էր արտը հայիկ ինչը, բուրինչը, ներ այի կել։ Կր մրասիրուքն թոլոր ա հովաշտոնիստ անձնաշություն իւնք հրբ. ասանը կր մասնակ

66 1 1 1 25 h Als. How Shinbelow undersnauge How Sp

Abolia on philos is a . If Thompson to though is a serie to the phopson to the phopson is the phopson of the ph the first state of the first sta

## " 3 ሀፀ ተቦዓት ዐቦ »»

8808 444746 6468468

члинали чирочиные пислемо запелень ироке 8 Sajudebe, horough henope dung 3h, Salle Brardh des 11 Rue de Mati, Métro Bourse 4md Septier

ሆቴው ՀԱՄԵՐԳ

կազմակերպուած ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ հրդչախումբի կողմե Laduinumporfilmen 4000000000 300200000000

Thinging. B. ARPADORIC SIGNAL GENERAL (LABOR) (IN A PARAMENTAL SIGNAL GENERAL LABOR) (IN A PARAMENTAL LABOR) A CONTROL OF THE ANALYSIS OF THE

LUTBER PART LANGE OF SER BUSHERS HE A LUTRUSER ULBER SAFTER PART LEUS LEUS LEUS LEUS LEUS LUTRUS.

### LUS brhsuuuraus U.4AhUP

Buruffigus quempennepter, abopt y nebelous Usuper Spageopt about 21 feb. Usupertet Undurk # 21 μα. Uouptet Umquistel. 28 rue Serpente, « «ξε Odeon.

Ֆիւք։ ՑանգՏնհարի հանդար Ժասախօ - Քիւթ, Հաി ժնափաջութիւյ

PUBLE SHULF LINGS Cinéma BEXY

PUBLE SEULE CINÉMA CIGALE

#### ZU8 UUAPHSTEPNH

#### SUPPHUL ROW SUPSULING THE ARCHIVE ARCHIVE

29 Նոյեմբեր, կիրակի գիչեր, ժամը 9էն մինչեւ լոյւ

Saile des Ingéniteurs Civils nymété 142.

19 Ras Blauchs, Métre Blanche et Traité

(Papi posité Papalungh se sage myétanuchy d'autometable.

2. U. Ulpuribusé hayd's posse myan antibé

4. 4. 4. 9-60-70 Blobblioth de TUBBIN LEPHER.

ուցադրուին չայ սափրիչ սափրիչ ու քինիրու եղով, պատրատա կանանց մագնթու օսքենավերքին նորաձևուԹիւնները ֆրանսական եւ չայկական ԹղԹակիցներու ներկայուԹևամր

ֆրահոսական եւ Հայկական Թվիադիրերը ուղղայաց առաջում ԱՌՈՆԱՅՑՈՒԹԵԱՑ ԲԱԵՌՈՒՐ ԱՆԱԿՆԿԱՆԵՐ ֆռչակաւոր պարուճի HUGUETTE O BIN Եւ դաշխականարումի ANGELE AĞICE կողմե (7 տարնկան) 14 ՀՈՑԻՆՈՑ ԸՆՏԻՐ ՆՈՒԱԿԱԽՈՄԲ ՀՈՒ ԳԻՒԵԷ ԺՈՂՈՎՐԱԿԱ, ԳԻՆԵՐՈՎ

*ኒԱՑԵՐԵՆԻ ԴԱՍԸՆԹԱ8Ք* 

Մուտց՝ արանց 8 ֆր., կանանց 6 ֆր.։ Էտքսերը կը ճակտւին բոլոր սափրիչներու dow

#### 844448A46448

Հ. Ց. Գ. Յարսելիի հռատոմ են Թա-կոմիտԷս իր խորին ցաւակցուԹիշնը կը լոյանէ ընկ. Արիստագես Պետ-րոսնանի, իր պաշակին՝ փորրիկն գրությունը գրությունը հայտերին Հորությունը հայտերությունը այս Արև, որ անգի ուննցաւ 23 Հոկա ուրրան որ

ֆրա՝ սանայ և թաչի փարիզի մա նումի ոին նայերկեի եւ նայոց պա ide all adlangidant martinap pugarb 3 hay thigraphs wanton ժամը քիր։ Maison Muturite. 24 դա 8 և Victor դախորդ արգ հանագրուիլ ճետեւեալ դասցեին, որ-թըրմեւ 5 rue Mayran, թարիզ, 6 դասիսիսների իր գաւմուր 4 ֆր աչակիկոների իր գաւմուր 4 ֆր արարիչությերուն ամար ը առնուր ահումուսը գիցչ ( Հայ այ II Հաւ հենաս ավվե ճինգջացներ առաւստ հան ժամբ 0 - 12-

2·108ት ቀበቀበ ካሉዋትትኒ Sett. Uniwident floor define.

April 15 & 27 Ave. de Versaill s, Paris (16). Tél. Jas-

ZIUBE- ΦΙΦΠΝΠΚΡΙΚΌ

O. M. Ohanessian, Pausseije Orientale 4 Rue de la Pavillon, Pans (20)

ընիկա Պոշա Քոլոնայի և Հոլոն-ալի քրջանի Հ. ը ը պիունենոն հաս յերբեր դասլունագլյրին հետևող երվ-սնու աջակնրա երոշ ծխողքներբե կը իստրուի արձանագրել տալ իրենվ գուակսերը ժինչնե Նու 1, 340 Ave. d'Argent աւ1 նախկին դա rose կամ դ. դ.ութիել հրամանի բնոկարանը, /4 rue Loradoux, Bots Colombes իսկ դումակի ֆույլմմոսկից՝ հրուն գիւթուն հա մար, դիմել դ մինիկ լրիզնանի, 207 rue St. Denis, Colombes, ինչալէս համու արիկութիններու համար՝ Գ Գևտրոս հրամնանի. 12 Tue des

Արիկո-Վուտ Քոլոնպի եւ շրջանի Առժվ. Հոգարարձու Թիւն

Brubuuzus 4. mush omphah մասնանիշղի պարզեւախաղէն լակած են հետեւհալ Թիւերը....

1060, 32, 129, 9643, 217, 329, 485, 811, 875, 104, 466, 813, 147, 269, 42, 830, 910, 511, 867, 528, 1050, 22, 1069. 660, 462, 520, 985, 486, 754, 242, 844, 1053, 558, 490, 472, 352, 105, 610 38, 973, 862, 152, 495, 26, 1052, 940 943, 867, 601

Շամողներին կր խնորուի վերջին անգաժ բլալով, ժինչև. հայեմբեր 30, դիմկլ Օր. Գևարոսեանի, 6, Rue de Trétaigne, Paris (18), ստանալու Համար <u>իրերը</u>։

Վերոյիչհալ Թուականեն յհասյ գիմումները նկատի չեն առնուիր ։

Մասնանիւդի վարչութ-իւն

#### Pugdul kulinku

«Հայ Արժիւ» (1'Aigle d'Arménie) Ակումբի վարլուհիւեր ժանուցանէ Թէ՝ նորակազմ Ակումբի բացման մանդէսը տեղի պիտի ուշ նայ ՛ Տոլ, կէսօբէ վերգ ժամը 2.30ին.

7. Salls Tublerh oty. 19 rue de la Pompe, ot Ppc Magn

ուտը չէ։ Հիւնատիստայիչը տատրը հնադի։ Ժոց ժողը ժերուս ինըլ նրժարրի է։ Մատրը ընտաինաժնի պատեն ահա Զրերևինմայի առատնաց ժերուս ուտնատանին է ի չահն

վարյունիւն «Հայ դրճիւ» ըկումբիք∉rue Meyerbeer. Blanc.Ne

THAPLUM MUTUALITATE

Zugurwii 3 L O P h l. 61, Rue Monsieur la Prince, Paris (6)

Theppo' Suchos be Bis Thety Linusaugs Dantos : #2 70 Արծակիան եւ հարապական խնատեսած կերակուրներ ։

#### ԵՂԻՇԵ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆ **ՀԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ**

AMERICAIN LLOYD ORIENT LLOYD 46 rue de la République 7 rue Auber, Paris σωρικέ, Τεί. C. 47-22 ω C. 74-51 Τεί. Ορέτα 67-77 67-78

Նաշային բոլոր ընկերութիւններու ներկայացուցիչ։ ջունսակներ՝ ամէն տեղի ֆամար, շայ ճավբորդներու ֆամար LUSULLA SAME

#### Etude de M° BERNARD WAHÉ (IZe ANNÉE)

Licencié en Droit de la Faculté de Parie

Ancien élève de l'École des Hautes Études Sociales JURISCONSULTE

Droit Français et Internetional Privé
Mandataire en Justice

59 rue Lafayette: Paris (Gare du Nord) Tél. NORD 68-02

The Harmonian Party Country was 1996 to 2011. INCLUDE on the Harmonian Party Country was 1996 to 2011. The Country Cou

definanceh umber dengmannel bunge:

Le Gérant: H. STEPHAN

imprimerie A. DER (AGOPIAÑ) . 27, Rue Damesma, PARIS (13)

STORTER TERMENS

ներ դանել։ — Փորժուած, կարին մբն է

though spluswiking . funnisugarg

- Hongy Buy ithh ... the witne

Latin upling to up mind formal in white formal in white formal makes the formal makes to be formal f

Գուլուստը ցատկեց անկողնեն - ո Հապնեպով սկսաւ չորհրը Հազնիլ Քիչ անցած , հրր Վարդանն ու Վա

-th, open in Jup Umpanha at  $A_m = -th$ , open in Jupan Bhh App he, hem en App he  $A_m$  mp mpB gory who amount  $A_m$  with mobile  $A_m$  when  $A_m$  is a supermonth of  $A_m$  in  $A_m$  i

(4.69 JUBILLUSUAPE 46UZFE)

Upp of hipfungues forese, Surgerump, foundaring about Soundty. There am ար դարուցուց թույք և արևուտը, ար դարուած ուչադրուքնեսմբ մայիկ Արևեր, ըսունցքը ուժեղ քասիով գար-կաւ քախքինն Համակրելի դեմքը մր

four Imposed in automorphism of the good possible in the many possible of the good of the many possible of the good of the goo

— Ատոր ոչ մէկ կասկած . . . Բայց էր անիրաւ Գեւոյի րացակայութին -

որ - Այդ մասին մի մատեղուիր -Հանդատացուց Գալուստը - հո վա տահելի երիտասարդ մր ունին, որ. - ՌԴ :

Unpoligh Vinfins

Lusth dopniehh som

. danmany 'nodu hordublui dumban րեց անժիջապես Հասցենլ տէրերուն Գալուսար Երեւահղի յայտնի ըն

տանիրի մր մէկ հատիկ զառակն էր Գալուստ Թիֆլիսի Արհետտաւո pung flumphupuka mempulah binggi, sunja gian kanpungu mphahand kepi musungi dip, dikamalagan penghanangan dan ke mbanasa kemulagan belumakgan majanjih sunpelaka 450, ng mga émապրային չարժանա 48 % որ այն ժա «Հատակ դես հոր իր պեսք կատարությունը այսել» քեր անձեն ու ապատրայի մասի այսորովեն անտաարրեր՝ ան երրե անձնական հետևը ժել անտարրեցու Էլունայի պետքիչի ժել անտարրեցու Էլեւ հայ ինականացահ իրերե, երքիր Մեկ Պարսիաստան հիանգեչ՝, «Ա 11 th Ampulmanumb frindskep. All and fund to sankfurfurmanumb. All I Indifund to mucan information of the subjection of

Բրակարարար այգջան դործունեայ անձնաւորութիւն ժը էէր կրնար խու such, numblubnifich ihomub questibuto: bufue wingurd, wents b. plicable gummer human be , but moth անդամ որ դաղացին մէկ խուդարկու - Whitiby ugot his, Sugaroubly waship առանին կարգի վրայ կը գտնուքը : Հակառակ Գալուտաի աջնիւ մասնակ-ցութնան, յողափոխական բոլոր ձևա Նարկներուն, ոստիկանութնան բոլոր

հարկեկում, ուտելկանությեսն բոլոր հարարեկում, ուտելկանությեւն հերասկարել հերասկարել հերասկարելու հակարելու հայտերի գրությեւն հերասկարելու հակարելու հայտերությունը հերասկարելու հասուն արև առաջան հանակարելու հայտեր հարարարությունը հարարակարելու ուտերանակարելու հայտերի հարեր արդարելու հայտերի հարեր գրությել գրությեւն հերասկարելու հայտերի հարարարելու հայտեր հերասկարելու

Անժիկապես տունը կը չըկապատ -ուի բազմաթիւ ոստիկաններով, չհաչուտծ այն դաղանի ոստիկանները, ըսնը արդեն տան մէջ կը դանուէին

lnup pugnilind, phy wa phy adpons wards in faraguphibi, mu-mbre he didde, phyto who he swit-gli ambiguith of did nibitality if did guidanced the data participal. կը կը փլցենն, ծոյն իսկ պարտէդի քր 

տայ, եւ դարձեալ ոչ մէկ Հետը։՝ Աժողք քաղաքը կը ծիծաղի ոստի կանձերու մախողութեան վրայլ Քը-լըպհերու մեք ծիծաղելի աներթետներ լջախնգու մեք հիմասիկ անեցքնանից (գ. դատանին : Քարանեք դարացեմ Հր. այդը Հյուսան Հրաւյցի մասին իր խոսին աներու մեք։ Անչուշա, Բենս բան մեր չեն դաներ, որ չթ հայուսաց վել մեր -բանալուրե եւ բանար վր տարուր, ուր Հրա Հայանգում ասիս , միսին, որ դա -տավարութեան ժամանակ անպարս 4'wpampnch :

Uje ymender Bhab dif ynempsmifte Այս պաստանութեսատ աչ է դու գույնուն այն էր, որ ոլ ող հաւաստաց դադունի ատանկաններու ցուցմունըներուն ։ Նոյնիսկ զատարանի հախագահը դա-տավարուննան ժաժանակ բարձրա ծակեր մահազմեր արգերջիք, եւ բենք գրութագրեր Հաւտուտաներ եք երերջ պատասաներ Հաւտուտաներ եք երերջ ապատասանութատո գոպորոց հանարար ատասանութատո գոպորոց հանարար չեր ձերրակալած ահժիքապես, պատ-Հառը այն էր, որ կ'ուղեին հրեւան տեն մեղսակիցները

Stp gamment - pund tp quiquit numblund de, or sunquebt att the sudpun nitt place war supully punds de - saugh began pouls wisyon helmmompat blood in-

umbah, uh mumpa guph géh mmub dundah demi gi sa maha panggahya: նելէն՝ հերս խուժեցինը։ ent umportal umonten esta emple ne membe zum betwer genede ne membe zum betwer gracht whimpist be die Augst Umimis, az ihmenetz umube be ni phomomorpe ampamutu mibeter fingbe bib.

րացեր էրը։
Այս տասիկահական լերիւթանը՝
ասելի վրած բաց տուա մր ԱՄ Քու դատարանի հակապանին, հրդ կե Հեր Գալուսաի ագծուական դեմսի լայծ նակապնե հւ այերան ապետրի եւ վոտանուներն հերչելող այլջերու uluga att ampliurum magapaurti մը կրցոլար ։

UBLUE

**ሁኔዓተተቀየተን ሳሀሀ**ተና

## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration **ԵՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՋՈՒԹԻՒՆ** 

Whather , Duhamas

Ամերիկա եւ ուրիչ երկիրներ

Marmahy Chrite abandon

. \ 17, Rue Damesme, PARIS (13°) Métro: TOLBIAC)

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆԵՐ, зигочит довигионе опигионе 35 фр. Ֆրանստ եւ գաղութներ

.140 ֆրանք 70 ֆրանք 2 nepabohw , Powerhow 200 » 100 ֆրանք

30 ZOUSEUPER VENDREDI 30 OCTOBRE 1936

94° 58 บนาคาบ

21-----OFFERING

JR SUPP - 12" Année No. 3257

6 1216 441

### ՍՊԱՆԻ**ՈՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿ**ԱՆ ԿՌԻ**ՒՆԵՐ**Ը

#### Մասլիս ապատամբներու կրակին տակ

Տակաւին սկսած չէ մեծ ձակատամարտը, սակայն ապատամբևերը օրէ օր to amontagoto Strong Tumptont moterature to impor գր տատղապատ ադրուց և տարբար արտում ու հետ կատարից՝ գրառելով բանի մը Հոր Վարելայի թանակը հոր ոստում մի հետ կատարից՝ գրառելով բանի մ գիւդեր, որտեր կը գտնուին Նավալջարիելոյեն դէպի Թորբենու մեկնող նաժ-րուն վրայ,— այգ գիւղերն են Կրինոն, Սեղբանիլոս, Վաքրես, էլ Ալաժ օ։ Այս կացութեան, մէջ, Սպանիոլ Հանրապետութեան հախագահն իսկ յայտարաբեց Ձէ ահիտոսափելի է Մատրիտի անկումը ի մշտոլ։

20թ. Ֆրանդо անգամ մը եւս վերքնագիր առւաւ Մատրիաը պ abpack. - e Bft մայրացաղացը անժնատուր քրլլայ 48 ժամեն, պիտի կթե ա-Հաշոր պատիժ մը»։ Ապատամր ողանասերը Մատրիտի վրայ տեղացին յայտաpurpos Phedulop, apalog att hipaneh. Aben gang ath mamming umunihts, abing պիտի սպանհենը 5 հոգի ձերիններէն»:

Ատահիակ Հահառէջ, Ֆետրեսքի հարակիր հասանատաջարեն ին ժարուկը մեթաֆէի օդանառային կայանքն հագիւ 12 քիլոժեթը հեռու : Ապատաժրհերու երետահին կրհայ մէկ ոմրակոժութեամբ կործածել Փուէրթա տէլ Սոլը։ Միշտ կողմէ, Մատրիաի պաշտպահները հրղում օրած են կարձես թափել

յնային դինաշարին արիշնը։ Ընդ-Հ. զորաչարժ յայտարարուած է մայրադազա դին մէջ, 20 - 45 տարեկան ամէն այր հրաւիրուած է կոունյու։ Հանրապե ասւերրոր տաարհամդարար բախանանն ին դէի Լահա unne Abus 169. ային կորւին գերագոյն աժրոցը ընդղէմ ֆայիզմին

Ապատամբները, դրուն մը ընթացրին, յաքողեցան գերի վարել կա վարական ուժերու ընդն նրամանատարին՝ գնդ . ՓիկԷնտոլայի սպայակո որ, Հազարապետ Կոնղոլէդ տէլ Ալպա, որ կը լայտարարէ Թէ Մատրիտի ուժերը ապառած են գրեթէ։

եսրուրիայի ճակատին վրայ, Ձօր. Մոլա կը չարունակէ իր շրջառիկ չար ժումի պաչարելու եւ առանց կռիւի դրաւելու մամար այս քաղաքը, որ հչա հաւոր է իր պատմական լիչասակարաններով եւ արուեստի Թանկադին գոր-

իսրուրիուի մէջ կր դանուի հսկալ պալատ - վահց մը , որուն չինուԹիւնը Հած է 22 տարի (1862 - 1884) և արժած է 60 Քիլիոն ֆրանց ։

Stage nibb 15 menmehb unen be 1110 memnesub: bibophybb nebb 7422 մասուծը եւ երկու դմրեն, որոնց փոքրը դարդարուած է ուն մենը բարձրու Թեամը բուրդով մը ւ Դուրոէն՝ թուրդը կը կրէ մետաղէ սնամէջ դունդ մը, հր կու ժերթ արաժաղծով եւ 1500 թիլը ծահրունետաքը։ Գուծգին վրայ տեկուած չորս ժեթը դարձրութեամբ ժետաղէ խաչ մը, որուն դադաթը 95 մեթը բաթ-

humacopul thuncus & dudop de abend, b shewand U. Lonubb: 4m

ցանողն է Ֆիլիփ Բ. Թադաւորը

Չորեջչարթի որը, պատերազմական գործողութիւններուն մէջ դերակչ αλη οφωλωτωήδε αδημυβαδας θρέλη» Αφοαμόθη οη μελωτάρη αατόθο μόημηδε Βωπρίωρ επιρβ φαρατώς, βραμόθερατο έρως: Βριμ ίρησε το ίμπου μπουβωίο օդանասերը ոմրակուծեցին ապստամբներու Թալավերայի օգանասային կայաչ, նը, դիմացնելով 18 օդանաս: Ապստամբ օդանասերն ալ, իրենց կարդին, լար ձակեցան Կարթադինէի վրայ։ Կառավարական զհկոյց մր կ՚րսէ թէ *չ*ազա*չ*ին udupo gala ild samp dale galasia

## ԱՐԵՒԻՆ ՏԱԿ ՏԵՂ ԿՈՒՁԷ... ԳԵՐՄԱՆԻԱ

# thorpily by whith theft gospli

Thulfish dif inhus shiphile se chibugght, unth or, hupbens sun

— Մարզիկ կան, որ չեն ուզեր տեղ տալ ժեղի արևւին տակ, ուստի կ'ա պաշիիիչը ժեղ տեփական ուժերգւն։ Օտար ժաժույր լատ կը ժեղազդ, ժեղ՝ երր հախանի։ Ձ էր պահանկեր, եր պատասխանենը... Այո՛, հախանի։ Ձ էր a sugar in a sum adultin dup in fulfu

Uzhwei hembummunun mine i pilat andi, ub harden ape ameng ջածը ձեռը ձդել խաղաղասիրական ժիջոցներով ։ Դժրախտ պաս Հետեւանցով, ժեր ձեռջէն խլեցին դաղունենրը։ Եր հաժակերպինք կատար ուսժ իրողունեսա, սակայն պիտի քանանք ուրիչ ժիքոցենրով՝ ազատագր 

Herefold, Ihmas foodland smandbus deputable durafie, susua երկրին ընտկչունիւնը պարտաւոր է կարգ մը ինայողունիւններ կատարեյ սնունդի հարցին մէջ եւ տակաւակերունիան վարժուիլ, պարդ այն պատճառով որ դերման կառավարութիւնը չուզեր ներածում կատարել եւ ոսկիով վճարել իրն սև քի վերահ ահատեսրն բևիներ դէն։

. Մեղի վերադարձուցէց մեր ոսկին , գոր մեղմ է առից Վերսայյի մէջ , տես մենջ ձեղմ է կը դնենը հախանիւները որ անհրաժելտ են մեղի ։ Ահա app administration marks injusted in but the charteting and, being of diet sea րեկեցիկ դասակարդի ալ պիտի ստիվորդ է իրուրրատում բառանեայ ծրավի-ըր միջի պիտի տայ աժան ճարդ՝ թահուսը բասակարդեն համար, սակայի թա-բեկեցիկ դասակարդի ալ պիտի ստիվուի ապրիլ սակաւապետութեամի եւ ուտել միայի Գերմանիոյ արտադրած մեռւնդը։ Քիլ մը բարեկամեցողութիւն , եւ մենց կը լուծենջ ներկայ դժուաթութիւններն ալ։ Մի մոռնաց որ ինչ որ

կ՝ բծոնվ։ Հայաստակ ուհի հուսարերինը գործապուրիներու Բիւր։ Յետոյ շարձեայ վերապառծագով հախահիր Թերու Հարցին, ակնարկ մր հե-անց բրիտահական անձայրանիր գաղութենրուն վրայ եւ շարուհակել — Նա-

(CUPARTURAL PROTES SUPPLIES - LE)

ዕዋር ዕየትህ

« ԼեՆԻՆ - ՓԱՇԱ »

Հայաստանի պատմութեան եւ գրականութիան ուսումնարանը վերջերս հրատարակեց ժողովածու մը, որուն խորագիրն է ՀՀԵՐԵՐ Հայ ժողովրդա-կան բանահիշտութնան մէջ։

ա*հ րահա-րշառերնան մեջ:* Այս հաւաքածոն, զոր կազմած - Մելիք - Օհանչանհան, կը պարո մուհ-իւցցրև՝ թքերանցի թւ աւաց -մուհ-իւցցրև՝ հոքսեն ան թիւսուաց, ք. դոկու Ռուբուասում, վե մ

Այդ հաւաքածոյին մեջ կը գտնուի

եյդ ուսադության է հար մե, որուն խորագիրն է «Լէնին փաջա»։ Առաջին անգում գայն գրի առած է Թուրվերդեան, լսնյով հովիւի մը րհրնէն,— Գարձ Բարձումես տարեկան, գառուսծ թորուս — թարծ բողուսուու», տոլոեկան, գաղթած Թուրքիայէն, այժմ ի Լէնինական։ Գարծ Բարձուժ-հան կ'ըսէ թէ հրգին բուն հեղինակն է Ուստան Սեփօն, որ նոյնպէս Սուր -

մալուէն գաղթած է Վաղարչապատ , ուր կը մեռնի 1926ին: Թերեւս ալ աւելորդ էին այս տեղե-կութիւնները, մեզ կը հետաքրքրէ ներկայիս միայն երգը,— Լէնին փա-

են հիւսեր գեղեցիկ երգեր, որոնց մեջ կան հայրենասիրական տաք թելեր եւ ազգային ոգիի գունեղ ալիքներ։ Ուստա Սեփոնի այդ երգը կը տարբերի մեր ժողովրդական երգերեն անով որ, ոշայութծան հասցնելէ վերջ համայ. ոշայութծան առաջնորդը, անոր մէջ կը փառարանէ կարմիր

ատորապութեան հիմնադիրը։ Արդարեւ ունեցանք , Հայաստանի գվխուն վերեւ, նոր փաշաներ։ Ոչ Ալի կը կոչուին այդ փաշաները, ոչ ալ Թայի, ոչ Ահմէտ, ոչ ալ Մէհմէտ։ թաղը, ոչ փոսչու, ոչ այլ Եւրունու -Մակայան Արարաստեսան աշխարհի ժո -դովուրդը միայն գիտք, հիմա, թէ ու-նեցանք Լէնին փաշաներ, որոնք նը -ուսով համրառի չտիրացան բաղդատո -մամի Ալի կամ Վէլի փաշանհրուն շա-

ի՞նչ է ձեր կարծիքը Սթալին փա . շային մասին, \_\_ թերես այն զոր ունիք Պապ Ալի նստած փաշանհրուն մասին: Տարրհրութիւնը այն է որ Սթային փաշան կը նստի կրեմլին։ Հաստ կովկասի փաշա՞ն,— ուխուվ-Հատգա ազվատ գաշտ - արուց վեթլու միւրուվվերլու մերհամեր -լու շեհամեթլու Լավրենտի Բերիա փաշա հագրեթլերի ։ (Մի՛ գարքանան ա այսքան ածականներու վրայ , հիմա խորհրդային թերթերը ասկե աւհիի խորհրդային թերթերը ասկէ - աւելվ շատ ածականներ կուտան իրենցշհան hunker, churemanends by gungumur հայ» Սթալինին)։ Եւ դեռ ի՞նչ փա -շաներ, որոնց հահեէն ածականները իր տարուխն կառաջարով։

Ծիծաղելին (ու ցաւալին) այն չէ թէ իսեղն Ուստա Սեփոնները փաչա կամ փատիչահ կը կոչեն իրենց հայ րծնի օչախին վրայ նստած այս բռնա պետները. այլ այն է որ ընկերվարու թեան, ընկերային հաւասարութ**եա**ն դացցրև ահանգրւովի այսոյրաց ցրառ ատներիս։ բաղան դանձիայից առա ուած այս սատրապները կը հրճուին՝ երբ գիրենք կը կոչեն փաշա կամ փա

## «արրիրթ ՎԱՑԵՐԸ ԹՐՔՈՒԹԵԱՆ ԿԱՊՈՒԿԾ...»

թղերգերը ՍԿՍԱՆ ՄԵԶ ՓԱՑՓԱՑԵԼ.- ՄԷՐՍԻ

Պոլսոյ « ՃիւժՀուրիյէն» ներթը կր հրատարակէ հետեւեալ թզթակցու While hopthulpachth .-

Uspragadha shehenmbas & chaptantanish Zushen funchungh stes Abr նագրով գրութիւնը, զոր գրկած էր « Թան »ի (թուրջերէն) թղթակիցը։ Այգ մարդիկը (Հայհրը) որոնք կարգ մը փոլիթիքոսներու երքքալով՝ Հեռացան ժայր Հայրենիրկե, չեն բաժնուիր Թուրբերկե։ Մասնա Հարաբար լեզուի, կրթութեան եւ աւանդութեան տեսակկտով՝ աժբողջովի ապարութ է բուրջություն միջը է , Հայերբ ունին իրևեց յասուկ լեզու մբ եւ գիր մը, բայց չատ դիչ կը գործածեն դահոհը ։ Այսօր Աքահի, Իրանի, Իրագի, Սուրիոյ եւ դեռ չատ մը երկիրներու մէն կ՝օգնեն մեր դեղեցիկ Թուրջերկեի Buch

Նամանդին Հայերը, որոնք հմանութեան եւ աւանդութեան այդջան դօրա ւոր կապեր ունին, եւ դնահատանքով կը խօսին հանրապետական ժասին որ բոլորին հանոլեպ նոյն ձևշով կը կիրարկուին առանց կրօնջի և ապ գունենան խարունեան, ժեղի Թուրջերուս դէմ խորն ընթացջ մր չունին, այլ րեղ Հակառակե մեզի չափ Հանդարաօրէն կը սպասեն արդիւնջին։

Չերջեզմերը կը թծակին շրջակահերը , որո պեսզի մեջ (7 – 8000 Հագի հեւ Բացի Թուրջիայեն փախչելով այդ պետքերը ապատահանձերեն, թոլարը ի թենց գործերով կը դրագին եւ ընդգիժապիր ընթացք մը չունին Թուրջերուն Հանգէպ, ընդմակառակն կը Համակրին անոնց։ Սիալ պիտի րբար Հակառակը

#### 2krpmhummphiliber Omuhn ilke

լենական Թերթերը կը գրեն թե ձերրակալութիրենները կը չարունակուին կարժիր Հանրապետութեան մեջ։ Միայն Մոսկուայի մեջ, ձերրակալնային րուծ Թիւր կը հատեր 12.000ի — աստեց թոլորը աջաորուտծ են Սիպերիա։ Լէ-Երեկրատի մէք ձերրակալուտծ են ջատե հայար հողի, Խարկովի մէք՝ 11.000, Քինւի մէք՝ 22.000։ Ձերրակալնարհերուծ ընդհ. Թիւն է 65.000։

Մոսկուայի մէջ ձերրակայուհցակ հանւ բառասուն օտարականներ

ջստեը կին \*\*\* Ֆրաեցին արժեցրկման հետևւանցով, գործավարներու խորհուրդը ու րոլեց րուրլիին դենը թարձրացնել 4 ֆրանջ 25ի, (առաջ փ'արժեր 3 ֆրանջ) ։

#### Ludsnih įkanimphud dunulp

Սպանիոյ ջաղաջացիական կռիւհնրուն առԹիւ , նւրոպական պետութեանց միջամաունիւնը հակակչոնյու համար, չէզորունիան միջազգային յանձնա խումրը կը չարունակկ իր հիստերը։ Յանձնախումրին անդամեերը իրար կ՝ամրաստանեն միայն եւ ամուլ վիճարածունիւներ կը կատարեն։ Հար-ցուած թյյալով իորերդային պատուիրակունեան Թէ ինչ կը հասկնայ ըսելով սել ենտվեր քասավահությերը իրենիրն քաասւաց չի մետև չէմանությար նաժաձայնագրին՝ աշելի ջան ո եւ է անդաժ չէդոքուննան յանձնախուժրինը Մայսջի պատասխանեց Թէ գերը մէկը կը դրժէ համաձայնագիրը, միմս ան-

գամենին այ կրծան հրաժարքը իրենց անձնառունենին »։ Այսպես թիշգածդական վեճեր, մինչ Ռուսիա կը լարունակէ պարհնառուրե Սպահոյ կառանալ հայերանի հայերային և անձնց, ինչանս ին այանրը իտաքարար ու ձրևզաբարար հրեևիրևն

ալետ է արագած թատարակած եւ որդատանական բերքերը։ «Երքի հարիրվերեն եր էլ որ են իր հարաքարին հասեր, առանց միքաղեպի կր-ցած են հատիր ապահիական հասամանդեստեղը։ Սավայն ծողն Բերքել կը վախնայ որ Միքերկականի մէջ յածող դերժանական առջանաևերը և Սի -Սերկայականի վրայ շակար խաղավան օգտանաերը վրծան յանվարե միքապեպ մեր սանգծել, ենչ որ կրծայ ծանր թարդունեանց անգի տալ

.pull 10011-12

## «Ոսերենց Վրաբելը բե Վերերեթ Վրևանաներըն»

Անցևալ ամիս Փարիզի մէջ ստորագրուած ֆրանջեւսուրիա նադրին ժելանը Հագիւ չորցած, վրդովիչ լուրեր սկսան ան դաշտագրըն և և

Բուրջերը, դրութ իրենց գունը փախցուցած են այդ օրեն ի
բուրջերը, որութ իրենց գունը փախցուցած են այդ օրեն ի
վեր, ամեն հիկոցի կը դիժեն՝ Սուրիը ազատր եւ Հայ տարրերը
յացում չինի կազուհետում եկ՝ ձուի որարու համար:
տած չինի կազուհետում եկ՝ ձուի որարու համար։
Այսույն և ենկիւրիի Թերքերը՝ վերեն դրուսած՝ մեկուհր դրած
են խաչեհուրուին և Անաինրդի անվախանենան խալիր մը, առաջ
լերվ ենկեւրիի ծահոմ համասակարերը։

Արդ ենկեւրիի գուխադիրը՝ կերուսան 1921 հոկանակար 20ին՝
«ածու հասանասանանին» համ անակար հետև և ենկեւ

ֆրահս փողովորը դաշատըը դաշար ֆրահս փողովարութենան լիազօր ֆրածջըլէն Վույեսնի և Լինկիւ թե Ազգ. Մեծ Ժողովի կառավարուԹեան արտաջին դործերու չախաթար Ծուսուֆ Քէմալ պէյի միջևւ, շետնենալ յօդուածը կր

ա*րար Երուսուը* ու*նակէ այս մասին։* 200-, 7.— Մասնաւոր վարչաձեւ մի պիտի առեղծուի իսքէնտէրունի Հար. 7.— Մասնաւոր վարչաձեւ մի պիտի ր<mark>ջանին հառն</mark>ար։ Այս շրջանի թրքացնդ բնակիչները ամէն դիւրութիւն պիտի հատեն գարգացնելու համար իրենց մշակոյթը։ Թուրք լեզուն այնտեղ պաշլանժվու դումա քնաբարնահ հայունենայ

Այս յոգուածը լաւագոյես լացատրելու եւ Թիւրիմացու Թեանց ակի խարու մանար, սաորեւ կուտանչ հանւ Լոնասեի Համաձայ։ հարբեւ (1921 մարտ Գիւ ինչուած Գրիանի եւ Գեջիր Սամի պեյի Քին), Տամապատասիան ըսրուածը։

ան) Համապատասիսան յորուածը. 807. Ժ. Ֆրանս-կառավարութիւնը մասնաւոր վարչաձեւ<sup>ո</sup>մը պիտի առեծի ծաքենտերունի շրջանին համար, ուր ընակչութիւնները խատն հան գտմանք մը կը ներկայացնեն, ու յանձն կհատնե թիքացիղ բնակիչներուն տալ ամե դիրութիւն՝ անոնց մշակոյթի դարգացման - գործածութիանը հա մար թուրքերէն լեզուին, որ հոն պաշտոնական հանգամանք պիտի ունենայ նիչը ինչպես արարծրեն և։ փրանսերեն լեզուները ։

ենկերթիկ համաձայնադրին քրդ յոդուածին ողքին բատ յատակ-դրեն բուապանուած է ուրեմե Լոնտոնի համաձայնադրին Ժ. յոդ-տախի ոքչե, ին չեկ իրոց անդիպութինան մասին։ Հա աշերթը չենր հվատեր չիերները։ Բէ ինկերքի համաձայո հայտերին իկչ համակով մբ Վերի Սասին իր խոստանար Պիտարահան հանաք ֆրահասկոն իսքային մբ տալ Արդեի - Մատֆի երկաքի, թրանի իւ արծունի հանդերայան մենագրորեր, ուրիչ հանդերաւ, եր խաթուղիներու, հաշահանդիսաներու և կամուրքներու չինա Քետնց մենագրոր հերուն հետ, տոկէ դատ ֆրահսացի մասնապէտ անը պիտի կանչուէին՝ գաստիսանլու Համար Թուրջ արՀեստա գիտական վարժարաններու մէջ... Էնկիւրիի Համաձայնագիրը բուռն ջննագատունեսանը ենվար

կուհցաւ այն ատեն եւ Անդլիսյ արտարին դործերու - նակարարբ թողութագիր մր ներկայացուց Լոնտոնի ֆրանսական դեսպան ՍՀնԹ 95ՔԻ, քիչեցծելով որ դրա 1915 հոյեմրեր աժտուն Լոհտոնի ՄՀԶ Նրուած գայինջին, Ֆրանսա իրուունչ յուներ անվատ հաչտու – Բիւն կնջելու Մշհամի պետութնեան մր Տետ։

ա եսքսեն սափայր դրոն գայր ետևետսան

Կիլիկիան պարտուհցաւ առանց այլնշայլի եւ Հայերը մեծ «պաստանական Սուրիա, ենքակայ ֆրանս ՝ ծոգատարուքնան։ Այժմ այդ Հոգատարուքիւնի է, որ կը քնչուի, որոչ պայման «Իրով եւ Սուրիան վերքնական անկախուքիւն կը ստանայ - ջանք

ւր տարիներ Ֆրանջնեսուրիական դաչնարին մեն ապահովուած Խ փոջրամասնութնանց իրաւունջները։ Անոնց չարջին՝ նաև։ Ի թաւունջները իսջէնակրունի չրջանի բնակլութնանց՝ ըլլան ա

առուջրորը բարչությ որ Հայ, Թուրջ կամ արար։ Տասևուհինդ տարի անցած է ինկիւրիի համաձայնադրէն Հայուներին անոր արամադրուի Տասնեւ չիա, տարր անցած է հակերքին չաժ տմա խաղջին ին կերմեցանաարինոր իույք և գործադրեցներ անոր գորավարդում իշև-հերու Անրուջովին պարսերին երինիան եւ Թուրբերուն յանձևի հեռ հագենավարձի եւ Անաիոցի լոջնաին մեկ ժանանա որ վարչա-հեռ իս արևործեցնել ինուրբերին իրինւ պարածնական լեզու ընդու-հերի արդ որժանի դատարաններուն եւ Թուրբ դպրոցներուն մէի հեռ իրկրույներն ործանային Թուրբերում՝ պարացներուն տասար հեռեն դերրույներն ործանային Թուրբերում՝ պարացներու համար հեռեն դերրույներն ործանային Թուրբերում ինորեն ին կանում հեռեն արևորում և անանատում է։ quepo matto hunghandanent

\*\*\* գերծ ամեն կաչկանդում է :

Դոկ Թուրգերը իրենց հասաում հերեն եւ ո՛ չ մեկը դործարդե

Իս Մասծուորարաց մենալհոր՝ հերեր հարծը՝ որով չյացուցե

հանցել Գույեռնել այլը՝ կիլիկիան կորգելու համար Ֆրանալու

հանցել հարարայութեւմ հայաս Ֆրանալութեր՝ չեկ հան
"ԱԵ կամ երկաքաշրային մենալիոր՝ առացան : Ֆրանապե 
հանցել հանուրելում ի Թուրգիա։ Մոր՝ հարարայի 
հանահայեմնեց եւհայունալում Թուրգիա։ Մոր՝ հարարայի 
հանցել հանուներում ի Թուրգիա։ Մոր՝ հակատահի ֆրանուտ**ւնագէ**տներ չկանչունցան Թուրջիա։ Ընդ-ակառակն ֆրանու անապետներ չկանչուսցան է արգու կան դպրոցները փակուեցոն քեու բջիուլ մեջ՝ Պոլոոյ համուրարա և Գրանսացի փրոֆերերինիր նանրունցան եւ անոնց տեղ գեր գտն - Էրկանդեր առեռունայան՝ Ֆրահաացիններուն արդիկանցաւ Նոլի <sup>իսկ</sup> ալիսատանջի իրաւունջը Թուրջիոլ մէջ և երկու տարի առաջ «յս երկրի դաւակներէն Հարիւրասործներ սաիպունցան — Ֆրահսա

««գատապ ։ Այս թողորդ» հուր թուրջերը դեռ կը յոււակնին լեզու երկարել «Ենն եւ կ'ուղեն իրենց Թաքը երկարել նաեւ անոր սաչմանա -«Տա

հատ են եւ կ ուղեն իրենց բարը։

հեց հղաժառին իրայ՝
հեց հղաժառին իրայ՝
հեպ հորահարև ինչ ժողովի բեմելն՝ քել Անտիոլիս ար
աստանուտծ ենկիրիի Ազդ. Մեծ ժողովի բեմելն՝ քել Անտիոլիս ու
հաշենտերունը Թուրջիոլ ժեկրա - Լորենսն են եւ քել ույ կաժ կահաշետերունը Թուրջիոլ ժեկրա - Լորենսն են եւ քել ույ կաժ կահաշետերունը Թուրջիոլ ժեկրա արևանա հանուր։

հեր հայր - Հայրներ քեր արևա վիանան անաևը։
հայ հերահեն Քել Ֆրանըեւսուրիական դաշնապերով այդ ժամ է բեշ
հայ հր հետաեն Թուրջիրը :

ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԵԼ

#### **ጉወ**ቦ መጠብርጠይ**ቁይ**ው

Hit sometimpt top be Whenhoph brugh նե օհ է օհ բահ քրեաքահայթ ել, այր է Ան օհ է օհ բահ քրեաքահայթ ել, այր է ատգնապի

մը. Ծանոնք է ԲԼ սեպտ. Գին, Փարիդի Տէլ ինչուսոծ ֆրանջնւսութիական գայնապիրը նրալիատորութիւններ կր պարունակէ փողջաժամանութեանց ի-բաւունչինիու պայապանութեան ա-մար, Բոլորը, անջուլա, կը միան Արտեսանական ապը, բոլորը, առլուքա, դը Սուրիայի, անկան ու ապատ Սու-թիոյ Տաւասար քաղաքացիներ, րայց կրջնական, ցեղային ու մշակուին և -չեն մասնաուր իրաւունչներով և -որես Հանալիները, Տրուդները եւ այլ այես Ալեսինները, ծրույները եւ այլ Համայնդներ, չբքանային եւ Համայի դային ՝ ներգին իրաւասումի իւններով օժառւան՝, այսուհետևւ հնարաւորու-Թիւն պիտի ունենան անկախ Մուրիոյ ուսում անագրական պաշտպանութեն տակ , ղարդանալու իրթեւ առանձ առաները ըրանց իսկ զարգացումով, ւ սուրիական բեռ ատրը եւ իրենց իսկ -ացրե տուրիական ընդՀանուր Ուրիւ ասու

Ուրիչ տարրեր կ'օգտուին նման հրաչխիբներէ, մշակութային իրենց սեփական դարդացումը ապա√ովելով Անախոջն ու ԱլէջսանարէԹը այն չր 

լով Ալեվիներ՝ 60.000, Հայեր՝ 27.000, Արարներ՝ 22.000, Յոյներ՝ 15.000

Հիմենուաց՝ Ֆրանդրլեն Պույհոնի հետ հերուած (1921 Հոկտ 20) Համանանայ -ծուննեան մր վրալ, Էնկիորեն կը պա Հանգե անելին, անորուտ Բրբուննեան Բիւը Հասցնելով ցնորական գանակի մեերը թերջացնե,ով rum undanne Bhah

երկիւրիի պաշտոնական ընրանսներ դեռ չեն արտասանած վերջնական բա-որ, թէ ի՞նչ կ՛ուղեն. Բիւչտի Արաս Երկիւրիի արտաջին ծախարարը, Այդ Խորհուրդին մէջ (հոկտ. 6) յայտա եց ( մե) այլոց, ակնարկելով նարի վարչակարդին

րիլ իրենց անկախութեան աիրար ընդու ուլ ըրասց առղայառերուա ուղղուսա Արծ ազգերը, ծագարական հասունու, Մետև մասին յայրնոււած կարդ մր կուրծիջները, Ոմ կարծիջով, այդ ադ-ղեկու ջազարական դաստիարակու վերու ջաղաջական դաստիարա Ռեսու Համար աժենալու միջոցը՝ թնամո համար ամենալաւ միքոցը ա հունց վարչութքիւնը իրևեց ձևուգը դանձների է։ Կատարհալ վատահու Քիւն ունինը որ Սուրիա արժանի է անկախու Բեան- մասնաշորապէս Սուրիոյ մէջ ապրող Թուրջ հոծ դանգուա-ծին թաղաքական հասունութիւնը ի ըսպու թիւն մըն է որ մազաչափ չի կր-նար կասկածի ենթարկուիլ»:

իրիոնակ հայն հառաքարաչափ հուսա դորաստարան էառուրունբան» դասիր դորորդ կը խոսի նուրք գարմուացի օքաղաքական հասունութեան» մասին Թունյով Վվարչութիւնը իրենց ձեռքր յանձնելու» առաւնյութեանց մասին։ *Էրկիւրիի րբևիա*յացուցիչը *րիատի* եր ժիայն «թեուրջ զանդուածը», իսկ Այեվի՞ն, Հա՞յը, Յո՞յեր, անոնջ իր

f's ingu umhujs, f's ing amhujs, op olin kohl, alungandhish holin dhago juhdahinis aja dhumunush popa dudan ki ambamp di dhi dhi popa dudan ki ambamp da dhi dhi du որդ ժամու եւ ասենակի օք և ՀՀ Հա ան իմասոոշինան համար հարիւ ապարաւորներ քարդունցան Թուրջի "մեջ . . Վի՞ն բաներ, այս , բայց ասմական իրողութիւն :

նանն՝ չառինորիավ կՀ նաա նար պ առատոխարի քիսմում կրսեն րախա Ֆհարո - առասբինաին, «քիչիօ, տ aspende, Aptro, me չփոխուի ներկայ վարչաձեւէն «ԵԹ Թուրը կառավարութիւնը Սուրիոյ անկախութիւան առիիս ած -հրաժեշտութիւն կը դպայ կրկին Հ-դելու Իաջենահրուհի ժեջ ներկայիս ի դորու հղող ինդծավարութեան վարչադրթու հրող ինչծավարումինան վարչու ձևւր, միրտնատ ավիան Լջայունի բա-հանցունիներ միան կատարելի է, պայմանու որ բանակցութիները մծայ 1921 է դա-հարցի, լրիանակին մէջ, այսինչի՝ վերաբերի նոյին երեքին, որ է այդ ժո-որ պանպաներ)

Անչուչա, չուտով թանակցութիւն -ները կր սկսին Հղջելու այա թուրբը, Սուրիոյ անկախ կառավարութեան գործոն մասնակցութեամբ։

գործոն ժամակցունիամբ։
Բայց, ասիկա պաշտոնական կերպարանդն է հարցին, որոշն հային
Թուրջը հացար սադրանչներ կը սարգէ, իսալեր կը խաղաչ, ոշուկաններ ու
Բավարդներ կը լարէ, ժիաժ իտներ ուու համար ։ . կը Թուի Թէ այս «որսահրէն

ժենեն դիւրինը՝ հայութիւնը կր նկա աէ, երբեմնի «կետվուր»ը կամ «վա Ampumist . Low off walls find almum

Իուրը մամուլը լառաքապահե է այն Բուրը բազաքականութնան, որ տարիներէ ի վեր էը Հետապնդուի մասնաւորապես Սուրիտ ապաստա -հայ Հայուրնան գէն։ Սուտե որ դուսա

դայն ընկե ժողովուրդին և իչխա -կը կազմեն, Հայութիեւնը վտանդերու, անոր ղեմ Հայանանցը արդարացեն -գու եւ կասկանելի դարժենըու Համար անու այութատա դչա։

Snephikani adamamaharbyur 2m-je pepir dagambibi, jupuzur , medabib daga baraus farafugup kr aquabujé p Barpphaj mbapapar Bhab Sadup:

Unop, of the not be to the of the straint, of the straint, of the strainting, of the

Promises of would alway but to the stage of երուստ կոշտան արդեն սաննադեն իրենրդերն կը դրեին թէ Հայերը փա իրենրդերենը վտանգուտծ դղալով . իրենարիրենը վտանգուտը դրավող «Այն Փոսքիա» խոսնապող կր գրեր Քէ սնպա. 28ին, Ռոջենաերունի եւ Մև-ինարիոլ մէջ Հայերը՝ Ֆէլլաններուն եւ Յոյներուն նետ, Մուրջ առաներուն he Gnjahanik iku, Panggunakhani diput fi pungduhiha mupulihihan pin diput fi pungduhiha mupulihan diput fi pungduhiha mupuli pa imman Panggapa, samati mphawaman Panggapa, sipikan piha pi pungduhiha diput ni Afri pungah mupu Panggapa muju Panggapa muju Panggapa muju Panggapa muju Panggapa muju Panggapa muju Panggapa mujukan Pang

ես դեռ բազմաթիւ սուտեր Բայց, երեւի անօղուտ նկատուած Նոր

Դժգո: ֆրանս - պատուիրակին խօս

ջերէն, եւ 1921ի դաշնագրին չուրք բանակցութնանց ակնարկէն, Թուրջ ժաժուլը անկախութննէ կը նառէ ար-

ղչ»։ «Իսրէնաէրուհի եւ ԱնԹաջիոյ Թո ջերը, կ'ըսկ «Գուրուհ», չեն - ուղեր Սուրիոյ ՀոգատարուԹիւնը եւ Ֆրան -սա իրաշունը չունի Սուրիոյ փոխանելու իր իչխանութիւնը, առանց բուծ .իրոք Հաւահութիւնը առնելու»։

hah nept papungang Laju Phoffe h'eat aba. Unpughas

««Հայադրուսը և Արթաքրը Թուրջերը յուղումով կը սպասեն այն բանակցունեանց արդիւնջին, որոնց ձեռնարկած է մեր կառավարութին Նր։ Բոլոր Թուրջերը Համամայն են 0 է ուղասելու է։ Այսպես, որոչած են Մասնակցիլ Սուրիոյ երևսփոխանա կան ընտրուθնանց, որոնք պիտի ըս կոին այս օրերս ։ Այս — տեսակէտով Թուրջերու Հետ միասին են նաեւ Ալև

վիները եւ Հայերը»։ Ափսոս, որ ժողցուած է վաթանտա

Մի դարժանաբ, եթէ վաղը Հայեր անունով դիժուժներ ալ կատարուին Էնկիւրի, խնդրելու համար Էնկիւրիի purpan sadubusanna Phelip

րւ անոքը Արկանիունըը փոսևաչ հերևակիցը չէ՝ գերե այրքար ժուն-հերևանին հերևանիություն հերևանին հերևանիություն հերևանին հերևա

2hap imangamb th Pt hainh դին մէջ բնակող մեր նախկին Հայ րենակից Հայերն ալ մեզի և խորհին ինդնավարունեան, holing 40 . Շիչդ պարզապես ժայր ժիացնելու խնդրին ժեջ»։

Այս ձիրողութիրնը կը հաղորդեր Բղթուկիցը, բայց աշա՛ղ, կ'աւելցնկ

«Բանի մը օրէ ի վեր հոս երևան եկան սա ծանօր դայնակ քուքիրէին գործակաները։ Արդեօք հոս եկաչ են այն հասանականութետոքը թէ օր մր հանրաքուէ՝ կը կառարուի։ 28նք գի-ուհը՝ ամէն պարպայի սկատծ են հա-Եւ ռակայն գիրենք լսող ակ։

Ի՜նչ դեղեցիկ հրադ եւ ի՜նչ անախ դիտան խանգարիչնե՞ր . . .

id to ... galpa equation and Edulation pro-

Ujunga acplata. Parpelipe Garagh ստենագր եցել պարղապես «Մայ «ս յրենիրթին, Թուրբիսյ այսինթն իրենց ձետ դաշելով Հայերն այ

Արդ , Հայր հրճուանրով ոգքունեց Սուրիոյ անկախութիւնը հախ՝ իր -Սուրիայ անկախում բերերը, ծային՝ իր թեմ հոգովությում գն որ բերավայի բար-բարում բերևերել և հայց ապատել և ու ատրեբականում բերև պատու Սուրիայ արձեր և չերբերելու ժողովուրդ ի կողմել, եւ չեռույ, երբևւ ժողովուրդ որ որ եր շերուի ամեր անդամություն հայտուն արդանական որ արձեր բեռև չայնահերու տասի Հենու հոգովույթերի կապատարարութեւ Հայր գուհ է, ուրայի եւ երկակել և Աստես հայտութեւ հերկակել և

Unephy inpurpum swipmuhane black off, nop mymind hang neigh be puորացիական աղատ իրաւունաներ

be hundred often, or unerfured on the programmer of the properties of the wholey properties of the pro Lug dagadacpap by Subshing by

(խմբագրական «ՅՈՒՍԱՔԵՐ»Ի)

՝ Ի՞ՆՉՊԷՍ ԿԸ ԳԱՍ**ՏԻՍ**ԻԱԿ**Ե**Ն ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԳԸ

#### Lb2BHSR's

Դրումի եւ վարկի պակասը այս երկ-րին գլխաւոր ցաւն է : Ամենանեծ դժ-բախտունիւններէն մին է , ու այդ դժուարունեան կը բախի ան, անի phipopt's up be & summittee quedos's unfile:

Դաստիարակչական գործը չի ուսափեր անչուշտ այդ դժուարու Թենէն: Երկիրը մեծ Թիւով դպրոպա բասչ է Երկրբը սոր թրում դպրոց... դրամ է Էրկրու պետր ուհի ։ Գր պակսի դրամը ։ Ի ֆին չատ մբ գուսզութիւն. հերու , Լենաստան հիմենց ոբոշ Միշով դպրոցներ։ Շինարարական գարարական տագրապին աշելի եւս «Հա արդեր կասած է գրհԹէ վերջեր», «Իւով գարությանը»

ական անկախութիւնը, կրթութիւնը խեղծ վիծակ մը կը ներ կոյացներ։ Ոչինչ ուներ նախաժելի րը։ Դառնուքիւն մը որ ասելի կ տուսականար, հրդ ահոնը, Լենրը կր սորվելն իրենց պատմութներն ին Լենաստան հերորատ եր տողմէին երենց պատմութնուն թե Լեմաստան Աւրոպայի առաքին երկի -եր նդամ է որ ունեցած է մանրային կրքունեան, իր նահարարունիւնը , 140 տարի առաք, դեռ ըստքան - ըաժան

պատմական այգ վերյիչումն էր որ կ'առաջնորդեր, կ'ողևշորեր ու խանդավաս գործի կը մղեր լհապա տերապեհան անկախ ԼնՀաստանի լհՀ

Abpungaja Shabpad gapob iba

Գերապայի նիպերով դործի լծուն-այտ, առեղջ «հիր որուկ հրանա անժ-Հական իկայունինոն այլ թերել։ հումերերով կուգային անոեղվե՝ ու-աանողները, ուսուցիչները և ուսուց-աշերները ժշինեւ, կատարելագործ -«երը «Հակալ «անալապանի դանա-յան հիացիւյքիներուն եւ ժամ ժաղ

into Emphisipanto as Como om forward Africaphis filmin del: Iniquish whole frequencially this probing data minitamine, and frishind minitamine, and frishind minitamine, and the attackers be Stoplpup boller offen authe Shafilmhas Phuly Sagland գարդավահարդար մասեր

Spokuduh hehhe deb & Lbsum գրոսապատ որգրը արտ չ (առասագատ, Հատքեպական կաթերիկ է մեծ, - մասը ծուքինա չկայ կրծի ուսուցմահ շա-մար ։ Գարտաւորիչ է ած Թէ հավա - կրքարանին, - Թէ երկրորդականին

իրկ» դանի մր Հագար Հայերը, իրա -ւունը ունին իրենց կրձնին ուսուցումր պահանջելու, կը բառէ որ դասա բանին մեջ 12 Հայ կամ Իսլամ դա

Նախակը ԹուԲիշեր պարտաշորիչ է և ձրք։ Կը սկսի 7 տարհկանին։ Կա-ւարտի 14ին։ Ու գրհիք, բոլոր նախա-կրթարանները պետական են։

Իսկ մասնաւոր երկրորդականներու Իւր կը Հաւասարի պետականին։ Դպրոցին նպատակն է պատրասանլ

գործունհայ, օգտակար է պատրատուլ գործունհայ, օգտակար եւ Հայրենա -«Եր թաղարացիներ ։ Ուրեմն, տղան կը գտուսիարակուի պետունեան համար, պետունենեն

belmubueng ordungpmgh:

Բայց, դդայի է հահւ ծեռողջին ագ դեցունիւնը։ Տասերքինդ օրը անդամ Ճու ծնաոջներու պատուկրակունիւն դացությունը։ Ֆասոր-րոգ օրը տագա մը, ծնողմիներու պատունրակունին մը ժողովի կը հատի տնորէնի են ու սուցիչներու հետ, վիճարաններու հա սուցիչհերու 4km, վիճարանելու 4m մար դպրոցի վերարերհալ Հարցերո

գարողութիւնը արդելքի ենթակայ է , գարոցներէն ներս : Ու օրինակելի , նախանձելի են լեմ ուսուցիչները , ի հայրան անգետուինարքայր այւ զայներյամի հայրություն գուրշիր շագան այւ զայներյամի

Դովոսներ Հունո բ Հանոներ Հունո բ ն աղոց կաղմակերպունիւնները։ ան գիչնրային դասըննացրները։ Ու քար աքխատարճի քաղարրբևն, հանօ Թևայ աշխատանըններու եւ կարդապ Հական վարժութիւններու համար

#### PAPERTON

Երկրին վենապետն է որ կրիական դործին ընդնանուր – անօրինութիւնը ձնուրին մէք առած է։ Կ՝ոգնւորուի ա

ձևորին մեկ առան է : Կ պատարուր ա նավ : Կր ներջնչուր անով : Ու այդ արրծին մեկ , ամենեն աւև լի եւ մասնաւորարար ազգային դաս արհարակունեան ծրապիրն է որ դին թր կր զրադեցնէ։ Գիաի Հարցներ Թէ ինչո՞ւ Թա

րը այդջան մեծ - ուչադրունին և և կարևւորունիւն կ՝րնծայէ - ազգային

ու այգրու այր աղադրութիչը և կարևությունինը կորհրայի ազգային գուսափութակունին և ազգային և Սաւրատարային և հասինայի պատությունին արտ դեռափույի պատությունին արտ դեռափույի արդին և կարան և կենսական արտանի ժրըն է, ազգի մր առնայուլ առաշցում մը առներայը և արտա

for neuneworth of shiftenting pu կցրունքը կետնքը պետք է ըլա։ Կր-Բութիներ եւ դաստիարակութիւնը այկար է որ իրականութնան Հիմառած բլլան։

Appur huphip & , phy uppe wou arrypach manete: Acunegación pypus negambh, madhiluhuit: Umpacma, pur-

ենց առանդուին անոր ։ Ուսուցման իրը բնական հիմք ա արշագրութքիւնը եւ

նել ազգային աշխարտարութքիւնը եւ ազգային պատմութքենը Նոր անրունգը պետք է նանչնայ իր հայրննիչը, ինչոյես նաևւ իր ազգա չին պատմութքինիլ կարելի րոլոր մանwad word on A feelile proof :

րանասնութինններով։ Վերացական կը դանվ, այս սւսու-ցումը։ Համրերութի՛ւն։ Ռումանացի նոր սերունդը կր սորվի Հոգ մշակել եւ ծառ անկել։

Թաղաւորը հիմնած է, իր իսկ նա-իսաձևոնու նեամը, ծոր «հղումոլին դաստիարակու նեան օֆիսը, սահմահե ուսել հասինիլու սերունոլներ՝ որոեջ գիտակցին Թէ պարսականու նիևնհեր ունին հայրենիրին, կրանին և վեհա պետին հաղչել:

«Stroja Tsani»h &mambyli um ուած հիմնարկութիւն մը չէ ։ Ու ա -Նոր նպատակը լոկ ժարժիններ կրթել ծոր հորատակը լոկ մարմիծներ կրթեկ չէ. Կամ չէ վայր մը, ուր կը փու -Թայ պատանին կամ երիտասարգը հա-նելի դրոսանդներու սիրոյն։

հովարմար տուղջը գոմովուններ թ հրատոանմանուղ գն, ոն կափարժ գէ զրերաստանմանդութ մոսեցն ը -ուն մերաստանմանու հետոնու րակներէն ներա։

evantum a up i s, prafty da fa s, sa s Stoja Karish for Remapph block of Apms for equivalently of hay absent, arthony spacementalized by magnetic Abpanhapost ha manihaga photological parts 1998 angulaga production of the manihagas, gang gang hafut he typela fact quantum gang angulaga ha typela

Այս պետջ է ըլլայ, ըստ թագաւ ըին, ռուժեն նոր սերունդին վերո կանդնուժի, վերիլքի ուղին։ Ու գտու տնուսնության իրքներծն արևրմ -

իրքակո ին Լահատանանք վրբապետ Հաշտան դեր է՝ կանքն դնր է» ար

Հակառակ որոչ տարակարձու Թեանց, ժեծ կարեւորութիւն կր տր

ach hydrik annagamen.
Tugung ugtang ta hungungkahir hila
ut; had acanaghen mandakhi it san
the may quadhir Thanghi magdan
fikahi mbaga ti Usu mpadumian.
Filmd p t np., shaci mbin stift, santh ad abamba tu santh ad abamba tu sanhong arnurathy og mpumple to copil

RPSREED NUCLSHIDE

#### ԵՐԵԿՈՒԱՆ ԵՒ ԱՑՍՕՐՈՒԱՆ ՈՐԲԵՐԸ

Մեծ պատերազմել լրանալուն, ա կազմեին իր ասանհակ -աղարհերո նակը որընթը։ Շուաով Միութիւնննը

abole, njephyo ;

formal U furifishbole fundas, gub, njembashko februatyah ajaman ada abbanjad quanan apaki ajaman ada abbanjad quanan apaki adaman ajaman ada abbanjad unda guban ada abbanjad abanjad եր որընրուն իրենց անցեալ զժրակ տունիւները, եւ անոնց դառ<mark>հաց</mark>ա 

Wagnin marphale: Upg 4 քքի մեներին մեկ բանին արաժարանն ցին Թէ որը մը կը մեծնայ եւ կրնա առքեր ժարդու պես իր կհանգը չո Հիլ, ու Հետղչետե փակեցին որրա Հոցննրը։ Իսկ ցանցառ Թևով հասա ուու Թիւններ կամատեղան րա<mark>ց մնա</mark>յ Ասոնցմէ միոյն վարչական **կա**ջ

on do danad de durambe : quality րտվու ոնոքուղն անմանանավրբնու թվա լախավածն Հասապաս և այս և "

« Bupateh whilitable be warped ւրսեն սերկ ին շանձրոր հի իրքա, Հու որ սերարոցրը անասանակին այ երբ որ սերարոցի անասանակին ապարայա ուտեմ մեր մաստատունիներ, դահի « օրծ օր որընրու Բեւր կը պակսի Մեծե կր պատասխահենը. — Գարերը եւ վուիուհեւ, աչխարծ եր լեղալըքով։ Որբ կր հշանակէ ծեռողով կորսեցու ցած մեկը, եւ անձ մեր կարերի է «Բ հկատել ժենչևւ իր մահը լ Մեր հայա արին սեն անաջրք գրև շատատասերիրը արին սեն անաջրք է րւ դրրն սեսքաց մինչի, վերջին օրրը։ Միայն Pl որ» ւած ենք բարևփոխել ժեր ծրագիրը

Ujungsu Spager Spilan Ship nepert

ՆԻՒԹԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

### ՀԱՑԿԱԿԱՆ Հ**ԱՐ**ՑԸ՝ ԹՐՔՍԿԱՆ ԱԿՆՈՑՈՎ

Հայկական բանակը, 1919 տարւոյ Հայկական դասավը, 19 տարում հիչու դուծիս 6/եւ, հնտե ւակագորդի և հեծելագորդի վողջյա Թիւ ուժերով, Զիսադիի բջջանին մէջ Համա լերան հիշտի արևելինան կող-ժէն սահանը անցեր էր։ Ու յավորդ ուլ, սաստասը ասցոր էր։ ու յարորգ շրը, Քիւլքիահի Թուր պահակահոց -հերուն վրայ յարձակեր էին - Դայց ամրողֆովին հա ժղուհը էին ։ Անկե յեսուլ, արիւնսա - դեպրերը

Chimbeling hapmend homene singapath

5 jachapa sujhahar գի գի իսերք Հրարբարք, րա ճաշաբա Հրջիսանսենով՝ Որսեն ձևենի վետմ իսաննան հագիր դն՝ սև մշհանաց՝ Հի իսաննան

էր: ۱) յուլիսին հայ ուժերը, աշելի զօրա Հոենած էին 

Who win ataghen what hach -

*հայի*ն , Հայերը Կարսի ու Սարբդաժիգրեն : Անանր «անսարնանդարար ակ-երնու թւ հոքադրրես։ աքճառու ար -քի քննաիաքեն գրևհարարներ էիր հունձերը։ Որպես «պատերազետված պե-տուրջ» յուրը հիթըը, կատածերը, կեն» դանիները եւ արժարկրերը գրաւեր է-ին .-. Ու դեսոս՝ այր խորհերը ան-վերադարանակին դրկեր էին արիւհոտ ճաժրաներ՝ «պատերադեական պատ-նաժրաներ՝ այլ անդ կե տերաբեսերը բանյով։ Կարոր ու Սաբըպանիչի ժոմովուրդը սարսափի էր մասնուաչ. Ժողոկուրդին կարևւոր մէկ մասը րձրահալով Ալլահէքպէր ս հոն պահուրտած ու գուրի եւ Տարեքչելի (Դաթալագետգ) Թուրբերը, իրենց բոլոր ապրանջնե իր լջելով տախպուհը էին ապաստան չրջակայ լեռները

այդ էրջանի թուրդ ընակչութիւնը աժ-

րողքովին փնացնել։ ՉԼԹԼներու մի Հոցաւ ամէն կողմ շարդեր էր կատա 4-7/h supdayned p hupuphneud

4-1/հ յաբանակումի ենվնարկուտն կի Աջարայելի պատկահող չորս դիւ դեր։ Գիւրի մր բնակումիւնը ամբող-ջովին աուրե անցրենք վերջ, միս ևրեր դիդերուն բնակունիքներն անոնց որ գեջ բանելու ընդունակ կին 60 առ 100 ապահմած կին։ Իսկ ոմանց 1/2:

Քրդրյեամամեր և Քաղիդմանի(Կադreggegrous me ga er reggegrous en er er gerand) i fin afanna i fina gampaniful a fin fin fin afan fin

Notes the new magnetic photophes in our -prograph is made in many in the program of the surprise of the surprise of the surprise of the surprise of the sure of t հունլէ վերջ, հետուած էին պող։ յին ժէջանդը:

Այս գարչուրելի գէպքին ականա -տես Թուրբերքի ու հայաքներքի չա -տեր, սարսակած, լեռներն էին ա -պաստանած:

Երիւանի, Կարսի և Կաղղուանի չթ-Չաններուն Թուբջերը, Հասկնալով այլ ևւս օր իրնեց կհանջը մեծ վատնգի մր ենքակայ է, հեռացած էին իրենց եր-կրէն: Հազար դժուարուքինններով սահմանը անցան ապատանած էին

10-766 (միջա հայն տարին) լը—լիծ (միչտ ծոյծ տարիծ) Հայ Տոկաա մը, որ Պաչջէօյը դրաւած էր, Արմուտյրի չրջակայ բարձունջները սկսեր էր ամրացնել:

ականը չէ տակացման։ Երևեց օր վերջ է Ֆեւրիւբյեր, Կիյ-Բաւի, Արժուալու, Պալցեց, տեսան Բուրգ գեւրերը տակողջովին տատրի-պանի բռնուած էին այն բեակիչները,

ցասը բռոռատ չիս այդ դապզուսրը, որոնդ բանուս» էին:
Դարձևալ նայն օրերու , Նախիչնեւա են Շարուրի լրջանները , Հայ գորա-րաժիմները և Հայ գորա-րաժիմներու կողմե չարձակում գոր ծուադ էր 45 Թուրդ և հոլամ դիւղևwhen the party from the property of the prope

բնակչութեան վրայ։

րհանչունինան վրայ։
Արտաի (Արտաի արհանչը գտնտուց
Հայ դգրակումընկում Հրուշանը էր
ուրանացի արհանչը գրանացի արհարագրում
ուրանացի արդանակության հարագրում
հարագրությանի բոլույն հարագրության հանակու
հարագրությանի չոչակայի արդանացության արձակությեւնը, փորեկու Համար բեր
կանացը, ույանած էր բեռնաերը ապաս տանիլ։ Արայց, Հայ երկատեհերը Հայաստերի հարագրության չին դերացրության չակի հարագրության չին դերացրեր կրակին հեր ունս

gan:

Faing mya quade yashing, Uphily i

haii Vuriadiphina phaliyashining
yangash ni dumangashikan dumbh
yi dagi, Ebihingi Uqq. Tiba daga
yikan, quamdyapashinin dam uphuquadi filo quadi qi qafaurapasad
filo hay quafifikan dagi

Ձեռը առեուածը էին զանագ Հետա ատեսուանը էնե պահապահ մի.
- իրջներ, Հանրթը արդարութնուն ու
իոչնաւարութնուն ու
իոչնաւարութնուն ու ժրկրս Համարը
իոչնաւարութնուն ու ժեկը արորևեց առուսան էր։ Թուրջերուն, վրայ
ի պործ գրուսան դուլումը էր ասեւ
հաները առների լամիադացան էր։ Ահաներ դուսան, են հայեւ իսկ
- Օրեի in he mique pe Bragolog and might for builty? John a conting they will be dead of a conting they will be dead of a conting they be dead of a conting and they are substantially any in family per substantially and depth might be get dead of the pumple of a gradual between the substantial and the substantial between the substantial between the substantial between the substantial between the substantial properties and the substantial between the substantial betw

eng the Imparachy amountains of the artachterns win splittentily of specially fournitative begins by the transmenting comme mater and the impart momentum of the supering the

Ung . Who dragadh Միշեր, 15րդ զօրարանակի հրաժա հատար Բեազիմ Բարապերի Գալո Արեւելիան Շակատի հրաժանատո աստար Իրազրա բարապչջու և Արևեկնան ճակատի Հրաժանանատ կարգած եւ Հրաժայած էր որ այդ է ջանին մէջ դորաշարժ կատարու Բանակը, մեր կպնոծաւորությեսմի while from the thing of the property of the second of the

(Pull - Philips

them winning whom & sally angamphable mondal "In has plot and minimum the asternating almania the astern to coupe our priming
of asternating the facing the
trees amount modern many ուկարութը կարութի գորքի գորքի

mta mult mame , spilm me often F pe mid zwodł nyphue a bladke "wegwyfur, akas k nyphu "whybur mpurad zwydyn whymmik mumb'zham mi akus whymmik mumb'zham mi akus whymmik mumb'zham mi akus whymmik mumb'zham mi akus washammik mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mumb'zham mi akus washammik mi imete mitammetaptita ipila min-nig bi minimp ambarang geb verbarg emguis ammamentai ge "Apinai, api qof mpauri mp. p ma ipima baranmining pehim -p mia empir ampir ana ulunda յասքի այրատուրասը վերը այս Հարուկներ գրում կրայ հերկայ բրույ Հարուկ այրատարութերան մի ար Հարուկ այրատահարգ վերը այս

արրձաւ այ ամրադրակար մեղջին Զարմանը, Հե արդում արտական գորան հուժեցին գորալով «Ակգը Հա հր պահանք և քուլ չի տար, ո to amp, ap the first the amp, ap then among the thirty ample the control of the control of the control of the control of the the thirty amp, about the first ample the control of the cont ար քաքարք... րեն անդաւմքը հան--րարությերը դե հասան թիա։ -րուրությունը հասան թիա։ -իստի հե հասան արցուցի ես իներ -- Երան արդ. Հարցուցի ես իներ -- Երան « Մրրան պետի սւղէի Ս. Շահա ւ բրամ այիակ աւզջի Ս. Ծամա -արիակա բանը.— Ա՜խ, ինչ լաւ որ և ալ էր Աիկասո, հղապ չքը, իրակա -"Ասան դեմ Հողեկան դառնութիւնո է, որ այր պատկերը վրը ստեղծեր Հայիս մեջ է

A. 4980114

## Orplind unkf

արականանի յողուածաղիր մի դերջերու չր գրեր ատողածգատոր - ծովանկարիչ նարն եւ այդ առեքիւ կը յիջեր միջա-ուպ քը որ տեղի ունեցած է նախկին այսեր մէկ այցելութեան տոթիւ։ Նոր Այվագովուրին ամէն՝ նկատում ւ պացում անտեսելով կրնար թղատում - պացում անտեսելով կրնար թուր-անե :----pakh haupi muhujih ana jindihi iku

alip indinununan bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

bipikamuni

bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinunun bipikamuni

alip indinun bi

Hoft webit mygne purpojutuh ուրնանգրգնուր հրանրնին գրժ վայնանօ ու արաքան հանասութերը մաւլիք վրեն, տու արաքան հանասութերը մաւլին ուսան տատան տեսառար ակակ բնելան չան արձկ արանն արմակայ կարևականու արձկ արանն

Reput no spaying hundles beliated մեր կարգ մի տմահղուկներուն, որոնչ Հեր կարգ մի տմահղուկներուն, որոնչ Երկեր ժողցած, իրենց սիրելիներուն Հորթատումի պատկնրը դեռւ աչջեր -հուն առջեւ, ոտնակոքս ըրած՝ աղգին

պտաիւն, ու արժանապատուութքիւնը , կր ջծնին ու կը սողոսկին Գապր Ալիի հերկայացուցիչներուն առքեւ , առանց սնգրադառնալու որ այդ բնաւ արդևլք Ել չէ հղած , ինչպէս անցեալին , նոյնde et kamis, fremt under uithe habe unne unter behaufen, en un mehte seite unhabe finden minne dem einem deste unhabe finden minne dem einem deste under habe dem unter dem unter des habet dem unter des deste unter fiet-an dem unter dem dem dem des des habet dem dem dem dem dem des habet dem dem dem dem dem dem habet dem dem dem dem dem dem de mangen dem dem dem dem dem dem det une personal dem dem dem dem dem det une personal dem dem dem dem dem dem det une personal dem dem au metaletient

արշապրում «լջեալ ժունջբես։ իշևա ցումը միհչեւ աղդապատկան չէնրև րու , — դերեդմանննրու եւ Հոգերո

րու, — դերեպատանարու ա. Վոզորո գրաւումը։ Աւ ապոհց կողջին դետ հորանոլ դրգոութքեմներ ու Հրձիդութիւններ այժմ ալ, Սուրիոյ Հայութեան գլ

Բայց արդէն ե՞րբ բարիզ ցանած է

Թուրջը։ Մեծ արուհստապետին ու նկարչին արհեն օրինակ առ the workshowing who is supposed we captured and the control of the

հեցցէ՝ արուհստապետը եւ կ՝արժէ որ իր դարկիանին ձևոնարկուի փու -ինով, Բէ իր արուհստի - արժանիջին Մէ իր վեմ Հողիին ի պատիւ, օրինակ 1182 - 118

### **ፓ**ጠዓ**ንԻ**ሁ **ժ**በ**ኮ**በህ**Fን** · Punglimlygmphull Orep

4166 , 26 4nhm. (Ounug) - 46 րակի կես օրեն վերջ ձենը ալ տանե -ցենը Հ. 6. Դ. օրը, Վիֆե Սերբը կանոլիկ որանին մեջ: Սրանը լեց-ուտե էր դրենե եւ թաղմունեան մա-

Հանդէոին իրրեւ առաջին մաս, պատկերի ձևւով հերկայացունցաւ րձկ. Ա. ԱՀարոնեանի «Ուխաաւոր»ը, գրուաչ Չնառլի եւ իր խումրի լիչա տակին։ Դերերը կատարեցին ընկեր ,եր 8 - Մաթքոսհան եւ Մ - Կարապետ in the state of th

Ցհառյ բեկ. Ս. Գալուսահան Հահ Ահատ լահի Ս. Գարաւսահահ հահ-դեսը թացաւ դահի մը պատղան իստ -դերով օրուսահ մասին, Որդես, թացմահ երդ, իումբ մը ընկերներ երդերի հիշար հայաստութը, որ բանակայա ուն-իալուռեցառ հահալիսակահահերվ հ - Օրուս թահայիսահ էր թեկ - Ն Մի-ապետն, որ հրանցառ Հեկ ժամ, իր հի Մի բաժծելով երեց ժասի -

U .- Phippe sudmnomule - լորդոր Հասաստապի 112-Հունիակրութեան 46 տարուան պատ Հունիան ինթապրին անոր ցոյց ար Հած կորովի պայրարը բռնակալու Ա.— Լորդի պայրարը բռնակալու ւտարը Հայրննիքի ապատարու հետև Համար, եւ վճռականունետն ողին որ եւ է խնդրի մը դործադրունետն ժա-

6 .\_ Immufronuluit dund Simb

րամասն ցոյց աուաւ մեր փոջբիկ Հայրենիջէն խլուած Հողերը, անոնց տարաժութիւնը, բնակչութեան Թի ւր, Հայհրու եւ ուրիլ ազգերու հետ թաղդատութեած ղծելով։ Այսպես պարղեց ձեծ անիրաշութիւնը, որ կա

news & swingly stape: -- Bookywe bazingto Paglind գրդապատրութեր, բրեքահահաքրերվ հայ դարարեր : բրեքահիս <sub>հ</sub>արերներ հասիր դասիր : բրեքահիս <sub>հ</sub>արերներ հայ արդարեկի Հունք համաւագ առեձենանաևառունքին հերկայացնելով է այդ հաշմանգնեն անաքար քերքավակարու -քին երը պաշմանգնել, անչուլա քերքա-կան չաշանց մբ դարձնելու համար։ Հ ծուսա այդ չորահին ժեշ իահարա այ-դերում քինը , ու ահաեռեցու քե եր է վարել եր քարը թորակունքեան ժեծաժամունիան առաստղելը։

շարմիստիարրբենն քանսւագ. աշնա Հարմիստիարբբեն քանսւագ. գրու թեամր մաիկ բրին ընկերոչ հե

տաջրջարական րանակատում ինչեր, որ վերքայա, անկերայա, հանդիրու տակ։ Արտասաներնը նվել Մ. Կարապետ եան՝ Դաչնակցն ընհան մասին գր-ուսույց մբ՝ Հայորդիի կողմ (հառագետի Արտ-մաստան), Օր- Վարտենիկ նալ-պահանան՝ Վարտեսին հարարանանու՝ Վարտեսին հարարանանու՝ Հայունանա՝ դեղեցիկ կուпредост педеланы продору 48; -чит ор ве се форрефу Обрафира, Том-ретвом' В. Диревор «Во рев обте Дириноновор» Гогоръ из «оборен» -форбартов провед учердинертовуще бифиністри Вемов р. выбиской уверջինս, Հակառակ անոր որ առաքին ան դամն էր որ թեմ կ՝ելլքը։ Իրեն եզած ծուփերուն օրոտումը չուարեցուց դին ծուփերուն օրոտումը չուարեցուց դին

Luibylap dbplague dudg 6h dom .

Պալ - Աղրիւր

ԿԱՐՄԵՐ - ԿԱՊՈՑՏ 5.005.909.035.

Նուեր հայ օրիորդներուն

1.1183 .- Tunghhaming de Lunga

U.ju d'hlinglit zwa de Bendannesh դար են դարիս դղեգ ծղուր ընկերի ղեն դարև խողենլոր վշօդը միլաբրա լերի

ambi maganih magh an shined dun-ship, dipudu ni quanyan, pijini mi-ship dimum tikh kephihang dina dun-pi phenjihikhand dund dushipad pumi mus dinag dimukhad dari Mid fishisi pijini mu difin od dun-pi kepi phinishini magani madi hi-mus dimukhad dari quangunad kepi dun paya. Mid maksiya di shipadi mi-sum dimukhad dari quangunad kepi dun paya. Mid maksiya di shipadi mi-sum dimukhad dari quangunad kepi misum dimukhad dari quangunad kepi misum dimukhad dari quangunad kepi misum dimukhad dari dimukhad dari shipadi. գուրօրը այդ գրութը գր արդաքաց Հայկական գրութը Արգևոց Հա<sup>8</sup>յ է ։ Հայու այ չի նժանիր ։ Հանրակաւթը արագորեն կր սուղայ, աժեն կայան՝ Առույլ ո Աժեն անգաժ հանրակաւթը

Bublups 41 Southed ,- 44mp, upghed Bt upphos about " up երեր դոյները խորհուրդ մի կր մատ րանակ մի սարոսշաց ու - գրուտուր դիուագներ ձեռը բերած է այդ դիս . .ին ներջեւ: ԵԹԷ գիտէ, Հայ ըկալու է։ Այն ատեն ամրողջ որաովս պիտի ողջունեմ գինջը... Հանրակառջը գիչտ իր սուրայ։ Ճամրորդներ, ան Հատնում Տամրորդներ։ Ոմանը կը խօ white of who by hummible, admin prese

ne sould people be bunding it of ու սուսը բերքը կը պարզաս։ Ա կ պеայի խորհի որ տարագիր հիրնասարի և
«ը հոլին է փոխորիեր, անցնայի
«լասն չիչատակներու խորհունարինիչն
պարն չիչատակներու խորհունարինիչն
Հարցնե՞՛՛ ին ոչ Վերքապես ինդրին«իս Թոյլ կուսասն:

հետասան և
հետասան հետասան հետա

Langue White opport , 40 Pas 

գր ալ բոցի պես վը դաբուր։ - Լաւ, ի՞նչ կ'ուղեք։ - Դուջ Հա՞լ եր։ - Ոչ, Ֆրանսուշի եմ , ի՞նչո՞ւ Հա

իրեն բացատրեցի որ կուրծջին վր բրեն բացատրեցի որ կուրծջին վր ud georg he hopspeadeth: Reputh dhe georg behr gribb

ո՞վ է կազմուտծ։ — Այս, ծոքծ այդ հրեր զոքհերով։ -- Որջան դեղեցիկ են, չէի գիտեր որ ձեր ազգային գրուը խորհրդա պէս է, ասկէ վերջ ընտւ պիտի չր կորանցնեն ու ժոտո պիտի պահեն : Ե wath manad manahamin dan aposp upunh shahat abos puhind abnqu մեց եւ չուտ մը հանրակառջէն վար իջու դեղանի Ֆրանսուհին, արժանջ Ա. 8¢և գրահոսրությ մահղորհի գէն գմրքով միս։ իչու մոմորն ան

#### THE RUTER HER HE 91,0444U7H70FPEUT

. Գրբի Փարիդին եր քոդքակիցը Մոս կուայքն կը գրք Բէ կարմիր ժայրա բազարին մէք, ենրկայիս, հոր ձեր րակայութեանց մասին չրջան ջեզ։ pudping-spring unips terms program program from program angle, homes filed from the filed from t դորս արբ վասպատ լրագրում կասկած կիներում ԺՀԶ կր գտնուին ծանոք անձնաւորուն իւններ, որոնց -St shibbe.
1. Unenshipped (Applings - Boognet)

լևերչ), բում անումում Բրիյնան, Լոն-ումեր հանրեկին խորջրդային դեսպանը։ Համայնավարունեան չարբերը մր-տած է կանունընչ «Շրջանաւարտ Փա-

րիդի Քաղաքային Գիտութեանց վար-ժարանեն ։ Անդաժ՝ Գրեսթ - Լիթովսժարակեր Անդամ Գրեսք - Լիքովա-գի հողմրդային պատուիրակութնան, ատորադրած է 3 ժարտ 1916ի դաչնա-դիրը Վարած է հյճապահ գործավա-բունիչեր — ժամապետ մին է արդեն հյժապիսի Հարցերու Քանի մր տա -անեն արած Հետաուսեւ — հետ opularing stranger of the period of the peri

գր մետի բանարվ ( և իրարա Արևջսանորո-վիչ), աշխատանեցի հայնեկին գործա-գիաչը։ Համայիավարումինան չարցե-բը մետաչ է 1907ին։ Մատհավարում է Երի մետաչ է 1907ին։ Մատհավարում է Երի ընդայի Հրջ. Ռուսումիչեր, ինտոր Քրոնչինատի հաւապեսի բուն զաղումին. 1921 ին : Ժաժանակ մը ԼԼնինկրատի ապա Մոսկուայի կոմկուսի ջարտո դար։ Կր պատկաներ «բանուորական րագրլի քե, ժանագրեր և անաշր հա ժանրի գե սխագարարի հարուսերը ժանր գե սխագարի

pochs, dibi uhmne powe pubudbet եր Հուրաարատը պատության»: «իր իսնրակին մեջ (որ մեծ ժողովրդակա-նութերւն կր վայելեր պահն մբ), ա -նուծ շահած էր նաեւ Տիկ Քոլոնքայ, mital paper adammanish h Toneka:
Melimbad ihani humariyan me paga hamap habani, ... Bheadh, anchunphuh , Praduphh) :

3. Uhphpphulad 1 Ltolog Almpo շարջերը ժատ կանութեանց հախկին փոխ - գործավար, կուսակցութեան Մարոթիրապող Անութեն հարեւ փոխ գործավար, կուսակցունիան գարձրդ հաս հանունին, Իրբեւ, Իրբեւ, դարձույ Իսև աշխատան է հետապա-գարծույ Իսև աշխատան է հետապա-գարծույ Իսև աշխատան է հետապա-ուստ Սիրդերիա։ Իրբեւ արոցիկաս, կուսակցույ Թեծև, արտաբարումի 1927-հետ արեցու Թեծև, արտաբարումի և հետաակցու Թեծև, արտաբարումի գե գրեւ «Առաակցու Թեծև» «Սիս հետոծում» ուսակցունեան մէջ վերբնղուն 1930ին Այս վերջին տարինե ուն կր վարեր Հաղորդակցութեանց

4. Ship's Usphappadada, adara նալուծեալ կինը հախարգին։ Յետոյ ամուսնացած՝ Մորոլնիրովի ձետ, ո-ըուծ ընկերացաւ Լոնտոն, իրթեւ խորրում ընդհրացու Լոնտոն, ըրբեւ բող-չրայի դեսորանու «Ի Հասապա-կած է չարց մը պատկերներ անգլիու կան կետծջեն, արդ պուրքևանց մէջ աշխատելով ծինագելի գարձեն Ահգ-լիոլ չայրձեն գատվորուքինչները: Իր «Եստ ենաց առանարում հետևարը»։ Իր գիրջը խիստ չննադատութեան մր ար-ժանացաւ Լոնտոնի մէջ։ Այժմ կը մեդադրուի իր հախորդ հրկու ամուսին-

ական դրաժատուն աժենաժեծ պաշ ոնեաներէն ժին, որ ժեղադրուած His, aguinched by appete, h sughe ուրոցկիստներուն, արտաստուման «ՀԷ մեծ դանակութնեամբ ոսկի եւ ո up papungunt mus apus

ատր բողաարրատ պատ գրաց չ.

6. Փու Ինա, դօրարահակի հրամա 
հուտար, դինուորական կցորդ Լոհաո
հի «Էջ, դործակերը Տորցկիի՝ երր

շյո վերջինը կը դահուեր պատերաց
ժական դործավարութեան պլուկու

Ձերրակալուած «ուսական ատեմահաուսական մահմանա-դյունին վրայ, հրր կը վերադառնար Լոնտոնեն

Այս ցանկին վրայ աշեյցնել հահշ Ռուտեկը եւ Փիաթակովը։ Առաքինը կը մեղադրուի Սորգնիրովի կատա թաչ խոստովանութիւններուն հետե րաց րուստողասությունարուս հատու գտեղով։ Փիաքաղրովի ձերբակալու Միշեր մեծ ազդեցունին զորհ իոթերդային ձարտաբարոշևոտակ չչջանակներում մէջ, ուր այեր gaphly չ չանակներուծ՝ ՄԷԷ, ուր այնդան յարդուած էր Լենին դինք դատ իր գիտեսավը, Մետնեյե առաջ, դանիկա կը ներկայացներ իրքեւ կոմունիստ կուսակցութեան ղեկավարութեան ա-«Ենին երիաստարդ եւ աժՀենի փայ-

Lappangla spille habe Austra թին, որ իմկադրապետն է «Ժուռնալ ար Մոսկու»ին։ Այժժ բանտարկուան ։ Վարուրախու թեւբք մին է այս պար րոփալուհցաւ հախորդ խորագրապե

տր, Լուկիանույյ։ Ուկրանիան եւս կը հեծէ նայն տր-խուր կասկածին ծանրութեան տակ ։ Կատարուած են բաղմաթիւ ձերրակաբական ին վարչական ասպարկվներու ժեջ։ Այսպես, թանտարկուած է Ուկ րանիոյ գործավարներու խորհուրդին ծախկին ծախագահը, ինչպէս ևւ չա -տեր իր չրջապատեն։ Ամրաստան -

0P - ԱՐԱՔՍԻ ՍՐՄԱՔԷՇԵԱՆ

բեր, վաջորը նակության

ուած են Բէ դաւ մբ - սարգած - Լին Մնալինի Թիկնապահին՝ - Կոսիորի արարըող բորատարությա «ուրարդագել, Քիև ի մեջ, Բե լարարերունիրև եր մշակեին Տրացկին, լեհական ու գերմահական - Հրջահակերու հետ։ Ձերրակալուած բաղժանին բարձրատ տիճան ապաներեն իրևեր Տուրովկի ,

արոցկիստ - ծացիոնալիստ կամ աջ ու Մովորական «ամալկամ»ով , դատա խաղի ասոնը կ՝ամրաստանկ իրրև։ dup Phonesand Արտանց դատավարութերւնը, այս ձե

ւով, կր կազմե տեսակ մր չարուծա -կունիրնը Ջինովեսի եւ ընկերներուն

դատավարութեան։ Այս ժեծ դատավարութեւնը տեղի պիտի ունենայ Ռեդափոխութեան տաարտը ուժասայ Ասպարարությանան հան-րեղարձի Հանդիսու Թիւններէն վերի եւ խորհուրդներու Համադումարէն առաջ, ուրեմն, 7—25 նոյեմրեր։ գրութ թե, դատավարություրաը տորը պիտի ունենայ գուհիակ և միայն վթ Տիոն է որ ովիուի յայտարարուի։ Հի-հովիեւի և- ընկերներուն դատավա-թուքիներ մանր տպատղումին դոր ձած ըլյալով արուսաւհմանի, մասնա ծած բլլալով արտասաւմասի, մասնա-շարարար Բ. Միջազդայինի մեջ, իոր-երգային իշխանուժիւնը կը խորհի ցուցադրական ձեւ չտալ այս անգամ եւ դատավարուժիրնը կատարել լոիկ։

Hen adambinahanch Subumunpha ույլ գիտել, անոնդ դատավներին մա -ոին վերջին խոսըն ըսելու - Համար , եր սպասուի որ Մոսկուա վերադառ նայ Սթային, այժժ ի հովկաս

#### ԱՐՀԵՍՏԱՒՈՐՆԵՐՈՒ

пьтиченью виъ

Zpadabaqle optie de 14 ogunu Հրասանագրը արչաց ը, 1936 թուակիր, կր Հրահանով արհես սանացի տեր րոլոր արհեստաւորնե ըսմի գիժել Սիթեի առեւարական ար մանագրու#հանց բաժնին ի ձևսին ունենալով

14 .-- Certificat d'artisanat Sp., np 4p արուի սկնախրայի, թաղաքապետարա-նի կամ Հարկահուաքիանորկնութնան F ... Upstammenph jaman h pap.

հութեան թուղթի խնդրադրին ստ

.\_ Ինդնութեան թուղթ Գ. — Ինդնուինեան խոսքին :
Դ. — Գրել եւ ասարագրել երեց օ րինակ հարցարանը, որ կը ստացուհ
վերույիչեայ դրասենեակքն։
Կարեւոր է անուածաջենում (radiation)

առև ւ արական արձանագրու Ձևան, զոր ստիպեցին Աւնենալ ժամանակին, հրր ուր հոտանոցի ակը ստարական մր իր ինդնու թեան թուղքը կանոնաւորել

b ... Popla offiche hashdoten 19:

41 WVFPAPP journamppphaps be թղթակիցներէ իրենց դրութիւնները որել թուղթին մէկ երեսին վրայ բե-Whichip by Skimbad .

Isograd derugus

(19)

### **ՄԵԾ** ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԼՐՏԵՄՆԵՐԸ

bapungene Philip poulub number two that empowerly Arbitant of the same of \* 46-ը ուներուն մեջ : Մեդլիացի open to the apparament or Supermits to the supermits to the supermits of the supermits to the supermits of t in Blub daubt. Luph pumbarih up Julagariphis pumpugangub t pelambuhub hatilihap hi-asta tundundun hatilihap hi-bi dambarihapun pelab andip be bi dambarihan

գոր հորաարագրերի Ձեր երևային դուսութեր parameter of mental parameter of market and parameter of parameter of parameter of parameter of parameter productions and parameter of parameter parameter of par benenite mugmemb fulaurpamt

Հարասային Աալանանանի տարածու - Գևան գիայ և իր անիկնիար՝ «Պա - «Աե և Աներ և հանին հետրը» «Պա - «Աե և և Աներն հետրը» «Պա - «Աե և և Աներն հետրը» հետրանի հետունիա հայանարատի հատերում , տեսարատանային հետ հայանարանի հետ տարեսների հայանարի հետ հայանարանի հետ հայանարանի հայանարանի հայանարանի հայանարանի հետ հանախորհի իր ազգայինինի հետինից եւ հայանարանի հետրանի հետ ոումներուն ընթացջին, կը բաւէ յի լել որ բնութիւնը այնջան անողոց ո անարուն ատնուած էր անոր հ րայր, գովականիր ճանուելիւրն շիա -աստեսագիրն, ապէր սնահամանի ՝ ստ-ասմուն միրճն չանագով հեկատորակար արմուն մողուաց Հե արսե չուսներ

ցում կր պատճառէ : Երեւակայեցէջ տարսափելի փոքորիկ մբ ովկիանոսի անսահման տարաժունենան : վրայ եւ անքնոփանցելի ու ապերախա մի՞ու քիւն մը որ անկարելի կը դարձևէ նա-ւարկուքիներ փախստական յածանա-ւին․ ու բնուքնան այդ երկու աշաշոր zwehenhoren sam zuzumlymb & P. hadle up 4p supet Հակառակ բոլորին, Տրէզարն կը յա Հողի ապաստանիլ ՔՀյի Հօրնի ծովա խորչին մէջ դեկտեմբեր 9ի կէս դիչև-րին . Պատմունեան չարունակունիւնը աննը անգլիացի «հարիւրապետ» էն - elldanja 13fb ushawi ng qbpdu-

Նական լաժանաշը ածուխ կ'առներ Փունքա Արէնասի մէջ։ Անժիկապես ««ուսթու ուրչասոր «Էլ: Աս քրապես գործի սկապ եւ անքենլով լուր առև ըրիսանական իշխանունենանց, ուժ -բողջ ժամանակը՝ Հետեւնցայ հաւուն չարժուժենրուն։ իրիկուան ժամը նին առևենները Տրէղարն Տաժրայ հրա. եւ fulnurpame gurbie git . Imbuhi o . ուս. անձէր ուշ էն։ գահատրաւն բացայ տեղեկութիւններ Հաւաբել պեր -մանական «Ամանոիս» տեխարարձին մասին որ նոյնպես փախուստ առւած էր։ Ասդին անդին ինկայ եւ ծանօթացայ գարափներուծ վրայ Թափառող իստիչիկ աղջկան մը հետ որ պատա -հական սիրուհին էր չոգևնաւին նա շաղներկն մէկուն։ Միամիտ աղջիկը ինձի ըստւ թյ «Ամանսիս» ժամադր ինձի ըստու թեչ «Ամանակոչ «ամադրուա և թեկատչեր՝ ովեկիանույին բա մասլ մեր իշխանութիւններուն հետ և թեկադրեցի անոնց որ եթէ չոգենաւլ նաւանանգիստ վերադառնար, ա ծուխ չնայթայթէին անոր - այդպեւ ալ ըրին։ Մինչեւ յունուարի առաջին չարաթեր անընդչատ աչխատեցայ նոր լուրեր ստանալ Տրկդարնի անժանօն Տաժրորդութեան ժասին եւ իմացայ որ ան ածուի կը ատանար Վատչն և։ Աքսանակա անվարարգն նունրչն և Հա ժամայն իմ չհատարայ անդիկունքիւն -ներուս Տրէդարի փնարուարի ամրողջ անւոզութեան կը թափառեր Ջիլիի եւ Փերուի ծովեդերջները։ Մարտ 5ին Վալփարկը հասայ եւ լսեցի որ դեր-մանական աժիարարեն մը նոյն օրը անձանօթ ուղղութնամբ ժեկնած է հա-

Throughof papagahan Bhab Aff Agmay dhifthahan them into finding to
the displation to them into finding to
the papagahan the displation of
the papagahan the model of the
target applied homes from to adapt, which
targets applied pp into find to a glaph
that papagahangun them to
the papagahangun them
alound being the mathematical high
mathematical them alound the papagahan displation
alound being the mathematical the
them to the target the target the target
the target the target the target
the target the target
the target the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
the target
t nhidurgh ye angme Aphamanymi . pmind muhanrpane had Aphadompmi . pmind muhanrpane had manela surnacommand insertation by the standard որ գտած էր Տրէգարնի հետոր ։ Թյնա մի յածանաշին օրերը համրուած Լին. ածուխի, սնորեզքնի եւ ռազմանիւթի works, he addig to the amount which is becoming the his working and a man and work of the quayablah (quithelps the the has been to har; the win atoms 13 quither ming-tivation both production of the question of question (the production to pure and pro-tor country to the production of the the form may be the man and the first the land of the state of the production of the state of the production of the depth of the program of both may be both may be both may be the production of the the production of the

ար դերժանական դրույլ վար իջաւ ne հասապահերը կր լջեին հատը, Հաղիւ ցա-գու դորասական իր որ կր և համահակեր հայաստան դրոշակ մբ որ կր հշանակեր հայաստանը ըրթույթ հեր կրարեր գու դորասական որ թեր գույանը հայաստեսիր կր լջեին հատը, Հաղիւ ցագտերը դուրիուց գև հուրայե րեւ մաև Հուհրի տունիուց գև հուրայե նեւ մաև ուրերի պայքում մի լաւեցաւ դել մահացի ծովակայը ովիիանոսին յա ատկը կ<sup>†</sup>ուղարկեր իր յածահաւը դամընդմիչա կը քախնակելին Գերմա ծիոյ Խաղաղականի հաւարաժինը» ։ (Tup.)

#### mbirilia

Էտուարտ բաւական ժամանակ է որ անած էր եւ կը սպասէր - դրամօ ժիտի կարդաւորման — Պարոն, ձեր փափաջին համե

մատ դրամօժիտ պիտի տամ, բայց պայմանաւ մը, մայրն այլ միասին պի տի գայ ձեզի հետ։

on any sage some the following approximate from the sage of the sa 

հանիւները, որոնը կր պակսին մեր երկրին մէջ, ... բանի որ դաղուն չու .. ոել մեր սեփական միջոցներով, չնորնիւ գերման երեց,- Արույհեր պատգաստել մեր սեղետիան մինդածերով, չևորքեր գերքան գիժիայչերին Հանաբինի։ Մեր սեղետված մինդահրով պիտի պատրաստեն» Հայանչեր, ձեր թեկը՝ փոխարիեկու համեր բաժարել։ Վերքապես ավատ պատղաստենը վառելահեղուկ, անուլահոտ օնառ, Գերժանիոյ ենքամողը քերի պիտի տայ նաև նիքէլ, պզինձ, անադ :

Գերժանեն՛ր, հպարտացեր ձեր ազդային արդիւնաբերութեամբ եւ դոհա gto dop southous astronomiquedond, April dombited Pt for a sudue for

## 10 t j w u b q w li

Համապգայինի փարիրի Վարչուβեսն Բէյասեղանը անդի կունե նայ Նոյեմբեր 18ին, կիրակի կեսօրէ վերջ, Ռուսական Քոնսերվա-Թուաթի որանին Ժէջ։ Գեղարուհատական բաժին։

PUBLICATE & PROBLET & THANKS

#### 448- PB84

ARRICANUL BUTTLE OF PAGAREOUS OF HARLAND REPORT

9. SUPP between B. LOPANALI

Բաաժոսրդադրութեան պայմանները.-Ցարեկան բաժնեդներ՝ Ֆրանսայի համար 20 Փրանը, արտաստաժման 25 Spunta . 7-felt Dr. Ch. Alvazian, 17, Rue Damesme, Paris.

իր տեսակին մեջ միակ Թերմեր Ամենում մատրկի իր լեզուով եւ գփ-հում։ Սումենին չատ տարածուած Թերմեր մին։ Ջիամատուած՝ բոլոր հույ միամենակու համակ

Հայ քնաասիզին» այցելու ըմիջվա ՀՀԱՑ ԲՈՑժեր։ իաժանորդագրերն եւ հաժանորդումներ և հասարորության իր բերիկ Մայ ընտանիկինը կատ այցելու ըսկիչին հական եր կանորեց հեր բերիկ նում՝ ները ամերեն կատ աստաուտ «որազե» վ ձեր բժիշկին։

## Cabinet A. HANDJIAN o. 🛊

Expert-Traducteur, Juré près des Tribuneaux Administrateur de Sociétés

57, Bld. Barbès – Paris (18) Tél. Montmartre 70-17 գրարակին, իրանական որ 40 տարին ի վեր հանան է փարիկի քրահարակին, իրանական իրանական հայասպանին, իրանականինում իր հայասպանին իրանականինում իր նիկարանականինում է արանական իրանահարանականինում իր նրկարամեայ ընդեր որ հարասպան գարծներու գրառանությանական գրարական, վարդական, առաւարական եւ ամեն անասկ գարծնրու մահագանական, իրանական կի հարասին իրանականինում որ իրևն դեծում ամեն դժուարանին և ամեն անակ գարծնրու համասական գարծնրու առանական գրարանականինու որ իրևն դեծում ամեն դժուարանինում հայաստանականինում որ իրևն դեծում ամեն դժուարանիներու առաջիւ որ եւ է ձեռևարկ ընհել առաջ, օգտուն ունական իր խողծութներին որ վեր տրական գործնրու հնասավեղում, գատ ժատչելի պայմումներով եւ իր սովորական ուղղամուռներան։ 57, Bld. Barbès-Paris (18) Tél. Montmartre 70-17

#### VILITILAUSOPA

ዓብስ L , 8 / L --- 100 graps - : ህ ነው , ህ - ሀረጉ --- 100 : 4.03: 4.05 . 4.05 ..... 103: 4.04.05 ..... 299: UEL PEUP, U. 2 - 35: TUU, 9 · U - 25: LU9641-18, 963 - 100, p suzpe U.

UPl, h,  $d_{uPp} = 35$ ; UPl, h,  $d_{uPp} = 35$ ;  $UPh_{e}BUN$ ,  $U_{e}Pp = 75$ ;  $UPh_{e}BUN$ ,  $U_{e}Pp = 75$ ;  $d_{u}Ph_{e}BUN$ ,  $d_{u}Pp = 75$ ;  $d_{u}Ph_{e}DUN$ ,  $d_{u}Pp = 70$ ;  $d_{u}Pp =$ ሁሉ ቀላሉ , አորկ -- 35 ተሥራ , አ · Ա -- 35: [USPIP , bus - 35: [MAUPE, 4. U. 35.35: 3ULEP, 7. 2mp - 50: PANLE, 9. \$45. 35:

AUTH LUTTER, 864- 400 .-Կարդուդրեցինը։ ՏՐԱԿԻՆԵԱՆ, Ե. Թ.— 35: ΦԱՐԻՉ; Մ. Բ.— 40: #UTPZ, U· F → 40: UHUPEPSUU, Pop2 → 200: ԺԻՎՈՐ, Վ· Վաq → 30: UEV FLOS, U· And → 35: ՖՕՆԲԷՆ, B· Zhp → 35:

1.111. 11. 9 ..... 35 UUPPHE 800, U. P .\_ 35 

CULLY . Btpt .- 300: 4HOO6, 4nps -- (94.85; 4HPPLP, W. bfP -- 105; 4HPPLP, V. 4kmp -- 70; HFLP FPPLF, Lud -- 35; LULPLSPLO, Solpt -- 35; LULPI(SPRU, SOUPY:— as: UL\$P(P\L)P\L, \P\. 2\mu\_e \cdot \

զարգնւննըը ստանալու դամար դիմել չորնքյաթնի հընկոները ժամը Դին, ՄիուԹնան կերլոնը, 7 rus des Patites Maries, Մարսէդլ 4.U.L.W. V. 9 ... 2

Unp , bungap agandh babub anspu his-

#### 

munited. իս էի ՄՈՒԼԻՆՈՍԻ «Զաւաբեան» կոմիայեն ընդնանութ ժողովի իջ ֆրաւիթե բորթ ընկերները վարց չարան երեկոյ ժամբ մին, սովորական մա-«ացատեղին: դարևոր օրակարգ։ ԱՆՈՒՎԵԼԻ Ռագինի խումբի ընկերները ժողովի կը ճրաւիրունն 30 Հոկա, ուրթան երեկոյ ժամը երև, ընկ- Արգիաթ բարորիոսնանի բնակարա-նին «Էչ: կարևող որակարգ».

լինչի «վաբանդնան» կոմիտին ընդմանուր ժողովի կը ճրաւիրէ թո - թթ ինկինները, 30 չոկտ. ութրահենքներ ժամը 8 20ին, 181 Cours La Tayetto. Վարդասիսնեն գրադարանին մէջ։ իոլօր ընկերներու ներկա <sub>ց</sub>ուժիւնջ պարտաւորիչ է։

Վիէիի կոմիոսէն ընկերական ընդի ժողովի կը հրաւիրի ժրիստափոր եւ ցուրսա խումքի բոլոր ընկերները, այս կիրանի կէսօրէ վերջ ժամը 2.30% խաժակ Ակուսերն մէջ կարեւոր օրակաց։ բոլոր ընկերներու ենբ-կայութիւնը անիրաժերտ է հերկայանալ անդամատնորով։

#### ԴԱԾՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

Կազմակերպուած Առնուվիլ կուսէնվիլի Վարդան հնԹակաֆիտէի կողմէ 1 Նոյ. կիրակի կեսօրե վերջ ժամը 2ին. Saile Gallemanth մեջ. ըռնումիլի կայարանին դիմացը։

եր խոսին՝ բակ. ՍԵԴՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ (հայերէն եւ ֆրանսերէն) Mr GRANDFILS (Maire de Gonesse), Mr MAZOURIER (Secrétaire de la Section de S. F. I. O. d'Arnouville)

ACTULATION STRAINS BON PURCHE

Կ<sup>\*</sup>արտասանեն՝ ՕՐ. ՄԵԼԵՆԷ ՕՍՄԱՆՃԵԱՆ, Պ. ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ (ֆրան. ubpth), phy. Otthe hurusasbut, happy she, bususahrbut, OF. GLOWADUL b. U. BARGABBUL

Սարսէլի Համազգայինի Մամեանիւղը կը ներկայացնե LPE UUSANUOEBPER del mpmp be quebzus des

մասնակցում են արդավան պարսը, մասնակցում հարձահում հարձակում հարձա

#### SHERHARDRAPHS.

#### **ՇՆՈՐՀԱԿԱԼ Ի**Ք

ըր, Հայկունի ցիսակետն եւ պա մասարումիա գրույանության անաչիւ։ «Ու որույնության անջը որույնության անակար գրույնության որույնության անակար հայարար անջը որույնությանը որույնությանը հայարար անջը որույնությանը որույնությանը հայարար անակարար ու որույնությանը հայարար անակարար ու որույնության անակարար հայարար անակարար անակարար ու որույնության անակարար հայարար անակարար անակարար անակարար անակարար հայարար անակարար անակար անակարար անակար անակարար անակար անակար անակարար անակար անա mbyh nebigwe Uwentih ifts:

s. Հ. և խաչի Ալֆորվիլի մասնահրուցի վարչունքիչնը իր խորին շնոր հակալունիս է կը տոյոն է և նշան հունի ընտը Ձէր եւ Ձիկ. Նշանհամա Նուիրից

վալըլու**թ** իւն

Ֆր. ըկենկի կախկին Հայ կաժա-ողներու ՄիուԹեար Մարսեյլի մաս-Նանիայի պարզեսախաղեն շական են հետո շնու, Խիսերը

210, 1821, 2504, 2781, 610, 2826, 554, 228, 905, 323, 2410, 1093, 1155, 614, 1406, 2738, 1675, 171, 2391, 2227:

### ፈጠ<del>ዓ</del> ከፈሀኒዓትሀያ

4001500 400140068 Ծարսէյլ--փրասոյի Ս. Սաճակ Մես-բոպ Ժայր Եկեպեցիի վարյունիշ՝ ը կը ծանուցանէ Ձէ՝ այս շիրակի 1 գույս ուսերանրան ժանրջուն գ անհանում հի գեր ուսերանրան ժանրջուն գ անհանում հի ւոր βոգնհանգիստ պիտի կատարուի, Նախաձնու՝ ու Ձեամը Մարսեյլի Հայ հրաժյասկան ՄիուԹևան։ գիտի Նւ խազանէ, պատարագէ ու քարով Ֆ. Գարնգին հայակ, խաչատուրհան կր նրաշիրուի Մարսեյյի Հայ նաստ թակուն է է

#### anhallsbar

3- Կ- ԻԱԶԻ Պաննէս դաշանի ժաս-նաձիւղը ընդք, ժողովի՝ կը նրաւիրէ իր բոլոր ընկարունիները և լեկեր նար / Նոյ. կիրակի կեսորե վոր ժամի 4ին, 150 Route d'Orleans գանել, Veronի սրամին մէջ թիստ

- « և իսկի չար մի չուրութերանի Նահ Հայր - Միա հերու անդամական ընդհյ ժողովը, 1 հոյ. կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2ին, 119 Ավընիս տ՝իԹալիի արձարանին մեջ նրակարգ՝ Ձարեկան որձարանին մեջ նրակարգ՝ Ձարեկան տրուԹիւն և ընԹացիկ ճարցեր, Ներ-կայանալ անդամատետրով

#### ZUU8EH ቀብቀበሎበሉ<del>ያ</del>ትሉን

O. M. Ohanessian, Patisserie Onantal 4 Rue de la Pavillon, Paris (20) **Փոխազրուած** ֆ՝

44 Ave. de la Porte du Pré-St-Ger-Wais: Paris (19)z

ւառի յեղափոխական մարմիններու կողմէ արծարձուած էր, իսկ եթէ ի

3U7FN - 8PLF4U36 \*ALUTEL TARLE TARLE TREATER THEFF 4 չող, կիրակի առա**ւշտ** ժամը ճիշդ 10ին, Շանրիկիտն սրագրն մ<sub>ել։</sub>

5 Rue de l'Eclipse, Umpuţ<sub>j</sub>Į

եր ճախագահե Պ. **Կ.** ԳՈՒԼՈՒՄԵԱՆ 40 houp 9. SPAPUL APPULBUL

«Հռանաչդրբնու Ժբեն ԺավֆափաՂութբար «ԲՀ» Քազաբական կարևւոր անցրիթու մասին համառոտ տեղեկունիւնեն կը արուին։

Գեղաբուհոտական դաժնին իրենց մասնակցութիւնը կը բերև։ Ձութականար Գ. Ս. ՋԷՕՐԻԶՃԵՄԱ և Գ. Տ. ԹԵՐՈՑԵԱՍ (արտասակ Մուտքը ազատ է։

#### **@FBMAFJMP**

Համազգայինի Սարսելի Մասնանիւդին կողմե, Եր մարձած անվական ընթերբացրան — ակումրի թարժան առթել. 31 Հոկտ. դարան երեկոյ ժամի 3ին, 31 Rus Beausdour. Մարսե 8եղի պիտի ունենայ վիճակախաց

#### Augululi imlinku

«Հայ կրծիւ» (1'Aigle d'Arménie) կկումրի վարչունին» է Ֆահուցանէ Ֆէ՝ նոթակացվ ֆկումրի բացման դանգեսը տեղի պիտր ում նայ / Նոյ կեսօրէ վերջ ժամը 2.30ին.

7. Salle Tublerh ofte, 19 rus de la Pompe, of Prof Him

ցերծըկզմներ պատրան զգնստ որարտաւորիչ է ի հեղջ գոց գոյն զգնստ կթել ընդուների է։ Առանց հրասիրագրի մուաթը արգ ուած չէ՝ Հիւթասիրուհիւն առանց դրաժի. վարդունիւն "Zայ Արծիւ» Ակումբի// rue Meyerbeer. Blanc. y.

PUBLE SEULE LANDA ULD Cinéma REXY Rue Cours Lafapotte, angle Garibaldi

SHILLS SHILLS CIGALE

CINÉMA

կաՊՈՑՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ ՂՐԿԵԼՈՒ **Հ**ԱՄԱՐ

իրուսաստայի վեջ գորուսած ձեր ազգականներուն եւ բարե ահարոց կապարհերով բրդեղեր կատրոնը, ճել ժակեղեր, կօրիկրեր և Իրևրգիաժ U.30 palap hebaltubeth abug achtug safu albapa

dmbppph dmpupb yorumning Sma youghore pr gmmfall alpephade Ուսիեր արտմագրելի (իուրըուսու և բելֆիկերի բրամեցի-ծաև՝ թ, իոլպես հանւ դաշհակեհը՝ չատ մատլիքի դիեսիրով։ Քինհրու ցանկը նւ եմայլծերը կը դրկուին առաքին իսկ պահունքին

"habi American Lloyd, Paris (9), 7 rue Auber

\*

Tél. Opéra 67-77, 67-78 

#### TLEASUAL MAYSE

PUPh Shh2

Lauranden mit per mit phe-April manhanning to spiriti ուլալը հաստատուտծ եւ դեսությ ազգուրիչ եւ աքաղտարեր Հագուտիչ Swannews &s



Ֆրանսայի դամար արտոնատեր՝ ը. «ԱԼԱՔԵՒԹԻԵԱՆ 8 rue Suffren, Marseille- Tél. D. 70-69 

Le Gérant: H. STEPHAN

Imprimerio A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme, PARIS (13) արգէն եկած էր Նորգէն, ու Գալու

#### STORTER LERENDS

#### 2111101111

(424 JUNIUSUBLE 46USEL)

Այդ առասպելական ղեպջեն հաջը Այդ անասափոլական դեպքել տաքը ,
ռատիկանու հիւնը ալալուրը՝ կը հակեր
Գալուսաի վրայ ։ Ռայժանի և անդաժ
հեր դիլևրով յանկարձ Հրքապատան
և, խուղարվան էին տունը , րայց ա ժեն անդաժ այլ տարրդեւն .

Խուզարկուβիլծները անչուլա պատ-նատ մը չէին, որ Գալուսար ձևանքափ լիներ գործեն։ Առաքուան նման Երե-ւանի մէք, ինչ կը մնար կեղրոնական մարդը, չհղափոխական ամեն գործի ամեն չարժման իսկական առանցքը ։ Իր անկողնին մէն Վահեն և Վար-

Буше принедь фриг рициент իր ոենևակը։ Ծառայի ժեկնելեն "թի անցած եկաւ տարիջը առած պառա անցած եկաւ տարիքը առած պարու օրիորդ մը, որ լեզափոխակած չքը -գաներու մէջ ծանօք էր Քոյրիկ ա -ծումոմ, Վարճահասակ պառաւ մլն էր, տեղական տարագով, ճերմակ ջօ Twu handh be wefored weeks

Guin կենդանի եւ ալիում այցիր 
ուներ, որոնց պապրուն փայքը տարի. 
թին հետ դուղջինաց է եխ:

— եր՝ Գայուստ, — պատաւր՝ մինչի ջիկն ծայրը հասան ակնոցը չակելոք՝ դարնաւ բնկիրդեր, — ի՞նչ 
հասպար է, կես դիլերեն վերը.

— Հիմա Գեարոս» ու ԱՀարոն» ալ կուղա»... կը պատժեմ ... ջոյթիկ , ջեղի անհանդիստ թթի դիչերով...

— Բան չունիս ... ինչ անհանդիստ լիննյու խնդիր կայ .— ու Գորրիկը տնդաշորունցա. Գալուստի դրասնդա-նին առջիւ եւ առաջին պատամած bit melle be mentle yamma'mi qippe ilipopliqi ahma iqmpa i prope minet balan iqmpa i prope minet balan ilipopliqi ahma iqmpa bita balan ilibig balan ilipopliqi mortali ilipopliqi mortali ilipopliqi mortali ilipopliqi mortali ilipopliqi mortali ilipopliqi mortali ilipopliqi mortali ilipopliqi mortali ilipopliqi ilipopl

կած։
— Տօ, Գալուստ. — րարձրաժայծ
յորանկելով բաաւ վաճառականը տանարբոջ, — Հը, հորկե ի՞նչ կայ ...
չես ձգեր որ մարդ հանդասանայ

гва афир пр дагра Задарамандану Икаста г.в. разара зарада зарада Акафере шигрида , ъвранда богга др ризции на грандову въз гот дв рио-и въз при зарада за зарада за пред пре принципания въз пред при на грани фирка раза др. Върга в Врешинира полизара, имена зарада за принципания въз принципания въз зарада зарада за принципания въз зарада за принципания въз принципания въз зарада за принципания въз принципания въз зарада за принципания въз принципания въз зарада за принципания въз принципания въз зарада за принципания въз принципания въз зарада за принципания въз принципания въз принципания въз зарада за принципания въз принципания въз принципания въз принципания въз зарада за принципания въз duju imbbine, nhembh dpmj mbam

- Parjy poth 24g are shay - Supaurally you. - holy, i don't fon how.

... Բժիլկը Փարաջար մնացեր է։ Հիմա մանկ ըրեջ, ... ու Գալուսար յայանեց բնկերներուն այդ օրուան դէպջը, Վահէի գալը եւ Պոնտոլովո -App gante aburens abusing

Ներկատերին ոչմեկը հկատողու-Թիւն ըրաւ տեռօրի մասին։ Միակ Հաթցը, որ կը Հետաբրգրեր դիրներ , գործի չաքողութեւնն եր։ Ռագմակիւ անդամենը Պոհտոլովսկիի Հաթցը դա-

legald upburpherund for, hal hely for other poblings fills means, may haved for guburquis ungaleun fill upwardunde-ner phenestral album ungaleun dadan for ken Libum ungaleu, madik album faten for ubburrumphifo sung anden fills i land alfiquad sunga mugamhangamhi menesabumpan fillum ներարկեցին ։

apanyagga, Anhanajuhih argada mi ar jada-ganga, humungua gungua dipa ke aki-gung haka danganganga dan mumu-papangan dangan dangan yang dangan mbambi bununduah, ming dapa mu-mbambi bununduah, apanyunga bega-bangan dangan pagunduahan dangan pana dan junjandua langan dangan mana dan junjandua. Ma-sumundua գիտեր, որ անոնդ ուչ կաժ կանու փորձեցին իրեն հետ հայիւ տեսնել denedagka ketha tima tangka mbatha; i Mama tandan ung matha mbangan gangang quijata, jaum quijat ya mathap mama ghipa tangan gang da mathap mama pinga tanbangahana, anahap kepa samunda pinga tanbangahana, anahap kepa samunda pinga mpin dagang pinga samunda pinga mpin dagan da mama da mama samunda samu տակ չէր կարելի ընել ։

Աժեն դնով պետք եին յաքողիլ։ Ան-յաքող փորձ մը կրնար նոր պատուհաո

մը դառնալ ժողովուրդի գլխուն Դժրախտարար, ժամահակը լո արձ էր հմակ դժուարին՝ ձեռևա մը այնպիսի կերպով կազմակերպե լու, որ յաքողութիւնը անկասկածելի լիներ։ Ասով ժեկանդ, Գալուսաի ժշա (foote: thend at hemmy, remembed some temmencomber for extendig the, no temmencomber for extending mumment through themptfound of optical mumm foodstep: At my the more for mumple, At my the grand neithable mumple, At my the grand neithable

Երկար վիճարանու թիւններէ հաջո 

inday:

\*\*\*Rapping, tum yapabanhah labb dg,
fp dyny dhigang Bahamiand-laft tupdandahigi pumpulan umu yapaba,

mi qapa, fp idamandahin umu yapaba,

gid i Banqandahin, umphunipum um

jibapa, df funda yanda yamanga
bahan df f fundahimidib Rappinga,

Lucumyah umah yamana mpila

gang Luckh an danganan pumpungan

gang tukh umah yamanan mpila

գույն իղագած կատարուելիք գու dunghe Guna dhi naghanganghunge ng mè Gududunghagua ngang nagagi dundunghagi dunghagua ngang nagagi dundunghagi dungha ng dundunung nagagi lungh ha munkép, beginang ng kung ha dun nghipahagis dipin maka-tiang mung hap dungki dipin nagagi dunghang dungki ng kapi ng mini dundungh . Umfang mini hampa nagagi munangha dungkang hi hipangka

Rush Jung Photo Surfa ն ու ընկերները Համբութուհ՝ ժնուհցան իրարմէ Մաթուջ pand buckyall frample, i Duglane, and hand of the All and American frampe pages of some way to be a sun of the

TULLBUD

**ФՆՏՈ-68Է₽ № 40.1748₺₽** րենկգանգրեն « և բ մ կ ի, ombhath ar Lusangh amamsh abord

4. Ebbsbuth:

## EE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

manuall control

LUULP ' Métro : TOLBIAC) PUBULARARAPAREDUL QUBURALARA surbant absurbbus bankrobus

.140 ֆրանք 70 ֆրանք ....250 » Անգլիա, Եգիպասո, Ձուիցերիա, Իտայիա 100 ֆրան։ Udhphim be nephe hphiphhp

17, Rue Damesme, PARIS (13°)

31 ZNASEUPEP SAMEDE 31 OCTOBRE 1936

9.1-2 50 UULP-1-U

կը նուազի այն գոր մենք կը պաշտենք

7:11 8 D @

# SUP - 12º Année No. 3258

healt would ԴԵՒԱՆԱԳԻՑԱԿԱՆ ԵՌՈՒՋԵՌԸ

Արդախընթաց հոուգես մը կը տիրէ այս օրերս գիւանադիտա-

արարից արտագին գործերու հակարարը հայիւ Հոոժ վերա-հատյեր արտացին գործերու հակարարը հայիւ Հոոժ վերա-արած իր Գեպմանիա այցելուենեն և, մայրագագայե մայրա-արած բահակալեց երենեւնի մր ակաու Մասնաշարարար անն-արաժան մեջ են Փորը Հաժամանայնունիւնեւ ու Պայրաննան

Ռումանիոյ վարչապետ Թախարկսրու Պելկրատ այցելեց իր մամրորդու իև նր իսոր չրդաւոր ջողով մը ծածկուհցաւ ։ Անիկս ագիւ վերագարձած, Կարոլ Թադաւորը համրայ ելաւ դէպի Ձե

րովարիոյ մայրաթաղարը։ Ծուկոսյավիոյ վարջապետ ՍԹոյատիհովիչ, իր կարգին կա մրորդու Թեան մր ձեռնարկեց և Սոֆիայի վրայով գնաց spright bullhert

Lauminh գերմանական նար դեսպան . հոն Ռիպպէնթերոփ երերի մահրիմ խորմրդականը — սպասեց որ կամս Չիանայի հա հանդիպումները վերջանան, իր պաչաշնատեղին - մեկնելու

չամար, անչուչու ծոր հրահանդներով ։ Արևելիան Տակատին վրալ, Աֆդանիստանի պատերաղժական ախարար Սէրտար Շահ-Մահմուտ իսան ջանի մը չարախ՝ առաջ արարա ու ըստար անա- Մաուժուտ իման ջանի մի չարան առան «Այերի այցևեց և յա յատրակց հե տերա գործակցում ինչ ավանի անգծուի Թուղջիոլ, Աֆոլանիասանի, Իրանի և Իրացի՝ այսինչն Արմատր Արևերցի չորս խորան պետունիանց միջեւ ։ Հարկ վայլ դինչու Ժիմենի իսու չղավաց մի հեծութը, Լոնսանի կարկապահողովները, Ասգիոյ և Ֆրանսայի պատասխանասաու հարևերա «Հանասին և ձանաև» (են «Հա

արգերատեղումները, Անդլիոյ և Ֆրանսայի պատասկամաստո վարիներու յանականի տեսակցունիենները, թարնկան կան դոչ ծակից պետունեանց պաղապականերում փրիադարգ այկութի ինչ ձիր, Պալրանեան Համաձայնունիան սպայակոյաներուն մասա

mm խորհրդաժողովը, հշայլն հեր բալորչատականը տշացը։ Ար բալորը ցոյց կուսամ ինէ րան մր կհանցնի կր դառնայ աշ-խարհի, մանաշանը Եւրոպայի մէջ։ Զինադադարեն ի վեր ա՛յոջան խառնակ չէր եզած կացու

քիւնը։ Մինչեւ Եթովայիսյ պատերազմը, մեծ եւ փորր պետու թեանց արև լարատիրու նիումակրը տարրիր ձևուդ դատա որուսած եկն ԱԱԷ իվեր չատ ֆոր անդաւ կամուքրներու տակել և Աքավալիո պատերապքը տուաքին, ֆրամայի հորությամբ արանալ երկարդ արևուր դարական աները նդան՝ Աշրոպայի գաղաջական դիմապի to Budaylan by dinspolane Blow's Soular

որ կապարության համար ։ Առաքիին կարանառով, հատվիա իրևն դեմ դատւ Մեծև Բրի-անիյան, Յարարկրութիրենները այնչան լարուկյան, որ ջիչ մեսայ Միջերկասկանի մէջ անդլեւ խոսարական պատերողմ մբ բունկեր։ Մաջլիան պատրատ չէր Մենի ի վեր պատչաւ հր սպառագինուն՝ Կոլիր պատերաղմին համար, որ չի դիտցուիր Թե և իր պիտի

Իտալիա կայսրունի ևն դարձած ըլյալով , Միջերկրականի մէջ և Հեղկատանի ճամրուն վրայ հայուի առնուելից մրցակից մլն է այժմ Մեծն Բրիտանիոյ։ Այդ մրցակիցին դէմ յանդիման մինակ Մայու Համար Ասլիա գինակիցինը փետունց և դատ դանոնջ անձին Եուկոսլավիոլ, Յունաստանի ու մանաւանդ Թուրջիոլ։ Այս վերջինը՝ սարսափահար իսալական ջախքանիչ։ լաղ

քանակեն եւ դպալով որ յաքորդ փոնեորիկը իր գլնում կրնայ պայ Բիլ, պինդ կառչիցու Անգլիայ, որուն չահը այս անպաժ կը պա

86 դերապինել Նեղուցները։ Իտալական վտանգր բարեկամ դարձուց Անդլիան ու Թո

ջանը Հայաստանի հայաստանի հայաստանությունը ու որ համարան Արևենը հայաստան հայաստանին հայաստանությունը ու Հայաստանությունը ու Հայաստանությունը ու Հայաստանությունը ու Հայաստանությունը ու Հայաստանությունը ու Հայաստանությունը ու Հայաստանությունը ու Հայաստանությունը հայաստանության հա

Ասգլիոյ նոր թագաւորը կաուրրա Ը. որ ծրագրած էր արձա 

சன்று வா சிழ்த்ததான் : Բաալական սարսափը, որ Անդլիոյ մօտնցուց - Թուրջիան այն մասամբ հեռացուց Մոսկուային։ Նոյն հասարակաց սարա եր քրարու դինակից դարմուցած էր Թուրջինա և Եռևկուլասիան։ Արքարու դինակից դարմուցած էր Թուրջինա և Եռևկուլասիան։ Արքանիրը Թագաւորը՝ Մարսիլիոյ մէջ ապահնուն էն անձիջա Վես առաչ, Գոլիս երթալով, Մուսթամիա Քէմալի հետ կնչած էր

The many, griffin heft mind, throughouther the durch then his much to the many from the hours of the man and the man and the many throughouther to the man his man his man the man and the man and the man and the hours of the man his man hi

Junch 9- hod with ny atd

թիան ծայր տուած է այդ գալինջին դեմ : Ծերակուտական - մը

# 46121644

#### ՍՊԱՆԻՈՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԿՈՒԻՆԵՐԸ

Կառավաբական qorfp մակայաrձակման սկսաւ

Սպահիոյ հանրապետութեան պատերազմական հախարարին կոչը, Հրատարակեցինը երէկ, ծախանչան մին էր Հակայարձակումի ։Արդարեւ Հիհգ շարքի օր Մատրիաի սազմիկենըը գրու մը տուին մայրացաղացին Հարաւկն ձնուց ձգելով որոշ յանողութիւններ։ Ուրիչ կերպ ալ չէր կրնար ոլլալ։ Թբշ ծամին ոչ միայի իր կրակին տակ առած էր մարդաջաղաջը, այլեւ հայած էր որդեկտուջով Հաղորդակցութեան վերքին ճամրան։ Աշերաժեչա էր ազատել այդ գիծը եւ իշխամին հետել չիչ մը աւելի հետու, որպեսզի ազատ չիչէր 

երեն անակնկալ մը նղաւ դրուբ՝ իր ուժդնութեամբ եւ պատրաստութեամբ ։ Հակայարձակումը ուղղուած էր դէպի իլլէսրա»։ Բազմաթիւ հրասայլերու վորաշոր Հրհատերի մը պալապանութեան տակ, կառավարական զօրջք իսաղաց , դիրկըիդ իսամե կուիւ մը մղեց , վերջապես կրցաւ Թյնսաքին հա հետև։ դրասելով անոր կրակի առաջին դիծերը ։ Ապստաքրները կորսեցուցին Թուրբե бав, Касщин, Касфира фрацерр: Уштрры авь ришириямирина рымбр пурас նեց այս յազթանակը, որ շոկիդրն է փրկութեան », ինչպէս կը գրեն

Թղթակից մր այսպես կը հկարագրե կոիշը ... Հինգլարինի առաւստուն , կանուն, կառավարական երևտանին դժոխային կրակ մր կր փոխեր ապատամրներու գիրջերուն վրայ։ Հրևտանին այս կրակը , որգան յոննկարժակի, հորհրգոն սասակի էր, ինչ որ պատ մբ անչաբժույնան մատնեց Նակառակորգը։ Մաւրիտանական այրուժին հետունցաւ յոռում՝, սակայն դնդայիր խաչաժեւ կրակ մբ ընկրկեց ձևծելագորդին գրո՜ը։ Եռանիւ մերենաչարժ կառջեր, որոնը դածէն յառաջանալով՝ գնդացիրի կրակեն - թիչ ին շատ պաշտպանուտը էին, թոնլով լառաք անցան և իրևեց բացած կրակով խունապ մր ստեղծնցին Բշնամի դիծերուն մէք։ Ժամը 9 էր։ Եւ ահա հրատար ր արչաւասոյր չարձակում մր կատարևցին, անոեց հանւէն դորջը՝ գրու .ա. վրկժիմոլիր աղաղակներով, որոնց հետ գնդացիրներու՝ Հարճատիւնը genfungfie affingagen af umbabbe the

Բրնասեին տակաշին վեր չարժեր։ Պան մր փորձ մր կատարեց գլունին գրոնով պատասխանելու, սակայն տեղի տուաւ եւ կառավարական դորջը մրուսու Թշխամիին առաջին գիժերուն մէջ։ Հարաւ - արեւելհան Թեւին վրայ գրո Հապատ լոգեկաոց որ յառաքացաւ նիլդ ժամահակին՝ Հեձելով մաւրիտանա կան այրուձիի քոկատ մբ։ Աւ 30 գիրոժենը երկայեցով, նշնամի դիծը՝ հա whithy homendenbuden dobbly quebe gapled Atation, bathinab & buthinab.

թան, որ կր տիրք Իլլէսբասի բարձունցներուն։ Հանրապետական բանակին առաքին յացթանակն էր այս,

Ապստամրհերը թէեւ բաշական կորուստ ունեցան, սակայն Գուրկոսի մէջ կր յայաարարուի որ Մատրիտ չի կրհար փրկուիլ, այս յաղթահակը ուրիչ են տեսածջ չի կրհար ունենալ, րայց եթէ միայն մէկ չարաթով ուլացնել մայ

#### 2EQUEALIGHU TUPSC Uliqi brhush. dunnyhli uke

2 hugempt hugehrs behad. Inquite 1859 Supyundaned de hummpach gue Umulifing atmetiones waffer:

Արտաջին հախարարը պատասխանելով ըս

Արտուցին ծախարարը պատասխաներվ ըստ.
— Սիալ է Բ ֆրանսական կառավարութերնեն ստածանեց չէկորութեան
համամայնացիր մը կեջերու հրաշէրը եւթոպական պետութեանց՝ թրիսամական
կառավարութեան է դարծ դրած ենրուժի ձետեսանրով «Երիրւան» է այց։
Ֆրանսաին կառավարութեերն, բաւէրը կառաղաք ի թե ին հախանան, Phud ը: Աւ առիկա կառաջերվ ձեծ, ծառայութեն ժը մասույց Եւրոպայի խաղաղու թեան ։

Չէղորու թնան միջադգային յանձնախումբը կր գործէ կանոնաւորաբար Az Jth hunudupackhed spudmpud be guzacud t: Abpth wso muq շարթնուներուն՝ մենք դործեցինը ֆրանսական կառավարութեան ձևտ սերակ կապուած : Եւ կր յուսամ Սէ մինչեւ վերջ ոչ մէկ որոշում պիտի տանց ա ուսինեսակի, — մեր երկու մեծ պետումիերեները կարեւոր պարտականութիւն մբ ունին այս գործին մէջ: Մեր ժողովուրդը նշա կը կարծէ Սէ լաւտալոյի չա-ղաչականութիւնը այն է որ չէզորութիւն պահուհ եւ սահմանափակուին Սպանիոյ արիւնոտ ղկպակոր՝ առանց երբեր տարածուելու այլ երկիբներ։ Միայն Խորհրդային Միութիւնն է որ դժգում է։ Անոնը ամրաստանեցին Փորթուկայը, the entitle policy inspiremental printers:

Իալա յեսող ցաւ յայանեց որ Մատրիտի կառավարութիրնը մերժեց փո-ակել պատանդները եւ պատերադմական գերիները։

Ujbac bunbe pour waht phahdwahphhap, apake ebbuquabyhi etquen

#### (SUPARTUAN PARTUE TUPTUL 7 - LR)

Հանրի - Հէյ՝ ծրագրած է հրաւիրել կառավարութիւնը, որ լեղեալ նկատե կամ գտն վերագնահատաժան նկնարկե ՝ Ֆրանջեւ խորհր գային դալնեցը։ Հակառակ ակնկալուած իւ ՝ մէկ պետութիւն յալնցու այդ դալնեցին, ընդհակառանի ատոր պատմառու Ֆրան սա ծնագինու կը կորոնցնե իր դինակիցները՝ սկսնալ անժիջական Suphembly:

Սպանիոյ դէպքերը առելի եւս ծանրացուցին արդէն իսկ հեղ 

ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

#### OPP OPPL ՇԻՐԻՄԻ ՄԸ ՎՐԱՑ

« Յառաք »ի յուլիս 28ի թիւով , մեր րանաստեղծ երիտասարդ աշխատակի ցը , Արամայիս Սրապետն , խնդրանք ցը, Արաժայիս սրա---մը կը ներկայացնէր Վենետիկի Մխիոն Միարանութեան.

Հ. Արսեն Ղազիկհանի աճիւնը նետուած է Փոտովայի մէկ ամ սնկիւնը, փոխադրել Ս. Ղազար ուր նոնիներն ու ձիթենիները ի ձիթենիները իրենց խորախորհուրդ հրգով կը քնացնե միարանութեան փառայեղ դէմքերը։

Ցրայ Ռիադայիս՝ դանվակաց բա-րասչուս դեր որժեն իսի(թ իւնչ շուտ) հոստասուրդ հարարիկով ին ինըս -

անքը, կը գրէր — Հիմա քնացիր դարձեալ, սիրելի — Հիմա քնացնը դարձուալ, սրբոր վարդապետ, վասնզի կը զգամ որ ա-նիւնիդ վրայ Ս. Ղազարու նոնիները կը ծոին արդէն, մինչ ձիր-ենիներ կ'օրօրեն նինչդ։ Քնացի՛ր, վարդա պետ, իրիկունը կիրնն արդեն եւ մո-մերը կը վառեն Ս · Ղազարի խորան -ներուն վրայ : Բայց դուն կը բարձրա-նա՛ս հողեն, հասակդ կը ցցես իրի հումին մեջ ու կը քայիս ստուհրհն-րուն մէջեն, կը ժպոհս անծանօթին որ կ'անցնի քովէդ, կը հրնուիս ծո-վուն դիմաց որ կ'ուռի, արևում դէմ' որ կը վառի ջուրհրուն մէջ, մինչ կուն գլխահակ կը սկսիս միմնջել քու որուան վերջին աղօթքդ »:

դն ապէը դահժու դէձ՝ 5իհիդ դն դա իրջի րադահ, սողոցհիչ աւտըմա որորո գուհես առիւյն որ առես սակորու ուշ, չրրրս որ գու գել մեռելին համար։ Որքան այ քիչ խօսի ինձի շիրիս մը իմ ռոկորներուս վրայ, գիտեմ որ յիշատակարան մըն է ան, հրբ կը դրուի մէկու մը վրայ, 

Մխիթ-ար արրս Ալիշանի եւ այդ փառայեղ հոյլին արջասի ու այդ դառացող տայրա մեջ։ Ս. Ղազար իր պարիսպներեն հե-ռու պահելով փառք մը, պիտի նմա ներ մատանիի մը, որուն վրայեն ին -կած է թանկագին քարհրեն մին։ Պարապութհան սարսափն իոկ կը թելա -դրէ Ս․ Ղազար փոխադրհլ մեր լեզուի ամպրոպազոռ մշակը, իրենց դաշտին ծաղիկը, -- որպեսզի այդ մեծ Պար-տիզակցին երրեմն երրեմն վեր բարձ. րանայ հոդէն, հայերէնի դաս մը կար-դայ վանքէն ներս եւ վանքէն դուրս ։ իտոհրահանուն գրույթը և այն որպարար դրորալ հայց արլոր իրմուիը, ախար դրորալ հայց արլոր իրմուիը, ախար թու դարուսալն խոսի դբև անտահակի մայն հայտուրը ու հայալ և հայար լիզուին (խօսքը գրարարի մասին միշտ), այդ աստուածափառ բարթա որջույ, այդ տասանատարան բարրա որն արուհստը հիմա, ո՛վ դժբախ -տութիւն , շատ քիչիր միայն գիտնն: Հիմա թերեւս Տարազ մը ունինք մի -այն, ուսուցիչը Ղազիկեսնի, եւ այդ

Պէտք է Ս. Ղազար փոխադրել Ղա-զիկհանի անիւնները, անոր անունով գրվատար տարեստորը, ասոր ատանար ։ Իւ գործով ներընդուելու համար ։ Մենք այս պահանջը պիտի կրկնենք յաճախ, երբեմն մեր կորւին թթուն աւելննելով, եթէ չկնանք հասկցներ թէ ի՞նչ բան մեզ կը կապէ Ղազիկծա նի անունին, ի՞նչ բան մեզի կր դարձնե Մխիթարեան անունը։

անուններեն վերջ (եթէ չյիշենք կարգ մը արժէքուոր Մխիթարեսններ), կը

վախնա՛մ, իրապես կը մեռնի գրարա րր, կը լռէ հին նուագարանի մը պես

ni hi huhneh Lughwaully ihun firm washingha aneng:

Ստորագրողը չի սիրհր պայմանա-կան ձեւերը, եւ մամուլով պայքարի իր աւանդութիւններուն մեջ ոչ չեղիլ գիտէ, ոչ ալ մոռնալ արդար պահանց մը, ինչպէս պիտի հասկցուի, եթե հարկ տեսնուի

RCIL

### ԳՆԴԱԿԱՀԱՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐ ԹԻՖԼԻՍԻ ՄԷՋ...

«Մաթէն»ի թղթակիցը Մոսկուայէն կը տեղեկացնէ, որ հայածանքներն ու գնդակահարութիւնները կը շարունակուին ամրողջ Ռուսաստանի մէջ։ Թերթի տեղեկատուութեամբ, միայն Թիփլիսի մէջ գնդակահարուած են

#### ՊԱՑՔԱՐԸ ԿԸ ԺԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ ՏԱԿԱԻԻՆ...

խորհրդային մաժուլի վարիչներէն հարոպավոկիյ *Մոլոգայա Գւարդի*ա յի մէջ (Մոսկուա, թիւ ց) ւօրուած մը գետեղելով, կը յայտարարե, որ թթոց-քիականներու դէմ մղած պայքարին մէջ թերացումներ ունեցած են ոչ միայն պաշտօնական իշխանութիւնները (օրինակ, Ձեկան, գլխաւորութեամբ շընարհագրվուտ» Ծակատայիչ, ոյլ և Նրուսակցական վերին մարդմիները։ Ես թաղավակիի տեղեկատուութ համբ, իր առենին երկու հայ համայնավարներ Համամիութենական կամկուսի Կեդրոնական Կամկուեին լուր ուած են այն օդաւադիր» աշխատանքի մասին, որ Աղասի հանջեանն ու Գուլոյհանր Հայաստանի մէջ կը տանին «սթալինհան գծի» դէմ։ Կեդը. կոմիտէն ոխանակ ընթացք տալու այս բողոքին եւ անհրաժեշտ քննութիւնները կատա րալու, կ'առնէ և դողոքագիրը կը յղէ Ա. տանշծանին եւ Գուլոյեանին։ Ար դիւնքը կ'ըլլայ այն, որ բողոքողները չարաչարօրեն կը պատժուին ...

ճարոսլավակիի «հյույթ»ը կուզայ վկայիլու, որ իշխանութիւնները տա կառին կրցած չեն լրիւ կերպով «արատաւորել» ոչ Գուլոյեանները ևւ - ոչ ւ

#### ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՍԶԱՏ ԵՆ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԵԼՈՒ SPUTUUOP UES

chaptable to the be beforent town խութեան արդելըը, որ դրուած էր 6 փետրուտը 1935 թուակիր հրովարա

ար 1935ի հրովարտակին հրդ յօղո տարական կրնար ընակիլ ժիայն այն հահանգին ՀէԼ, ուր ստացած էր իր ինջ ՆուԹնան Թուղթը։ Մէկ նահանգէն միւոր փոխադրուիլ ուղած ժաժանակ, նաpopos atus to abate dubantucht uring thing paraparatuly prince

ում արագրության արագրությանը արևաց ընտաց արագրության և այիս անգ կոխարագրությանը գիկայի արագրության երենց առագրության գիրծը Ահործար որ չեր հրա ատարեց այս ձեռավերարացի ինչեր, եր վատրուհիմ հրաժատացին։ Կոտավարագրերիներ անտեսիայի որ օգտավար բերաւ այս վարդապրուհիմեր օտարագիածինրու Հակաբութեան անտակետով, այլ բեղանակատակն։ առելորը

ատարապատորո-պատարութատ տապետալ, այլ բազմագատ տարրոր Նեղութիրեծներ արտանատեց, ծող էրաժահագրով մբ ինից դայն։ Այս ձեւով աժէծ ատարական կրհայ մէկ ծամանդեն ժեշտը փոխադրուիլ , առանց ծախապես արտանութեան Հաժար դիժում կատարելու, այլ միայն ծերկայանալով հաստատուած վայրին ոստիկանապետութեան, արձանագրունը Suntain withinky 1

Anrport կալ կր ճանչնայ Սպանիոց ապստածրները Հավասի մեկ հեռադրին համաձայն, Փորթուկալ յուլագիր մը դրկած Պուրկոսի կառավարութեան , թէ կը նանչնալ Ձօր Ֆրանջոն իրրեւ պետրվայա bhas abancphab

#### DEPUECA BASSC ACHAULLA ULA

Պելժիոյ ֆաչական կազմակերպու նինան արդելջին, փորձնց իր դշրդա արհատ արդելջին, փորձնց իր դշրդա արդերոյ գատարել Գրիւսելի մէջ hanndapne fibus նու ասմարներ, սե արմի անակ կ օժասւրքով րախիկիր անարբնանդիկ տերագմիկն նար անցեալ կիրակի, Իզէրի

ցնալ կերապը «արեղարձին օրը ։ Նահական և Հեծելազօր» Ասանիանական և հեծելագօր անհամար քոկատներ դիրբ բանած է բաղացին թուրդ կարևոր կեզոնեն թուն մէչ, առաքչն առնելու համա ամէն պատահական խոսվութեանց Ռեջոհըը որոշած էին որ իրևնցմէ մէ-կը դրդոիլ նառ մը պիտի խոսեր կա-ոսվարուննան դէմ Սէնք Կիւտիւլ ոտագարութատո դշո սշեր գրւակոլ Հայր հկեղեցիին հրապարակին վրայ, հիշդ այն պահում՝ երբ պատարափ արարողութենեն վերը՝ which put a phydality wit h day, at sub harumhhabbpe, աուրնե ի վեր, ոչքար վուսագրյանը ու ձեծ մասամբ երիտասարդ ազաներ ու ազջիկներ, խուսներան դիրք բոնած եր եկեղեցիին հրապարակին վյ wh grupm on his he manungan wied-

450 opps, bpp donadachate duren կ'նլլեր եկեղեցիկ'ն, սուլոցի խլացու ցիչ ձայներ Քնղացին օրին մէջ։ Ռեջ uhpne hand php aloue ungility, pur ներ վեր դարձրացնել ու պոռալ . կեցցէ Տէկրէլ», «Ռէջոր պիտի աղենանակեր, «անկցի կառավարո

**Ցանկարծ**  Հրապարակին վրայ դա ցու Լեոն Ցէկրէլ, Ռեջսերու առաջ նորդը, որ թարձրախոսին առջեւ կե ցած , սկսաւ յայտարարունեւն ժ նագ ովոտ։ Լայտահանուելիշը դն փանժան՝ սավանը շնատանանակին վնան րրող աղտուգա ու արձիր բաղջնող բատնալով , կարելի չնդաւ թառ «Հր հասկնալ այդ \_ լայտարարու Թենչի։ Ոստիկանները նախ փորձեցին \_ լա ղադավարութեամբ ցրուել ամրոխը սակայն անօգուտ։ Նոյն միջոցին Տէկթել պատչղամէն կը ճշնէր դրո

ծերբել պատղպատեր վր 2004 թ. վրոչ «Եր, հասանարրար դիմադրութենան մր դելով եր կուսակիցները։ Աղմուկը, իրարանցումն ու հրմբչ-աուրը հետոզհետէ այնջան սասակա np hummphul function de mh գերև ինտևու հախընար՝ սդորն, րումար ըրարու բաղացատ, ոստոց «Ռեջար պիտի յաղքեչ կր պոտոյի», ուրիչեն։ — Ածմիջապես վրայ հա ոտի հեծևալ ոստիկաններու Լոկատ ներ , եւ Թուրի Հարուածներով սկսան ցրուել ամ բոխը։ Կարդ մը կռուարար րրունլ ամբոխը։ Կարգ մը կոուարաբ-ծևրու ընդդիմութիւնը այնջան սաս -արկ էր, որ ոստիկանները սաիպուհ -ցան դիրկիմդիսան կոխւ մղել անոնց «Եժ Ռեդէմ: Ըմրոստ տարրերէն ամանջ զին. ուսոծ էին ածելիի չնոր կրող դաւա դաններով: Այդ թոնուրոնին մեջ չաւորուհցան : Հակառակ ռէջոնրու կա-տարի ընդիմութեան, չատ չանցած ևկեղերիին ամբողջ Հրապարակը բոլո .

րտով չրապարակը, իր ջովծ ուշենա-վաղայրը աստապահեր կը դիաքը պա գաղարականը, իր ջովծ ուշենա-

Ind utburney photor atombe : Ala photo շանգարհասնի դն դէն մեսուրքով՝ տն դանուրժար ստաիքարրբնա քանդչ ; հով աշնատոր որհուրգինանի պրևն

նենոի աստջրոնմրրևուջ գրևնաք աւնիւրն քանգանի անամաւնատ լունիիսեր կայծակի արաղուհիտոքը տարածունցաւ գրադրի հեկ, և, իս -դունկ ապաւորունինի գործեց ունչո-հած լարգերում ձէջ: Յուցաբարծերը գրիուսած ըլարող քրնեց գիտարերն, , ածիքատ խումբերով սկսան հաւաջուկ Հաղագրի հերգոհական հասերում ձէջ: Սակարանեն ձինչեւ Տրարուգե ւալ թագմունեամբ, եւ բոլոր պողո ւայ բաղառարատար, ու բոլրը պորը տահերի ու ծառուդքիները անամայանեւ չի դարձաչ էին Հանրակատչերու եր-Թեւեկը բոլորովին դարջած էր։ Ոս -արկամասիմ Զոկատներ բարատեւ չարժման մէկ էին կարդը պահպանելու եւ կարելի հղածին չափ հաժախժ-րումները արդիլելու համար, սակայն րուսարը արդրութու աստաբը ապահը առնարել էր։ Տրարոււթերի հրապա - րակին վրայ եւ գովընաի որնարան - հերու մեջ ցուցաբարները կերգելն և կարկել ին արձարան - կարկել ին արձարան և կարձարելն և կարանա- կերն եւ կառավարութեան հատցելն ոպառնալիջներ կր տեղացնէին Ահոնց ժէքէն ամէնէն ազմկարարները ոստի կաններու կողմէ ձերբակալուեցան եւ խոչոր չարժակառահրու մէջ գրուհյով սարկանատուն տարունցան

Մեծ Սապլոնի հրապարակին վրայ Ֆալական եւ հակաֆալական խում թե-րու միքեւ դօրաւոր թախում մբ տեղի ուշեցաւ : նահկարծ դերի պայքիւծ մր լսուեցաւ եւ մէկը վիրաւոր դետին ինկաւ : Ոստիկանները Թոպերով եւ Հրացաններու կոթով սկսան անինայ - դրացասորու դրարդ արտա գրունք ասքրուխը, չատանի ակսան վարի -չիլ, ոժանց դիժադրեցին, ուրիչներ հեժեւսայես վիրատորունցան։ Վիրա-ուրիամիները է իշանդանոց փոխագը -ունցան, իսկ անսասողմերեն 8 - 10 հոդի ձերրակալուհլով, ոստիկանա առել տարուհցոն։

hunudupni Bbus, dbug wnwb wdb. bulphum Shingbbunt ibngift gaggib որը բազդատարար խաղաղ անցաւ ԱժՀնը ժէկ 225 հոդի ձերբակալուն ցան, որոնց չորսը միայն վար դր ունցան, իսիստ դիմադրութիրե ցոյց տուաչ ըլլալով ոստիկանութինան։ Աւ նշեց Հանդէպ օրինական Հետապեպում ալ երկուլարնի առաւսա ապատ ար *ձակունդա*ն ։

մակունցան։ Հակառակ չոնդայից ծանուցումեն-բուն եւ ապատմայիջներուն, ուեջոն-բուն ցոյցը կատարետ վետիարակը մր հղաւ։ Փոյեսմակ կառավարուβինիր այնկու, 3եկրել եւ իր կուսակիչնե-բր այլովայի միրևուկի փորաֆիսին։ Ասկե պատ փոխանակ 250,000 հողջի, այներ և գրարակիչների այներությանը ու ե-բիտասարդենը միայն ժատմակցկան այսեն է։ Հայաս հահակցկան այսեսին։

Տեղական մամուլը միաձայնու -Թևամը, բացի ֆաչական երկու Թեր-Թերէն կը ձաղկէ ցոյցը եւ խոլոր ու աններելի սխալ քը կր վերագրէ ոէջսերուն, որոնը ցոյցի համար ընտրե-ցին նախկին պատերաղժիկներու տո -

#### ፈԻՆ USP4UUSAԻԹԻԻՆԸ ԵՒ ՄԵՐ ԴԻՐՔԸ

րկատակայել: Հայաստեսելը, որ վերջերս եր յա-ընն այն արվուելը, որ վերջերս եր յա-արտական հարարի ատումաններու Մեր խանական արագաններու

Wayn's allendalumbs - 4p apt al. Կոլնակ» — ցեղային, լեզուային պատմական ու տնտեսական կապեր արատնական ու տեսանասված կապեր ։ տեղական քարային հասավածիա, ու ենո -ծային գտարեսեր կը պետւարացինն ատեմանենըու մշրումքը։ Ղաբարարկե հերայարարցի և տերիքինասին բաւտո-ծերը լեծ միացուեր Հայաստահին որովենաեւ արդ «երեն շրջանակիկին ալ ունին վինելի կեռներ» :

Աղկե՛ գտու ,— կր չարուծակե՛ «Հ-Կոչծակ» — «Եթէ հայկական տեսա -կետն է շիտակը — ինչ որ ոգրացեալ Ալարի հանչերոնի համորդումն էր, կ'ն-րեւի — արտասահմանի Հայհրուս չէ անի առանձնել Երեւանի կառավարու sand abpes

սև գրնբուրդի իաստվահուլերութ նո -իրքյանկրբեն ատիաշեր քրը շատքնաց ՝ ջախ թո աստե, գրև ստղքավահ հուրա ժեռնո news in goneman as administ negligible ուսացը հորդայրո ոչ պարտան ուսը ու ոչ այլ ի վիճակի է պարտպահոկու հայ-կական տեսակերս կամ խոսերու յա -հուն հայ ժողովուրդի, որովհետեւ ա-նիկա պարզապէս Մոսկուայի կարժիր ատքաքը կութորս ու հրաարոսակու մա դամ տեսնեին եւ ըմրոնեին վերքնա պես այս դասն նչմարտունիւնը։ Ա Ֆանջետնի ողրերդական վախմանեն then, shubandais whitehit to ap խմրագրի Համար Հաւատալ, Թէ Երև ւանի Շերկայ կառավարուԹիւնը կր Շայ աժենապգտիկ լափով իսկ փաս where of the by by by by they we

Uphpapa, Aba amshadap belimbe apppang an magungun pumugh thep the drabud, ng Lamamuth Ate mgap at hough, at dudaeth be at m dagaftheme myimine Ates huga mkumpun kun dagadarapa Lumun much Ate at Atempurapa Affal. ունի իր ահոսվէար պարդելու, իր ձայնը բարձրացնելու կաժ իր իրա ձայնը թարորացում ված է բեր Ադադակող իրողունքիւն է, որ այ-սօր իորհրդային Հայաստանի մէջ Ար լոուի եւ կրնայ լսուիլ մի-այի Մոսկուայի կարժիր ցարին սորկօրէն ծառայող պաչածհաներու ձայնը, որ չատ եւ չատ հեռու է հայ

գանգրին հուիրական օրը, եւ անծա not uphneaph thehath such an smill why his successmeling be washing no երականան հայարության - հարարա - հարարանա -

. ջաղարին հանդարաունիւնը։ Անէն պարադայի մէջ, ինչպէս բ որևը, ռէջսերուծ ցոլցը կատարեալ ֆիասքս մր հղաւ, եւ խստորքն դատապարտունցաւ պելժ ժողովուրդին Հախմանիչ ժեծամասնութեան կող-

2PH9bH8 SEPOUSE

Մեր խնչյացի ռաժկավար գաղացա.

«Հատերը բոլորովեն աժանոկի կը դա - յայենքն եր կարեր դարի դեռ և

«Հատերը բոլորովեն աժանոկի կը դա - յայենքն եր կարեր դարին դեռ և

«Հատ այն արժուկը, որ վերջերս կը յա- բեկաւուն անչեն առատարին ծառանի

ուղղուկ իարգորային ատեսաներու և Հատկանաչ անգաժ իր կետևոր վո սայ կուտայ Հայկական արդար կէտը պալապահած ըլլալուն համար, ներելի՞ է մինէ սպասել, որ այսուհե-աեւ Հայաստանի մէջ պիտի պանուի ուրիչ որ եւ է խորհրդահայ պաշտոն հայ, որ յանդանի խոսը ընհլու վերո

> Կր հարցեներ՝ այսպիսի պայմաննեpar att att by the pombine to any amount of a the by the pombine to any and a the total and a արտասատան հրել որ անվասկած պետի ըսեր ու ըներ Հայաստանի ժողովուր գը, եթե մահու չափ չվախնար օտար րոնակալի վարձկաններուն ահաւոր qu. hBf dwin. muh ylmhömp ammy mhamfuh fundhambaru. mimen derfehagun Bhbb. hpg am dwng-derfehagun Bhbb. hpg am dwng-dergeh ghung am mungh pahi nibud. du impablig di Pt, mpumumduha Bh-myam am pi Budi ampumduha Bh-bu gt dhe udang mughi dugit hi-dur punghambar, nyeka digit di duju hfight ammy pahulung qt B dung hfight ammy pahulung qt B dhe myamudid amthum gh ph dung ngapang mga di dhe myamudid amthum gh ph dung ngapang mga dhe dhe myamudid amthum gh ph dung ngapang mga di dung ngapang mga dung ngapang mga dung ngapang mga dung ngapang mga dung ngapang mga dung ngapang mga dung ngapang mga dung ngapang mga dung ngapang ngapang mga dung ngapang mga dung ngapang n Հայ ժողովուրդը հերհ. Ֆի սահմաններու այնչան արտեսանայան հագարագրեր ասանի էր -որումուն առաջին ասանին էր

«ՄԵՍԵՐ կրնանք— կը դիքանին Թոչլ «այու մեր ինչացիները «Հ. Վոչնա -Վոին—մեր փաստերը պարզել պատշա-նօրեն եւ բարեկանօրեն, բայց իրա ւունք չունինք խօսհլու այնպիսի ո նով, որ պատճառ դառնայ խանգարհ լու կովկասի հանրապետութ հանց հա-

ասրաչյությունը և Մակայն, մի՞ Թե հիշդ այդ պատղան ու թարնկամական ձեւով փորձ չրրաւ իսսերու ռաժկավար առաջնորը Ա-20-պահետև, եւ Ի՞նչ հղաւ արգիներ Ա. Ձսպանեան, «Հակայեղափոխական» to people hefundens flown figures f in և խորթ, իչխորության թշանի ու -ակությաւ, իսկ անոր բարեկամական խորհուրդները մարկ ընող բոլչևւիկ Աղասի Սանվեան նղովունցաւ այդոլի mphphiach sudap: Ampa 25° df պատչանօրէն եւ բարեկաժօրէն պար գելն իսկ մանացու ժեղը ժրն է Մու ուայի կարմիր ցարի աչդին։

Իրենց առաջեորդ Ա. Ձօպանհանի Դոպասելի «Հակայեղափոխական» ելութեն սարսափած ռաժկավար խմբա րած ՀակաՀայաստանան դապար թարյերուն կերպուքինն ցույց տալ Մոսկուայի թ-լույթչն սախատանան չայլերուն շարժէմ : ը։ այս իղառաւր խոհշատ Ան քարար այր արշինիք մաազաստ հարունար են, «դրուն դի, եք բան հարունարությունը րենիքին բարիք մբ ըրած կ ըլլանք մեր ինքնակոչ փաստաբանութեամբ եւ աննահ բողոքարկութեամբ»

Huphu mhampuhaso he plat andfundup playing habone mis shiftin np be & yuspuph sqoppe qtd, be on որ ու է պայքարը շրորը գջու, ու որ ստրվական Համակերպութիւնդ ջադա-ջական գերագոյն իմաստութիւն կր Եկատէ «Ինչո՞վ, սակայն, ասիկա

атребр в насевайтерий Васревоз ЕШЕВ 2692044068 րւ դանակար կաշտիս է շան ամարկար տանրադասերիրը, սե ի նրանկար որ եւ է տեսակի պայցարի սույքահի ու ցարի դէմ եւ կր պահանջէր անվե-րապահ համակերպունիան անսեց բո-

Հայկական Մrgullyn

Math demandabt fib gbarge of

Justimate harmuhter be forth

mudmartepnin abbutg abourg

իրաւակարգ փոխելու, չեզորութե

Աշխատաւոր դրցում : «բարկլաւման» ի հայիւ իրարու գ։

Գետութիւններու մէջ թրջալերու կան մրցում , որուն կաղթականը կ ստանայ Միջերկրականի կանալիներ փոսրելով Քամալիստանի մէկ դոն

Ջուտ Հայկական մրցումներ։ Հա. յաստանը խեղգելու աստիճան արիրե լու» մրցում։ Հայաստանի մէք, հե

ցիոնալիստական - տրոցկիստական βչնամիներ Հնարելու, ստալինապա

առանինան և ասպալու, ստայինապա տույննան եւ սողալու մրցում : բելու եւ անոր չահերը անձնական չ հուդ հետ նոյնացնելու մրցում .

թերք հրատարակելու, միութիւնել Վերաչինացներ հնարելու եւ աւտ

Թգնախագի, պարագնանատու Թեան եւ Հայու դրաժով օտար որոն

իսորի ատկ չմնալու մրցում, որ մէլ չա՝ողը կը ստահայ «դզուտ ատուսնչանի Ա. աստինանը։

Jude show aghiruhuhuh hazami

մարտարչաւի մրցումնհրուն , որև տեղի ունեցան այս տարի Գերմահիդ մէջ եւ որոնց մասին Հայ ԹերԹերևա

Սովորութեան Համաձայի, լոր տարին անդամ մը տեղի կ'ունենան ա նոնը, գանազան երկիրներու մէք։ Հա

նուծը, դանադան որդարուր հերը այս ապրանքն ալ աժանցուցի ատրին մէկ քանի անդաժ սարբերի «Ողիմպիականներ», նոյն իսկ շարե կառցին համեկու համար վարիր

կառջին հասնելու համար վաղեր դործողությիւնն իսկ - ողիմայիակա

Միջարդային արիսարաններու առեին, պետուեինոնները մերիանապ գումադներ կը ծախոնն, մեծ պատ բասաունիոններ կը տեսնաւին։ Մար-

արտասրքու՝ քանանա թւ ասմանա եւ երևո աւ աներկրդեն նան փաստար գանասրայացությունն անանարարությունը հատասականությունը հետասարությունը հատասականությունը հետասարությունը

Usu foundance mathemprop dinter

եր թաղորու ամմասրութ մամ Համաշերիմիների իսկ հեռադրով, Ե սախոսով, ներթերով կը ծածուցով վայրկեանէ վայրկեան, աշխարհի բ լոր ժողովուրդներուն։

— Իրլահաացի ձիմ ձերը 100 / Տամրան մէկուկես երկվ էն առե

Տամրած մեկուներ հրվվ էծ տան տակ առոււ , կադրելով հախորդ հեր ծիչը մեկ դամորհերերորդ երկել «է — Ամորեկացի կարմրամորի երկ Կուայի կառախի երկու հարուաժո Կուային մալացի հարմանորիչուի դիր ինուրերուն հաւասարեցուց ։

- Գերմանացի Ցվայլման դուհ հետևլու մրցահիչը կոտրեց երկո

ւամբ ժկրտելով ։

նոր հեները ։

նա չմնացին շտար ԹերԹեր**չն** նակներ դուելով այդ առԹիւ

«qqnembs

ppb gmbnmmappfur gbaug :

Bouhs or bornamber

Man Phul dpgard

maphens upensta:

Vegaceh nun

ներկայիս:

Umhmin, bet smy bagadarpap sh արեքը մեր չափեն առելի խելային ըս խործուրդներուն, այսօր խորհր դային Հայաստան ալ պիտի չունենա մինը, ջանի որ Թուրջերը 1918ին ու յրոց, չտար որ ա-ուքյարը 1910թու 1, այն Սարդարապատի, որ Բա, Ապարանի, ոչ Ղարադիլիսեի եւ ոչ ալ Բազուի մեք դիմադրունիստ չովիսի հանդի -պեխ Հայերու կողմե և ոչիարձիրու նման պիտի կոտորեին հայուննա դրանսենրրեն, աւրլսեն մանջորքով

mujumung munoqurung: bift say baqaqanang; bift say baqaqlarapa daph pin daby imihib mahil bahamah bahamba aph maquah pin mujumb bahamba aph hahamba hahamba hahamba hahamba bahamba hahamba ha պանելու մասին, հրրևը չխոսի իր կենսական պահանքներու մասին, հր րեր չերազկ ազատութեան ու անվա իր արդար իրաշունընհրուն աիրանարր արդար իրառուսքարուս արդասա Ուշ համար : Եւ այդ՝ որպեսզի չրչլայ Թե տհանուԹիւն փրառնառե իր դա -հիմներուն , իր յափչաակիչներում , իր բռնաշորներուն :

ատրի իրը ստարին ստրուկը, որով են-Ուրիչ խոսքով՝ մեր խոկացիները փուղեն, որ Հայ ժողովուրդը միչտ

thebing & publ, fit dbp audhu վար խելացիները փաստորքն ցոյց կուտան ժեղի ազգային ինքնասպանու-թեան ձամրան։ Սակայն, Հայ ժողոdeepap, or her way unighter we -yagblif hunt ath, gunarded be dynd t yupa be, down big, unigh bagin i be upon bif naghupud ta-afibbyor handanghipu be, thubeband be shippines bungaringhipmen ոնը առաջնորգու Թնամր built dight be turnacub maindage այոօրուան հրագր վաղը իրականու

(Խմրագրական «ՀԱՅՐԵՆԻՑ»ի)

## THRILL MOHREP

Գործի անդնպունակ մարդը երբ չի յաքոգիր, կր վերագրէ այդ իր անձ -նական դժրաիտութեան ։

Them und parparation միչտ ինջդինդնին բարձր կներևակա յեն, բայց իրական ստրուկներ են ա նոնջ իրենց հսամոլուԹևամբ։

. At emenumb butub

despript inply township the Buduer Burmampurgap of aff brom գանչիւր որ այնպես կը կարծե, թե իր դործիրը ամենեն լաւ հղանակը կր

on Luja hul mappomphimal gul. .. mpama habl bankeurhanphu மிர்மத் மாழி : மிழ் தயம் மந்த

աջ կողմը բռնել եւ ոչ ձախ։ արդար իրաւունչեւ է միչտ մարդոց

\*\* Աժէն ժարդ պարտը մը ունի վը-Տարելիք իր նժաններուն, այն է քա ղաքավարու Թիւն:

տասներորդ միլիմ է թրով , « ջառասու Երկութնոց քնդանօք» չջանչանին « — Անուլիացի Հրբե Սրժ մեկ սատ մով ուն մենքը հրկայնունքուն ցա կեց հաշասար մնալով իր հրկրին և շանագետներուն հետ , որոեց Ա կայսերական րարևով՝ Միջերկրակ նէն - Մեւ ծովի ճամրան բանալին ալ գրպանելով : եւ իսկապես, այս դարուս մեջ dor դու կարդ անցնելու համար, կրուհ։ Նիրդ ծոծրակիդ դարնելով, ներբան

> ge ampligher emgah nabbarap p. fin hatabu bangh gundingh gin hatabu bib big' mundi he. h'quach : Lacht frus 4pt

նին լջանչաններով ընոնաւոր՝ 25<sup>4</sup> իրենց Հայրենիրը։ Հոնկէ փաժփչ<sup>ու</sup> քաշ ստոնդամահան, ինաև եմիարը իանրեսվ մանմահուրդ վրհամապու

Lake be queirobe bill dilitile

#### AUBHUHUT AUPBE, WLEARIN ARPUBUT

ար ուշարը, որագ Հարոսադ աւժե-ձիր եին անովեն ու անագայապան ուժե-թուն դեմ , յուսալով որ դիւրին կեր-արվ յայվանակ մը, պետի տանին նա-և Համակսերուուը նուրջ բանակին վը-րալ, իրենց բանակին ընդՀանուր յար-ձակման Հրաման տուած էին: ustaile marmes file:

ձակման հրաման առւած քին։ Ցարձակումը յարդողաքիամի հա ժղուտծ է Մեր ուժերը, ուժդնորէն հետասիրելով պարտեալ հայկական բանակը, հինդ օր վերք Սարդղամիլ մանր էին։ Իսկ յարդոր օրը Մուր-աները (Մերանենգ) պատեր էին։

առեծաջը (Մերասենաչ) պատանալ ելեն։ Համերը ընդանալ ելեն Մերապահան այս դադքիական ապատակեն է Ջամաագան վայրերու մեջ կիրուցան վիճակի Հասանուհը ելե և Մերե Մերութ թա Հասանուհը ելե և Մերե Մերութ թա Հավար քիլ յառամիասպացումը չարու-հավար ըրդա, անկասական որ մեկ բարքուստեւ ընկեսայցին ամբողջովին which chamber the

Բայց , Քնադիմ Քարապէջիր փաշա իր րանակին չարժումը մէկէն ի մէկ կասեցուցած էր ։ Որովհետեւ , իր բա-

hulft bute hupe of huphrap ata ply Swand unby this

արում առեր էին։ Հատ երկար կ՝ըլլար այդ դէպքերը իրենց ամերողջ ժանրաժամուժեսակոր արի Արիֆ պէյ,— որուծ Հաժար ը -ձեր uhde, welf mame, fit phe hopen էր Ազգ. Մեծ Ժողովին, - իր մէկ բանի ընկերներուն հետ, տարօրինակ ցնորդի մը ճանոէն ինկեր էր։ Արևոնը հած վեց հահանգներու մէջ կառավա-րութիւն մը հիմնելու ու ինդ ալ այդ կառավարութեան գլուխն անցնելու մաշը՝ Կարնոյ մէջ էնթրիկի ակ ժրա to umbadus:

Upbebybub pububy Lunghe saupt gan afama, tolbabile min mili me միջապէս դորսուսը, կսած : Ու բնականարար, վախի ու վատեղի մատնուտչ էր բանակին Թի կունջը ... Այդ պատճառով, բանա -կին չարժումը աժիս մը ընդհատուած ու այս խառնակ գործերը մաջրուած

էին։ Եւ կրկին չարժժան էր անդած Սարիդամիլ - Լալօգլու գծին վրայ դանուող արևւնկնան թանակը։ Lusquehan ambung, on he Bbju

արուքը չին գանհրու յուշերքն եւ նոր յու թիւններեն , չէր կրցած դիմադրել եւ , պարտնալ ու ցրունալ նահանված

ոյհմրհը 30ին, Արևւելհան բանակր Կարս մատծ էր։ Եւ Տետապե-գելով Հայկական փախոսական գուծկր Կարս մաած էր ։ դերը, հոնե որուան ընթացրին, ծակոխելէ վերջ մինչև Արփաչայ տա-րածուող շրջանը, Կիւմրին (Ալերսանn pangaj - Ltbfbmfmb) upmimo tp("):

u panun-Léhibadhah upanun Egi"):

La phya ayi bin upanuh Ehi quunda

La ahya ayi bin upanuh Ehi quunda

La ahya ah damban Ehi: Ili, bang aud

Ehi panuhanyangan ubah ubah panuh

Ehi panuhanyan bin banda panuha

Ehi cayan Ehindun bin Cayana bin Cayana Banda

Ehindun Baha, payahan upanuhan

Ehindun Baha, payahan upanun bahan upanuhan u

(°) Այդ շարժման ընթացքին, ագ-ային այն գունդը որ կազմուած էր գային այն գունդը որ կազմուած էր Պայպութթի ընակչութենեն, իրապես գայարութթե բոսողջություն, իրձավու հոկ հրամանատարը, Ջակզակաղա օդ-լու Համիտ պեյը մեծացուած է Ազգ. Մեծ Ժողովին կողմե:

Usq wastness, say buquineprefit Sur այր պատում էր Մերբ Մեծ փառագիրը կախուած էր Մերբ Մեծ ժողովին մեկ հրամահեն։ Մեկ հա-որիկ շոչ» բառ մի Թերևոս մեկ չաթ-իսւան ընկացրին այլ ժողովուրգը պիտի Հիջեր աչխարհի պատմուքներնի ու աշխարհի ջարտէսէն։ Բայց ... այդ դանը Թոյլ չէր տար Թուրջ իզն. dumbye, Parks whomemonded Parks durbe, Parks sadmente Parkhing or governmentally or Այդ պատճառաւ, Ադդ. Մեծ Ժո ժարուր սպունդ մին էր ջաչած Why donada լիւ այդ տեղի ունեցած դէպքերու Հալույն վրայեն : Ընդունած էր Հայե-թուն այդ խնուրանցը և։ Արևւելեան րանակին դինադուլի հրաման էր ար

(Appl mujue Ludmp mju berfift), of hash happy named his banks dimbe Տանը։ Ալերսանդրոպոլի ՔԷՂ սկսած Հայաութեան դանակցութիւնները , Տահը : Արեջատարրայուն ՔԷ - ակսած շալաունեան - բանակցունիւնները յանուն արտացին գործավարունենան վարած էր Մուխքնիրն դեսպան ու երևս վերը Ուալինկիրնի դեսպան ու երևս փոխան էր նպած) ։ Կերուան դայիս-գերը այլ եւռ իր վարևմանին էր թե րած այս արիւծուս գատը։ Հայկական դանակին գրեթէ բոլոր Թոգանոթեն-

րը, զէնդերը, ռազմանիւթերը ևւ պա ական պիտոյքները ձ ատրապատակատ պրաույքաշրը առուջ ատ լի դարծապերը աստնցո՞ք աշելի մեծ օ-դուտ մը ապահոված էր։ Այս դաչ -ծաղիրը, որ Ազգ Մեծ Ժողովին կողմէ կեջուած առաքին դաշնադիրն էլ ոչ վեջուած առաքը դայստրըութը է ու ոչ միայն Հայիսիան դասը «Էրտեղէն վերցուցած էր, այլ եւ՝ Թաղաւորին ու խայինային՝ պատունրաններուն կողմե Սեմրի մեք ստորագրուան դաչ-հարիրը պատուսն ու հետած էր։ Եւ և այս կերպով, Ազդ. Մեծ Ժողովի կա-ռավարութիւնը ամբողքովին վերսաա ցած էր այն հողհրը, որոնք, ատենօք 93ի պատերազմին իրրեւ հետեւանք, 936 պատերազվեծ կրբեւ հետեւառը,
հայարութեած կողմե թողուած
եին ցարական Ռուսիոլ, իսկ վերջերու
ալ Հայերուն փոխանցուած էին։ Ասեւ
կա, ածաարակոյս, ծիգիական ու բաբույական, մեծ վաստակ մեծ էր):
(Թան - Մեկլիեր)

Lou 40 Abplubus oma ներնի ներքոնին այն մասը, որ կը վերարերի հայ ազատադրական չարժ-

Think honfing min amnin cumum

րրես արան է հուն ատո դանժամայ ահրուն վրայ, հապաստ լուհրը յուսահատեցնելով:

Այդ մինշնոյն նրիտասարդները մի Հաղդային մարդադաչանրէն կը մեն

Մարգկային ջաղաջակըթութին տարօրինակ չժահանոյջներ ունի Այ արուն անկածը ժիւս դարը արժաշտ luft 4'phis

Op de, supplant thing upont 4pm

ուք գանդագութեամ մրցումեն -, ուք մէկ մենքը համրան ամեներ կարողը մրցանիչը պիտի առնէ ։ acplus degrestil Արժիւ, Ռագէ, ձևնդուկ ժարդական Արորե արդ դրհայ, սագ, ուղա։ Մի .

հրու անգ, կրիայ, սագ, ուղա։ Մի .

հրու անգ, հրիայ, սագ, ուղա։ Մի .

հրդեներու մրցահանդեսին Դերկայ .

իսի ԵԱայ Տանգիսականը։

որոսներ, հոյնչափ Համողիչ առ Հրապարակ պիտի դան, դան թեան ու անչարժութեան օ ուկեան ու անչարժուքիեան օ ենքը տարդիոդելու համար ։ Լեկն ուշ ժողովի հասնոդը նա ու պիտի նչանակեն կամ ամենա-

ndang alpul Epralips: mpami mpgli pub Turlif ymbir fyr maan albur minngden dyng ragger

իսկ դալով հերկայ մարզական չար «մին, չատ հիմնական դարման մր Հարմեարուծութեան տեսակկաով ։ րկրագունաի երկու միլիառ բնակիչ-ւսխ Հարիւ մէկ բանի Հարիւր Հաիսկ երեր միլիոն Հայութեն ing beke applied a constitute of the second

Ասիդակար գենուդրեր այ Որիմպիական մրցումներն այ չատ հեծ բաներ մեծ են տեսակելաով և Հարք - Հաւասար գետին, կակող աստի կարով և կարու թենին։ Հաւ գատ, կոչին, լաւ անունդ, թեչկա - հանարի հանար հանարի հանարի հանարի և անունդ, թեչկա - հանարի և հանարի և անու - հարիկ և անու 164 mallyfippine graffin i Somering u

Who duffunctional hand thebunged chto me plant glabe med minimppy rach weeks

Bag Spuny արդները մրցելու համար մեր պա դիկներուն եւ մամիկներուն հետ , ո արեխարուն եւ մամիկագրու Հեր Ռուսասինյին, Վանին, Կարի -Հեր Մուջին մինչնւ Արարիոյ անա -Ած, Մուջին մինչնւ Արարիոյ անա nachen super the Unuphy who was a super su ային, գարդարուա եւ արտասիստ արդարել, բուրջ դապրինի իա արդանիս և հանադահին տակ և այ արդանին ու հանադահին տակ և այ ատև ատկուլին կհանդի պա լէծ պահելով իրհնց բոյները ajar j junp file

Ահա իսկական մրցումը տոկունու Ռեան եւ չարջաչունեևան, որուն մի տի լադքականն է եւ կը մնայ Հայր Եւ եք Հմասնակցեցանը միջաղմա։ ին որիմ պիականահրուն, պարապ այ հնցած չեն մեր Հայ նրիտասարդները օրինակ, անցածները Մարսեյլի «ՀՀ որինակ , անցածները Ս արսէյլը՝ « անգի ունեցած են դառամեօրնայ պա թի հրցումներ , որուն մէջ Հայ երի ampa ale pumantal affilia of t Churghy mumgbar Phiby belbinen

Այս առնիւ ահղին Հայ երիտասար դութիւնը ափերով գրամ՝ նետած է պարադան են մեջ ի պատիւ Հայ պա թողին՝ ականի իցելով Հայ Թշուտո արտանիջներու եւ ածօնի մանուկնե Showard E ne hubsbynchi

Այսպես վարձատրելով պարտու Ռեսա յազմեանակը եւ կոտրելով ան ատրբերու թևան ևւ լաևսու թևան մր յանիչը:

4. 9hS0hZ

46 թոժեներ յողուածադիրենրի եւ **Բղթակիցներ** իրենց գրութիւնները the Burdhip ath phylip fami to . Planty be dequired :

Փիլարէ Չախոյի լորս աղահերը ըս-պահնուհցան Թրգավան գորջերու կող-մէ. երկութը՝ Ֆալոժէկ եւ Ֆա-իմ Բերանի գիւղին մեջ, եւ հրկութը՝ Նայիֆ եւ Նաարևատին Վիւղելակոէ րեցին մեն։ Փիշարկ Ձաթեցի ընտա դիոլին մեջ։ Քիչարդ Հաթոյի ընտա -Նիջները լոմաթարուստ են եւ ժեկ չա Աները փախան Սուրիա, իսկ երկու տղաները փախստական զարժած կր կոուին Թրջական գորջերուն դեմ:

ապե Եուսիֆը դաւագրութեամբ աննած է Սալեմէ Սորբը եւ Թատաապահանա է Սալեք Սուրգը և Բասաւ-բե հասարի տումից գուհիմերը կա-ունյով տարած է Թուրբ Էրամահասաւ-թեւ եւ կառավարութենին տարայած է 500 պահրծութենին տարած է պաշտպութենան փոխարեն է Այս ունիր պահանու հայած է որ Սալեքի Սարգի եւ Բասապե Վասարի-ին պահանահենին «Եի հասարի Գասարի-ին պահանահենին» «Եի հասարի Վասարի-ին պահանահենին» «Եի հասարի հասարատումի եւ կուսել Մարգ բորգերու «Ի «Այս Այս Արահանա» և հրաարարութերու «Ի «Այս Արագահանահենիա» և հրաարիա «Ի

ղէմ ։ Ապստամբներու եւ դորջերու մի Հեւ ընդ-Հարումներ տեղի ունեցած են գրուրք դրժչանուդրին քանդուդիրնեն ՝ եր ուս երժչանուդրին քանսմանած դր եր ուս գրժչանորում է անգույնու warne Phule dumbnemb Pares gop

Danuluit pshumar Hpilip npagud տեղաման իչխանուծըունը որպան սեղաման ընձել քրաական չրքանները։ Կորեջ «ալալ» դօրք փեդոնացուցան է Վալացիներու եւ Վատկցիներու չը -բանին մէջ: Տեղամանութնեան ղէմ և զած է ժողովուրդը եւ Հարորդ դեւ ղի չուրջ ծանր ընդքարումներ տեղի ունեցած են։ Քիւրտերու մէկ ժասը հու տմս իսկորրեն հաժարմանությաց ար ինարի տանք հրամ է Որիան ազկորը-իրոսն իսրրեն հանգետրան՝ մինսկոր իանսնածար է ին զարգետրան անհանանո հանահանար արդ հրանանար ոչ և ապան Murbs dobsphi:

հայաստուդ քնայ թւ վրեւինրելով դայր -երւրարնն ժիտակնրքով , սե իրերն հայաստուդ քնայ թւ վրեւինրվ դայր ուադները, անոնց ոչնչացումը եւ ի գնեց ցեղակիցներու եւ ազգականնե րու ոչնչացումը հոյն տեղավանու Թևահ պատճառով, Հաւաքարար որո-չած եւ վճռած են մինչեւ վերջ պար ւրած եւ վճատան են մինչնեւ վերք կար-գարիլ եւ ուխա ըրած են վերջին փաժ-փուշաը արձակելէ յեսույ բարձրանայ բեռներու կատարծերը եւ հոն վերջ ատը իրենց կետևցին, ջան Թէ հեֆար կուկ քիջական լուծին եւ իսարկանը

հերաւմ Հաքարի կողմեակիրերի գողծերի գորարի ժեչ՝ Ջերաս, լեուլ ապաատահան կործերը կր ժեն Բուրբ
արգերու չեմ Ջերաս, լեուլ ապաարգերու չեմ Ջերասի գործ Բուրբ
արձ հարանի արդատերը՝ կր պաշատ
անան հարանի արդատերը՝ կր պաշատ
անանան կր դեմեն եւ հեղարարակ
արձ հերա բերատերը՝ հերարարակ
հեն իրար գորթերը եւ հետաարարական
հեն իրար գորթերը հե հետաարարական his bieng angsbyn be chamming land yahning in muraphi sulp sugrassy, ku anushi maji be ig unjuhishi ma-mamundan i maji be ig unjuhishi ma-mamundan i maji be ig unjuhishi ma-mamungan bang kungangan bang maji muhishi be ing langangah ba-pagamah bang pagapan ga muhishi be-mamungan bang pagapan ga muhishi be-mamundan bandah pada bangan bang-his dahah pi subumunda bang bangan pagapan dang -dan supaki musushi benamundan subumundan -dan supaki musushi benamundan subumundan ապատանիները գուրս Հանելու հ

Handay thabbania 35%, Bares gor գերու եւ գիւրտ ապատաքրներու մի -Գեւ լարունակական կորեներ տեղի

45 Append of the bury double and the state of the state of the sumply of

արումանը գրանանը արագրարում , ան-հետր վեկք է իր Թափեն գրալան է հետր վեկք է իր Թափեն գրալային հետր գրեկը իր հարագրում արագրում հետր գրեկը իրեն պարառե եր այն ջիւամակիր անտենքրեն : դարձ արևսարեն ճանք՝ դսնվամիեց դեմ գտոնսն ժրմակալտոսշերիչը՝ ս գրմ գրոնսն հրակալումունին արան դեմ տորանան հրակարանանում դեմ տորանան հրականանում

plasfot pohibens blumand her pa' pr mia almagmund ihipmi aphurmy a ling of miliondur hippyiphib dabqurmy a linglay halling and man mak եծ, եւ այս պատեսասով քրչմալ ցեղը ապստաքրած է։ Տիդրանակիրացի արացաքին երեւելի ցիւրտ ընտանիչ -ներ, որոց մեկ հանւ ձեմիչ փաչե պատեն, չեյխ ձելալ եւ Սրադի պեյ ի

դատես, չէր ոչ բայ և օրագր գու և ընհայ ինասանիջներով և անծանեն ուր-գութեամբ աջսորուած են։ Մեկ «ֆրջա» Սվերդչե, մէկ շալայծ Միթուիեչ եւ մէկ շալայծ դօրջ միգ-բանակերտի չրջանկե կեղբոնացուած րը ժնշրերեր շենարն։ Ուն շենարի գոժովունքն որմաչար ի,նրրը հանաա րարևլով , որ իրհեղ առեները անհրա ժելա են Սասնոյ գալաային շրջանկ 28 5 20 1 2 ուսեր դար Թականները տեղա

Ludup: Uja hupquaparpfibe mib կան ընդեանուր անգականութենան ծր

րադիրն է, որ կը դործագրուի։ Տիգրանակերտի եւ Ֆարիաի լրջան ppburg ath the Smburgmhacky and Philips interms where Phelibbag wim Ctopph Stape, Burn Pho

Lubith, appleate be Vacith Pp danish, Applicats to Unish Pro-quality Monorable for Application of highest section in the many and the highest section in the many and the highest geometries independent than some for the many than the many finds geometries in the first than the limits of the many than the section of finds and the many than the section of the many the many and and the section of the many the many and the many the many the many than the many than the section of the Monorable to the many than the many than the section of the section of the many than the many than the section of the section of the many than the many than the section of the sectio

ա ապա որան գրաց ազաստատան նա
փարաստական Երերտեր եւ կր դեմա գրեն լունչանալու Համար Հոկա . Հին Բուրգ գորջերը կր պաչարեն Մավա լեռը եւ 74 մամ կատացի կորւ
անցի կ՝ունենայ - այս կռուի ընքաց ասոց գ ուսոսայ՝ այս վում բաջագրեր գորական հատարի կա մասանուհի եւ 20 դերի, թագմանի ապահնուան եւ վիրաւոր Թողլով կը փախչին։ Հոկտ. ամասւած ընթացրին բուռև

agus, mancut puffugght pa pugimpadhip mingh nithgmb Umahay plubhb 452, he makh pundushi dham te with op հում անիշ վիհառոն մոնքրի դել աահոափի հանձար: դանմարի քնչարիր գէլ աա հանձար: դանմար ու սունոափ

#### HILCHAL ILZUS **ቤተՆ በት**ՆՔՐԻ **ԳՍՄՍ ՐՍԻՆԺԻ**

Հարաւային Ֆրանսայի Հայոց Ա ւաջնորդարանեն առացած ենք հետեւ Impurmify Phononminial Rumb

րահագար քարմարքով սշրբնար ին իևտ րահասերիլըն, շահետարատիար շատ ւական գնտինը։ Եկեղեցական գերա գոյն իլխանութեան կողմէ այս նուի հանգհոնքը մրադաց քրա՝ իք իշսա մասուաց անմիւրչը է մժառուտց ու մամահրեր քրավաց քրա՝ իչ մասուտի արակաց քրա՝ իչ տունեան մր ւ Ոչ մկկ Հայ, որ տեղ . հակ է մեր պատմունեան , կարող կ ուրանալ այն կարևւոր դերը զոր կա տարած է Հայ նկեղեցին, իրթեւ աժ նեն Հարազատ արտայայտութիւննե -րեն մեկը հայ հոգիին, իրբեւ ամենեն վատունեն վոստուրին ըւ առչարտանակ գշտվաշկա գեր ու մբեսամարձն դրև ինօգտարար -ամմայիր ըւ ասչարտանակ գշտվաշկա յին կհանջի ընթացրին, երբ մանա ւահղ պակսած է մեղ ջաղաջական իշ խանութիրնը: Գրօնական - մշակու Թային մարզին մեջ իր դերը մեայուն՝ Հայ նկեղեցին այսօր դաղութներու Համար տակաւին կր պահէ դիտակցու ժառակրրևուր դէն րարւ առամի ամմահ-հակրևու թւ արիառըտև տետւբեու ին հրերև ին հվրերածար ինսնուկիր թւ շաղահ ապետւիր ին տետւ մետադես դատակներում մեջ նաև առողջ արդա Նականուննևան մը աւնտարանալուն դեարին եւ նեչ համամարդկային ակգ րունջներուն հետ։

րուերներուն ձետ։ Իրրեւ Հայաստանական Պաստուի-թարեւ Հայաստանական Պաստուի-թակ այս բրջանի Հայասինան՝ «Եհեգ այսպես ի բերունեան երբ պայաստեր, և դասափարական այս ժաղուր չի-ժերում վրալ կեուրենը գործմականա թեր և ամիացնել առամիորդական կազմակն րպու Բիշեր։

կացմակերպութիրությ Մենք առիքը պիտի ուհենանք աւե-լի ընդարձակորէն պարզելու մեր տե-սուքիլին ու առաջադրութիւնները մեր դործի վերարերժամբ: Իսկ առ

ույժմ, վստում մեր ժողովուրդի յա նախ Թաջուն ողինաութեած եւ ոււսծ-դական առաջինութեանց վրայ, կը դիմենը իրեն հեցուկ կանդնելու մեզի դեմեներ իրեն հեցուն կանարանըս, որը գ դեմ կապատանիսությեսանը՝ գլույն ա հերու կապատերությեսանը՝ գլույն հա Հարկ կա<sup>3</sup> դանլու Բէ ձեռնարկին պատապատուսությեսան հետուրկին արժահապատուսությեսան հետուրկին արժահապատուսությեսան հետուրկին

այրժ անապատառու Թեան հետ որ ի երա-գանը իր, անձատի դուրգուրային թյ -յունի ին է։

Աոր Համար Է ակիկայինց որ, ար-Ինայավ անվառ Էս կինան եւ անաար-իրեր ընկան համարուցիը (հիրութեն -հեխ, եւ ժեկ կողժ Ռույսով սկապ դա-ուղու Ոեանց կրա, (հիրուսային) ու ուղու Ոեանց կրա, (հիրուսային) ու ուղու Ոեանց կրա, (հիրուսային) ու ուղու Ոեանց հայարարական հետու ուղու հետուայինում հետու Վեսա-ուլու հետուայինում հետու Վեսա-ուլու հետուայինում հետու Վեսա-ուլու հետուայինում հետուայինը և անաարարական հետուայինը հետուային հետուայն հետուայն հետուայն հետուայն հետուայն հետուայն հետո րդա աղատայը հասատարարը և անգնատա վեները հարդող հերջին անդնատա վեները բաժանումներն ու անհամաձայնու Թիւնները, — մեր ժողովուրդը դիտ նույ հաշատրով ու ճռանդով, համո bushalidahing par fibud p anched be changandupt bu kanbulanyan ur pho դար տամրապեր, սեղք աղջրջը աւրեր Ֆիւրջրին դրարվորի քրյան արարա գրարար նունն գրանառան անդակա կը տատապի արիունեամբ մեր byly quiaductate: gente abougge genեւ ԲԷ հայ ժողովուրդի առաջինու Իրեններուն ստաբ չէ անհատական հուադադոյն ինայողութեամեր իսկ սա տարել Հասարակական ձեռնարկներու եւ Հոգալ Հաւաջականութեան պէտջե huramişa qê ji mpama ; qpb oncodemî non peû ur emapan ma-de, mpmînepîtê meplude qempeşe ur valmî mrusemman han qembele

րուսութի մեջ ահորա ։ Այդ փորգրիկ խհայողութքիւնն է որ կր պաշտնիննը մենը ձեզմէ՝ որպես այս գաղութքի արդային -նկնդեցական կավակակերպութքեան պատկանող սար-ցաւ եւ պարտանահայ անդամենրէ։

Տուէջ, ուրիմե, ձեր առաջերը ան դանպատ եւ սիրայեն տուրջերը ան դանպատ եւ սիրայեն տուրջերը ան ցաւ եւ պարտասատ կարտականու

«BUPERIAL) ARBIT TRAFES ጉժጌጉԱԿ ԵՂԵԼՈՒԹԻԻՆ ՄԸ

իրհափոխան - խմբագրապետ հու -ուս Նատի, *Ճուժ հերիէք*ի մեջ ստո րագրած է այս վերնագրով խմրա գրած է այս վորսագրով թողա չ սկան մը, զոր կը նհրկայացնենք նութծամբ, ցոյց տաղու համար ինչպէս սկսած են ջողոմել մեզ,

nkang apkyanta Ugu mappa (magud mpungungungka penandig dhe appungha dhe hamadiranda quuguratheppe, a-paha mapphaha bis dhe mbamba a 191-mah hungu dhe qheqdeparta. Umulpha qhaga mbabadimb ka mbap adhigusa nih mupha mang Nengepth dhe unipun-th mumumbh bi dhe Nendhaya pha Nengeth Alphapha dhe dha dhe mag dhibbilga unqibimngad dhe ship-mathipa tiphungun, Canding i Umumur har phaha quanta maganga dhe dhe-man ga mang mang mang magu dhe

— Ֆրանսնրկնը չկա<sup>\*</sup>լ, Հարցուցի։ Կամ չլոնց եւ կամ չլսնյու նկաւ Առանց կարնւորութքիւն տայու հեռա երժաւով ժատար ենքանք ժատ , արեր -

ատրը՝ գրըն գրժի հենադեպ հանա հրակե տարորադերեսւը հանաահոգ հրակե հե թւ ամաստ։ արութիւհներ դործածեցինը, որ ի թենցժէ ժէկը կայծակնամար հղածի պէս ցնցունցաւ և դրեթե վաղելով naharbyme podbybbe: Chang, Parp

256t thhund, gois Friend initimp. ար --- Հարցուց։ Հաստատական տասխան առնելուն պէս, աշել -

- Հասկցայ, Իսթանպույքն կու դաջ : Հոգենատոր երկերո : Ո՛վ գիտն, որչափ դեղեցկացած է Վոսփորը : Ճի՞լզ է Էփենսիս, այնպես չե՞, է -

Luce, puly queh and bu,

— Լաւ, բայց դուս ո գ ա. ...

— Իս դիան՝ մ ով բլլալս, իչյու Հայ մը։ Իրբեւ ԹԼ (սահայիմ) դինուսը չրլլայու Համար Հա հկանը։ Եւ ան - ...

— Համար Հայ հրանի հետև հետև հետև գամ մըն ալ շկրցանը հրկիր վերա դառնալ, մասքարայի նման բաշկո տունլով հոս հոնւկը Թափառինը։ Վոսփորի մեջ են դ մր ձկնորսու Թևան

թիւնը, աէր ըլլալու Հաժար հանուձեր իրառունքին, ձեր ժայհով ու ջուէով պաշտոհի կոչելու գործելու կարող աւ արամադիր որ եւ է ազգային, առանց հվատեր առեկու ահոր ջաղաջական կամ թեներային պագահարական «ա-հայ ժենա և Հայաստերա կում ոնկերային պազապաղարացում -կումենրը եւ Հաժողումները, բաւա կան է որ ան կարողանալ Հայանցնել դանոնը Հայ եկեղեցող պարտագրան կենդանի Հաշատրին ու անօր ոգիին։ Unmbg ghaft, whileft dragatoria, will the work of the shall sensure that shall sensure that the sensure that a mental sensure that the sensure that a mental sensure that the se

Հայրապետական պատուիրակ AUCEAFE PAPARAUN

#### F MESU SUPPUBLINS

Ohnbih Upma .- Probe thenenhade behenge de afenste he thebenge he thebende he the bear and 

գարգ , պատասխան ։ Այս այսպեր գիտնալէ վերք , Հարցը կուղայ սա կէ who by , phi manning Lop! wedneh mp ամ պատասիան բառը, վոր օր. ան Amanipa's Jambifond, wif me k way - y my paking - unbarty, who my paking - unbarty, who my have a maphane it ligarden, my make - manchan it limengerin - ng gaphig - manchan it limengerin - limengerin

gunnes firth de ft men, emig samme muching at tinfe shanishina. Jement, films subjurand ft: Whig hipanishina subjurand ft: Whig hipanishina og de fte films, han epu-des ft beft minish, nephali mini-tarishinah hat better subjuranden րեմը, այսուշիարը նոր — արսե հորդությունը … ետեն ոչվ ակահ հորդությունը և արսե հորդությունը : Agdanbym fundarben:

aubudny dimidniky: — Byp punk ig Hyp, authorhiky — Byp punk ig many negondow die hi hi dynn, pipul hingher, alpind gehig gund hinghe, ny f. thig almonder, history died punkep: Fung hep punke, died sowing pintend dynn i hingher, alem be makidy punkep feldig olin qualund diend genouwen film die, sunkende hinarky die gengelepunk ասող դործավություն մեջ: Արդեն Հարիւրին իննսունը մեր դրոզներուն այր Հիմը ունին իրևնց կսուտն, ու այս երեց ունին իրհաց կոռում ու երբ կը յոժառին տժածը մետը իրենց փոքր գիտակներուն մե՛լ, արաժարանու-Բնասեր չէ որ ե՛լենն այդունը, այլ սովորաժոլուկիսամը, որ իրառ ու յա-նախ առաջնորը կերայ ժեր ու հիայն նախ առաջնունը կերայ ժեր ու հիայն առաջանուն, pur partie

««Ուրեմն, բերականական այս - իրքո, շեզարժար երքուեկեր դե .

Անով : pmp այժ հասրնուր ուժմարար հաղ հաւր գրեր գէլ արնագար ը միևն կամ տառը կայ — շիմե, կաքե, արդե (տեր, գեղարդե): Ուրեմե, անմա՞ս, անեին պէտը էրսել, Թէ անժան , անեին վատասիսն — Բնականա -րար, երկրորդ ձևով պէտը է դարձածել, բանի որ ածանց բառեր են, ձեր լեզուին հիմնական օրքնքին հա 44 he ուրրձուց գրւովն ի՜նքուր։ բոք թեէ դագայ, հանմ ու ագարն հատրևուր ու հանձուր հանմ ու ագարն nem, membakh nephubbbe, nekme t min', puhi membakh dembah min minin neh membakh min membah min nephubb dtf — sha thun min honeph dtf, bab-):

def. nev):

" Popu" ip pomerning achte appungbut 2. Uputh Lughthum, opach cuqoquad bd — bhile umarte — armeyyachthum maniffo jarbig, n'ojumb
pomerning achte, mor guntar, op
fomerning achte, mor guntar, op նոր գրողները խուն ինք ույագրու -Բիւն չեն բնծայեր, ժերթ, բերակա -նական ծանօթութիւններու եւ իրենց հայ գրագրերը արև արև հայ հայ որ իստեր հարիս հերասերբ որ հայ հայ իստեր դես արևութերը որ հայ հեր Հարրադեր ։ Արագես , ո՞ւր -հեր Հարրադեր որ Հարսադեպեր , չուս

ատեկքը նչորաքին մանրաքն կրքս<sub>ո</sub>ւ ժան գն սհավաքու շագահ ։ Եահե<sub>լ</sub> աման՝ ատեկքը նչորանին մահմանուցի քնչար ն,սշորս նրդն քանակը՝ քա որսանիս . դրելանաս : բլիք ապրոցեն դարդոր ը «տանկրրես» քապ ատևաշար Տեկար ը։ «Ան փոկա տրաե . նոք ահանանաքը, քանո երև։ Երբ հատադրան՝ քի որաքը դարրաքն աղջը հահարհը՝ քն որաքը մարությալ էահակը՝ քն որաքը մահամա անս գառավուսի (ոչ [1] ... չորսկու punmumhil, ponnent (at bi fue dbend), inskemmend of insume and: Hames needs and tanks ques-test institution of insumer than the fifth mandally applied on the Mo imposed from achigable som-be did to mandally applied to the test of the sound of the sound of the test of the sound of the sound of the test of the sound of the sound of the test of the sound of the sound of the sound to the sound of the sound of the sound of the sound of the test of the sound of the

6. Applé Perandon De varrougent, β2; (βεργέν Ιστρουργία δέξ απόσους η βαθους ημανικών του Μουακτέρ πρόγο, Επίγηδο Απόλι), δεροδικό η βερίος στο Απόλιος Απ

\$\(\text{\$\ill\$}\), \(\text{\$\ill\$}\), \(\text{\$\i bus & Suply, dheudenfune fibult de Lught: Lham, apply thoug, orpula եզբը որ մեր ազաքը ամենքն այ բա ցաարու թեւնննը կր Հասկնան : Մեր պեները կր յուսոնան Հետովհետն . Մե գլեները կր դատման շնապշնակ։ Մեւ հրիրի կերբուր կրը, այսպանը հրրութը (ինչպես որդարգին ենք արժատը որդիր և հրիրին հահա) հարկապես Հարրեսանի գրուած կայ հանև եր-հակ), երբապարվ կարև արհան հրա-հակ), երբապարվ կարև արհան հրա-հրեն վրայ պատվալ ֆրադրալ Հասանը, բանակար, պատվալ ֆրադրալ Հասանը, բալանակը, այսպեսին անգենի աստան-գը, ամաս Արային, անգերքակին (երկա

ելլելը աշխարհի ամերեն մեծ դադագ-հերեն կը հախընտրեմ։ Այս դիտակ -ցուկենանր կ'այրին կը միկիմ է ձու կը հատարեմ ձնգի է ֆֆետի։ Ֆրահսերեն ցուցա՛կ կ'ուղեր։ Լետավ ի՛՛նչ պետի ըներ ֆրանսերեն լիսբան։ Ինչ կերա phi & Byminish (b) (purpose): 102, higher hear, payahash hughbare a make, hu water dayle: Upushufi parini hipu-dan phi pu dagi. Ingiminan ingihibana munam dahib, iku mandungki bu dagi mundun hipusharaha pandi. dagi, anga miningi damadaga, upum'ar Baya, miningi in imuyi mapang minin tari.

գութեան Արտայի ձևա իր վիճակեն եւ երկրին սովորութիւններեն մառե -

Vamilokty malami

խնդաց: Ձէր խոսհր, պեղեցինը որ խոսի։ Հանդարտորեն ըսшւ.

— Ո՛ւր են այն օրերը, ա պեյիմ ա՛ր, ենել այս ըստծղ ըլլար անդատ մը, գինուորունիւն չէ, կհանդիս մր նացորդ մասը ծառայ - Հպատակ ըլ Suppu Summy

արոր արատվութիւն մը լործիր», խոս քը գիացող եւ արժանահատատ բա կաժէ մը։ Գէպքը Մարսիլիոյ մէջ։ կանք մը։ Ինգգը Մարարրոյ «ՀՀ տաւ ցած է։ Ասիկա դէպք մը էք, այլ ակա-հատեսի արաժահագրան պատմունին, մը։ Մարսիլիոյ «ՀՀ իւ լրքակայքը բազմանին Հայեր կան։ Ռարիկանու Հոն քանի մը Հայեր կան։ Ռարիկանը է, իր դինդը անպայման Մարսիլիոյ իր տունը տանիլ ուղեր է, եւ յաքսրդ օրբ
- տունը ձեր ժասին խոսեցայ, ժեծ ու պոտիկ անպայման պիտի բերևս թ սելով պորեցին կեցան։ Աս աչ «չատ

uhnyi yahufufu kipunki tu un zuman nindi sampi mungun kungi mungun mungun pepikaj ahngku silkamahan sepunja, penja, kun silapat sampi, penja, kun silapat sampi, munki mungun sempih mungun penjah munguh silapat sampi penjah mungupi penjah mungun penjah penjah mungun penjah penjah mungun penjah

Ouff wimparite about de the որդ քարդել հայաստան այլ և և արար այլ և և արող քարդինի հիլաքներ հայաստեր և անող չարրենիշի և և անուրեր է և իրենց երկ-իրն հանդեպ, որոշև կարտար կր ար լեն : Թուրջ մշակոյնի այս մարդ մինչեւ ծուծը (իլիկ) թափանցեր եւ Մարսիլիոյ այս հեռաւոր անկիր նին ժեջ անոնը շոտից ցոլուի» կ'ապ phythis quit:

Liture muchback, Engle half Supple րաւոր պատմունքիւններ կարելի արձահադրել։ Չատմունեան մէկ մլ արտամագրոլ է պատասութատա այդ ար-բիկը բանակեն ը չթվամ ու երկիքբոներ խարտակած ատեն , անոլիժադրևլի խու-յանչով մը արժատահրի , ցիր ու ցանա-ըրեր էի ծաեւ կարգ մր Հաւագանա-նունքիւններ ։ Անախոցի եւ Իսջկնուկ հումիկոններ։ Մեաքրոցի և Իսդենակ -րունի չրջակայթի Հայիսրուն Բրջու-ծր անդրագառնանց հանւ այդ փոքն-րիկի ուրիչ մէկ փուլին:

#### UVAPULLAR SOLTUPAULLE Zuuur

Ցուչարձանի չինու Թհան կեզբոնա -կան յոնձնախումբո չնորհակալու -Թհամբ ստացած է հետեւնալ դուժար-

«Bunmish bagundbur bpptp, bb b ցած Հանդանակու Բևան սիւնակի Հայ-ուէն 3րդ վճարում 774 ֆր. "Անդրաումը որը վճարում 1/4 ֆր. Ահայա -որկիր իրժեն վրայ մայա։ Շի ուխասա-գնացության, առքին, չայ սկաուսան -րու միքոցաւ ծախաւած լուսանկարնե-ոչ՝ 409-50, Berck - Plagets դեղապործ Գ. Թույ Հանհակ 50, Քլջոյմա - Ֆիր-պահի ֆիւնենածշեսա, հատուն և with PheBhendhun phumihpeth րապա - բեթրեսնատ կրտանիցեր 30, Քյերքան Ֆերահի Ա. Քեշիլևան 5 Գուժար՝ 1288.50, նախորդ պու -ժար՝ 16,939.05, րնվ 5. դուժար 18.227-

(Wild Rudalindonafuh)

8 - Գ.— Աղդ. դահապահ մարմիներ բու եւ Միուքերեներու կողմեն ի նր-պաստ Անդրանիկի յուշարժանին կա-ապուտա Նագանանոր հիմից ար-դիւնքը կամ շանդեսներ՝ դուպասե գումարները և ինուրուն յանձնա-բումերին փուքեացինը:

րմաստին է, ոչ եք մարսբե ազՀրեն երմուքը աստճ երևուտբ օևիրաիրրևուր հանրեր մասնաարդի դէն ասան այն արև փեսրը գանգարի դէն ասան այն արև իրևը։ գանգարի դէն անասարդ աշեցնե

Եհան ջազաջականութիւնը։ Աշխատաւորական կուսակցութնած կոզմէ

- թեք ֆաշական կառավարութիւն մը շրաբ լարձակման ենթարկուո զը, «Ի՛ թէ պիտի չարժեին այսպես։ Ապատանրհերու յադնահակը կրհայ վաղը տեղի տալ հման չարժումներու ծաեւ ուրիչ երկիրձերու մեք։ Կրակի հետ կը fundanys Stanburkhen femamiad: Apathm almbaumrab & mon դիջապգային օրէնքներու գործադրութեուն :

Bhinas bonkyu's nephibby, nunke pohi Pt wimbe which կռուիլ Սպանիոյ կոժունիսաներուն կողջին։ Վիճարանունիւնները փակեց րախուդեիր ռուտց է ինդրմ ժամահարորութիւրն անմահանյոմ մանձ գն ա . վանքատերան նորկով սև ենխոսորաքար վաստվանուեիրըն քիմոնունցորը հարգ անանքու բերահատ են և հանահատ կանձերը բերահատաներությել համան ացոյցներ, որոնը վավածի պիտի պաշուին եւ պիտի չյայտարարուին Երևափ Inquipo dig: Bamas welgars.

\_ կրճանը ըսել Pէ լէզոցուβնան բոնարացում մը կատարուած է ար 

րացներ որ փոխէինը մեր ընթացքը ։ ««« Չէզորութեան միջպետական յանձնախումըը որոլեց խստացնել Հա ««« Չէզորութեան միջպետական յանձնախումըը որոլեց խստացնել Համար կչիռը թոլոր այն փորձնրուն վրայ, որոնք կը կատարուին օգնելու Սպանիոյ կռուսը կողմերուն։

## **Ի**ሀደΕፓያΕቦበቱፓኮ ፈ<mark>ተጃ</mark>ኮን <u>ዘ</u>ሀወ<mark>ተ</mark>ኮ

ԹԱՐՔԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՇՈՑԵԼ ՄԵԶ Երէկ տուած էնից այծ Հորցումը, գոր «ծիահուրիչք» էն Հրատարա կեր՝ Հագորդելով Թե Հայերը խունատի ժատհուած լեծ Ռաբենաէրուհի չուրք թացուած պայջարին առնիւ , այլ բնգհակառակն շկապուած են Թուրջերու Թուրջերէն «Բան» քերքը, պատասխանելով «Ճիւժ/ուրիչէք»ի. դիտել տայ հասկնայի ջծինջով մը.—

« Մեր առւած լուրը կր փերաբերի սեպտեմբեր 25ին ։ Կրհայ պատահիլ որ Հայերը այդ ժիֆոցին առժաժեայ վարահուժի մը ևւ խունապի մը ենքնարկուած 

Upata, bift comerciae with an amiliarity aboutling, metamoch math կողմը Հայերու Բրջատիրուβիւհը եւ մեր լեղունե, երաժչտուβետե, մշակոբ Թին Հանդեպ ահահց յարումը՝ դարմանալի ասարնանի մը վրայ կը դանուկ։ ԱմերիկաՀայերէն չատերը ինջնարհրարար իրրեւ Թուրջ կը ներկայացնեն ի phis applies

« Pub » (Barpelipte) was maker to tet by bustemt part for ba Buthen fumporud t mit umpgmetr:

## bilgunde hingk Smilnes Durugh haulp

Գրած էինք Բէ Պէլրունի Հայ Կաթոլիկ Պատրիարջութիւհը «Ս. Ցակոր» ահուհավ հոր հիւանդանոց մը բացած է, ստանալու համար Ցավուտ Փալայի 20,000 սթերլինի կտակը, որ հղած է Պոլոոյ Ս. Յակոր հիշանդահոցին համար

լոստոս դը զատուբ։ Իր կարդին, իկվաֆի տեսրկեունիիւնն ալ ձեռետրկներ ըրած է այդ կտակր սնալու, Նկատելով որ ինչը ստանձնած է Ս. - Յակորի մատակարարու -

#### Cury Vorrum pullsmrhmbgun

Շարլ Մօրրաս, այս կատաղի Հրապարակադիրը, որ Լէոհ Sowth հետ կը վարէ «Արաիսի Ֆրանսեղ» արգայական Բերքեր, ձերրակալուեցաւ հինգչար -# կեսօրին, երը կը ճաշեր խմրագրատան մօտիկը, ճաշարանի մը մեջ։ Ան

25 մայիսին դատապարտուած էր երեջ տմսուոն, իսկ 21 յուլիսին ութ աժառւան բանտարկութեան, ամբաստանուտծ ըլալով թէ - մարդասպա

Shu's 4p spurppt be upud jonneudhbead:

Արդարեւ, դարվամայի յօգուածով մբ՝ Շարլ Մօրրտս մահուամբ առնար 140 մտաւորականներու եւ երեսփոխաններու, իրբեւ պատասի mor bumilion off andamifuring manging bladgebur, orbit mepil behan lodուածով մր կը սպառնար էէոն Պլումի։

իր երկու դատապարտու թիւններէն վերջ դիմած էր Վնոարեկ Ատեանին np dhyddy phymbly defnp

#### they the soznahy he www.muyubp

Uppmadurehile քերոնորանարարարիոր անանագներ գլել աշառան արսանար ըն

ցած էր միասին առնելու իր հրկմանի հրկաքը։ Սկստւ օդծութիւծ պոռալ Գառադեղին առնելը կեցած էին բազմաթիւ պատանիներ, որոնջ սկսան նոյն Կառուպերքի առջևոր կարած էրծ բաղմ արգը, պատասրա է օգուպ օգուպական գահապանի պետ օրծու ինկա արուպ , ոնաժակ փորձեցի ծայա ինահորվու Կարանակ դառևապանը կենդածիկի նածերեր եւ Ազջել կառագույնեամը ել երեր նածերեր և եր բղկ -արեր իր գույլ, երբ հասաւ գրացի որնարանին անգը՝ հրացարել ձեռքիս Հար ռած ժր և և կենդածիկ ինկա չգետապատո Կառնագանը փոխագրուհցաւ էր wingming, nep shawe shi dapl :

## STATISTIC TUPLES EASY RE SUULY

ՆՈԳԷԼԻ դծակասուքիան եւ բելկուքեան 1936ք ժբցածակը դառկացուն -ցաւ Սբր Հենրի Տեյլի, որ ահօրենն է Լոհասնի բելկադիտական ջնձուքհանց պրհասկան ուսումնարանին, ինչպես համու ՕԲՄՕ Լոեվիք, որ ծահոք է իրբեւ

\*\* beforement beber spaneages admit pamp charache fun Appe Inuh , hubezweich Prehash 452 : Thun thus

լումը, դոսոչյարբեր բողջույք «Հ. Նատ Հատ Հատ հ \*\*\* Շուապի - լը - Ռուայի մեջ՝ հիաչարքի դիշկը ընդհարում մը անդի ու ծեցաւ կամանիտաներու եւ Տը լա Ռոջի մարդոց միկեւ ։ Մօտ ջատն հոդի վի տաւորունցան, մէկը հիւանդանոց փոխադրունցաւ ։

#### 28902449108

# hauftsuu Luphuabst արթելլ-ֆրատոյի Ա Սանակ Մես-թոալ Մայր եկեղեցիի վարչութիենը կը Ծանուցանք Ձէ՝ այս կիրակի 1 Էոլ-, ոզբացեսլ կննեցես ՎԱՐՎԱՎՏԵ մանուան տարներինի առ Ձիւ մանա ւոր մոգենանգիստ պիտի կատաղութ, մախաձնուծուժետմը Մարսեյլի Հայ հրաժշտական Միումենան։ գիտի նա 4-ը մրաշերի եպեմ, թաչատուրեան։ գը մրաշերուի մարսեյլի Հայ մասա-րակումիւնը։

#### ZUU8ER ΦΠΦΠΜΠΑΘΗΝΌ

4 Rue de la Pavillon, Paris (20) **Փոխո**աննուտց Է

44 Ave. de la Porte du Pré-St-Gerwais. Paris (19):

#### THURST ON ON ON PARTY

MCSILLUAT LULLUBUL PP apoul Sibulg defunqued \$ 122 Bld. Myrat. Paris (16), # Ppo Porta de St. Cloud. Strawawji Jasmin 52-69

#### Le Gérant - H STEPHAN

#### 4. B. T.

hurhq երաւիցէ Ծնիկինինի «Զաւարեան» կոմիտիի ընդկանուր ժողովի կը հրաւիթէ թողոր ընկերները պրար շաբած երնկոլ ժամբ Ձիհ, սովորական հա-

ՎիԷՆի կոմիայն ընկնրական ընդեն, ժողովի կը նրաւիրի Քրիստափոր եւ Մուրատ խումքի բողոր ընկերները, մարը կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը Հ.30% խահակ կիռումիի մէջ։ Հարևոր օրակարգ։ Ռոլոր ընկերներու ենր-կայուԹիւնը անիրաժերտ է։ Տերկայանալ անդամատետրում։

#### ₹ 8. T. UUPUEBLE TP2. 4NUEBLE Tununpounhuli Ingniliken

ԹԱԹՈՒԼ խումբի դասախօսակած ժողովը տեղի կ՝ ունենայ երկու չարթի (Հ Նոր.) երբեկոյետն ժոմ բ Ֆին, ծանոծի հաւաջավայրին մեջի։ APho paned ap dagade bay. 4ph, hephoghair dande 8ft, buitoff հաւացատեղիքն մէջ։

QUAUPUUL հետակում բացեր գտատիսապետ ծողովը՝ Նոյ. 5ին, երեկոյեսան ժամը 8ին, «Վարտնորեան» սրանին մեջ։

ՎՈՎՄԵԱՆ Ենթեպեսժիակի դասախոսական ժողովը ուրբաթ (կոյ. ն) երեկոյեան ժամը Տին, ծանօք հաւացավայրին մէջ։ Appropriate durant super for a super fre

Cry. C. Whuckber

#### ԴԱԾՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

գազմակերպուած Առևումիլ-Կուսէնվիլի Վարդան ենթակոմիայի կողմե վաղը կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը Հին, Satte Gattemantի մէջ. Առնուվիլի կայարանին դիմացը։

եր խոսին ընկ, ՍԵԴՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ (հայերեն եւ ֆրանսերեն) Mr GRANDFILS (Maire de Gonesse), Mr MAZOURIER (Secrétaire de la Section de S. F. I O. d'Arnouville)

POLARANDUSANT SAN PUAPE

կարտասահեն of Մեկենի OUUULZBUL, 9. USboulbul (\$pubobjets), grid. Ottha auguabsbut, dibjet sha. bususnbobut. OF. WEBURBUR BE U. BANGABBUR

Սարսելի Համազգայինի Մասնաձիւղը կը ներկայայնե 2 Pt ausnharebre det womp be queb zur der շայկական եւ եւրոսյական պալեր

gmipmilaurg pante politimm purmemfeurati: Մուտք՝ 5 ֆը., անգործներու՝ 3 ֆը.; ՀԱԿ. Միջ.— Շոգեկառը կառ տիւ Նօռէն՝ ժամը 1.17, 1.27 և. 3,17,

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

գ, րեծիամին վարդավառետն և պարագաները շնորդակալունինն ևը հերումին ամեն անոնց որոնք անձամբ, մեն-ԱՐՀՄԵՐԵՐ Մասիասես դաջ-վյած թւ անձադարիս, ջեր ՚ՑԵՐ Ե Ցությեր, Դուսօրթեր, ինչոն դների հետուս է գանիբոնապեսվ Յուաի-Սուհասո այես ասանվակած բացարի

#### BUPGUSPS

Ֆ. **ե. թըջի դաննե**ր-փաշանի մաս-ւճիւղը ընդֆ. ժողովի կը նրաւիրէ իր բոլոր ընկերուցիները ու ը-ները / Նոյ. կիրակի կէսօրէ վերջ ժոսոր ձին, 150 Route d'Orléans hunbana onwheena:

Allebon Sweet Soconcehowith Luft. ոնցահայիր դբե՜։ Սնականժ, Ցանրկար գաղն 5իթ․ 110 Ու նրև ա, խթայիի Հայն, Որյարաթ արժարժան նշնչ, ֆալունաուուԹիւն, վարչուննած ըն-արունիւն եւ ընԹացիկ նարցեր։ Ներ-

«ԱՐԻՋԻ ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Նահ ՄիուԹիւնը

իր բոլոր մայրենակիցները անխահը անդամական ժողովի կը ֆրաւիրէ, անդասական ժողովի վը օրաւրբը, որ տնդի կ'ունենայ 1 հոյ. կիրակի կեսօրէ վնրջ ժամը 2:30ին. 2. ծաժ-պուլքեանի ընակարանին մի ծ, 20 rue Saigne Montreuils Bois

Pustwingqibptu 4p filiqpbil արույս համարը Գր հասնան արև հրատասարիտ ընտք, իրենց հերիները հրատասարի համարը հիewing ne posto to

ծ- դրևթորցչջ «Ձառան»ի դանոբյլի Ժսևջտվա!

16066 ար երեկունան դասաւան լուսի այ որուդրուս է և դու հ դու հիւմները կը սկսին Ձ Նոյ. եւ կուշաքի երևկոյ ժամը 7-9, Հայ եկեղեցիին մէջ, 69 րիւ Լուի գլա նիներէ կը խնդրուի կանոնաւո հան կրարհագառրությութիւրրը հուր։ Ոտրհագառրությութիւրրը

րերը արժումը վնադ։ Արդը արժումը վնադ։

(126)

#### 3UJULU - 8PUFAUSO

STATES CHARLE PARAME TUBBLE / Նոյ, կիրակի առաւշտ ժամը ճիչդ 10ին, շանրիկետն սրակին մէջ,

5 Rue de l'Eclipse, Umputje

4p Նախագահե Պ. 4. ԳՈՒԼՈՒՄԵԱՆ be front 9. Starus Atturbus «քստնարրթնու ժանի ժամերանովութբար «Բե»

Քաղաքական կարեւոր անցընցու մասին համասուս տեղեկութիւնել կը արուին։

Pagmentammhade gundehir hebby dmobudgarlifiche he edebak Laremhubung 9. B. LEOP-padolik dr. 9. S. O'NTABBUD (memundan 

#### BEBUNGSUP

Համազգային Մարսելի Մասնաերերին կողմե

Pp վարձած օնվական ընքներցասրան ավանձրի բացման աշֆիլ Այսօր շարան երեկոլ ժամի 9ին . 31 Rus Beausstour, Ապրիլ Տեղի դիտի ունենայ վիճակարար:

#### (L'Ile de Beauté)

**UNUTURELL MUFFER CASHL** 

ԱՐԵՒԵԼԱ-ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

## 90 Bld. de la Chapelle, Paris (18) R. C. S. 670-643 Հեռախօս՝ Mont. 62-04 Մեհիթո Գարպես, կառ տիւ Նու. Լա դափել

#### ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ RUPPLAUFAR ALARAMAN

AMERICAIN LLOYD

ORIENT LLOYD 48 rue de la République 7 rue Auber, Paris Umpatil, Tél. C. 47-22 to 0. 74-51 Tél. Opéra 67-77 67-78

Lucusph palab üpften Spingebur publimbunduikti. գառյառսե ժեր։ Աւրիրն թվերոնինդեն ամխանեի աղեր իսվ**ոն**։ Ցաղտորերն, աղեր արժի կազան, Տա<sup>1</sup> ցագեսներրես։ <u>Ս</u>ազան 4.080.2011 SAM 

## ԵԴՈՒԱՐԴ ԳԱԼՓԱՔՃԵԱՆ

PPUJUSAKL, 48 rue de la République, Marseille

Tél. Colbert 74-51, 47-22

Օտաթ գրաններու փոփոխունիւն։ Չէքեր կը տրուին ամեն եր<mark>կրի</mark> դամար։ կը գծենք եւ կը ծախենք ոսկի դրաններ։ LUN QUBUULLER. 

#### Zustrok Juvuaruausre

Zugurwli 3 1 0 P p 11 61, Rue Mansieur le Prince, Paris (6)

Ptppo' Outof in Uta Upti Abnusámil Danton : 52 . 28 Reprisions he previousland legisspermy spinisherings : 

PUSEP SEULP LENGE UES Cinéma REXY Ruo Cours Lafarette, angle Garibaldi. SHILLS SHILLS CIGALE

CINÉMA

STORIGH HERMAND

## 21110018

(LLA FUFULUBUUDES ADULES)

— Ափսոս հղաշ, չատ ափսոս , յաւ տեսաբան մբ։ կր ճանչնայի Սարդիս Արևրը, հացով Պատշղաժի վատուով մարդ էր,— ու Սրրադահը յանկարծ ձայնը ցածցնելով չարունա-վեց — էդ Պոնաոլովսկին մարդ չէ, hay — by Andronaninghiph danga the quanto be quanton and nang the dangaris dangkir deft hay angung ... Lama ophora deft hampleke Angphi, sa juma dana ... ang k ngang hiphi ... Uhu dan funchiphiphi may ... an ahama quanta dang hample nang hample kang hiphi panya imanhibih pa mbisho nang kan tahun hample sa mbisho nang tahun hample

Երևւանի Առաքնորդարանը հոսում է Հրազգան դևտի մախ ափին, ուղիղ կարուած ջարաժայրի մը վրայ։ Քա-ղաքի ամենարարձր գիրչն ունեցող Հենայի է, որու ընդարանակ գրաղչատքը կը կախուի տեղուռալի վրայ է Արդ տե-դեն հոյակապ հաժայնապատկիր մի կը պարզուի, չապարի մեջեն ոչ մեկ տեղէ մարդ կարող է տեսնել հման

անաարած մը։
Գաողվանի առջին. Արրապահե ու
Գոյրիկը հստան էր խոսեին։ Հին ծահոքրիկը հետ։ Քոյրիկը, որ յայանի էր
ամ բողջ չաղացին մէջ՝, որակա «ահոնգում չենը, դահապան ինակորհորու,
համ ար երրեմե կուղար Առաջիորդին

Rebendage Spannfle Smm mt fft nhերն այմ ատարութ ամիկն, ոն ամ geth amip:

tunthu sammenafmunchpmagh fishantunthu sammenafmunchpmagh ghufuttunta tun ahmet, fift anmyten pholontunta tun ahmet, fift anmyten und ut ahsammenafmunchmunchmunchf pholonsammenafmunchmunchmunchf pholonsammenafmunchmunchpmagh fishansammenafmunchmunchpmagh fishansammenafmunchpmagh fishansammenafmunchpmagh fishansammenafmunchpmagh fishansammenafmunchpmagh fishansammenafmunchpmagh fishansammenafmunchpmagh fishansammenafmunchpmagh
sammenafmunchpmagh

Emil Luthiff mid oburup milig Բայց Քոյրիկը այդ գործացուցեր էր լութիւնը չիտակը, դարմացուցեր էր Սրրադանը։ Որպէս Թէ ան եկած էր ասմեն պատաշարար անցնելու այդ կողժէն պատահարար անցնելու ժաժանանակ, քանի մը վայրկեանով Որpunquing mhulutine sandang: Ruig undpart before sud modorche shows you wrong to have sud modorche shows you have the congress of his property to the sud the sud of the sud the sud of the sud

Սրրազահը կենցաղապէտ կրծնաւոյ ը, միչտ րան մը կը գտնէր խօսելու chepp dumump amepl չակրանակ դն ինկը դակքով դնհա-իոսնրհուր, ընհրդր նհուտը, արոնսն րւ վրելիրո չավիւ իչ դակի դնրչև ին Հերև մհամար տաշրևս չաղան ՝ իչեքը, քաղ բույրքուն ժերք քն արաբեւ ։ քարե շուս ան քն Հատքրաև են խոսքը-մարե շուս ան քն Հատքրան ին խոսքը-Հայումեցի

amuning transfigures in market in a market in a market in a market in a man the plant and plant in a market in a market in a man the plant and plant in a market i

admining panibbles in a grape applied the furgished grape and a grape a gr

butuludlip ducymbant, ur subsept 40 gaquis:

— Հեր... գերտիւ....,— յանկարծ փնդատաց Քոյրիկը ու ծոցէն մեծ **Բա**բ կինակ մը գանելով թիթեր սրբեց Ներեցէջ, Սրբազան, գեր ... գել հերսիւ ... հարաւի ունիմ ,-ու Քոյ րիկը նորեն Թաչկինակը փարտելով եր որդեց է հարեր հայտնության upchhyth dthuch 4pphhyme :

uphabeth defund heftsburger.

If promoted houses heft grant grand

jobske eftomber the jetue fablet for

for hem he he for fable.

If a subjective hadrone grant for

for a major hem hadrone grant for

he moderney defunded hadrone grant

he moderney defunded for

he moderney defunded for

he moderney defunded for

he moderney defunded for

he moderney embaland adult

mod hamboured "moderney adult

moderney" moderney

moderney embaland adult

moderney

m դրեն՝ համգաներ շնանարրրևու սեղ, դրր բախ դրել, ու ճարի դն վահերիար սնակ ճանուր՝ թեն ահմերբերու համ, հանահատանան

(5mp.)

TREMUD

Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17. Ros Damesme. PARIS (13)